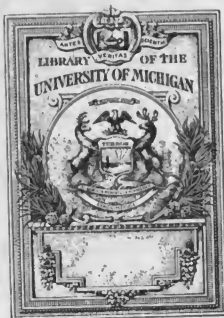




*Globus*









G  
/

28

# G l o b u s.

LXII. Band.



# Globus.

Illustrierte

Zeitschrift für Länder- und Völkerkunde.

---

Begründet 1862 von Karl Andree.

Herausgegeben von

Richard Andree.

---

Zweiundsechzigster Band.

---

Braunschweig,

Druck und Verlag von Friedrich Vieweg und Sohn.

1892.



## Druckfehler im LXII. Bande.

Seite 1, Spalte 1, Zeile 5 von unten	lies Purus statt Paras.	Seite 60, Spalte 2, Zeile 3 von unten	lies Jahrs statt Jahrs.
" 3, " 2, Unterstchrift:	Kapoweiß statt Kapowemädchen.	" 61, " 1, " 3 "	oben lies Rindshau statt Rindshau.
" 21, Anmerkung 52	lies 1 719 000 000 statt 7 719 000 000 und 1 qm statt 1 qkm.	" 61, " 1, " 8 "	oben lies caucac statt caucac.
" 31, Spalte 1, Zeile 3 von unten	lies Pud statt Pfund.	" 103, " 1, " 9 "	oben lies die statt der.
" 31, " 2, " 13 "	oben " Eisigew statt Eisigen.	" 183, " 2, " 13 "	unten lies Manicorio statt Manibario.
" 59, " 1, " 11 "	unten lies Ethnology statt Ethnologie.	" 270, " 2, " 16 "	unten lies Riejer statt Ronijer.
" 60, " 1, " 32 "	oben lies Vergara statt Vergora.	" 286, " 2, " 46 "	unten lies 1851 statt 1857.
" 60, " 1, " 5 "	unten lies compound statt compund.	" 287, " 1, " 6 "	oben lies Hamats statt Hamuls.
" 60, " 2, " 29 "	oben lies Diccionario statt Begirle.	" 288, " 1, " 10 "	unten lies Reproductionen der drei kleinen Schiffe.
		" 301, " 1, " 23 "	oben lies vormals statt niemals.













Illustrierte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten  
zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Südamerikanische Stromfahrten.

Von Dr. Paul Ehrenreich. Berlin.

I.

Von Goyaz zum Araguaya.

Den langgehegten Plan der vollständigen Befahrung eines der großen Ströme des Amazonasgebietes vermochte ich im Aufsatze an die zweite deutsche Kringexpedition in der zweiten Hälfte des Jahres 1888 zur Ausföhrung zu bringen. Der Araguaya, der seit Castelnau's Expedition (1844) von keinem europäischen Reisenden wieder besprochen wurde, von dessen zahlreichen indischen Anwohnern bisher nur unbestimmte Kunde zu uns drang, versprach wichtige Aufschlüsse über das Verhältnis der centralbrasilianischen Stämme zu denen im R. D. des Continents. Insbesondere erschien die Feststellung der ethnographischen Zugehörigkeit der großen Katava- (Coraja) Nation, sowie der Nachweis kataibischer Stämme in jenen Gegenden eine für das Verständnis der Völkerverchiebung im östlichen Südamerika unerläßliche Aufgabe.

Nach geographisch ließ sich mancherlei Ausbeute erwarten. Seit der Mitte des vorigen Jahrhunderts dient der Araguaya und sein großer, südlich als der Hauptstrom betrachtete Nebenfluß, Tocantins, als Verkehrsstraße des Inneren nach Para. Tropdem ist er einer der unelanntesten Flüsse geblieben, der einzige größere Südamerikas, der noch auf den neuesten Karten völlig verzerrt dargestellt wird<sup>1)</sup>.

An Exploratoren hat es freilich nicht gefehlt. Der Castelnau'schen Reise im Jahre 1844 verdanken wir die erste genauere Kunde über den Mittellauf des Flusses bis zur

Einmündung des Tocantins, von brasilianischen Reisenden sind Rufino Segurdo, Couto Magalhães, der spätere Präsident von Goyaz, die Ingenieur Pereira Lago, Moraes Jarbim n. a. besonders hervorzuheben. Aber die Berichte derselben sind, soweit sie überhaupt an die Öffentlichkeit kamen, an schwer zugänglicher Stelle publiziert, so daß sie von europäischen Geographen kaum ausgenutzt wurden.

Castelnau's Reise ist für die Geographie eigentlich nur durch die Positionsbestimmung des Zusammenflusses mit dem Tocantins bei S. João das duas Barras von Bedeutung. Der von ihm nicht besuchte Teil des Flusses ist ziemlich willkürlich auf seiner Karte eingetragen. Die Beschreibung der wirklich besahrenen Strecken ist so dürftig und ungenau, daß die meisten Punkte sich nicht mehr identifizieren lassen.

Der Araguaya hat vor allen größeren Flüssen der innerbrasilianischen Plateaus die vollkommen freie Schiffbarkeit seines Mittellaufes (zwischen dem 7. und 14. Grade südl. Br.) voraus. Die Gesamtlänge dieser Strecke läßt sich auf 1200 km veranschlagen. Die etwa 200 km lange Zone der Stromschnellen, in denen der Fluß die letzte Senkung des Plateaus überwindet, beginnt mit der großen Cachoeira (Stromschnelle) de S. Miguel etwa unter 6° 30' und zieht sich, von kurzen freien Strecken, den sogenannten Remansos, unterbrochen, bis zur Niederlassung von Praia Grande unterhalb des Strudels von Guariba, dem letzten Ausläufer der Kataraktentette von Itaboca, bis wohin die Gesigten des Ozans ihre Wirkung äußern. Daß der schiffbare Mittellauf zwischen Leopoldina, dem Hafenorte von Goyaz und dem Presidio S. Maria, seit längerer Zeit von einem kleinen Dampfer befahren wurde, war mir bekannt, von den Schwierigkeiten, die sich im übrigen der Schifffahrt entgegenstellten, hatte ich nur sehr unklare Vorstellungen. Im Juli sollte bereits eine Dampfergelegenheit sein, es galt deshalb, Goyaz so früh als möglich zu erreichen. Nach zweimonatlicher, durch mancherlei Zwischenfälle verzögerter Reise, zum Teil auf noch unbefahrenen Wegen, langte ich am 10. Juli mit meinen beiden Deutschbrasilianern, Gebrüder Peter und Carl Rhein aus Rio

<sup>1)</sup> Betreffs der geographischen Ergebnisse der Reise verweise ich auf die unter dem Titel: „Beiträge zur Geographie Centralbrasilien's“ in der Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin zur Veröffentlichung kommenden beiden Abhandlungen (mit Karten), von denen die erste, die Reise von Goyaz bis Leopoldina behandelnd, in Bd. 25, S. 167—190 erschienen ist, während die zweite der Beschreibung des Araguaya-Laufes gewidmet sich im Druck befindet. Die spezielle ethnologische Beschreibung der Indianerstämme des Araguaya und Para geben die „Beiträge zur Völkerkunde Brasiliens“, Veröffentlichungen des Rgl. Museums für Völkerkunde zu Berlin II, 1—2, 1891 (W. Spemann, Berlin), vgl. Referat im „Globe“, Bd. 61, Nr. 2, denne einige Illustrationen in verfeinertem Maßstabe enthalten sind.

Gründe do Sul, beide schon auf der Kingerpebition erprobt, in der altberühmten Goldgräberstadt an.

Im Jang trägt die Stadt noch heute denselben Charakter wie zur Zeit Auguste S. Hiares, Bobis und Castelnau's. Immerhin hat in einigen Beziehungen auch hier die Zivilisation sich bemerkbar gemacht. Ich war nicht wenig überrascht, in diesem halbvergessenen Zentrum Brasiliens eine vortheilhaft öffentliche, an wertvollen wissenschaftlichen Werken reiche Bibliothek zu finden. Die Errichtung eines meteorologischen Observatoriums stand unmittelbar bevor.

Die drei Wochen unseres Aufenthalts verlossen in der angenehmsten Weise. Von alterher ist die Goyaner Gastfreundschaft berühmt, überall fanden wir das herzlichste Entgegenkommen. Insbesondere waren die Herren Josa Marques, Rektor der bedeutendsten Goyaner Blasse, Dr. Balhães und Dr. Baggi de Araujo bemüht, mich mit Hat und Thee zu unterstützen. Leute aus der Fremde waren damals um so willkommen, als man vom Auslande her den Impuls zu einem neuen Aufschwung der Provinz nach ihrer Hauptstadt erwartete. Alles sprach und schwärmte von der erst kürzlich in Nordamerika gebildeten „Para trading and transportation company“, die in Verbindung mit einer „Goyaz mining company“ die Flüsse Araguana, Tocantins und Rio Vermelho durch Regulierungsarbeiten für eigens dazu konstruierte Dampfer fahrbar machen sollte. Die Ingenieure dieser Gesellschaft waren schon seit Wochen von Para aus unterwegs, im Griffe sah man schon die beladenen Boote jener Seefahrt auf dem Rio Vermelho vor Anker liegen.

Bei alledem schien die Aussicht, schnell vorwärts zu kommen, vorläufig nicht besonders günstig. Der Kontrakt des Dampferunternehmens war abgelaufen, die Verhandlungen wegen seiner Erneuerung waren kaum im Gange, der Verkehr somit bis auf weiteres suspendiert.

Glücklicherweise entschlöß sich der Präsident bald, den Dampfer auf Staatskosten in Dienst zu stellen, um auf den nördlichen Militärposten der Provinz die schon seit lange fälligen Zahlungen machen zu lassen. Ein Offizier, Alfred Victor, wurde mit diesem Auftrage betraut und ich erhielt die Erlaubnis, mich ihm anzuschließen. Im letzten Augenblick erklärte auch Dr. Baggi sich bereit, mich bis Para zu begleiten, um von dort aus seine Angehörigen in Bahia zu besuchen. Mit einer Chorographie der Provinz beschäftigt, hatte er bereits im Vorjahre den Fluß bis S. Maria befahren und wünschte nunmehr auch die berühmteste Stromschellenstraße, von der man in der Hauptstadt die haarsträubendsten Dinge erzählt, kennen zu lernen. Die Begleitung dieses Gebirgs, über alle die Provinz betreffenden Verhältnisse vortrefflich unterrichteten Mannes erwies sich mir um so wünschenswerter, als meine eigenen Gehmittel bei weitem nicht mehr für eine so große Reise ausreichten, wenigstens wenn Sammlungen im beachtlichen Umfange angestellt werden sollten.

Gegen Ende Juli waren alle Vorbereitungen erledigt. Tauschartikel erfordern in Goyaz sehr beträchtliche Ausgaben bei ziemlich geringer Auswahl. Die Araguapokämme sind bereits an Fiskalwaren guter Qualität gewöhnt und nehmen geringwertiges nur, wenn es ihrem speziellen Geschmack zusagt, so z. B. eine gewisse Art roher, aus alten Fohreisen verfertigter Messer, die sie bisweilen wirklich Messern vorziehen.

Als Glasperlen gehen am besten die im Lande allgemein verbreiteten schwarzweißen Kieselstränge ab. Lebensmittel hoffen wir unterwegs beschaffen zu können, eine Voraussetzung, die jedoch nicht ganz zutrifft.

Dr. Baggi brach am 30 Juli auf. Einen Tag später folgte ich selbst, während der Offizier erst in einigen Tagen erwartet wurde.

Die 184 km des Weges nach Leopoldina werden von den Mautierkarawanen (Tropas) in 6 bis 6 Tagen zurückgelegt. Unser erstes Quartier war Barra, an der Einmündung des Rio Bugre in den Vermelho gelegen, die einzige feste Ansiedlung von Goyaz, wo Bartholomaeo Bueno, der bekannte Paulistenführer, vor 200 Jahren die ersten Goldwäscherien anlegte, nachdem er der Sage nach die Indianer durch Anzünden von Wasser, d. h. Spiritus, in Schrecken gesetzt und so zum Verrat der Goldlagerstätten gezwungen hatte.

Der Ort ist gegenwärtig gänzlich im Verfall. Ein Duzend halberhörteter Häuser, von wenigen Familien bewohnt, gruppieren sich um einen verwilderten, mit Gestrüpp und Unkraut bedeckten freien Platz. Nahrungsmittel waren hier nicht aufzutreiben. Die Leute leben von Fischen, die sie in Flüssen fangen und zum Verkauf zur Stadt bringen. Als Köder dient der Mais, der nur zu diesem Zweck gepflanzt wird. Die ganze Bevölkerung macht einen unglücklich elenden und verkommenen Eindruck. Die meisten Leute waren durch Kröpfe entstellt. Kretinismus schien sehr verbreitet.

Natürlich sieht es bei den indianen Moradores (Kleinbauern), deren primitive Lehmhütten in weiten Abständen am Wege liegen, noch schlimmer aus. So gut wie ganz außer Verkehr mit der übrigen Welt sind sie sich selbst überlassen, in materieller Beziehung wenigstens fast auf die Kulturstufe der indianischen Compadres herabgesunken. Die halb oder ganz nackten Kinder mit Halsketten aus Tierhäuten oder Glasperlen, die primitiven Geräte, rohes, barbarisch verziertes Tongeschirr, Bogen und Pfeile, die aus Mangel an Munition noch viel statt der Feuerwaffen verwendet werden, die vielen tierischen Mitbewohner des Hauses geben einen solchen Wirtschaft einen fast indianischen Anstrich. Überall aber kann der Reisende auf gauffreies Entgegenkommen rechnen.

Hinter Barra verläßt man den üppigen Uferwald des Rio Vermelho. Zwei Tage lang führt der Weg abwärts vom Fluß über dürrer Höhenzüge zwischen ihm und dem Rio Bugre, um erst beim Militärposten Zurupenjem das Ufer wieder zu erreichen.

Das Deslcamement liegt dicht am Fluße auf erhöhtem Terrain, ist aber ringsum vonumpfen, zur Mergelzeit ganz unter Wasser stehenden Niederungen umgeben, daher sehr ungesund. Der Rio Vermelho ist bis hierher von Dezember bis März für kleine Dampfer schiffbar.

Im Hause des Kommandanten befand sich ein hübscher kleiner Indianertrabe von 7 bis 8 Jahren. Er gehörte der Kapapohorbe der Wäiking an, die auf dem linken Ufer des Araguana unter 7° nördl. Br. bis zum Xingu streifen sollen.

Er war vor ein paar Jahren von feindlichen Karana, die sein Heimatdorf überfielen, geraubt und an die Weissen verhandelt worden. Der intelligente, wohl erzogene Knabe hatte leider schon das meiste von seiner Sprache vergessen, doch gelang es, wenigstens einige Worte und ein Liedchen zu notieren.

Seine Hautfarbe war auffallend dunkel, die Augen maubelförmig mit stark entwidelter Wajenale, die Nase stumpf und an der Wurzel etwas eingedrückt. Im ganzen konnte er als gutes Specimen des oberen Kapapopotus gelten. Emburra am nächsten Tage bot sich auch auf der Fazenda Sanbirass Gelegenheit, einen erwachsenen Kapapota kennen zu lernen, der hier seit circa 14 Jahren unter den Ansehern lebt. Seiner Gesichtsbildung nach vertrat er den größten Typus seines Volkes. Trotz ausgeprägter Brauchpohale war seine Ähnlichkeit mit Botolanden unverkennbar.

Die niedrige wackende Stirn, die kurze eingedrückte Stumpfnase mit breiten Wügeln, der große Mund, die perforierte Unterlippe, die lang herabhängenden durchlöchernten Oberlippe gaben ihm ein grotesk wildes Aussehen. Seine Sprache wich von dem bisher allein bekannten südlichen Kapapotiache ziemlich erheblich ab. Eine Volkssage von einem Manne,

der sich mit seinem Weibe nicht vertagen konnte und unter Donner und Bliz zum Himmel fuhr, war leider nicht klar heraus zu bringen. Die Kayapo selbst sind seiner Angabe nach in alter Zeit vom Himmel gekommen. Sie ließen sich an einem langen Sipé (Luftwurzel) zur Erde herab.

Am nächsten Tage (4. August) mußten die linguistischen Studien leider abgebrochen werden, da unser Gewährsmann bereits in der Frühe derartig betrunken war, daß an ein weiteres Fragen nicht gedacht werden konnte. Mit Mühe gelang es, kurz vor der Abreise noch einige Messungen vorzunehmen und auch diese nur gegen das Versprechen eines schwarzen Anzugs!

Von Embirassu aus hielt sich der Weg auf einem Höhenzug, der als westlicher Ausläufer der Serra da Canastra die Gewässer des Rio Vermelho vom Rio Peixe und den westlichen Tocantinszuflüssen trennt und schon aus Urgezeiten besteht. An seinem Nordende liegt in einem von herrlichen Parutipalmenhainen erfüllten Wiesenthal die große Fazenda

Lambari, wo wir die Nacht vom 4. bis 5. August zubrachten. Bald tritt man nun in die sumpfige, zur Regenzeit überschwemmte Ebene des Rio Vermelho hinaus. Buschwäldchen und Palmenhaine über die weite grüne Ebene zerstreut geben der Landschaft einen paradiesartigen Charakter. Halbwegs bis Leopoldina liegt der Rastplatz Curral, ohne Trinkwasser, nur einige Tümpel in der Nähe lassen sich zum Tränken der Tiere verwenden. Aus frisch aufgetragenen Sumpfschälern (caximbas) gewinnt der Reisende das unentbehrliche Raß.

Am Mittag des 6. August war endlich Leopoldina erreicht. Das Etappen liegt hart an dem steilen Uferande, der sich in dieser Zeit circa 15 m über den Fluß erhebt. Großartig ist der Blick auf den majestätischen Strom, der schon 500 m breit sich nach Norden und Westen ins Endlose zu verlieren scheint. Über den üppigen Uferrand ragen fern im Westen blaue Bergzüge auf, die noch nie der Fuß des zivilisierten Mannes betreten hat, Wahrzeichen der terra incognita. „Was mögen jene Gindden bergen? Niemand weiß es; alles



Kayapo-Mann. Originalaufnahme von Dr. P. Ehrenreich.



Kayapo-Mädchen. Originalaufnahme von Dr. P. Ehrenreich.

ist noch geheimnisvoll!" ruft Couto Magalhães aus, als er 1863 den Strom an dieser Stelle zum ersten Male erblickte. Bekannt sind diese Gebiete, in denen die wilden Chavantes (Aká) ihr Wesen treiben, seitdem kaum geworden.

Wir wurden gleich bei der Ankunft aufs herzlichste bewillkommen von dem Manne, unter dessen Obhut wir den ersten Teil unserer Reise zurücklegen sollten, dem wackeren Kapitän des Araguaya-Dampfers „Sebastião de Freitas", dem Freund und Beschützer der indischen Bevölkerung des ganzen Stromlaufes. Seit 20 Jahren leitet er die Schifffahrt in diesen Gewässern und hat zu verschiedenen Malen den Fluß bis Para befahren, zahlreiche Expeditionen die wenig bekannten Nebenflüsse hinauf unternommen und als echter Pionier der Zivilisation auch die Ureinwohner durch kluge menschfreundliche Verrichten zu gewinnen verstanden.

Nirgendwo in Südamerika herrscht zwischen Ansiedlern und der indischen Bevölkerung ein so gutes Einvernehmen, als im Bereich der Wirkfamkeit dieses hochverdienenden Mannes, nirgends hat auch die Verührung mit der Zivilisation auf den Naturmenschen „weniger schädlich eingewirkt als gerade hier.

Da wir jeden Tag die Ankunft des Unseres Heiter erwarteten, waren größere Ausflüge unthunlich, wir begnügten uns mit kleineren Expeditionen zu Fischfang und Jagd nach den Lagunen in der Umgegend. Eine kleine zoologische Sammlung wurde zusammengebracht, Ortsaufnahmen über Laub und Leute nach Möglichkeit angestellt. Für die spätere uns bevorstehende Stromschnellenfahrt konnte schon hier einer der besten Piloten, Antonio de Barros, engagiert werden.

Das wichtigste Ergebnis unserer unfreiwilligen Aufenthalt hier selbst war eine kleine Sammlung linguistischer Notizen über die Sprache der Kayapo. Mehrere Männer dieses Stammes waren als Arbeiter im Dienste der Dampferunternehmung, erwiesen sich aber schon sogleich von der Kultur befeet, daß nicht viel aus ihnen herauszubringen war. Desto besser gelang dies mit einem an einen Anführer verheirateten Kayapoweibe, die trotz ihrer lüppigen Aussehen von ziemlicher Intelligenz sehr bald auf unsere Wünsche einging und recht brauchbare Angaben machte. Wichtig war mir dabei die Beihilfe Dr. Poggis, da der Volksbeichtler von Sonos bei seinen zahlreichen Idiostismen und indianischen, der Lingoa geral

entnommenen Ausdrücken eine Verständigung sehr erschwerte. Leider weitete der Herr Gemahl unserer Sprachlehrerin hinter unsern harmlosen Studien bald böse Absichten und mehr als einmal gab es Eiferkuchensken, die in Tödtlich keiten andarsteten. Natürlich fühlten wir uns zu ziemlich erheblichen Schmerzengeldern verpflichtet.

Am 14. August traf eine ganze Anzahl von Karapo in Leopoldina ein. Sie kamen von dem sogenannten Collegio Anabel, jetzt 2 Legas fremdwärts bei Tambosimbo am linken Ufer des Jucay, in Begleitung ihres dortigen Direktors. Auch von ihnen konnte linguistisches und anthropologisches Material erhalten werden. Wir erfuhren gleichzeitig manches über die in jener Kolonie herrschenden Zustände, die ungemein charakteristisch sind für die Art, wie das Kulturwerk hier zu Lande vielfach betrieben wird.

Das Institut war von Conto Magalhães im Jahre 1871 gegründet worden, um Indianerkinder christlich zu erziehen, sie zu seelschaften Kolonisten zu machen und zugleich ihre wilden Stammesbrüder heranzuziehen.

Die Regierung lieferte Kleider und sonstige Importartikel, namentlich Ackergeräte, stellte eine nicht unbedeutende Menge Vieh zur Verfügung, von der jeder Indianer bei seiner Verberatung eine gewisse Anzahl Stüde bekam, und gab außerdem eine jährliche Subvention von 5 Centos (10000 M.).

Zur Zeit Conto Magalhães und namentlich während der Verwaltung Sebastiãos prosperierte das Collegio und erfreute sich sogar unter den wilden Stämmen der weiteren Umgebung großer Beliebtheit. Wandering Karapo und Tapirapand Aufnahme. Man erzählte mir, daß ein dort erzogener Tapirapand, der später zu seinem Stamm zurückgekehrt war, nach einigen Jahren am Fluß wieder erschien und auf einen Karapalager zwei Monate lang auf die Ankunft des Dampfers wartete, um seinen jungen Sohn gleichfalls nach der Anstalt erziehen zu lassen.

Nur die Karapo, die sich um keinen Preis von ihren Kindern trennen, verließen sich durchaus ablehnend. Leider ließ man sich einmal zu dem Mißgriff verleiten, Karapalager gewaltsam zu entführen, so daß jetzt regelmäßig beim Anbruch eines Schiffes das ganze junge Volk in die Kanus gepackt und fortgeschleppt wird.

Zur Zeit unserer Anwesenheit war das Institut in vollkommenster Verwahrlofung. Der damalige Direktor ließ die Indianer wie Sklaven für sich arbeiten, waren schuldlos der Brutalität des Direktors und seiner Freunde preisgegeben. Die Mädchen mußten dem Direktor und seinen Freunden zu willen sein und hatten meist schon Männerfreunden gehabt oder zu erwarten. Junge Indianer waren schon seit lange nicht mehr aufgenommen, da die Wilden mehr und mehr durch die Gewaltthätigkeiten der weißen Zivilisatoren aus der Gegend verdrängt wurden. Die meisten Individuen hatten das dreißigste Jahr erreicht. Aber niemandem fiel es ein, den Ort zu verlassen. Von jeher an Knutschschaft und Ervornundung gewöhnt, führten sie fort, in stupider Indolenz ihre Dienste zu verrichten. Von Unterricht war natürlich überhaupt keine Rede. Das Vieh war gestohlen oder entlaufen, was sonst von der Regierung geliefert wurde, verfiel in der Tasche des Direktors.

Es gelang später Dr. Vaggi, der als kaiserlicher Republikaner alle Mißbräuche des herrschenden Regimes aufzudecken und zu verlegen suchte, die Aufhebung des Instituts als solches durchzusetzen. Doch wird kaum etwas Besseres an die Stelle gesetzt worden sein.

Am Abend des 19. August traf endlich der lange erwartete Alferes ein und in der Frühe des 21. lag der Dampfer „Araguaya“ zur Abfahrt bereit. Das kleine Fahrzeug von circa 40 Tonnen und 35 Pferdekräften ist der älteste, aber der einzige zur Zeit noch brauchbare der kleinen Flotte der Unternehmung. Er wurde im Jahre 1869 durch Conto Magalhães gekauft und vom obren San Lorenzo auf 14 Eschenlatten circa 600 km über Land bis Itacaim am Araguaya transportiert und dort zusammengeleitet. Das schwierige, aber mit großer Umsicht und Geschicklichkeit durchgeführte Unternehmen beanspruchte circa fünf Monate und relativ geringe Geldmittel. Fast ununterbrochen ist das Schiffchen seitdem in Thätigkeit gewesen. Die andern drei Fahrzeuge, die man von Para aus hinauf bugsierte, wurden dagegen sehr bald unbrauchbar und rosten fast gänzlich im Hafen. Vertragsmäßig sollten im Jahre vier bis sechs Rundreisen zwischen Leopoldina und Santa Maria gemacht werden, wobei auf der Vergahrt die von Para herauskommenden Salzboote der Kompanie geschleppt wurden.

## Arabismus oder Nationalismus?

Von Prof. Gustav Frisch. Berlin.

### I.

Als im Anfang des achtziger Jahre der Militärzustand in Ägypten ausbrach und seine bekannten, traurigen Folgen für das Land mit sich brachte, da fehlte es nicht an Leuten, welche der vollständigen Erhebung der Ägypter ihre warmen Teilnahme widmeten. Selbst als der Aufstand, durch England bekämpft, in jammervoller Weise zusammengebrochen war, fanden sich immer noch Bewunderer der Entwicklung des ägyptischen Volkscharakters in der Neuzeit auch unter solchen, die das Land aus eigener Anschauung kannten und auf mehr oder weniger reiche Erfahrungen zurückblicken konnten.

Nomen et omen! Der Führer des künstlich angelegten und häufig verlaufenen Aufstandes, in welchem man durchaus eine nationale Erhebung sehen wollte, war ein richtiger Hellad, der seine Talentlosigkeit durch ein freches Auftreten und Unverschämtheit zu verbergen wußte; er nannte sich mit Stolz Kameh ben Arabi. Hätte er den Namen Seli oder Kameh geführt, beziehungsweise sich beigelegt, er wäre sicher verlacht worden und zwar mit Recht; denn jeder

Ägypter ist überzeugt, daß die alten ruhmreichen Zeiten der Pharaonen nicht wiederkehren.

Es folgten dann die Kämpfe im Sudan, denen sich die Erhebungen der Bevölkerung an der Ostküste angeschlossen, und bis zum heutigen Tage ist eine zuverlässige Ruhe in den bezeichneten Gegenden nirgends eingetreten. Was ist in diesen Jahren von Berufsleuten und Unberufenen zu dem Gegenstande nicht schon alles gesagt und geschrieben worden, welche Ratschläge sind nicht gelegentlich von der einen Seite dringend empfohlen, von der andern Seite auf das entschiedenste bekämpft worden. Jeder Tag zeigt auch ein anderes Bild und läßt zu einer andern Anschauung Veranlassung zu bieten. So mußte es wohl auch denjenigen, welche viel von dem afrikanischen Kontinente gesehen und reiche Erfahrungen gesammelt hatten, leid werden, eine eigene Meinung zu äußern, selbst wenn sie bemerkten, daß die schwankenden Anschauungen der Menge sich schließlich doch immer um denselben Punkt drehen und auf ihn wie auf den Angelpunkt des Ganzen hinwirken.



Während in Afrika lustig weiter geschossen wird, hat sich der Zeitungskrieg über das, was zu thun und zu lassen ist, bei uns etwas beruhigt. Da ist es vielleicht angebracht, rückblickend auf den rühmlichen Pol in der Erscheinungen Fichtel zu verweisen und der Überzeugung Ausdruck zu geben, daß derselbe auch in der Zukunft für die Ereignisse wohl bestimmend bleiben dürfte.

Als ich mich im Jahre 1881 zum dritten Male Ägypten für einen längeren Aufenthalt zuwandte, kam ich gerade in die Zwischenpause nach dem Vorpiel des blutigen Dramas, das sich vorbereitete, und hörte aus dem Munde des verstorbenen Khedive Tewfik-Pascha sorgenvolle Worte über den „homme fameux“, nämlich Arabi, welcher, obgleich durch

Nichterspruch verbannt, sich mit gewohnter Freiheit in den Straßen der Hauptstadt frei bewegte und von den Ministern selbst mit achtungsvoller Höflichkeit behandelt wurde. — Meine Wege führten mich dann abseits von den breiten Straßen des Touristenstromes, der alljährlich Ägypten überflutet, und ich sah dabei wohl manches, was sonst übersehen wird, oder lernte es mit andern Augen zu betrachten und mir ein eigenes Urteil darüber zu bilden. — Wohl sagten sich damals die europäischen Bewohner von Kairo, daß sie einer dunkeln Zukunft entgegengingen; sie fühlten gleichsam den Boden unter ihren Füßen bereits wanken und mußten stäubend auf einen Ausbruch des Vulkanes gefaßt sein, der sie vielleicht sämtlich in den gähnenden Abgrund hinunterzog. Ganz anders in Alexandria; hier fühlte man sich vollkommen sicher, die europäischen Kriegsschiffe im Hafen und die zahlreiche weiße Bevölkerung der Stadt selbst ließ jede Sorge als unnötig erscheinen: Europa bedeckte Alexandria, wie ein wohl gesichertes Außenwerk durch den dahinter liegenden starken Wallenplatz gedeckt ist.

Da ereignete sich das Unglaubliche: Der niedrigste Pöbel der Straße vergaß sich an einigen jungen harmlosen Männern (darunter ein Schweizer, der im Gehäufte des mir bekannnten Herrn v. Tschudi angeklebt war), als sie nach dem Hofen fuhren, um eine Boatsfahrt zu unternehmen, am hellen, lichten Tage in der Via franca und übete sie unter Mißhandlungen. Vom Mute beirathet durchtobte die Meute die Hauptstraßen, wo das Publikum ganz ahnungslos verkehrte, und verübte eine Reihe weiterer Gewaltthaten gegen zufällig vorüber kommende Europäer, während die übrigen sich schlüchztig in das Innere ihrer Häuser zurückzogen und daselbst verborgen hielten. Hier drängte sich nirgends die Vorstellung auf, daß ein chloes, lange unterdrücktes Volk noch vorsehendem Plan die Fesseln seiner Zwangsgerren im gewaltsamen Hervordringen lang verhaltenen Grolles brach; denn nur der

niedrigste Pöbel beteiligte sich an diesem völlig nutzlosen Blutvergießen, dessen Opfer für die politische Lage ganz gleichgültige Menschen waren.

Es handelte sich anscheinend um ein verwerfliches Fieber, welches das Straßengefindel, darunter selbst eine Anzahl Negaren, erfaßt hatte, und daselbst wohl angesehen und geschützt nicht durch große nationale Überansehen, sondern durch eine geistige Verirrung, die man treffend als Arabismus bezeichnen kann.

Bald darauf folgten die bekannten Vorgänge: Der Rückzug der Europäer aus der zuchtlosen Stadt, die Militärbesetzung unter Arabi-Pascha, das Bombardement von Alexandria seitig durch die Engländer und die Befreiung der Ruinen durch Mannschaften europäischer Kriegsschiffe.

Da der englische Admiral nicht einmal die von ihm selbst geleitete Entscheidungsfahrt für die Eröffnung der Feindseligkeiten in Aussicht, so war es ganz ersichtlich, daß die Engländer durchaus ihre neuen Schiffskanonen gegen die unglückliche Stadt probieren wollten, und es ist nur zu bebauren (natürlich nur im Interesse des bedrängten baltischen Verkehrs), daß ihnen in den Hafenbefestigungen nicht ebenbürtige Artillerie entgegen standen. Ein anderer Grund für das Überstürze, ganz unnötige Bombardement einer Stadt, welche nach demselben durch weiche Boatsmannschaften in Respekt gehalten werden konnte, ist absolut unerfindlich.

Übrigens ist es unrichtig, die Zerstörung der blühenden Stadt ausschließlich den englischen Kanonen zuschreiben zu wollen. Auch während und nach der Kanonade benahm sich der fanatisierte Pöbel, unterstützt von den zuchtlosen ägyptischen Truppen, auf das Furchtbarste. Es handelte sich eben gar nicht um die Abschüttelung eines fremden, verhassten Joches durch eine erstarrte nationale Partei, sondern

um die ziellose Verwüftung jedes sonst mit Strafe belegten Verbrechens und Vernichtung von Eigentum, gleichviel, wem daselbe gehörte. Daß man mit solchem Gefindel nicht viel Heberisches machte, zumal auf seiner Tod ertrappte Plünderer und Mordbrenner ohne weiteres ins Jenseits beförderte, ist ganz begreiflich und verdient gewiß keinen Tadel. Aber wenn man beispielsweise den Mordbrenner Soliman Daub, früher Offizier der ägyptischen Armee, auf der Place Mohamed-Ali zwischen den rauchenden Trümmern der zerstörten, palastartigen Gebäude am Golgen ficht, wie ihn die beistehende Abbildung zeigt, denkt man doch unwillkürlich an das bekannte Sprichwort: Die kleinen Däbe hängt man, die großen läßt man laufen.

Arabi-Pascha konzentrierte darauf seine nationale Armee rückwärts nach Tell-el Kebir, eine ausgedehnte flache Erhebung,



Soliman Daub am Golgen. Aufnahme von Prof. Gustav Frisch.

wie der Name es andeutet, an der östlichen Grenze des Delta, wo er sich verschauelte. Die Massenbewegung der Engländer vom Suezkanal her führte alsdann zur großen Entscheidungsschlacht bei Tell-el-Kebir — *Rivum tententis amici!* — Ihr Freunde, bejubelt euer Lachen! — wo die Morgenröte der jungen Freiheit für das sich erhebende ägyptische Volk und eine glückliche Zukunft unter seinem genialen Führer Arabi in Strömen von Blut unterging! — Doch ernstlich gesprochen, die große Entscheidungsschlacht wäre thatsächlich fast gänzlich unblutig verlaufen, wenn nicht die langbeinigen Nigilanten den verschlafenen Fellachen in den Verschanzungen gar zu schnell auf dem Fell gewesen wären, so daß letztere beim besten Willen nicht schnell genug davonlaufen konnten. Die so wenig rühmlich geführte Erhebung schloß alsdann mit der bedeutendsten That des kurzen Feldzuges durch die englische Armee, indem die indische Reiterei unter Führung

ihrer englischen Offiziere die zwölf deutschen Meilen bis Kairo in nur zwölf Stunden zurücklegte. Durch diese äußerst Anerkennungswürdige taktkritische Leistung rettete England die Hauptstadt und säumte dadurch in etwas die Schuld, welche es durch Zerstörung von Alexandrien auf sich geladen hatte. Wenn die Erinnerung an die toben angeführten historischen Thatfachen kaum anders wirken kann, als die Richtigkeit eines tieferen, nationalen Gedankens und den Mangel einer überzeugten, opferwilligen Mehrheit im Volke dafür darzutun, kommen wir jetzt zur Betrachtung gewisser Momente, welche damit in völligem Widerspruch zu stehen scheinen und allerdings weiterer Erklärung bedürfen. Solche Momente sind jedenfalls die Ursachen, daß auch erfahrene Beobachter in der Beurteilung der afrikanischen Verhältnisse so stark untereinander abweichen.

Hierher gehört zum Beispiel die wunderbare, kaum gebohte



Wollschaffbauern aus der Umgebung von El Mansurah. Aufnahme von Prof. Gustav Frisch.

rettung von Kairo selbst. Der brutale Fanatismus, welcher in Alexandrien seine Orgien feierte, war in der Hauptstadt natürlich noch viel härter ausgeprägt. Als die Nachricht von der verlorenen Schlacht bei Tell-el-Kebir nach Kairo gelangte, traten die Gewaltthäter zur Beratung zusammen und beschloßen, die Stadt schleunigst an allen Ecken anzuzünden zu lassen. Dieser wahnsinnige, soviel man weiß, einstimmig gefaßte Beschluß konnte der nationalen Sache unmöglich Nutzen bringen; denn die vollreife Stadt, zu damaliger Zeit fast ausschließlich von Orientalen bewohnt, zwischen denen die heidnischen etwa zurückgebliebenen Europäer fast verschwanden, hätte bei der dichten Bauart und der Mangelhaftigkeit irgend welcher Löschanstalten gewiß alsbald gänzlich in Flammen gestanden und ein maßloses Elend der eingeborenen Bevölkerung wäre die Folge gewesen.

Man vergleiche diesen Fall nicht mit dem Brande von Moskau bei der französischen Invasion. Hier wußten die

Russen sehr wohl, daß sie selbst in den weiten Landstrichen ihrer Heimat überall Schutz und Unterkunft finden würden, während sie die Gegner einem erbarmungslosen Feinde, dem russischen Winter, rettungslos überließen.

Was hätte es den englischen Truppen geschadet, wenn sie Kairo als rauchenden Trümmerhaufen voranden? Die üppigen Gärten der Umgebung an den sonnigen Ufern des Nil wären für sie kaum ein schlechterer Aufenthalt gewesen, als die engen Straßen der Stadt; die Verbindung mit Alexandrien und dem Meere war offen, so daß auch für die Verpflegung keinerlei Bedenken vorlagen. Nur ein wahrhaft stupider Fanatismus konnte also eine ägyptische Ratsversammlung zu einem derartig selbstmörderischen Plan bringen. Die Vermeidung der Ausführung vollzog sich ebenfalls auf echt orientalischem Art.

Unter den herabenden Nachschabern, welche die Zerstörung von Kairo beschloßen, befand sich auch der Polizeimeister der

Stadt. Er war durchaus einig mit den Kollegen und übernahm bereitwillig die ihm übertragene Ausführung der getroffenen Maßregel. Aber so einfach, meinte er, sei die Ausführung der Sache doch nicht, er müsse sich seine Leute zusammenkucken und mit entsprechenden Instruktionen versehen, worüber sicherlich einige Stunden vergehen würden, aber: „Bakra insoch'allah!“ Morgen, so Gott will! solle Kairo ganz sicher von einem Ende zum andern brennen.

Der brave und weise Mann, dessen rettende That gar nicht genug gewürdigt worden ist, während er doch ein chernes Denkmal auf öffentlichem Platze verdiente, begab die stille Hoffnung, die Ausführung der verbotenen Maßregel hinauszuschieben, bis das Eintreffen der englischen Truppen dieselbe überhaupt verhindern mußte, und diese Hoffnung hat ihn, dank dem trefflichen Ritt der indischen Kavallerie, nicht betrogen.

Wer war denn nun eigentlich der Verräter an der nationalen Sache, der Polizeimeister, welcher dem Lande die völlig nutzlose Aufopferung seiner Hauptstadt ersparte, oder

die nationale Liga, deren Pläne er vereitelte, als sie, um doch etwas getan zu haben, sich bestrebt, einen möglichst großen Schaden anzurichten?

Jeder ruhig überlegende Mensch dürfte dem Polizeimeister den Vorzug geben, aber es ist eben ein Wertmal des ausgesprochenen Arabismus, daß er ruhig Überlegung und planmäßiges Handeln nicht erlaubt, sondern durch unsinnigen Fanatismus geleitet wird. Der Netter von Kairo war nach meiner Überzeugung ein wahrer Freund seines Vaterlandes, aber die Kraukheit des Arabismus war bei ihm nicht zum Ausbruch gelangt.

Ähnlich einsichtsvoller Individuen giebt es offenbar in Ägypten eine viel größere Zahl, als man von vornherein annehmen möchte, weil sie begreiflicherweise zurückhaltend sind und von den fanatischen Schreibern in den Hintergrund gedrängt werden. Als Träger eines nationalen Gedankens könnten dieselben, ohne mit sich selbst uneinig zu werden, aber erst dann auftreten, wenn sie die selbständige Weiter-



Fellachen in Kafr Planta bei der Wahlzeit. Aufnahme von Prof. Gustav Frisch.

entwicklung und das Gedeihen ihrer Heimat, auf eigenen Füßen stehend, für möglich hielten. Das werden die Einsichtigen unter ihnen sich keinesfalls vorleben.

Hierin liegt offenbar der springende Punkt in der ganzen Betrachtung und es wird notwendig sein, denselben nach den zu Gebote stehenden Tatsachen besser zu beleuchten.

Man sprach im Jahre 1881 vor dem Arabi-Anstand von der allgemeinen Gährung im Lande, weil eine Rote unbotmäßiger Soldaten sich in Kairo dienstlich vergangen hatte und ihre Frechheit anstehend auf das Straßenpublikum der Hauptstadt und dann auch auf Alexandrien wirkte. Begab man sich wirklich nach dem Lande, so merkte man von der viel besprochenen Gährung nicht das geringste.

Ich durchstrebte damals das Delta, gestützt auf die warmen Empfehlungen des Herrn v. Lichni, Chef des großen Baumwollengeschäfts Planta & Co. in Alexandria, von einem Ende zum andern, ohne irgend welche üblen Erfahrungen zu machen. Im Gegenteil, was mich höchst verwunderte, war die unmerkliche Macht der europäischen

Zivilisation, die sich daselbst bemerkbar machte, und der wohlthätige Einfluß, den sie auch auf die Eingeborenen ausübte.

Ich traf ganz häufig auf Fellachen, die sich als anständige Menschen betrug, wie ich sie bisher nur in Gem. Abous auf Bestellung des Kheime Ismail geschriebenen Roman „Lo Fellah“ kennen gelernt hatte. Es gab hier „Bauern“ im besten Sinne des Wortes, welche sich in begünstigten Verhältnissen befanden und durch Würde des Auftretens imponierten, während der typische Fellah durch Jahrtausende ein sanft bebauender Sklave gewesen war. Die gegenwärtige Abbildung nach einer im Jahre 1881 von mir in St. Manfrab aufgenommenen Photographie zeigt einen solchen wohlhabenden, sehr anständigen Baumwollbauern der Gegend mit seinem Gefolge. Die Sicherung seiner materiellen Lage, als deren Ausfluß man das widerwärtige Auftreten an erster Stelle anzusehen hatte, verbannte der Mann europäischer Einwirkung; die europäische Industrie sicherte ihm die regelmäßigen Einkünfte, auf welche sich sein Wohlstand aufbaute,

die Macht der ägyptischen Regierung war nicht stark genug, diesen Einfluß gänzlich lahm zu legen. Wie innig das Volk im Süden nach einer weniger geprügelten Censur als ihre Regierung als Regel gestattete, sich an die Europäer und ihre Niederlassungen anklammerte, konnte man gerade in El Mansurah recht wohl beobachten. In der großen Fabrikanlage der Herren Planta & Co. gehörte ein schmaler Streifen Landes, welcher aus irgend welchen technischen Gründen nicht in die allgemeine Umfriedigung aufgenommen war. Hier siedelten sich eng angedrängt an die Mauer, wie die Schwaben ihre Kester an eine Hauswand anliehen, schleunigst jellachische Arbeiter der Fabrik an; denn sie gewannen hier, wohnhaft auf Europäern gehörigem Boden, eine Steuerfreiheit, deren sie sonst nicht teilhaftig werden konnten. Es bildete sich so eine

ganze kleine Ortschaft um die Fabrik, welche scherzweise wohl „Kastr Planta“ genannt wurde (Kastr/Dorf).

In diesem Dorfe war der Europäer nicht wie gewöhnlich mit mißtraulichen Blicken betrachtet, und ich besuchte daher auch gelegentlich diese harmlosen Menschen, mit dem photographischen Apparat zwischen den Lehmbütten herumkletternd, in der verzweifelten Hoffnung, eine günstige Stellung ausfindig zu machen, und von ihr aus die höchst amüsansten Genrebilder rings umher der Platte einzuverleiben. Meist war, im Gegensatz zu dem gewöhnlichen Verhältnisse bei den Beteiligten, zu viel guter Wille vorhanden, sie kamen mir so liebevoll entgegen, daß gerade dadurch die Aufnahme mißglückte. Der berufte Topf, welcher die Familie zum frugalen Mittagmahl vereinigte, diente zeitweilig als erwünschte Ablenkung und



Beduin, als Kameltreiber nach El Mansurah gekommen. Aufnahme von Prof. Gustav Frisch.

ermöglichte die umstehend wiederergebene Aufnahme, welche im Hintergrunde auch einen schwachen Einblick in die höhlenartigen Wohnungen gewährt, dicht bevölkert von Bewohnern jeden Alters und Geschlechtes, leider von allerhand anliebsamen Gästen aus dem Tierreich.

Gewiss wie anderwärts gehören auch in Ägypten die Fische zu den besonders abergläubischen Leuten; der Europäer hat „den bösen Blick“ und verhindert durch seine Gegenwart das Weilen des erbefften Fanges. Dieser Aberglauben war mir bei den Versuchen, lebendes Material von Fischen zu meinen Untersuchungen in die Hände zu bekommen, meist sehr hinderlich. Vergeblich rief ich den Einfluß der diplomatischen Vertreter zu meiner Unterstützung an, um einen Druck auf die Vorgesetzten der Fische auszuüben und so Befehle zu erzwingen, meine Begleitung beim Fischfang zuzulassen.

Die Beamten in Kairo erklärten, es sei ihnen unmöglich, meine persönliche Sicherheit zu verbürgen, wenn sie den Fischen meine Begleitung ausfindig würden, und verhinderten so widerstandslos die Ausübung meiner Absicht.

Ganz anders stellte sich die Sache dagegen in El Mansurah unter dem Einfluß der mächtigen europäischen Industrie dar. Hier genügte der ausgesprochene Wunsch des Fabrikdirektors, um meine Begleitung der Fische beim Aufnehmen ihrer Angeln und Netze ohne Schwierigkeit durchzusetzen. Ich hatte über das Vernehmen der Fische bei der Fabrik gar nicht zu klagen und mein „böser Blick“ verhinderte auch nicht, daß der Fang ein ziemlich ergiebiger wurde. Als ich in Suva, wo es an internationalem Verkehr doch auch nicht fehlt, wohl aber an organisierter Industrie, das gleiche Unternehmen versuchte, fuhren mich die Fische gegen schweres Geld auf dem Meere spazieren, fischten aber überhaupt nicht.

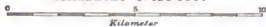
# DER SCUTARI-SEE

UND SEINE UMGEBUNG

bei niedrigstem Wasserstande.

von K. Hassert.

Maaßstab 1:150 000.





Selbst diejenigen Teile der Bevölkerung, welche durch ihre nomadisierende Lebensweise und die besonders große Auspruchslosigkeit beim Einfluß europäischer Zivilisation vollkommen entrückt scheinen und mit größtem Recht als die Fellachen auf arabische Abstammung sich berufen können, die Bedaulu oder Beduinen ordnen sich doch instinktiv im Delta demselben Einfluß unter. Bei dem geraden, ehrlichen Charakter der Bedouin hätte man im Hinblick auf die Abstammung gewiß ihnen am ersten nationale Ansprüche zutrauen dürfen, aber nirgends ist bei den Umwälzungen der letzten Jahre gerade dieser Teil der Bevölkerung ersichtlich in den Vordergrund getreten.

Als schädliche Söhne der Wüste ermangeten sie gleichwohl nicht des höchsten Anstandes, welcher die unverborenen Mohammedaner auszeichnet, und ihr Schah beehrte auch nicht mit einer freundlichen Einladung zu ihrem Zeltlager, der ich, durch ungünstige Verhältnisse zur beschleunigten Abreise gezwungen, leider nicht Folge leisten konnte. Die beistehende Abbildung zeigt einen Trupp reiner Leute, wie sie häufig nach El-Manfurah herein kamen, um in mächtigen Säden die rohe Baumwolle aus ihren Kamelen der Karavane zuzuführen. Es verriet sich in dem Ausdruck der Gesichter wohl, daß sie dem unheimlichen, photographischen Apparat, den sie kaum zuvor gesehen haben dürften, allerdings ein entscheidendes Mißtrauen entgegen brachten, der damit agierende Europäer aber meinte offenbar nicht Böses und so kam das Bild nicht ohne etwas ängstliche Schreie der Beteiligten doch zu stande.

Man könnte nun vielleicht einwenden, daß in den angeführten Verhältnissen sich zwar der Einfluß europäischer Zivilisation deutlich zeige, derselbe habe aber die betreffenden Teile der Bevölkerung nur gestützt und fähiger gemacht, ihren nationalen Ambitionen nachzugehen. Die weitere Entwicklung der Dinge hat indessen auch diese Auslegung unmöglich gemacht.

Wären die Teile der heimischen Bevölkerung, welche durch ihre Beziehungen zur europäischen Kultur gehoben wurden, dadurch endlich zum nationalen Bewußtsein erwacht, so müßten sie allerdings auch in dem ihnen wohlwollenden Europäer einen Feind sehen, weil er der erstrebten Selbstständigkeit im Wege stand, und man dürfte sicher erwarten, daß einer oder

der andere von ihnen demgemäß handeln würde. Nichts von dem hat sich ereignet.

Als sämtliche Europäer durch die Vöbelherrschaft gezwungen wurden, das Delta zu verlassen, mußten auch die großen, sehr wertvollen Fabriken für Baumwolle von ihnen geräumt werden. Herr v. Tschudi übergab sämtliche umfangreiche Niederlassungen im Delta an mohammedanische Beamte, denen er einen dreimonatlichen Gehalt voraus bezahlte und dieselbe Summe als Prämie zuschickte, wenn die Anlagen bei Wiederkehr geordneter Zustände in unversehrtem Zustande übergeben würden.

Nicht einer von ihnen hat das Vertrauen gemißbraucht, sondern es wurde alles nach dem höchsten Zusammenbruch der Arabi-Wirtschaft vorgefunden, wie es von den Besitzern verlassen worden war.

Da die einzeln dastehenden, mohammedanischen Bauern gar nicht die Macht gehabt hätten, ausgebeutete Anlagen ihren in der Ferne weilenden Besitzern zu erhalten, so muß es eine Partei einflußreicher Männer in den Südländern des Delta gegeben haben, welche dem Arabismus als Krautbüßer erkannt und die baldige Krise voraussehen in der Hoffnung, es würden die früheren Verhältnisse wieder Platz greifen und keine selbstständige nationale Regierung an ihre Stelle treten.

Andernfalls hätte die Einziehung der wertvollen Besitztümer als nationales Eigentum, was so nahe lag, gewiß nicht ausbleiben können.

Es wurde in diesen Zeiten für die besondere Geistesrichtung, welche ich besser bezeichnen wollte, die Bezeichnung „Arabismus“ nicht deshalb gewählt, weil der Führer der Empörung den Stammnamen trug, sondern ich sah in diesem Zusammentreffen nur ein sehr bemerkenswertes, übles Vorzeichen. Der Grund für die gewählte Bezeichnung liegt tief, die Wichtigkeit der daran anzuschließenden Betrachtungen beschränkt sich nicht auf Ägypten allein. Wie die Überschrift dieses Aufsatzes es andeuten soll, wäre der Gegensatz zum Arabismus ein wahrer Nationalismus. Der letztere wäre eine gesunde, anzuerkennende Regung des Geistes, der erstere ist krankhaft; denn er geht von der ganz falschen Voraussetzung aus, daß die heutigen Ägypter durchaus Araber seien und sich als solche führen wollen.

## Der Scutarisee.

Von Dr. Kurt Hassert.

(Hierzu eine Karte. Abbildungen nach Aufnahmen des Verfassers.)

I.

Zwischen der blauen Adria und den wild verfallenen Bergzügen Albaniens und Montenegro breitet sich eine weite, fruchtbare Ebene aus. Unabsehbar Getreidefelder bilden eine fast unerlöschliche Kornkammer, wertvolle Sumachbäume, silberglänzende Olivenbäume und dreißigfüßrige Feigen umgeben die zerstreuten Dörfer; hier grünt der vielgerühmte Tabak von Scutari und Podgorica, und üppige Weingärten umfassen die mit wohlriechenden Kräutern und niedrigem Buschwerk bedeckten Hügel. Ein reich gegliedertes Flußnetz durchschneidet dieses geeignete Land, zahlreiche Quellen liefern ein frisches, kares Wasser, und strenge Winter sind fast unbekannt. Eine wunderbare Fruchtbarkeit eröffnet sich aus der Höhe, und inmitten des überwältigenden Bildes leuchtet die glänzende Fläche des Scutarisees. Zahllose Wasserpflanzen bedecken seine Ufer, und die einmündenden Bächen fließen in einem dunkelgrünen, von gelben und weißen Kumpfen durchwebten Teppich, hoher Schilf und Gras verhält trügerisch seine

flachen, sumphigen Ufer, die auf der einen Seite unmittelbar in die ausgebeutete Niedrigung am Fuße der geheimnisvollen albanischen Alpen übergehen, während auf der andern das majestätische Küstengebirge Mumija schroff und unvermittelt emporsteigt <sup>1)</sup>.

Dieses Gebiet ist vornehmlich durch Ami Boni und J. S. v. Hahn, durch die Aufnahmen der europäischen Grenzkommissionen und durch den besten Kenner Montenegro's, P. Novinski, bekannt geworden. Da deren sehr eingehende Gliederung, welche vornehmlich die lokale Einteilung und Benennung berücksichtigt, für unsere Zwecke zu weit führt, so können wir uns mit folgender mehr allgemeiner Gruppierung begnügen, der wesentlich die von der Natur selbst gezogenen Schranken zu Grunde liegen:

1. Die Ebene zwischen Trin, Bojana und dem Meere. In ihr gehört die ergründete Niedrigung Bos.
2. Die albanische Ebene von Scutari bis zum Doli Hum.



3. Die albanische Ebene Gruda vom Foti Hum bis zur Stanica und Gjena.

4. Das Sumpfland um den Gornje Blato.

5. Die Ebene von Podgorica, die Jeta oder Jenta, mit über 220 qkm.

Wie nun das Gornje Polje ein unterenbares Anhängel des Kesselsbals von Risik bildet, so sind hier noch einzuschließen:

6. Die Crmnica-Ebene mit 27 qkm, 10 km Länge, 5 km größter,  $\frac{1}{2}$  km kleinster Breite <sup>2)</sup>.

7. Das Jeta Thal oder Vicipaulische Polje mit 55 qkm, 18 km Länge, 8 km größter,  $2\frac{1}{2}$  km kleinster Breite <sup>2)</sup>.

Diese zusammenhängenden Ebenen nehmen eine Gesamtfäche von mehr als 1500 qkm ein, sie kommen also an Größe den beiden Fünftenthilern Kipe nahezu gleich und übertrifften sie mit Einschluß der Wasserbetten um ein Bedeutendes.

Da, was es gleich vorweg zu nehmen, die ganze Niederung einst ein See bedeckte, so hat er durch seine Ablagerungen die Unebenheiten des Bodens ausgeglichen; und das anliechende Gestein wird von einer mächtigen Humusschicht so verfüllt, daß es fast nirgends erkennbar ist, auch nicht in den trockenen Klüften, die sich zwei, drei und mehr Meter tief eingeschnitten haben <sup>3)</sup>. Nach den Weiragen zu steigt das Land an, weil der Erosionschritt sich langsam um den Fuß derselben aufhäuft und weil die Flüsse beim Eintritt in die Ebene infolge der plötzlichen Gefällederminierung schwerere Abflüsse nicht mehr mitführen können. So allmählich dacht sich aber die Niederung zum See ab, daß der 13 km entfernte Ort Lufi nur 13 m über ihm liegt <sup>4)</sup>; und eine ähnliche Erscheinung wiederholt sich in der Richtung Scutari-Podgorica-Tanilograd, deren Höhenunterschied bei 67 km Luftlinie noch nicht 50 m beträgt.

Eblich von Jablial an die nach der Adria gerichteten Orte eine sehr geringe Meereshöhe besitzen, so scheint doch die Zahl von 18 m, welche auf Kovinski Karte für die jetzige Kirche (Epoka Ersoa) angegeben ist, in das allgemeine Bild nicht recht zu passen. Meine Barometermessungen (September 1891) ergaben wegen der ungünstigen Luftdruckverhältnisse zu hohe Werte. Können aber auch derartige Ermittlungen niemals einen zuverlässigen Grad von Genauigkeit beanspruchen, so machen andere Umstände eine den Höhenunterschieden zwischen Podgorica und Jablial angemessene Cite wahrscheinlich. Zwischen jener Kirche und der nahen Gjena-Brücke besteht kein fühlbarer Niveauunterschied, und die von Podgorica nach Blaunica führende Straße senkt sich so unmerklich, daß auf 1000 m nicht viel über 1 m Fall kommt. Wir sind dabei im Anschluß an die trigonometrischen Bestimmungen der russischen Generalstab-Offiziere von der Annahme ausgegangen, daß die Höhe von Podgorica 43 m betrage, und eine nicht unbedeutliche Menge barometrischer Beobachtungen von Rennoff, C. Baumann, J. Wüsch und dem Verfasser weist auf dieselbe Zahl hin <sup>5)</sup>. Da jedoch die Ebene nach allen Seiten fast vollkommen abgeduldet ist und die zur Vergleichung benutzten meteorologischen Stationen weit nördlich gelegen sind, so kann die in den Kesseltälern sehr oft herrschende abnorme Luftdruck- und Wärmeverteilung das Aneroid leicht beeinflussen. Nun hat im vorigen Jahre ein mit der Abklärung der montenegrinischen Eisenbahnlinien betrauter Ingenieur namens Velazar für Podgorica bloß 30 m gefunden, ein Ergebnis, bei dem man wegen seines positiven Zweckes sehr sorgfältige Nivelllements voraussetzen muß, während anderseits die Messungen der russischen Offiziere auch nicht ohne Grund zu verwerfen sind. Im allgemeinen können wir also die Höhenverhältnisse dieser Gegenden noch ziemlich genau, denn die meisten Punkte sind noch nicht gemessen, und von den übrigbleibenden besitzen viele sehr abweichende Werte.

Die Horizontalität hat einige Eigenschaften im Gefolge, die angenehm und unangenehm zugleich sind. Die Geschwindigkeit wird stark herabgemindert, ja stellenweise fast aufgehoben, so daß die Flüsse ihr leichtes, fruchtbares Einfließen gut niederlagern können. Im Laufe der Zeit sind dadurch die Ablagerungen des alten Sees beträchtlich erhöht und von den Strahlen der südlichen Sonne zu einem beispiellos fruchtbaren Garten umgewandelt worden, der jedoch anderseits wegen der Einwirkung der Hitze auf die im stehenden Wasser faulenden Stoffe einen ausgebreiteten Fieberherd darstellt.

Ferner haben die Wasserräden einen verworrenen, unbestimmten Lauf, indem sie sich deltatig verzweigen und die verschiedenartigen Abflugsgebiete in sich vereinigen. So mischt ein Arm der Moraca, die Karatuna, in die Kijela und vermischt das Wasser Ost-Montenegro mit dem der Nabija Katunika und Kijanska. Der Kiri eilt dem Tein und hier der Poljana zu, wodurch sich die wichtigsten Stromsysteme Nord-Albanien und der Erugata miteinander verbinden <sup>6)</sup>. Noch mehr, die Flüsse als solche verdrängen ihren Lauf, und manche Windungsarme sind vollkommen trocken, weil die Zufuhr nur in gewissen Jahreszeiten erträglich genug ist, oder weil die fortwährende Ausfällung des Sees mit Schlamm, Sand, Kies und groben Geröll das Wasser aus seinen Ufern drängt und es zwingt, neue Wege einzuschlagen. Daher findet man bei günstigen Durchschnitten Reihen von größeren oder kleineren Kolliden in wachsender Breite, die eine bald mehr, bald weniger mächtige Erdschicht über- und unterlagert. Sie zeigen das ehemalige Bett an, in welchem die kräftigen Hochfluten das vom Weirage herabgebrachte Material weit in die Ebene führten. Nach und nach wurde das Wasser abgeduldet, indem Überschwemmungen die tieferen Ufer unterwühlten oder mit seinen Einflüssen die niederen, dadurch erhöhten sich die Humusschichtungen immer mehr, bis durch Ereignisse irgend welcher Art, bei Anlage von Wegen, Gräben, Kanälen u. s. w., die verlassene Rinne wieder bloß gelegt ward. Aus dem gleichen Grunde ist der Hauptarm der Moraca bis auf einige kleine Lachen und den eigentlichen Unterlauf völlig trocken, und der Weg nach Jablial führt größtenteils in ihm, während sein mehrere hundert Schritt breites, geröllgefülltes Bett am Ende der Herbstregen und nach der Schneeschmelze einen majestätischen Strom herbergt. Er fließt unweit der alten Türkenfestung Jablial vorbei; für diese ist aber kein ander, wesentlich zum Gornje Blato gewisser Wandungsarm, die Karatuna, viel wichtiger, indem er nicht bloß den eigentlichen Wassergraben der viel unstrittenen Zingburg darstellt, sondern im Sommer den gesamten Schiffsverkehr aufnimmt und mit Hilfe der stets wasserreichen Kijela in den Scutariersee leitet. Noch auffallender und in seinen Wirkungen viel nachtheiliger ist die Veränderung des antiken Triangelsee, der wir an einer anderen Stelle gedenken wollen.

Eine letzte Eigentümlichkeit, die jedoch ebenfalls mit dem allgemeinen Charakter der Gegend und mit der Delatbildung zusammenhängt, sind die bereits vorgedachten Teils der Moraca und des Flusses Kiri. Wegen der außerordentlich niedrigen Uferböden konnten die Anschwellungen den See Spiegel um so eher überlegen, zumal ein vorwärtiger Bergzug südlich von Vrbasar und die fast veränderte Insel Braunina die zurückfliehenden Fluten brechen und im oberen Teile des Sees ziemlich ruhiges Wasser schaffen. Eine dicke Bedeckung mit üppiger Sumpfpflanzung dient dabei auch äußerlich an. Zu den Beispielen von Seeabflüssen durch das Anwachen des Landes könnte man demnach auch das Entgegenwachen der Ufer bei Braunina und nördlich von Vrbasar rechnen: ein Vorgang, den die geringe Tiefe und die auf halben Wege eingeschaltete Klippe Vrbarda wesentlich be-



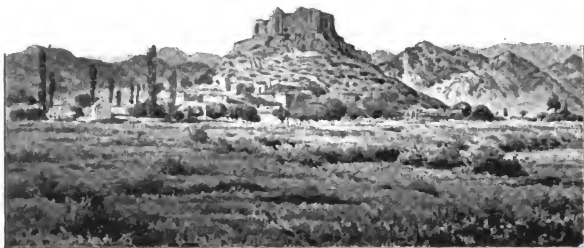
schleunigt. Der Vollständigkeit halber sei erwähnt, daß an der Bojanamündung auch das negative oder untermeerische Telta in Gestalt einer steigenden Barre nicht fehlt.

So werden wir immer mehr auf die Vorgeschichte und Entstehung dieses interessantesten der europäischen Seen geführt, und alle Kennzeichen weisen mit Bestimmtheit darauf hin, daß er sich in einem umfangreichen Einsturzbecken bildete, dessen Vorhandensein A. Boni, Novinski und etwas zurückhaltend auch v. Hahn annehmen<sup>1)</sup>, und daß er einst viel ausgedehnter war als heute. Er ist wohl weniger ein alter Meerbusen, also ein Reliktensee, wie Schwarz und Theobald früher meinten, der später durch Hebungen oder durch die Geröllmassen des Trin abgesperrt wurde und bis Podgorica, wenn nicht bis zur Ebene von Spuz reichte<sup>2)</sup>. Dagegen möchte u. a. das auffallende Entgegenkommen der Kalkgebirge sprechen, die eine elliptisch geförnte Ebene einschließen und nur zwei steilwandige Durchbrüche von zusammen noch nicht 2 km Breite, den der Bojana und des Riti, besitzen. Überhaupt kann man Montenegro als einen gegen den Stabrofsko Jezero (Zabar Scutari, Jezero Ser) geneigten Kessel betrachten, in den die meisten Flüsse münden und in den die Gebirge

allseitig abfallen. Daher der wunderbare Blick, der sich vom Lovćen, bei Njeguš, vom Velobreda unweit Cetinje, von den Hängen des Protnik u. s. w. auf die weite tampe- und lagen-umwobene Niederung eröffnet und wegen seiner Großartigkeit von jedem Reizenden hervorgehoben wird<sup>3)</sup>.

Man könnte allerdings einwenden, daß der tertiäre Hysok, welcher längs der Meeresküste ansteht, hier durch irgendwelche mechanische oder chemische Wirkungen beeinflusst worden sei, zumal auf Tiefses geologischer Karte Hysokbildungen noch weit über der Höhe unseres Sees im Inneren des Landes verzeichnet sind. Aber unser Gewährsmann betont ausdrücklich, daß ihm das tertiäre Alter der unter Hysok zusammengefaßten Sandsteine, Sandsteinschiefer und Mergel, soweit sie nicht unmittelbar an der Adria auftreten, durchaus zweifelhaft sei. Er ist vielmehr geneigt, sie in Übereinkimmung mit den entsprechenden Gebilden Bosniens und der Herzegovina für eine abweichend entwickelte Fazies der Kreide zu halten<sup>4)</sup>.

Eine Lamme kleinerer Polje, deren Lauerwände sich in zahlreichen isolierten Nesten erhalten haben, war in dem Hauptpolje gestreut; und diese auf den ersten Blick vielleicht befremdliche Erscheinung kann uns nicht mehr überraschen,



Zahljak am Scutarisee.

wenn wir sie im Zusammenhange mit ihrer Umgebung betrachten. Vor uns entrollt sich, begünstigt durch die porösen, zerklüfteten Kalle, die im Küstengebirge der Trias, sonst aber der Kreide angehören, eine bis ins Kleinste ausgebreitete Karstlandschaft, und der flache, tiefe Abfall einer Reihe von Becken, der meist einen unterirdischen Flußlauf andeutet, kommt hier besonders zur Geltung. Aus den Vanjani, einem der besten Bezirke Montenegros, zieht sich eine Schuur blinder Thäler von Velimje über Tupoje, Kiečani, Grabovo, Dragolj und Ledence herab zum Meere<sup>5)</sup>. Noch auffälliger ist die stufenweise Unterlagerung des Njeguša, Cetinjsko, Tobrsko Selo und Cetinjsko Polje, bis der impulsive Föhlenantritt der Kleia die bisher verborgenen Gewässer ans Tageslicht bringt<sup>6)</sup>. Am wichtigsten jedoch ist jene seit Alters als Heer- und Verkehrsstraße benutzte Einsenkung, die von der Adria über die geräumigen Kesseltäler von Velopavlic und Kiskic zum Gado-Polje führt<sup>7)</sup>. Nur noch die Zugspitze sprechen sowohl wegen ihrer Reizung wie den Ebenen von Kiskic und Gado als wegen der auf un durchlässiger Schieferunterlage beiderseits anstehenden Wände für einen subterranean Fluß<sup>8)</sup>; im Velopavlics Polje aber und in den weiten Niederungen und den Scutarisee ist der Karstprozeß bereits vollendet, indem die Zeta ihre Fluten

oberirdisch zum Meere sendet. Sehr originell ist auch das mittlere Moracathal, weil der schäumende Gebirgsfluß eine perlenschnurartige Beckenlinie fortsetzen durchbrach und mit seinen Geröllen hoch anfüllte, sich dann in gleichem Verhältnis wieder in lehrreife Einsätze und endlich nach Ausarbeitung eines drei Stunden laugen Engpasses in der Ebene von Podgorica ungehindert abfließen konnte.

In den eben erwähnten Wäldern machen verschiedene Thatsachen die einstige Anwesenheit von Seen unzweifelhaft. Vor allem sind hierher zu rechnen zahlreiche Reste inselartig abgenagter Dürrriegel, eine mehr oder minder mächtige Humusschicht, viel gewundene Flußbetten, die rings an den um- und abschließenden Bergketten sichtbar oder unsichtbar anstehenden Kalkfale und endlich zwei periodische Seen im Kiskic's Polje. Die meisten dieser Kennzeichen lehren in unserm Gebiete wieder. Der Ansaß nicht allzu hoher Kalkrücken<sup>9)</sup> und ihrer Bedeutung für die Reliefkonstitution der ehemaligen Kessel haben wir bereits gehabt. Betritt man einen solchen wo auch immer, so findet man stets dieselbe Dünnbanligkeit, Tiefe, Zerküftung, Trockenheit und Trümmerbildung, die den Kallen tiefer Gegenden eigen ist und die Verkarstung, sowie die ober- und unterirdische Erosion in gleicher Weise begünstigt. Erinnern wir uns

schließlich an die regelmäßigen Formen des Gornje und Inmso Plato, der Kiri- und Gornica-Niederung, die bis auf schmale Erhöhungen ihren Polje-Charakter trenn bewahrt haben, so sind sie nur ein verkleinertes Abbild der weiten Ebene, deren ovale Form durch die verschiedenen Flußdurchbrüche keine Einbuße erlitten hat.

Eine der auffälligsten Erscheinungen in dem Gebiet von Wasserläufen und Inselresten ist die Karatuna-Enge, weil gerade sie für die ehemalige Existenz eines Cuernwalles spricht, der einen einst vorhandenen Binnensee, den Gornje Plato, abschloß und heute bis auf einige kaum bemerkbare Spuren verschwunden ist. Warum hätte sonst der Fluß beim Verlassen seines Reservoirs einen so merkwürdigen Umweg gemacht, statt in gerader Richtung die ihn nicht hemmende Ebene zu durchschneiden und der nahen Moraca zuzueilen?

Ein kleiner, im Sommer trodener und ebenfalls aus dem oberen Tump (Gornji Der, Plato Tump) kommender Bach fließt nun wirklich senkrecht zur Moraca ab. Auf den meisten Karten ist er, wenigstens in seiner ganzen Länge, nicht angegeben, wie überhaupt die fortwährenden Veränderungen in dem hydrographischen Netz eine sichere Zeichnung ungemein erschweren. Kovinski nennt ihn Visocina, läßt ihn unweit Jabljak in die Karatuna münden und erwähnt, daß er ein steiniges Bett besitzt<sup>15)</sup>, jedenfalls an der Stelle, wo ehemals die trennende Kalkmauer lag. Er durchquert also den hindern den Wall; der See dagegen floß am inneren Rande desselben hin und erzwang sich im Verein mit den Atmosphärischen als Karatuna dort einen Ausweg, wo ihre Enge jetzt den äußersten Ausläufer der Bobija, den Festungsberg von Jabljak, abschneidet. Geht man von Branina aus auf diesen zu, so



Uferpartie an der Ribnica-Mündung in Podgorica. C.

scheint er mit der Bobija vollkommen eins zu sein, und nur eine von senkrechten Wänden umrahmte Schlucht weist auf eine mechanische Trennung hin. Der Festungsberg bildete zugleich einen Teil der absperrenden Kalkfette, und in gleicher Weise, wie die Karatuna ihre Ufer vertiefte, wurde die erstere bis auf dürftige Reste abgetragen, der Spiegel des Gornje Plato also beträchtlich erniedrigt.

Das Küstengebirge besteht seinem orographischen Baue nach aus einem schmalen Hauptkamm mit kleineren Paralleletten beiderseits, die allerdings weniger scharf hervortreten und durch Cuernriegel oder große Dolinen vielfach in ihrem Zusammenhange geführt werden. Bätten jene Kessel ein solches Niveau, daß sie der See nach Zertrümmerung einer Wand ausfüllen könnten, oder wären die Manern so niedrig, daß sie bei einer Überschwemmung überflutet würden, so hätten wir dasselbe Schauspiel, welches uns heute die am Seecande zerstreuten Inselklippen, dreißig an der Zahl<sup>17)</sup>, darbieten. Sie

sind mit Ausnahme von Branina wasserlos, von geringem Umfange und ebenso trostlos, wie das stark verkarstete Küstengebirge, sie zeigen ferner dessen Parallelität, Fallen und Streichen und sind selten mehr als 600 m vom Ufer entfernt. Da endlich ein wildes Blockwerk ihren Fuß umgibt und viele kleinen Ebenen gegenüberliegen, die weniger Aufschwemmungsgebilde sind, sondern eher zum Gebirgsuntergrunde gehören, so enthalten sie sich als Ruinen der alten Cuernwände<sup>18)</sup>, die in irgend einem Stadium des Sees beiseitegeführt wurden, worauf sich die Wassermassen in die schüsselförmigen Dolinen ergossen und ihre feinen Einschlüsse auf deren Boden ablagerten.

Auf Grund der erdtrierten Erscheinungen und der eingangs genannten Höhenmaße müssen wir die ganze Ebene als ein weites Polje auffassen. Die höheren massigeren Randgebirge widerstanden der Abtragung und Unterwühlung länger als die niedrigeren, schmälern Zwischenwände, und so können wir mit A. Boué für den größten Teil der Rinde

rung eine zusammenhängende Wasseroberfläche annehmen <sup>19)</sup>. — In dieses alte Seebecken mündeten zahlreiche Ströme und Flüsse ein; aber so plötzlich und unermittelt stürzen sie, die noch eben brausend und schäumend einen schmalen Weg zwischen steilen Felsmauern suchen mußten, in die Ebene herab, daß ihr Gefäß und somit ihre Wasserkraft fast aufgehoben wird. Zugleich besaßen die mitgeschleppten Gerölle nieder und breiteten sich als Schuttkegel aus; neue Massen lagerten sich darüber und herum ab, wurden mit der Zeit zu Konglomeraten verschüttet, und während der See zurückschwand, wühlten sich die Flüsse tief in die leicht zerstörbaren Schichten ein, um bei Hochwasser die Gesteinstrümmer bis zum heutigen See mitzureißen. Daher umgeben den Gebirgsfuß umfangreiche Flächen, deren verbadene Geschichte mit wachsender Entfernung immer kleiner werden, bis sie endlich unter der feinen Humusschicht verschwinden. A. Boué rechnet sie der älteren Miozänapoche, Tiefe mit geringem Alterunterschied dem Tertiärium zu <sup>20)</sup>; jedenfalls aber bezeichnen sie die Höhe und Ausdehnung, die der See einst besaß. Demnach stand die Ebene bis hinauf nach Podgorica und vielleicht bis Spuz unter Wasser. Die Flüsse bei Podgorica, die Gjevna samt den Gewässern Albanien und vor allem die Moraca <sup>21)</sup> lassen mit ihren schroffen,

steil unterhöhlten Ufern und den auf ihrem Grunde verstreuten Blöcken die immer mehr abnehmende Mächtigkeit dieser Anhäufungen gut erkennen und stellen zugleich eine charakteristische, den freien Verkehr aber sehr einschränkende Erosionserscheinung dar. Ferner fällt sogleich die Steppenlosigkeit, Baumarmut und Unfruchtbarkeit jener Geröllfelder auf <sup>22)</sup>. Denn die Niederschläge verlieren sich schnell in einem Netz von Faren, Wind und Wasser tragen die spärliche, kaum von dürrer, fahlgelbem Grotse schgelhaltene Krume fort, und die Überschwemmungen wachsen nicht mehr in dem Maße an, daß sie neue Erblagen hier abgeben könnten. Indessen wäre zu erwägen, ob die Anlage eines Veriefelungssystems und die Ergussung einer Humusschicht den Kulturwert jener traurigen Einsiedeln wenigstens in etwas fördert, damit sie durch ihre Wasserlosigkeit nicht mehr ein Gegenstand zu den vom Wasser zu sehr heimgesuchten Fluren längs des Seesufers bilden <sup>23)</sup>.

Sieben mehr oder minder bedeutende Flußdurchbrüche, die der Rieka, Ceta, Moraca, Gjevna, Grmnica, Bojana und des Kiri, sind mit kaum <sup>24)</sup>, km breiter Sohle tranchförmig in das große Polje eingeschnitten; die ersten fünf führen das Wasser an, die beiden letzten leiten es ab. Anfangs mögen sie im Einklange mit dem Karstphänomen subterane Ab-



Moraca-Durchbruch bei Podgorica.

flüsse gewesen sein, wie noch heute die Zeta auf ihrem Laufe unter dem Planinicaräden. Dann wurde das Gestein durch die chemische und mechanische Kraft der ober- und unterirdischen Erosion aufgelöst, unterwühlt und zerlegt, worauf die übereinander liegenden Resten sich dauern oder für den größten Teil des Jahres entleerten. Das mittlere Moracathal z. B. ist eine Schnur ehemaliger Dolinenseen, in welche der wilde Gebirgsstrom eine tiefe, cañonartige Rinne grub. Die längst besetzten Quertiegel sind so schmal, daß zwischen ihnen nur der Fluß Raum hat, während ein kümmerlicher, ja halbtreacherischer Saumpfad sich an den steilen Thalwänden hinzieht. Noch großartiger zeigt den alten Seeearakter die Zeta-Ebene und das oberirdisch abflußlose Rilsichto Polje. Jene wurde trocken gelegt, nachdem die Zeta sich einen Kanal zwischen Trebjes und Malo Bebo (kleiner Berg) geschaffen hatte; dieses beherbergt noch jetzt zwei ausgedehnte Sümpfe, den Krupac und Slano-Yesero, die in der Regenzeit zu einem majestätischen See answellen.

Die gesamte Wassermaße strömte nun in die albanesische montengrinnische Ebene und füllte sie hoch an, bis sie in den Engen der Bojana und des Kiri einen freien Weg zur Adria fand. Der See trat also in ein neues Stadium. Sein Spiegel, der nach den Erzählungen der Türken einst den Kranz der höchsten Minarets in Scutari übertrug hoben

soll <sup>25)</sup>, mußte beträchtlich fallen und sank zu einem, wenn auch breiten Strome herab <sup>26)</sup>, der da seinen Lauf nahm, wo die von den beiderseitigen Bergketten herabführenden oder von den Gebirgsflüssen abgelagerten Trümmernmassen am wenigsten hoch waren, d. h. in der Längsachse, welche die einander entgegenwachsenden Schutthalben noch nicht ausgefüllt hatten. Diese sich sadartig erweiternde und vom Volke als Rieka (Fluß) bezeichnete Rinne verband die Moraca mit der Bojana und trug vielleicht den Namen der ersteren, wenn man aus der Benennung Gorica Moracail einen Rückschluß machen darf. Zugleich scheint das Beinort Gorica (kleiner Berg), welches fast alle Inseln an der Südwestseite des Sees führen, darauf hinzuweisen, daß sie seit jener Epoche keine Inseln mehr waren und, wie die meisten andern Inseln, erst in geschichtlicher Zeit wieder ihre alte Eigenschaft an nahmen.

In den trockenen Sommermonaten hielten sich Zu- und Abfluß nahezu das Gleichgewicht; aber während des schneereichen Winters und nach den Herbst- oder Frühlingsergen konnten die schmalen Ausgänge die Zufuhr nicht mehr bewältigen, und es traten regelmäßig wiederkehrende Überschwemmungen der weiten Niederung ein. Dadurch wird aber die einstige Seebedeckung unseres Gebietes noch wahrcheinlicher. Denn jede große Ebene — wir entzählen diese

Gedanken den vortrefflichen Ausführungen des alten Gruber über das in mancher Beziehung ähnliche Salzacher Moor —, die von Bergen umkränzt ist und auf welcher ein Fluß in vielen Schlangengängen läuft oder jährlich austritt, aufstond aus einem See, der endlich seinen Abzug durch ein Thal gewann; und die fast alle Zeit horizontale Erbschicht einer Fläche ist ein überzeugender Beweis eines ruhigen Seewassers<sup>1)</sup>. Die Ueberflemmungen begannen aber die Physiognomie der Ebene sofort wieder umzugestalten; und wenn auch ihre Arbeit nimmerlich langsam fortschritt, so war doch vor Christi Geburt ein guter Teil des Sees wieder vorhanden. Diese merkwürdige Umbildung ist darin begründet, daß der rings um den Beckenrand aufgeschüttete Schutt das Gebirge gleichsam mit einer schützenden Hülle umgibt und daß die stagnierenden Hochfluten beständig ihre feinen Stoffe niederschlagen. Dadurch wurde einerseits das alte Strombett erhöht, beziehungsweise verflacht, anderseits der für das Hochwasser verfügbare Raum eingezogen und die ohnehin ungenügende Abzugsöffnung noch mehr verstopft, so daß der Fluß allmählich austreten und sein Ueberflemmungswasser erhöhen mußte. Die im Entstehen begriffene Seefläche war demnach nichts anderes als eine Verbreiterung der alten Kiste, die

nach immer durch ihre allerdings sehr schwache Strömung und durch ihre Tiefe kenntlich ist<sup>2)</sup>. Auch behaupten die Fischer, daß man zwischen Brannina und Bir manchmal eine Brücke erblicken könnte, die über den eintägigen Fluß gespannt war: eine Erzählung, die Kovinski berichtet<sup>3)</sup> und die mir ebenfalls wiederholt wurde. Ferner soll nach einer lokalen Sage der See vor Zeiten kleiner gewesen sein oder sogar existiert haben; statt seiner gab es verschiedene Gewässer, und in der fruchtbaren Niederung lagen viele Städte und Dörfer, bis eines Tages die Wasser aufschwollen und alles überfluteten<sup>4)</sup>. Ein ähnliche Ueberflutung bezieht sich auf eine im Geraje Plato verzeichnete Erbschicht. Ursprünglich lag hier eine erziehbare Zisterne, aus der das Wasser mittels eines Krabes gehoben werden konnte. Einmal aber wollte eine Frau ihren Krug füllen, und als sie plötzlich erfuhr, daß ihr lange abwesender Mann zurückgekehrt sei, vergaß sie vor Freude, den Krug zu schütten, so daß das Wasser überflut und in einer Nacht das Dorf jenseit allen feinen Bewohnern vernichtete. Bei heiterem Himmel soll man in der Tiefe Kirchthürme erblicken und es gab Leute, welche beim Tauchen mit eigenen Augen das Gotteshaus gesehen haben wollten, bald darauf aber starben<sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Für genauere Übersicht ist zu verweisen auf die Generalkarte von Zentral-Europa des I. I. Müller-Geograph. Institutes in I. 300,000 Blatt Ragusa und Scutari, auf die Blätter Epiza, Bubua und Gjetine der österr. Generalstabskarte in 1:75,000 und auf B. Kovinski, Cernogorija, va eja problem i nastojanje (Montenegro) in der Vergangenheit und Gegenwart, die jetzt I. Band, 1899.

<sup>2)</sup> Vgl. Spicerovic, Montenegro und die Montenegroirer (1877), S. 130. — Feticieres, le Montenegro, le Globe XX; (1881), p. 78. — G. Gubina, Storia del Montenegro da tempo antichissimo fino a nostri (1889), p. 19 fa.

<sup>3)</sup> Vgl. H. Schwarz, Montenegro, Schilderung einer Reise durch das Innere nebst Entwurf einer Geographie des Landes (1883), S. 184.

<sup>4)</sup> Der See von Scutari (nach dem alten genannten Werke von v. Raubertas, Globus, Bd. XXXV (1879), S. 135.

<sup>5)</sup> Benfou, Liste des altitudes determinees au Montenegro par M. Borzansky, Bulletin Soc. de Geogr. Paris 1881, p. 452 fa. — Benfou, Liste des differents points du Montenegro, dont les altitudes ont ete determinees en 1879-80, Revue de Geographie 1881, p. 391 fa. — C. Waumann, Reise durch Montenegro, Mitteilungen der I. I. Geographischen Gesellschaft zu Wien 1883, S. 106. — Prof. J. Wink aus Viten hat über seine mehrmonatliche Reise durch Montenegro im Jahre 1890 noch nichts veröffentlicht.

<sup>6)</sup> Das zweite hydrographische Hauptstück Montenegros, das seinen Abzug nach dem Schwarzen Meere nimmt, wird durch die Tzina-Anflüsse Bina, Taca und Kim gebildet.

<sup>7)</sup> H. Pöze, über Karst- und Trichterflüsse, Eingeb. d. math.-nat. Kl. d. I. I. Ak. d. Wiss. Wien 1861, S. 8 (Ergänzungsband). — J. E. v. Dahn, Albanische Studien (1883), S. 111 fa.: „Nach der Beschreibung, welche mir ein genauer Kenner dieser Gegenden gemacht hat, herrscht in den östlichen Teilen der Kalksteinbildung vor; eine Mitteilung, die despaß aufzufallen ist, weil schonend von der Alpena bis jetzt nur eine solche Bildung und zwar im Gesteinse bekannt ist.“ Hätte der große Kenner seine Teile selbst gesehen, so würde er wohl anders geschrieben haben. — Kovinski I. c. S. 113. (Für die Werke von Kovinski und v. Raubertas standen mir Bruchstücke einer handschriftlichen Uebersetzung zur Verfügung.)

<sup>8)</sup> Schwarz I. c. S. 412. — Th. Fischer in A. Kirchhoff, Länderkunde von Europa (1891), II, S. 130. — H. Pöze, Die europäische Erde (1889), I, S. 192. — H. v. Raubertas, Zametki o Cernogoriji (Mitteilungen über Montenegro) 1881, S. 61.

<sup>9)</sup> Vgl. Ebel, Zwölf Tage auf Montenegro (1842) I, S. 39, 74. — Vaic und Erd, Cernogorja: Eine umfassende Schilderung des Landes und der Bewohner (1851, 2. Auflage), S. 26. — v. Dahn I. c. S. 1. — G. Delarue, le Montenegro: histoire, description, moeurs, usages, legislation, constitution etc. (1862), p. 18. — Ebermann, Tures et Montenegrois (1866), p. 4. — Schwarz I. c. S. 103, 385. — Waumann

I. c. S. 3, 5. — J. G. W., Südlawisches Land und Volk, Ausland 1883, S. 396. — Montenegro, Globus, Bd. XXXII (1877), S. 151 u. a.

<sup>10)</sup> G. Tzige, Geologische Uebersicht von Montenegro, Jahrb. d. I. I. Geol. Reichsanstalt Wien, Bd. XXXIV (1884), S. 72, 80, 87.

<sup>11)</sup> E. Gishoff, Eine Reise in Süddalmatien, Montenegro und in der Herzegovina, Mitteil. d. Deutsch. u. Österr. Alpen-Vereins 1880, S. 158.

<sup>12)</sup> Vgl. Gishoff I. c. S. 135. — Vialla de Sommières, Voyage historique et politique au Montenegro (1881) I, p. 12, 361. — H. Pöze I. c. I, S. 14. — Feticieres I. c. S. 80. — H. Humbert, Une mission de la Croix-Rouge au Montenegro, le Globe, 4. ser., Vol. VII (1888), p. 136. — Kovinski I. c. S. 130 fa. u. a.

<sup>13)</sup> Vgl. Gishoff I. c. S. 158. — Kirchhoff I. c. II, S. 128. — R. Raubertas, Montenegro, Mitteil. d. I. I. Geogr. Gesell. zu Wien 1880, S. 499 fa.

<sup>14)</sup> Tzige I. c. S. 8 fa.

<sup>15)</sup> Die bekanntesten dieser Berge und Hügelzüge sind: Gorica (157 m), Kjubovic (181 m), Jelenia (119 m), Tzicic (135 m), Branj (99 m), Hum (254 m), Butnit (137 m), Kipovozaj, Ornesla, Gera, Ramein, Brannina (530 m), die Festungsberge von Zerbaj (129 m) und Scutari (134 m), Gorica Topal (56 m), die Ruppen von Velaj, die Berge von Kic (76 m), einige kleinere Gebirgszüge längs der Küste u. v. a.

<sup>16)</sup> Kirchhoff I. c. S. 224.

<sup>17)</sup> Kirchhoff I. c. II, S. 130.

<sup>18)</sup> Vgl. H. Pöze I. c. I, S. 56 fa.

<sup>19)</sup> H. Pöze I. c. I, S. 56 fa.

<sup>20)</sup> H. Pöze I. c. I, S. 192. — Tzige I. c. S. 80.

<sup>21)</sup> H. Pöze I. c. I, S. 191. — Vgl. Tzige I. c. S. 71, 73 fa. — v. Raubertas I. c. S. 49. — Schwarz I. c. S. 246, 252.

<sup>22)</sup> Vgl. I. c. S. 112. — Waumann I. c. S. 61.

<sup>23)</sup> Schwarz I. c. S. 235. — Kovinski I. c. S. 119.

<sup>24)</sup> Wir verweisen an dieser Stelle auf die vortreffliche Abhandlung von Riebel, die Wasserverhältnisse im Flussgebiete der Rarenta und die Anmerkungen des Gado Polje, Woden-jahrb. d. österr. Ingenieur- und Architektenvereins, Wien 1879.

<sup>25)</sup> v. Dahn I. c. S. 111.

<sup>26)</sup> Vgl. Dequard, Aperçu géographique de la Haute Albanie, Bull. Soc. Geogr. Paris, 4. ser., Vol. XIII (1877), p. 274. — Kovinski I. c. S. 215.

<sup>27)</sup> T. Gruber, Briefe hydrographischen und physikalischen Inhalts aus Alban (1781), S. 15.

<sup>28)</sup> Vgl. Dequard I. c. S. 214. — Kovinski I. c. S. 213.

<sup>29)</sup> R. Rappert, Das Fürstentum Montenegro, Mitteil. Zeit 1875, S. 647.

<sup>30)</sup> Kovinski I. c. S. 214.

<sup>31)</sup> Dequard I. c. S. 214. — v. Dahn I. c. S. 111.

<sup>32)</sup> Kovinski I. c. S. 225.

## Anthropologie und Ethnologie in Amerika.

Von Friedrich Müller. Wien.

Es ist ein merkwürdiges Zeichen der Zeit, daß von Amerika aus, welches man bei uns als ein ausschließlich „gebildetes“ Land betrachtet, einerseits Proteste gegen die in Deutschland dominierende rein physikalische Richtung der Anthropologie erhoben werden, anderseits Anstrengungen gemacht werden, der Wissenschaft vom Menschen als einer den übrigen Wissenschaften ebenbürtigen Disziplin im höheren Unterrichte einen Platz zu verschaffen. — In die letztere Richtung fällt eine in jüngster Zeit erschienene Broschüre des Dr. T. G. Brinton, betitelt: „Anthropology as a Science and as a Branch of University Education in the United States. Philadelphia 1892, 8, 15 p. Der Verfasser, Professor der amerikanischen Archäologie und Linguistik an der Universität Philadelphia, von Haus aus Arzt, aber seiner wissenschaftlichen Reizung und Befähigung nach Sprach- und Altertumsforscher, plaidiert für die Einrichtung wenigstens einer Lehrstuhl der Anthropologie an jeder amerikanischen Universität. Doch glaubt er, daß die „Wissenschaft vom Menschen“ ein volles Anrecht auf eine selbständige Schule mit der entsprechenden Zahl von Professoren, Dozenten und den Lehrmitteln, als da sind Laboratorien, Sammlungen, Spezialbibliotheken u. s. w., besitze. Zu dem Zwecke gibt er eine Definition der Anthropologie, erörtert ihren wissenschaftlichen Wert, handelt über die verschiedenen anthropologischen Institute, Gesellschaften und Sammlungen, und teilt schließlich eine systematische Übersicht der Anthropologie nach ihren Unterabteilungen mit. — Als Anhang folgt dann eine Liste jener Werke, welche Prof. Brinton während seiner Vorlesungen als die brauchbarsten seinen Zuhörern zu empfehlen die Gelegenheit hatte.

Der Name Horatio Hale hat unter den Sprachforschern und Ethnologen einen guten Klang. Von diesem hochverdienten Forscher ist in den Transactions of the Royal Society of Canada, Vol. IX (1891) eine bedeutende Abhandlung erschienen, betitelt: Language as a test of mental capacity; being an attempt to demonstrate the true basis of anthropology. Der Verfasser bekennt sich darin unumwunden zu derselben Richtung, welche ich

vertrete. Er tritt darin scharf den Präntationen der in Deutschland über Gebühr gepflegten und geschätzten rein physikalischen Richtung entgegen und meint, daß die Sprache als die Grundlage des Denkens und der sozialen Einrichtungen des Menschen, einzig und allein eine wissenschaftliche Betrachtung und Klassifikation derselben an die Hand gebe. Seine Erörterungen und Schlussfolgerungen sind von seltener logischer Kraft. Überdies wie die Mineralogie den Stein, die Botanik die Pflanze, die Zoologie das Tier als wissenschaftliches Objekt zur Voraussetzung haben, ebenso handelt die Anthropologie vom Menschen und zwar nicht als *ζῷον*, sondern, um mit Aristoteles zu reden, als *ζῷον πολιτικόν*. Hale bemerkt am Schluß seiner Abhandlung: Anthropology begins where more brute life gives way to something widely different and indefinitely higher. It begins with that endowment which characterizes man, and distinguishes him from all other creatures. The real basis of the science is found in articulate speech, with all that this indicates and embodies. Solely by their language can the tribes of men be scientifically classified, their affiliations discovered, and their mental qualities discerned. These premises compel us to the logical conclusion that linguistic anthropology is the only true „Science of man“.

Ganz dieselbe Ansicht vertritt auch der oben citierte Prof. Brinton, der in einem eben erschienenen Buche: Studies in South American Native Languages, Philadelphia 1892, unumwunden erklärt: As I am convinced that the only ethnographic classification possible of the native tribes of America is that based on language, I do not hesitate to apply this whenever possible. Derselbe Gelehrte hat bekanntlich schon früher ein Werk in dieser Richtung veröffentlicht, welches den Titel führt: The American Race. A Linguistic Classification and Ethnographic Description of the Native Tribes of North and South America (New York 1891). Es giebt wohl keine schärfere und treffendere Kritik der in Deutschland mit so großem Selbstvertrauen gegenüber der linguistischen Forschung getriebenen franiologischen Forschungen, als die Bemerkungen Brintons und Hales auf einem Gebiete, wo sie wohl auch von den deutschen Anthropologen als die ersten Autoritäten anerkannt werden dürften.

## Aus allen Erdteilen.

— Eine neue Stadt, „Russisch Buchara“, ist seit vier Jahren in 12 Meilen Entfernung von der uralten, gleichnamigen Residenz des Emirats an der Stelle entstanden, wo am 26. Februar (9. März) 1888 der Emir die erste Lokomotive mit großer Festlichkeit empfing. Bis dahin mußten die Russen und Europäer überhaupt in den engsten und schmutzigsten Vierteln der Hauptstadt wohnen, endlich hat aber der Emir dem Drängen des russischen politischen Agenten Ksar nachgegeben und einen Platz zur Anlage einer neuen Stadt, drei Meilen von der Station „Buchara“ der transkaspiischen Bahn, angewiesen. Die früher meist laum passierbare Straße von der Station nach der Hauptstadt ist unter Leitung eines russischen Ingenieurs kasifiziert worden und hat dem Emir 40000 Rubel gekostet. Sie ist mit dichten Maulbeerreihen bepflanzt und an den Seiten mit steinernen Wärrerbänken und Brunnen zur Tränke der Kamele versehen. Das erste und zugleich schönste Gebäude der Stadt war das der russischen Mission, vom Emir auf eigene Kosten erbaut, worin sich auch das Bureau und die Empfangszimmer des Herrn Ksar befinden. Ferner sind noch zu erwähnen

ein Goshinnij Dvor (Bazar), das bucharische Zollhaus, mehrere industrielle Anlagen und die Stationsgebäude und Beamtenwohnhäuser, die von Gärten umgeben und durch Maulbeeralleen untereinander verbunden sind. H. II.

— Professor Dr. Hermann Burmeister, ein Veteran der Naturwissenschaften, um den die Alte und Neue Welt trauern, starb zu Buenos Aires am 1. Mai 1892, nachdem er kurz zuvor in höchst ehrenvoller Weise pensioniert worden war; denn nur ein unglücklicher Sturz war die Ursache, daß der 85-jährige, geistig überaus frische Gelehrte seine lange innegehabte Stellung als Direktor des Argentinischen Nationalmuseums niederlegte. Doch angehen von den Argentinern, die in ihm die deutsche Wissenschaft schätzten, war er gleichzeitig das geistige Haupt und der Stolz der dortigen Deutschen Kolonie, denn die La Plata-Zeitung einen rührenden Nachruf widmet. — Hermann Burmeister wurde am 15. Januar 1807 zu Straßburg geboren, er studierte Medizin und Naturwissenschaften und wurde 1831 Lehrer der Naturgeschichte am Joachimsthalischen Gymnasium in

Berlin; 1833 habilitierte er sich dort an der Universität und 1837 ging er als außerordentlicher Professor nach Halle, wo er 1842 die ordentliche Professur der Zoologie erhielt. Aus jener Zeit stammt das Werk, das seinen Namen zuerst in weitere Kreise brachte: Die Geschichte der Schöpfung. Das Jahr 1848 sah ihn als eifrigen Teilnehmer an der politischen Umgestaltung Deutschlands und die Folgen jener Ereignisse trieben ihn 1850 in die Neue Welt. Er durchwanderte Minas Geraes in Brasilien, erlitt in Lagoa Santa einen Schenkelbruch, infolgedessen er fünf Monate liegen mußte, und lehrte im Januar 1852 in die Heimat zurück, doch nur mit der Absicht, sich baldern in Südamerika niederzulassen, wohin er sich 1856 abermals einschiffte. Er durchkreuzte Uruguay, besuchte den größten Teil der Argentinischen Republik und ging im März 1859 über die Anden auf einem von Europäern noch nicht betretenen Wege nach Copiapo in Chile, von da zur See nach Deutschland. Aber seine Professur in Halle ludte ihn nicht mehr und 1861 begab er sich für immer nach Buenos Aires, wo er der Schöpfer des naturwissenschaftlichen Nationalmuseums war. Seine Verdringung fand auf Kosten der Argentinischen Republik statt und der Präsident beriefen folgte seinem Tange.

— Der neue Nordwestdistrikt von Britisch-Guayana entwidet sich unter der Leitung des in der Wissenschaft auch hoch angesehenen Agenten Eberhard Im Thurn äußerst günstig. Dieses ist namentlich der reiche Goldbesatz an der Barima zu verdanken, welcher Zug eine günstige Wasserstraße bildet, was bei den an Stromschnellen reichen Flüssen Guayanas sonst nicht häufig der Fall ist. Der neue Distrikt besteht aus den Becken der Barima und des Waimiflusses und hat ein Areal von ungefähr 24 000 qkm. Lange blieb diese fruchtbare und vielversprechende Gegend ohne Beachtung, bis 1843 Im Thurn sie besuchte und als eine Art von Niemannsland, in dem wenige Indianer lebten, für England mit Beschlag belegte. Jetzt sind zehn Jahre seitdem verfloßen und der neue Distrikt ist schon organisiert und hat eine zahlreiche, fleißige europäische Bevölkerung. Allerdings ist dieselbe durch den Goldreichtum hierhergezogen worden, aber viele Uebel, die sonst in neuen Goldländern sich gezeigt haben, sind hier nicht oder wenig zur Erscheinung gekommen, und zwar aus dem Grunde, weil die Zufuhr geistiger Getränke außerordentlich erschwert worden ist. Das Gold wird jetzt nur durch Wägen aus dem Alluvium gewonnen, wiewohl sehr reiche Quarzriffe vorhanden sind, deren Bearbeitung aber die Aufstellung von Maschinen erfordert. Die Goldbergung ist außerordentlich gestiegen, wie die nachfolgenden Zahlen erkennen lassen. Sie betrug 1884 250 Unzen, 1885 939 Unzen, 1886 6518 Unzen, 1887 11 906 Unzen, 1888 14 570 Unzen, 1889 28 282 Unzen, 1890 62 615 Unzen und 1891 101 297 Unzen. Die letztere hohe Zahl war durch die Gewinnung in den ersten vier Monaten des Jahres 1892 bereits übertroffen. Die Goldwägen wechseln noch sehr und verlassen oft alte Wägen, wenn neue mehr Ausbeute zu bieten schienen. So sind die Wägen am Cumani, Magaruni und Potaro nacheinander aufgenommen und verlassen worden. Gold ist eigentlich durch den ganzen Distrikt verbreitet, doch wird dessen Zukunft von der Plantagenwirtschaft abhängen. Das Glücksteil der neuen Distrikt ist die gute Schiffbarkeit der Barima. Hauptort ist Morabanna. London. H. Reipsold.

— Die Eishöhle von Pasques auf dem Plateau von Langres ist von dem bekannten Eishöhlenforscher Martel Ende März d. J. zum ersten Male unterfucht worden. Sie

liegt etwa 15 km nordwestlich von Dijon im unteren Innoval und öffnet sich im freien Felde als ein Schlund, der unter dem Namen l'abime du Creux-Percé bekannt ist. Viel wurde über dessen Tiefe gesagt, die aber nach Martel nur 55 m beträgt; dabei ist der Creux-Percé an der Oberfläche 40 m lang und 20 m breit, am Grunde 15 m lang und 12 m breit. Er hat keinerlei Ausgang und sieht aus mit seiner Höhle in Verbindung. Die ganze nördliche Wand des Schlundes ist mit rissigen Eiskügelchen bedeckt, die Martel mit Salatlilien vergleicht, unter denen sich vom Grunde drei Säulen von 12 bis 15 m Höhe erheben, die von dem von oben einfallenden Tageslicht beleuchtet werden. Am 28. März, als am Tage + 14° C. Temperatur herrschte, fand Martel am Grunde des Creux-Percé — 1° C. Das Eis in Gestalt von Salatlilien und Salatlilien, welches das ganze Jahr im Schlunde ausbleibt, glaubt Martel nach Art der bekannten Eishöhlen in Dobsch u. s. w. erklären zu dürfen. (Comptes rendus, 1892, Nr. 8.)

— Nach Eingang einer neuen Mitteilung des Grafen Ignatiew, Generalgouverneur in Irkutsk, wonach im Gebiete der Flüsse Anabara und Balachina die vollständigen Kadaver zweier Mammute entdeckt worden sein sollen, hat die Kaiserl. Akademie der Wissenschaften in Petersburg den wohlbekannten Reisenden und gründlichen Kenner der Tüvalperiode Iherkstil in Irkutsk zur Aufsuchung derselben ausgesandt. Iherkstil ging auf der Lena bis Jakutsk und will von da mit einigen Kojaken und Packpferden nach Berchanka oder Nijne-Kolyma. Im Laufe des Sommers wird er die geologischen Verhältnisse der Kolyma erforschen und zur Überwinterung nach Salsimereß zurückkehren. Unterwegs sollen botanische, zoologische, geologische und paläontologische Kollektionen gesammelt, beständig meteorologische Beobachtungen angestellt und ein barometrisches Nivellement vermisst werden. H. II.

— Im Togogebiete ist durch die Propaganda eine apostolische Präfectur errichtet worden, welche von der Präfectur in Lomé abgezweigt wurde. Die Missionäre dazu stammen aus dem Seminar in Stuhl. (Miss. catholiques, 20. Mai 1892.)

— Auftauchen einer Insel im Raspischen Meere. Vor kurzem erschien in der Nähe der Halbinsel Apsheron bei Bala über Nacht mitten im Meere ein großer Stein, welchen man zuerst für einen ungewöhnlich großen Arololithen hielt. Man erwies es sich, daß dieser Stein gleichsam der Kopf einer aus dem Meere aufsteigenden Insel war. Am 9. Mai wurden die ersten Messungen vorgenommen, welche einstellten folgende Resultate ergaben.

Die kleine Insel ist ohne Zweifel durch vulkanische Kräfte emporgehoben. Sie liegt drei Seemeilen vom Ufer nordöstlich von dem Flecken Bulwana. Die Umriffe erinnern an ein unregelmäßiges Ellipsoid, dessen größte Achse 25 Saizen mißt, während die kleinste eine Länge von 14 Saizen hat. Die nördliche Seite der Insel ist bedeutend breiter als die südliche, welche dem Hüpfande näher liegt. Das Geland ragt etwa 3 Saizen über das Wasser hervor; die Tiefe des Meeres beträgt ringsum circa 50 Saizen, von der Insel nur 9½ Saizen. Die Oberfläche der Insel ist hügelig, der Boden besteht aus schwarzenaunem und gelbem Thon, welcher sich verbärtet hat. Jährlich östlich vom Ufer der neuen Insel hat sich im Meere ein trichterförmiger Strudel von 2 Saizen Breite gebildet, aus welchem eine grüne Flüssigkeit ausgeworfen wird. Die Tiefe des Strudels beträgt 15 Saizen, die des Meeres in seiner Nähe nicht über 3 Fuß. H.

Illustrierte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten  
zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Der Scutarisee.

Von Dr. Kurt Hassert.

(Abbildungen nach Aufnahmen des Verfassers.)

## II.

Sind diese Darstellungen auch übertrieben und ist nicht zu vergessen, daß plötzliche Ausbuchtungen der unbefestigten Gebirgsküste nach heftigen Regengüssen sehr rasch ein Steigen des Seespiegels verursachen, so liegt ihnen doch ein wahrer, geschichtlich bezeugter Kern zu Grunde. Jedenfalls sprechen Entschendungsweise und Naturumgebung des Staborsko Jezero für ein ganz langames Anwachsen desselben; es war, wie unser Gewährsmann Novinski treffend bemerkt, durchaus keine überraschende Erscheinung, die sich dem Volksgedächtnis einprägen und einen nachhaltigen Eindruck hinterlassen konnte<sup>21)</sup>. Nach einer Urfunde ward Branina erst zwischen 1200 und 1233 zur Insel<sup>22)</sup>; so unvollkommen ist jedoch bis heute dieser Prozeß geblieben, daß bei Niedrigwasser ein breiter, versumpfter Landstreifen den Westfuß des Doppelkegels mit der Ebene verbindet. Um dieselbe Zeit wurden die Kalkhügel zwischen der Moräza- und Metamündung und die vom Küstengebirge abgetrennten Klippen wieder in Inseln umgewandelt. Letztere sind mit Ausnahme von Gmozur, auf dem sich ein Gefängnis befindet, unbewohnt; aber auf Gorica Muric und Gorica Morancil stehen noch die spärlichen Ruinen alterer Kirchen. Gerade jene Trümmer scheinen es nahe zu legen, daß noch in späteren Jahrhunderten der Meeresspiegel vom Wasser frei war. Man wählt für die Gotteshäuser gern einen ausfallsreichen Ort, also mit Vorliebe eine Anhöhe aus. War aber der Strand damals schon überschwemmt, so wäre das Küstengebirge der geeignetste Platz gewesen, und die Wälder oder Kirchen der mohamedanischen und katholischen Albanesen liegen samt und sonders auf seinen Hängen. Denn es ist wohl kaum anzunehmen, daß die Kirche auf einer Insel und das Dorf am festen Lande erbaut wird, wobei man jedesmal einen breiten Seearm durchfahren müßte, um seinen religiösen Pflichten nachzukommen; und wirklich giebt es auch eine Erzählung, nach der vor mehreren Jahrhunderten um Gorica Muric trockener Kiefernwald war.

Während das von einer geräumigen Felsen- eingemauerte Lezandra den Seespiegel nur wenig überragt und kaum an den Karstcharakter erinnert, waltet er auf Branina um so entschieden vor. Branina ist die größte Insel des Sees, die man aber immerhin in 1 1/2 Stunden umgeben kann, und besteht aus zwei steilen, über 300 m hohen Kegeln auf gemeinsamer Grundlage, zwischen denen eine mit Dolinen besetzte Einsattelung vom gleichnamigen Dorfe nach dem Kloster führt<sup>23)</sup>. Eine entzündende Herulicht eröffnet sich von den weithin sichtbaren Epiken, die trotz des beschwerlichen Aufstieges von zerfallenen türkeischen Felsblöcken gekrönt sind. Tranten glänzt die blaue Wasserfläche, den schlammigen Strand bedecken zahlreiche Röhre, die sogenannten Lendras, und andere durchkreuzen bald hier, bald dort die vom Winde leicht gekrümmten Hüten. Auf der einen Seite begrenzt den Blick die schroffen Mauern der albanesischen Alpen, auf der andern das Küstengebirge Rumija, an den beiden Enden des Sees winken die Festungsberge von Scutari und Jahjal, und über dem Ganzen thronet Montenegro's heiliger Berg, der Koscev. Branina ist wohl verastet, mit Buchholz und wohlriechenden Kräutern überzogen, und allein der Umstand, daß am nütteren Horizonte der dünnbänigen Kasse einige Quellen austreten, bedingt die verhältnismäßig starke Bevölkerungszahl von 300 Köpfen. Sie sind jedoch in ihrem Lebensunterhalte ausschließlich auf die Fischelei angewiesen, denn die kümmerlichen Äder am Grunde einiger Dolinen geben keinen nennenswerten Ertrag.

Die Erhöhung des Untergrundes und die mit ihr Hand in Hand gehende Verstopfung des Bettes hatte zunächst einen ungenügenden Abfluß und schließlich das Verlegen der verwirrten Wasserläufe zur Folge. Dazu kam, daß in der Bojana nicht bloß auf halbem Wege bei Doit eine Sandbank entstand; auch an der Mündung schlugen sich die Einstöße zu einer liegenden Barre nieder, die bei dem Wechsel von Wind und Strömung ihre Lage verändert und nur noch

2 bis 5 m unter dem Meerespiegel liegt<sup>24)</sup>. Der äußerst majestätisch, bei Oboti 700 und bei Sinfol 350 m breite Strom ist der einzige und zugleich höchst zweifelhafte Entwässerungskanal des Scutarisee. In großen Windungen von über 30 km Gesamtlänge — in der Luftlinie würde die Entfernung höchstens die Hälfte ausmachen — durchschneidet er trügen Laufes eine so wenig geneigte Fläche, daß sein Gefälle im allgemeinen nicht mehr als 1:1000 beträgt<sup>25)</sup>. Stellenweise fehlen starke Strömungen allerdings nicht, und Schwarz, der die Bootfahrt stromaufwärts machte, schildert sehr lebhaft, wie seine Landra oft nicht die Mitte der Fahrbahn halten konnte und rasch abwärts getrieben ward und wie an andern Stellen wieder die schmutziggelben Gewässer sich unmerklich dahinwölben oder ganz festgebannt schienen<sup>26)</sup>. Da hierbei das unbedeutende Gefälle nicht in Frage kommt, so ist die Ursache in den zahllosen Untiefen, Strudeln und dem Wasserstande zu suchen. Schwarz berichtet die Bojana in der zweiten Rainode, wo sie trotz ihres breiten Bettes die Fluten kaum zu fassen vermag, und, von den Ufern eingegengt, brausend dahinschießt. Ich besuchte dieselben Gegenden Anfang Oktober, also bei Niedrigwasser, und weder bei

meiner Wanderung längs des Stromes, noch bei der Überfahrt in Oboti und an den Engen von Delaj war eine auffallende Geschwindigkeit derselben wahrnehmbar; im Gegenteil, ein Mann setzte uns ohne große Mühe über.

Das Gefälleverhältnis ändert sich aber mit der nach verschiedenen Berichten verschieden berechneten Meereshöhe von Scutari. Die Karte von Zentralasien des I. L. Müllers-Geographischen Instituts giebt 18 m an, eine Zahl, die sich auf die erste Etage des zur Messung benutzten Hotels bezieht. Nach einer Bemerkung des Beobachters ist sie um 5 m — die Höhe des Beobachtungsortes über dem natürlichen Boden — zu verringern, und daraus ergäbe sich die Cote 13, die wegen der Ähnlichkeit von 3 und 8 sehr leicht als 18 von einer Karte in die andere übergehen konnte. Lassen wir die mit 29 m entschiedene falsche Bestimmung A. Boué's<sup>27)</sup> bei Seite, so wurden 1873 auf trigonometrischem Wege gar nur 4,9 m ermittelt, während auf einer nicht veröffentlichten österreichischen Karte die Bojana gleich unterhalb der Brücke mit 11 m veranschlagt ist. Schwarz giebt 10 m als Seehöhe an<sup>28)</sup>; und meine Ablesungen auf der Bojanabrücke ergaben nach Abzug des in jener gemitterreichen Zeit minde-



Insel Branina (Scutarisee). Von Jäbjaal aus.

stens  $\pm 5$  m betragenden Wahrscheinlichkeitsfehler und der auf 5 bis 6 m zu schätzenden Höhe der Brücke über dem Niedrigwasser des Stromes 10 bis 11 m. Wenn man läge der Seespiegel auch nicht tiefer, da er nur durch eine fumpfige Wiederung von der Stadt getrennt ist und allwintertlich den Bazar überflutet. Obwohl eine so unbedeutende Differenz das Gefälle der Bojana kaum merklich beeinflussen würde, so ist sie um deswillen interessant, weil sie abermals die abweichenden Ergebnisse zeigt, die mit den verschiedenen Arten der Höhenmessung verknüpft sind.

Immerhin könnte der Strom eine genügende Wassermenge abführen, wäre sein Bett nicht so oft von Schuttablagerungen verstopft und die Tiefe gleichmäßig verteilt. Diese beträgt von der Mündung bis Oboti bei Normalwasser 5 bis 10 m und gestattet größeren Schiffen den Zugang bis zu jenem Orte, der daher neben Dulcigno und Sinfol als der Vorhafen von Scutari gelten kann und der geeignete Platz für die türkische Jellidation ist<sup>29)</sup>. Denn nunmehr sinkt die Tiefe schnell auf 1 bis 2 m herab und macht das Umladen der Waren in kleinere Fahrzeugen notwendig. Die hindernis Verstopfungen, der gleich zu besprechende Einbruch des Trin und das schwache Gefälle erschweren und

verlangsamen den Abfluß, so daß sich die Sinkstoffe vornehmlich im Oberlaufe niederschlagen und bei Niedrigwasser Sandbank an Sandbank bilden, während man im Unterlaufe zu derselben Zeit nur mittels Führen von einem Ufer zum andern gelangen kann.

Auch hier verläuft eine mächtige Humusschicht, die sich 2½ bis 3½ m über den Strom erhebt, das aufsteigende Gefälle so gut wie ganz, und das schmutzige Wasser ist wegen seiner Überladung mit feinen Bestandteilen zum Austritt geneigt<sup>30)</sup>. Die periodischen Überschwemmungen nehmen bereits einen Raum von 8 km beiderseits der Ufer ein, beim Trin wiederholt sich das Gleiche: kurz, die weite Niederung ist denselben Erscheinungen unterworfen, wie die Gefilde um den Elabarölo Jezero.

Da durchbroch während des Winters 1858/59 der hoch angeschwollene Trin nach Auslage der Eingeborenen in einer Nacht die Ebene und bohrte sich einige Minuten unterhalb des Festungsberges von Scutari durch die Barre, welche ihn noch von der Bojana trennte, senkrecht in das Bett der letzteren ein. Zwar hatte er schon früher seine Richtung mehrfach gewechselt, dabei den Kiri aufgenommen und eine Vereinigung mit der Bojana hergestellt; aber so groß war



keine mechanische Wirkung und so mächtig seine Geröllführung noch nie gewesen <sup>41)</sup>. Mit gewaltigem Gefälle flürzt er ins Flachland herab, Unmengen von Trümmern mit sich fort-reißend und sogleich unten anhäufend. Da die türkische Gleichgültigkeit an seine Vorkerkungen dachte, so mußte der wilde Fluß das selbst geschaffene Hemmnis mit eigener Kraft zu beseitigen suchen, wobei er seinen eigentlichen Mündungs-arm bei Alfio zu einem düstigen Flätschen zusammen-schrumpfen ließ, den Abfluß des Rici beumte und den der Bojana wegen seiner größeren Wassermasse und Geschwindig-keit fast ganz aufhob. Eine breite Bank aus Schlamm, Sand und größerem Schutt legte sich quer durch den Strom; die schon im Sommer, geschweige denn im Winter un-genügenden Abflußöffnungen zwangen das Wasser zum Still-stande, zur Verflumpfung und trieben es, unterstützt von landeinwärts wehenden Winden, in den See zurück <sup>42)</sup>. Regelmäßig wiederkehrende, immer mehr wachsende und acht

Monate lang <sup>43)</sup>, vom Spätherbst bis zum Frühommer an-haltende Überschwemmungen wurden unvermeidlich, und der Wasserpiegel stieg seitdem unverhältnismäßig rasch <sup>44)</sup>. Ab-gefahren von dem materiellen Schaden, den die Hochfluten jährlich anrichten, hat der angetretene See ausgebeutete Weingärten und fruchtbare Äcker in einen Morast verwan-delt, die, wie sich ältere Leute noch erinnern können, vor 50 Jahren völlig trocken waren und reiche Erträge lieferten. Von 40 Gehöften in Plavnica ließ er wenige übrig, das zwischen Branina und Jablari liegende Dorf Salsovina wurde zerstört, und was das Wasser verschonte, vollendete die tür-kische Wirtschaft, die an dem Verfall dieser wohlhabenden Gegenden einen guten Teil der Schuld trägt <sup>45)</sup>. Zwei massive Häuser unweit Gorica Moradit, die vor wenigen Jahr-rechten über dem Hochwasserndeau erbaut waren, sind heute verlassen und halb eingestürzt, weil die periodischen Über-schwemmungen bereits deren halbe Höhe erreicht haben; und



Der nördliche Teil des Scutari-See und die Njeka. Von Branina aus.

kommt keine energische Hilfe, dann muß auch Scutari dem-selben Schicksal anheimfallen. Schon jetzt wird sein Vasa-rien Winter 3 m und höher überflutet, und öfters sind sogar sämtliche Stadtviertel in Mitleidenschaft gezogen worden, so daß die internationale Grenzkommission im April 1879 hier und in Njeka auf Kähnen durch die Straßen fahren mußte. In dreimal war schon eine ganze oder teilweise Verlegung der Stadt notwendig; Bojana, Trin und Rici unterwühlen immer bedrohlicher ihre Ufer, und sie sind nach einer türki-schen Sage dazu bestimmt, das berühmte Handelszentrum bereits zu vernichten <sup>46)</sup>.

Der neu entstandene See ist also, wie seine bekanntesten Vertreter in Europa, der Reusiedler- und Kopais-See, nichts anderes als eine in ihren tiefsten Teilen überschwemmte Niederung. Wegen des Auseinanderbreitens der Bergketten in der Mitte und ihrer Annäherung an beiden Enden wieder-holt er im kleinen die elliptische Form des weiten Poles, die er schon vor seinem allmählichen Wachstum bejaß und auch bei Hochwasser nicht verliert.

Diese Eigenschaften erschweren die genaue Begrenzung des Slabarsko Jezero und die Bestimmung seines Flächen-inhaltes ungemein. Deshalb kann es nicht wunder nehmen, wenn fast jede Karte, abgesehen von gewissen topographischen Zeichnern, die aus der Unkenntnis und Unklarheit jener Gegenden entsprangen, das Küster durchaus willkürlich zeichnet und zwar mit einem gewissen Rechte, da das be-ständig wechselnde Niveau keine festen Normen gestattet. Das gab wohl zu den irtümlichen Vorstellungen Anlaß, die bis heute über die Festlegung und den Charakter der im obersten Teile des Sees zerstreuten Felskluppen herrschen. Erst bei Hochwasser erscheinen sie als eigentliche Inseln, und je nach der Jahreszeit ist ihr Aussehen ein verschiedenes, so daß die abweichenden Angaben sich auch auf die Karte übertragen und z. B. dem Rameit wie den Cakavialippen einen falschen Platz in der Mitte statt an der Ostseite des oberen See-armes anweisen. Von allen über Montenegro veröffentlichten Karten muß jetzt die von V. Novinski seinem öfter ge-nannten Buche beigegebene als die beste gelten, weil sie Lage

und Schreibweise der Orte, das hydrographische Netz und die vorhandenen Höhenmessungen am richtigsten angiebt. Sie ist eine verkleinerte Kopie der von russischen Offizieren ausgeführten Landesaufnahme; doch läßt die Terrainvorstellung die Bodenformen so gut wie nicht erkennen, und manche Gebiete Alt-Montenegro und der Krpa sind durchaus verzeichnet, während u. a. die Banjani und die Umgebung des Skutarisees von sehr zuverlässiger Arbeit Zeugnis ablegen. Breitet man eine Karte der österreichischen Spezialkarte und der Karte von Zentraluropa über das von den Russen entworfene Gerüst, so kann man am besten die ungeheuren Abweichungen und Verzerrungen jener älteren Darstellungen beurteilen.

Vor allem ist der Gürtel verflumpften Landes zu betrachten, der den See mit Ausnahme des felsigen Fjufers rings umgibt und stellenweise über 3 km breit wird. Das Küstengebirge entsendet nämlich außer der Grmnica und Rahova Boba (Krebswasser) seinen einzigen Bach zum See; von den albanesischen Alpen dagegen kommen 27 verberende Bäche herab<sup>47)</sup>, und wenn sie auch bloß zeitweilig Wasser enthalten, so sind sie doch so reich an Einflüssen aller Art, daß sie sich nach jedem Regen ein neues Bett suchen müssen. In Vertiefungen und zwischen Geröllmassen bleibt

dann viel Wasser zurück oder sammelt sich als Grundwasser in den zum See abfallenden Rändern an, die beim Steigen der Flut zuerst überflutet und beim Fallen derselben zuletzt wieder trocken gelegt werden. Endlich drängen häufige Südwinde die Fluten nach dem flachen Nord- und Nordost-Gelände, wo sie infolge der angedeuteten Hindernisse nur unvollkommen wieder abfließen. Hier sind demnach alle Bedingungen zur Verflumpung gegeben, und der Übergang vom festen zum flüssigen ist schwer bestimmbar, da sich dieser zweifelbaste Gürtel zu jeder Jahreszeit verschiebt. Nur die einmündenden Flüsse haben sich ein halbwegs offenes und für flache Kähne fahrbares Bett geschaffen; beiderseits der Ufer aber dehnt sich eine mit Schilf dicht überwachsene Wasserfläche aus, die landeinwärts ganz allmählich den Charakter eines schlammigen Morastes annimmt und schließlich zu festem Boden wird<sup>48)</sup>.

Die eigentümlichsten Anhängel des Skadaros Jezero sind die Crnojevića Kijela und der Hoti Hum. Erstere ist ein echter Karstfluß, der aus einer dunklen, geräumigen Höhle einige Minuten oberhalb des Städtchens Kijela mit mächtiger Wassermenge hervorbricht. Der Höhlenaustritt bezeichnet also den joberirdischen Abfluß, nicht die eigentliche Quelle;



Skutarisee und Albanische Alpen. Von Kuric aus.

denn diese liegt im Inneren des zerklüfteten Kaltgebirges und entsteht aus der Vereinigung zahlloser verborgener Kanäle, die überseits wieder von den fließeförmig aufsteigenden Kesseltälern und Bergketten bis hinaus zum Voden kommen. Gleich darauf treibt der in einer schmalen Schlucht über wildes Felswerk stürzende Fluß einige Sägmühlen und legt die Maschinen der Pulverfabrik in Bewegung; aber schon nach kurzem Laufe erloscht seine Kraft infolge der jähen Gefällsverminderung, und bei Kijela ist er bereits zu einem trägen, fast hilflosen Gewässer geworden, das nunmehr als ein schlaunderer Ausläufer des Skutarisees, als ein überflutetes Tal anzusehen ist. Dieses bleibt das ganze Jahr hindurch für kleine Dampfer fahrbar, doch wechselt das Maß der Schiffbarkeit je nach der Jahreszeit beträchtlich. Ende Mai (1891) stand die Niederung vollständig unter Wasser, so daß die größten Dondras bis zum Marktplatz von Kijela gelangten und nur die Baumspitzen aus den mit Serosen und grünen Sumpfpflanzen dicht bedeckten Fluten ragten. Anfang August war der Spiegel bedeutend niedriger, und die Dampfer der inzwischen gegründeten montenegrinischen Dampfschiffahrtsgesellschaft mußten nun weit unterhalb Stribon anlegen. Als ich in der zweiten Oktoberwoche zum letzten Male nach Kijela kam, lagen dieselben noch

mehr stromabwärts vor Anker, und wir mußten einen guten Teil vor der Stadt das Boot verlassen, weil es schon öfter aufgefahre war und schließlich wegen der zunehmenden Seichtigkeit landen mußte<sup>49)</sup>.

Der 13 km lange, durchschnittlich 1 1/2 km breite Hoti Hum oder, wie er nach den umwohnenden Albanensclämmen und nach seiner Zweiteilung durch eine 2 m tiefe Einschnürung noch genannt wird, der Jliceni-Hoti-Kastrati ist gewissermaßen das, was auf montenegrinischem Gebiete die Kijela darstellt, nämlich ein breiter, flugrunder Wasserarm, der seine Nahrung aus einer kumpigen Niederung des albanesischen Karstes, dem Humsko Blato (Sumpf von Hum) bezieht. Seiner Entstehung nach entspricht er ebenfalls der Kijela. Die dem See zugewendete Mündung ist 3 bis 4 m tief und für kleine Dampfer fahrbar, die unter günstigen Umständen sogar bis zur Militärstation Hum verschren können<sup>50)</sup>. Sonst nimmt die Verflachung landeinwärts zusehends überhand, so daß der zweite Arm nur noch 1,5 bis 2 m Tiefe besitzt und in seinem Vorwölbende bei anhaltender Dürre zu einem unpassierbaren Sumpfe wird. Der Hoti Hum möchte sich am besten auf einen Fluß zurückführen lassen, wie deren so viele die kumpige Niederung durchschneiden, der aber wegen seines Ursprunges am Gebirgsfuß statt auf dem Gebirge

beständig Wasser enthielt, das aus dem Inneren der zerstückelten Kasse im Sumko Plato zusammenfließt. Eine Reihe von Umständen — zu schwaches Gefälle, Verschlämmung oder Verstopfung der Abführung, Erhöhung des Bettes u. s. w. — begann das Gleichgewicht zwischen Zu- und Abfluß zu stören, bis das Wasser austrat und die flachen Ufer überschwemmte. Wäre das Thal der Rieka nicht von schroffen Felswänden eingegrenzt, so würden sich bei ihr vielleicht dieselben Vorgänge abgespielt haben.

Doch wenden wir uns dem Scutarijer wieder zu und lassen wir zunächst seine Größenverhältnisse ins Auge, die bei den einzelnen Reisen und bei der kartographischen Festlegung wechseln. Müller und v. Dahn unterschätzen dieselben, wenn sie nur 23 bis 30 km für die Länge, 7 bis 10 km für die größte Breite angeben, A. Voué wieder nimmt fast doppelt so große Maße an, und Kovinski kommt mit 14 km größter Breite bei Gorica Moracani und mit 50 km Länge in der Richtung Vize-Scutari der Wirklichkeit am nächsten. Ebenso genaue Werte, die sich indessen auch aus Kovinski's Karte ableiten lassen, bringt Schwarz mit 40 km Länge und 12 km größter Breite<sup>31)</sup>. Hieraus würde sich ein Flächeninhalt von 335 bis 350 qkm ergeben, der bei Hochwasser fast um die Hälfte anwächst. Die Unsicherheit der Begrenzung ist in erster Linie mit an diesem so abweichenden Resultat schuld.

Ein vollständig anderes Bild entrollt sich, wenn die Regengüsse des Herbstes und Frühlings und die während der Schneeschmelze zu reichenden Strömungen angeschwollenen Flüsse den See erhöhen. Nach kurzer Zeit tritt er aus und wächst zugleich an, weil die schmalen Abflüsseöffnungen bei Scutari

die andringenden Wassermassen nicht mehr bewältigen können und weil die nicht minder ausgedehnte Uferhochschwemmung der Bosana-Ebene die zufließenden Bogen aufstaut und wieder zurückdrängt. Eine Art von Terrasse, welche nach A. Voué das albanische Ufer umsäumt, ist ein unzweifelhaftes Zeugnis für Uferhochschwemmungen<sup>32)</sup>, die zu gewissen Zeiten eintreten und gleichsam dem Wechsel von Ebbe und Flut entsprechen. Strandlinienartige Ausbildungen, die sich ununterbrochen längs des felsigen Westufers fortsetzen und die Ansellippen rings umgeben, zeigen mit ihrer schmutzigen grauen Färbung den Unterschied zwischen höchstem und tiefstem Wasserstande deutlich an. Da er gewöhnlich 2 1/2 bis 3 m beträgt, 1870 aber auf 4 1/2 m anwuchs<sup>33)</sup>, so kann man sich bei der geringen Steigung der umgebenden Niederungen leicht vorstellen, welch weite Flächen den Uferhochschwemmungen preis gegeben sind. Dann giebt es keinen Gornje Plato, keinen Sas- und Bogonosko Jezero mehr, sondern der der Ubia bis Scutari und von Scutari bis zu der Linie Karatuno-Sum flutet ein zusammenhängender See, aus dem die isolierten Berggruppen als Inseln emporragen. Nachdem das Hochwasser mancherlei Schaden angerichtet, aber neben groben Gräben auch feinen, fruchtbaren Schlamm abgelagert hat, zieht es sich langsam wieder zurück, und der fleißige Landmann benutzt die wenigen Monate, um dort ein üppiges Maisfeld entstellen zu lassen, wo erst die Fische lustig umherkriechen. Der auf die Ufer des Firkirmer Sees so oft angewendete Ausspruch, daß man auf ihnen in einem Jahre fisen, ernten, jagen und fischen könnte<sup>34)</sup>, hat also auch hier eine gewisse Berechtigung. Im September und Oktober ist der See auf seinem tiefsten Stande angelangt, um bald darauf das alte Spiel von neuem zu beginnen.

<sup>31)</sup> Kovinski l. c. S. 214.

<sup>32)</sup> Kovinski l. c. S. 214.

<sup>33)</sup> Ebdl l. c. (1842) I, S. 105, 106. — v. Dahn l. c. S. 113: v. Dahn hat die Insel nicht bemerkt, daher trifft seine Bemerkung, daß die nordwestliche Hälfte aus fruchtbarer Boden bestünde, nicht zu.

<sup>34)</sup> v. Dahn l. c. S. 111. — A. Voué l. c. I, S. 58; II, S. 25. — Dequard l. c. S. 294. — J. Müller, Albanien, Kamenien u. die österr.-montenegrinische Grenze (1844), S. 7.

<sup>35)</sup> Schwarz l. c. S. 403. — Kovinski l. c. S. 270 fg.

<sup>36)</sup> Schwarz l. c. S. 194, 197, 199, 204.

<sup>37)</sup> A. Voué l. c. II, S. 555.

<sup>38)</sup> Schwarz l. c. S. 411.

<sup>39)</sup> Schwarz l. c. S. 202, 406. — Kovinski l. c. S. 270. Müller l. c. S. 7. — A. Voué l. c. I, S. 53; II, S. 25. — Dequard l. c. S. 294. — Schwarz l. c. S. 406.

<sup>40)</sup> Kovinski l. c. S. 270 fg.

<sup>41)</sup> A. Voué, Mineralogisch-geognostischer Detail über einige meiner Reiseitinerarien in der europäischen Türkei, Sitzber. d. math.-nat. Kl. d. k. Ak. d. Wiss. Wien (1870), Bd. 61, S. 210. — A. Voué, Der albanische Etna und die Geologie Albanien, besonders seines tertiären Beckens, ebenda (1864), Bd. 49, S. 179 fg. — Dequard l. c. S. 296. — Frictrius l. c. S. 58. — Schwarz l. c. S. 208. — Tietze l. c. S. 69, 70. — v. Raulbars l. c. S. 50. — Kovinski l. c. S. 216. Kirchoff l. c. II, S. 130.

<sup>42)</sup> Vgl. Tietze l. c. S. 75, 112. — Kovinski l. c. S. 217. — Frickley und Slavovic, le Monténégro contemporain (1870), p. 279.

<sup>43)</sup> v. Raulbars l. c. S. 51. — Der See von Scutari, S. 135 fg.

<sup>44)</sup> v. Raulbars l. c. S. 50. — Tietze l. c. S. 69. — Kovinski l. c. S. 214.

<sup>45)</sup> Kovinski l. c. S. 118, 215.

<sup>46)</sup> v. Dahn l. c. S. 138. — Schwarz l. c. S. 212, 223. — v. Raulbars l. c. S. 51. — M. Rivin de Saint Martin, Nouveau Dictionnaire de Géographie Universelle (1891), V, p. 758.

<sup>47)</sup> Müller l. c. S. 7. — A. Voué, Europäische Türkei I, S. 22, 40.

<sup>48)</sup> Vgl. Ebdl l. c. S. 104, 110. — Schwarz l. c. S. 224, 230, 231. — Tietze l. c. S. 69.

<sup>49)</sup> Vgl. Montenegro und die Montenegrin: ein Beitrag zur Kenntnis der europäischen Türkei und des serbischen Volks (1837, als Vorkoffer gilt allgemein der berühmte serbische Volksdichter Vuk Stefanovic Karadzic), S. 6. — Ebdl l. c. S. 111. — Dequard, Memoire sur le Monténégro, Bull. Soc. Géogr. Paris, 5. sér., IX (1865), p. 308. — Ranig, Die montenegrinische Türkei, Götting, Bd. XXI (1872), S. 181, 182. — v. C., Unter Montenegrinern und Wuchelknechten, Gartenlaube 1878, S. 617. — Denon, Montenegro, its people and their history (1877), p. 22 fg. — Erriffiori, La Costa Dalmata e il Montenegro durante la guerra del 1877, note di viaggio (1877), p. 70. — Reismeyer und Stofisch, Bilder aus Montenegro, Aus allen Weltteilen IX (1878), S. 103. — Humbert l. c. S. 136. — Schwarz l. c. S. 330, 332, 406. — Tietze l. c. S. 68. — Kovinski l. c. S. 266 fg.

<sup>50)</sup> Kovinski l. c. S. 214.

<sup>51)</sup> Müller l. c. S. 7. — v. Dahn l. c. S. 111 fg. — A. Voué l. c. I, S. 56 fg. — Gjadina l. c. S. 24. — Schwarz l. c. S. 412. — Schwarz, Montenegro, Land und Leute auf Grund einer Bereisung im Inneren, Verh. d. Berl. Ges. Erdk. Berlin 1883, S. 223. — Kovinski l. c. S. 213. — Kirchoff l. c. II, S. 130.

<sup>52)</sup> Nach den Vergleich der Größenzahlen folgender europäischer Seen angeführt:

Janinsee . . . . .	61 qkm	Gardalsee . . . . .	366 qkm
Bierwaldbättersee . . . . .	112 "	Tornalsee . . . . .	528 "
Rapaissee . . . . .	215 "	Bodensee . . . . .	538 "
Chydalsee . . . . .	270 "	Gentlesee . . . . .	573 "
Reichelsee . . . . .	358 "	Plattensee . . . . .	635 "

Insgeheim sei an jene interessante Berechnung erinnert, daß 7719000 Menschen, also 200 Millionen mehr als die Gesamtbevölkerung der Erde beträgt, auf der Fläche des Genfer Sees sitzen können, wenn drei Personen zusammen 1 qm Platz erhalten. Bei Hochwasser würde der Scutarijer demnach die ganze Menschheit grade laben.

<sup>53)</sup> A. Voué l. c. I, S. 57. — v. Raulbars l. c. S. 50.

<sup>54)</sup> v. Raulbars l. c. S. 51.

<sup>55)</sup> Graber l. c. S. 36.

<sup>56)</sup> Vgl. Die Kunde der Uferhochschwemmungen in den Kesseltälern von Inner-Krain, Wochenblatt d. österr. Ingenieur- und Architektenvereins 1888, S. 315 u. a.

# Arabismus oder Nationalismus?

Von Prof. Gustav Fritsch. Berlin.

## II.

Mit 641 arabische Horden nach Afrika einbrachen und die bestehenden Verhältnisse über den Haufen warfen, waren sie an Zahl verhältnismäßig gering; die blühigen Nachschübe änderten dies Verhältnis nur sehr langsam und ließen die wirklich arabische Bevölkerung im vollstehenden Haupten ein besonders hohes Maß niemals erreichen, zumal westliche und nordwestliche Jüge einen Teil der Ankommenden wieder weiter führten. Man begreift daher sehr wohl, daß Matrixi in seiner Geschichte der Kopten (Seite 54) anerkennen konnte: „So sieht man, Gott stärke dich! wie wenig Wohnplätze die Gefährten des Propheten und ihre nächsten Nachfolger bei der Eroberung Ägyptens in den angebauten Gegenden hatten, und dabei waren alle Erer in sämtlichen Provinzen voll von Kopten und Griechen und der Islam konnte sich erst nach dem ersten Jahrhundert der Hedjra in den ägyptischen Landschaften ausbreiten.“

Gleichwohl bildete die arabische Einwanderung unzweifelhaft die herrschende Klasse und ein gewöhnlicher Dialekt des Arabischen wurde Landessprache. Jeder schmutzige Fellah, dessen Vorfahren aus ihren Lehmhöhlen am Nil nie herausgekommen waren, wurde auf einmal ein verhältnismäßig vornehmer Mann, wenn er eine ungeliebte Ahnung von der Himmelsrichtung Mekkas erlangt und beim Worte des Propheten lachen gelernt hatte: Er war auf einmal ein Araber geworden und hatte besonders dem Fremden gegenüber dadurch einen gewissen Dünkel erlangt, der ihm ehemals fern lag.<sup>1)</sup>

Es ist nicht zu bestreiten, daß einen erheblichen Teil der Schuld an dieser Ueberhebung die Religion selbst, der Mohammedanismus, zu tragen hat. Dennoch möchte ich nicht in diesen Zeilen an Stelle von Arabismus das Wort Mohammedanismus gebrauchen. Die Religion Mohammeds hat die Betrachtung des Vicar, des Ungläubigen, in ihre Dogmen aufgenommen, und die Vernichtung desselben gilt als ein gottgefälliges Werk. Der gleiche Koran gilt für alle Anhänger des Propheten, und doch spiegelt sich seine Religion außerordentlich verschieden in den einzelnen, ihr ergebenden Bevölkerungen wieder.

Wie verschieden sind schon die großen beiden Hauptgruppen derselben, die umgänglichen Sunniten im Vergleich zu den fanatischen Schiiten! Aber auch über diese Trennung hinaus zeigt sich das Bild des Kosmos im Verkehr mit andern Völkern nach seiner Abstammung sehr ungleich. Je mehr männliche Würde und gute Sitten, je Höflichkeit und Gastfreundschaft zum Nationalcharakter des zu Araber belehrten Volkes gehörte, um so angenehmer werden seine Umgangsformen auch gegen den Fremden und Andersgläubigen sich gestalten. So ist beispielsweise der sunnitische Türke in seinem höchsten Verkehr mit Fremden allgemein anerkannt, der schiitische Perser ist zum Teil durch europäische Kultur schon etwas belebt worden, aber erst in neuester Zeit haben die Erfahrungen mit dem Tabakmonopol gezeigt, wie unglaublich mächtig dort der Fanatismus noch heutigen Tages ist.

Der ägyptische Fellah ist nie zur Manneswürde erhoben worden und als er durch Annahme der Lehre Mohammeds gleichsam mit einem Schlege zum Menschen wurde, stieg ihm dies einigermaßen zu Kopfe und breite Schichten der Bevölke-

rung bemüht sich, so ernsthaft die Araber zu spielen, bis sie das Blut des Propheten selbst in ihren Adern rollen fühlten. Die durch den Druck des täglichen Lebens niedergebaltene Rebauer des flachen Landes fanden weniger Muße, sich in solchen arabischen Illusionen zu wiegen, als die blühende beschäftigungslose Menge der großen Städte, welche ja auch die original-arabischen Vorbilder am meisten vor Augen hatte.

Hier wurde der Boden bereitet und nahm willig den Samen auf, aus dem die Revolte von 1881 hervorkommen sollte.

Aber noch fehlt der charakteristischste Zug des Arabismus, um das Bild zu vervollständigen, nämlich eine unter dem Dörmantel der Religion mit kühnem Ernst zur Geltung gebrachte Habsier. Solche Habsier ist der mohammedanische Religion an sich offenbar fremd: Der Türke ist verschwendisch, der Perser indolent in Gefühlen, der Ägypter anspruchslos, aber der Araber habgierig. Wenn man an diese Charaktereigenschaft denkt, so versteht man eher, wer die Leute waren, welche bei dem Arabenspiel die Trübe in Händen hielten, an denen die auf der Bühne auftretenden Puppen hängten.

Die Geringschätzung gegen den Ungläubigen wurde zur Flamme des Hasses angefaßt durch den Reiz gegen den erfolgreichen Unternehmer. Während in den direkt bedrohten Gegenden, z. B. im Telta, wo wir gesehen haben, eine echte, eingeborene Bevölkerung in stillem Behagen ihren durch europäischen Einfluß steigenden Wohlstand genoss, obwohl sie gleichfalls der Lehre Mohammeds anhing, entzündeten die neidischen Syer arabischen Götter in den großen Städten den zerstörungslustigen Vöbel der Straßen gegen das zivilisatorische Element, von dem sie sich beraubt wühlten, weil es Erfolge einheimte, die sie selbst vergeblich erstrebt hatten. Erst fort mit den Europäern! Tann dachte jeder auf seine Weise sich die leeren Tassen zu füllen.

Wir brauchen uns nicht mehr bei Ägypten stehen zu bleiben, sondern können einen Schritt weiter gehen, um die südlichen Gegenden in Augenschein zu nehmen.

Der Mahdistenaufstand war ein Gegenpiel zu der Arabi-Revolte. Beidem gleichem Ursprungs und doch im ganzen Verlauf und Ansehen durch die Verschiedenheit der handelnden Personen unendlich abweichend. Im Norden feige Fellahs, durch Jahrauleben auf Justitrie gewöhnt, im Süden Indolenten im wilden Tummel ihrer aufgeregten Leidenschaft. Jenen ging es zu gut, darum gingen sie anfs Gs tanzen, diese wurden drangsalziert durch eine Regierung, welche, obwohl ihrer eigenen Religion ausgebrochen, kein Mitleid mit den armen Unterthanen hatte, wenn Gewinnlust die Beamten verlorste. Ein entseßlicher Steuerdruck und offene oder heimliche Unterstützung der Sklavenhändler hatte eine Regierung verherbt gemacht, welche wohl arabische Habsier, aber kein nationales Empfinden für die Bevölkerung zeigte.

Die Vernichtung der mit dem blutigen Schweiß des Landes geschriebenen Steuerrollen war genoss für einen großen Teil der sudanesischen Einwohner ein Hauptgrund, sie zum Glauben an den neu erstandenen Mahdi zu belehren: schlechter, wie unter dem ägyptischen Joch, meinten sie, könne es doch keinesfalls werden. So ging der blutige, von beiden Seiten mit großer Erbitterung geführte Aufstand in Szene, der Ägypten seine sudaneseische Provinz kostete, und trotz des Eingreifens europäischer Streitkräfte bis heute nicht zur Ruhe gebracht werden konnte.

Gleichwohl greift täglich die Ueberzeugung mehr und mehr Platz, daß auch der sudaneseische Aufstand nicht zu einer

<sup>1)</sup> Sehr drösig lehrte Matrixi den Abtritt Koptischer (also griechischer) Beamten zum Islam unter der Regierung des Sultans el-Melik el-Ahmed el-Chail, um dem angedrohten Tode zu entgehen. „So wurden aus verachteten Leuten durch den Schein des Islams angesehen Männer u. s. w.“ (Geschichte der Kopten, S. 74).

Stärkung des nationalen Gedankens führen wird. Die nächste, am meisten ersichtliche Ursache liegt auch hier wieder in dem sich unverbesserlich einmischenden Arabismus. Vielleicht war der erste Rabbi wirklich mehr Hananiter als Araber, aber sein berühmter Parteigänger, Simon Digma, ein christlicher Knecht, war sicherlich wesentlich durch selbständige Rücksichten geleitet und sein Arabertum reichte sich würdig dem ägyptischen an. Auch was man in der Neuzeit über die Nachfolger des Rabbi gelegentlich wie in abgerissenen Sätzen erfährt, läßt unzweifelhaft erkennen, daß unlautere, bagagerie Motive die handelnden Personen leiten, und diese das arme Volk kaum schlimmer ausbeuten, als es die ägyptische Regierung gethan hatte.

Aber es scheint sich auch aus einem andern, tiefer liegenden Grunde im Sudan die Überzeugung zu verbreiten, daß man doch die Rechnung ohne den Wirt gemacht hat. Wenn die ägyptischen Beamten das Land übermäßig bedrückten, so waren sie doch die Träger einer gewissen Kultur, das Land stand durch sie und die verzeigten, europäischen Kaufleute in ihrer Beziehung in einer allerdings lockeren Verbindung mit der zivilisierten Welt, welche bis hinein in den Sudan dem Verkehr einen belebenden Hauch erteilte. Unter ihrem Einfluß heilte manche Wunde, welche die Härte der Regierung dem Volke schlug, und das Land kam trotz der Miswirtschaft doch langsam vorwärts. Jetzt ist der Sudan befreit von dem auf ihm lastenden Joch, dank der fanatisierenden Wirkung des Arabismus und nicht mehr angezogen durch die als Fremdlinge angesehenen Ägypter, erstickt er in seinen nationalen Feind — sollte man meinen —, tatsächlich aber in Armut und Elend. Die Heuschrecke Ägyptens, besonders mit dem Feuer, welches die europäische Zivilisation darunter macht, sind schon lange eine solche Anordnung für die des Arabismus milde Bevölkerung geworden, daß der Sudan aber kurz oder lang an Ägypten zurückfallen wird.

In vielen Verhältnissen liegt auch der Schlüssel zu gewissen verwunderlichen Ereignissen, die sich augenblicklich abspielen, und die in Europa außerordentlich schwankende Beurteilung erfahren: Ich meine die angebliche Rückkehr und erneute Thronbesteigung Emin-Bachas, des Herrschers von Wadai<sup>1)</sup>. Eine der gelehrtesten Berliner Zeitungen brachte darüber unter diesem Titel einen glänzenden Aufsatz, der voll des größten Lobes für Emin-Bacha war; der Verfasser betonte mit vielem Nachdruck, „man müsse den Herrscher von Wadai nicht mit der gewöhnlichen Schablone messen“ und begriff nicht, indem er dies schrieb, daß er gerade selbst that, wovor er andere warnte. Er legte eben an Emin-Bacha die gewöhnliche europäische Herrscherschablone an. Er würde wohl sehr verwundert sein, wenn er Gelegenheit hätte, an Ort und Stelle die Herrscherherrlichkeit näher zu beleuchten.

Sowohl die langen Jahre vor seiner fast gewaltthätigen „Befreiung“ durch Stanley als wie jetzt nach seiner Rückkehr sehen die Subanen in Emin offenbar das Prinzip der Ordnung, der zivilisatorischen Organisation, unter deren Einfluß sich immer noch begabiger leben läßt, als unter den bagagerieen echten und falschen Arabern. Verstand es Emin, die Vorteile der Regierung zu wahren, so drückte er die Leute doch nicht unnötig; haben sie in der letzten Zeit seiner Anwesenheit und nach seinem Weggange durch Bagagier und Fanatismus viele Erfahrungen gesammelt, so bedeutet sein Kommen ihnen die Wiederkehr geordneter und darum auch begabigerer Zustände. Das ist zwar nicht ganz so wenig, als wenn sich bei uns die vom Winter geplogenen Leute freuen, die erste Schwalbe im Lenz wiederzusehen zu sehen, da sie glücklichere Zeiten verheißt, aber sehr viel mehr ist es auch nicht; jedenfalls wird Emin vorläufigerweiße eine bedeutende Herrscher Gewalt auch jetzt wohl nicht beanspruchen.

Unzweifelhaft hat der ganze Verlauf der Dinge seine Autorität wieder erheblich gestärkt und er ist genug Oriental

geworden, um durch kluge Politik dieselbe aufrecht zu erhalten, bis vielleicht ein erneuter Vorstoß des Arabismus die Herrlichkeit über den Sudan wirft).

Bei den reichen Erfahrungen, die Emin-Bacha unzweifelhaft zu Gebote stehen, war es mir ganz besonders schätzenswert, in einer der letzten Auslassungen, die von ihm nach Europa gelangten und in die italienische Zeitschrift „L'Esploratore“ Aufnahme fanden, gerade die arabischen Elemente als die Störenfriede für eine normale, günstige Entwicklung der ostafrikanischen Länder bezeichnet zu finden. „Diese Araber müßten entfernt oder in ihr Stammland gedrückt werden, ohne jede Aussicht wiederzukehren.“ Nachdem ich so mit bürren Worten durch Emin-Bacha angebrüllt sah, was ich selbst seit meinem eigenen Aufenthalt in Süd-Arabien in immer stärkerem Maße empfand, kann ich um so weniger meine Verwunderung unterdrücken, daß gerade diese Anschauung durchaus nicht allgemein unter den heutigen Afrikanern verbreitet ist.

Tatsächlich finden sich aber immer noch Leute, welche den Mißgriffen der beteiligten Beamten, dem mangelnden Entgegenkommen und der unfreundlichen Behandlung der arabischen Elemente, die sonst so mißliche Verbündete abgegeben hätten, jeden Mißgriff unserer modernen Kolonisation aufzuden möchten. So hatte der verdienstvolle Dr. F. Meyer für den räuseltüchtigen und räuberischen Buschiri, obwohl er ihm bei einem Haare selbst zum Opfer gefallen wäre, lebhaften Bedauern, während ich nur den Strich bedauern möchte, der nötig war, ihn zu hängen. Mein hochverehrter Freund, Herr Major v. Wissmann, kannte seine Leute, als er mit eiserner Hand in die Streit der intriganten Wäuber griff, und, wo er auf Verständigung nicht rechnen konnte, zeigte, daß er die Macht habe, feindliche Bestrebungen zu unterdrücken.

Nachdem der „neue Kurs“ nach Wissmanns rahmvollem Laufbahn in letzter Zeit so wenig erfreuliche Erfolge zu verzeichnen hat, war es mir höchst bedeutungsvoll, daß von einem der von Ost-Afrika posthum zurückgekehrten Offiziere zu vernehmen, daß er den Hauptgrund der üblen Erfahrungen in der falschen Behandlung der Eingeborenen sehe. Diese fand der Herr in der unnötigen Drangsalierung durch Sieneru u. s. w. bei denjenigen Elementen der Bevölkerung, welche geneigt gewesen wären, sich der Zivilisation anzupassen, während man sich anderseits scheut, den intrigierenden arabischen Elementen, die sich feindselig benehmen, die starke Hand fassen zu lassen.

Alle diese Erfahrungen stehen sich gegenseitig und ich glaube nunmehr auf dieselben stützend meiner Überzeugung Ausdruck geben zu dürfen, daß es in Afrika auf die Dauer unmöglich ist, mit dem falschen und echten Arabismus in Frieden zu leben.

Der Mohammedanismus ist an sich wegen der Sklavenfrage schwierig genug, doch läßt sich mit ihm bei vorrichtiger Behandlung in vielen Fällen eine Verständigung als Modus vivendi erzielen: so aber der Mohammedanismus auf arabische Bagagier, Fanatismus und Neigung zur Gewaltthätigkeit gepfropft ist, da giebt es nur ein Mittel, um die Länder vorwärts zu bringen und dies heißt: Unterdrückung der kulturreichlichen Elemente. Jeder Frieden mit ihnen ist ein fauler und dient nur dazu, neuen Krieg um so verheerender und wirksamer zu bereiten. Die Knechte aber, welche sich arabifizierend unter die echten Araber mischen, sind doppelt zu fürchten.

Zum Schluß sei mir gestattet, noch einen kurzen Rückblick auf das Ägypten von heute zu thun, wie ich es im vorigen Jahr zu sehen Gelegenheit hatte. Solche Betrachtung ist schon

<sup>1)</sup> So geschrieben im Februar dieses Jahres. Die trübten Erfahrungen sind früher gekommen, als ich selbst fürchte.

deshalb hier nicht angeeignet, weil sie in gewissem Sinne die Probe auf das Exempel darstellt und die Nichtigkeit der obigen Erörterungen weiter zu sichern vermag.

Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß die Engländer gutwillig aus Ägypten nicht wieder herausgehen werden; wer bei den letzten Äußerungen der englischen Minister zu dieser Frage zwischen den Zeilen zu lesen verstand, der wird gefunden haben, daß sie sich nicht einmal die Mühe geben, diese ihre Absicht zu verhehlen. Daß eine fremde Macht sie aber gegen ihren Willen aus Ägypten vertreiben dürfte, ist mindestens sehr unwahrscheinlich.

Diesen Gedankengang wird man bei den Angehörigen der englischen Nation ganz sicher voraussetzen müssen und danach ist auch ihr heutiges Auftreten in Ägypten allein zu beurteilen. Wer sie dort wirtschaften sieht, kann nur die Verstärkung gewinnen, daß sie sich durchaus als die Herren des Landes fühlen und die andern Nationen lediglich in ihrer Kolonie zu Gast sind.

Gleichviel, ob dies für die übrigen Europäer angenehm oder unangenehm ist, bloße Proteste werden an dem vorliegenden Zustande so wenig etwas ändern, als die Ausführung der nackten Thatsache in diesen Zeiten; es fragt sich hier nur: Wie steht sich das Land selbst dabei?

Eine solche Frage läßt sich nicht vom einseitigen Parteilstandpunkte beurteilen. Was man auch immer gegen die Art und Weise sagen mag, wie die Engländer in den Besitz ihrer Kolonien kamen, und gegen die Mißgriffe, an denen ihre Verwaltung auch nicht arm zu sein pflegt, unzweifelhaft haben sie den großen und durchschlagenden Erfolg für sich, daß aus allen ihren Kolonien mit der Zeit doch etwas Neues geworden ist.

Ihre Weltweisheit, die von moralischen Rücksichten bemerkenswerter frei ist, hat ihnen meistens gestattet, die ersten Schwierigkeiten und undurchdringlichen Jahre nach der Gründung einer Kolonie lieber befreundeten Nationen zu überlassen, und die Verwaltung erst zu übernehmen, wenn die Kolonie bereits des Rechnens wert war, wie am Kap, in Indien u. s. w.

In Ägypten hat ihnen eine tausendjährige Kultur, hohen Jahrhunderte lange Bestrebungen zivilisierter Nationen bereits vorgearbeitet, sie brauchen durchaus nicht zu fürchten, daß sich das Geschäft für sie ungünstig stellen würde und sie ließen es sich daher auch ganz unbedenklich ein schönes Stück Geld kosten, um den fetten Boden in ihre Gewalt zu bekommen.

An dieser Thatsache läßt sich nicht rütteln, aber freilich, wenn die Engländer mit dem eigenen Verbleibe nicht gerade knauserig umgingen, so können sie die finanziellen Kräfte der neuen Erwerbung schon ganz gewiß nicht. Darüber ließe sich manches schaurige Arabisches erzählen, es möge uns für viele ähnliche genügen.

Zu der Zeit, wo französischer Einfluß noch im Lande mächtig war, wurde in Kairo eine Art Kanalisation eingerichtet, welche, unvollkommen wie sie war, in der kurzen, feuchten Jahreszeit doch die Straßen einigermaßen vor Versumpfung schützte. Da wußten die englischen Behörden vor etwa drei Jahren ihre Staatsangehörigen, die heutzutage in breiten Haufen erschienen sind, um an dem Werk des Landes zu hangen, einmal durchaus nicht zu beschäftigen, es wurde beschloffen, die bestehende Kanalisation, natürlich unter Leitung einer möglichst großen Zahl englischer Beamten, zu beiseiteigen, muß dem Lande eine enorme Summe (man nannte mir 20000 Pfd. Sterl.) kostete. Dann kam im vorvorigen Jahre eine ungewöhnliche Regenperiode und das Wasser stand wegen der beseitigten Kanalisation zeitweise so hoch in den Straßen von Kairo, daß der Verkehr stotter. „Um so besser“, dachte die englische Verwaltung, „da ist wieder eine schöne Gelegenheit,

Geld auszugeben.“ Es wurden Wasserrögen gemietet, das Wasser aus den Straßen mit Eimern und Kannen in die Wagen gefüllt und aus der Stadt gefahren (!). Billig wurde dieser Scherz freilich auch nicht. Nun ist klar erwiesen, daß eine neue, kostbare Kanalisation eingerichtet werden muß, und die wird wieder Hunderten von englischen Unternehmern und Beamten eine recht lobende Beschäftigung gewähren.

Trotz der drückenden Last eines ungeheuren, ganz unmäßig komplizierten Verwaltungsapparates, der viele Millionen verzehrt, läßt sich nicht leugnen, daß Ägypten in den letzten Jahren vorwärts gekommen ist. Das Land ist von Natur so außerordentlich reich, die Bevölkerung ist von jeher so an finanzielle Miswirtschaft gewöhnt, daß es staunend auch diese Lasten trägt und zufrieden ist, wenn die allgemeine Entwidlung des Landes ihre friedlichen Bahnen weiter wandelt.

Während der herrschend gewordene Arabismus in kürzester Frist Ägypten gänzlich an den Bettelstab gebracht hätte, liegt der Wohlstand des Landes selbst unter der wenig rücksichtsvollen, kostspieligen englischen Verwaltung in unerwarteter Weise. Und zwar verbreitet sich derselbe mehr und mehr auch in untergeordnete Kreise, welche nach Zehntausenden alten Verkommen von allen Anprüchen an Bezahlbarkeit des Lebens ausgeschlossen schienen. So wird sich, falls keine neuen Störungen eintreten, eine Bevölkerung Ägyptens herausbilden, welche wirklich die Fähigkeit hat, selbständig zu fühlen und zu handeln; selbst unter englischer Oberhoheit würde eine solche mehr von nationalem Charakter an sich tragen, als die Anhänger der von kulturfeindlichen Elementen angestachelten Arabi-Revolte.

Daß dies Ziel, die ägyptische Bevölkerung zu einem menschenwürdigen Tadeln zu erheben, trotzdem in seiner allzu nahen Aussicht steht, ergibt eine andere fast paradox erscheinende Erfahrung der letzten Jahre.

Seitdem Mohamed Ali, der unerbittliche Tefterdar, mit eiserner Faust Ordnung in dem verwirrten Lande geschaffen hatte, war Ägypten eins der sichersten, welche die liebe Sonne bescheint, und bis zum Aufstande Arabis, ja selbst als er schon angekündigt war, konnte man sich im freien Lande sorglos bewegen.

Unter englischer Verwaltung ist dagegen eine steigende Unsicherheit in Ägypten eingetreten, welche ganz gewiß so bald nicht verschwinden wird. Nicht nur werden Diebstähle in der Stadt, wie sie in beschriebener Weise immer vorgekommen sind und entsprechend gehandelt wurden, jetzt mit unerhörter Frechheit ungestraft begangen, da die Behörden fast niemals die Übeltäter zu ermitteln im Stande sind, sondern viel bedenklicher ist es, daß einzelne Landbäuer selbst in der Umgebung von Kairo nicht selten von Banben überfallen und ausgeraubt werden, was früher zu den unerhörtesten Ereignissen gerechnet worden wäre.

Die Bevölkerung ist die moderne, angeblich humane Verhandlungsweise, wie sie die englische Verwaltung ohne genügende Berücksichtigung bewährter Verhältnisse ganz schematisch ausübt, so wenig gewohnt, daß sie darin nicht Wohlwollen, sondern Schwäche sieht, und dem entsprechend handelt. Die Böswichter lachen sich ins Häuschen und die Ordnungsliebenden zucken die Achseln.

Doch solche Verhältnisse bezeichnen hier, wie es an andern Orten gewesen ist, Übergangsinstände, die zu besseren, geordneten Staatsorganisationen hinführen. Wir wollen wünschen, daß ein so viel und schwer gepriesenes Land, wie Ägypten, möglichst bald dazu kommt, und können es nur dann beglückwünschen, daß es von dem falschen Nationalismus so früh und gründlich befreit worden ist.

Zm Februar 1892.

# Chinesische Musik.

Von H. E. Krehbiel.

Die Musik eines Volkes, welches ein Fünftel der Bevölkerung der ganzen Erde ausmacht, hat wohl einen Anspruch darauf, studiert zu werden, wenn auch nicht um des ästhetischen Genusses willen, so doch wenigstens im Interesse der Wissenschaft. Und doch giebt es in der Geschichte oder der Theorie der Musik kaum ein Kapitel, das so dunkel, so ungenügend durchforscht wäre, wie die chinesische Musik. Selbst ein Geschichtsschreiber von der Gröndlichkeit und Tiefe eines Ambros scheint, nachdem er einem Versuche, die chinesische Theorie zu erklären, viele Seiten gewidmet hat, schließlich doch geneigt zu sein, dem ersten besten Reisenden zu glauben, welcher die gegenwärtige chinesische Musik für nichts als ein rohes, barbarisches, regelloses Geräusch erklärt.

Noch barbarisch und geräuschhaft ist nun die Musik der Söhne des Himmels allerdings, aber regellos keineswegs. Selbst die unbedeutende Musik, die man an allen Feiertagen im Chineseniertel von New York hören kann, beweist jedem einigermaßen geschulten Ohr, daß sie nichts weniger als unmetheodisch und willkürlich ist. Die Musikschaffsteller sind nur niemals mit Chinesen in Berührung gekommen und deshalb ganz auf die Beschreibung von Reisenden und Missionären angewiesen, welche nur die praktische Äußerung und den allgemeinen Eindruck der Kunst im Auge haben. Um Musik richtig zu verstehen und zu würdigen, bedarf es aber besonderer Schulung und natürlicher Begabung, und die haben von sämtlichen Völkern, die über China geschrieben, nur die allerwenigsten besessen. Die einzige rühmliche Ausnahme von dieser Regel macht Père Amiot, und diesem verdanken wir auch zum größten Teil, was wir über die Geschichte, Theorie und Philosophie der chinesischen Musik Genaueres wissen. Amiot war 44 Jahre lang Jesuiten-Missionar in Peking (von 1760 bis zu seinem Tode 1794), und der sechste Band seiner erschöpfenden „Mémoires concernant l'histoire, les sciences, les arts, les mœurs, les usages des Chinois“ ist ausschließlich einer Beschreibung der alten und modernen Musik des Reiches der Mitte gewidmet. Eine angelegnete Untersuchung über den Gegenstand bietet auch eine in englischer Sprache geschriebene Broschüre, die vor etwa sechs Jahren in Shanghai erschien, und deren Verfasser, J. A. van Kalfs, im chinesischen Zöllnerei thätig ist.

Was die psychologische Seite der Musik betrifft, so haben hier die Chinesen schon seit unvorstelligen Zeiten auf dem Standpunkte gestanden, den die Griechen zur Zeit Platos einnahmen; wenn wir ihrer Chronologie glauben können, so haben ihre Weisen Jahrhunderte, bevor der große griechische Philosoph lebte, klar und deutlich Prinzipien ausgesprochen, welche uns als platonisch bekannt sind. In ihren Theorien ist vieles rein Phantastische, aber es liegt auch ein bedeutender Kern von Wahrheit darin, den die Aufsteiler von heute nicht betrachten oder ignorieren dürfen; denn er entspringt aus einem scharfen Studium des Wesens, der Verwandtschaft und der Wirkung musikalischer Töne. Wenn endlich die Nachkommen jener Weisen im neunzehnten Jahrhundert Musik zu machen verstanden, so erzeugen sie einen Värm, in welchem Spuren christlicher Gedung und melodischer Folge der Töne nur von einem gebildeten und geschulten Ohr unterschieden werden können. Möglicherweise ist diese merkwürdige Erscheinung zum Teil der Vernichtung der klassischen chinesischen Musik im dritten Jahrhundert v. Chr. zuzuschreiben, wo der Kaiser

Sche Nwang-ti befahl, daß alle Bücher vertilgt werden sollten mit Ausnahme derer, welche über Medizin, Agrikultur und Lagerhaltung handelten. Aber im allgemeinen darf man wohl annehmen, daß die Klage der Chinesen über die Entartung ihrer modernen Kunst zu jener beliebten Überschätzung alles Vergangenen zu rechnen ist, die sich auch außerhalb Chinas häufig genug findet. Doch von dieser Frage abgesehen, dürfte gerade jene paradoxe, jene seltsame Verschiedenheit zwischen Theorie und Praxis, zwischen der Harmonie ihrer Vitteratur und der Disharmonie ihrer Instrumente die chinesische Musik zu einem reizvollen und belangreichen Studium machen. Aber es ist reizvoll und interessant nicht so sehr um seiner selbst willen, sondern wegen des Lichtes, das es auf die Musik anderer Völker wirft, Völker, deren geistige Erben wir sind. Die chinesische Musik ist in gewissem Sinne die sprachwörtliche Hölge im Vornstein.

Es liegt fast etwas des Vorsehung darin, daß ein so gewaltiges, altes Kulturvolk vor Tausenden von Jahren von einem Konservatismus erfaßt wurde, welcher dem modernen Forscher einen ähnlichen Dienst erwiesen hat, wie das trodene Klima und der Sand Ägyptens. Der Dienst ist ähnlich, aber noch viel größer. Das China von heut-zutage zeigt uns ein Gemälde von wunderbarer Altertümlichkeit, aber kein totes, einbalsamiertes, sondern ein lebendes. Ihre Sprache stellt die Abweisung der Kindheit der Menschheit dar. Ihre ideographischen Texte, die noch phantastische Anklänge an die weit ursprünglicheren Hieroglyphen enthalten, aus denen sie sich entwickelt haben, bieten eine Stufe der Kunst dar, die von der Bilderschrift weniger entfernt ist, als die demotischen Texte Ägyptens. Und wo sich wirklich Veränderungen oder Reformen irgend welcher Art zeigen, scheinen sie doch nicht sehr weit unter die Oberfläche des gewaltigen antiken Lebens eingedrungen zu sein. Trotz der Lehren des Kaele, Confucius und der buddhistischen Priester ist die Religion des gewöhnlichen Chinesen heute doch noch die des Menschen in der Urzeit. Die Religion des großen Reiches der Mitte ist immer noch die tumultuöse, primitive Religion des Christenglaubens, des Ahenfalls und der Totenverehrung.

Wenn wir nun einen so schönen Fall von erstarrender Entwidlung vor uns haben, weshalb sollten wir uns da nicht zunutzen machen, was er uns zum Verständnis anderer antiker Künste lehrt, die ihre Tentmaler hinterlassen haben?

Die ältesten Tichter Chinas sprechen von der Musik als dem „Echo der Kriegheit“, der „Essenbarung der Gesetze des Himmels“, der „Weisheit und Mutter der Tugend“. In dem „Buche der Riten“ steht zu lesen: „Die Musik ist der Ausdruck der Einheit Himmels und der Erde. Mit Musik und Zeremonien ist nichts im Reiche schwierig. Die Musik wirkt auf das Innere des Menschen und bringt es mit dem Geiste in Verbindung. Ihr Hauptzweck ist die Biegelung der Leidenschaften. Sie lehrt Väter und Kinder, Fürsten und Unterthanen, Gatten und Gattinnen ihre Pflichten gegeneinander, und der Weise findet in der Musik die Regeln seines Vornehmens.“ Ähnlich heißt es in dem „Archiv für Musik“ (nach einem Zitat bei van Kalfs): „Die Musik kommt aus dem Herzen des Menschen. Die Harmonie des Herzens erzeugt die des Atems; die Harmonie des Atems erzeugt die der Stimme; und die Stimme ist das Symbol der Harmonie zwischen Himmel und Erde.“

## Die Jasminblume.

*Allegretto.*

*mf* *Hav ye to.....*

*mf* *p*

*sien kwa,.... Hav ye to..... sien kwa,.... Yu chan ye jih*

*loh tsai kia roe pun tsai..... puh chu mun,*

*Tui choi sien hwa 'rh loh.*



Nach den Lehren der Schule des Confucius sind Harmonien und Musik die geeignetsten und wirksamsten Faktoren, um die Sitten zu veredeln und dem Staate Gedeihen zu verschaffen. Mencius sagt: „Durch das Anschauen der zeremoniellen Regeln eines Fürsten erkennen wir den Charakter seiner Regierung; durch das Anhören seiner Musik erkennen wir den Charakter seiner Tugenden.“ Watman-li sagt: „Derjenige, welcher gute Musik versteht, ist zum Herrscher geeignet.“ Und eine chinesische Definition des Wesens der Musik endlich lautet:

„Die Musik ist eine Sprache, welche den Menschen befähigt, seinen Gefühlen Ausdruck zu verleihen. Wenn wir betrübt sind, werden unsere Melodien diese verraten. In Augenblicken der Freude klingen unsere Stimmen hoch und klar, und unsere Worte fließen rasch dahin. Im Zorn ist unsere Sprache kraftvoll und drohend, in der Furcht und Verachtung sanft und bescheiden, in der Liebe ohne Härte; kurz, jede Leidenschaft hat ihre besondere Ausdrucksweise, und gute Musik muß die richtigen Töne dafür finden; denn jeder Ton muß ihrer Natur entsprechen und sich verständlich machen. Töne sind die Worte der musikalischen Sprache, Modulationen die Sätze. Stimme, Instrument und Tanz vereinigen sich, um dem Gehör zu verleihen, was zum Ausdruck gebracht werden soll.“

Das ist eine Definition, die man schwerlich verbessern könnte, und wenn man sie in Verbindung mit einem Erlaß des Kaisers Tschun (2300 v. Chr.) nimmt, so kann man sagen, sie ist die beste Grundlage, welche man sich für Wagners System der lyrisch-dramatischen Komposition denken könnte. In diesem Erlaß kommen folgende Worte vor:

„Fehre die Kinder der Großen, daß sie durch deine Sorge gerichtet, mild und weise werden; daß sie festigkeit lernen, ohne streng zu sein; daß sie die Würde und den Stolz ihres Standes zu wahren verstehen, ohne eitel und anmaßend aufzutreten. Erlaube diese Lehren in Gedichten aus, daß sie in passenden Melodien gesungen werden können, begleitet von Instrumentalmusik. Laß die Musik dem Sinne der Worte folgen; laß sie einfach und geistvoll sein; denn eitel, leere und weiche Musik ist zu verworfen. Musik ist der Ausdruck der Seelenstimmung; wenn die Seele des Komponisten tugendvoll ist, so wird auch seine Musik voll Adel sein und die Seelen der Menschen mit den Geistern des Himmels vereinigen.“

Wer mit den griechischen Klassikern einigermaßen vertraut ist, wird bei ihnen mit Leichtigkeit zahlreiche Parallelen zu dieser Lehre über den Zweck der Musik entdecken. Die Chinesen haben, wie die Griechen, die Musik und ihre Ausübung zu einer Staatsangelegenheit gemacht, und ihre Dichter scheinen ebenso streng, wie die Dichter-Musiker von Hellas, für eine wahre Auslegung der moralischen, politischen und religiösen Anshauungen des Staates verantwortlich gemacht zu sein. Die von uns zitierte chinesische Definition der Musik und alle anderen Äußerungen der Weisen deuten auf eine frühzeitige Anerkennung der wissenschaftlichen Tatsache hin, daß die Musik mit dem Gemüthsleben des Menschen aufs innigste verbunden, ja, daß sie in hervortragendem Grade ihre Stimme ist. Wenn Herbert Spencer sagt, daß „Veränderungen der Stimme die physiologischen Resultate von Gefühlsveränderungen sind“, so wiederholt er damit nur in der Sprache der Wissenschaft, was der chinesische Philosoph poetisch schon vor vielen Jahrhunderten ausgesprochen hat.

Wie der Grieche, so verwirft auch der Chineser eine Trennung der Musik von der Poesie. Der griechische Dramatiker war das Vorbild Richard Wagners er bestand auf der innigsten Verbindung von Worten und Musik. Diese Vereinigung erklärt sich teilweise aus der Thatsache,

daß das griechische Drama seinem Wesen nach religiös war. Das geeignetste Mittel religiöser Verehrung war natürlich dasjenige, welches, wie die Religion selbst, direkt aus dem menschlichen Gemüthsleben entsprang. Es ist klar, daß eine derartige Anwendung der Musik einen einschneidenden Einfluß auf den religiösen Glauben ausüben mußte, der als der mächtigste und ausdauerndste konservative Faktor wirkte. Das chinesische Drama ist heute im Prinzip ein lyrisches Drama, ebenso sehr wie die griechische Tragödie es war. Die Augenblicke höchster Gefühlsregung werden nicht nur, wie in unserm Melodrama, durch begleitende Musik hervorgerufen, sondern der Schauspieler bricht geradezu in Gesang aus. Die Reizet und Kraftlosigkeit dieses Gesanges für unsere Ohren hat nichts mit dem Beweise zu thun; das ist lediglich eine Sache der Geschmackvererbung.

Aber in China besteht nicht nur eine innige Verbindung zwischen Musik und poetischer Rede, sondern auch zwischen Musik und Rede im allgemeinen. Da das Chinesische eine einsilbige Sprache ist, so hängt es wesentlich von der musikalischen Betonung ab, ob ein Satz diese oder jene Bedeutung haben soll. Wenn man der Unterhaltung von Chinesen aus dem gewöhnlichen Volke zuhört, so wird man entdecken, daß ihre gewöhnliche Sprechweise fast so musikalisch ist, wie das recitativo secco der italienischen Oper. Viele Wörter der chinesischen Sprache nehmen je nach der Betonung drei bis sechs verschiedene Bedeutungen an. Diese Betonungen haben, wie Dr. Wells Williams nachdrücklich hervorhebt, mit Accenten oder Emphase nichts zu thun. Sie sind ausgesprochen musikalisch, und es ist sehr zu bedauern, daß Dr. Williams aus offenbarem Mangel an musischem Talent nicht im stande war, sie vom musikalischen Standpunkte aus zu studieren, da es schlechterdings unmöglich ist, durch bloße Beschreibung ein klares Verständnis ihrer Natur zu geben.

Es scheinen viele Variationen vorzukommen, aber für gewöhnlich giebt es vier dieser Betonungsweisen oder sching, nämlich: 1. ping sching oder „gleichmäßiger Ton“; 2. schang sching oder „steigender Ton“; 3. k'eu sching oder „fallender Ton“ und 4. juh sching oder „eintretender Ton“. Die Chinesen haben einen Gedächtnisvermögen, um ihnen das Verständnis dieser Betonungen zu erleichtern; er lautet in deutscher Übersetzung folgendermaßen:

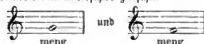
Der gleichmäßige Ton — sein Flus ist weder hoch noch niedrig.

Der steigende Ton — ruft laut, ist heftig, glühend, stark.

Der fallende Ton — ist klar und deutlich, sein einfürmiger, niedriger Flus ist lang.

Der eintretende Ton — kurz, plötzlich, abgerissen, schwillt schnell an.

Die Chinesen sind an die durch die sching erzeugten Tonunterschiede so gewöhnt, daß Dr. Williams sagt, sie erkennen leichter einen Unterschied in der Tonhöhe eines Wortes als eine Veränderung des Vokals, wie von kurz e zu kurz i bei gleich bleibenden Konsonanten; d. h. ein Chineser bemerkt den Unterschied zwischen



leichter als den zwischen



Die Verwirrung, welche durch falsche Anwendung der sching im Chinesischen angerichtet werden kann, ist ebenso groß, wie die, welche im Deutschen z. B. durch Verwechslung des Accents in Wörtern, wie durchdringen, ungenen, über-

## Der Parademarsch.

*Andantino.*  
*Slow, f stacc. e secco.*

*dim. poco a poco. dim.*

*pp* *ff* *Fine.*

## Ein Hochzeitmarsch.

*Moderato. (scherzando.)*  
*p coro. Ped.*

*stacc. e ben marcato.*

*p* *f* *pp* *ff*

legen, modern, oder durch Vokalverwechselung, wie in schon und schön, rösten und rösten, graulich und graulich u. s. w., entstehen kann.

Dr. Williams giebt eine sehr klare Erklärung der schwing, die wir hier folgen lassen:

„Der gleichmäßige (ping) Ton ist der natürliche Ausdruck der Stimme. In dem Satze: „Als ich ihn fragte:

„Willst du es mir zeigen?“ sagte er: „Nein, das werde ich wohl bleiben lassen“ illustriert der verschiedene Tonfall der Frage und Antwort den höheren und niederen gleichmäßigen Ton. Der steigende Ton erscheint in Ausrufen, wie: „Ach so!“ Er hat einige Ähnlichkeit mit dem crescendo in der Musik, während der fallende Ton ebenso dem diminuendo entspricht. Der eintretende Ton ist in den nördlichen Pro-

### Ein Trauermarsch.

*Con moto.*

*a tempo.*

*cresc.*

*tra. bassa.*

vinzen fast angefloren, aber er bildet ein hervorstechendes Merkmal der Sprechweise der südlichen Provinzen. Er ist eine plötzliche Unterbrechung derselben Modulationseigenschaft, wie der gleichmäßige Ton, aber gleichsam abgeschnitten. Wenn man „Schloß“ sagen will und in der Mitte des Wortes von einem Schlußaus überrollt würde, so daß man die beiden letzten oder den letzten Konsonanten anläßt, spricht man den jeh schling aus.“

Dies läßt uns verstehen, wie es kam, daß die Musik nicht nur als eine der besten Hilfsmittel zur Unterföhrung des Gedächtnisses anerkannt war, weshalb Gesänge und geschichtliche Ereignisse in Musik gesetzt wurden, sondern auch, daß die Heiligkeit, welche sich in den ältesten Zeiten an den religiösen Gesang knüpfte, ebenso sehr, wenn nicht mehr, in der Melodie als in den Worten lag. Plato fand, daß die ägyptischen Priester Gesänge von so ehrwürdigem Alter

sangen, daß man glaubte, sie seien Kompositionen der Ise. Andere Schriftsteller haben behauptet, daß der Tempelgesang der Ägypter in einer regelmäßigen Wiederholung der sieben Töne bestand. Wenn dies wahr oder auch nur teilweise wahr ist, so würde daraus zu folgen scheinen, daß es ein abergläubisches Vertrauen auf die angebliche Wirksamkeit dieser Töne war.

China bietet ein analoges Beispiel. Täglicher der Buddhismus seit zwei Jahrtausenden eine der Religionen Chinas gewesen ist und viele der heiligen Bücher der Buddhisten ins Chinesische überfetzt sind, so wird die Liturgie der buddhistischen Mönche in China doch immer noch im Sanskrit abgehalten. Sie verbringen ganze Stunden damit, Stellen in Sanskrit zu singen, die in chinesische Vokale übertragen sind, obwohl sie von der Bedeutung derselben keine Ahnung haben. Aber ganz ähnliche Fälle lassen sich auch aus dem Abendlande anführen. Die neu bekehrten Seelen waren z. B. vor der Zeit des Abba gewohnt, das Latein zu singen, so gut sie konnten, auf Griechisch zu sprechen. Und ist es etwas anderes, wenn noch heutigen Tages die Mönche in vielen Gegenden Anglans ihre im Kirchenlateinisch abgehalten Gebete ohne jedes Verständnis herplappern?

An der Hand dieser Beispiele können wir wohl auch für eine andere der paradoxen Erscheinungen in der chinesischen Musik eine Erklärung finden, — nämlich für die seltsame Tatsache, daß sie trotz eines theoretischen Systems, welches ihnen alle Töne des occidentalen Systems gibt, doch hauptsächlich an einer Scala festhalten, in welcher die Quarte und Septime fehlen. Ihre praktische Scala ist die sogenannte pentatonische. Merkwürdigerweise ist dies auch die Scala von vielen der ältesten schottischen und irischen Melodien. Sie ist vielleicht das verbreitetste aller Tonsysteme, wo sie auch das melodischste ist; und eben dieser Umstand dürfte mehr als alles andere die Vorhersehung desselben erklären. Man braucht nur einmal mit den schwarzen Tasten eines Klaviers einen Versuch zu machen; wenn Tempo und Rhythmus gegeben sind, kann man so ziellos, wie man will, immer phantastieren, solange man sich an die schwarzen Tasten hält, wird man immer Melodien erzeugen, die angenehm auf das Ohr wirken.

Die Ballade „Die Jasminblume“ wird die Wirkung der pentatonischen Scala in der Melodie zeigen; es ist eine der anmutigsten chinesischen Weisen, die es gibt, und etwas „occidentalisiert“ in der Anordnung würde sie entschieden auch in unsern Konzertsälen ihren Platz behaupten. Wir geben das Lied mit dem chinesischen Originaltext, welcher in deutscher Umschreibung etwa lautet: 1. Sieh diesen Strauß der süßesten Blumen, frühmorgens gepflückt von tauigen Händen, mir überreich von lieber Hand, verkündend der Liebe süße Botschaft. Tausende Blumen! Selige Stunden! — 2. Süßeste Blume des Jahres, ungleichlich auf dem Plan, neidische Augen würden mir sicherlich folgen, wenn ich dich durch die Strafe zügle; mit Wärterinnen will ich dich binden und deinem Zufriedenheit, deinem Zufriedenheit finden.“

Die Chinesen scheinen ihre Worte in sehr willkürlicher Weise der Musik anzupassen. Die Stimme bricht häufig vor dem Ende eines musikalischen Satzes ab und setzt ebenso unerwartet wieder ein, während die Melodie mit endlosen Wiederholungen in dem Takt weiter fließt, gelegentlich von einem halben Dutzend Tönen abgelöst, wo alle Melodiestrumente aufhören und nur die Gonge, Zimbeln, Trommeln und Kastagnetten spielen. In der ersten Strophe unserer Gedichte („Die Jasminblume“) ist der beschriebene eigenartige Effekt beibehalten.

Mehrere Jahrhunderte vor der christlichen Ära wird schon dasjenige, was man in der europäischen Musik den

„Quintenzettel“ nennt, als etwas längst Bekanntes erwähnt. Natürlich hatten die Chinesen auch schon entdeckt, daß die Quarte und Septime der Fundamentalfala berückichtigt werden müßten, wenn man die Quinte als Grundton behandeln und aus ihr heraus neue Skalen entwickeln wollte; aber sie beschränkten diesen beiden Tönen hartnäckig jeden selbständigen Wert. Prinz Tschou rief einst eine Kontroverse hervor dadurch, daß er die Quarte und Septime in ihre Rechte in der Scala einsetzte. „Schnur diese beiden Halbton“, schrieb er, „kann es keine wahre Musik geben;“ worauf seine Gegner erwiderten: „Diese beiden Halbton in die Scala einzuzwängen, wäre dasselbe, als ob man einen leichten Ring an die Hand fügen wollte.“

Um zu verstehen, wie eine derartige Beweisführung möglich war, braucht man nur einen Blick auf die phantastische Symbolik und die Theorie der mystischen Eigenschaften der Zahlen zu werfen, welche wie ein Alp auf der chinesischen Musik lasten. Solche Dinge sind offenbar überreste primitiver Zivilisationen. Die Pythagoräer glaubten an eine Verwandtschaft zwischen den Tönen ihrer Scala und den Planeten, weshalb wir noch heute von der „Musik der Sphären“ sprechen. Der chinesische Philosoph geht viel weiter; er sagt jeden Ton als ein Wesen auf und stellt seine Eigenschaften fest und fügt es in sein Schema der Symbole ein mit einer Monotonie, die dem occidentalen Beobachter einfach ungläubig vorkommt. Hier ist das alte System mit Fiktionen und Symbolen, wie es sich in einem vom Kaiser Kang-hi 1680 n. Chr. veröffentlichten Wörterbuch findet:

F Kung, „der Kaiser“, Grundnote der Scala; voll Würde und Adel; sie symbolisiert den Planet Saturn, die Mitte (als Himmelsrichtung), den Weg, die Erde, die gelbe Farbe, das Ältere.

G Tschang, „der Minister“; streng; Symbol der Venus, des Westens, der Lungen, des Metalles, der weißen Farbe, des Herbstes.

A Kio, „der geborhene Unterthan“, sanft und mild; Symbol des Jupiter, des Ostens, der Leber, des Holzes, des Ostens, des Sauren und des Frühlings.

C Tschu, „das Staatswesen“; schnell und energisch; Mars, das Herz, Feuer, rot, bitter, der Süden, Sommer.

D Yu, „das Symbol des All“, strahlend und glänzend; Merkure, die Nieren, das Wasser, schwarz, folzig, der Norden und Winter.

Dies ist nur der Anfang der Symbolik in der chinesischen Musik. Die zwölf li oder Halbton entsprechen in ihrem theoretischen System den zwölf Monden oder Monaten des Jahres. Der Grundton jeder Scala wird als Mann angesehen, die Quinte als Frau; die beiden zusammen erzeugen alle andern Töne. Jedes von den zwölf Halbtonen sind männlich und vollkommen; jedes sind weiblich und unvollkommen. Die Töne sind adrehtet Art, weil sie auf den acht verschiedenen, von den Chinesen anerkannten ätherischen Substanzen erzeugt werden, nämlich: gereinigtes Gold, Eisen, Metall, gebrannter Ton, Holz, Bambus, gedrehte Erde und die Kolobasse. Wenn man etwa nachdenkt über den Einfluß eines Systems, das jedem Ton ein Geschlecht und so phantastische Attribute aufzwingt und verlangt, daß alle Dinge in symbolischer Beziehung stehen, so wird es nicht so seltsam erscheinen, daß die Chinesen an einer pentatonischen Scala festgehalten haben. Stimmt ist die wichtigste Zahl in der chinesischen Philosophie. Es gibt fünf Elemente, fünf Planeten, fünf Himmelsrichtungen, fünf Geschlechter, fünf Hausgötter, fünf Farben, fünf innere Organe, fünf Kardinalrichtungen, fünf Abteilungen u. s. w.

Bei so vielen Hemmnissen, die jedem Ton anhaften,

darf man sich nicht wundern, daß eine Harmonie der Töne in China unbekannt ist, und daß die Sklave, die Quinte und ihre Umkehrung die Quarte die einzigen als harmonisch anerkannten Intervalle sind. Alle Poesie der chinesischen Musik besteht allein in der Theorie.

Um zu zeigen, was aus der chinesischen Musik werden könnte, wenn eine nationale Schule mit den Ideen und der Bildung des Abendlandes in China entstände, drücken wir hier einige sehr alte chinesische Märsche ab; dieselben sind von Henry Holben Hng, einem jungen amerikanischen Musiker, in groteske Harmonien gefaßt, die darauf berechnet sind, den primitiven Charakter der Melodien hervorzuheben. Der erste ist der Taopin, "Paradenmarsch", welcher von vierzehn Musikern gespielt wird, die vor dem Kaiser marschieren, wenn derselbe sich nach dem Tempel des Gou-fang zu Feting begibt, um diesem Weisen zu huldiven. Es ist ein Stütz aller Märsche. Die Punkte über den Noten bezeichnen die Stellen, wo die Trommeln und Kastagnetenspieler mit ihren Instrumenten einziehen. Der Hochzeitsmarsch und der Trauermarsch sind die bei Hochzeiten und Leidenbegängnissen gewöhnlich üblichen; aber sie werden auf schellenbehangenen Klarinetten vorgetragen, welche dem occidentalen Zuhörer ein Grausen einflößen. (Übersetzt aus The Century Monthly Magazine.)

## Russische wissenschaftliche Expeditionen des Jahres 1892.

Von H. Hofmann.

Außer den Vortreibungen der kaiserl. Russ. Geogr. Gesellschaft bieten auch zahlreiche, sowohl von Behörden und Instituten, als auch von einzelnen Privatpersonen ins Leben gerufene Expeditionen getriebene Ausflüge auf bedeutende Bereicherung unserer Kenntnis der Geographie und zwar besonders Asiens.

1. Das Domänenministerium der kaukasischen Bergverwaltung hat das Programm der diesjährigen Arbeiten genehmigt, und es sind danach folgende Unternehmungen geplant: 1. Die Fortsetzung der geologischen Untersuchung der Mineralquellen Transkaukasiens und zwar des zentralen und westlichen Teils (Gouv. Tiflis, Katakis und der Distrikt des Schwarzen Meeres), nachdem die gleichen Arbeiten im östlichen Teile bereits beendet sind; 2. Fortsetzung der systematischen Untersuchung des geologischen Baues des Gouv. Tiflis und der Täler des Malsan und seines linken Zuflusses Jori (oder Jora) in Kachetien, die überreich an nützlichen Mineralien wie Naphtha, Glaubertsalz, Kupfer- und Bismutergesin, und deren spezielle Erforschung große Bedeutung gewonnen hat im Hinblick auf die projektierte Eisenbahn nach Kachetien; 3. Vervollständigung der Erforschung der Naphtha-Vorkommen im Distrikt des Kaspischen Meeres und der Nidzels-Lagerstätten in Daghestan. Die Ausführung der Arbeiten ist dem Geologen Simonowitsch und dem Bergingenieur Konisch, Barbot de Karny und Gannowitsch übertragen. Außerdem ist noch der Bergingenieur Kugewitsch mit der Durchforschung des Naphthadistriktes an der Linie des im Bau begriffenen Zweiges der Wladikaukasischen Eisenbahn, dessen Trasse zum großen Teil durch ein eu Naphtha und seinen Zerlegungsprodukten reiches Gebiet führt. Bisher waren diese Lager fast völlig unbekannt, weil es an Wegen fehlte. Raum hatte sich aber das Gerücht vom Bau einer Eisenbahn verbreitet, so fanden sich auch sofort Unternehmer ein, deren Absichte im vorigen Jahre schon gegen 1 Mill. Rub. betrug.

2. Dieselbe Behörde hat ferner drei Bergingenieure — Bogdanowitsch, Jatschenowitsch und Jaworski — auf drei

Jahre zu geologischen Untersuchungen längs der Linie der sibirischen Eisenbahn abkommandiert. Solche Untersuchungen haben in Hinsicht des bevorstehenden Baues dieser Bahn hohe praktische Bedeutung, denn ein etwaiges Erschließen von Kohle, Kalken und Baumaterialien in der Nähe würde den Bau sehr erleichtern und die Kosten wesentlich verringern. Zunächst sollen die Arbeiter mit der Durchforschung des Bergdistrikts Tomel-Kamolinsk, des Gouv. Tomel und des südlichen Teils des Gouv. Irkutsk und mit genauer Untersuchung der dabei entbedeten Vorkommen nutzbarer Mineralien beginnen. Im laufenden Jahre nehmen an den Arbeiten noch zwei Angehörige der Universität Tomel teil, Prof. Soizen und Assistent Tschikwin.

3. Ebenfalls auf Veranlassung dieses Ministeriums hat der Leiter der russischen Bodenerkundung, Prof. Doludschajew, einige seiner Assistenten ausgewählt, die die verschiedenen Böden des Ussurialandes untersuchen sollen. Nach Vervollständigung der Arbeiten sollen populäre "Beigeizer" für Kolonisten verfaßt werden, worin dieselben praktische Ratschläge über die besten Methoden und Bedingungen für die Kultur dieser oder jener landwirtschaftlichen Kulturen in den neuen zur Besiedelung angewiesenen Ländereien gegeben werden.

4. Das Ministerium der Volksaufklärung hat auf Ersuchen der zoologischen Section der Petersburger Naturforscher-Gesellschaft die zur Gründung einer Laborantenstelle bei der biologischen Station auf der Insel Solowki für dieses Jahr angewiesen. Der Beamte ist verpflichtet, die Sommermonate auf der Station zuzubringen, und man hofft, daß diese neue Einrichtung dazu beitragen wird, daß nicht bloß wie bisher Mitglieder der genannten Gesellschaft und Petersburger Studenten die Station besuchen werden, sondern auch Naturforscher aus andern Teilen des Reiches. Die Stelle ist dem Herrn Knipowitsch provisorisch übertragen worden, der schon mehrmals dort gearbeitet hat und mit der Fauna des Weißen Meeres und mit dem Gange der dortigen Arbeiten wohl vertraut ist.

5. Auch der kaiserl. Botanische Garten läßt nach kurzer Unterbrechung wieder neue Forschungsreisen ausführen. Die Verwaltung hat in diesem Jahre einen jungen Botaniker aus Tomel in das Sejanische Gebirge zum Studium der dortigen Flora entsandt.

6. Von der Eisenbahngesellschaft Nisjan-Uralst ist eine große Expedition zur Untersuchung der Kirgisentyppe, des Ust-Urt-Plateaus und des Amu-daria angeordnet worden, weil sie beabsichtigt, von Uralst eine Eisenbahn nach dem Amu-daria zu bauen und auf dem Flusse eine regelmäßige Verbindung einzurichten, um auf diese Weise die Amu-Gebiete auf dem kürzesten Wege mit den Zentren der russischen Industrie zu verknüpfen. Die Expedition besteht aus drei Abteilungen. Die erste, mit dem Geologen der russischen geologischen Landesaufnahme Nikitin an der Spitze, ist mit den geographischen und geologischen Arbeiten betraut und hat also das topographische Relief der Gegend (Steigungen zum Ust-Urt-Plateau), die Boden- und Bewässerungsverhältnisse, die Möglichkeit von Brunnenanlagen u. zu erforschen. Die zweite Abteilung sammelt unter Leitung Stschepetowjew statistisch-ökonomische Daten, also Nachrichten über die Bevölkerung des Landes und ihre Ertragsverhältnisse, über Handel, Gewerbe u. s. w. Der dritten Abteilung endlich ist die Erforschung des Amu-daria übertragen, wobei hauptsächlich die Frage nach der Möglichkeit der Vergeltung auf dem Flusse und nach der Zugänglichkeit einzelner Mündungsarme desselben zu lösen sein werden. Diese Abteilung steht unter dem Ingenieur der Wegverbindung, Stadenberg. Die Expedition geht von Uralst auf dem direkten Wege über die Festung Ustloje und

über das Ust-Uel-Plateau nach Kungrad am Unterlauf des Amu, von da nach dem Bufen Mertwy Kuluf am Kaspischen Meere und folgt dann dem Kaspischen Ufer über Rishne-Embisek nach Gurien an der Mündung des Ural.

7. Eine Gruppe Mosauer Kaufleute hat eine Expedition nach den russischen Besitzungen in Mittelasien ausgelandt, welche die reichen Schwefellager, die sich dort befinden,

explorieren soll, und zwar zunächst im Kreise Kaschnojers und bei dem Trüben Schild, 180 Werst nördlich von Akhabad. Die Dauer der Expedition ist auf 2 bis 3 Monate berechnet. Ein günstiger Resultat würde für Rußland von größter Wichtigkeit sein, denn der Menge des in Rußland jährlich verbrauchten Schwefels (1 630 000 Pud) müßten 1 610 000 Pud durch Einfuhr gedeckt werden.

## Aus allen Erdtheilen.

— Der Kawaguchi-See in Japan am Nordfuße des Fusiama ist der Gegenstand einer Abhandlung von Dr. G. Knipping, welche mit einer Karte im Maßstabe von 1:60000 im 47. Heft der Mittheilungen der deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkerverständniß erschien ist. Von Tokio aus ist der See in 10 bis 12 Stunden zu erreichen und das Bild, welches die Landschaft dort bildet, wird an Gröfartigkeit und Schönheit kaum von einem andern in Japan übertroffen, wozu der majestätische Berggipfel und die lieblichen Seen, umgeben von zahlreichen Dörfern, das übrige beitragen. Der Boden wird durch die Lawascher des Nordabhanges des Fusiama gebildet, die teils mit Feldfrüchten besetzt sind, teils eine parkartige Landschaft bilden. Von Ost nach West ziehen sich durch dieselbe benachbart zwei Seen hin, der Nishi-no-umi im Westen und der größere Kawaguchi im Osten, ersterer in 902, letzterer in 830 m Höhe liegend. Beide Seen sind ohne natürlichen Abfluß, nur der Kawaguchi hat einen künstlichen Abfluß. Eingedroschen ist das Ganze von hohen Bergen, deren niedrigste immer noch 1100 m hoch sind. Das Klima ist ein äufserst angenehmes, die Luft ist kühl und trocken, so daß Knipping das Ufer des Sees als Sommerfrische und Badort den Europäern in Japan in Vorschlag bringt.

— Meerschaum in Bosnien. Derselbe ist dort auf den Besitz Penjavor beschränkt, besonders auf das Gebiet des Serpentin- und Zusammenflusses der Mala- und Selila-Utrina in der Lubie planina, wo er in Spalten und Klüften mit Magneten und Quarzen vorkommt, aber auch häufig in Form von losen Knollen bis zu Kopfgröße im Erdreiche gefunden wird. In den Jahren 1860 bis 1863 trieben vier bosnische Kaufleute Aushub auf Meerschaum und gewannen 2000 Zentner, die nach Wien verhandelt wurden. Jetzt ist der Betrieb eingestellt und nur die bössischen Hirten graben danach, um daraus Pfeifen zu schneiden, die sie gegen Tabak, Kaffee und Süß umtauschen. Es werden in jener Gegend jährlich 100 bis 150 Tabakspfeifen und 100 bis 200 Zigarettenspitzen erzeugt, von denen erster mit 10 bis 80, letztere mit 8 bis 30 Kreuzer das Stück verkauft werden. Das Schneiden geschieht mit dem Messer aus frier Hand; Die Arbeit ist hie und da mit Weinad ausgeführt, manchmal an die formidablen Zugszüge der Preussener erinnernd. (Mittheilungen der Wiener Geogr. Ges. 1892, Nr. 4.)

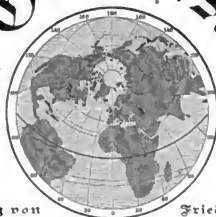
— Meteorologische Station erster Ordnung auf dem Brocken. Der deutsche und österreichische Alpenverein hat bereits mit Unterstützung des österreichischen und bayerischen Staates eine Anzahl hochgelegener meteorologischer Stationen errichtet, so z. B. die auf dem Dobbiö (2134 m) in Kärnten und die höchste derartige Station in Europa auf dem Sourenschid (3000 m) bei Galtür. Jetzt liegt es in der Absicht, auf dem Brocken (1142 m), dem höchsten Punkte Norddeutschlands, die dort immer noch fehlende Station

erster Ordnung zu errichten, welche zweifellos von größter Wichtigkeit für die Erkenntnis der meteorologischen Verhältnisse Norddeutschlands werden dürfte. Die Stationen Hannover und Braunschweig des Alpenvereins haben die Verwirklichung dieses Planes in die Hand genommen und hoffen ihn mit Hilfe des preussischen meteorologischen Instituts, sowie durch freiwillige Beiträge zur Deckung des noch fehlenden Betrages von 15 000 Mark ausführen zu können. (Verhandlungen der Verh. Gesellschaft f. Erdkunde 1892, Nr. 4.)

— Die Expedition Stairs nach Katanga, deren Ankauf an den Ufern des Znapula im November vorigen Jahres gemeldet wurde (Mebus 61, S. 383), ist glänzend bis Katanga vorgedrungen, wo die Platte des Kongostaates gehst wurde. Sie fand den oft erwähnten Häuptling Nkiri, welcher sich zum Herrscher dort aufgeworfen hatte, tot. Stairs scheint nicht lange in Katanga geblieben zu sein; er trat auf der östlichen Route den Heimweg an, wobei er wichtige, hieher wenig bekannte Gegenden durchkreuzt haben muß; am 13. Mai dieses Jahres besand er sich in Tschilomo am Schirafluß, von wo er sich durch Fortugischisch-Schafiro auf dem Sambesfluß heimwärts begeben wollte, dabei erlitt er in Tschilomo im Sambesdelta, schon nahe der Küste, der Tod. Er war 30 Jahre alt und einer der Begleiter Stanleys.

— Mit dem Beginn der Vorarbeiten scheint sich das Projekt eines Kanals durch die Landenge von Berckop seiner Verwirklichung zu nähern. Das Wesentliche des Projektes ist folgendes. Es bildet sich eine Gesellschaft von Unternehmern unter dem Namen „Zentralgesellschaft des Berckop-Kanals“ mit einem Kapital von 100 Mill. Frank., geteilt in Aktien und 5 proc. Obligationen zu 500 Frank. Zweck der Gesellschaft ist: 1. Erbauung und Ausbesserung eines Kanals für Küstenfahrt von 112 Werst (119,5 km) Länge, 10 Saizen (21,3 m) Sohlbreite und 12 Fuß (3,7 m) Tiefe von Weimisch durch den Simalch bis zu einem Punkte am Ufen von Berckop; 2. Einrichtung und Unterhaltung einer Handelsflotte auf dem Kanal, gleichwie auf dem Schwarzen und Weißen Meere und deren Zuflüssen; 3. Trockenlegung eines Streifens des Simalch längs der ganzen Kanallinie zur Bildung von Ufern. Die Gesellschaft besitzt den Kanal, den trocken gelegten Teil des Simalch und die Küstenflotte auf die Zeit von 91 Jahren, nach Ablauf dieser Frist geht alles in das Eigentum des Staates über. An den Endpunkten werden Häfen mit mindestens 15 Fuß (4,6 m) Tiefe angelegt. Der Kanal soll in sechs Jahren beendet werden und die Gesellschaft beansprucht außer der gewöhnlichen Abgabe beim Ein- und Ausladen der Waren eine Fracht von 2 bis 4 Kopfen pro Pud, je nach dem Wert der Ladung. Durch den Kanal wird die Entfernung zwischen Odessa und Marinspol um fast 700 Werst (747 km) abgekürzt. H. H.

Illustrirte Zeitschrift für



Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten.  
zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Südamerikanische Stromfahrten.

Von Dr. Paul Ehrenreich. Berlin.

II.

(Fortsetzung aus Nr. 1.)

Mit dem Aragnayadampfer zu den Dörfern  
der Karayahi.

Die auf Tagesanbruch festgesetzte Abreise verzögerte sich noch mehrere Stunden. Wie gewöhnlich, ward die Schiffsmannschaft nicht vollständig beisammen, sondern mußte aus allen möglichen Spalten herbeigeholt werden. Einer der zur Equipage gehörigen Kavapo, von dem ich weitere sprachliche Mitteilungen während der Fahrt erwartet hatte, ver-

schwand noch kurz vor der Abfahrt spurlos mit Hinterlassung einer beträchtlichen Schuldenlast.

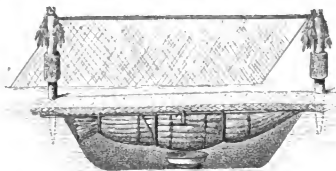
Wir richteten uns auf dem Hinterdeck des kleinen Fahrzeuges ein, so gut es die beschränkten Raumverhältnisse gestatteten und fanden einfache aber ausreichende Bequemlichkeit. Kabinen sind nicht vorhanden, man schläft in der Hängematte auf dem Deck. — Die Verpackung war einfach aber gut, stets herrschte in der kleinen Tafelrunde die heiterste Stimmung, zumal unser wackerer Schiffsins in lebenswürdigster Weise die Pannens machte. Weniger vertrauensverwendend war ein Blick auf die alte, wackelige Maschine, deren Ventil zur Erzielung größerer Fahrgeschwindigkeit mit einigen Ertragsgewichten belastet war. Indessen hielt ja der Refel schon seit mehr als 25 Jahren aus, warum also nicht noch weiterhin?

Um 10 Uhr vormittags fuhren wir ab. Wir bewegten uns mit der geringen Geschwindigkeit von  $1\frac{1}{2}$  bis 2 Leguas

(10 bis 15 km) pro Stunde vorwärts, doch schnell genug, um bei dem frühen Aufsteigen die  $33^{\circ}$  C., die das Thermometer zeigte, wenig zu spüren.

Gleich unterhalb Leopoldina ragen bei dem niedrigen Wasserstande noch einige Steinmassen aus der Flut hervor, die aber kein ernstliches Hindernis bieten. Bis zum oben erwähnten Kollegio bei Dumbosinbo bestehen die Ufer aus steil abfallenden Sand-, Thon- und Mergelschichten. Später werden sie flacher und niedriger.

Insel folgt auf Insel, teils einfache, blendend-weiße Sandbänke, teils wiesenartig mit Gras, teils mit üppigem Wald bestanden. Am Ufer ist der Waldwuchs niedrig, aber ansehnend sehr dicht. Sein tiefes Grün unterbrechen prächtige gelbe und violette Blütenmassen. Mittags kam das erste Kanu der Karaya in Sicht, bald darauf auch ein aus wenigen Zelten bestehendes Sommerlager dieser Indianer. Nur Weiber und Kinder schienen an-



Grabanlage des Karaya (Durchschnitt).

Aus: „Beiträge zur Völkerkunde Brasiliens“. Fig. 16 b.

wesend, da die Männer während des Tages beim Fischfang beschäftigt sind.

Der Mond war schon aufgegangen, als wir etwa 10 km oberhalb des Rio Peire vor Anker gingen.

Schon aus der Fahrt dieses ersten Tages ergab sich, wie unrichtig der Mittellauf des Stromes auf unseren Karten dargestellt ist. Wir waren gerade in nördlicher Richtung gefahren, während der Karte nach der Kurs D N O hätte sein müssen. Noch auffälliger zeigte sich dies während der

folgenden Tage. Nach zweistündiger Fahrt passierten wir am 22. die Mündung des Rio Peixe, des zweiten größeren rechten Tributärs des Araguaya. Der Hauptstrom biegt hier fast im rechten Winkel nach Osten und dann nach Norden. Bei der folgenden Ansidelung Ubiha benutzten wir die Pause für das Folgenehmen zu einem Besuche des auf einer Sandbank in der Nähe befindlichen Karapalagers. Ein großes, von drei alten Weibern gerudertes Kanu kam herüber und legte bei. Ein alter, etwas verwachsener Indianer mit hinkendem Gang, in schöbiger europäischer Kleidung, stieg an Bord, mit vermishten Lächeln den Kapitän begrüßend. Es war der am ganzen Araguaya bekannte alte Häuptling Pedro Manco (der Lahme), einer der wenigen Karaya, der des Portugiesischen einigermaßen mächtig ist.

Häuptling war der Alte zur Zeit nur dem Namen nach. Es war ihm ergangen wie vielen seiner Kollegen: seine Leute hatten ihn verlassen, einfach aus Unzufriedenheit mit seinem Regiment. Die Aufforderung, uns als Dolmetscher zu begleiten, nahm er bereitwilligst an, wollte aber nur bis

San Maria mit: „Ahi passear“. „Hier spazieren gehen, d. h. eine Meile dahin machen“, ist dafür im Verkehr mit den Indianern die stehende Redensart. Die Karaya beginnen jeden Satz mit ahi (portugiesisch „hier“).

Das Vertrauen, das wir ihm auf Schätzlösung empfing, schenkte, sollte nicht getäuscht werden. Trotz seines etwas fragwürdigen Aussehens erwies sich der Alte, nachdem er einmal angestaut war und sich von unsren guten Absichten überzeugt hatte, als treuer Freund und Berater. So zurückhaltend er sich im Anfang benahm, um so bereitwilliger gab er über alles, was sein Volk betraf, Auskunft. Mit Eifer unterstützte er auch die ethnographische Sammelthätigkeit. Mit einem gewissen Stolz machte er seine Stammesgenossen, wo er Gelegenheit hatte, darauf aufmerksam, daß wir, die „tori“, gekommen seien, um unsern Brüdern weit jenseits des großen Wassers zu zeigen, was die Karaya in den Künsten und Gewerken leisteten.

Das Dorf, welches wir hier besuchten, bot dazu noch keine Gelegenheit. Es war dergleichen wenig vorhanden. Wie alle



Karaya-Mann mit Lippenpfloch und Ohrstäbchen. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

„Sommerlager“ der Karaya, bestand auch dieses aus einem Haufen primitiver Hütten, oder vielmehr einfacher Schuttdächer, Palmblattmatten, die durch senkrechte Stangen gestützt wurden. Vor jeder Hütte befand sich ein Feuerplatz, von übertriebenen Abfallhaufen umgeben, in denen sich Massen heftig stehender grauer Fliegen entwickelten. Von Reinlichkeit und Ordnung, die man sonst den Karaya nachrühmte, fand ich keine Spur. Die Leute waren hier schon zu sehr mit der „Zivilisation“ in Verührung. Auch hier fanden sich an Frauen und Kindern im ganzen etwa 30 Personen. Von den jüngeren Mädchen waren zwei hübsch zu nennen. Bei aller ihrer Kleinheit waren die Körperformen gut proportioniert, der Gesichtstypus regelmäßig, der Ausdruck trotz der etwas kleinen, leicht geschlossenen Augen recht sympathisch. Das Paar war sorgfältig geschminkt und hing hinten lang herab. Bemerkung mit schwarzen Horizontalstrichen an Armen und Beinen schien sehr beliebt. Ebenso verlaufen von den Wundwinkeln über die Backen schwarze Streifen. Mehrere trugen die noch später zu erwähnenden dicken Baumwollmanschetten. Die Tracht der Frauen ist einfach, aber fleißig. Sie besteht in

einer Schürpe aus mit Steinen weichgeklopfter und gebleichter Baumrinde, die zwischen den Beinen durchgezogen mit ihren Zipfeln vorn bis zu den Knien herabreicht. Die Männer dagegen begnügen sich mit einem schwarzen, die Vorhaut über der glaus warstförmig aufschwellenden Baumwollschaden.

Ihr Hausrat enthielt keine des Mitnehmens werten Stücke. Am Nachmittag desselben Tages langten wir in San José an, einem elenden verfallenen Ort in ungeliebter Lage. Obwohl wir hier zwei volle Tage verweilen sollten, war mir anfangs unverständlich. Indes konnte man es den Schiffselenten, die ja Zeit im Überfluß hatten, nicht verübeln, wenn sie mit ihren hiesigen Freunden und besonders Freundinnen einige vergnügliche Stunden zu verbringen suchten.

Glücklicherweise ließ sich der unliebsame Aufenthalt auch für die Ethnologie ausnutzen.

Es wurden nicht nur die Karaya-Sprachstudien mit Pedro Manco fortgesetzt, sondern auch einige Afus (Ghavanets) Weiber ins Uebel genommen, die aus der jetzt aufgelassenen Missionsstation von Salinas stammten. Es waren große, stattliche Personen von auffallend heller Gesichtsfarbe, mit



bis auf die leicht schräg gestellten Augen fast europäischen Zügen. Das in der Nähe des Ortes befindliche Karavadorf war zur Zeit verlassen. Alles befand sich auf dem Fischfang, nur zwei Männer hungerten unausführlich, um Tabak bettelnd in unverfälschter präkolumbischer Nacktheit auf dem Marktplatz des Ortes herum.

Die in der Nähe des Ortes befindlichen Randos, in denen die Karavai, vor der Überschwemmung geschützt, die Regenmonate November bis April verbringen, unterscheiden sich nicht von ähnlichen Schutzhütten der zivilisierten Leute. Sie sind von rechteckiger Grundform mit Giebeldach aus den zur Bedeckung vorzüglich geeigneten Blättern der *Buriti-palme* (*Mauritia vinifera*).

Der Umstand, daß die Indianer zur Zeit nicht anwesend waren, gab uns wenigstens Gelegenheit, ihren Friedhof ungehindert zu untersuchen und einiges anthropologische Material einzusammeln. Der Platz liegt etwa 1 km unterhalb des Ortes im Uferwalde, 12 bis 15 m über dem Spiegel des Flusses auf felsigem Terrain. Der Boden ist am Rande

der Barraque mit schlackenähnlichen Gangkonglomeraten bedeckt. Topfscherben und herumgestreute Knochen weisen auf die Bestimmung des Ortes hin. Schon beim Anstieg wurde neben einem großen zerbrochenen Gefäß ein wohlbehaltener weiblicher Schädel nebst Becken gefunden. Die Karavai pflegen nämlich die Gebeine einige Monate nach der Beerdigung wieder auszugraben und in großen flachen Töpfen, in der Nähe der Grube auf dem Erdboden beizusetzen.

Weiter oberhalb befanden sich in einer Richtung einige noch ziemlich frische Gräber in einer Reihe, parallel nebeneinander von West nach Ost gerichtet. Vier davon wurden geöffnet. Das erste enthielt das sehr defekte Skelett eines Kindes, das zweite die noch in Verwesung befindliche Leiche eines Mannes, dagegen bargen die beiden andern vollständig wohlbehaltene männliche Skelette. Sie waren in Matten gewickelt an einer Stange frei in der Grube schwebend aufgehängt, andere parallele Stangen hielten die Deckmatte aus *Buriti*-faserbündeln, über der eine 10 cm dicke Erdschicht lag. Die Beigaben der Toten bestanden aus europäischen Artfeln,



Karavai-Weib. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

ihrer kostbarsten Besitz. Sie beschränken sich bei dem einen auf eine Tabakspitze nebst einigen brasilianischen Münzen, die in einer Ledertasche unter dem Haupte des Toten lagen, während der andere, der noch kurz vor seinem Tode ein Boot als Ruderer nach Para begleitet hatte, vollständige zivilisierte Kleidung trug. Beide Leichen waren in ihre „redes“, die sogenannten Hängematten, eingebüllt, jenes charakteristische Kleiderstück der Karavai, von dem noch des weiteren die Rede sein wird.

Wie wir hörten, waren beide Leute ein Opfer der Tuberkulose, die neuerdings unter den Karavai mehr und mehr um sich greift. Die Furcht vor dieser schlimmen Zivilisationskrankheit kommt überall im Verkehr mit den Indianern zum Ausdruck. Nähert der Fremde sich einem Dorfe, so erwidert schon von weitem die Frage: *Ahi catarrho nio tem?* Gibt es auch keinen Katarrh? Unsere Ausbeute war um so schätzbare, als Schädel und Skelette aus dem Inneren Südamerikas zur Zeit in unseren Sammlungen noch äußerst spärlich vertreten sind. Alles wurde sofort in Säcke eingepackt und zum Dampfer gebracht. Pedro Blanco schien

nichts bemerkt zu haben, oder that wenigstens so. Ärztliche Konsultationen füllten am 25. die Zeit vor der Abfahrt aus. Außer mehreren vom Fieber geplagten Individuen kamen auch zwei mit leichten Geschwüren an Fingern und Zehen zur Beobachtung. Vorher schon sah ich im Orte auffallend viele Leute mit defekten Händen und Füßen, so daß die Krankheit hier ziemlich verbreitet erscheint. Auch der Kröpf ist wie überhaupt im Gebiete von Goyas sehr häufig.

Gegen Mittag erreichten wir die Mündung des Rio Grizas, von wo aus 44 Jahre früher Costelan seine *Araguaya*-fahrt angetreten hatte. Einige ärmliche „*Moradores*“ haben sich hier niedergelassen.

Das Tierleben begann sich am Flusse allmählich mehr zu regen. Wasservögel aller Art zogen vorüber, am zahlreichsten die schwarzfärbig patzgebunden *Podiceps*-arten (*Bigua*), wilde Enten und Reiher. In den Lüften läßt der prachtvolle purpurfarbene *Arara* sein lautes Getöse hören. Mächtige Alligatoren werden im ruhigen Uferwalde sichtbar oder sonnen sich mit aufgesperrtem Rachen auf den Sandbänken, bis ein Büchsenknall sie erschreckt.

Ein prächtiges Schauspiel boten am Abend des 26. mehrere Hunderte von *Zabirus* (*Mycteria*), deren blendendweißes Gefieder auf den Sandbänken den Eindruck einer orientalischen Wüstenstadt hervorrief.

Am 27. wurde noch am Morgen die Teilungsstelle des Flusses erreicht (hitz 13 $\frac{1}{2}$ ° südl. Br.). Der hier etwa 800 m breite Araguaya bildet zwei große Arme, die die noch gänzlich unbekannte Insel Pananal oder Santa Anna einschließen, bis sie sich unter 10° südl. Br. wieder vereinigen. Früher war der rechte Stromarm der ausschließlich befahrene. Ihn mündete Castellan zur Thalsahrt. Gegenwärtig wird nur der linke benutzt, da der rechte weit wasserärmer ist und bisweilen auf große Strecken hin trocken liegt. Im Inneren der Insel, an einem See in ihrem nördlichen Drittel, haust der zweite große Karavassamm, die *Yavahi*, die bisher nur selten mit den Ansiedlern in Berührung ge-

kommen sind und nur durch Vermittelung der Karavahi sich Waren und besondere Eisenwerkzeuge beschaffen können.

Auf einer Sandbank waren Fischer mit dem Zerlegen riesiger Pirarucufische (*Sardinia gigas*) beschäftigt. Zum ersten Male sah ich hier Exemplare dieser gewaltigsten aller Süßwasserbewohner Südamerikas. Er ist schon ein echter Vertreter der Amazonasfauna. Auch die zahlreichen Süßwasserdelphine gehören Arten an, die sich im Amazonas niederfinden, eine Tatsache, welche zeigt, daß der Araguaya-Tocantins in noch relativ junger Zeit ein direkter Nebenfluß des Amazonas war.

Die Gegend blieb einsam. Nichts als weiße Sanddünen beiderseits, dahinter das dicke üppige Grün des Flusswaldes, doch die in endloser Weite sich ausdehnende flache, staubblau schimmernde Flut verlieh dem Ganzen jenen Charakter der Größe und Erbarmenheit, unter dessen Eindruck Gastelnous



Leptes Karavahi-Lager (Aldea Tamano). Aus: „Beiträge zur Völkertunde Brasiliens“. Taf. III, 2.

Schilderung niedergeschrieben wurde: „La masse des eaux, qui nous entouraient la plage de sable, sur laquelle nous nous repositions auraisent pu faire supposer que nous avions atteint le rivage de l’océan.“

Am Nachmittag des folgenden Tages (28. August) bemerkten wir kurz vor der Einmündung des Rio des Morões einige Indianerclans. „Karaya amigo, tori amigo!“ scholl es herüber. Die Kanus wurden ins Schlepptau genommen und die Insassen, fünf Männer und ein Knabe, stiegen an Bord. Während war die Herzlichkeit, mit der sie den Kommandanten Sebastião begrüßten, dessen Name mit Achtung und Ehrfurcht ja allenthalben am Araguaya genannt wird. Sie vergaßen übrigens bei aller ihrer Zutraulichkeit auch hier die wichtige Frage nach den Gesundheitsverhältnissen nicht: *Ahi catarrho não tem?* und mochten erst näher zu treten, als man sie darüber beruhigte.

Einer der Männer, durch seine großen roten Baumwollmanschetten und Kniebinden als Junggefelle kenntlich,

zeichnete sich durch kunstvolle Körperbemalung in Rot und Schwarz aus, die von vorn gesehen fast den Eindruck europäischer Kleidung machte. Alle Individuen trugen eng anschließende schwarzweiße Glasperlketten oder Stränge von aufgereihten roten Beeren des *Abrus precatorius* um den Hals, in der Lunterlippe den nationalen Holzpfloß mit lang herabhängender Lamelle. Ihre Hautfarbe war auffallend dunkel, das echte dunkle Kupferbraun, wie es „in den Bächen“ steht. Daß diese dunkle Färbung eine Einwirkung ihres „Milieu“ des Lebens auf den nackten sonnendurchglühten Sandbänken ist, geht daraus hervor, daß die stets bedeckten Teile und die von den Manichoten geschülpte Armhaut eine hellbraungelbe Färbung zeigen.

Die Leute kamen von einem Jagdtag. Ein mächtiger, aus zwei langen Palmblättern geflochtener Tragkorb auf dem Boden des größten der Kanus enthielt die Beute: Fische, Vögel und mehrere große Schildkröten. Ihr Ziel war die nächste Aldea, wo binnen kurzem ein großes Fest gefeiert werden sollte.

Gegen drei Uhr nachmittags passierten wir die drei Mündungen des mächtigsten Tributärs des unteren Araguaya, deren jede etwa 100 m breit ist. Der Rio das Mortes ist trotz zahlreicher Explorationen die erste derselben, schon Ende des 17. Jahrhunderts) noch immer einer der unbekanntesten Ströme Brasiliens, wird aber binnen kurzen von großer Bedeutung werden, da seine Schiffbarkeit neuerdings bis 400 km stromaufwärts konstatiert ist. Gleich unterhalb des letzten Armes ein großes Dorf. Kaum mit festlich bemalten Männern, einer völlig schwarz gefärbt, kamen heran, Fische, Wachsbaumwolle in tierischen Körben, hübsch verzierte Gudenfische wurden zum Tausch gegen Angeln, Tabak und Messer angeboten. Unser Quartier wurde ein paar Leguas unterhalb genommen.

Die herrliche Mondnacht, in der die unaussprechlichen Tümen wie weiße Schneefelder erglänzten, verlieh ziemlich unruhig. Unsere Indianer führten unter furchtbarem Geheul Tänze und Ringkämpfe auf, es erschienen auch Boote aus der Umgegend, um mit uns zu handeln. Lange vor Tagesanbruch wurde zum Aufbruch geblasen. Schon um 7 Uhr legten wir am rechten Ufer am Fuße eines Hügel an, auf dessen Höhe sich ein Friedhof der umliegenden Indianerdörfer befindet. Hier der Gräber schienen ziemlich neuen Datums und von derselben Konstruktion, wie die bei São José, nur fanden am Fuße und Kopfende starke, mit langen Federbändern geschmückte Pöble, die in der Mitte eine ornamentierte trommelartige Verbrüdung trugen. Nach Pedro Rancos Angabe sind die Ornamente Abzeichen (wahrscheinlich Totems) bestimmter Familien. Eins der Zeichen ist eine von einer Handjone umgebene Kreuzfigur. Kreuzmuster in verschiedener Anordnung kommen auf den Geräten der Karaya überhaupt häufig vor (s. Abbild. S. 33).

Zwischen den Pöblen ist sonst eine Schnur ausgespannt, die eine bachsformig überlegte Matte trägt. Es waren davon nur noch Spuren vorhanden. — An eine Erhumierung der Sklette war bei dem Argwohn unserer indianischen Begleiter, die uns nicht aus den Augen ließen, nicht zu denken. Doch gelang es noch kurz vor der Weiterfahrt einem meiner Riograndenser, aus einem der mit Knochen gefüllten Tongefäßen in der Nähe einen Schädel zu entnehmen. Er wich anatomisch von den bisher erlangten nicht unwesentlich ab. Namentlich zeigte er beiderseits den bei Amerikanern so seltenen Stirnfortsatz der Schlafenschuppe.

Wir näherten uns nun einer großen Aldea von einigen zwanzig Hütten, in deren Mitte eine riesige Buttimatte mindestens 5 m hoch und breit als Sonnenfegel ausgespannt war. Hier machten wir die Bekanntschafft eines schon von der Kultur etwas bekehrten Karaya, mit fast krassem Haar. Er hatte bereits mehrfach Boote als Ruderer nach Para begleitet und fremdes Wesen scharf gelernt. Sein Wunsch war, unter den Christen zu leben, doch gestatteten seine Frau und Schwiegermutter dies nicht! Er erklärte sich sogar bereit, uns nötigenfalls den Schädel seines Sohnes oder Bruders

zu überlassen, doch sei kein Todesfall in seiner Familie vorgekommen.

Ein solcher Ebnismus ist sonst bei den Karaya etwas durchaus Ungerwöhnliches. Der Familienstamm, die Nahrungslieferant ist die Blutsverwandten ist bei ihnen gerade so hoch entwickelt, wie man dies der landläufigen Ansicht nach von Südamerikanern, insbesondere den „stumpfen Brasilianern“, kaum erwartet.

Tafel sie sich um keinen Preis ihrer Kinder entäußern, auch nicht, um sie den Missionaren zu überantworten, wurde bereits bemerkt. In der Regel entstand, wenn wir uns einem Dorfe näherten, große Panik. Dr. Voggi, der einen langen weißen Staubmantel trug, war nämlich von den Indianern, die uns kurz unterhalb Leopoldina begegneten, für einen Padre (Priester) gehalten worden, von dem man Attentate auf die Kinder zu fürchten berechtigt war. Wie ein Lauffener hatte diese Nachricht sich verbreitet und löstete es und nicht geringe Wut, die von alten Weibern schnell in die Kaum gepackten Kinder wieder zurückholen zu lassen.

Mittags genashten wir in der Ferne ein Boot, von dessen Hinterkeil die englische Flagge wehte. Es waren die längst aus Para erwarteten Ingenieure der Paratradung company, deren Wollruberei, von den Stängen der Mannschaft gestochen, sich langsam näherte. Auf dem Verdeck prangte das prächtige Zell eines vor kurzem erlegten Jaguars.

Sofort wurde natürlich beigelegt. Die Herren kamen aus Nord, uns zu begrüßen. Auch ich war erfreut, nach langer Zeit wieder mit gebildeten Europäern zusammenzutreffen. Die erste Frage war, was macht Kaiser Friedrich? Leider mußte ich ihnen die Trauernachricht, die ich selbst bei meiner Ankunft in Goyas erhalten, mitteilen. Die Engländer waren seit Mitte Juni von Para unterwegs. Sie hatten versucht, mit einem kleinen Dampfer die ersten Stromschnellen zu überwinden, dabei aber verunglückt. Ein großes Boot mußte requiriert werden, mit

dem sie ohne weiteren Unfall stromaufwärts gelangten. Ihre Absicht war, von Goyas aus den Tocantins nach Para wieder hinabzufahren.

Nach halbstündiger Pause verabschiedeten wir uns. Diese Begegnung hätte für uns beinahe von den verwerthlichen Folgen sein können. Während nämlich unser Dampfer still lag, hatte sich das den Kessel speisende Wasserrohr mit Sand verstopft, so daß der Maschinenpöbel den Kessel fast leer fand. Glücklicherweise gelang es noch rechtzeitig, das Feuer heranzuziehen und so einer drohenden Explosion vorzubeugen.

Ein neues Indianerboot lag in unmittelbarer Nähe. Ein ganzer Schwarm der Wilden kam uns in Booten entgegen. Die langen, mit Baumwollsträngen umwickelten weißen Fische erinnerten uns an die von den Huronen bekannten Zerkelungen. Während des Holznehmens hatten wir spärliche Zeit zur Verrichtung des Dorfes. Es bestand aus einem Dutzend größerer, mit Palmblättern gedeckter Hütten und zahlreichen kleinen Mattenzelten. Die Bevölkerung erschien sehr zahl-



Weibliche Thonfigur.  $\frac{3}{4}$  natürl. Gr.  
Aus: „Beiträge zur Völkerkunde Brasiliens“.  
Taf. XI, 6.

reich, aus allen Ecken krabbelten Männer, Weiber, Kinder hervor, es herrschte ein fast sinnverwirrendes Getümmel, Lärm und Gedränge. Die Kinder und jungen Mädchen, unter denen sich einige hervorragende Schönheiten befanden, waren weit weniger schön als anderwärts. Die ersten waren fast sämtlich mit einem der sonderbarsten Zierate geschmückt, mit welchen die Zivilisation sie beglückt hat, nämlich großen durchlochten Porzellantellerchen, die an Schnüren um den Hals getragen werden. Es machte einen geradezu brüggeligen Eindruck, keine Kinder mit halben Porzellantellern um den Hals, deren scharfe Kante fest an der Kehle anlag, munter herumspielen zu sehen.

Von den Erwaachsenen trugen viele die „Redo“, die sogenannte Hängematte der Karaya. Dieses äußerlich einer wieslichen Hängematte ähnliche Geflecht wird lapuzenartig über den Kopf und Schultern gezogen und hängt über das Gesicht herab. Es dient eben einfach als Umhang oder Schlafbede und Unterlage und wird nicht aufgehängt, wozu auch die Schnüre schlen. Es ist dies eine ethnologisch höchst merkwürdige Tatsache, die noch nicht genügend erklärt ist. Wenn die Urbewohner Brasiliens bisher in zwei Gruppen geteilt werden konnten, nämlich solche, die die Hängematte verwenden, wie Tupi, Karaioba und Arawak, und solche, die derselben entbehren, wie die Ges, so haben wir in den Karaya eine dritte Gruppe, die die Hängematte zwar kennt, sie aber nicht als solche benutzt, sondern in derselben auf dem Boden schläft.

Die Anfertigung dieser Matten ist ziemlich mühsam. Ein Weibchen ersticht nicht. Die Kettenfäden sind ohne Kreuzung um zwei vertikale Pfosten geschlungen, der Einschluss wird einfach senkrecht hindurchgeführt. Nur gegen eine Art oder ein gutes Waldmesser wird einmal eine abgegeben. Die Bootente pflegen sie in Para mit Schnüren versehen zu lassen, um sie als wirtliche „Kodes“ zu verwenden. Dank dem uner müdlichen Sammelmeister unseres Spezialethnologen Karl Thein überlief die Anbete hier weit meine Erwartungen. In Obapo hieß es, die Karanahi hätten nichts, was des Mitmenschen wert sei, nur weiter

abwärts, bei den unabhängigen Sambio, sei noch mehr indianisches Leben zu finden. Zum Glück erwies sich dies als durchaus unbegründet.

Es ist im Gegenteil erstaunlich, wie wenig die Karanahi trotz ihres fast hundertjährigen, wenn auch nur vorübergehenden Verkehrs mit den Brasilianern sich haben beeinflussen lassen.

Trotz der eingeführten Eisenwerkzeuge hat ihre Industrie durchaus den nationalen Charakter bewahrt. Kleider und Feuerwaffen haben keinen Eingang gefunden, von Zieraten

nur die unermüdlichen Glasperlen und die erwählten Porzellantellerchen. Stets haben sie intimeren Umgang mit der weißen und farbigen Bevölkerung vermieden, ihre Weiber in strenger Aufsicht gehalten, niemals ihre Kinder den Fremden überantwortet, wie so viele Amazonasstämme, und jede Vermischung in ihre Angelegenheiten abgewiesen.

Die schlimmsten Einflüsse der Kultur, der Alkoholismus und die Luas, haben sie bis jetzt glücklich von sich fern gehalten. Kurz, das ganze ethnologische Bild dieses Volkes hat sich in einer Weise stabil erhalten, die in Südamerika wenigstens einzig dasteht.

Wenn die Karanahi dem ersten Eindruck nach im Vergleich zu den Sambio verkommen und verwohnt erscheinen, so liegt dies an der Ungunst ihrer Existenzbedingungen. Agrarischer kann in ihrem Gebiete in Folge der Überschwemmungen des niederen Stromlaufes nur in beschränktem Umfang

betrieben werden. Mehr als ihre nützlichen Brüder sind sie von dem ungenüßlichen, wechsellahenden Ertrage von Jagd und Fischfang abhängig und zu unheiliger zigeunerhafter Lebensweise genötigt.

Feindlichen Überfällen durch die Karapo und Anai (Ubanates) weniger ausgesetzt als früher, da sie längeren Aufenthalt am linken Ufer meiden, haben sie die alte Kriegsbüchtheit eingebüßt und so auch die Verfertigung der Kriegswaffen vernachlässigt. Die Speere und Kanten sind weniger gut gearbeitet, als diejenigen der Sambio, Bogen und Pfeile zeigen weniger Formenreichtum. Sonst stehen sie jenen keineswegs



Matte des Fisches Viabusu (Kopfschiff). Vorderansicht. Aus: „Beiträge zur Völkert. Brasiliens“. Taf. XII, 1 a.



Matte des Fisches Vacu (Kopfschiff). Linke Seitenansicht. Aus: „Beiträge zur Völkert. Brasiliens“. Taf. XII, 2 b.

an Gewerbesitz nach. In Baumvollarbeiten, Korbflechterei, insbesondere Nannigfaltigkeit und Geschmad der Federarbeiten leisten sie noch heute bedeutendes. Nur die Keramik erscheint durch den Import eiserner Kessel etwas vernachlässigt.

In den merkwürdigsten Kunstprodukten der Karawa gehören die kleinen Thonfiguren (Spielzeug der Kinder), die in Menge überall angeboten werden. Sie kamen bei den Karawahi ausschließlich in eigentümlich stilisierter Form vor. Nur der Kumpf ist deutlich abgebildet, mit stark angebeutetem Nabel. Das Gesicht zeigt den Mund als Voth, bisweilen sind noch Augen und Nase durch behobene Einritzungen markiert. Das Haar ist von schwarzem Wachs gebildet. Arme sind nur bei männlichen Figuren angegeben. Die Beine erscheinen als kolbige Anschwellungen. Körperbemalung, Haarschärpen, Schmud und Stammeszeichen sind naiver Weise überall deutlich ausgeprägt. Die einfaches Figuren sind spindelförmige Klumpen aus gebranntem Thon mit zwei Löchern für Mund und Nabel. Erst bei den Sambisa kamen vollständig ausgearbeitete Menchengestalten vor.

Hier bot sich zum ersten Male die Gelegenheit, eine jener merkwürdigen, schon von Castellan erwähnten Zeremonienhüten zu sehen, den Aufsenbräunungsart der mysteriösen Tanzmasken, die streng den profanen Blicken der Weiber entzogen sind.

Diese Hüten liegen stets in einiger Entfernung vom Hüfte, mit ihrer offenen Seite dem Dorfe abgewandt. Die von mir hier betretene enthielt sechs jener Figuren, deren Bedeutung wir erst später kennen lernten. Es waren 60 bis 80 cm hohe, mit prachtvollem, tierlich gemustertem Federmojai in den buntesten Farben prangende Umhüllen aus Palmblattgeflecht, oben in einen einfachen oder doppelten Zopf auslaufend, unten einen mit Baritblattfasern umhüllten Unterfopf tragend, der den Kopf des Trägers deckt. Alle Bemühungen, ein dieser Objekte in unsern Besitz zu bringen, waren vergeblich. Die Weiber müßten sterben, wenn sie die Masken sehen, war die stereotypische Antwort der Wilden.

Gleich darauf war der Dampf wieder zur Stelle, so daß weitere Unterhandlungen nicht mehr auszuüben waren. Von Pedro Marco war vorläufig nichts weiter heraus zu bringen, als daß die Masken „lichos“, d. h. Tier, darstellen.

Am Abend kampierten wir bei einem andern großen Dorfe, wo ich eine zweite, gleichfalls schon von Castellan abgebildete Art Masken kennen lernte, aus einfachen Palmblattgeflecht bestehend. Sie waren hinter einer halbkreisförmigen Wand verborgen. Das bunte Treiben dauerte hier bis spät in die Nacht. Die Männer trugen ihre unförmigen, aus Fenchelschalen der Jesuitiba gefertigten Pfeifen rauchend, lachend und schwachend um die Lagerfeuer. Die Frauen waren, wie immer, neugierig bei den Kochtöpfen beschäftigt. Viele Individuen trugen die eigentümlichen, von und im Kinn beobachteten Federbänne, wie aus Baritblättern geformte Kränze, in deren Knoten Federn steckten, teils einfach eingebunden, teils in tierlichen rosigelben Kofetten geordnet.

Am Morgen des 29. August kam im Nordwesten ein hoher, spitzer Kegelberg in Sicht, die erste höhere Erhebung nahe am Hüfte, die wir bis dahin gesehen. Er bildet die Landmarke für die Mündung des Rio Tapirap, dessen beide Arme wir eine Stunde später passierten. Hohe Bergzüge lagen aus der terra incognita fern im Westen auf. Der Tapirap ist gleichfalls noch gänzlich unbekannt, wurde aber schon vor mehr als hundert Jahren von den Paulistischer Hovenjäger auf der Suche nach den Goldminen der Maritios besucht. Er ist von untern kleinen Dampf bis 60 km lang aufwärts befaßten worden. Es haust hier das merkwürdige Tupiwort der Tapirap, welches gasfrei und somit wenigstens indirekt durch Vermittlung der Karawahi,

mit den Weisen in Verkehr zu treten wünscht, es aber doch für sicherer hält, seine Schlafstunde nicht zu verlassen.

Wie sehr bedauerte ich, auf den Besuch dieses noch ganz ununtersuchten Stammes, der für die Geschichte und Ethnographie der großen Tupifamilie von höchster Bedeutung sein muß, verzichten zu müssen! Aber wir hatten kein Ziel mehr zu verlieren, da der Wasserstand des Flusses sich täglich erniedrigte.

Das Land um die Tapirapberge ist niedrig und dicht bewaldet. Der tiefe, zweispitzige Kegel spielt in der Karawa eine bedeutende Rolle. Dorthin reiten sich die Menschen vor der großen Flut, die vor Zeiten der Zauberer Kuatind, den man zufällig aus der Erde herausgrub, hereinbrechen ließ.

Von der bewaldeten Aldea des Häuptlings Laurino bekamen wir bald Besuch. Photographieren und Messungen konnten aufgenommen werden. Doch hatte die Fremde bald ein Ende. Ein junges Mädchen sprang während des Messens plötzlich losüber in den Fluß, sämtliche Kolleginnen folgten. Auch die Männer stürzten wie Eselbänne, so daß es ratlos schien, die Arbeit vorläufig abzubrechen.

Nach kurzer Zeit kam wieder ein Dorf, das des Häuptlings Bedu. Der Fluß ist hier durch Steinmassen (jocö-nannte Furo de pedra) eingengt. In der Nähe soll die Öffnung liegen, durch die Kabi, der Ahnherz der Karawa, aus der Unterwelt auf die Erde entsprossenen verurteilt, wobei er aber wegen seines zu großen Körperumfangs darin stecken blieb. Nur ein Teil seines Volkes wanderte auf die Oberwelt aus, deren Feinden zu genicken, unbekümmert um das Geschick, das ihm drohte. Das Volk aus Erben stirbt dahin, das der Unterwelt lebt und blüht.

Eine ganze Schar von Kopf bis zu Fuß schwarz oder rot bemalter Indianer, mit Ketten und langen, febergelbem Streifen bewaffnet, geleitete uns zum Dorfe, wo mittlerweile sämtliche Kinder in Sicherheit gebracht wurden. Das Lager war, wie immer bei den Karawahi, primitiv, doch gab es allenthalben Ausbeute. Einige schöne Federkränze wurden zunächst eingetauscht, teils hüfelförmige, am Hinterkopf zu befestigende Träger aus Rohr, die mit weit abstehenden Krana oder Heiberfedern besetzt sind, teils fächerförmig zusammenlegbare Garuturen in geschmackvoller Zusammenstellung. Die Art ihrer Anwendung ist nicht ganz klar. Vielleicht werden sie von dem untern Rand der eigentümlichen, helmartigen Kopfschalen, aus Baritblattstreifen geflochten, herangezogen, die gleichfalls hier erworben wurden. Ein hoher roter oder grüner Federbusch krönt die Spitze des Helms. Von Thonpuppen stammt das größte erhaltene Exemplar von hier (s. Abbild. S. 37).

Nur der Hauptinteresse wachte sich natürlich der „Medizinbütte“ zu. Dieselbe enthielt eine ganze Reihe in prachtvollem Federmojai prangender Masken, sowie andere in schmuckloser Ausführung, unter den letzteren war ein eigentümlich aus Euvensschale gefertigtes Gesicht mit Wachsnahe und Fingerringen besonders bemerkenswert, wie wir später hörten, einen schwarzen Vogel darstellend.

Nach der Aufforderung, einen Ton aufzuführen, wurde sofort entprochen. Zwei Männer ließen sich „anbandagieren“ und tanzten hüpfenden Schrittes den Tanz des Viabim-Nisches. Das Gesicht ist völlig von dem untern Teile der Masken bedeckt, lange Baritblatthänge umhüllen Schultern und Unterleib, so daß nur die mit Thierohrschädeln als Kränze umwundenen Unterarmen und die Hände mit den Tanzrosen aus febergelbem Euvensschalen aus der Verannummung hervorragen. Der hohe, glänzende blaugelbrot gefärbte Kopfsatz mit seinen lang herabhängenden bunten Quasten gab der Gestalt etwas außerordentlich Abenteuerliches. Es war der „Dud Dud“ Neubritannien in schönster Form.

Alle Versuche, einige Masken künstlich zu erhalten, erschienen anfangs vergeblich. Mehrfach waren eben diese geheiligten Objekte von unverständlichen Brasilianern profaniert worden. Ihr Auklid, d. h. allein, ohne den darin stehenden Träger, mußte unter allen Umständen den Weibern entzogen sein.

Endlich schien der Häuptling angesichts der schönen Arte, die Karl Thein ihm vorlegte, geneigt, die Sache zu riskieren. Er besprach sich lange mit Pedro Blanco, der ihm unsere guten Absichten deutlich machte. Da wir unsern Landeleuten die Proben der Kunstfertigkeit der Karawa zeigen wollten, so sei es angebracht, auch mit den besten Stücken Ehre einzulegen. So wurde uns denn zunächst das Maskenpaar des Fisches Pacu zugesprochen. Dieselben durften aber nicht ohne weggetragen werden, vielmehr mußten die Tänzer selbst sie aufs Schiff bringen. So begaben wir uns an Bord. Wirklich kamen auch nach einiger Zeit die beiden wunderlichen Gestalten herangetanzt. Überall, wo sie passierten, hoben die Weiber mit lauten Geschrei auseinander. Der Häuptling erwiderte gleichfalls und rief, die Vorhänge am Deck herunterzulassen, um die sich aufsteigenden Tänzer den Weibern zu verbergen, sonst merkten die, daß es nicht die Fischegeister, sondern ihre eigenen verkleideten Angehörigen seien und müßten dann sterben.

Zur zwei weitere Arte wurde uns endlich auch der Piaußin und die erwähnte Euvemaale des Vogels unter gleichen Vorichtsmaßregeln übergeben.

So konnten wir sehr befriedigt über unser Resultat weitergehen. Nur der Wunsch an das, was in den Stromschnellen anferter barre, häupte die Freude an der reichen Beute. Werden wir glücklicher sein wie Castellan, dessen ganze Raquapalanung, in der sich ebenfalls ein derartiges Tanz-

lostim befand, in den Katarakten des unteren Tocantins verloren ging?

Das letzte Karawahid Dorf, die Aldea Tamanto, wurde an demselben Nachmittage passiert, am 30. August mittags die Nordspitze der Insel Bauanal, an die sich unmittelbar noch eine kleine Insel anschließt. Nach der Wiedervereinigung seiner beiden Arme gewährt der Strom hier ein überaus imponantes Bild, da seine Breite hier fast  $1\frac{1}{2}$  km beträgt. Obwohl aus dem Inneren der Insel lassen sich bisweilen hier sehen. Der Fluß, durch den ihre Laguna mit dem östlichen Stromarme kommuniziert, mündet zwei Tagereisen oberhalb. Hier hatte Sebastião im April des Jahres einige dieser Wälder angebrochen.

Bald tauchte im Nordwesten die blaue Kette der Serra dos Capaos auf, den Beginn jener Steinbarrieren anzeigend, über die der Strom von dem Rande der Hochebene zum Meere abfließt. Zu dieser Zeit des niedrigen Wasserstandes ist schon der sogenannte Traseirão de S. Anna für den Dampfer nicht mehr passierbar. Am 31. August abends ankerten wir an der davor liegenden Insel. Der nächste Tag wurde zur Verbeschaffung eines größeren Bootes aus S. Maria verwendet, das auch am 1. September mittags eintraf. Nach zweistündigen Umläufen steuerten wir langsam auf die brausende Stromschnelle zu, deren Felskämme 1 m über dem Wasser aufragten. Mit tausender Geschwindigkeit ging es unter dem beäugenden Geleite der Mannschaft hindurch. Gleich darauf bewegten wir uns im stillen Wasser langsam weiter, nicht ohne mehrmals aufzuhalten. Die Nacht war schon heringebrochen, als wir die steile Uferbarriere von S. Maria hinaufliegen. Der Kommandant, dessen Gemahlin deutscher Abkunft, empfingen uns aufs freundlichste und wiesen uns einen Hügel ihres Hauses an.

## Potanins Expedition nach Se-tschuan (China).

Von H. Hofmann.

Über diese groß ausgelegte Expedition bringt der Jahresbericht der kaiserl. russischen geogr. Gesellschaft in Petersburg für 1891 folgende Mitteilungen. Leiter der Expedition ist G. R. Potanin, der speziell die ethnographischen Forschungen übernimmt. Die übrigen Mitglieder sind der Zoologe M. M. Merckowski, Potanins Begleiter auf seiner letzten Reise in die Provinz Kan-su, welcher außer seinen speziellen Fachstudien auch noch die Montaufnahmen und astronomischen Bestimmungen macht; ferner der Botaniker S. J. Korshinski auf Tonel und ein Geologe. Merckowski ist bereits auf dem Seewege in Peking angelangt und begibt sich nach Sun-pan im nordwestlichen Teile von Se-tschuan, welcher Ort als Ausgangspunkt seiner Expeditionen und als Niederlage seiner Sammlungen auserkoren ist. Die andern Teilnehmer gehen nach Peking und von da an nach Ta-tien-lu, von wo aus Expeditionen in verschiedenen Richtungen nach dem Plateau von Tibet und auch eine nach Osten in das warme Süden, in welchem Tschu-bu, die Hauptstadt von Se-tschuan, liegt, gemacht werden sollen. Die Hauptaufgabe

der Expedition besteht darin, die Nachricht von der Entdeckung eines ganzen Ausflusses — des Kar-tschu — zwischen Sun-pan und dem Flusse Tschu-tschu zu prüfen und das System zu erschließen. Potanin und Korshinski wollen die Flora und entomologische Fauna untersuchen, um den Austausch der Formen vom heißen Süden von Tschu-bu bis zu den Hochländern Kien-su aufzuklären. Der Geologe soll mit seinen Arbeiten an den westlichen Endpunkten der Richtungsreichen Klanten ansetzen, und dessen Forschungen auf dem Plateau fortführen. Nach Beendigung seiner Arbeiten in Se-tschuan, Kambu und Kam soll er über Kan-tschu und Hemi zurückkehren, um den Bau des Gebirges bei Schan, welches den Tschu-tschu mit dem Kan-tschu verknüpft, und von Hsien-hsin-tschu überschritten worden ist, zu erschließen und zu beschreiben. In ethnographischer Beziehung sollen namentlich Nachrichten über die Lebensweise der nomadisierenden Tanguten und über den Stamm Kambu, d. i. die Bewohner der Provinz Kam, gesammelt werden. Die Kosten trägt zum größten Teil A. M. Sibirskow in Jersak.

## Ursprung und Bedeutung der Beschneidung unter den Bantustämmen.

Von Missionar P. H. Brinder. Stellenbosch 1).

Man kann zwar jetzt noch nicht mit Bestimmtheit sagen, daß alle Stämme der Bantufamilie die Beschneidung ausüben, ebenso nicht, daß alle ein und dieselbe bestimmte Form dafür haben, oder aber, wenn nicht, daß solche Stämme durch Umstände irgend welcher Art aus ihrer natürlichen Bahn herausgerissen und die religiösen Elemente der Vergangenheit dadurch zerstört sind.

Wenn gesagt worden ist, daß einige Bantustämme die Beschneidung nicht haben, so liegt das vielleicht an Unkenntnis der Verhältnisse, oder aber, wenn andern, daß solche Stämme durch Umstände irgend welcher Art aus ihrer natürlichen Bahn herausgerissen und die religiösen Elemente der Vergangenheit dadurch zerstört sind.

Gewöhnlich wird nun die Beschneidung unter den uns bekannten Stämmen an ungefähr zwölfjährigen Knaben mit großer Festlichkeit vollzogen, niemals aber — wie bei den Israeliten Oseph war — in den ersten Tagen der Jugend eines Knaben. Sie findet also dann statt, wenn, wie bei diesen frühesten Völkern, die geschlechtlichen Regungen stärker werden.

Wie weiter unten bewiesen werden wird, steht nun die Beschneidung mit diesen in innigster Verbindung, ja wird durch sie regiert.

Es ist die Behauptung aufgestellt worden, die Kastration, d. h. hätten die Beschneidung von den mesopotamischen Arabern erhalten, unter deren Vormähdigkeit die Urwäiter dieser Stämme längere Zeit gefangen haben sollen.

Man muß freilich annehmen, daß die Vorfahren der Bantustämme, die jetzt im südlichen Teile Afrikas wohnen, aus Mittel-Afrika vor nicht allzu grauer Vorzeit in ihre jetzigen Länderstrecken nach und nach eingedrückt sind, indem sie die Ureinwohner vertrieben, vernichteten oder in die Wüsten und nicht leicht zugängliche Orte drängten.

Diese Ureinwohner des ganzen südlichen Afrikas waren nun unsere roten Stämme, die sich wieder in viele voneinander mehr oder weniger abweichende Teile und Parteien spalteten, hauptsächlich aber in zwei Hauptgruppen teilen, nämlich in die mehr überlegene Gruppe der viehhaltenden Hottentotten (Khoikhoi) und in die klein oder nur wenig Vieh haltenden, von Pflanzen, Heidekraut und Wild lebenden sogenannten „Saam“, oder die „vorigen“, „Nigriten“, die man in den mittleren Strichen Süd- und Mittelafrikas findet, die alle zu einer Familie gehören, wenn auch durch Dialekte und Sanktsprache voneinander abweichend.

Diesen beiden Gruppen gehörte Süd- und Mittelafrika bis zum Eindringen der Bantustämme. Nun sind aber nicht alle genuine Bushmänner, die man heute mit diesem Namen benennt, denn es sind viele arm gewordene Hottentotten in die Kategorie der eigentlichen Bushmänner durch verschiedene Umstände hineingeraten, haben sich wohl auch mit letzteren vermischt, aus welcher Mischung ein ziemlich langer Menschenstamm entsand, der jetzt heute echten Saam in den Gegenden

nordöstlich von Damaraland, in den N'gami- und Kalahari- distrikten haust und unter dem Namen „Bushmänner“ bekannt ist. Wir haben somit zweierlei Arten von „Bushmännern“ zu unterscheiden: die gemainen und die Mischlinge, die von rechten Bushmännern und Hottentotten abstammen, folglich Bastard-Saam sind.

Es ist sehr wahrscheinlich, daß, als die Bantuvorfahren aus den Cuellagegenden des Nil hervorkamen (denn dahin deuten alle Reste von Sagen unter den Stämmen), sie schon auf der Westseite des Kontinents starke Stämme schwarzer Menschen, den eigentlichen Neger, vorfanden, ebenso wie die Vorfahren der östlichen Bantustämme auf oben genannte rote Menschen im südöstlichen und mittleren Afrika stießen, bei welcher Gelegenheit gewaltige Kämpfe, deren Nachwehen noch nicht ganz überwunden sind, stattgefunden haben müssen. Die ewige Feindschaft zwischen Hottentotten (Khoikhoi) und Saam einerseits und den Duarero andererseits hat hier seine Wurzeln. Die Bantustämme, die ins südöstliche Afrika einbrangen, waren die stärksten und zahlreichsten; sie drängten die Khoikhoi-Saam Stämme sehr bald vertrieben zu haben, so daß diese teils nach Westen, teils in die Steppen der Kalahari, in ein Land, das den Ost-Bantu nicht behagte, sich zurückzogen.

Die nach Westen eindringenden Bantustämme schreien nun in den Anatoliagegenden einen Teil der Negerstämme erfaßt und nach Süden vor sich hergedrängt zu haben, bis dieser in die Hände der damals verhältnismäßig mächtigen Tswana-Khoikhoi geriet, und von diesen ganz und gar unterjocht wurde, so daß dieser im Laufe der Zeit Sprache und Nationalität einbüßte. Reste dieser abgepressten Negerstämme sind die heutigen Bergdamara, aber, wie sie sich selbst nennen, Pan-Hoim, die wahren Menschen, zusammen etwa noch 30 000 bis 35 000 Seelen. Die Duarero nennen sie Dwarotowa, d. i. Negerflaven. Diese, von all den sie umgebenden Stämmen gehaßt, verfolgt, mißhandelt, dann auch wieder als Hergbunde, Spione, Diebe, Zauberer u. gebraucht, bis man sie einfach widermacht, müssen darum sowohl die Duarero wie den Khoikhoi zuerst erstaunlich viel Not und Mühe gemacht haben, wovon man noch hier und da kleine Geschichten erzählen hört, daher der Haß und die Verfolgung gegen sie wohl begründet sind.

Als Nationalitäten haben die Bergdamara nur das Abschneiden des halben kleinen Fingers der rechten Hand behalten, auch sprechen sie die Sprache der Khoikhoi (das Nama) mit fremdem Accent, besonders macht sich das bei Aussprache der Schmalzante geltend. Den Grund für das Abschneiden des halben kleinen Fingers kann niemand mehr so recht angeben. Einige alte Bergdamara wollen zwar meinen, es sei das ein Opfer für ein höheres Wesen, wofür sie erwarteten, daß ihre Frauen keine Zwillinge bekämen. (Bei den heidnischen Khoikhoi wird zu diesem Zweck auch wohl ein Hoden weggenommen.)

Wir können nun schwerlich annehmen, daß die westlichen Bantustämme, die doch die Beschneidung in eben gemeldeter Form durchgängig haben, je unter den Arabern gelebt haben, um von ihnen sich die Beschneidung anzuweihen zu lassen. Hingegen könnte doch wohl folgendes eher der Fall gewesen sein.

Der Glaube, daß die Urwäiter aller Völkerrämme in Bordenassien ihren ersten Verbleib- und Tummelplatz hatten,

1) Ich bringe die vorstehende Arbeit des seit 27 Jahren in Südafrika lebenden, um die Völker- und Sprachenkunde der vordringenden Eingeborenen hochverdienten Missionars Brinder hier zum Abdruck, ohne mit seinen Schlussfolgerungen bezüglich des Ursprungs der Circumcision in Südafrika einverstanden zu sein. Andre.

kann nun doch wohl nicht länger erfolgreich bekämpft werden. Auch die Urvorfahren der Bantufamilie haben dort gehaust. Durch unbesamte Umstände — vielleicht durch unerträgliche Lebensweise und Sitten, die wohl den trennenden, abschließenden und eigenartigen Regertypus bedingten — wurden auch sie gedrängt, ihr Heimatland zu verlassen, nachdem schon vor ihnen verwandte Familien teils nach Osten, teils nach Westen ausgezogen waren. Diese Wanderungen sind sicher nicht in kurzer Zeit abgemacht, es dauerten also während der selben Geschlechter und Stämme heran. Diese mußten nun auf ihrem Zuge nach Afrika notwendig mit Semiten in Verbindung kommen; eine Verdrängung, die jedenfalls nicht ohne Einfluß auf Religion und Sprache blieb. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß durch die Jäger afrikanisch-islamitischer Eroberer diese Verdrängung noch nachhaltiger wurde, da sie die ziehenden Horden der Regier-Bantu-Verfahren mit ergriffen und zu ihren Zwecken gebrauchten<sup>1)</sup>.

In dieser Zeit scheinen auch semitische Missionare unter nicht semitischen Völkern tätig gewesen zu sein, wodurch diesen semitischen Religionsformen und deren Dialekten semitische Sprachelemente eingeplant wurden.

Dies zugegeben — und warum sollte man das nicht — giebt Anknüpfung über die Thatlage, daß so manche auffallend an semitische Religionsformen erinnernde Gebräuche und Sitten sich unter den Bantustämmen finden, die anders unerklärlich bleiben würden. Diese sind entschieden älter als die Invasion der mohammedanischen Araber ins östliche Afrika. Die Bezeichnung muß als unter den Semiten vor Abraham existiert habend vorausgesetzt werden, jedoch mit dem Unterschiede, daß sie bei ihnen als ein Institut der Pubertätsweihe galt, wo hingegen sie Abraham als ein direkt jehowistisches Institut und Bindnisweihe erhielt, wodurch sie geheiligt wurde und auch schon jedes kleine männliche Kind in dies Bindnis einführte.

Zur Entstehung der Bezeichnung in erster Form möchte die Idee geführt haben, daß durch den Gebrauch des betr. Gliedes denselben eine gewisse Schuld anhafte, die man vor dem bürgerlich erlaubten Gebrauch einzustellen vorab zu sühnen, andererseits denselben aber auch öffentlich zu weihen trachtete. Letztere Bedeutung wurde die herrschende, und ist es noch jetzt, nämlich eine Inauguration des Menstr. genit. masc.

Was sagt nun die Sprache, der Ausdruck des Geistes und des inneren und äußeren Lebens der Bantu zu obiger Ansicht?

Das Zeitwort für den Bezeichnungsakt in vier Dialekten des Bantu-Idioms: des Oti-hétero, Oshi-ndongo, Oshikuanjama und Umländu<sup>2)</sup> (Hähe) ist H. su-ka-ré-ka, (-é-ka vi causativa unnu tractata), U. sé-va, welches letztere auch zugleich „fodern“ (v. tr.) bedeutet. Ein kürzlich, noch nicht geübter Bezeichneter ist in H. omu-súko-rúme, in Nd. und K. omu-fúko-omupé. Ersteres bedeutet ein Mann — Mädchen, letzteres ein neues Mädchen.

<sup>1)</sup> Wir denken dabei an Thibéal-Thi-begal (banisierter Ki-dangala, Chihétero: Tji-nu-ug-omhára, der Verführte), den Häupten und Führer der Gohim-Stämme, der mit dem elamitischen Eroberer Redor Vaomer verlobt war. Diese Gohim sind gewissermaßen die Urstämme der Regier-Bantu gewesen, die nach Inkunnenbruch des elamitischen Reiches sich in jenen Gegenden nicht mehr halten konnten. Teile von ihnen mögen Weiterland bevölkert haben. Der Name Randele (= Randele) gehört ganz der Bantusprache an. Vielleicht dürfte man die Radgomer dieser Völkern jetzt am Njanga vermuten, während andere Teile von ihnen sich erst in den Curielegenden des Nil und Congo hin und dort die unmittelbaren Vorfahren der jetzigen Bantukämme ergaben.

<sup>2)</sup> Der Rüge wegen steht für die Dialekte Chihétero H., für Chihinbonga Nd., für Chihuanjama K., für Umländu U.

Bezeichnen sein ist H. su-ká-ra, Nd. u. K. pit-e-tánda, U. -pita évámba, das heißt: aus der Bezeichnungsstelle herausgegangen sein, daher die Redensart: H. ua ja k'otjivetero, k'e tji ri omugúko; Nd. u. K. okua ja kótanda, k'e ahi omúfúko, er ist zur Bezeichnung gewesen, nicht mehr er ein Mädchen, d. h. er ist bezeichneter, daher bürgerlich zu oben genannten Ufus berechtigt.

In etymologischer Hinsicht kommt in obigem Ausdruck für Bezeichnung: su-ka-ré-ka = su-ka-lé-ka nur die Silbe su-fu (U. se-fe) in Betracht, denn die folgenden Silben des Wortes sind Genera verbi bezeichnende Suffixe. Dieses su-fu-so-fu ist gleichbedeutend mit der Silbe su-fu-so in H. su-ma, Nd. sú-ma, K. su-lú-ka, U. se-lú-ka: fodern. Die enge Verbindung, in der nun H. su-ka-ré-ka, Nd. u. K. su-ka-lé-ka mit H. omu-sú-ko, Nd. u. K. omu-fú-ko, U. u-fé-ko, steht, nötigt zu obiger Erklärung der Bedeutung der Bezeichnung unter diesen Bantustämmen. Was aber diese mit „fodern“ zu thun haben soll, ist ein nicht leicht zu lösendes Räthsel, wenn nicht der Umstand die Sache in etwa erläutert, daß das abgetragene Präputium früher wahrscheinlich gefodert und den Ovalsäulen (mannbaren Mädchen) zu essen gegeben wurde, wie die weißen Cuaherero in der Wut ihren erschlagenen Feinden die Geschlechtsorgane abschneiden, foden und den (bezeichneten) Jünglingen zu essen gaben, angeblich, um tapfere Männer aus ihnen zu machen. Andeutungen alter Cuaherero machen obige Andeutung mehr als wahrscheinlich. Die Wörter in Nd. u. K. sú-ka, (subst. efúko), U. su-ka-túla, frechgerig sein, stehen wahrscheinlich mit dieser Anekdote der ursprünglichen Idee und Zweck der Bezeichnung in enger Verbindung. Man wird immer gut thun, bei Betrachtung heimlich religiöser Gebräuche auch die Sprache mit in Betracht zu ziehen.

## Viebs Reise im Hinterlande von Lagos.

Porto Novo an der Denhamlagune ist die französische Niederlassung, die in neuester Zeit von den Bewohnern Dahomes aus bedrängt wurde. Der Platz hat einen lebhaften Handel, aber die Franzosen kamen selten weit über einen Umkreis von Ortlichkeiten hinaus. Das sogenannte Königreich von Porto Novo umfaßt die Landschaft, die östlich das eigentliche Dahome begrenzt. Nördlich davon dehnt sich das bisher von Europäern noch nie berührte Königreich Ketu aus, denen sich im Osten die Länder Jibábe und Dia anschließen. Von Porto Novo bis Dia und Jibábe liegen schon europäische Reiche. Dia selbst und die südlich davon liegenden Gebiete sind besonders von Dänenmeister Speding aus Lagos besetzt und kartographisch aufgenommen worden. Seuchen erlitten wir neue Nachrichten über einen weiteren Vorstoß, den der Missionar K. P. Vieb von der afrikanischen Mission in Lyon unternommen hat, indem er im Februar und März 1891 von Porto Novo aus nach Jibábe und Dia ging (Les Missions catholiques vom 13. Mai 1892, mit Karte). Schon bei Ajikpa, 8 km nördlich von Porto Novo, zeigten sich Spuren von den dahomeischen Verwüstungen, die sich weiter im Norden und Osten in zahlreichen Ortseinruinen zu erkennen gaben.

Keti ist ein sehr besuchter Markt und macht in Mais, Maniotsch, Pflanz, Völkern, geräucherter Fische und Palmwein große Umsätze. Die landesüblichen Sachen, von denen sich der Schwarzweiß nährt, fördern hier in Fülle zusammen, ferner Gewebe, Kalebassen, Körbe, Wachslein, alles sauber unter den Schuppen geordnet, die aus Palmblättern als Schutz gegen Sonne und Regen gebaut werden. Alle Marktplätze gleichen einander; sie sind in kurzer Entfernung von den Wohnräumen gelegen auf einem Plage, worauf



weist mehrere große Flüsse, deren schlangenförmige Verlauf den Dählern als Signe dienen. Das nördlich liegende Takete, auch Satele genannt, hat 7000 Einwohner und war noch von seinem Weizen bedeckt worden. Von hieraus begann der große Marsch gegen Nordosten in völlig unbekannter Gegend. Der Grenzfluß zwischen den Landesherrschaften Porto Novo und Aka wurde durchkreuzt und eine große Zahl von Orten und Flüssen berührt, die bisher unbekannt waren. In etwa 7° 30' nördl. Br. wurde die Wasserscheide zwischen dem Flußgebiete des Lagn und Abbo überschritten und hierdurch die Hydrographie des besuchten Gebietes klar gelegt. Der Abbo (auf unsern Karten bei seiner Mündung in die Lagune von Porto Novo Sabama genannt) bildet ein selbständiges Flußgebiet. Sein Zufluß Abbi wurde bei 7° 9' überschritten und noch 15 mi breit gefunden. Nördlich der Wasserscheide wurden die Hauptarme des Lagnflusses, der Lagn und der Sifitu, je 30 mi breit, gemessen. Bei der Stadt Ibibin (auf den Karten Jibin), das Vieh auf 50000 Einwohner schätzte, wurde das jugendliche Gebiet verlassen und nach der großen 100000 Einwohner zählenden Stadt Dia gezogen. Der letzte Teil der Route wurde auch zum Rückwege benutzt, im weiteren Verlaufe jedoch verlassen und direkt südlichwärts nach der auf 300000 Einwohner geschätzten Stadt Abbeokuta marschiert. Später wurde die schon erwähnte, weit nach Osten reichende Waldzone gemerkt und von Iagabo ab der Wallerweg gewählt, das Flußbett des Abbo und die breite Lagune bei Porto Novo. A. Scobel.

### Die englisch-französische Grenzkommission in Oberguinea.

England und Frankreich haben, befehle endgültiger Abgrenzung ihres beiderseitigen Gebietes an der Golf- und Küstenküste, eine gemischte Deputation nach diesem Teile des schwarzen Erdteiles entsandt, um die strittigen Fragen an Ort und Stelle zu regeln. Der Führer der französischen Kommission ist der bekannte Reisende Kapitän L. G. Binger, die 1874 reichsdeutscher Unterthan. Die Franzosen anerkennen, wie die vorläufigen Mitteilungen des Delegierten Marcel Monnier belegen, am 11. Januar 1892 vor dem kleinen Plage Assini. Assini steht auf einer kaum 300 m breiten Halbinsel zwischen dem Lagn und der großen Abu-Lagune. Zwei amerikanische und je eine englische und eine französische Firma sind durch Faktoren vertreten. Die Besatzung Frankreichs auf Assini scheiden sich bereits aus dem Jahre 1842 und 1843 her; doch wurde 1872 der Vollen aus Sparanlasserdrücken eingezogen und erst in jüngster Zeit, da der allseitige Einfluß Englands sich mehr, als der Republik lieb war, in Handel und Wandel äußerte, wieder erneuert.

Als Zahlungsmittel bevorzugen die weißen Kaufleute den Goldstaub, der in den Faktoren mit etwa 70 Mark für die Unze gerechnet wird. Die Durchschnittseinnahme daraus bezieht Monnier auf 100000 Mark jährlich. Außerdem exportiert die Kolonie im Mittel 2000 Kajaou-Stämme (Swietenia senegalensis) von 10 bis 11 mi Länge, die nach Liverpool oder London verschifft werden.

Am 19. Januar dampfte die Kommission über den Strand der Mündung des rechten Bia-Flusses, vor dessen Mäule die Reisenden in offene Kanus umzuwandeln werden mußten. Der etwa 40 m breite Wasserlauf besitzt einen dichten, wundervollen Uferwald; am linken Ufer steht rechts die Stadt des Königs Alfasimadu, das bunteste Krinjabo mit seinen 6000 Anwohnern.

Der König geleitete der Expedition die nötigen Führer und Träger zu stellen; auch sollten drei der ersten Würdeträger des Reiches Krinjabo die Delegierten landeinwärts

begleiten und bei der Festlegung der Grenzlinie durch ihre Kenntnis der Nationalitätsverhältnisse den Fremden behülflich sein. Nach mehrtägigem Aufenthalt begaben sich die Franzosen vorläufig nach Assini zurück, wo ihnen die Ankunft der englischen Delegierten auf dem benachbarten britischen Gebiet gemeldet wurde. Zum Stellvertreter bestimmten beide Parteien ein Dorf Kugua, am Tanoo-Flusse gelegen, der bis zu diesem Punkte die unbeschränkte Länderscheide bildet. Weiter unterhalb wird diese von der Tembo-Lagune berührt, deren rechtes, nördliches Ufer zu Frankreich, deren linkes, südliches Ufer zu England gehört. Im Meridian von Gima fließt der letzte Stranjbe mit der schon vorher genannten Lagune von Abu zusammen. Die Schifffahrt auf dem Tanoo war ungemein beschwerlich, namentlich durch die vielen toten, oft zu wahren Valschbarreichen aufgeschauften Baumstämme. Die Stranjbe ist menschenarm und still, da die Siedlungen fernab vom Flusse im offenen Gelände ihren Platz haben. In Kugua traf man die englischen Beamten, und sogleich erhob sich um die Ueberwindung dieses Ortes, obwohl er auf dem rechten französischen Ufer liegt, unerwartete Meinungsverschiedenheiten. Die Engländer behaupteten — etwas sophistisch —, daß Kugua ihnen zufallen müsse, weil der regierende Häuptling Alfasimadu in einer britischen Kolonie geboren sei und den Wunsch hege, auch fernere britischer Schutling zu bleiben. Nun war aber dieser Alfasimadu früher im Dienste des erwählten Alfasimadu von Krinjabo tätig, hatte nur mit dessen Erlaubnis die Häuptlingswürde erlangt und mußte stets einen Naturaltribut zahlen. Jetzt bekannte er sich plötzlich als englischer Unterthan und erzielte damit, daß der Fall Kugua vorläufig unerledigt blieb; die endgültige Entscheidung soll erst dadurch von den beiderseitigen Regierungen getroffen werden. Und das alles um ein afrikanisches Negerdorf von 200 Seelen! Aber dieses Dorf liegt gerade an der Schiffbarkeitsgrenze des Tanoo; mehrere Handelswege und vor allem ein direkter Pfad nach Krinjabo nehmen dort ihren Anfang, so daß die Franzosen guten Grund hatten, auf den Besitz des Ortes zu bestehen, wie anderseits die Briten sich Mühe gaben, in dessen Besitz zu kommen.

Dieser Fall afrikanischer Diplomatie ist für uns Deutsche sehr lehrreich, die wir Nola, die Hauptstadt Adamauas, ferner das Sultanat Witu und den Zugang zur früheren ägyptischen Ägätorialprovinz leichtfertig den Engländern ausantwortet haben.

Auf verschiedenen Wegen sogen die Kommissionen von Kugua nördlich dem Sogau zu, der sich später in den Bia ergießt, und zwar dort, wo die Route Treich-Lapleue aus dem Jahre 1888 das Hauptgewässer schneidet. Die Franzosen marschierten in zwei Gruppen, die eine unter Leutnant Brualat und Dr. Crozet, die andere unter Kapitän Binger und Marcel Monnier, wozu letztere mehr östlich in die Landschaft Brussa ausbezog, um die Grenzorte K'Galin, Manfabo, Tissa u. a. zu besuchen. Als Vereinigungspunkt wurde Gubbi bestimmt. Die Bingerische Abteilung fand zwischen Kugua und K'Galin sehr geringen Handelsverkehr. Die einzig mögliche Wasserstraße des Tanoo ist durchweg unbenutzbar und die Ueberlandbrücke schlecht gangbar. Der wüßrige, 60-jährige Herrscher von K'Galin, Kienfabia, empfing die Fremden mit allem Pomp. In dessen Begleitung ging Binger am 13. Februar nach dem zwei kleine Tagesreisen nördlich gelegenen Alfasura ab. Die erste Etappe bis K'Galin bot wahrhaft schreckliche Bodenverhältnisse: überall tiefer, mit Säuren durchworfener Urmud, überall ein Chaos von zerfallenen, regellos zerstreuten Fingeln; hier ein steiniger, mit riesigen Quarzblöcken bedeckter Grund, dort ein tiefer, röhlicher Mergelschlamm, den ungeheuer kleine Rinnale durchflossen. Kurz vor Alfasura besaß sich das Gelände, und man erreichte nun das elende Dorf von 200 bis 250 Bewohnern, das jetzt

an die Stelle des älteren, verlassenen Diffsu der Bingerschen Karte getreten ist. — Monnier blieb unterdes in Asnuatun. Der Ausbruch nach Tadilets geschah am 19. Februar, und dann wurde Kassa erreicht, wo man Koft hielt.

Von Kubi, wo Dr. Grosz und Leutnant Praxat längst eingetroffen waren, erließen ein Voté mit erfreulichen Nachrichten. Die Vereinigung beider Abteilungen stand bevor; ein schwieriges Stüd der aufgegebenen Arbeit war bereits erledigt; nun galt es, den Weg nach Bonbata zu nehmen, das am 1. April erreicht wurde, von wo Finger nördlich zum Schwarzen Volta marschierte, der bis 9° nördl. Br. verfolgt wurde.

II. S.

### Zum Klima der Algerischen Sahara.

Das Annuaire der Soc. mét. de France (Jahrg. 1889/91) bringt einige wichtige Beobachtungsergebnisse der in die Sahara weit vorgeschobenen Station Nkata (33½° nördl. Br. und 6° 51' L. von Gr., Sechshö nnter 200 m, künstliche Oase), von welchen wir im folgenden die absoluten Extreme der Temperatur, sowie der Regennngen und Regentage wiedergeben wollen<sup>1)</sup>.

	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jahr
Temp. °C. Mar. 1888	—	—	—	—	—	44,4	50,0	42,2	38,2	30,2	29,4	22,0	50,0
1889	19,4	29,2	32,2	36,0(?)	40,8	48,0	40,8	48,4	43,6	37,6	25,4	19,4	49,8
1890	20,4	23,6	27,4	32,2	38,6	44,8	48,8	47,2	41,0	35,2	25,0	18,8	48,8
1891	18,0	22,4	32,2	39,6	40,4	45,8	48,0	47,8	44,2	—	—	—	48,0
Temp. °C. Min. 1888	—	—	—	—	—	16,6	21,0	—	—	8,4	1,2	2,0	—
1889	— 0,8	0,4	3,4	4,4	11,0	14,6	16,8	16,8	14,2	8,4	1,0	— 4,4	— 4,4
1890	— 1,4	1,0	3,2	6,8	10,0	16,2	19,8	18,2	13,2	3,8	1,6	— 1,2	— 3,2
1891	— 3,0	— 1,2	3,6	7,6	11,8	14,6	21,0	18,0	12,4	—	—	—	— 3,0
Regenmenge mm 1888	—	—	—	—	—	4	0	0	1	6	5	—	—
1889	1	0	11	0	1	0	0	0	1	0	0	48	62
1890	59	19	85	16	1	2	0	0	0	15	1	39	267
1891	26	22	1	1	18	0	0	0	17	—	—	—	—
Regentage . . . 1888	—	—	—	—	—	2	0	0	2	5	5	4	—
1889	3	0	2	0	1	0	—	—	—	—	—	—	—
1890	7	6	5	5	5	6	0	0	0	3	1	7	55
1891	2	5	1	1	4	0	0	0	6	—	—	—	—

Man sieht aus dieser Tabelle, daß die Temperaturen in der Algerischen Sahara sehr erheblich herabgehen können, ja

<sup>1)</sup> Vgl. Ann. d. Soc. mét. d. France 1889/91, Auszug in Met. Zeitschr. 1891, S. 316; 1892, S. 158. Eine unvollständige weitverbreitete Darstellung des Klimas von Algerien von Angot findet sich in Ann. du Bureau Centr. météor. de France, Année 1881, I.

im Januar 1876 sind an binnenländischen algerischen Stationen ungefähr derselben Breite nach Angot Temperaturen unter — 10° C. beobachtet worden. In den Küstengebieten Algeriens kommen solche tiefe Temperaturen nicht vor. Die in der Tabelle angegebenen Temperaturmaxima sind außerordentlich hoch, an der Küste erreichen sie nur in sehr seltenen Fällen 40°, und weiter landeinwärts in Wüstsa scheinen sie 48° niemals zu übersteigen. Es scheint, daß Temperaturen von 50° im Schatten, bei Ausschluß der Bestrahlung von fast (ist bis zu 70°) erhöhtem Boden als obere Grenze betrachtet werden können, abgesehen von Extremtemperaturen in Thalsohlen und Schluchten, wo unter Umständen äußerst starke lokale Erwärnungen auftreten können. Frosttage kamen vor: 1889 am 4. Januar und 4. Dezember, 1890 am 2. Januar und 5. Dezember, 1891 am 8. Januar und 8. Februar. Die Sahara ist zwar regenarm, aber nicht regenlos. Allerdings in den Sommermonaten fällt so gut wie kein Regen, dagegen in der kälteren Jahreszeit sind Regenschläge nicht so selten, als man wohl annehmen geneigt ist. Dabei sind die Schwankungen der Regennngen sehr groß; im Jahre 1889 fielen im ganzen nur 62 mm, dagegen im folgenden Jahre 1890 sogar 267 mm Regen. Daß in der

Sahara auch sehr starke Regenschläge vorkommen können, zeigt der Regenschlag in der Nacht vom 14. auf den 15. März 1890, in welcher eine Regennmenge von 62 mm niederging, eine Regennmenge, welche in inneren Gegenden in derselben Zeit äußerst selten beobachtet wird. Die fünf Regentage im März 1890 brachten nicht weniger als 85 mm Niederschlag.

v. Br.

## B ü c h e r s c h a u.

John Batchelor, The Ainu of Japan. The religion, superstition and general history of the hairy aborigines of Japan. With 80 illustrations. London, Religious Tract Society, 1892.

Der Verfasser, welcher viele Jahre als Missionar unter den Ainu gelebt und ein Wörterbuch sowie eine Grammatik der Ainusprache herausgegeben hat, war wie keiner anderen, ein Wert über die „haarigen Menschen“ im nördlichen Japan zu schreiben. Er verläßt dabei in völlig selbständiger Weise, ohne sich im geringsten darum zu kümmern, was eine v. Siebold, Schlegel, Roperndi u. a. über die Ainu geschrieben haben, höchstens beruht er die Irrtümer der Frau Diabellu Bird. Das Buch ist in vier Beichung grundlegend und in dem Teile, der von den religiösen Vorstellungen handelt, ausführlicher und sicherer als irgend eine frühere Arbeit. Das Ganze aber um so verdienstvoller, als die Ainu, auf 17000 Seelen zusammengesetzt, zu den aussterbenden Völkern gehören. Noch heute sind wir nicht sicher über deren Zugehörigkeit zu anderen Völkern,

von denen vor allem ihr äppiger Haarwuchs sie scheidet; aber wir müssen Batchelor recht geben, wenn er sie den nördlichen Völkern zuweist und von den südlicheren trennt, denn nur in Sibirien ist die Völkerverbreitung ähnlich wie bei den Ainu zu finden; sie selbst haben eine Überlieferung, daß ihre Vorfahren aus einem Lande ohne Wälder und Biegel, voll Eis und Schnee stammten und die Namen der nördlich von Jesso gelegenen Inseln, der Kurilen, Sachalins und der Halbinsel Kamtschatka gehören der Ainusprache an. Die gewöhnliche Schreibart des Namens, nämlich Ainu, bezieht sich auf Sibirien, ist jedoch ein japanischer Spottname, welcher Wüstling bedeute; dagegen meinte die richtige Form „Ainu“, Rannet, Menschen. Was den bekannten Haarwuchs, dieses sehr charakteristische Kennzeichen der Ainu inmitten meist kahler Völker betrifft, so ist ein Teil sehr kurz, ein anderer aber nicht mehr als die Europäer. Schwung sind die Ainu, aber was den Charakter betrifft, so sagt Batchelor keine abschließende Erfahrung in dem Tage zusammen, daß schwerlich ein glühendes

liebenswürdigeres und sympathischeres Volk zu finden sei. Der erste Eindruck freilich ist kein glänzender durch die stoische Haltung und den hartenden Schmutz, da höchstens bei Vätern und Frauen und Begräbnissen der Ainu sich wölft. Auch ihr Geruch ist ein höchst bedrückender, wohl von der Beschäftigung mit getrockneten Fischen, denn die Ainu sind Fischer und Jäger — Ackerbau oder Weinbau nur in sehr geringem Maße. Dazu sind sie Säuer, a nation of drunkards, wie der Verfasser sich ausdrückt, rettungslos dem von den Japanern ihnen gebachten Reisbranntwein verfallen.

Abgesehen von der Sprache, die Völkerei anderweitig behandelt hat, gibt er uns in seinem Werke eine vollständige Naturgeschichte der Ainu. Er geleitet uns dabei von der Geburt bis zum Tode und er hat dabei vieles beobachtet, was bisher kaum oder ungenügend bekannt war. Namentlich ist auch das Hauptstück über die polytheistische Religion der Ainu lehrreich, dessen Inhalt sich kurz folgendermaßen zusammenfassen läßt. Die Ainu glauben an einen höchsten Gott, den Schöpfer aller Dinge, welcher Fische des Himmels ist. Neben ihm gibt es zahllose kleinere, ihm untergeordnete Götter, die ihm Leben und Macht verleihen. Mit ihrer Hilfe bezieht er die Welt. Es gibt gute und böse Götter, welche über Thiere bekriegen. Nebenbei herrscht über die Ainu hat ihr zum Gott gewordener Urtata Aina Ramui. Die Sonne, das Feuer, die Flüsse, die Berge und Wälder, die Tiere, das Meer, der Himmel — alles hat seine besondere Gottheit. Außerdem gibt es Dämonen, deren erster Aina Ramui, ein Teufel, ist. Sie sind von böser Art. Menschen wie Tiere hält der Ainu für unsterblich; es findet ein Gericht über die Verstorbenen mit Belohnung der Guten und Bestrafung der Bösen statt (christlicher Einsatz). Die Geister der Abgeschiedenen treten als Hüter des Menschen auf; alle Weiber werden zu unheilbringenden Geistern. Über sich kennt der Ainu drei Himmel, unter sich sechs Welten. Die Religion ist ohne Priester und Tempel. Richard Andree.

Dr. Eugen Traeger, Die Halligen der Nordsee. Mit 3 Karten und 19 Illustrationen. (Herausgegeben von deutschen Landes- und Volkskunde, herausgegeben von Dr. A. Kirchhoff. Band 6, Heft 3.) Stuttgart, J. Engelhorn, 1892.

Der Verfasser, ein Dresdner, ist viele Jahre und zu allen Zeiten auf den Halligen der schlesischen Küste gewesen. Dessen Schicksal ihm am meisten liegt und für die er in Wort und That einsteht, um den drohenden Untergang derselben wenigstens zu verhin. Jede neue Reise führte ihm traurige Thatsachen vor Augen, wo früher noch sein Fuß auf festem Lande gestanden, da hatten Wegpflanz und Gießgang nun das Zerföhrungswort weiter geführt und abermals war eine Etappe der ungeschliffenen Gänge vom Meere verschlungen. Die Verfasser haben die Eicherung der Halligen vermisst und die Insel sind außer Hande, das große Meer durchzuführen, so daß sich der Staat hier noch helfen kann, und aus dieser Wendet sich vorzugsweise Dr. Traeger. Zeit der letzten großen Sturmflut im Jahre 1825, welche schweres Unheil anrichtete, ist die Zerstörung der Halligen nur eine allmähliche, aber wie stark auch diese noch ist, ergibt sich aus einer mitgetheilten Tabelle, welche die Vermehrung der neuen Halligen im Jahre 1873 und 1892 zeigt. Die Länge beträgt 660 bis 680, Nordmarke von 600 auf 436, Höhe von 677 auf 530, Ebbefuß von 119 auf 63 Hektaren zusammengekrumpft. Man sieht, wie rasch das Zerföhrungswort vor sich geht und wie die Halligen, wenn nicht bald Hilfe kommt, dem Untergange geweiht sind. Bei Ebbe, wenn das Watt leer läuft, da hat man Gelegenheit, die Trümmer der zerstörten Wohnstätten zu sehen, da stehen die Fischenhäuser, die das Haus bilden, empot, da steht man Baustein, Rädern, Schiffe, die Überreste der Ziehern. Und noch schauerlicher ist der Anblick eines jett auf dem Meeresboden liegenden Kirchhofs, wie jener den Nordstrand-Weer, wo aus dem morastartigen Schlud die Särge mit Gebeinen der Toten hervorquellen, jett ein Spiel der Wellen und der Seetiefe. Kein Wunder, daß auch die Zahl der Bewohner sich mindert; auf Hooge, wo in den sechziger Jahren noch 50 Kinder das einzige besondere Schulhaus der Halligen besuchten, giebt es heute noch 20 Schulkinder.

Traeger fährt ausführlich die 4 m hohen Werfte, auf denen die Häuser der Halligen stehen, ihre Fische, in denen das süße Wasser gesammelt wird, und wir erfahren, daß auf Klein-Weer und Hamburger Hallig mit Erfolg neuerdings artifice Brunnen getrieben wurden, die unter den Meerespiegel hinabreichen. Die Einrichtung der Häuser, das Leben der Inselbewohner werden mit liebevollem Eingehen auf Einzelheiten geschildert, auch erhalten wir die Beschäftigung, daß die

frische Sprache immer schärfer der plattdeutschen weicht. Der Verfasser versteht es, unser Mißgefühl für die lichte Bevölkerung der Halligen zu erwecken, die oft völlig abgesehen von der Außenwelt hier im Kampfe mit den Elementen lebt. Wie groß diese Abgeschlossenheit dieser Gänge ist, erkennen wir daran, daß auf Hooge noch der 91. Geburtstag Kaiser Wilhelm I. gefeiert wurde, als derselbe bereits im Kaiserthum zu Charlottenburg beiegt war.

Alle die verschiedenen Abschnitte des Buches über die gegenwärtige Beschaffenheit der Halligen, ihre Wohnstätten, Kirchen, Schulen, Ämter, über das Leben der Bewohner, über die Wälder und die Eicherung der Halligen gegen fortschreitende Zerstörung sind wertvoll; am wichtigsten erachten wir aber den Abschnitt über die Bewirtschaftung der Halligen, in welchem viel Neues und Unbekanntes über die Verhältnisse an Grund und Boden mitgeteilt wird, was für Soziologen und Nationalökonomien von höchstem Belang. Es hat sich auf Grund alter Erfahrungen und eines echt germanischen Gerechtigkeitsglaubens ein merkwürdiges Verhältniß herausgebildet, welches nach Ansicht des Verfassers inwiefern einseitigen wieder finden dürfte. Nicht ist es nicht, in wie vermittelten Verhältnisse einzutreten und hier Andeutungen über dieselben zu geben, aber sie sind praktisch, erprobter Natur, verdienen die Aufmerksamkeit der Halligen und erwidern es, daß jede Familie soviel zum Leben hat, als sie braucht, die einen mehr, die anderen weniger. Richard Andree.

Dr. A. Bruns, Das Verleben der Rugeleberfläche für Grabdenkmäler. Leipzig 1892, O. Wagner und C. Debes (Preis 3 Mt.).

Einen praktischen Schulbuch zu schaffen, nicht nur zum Gebrauch an den Lehrerschulen, sondern auch für solche, die ohne höhere mathematische Vorbildung sich über das Entwerfen von Grabdenkmälern gründlicher belehren wollen, war die Absicht des Autors, und sie ist ihm sehr gut gelungen. Er legt nicht die Perspektive, sondern den über den Globus gespannten haben seinen Betrachtungen zu Grunde, und hält sich nur an die allernächsten Grabdenkmäler, fern von mathematischen Erörterungen, mit denen wir im letzten Jahrzehnt so reichlich besetzt wurden. Nach der Erläuterung der Grundbegriffe von der Umrissung von Punkten der Rugeleberfläche auf die Ebene werden die häufigsten Grabdenkmäler beiprodukt. Von polhändigen Entwürfen erläßt Verleben den isocentrum, rechtecken, geradenwärtigen, häckentzen, winkeltzen und mitteltzen. Es ist ordentlich erfindend, solche einfache Darlegungen mit einfachen deutschen Zeichnungen zu beenden zu sehen. Dabei sind nicht nur die geistigsten Himmeln. Am meisten Abstände werden die häufigsten Grabdenkmäler behandelt. Von gradhändigen Entwürfen werden häckentzen, häckentzen und winkeltzen unterschieden. Hieran schließen sich die quersäuligen Entwürfe. Der große Wert des Werkes ist der Regelmäßigkeit des Aufbaus gewidmet, auch ist eine Tafel der vergrößerten Breite (stärker: wachsende Breite) von 10 zu 10 Minuten gegeben. Der dritte Abschnitt behandelt die abweichenden Grabdenkmäler, die in polhändigen, kausatorhändigen und wachsendhändigen entworfen werden. Zum Schluss wird Nothwendiges häckentzen Grabdenkmäler erläutert und ein Wort des Wohlwollens über die Regelperspektiven ausgesprochen, auch ein Wort des Erfinders von winkeltzen Grabdenkmälern verlegt. Bruns betont mit Recht, daß bei der Wahl einer Projektion auch Rücksicht darauf genommen werden muß, ob der Künstler dadurch zu einer jählichen Verführung über die Lage des Landes in Bezug auf den Komplex oder den Vor verführt wird. Das Buch, das mit Figuren und jaudern Bildnissen ausgestattet ist, sei hier mit besten empfohlen. A. Escob.

A. Weisinger, D. Witte und S. Herbers, Beiträge zur Namenforschung der Karten des Deutschen Reiches. Herausgegeben und mit einem Vorwort versehen von Alfred Kirchhoff. Leipzig, Guttaschl, 1892.

Auch diese kleine, für Ortsnamenkunde wichtige Schrift verbandt der erfindenden Anregung Alfred Kirchhoffs ihre Entstehung, die er mit einem inhaltreichen Vorwort versehen hat, in welchem die Grundzüge angegeben sind, die bei der Beschreibung und Verzeichnung der Ortsnamen auf den Generalstabkarten zu verfolgen sei. Die drei, infolge von Aufforderung der Kommission für wissenschaftliche Landesunde von Teutland eingegangenen und hier abgedruckten Arbeiten sind sehr ungleichart; aber es wäre zu wünschen, daß noch viele ähnliche aus Nord und Süd eingingen, die als beachtenswerter Stoff für den Kartographen dienen möchten. Herr Herbers

in Weiteburg giebt aus eigener Erfahrung Nachweisungen über 35 unrichtige Namensschreibungen auf Wertschulden des mittleren Teutischlands und diese Correcturen sind einfach anzunehmen. Wobey Art ist die Arbeit des Herrn Tr. Witte, des verdienten Professors der Schrift über das Teutischthum in Vöhringen und dessen Ausgabe (1800). Seine eingehenden Studien im Reichsarchiv haben ihm für eine große Anzahl französischer Crisnamen im heiligen Teutischthum die alten ursprünglichen deutschen Formen wieder an die Hand gegeben und diese sind es den zukünftigen Vpnbescheidern zur Einsichtung vor. Im allgemeinen hat man seit der Vöhreroberrückung Vöhringen dort mit Gekleid die deutschen Crisnamen wieder hergestellt, indessen sind doch manche Fehler und Inkonsequenzen untergefallen, die Herr Witte bloßstellt.

Sind diese beiden Arbeiten spezieller Art und läßt sich kaum etwas gegen die hier beigebrachten Thatfachen anführen, so ist die erste, unvollständige Arbeit des Herrn A. Weisinger in Weiskobach mehr allgemeiner Art, indem er das ganze Gebiet der Rechtschreibung deutscher Crisnamen auf Grund der überrückten Crisnamen berichtigt und viel allgemeiner Grundsätze zu entwickeln beabsichtigt ist. In den meisten Fällen vermögen wir dem offenbar auf dem rechten Gebiete gut unterrichteten Herrn Weisinger beizustimmen, als die Beispiele angezogen, oft schwieriger Crisnamen sind zum Glück glücklich gedeutet. Im einzelnen bemerken wir, daß es keineswegs „vorhanden“ gewesen ist, bei den unter Litz angeführten Crisnamen auf lateinische Abkürzungen zu deuten. Wenn alles so sicher wäre, wie hier, wo Kehnitz, Bergwitz, Wernitz berührt werden, dann stände es leicht um die Namenkunde. Das „h“ allein verleiht hier nicht, wo geschichtliche und lachliche Belege für die lateinische Abkürzung sprechen. Bei Danabach an den erst spät aus den Mittelmeerländern eingeführten Tannhirs zu denken, der nicht zu unserer Fauna gehört, ist unzulässig und die Teulung der Seele als Fluß der Salzwasser, die zu jedem Fluße machen, möchte auch nicht auf viel Anerkennung hoffen; aber ganz untergeordnet wird die Warnung vor der unphilosophischen Teulung vieler Crisnamen, eine Sache, mit der mander Unflug getrichen wurde.

Richard Andree.

**Dr. Ranitz, Römische Studien in Serbien.** Der Donaugrenzwort, das Strahlenfeld, die Städte, Rastelle, Teutmale, Thermen und Bergwerke zur Römertzeit im Römertreich Serbien. Mit 120 Plänen, Abbildungen, Zeichnungen und 1 Karte. (Zerhändler der kaiserl. Akademie der Wissenschaften in Wien. Philol.-hist. Klasse, Band 41.) Wien, Dr. Tempel, 1892.

Für alle Zeiten wird der Name von Dr. Ranitz, mit der archäologischen, geographischen und ethnographischen Erforschung der Balkanhalbinsel ehrenvoll verknüpft bleiben. Für Serbien und Bulgarien ist er Bahnbrecher gewesen und ein Kenner:

alter treuer und fleißiger Arbeiter in umfangreichen und zahlreichen Zeitschriften, mit dem tüchtigen Karten und Abbildungen des Verfassers versehen, getrieben ihm zum Ruhm, der Wissenschaft zur Ehre. An der vorliegenden Akademischkritik wird abermals ein beachtenswertes Feld von ihm bebaut und das weit erstreckte Gelände mit einem dichten Netz römischer Straßen, Städte und Rastelle da bedeckt, wo bisher weißer Flächen in dieser Beziehung waren. Auch die Vöhrerforschung, die in Teutischland gegenwärtig von höchstem Interesse, wird bereichert, wie schon die Karte (1:75000) erkennen läßt. Wie viel auch Ranitz auf seinen früheren Reisen für die Kunde der Römertzeit Serbiens leistete, es wird durch die Fülle seiner neuen Entdeckungen in den Thaten gestellt. Im Jahr 1887 betrie er die Donauufer von Velgrad bis zum Timol, wobei er am Timol einen unglaublich reumäßigen Gürtel von 72 Rastellen fand. 1888 besuchte er das Gebiet zwischen Save, Trina und Morava, wo er zahlreiche Unklarheiten für eine römische Curiekrone fand, die von der Vöhr durch Vöhrn zur Donau lief, ferner für ein ausgebreitetes Wegenetz, das von ihren Hauptplätzen zur Save und durch das Bergwerkgebiet am Abert nach Tarnawa führte. 1889 durchzog Ranitz Serbiens Südwesten, wo ihm die Feststellung der Römertzeit von Raissa nach Kissa und eines weit verzweigten Wegenetzes gelang, welches das mündliche mit dem mündlichen verband; die folgende erneute Befahrung des Maras und Ennsgebietes ergab ein sticht ansehnliches großes Straßennetz, das in enger Verbindung zu der großen Bergwerke fand, welche zwischen Trina, Donau und Morava von den Römern ausgebeutet wurden.

Leist er unter sehr schwierigen Verhältnissen ausgeführten Reisen brachte erhebliche Beiträge zur östlichen Geographie. Im Jahre 1861 konnte Ranitz erst 40 antike Fundstellen in Serbien nachweisen — nach der vorliegenden Arbeit zählen diese nunmehr über 340, größtenteils persönlich erloschene Orte, darunter viele Städte von überaus großem Umfang. Das von Ranitz in die Karte gezeichnete Wegenetz zeigt in seiner fast wenige Gebiete Roms errichteten Vollständigkeit eine bisher ungenutzte Ausbildung des alten Verkehrsnetzes in Wäldern. Der am Donauufer und im Innern von Ranitz aufgefundenen zahlreichen Rastelle erweitert durch ihre Verteilung und vom Verlaufe aufgenommenen Grundriß nicht allein unsere Kenntnis römischer Strategit und Befestigungskunst, sondern deutet auch das Verhältnis der in prächtigen Städten angeordneten herrschenden Römern zu der unterworfenen heimischen Bevölkerung an. Nicht weniger als 120 bisher unerschlossene Plätze, Abbildungen und Zeichnungen teilt der unermüdete Verfasser hier mit; er hat, was menschlich möglich, getreulich und sichere Ergebnisse erzielt, deren Hauptquellen in der Wissenschaft stehen bleiben werden, sollten auch lössliche und zeitbedingte Ausgrabungen späterer Zeit in den Einzelheiten dieses oder jenes ändern.

## Aus allen Erdtheilen.

— Feiert der Entdeckung Americas. Teutischland wird hinein hinter seinen Rand zurückbleiben, nicht hinter Italien, dem Vatikan des Kolumbus, nicht hinter Spanien, von wo aus er seine Fahrt antrat, und auch nicht hinter den Ländern Americas.

In Hamburg ist es dem überaus tüchtigen und wissenschaftlich hochverdienten Ludwig Friedländer gelungen, einen Ausfluß, an dessen Spitze Bürgermeister Peterius steht, und bedeutend Geldmittel zusammenzubringen. Es wird zunächst eine Zeitschrift herausgegeben, für die der Betrag von 15000 Mark ausgesetzt ist und welche Dr. Schumacher nachgelesener Schrift über die Kolonisationsfähigkeit der Welt, ein Werk von Dr. Baasch über „Hamburg und America“, sowie eine historische Einleitung von Dr. Ruge enthalten wird. Eine Ausstellung wird solche Gegenstände vorführen, welche auf America, ihre Naturverhältnisse u. i. v. Bezug haben: Bücher, Karten, Globen, naturliche Instrumente, Ansichten, Altertümer u. i. v. Am 12. October wird eine Festsetzung der geographischen Gesellschaft und des Vereins für Kunst und Wissenschaft abgehalten und am Abend dieses Tages ein großartiges Fest ver-

anstaltet werden, für das 26000 Mk. bewilligt sind und das „alles überreichen wird, was Hamburg bisher bei derartigen Gelegenheiten an Ausgewanderten gab“.

In Berlin bereitet die Gesellschaft für Erdkunde eine im September erscheinende Zeitschrift von Dr. Konrad Kretschmer vor, für deren Herausgabe der Kaiser 15000 Mk. bewilligt hat, während der Rest der Kosten die Gesellschaft trägt. Dr. Kretschmer hat in Italien Studien über die Vorgeschichte der Entdeckung Americas gemacht, welche einen reichen Stoff an Handschriften und Karten lieferten, die nun in Form eines großen Teubandes und eines Atlas von 35 Facsimilarten veröffentlicht werden.

— Der Baubau meteorologischen Observatoriums auf dem Montblanc ist jetzt ernstlich in Angriff genommen worden. An der Spitze steht der unermüdete Janssen, neben dem Prinz Nikolaus Bonaparte und Vöhrschheim den Ausfluß bilden. Trotzdem im verflochtenen Jahre einige Arbeiter und Dr. Jacotet bei dem Unternehmen verunglückten, will man mit frischen Kräften wieder an die Arbeit gehen und das Observatorium auf dem gestörten Scher errichten.

Eine 1891 auf demselben errichtete provisorische Hölshütte, die im laufenden Jahre bereits zweimal untersucht wurde, zeigte eine Veränderung und so glaubt Janssen sein permanentes Observatorium auf dem Schnee erbauen zu können, da bekanntlich der Felsen des Gipfels noch nicht unter seiner Eishülle gefunden wurde. Das Hölshaus, das in Ghamonit sich befindet, ist 8 m lang und 4 m breit und besteht aus zwei Stockwerken, jedes mit zwei Geschossen. Der untere Stock, welcher Verzeichnisse zur Verfügung gestellt wird, wird in den Schnee eingegraben und ruht auf einem Schraubengestelle, um stets das Niveauibrium herstellen zu können. Der obere Stock, für das Observatorium bestimmt, ist mit einer Balustrade, einer Kuppel und flacher Dache versehen. An den Grand Mulets und den Mulet rouges (300 m unter dem Gipfel) werden Hölshütten erbaut, die den Transport erleichtern und die dabei beschäftigten Arbeiter schützen sollen. Man hofft in diesem Sommer mit der Arbeit fertig zu werden. Das Leben der bei dem gefährlichen Werk beschäftigten Arbeiter ist verunsichert worden; ein jeder erhält 10 Franken Tagelohn und 3 Franken für jedes bis zum Gipfel gebrachte Kilogramm.

— Prof. B. Sievers aus Gießen wird im Herbst eine neue, dritte Forschungsreise nach Venezuela antreten, und zwar auf Kosten der Hamburger Geographischen Gesellschaft, in deren Auftrag er bereits früher schon Venezuela besuchte. Während die vorige Reise dem Südwesten Venezuelas gewidmet war, sollen diesmal im NW die Landchaft Coro, ferner das Gebirge zwischen Caracas und Paraitimeto und schließlich die Llanos bereist werden, wenn möglich, letztere bis zu dem Gebirgslande von Guayana durchzogen werden. Sievers hofft, daß das jetzt im Aufstiege befindliche Land bis zum Herbst beruhigt sein werde; eventuell müßte er am Antritte weniger beteiligte Olsen des Landes zunächst bereist werden. Er rechnet ferner bei seinen Forschungen auf eine nachhaltige Unterstützung seitens der deutschen Kaufleute im Lande, wie ihm dieselbe auch früher zu teil geworden. Auf dem Wege nach seinem Ziele wird er die spanische Insel Puerto Rico bereisen, die trotz blühender Landeskultur wissenschaftlich noch wenig durchforscht ist.

— Emporgehobene Koralleninseln an der Küste von Britisch Neu-Guinea hat der Gouverneur Sir W. Macgregor besucht. Es sind dieselben, die die Proceedings (Juni 1892) melden, horizontal emporgehobene Atolls. Die Insel Kitava (das Roman der Eingeborenen) hat einen Flächeninhalt von etwa 14 km und ist mit einem Rif umgeben; rings um die Insel läuft ein mit Bäumen bedeckter Rand von kaum einem halben Kilometer Breite, welcher nach innen zu sich an einen steilen Korallenwall anlehnt, der plötzlich zu 100 bis 120 m Höhe sich erhebt und mit Wald bedeckt ist. Nischelschalen in dem Wall deuten an, daß er vergleichsweise in neuer Zeit erhoben wurde. Von dem Rande dieses Walles fällt nach innen das Land langsam zu einem Plateau ab, welches 15 bis 30 m niedriger liegt und die Mitte der Insel einnimmt. Dieses Plateau hat einen reichen, welligen, kieselofenfarbenen Boden, der durch den hohen Sand vor den Winden geschützt, reichlich Regen empfangt und daher sehr fruchtbar ist. In diesem Refect hat sich die ganze Bevölkerung angesiedelt, so daß vom Meere aus die Insel unbewohnt erscheint. Ihre Verwässerung erhält die Vertiefung der Mitte durch das durch den porösen Korallenring durchsickernde Wasser. Der hohe, an einzelnen Stellen über 120 m anfragende Korallenwall, der an einigen Punkten mit Leitern erstiegen werden muß, bildet den ehemaligen Atoll, der jetzt besiedelte Mittelteil die Lagune. Zwischen eine andere etwa 1 1/2 km im Durchmesser haltende Insel, ist ähnlich ge-

baut. Diese merkwürdigen Inseln verdienen es, von einem Geologen wegen ihrer Beziehung zur Bildung der Koralleninseln näher untersucht zu werden. Sie gleichen den emporgehobenen Riffinseln der Salomonen; die von Guppy beobachteten Salomonen mit posttertiärer Senkung scheinen ihre Fortsetzung in diesen Eilanden bei Neu-Guinea zu finden.

— Reisen auf der Halbinsel Malakka unternimmt im Auftrage des Berliner Museums für Völkervunde und der Rudolf Virchow-Stiftung der Norweger Dr. B. Stevens, vorzugsweise zu anthropologischen und ethnographischen Zwecken. Aus einem Berichte des Professor Grünwedel über dieselben, in der Berliner anthropologischen Gesellschaft (Verhandlungen 1891, S. 829) erstattet, geht hervor, daß die bisherige Einteilung und Bezeichnung der ursprünglichen Stämme der Insel, der Drang (d. i. Neufchen), eine vielfach irtümliche oder ungenaue war. Stevens unterscheidet Drang Tammoor, D. Pangghan, D. Mlanoff (der ausgebreitete Stamm) und D. Benar/Benar. Diese Negritos hat Stevens noch nicht gefunden, wiewohl sie vorhanden sind, dagegen die Spuren ausgehobener Höhlenbewohner aus vormodanachaischer Zeit der Halbinsel; eingelenkt hat er eine große Sammlung prähistorischer Steinwerkzeuge, über deren Gebrauch die heutigen Stämme nichts zu sagen wissen. Sehr merkwürdig sind die von Herrn Stevens an Professor Virchow eingeleiteten Berichte über die Paltakkrankheit der Eingeborenen, es ist dies eine Nereuse, nahe verwandt dem Sympnos mit Neigung zur Nagefressen. Stevens giebt davon sehr schlagende Beispiele.

— Dr. Grisebach und Dr. Kottlings Untersuchungen der Gesteinsgruben an der birmannischen Grenze sind von Erfolg gewesen, wiewohl beide Geschlechter an militärischen Expeditionen gebunden waren und unter der Feindseligkeit der Eingeborenen zu leiden hatten. Grisebach hat am oberen Travadi auf der über 30 km langen Strecke von Batu bis Pokat Aluvialgabb in großer Menge aufgefunden. Es wird dort in sehr nördlicher Weise durch Wälder gewonnen. Sehr häufig ist der löstbare Spinell in der Gegend von Myittha und weiter nördlich, wo er bei Batu in sehr großen Kristallen gefunden wird. — Dr. Kottling, welcher die sogenannte Maingthwan-Expedition begleitete, hat speziell die Bernstein- und Jaditgruben untersucht, konnte aber nicht bis zu der berühmten Bernsteingrube von Salung vordringen. Bernstein ist ungemein häufig und zwar in hellgelben bis dunkelbraunen Stücken, die sehr oft fluoreszieren (wie der siliatunische „blaue“ Bernstein). Die in Europa beliebte milchweiße Spielart kommt nicht vor. Außerdem wird der birmannische Bernstein, der in sehr großen Stücken gefunden wird, mit der Zeit wohl noch Aufschubgegend werden. Die wichtigsten Jaditminen citieren sich längs des Irrupflusses, wo das Mineral auf schwebender Lagerstätte abgebaut wird, und beim Dorfe Taumaw, wo 500 Arbeiter mit dem Brechen desselben aus den Adern beschäftigt sind.

— Der Schiffsverkehr auf den deutschen Strömen befindet sich in einer sehr bedeutenden und erfreulichen Steigerung, wie in den Monatsheften zur Statistik des Deutschen Reiches (Dezember 1891) ebenfalls nachgewiesen wird.

1. Rhein. Emmerich ist hier der holländischer Grenzort von hoher Bedeutung; die Menge der zu Berg gebenden Güter hat sich seit 1873 bis 1890 auf 266 Prozent gehoben, die zu Thal gebenden (Ausfuhr) auf 84 Proz. Die Menge der eingegeführten Schiffsgüter betrug 1890 2292000 Tonnen, die in 10310 Schiffen verfrachtet waren, und ausgeführt wurden 2857000 Tonnen Schiffsgüter in 13919 Schiffen,

sowie 34 000 Tonnen Kiefernholz. Hauptartikel bei der Einfuhr sind Getreide (1890 35 Proz. der Gesamteinfuhr zu Schiff) und Eisenware (21 Proz.); bei der Ausfuhr Steinföhlen (1890 58 Proz. der Gesamtausfuhr zu Schiff), Steine, verschiedene Erden und verarbeitete Eisen. Auch Korbwaren weisen eine Steigerung auf; hier bezieht die Verfrachtung fast nur Steinföhlen. Die 1890 zu Berg in 2581 Schiffen beförderte Gütermenge betrug 1 216 000 Tonnen; zu Thal gingen in 8929 Schiffen 1555 000 Tonnen. Es folgt der Hafen von Köln mit (1890) 1406 Schiffen und 237 000 Tonnen zu Berg und 1830 Schiffen mit 104 000 Tonnen, sowie 9000 Tonnen Kiefernholz zu Thal. Aufwärts gehen Getreide, Petroleum und Holz, abwärts Steine, Holz, Salz, Weine und Kartoffeln. Am oberen Rheine ist Mannheim von der größten Wichtigkeit für den Verkehr mit Süddeutschland und Österreich. Auch hier ist eine gewaltige Zunahme des Verkehrs bemerkbar. Im Berg kamen 1890 an 4965 Schiffe mit 1,8 Millionen Tonnen Gütern (Steinföhlen, 60 Proz., Getreide, Petroleum n. f. w.), zu Thal gingen 1890 ab 5062 Schiffe mit 0,3 Millionen Gütern, sowie 91 000 Tonnen Kiefernholz.

2. Elbe. Der Hamburger Verkehr auf der Elbe aufwärts seit dem Zollvertrags 1888 hat Entenwerder aufgenommen. Im Jahre 1890 gingen hier durch zu Berg 17 564 Schiffe mit 1,6 Millionen Tonnen Gütern, zu Thal 16 740 Schiffe mit 1,5 Millionen Tonnen Gütern. Den Hauptanteil an dem Güterverkehr zu Berg (Abgang von Hamburg) haben Getreide (1890 30 Proz. des gesamten Bergverkehrs), Düngemittel (10 Proz.), Kohle und Bruchstein, Eise und Zement, an dem Verkehr zu Thal (Zugang nach Hamburg) sind hauptsächlich beteiligt: Zucker (1890 40 Proz. des Gesamtzugangs), Steine, Getreide, Düngemittel und Mehl. Andererseits ist Schandau an der sächsisch-böhmischen Grenze von Wichtigkeit, wo namentlich die zu Schiff aus Böhmen kommenden Braunkohlen und die Elbe abwärts gehenden Steine von Bedeutung sind. 8458 Schiffe führten 1890 fast  $2\frac{1}{2}$  Millionen Tonnen Güter ein (vorwiegend Braunkohlen), außerdem gingen 0,3 Millionen Tonnen Kiefernholz ein; die Ausfuhr zu Berg besetzte sich 1890 auf 268 000 Tonnen Gütern.

3. Oder. In Breslau, dessen Schiffsverkehr auch eine Steigerung aufweist, kam 1890 zu Berg an 4844 unbeladene und 2416 beladene Schiffe mit 248 000 Tonnen Gütern; zu Thal gingen 6083 beladene und 1051 unbeladene Fahrzeuge mit 906 000 Tonnen Gütern, außerdem 3000 Tonnen Kiefernholz. Steinföhlen ( $\frac{1}{2}$  der Gesamtmenge) machen die Hauptfracht zu Thal aus.

4. Spree. Hier ist nur die Zufuhr nach Berlin nachgewiesen, die auch bedeutend in der Zunahme begriffen ist. Im Jahre 1890 sind zu Berg eingeführt worden 2735 000 Tonnen Güter in 21 561 Schiffen und außerdem 5000 Tonnen Kiefernholz, zu Thal 1574 000 Tonnen in 12 349 Schiffen und 7000 Tonnen Kiefernholz. Unter den Zufuhren nehmen die Bausteine (Steine) die erste Stelle ein.

— Dr. Oskar Baumanns Expedition in Ostafrika hat bisher einen glücklichen Verlauf gehabt, der den erfahrenen Reisenden kennzeichnet. Er verließ Oktober 1891 Wien im Auftrage der deutschen ostafrikanischen Gesellschaft, um das Massingabiet kartographisch zu untersuchen und Vorarbeiten für eine deutsche Bahn nach dem Victoria Nyanza zu machen. Am 17. Januar 1892 brach er von Tanga an der Pflanze mit 60 Soldaten und 200 Trägern auf; am 31. Januar befand er sich zu Kikani im Paregebirge, von wo er in das Massingabiet einbrach, das er glücklich durchdrachte, und am 12. April bereits langte er zu Raboto am Victoria Nyanza

an. Es ist dieses eine bergige Landschaft, die im Süden des Seegebietes liegt. Ein Blick auf die Karte zeigt, daß Baumann auf seiner Reise vom Paregebirge an bis zum See fast unbekannte Landschaften durchzog. Der Gewinn aus diesen neuen Untersuchungen wird für die Geographie Ostafrikas ein beträchtlicher sein.

— Französische Expeditionen im Süden Algeriens. Gaston Méry, der südlich von Algier bis in das Land der Tuareg Negar oder Kabir vorgedrungen war, ist glücklich heimgekehrt. Am 15. Februar 1892 verließ er El Oued (Zu) in südwestlicher Richtung, zog östlich von Algier vorbei, folgte dem Jaharghar und gelangte bis Talsabat südlich von Tassafin. Hier, in  $27^{\circ} 41'$  nördl. Br., an einem von Flatters erreichten Punkte kehrte er um.

Nach dem gleichen Ziele, auf mehr westlicher Route, strebte im Januar bis April 1892 Fr. Bourcau zu, der auch zum Teil den von Flatters und Bernard eingeschlagenen Weges folgte. Er fand verschiedene neue Brunnen und sah bei El Biedj die Palmen, deren Kerne Flatters gesammelt hatte, in voller Reife. Messungen am (ein südwestlicher Punkt, Bourcau hat zahlreiche Ortsbestimmungen vorgenommen, Höhen gemessen, Brunnen untersucht und zahlreiche prähistorische Feuerherde gefunden. (Compt. rend. 1892, Nr. 9, 10.)

— Prinz Heinrich von Orléans, welcher Tonkin bereist hat, schreibt aus Lai Chan in Ober Tonkin am 12. März an die Pariser geographische Gesellschaft, daß er im Begriffe stehe, nach Laos aufzubrechen. Er ist im Februar den Schwarzen Fluß hinauf gefahren und hat zu beiden Seiten Aufschlüsse gemacht; auch besuchte er das rechte Ufer des Mai-Su, an dem er goldführende Sande entdeckte, und die Hochebene von Ta-Vien. Er glaubt, daß das Land eine gute Zukunft habe; der Handel mit Jangtse ist jetzt schon dort bedeutend und der rote Fluß habe sicher eine große Zukunft als Straße nach Yunnan. Prinz Heinrich ist durch die Schauplätze über Bangkok glücklich nach Frankreich zurückgekehrt.

— Platinvorkommen und Erzeugung in Rußland. Hierüber hat Emil Müller in Lauscha der Pariser geographischen Gesellschaft (Sitzung vom 22. April 1892) Mitteilungen gemacht, die wir hier wiedergeben, da die Nachfrage nach Platin infolge seiner Verwendung in der Elektrotechnik immer größer wird, abgesehen von seiner Verwendung zu chemischen Apparaten. Wenn auch Platin in Brasilien und den Cordilleren vorkommt, so bleibt Rußland doch die Hauptquelle und hier vor allem der Ural, wo das Platin in Körnern vorkommt. Im Gouvernement Perm ist es der Distrikt Bistret (östlicher Ural), der Distrikt Verchot und der gorolagobatskische Distrikt, wo in 70 Werken Platin gewonnen wird. Im westlichen Ural wird nur bei Tagilsk auf den Demidowischen Werken Platin gewonnen. Die Reichhaltigkeit der Platinlande ist sehr reichlich. Dieselben sind von Zort 2 bis 11, je an einzelnen Stellen 14 m Stärke überlagert, so daß in letzteren Fällen der Abbau unterirdisch erfolgen muß. Die Tiefe der Platinlager selbst wechselt zwischen 1 und 2 m. Das Platin von Tagilsk hat ein düsteres Aussehen im Gegensatz zu dem weit helleren der übrigen Fundorte. Das meiste Platin kommt gewöhnlich in kleinen Körnern vor, doch findet man auch feinschwebere Stücke; bei Bistret wurde vor einigen Jahren ein Stück gefunden, welches  $2\frac{1}{4}$  kg wog. Tagilsk liefert die Hälfte der ganzen Erzeugung, welche im starken Steigen begriffen ist. Die Produktion betrug 1882 4078 kg, 1886 4308 kg und 1887 4357 kg.

Illustrirte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

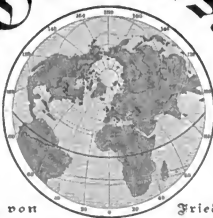
Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.



Braunschweig.

Jahreslich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten  
zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Pastuchows Besteigung des Chalaza im Kaukasus.

Mitgeteilt von N. v. Seidlitz<sup>1)</sup>.

Im Sommer 1891 war der Topograph Herr Pastuchow, bekannt durch seine Besteigung des Kaxet, Elbrus und anderer Spitzen des Kaukasus, vom Chef der Kaukasischen Topographischen Section General Sghanow beauftragt worden, den an der Grenze der Katscha und des Wabitschkas gelegenen Berg Chalaza zu bestiegen, um durch Beobachtung der Berge Silga-hoch (12645 Fuß, in der kaukasischen Hauptkette gelegen), Karin-hoch (11764 Fuß) und Kion-hoch (11230 Fuß), in den nördlichen Vorbergen Ossiens, die auf den Bergen von Schamchor (bei Elisabethpol) und Sefaterinograd stehende Triangulation von Trans- und Cis-Kaukasien zu verbinden.

Am 24. August (5. September) um 8 Uhr morgens verließ Herr Pastuchow mit neun Kosaken das Dorf Mola, ausgerüstet mit Instrumenten und Lebensmitteln. Der Weg führte sie auf der ostfischen Herrstraße hin, die von Katsis bis zum Mamisson-Passe meistens für Fuhrwerke hergerichtet ist. Jetzt war diese Kunststraße durch den am 16. (28.) August stattgehabten Vulkanebruch auf weite Strecken völlig zerstört. An vielen Stellen waren auf dem Wegeauswege Berge von Erde, Gerad und Steinen aufgetragen. Die Wälder waren stellenweise fortgeschwemmt .... Mit einem Boote, wozu der Wind sich auch wandte, überall traf er auf Spuren der verdrängten Wälder Nacht des Hochwassers. Doch mehr als irgendwo gab sich diese Nacht im Walde kund. Hier waren an den Ufern der allerbedeutendsten Wälder und selbst der zu gewöhnlicher Zeit trockenen Schluchten mächtige Wälder mit der Wurzel angetrieben und in den Fluß fortgetragen. Und fast alles Lagerholz war aus dem Walde fortgeschwemmt. Mächtige, schon mehrere Jahre faulende Stämme waren nun gehoben und in den Fluß gebracht. Im höchsten Grade auffallend war es, gigantische Wälder auf dem Wege mitten auf einer ganz ebenen Ebenenstraße liegen zu sehen. Unterhalb des Dorfes

Mola war ein ganzer im Flußbette wachsender Erlenwald dergestalt von Steinen überschüttet, daß auch kaum ein Zweig an seine Existenz erinnerte. In diesem Dorfe ward ein hölzerner Schuppen mit einem Paar Ochsen abgerissen und in den Fluß fortgebracht. Nahe vom Mamisson-Passe nördliche in einem Hohlwege ein ostfischer Firt mit einer Schafherde von mehr als 100 Stücken; die steigende Wasserflut hob diese Schafe auf und trug sie bis zum letzten Punkte davon.

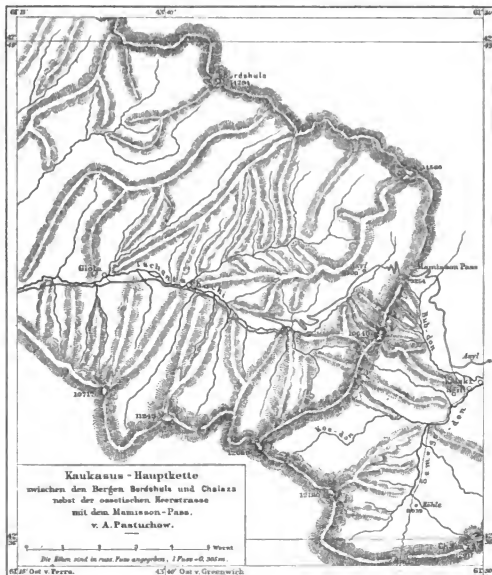
Um 2 Uhr nachmittags, nachdem wir (wir führen hier Herrn Pastuchow redend ein) glücklich eine Menge von Hindernissen überwunden hatten, die durch den Plagregen entstanden waren, erreichten wir den Paß von Mamisson (9244 Fuß).

Nachdem wir über den Paß gegangen und auf der ostfischen Herrstraße  $6\frac{1}{2}$  Meilen geritten waren, wandten wir uns nach Süden, die genannte Straße links lassend; 80 Faden vom Wege überfanden wir in einer Furt den Bach Kub-don und richteten uns auf einem steilen ostfischen Dorfe Silga; über diesem Dorfe stehend umgehend, an denen vielfach Häuser und Gerste noch nicht gerntet waren, kamen wir wieder auf einen guten Weg heraus, der am linken Ufer des Tsemegon-don, eines an Höhlen reichen Zuflusses des Mamisson und Ardon, hinzieht. Das Thal, in welchem wir jetzt ritten, erreicht an dieser Stelle eine Breite von 400 Faden und ist, wie an seinem Grunde, so an den Abhängen von prächtigen Alpenweiden bedeckt, auf denen zu dieser Zeit eilig das Heu eingebracht wurde, das in diesem Jahre, dank dem ungewöhnlich regnerischen Sommer, in bemerkenswerter Menge gerathen war. Am rechten Ufer des Tsemegon-don zieht sich längs dem nordwestlichen Abhange des Berges Tinar-tom-hoch ein niedriger Birkenwald hin, der bis zur Höhe von 8050 Fuß n. M. reicht. Eben solcher Wald, nur in geringerer Menge, wächst auf der rechten Seite des Koly-don, eines Nebenflusses des Tsemegon-don. Den Fluß unterhalb der Verengung des genannten Nebenflusses mit ihm durchkreuzend, wandten wir

<sup>1)</sup> Nach Pastuchows Vortrag in der Kaukasischen Section der Russischen geographischen Gesellschaft.

uns dem Walde zu, wo wir einiges trodene Holz auflösen, um dann weiter am selben Flusse hinaufzuziehen. Weiter mußten wir einen kleinen Bach übersteigen; in einer Entfernung von 220 Faden von ihm aber begannen wir auf einen ziemlich steilen Abhang hinaufzuklettern, wo die überreste mächtiger geschwundener Gletscher sichtbar werden. Diese Spuren treten hier in geglätteten Thalwänden und aufgeschürften Steinen zu Tage; sie ziehen sich bis zu den heute existierenden Gletschern hin, welche, wenigleich an sich eine mächtige Eismasse vorstellend, im Vergleich mit den früheren Gletschern, wie kleine von einem geschwundenen Eis-

fer nachgebliebene Tümpel erscheinen. Ein kleines, seinen Ursprung aus den Gletschern des Berge Chelaza nehmendes Flüsschen übersteigend, bogen wir vom Wege links ab und nachdem wir 150 Faden zurückgelegt, hielten wir um 6 Uhr 20 Minuten abends auf einem kleinen ebenen Plage auf der Höhe von 8010 Fuß, wo wir zu nächtigen beschloßen. Es war ganz still und heiter. Das Thermometer zeigte  $+ 12,5^{\circ} \text{R}$ . Auf der Spitze des Chelaza erloschen die letzten Strahlen der untergehenden Sonne. Das Thal war völlig leer, trotzdem es ausgezeichnete Weiden enthält, auf denen im Sommer zahlreiche Herden von Schafen und Rind-



vieh weiden, die hierher im Juni herbeigetrieben werden und hier bis zum 10. bis 15. September (20. bis 27.) bleiben; in diesem Jahre aber erwarteten die Hirten wegen des regnerischen Sommers frühen Schneefall (was sich in der Folge bestätigte), weshalb sie auch mit ihren Herden sich rechtzeitig entfernt hatten.

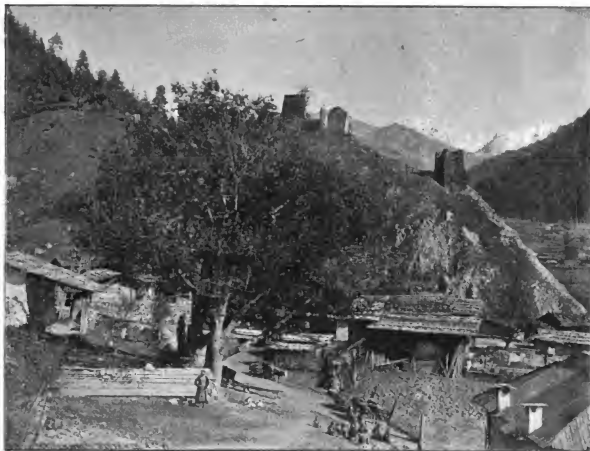
Am 25. August (6. September) begab ich mich um 7 $\frac{1}{4}$  Uhr morgens mit acht Kosaken zu Fuß auf den Weg. Da man alle möglichen Anfälle, die mich verhindern konnten, die bevorstehende Arbeit auszuführen, erwarten mußte, hatte ich außer den Instrumenten auf drei Tage Lebensmittel und die zum mehrmaligen Nächtigen auf der Spitze des Berge

nötigen Kleidungsstücke mitgenommen. Nach zehnstündigem, schwierigem und stellenweise gefährlichem Marsche erreichten wir plötzlich um 5 Uhr 30 Minuten die Spitze des Berge (12915 Fuß n. M.) und da alle Berge sichtbar waren, begann ich sofort die Anstiege, die mich davon überzeugte, daß die Spitzen Karin-hoch und Mon-hoch vom Chelaza nicht sichtbar sind, weshalb ich in der Hauptkette drei Spitzen auswählte, welche zu ausgezeichneten Verbindungspunkten dienen konnten; Beobachtungen vermochte ich aber nicht sogleich zu unternehmen, da der das Instrument tragende Kosak zurückgeblieben war und die Spitze erst 40 Minuten später erreicht.



Um 7 Uhr abends begann es zu schneien. Ich befahl den Kosaken, Klage für das Nachtlager herzurichten; daselbst tat ich für mich; nachdem ich einen kleinen Platz gebauet hatte, stellte ich aus den Stativen vom Theodosit, aus sieben Stöcken und meiner Furka (Fitzüberwurf) mit einer Hütte her, in welche ich sogleich hineintrug, da es damals schon stark schneite. Nach zehn Minuten brachte mir ein Kosak dorthin die Theekanne mit heißem Thee, den er auf der Photogenlampe zubereitet hatte, nachdem er dazu Wasser aus Schnee geschmolzen hatte. Indessen war es schon dunkel geworden. Die Sonne war längst untergegangen; da gewahrte ich plötzlich ein Licht, das unter dem unteren Rande der Furka, die nicht hart an den Boden heranreichte, hervorstrahlte. Anfangs machte mich das Licht stutzen, doch später

entschied ich mich dafür, daß es von der Weisse des frisch gefallenen Schnees herührte. Damit beruhigte ich mich und setzte meine Abendmahlzeit fort. Auch die Kosaken legten sich, in Erwartung ihres Thees, auf ihre Klage nieder, nachdem sie sich dicht mit Fellen bedeckt hatten; zwei derselben aber, die in meiner Nähe sich mit dem Thee zu schafften machten, lauerten auf ihren Fellen, indem sie über die Klage ihre Fitzmäntel geworfen hatten, solcherweise über dem Photogenofen eine Hütte herstellend, in welcher es ihnen, wie sie sagten, sehr wohl war, da sie dort warm hatten. Mehrere Minuten waren vergangen, seitdem ich das unter dem Fitzmantel hervorkommende Licht bemerkt hatte, als ich plötzlich über mir ein Pfeifen hörte, das bald stärker, bald schwächer ward, aber nicht aufhörte. Anfangs glaubte ich, daß das



Das Dorf Chela. Originalaufnahme von Pastschow.

Wasser in der Kasserolle über dem Photogenofen kochte; doch bald mußte ich diesen Gedanken fallen lassen, da die Kante zu mir nicht von der Seite, wo die Kasserolle stand, herkam, sondern von oben, wie ich deutlich vernahm. Die Gegenwart von Wülden, deren Stimmen die von mir gehörten Laute sehr ähnlich waren, konnte in dieser Jahreszeit, auf solcher Höhe und gar bei argem Schneegestöber nicht angenommen werden; daher blieb bloß eine Erklärung, daß man es mit elektrischen Erscheinungen zu thun habe. Hierauf begann ich aufmerksam auf das Pfeifen und Zummen zu achten, das jetzt in mehreren Stimmen sich hören ließ — und begann daran zu denken, wie dieses alles enden werde. In solchen Gedanken trank ich das letzte Glas Thee aus und rief den Kosaken herbei, damit er das Abendbrot und die Theekanne fortnehme. Ich hörte, wie sich der Kosak rührte, wie der

Schnee unter seinen Füßen erknirschte und darauf alles stille ward. An eine Minute Zeit war vergangen, als ich vernahm, wie der von mir gerufene Kosak mir mit schnelllich gesunkenem Stimme erklärte: daß sich Feuer gezeigt, alles brenne, wir alle brennen, sowie die Steine. Ich hieß ihn die Klappen meines Zeltes klappen und begann darauf hervorzutreten. In der Hand hielt ich einen metallischen Krug: kaum hatte ich ihn heraußgelangt, als er plötzlich aufblannte und aufblühte. Darauf flammte mein Schnurrbart auf, mein Kragen und Kockschöße. Der vor mir stehende Kosak hatte feurigen Schnurrbart, Brauen und Haar; sein ganzer Fitzmantel glühte gleichfalls. An jedem Ende der meine Hütte bildenden Stöcke brannte Feuer und endlich auf jeder vortragenden Kante der die Bergspitze bedeckenden Steine brannten ihrer ganzen Länge und Breite nach Feuer, mit

einem Worte, wir hatten das sogenannte St. Elms-Feuer vor uns. Die mit diesen Feuern bedeckte Fläche maß 40 Quadratfaden. Alle Feuer hatten eine Form, ähnlich der Flamme eines Gas-Horns, mit streng gleichmäßigem oberem Rande, ohne alle Zungen. Dabei schwaute, trotz des ziemlich starken Windes, die Flamme ganz und gar nicht. An die 15 Minuten lang beobachtete ich diese Feuer und erstente mich eines so wunderbaren und seltenen Anblicks, von dem es ganz unmöglich war, die Augen abzuwenden; doch das

zunehmende Schneegestöber zwang mich, an meine Hütte zu denken und ich erklärte meinen Kofalen die sie arg schreckende Erscheinung, wobei ich natürlich deren Gefahr verschwieg, im Gegenteil sie völlig beruhigte, um dann wieder an meinen Platz zurückzukehren. Noch eine halbe Stunde lang war nachher noch das Summen zu hören, brannten die Feuer und hörte man ab und zu das Rollen des Donners. Darauf ward alles still, die Feuer erloschen und ich schlief ein. Nicht weiß ich, wie lange ich schlief, als ich plötzlich durch einen schrecklichen



Schutzhütten am Mamisson-Passe. Aufnahme von Paskuchow.

Donnerschlag erweckt wurde. Darauf ward wieder das Summen hörbar und wieder entflammten die Feuer in noch größerer Anzahl, denn zuvor und dieses währte gerade 40 Minuten lang. In diesem Zeitraume ertönten drei schreckliche Donnerschläge, dann verschwanden die Feuer, ich aber schlief ein und schlief, durch nichts mehr aufgeschreckt, bis zum heranbrechenden Morgen. An diesem Tage, 26. August (7. September), war es mir, ebensowenig wie Tages zuvor, möglich, die nötigen Beobachtungen zu machen, denn die fantastische Hauptfette, wie die uns umgebenden Höhen und

Täler waren von Nebel bedeckt, der zeitweilig auch uns umgab; daher beschloß ich, wieder auf der Bergspitze zu nächtigen. Um uns aber einigermaßen vor einem möglichen Gewitter zu schützen, ließ ich auf dem allerhöchsten Punkte einen mächtigen Steinhaufen aufwerfen, der uns als Blitzableiter dienen sollte, da der Fels doch wahrscheinlichweise in den höchsten Punkt einschlagen dürfte. Meine Hütte nahm ich auseinander und beschloß, bloß vom Filzmantel bedeckt, mich schlafen zu legen. Um 5 Uhr nachmittags umhüllte uns dichter Nebel und ab und zu begann ein kleiner

Schnee zu fallen, ich aber bemerkte, als wenn über mein Gesicht Spinnweben hindüberzogen, gleichzeitig hörte ich wieder das mir schon bekannte Summen. Die gestrige Erscheinung nahm ihren Anfang. Nach einer halben Stunde zerfiel der Nebel und das Summen verstummte, gleichzeitig aber bemerkte ich, daß von Westen von Szwancien her ein schreckliches Gewölk aufzog, das, immer wachsend und einen Halbkreis bildend, langsam auf uns zu rückte. Indessen war unsere Suppe fertig und wir begannen zu speisen.

Nach dem Abendessen legte ich alle Instrumente ordentlich zurecht und beobachtete das Thermometer, das zu dieser Zeit  $-0,5^{\circ}\text{R.}$  zeigte.

In Erwartung des Beginns des Unwetters fing ich an, auf dem Gipfel hin- und herzugehen, wobei ich bemerkte, daß unten zu unsern Füßen, am Südabhange des Berges, an den steil abstürzenden, von großen Rissen durchfurchten Felsen mit großem Lärme ein ungeheurer Schwarm von Alpenkrähen herumschlatterte. Vor dem Unwetter freisten



Berg Chalaja in der Kaukasus-Hauptkette (12915 russ. Fuß). Aufnahme von Paskuchow.

sie immer besonders arg und mit eigenem klagendem Laute. Nach Maßgabe der Annäherung der Wolke verringerte sich der Schwarm immer mehr und das Getöse verstummte. Die Krähen verkrochen sich in die Felsenrisse, und als an unsere Bergspitze die erste Woge der anrückenden Wolke heran kam, blieb schon keine einzige Krähe in der Luft zurück, alle hatten sich in den Felsen wie die Vienen im Korbe versteckt. Auch meine Kosaken hatten sich niedergelegt, die Dämmerung begann. In der Ferne ertönten dumpfe Donnerschläge, wir wurden ganz von dichtem, fählem Nebel

eingehüllt und feiner, dichter Schnee begann zu fallen. In fünf Schritt Entfernung war nichts zu sehen; ich eilte, dem Beispiele der Krähen und meiner Kosaken zu folgen, legte mich an meine Stelle und bedeckte mich mit dem Filzmantel, um in friedlichen Schlaf zu verfallen, der (wenn es nur nicht kalt ist) in solcher Höhe besonders süß ist. Doch nicht lange war es uns gegönnt, diese Wohlthat zu genießen. Nach zehn Minuten erschallte ein so furchtbarer Donnerschlag, daß der ganze Berg buchstäblich erzitterte. Ich schaute unter der Decke (Filzmantel) hervor und meinen Blicken

stellten sich dieselben Feuer vor. Ich begann wieder, dieselben zu beobachten. Bei jedem neuen Donnerschlage ertöschten die Feuer plötzlich, doch tauchten sie ebenso plötzlich wieder auf. Wie früher, war die ganze Spitze mit diesen wundervollen Lichtern bedeckt und besonders der Erdbügel mit ihnen gesiert. Plötzlich stimmte was mit schrecklichem Summen an meinem Gesichte in der Richtung zum Erdbügel vorbei. Nach einigen Minuten wiederholte sich die Erscheinung, doch vermochte ich nicht wie früher sie zu erschauen. Ich begann sie wieder zu erwarten, mich gehörig zu ihrer Beobachtung vorbereitend. Lange ließ sie nicht auf sich warten. Von neuem begann es in derselben Richtung zu summen und aufzuleuchten und diesmal erschaute ich deutlich eine in der Entfernung von einer Meilein ( $\frac{1}{2}$  m) an mir vorbeischießende

kleine Feuerkugel, etwas größer als eine Wallnuß. Sie flog wellenförmig (wie mir schien — erschütternd) und gab ein Summen von sich, ähnlich einer Biene, die an ein Glas stößt. Dieses wiederholte sich noch mehrere Male und bisweilen flog die Feuerkugel so nahe vor meinem Gesichte vorbei, daß ich unwillkürlich die Augen schließen mußte.

Inletzt begann der Wind mir arg den Schnee ins Gesicht zu wehen und ich mußte die Burta herablassen und mich ganz bedecken. Der Donner ward häufiger. Alle fünf, sechs Minuten erfolgte ein neuer Schlag. Zwei Schritte von mir lag in einem blechernen Kasten ein eiserner Ofen, neben ihm Steigeisen und alles dieses klirrte stark bei jedem Donnerschlage. Bei andern Donnerschlägen aber, und, wie mir schien, sogar vor dem Donnerschlag, klapperte



Höhle am Fuße des Chelaza. Originalaufnahme von Pokuchow.

die ganze Oberfläche des Berges, wie wenn man von ihr ein Dach aus Eisenblech abrißte. Mehrmals bewegte sich auf mir die Burta, doch nicht, wie wenn jemand sie zöge, sondern wie wenn sie über mir fortzuschlief, wobei verschiedene Teile derselben nicht mit gleicher Schnelligkeit sich bewegten. Die Donnerschläge wurden immer häufiger, dabei so nahe von uns, daß ein jeder Schlag uns völlig betäubte. Doch siehe, es vergingen fünf Minuten und es gab keinen Schlag, wieder verging einige Zeit und wieder kein Schlag, nur das Summen ward viel stärker und der Erdbügel zitterte buchstäblich wie eine gigantische Hebe- oder Pressmaschine. Alle Kaskaden, wie es sich in der Folge anwies, erwarteten in dieser Zeit mit Spannung etwas Außergewöhnliches, Schreckliches. Ich lag auf der rechten Seite, die Füße dem Erdbügel zugewandt, folglich zum höchsten Punkte der Bergspitze. Wieder

hob ich vom Gesichte die Burta etwas ab und lugte hervor. Der Schnee fiel stark, wie zuvor, doch der Wind war stiller. Klammern gab es unzählige. Plötzlich bligte eine Kugel auf, dann eine andere, noch eine dritte und noch, plötzlich .... Doch was hier geschah, ist mit Worten schwer auszudrücken; denn das geschah in einem Augenblicke, während es vieler Worte bedurfte, um alles dieses wiederzugeben. Somit siehe, was da geschah: es bligte ein schreckliches Licht auf, erschallte ein betäubendes Donner, es riß mich an den Klüften, zog mich vom Plage fort und drehte mich auf den Rücken um. Mein erster Gedanke war: ich werde getötet; mein zweiter — ein Vorwurf mir selber: so, hast es so weit gebracht?! Der folgende Gedanke war: ich bin nicht getötet, nur hat es mir die Beine abgerissen; und wirklich fühlte ich, als seien mir die Beine bis an die Kniee fort-

getriffen. An diesen Stellen fühlte ich einen schrecklichen Schmerz; ich wußte mich überzeugen, ob meine Beine wirklich abgerissen oder wenigstens dem Schlage gerührt seien und beim Gedanten, daß ich so leicht erfahren konnte, daß ich ohne Beine sei, schütete es mich an Entschlossenheit, die Unversertheit meiner Beine zu prüfen. Doch dieser Kampf dauerte eine Stunde, ich versuchte es, mit Kraft den rechten Fuß zu bewegen und, o Schreden! — überzeuge mich davon, daß das Bein unterhalb des Knies fehlt; dasselbe thut ich mit dem linken Beine, abermals mit demselben Erfolge. Darauf erhebe ich mich mit verzweifelter Entschlossenheit langsam, setze mich auf und betaste mit den Händen meine Beine; es erwies sich, daß sie beide heil sind, doch bewegen kann ich sie nicht wie zuvor, unterhalb der Kniee sind sie tot. Ich fange an, sie zu reiben und fühle den großen Reizen des rechten Fußes, dann bewege ich das ganze Bein; gleichzeitig lechte das Bein auch im linken Fuße zurück. Hierauf begann ich die Knocheln aufzurufen; doch auf meinen Ruf antwortete niemand; ich wiederholte ihn mehrmals und, siehe, da, der Kosak Marschens antwortete als erster. Ich fragte, ob jemand getödtet worden. Da ertönten mehrere Stimmen, die da sagten, daß Gott für dieses Mal, wie es scheint, gnädig gewesen sei und niemand getödtet worden; doch jebermann teilte mit, daß er in die Beine getroffen sei, während der Kosak Tulin sagte, daß er in die Seite getroffen wäre, dabei so stark, daß er den neben ihm gelegenen Kosaken Artamonow mit solcher Kraft mit dem Kopfe anstieß, daß jener von ihm sturzte. Offenbar waren wir alle von einem richwunden Schlage getroffen worden, wobei die in uns befindliche Elektrizität aus uns allen, mit Ausnahme von Tulin, sich durch die Füße entladen hatte. Hierauf entschied ich mich dahin, daß hier kein Verbleiben weiter sei und wir fort müßten. Doch wohin in der Nacht gehen bei dem Schneegestöber? dazu von einem Berge wie der Chataja, wo man bei jedem Schritte in den Abgrund stürzen konnte; daher konnte von einem Hinabsteigen in größere Entfernung keine Rede sein. So beschloß ich denn, wenn auch bloß 20 Faden von der Spitze hinabzusteigen, wo es doch sicherer wie hier sein konnte. Und wie leicht es mir auch that, mich von meinem warmen und trocknen Plüschgen zu trennen, so mußte ich es doch verlassen. Ich stand auf, nahm meine Kleider zusammen, befaß den Kosaken, sich aufzumachen und wir stiegen hinab. An einem Steinhaufen, der wie in Wasser geworfenes glühendes Eisen glühte, vorbeigehend, bemerkte ich auf ihm mehrere Klammern, längs der ganzen Spitze aber, wo sie früher gebrannt hatten, gab es deren kein einziges. Bis an die Stelle, wo die Abhänge begannen, angelangt, hielten wir, und wenigstens das Gefälle hier sehr bedeutend war, beschloß ich doch, an diesem Orte zu nächtigen. Wir hoben die Steine auf, richteten zwei kleine Terrassen her, setzten uns zu vier Mann auf jeder derselben nieder, uns fest aneinander drückend und von oben mit Füllmatten bedeckend. Bald bemerkte ich, daß der Schnee zu fallen anhielt; ich trocknete aus meiner Purla hervor; es war ganz ruhig, der Nebel hatte sich zerstreut und auf der Spitze waren die Feuer ganz erloschen; unten breitete sich ein unerlöses Nebelmeer aus und auf ihm leuchtete trübe der Mond.

Vermuthenswerth ist es, daß der suchtbare Donnererschlag, der uns von der Spitze vertreiben hatte, der letzte im vergangenen Sommer war. Nach ihm hörten wir keinen Donner mehr. So erschwoll beschloß das Gewitter die vorjährige Saison seiner wunderbaren Vorstellungen. Meine Kosaken waren ein gesundes Volk und ganz und gar nicht nervös, aber alles an diesem Tage Vorgefallene machte auf sie einen solchen Eindruck, daß sie die ganze Nacht nicht

schlafen und bei jedem Insten irgend jemandes von ihnen alle erzitterten und sagten, daß sie immer Donnereschläge wieder zu vernehmen glaubten. Der Kosak Potchmanski erzählte unter andern, daß er, als wir von der Spitze aufzubrechen und aufschritten, lag und sich nicht zu rühren vermochte. So hörte ich, sagte er, sprechen, verstehe alles, höre, daß man vom Berge fortzugehen sich anschickte und vermag nicht den Fingern zu rühren; und vorher beim Donnereschlage selbst dachte ich, daß ich erschlagen sei; dabei aber erinnerte ich mich, zu Hause gehört zu haben, daß die Toten lange nach ihrem Hinscheiden hörten und schloß endlich, daß ich tot sei. Da hörte ich, wie der letzte Kosak an mir vorbeigegangen ist und alles still wird; da denke ich — hier bleibe ich in Ewigkeit. Möglicherweise aber höre ich, daß man nicht ruht; ich strenge alle Kräfte an, um zu antworten, kann aber nicht; endlich, als man mich zum zweiten Male gerufen und mich angerührt, da verbreitete sich gleichsam was in meinen Adern und ich schrie auf. Und wirklich abwartend, bis der letzte Kosak von der Bergspitze herabgestiegen, verließ ich solche selbst; aber im selben Augenblicke bemerkend, daß jemand am Boden lag, trat ich auf ihn zu und rief ihn an — seine Antwort, ich wiederholte meinen Ruf und berührte ihn, wobei der Liegende antwortete und sich als der Kosak Potchmanski erwie. Diese ganze Nacht vom 26. bis 27. August (7. bis 8. September) mußten wir in steter Stellung zubringen, am Morgen aber sah ich, daß abermals alle Spigen der lausassigen Haupttheile des Berges Chataja aber waren frei, weshalb, ohne Zeit zu verlieren bis zum Beginne besseren Wetters, an eine topographische Aufnahme der Gegend gegangen ward.

Nicht leicht ward jetzt der frisch gefallene Schnee begann zu tauen und verwandelte sich gleichsam in halbvergangene Eise, die bei jedem Schritte angestiegen machte. Doch sobald die Gesellschaft auf weniger gefährliche Stellen gelangte, ging es in Sturmschritten abwärts, oder rutschte man mit suchtbarem Schmelzschmelz auf dem mit Gneis bedeckten Eise hinab. Die Füllmatten (Purla) waren völlig naß, ja die übrige Kleidung war nicht viel trockener, vom Schmelzwasser gar nicht zu reden; unten aber, wo die Pferde zurückgeblieben waren und es kalt, in Erwartung eines zur zweiten Versteigung des Chataja günstigen Wetters einige Tage zu verbringen, war alles mit Schnee bedeckt. Schmerz war die Wahl eines Plazes, wo sich zu trocknen und die nächste Nacht zubringen. Holz gab es nirgend in der Nähe, mit Ausnahme des niedrig gewachsenen Rhododendron, das nächstgelegene Dorf aber anzufinden, hätte wenigstens den Verlust eines Arbeitstages nach sich gezogen. Groß war daher die Freude, als die unten geliebten Kosaken ihre herabgestiegenen Kameraden mit der Postschiff begrüßten, daß sie eine große und trockne Höhle gefunden hätten. Diese Höhle erwies sich als so ausgebreitet, daß in einer Hälfte derselben die Sättel, Instrumente und andere Geräthe niedergelegt werden konnten, während die andere die Menschen beherbergte. Am Eingange aber ward ein Scheiterhaufen errichtet, zu dem die Rhododendronbüsche dienten, welche von den vorliegenden Kosaken in Menge hergerichtet waren. In dieser 8039 Fuß über dem Meere gelegenen Höhle verbrachten wir ganze zwei Wochen.

Im Laufe dieser zwei Wochen gab es bloß drei ganz heitere Tage und auch diese folgten nicht einander; die übrigen Tage aber regnete und schneite es. Wieweil übrigens geschah es, daß es bis 10 Uhr heiter war, wo dann die Expedition sich bereit, an die Arbeit zu gehen; kaum aber gelang es ihr, nach großen Anstrengungen irgend eine der Höhen zu ersteigen, als von Südwesten Wollen aufzogen und

Schnee zu fallen begann — mitunter mit Regen gemischt, mitunter aber Regen mit Hagel zur Hälfte; worauf dann die Leute, ohne irgend etwas angeführt zu haben, durchnäßt in ihre Höhle heimkehrten.“

Auf einige Spitzen galt es, zu drei und zu vier Malen hinaufzusteigen. An heiteren Tagen stieg der Frost am Morgen auf der Höhe von 10000 Fuß die zu 8° R. Und bei solcher Kälte und dazu mit Wind war es nicht sonderlich angenehm, an den eisbedeckten Felsen emporzuzuklettern und dann einige Stunden auf der Höhe zu verharren, um die Gegend anzunehmen. Im Laufe dieser Zeit begegneten die Mitglieder der Expedition jeden Tag bei ihren Gängen zur Arbeit oder um die Höhle herum sehr viel Wachteln und Vögeln, deren sie vor Erreichung des Chatala hier keine einzige gesehen hatten; jetzt aber begegnete man ihnen auf jedem Schritte und viele von ihnen waren deraußen erfroren, daß sie nicht zu fliegen vermochten und sich leicht in den Händen greifen ließen. Solcherweise fing man drei Wachteln und eine Vechse. Viele eroberten sich allerdings beim Nagen der Menschen, aber selten, nachdem sie 10 bis 20 Schritte geflogen waren, erschöpft zur Erde. Und wenn einem der Gefangenen gelauerte wäre, auf sie Jagd zu machen, hätte man Kössen erlegen können; doch beim Anblick ihrer völligen Hilflosigkeit erhob sich die Hand nicht dazu, sie zu töten. Im Laufe dieser zwei Wochen begegnete man auf der Höhe von 10500 Fuß über dem Meere mehrmals Füchsen, die hier wahrscheinlich wegen der Wachteljagd sich eingefunden hatten. Vorher, beim Bestiegen des Chatala, waren keine Wachteln zu sehen gewesen, jetzt aber hatten sie sich trotz des höchst ungünstigen Wetters auf der Nordseite der kaukasischen Hauptkette eingefunden — offenbar auf der Wanderung in warme Gegenden. Rüstig Jahre hinter-einander Aufnahmen im Hochgebirge aufstellend, hatte Herr Paskuchow alljährlich Gelegenheit, den Herbstzug der Vögel dabeist zu beobachten. So arbeitete er im Jahre 1887 im höchsten Teile der Kaukasischen Kette, deren einzelne Spitzen hier die Höhe von mehr denn 14000 Fuß erreichen. Am 4./16. September mit seinen Kössen den Paß Katschu, dessen absolute Höhe 11648 Fuß beträgt, hinaufsteigend, schenkte Herr Paskuchow nahe vom Paße, über dem gleichnamigen großen Gletscher, wie auch auf dem Paße selbst, Wachteln auf, die vor den Menschen nach Süden flüchteten. Auf denselben Gletscher fanden sich zwei tote Wachteln und flügel dieser Vögel. An eben dem Tage eine topographische Aufnahme von der 12824 Fuß hohen Spitze des Katschu unternehmend, gelang es Herrn Paskuchow, mehrere Flüge von Kranichen zu beobachten, die in bedeutender Höhe über ihm hinlogen. Zum Abend stiegen die Reisenden auf den vorerwähnten Paß herab und blieben dort nächtigen, wobei, da es nachts ziemlich kalt war (— 5° R.) und sie schlecht schliefen, sie fast die ganze Nacht über in gewissen Zwischenräumen der Zeit das charakteristische Pfeifen der flügel über sie hinwegender Enten hörten. Außerdem hörte man selten das Gekröse von Wäsen. Vor jener Zeit, am 24. August (5. September), um 11 Uhr 37 Minuten über die 12740 Fuß hohe Spitze des Katschu-Kort hinüberstreichend, erhoben sich insolge eines auf dem Berge herrschenden Nebels Kraniche wenigstens noch 2000 Fuß höher. Um 12 Uhr mittags flog eine andere Schaar über die 9015 Fuß hohe Spitze des Tscharnud-Kort in einer an nähernden Höhe von 4000 Fuß hinüber. Um 12 Uhr 14 Min. flog eine und um 12 Uhr 35 Min. denselben Tages zwei andere Scharen von Kranichen über die Spitze des Tschach-Kort hinüber, dessen Höhe 11014 Fuß gleichkommt. Im Jahre 1888 beobachtete Herr Paskuchow in dieser Gegend und an den Quellen des Argun-Flusses wie da den Vogelzug: am 31. August (12. September), um

11½ Uhr mittags, bei völlig heiterem Wetter, vereinigten sich drei Jüge Kraniche über der 14028 Fuß messenden Spitze des Tillo, kreisten fünf Minuten lang über diesen Berge wenigstens 1500 Fuß hoch, um dann gerade- wegs über denselben nach Südosten zu ziehen. Am 18./30. September flogen wieder über die Bergspitze zwei Schwärme Kraniche in derselben Richtung. Am 20. September (2. Oktober) flogen um 2 Uhr nachmittags wieder sechs Schwärme Kraniche über denselben Berg hinüber. Am 26. September (8. Oktober) endlich flogen zwei Jüge Kraniche zwischen den Spitzen Tillo und Tschach-Kort über die Bergkette hinüber, dessen Höhe bis zu 13500 Fuß reicht. Auf der Wasserstraße zwischen den Flüssen Argun und Scharo-Argun sind an verschiedenen Stellen mehrere kleine Seen zerstreut, deren unterer in 6680 Fuß über dem Meere, der höchste aber 7280 Fuß über dem Meere sich befindet. Auf diesen Seen nun bemerke die Expedition, den ganzen Sommer an denselben vorbeigehend und -reitend, niemals irgend welche Vögel. Von der Mitte August (Ende, u. St.) aber sahen die Leute jedesmal hier Enten und Schneepfen — und wahrscheinlich nicht dieselben, da sie stets in verschiedener Anzahl erschienen. Wahrscheinlich ließen sich die Enten, während sie ihre Wanderung anstellten, hier auf den Seen zur Ruhe und Nahrung nieder. Im Jahre 1890 nun verbrachte Herr Paskuchow im Angur-Zwaneten und hier gelang es ihm, am 9./21. September eine Menge zwischen den Bergen Tetsud und Ufsha über dem Hauptflamme des Kaukasus, dessen mittlere Höhe hier 14000 Fuß erreicht, hinüberfliegenden Kraniche zu beobachten. Am selben 9./21. September begann mehrmals Regen mit Schnee zu fallen, zur Nacht aber bedeckten sich alle Berge mit Nebel und der ganze Himmel hüllte sich in einen ununterbrochenen Wollenschleier; mit Beginn der Abenddämmerung fing ein feiner, hauchförmiger Regen zu sprühen an, der auch, mit unbedeutenden Unterbrechungen, bis zum Tagesanbruch fortwährte. Die ganze Nacht hindurch war das Schreien einer Menge über dem Tschakment und in der ferne fliegenden Kraniche zu hören; doch dieser Schrei war nicht zu vergleichen mit den ruhigen und gesungenen Rufen, welche gewöhnlich den geordneten und ungeordneten Zug dieser Vögel begleiten. Es war dies der verzwieselte Hilschrei entzweifelter und in Verwirrung geratener Vögel. Zuweilen hörte man das Schreien einer ganzen Masse Kraniche, wobei die einzelnen Stimmen aus verschiedenen Höhen ertönten und bald den Menschen nahten, bald sich von ihnen entfernten: offenbar kreisten die Kraniche — dazu in großer Unordnung. Zuweilen hörte man die Stimme vereinigter Kraniche. Zum Morgen heiterte sich der Himmel etwas auf, aber auf den Bergen lag nach wie vor Nebel, und weniglich derselbe sich nicht hoch über den Kranichen erhob, so flogen sie doch nicht über ihn hinüber, sondern fuhren fort, in den Thälern zu kreisen. Aller Wahrscheinlichkeit nach mangelte es ihnen an Kräften, sich auf eine solche Höhe zu erheben, um über den Nebel hinüberzufliegen, solchen aber zu durchschneiden, entschlossen sie sich auch nicht; endlich ließen sich zwei mächtige Flüge auf die Abhänge des Berges Tsila nieder; einige kleine Flüge aber nahmen auf den Ausläufern des Berges Ufsha Nap. Nach einigen Tagen hörte Herr Paskuchow, der inzwischen gezwungen worden war, seinen Beobachtungsort zu verlassen, von den Landrenten, daß an verschiedenen Orten mehrere Zeichen von verunglückten Kranichen aufgefunden worden waren. Hieraus folgt, daß für die Wanderung der Kraniche die kaukasische Hauptkette an sich keinerlei Hindernis darstellt, wobei die Vögel selbst keinen Unterschied zwischen den Felsen und den eine Höhe von 14000 Fuß und mehr erreichenden Bergspitzen machen und über die letzteren in be-

deutenden Höfen hinüberflogen. Ebenso hörten die Mitglieder der Expedition den nächtlichen Ang von Enten und Gänzen, beobachteten auch das Einfallen der letzteren im Augustmonat, gerade zur Zeit der Wanderung, auf kleinen Seen, auf denen die Vögel im Laufe des ganzen Sommers gefischt hatten; endlich beobachteten sie, wenigstens in wenigen Grenzplätzen, die Wanderung von Wadlern über einen so

hohen Gebirgspass, wie der Katichu; dann das Zusammenfließen der Wadlern um den Berg Chalaza, wo sie auf Höhen, die 10000 Fuß überliegen, gesunden wurden und wo es gar keine Vegetation gab. Offenbar hatten sie sich hierher nicht zur Fütterung eingefunden, oder weil sie sich verirrt hätten, sondern um ihren Flug über die lausliche Hauptkette anzutreten.

## Der Scutarisee.

Von Dr. Kurt Hassert.

### III.

(Fortsetzung aus Nr. 2.)

Leider sind die Überschwemmungen des Sees von Fiebern begleitet, welche das Aftagland vom Meere bis hinauf nach Nela und Danilowgrad heimsuchen und in den zahllosen Sümpfen, dem fließenden Wasser, dem aufgeweichten Gdrich, den faulenden organischen Stoffen und dem heißen Sonnenbrande schädlich neue Nahrung finden. Das ganze Jahr über anhaltend, machen sie die geeigneten Gebilde zu einem ungesunden Brutstiel schädlicher Miasmen; und Montenegro neu erworbene Kornkammer, das Stoj, ist wegen der bössartigen Bojanafieber so verfallen, daß nur wenige Erbschaften in ihr zerstreut sind. Täglich müssen die Eingeborenen Chinin nehmen, und täglich bezeugen man Kranken, obwohl nicht gelangt werden kann, daß deren übergroße Angst das eingegebildete Uebel oft in ein wirkliches verwandelt. Andererseits mußten viele Grenzorten, die in der Hoffnung auf ein sorgenfreies Leben aus ihrer armen Heimat hierher zogen, bald ärmer als zuvor in ihre Steinwüste zurückkehren, weil die immer ruhenden Fieber ihre Gesundheit untergraben und ihre Arbeitskraft erlahmen ließen.

Bei dieser Gelegenheit können wir einiger Wasserbeden gedenken, deren drei bekannteste wir schon genannt haben. Es werden mit von den Überschwemmungen oder deren Grundwasser gepeist und sind ihrer Entstehung nach in Tölinen- und Grundwasserseen zu sondern. Zu letzteren gehört der Joganisfolumpf mit mehreren kleinen Küstenseen. Es nehmen die tiefsten Stellen der Bojananiederung ein, erhalten ihre Nahrung in erster Linie vom Grundwasser und vergrößern oder verkleinern sich je nach dessen Stande. Da sie ferner einige Zuflüsse, aber keinen sichtbaren Abfluß haben, im weichen Schwemmland eingebettet sind und durch Versumpfung ihrer Ufer große Strecken fruchtbarer Bodens der Kultur entzogen, so mußte man darauf bedacht sein, das überschüssige Wasser abzuleiten. Deshalb man einen Kanal vom Joganisee ins Meer gegraben hat<sup>26)</sup>, ist auch dessen Spiegel und mit ihm der Morasfitersee erheblich zurückgegangen.

Die andere Gruppe, die ihren Ursprung dem Karstphänomen und ihre Form den umgebenden Bergzügen verdankt, besteht aus dem Seefer und dem Gornje Plato. Jener ist eine Verbreiterung des Meeresflusses<sup>27)</sup> in einem ausgeprochenen Vorgebirge, bei diesem läßt die freiswunde Gestalt keinen Zweifel über die Ansammlung eines Kesseltals aufkommen. Beide werden durch Flüsse und zahlreiche ober- oder unterirdisch austretende Quellen gespeist. In der den oberen Sumpf im Osten begrenzende Kalkung heißt wegen seiner vielen Schilde, der sogenannten Bonors, Bonorska Gora (Schlundgebirge), und er leitet nach der Volkseinstimmung die Fluten der Moraca durch sein Inneres unmittelbar zum Gornje Plato<sup>28)</sup>, eine Ansicht, die den hydrographischen Gesetzen des Karstes durchaus nicht entgegensteht. Dann gestalten die schmalen Abzugsrinnen nur einen ungenügenden

Abfluß, und die Verstopfung der am Grunde befindlichen Sauglöcher ist jedenfalls so weit fortgeschritten, daß sie größtentheils außer Tätigkeit gesetzt sind. Das Vorhandensein solcher Saugtrichter scheint aus der immerhin mit Vorsicht aufzunehmenden Angabe Rovinskis hervorzugehen, daß der See meist eine oder zwei Manneshöhen, mitunter aber über 150 m tief sei und daß an letzteren Stellen das Wasser vor Eintritt eines Sturmes, Gewitters oder starken Regens zu fließen anfangen<sup>29)</sup>. Doch sei dem, wie es wolle; jedenfalls können wir auch hier ein fortwährendes Zunehmen des Wassers feststellen, das vorher nicht vorhanden war oder sich in engen Grenzen hielt.

Aus der Natur des Scutarisees ergibt sich die mehrfach angedeutete Thatfache, daß wir es mit sehr geringen Tischen zu thun haben: ein Umland, der das Volk viel häufiger Staborsko Plato, Sumpf von Scutari, als See von Scutari sagen läßt. Wegen des beständigen Steigens seines Spiegel haben die Messungen natürlich nur für eine beschränkte Periode Wert, und wegen seiner Schwankungen ist auch die Jahreszeit zu beachten. Immerhin aber bleibt es eine interessante Aufgabe, das Wesen dieses wenig bekannten und auch heute noch nicht ganz gefahlos zu besuchenden Sees etwas aufzuhellen, umal die beteiligten Kreise sich schon lange mit der Absicht tragen, denselben wieder in seine früheren Grenzen einzufchränken.

Meine Beobachtungen nahmen drei Tage, den 26., 27. und 28. September 1891, in Anspruch und beschränkten sich wesentlich auf den montenegrinischen Teil. In Wien wurden mir durch die Güte des Herrn Oberst v. Stroz die im Sommer 1870 angefertigten Notungen des Viniensfiterseesants Roncids zur Verfügung gestellt, welche vornehmlich das südlische Treitel des Sees betreffen. Diese gegenseitige Ergänzung macht es möglich, zugleich mit Benutzung der wenigen Zahlen auf den Karten der österreichischen Marine, aus etwa 300 Bestimmungen eine Tienkarte zu entwerfen, die jedoch wegen der beständigen Veränderungen des schlammigen Bodens auf unbefriedigende Genauigkeit nicht rechnen kann und auf der wegen des kleinen Maßstabes die meisten Zahlen ausgelassen werden mußten. Wegen der Wandelbarkeit des Sees und um dem niedrigsten Wasserstande gerecht zu werden, sind auch die Messungen Roncids entsprechend erniedrigt worden.

Für meine Zwecke benutzte ich den fließenden Apparat, der von seinem Erfinder in der Abbildung über die Maßstabsigen Seen eingehend beschrieben ist und der wegen seiner Leichtigkeit, verbunden mit bequemer Handhabung und sicherer Arbeit, auch Dienste leistete. Zum Herausheben von Grundproben diente ein einfaches und dabei sehr feinreich konstruiertes Lot, wie es Professor G. Richter auf dem Geographentage in Wien ausgestellt hatte. Es besteht aus einem oben in einer Hülle endigenden Weigwicht, in dessen Mitte ein metallener Stab zur Befestigung der in Meter eingeteilten Meßleine



angebracht ist. Mit diesem Stab dreht sich ein genau auf die Kante passendes Holzschloß, das beim Herablassen der Schnur vom Wasser in die Höhe gehoben, beim Aufziehen aber durch den Druck der darüber lastenden Wassersäule niedergedrückt wird und so das Aufspülen des aufgelaugenen Bodensatzes verbindet. Zwei Kapseltheile Minimum-Thermometer mit Schutvorrichtung kamen wegen der geringen Tiefe des Sees nur einige Male zur Verwendung; dagegen wurde die Oberflächentemperatur bei jeder Lotung abgelesen.

Die Stellen, an welchen die Messungen vorgenommen wurden, legte ich mittels des sogenannten Rückwärts einschneidens fest, einer Methode, die den jeweiligen unbekannten Stand aus Kompassrichtungen nach mindestens drei bekannten Punkten ableitet, indem der Schnittpunkt sämtlicher Visierlinien den gesuchten Ort ergibt. Um aber bei einer etwaigen Ungenauigkeit der Karte eine sichere Grundlage zu erhalten, bestimmte ich von der Kirche des Dorfes Melopole, dem Festungsberge von Jabbal und dem höchsten Punkt der Insel Kranaia aus auf dieselbe Weise eine Reihe auffälliger Punkte, die für die späteren Beobachtungen am geeignetsten schienen. Indem ich möglichst in Jahreszeiten durch den See fuhr, ließ ich alle 10 bis 15 Minuten das Boot halten, machte zuerst die Lotung und schied dann die Kompasswinkel auf.

Was nun die Tiefenverhältnisse betrifft, so spiegeln die nördlichen Teile unseres Seebeckens durch ihre außerordentliche Seichtigkeit, die geringe Höhe der Ufer und deren ganz allmähliches Hinabwachen unter die Wasseroberfläche am deutlichsten die überschwemmte Thalniederung wieder: eine Erscheinung, die um so auffälliger wird, wenn bei Hochwasser bloß die Kronen der Bäume über das ausgedehnte Meer ragen. Dagegen senkt sich der flache Uferlauf südlich des Hoti Hum viel rascher, als man erwarten sollte, und erst von der 4 m-Linie an wird der Abfall langsamer. Am schiefen Westrande ist der Höhengraben am größten und der Übergang durchaus unermittelbar, wie das Zusammenbringen der Jobatzen zeigt, so daß bei einem Abstände von 1 bis 2 km bereits die größte Tiefe 7 m erreicht wird und daß die 3 oder 4 m-Linie die abgetrennten Inseln schon bei 5 m Entfernung umfließt. Die gewonnenen Zahlen lassen durch ihre regelmäßige Verteilung ferner erkennen, daß der Untergrund eine regelmäßige Ebene darstellt, die, gewissermaßen ein verkleinertes Abbild der nicht vom Wasser eingenommenen Niederung, auf beträchtliche Entfernungen hin ihr Niveau kaum verändert und nach Süden wie nach dem Küstengebirge zu an Tiefe gewinnt. Das sich zusehends verzeiternde unterirdische Abfließen ist an der Hand der Lotungen mehr oder weniger zu verfolgen; doch entspricht es eher einer Verlängerung der Erosion des Kijels als der Moräna. Diese Erscheinung, welche der althergebrachten Volksebene nicht ganz gerecht würde, erklärt sich vielleicht daraus, daß die Delatbildung und der starke Gerölltransport des Hochwassers an den Wänden der Moräna eine mächtige Schutthalde aufbaute. Die Kijels dagegen gleitet stets gleichmäßig ruhig dahin, weshalb sie schwerere Kollidate nicht fortzuschleppen vermag und ihre feinen Einkosse noch weit in den See hineinragt. Sicher war auch an dem sich wieder verengenden Bosanaustritt die Tiefe größer, bis sich wegen des unvollkommenen Abflusses die Kraft der Fluten nochmals brach, einen abermaligen Sedimentablag und eine zunehmende Verflachung bedingte.

Zu ganzem genommen und seiner jugendlichen Entstehung angesehen ist die Wasserhöhe des Scharifsee Jero gering, und eine Tiefe am Felsrande bei Krinice, für die Kencidi 10 m (im Sommer) angibt, gehört entschieden zu den Seltenheiten, wie überhaupt Tiefen über 7 m wenig häufig sind. Auf solche Zahlen möchten wohl die von Rovinski und Schwarz erwähnten „wahren Abgründe“ zu be-

ziehen sein, die hier und da auftreten sollen<sup>39</sup>. Ich weiß nicht, ob der um die Kenntnis Montenegro's hochverdiente Rovinski selbst Messungen vorgenommen hat oder sich bei diesen Angaben, sowie bei denen über die großen Tiefen im Hornje Plato auf die Aussagen der Ummohner stützt. Die Erfahrung hat aber oft gelehrt, daß die Eingeborenen übertrieben, so daß Rovinski bei seinen Untersuchungen mandelartige Dinge erfährt, die er durch eigene Messungen nicht auf ihre Richtigkeit prüfen konnte. Andererseits hat Schwarz die Mitteilungen dieses seines Reisegefährten öfters zu seinen eigenen gemacht, wie aus einer Vergleichung beider Werke — in diesem Falle der Stellen Rovinski, S. 213, und Schwarz, S. 229, 412 — hervorgeht.

Die geringe Tiefe, der vorwiegend aus erdigen Ablagerungen bestehende Strand und die häufigen Ufernde machen das Wasser trübe und an den schlammigen Wänden ungenießbar, so daß, um ein Beispiel zu wiederholen, die rings von Sumpf- und Morastbüden umgebene Insel Kranaia ihre Verodbarkeit vornehmlich einigen Quellen verdankt; denn niemand würde das saulige Schmutzwasser ohne Schaden seiner Gesundheit trinken wollen. In der Mitte des Sees ist es reiner und in Ermangelung eines besseren auch trinkbar, wenngleich es sich wegen seiner Seichtigkeit rasch erwärmt und einen unangenehmen Beigehauch besitzt. Doch ist es nicht falsch, wie J. Müller meint<sup>40</sup>, und verursacht keine schädlichen Nachwirkungen; wir wenigstens verspürten nichts davon, obwohl wir während der heißen Verbstage in seinem Genuße nicht gerade mäßig und mäßiglich waren. Abgesehen von lokalen Aufstößen, die ihren Grund in der wechselnden Bewölkung, der Morgen- und Abenddämmerung haben, ist der See bei heiterem Wetter, ruhiger Luft und besonders zur Zeit des niedrigsten Standes fast farblos mit einem leicht grünlichen Anfluge an den Ufern, der mit wachsender Tiefe und Entfernung immer mehr in einen dunkelgrünen bis grünblauen Ton übergeht. Daher kann man aus der Farbe einigermaßen auf die Tiefenverhältnisse und zugleich darauf schließen, daß im Wasser viel Kalk und Magnesia enthalten sein muß, da beide Stoffe nach Wittke's Untersuchungen<sup>41</sup> wesentlich das Blaugrün hervorruhen. In der That gehört das Sammelgebiet des Scharifsee Jero zu  $\frac{1}{10}$  den Kalk- und Dolomitgebirgen Albanien's und Montenegro's an. Weil die Fluten mit seinen Bestandteilen überladen sind, besitzen sie selten einen solchen Grad der Durchsichtigkeit, daß man das Thermometer fast unterhalb der Wasseroberfläche noch erkennen könnte; vor den Wänden der Bäche, welche ganz oder größtenteils die humiderische Alluvialebene durchfließen und dort ihre Abfälle niederlagern, gleichen sie aufs Aea der trägen, lehmigen Bosana.

Sehr oft wählen die heftigen Stöße der Bora und des Sirocco den See wie alle seichten Gewässer bis zum Grunde auf und fordern alljährlich eine Anzahl Menschen zum Opfer, die sich nicht schnell genug vor ihrer plötzlich ausbrechenden Wut flüchten konnten. Im Nu bedeckt sich die Oberfläche mit schäumenden Wellen, weißem Schaum und nimmt eine dunkle, bösliche Färbung an; freischwebende Röhren ziehen ihre Kreise, Enten und Wasserhühner, Reiher und Störche verbergen sich in Schilf, und mit der von Regenschauern und Wellen verhüllten Landschaft ist der noch eben frische See in ein aufgeregtes Meer verwandelt.

Wie jeder ausgedehnte Wasserspiegel einen gewissen Einfluß auf das Klima seiner Umgebung ausübt, so kann man einen solchen auch für unser Gebiet nachweisen, und zwar um so eher, weil das wallartig aufgetürmte Küstengebirge die Wirkungen des Meeres sehr herabmildert. Entsprechend den Beziehungen zwischen Meusem und Passat, aber und Bolwind findet auch hier ein Ausgleich statt, indem die über Land und Wasser verschiedene Schwere der Luft deren Kreislauf



regelt und indem die Temperaturgegenstände gemildert werden. Daher ist der *Stabareño Jesro* nie ganz ruhig, denn er wird fortwährend von zwei Winden bestrichen. Der eine ist für die bei *Scutari* Kommenden angenehm und heißt *Danil* oder *Jhuonit* (dann *Tog*, *istok* *Chen*), weil er regelmäßig bei Tage und ans *Chen* weht; der andere, *Knoink* oder *Nachtm* (*noo* *Nacht*), stellt sich gegen Abend ein und ist als Nord- oder Nordwestwind für die nach *Scutari* Fahren- den günstig. Von den andern eigentümlichen Luftströmungen trägt der aus Norden wehende *Upor* oder *Sumta* (Schnee- wetter) und der aus Ost kommende *Marlan* einen bora- artigen Charakter, weil sie als schwere Fallwinde von den umgebenden Bergen herabstürzen, starke Wellen aufschüren und gefährliche Wirbel erzeugen<sup>52</sup>.

Außer seiner Eigenschaft als überhörmte Niederung besitzt der *Scutari* durch den Charakter eines *Karst*, nicht bloß wegen seiner Lage in einem großen Becken, sondern auch wegen seines regelmäßigen Fallens und Steigens, das mit dem periodischen Auftreten und Verschwinden des Wassers in zahlreichen Kesselhöhlen des *Karst* übereinstimmt. Letztere unterscheiden sich allerdings dadurch, daß sie den Sommer über meist trocken sind und daß die Übersutungen sich nicht immer regelmäßig einstellen. Der *Stabareño Jesro* dagegen bedeckt selbst zur Zeit der größten Dürre eine ausgedehnte Fläche und entspricht darin denjenigen *Karst*en, die, wie die 30 Seen und Teiche des *Turnator*-Massives, durch eine undurchlässige Schicht vor völligen Versiegen bewahrt bleiben.

Jedenfalls bedingt der oberirdische Zufluß nur in geringem Maße den Wasserreichtum innerer Seen. Denn die weggehende Zerküftung des *Karst*es und die Eigentümlichkeit der *Karst*erscheinungen bringen es mit sich, daß bloß ein kleiner Teil der Niederschläge unmittelbar an den Gebirgswänden herabtritt, während ein viel größerer Prozentsatz in Spalten und Höhlen versinkt und unterirdische Kanäle aufsucht. Man durchfließt die Ströme des Sammelgebietes ein echtes *Karst*land und müssen auf ihrem Wege soviel Wasser an Risse und Soglöcher abgeben, daß sie mit Ausnahme der *Jeta* und *Kjela* im Unterlaufe fast trocken sind und an den meisten Stellen bequem durchschritten werden können. Sie kommen also im Sommer für die Wassernutze wenig in Betracht.

<sup>52</sup> Vgl. *Novinski* I. c. S. 225.

<sup>53</sup> *Novinski* I. c. S. 225. — <sup>54</sup> *Novinski* I. c. S. 224.

<sup>55</sup> Schwarz, *Karte* S. 229, 412. — *Novinski* I. c. S. 213.

<sup>56</sup> *Küller* I. c. S. 7.

<sup>57</sup> Überschr. d. f. bayrischen Akademie d. Wissenschaften 1880, S. 403.

Dafür tritt am Gebirgsfuß unmittelbar über oder unter dem *Scutari* das *Siderwasser* in Gestalt zahlreicher Quellen aus<sup>53</sup>, zum Beweise, daß ein wasserreiches Gestein die porösen Kasse unterlagert. Der *Gornje Blato* wird in erster Linie von ihnen gespeist; aber auch sie würden dem Abflusse kaum das Gleichgewicht halten, wenn nicht noch andre Umstände das Zurück beitragen. Der schmale *Bojana*-Durchbruch ist für den freien Wasserantritt ein großes Hindernis, das außerordentlich schwache Gefälle, welches jenen Strom fast stagnieren läßt, bildet ein neues Hemmnis, und ebenfalls drängt der *Trin* einen guten Teil des Wassers zurück. Da aus den *Setungen* ferner ersichtlich wird, daß der *Stabareño Jesro* eine nach allen Seiten aufsteigende Mulde ausfüllt und in der Mitte tiefer liegt als am *Bojana*-Austritt, so kann überhaupt nicht alles Wasser abfließen, und es kritierte, wie auch *Novinski* angiebt<sup>54</sup>, hier stieß ein See. Ferner erwidert sich der *Dochwasserpiegel* sehr langsam, der weiche *Humusboden* langt sich währenddessen voll, und das so aufgenommene Grundwasser, von dessen Unerreichbarkeit man sich schon in flachen Bächen der Gärten überzeugen kann, trägt zur Speisung des Sees ebenfalls bei.

Sollte aber auch der Seegrund nicht eine wichtige, wenn nicht die wichtigste Rolle spielen, indem die undurchlässige Schicht, welche die Quellen entstehen, sich unterhalb des Wassers fortsetzt? Die Bodenproben bestanden ausnahmslos aus feinem Schlamm, in den das Lot tief einsank und der durch die fortgesetzten Ablagerungen ebenfalls eine ziemliche Mächtigkeits erlangt hat. Sind die durchlöchernten Kasse der umgebenden Vergelken noch am Seeboden verbreitet, so ist es leicht möglich, daß die feinen Erdbestandteile die *Katavotren* und Schlünde mit wenigen Ausnahmen verstopft haben.

Doch wir können in den Vermutungen einen Schritt weiter gehen. Die unmittelbar benachbarte *Grunica*-Ebene besteht aus *Berener* Schichten, und der *Setungsberg* von *Scutari* ruht auf paläozoischen Schichten<sup>55</sup>. Beide sind wasserhaltende Gesteine, die wegen ihrer Fruchtbarkeit und ihres Wasserreichtums von hervorragender Bedeutung sind und das *Grunica*-Thal zu dem viel gesegneten *Garten Montenegro* machen. Könnte man nicht annehmen, daß der eine oder andre dieser Gesteins-Komplexe den See wegen teilweiser untertaucht und im Verein mit dem schwer vom Wasser durchdringbaren *Humus* in erster Linie seine Fröhen sichert?

<sup>57</sup> Näheres über den Wind bringt *Novinski* I. c. S. 182, 217 fg.

<sup>58</sup> v. *Quhn* I. c. S. 111 fg. — *Novinski* I. c. S. 224.

<sup>59</sup> *Novinski* I. c. S. 213.

<sup>60</sup> Vgl. *Ziege* I. c. S. 61 fg., 69.

## Ein neuer Versuch zur Entzifferung der Mayaschrift.

Von Dr. Eduard Seler.

In der Nummer vom 27. Mai 1892 der *Science* teilt Prof. *Gustav Thomas* vom Bureau of Ethnology in Washington mit, daß er den Schlüssel zur Entzifferung der Mayaschrift „endlich glücklich entdeckt“ habe. Welcher Art der Schlüssel sei, darüber mocht er nur kurze Andeutungen. Es müsse von links nach rechts und von oben nach unten gelesen werden, und zwar so nicht nur die aufeinander folgenden Zeichen, sondern auch die einzelnen Elemente desselben Zeichens. Obwohl es eine Anzahl „conventioneller Symbole“ gebe, sei doch die Mehrzahl der Hieroglyphen in wahren Sinne phonetisch konstituiert. Die Lautbuchstaben Angaben über die Mayaschrift seien im wesentlichen als untreue zu bezeichnen.

Er habe in dieser Weise schon die Bedeutung von ein paar Tausend Zeichen herausbekommen und in mehreren Fällen den allgemeinen Inhalt einer Gruppe von Zeichen, die einen Satz bilden, feststellen können. Er sei jetzt dabei, Proben seiner Interpretationen und Erklärungen zusammenzustellen, um sie den dortigen leitenden Archäologen und Sprachgelehrten vorzulegen.

Es ist aus diesen kurzen Andeutungen nicht recht zu entnehmen, was *Gustav Thomas* denn um Neues an der Sache hinzugebracht hat. Denn von dem Lautbuchstaben Alphabet sind auch *Professur* de *Pourtois*, de *Roem* und de *Plongon* ausgegangen, deren Entzifferungsversuche bekanntlich bei dem

einen nicht sehr weit gediehen, bei der andern zum Teil sehr merkwürdig ausgefallen. Landas Alphabet ist gewiss keine bloße „Erfindung“. Zweifellos besitzen seine Zeichen einen gewissen Lautwert. J. B. ist sein erstes a der Kopf der Schilfkörbe (aac), der deutlich in einer Hieroglyphe zu sehen ist, die Codex Cortes 17 a neben dem Bilde der fliegenden (schwimmenden) Schilfkörbe angegeben ist. Landas erstes a scheint von dem Lautwert um abgeleitet zu sein. Denn dieses Zeichen, das eigentlich einen geöffneten Rachen darstellt, tritt, wie ich nachgewiesen habe<sup>1)</sup>, gleichwertig einem andern Zeichen auf (uinal = 20), das tatsächlich diesen Lautwert besitzt. Landas zweites u aber bringt zweifellos die Silbe unk „trinken“ in Erinnerung, da es ein konventionelles Symbol für Honigwein ist. Landas giebt nun aber an, daß diese Zeichen einzelne Laute, die er unferm AHC koordiniert, repräsentiert hätten, und daß aus ihnen die Silben der Sprache in der Art unserer Buchstabenchrift zusammengesetzt worden seien. Es ist sehr wohl glaublich, daß zu Landas Zeit in Yucatan so geschrieben worden ist. Denn ähnliches sehen wir in Mexiko. Auch dort tritt in spanischer Zeit in gewissen Dokumenten das Bestreben hervor, die hieroglyphischen Elemente in ihrem Begriffsumfange zu reduzieren, sie den einen Einzellaute repräsentierenden Buchstaben der Spanier ähnlich zu machen. Ein Beleg dafür sind der zu der Vaticanisch-Rubinschen Sammlung gehörige Codex Vergara vom Jahre 1539 und die hieroglyphischen Paternoster und Kateschismen. In ihnen werden a. B. der Topf (com-iti) und die Johne (pan-tli), die in alter, echter Bilderschrift jederzeit mit dem Silbennert con und pan auftreten, zum Ausdruck von co und pa verwendet. Der Topf, der in alter Zeit den Begriff und die Silbe co „stecken“ veranschaulichte, wird für das einfache c (z) gebraucht, u. a. m. Dies Verfahren ist aber der alten hieroglyphischen Schrift fremd. Und so ist es mir, nach dem ganzen Charakter der Manuscrite und der Gruppierung der Zeichen in denselben wenig glaublich, daß in alter Zeit in der von Landas angegebenen Weise geschrieben worden sei.

Der Schlüssel, den Gurns Thomas anbietet, scheint nun aber doch auf dieser Voraussetzung zu beruhen. So muß man wenigstens nach dem einen Beispiel, das er als „one result of this discovery“ angiebt, urteilen. Es betrifft die beistehende Fig. 1, die im Codex Cortes 32 rechts unten unter einer Gruppe von drei und zwei Hieroglyphen geschildert ist. Hier sehe, giebt er an, die Schlange auf dem Zeichen cab „Erde“, und die Zeichen, die die menschliche Figur, die aus dem geöffneten Rachen der Schlange hervorkommt, auf der Hand halte, seien „a compound symbol“ für yeh, yeeb, was „Nebel, Tau, Fruchtigkeit“ bedeute. Das Kreuz in dem Auge des Menschengesichts und die Schlange seien beide Symbol für Regen oder Fruchtigkeit. Und somit stimme die ganze Figur zu der Bedeutung, die er

für das auf der Hand gehaltene Symbol (yeh und yeeb) gegeben habe.

Hier ist zunächst richtig, daß das unterste Zeichen (auf dem die Schlange steht), und das eine Vergrößerung des 17. Tageszeichens der Maya (cahan) darstellt, als Ausdruck für cab „Erde“ genommen werden muß. Das habe ich im vorigen Jahre in meiner Abhandlung „zur mexikanischen Chronologie“ festgestellt und näher begründet<sup>1)</sup>. In gewisser Weise richtig ist auch, daß die Schlange als Symbol für Regen gelte. Genauer freilich bezeichnet sie nicht den Regen selbst, sondern die Wolke, die den Regen, das Wasser, in ihrem Schoße birgt. Das Kreuz aber ist richtiger als Symbol der vier Windrichtungen oder des Himmels zu bezeichnen, wird aber auch in andern Sinne, z. B. zum Ausdruck einer Verbindung, gebraucht.

Wenn Gurns Thomas das zusammengesetzte Zeichen, das die aus dem Rachen der Schlange hervorkommende menschliche Figur auf der Hand hält, als yeh oder yeeb liest, so nimmt er augenscheinlich an, daß das obere Zeichen, welches in den Monatsnamen yax und yax-kin vorkommt, den Lautwert y habe, während das untere dem zweiten b des Lautworts Al-phabetis entsprechen würde. Hier habe ich zunächst einzumenden: Ist es denn richtig, daß yeeb „Fruchtigkeit“ bedeutet? In dem Bezirke von Rio Peres finde ich yeh-ha mit der Bedeutung „seiner Regen“ angegeben. Hier kommt aber der Begriff „Regen“ oder „Fruchtigkeit“ nur durch das Wort ha „Wasser“ zum Ausdruck, während yeh (oder eh), Nural von yo (oder e) i. v. a. „Zwigenreife, Treppe, Zahnreife“, vielleicht auch „Befen“ bedeutet, aber mit Fruchtigkeit und Nebel an sich nichts zu thun hat. Ich selbst habe für die in Rede stehende Hieroglyphengruppe vor Jahr und Tag eine andere Deutung gegeben<sup>2)</sup>, nämlich die von Honig (cab). Ich kam dazu, weil ich dem unteren Element den Lautwert kau „gelb“ zuschreiben muß. Diefelbe Gruppe

kommt, unten mit einer Vierzehnzeichnung versehen (vgl. Fig. 3), im Roder Dresden 29, 30 neben Speisdarbringungen (Trutbaden, Stachelbeere, Fisch) vor, und ist daselbst äquivalent der Hieroglyphe Fig. 2; die, wie es scheint, einen Hund auf einem Waisorn in einer Schüssel zeigt. Im Roder Dresden 27 b endlich sehen wir diese Gruppe auf einer flachen Schüssel (Fig. 4) als Darbringung vor Itzam na, dem Regenten des Yucatan. Und auch hier ist diese Gruppe gefüllt mit der Hieroglyphe Fig. 2, die nur einen Hund darzustellen scheint. Die Darbringungen, die auf den Blättern 25 bis 28 der Dresdener Handschriften vor den Regenten der vier Richtungen und der vier Jahre ausgegeben sind, entsprechen genau dem Charakter der Gottheit, bzw. der Natur des Jahres. Die fruchtbaren, regenreichen kau Jahre sind durch den Regenten bezeichnet, den Gott mit der hervorströmenden Tapirale. Vor ihm stehen als

Fig. 1.



Fig. 2.



Fig. 3.



Fig. 4.



<sup>1)</sup> Zeitschrift f. Ethnologie XX (1888), S. 9.

<sup>2)</sup> Zeitschrift f. Ethnologie XXIII (1891), S. 129, 130.

<sup>3)</sup> Zeitschrift f. Ethnologie XXIII (1891), S. 105, 106.

Darbringungen ein feindendes Maiskorn, und darunter Maiskörner auf einer Schüssel. Die brennenden dünnen muluc Jahre zeigen Kinchahan, den Sonnen- und Schlachtengott. Vor ihm sehen wir als Darbringung die Hieroglyphe des Maiskorns, gefüllt mit einem Element, das „rot“ (und wohl auch brennend) bezeichnet. Und darunter auf einer Schüssel zahlreiche (mit der Ziffer 7 versehen) ausgegriffene Menschenherzen. In den bösen, unheilvollen canae Jahren herrscht der Todesgott. Vor ihm sehen wir oben offene Thiermäuler (Jucktenkratz? Duschreden?) und darunter verorbte Maiskörner. In den ix Jahren endlich herrscht Itzamuh, der alte Feuertgott, der Herr des Lebens. Das sind aber auch die dunklen und trockenen Jahre des Westens, in denen, wie Kanda anzeigt, Anfälle von Pestunionslosigkeit, Bluthit und Hungersnot drohen, dem müssen die Darbringungen Fig. 2 und 4 entsprechen. Fig. 4, wie ich meine, der Homa, der das berauschende Getränk, den Wein (ei), liebert, der beiebt und füllt, aber auch zur Trunkenheit, zur Befinnungslosigkeit führt. Irre ich nicht, so ist auch der Gott, der in der von Cyrus Thomas angeführten Fig. 1 aus dem Rachen der Schlange hervorsteht, dem merikanischen Paltecatl, dem Vulkanogotte, gleich zu setzen.

In einem Punkte endlich beruhen die thatächlichen Angaben, die Cyrus Thomas in seiner Anführung macht, auf offenkundig falscher Voraussetzung. Er führt an, daß unter andern bei seinen Untersuchungen sich ergeben habe, daß das von Kanda angegebene Zeichen für die Aspiration wirklich als solches zu gelten habe. Nun hat aber Kanda dieses Zeichen gar nicht aufgestellt, sondern das selbe ist von Brauseur de Bourbourg willkürlich hineingebracht worden, der auch verschiedene Varianten willkürlich hinzugefügt hat!).

Herr Cyrus Thomas ist ein eifriger Forscher. Seine Versuche sind gewiß mit anderm Auge zu betrachten, als die bekannten anderer Gelehrter, die vor ihm auf ähnlichen Wegen denselben Ziele zustrebten. Immerhin wird man gut thun, seiner Anführung, so bestimmt sie auch lautet, nicht ohne weiteres Glauben zu schenken, sondern nähere Nachrichten abzuwarten.

Steglich, 12. Juni 1892.

### Englische Mohammedaner.

Es sieht in England noch nicht danach aus, als sollte die Prophezeiung „Es wird ein Hirz und eine Herde sein“, erfüllt werden. Das Sektenwesen vermindert sich nicht und als merkwürdigste Zugabe sind uns nun wahrhafte englische Mohammedaner zu Teil geworden, nicht etwa eingewanderte, sondern zum Islam bekehrte Unterthanen der Königin. Die Aufmerksamkeit auf diese „Ereignung“, wenn der Ausdruck hier erlaubt ist, wurde namentlich durch die indische Presse gekent und eine im Frühjahr zu Raugun in Unterbirma abgehaltene Versammlung, in welcher Welt geschiedt wurde, um die Engländer zum Islam zu bekehren, machte einiges Aufsehen, zumal dort die Behauptung ausgeprochen wurde, in Liverpool bestche bereits eine starke mohammedanische Gemeinde. Indische Blätter besitzerten deren Kopzahl auf 500 bis 600. Der bekannte Orientalist W. Muir ist nun der Sache auf den Grund gegangen, wozu ihn eine in arabischer Sprache erscheinende Broschüre veranlaßte, die in Konstanti-

nopel unter dem belaudern Schutze des Sultans gedruckt wurde und den Titel führt: Der Glaube des Islam von Abdulla William Cailliam. Dieser Cailliam entsappte sich als ein höherer Polizeibeamter in Liverpool und die arabische Broschüre ist aus dem Englischen überetzt. Mr. Cailliam berichtet darin, er sei jetzt 50 Jahre alt, habe zwei Söhne, Mohammed und Ahmed, er sei ursprünglich weltlicher Geistlicher gewesen, habe sich zu Tanger in Marokko gesundheitsbalter aufgehoben und sei dort, wo er die Wahrheiten des Islam kennen gelernt, zu diesem übergetreten. Nachdem sich ihm Gleichgesinnte angeloslossen hatten, errichteten sie in Liverpool in einem gemieteten Hause eine Moschee und begannen ihre Propaganda. Cailliams Broschüre, welche das Leben Mohammeds und die Glaubenssätze des Islam enthält, ist außer in das Arabische auch in das Germanische, Persische und Hindustani überetzt worden; er ist ein Mittelpunkt für die in Europa zerstreuten Mohammedaner geworden und erhält Unterstüzungen von auswärtig, um die Engländer zum Islam zu bekehren. Besonders hat sich auch der gegenwärtige Sultan seiner angewonnen. Cailliam reiste zu ihm und wurde nebst einem seiner Söhne besonders gnädig empfangen. Während sich zweimaligen Aufenthalte war er wiederholt dessen Gast; der Sultan küßte den jungen Cailliam, schenkte ihm ein arabisches Roß und stellte denselben à la suite der Erthogal, der Leibkavallerie.

Die Zahl der bis jetzt zum Islam bekehrten Engländer wird verchieden auf 40 bis 60 angegeben. Die Moschee befindet sich in Nr. 32 Elliot Street, sie besitzt einen Balken, welcher der Wap des Mexicos ist; der innere Raum ist mit Koranprüchen in englischer Sprache bemalt. Auffallend darin ist eine Tegel, auch werden Hymnen gesungen, wiewohl beides durchaus nicht dem mohammedanischen Gottesdienste entspricht. Die Predigten hält Cailliam selbst, wobei er in arabischer Sprache beginnt, die ihm jedoch keineswegs geläufig ist. Unter seinen Hörern befinden sich außer den „bekehrten“ Engländern noch indische Matrosen von gerade im Hafen liegenden Schiffen und regelmäßig der türkische Konful, auch Frauen und Kinder. Der Gottesdienst ist aber keineswegs ein rein mohammedanischer, sondern vielmehr nach christlicher Art, überhaupt zeigt die ganze Religion des Herrn Cailliam eine Verquickung von Islam und Christentum. Kirchenlieder nach unserer Art und Koranprüdie wechseln im bunten Durcheinander wie der rote Fes und schwarze Gulindur unter den Hörern. Mit Gebeten für die Königin Victoria und den Sultan, als Beschützer der Gläubigen, schließt William Cailliam seinen Gottesdienst.

In diesem Lande, wo das Sektenwesen schon so wunderbare Blüten getrieben hat, darf auch die Einführung eines Ablegers des Islam nicht Wunder nehmen; eine Gefahr für das Christentum liegt darin selbstverständlich nicht und beachtenswert erscheint die Sache nur in ihrer Wirkung auf die indischen Moslein, die sich sehr über deren Bedeutung täuschen und die Engländer schon als Anhänger des Propheten sehen. Ich glaube aber über dieselbe wegen ihres völkerpsychologischen Interesses berichten zu müssen.

London.

H. Kopsold.

### Die Urbewohner Japans.

Darüber, daß die heute in Japan herrschende Rasse eine verhältnismäßig spät eingewanderte sei, ist ziemlich Einigkeit vorhanden, ob aber vor derselben bloß die durch sie verdrängten Aino oder besser Ainu das Land bewohnten oder noch ein drittes, so zu sagen autochthones Volk vorhanden war, darüber herrschen verschiedene Ansichten. Der Aino-missionar John Macleod, bekannt durch sein Wörterbuch und seine Grammatik der Ainosprache, einer der besten Kenner

1) Vergl. die photographische Wiedergabe des betreffenden Blattes der Handschrift, im Anhang der von Herrn Juan de Dios de la Rada y Telganda herausgegebene Ausgabe des Relacion de las Cosas de Yucatan. De la Rada bemerkt: En la copia de Brascon está alterado este abecedario, habiendo añadido, como si los copistas del manuscrito, variantes y un signo de aspiracion que en el no existen.

dieses Volkes, ist jetzt der Frage nach getreten in einem vor-  
trefflichen, sechs erdennenden Werke (The Aina of Japan.  
Religious Tract Society, London 1892), in welchem er  
an der Entscheidung kommt, daß, soviel sich erschließen läßt,  
in Japan drei Bevölkerungsstadien übereinander liegen,  
beziehungsweise sich miteinander vermischte oder einander  
verdrängt haben.

Die haarigen, heute nur noch im Norden, auf Jesso und  
den Kurilen lebenden Aino waren einst sehr zahlreich und  
über ganz Japan verbreitet; aber auch sie waren nicht die  
einzigen und ersten Landesbewohner vor dem Auftreten der  
gegenwärtigen Japaner. Für die ehemalige große Ausdehnung  
der Aino über das Inselreich sprechen die heute noch vor-  
handenen Ainoortennamen von Satsuma im Süden bis  
in den hohen Norden hinaus, Ortsnamen, die nach der Natur-  
beschaffenheit der Gegend, nach Bäumen, Kräutern oder ge-  
schichtlichen Ereignissen gegeben wurden. So sind die im  
Süden öfter vorkommenden Aino, Balaia, Koto nicht japa-  
nischen, sondern Ainoursprungs. Die Japaner, welche bei  
ihren Göttern die Ainoanamen vorfinden, sprachen dieselben  
zuerst falsch aus, schrieben sie dann mit zu diesem Zwecke  
ungeeigneten chinesischen Charakteren und übertrugen die  
Namen für kleinere Orte oft auf ganze Landschaften, so daß  
dieselben in letzterem Falle sinnlos wurden; es ist dies ein  
Vorgang, der heute noch auf Jesso beobachtet werden kann.  
Selbst der heilige Berg Japans, der Fuji-yama, führt einen  
Namen von Ainoursprung. Nach den chinesischen Charak-  
teren, mit denen er geschrieben wird, bedeutet der Name  
„Berg des Reichthums“. Diefes ist an und für sich schon keine  
Benennung für einen Berg, hier aber liegt klar die Ableitung  
von dem Ainowort huchi oder Fuchi vor, welcher Feuer  
und Göttin des Feuers bedeutet. Der Fuji-yama aber ist  
ein erloschener Vulkan und die Aino sind Feueranbeter; sie  
werden den durch seine auffallende Gestalt kenntlichen Berg  
noch in Thätigkeit gesehen und als Sitz ihrer Feuergötin  
verehrt haben. So wie hier lassen sich in Nord und Süd  
in heute nur von Japanern bewohnten Landschaften zahlreiche  
Ainoanamen der Orte, Berge, Flüsse nachweisen.

Daß die zweite Frage betrifft, ob vor oder neben den  
Aino noch ein anderes vorjapanisches Volk im Lande lebte,  
so geben darüber sowohl japanische Quellen als auch die Über-  
lieferung der Aino Auskunft. Zwei altjapanische Schriften,  
Kojiki (Bericht von alten Dingen) und Nihongi (Chronik von  
Japan) lassen sich darüber aus. Die erste Schrift bezieht  
auf Traditionen, welche der Kaiser Jimmu im Jahre 712  
unserer Zeitrechnung aus dem Munde des Volkes nieder-  
schreiben ließ. Das Nihongi wurde kurz darauf, 720, ver-  
faßt. Aus beidem Quellen geht hervor, daß die Japaner,  
als sie zuerst in „das Land der aufgehenden Sonne“ kamen,  
dieses von einem Volk bewohnt fanden, mit dem sie um  
den Besitz zu kämpfen hatten, das sie nach Nord und Süd  
und in die Berge des Inneren vertrieben, das teilweise sich  
mit ihnen vermischte, teilweise ausgerottet wurde. Die Kojiki  
erzählen noch ausdrücklich die Inselform oder Erdpinnen,  
ein Volk, das in Höhlen lebte und Schwämme besaßen haben  
soll. Der Kaiser Jimmu ließ sie granatam abschlagen und in  
der Schilderung, welche in jenem Bericht von alten  
Dingen enthalten ist, kommt ausdrücklich vor, daß die „Erd-  
pinnen“ mit Steinkeulen erschlagen wurden, wie sie als prä-  
historische Reste heute noch gefunden werden. Auch spätere  
Verriecher kämpften gegen die „Erdpinnen“, diese Höhlen-  
bewohner, von denen sich nun fragt, ob sie Aino oder Koreaner  
waren? Heinrich von Siebold, welcher die künstlichen Höhlen  
von Numagata, Tanawata u. s. w. untersuchte, fand darin  
Töpfergeschirre koreanischen Ursprungs; die von Prof. Milne  
untersuchten Höhlen boten dagegen nur geologische Interesse.  
Siebold neigt der Ansicht zu, daß die Höhlenbewohner,

auf welche die Japaner bei ihrem Einzug stießen, koreanischen  
Ursprungs waren.

Für das Vorhandensein eines zweiten Volkes vor den  
heutigen Japanern neben den Aino sprechen nun noch deut-  
lich die Erdlöcher, welche als Wohnstätten benutzt wurden  
und in denen die Rüdenabfälle noch heute vorhanden sind.  
Die ehemaligen Bewohner derselben heißen bei den Japanern  
Kobito, d. h. Zwerge, bei den Aino aber Koropot-gurus, d. h.  
Lochbewohner. Auf Jesso fand Siebold eine große An-  
zahl 1 m tiefer und bis 4 m im Durchmesser haltender  
Aushöhlungen im Boden, die nach den darin enthaltenen  
Abfällen, nach den Töpfergeräthen an ihrem Rande u. dergl.  
sich als ehemalige menschliche Wohnstätten darstellten. Sie  
enthielten Steinbeile, Waffensteine, Speer- und Pfeilspitzen  
von Stein, Hirschhörner und Knochen. Nach dem allgemeinen  
Eindruck, den diese nur meter tiefen Gruben machen, wurde,  
nach Art der heutigen nordischen Völker, über diesen Löchern  
eine Hütte errichtet und die Ainoüberlieferung sagt auch, diese  
Hütten hätten aus legethörnig zusammengestellten Stangen,  
mit Rinde und Gras bedeckt, bestanden. Die Aino selbst  
aber bauen ganz andere Bretterhäuser und weisen die Ansicht  
von sich, daß die Grubenbewohner, die Koropot-gurus, ihre  
Verfahren gewöhnlich seien. Die Japaner nennen die Gruben-  
bewohner Kobito, Zwerge, und die Ainoüberlieferung sagt,  
sie seien nur meterhoch gewesen.

Nach der Überlieferung der Aino wurden die Zwerge  
von ihren Vorbäten vernichtet; die Tradition sagt auch, daß  
die Koropot-gurus Steingeräte benutzten und daß sie die  
Töpferkunst verstanden; dieses wird auch durch die Funde in  
den Gruben bezeugt; die Aino selbst aber verleben es heute  
noch nicht, Töpfe herzustellen.

Wer waren nun diese Gruben bewohnenden, mit Stein-  
geräten ausgerüsteten Zwerge? Siebolder neigt sich der An-  
sicht zu, daß sie ein vor den Aino das Land bewohnendes  
Volk waren, das von letzteren verdrängt wurde. Doch war  
es wohl den Aino verwandt und auf Schiften und den  
Kurilen, wo die Bewohner viel kleiner und blasser sind,  
haben sich wohl vermischte Reste dieser „Zwerge“ erhalten.  
Die Bewohner der Kurilen leben noch heute in Erdhöhlen  
mit Säulen darüber, und die Aino sagen geradezu, sie seien  
Nachkommen der Koropot-gurus.

## Die ewig gefrorenen Bodenschichten Sibiriens

sind der Gegenstand einer Abhandlung von W. M. Kolshin,  
die auf einem reichen Beobachtungsmaterial beruht, das der  
Verfasser während einer 15-jährigen Thätigkeit als Techniker  
in verschiedenen Gebirgslandschaften Sibiriens gesammelt und  
war eines teils in den Thälern einiger linker Zuflüsse des  
Enon unter 60° nördl. Br., andernteils in einigen Thälern  
des Tlema-Bitum-Systems unter 58 bis 59° nördl. Br.  
Im letzteren Gebiete beträgt die mittlere Jahres-temperatur  
— 6° C., und man konnte demnach theoretisch eine Mächtig-  
keit der gefrorenen Bodenschicht von 200 m vermuten. Es  
ist indessen nirgends eine größere als 40 bis 50 m beob-  
achtet worden. Dazu kommt noch, daß das Bodeneis oft in  
Gestalt von Inseln oder Bänken über, zwischen und unter  
ungefrorenen postglacialen Ablagerungen aufrat. Den  
Grund solcher Unregelmäßigkeiten sowohl, als des Vor-  
kommens ungefrorener Bodenschichten (talik) in Gegenden  
mit so niedriger Jahres-temperatur überhaupte sieht der Ver-  
fasser in der Einwirkung warmer Quellen, welche das Grund-  
wasser erwärmen. Er nimmt an, daß das so warme Quellen  
eine ausreichende Menge Wasser in ein Thal mit genügend  
starkem Gefälle bringen, die Vorbedingungen für das Nicht-  
Gefrieren der Bodenschicht gegeben sind. Die Unregelmäßig-

keiten in der Lagerung solcher ungefrorener Schichten hängen mit Unregelmäßigkeiten in der Zirkulation des Grundwassers zusammen. Verstopfung permeabler Schichten nötigt das Grundwasser, neue Wege einzuschlagen, aus denen es das benachbarte Erdreich aufsteigt, während die früher bewässerten Schichten jetzt gefrieren. Thermometrische Unterhaltungen hat der Verfasser nicht angestellt, während die Schläufe werden vier Eide aufgestellt: 1. Die Bildung von Bobeneis in Gegenden mit niedriger Jahresstemperatur steht in engem Zusammenhang mit der geologischen Zusammenlegung der Erdrinde. 2. Reiche atmosphärische Niederschläge sind bei einer gewissen Durchlässigkeit des Bodens in Form unterirdischer Wasserzirkulation ein bedeutendes Hindernis für die Bildung von Bobeneis. Der Einfluß zirkulirenden Grundwassers

machte sich sogar in so trockenen Gegenden, wie Transbaikalien, geltend, wo die jährliche Niederschlagsmenge zwischen 200 bis 400 mm variiert. 3. Das Bobeneis ist nicht etwas Konstantes, sondern unterliegt beträchtlichen Veränderungen, sowohl in horizontaler als auch in vertikaler Richtung. Es kann zumweilen an einer Stelle ganz verschwinden und später an derselben Stelle wieder auftreten. 4. Das in Ostibirien so häufige Vorkommen irdischer und mineralischer Quellen angibt von der großen Menge des im Innern zirkulirenden Wassers. — Die theoretischen Ausführungen, die allerdings dem Verfasser nicht Raumflache waren, dürften wohl manchem Einwurf begegnen. (Iswestija der Ostibirischen Section der kaiserl. russischen geographischen Gesellschaft, Band XXII, Heft 5, 6. Jekater 1892.) H. Hofmann.

## Aus allen Erdtheilen.

— Die Portugiesen in den Neu-Englandstaaten. Von den Deutschen, Irländern, Spaniern u. s. w. in den Vereinigten Staaten und deren Verhalten ist oft die Rede, von den sieben portugiesischen Kolonien (schon in Massachusetts und eine in Rhode Island) berichtet jetzt Henry R. Lang zum ersten Male (Journ. Americ. Folklore, vol. V, p. 9, 1892). Diese Portugiesen stammen fast sämtlich von den Äyoren, meist von Fajal, wenige auch von Madeira; die ersten, welche vor 60 bis 70 Jahren anlangten, waren Matrosen der Walfischfänger, welche sich in New Bedford niederließen und bald Landbesitzer von den steuerbedrückten Äyoren in das freiere Land nach sich zogen. Viele kehren wieder in die Heimat mit ihren Familiengliedern zurück, ein großer Teil wird aber zu echten Amerikanern. Der ganze südliche Teil von New Bedford und ein guter Teil des Westens ist jetzt von 7000 Portugiesen bewohnt und wird geradezu „Fajal“ genannt, wobei dort als ungebildete Arbeiter oder als „gebildete“ Friseur und Barbier fleißig und eifrig leben und besondere portugiesische Klubs, Wohlthätigkeitsgesellschaften, Kirchen und Krankenhäuser besitzen.

Im fortwährenden Verkehr mit der englisch redenden Bevölkerung beginnen diese Portugiesen, trotzdem sie alljährlich einen Nachschub von 1500 bis 2000 Köpfen erhalten, sich stark zu americanisiren. Dazu tragen vor allem die americanischen Schulen bei, in welche sie um so lieber ihre Kinder schicken, als auf ihren heimischen Äyoren so gut wie nichts für die Erziehung geschieht. Sie haben alle hart arbeiten müssen und sehen, wie ihre Kinder durch die Schule und die Bildung freier werden und in bessere Lebenslagen kommen. Abgesehen von Sitten und Gebräuchen werden die portugiesische Sprache und die Namen in America stark beeinflusst; aus einem Zulu wird ein Lewis, aus Mauricio Morris, aus Pereira Perry, aus Rodrigues Rodgers, ja selbst aus Joaquim wird John King. Das Völkchen und die Sontag der portugiesischen Sprache werden gleichfalls stark durch das Englische beeinflusst, kurz, es zeigt sich bei diesen Portugiesen der gleiche Prozeß, wie bei den Deutschen und andern Einwanderern in die Union.

— Die Bezeichnungen für das höchste Wesen bei den Bantu lud zum Gegenstand einer Untersuchung von Hammond Toole in Kapstadt gemacht worden (Nature, 26. Mai 1892). Er fand, daß die östlichen von den Zulu im Süden bis zu den Swahili und im Norden bis an den Tanganicosee u. s. w. das höchste Wesen unter der Bezeichnung Umlunfulu verehren, welches bei den Zulu und Kola aus dem Adjektiv ukulu = groß, erwachsen, alt entstanden ist,

Daher bedeutet Umlunfulu der große Alte, er ist der Vorfahr der Kaffern. Aus dieser Form ergeben sich dann die übrigen bei den östlichen Bantustämmen gebrauchten, welche durch die Reize Malungulu, Molungu, Mlungu, Mlungu, Mlungu, Mlungu u. s. w. führen und auch bei den Herero als Mlungu auftritt. Auch hier ist die Bedeutung überall „groß“ und „alt“. — Bei den westlichen Stämmen tritt als Name Gottes ein Wort an, welches Njambo lautet (Njambo der Bonger, Njambo der Voangoschämme u. s. w.). Die Verehrung Njambo ist sehr mit jenen der Zeitliche und Idole vermischt, er selbst aber war ursprünglich ein Naturgott, der Sturm und Wolken regierte, wie denn vieles hierauf deutende von Toole angeführt wird; die östlichen Stämme, führt er dann aus, huldigen dem Umlunfulu (Umlunfulu), die westlichen verehren Naturgötter. Eine Ausnahme machen die Beischwammstämme, bei denen das höchste Wesen Morimo genannt und mit den Geistern der Toten in Verbindung gebracht wird.

— Der Tapir in Schwaben. Im oberen Miozän Schwabens wurde in letzter Zeit ein für die Petrefaktenkunde beachtenswerter Fund gemacht. Man konnte auf dem Hesselberge bei Ulm den ausgezeichnet erhaltenen Unterkiefer von *Tapirus helveticus* (S. v. Meyer) bloßlegen, den der Finder in anerkennender Weise dem königl. Naturalienkabinett zu Stuttgart zuwies, wo das interessante Stüd trefflich präpariert zu sehen ist. Man hat wohl sonst in Schwaben und den angrenzenden Ländern einzelne kleinere Überreste, besonders Zähne dieses Tierpans, in reichlicher Menge angetroffen, bedeutendere Funde jedoch sind zwar vorhanden (s. R. aus den Schotterfelsen von Eggingen bei Ulm), aber immerhin ziemlich selten. Reichhaltig waren hauptsächlich die obermiozänen Bohbrücke bei Salmdingen, solange dort für die Färsenbergräben Gießwerke gruben bestanden. Verschiedene andere Fischäulerarten, wie *Anchitherium*, *Chalciotherium*, *Rhinoceros*, besonders *Dinotherium bavaricum* und *Mastodon angustidens*, lieferten hübsche Funde. (Neben diesem war jener Plaz interessant durch die Reste von *Dryopithecus Fontani*, dem ersten schwebischen Affen, zu welchem in einem schönen Unterkiefer ein erkranktes Gegenstück im mittleren Miozän bei St. Gallen am Nordrande der Pyrenäen aufgedeckt wurde.) Die mannigfache Entwicklung, welche der tapirische Tierpanns früher, wie die Funde lehren, in allen möglichen Gegenden Europas genommen hat, beweist es, daß sein Auftreten gegen jene Erdperioden bedeuend zurückgegangen ist, und daß wir ihn unter jene Rassen zu rechnen haben, welche im Laufe der verschiedenen Revolutionen unserer

Planeten zwar nicht angefallen sind, wie andere, aber doch mit der geographischen Veränderung ein beschleunigtes Maß angenommen haben. Heute unterscheiden wir nur noch drei Arten, den amerikanischen, der in Sumpt und Wald des Amazonasstromes lebt, den indischen von Suamtra und einem kleinen (T. villosus) aus den Hochgebirgen der Anden bei Sumo Pas, der nicht unter 3500 m beruhten soll. Die fossilen Überreste des Tapirs sind erst seit verhältnismäßig kurzer Zeit als solche erkannt worden. Während noch Cuvier ein Dinotherium für fossilen Tapir hielt (er nannte es T. giganteum), beschrieben zuerst Croizat und Robert in den tertiären Sümpfenresten der Auvergne 1830 Überreste eines T. Arvernensis. H. Heller.

— Die Entdeckung der Galapagosinseln ist erst jetzt aufgeführt worden. Beside in seiner Geschichte der Erde (1865, S. 232) sagt nur, daß diese Inseln seit 1570 bekannt gewesen seien, aber weiteres wisse man darüber nicht. Jetzt hat Jimenez de la Espada (Madrid 1892) eine Schrift darüber herausgegeben, welche uns vollständige Aufklärung bringt. Danach war es der peruanische Inka Tupac Yupanqui, der gegen Ende des 15. Jahrhunderts lebte, welcher von der Küste von Mantas aus mit einer Flotte von Barkas in See fahend im Westen zwei Inseln Nina schwampi und Sabana schwampi entdeckte, unter denen man die heute Albemarle und Warborough benannten Inseln verstehen will. Nina bedeutet „Jener“ und da von Albemarle wiederholt vulkanische Ausfaltungen bekannt sind, so dürfte hier die Deutung treffen.

Der spanische Entdecker der Galapagos war Frau Thomas de Berlanga, Bischof von Castilla del Oro, der 1535 von Panama abgehend am 10. März nach den Inseln verschlagen wurde, dort landete und lange vergeblich nach Wasser suchte. Er sagt, sie sähen aus, als ob Gott dort hätte Steine regnen lassen. Auch die großen Eidechsen und Schildkröten erwähnt er bereits. Der Bischof erstattete einen Bericht an Kaiser Karl V., welcher in der Collection de documents inedits des Indias, Band 41, abgedruckt ist.

Später sind die Inseln von Fern aus wiederholt besucht worden; die erste Aufnahme machte aber 1684 Ambrosius Gornow, von dem die heute gebräuchlichen englischen Namen herkommen. Eine spanische Aufnahme erfolgte 1793 durch Alonso de Torres y Guerra, der die Gegend mit spanischen Namen belegte. Die Regierung von Ecuador soll beabsichtigen, gelegentlich der vierhundertjährigen Entdeckungsfest der Neuen Welt die Inseln abermals zu tanzen.

— In der Sitzung der Londoner japanischen Gesellschaft, welche am 29. April stattfand, hielt Herr Shidachi aus Tokio einen Vortrag über das Ju-jitsu, jenen alternativen japanischen Sport, welcher auch dem Schwächeren die Möglichkeit bietet, durch Gewandtheit über einen stärkeren Gegner Sieger zu werden. Das Ju-jitsu hat einige Ähnlichkeit mit unserm Ringkampf; aber während man in diesem durch Stärke siegt, gewinnt man in jenem eben durch Gewandtheit und Körperkraftschäde den Preis. Diese Kunst genießt in Japan eine solche Beliebtheit, daß nicht weniger als 100 verschiedene Schulen bestehen; die älteste derselben ist die Takemushi-Kin, die von Takemushi-Nishimori um das Jahr 1532 gegründet wurde. Mit dem Verfall der Feudalismus in Japan geriet auch das Ju-jitsu in Vergessenheit, und es würde ganz ausgeschlossen sein, hätte es nicht Kano wieder neu belebt. Dieser Mann gründete in Tokio zwei große Anstalten, welche unter seiner unmittelbaren Leitung standen und die geistige, moralische und körperliche Ausbildung ihrer Zöglinge besuchten. Das Ju-jitsu ist die vornehmlichste tägliche Unterhaltung der Knaben,

wie Fußball, Cricket und Lawn Tennis bei den Engländern. Nach dem Winter der Kano Schule bildeten sich bald im ganzen Lande ähnliche Erziehungsanstalten. Selbst aus einer Reihe Akademien und aus der Reichsuniversität wird das System jener Schule befolgt; auch die Krister müssen sich in der Kunst des Ju-jitsu ausbilden. Es giebt verschiedene Methoden, um den Gegner zu besiegen: entweder man wirft sich selbst von hinten oder von der Seite auf den Boden und bringt den Gegner mit zu Fall, oder man ergreift ihn an einem Teile seines Körpers, z. B. drückt ihm die Kehle zu, so daß er nicht atmen kann, oder man löst ihn gegen einen empfindlichen Teil des Körpers, besonders den Magen; letzteres natürlich nur im Ernstfall. Der Vortragende führte einige dieser Bewegungen und Kunstgriffe mit großer Geschicklichkeit vor den Augen des Publikums aus und betonte zum Schluß den hohen körperlichen, moralischen und intellektuellen Wert des Ju-jitsu als Erziehungsmitel.

— Stadt- und Landfinder. Der Leipziger Anthropologe, Professor Emil Schmidt, hat im Kreise Saalfeld 9506 Schulkinder auf Körpergröße und Gewicht untersucht und darüber im Leipziger Anthropologischen Bericht berichtet. Abgesehen von andern wichtigen Ergebnissen wurde folgendes Resultat gewonnen: In der ersten Kindheit ist das Wachstum in Stadt und Land nur sehr wenig, nur um 0,6 cm zu Gunsten der Landkinder, während; dagegen wachlen in der zweiten Kindheit, d. h. während der Schulzeit, die Knaben um volle 2 cm mehr, als die Knaben in der Stadt. Der hierdurch geleigte Größenunterschied am Ende der Schulzeit gleicht sich aber im Jünglingsalter durch stärkeres Wachstum der Städte (1,5 cm mehr als die Landkinder) bis zu einem gewissen Grade, aber nicht ganz aus. Es sind daher wesentlich die während der Schulzeit den Körper betreffenden Einflüsse, welche die geringere Größe der erwachsenen Städte bedingen.

— Während bisher Ackerbau und Viehzucht in Ruessland die erste Stelle einnahmen, tritt in neuester Zeit die Mineralproduktion mehr und mehr in den Vordergrund. Das Vorkommen von Gold ist zwar seit 1857 bekannt, es wurde aber bisher nur aus dem Alluvium gewonnen, erst vor kurzem sind zahlreiche goldhaltige Quarzgänge entdeckt worden. Bis Ende 1890 betrug der Gehaltswert des geforderten Goldes 46 425 629 Rbl. Stiel., der des Silbers nur 134 997 Rbl., aber in letzter Zeit sind reiche Silberlager entdeckt. An andern Mineralien (besonders Antimon und Mangan) wurden bis zum 31. Dezember 1890 für 8 969 020, an Kaunigamm für 5 394 687 und an Kohlen und Holz für 3 362 363 Rbl. Stiel. gewonnen.

Im Jahre 1890 allein betrug der Gehaltswert der Mineralien 1 523 836 Rbl., darunter der des Goldes 773 438 und der von Kohlen und Holz 353 270 Rbl. Stiel. Ausgedehnte Kohlenlager, deren Vorrat nach einer allerdings sehr rohen Schätzung 444 Millionen Tonnen betragen soll, sind in den Provinzen Kusdaia, Nelson, Canterbury und Otago vorhanden.

Petroleum findet sich in den Sagaraloesen roth in der Nähe von New Plymouth (Tarana), in Waipaoa bei der Poverty Bay und in Manukahi Waipaoa am Titikop. Allerdings sind die Petroleum, maritische Quantitäten zu erobren, in Waipaoa erfolglos geblieben; das Resultat der jetzt in Tarana vorgenommenen ist noch nicht bekannt.

Außerdem sind Eisen, Kupfer, Chrom, Blei- und Zinksteine zahlreich vorhanden; reines Marmor findet man an vielen Stellen der Mittelinsel, ebenso einen vorzüglichen Kalkstein, welcher sich zu Zanten und andern Zwecken eignet. A. H.

Bd. LXII.

GLOBUS.

Nr. 5.

Illustrirte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Britisch-Balutschistan.

Von Emil Schlagintweit.

I.

Zeit 1889 hat England im Westen seines indischen Reiches seine Provinzen um eine neue vergrößert; sie ist „Britisch-Balutschistan“ benannt, der jüngst abgeschlossene Bericht über die Völkzählung vom 27. Februar 1891 weist 172637 Einwohner nach. Auf Karten kommt der Name Balutschistan als Nachbarland von Sind schon seit langem vor, er wurde gebildet von Balutsch, dem Namen des diesen Landstrich vorwiegend bewohnenden Volkes. Ein Reich dieses Namens giebt es nicht; die Landschaft ist in zahlreiche kleine Fürstentümer unter den verschiedensten Namen aufgeteilt. Der Name Balutschistan empfahl sich deswegen zur Bezeichnung der neuen Grenzprovinz, wenn diese auch zahlreiche afghanische Stämme einschließt, weil dadurch kein Herrscher verleßt und um die Selbstständigkeit seines Reiches desselben Namens besorgt wird. Die neue Provinz schließt sich an die alte Panjab-Grenze bei Taut (nördlich von 32° nördl. Br.) an, verläuft dann südwestlich bis zum Durchbruch der Kwaadscha Anran-Kette bei Tschamar und geht von hier in Südrichtung nach Indien zurück, das nördlich von Schitarpur erreicht wird. Die Hauptstadt Quetta liegt in der Südwestecke; die Bolan-Thalschlucht gehört im Süden, Hoth Thal und Gomalpass im Norden noch zur Provinz. Das ganze Gebiet wurde ohne Unterbrechung eingezo-gen; wo zu den Waffen gegriffen werden mußte, kam es niemals zu einem Urmegel; nur das Eigentum an Vieh und Saatenern erfuhr zweifachen Verlust zur Strafe. Mit Recht gilt dies als ein Erfolg der Besonnenheit der Führer, denen die schwierige Aufgabe zuziel, trotzige, auf ihre Selbstständigkeit eifersüchtige Stämme an die Eingabe ihrer Rechte zu gewöhnen. Eine Verlängerung der Grenzprovinz hinaus bis zu dem Rhoht in Kuram-Val im Süden abschließenden Ausläufer des Safed-Roh-Gebirges gilt als bevorstehend; nördlich davon, Belchawan gegenüber hinaus bis nach Kalamir, wird am weiteren Ausbau des bisherigen Vertragssystems festgehalten, welches die dortigen

Stämme zu einer Grenzmitz umwandelt, wie sie früher Österreich-Ungarn gegen die Türken eingerichtet hatte.

Durch die neuen Gebietsveränderungen und Abmachungen sind viele neue Stämme an Britisch-Indien angeliebert worden. Die Zahl der einzelnen Namen reicht an ein volles Hundert heran; nach den Hauptgruppen sind zu unterscheiden Balutschen, Afghanen, Pathan, Gilzai und als vereinzelte Vertreter Brahui und Paszaran.

Namengebend sind die Balutschen; sie sind ein kriegerisches Volk, frei von dem Haß gegen Andersgläubige, der ihre Nachbarn, die Afghanen, selbst gegen ihre schiitischen Glaubensgenossen zu Verdrüssungen führt und sind deswegen den Engländern geneigter gesinnt als diese. Der Balutsche ist groß, schlank, mäßig in jeglichem Genuß und dadurch im Stande, große Anstrengungen zu ertragen; sein Gesicht ist lang und oval, Kopf- und Bartthaar werden lang getragen und nicht gepflegt, nur der Schnurrbart wird nach mohammedanischer Form gestutzt. Seinem Charakter nach ist der Balutsche offen, gutmütig, ansehnlich zu Scherzen und zu einem herzhaften Lachen fähig, alles Eigenschaften, die den afghanischen Stämmen fehlen. Die Frau ist hochgeehrt, verkehrt frei in der Gesellschaft der Männer, muß aber eheliche Treue halten bei Strafe der Tötung durch Verwandte des Mannes; die englischen Gerichte hoffen dieser Unsitte durch Verurteilung des Thäters wegen Mordes zu steuern, die Strafe führte jedoch dazu, daß die untreue Frau zum Selbstmord getrieben wird. Gostfreundschaft gilt als heilige Pflicht, der Wustfede darf sich die gekränkte Familie nicht entziehen. Der Religion nach Anhänger des sunnitischen Glaubensbekenntnisses des Islams, sind die Balutschen lau im Völkung der Religionsvorschriften; wenn das Stammesoberhaupt Khamazan und die sonstigen Jahressfeste feiert, so gilt dies beim Volke, das in dieser Zeit seinen täglichen Geschäften nachgeht, der eigenen Leistung gleich. Die Balutschen beanspruchen, wie die meisten mohamme-

danischen Stämme, Abstammung von Arabern; ihre Sprache ist im Grundstock persisch und so stark vermischt mit Tschatti, der Sprache in den angrenzenden indischen Tschittien, daß sie immer mehr in letztere übergeht, um den engeren Beziehungen zu Indien Rechnung zu tragen. In keinem andern Grenzvolke wird den Stammeelästen so viele Verehrung bezuget, als unter Palustschian; ihre Stellen sind erblich in bestimmten Familien, die Verwaltung kennzeichnet in hohem Grade Unentwickeltheit unter der Befehl, welche vom Führer der Sippe, des Stammes, des ganzen Volkes ausgehen. Einfälle der Indier, dann der Türken oder Mughals scheinen diesen monarchischen Geist heraufzubilden zu haben; er wurde die Ursache, daß im 16. Jahr-

hundert die Brahuis, welche den Mughals auf ihren Wegen folgten, sich dem südlichen Palustschian, Khat, als Gebiete ausdrängen konnten. Der letzte unabhängige Reisende in Khat war der Engländer Hardy de Windt (1889); er schildert den Khan als einen Despoten, der sich Mughal in die Arme werfen wird, wenn dieses mehr bietet, als Britisch-Indien; der Khan findet im Lande nur Gehorsam, weil man sich noch nicht getraut, gegen die bescholenen Gräueltaten und die Verdrückungen durch Hölle sich aufzulehnen.

Die Afghanen, in ihren verschiedenen Mischungen, bilden den Grundstock der neuen Provinz. Die Erklärung ihrer Verfassung ist oft unternommen worden. Auf der Zusammen-



Strassenzene in einem von „Afghanen“ bewohnten Torfe. Nach der Skizze von W. Simpson f.

kunst einiger Tausend Orientalisten in Vondon im vorigen Herbst, die Dr. Vetter zum neunten internationalen Orientalistenkongreß erklärt wissen wollte, versuchte Dr. Vetter, ein langjähriger, hochverdienter Forscher auf diesem Gebiete, die Tentung der Afghanen als Nachkommen der von Darius Hystaspis nach Persien verlegten jüdischen Griechen. Berechtigter ist der auf einheimische Überlieferungen sich stützende Nachweis einer jüdisch-arabischen Herkunft. Die Volksgesänge nennen als Stammvater Afghana, Sohn des Jeremias, vom Stamme Israhel; auf Befehl von Nebukadnezar sei ihre Stamm aus Syrien nach Persien und Medien ausgewandert. Andere Überlieferungen lassen erkennen, daß ein arabischer Stamm sein Schicksal an das der Ausgewiesenen knüpfte. In Syrien, der Umgegend des heutigen Hama, machten die Wanderer zunächst Halt. Die

Anwohner gaben ihnen den Namen Bani Israhel, Söhne von Israhel, oder Bani Afghon, Söhne von Afghon; nach der Stammeüberlieferung war Afghon ein Enkel des israhelischen Saul, der hier Palustschian heißt. Zum erstenmal in der Geschichte werden die Afghanen bei den Erzählungen von der Verbreitung der Religion des Mohammed genannt; im Jahre 622 soll sie das Oberhaupt der Kurusch-Araber in Syrien aufgeführt und 76 Afghanen mit Kaïs, ihrem Beherrscher, dem Propheten zugeführt haben. Kaïs erhielt eine Tochter des Kurusch-Oberhauptes zur Frau und auf einen seiner zwei Söhne, Schahabun und Kharidabun, führt jede Abteilung der ganzen Nation ihren Stammbaum zurück. Diese Stammbäume sind als unannehmbar zu bezeichnen; eine nicht geringe Verzeichnung finden die altgedachten Bedenken darin, daß die Namen der Söhne von Kaïs



unschwer auf die indischen Namen Surjan und Krishnan zurückzuführen sind, die herkömmlichen Bezeichnungen der altindischen Kriegergeschlechter in ihren zwei feindlichen Lagern der Sonnen- und Monddynastien. Es kann außer Zweifel stehend betrachtet werden, daß auch die Afghanen viel Blut der altindischen Krieger in sich aufnahmen, als sie von Ghor nach Süden aufbrachen; es giebt aber Stämme unter den Afghanen, die noch heute auf reine Nachkommenschaft und diese kennzeichnen sich im Äußern durch langes, bis auf die Schulter herabhängendes, jederzeit stark geöftes Haar und großen, schlanken Wuchs. Den Bart trägt man lang, das Haupt ist beim Manne jederzeit durch einen Turban bedeckt; er kleidet sich mit Vorliebe in einen tief-blauen langen Rock, trägt weite Hosen, Sandalen und wirft einen Schafspelz um, die Wölle nach innen gekehrt; ein

schweres Messer und die Puntersflinte, Dschazail — sofern keine bessere Feuerwaffe zu erwerben war — bilden die unzertrennlichen Begleiter des Mannes. Die Frauen tragen ein weites Hemd, weite in Falten gelegte Hosen, die bis zu den Knöcheln reichen; über den Kopf ist ein Tuch geworfen, das in der Essentialität der das Gesicht gezogen wird. In den besseren Familien werden die Frauen von der Gesellschaft der Männer fern gehalten. Beide Geschlechter sind in allen Ständen widerlich schmutzig; die Männer leidenschaftliche Raucher, die Frauen der arbeitenden Klassen selten mißig. Wir bringen ein Gruppenbild von Afghanen in dem Wilde „Straßengänge in einem von Afghanen bewohnten Dorfe“. — Zum Gesichtsausdruck stimmen auch viele, den Israeliten eigene Gebräuche; so erinnert an das alte Passah-Fest das Schlachten eines Hammels und Be-



Bachturm am Khaibar-Paß. Nach einer Photographie.

schmieren der Thürpfosten mit dem Winte des Sperrtieres, um Unglück vom Hause fern zu halten; das Steinigen der Verläumber, die Aufstellung der Gemeindeflur auf Zeit und anderes. Thorburn, ein Beamter des Bengal-Civil Service und genauer Kenner der afghanischen Stämme, unter denen er seit Jahrzehnten wirkt, bemerkt in seinen eingehenden Erörterungen über dieses Volk, daß die Überlieferungen der Afghanen über jüdische Verfunst niemand leugnen wird, der längere Zeit persönlich mit ihnen in Verbindung gekommen ist.

Britisch-Paschtunistan zählt bis jetzt echte Afghanen zu Unterthanan; verwandt zu ihnen ist der Stamm der Schirani, welcher auf der Westabdachung des Takht-i-Soliman (Salomos Thron) sitzt, der mit 3443 m Höhe den höchsten Gipfel des Sulaiman-Gebirges bildet, des westlichen Randgebirges des Indusgebietes. Die Schirani gelten als

Shurghushiti (s. unten) oder als Afghanen, die sich schon in früher Zeit mit alttürkischen Stämmen mischten; sie sind von mittlerer Größe, schön, ausdauernd und tapfer; in der Kleidung kennzeichnen sie sich durch das Tragen von zwei Decken, um dem Witterungswchsel in ihren Hochthälern stand halten zu können. Von den übrigen Afghanen unterscheiden sie sich darin, daß der Vater der Frau eine Mitgift giebt, statt einen Kaufpreis zu erhalten. Früher waren Schirani der Schrecken der Händler über den Gomal-Paß; jetzt sind sie fleißige Ackerbauern, unter den jüngeren Familien finden sich gute Handwerker. Ihr Oberhaupt heißt Nika, d. i. Großvater; er erhält als Abgabe von jeder Familie ein Hamm und Sporteln für Schlichtung der häufigen Privathandel.

Die andere Abtheilung der Afghanen bilden die Pathans; ihre Sitze liegen östlich von den Afghanen bis weit nach

Indien hinein. Der Name bedeutet Kuder und soll von Mohammed gegeben worden sein, weil die Frömmigkeit von Kais und seinen 76 Begleitern zu großen Hoffnungen berechtigte. Die Vereinigkeit der Kais-Stippe, unter dem Namen des Islams Herrschsäge einzurichten, ist auf die Vorsehung stützigen (zentralasiatischer) Bewohner Indiens in afghanischen Landschaften zuzuführen. Das südliche Afghanistan, die heutigen Landschaften Eristan und Kandahar, hatten seit alterm von Indien her Ansiedler erhalten; es waren dies die Chaudari der alten griechischen Geographen. Pathan geben diese Geographen in der Form Partinae und nennen als Abteilungen derselben Aparyten (Afriidi), Satragubden (Khatal) und Tabier (Tarden); jeder alten Form ist der Khatal-Name beigegeben, welchen die neuere Forschung als entsprechendes Volk der Gegenwart anwies. Die vier Gruppen waren indische Völker; ihre Sprache, das noch heute gesprochene Pasdun, hat viele Ähnlichkeiten mit dem alten Magadhat-Prakrit im heutigen Behar (Präsidenschaft Bengalen, damals Magadha) und entwickelte sich zu einer besondern Sprache, als Einschreibungen arischer

Völker von andern Dialekte die Abstammung vom alten Mutterlande bewies hatten. Mit dem Eindringen arisch-indischer Kultur in die leitenden Völker Afghanistans wurde unter ihren späteren häufigen Wanderungen Pasdun die Muttersprache für alle Afghanisten bewohnenden Völkerschaften und erleichterte ihre Verschmelzung zu einer großen Nation.

Türkisch, tatarisches Blut wurde der Pathan-Abteilung der Afghanen in erheblichem Maße beigegeben, zunächst durch das Herüberdrängen stühlicher Völkerschaften aus dem indischen Grenzlande. Hier sitzen noch heute in großer Zahl Tschats, Gudschar, Gollar; letzterer Name kommt in Palutjiskan als Katar vor, und dieser Stamm sitzt am dichtesten östlich von Suetta, ist aber unter Hirten- und Wanderskämmen überall anzutreffen und an ihren schwarzen Ketten, Kishbi, zu erkennen. Die neuen Einwanderer, deren indische Stammesgenossen sich durch einen willigen Vhat oder Chronisten als gute Kadschaps beglaubigen lassen, bequemen sich hier der herkömmlichen Ableitung der Herkunft an und nennen als Urahn Ghurguss, auch Ghirghish



Zul Kudbar, ein Mann Khel Afriidi.



Mohammed Tin, ein Mann Khel aus Doranta.

(was auf Kirgis führt). Dieser Stammvater wird zum dritten Sohn von Kais gemacht, den dieser von einer Katar-Beckstirn erhalten habe. — Einem weiteren Einzug türkischen Blutes erhielten die Pathans zwischen dem 10. und 13. Jahrhundert durch die Hüge von Sabakigin, dem Vorgänger von Mahmud von Ghazni und Tschingis Khan.

Zwischen dem Pathan im afghanischen Gebirge und seinen Stammesbrüdern in der indischen Ebene ist im Äußeren wie im Auftreten ein großer Unterschied; im Körperbau wie in Sitten kennzeichnet sich der Grenzlär als Bewohner des Gebirges. Der Körper ist schwer gebaut, die Größe kommt jederzeit derjenigen der besseren Hindukastan gleich. In seiner Fesslung gehört der Pathan zu den rohesten Völkern, mit welchen die Indier des Kadschabs in Berührung kamen. Seine Bedürfnisse sind selten größer, als die umherziehender Jäger; seinen Charakter kennzeichnet Muthur, Radhich und Trenndur. Mut zeigt der Pathan in seiner Art, er schont sein Leben nicht, geht aber an den Gegner nicht von vorn, wenn er hoffen kann, ihn aus einem Hinterhalt zu vernichten; jederzeit ist er zu einem Vergleiche bereit. Seinem Worte ist kein Glauben

zu schenken; aber selten läßt er sich bereit finden, die nachstehenden drei Gebote zu übertreten, die als Pasdunwali zusammengesagt werden: Nana-wasi oder das Mordrecht, das selbst dem Feinde Erbach und Ehre sichert; Nadal oder die Pflicht, erlittenes Unrecht durch Wiedervergeltung zu rächen; Melamastia oder werthtägige Hilfe allen, die darum anspreschen.

Die ganze Nation ist in zahlreiche Abteilungen, Stämme, aufgeteilt; die Abteilungen entbehren aber einer Organisation durch Vertretungen. Praktisch ist dem Stämme die Einheit, wenn auch die Überlieferung, von welcher Abteilung man sich abzuweiche, sorgfältig bewahrt bleibt. Die Stämme fallen nach Familienverbänden in Gruppen auseinander und in diesen treten die Verwandten zu Sippschaften zusammen. Alle Verbände nennen sich nach dem Altvater der Abteilung des Stammes, der Gruppe, der Sippschaft; neuerdings kommt bei kleineren Verbänden der Gebrauch in Aufnahme, sich nach dem Namen eines Helden der jüngsten Vergangenheit zu nennen. Jedem Eigennamen wird Zai oder Khel beigegeben. Zai ist Pasdun, lautet genauer zoe, Sohn; Kehl ist ein Wort der arabischen Sprache und bedeutet Ver-

einigung, Gesellschaft; die Wahl des Ableitungswortes wehelt nach den Stämmen. Jedem Verband steht ein Mann vor mit dem Titel *Malik*; im Frieden leitet er die Verhandlungen nach außen, im Krieg ist er Führer; im ganzen macht sich sein Einfluß in jeglichem geltend, beschließende Kraft haben aber nur die *Tschirgas* oder die Versammlung der *Maliks* aller Sippen und Gruppen innerhalb eines Stammes. Einzelne Stämme, aber nicht alle, kennen noch einen *Khan*, dem alle Gruppen als ihrem Oberhaupt gehören; die *Khamiride* ist in der Familie erblich und ihr Sitz heißt *Khan-Khel* oder Residenz des *Khans*. Grenzstreitigkeiten giebt es nicht, jeder Stamm und seine Unterabteilungen tragen Sorge, daß das jeder Gruppe zustehende Land genau bestimmt und erkennbar gemacht wird.

Die *Pathan*stämme, mit welchen die Engländer an der Grenze von *Peshawar* hinab bis zu *Wakhan*stän in Verührung kamen, gehören der *Karlanri*-Abteilung an. Über die Herkunft des Stammvaters *Karlan* ist den Engländern zu entnehmen, daß er von Geburt kein *Pathan* war; den indischen *Nachbarn* gilt er als ein glücklicher Abenteuer, der sich während der Einfälle türkischer Horden zum Führer der angegriffenen Stämme aufwarf, die mit seiner Hilfe die Vertreibung der Eindringlinge abwarfen. Der nördlichste dieser Stämme ist der *Uman* oder *Umar-Khel*. Dieser führte seinen Stammbaum zurück auf *Uman*, einen Führer im Jahre *Nahmud* von *Ghazni*, der seinen Mannen um das Jahr Tausend am unteren Strot liegende Sige eroberte. Wir bringen das Bild eines *Umar-Khels*. Die Männer sind kräftige Gestalten, der Gesichtsausdruck ist aber nicht edel oder einnehmend; im Sommer gehen sie nackt bis zur Hüfte. Die Weiber arbeiten so hart wie die Männer; beide Geschlechter zeichnen sich vor ihren *Nachbarn* durch Mächtigkeits aus, im übrigen sind die Zeiten notwendig und die Bedürfnisse unglücklich gering. Der Stamm zerfällt in fünf *Khels* und gehört durch die Tapferkeit, mit welcher sie ihre heimatlichen Thäler verteidigen, noch zu den unabhängigen aller Gebirgsbewohner.

Ihre *Nachbarn* im Süden und ebenfalls *Karlanri* sind die *Afridis*. Man kennt von diesen fünf Stämme und zehn Unterabteilungen. Von diesen Stämmen sind am östlichsten besucht worden die *Khaibari*, im gleichnamigen Paß wohnend; sie spalten sich in zwei Gruppen und von diesen die *Uman-Khel* allein in drei weitere Unterabteilungen, deren jede wieder in zwei Sippenstämme zerfällt. Der *Khaibar-Paß* hat eine Länge von 53 km und ist ein echter Engpaß, denn er führt in dem Klüftung zweier Flüsse empor, die nahe dem Paße entspringen und in entgegengesetzter Richtung dem *Kabul*-Strome zufließen. Der Paßübergang liegt bei 1028 m; der nach Osten ausweichende Fluß hat sich sein Bett tief in den Schieferfelsen gegraben, bei *Ali Madhshid* ist die Klüft nur 12 m breit; dabei sind hier wie an anderen engsten Stellen die Felsen vom Wasser 20 und mehr Meter hoch ganz senkrecht durchragt und der Engpaß läßt sich nur auf einem weit nördlichen, noch unzugänglichen, dem *Tataro-Paß*, umgehen. Die *Afridis* am *Khaibar-Paße* unterscheiden sich von allen anderen *Grenz-Pathans* darin, daß sie im Winter auf den Höhen über dem Paße das Leben von Hirten führen, im Sommer dagegen zur Erzielung der notwendigen Getreidevorräte für den Winter in wärmere Thäler abziehen und auf den Weidgründen wie im Paße nur eine Besatzung zurücklassen. Die *Khaibari-Afridis* stellen eine große Zahl kampfbereiter Männer, zeigen aber republikanische Gesinnungen in höherem Grade als ihre *Nachbarn* und dies wurde die Ursache, daß sie den Engpaß argwöhnisch besetzt halten, aber sich an den herkömmlichen Raubeinfällen in die Ebene nicht beteiligen. Die indische Regierung ging mit den

*Tschirgas* (*Maliks*) einer jeden Unterabteilung Verträge dahin ein, daß sie die Unabhängigkeit der Abteilung anerkannte und sie nur verpflichtet, Abmachungen politischen Inhaltes lediglich mit *Britisch-Indien* abzuschließen; ebenso verzichteten die *Afridis* auf die Erhebung von Durchgangszöllen, erhalten aber dafür den selbstgestellten Durchgangsertrag samt einem erblichen Aufschlag von *Indien* bezahlt gegen die Verpflegung der Unterhaltung eines ständigen Milizkorps zur Bewachung der festen Plätze und Wachtürme, wie zur Begleitung und zum Schutz von Karawanen gegen Angriffe von wem immer. Diese Verträge wurden vor elf Jahren (1881) geschlossen und haben sich so bewährt, daß der einst gefährliche Engpaß heute so sicher ist, wie die Verkehrslinien in der Nähe einer indischen Hauptstadt. Wir bringen eine Abbildung, welche eine eng Schicht darstellt, wie sie auf eine Thalweitung, ein einfaches Zerbrechen, folgt. Der alte Wachturm steht noch, aber statt bis an die Zähne bemannet, ist der Fels mit der Felske bewehrt.

Ebenso geordnet sind die Verhältnisse im südlich angrenzenden *Gebirgslande*, der *Herat* der *Adam-Khel*; sie schließt den *Kohat-Paß* ein und dreißig Jahre hindurch zog sich der kleine Krieg, um diesen nächsten und besten Zugang von *Peshawar* nach *Drafschad* oder dem Lande am unteren *Indus* offen zu halten. Heute hat der Paß aber seine Bedeutung verloren, seitdem um den Südfuß des Paßes von *Kawalpindi* eine Eisenbahn gelegt ist, die jetzt noch in *Khushal-Gary* endet, aber die *Kohat* fortgeführt wird. Der Rückschlag auf die *Gebirgsbewohner* konnte nicht ausbleiben; für *Adam* und *Vente* bietet jetzt der englische Jahresold an den ganzen Stamm für Übernahme der Grenzschutz gegen beugende Hinterlassene reichlichen Ersatz. Besonders machte sich der *Turkoi*-Stamm bemerkbar; im Gefolge der türkischen Eroberer *Indiens* drangen sie bis ins Herz von Zentralindien vor und geben dem Staate *Bhopal* noch heute die Herrscher. Der bedeutendste Grenzstamm ist der *Adam-Khel*. Das Äußere kennzeichnet staltliche, schlankste Figur, kräftiger, starrer Gang; das Gesicht ist lang und nicht fleischig; Nase wie *Wadent* nach unten weit vor, die Farbe ist ziemlich hell (siehe das Bild). Nach seinem Charakter gilt der *Adam-Khel* als der schlankste, dabei granzustante Wilde, mit dem englischen Grenzbehörden zusammenkamen; ein *Peshawar*-Besitzer sagt: „Nenne die *Tihel* nicht *Wras* und den *Gebirger* kein menschliches Wesen.“

Das Zerbrechen von *Herden* und *Kamelen* aus dem Lager, von *Wegweh* von dem *Wachtlokal*, das *Hervorholen* des *Revolver*s aus dem *Kissen* sind bekannte Kunststücke; es gelang aber einem *Adam-Khel*-Körper, auch ein angestrichenes Zelt samt Inhalt geräuschlos zu beseitigen, das erst der kalte Luftstrom den darunter schlafenden *Tschirger* weckte, der nun verärgert zur Sammlung des Lagers schritt. Von Bildung ist keine Rede. Die *Afridis* sind unglücklich und hängt dies zusammen mit der Gestaltung des *Uman*anges mit dem jüngeren Bruder, der als *Amudar* auf die *Wüste* seines älteren Bruders gilt und dies bei dessen Abziehen regelmäßig noch zur *Aran* nimmt. Dieser Gebrauch ist in der ganzen nördlichen Hälfte der indischen *Halbinsel* bei vielen niederen Klassen anzutreffen und ist ein Beweis für die starke Vermengung *thürkischer* *Wüste* unter die *Indier*. Die Religion ist bei den *Adam-Khels* der *Solan*; sie wissen aber nicht viel von den *mohammedanischen* *Glaubenssätzen*. „Der *Afridi* ist der *glaubenslose* unter den *Gottlosen*“, sagt ein *Pathan*-Sprichwort. Die Verfassung ist durchaus demokratisch; nirgends stellt das Volk so viele *Maliks* zur *Tschirga* als hier, jeder Familienverband sichert sich eine Vertretung. Dabei ist eine strenge Spaltung in zwei

Parteien auffallend, Samal und Vara genannt; sie äußert politische Bedeutung nur in geringem Maße, ist religiösen Ursprungs und ging aus der früheren Spaltung der Gebirgsbewohner in Puddhisten und Magier (Neuer-

anbeter) hervor. Der Islam wurde beiden Völkern aufgezwungen; aus der Scheidung in diese zwei Gruppen läßt sich noch die Grenze bestimmen, welche Thäler der buddhistische Glaube seinerzeit erobert hatte.

## Südamerikanische Stromfahrten.

Von Dr. Paul Ehrenreich. Berlin.

### III.

(Fortsetzung aus Nr. 2.)

Santa Maria do Araguaya und die Travessôes.

Das Ufer des S. Maria do Araguaya liegt bildungsam 99 30' süd. Dr. aus der Höhe einer steil abfallenden Landung, die durch eine plötzliche Biegung des Flusses nach NO gebildet wird, 15 m über dem niedrigsten Wasserstande. Der westlichste Vorprung der Anhöhe, der die Kirche und einen verfallenen Wartturm trägt, gestattet einen umfassenden Überblick über den Strom, hinter dem die langgestreckte Kette der noch von keinem zivilisierten Mannes Fuß betretenen Serra dos Canapós sich erhebt. Die Hüfthöhe beträgt an der Biegungsstelle mindestens 2½ km. Unweit unterhalb liegt die große Insel S. Maria. Die Lage des Ortes ist recht günstig. Auf dem halben Wege zwischen Para und Leopoldina gelegen, am Beginn einer 1200 km langen schiffbaren Flußstrecke, nur einige Tagesreisen vom mittleren Tocantins entfernt in fruchtbarer und trotz der Hitze nicht ungesundem Gebiet, erscheint der Ort zu einem wichtigen Emporium der Zukunft bestimmt, wenn es einmal gelingen sollte, die Hindernisse der Kataraktstrecke in irgend einer Weise zu beseitigen.

Zur Zeit freilich ist der Einbruch der Stadt wenig erquicklich, Verfall und Verödung, wohin man blickt. Der größte Teil der 300 bis 400 Seelen betragenden Bevölkerung weget in elenden Hütten dahin. Die Hauptbeschäftigung ist Viehzucht, wozu die Agrikultur ganz vernachlässigt ist. Es kostet nicht geringe Mühe, ein einigermaßen ansehnliches Quantum des unentbehrlichen Maniokmehls aufzutreiben. Im übrigen sind die Leute gaffrei und zuvorkommend, allerdings, wie fast allenthalben in diesen inneren Gegenden, von etwas leichtem Sitten.

Das merkwürdigste Gebäude des Ortes ist die Kirche, nicht wegen ihrer Architektur, — denn sie ist das banalste Gemäuer, das sich denken läßt, — sondern wegen der Millionen von Fledermäusen, die sie bewohnen. Ihr allabendlicher Ausflug hat ein höchst interessantes Schauspiel. Kurz vor und einige Zeit nach Sonnenuntergang erheben sich aus der Kirche und dem daneben befindlichen alten Turm je zwei mächtige Wellen dieser Tiere mit einem dem Fischen und Arbeien einer großen Dampfschiffe vergleichbaren Geräusch, wie es ähnlich auch die Vogelherde des hohen Nordens umflut. Aus allen Öffnungen, Lufen und Nischen quellen die Schwärme hervor, um, verfolgt von unzähligen Raubvögeln, gegen Westen zu ziehen. Wie enorm die Anzahl der Tiere sein muß, ergibt sich aus der Thatfache, daß die ersten am Horizont verschwinden, wenn die letzten noch nicht das Gemäuer verlassen haben. Rings um das Gebäude, besonders aber im Inneren der Kirche, ist der ganze Boden handhoch mit Fledermausmist bedeckt. Ein intensiver Ammoniakgeruch benimmt fast den Atem und gestattet dem nicht daran Gewöhnten kaum die zur Mitte des Hauptschiffes vorzudringen. Das hält die Mäuben aber nicht ab, hier täglich ihre Gebete zu verrichten, obwohl von dem mit schwarzen wimmelnden Fledermausmassen überzogenen Dachgebälk fort-

während die Parasiten dieser Tiere auf sie herabfallen. Ein Geistlicher kommt nur alle Jahre einmal hierher zur Abhaltung der notwendigen kirchlichen Handlungen.

Das Militär (12 Mann stark) bildet auch hier den am wenigsten angenehmen Teil der Bevölkerung. Es waren Hartige mit Ausnahme eines Vollblut-Nuß vom Stamm der Gherentes am Rio do Sono. Es war ein braver Mensch von stattlicher Figur, groß und hellfarbig, wie alle seine Stammesgenossen, doch völlig außer Stande, sich der militärischen Disziplin zu fügen. Mehr als einmal mußte er in den Mok gepflanzt werden. Nüchtern machte er sich uns durch Mitteilungen über seine Sprache und seine Stammesbrüder, die jedenfalls noch jetzt trotz der langen Verührung mit der zivilisierten Bevölkerung die Beachtung der Ethnologen verdienen.

Santa Maria ist gewissermaßen eine Verbrechertolonie, wenngleich solche offiziell nicht existieren. Einige zu mehr oder weniger langen Freiheitsstrafen verurteilte Mörder lebten hier als Bauern oder warteten im Hause des Kommandanten auf. Todschläge aus Eifersucht sind bekanntlich hier zu Lande nichts Ungewöhnliches und werden milde beurteilt, während Raubfälle und Morde außerst selten vorkommen. So waren denn auch alle hier Reintirren aus sich durchaus anständige, rechtschaffene Leute, die allein die Leidenschaft mit den Weizen in Konflikt gebracht hatte. Charakteristisch für diese Verhältnisse ist folgendes. Einem der Leute gelang es, mit mehreren Genossen von dem nördlichsten Postenamt San José, dessen Kommandant die Gefangenen unheimlich behandelte, zu entfliehen. Anstatt aber jenseits der Grenze der Provinz das Weite zu suchen, machten sie sämtlich unter unangesehen Strapazen die 300 Leguas weite Reise durch die Wildnis nach Goyaz zurück, um sich im dortigen Gefängnis wieder einzufinden und sich über ihren Uebel zu beschweren. So errichteten sie, daß man sie auf andere Weise verteilte.

Meine Hoffnung, hier einiger echter Kanapós anständig zu werden, erfüllte sich leider nicht. Diese Wilden kommen hier alljährlich mehrmals über den Fluß, um bei den Ausfiedlern gegen Schweine Eismorenen einzutauschen. Lange war dieser Verkehr unterbrochen. Dies 1881 stand eines ihrer Dörfer scharf gegenüber dem Ort am andern Ufer, während eine Karavanenüberfallung sich auf der Insel S. Maria befand. Letztere wurde von den Kanapós in einer Nacht überfallen und völlig zerstört, der größte Teil ihrer Bewohner niedergemacht. Obwohl die Wilden sich den Ausfiedlern damals nicht feindlich zeigten, so erriethen doch ihre Nähe bedrohlich. Der Kommandant ließ sie mit Gewalt wieder auf andere Ufer jassen, wobei man einige absichtlich ertränkt haben soll. Seitdem zogen sich die Kanapós wieder nach Westen zurück und haben erst in letzter Zeit wieder angefangen, den Ort aufzusuchen. Zwei Tage vor unserer Ankunft war ein Trupp gekommen und hatte verprochen, in drei Tagen zurückzukehren. Inzwischen ließ sich Niemand blicken. Nur des Nachts wurden drüben Komposten sichtbar.

Auf einer Jagdexpedition, die meine Leute am 9. September auf das linke Ufer unternahmen, wurde einer ihrer Lagerplätze aufgefunden. Die weiteren Spuren verliefen nicht westlich, wo das Dorf hinter den Bergen liegen soll, sondern parallel dem Flusse nach Norden. Weitere Nachforschungen mußten aufgegeben werden, da der Pilot auf Antritt der Flußkreise drang. Mit jedem Tage des Zuhaltens stieg die Gefahr und Schwierigkeit der Stromschnellenfahrt. Einige gute Karapooobjekte, ein Querschiffspfeil, eine kunstreich geflochtene Tasche, ein Speer und Bogen konnten indessen erhalten werden. Ebenso gelang es, an dem früheren Karapoofriedhof vier zum Teil besetzte Schädel zu exhumieren. Die in hockender Stellung beigesetzten Skelette waren zu morlich, um die Mitnahme zu lohnen.

Alle verfügbare Zeit wurde hier sonst zu weiteren Karapoo-Studien verwendet. Die Sammlung wurde geordnet und katalogisiert, wobei Pedro Rauco nicht müde wurde, die nötigen Erklärungen für jedes Stück zu geben. Er äußerte mehrmals, wenn sein Volk verschwunden sei, so würden

diese Objekte die Erinnerung an dasselbe erhalten. Erst in den letzten Tagen oder vielmehr Nächten gab er einiges aus seinen Stammevabitionen zum besten, freilich alles fragmentarisch, aber dennoch interessant genug, da schon das geringe Material eine Menge wichtiger Analogieen mit andern amerikanischen Sagen zeigte.

Am 11. September mußte der Dampfer die Rückreise antreten. Reich beschenkt erschienen wir den guten Allen, der versprach, uns bei etwaiger Wiederkehr noch weiter zu den Yavabí und Tapirapí zu führen, und verabschiedeten uns von dem waderen Sebastião, der uns bis zum letzten Augenblick in der Anwerbung unserer neuen Schiffsmannschaft seine Unterstützung gewährt hatte.

Der Verkehr auf dem unteren Araguaya-Tocontins wird innerhalb der Stromschnellenstrecke ausschließlich von Kuderbooten unterhalten. Den Personentransport vermitteln die Igaritès, offene Boote mit sechs bis acht Rudern außer dem Piloten. Für größere Frachten, insbesondere die Salztransporte von der Küste ins Innere, sind die Botes bestimmt,



Die Serra dos Cayapós. Nach einer Skizze.

für den ganzen nördlichen und westlichen Gogaz das einzige Verkehrsmittel. Während der schwach besiedelte Araguaya jährlich nur von vier bis sechs solcher Fahrzeuge besahren wird, verkehren auf dem Tocantins bis Palmas deren 40 bis 50.

Die Araguayaboote werden von S. Maria durch den Dampfer bis Leopoldina geschleppt. Die eigentliche Reisezeit sind die Hochwassermonate von November bis April, wo die kleineren Schnellen (Travessões) gar kein Hindernis bieten, selbst ziemlich bedeutende, wie die Carreira Comprida, gefahrlos zu passieren sind, da bequeme Seitenkanäle benutzt werden können. Die Passage des schlimmsten aller Catarakte, des von Itaboca, ist allein zu dieser Zeit möglich. Freilich fehlt es dann in den größeren Schnellen, besonders der Cachoeira Grande, nicht an Schwierigkeiten und Gefahren infolge der enormen Gewalt des Wassers, seiner Strudel (rebujos) und der Gegenströme. Doch gelten von Itaboca abgesehen die Schnellen des eigentlichen Tocantins als die gefährlichsten.

Die Thalfahrt dauert in dieser Zeit etwa einen Monat, die Bergfahrt für Boote mit voller Ladung drei bis vier Monate. In der Trockenzeit können nur solche mit sehr geringer

Ladung passieren. Die Reise wird dann überhaupt von größeren Fahrzeugen selten gemacht, zumal sich nicht leicht geübte Piloten finden, die sich in den offen zu Tage liegenden Steinlabrynthin zu rechtfinden. Um so günstiger war es für uns, daß wir schon in Leopoldina, in Antonio de Barros, einen der besten Piloten „da secca“ engagieren konnten. Unser Boot „Grizão“, der Dampferunternehmung gehörig, war von mittlerer Größe zu 16 Rudern (es giebt solche zu 12 bis 24 Rudern) und faßte etwa 400 Säcke Salz. Die Länge betrug 9 m, die Breite  $2\frac{1}{2}$  m, der Tiefgang ohne Ladung war  $\frac{1}{2}$  m. Nur der hintere Teil ist fest gedeckt. Der vordere als Laderaum dienende, ist offen und wird nur von einem aus starkem Lattenwerk und Palmblättern gebildeten Schutzbach überzogen. Auf dem Hinterdeck steht die  $1\frac{1}{2}$  m hohe Kajüte für die Passagiere und Aufbewahrungsräume für wertvollere Gegenstände der Ladung. Auf dem hinteren Dach sitzt der Pilot am Steuer, dessen Kabe durch den hinteren Teil der Kajüte hindurch geht. Um das Dach des Laderaums bleibt ein fußbreiter Umgang frei für die Ruderer, die, mit ausgestreckten Beinen auf niedrigen Bänken sitzend, ihre kurzen Rumpfschäufelruder handhaben. Auf den

ersten Blick erscheinen letztere ihrer Kürze wegen höchst unzuverlässig, dennoch sind sie die einzig vermittelbaren Fortbewegungsmittel, wo es sich wie hier darum handelt, durch enge Kanäle zwischen Steinmaffen hindurchzubringen und die Sicherheit des Ganges oft vom schnellen Einziehen der Ruder abhängig, wenn das Kommando: „zu den Stangen“, a vara! ertönt. Solche sind, in genügender Anzahl am Dach befestigt, stets zur Hand. Die Mannschaft teilt sich in die Prociros, Contraprociros, Voupeiros und einfachen Remeiros.

Die zwei Prociros sind nämlich dem Piloten die tüchtigsten und erfahrensten Leute. Sie sitzen dem Vordersteil zunächst und haben die Aufgabe, dieses vor dem Anprall an Steine zu schützen. Die Kommandos und Befehle des Piloten sind an sie gerichtet und werden von ihnen an die übrigen weiter gegeben. Sie müssen zuerst, wo es not thut, mit ihren Stangen bei der Hand sein. Besonders lange und starke varas sind sofort erreichbar in ihrer Nähe angebracht. Hinter ihnen sitzen die beiden Contraprociros. Sie unterstützen die Prociros und springen im gegebenen Falle für sie ein. Sind Arbeiten im Wasser vorzunehmen, wenn z. B. das Boot sich schlingt, oder am Ziel durch schwierige Passagen hindurch bugsiert werden muß, so haben sie dabei die Ueberleitung und müssen zuerst Hand auslegen.

Die Voupeiros nehmen den hintersten Platz beiderseits ein. Ihnen ist das Hintersteil des Schiffes, namentlich das Steuer anvertraut. Außerdem ist es ihr Amt, abwechselnd während des Tages das in den Schiffsraum einbringende Wasser auszuschöpfen. Des Nachts besorgt dies einer der übrigen Leute, wozu die Verpflichtung der Reihe nach von dem einen zum andern übergeht.

Die Remeiros sind die eigentlichen Ruderer, die außer ihren kurzen runden Schaufeln auch die über ihrem Kopfe am Ueberdeck angebrachten Stangen handhaben müssen. — Der Proviant für die Zehlfahrt besteht fast ausschließlich aus Ferkelschmalz und Farinha, wogegen die sonst in Brasilien ansehnlichen Vögel nicht mitgeführt werden. Jeder Ruderer ist nämlich für sich allein am eigenen Feuer. Ein Stück Fleisch ist dann bald geröstet, einige Hände voll Farinha werden dazu gegeben und binnen kurzem ist das Mahl beendet. Die Verpflegung mit Vögelchen erfordert eine gemeinjamme Küche mit erheblich größerem Zeitaufwand, da größere Quantitäten im großen Kessel mehrere Stunden bis zum Garwerden brauchen. Nichtsdestoweniger bestand ich auf der Minabine einer ausreichenden Quantität Vögelchen, eine Vorsicht, die sich später, als das Fleisch zu mangeln anfang, sehr bewährte.

Unentbehrlich ist der Mozzard in großen siegfelförmigen Stücken. Gefischt und mit einer handvoll Farinha mit Wasser angerührt bildet er die Jacuba, die bestickteste und gesundeste Erfrischung während der Ruckpazen, die mehrmals täglich gemacht werden. Nach dem Essen folgt stets ein Bad, selbst bei glühender Sonnenhitze.

Da auf der Zehlfahrt zum Fischen und Jagen fast gar keine Zeit bleibt, so nimmt man soviel Proviant mit, als das Schiff fassen kann. Im übrigen bilden noch die in Para sehr wertvollen Ochsenhäute einen wichtigen Teil der Ladung. Häuer, die man auf den Indianerdörfern in

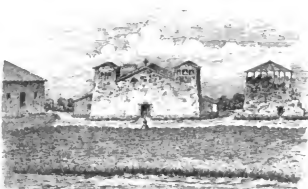
Menge erhält, werden gewöhnlich auf den ersten Ausflügen von Para zum guten Preise wieder verkauft. Am unteren Tocantins werden zur Wasserzeit auch Paravische eingenommen. Auf der monatonischen Bergfahrt, wo jeder verfügbare Raum mit Salzfüßen oder europaischen Artikeln belegt ist, muß ein beigesegnetes Fischerboot für den Unterhalt sorgen. Farinha wird meist schon bei der Einfahrt in den Trischosten für die Rückreise bestellt.

Die Löhne der Mannschaft stellen sich folgendermaßen: der Pilot erhält für die Führung eines Bootes von der Größe des „Griza“ 300 bis 400 Miteis,

jeder Prociro . . . . .	120 Miteis
„ Contraprociro . . . . .	80 „
„ Voupeiro . . . . .	80 „
„ Remeiro . . . . .	60 „

zusammen also 1350 Miteis = 2700 Ml.

In Anbetracht des außerordentlich schweren Dienstes sind diese Löhne nicht sehr hoch. Insbesondere ist die Vergalt für die Mannschaft eines vollbesetzten Bootes eine Reihe von Mühseligkeiten und Strapazen der schlimmsten Art. Die Ueberschreitung eines jeden der größeren Cataracte erfordert Wochen. Tagende von Ralen müssen die Boote ausgeladen, die Lasten, schwere Salzfüße, Proviant u. s. w., über unwegsame Klippen oder unergiebige Waldwege geschleppt, das Fahren selbst an vielen Stellen durch die reisende Mut gesogen werden. Nicht selten begreifen Krankheiten die Mannschaft. Die ewige Durchwässerung, die kargliche Ernährung, der absolute Mangel irgend welcher hygienischen Vorkehrung und geeigneter Arznei und nicht am wenigsten der hier zu Lande in medizinischen Dingen so üppig florierende Aberglaube lassen Fieberanfälle, Erkältungen, alle spezifischen Infektionen zum



Kirche in Santa Maria do Araguaia. Nach einer Skizze.

Ausbruch kommen. Die schlimmste Gefahr sind die in Para stets grassierenden Feden. Da die Leute gegen die Vaccination eine unüberwindliche Abneigung haben, so entwickelt sich die mörderische Seuche nicht selten am Bord der heimkehrenden Boote. Es wird dann mit den Kranken meist harter Proceß gemacht. Man setzt sie nämlich unter Mitgabe einiger Lebensmittel am Ufer aus und überläßt es dem nächstfolgenden Boote, nütigenfalls für das Begräbnis Sorge zu tragen. Am unteren Tocantins, oberhalb Itabocós, sind solche durch einfache Kreuze bezeichneten Schanplätze scharflichsten Feinds nur allzu häufig.

Nur dem Augenblick lebend vergißt das leichtfertige Schiffsvolk gar bald die ansehnlichen Strapazen. Nach langer Abwesenheit wieder in die heimatischen Orte gekommen, suchen die meisten im Verlebe mit gleichgesinnten Freunden und Freundinnen den schwer erworbenen Verdienst schlemmend wieder los zu werden, um endlich am Bord eines andern Bootes das insuläre Entkommen aufs neue zu beginnen. Unter dem Schutz des heiligen Gensale, des Patrons der Schiffer, ausgestattet mit Amuletten und in Säckchen gemähten Rezas (Gebeten) glaubt ein jeder, gegen alle Gefahren der Reise gewappnet zu sein.

Da die Baukosten eines Bootes wie des unferigen etwa 1000 Miteis sind und jedes nur vier Reiken mit Sicherheit aushält, so müssen für jede Reise 250 Miteis Amorti-



stationslosten in Acrenahrung kommen. Nimmt man dazu noch 150 bis 200 Milreis für Proviant, so stellt sich die Gesamtanagabe auf 1700 bis 1800 Milreis.

Eine Salzladung von 400 Sack wird für circa 400 Milreis in Para gekauft und erreicht im Inneren einen Wert von 4000 Milreis. Davon geben aber 10 Sack für den Piloten, je zwei für die Procuros und je einer für die übrige Mannschaft ab. Immerhin dürfte sich im allgemeinen der Reingewinn auf etwa 2000 Milreis = 4000 M. pro Reise stellen.

Am 12. September in der Frühe stiegen wir unter lautem Hinten- und Kaelengschatter, Aeußenrufen und Lächer-schreuen der zum Abschied zahlreich versammelten Einwohnerschaft vom Ufer ab. Eine Stunde später befanden wir uns bei der Ilhada Mortandape, auf der jensei von den Rapapo verpörrte Karayabosf gefunden hatte. Das heutige Ziel lag

farz unterhalb der Mündung des Ribeirão do Bananal, des letzten nennenswerten Nebenflusses vor der Konfluenz. Der durchgemessene Weg war länger, als die aufscheinend so langsame Art des Ruderns vermuten ließ. Der Pilot taxierte wohl zu hoch, 12 Leguas, mindestens mögen es deren acht gewesen sein. Die Strömung war minimal. Der Fluß glich vielfach einem großen See, in dem Alligatoren und Delphine bisweilen kräuselnde Wellen aufwarfen.

Zum ersten Male gelang es, Schildkröten, die Hauptdelikatessse des Reisenden, zu erlangen. Schon aus weiter Entfernung erkennt man im Sande der Praias die Wege der mächtigen Emys amazonica. Man verfolgt sie bis zu dem die Brut bergenden Hügel, unter dem man oft acht bis zehn Tugend der hufeligen, mit einer dicken Lederohale umhüllten Eier antrifft.

Auf folgenden Tage gab es schon einige Hindernisse. Der



Das Araguaia-Boot „Grizab“. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

große Travessão Tres Portas wurde passiert, gleich dahinter der Caldeirão mit anschließendem Strud und endlich am Spätnachmittage noch der große von S. Maria Velha, der mit dem gleichnamigen hohen Berggange des linken Ufers im Zusammenhange steht. Eine breite Steinmaße scheint hier den Fluß zu sperren. Die schmalen Durchgänge bemerkt man erst unmittelbar davor.

Gegen 6 Uhr Halt an einer hoch ansteigenden Sandinsel mit zahlreichen frischen Tierfährten, darunter solchen von Ilaen und Tapiren. Auch die Indianer schienen auf der Suche nach Schildkröten eifrig hier gewesen zu sein. In dem muldenförmig eingesenkten, zentralen Teile der Insel trat das Grundgestein in großen Haufen zackiger Blöde, teilweise in dicke Gangmassen eingebettet, zu Tage.

Unser Leute ergötzen sich in der schönen Mondnacht mit gymnastischen Übungen und dem unvermeidlichen Jambagefang, der belächeltesten Abendunterhaltung dieses fahrenden Volkes. Der Jamba (wahrscheinlich afrikanischen Ursprungs)

ist ein Wechselgesang unter Gitarrenbegleitung in eintöniger Melodie. Zwei Gegner sitzen einander gegenüber. Der eine stellt in einer zwei- bis vierzeiligen Strophe irgend eine Behauptung auf, meist Vorfälle des Reiselbens satirisch besprechend oder eine Persönlichkeit verpörrend, wogegen der andere, das Stichwort des letzten Verses aufgreifend und auf den Endreim seines Gegners in gleicher Weise reimend, seine Erwiderungen macht. Wer mit der Antwort zögert oder den richtigen Reim nicht zu finden weiß, gilt als besiegt.

Die Gewandtheit, mit der diese völlig extemporierten Gesänge vorgetragen und beantwortet werden, ist erstaunlich, wenn auch von Poesie dabei noch so wenig zu spüren ist. Zum Verschweiden ist eben die weiche, biegsame, portugiesische Sprache geschaffen, wie kaum eine andere, und von Jugend auf ist jeder echte Serziobewohner geübt, die gleichgültigsten Vorfälle und Tätigkeiten, wie Kaffeehaden, Rudern, Fischen u. s. w. in wohlgeordneten Versen zu besingen.

Dichte Gruppen Javapalmen begrüßten uns am nächsten Morgen als die ersten Repräsentanten der Amazonasvegetation. Im übrigen herrschte noch durchaus die Camposflora vor. Dürre Cerrados schießen sich unmittelbar an den Flußwald an. Das rechte Ufer ist hier sehr steil, 15 bis 20 m hoch, das Gestein ist durch das Sediment zu sehr zersetzt, um eine genaue Bestimmung zuzulassen. Glimmerschiefer scheint die Hauptmasse zu bilden. Bis zum 15. September mittags war die Fahrt ohne Hindernis. Wir passierten dann den Travessão Jaconson (d. h. es ist zu Ende, in der Karava-sprache), den nördlichen von den Karasali auf ihren Streifzügen besuchten Punkt, und befanden uns nunmehr im Gebiete der unabhängigen Sambio (Gambio), deren verlassene Lagerplätze bereits an mehreren Stellen zu Gesicht kamen. Der Strom hat hier gegen 3 km Breite, seine Richtung ist N.W. Nachmittags erobte sich ein heftiger Nordoststurm. Wichtige Wogen mit weißen Schaumkrönen wälzten sich heran und der Angland flog uns mit die Ufern, wie auf den Tümen der Nordsee.

Die Travessão Vacu und Jocu wurden am 16. Sept. glücklich genommen, dagegen hätten wir noch an demselben Tage beim Pan d'arco eine schwere Canarie erlitten. Der heftige Südwind trieb uns zu weit nach rechts. Aufsand ging es durch die schäumende Brandung des Felsfals, als plötzlich ein furchtbarer Stoß das Schiff erschütterte, dem gleich darauf ein schwächerer folgte. Mit aller Kraft warf der Pilot sich auf die andere Seite, um das Schiff nach links zu drehen. Unter energischer Handhabung der Stangen gelang es endlich, uns aus dem Felsengeweir nach einem sicheren Ankerplatz zu bugsiere, wo das Boot einer genauen Revision unterzogen wurde. Es hatten sich nur einige Riete gelockert, Wasser war zwar reichlich eingebracht, doch wurde das Led bald verstopft. Der Pilot fahsterte, so gut es ging, unter Wasser. Zwei bis drei Minuten unter der Oberfläche zu hängern und zu bohren, war ihm eine Kleinigkeit. Um 12 Uhr ging es weiter, nach einer Stunde haben wir auf einen Insel, dem rechten Ufer zugewendet, Anker setzen. Das erste Dorf der gefürchteten Sambio lag vor uns.

## Schlegels Lösung der Fu-sang-Frage.

Von Dr. Johannes Hoops.

Um die Mitte des vorigen Jahrhunderts (1761) wurde die gelehrte Welt durch eine Mitteilung des Franzosen De Guignes in Statten versetzt, welcher behauptete, er habe in den alten chinesischen Geschichtsdreibern die Bemerkung gefunden, daß einige buddhistische Priester im fünften Jahrhundert unserer Zeitrechnung ein Land mit Namen Fu-sang entdeckt hätten, und daß dieses Land seiner Überzeugung nach nichts anderes als Amerika, speziell Mexiko, sein könne.

Man begreift, daß diese Mitteilung ein gewaltiges Aufsehen machte. Amerika 1000 Jahre vor Kolumbus entdeckt, und noch dazu von Chinesen! das überflüssig selbst die kühnsten Phantasien.

Im Jahre 1841 wurde diese Notiz De Guignes' wieder hervorgeholt und im einzelnen ausgeführt in einer ziemlich umfangreichen Zeitschrift des Münchener Professors Carl Friedrich Neumann, welcher in gleicher Weise behauptete, daß Fu-sang Mexiko sei. Dagegen griff der berühmte deutsche Orientalist Julius Heinrich Klaproth diese Theorie auf das Lebhafteste an; er leugnete rundweg die Möglichkeit, daß Fu-sang Amerika sein könne, ohne indeß genügende Beweise für seine Behauptung anzuführen. Gustav von Eichthal erweiterte 1865 in der Revue Archéologique auf den Anlaß Klaproths und suchte seinerseits wieder die Vermutung De Guignes' zu stützen.

Nach eine Reihe von Schriften und Aufsätzen sind seitdem über die Frage veröffentlicht, aber keine von ihnen brachte neue Gedanken oder frische Beweise; sie ergingen sich nur in Diskussionen für oder wider die De Guignes'sche Theorie.

Sachen ist nun ein Buch erschienen, durch welches die mehr als hundertjährige Streitfrage endlich einer definitiven Lösung entgegen geführt wird. Es hat den berühmten Leidener Sinologen On-fao Schlegel zum Verfasser<sup>1)</sup>. Derselbe behandelt das Fu-sang-Problem in sehr erschöpfender Weise und kommt nach einer gründlichen unparteiischen Untersuchung zu dem Ergebnis, daß die ganze Theorie De Guignes' und seiner Anhänger von einer Entdeckung Amerikas durch die Chinesen nichts als ein leeres Traumgebilde ist.

Schlegel hat seit 1870 aus den alten chinesischen Schriftstellern alle Notizen über Fu-sang zusammengetragen, und die Ergebnisse der langjährigen, mühseligen Forschungen bietet er uns in der vorliegenden Schrift.

Wie kam De Guignes überhaupt auf seine abenteuerliche Behauptung? — Die alten chinesischen Schriftsteller erzählen viel von einem Lande Fu-sang, das im fernsten Osten im Ozean gelegen sei, und hinter welchem die Sonne aufginge. Im Jahre 499 v. Chr. kam ein buddhistischer Priester, namens Hwei-tschin aus diesem Lande nach der damaligen chinesischen Hauptstadt King-tsin; er gab eine eingehende Schilderung von Fu-sang, welche uns in den Annalen der Liang-Dynastie (502 bis 556 unserer Ära) aufbewahrt ist. Darin heißt es u. a., daß die Bevölkerung von Fu-sang ursprünglich nichts von dem Gekete Buddhas gewußt habe. Im Jahre 458 unserer Zeitrechnung aber seien fünf Weisheit (buddhistische Bettelmönche) aus dem Lande Kipin (Kosbin in Afghanistan) nach Fu-sang gekommen, hätten dort unter den Einwohnern die Lehren Buddhas verbreitet und sie in einer asketischen Lebensführung unterwiesen. Weil nun die Lage von Fu-sang auf mehr als 20000 Li (d. h. etwa 10000 km) östlich von dem Lande Ta-hou (Sibirien), von andern Schriftstellern sogar auf 30000 Li östlich von China angegeben wird, so schlossen De Guignes und seine Anhänger daraus, daß es einigen andern Angaben, daß jene fünf buddhistischen Bettelmönche tatsächlich bereits ein Jahrtausend vor Kolumbus Amerika entdeckt hätten.

Zur Widerlegung dieser Ansicht weist Schlegel zunächst darauf hin, daß man den chinesischen Zahlenangaben kein zu großes Gewicht beilegen dürfe. Die Chinesen sind sehr überschwerdreich mit ihren Figuren; in ihren Schlachtenschilderungen fallen immer mindestens 20000 Menschen auf beiden Seiten. Außerdem rechneten die Chinesen in der Regel ihre Li nicht nach wirklichen Entfernungen, sondern nach Wegstunden. Nun endlich waren jene 20000 Li ja ursprünglich nicht von China, sondern von dem Lande um den Baisai-See (Ta-han) aus gerechnet.

Auf der andern Seite macht Schlegel auf eine Bemerkung des Verfassers des Po-wu-tschü aufmerksam, wonach der Gesandte der Dynastie Han das westliche Meer durchfahren habe, um nach Ta-tschin zu gelangen; das östliche Meer

<sup>1)</sup> Fou-sang Kouou. Le Pays de Fou-sang, par Gustave Schlegel. Leiden 1892, G. J. Brill (68 S.).



dagegen sei weit und unermesslich, und bisher habe man nicht gehört, daß es von irgend jemand durchstreut sei.

Einen weiteren Beweis gegen die Identifizierung von Fu-sang mit Auerica liefert eine Bemerkung des Sze-ma, welcher sagt, daß die große Anströmung der Flüsse, welche sich an der Ostküste Japans hinab bewegt, auch östlich an Fu-sang vorbeiziehe. Das wäre einfach unmöglich, wenn letzteres identisch mit Auerica wäre.

Tatsächlich ist aber Fu-sang den Chinesen überhaupt gar kein so problematisches Land wie uns; es ist durchaus keine terra incognita. Der Vien-i-tien widmet den noch unerforschten Ländern ein besonderes Kapitel; aber Fu-sang findet sich nicht unter ihnen, sondern wird vielmehr unter den übrigen, wohl bekannten Ländern beschrieben.

Auf den alten chinesischen Karten findet sich die lange Reihe der vulkanischen Inseln, welche die Ostküste Chinas gegen den Andrang des Stillen Ozeans schützen, eine nach der andern mit Namen aufgeführt, und mitten unter diesen findet sich Fu-sang! Die Lage der Inseln ist mit Ausnahme von zweier durchweg falsch angegeben; aber wir erkennen daraus doch, daß Fu-sang den chinesischen Geographen ebenso bekannt war, wie Formosa, Japan und Korea.

Welche jener ostasiatischen Inseln ist nun unser Fu-sang? — Ma Tsan-sin beschreibt in seinem Kapitel über die fremden Völker im Osten Chinas die einzelnen Länder genau in ihrer geographischen Reihenfolge. Nachdem er Korea und Japan besprochen und sich bei den Kinos von Jesso länger aufgehalten, geht er zu der Beschreibung des Landes Fu-sang über; und ganz ähnlich wird auch in den übrigen geographischen Werken die Reihenfolge aufgeführt. Dieser Umstand und alle weiteren Angaben über dasselbe brachten Schlegel auf die Vermutung, daß unser Fu-sang nichts anderes als die Insel Krasfo oder Sachalin zu verstehen sei. Er prüfte alle Berichte, die wir über Fu-sang haben, ans genaueste und fand, daß sie alle vortrefflich auf die Insel Krasfo paßten.

Zunächst lagen alle Berichte übereinstimmend, daß in dem Lande ein gewaltiger Baum mit Namen Fu-sang wachse, von welchem das Land seinen Namen habe. Der Uban-hai-King, das älteste Reisehandbuch, erzählt in seinem Kapitel von den östlichen Ländern des Ostens; in dem Thale Yang finde sich eine warme Cucke, und über dieser Cucke wachse der Baum Fu-sang, welcher sich bis zu einer Höhe von 300 chinesischen Li erhebe, und dessen Blätter denen des Eucalyptus gleichen. Die zehn Sonnen haben sich dort. Auf den unteren Zweigen des Baumes befinden sich neun Sonnen, auf den oberen eine einzeln. — Die zehn Sonnen sind, wie schon Tschang sich oder Tschang te um 330 v. Chr. bemerkte, eine Anspielung auf die zehn Sonnen, welche sich unter der Regierung des Kaisers Han (235 v. Chr.) zeigten, als die ganze Vegetation verbrannt wurde. Man besaß damals dem berühmten Gegenstände 3 oder Dao-i, auf die zehn Sonnen zu zielen, und er töte neun von ihnen. Mit diesen neun sind offenbar Neben Sonnen gemeint, welche auch jetzt noch in China und den übrigen ostasiatischen Ländern verhältnismäßig häufig und intensiv vorkommen.

Der Bericht des Uban-hai-King bringt eine Ergänzung bei. Hoi-nan-tse, welcher sagt: die Sonne geht auf in dem Thale Yang, habet sich in den Tische Dien und steigt über den Fu-sang in die Höhe. Das ist ihr Aufgang. Sobald sie sich über Fu-sang erhoben hat, beginnt ihr Lauf. Er beschreibet denselben genau von Ost nach West und bemerkt dann weiter, daß Licht über den Baumspitzen der untergehenden Sonne heiße Sang-ju, „Maulbeer-Blume“, während die aufgehende Sonne Fu-sang, „hängender Maulbeerbaum“, genannt würde. Aber in dem Wörterbuche Schwan-wen, das im Jahre 100 v. Chr. veröffentlicht wurde, wird das Wort definiert als der Name eines göttlichen Baumes, aus welchem die Sonne aufsteigt.

Ebenso sagt der Verfasser des Vien-i-tien, daß Fu-sang östlich von China liege, und wenn man sage, die Sonne komme von Fu-sang, so heiße das so viel, als die Sonne gehe im Osten auf. Yang-King endlich bemerkt in seinem Bericht über die Bewegungen der Himmelskörper, daß Fu-sang befände sich in der Nähe des Großen Ozeans, und Zi-pch lang in seinen Vorlesern, man pflanze den Baum Jsch in westlichen und den Fu-sang im östlichen Meere, so daß man schließlich den Fu-sang geradezu für die Sonne genommen habe.

Wir müssen uns noch zwei Berichte erwählen, welche ausführlichere Mitteilungen über den methowiden Baum machen. Tung-sang-joh, der berühmte Verfasser des „Berichtes über die zehn Inseln“ (138 v. Chr.), erzählt, Fu-sang befände sich am östlichen Ufer des östlichen Meeres. Wenn man 10000 Li unangeseigt der Küste entlang marschiere, so komme man endlich an das Meer, welches nicht salzig und bitter, wie die Wasser des Ozeans, sondern süß und von glänzender, auserwählter Farbe ist. In diesem Meere liegt Fu-sang. Das Land ist 10000 Quadrat Li groß. In demselben giebt es viele Bäume, deren Blätter denen des Maulbeerbaums gleichen, und welche auch Maulbeeren tragen. Die größten Bäume sind mehrere Tausend Klafter hoch und über tausend Vorberarmenlangen dick. Die Bäume wachsen zu zwei und zwei von derselben Wurzel und füßen sich gegenseitig. Deshalb werden sie Fu-sang genannt, d. h. die Maulbeerbäume (Sang), die sich füßen (su). Wenn die Blätter 1) von ihren Beeren fallen, werden sie am ganzen Körper leuchtend, können fliegen und in der Luft schweben. So groß auch der Baum ist, seine Blätter und Beeren sind doch nur wie die des chinesischen Maulbeerbaums. Aber die Beeren sind selten und von roter Farbe. Sie tragen einmal alle 9000 Jahre Früchte, deren Geschmack außerordentlich angenehm und süß ist.

Noch ausführlicher ist endlich der Bericht des schon erwähnten Buddhistenpriesters Hoi-tschin, welcher 499 v. Chr. aus Fu-sang nach China kam (vgl. oben). Er sagt, die Blätter des Fu-sang gleichen denen des Baumes Tung (nach Hoffmann und Schultes die Paulownia imperialis); die jungen Triebe sehen aus, wie Bambussprosslinge und werden von den Bewohnern des Landes gegessen. Die Früchte gleichen Äpfeln oder Birnen und sind rot. Aus seiner Rinde webt man Stoffe für Kleider und macht auch eine Art Seide, sowie Papier daraus.

Auf Jesso und Krasfo macht man noch heute Kleiderstoffe und Papier aus den Hinden verschiedener Umenarten. Denjenigen aber, den die Chinesen als Fu-sang bezeichnen, glaubt Schlegel in der Bronzasettia papyrifera zu finden, welche ebenfalls auf Krasfo wächst, und deren Früchte der Beschreibung der Fu-sangfrüchte entsprechen. Alle chinesischen Namen dieses Baumes sind mit Sang, Maulbeerbaum, zusammengefasst. Aus seiner Rinde werden Kleiderstoffe, Teppiche und Papier gemacht, und seine jungen Blätter können gegessen werden, geradezu wie die jungen Sprosslinge des Fu-sang. — Ob diese Bestimmung Schlegels ganz richtig ist, lassen wir dahin gestellt. Man vermisst jedenfalls den Beweis, daß die Broussuetia auf Krasfo heute noch allgemein in der erwähnten Weise verwendet wird. Aber das ist verhältnismäßig nebensächlich.

Auf dem Fu-sang-Baume sollen nun nach einem Berichte des Weißen Wan-tsch, eines Onkelns des Hoi-tschin, Seidenwürmer von 7 Fuß Länge und 7 Zainen Tiefe leben, die wie Gold glänzen. Sie fressen eine gelbe Seide ab, welche sie auf den Zweigen ausbreiten, ohne Kokons zu

1) Schlegel will dieses Wort als finkles in Vergessenheit überlassen, da die chinesischen Zeichen für diese beiden Wörter sich sehr ähnlich sind. Wir kommen auf die Konjekturen später zurück.

machen. Diese Seide ist sehr zart, aber wenn sie in der ausgelegten Masse vom Holz des Fu-sang Baumes abgelocht wird, geminnt sie eine große Zähigkeit, so daß der Kaiser von China an sechs aus dieser Seide gewebenen Fäden, die ihm von Gesandten aus Fu-sang überbracht wurden, ein 50 Pfund schweres goldenes Rauchschiff aufhängen konnte. Breitschneider hatte die Erzählung in das Reich der Fabeln verwiesen, aber Schlegel glaubt in diesem Baum nichts weiter als die wilde Seidenraupe zu erkennen, deren Kolon von brauner Farbe ist, durch einen sehr zähen Saft an den Zweigen des Baumes befestigt wird und nur mit Anwendung von Feuchtheit davon entfernt werden kann. Diese Raupe lebt auf der Insel Sachalin. — Ich muß gestehen, daß auch dieser Beweis mir nicht sehr zwingend erscheint; denn von der Fu-sang-Raupe wird ausdrücklich gesagt, daß sie gar kein Kolon habe; außerdem ist die Seide der wilden Raupe braun, während die der Fu-sang-Raupe gelb sein soll. Dazu kommen ferner die übertriebenen Größenbestimmungen und die Angabe über die gelbschänzende Farbe, die für jene Seidenraupe nicht passen. Und wenn Schlegel erwähnt, daß in einer Provinz von China noch heute ein goldfarbiger Seidenwurm lebe, so beweist das doch für Sachalin gar nichts.

Besser stimmt das, was Tung-sang-foh und Hoi-tschin über den Reichtum des Landes Fu-sang an Gold und Silber und Kupfer und die Kraut- und Eisen-berichte, mit den Verhältnissen Sachalus überein. Alle Reisenden rühmen den Silberreichtum der Eingeborenen, während Eisen offenbar ein seltenes Produkt ist. Die runden Goldsteine, von denen Tung-sang-foh spricht, hält Schlegel für Schidion, welcher auf Krato sehr häufig ist und von den Japanern unter dem Namen Krato tana (Goldsteine von Krato) sehr geschätzt wird.

Hoi-tschin berichtet, daß die Einwohner von Fu-sang sich außer Pferden und Kühen auch Hirsche als Haustiere halten, welche sie melken und auch zum Tragen von Lasten und Ziehen von Wagen benutzen. Hierin erkennt Schlegel jedenfalls mit Recht Kennzeichen, welche noch heute auf Sachalin allgemein üblich sind.

Auch in den Sitten, Gewohnheiten und Einrichtungen weist Schlegel manche Übereinstimmungen zwischen den jetzigen Bewohnern von Krato und den Leuten von Fu-sang, wie sie uns von Hoi-tschin und Tung-sang-foh geschildert werden, nach. Ein näheres Eingehen darauf würde uns hier zu weit führen.

Interessant für die Bestimmung der Lage von Fu-sang sind endlich noch zwei kleine Geschichten. Die eine wird in der Guckelnapfide des Ma-Toan-lin berichtet. Ein gewisser Wang-Kin, der angesehnt war, um den König Kuang bis auf die äußersten Ufergrenzen zu verfolgen, erkundigte sich dort bei den alten Leuten des Landes, ob es östlich von dem Meere auch noch Menschen gäbe. Diese erwiderten, eines Tages sei ein Tornado von dem Meere aus Ufer geworfen. Der Leib des Rades sei so gemacht gewesen, wie die im Lande üblichen; aber die beiden Armelein seien drei Klafter lang gewesen. Nun ist es aber eine bekannte Thatsache, daß die Armelein der Räder sehr kurz sind.

Die belangreichste Stelle aber befindet sich in dem Hwung-sha-shu, der gegen Ende des achten Jahrhunderts verfaßt ist. Hier heißt es, im Jahre 581 unserer Ära sei ein Eingeborener, welcher einem Gesandten des Kaiserreichs Sinlo (Sinra auf Korea) folgte, durch Stürme in das Land der „Langbärte“ verschlagen, welches die Insel Fu-sang genannt werde. Die Frauen des Königs dieses Landes hätten sämtlich Bärte getragen<sup>1)</sup>. Das bezieht sich unverkennbar auf die Kinos. —

So weit Schlegels verdienstvolle Arbeit. Eins geht aus seinen Ausführungen ebenfalls unabweislich hervor: daß die Identifizierung Fu-sangs mit Amerika ein: fast allemal anzugehen ist. Schlegel hätte noch als weiteren Beweis anführen können, daß es in den alten Berichten ja ausdrücklich heißt, die Bewohner von Fu-sang seien von jenen Missionaren zum Buddhismus bekehrt worden. Das hienunter nicht die amerikanischen Klosterte verstanden sein können, bebari wohl kaum noch des Himmels. Zudem ist der Buddhismus, der seit 372 in Korea vertrieben, nachweislich erst 552 in Japan eingeführt, also fast ein ganzes Jahrhundert nach seiner angeblichen Einführung in Fu-sang. Da die Bekehrung Japans wahrscheinlich vom Norden ausgegangen ist, so wäre es nicht unmöglich, daß Missionare aus Fu-sang dabei beteiligt waren, wenn nämlich Fu-sang wirklich Sachalin ist. Daß aber Amerika — die Möglichkeit einer solchen Bekehrung zugegeben — von den buddhistischen Missionaren ein ganzes Jahrhundert eher als Japan bekehrt sein sollte, das ist einfach undenkbar.

Also über die Richtigkeit der negativen Beweisführung Schlegels kann gar kein Zweifel bestehen. Ob jene positiven Aufstellungen, die Identifizierung Fu-sangs mit der Insel Krato oder Sachalin, ebenso einwurfsfrei sind, lassen wir dahingestellt. Seine Beweise sind nicht alle gerade überzeugend. Doch scheint vieles allerdings dafür zu sprechen, daß man unter Fu-sang in späterer Zeit das Land der Kinos verstand.

Ursprünglich aber, glaube ich, ist das Land Fu-sang überhaupt nicht bestimmt lokalisiert gewesen. Alle Angaben scheinen mir darauf hinzuweisen, daß es ursprünglich ein mythisches Reich war. Der große Baum Fu-sang, welcher sich über der heißen Quelle Yang erhebt, 300 chinesische Li hoch wird, in seinen Blättern und Früchten dem Maulbeerbaume gleicht und auf seinen Zweigen die Sonne trägt, ist offenbar nichts als ein Vulkano- oder Himmelsbaum, wie die Weltliche Aggraffil in der germanischen Mythologie, die über dem Urbarbraunen steht. Diese Auffassung der Völker als Bäume und Brannen geht ja durch alle Mythologien hindurch. Wie Hoi-nantse sagt, geht die Sonne in einem solchen Baume im Osten auf und im Westen unter. Der Name Fu-sang selbst (der stehende Maulbeerbaum) dürfte ursprünglich einen Baum bedeutet haben, der das Himmelsgewölbe stützt. Am allermeisten aber spricht für diese Auffassung jene Definition des Wörterbuchs Siao-men, wonach der Fu-sang ein Wetterbaum ist<sup>2)</sup>, hinter dem die Sonne aufgeht (vgl. oben). Bei dieser Auffassungswiese finden auch die phantastischen Größenangaben ihre einfache Erklärung. Wir wundern uns jetzt nicht mehr, wenn der Maulbeerbaum 150 km hoch wird und die Seidenraupe zu 9 Fuß langem und 7 Zoll breitem, goldglänzenden Urtentem anwachsen. Auch daß die Sonne mit all ihren Reflexionen auf den Zweigen dieses Himmelsbaumes ihren Platz hat, wird uns nun mit einem Male verständlich.

Nach jetzt kommen wir zu jener merkwürdigen Stelle, wo es heißt, daß die Seelen, wenn sie von den Beeren des Fu-sang-Baumes essen, am ganzen Körper leuchtend werden und fliegen und in der Luft schweben können. Hier hatte Schlegel statt Geister oder Seelen Bergbewohner konjiziert (eine Konjektur, die an sich bei der Ähnlichkeit der entsprechenden beiden chinesischen Zeichen sehr wohl möglich ist), und er mühte sich nun ab, eine Erklärung zu finden, um uns diese leuchtenden, beschwingten Bergbewohner plausibel zu machen. Wenn man unter dem Fu-sang einen heiligen Himmelsbaum versteht, so erklärt sich alles sehr einfach. Die Geister der Verstorbenen essen von seinen Früchten und empfangen dadurch einen strahlenden, flügelbegabten Leib.

Der Name des Baumes ist dann später auf das Land

<sup>1)</sup> Das erinnert an die bekannte blaue Pippentattowierung der Kintouran.

übertragen, in welchem er wohnt. Dieses Land zu lang mit seinen Schätzen an Gold und Edelsteinen ist ursprünglich genau solch ein mythisches Reich, wie etwa in der deutschen Mythologie Nifflheim, das Nibelungenland, welches auch einfach weil nach dem Norden verlegt und von den Deutschen gewöhnlich in Norwegen lokalisiert wurde, obwohl es in den Heidenlagen noch gar keinen fest bestimmten Platz hat. Ähnlich, wie dieses, wurde auch das chinesische zu lang ursprünglich als ein Fabelland 20000 Li nach Osten verlegt, bis man es später mehr lokalisierte und nun wohl die Insel Szechuan oder Krasio darunter verstand.

### Die Zustände auf den Gilbertinseln.

Der auf Samoa anwesige Amerikaner R. L. Stevenson hat im Jahre 1891 verschiedene kleinere Inselgruppen der Südsee besucht und darüber, unter dem Titel *Isles under the Equator*, in dem zu Sydney erscheinenden *Daily Telegraph* berichtet. Das im nachstehenden Mitgeteilte, welches die Zerlegung des altägyptischen Lebens durch den Einfluß der Weisen schildert, ist diesen Berichten entnommen. Stevenson nahm einen längeren Aufenthalt auf der Insel Butaritari, wo zwei Firmen aus San Francisco, die Herren Crawford und Whigham Brothers, Handelsverbindungen haben und Südseeprodukte wie Kopa, Fenchel, Pfeffer etc. von den Eingeborenen einkaufen. Es sind im ganzen etwa 15 ganz flache, mit Kokospalmen bedeckte Inseln, meist Atolle, wodurch sich auch der Untergang von 80 Eingeborenen, bei Gelegenheit der im vorigen Jahre erfolgten Springflut, erklärt; die wichtigsten sind Groß- und Klein-Makin, Tapulonoa, Romuti, Apimama, Maiana, Tarawa, Apiang, Pau, Moroti, Nookoo etc., die meist unter besondern Königen stehen.

Von einem dieser kleinen Königreiche Groß- und Klein-Makin, zu dem Butaritari gehörte, entwirft der Reisende eine ansehnliche Schilderung. Es umfaßt etwa 2000 Unterthanen und stand nach dem Tode Tetimaroras unter vier Brüdern, Kalacia, Kantelei, Nabalotola, Teburimao, die der Reihe nach einander auf dem Throne folgten. Der erste dieser vier Brüder war ein gewaltthätiger Herr, ließ seine Unterthanen als Kaufmann und Pflanze für sich arbeiten, feierte auch gelegentlich Gelage mit ihnen, bei denen der Brannntwein floß, hielt sich einen Harem von Frauen, die ihm zugleich als Anderkinnen dienten und bei Todesstrafe von keinem angesehen werden durften, galt aber bei allen als vollkommener Gentleman — wenn er milderte war. — Kantelei, sein Nachfolger, ging stets mit dem Revolver im Lederbeutel umher, vernichtete seinen aus 17 Frauen bestehenden Harem auch zu Handwerkerdiensten an Weibe, wie denn die Mannarbeit an dem von der Firma Whigham erkannten Hasendamm in Butaritari und der Veranbald das Werk der 17 Königinnen war. Unter ihm ließen sich zwei hawaiische Missionare, Mala und Kamao, daselbst nieder, die anfangs gebüht, später bedroht, dann wieder zurückgerufen wurden und endlich Einfluß auf den König gewannen, so daß dieser mit seinem Hange zum Christentum übertrat und seinen Harem aufhob. Durch die Entlassung von 16 Königinnen, von denen zwei später einen Marokos aus Samai heirateten, nachkommend aber von ihm verstoßen wurden, verlor der König seinen Wohlstand, seine Macht und die Freundschaft der Verwandten der Königinnen, was aber erst seinem Nachfolger fühlbarer wurde. Als Kantelei an Chloroform starb, brach die Revolution aus. Die „Alten“, die früher das Recht hatten, in dem „Sprechhause“ mit dem Könige zu sitzen und zu debattieren, bis dieser Schluß machte, ausstiegen mit

Kalacias Alleinherrschaft, mit den späteren Veränderungen und Malas Einfluß, machten dem Könige seinen Anhang abhängig und nahmen ihn gefangen. — An der Zeit waren fast überall in der Gruppe die Könige ermordet und auf Tapitua hängt noch jetzt das Skelett des letzten Königs im Sprechhause der Insel; Nabalotola war glücklicher, behielt sein Leben und Titel und verlor nur seine Macht, während die „Alten“ ein großes Sprechfest feierten, die Gesetze änderten und den König in Schranken hielten. Als er 1890 starb, sah man erwartungsvoll auf den letzten der vier Brüder, den noch jetzt regierenden Teburimao, der allein einen erwachsenen Sohn Natata und eine dreijährige Tochter hatte, als Held der Familie galt und in früheren Zeiten durch granjame Gewaltthaten sich den Beinamen *Makemak*, d. h. *Reichthum*, erworben. Aber der einst so Gefürchtete fürchtete jetzt, durch Opiumgenuss geschwächt, die „Alten“. — Der Reisende traf ihn auf Matten am Boden liegend und in der Gilbertinselnbibel lesend. — Da er außer dem Nischbrauch der für Geldstrafen verpfändeten Wärenden kein Land besaß, er auch nicht mehr reiche Erbkünnen beizubringen konnte, geht er sparsam zu Wege. Freunde Däbiler zahlen ihm für ein Patent 100 Doll., seine 2000 Unterthanen Kopfsteuer von 1 Doll. pro Mann,  $\frac{1}{2}$  Doll. pro Frau, 1 Schill. pro Kind, so daß er mit seinen 300 Pfd. Sterl. Jahreserlösen seine bescheidenen Bedürfnisse bestreiten kann, wie er denn seiner Frau ein Seitenstück und einen Hut von unbekannter Mode, sich selbst für 300 Doll. eine Uniform kaufte, seines Vendors Photographie in San Francisco für 250 Doll. vergrößern ließ, dessen Schilfen besahnte und doch noch Geld bezieht. Als geschickter Zimmermann arbeitet er gelegentlich am Holzwerte seines Palastes.

Dr. A. Voßmer.

### Wandlungen im sogenannten Chinook-Jargon.

Die Sprachforscher kennen genaugam jene Mischsprache, welche sich am Oregon auf der Küste des westlichen Nordamerica als Verständigungsmittel zwischen den Indianern und den Peltändern herausgebildet hat. Wir besäßen darüber zwei Arbeiten, von denen die eine, erschienen in Washington 1863, von George Gibbs (*A dictionary of the Chinook-Jargon or trade language of Oregon in Smithsonian miscellaneous collections* 161), die andere, erschienen in London 1890, von Horatio Hale (*An international idiom. A Manual of the Oregon trade language*) herrihrt. In neuester Zeit hat Franz Voß (*Wörterbuch, Maß*) die Gebräue, wo das Chinook-Jargon gesprochen wird, besucht und seine Beobachtungen darüber in der *Neu Yorker Wochenchrift Science* (4. März 1892) mitgeteilt. Nach Voß wird die Mischsprache besonders am Puget Sound und in British-Kolumbia gesprochen, während ihr Gebrauch am Fluße Kolumbia und in den benachbarten Territorien, Washington und Oregon, immer mehr beschränkt wird. Doch wird die Sprache im Norden bis zum Schillo und im Süden bis zum nördlichen Kalifornien verstanden. Die Sprache am Puget Sound soll manche Wörter nicht mehr enthalten, welche die gedruckten Quellen verzeichnen, und umgekehrt sollen sich in dem Chinook-Jargon noch Wörter finden, die aus der reinen Chinook-Sprache ganz verschwunden sind. Das letztere geschah wegen der Sitte, daß man die Wörter, welche den Namen Verstorbener gleichen oder an sie erinnern, aus der Sprache fallen läßt. Dem gegenüber finden sich aber neue Wörter, welche in den gedruckten Quellen nicht vorkommen, so daß ein immerwährender Fluß auf dem Gebiete dieser Mischsprache beobachtet werden kann.

Friedrich Müller.

## Bücherchau.

George Laurence Gomme, *Ethnology in Folklore* (Moderne Science Series edited by Sir John Lubbock). London, Kegan Paul and Co., 1892.

Der Verfasser, dem wir bereits ein kleines Handbuch der Volkskunde im engeren Sinne verdanken, legt hier die Grundsätze auseinander, nach welchen der Folklore klassifiziert werden kann. Daß diese junge aufstrebende Wissenschaft wichtige ethnologische Elemente enthält, ist ihr alle jene Klar, die sich mit ihr beschäftigt haben, aber nach dieser Richtung ist noch kein Versuch gemacht worden, die Ergebnisse zu sichern und Gomme thut dieses hier unter der Beibringung eines sehr reichen Stoffes, der wesentlich der Folklore Großbritanniens und Irlands entnommen ist. Mit welchem Resultat, mag aus den nachstehenden Eschlußsätzen der Schrift erkannt werden. „Es ergibt sich somit, daß auf diesen Inseln (Großbritannien und Irland) landschaftliche Riten bis in die geschichtliche Zeit hinein bestanden, daß auf derselben noch nachher Volk bis zu der Epoche lebte, welche die Große Thalesporensen gesehen hat und daß Schiedsgerichte und andere wichtige menschlichen nicht aufhörten, als die Kultur schon bei und ihren Eingang genommen hatte. Es ist nachgewiesen worden, daß einige der alten britischen Stämme nach die reinsten Wilden waren, daß deren barbarische Wildheit keineswegs mit einem Male und überall aufhörte, sondern daß, nach geschichtlichen Beweisen, noch vereinzelte kleine Stämme der vorwärtigen Kultur inmitten des schon zivilisierten Großbritanniens zu den Zeiten Wilhelms, Garolds, Williams, Edwards bis zur Zeit Elisabeths übrig geblieben waren. Keine Person können wir es schwer glauben, daß unter Völkern, die wir kennen, und die völlig wie Menschen, nicht einzeln, sondern in Gruppen lebten, wir können es uns nicht vorstellen, daß Spenser und Raleigh mit Exemplaren der irdischen Wilden zusammenstoßen, und wenn wir die geschichtlichen Schilderungen der Arme, Ören und Freemen lesen, dann dürfen wir nicht vergessen, daß ihre Kultur nicht nur auf den letzten Jahrhunderten der Welt, nicht auf die Nation, wie sie damals wirklich war, bezogen. Völkern aber erkennen wir aus dem Leben des Folklore. Wenn wir es auch schwerer nachzuweisen vermögen, la legen das die Thatsachen des wilden Zustandes so sicher vor uns, wie jene des zivilisierten, beide nebeneinander auf denselben geographischen Gebiete. Die Schwierigkeit wird nicht dadurch behoben, daß wir uns nur der glänzenden Ziele zuwenden und die dunkle außer acht lassen. Nur ein sorgfältiges Einbringen in die Erscheinungen und eine sorgfältige Auslegung der verschiedenen Elemente, sowie ihrer Beziehungen zu einander vermag uns zu fördern. Die Beispiele der wilden Völker, die den Geschichtsschreibern entgangen sind aber fühlbar und übergegangen wurden, zeigen uns zum mindesten, wenn die Beweise für Gebrauche und Aufzeichnungen der Wilden im Folklore vorliegen, daß auch der Beweis eines wilden Volkes erbracht ist und die Gebrauche und Aufzeichnungen wilder Völker uns erhalten sind.“ Dr. B. Carlsen.

Emil Dedeert, *Die Neue Welt. Reisejournale aus dem Norden und Süden der Vereinigten Staaten, sowie aus Kanada und Mexiko*. Berlin, Gebr. Bartel, 1892.

Die Weltausstellung von Chicago im nächsten Sommer wird vornehmlich auch aus dem Zeugnis eines gewaltigen Fremdenverkehrs nach Amerika ziehen. Die allermeisten dieser Reisen werden aber der Ausstellung selbst nur einen Teil ihrer Zeit widmen und im übrigen die Ortsgeschichte benutzen, um möglichst viel von der Neuen Welt kennen zu lernen. Da kann man ihnen denn zur Einführung in das amerikanische Leben kaum einen besseren Führer empfehlen, als das vorliegende Werk Emil Dedeerts. In lebhafter, anschaulicher Darstellungswiese und feiner, geistvoller Sprache entwirft uns der Verfasser in diesen Reisejournale ein Bild von der Neuen Welt auf all ihren interessanten Lebensgebieten.

Er schildert uns zunächst die Einwände, welche er bei der Einführung in den New Yorker Hafen empfangt, führt uns in das herrliche Gebäude der Weltstadt hinein und macht uns auf die großartigen wie auf die abstoßenden Seiten desselben aufmerksam. Nach eingehender Schilderung der eigentlichen Stadt wendet sich der Reisende den Vorstädten zu, um

dann einen längeren Ausflug in das Dußenthal mit seinen eigentümlichen landschaftlichen Reizen zu unternehmen. Von New York geht es nach den Wäldern. Die Fahrt nach Buffalo giebt dem Verfasser Gelegenheit zu höchst lehrreichen Ausflüssen über das amerikanische Höhenabwachen, aber den Charakter der Landschaft, die ländliche Kultur jener Gegenden, sowie über das amerikanische Wohnhauswesen, wobei in unparteiischer Weise die deutschen Verhältnisse zum Vergleich herangezogen werden. Die Niagarafälle erheben eine ausgiebige Völkergang. Auf der Weiterreise durch Michigan wird den langandauernden lebendigen Herde und seiner Wälder (Seealme) Erwähnung gethan; auch der Ackerbau und Holzhandel, welche in diesen Gegenden besonders blühen, finden gebührende Würdigung. Und nun sind wir in Chicago, der „Königin des Westens“, der ein besonders Kapitel gewidmet ist. Der Stadt Witaufbau und dem Zeugnis selbst gilt das nächste Kapitel; und dann wendet der Reisende sich wieder dem Osten zu. Er bezieht sich jetzt auf kanadisches Gebiet, beschreibt die Handels- und Verkehrsstadt Toronto und ihr englisches Wesen, stellt ihr Montreal mit seinen Franzosen gegenüber und bezieht sich darauf nach New England, dessen wirtschaftliche Kräfte und Befriedungsverhältnisse eine eingehende Völkergang erläutern. Boston wird ebenfalls abgelesen und anschaulich wie New York geschildert.

Dann nimmt der Verfasser von New England Abschied, um sich nach dem Süden zu begeben. Völkergang, Baltimore und die Bundeshauptstadt Washington sind sein nächstes Ziel. In letzterer fällt ihm besonders die Vermischung nord- und südstaatlichen Wesens auf, wenn auch das erstere sich im entschiedenen Übergewicht befindet. Es geht weiter nach Virginia und Südcarolina. Südstaatliches Klima und südstaatliche Vegetation werden in ihren charakteristischen Eigentümlichkeiten dargestellt und das Reglement einer koreanischen Völkergang unterworfen. Von der typischen nordatlantischen Stadt New Orleans macht der Reisende verschiedene Ausflüge in die Abgeschiedenheit, um sich dann durch die Baumwollenzüchter von Alabama nach dem Mississippi zu begeben. Der Wohnungswesen des Südens der Ströme sind mehrere belangreiche Kapitel gewidmet. Ein längerer Aufenthalt in Texas und Mexiko giebt dem Verfasser weiterhin Veranlassung, den Gegensatz der „amerikanischen“ und spanisch-mexikanischen Kultur darzulegen und auf seine Gründe hin zu untersuchen. Mit einem Besuch von Florida endlich schließen diese höchst lehrreichen Reisen.

Was die Textkritik des Stijlen besonders lehrreich und wertvoll macht, das ist nicht so sehr das reichhaltige Material an sich, sondern vor allem die Beurteilungsfähigkeit, mit welcher der Verfasser dem amerikanischen Leben entgegentritt, und dann die feine Vergleichung mit den entsprechenden deutschen Verhältnissen. Deutsche wie Amerikaner können für ihr gegenseitiges Verständnis aus dem Buche gleich viel lernen. Dr. J. Dopp.

Emile Cartailhac, *Indications bibliographiques pour l'histoire des premières populations, et pour la géologie et la paléontologie quaternaires des Pyrénées*. Toulouse 1892.

Der Umstand, daß die 1886 erschienene letzte Auflage der *Illustration générale des Gaules* von Ch. Emile Dedeert den an die Pyrenäen anstehenden Teil Frankreichs sehr flüchtig behandelt, bezog Herrn Cartailhac, der für seine Privatwerke glänzende Literaturnachweise als bleibende Schrift zu veröffentlichen. Das betreffende Terrain umfaßt die Territorien: Pyrenäen, Frankreich, Katalonien, Gascogne, Gascogne, Orléans, und Belgien-Pyrenäen und Katalonien. Trotz dieser Beschränkung wurden 23 Druckseiten für die Titel der angeführten Werke allein verwendet, und ein Cufelwörter geschaffen, für welches die höchste dem Verfasser sehr dankbar sein müssen. Herr Cartailhac ist bei diesen Angaben, um in der Einteilung auch seine Schrift als unvollständig zu bezeichnen, er mag sich aber mit dem Bewusstsein trösten, daß es bei der Veranschaulichung der wissenschaftlichen Literatur geradezu unmöglich ist, alles zu sammeln, was in Fachbüchern, wissenschaftlichen Fachzeitschriften, Preßbüchern und größeren Werken veröffentlicht wird. Franz Kraus.

## Aus allen Erdteilen.

— Am 17. Mai starb in Gotha Theodor Wente, einer der bekanntesten und tüchtigsten Vertreter der historischen Geographie. Er war am 24. Mai 1819 zu Bremen geboren und widmete sich dem Studium der Philologie. Seine Doktorarbeit (1843) ließ bereits die spätere Richtung seiner Studien erkennen: es war eine geographisch-historische Abhandlung über „das alte Indien“. Zunächst fruchtbar war Wente eine Zeitlang praktisch als Lehrer am Gymnasium in Bremen tätig; aber auf die Dauer behagte ihm diese Stellung nicht: er stellte um und wurde Jurist. Mit rastloser Energie betrieb er sein neues Studium, behand in kurzer Zeit sein Examen und ließ sich in Bremen und später in Gießen als Advokat nieder. Aber Wente ist sein ganzes Leben lang eine unpraktische, rein dem Idealen zugewandte Natur gewesen. Die geschäftsmäßige Seite der Advokatentätigkeit ließ ihn ebenbürtig zurück wie die Lehrpraxis; er gab seine Stellung auf und widmete sich von nun an ganz seiner Lieblingswissenschaft, der historischen Geographie. Damals war es auch, wo er auf ziemlich abenteuerliche Weise mit dem später so berühmten Marchen-dichter Hermann Allmers bekannt wurde, in dessen Begleitung er eine Fußwanderung durch ganz Deutschland unternahm. Theodor Wente ist vermöge seiner allseitigen, gründlichen Bildung von dem größten Einflusse auf den zwei Jahre jüngeren Allmers gewesen und hat bei ihm jenes Interesse für Geographie, Kulturgeschichte und Volkskunde erweckt, woraus später das Marchenbuch hervorging. Wente trat 1851 mit der geographischen Anstalt von Verbes in Verbindung, und der große Erfolg, welchen gleich sein erstes Werk, der bekannte Schulatlas der Alten Welt, „Orbis antiqui descriptio“, errang, schloß ihn bauernd an jene Anstalt. Seine Hauptarbeit aber ist die Neubearbeitung des großen historischen Atlas von Spruner, welche 1858 begonnen und 1879 vollendet wurde. Sein letztes Unternehmen, die Bearbeitung eines Handbuchs der historischen Geographie des alten Deutschen Reiches, hat er nicht mehr vollenden sollen. Ein schweres körperliches Leiden raubte ihm seit 1882 einen großen Teil seiner Arbeitskraft. Die von ihm hinterlassenen sehr umfangreichen Manuskripte und Kartenskizzen sind nach seinem Tode in den Besitz des königlichen Staatsarchivs in Berlin übergegangen.

— Über die anthropologische Stellung der Tasmanier. In dem neuesten Werte über die Tasmanier von H. Ping Roth (The Aborigines of Tasmania, London 1892, p. 81) finde ich auch mich auf S. 218 in Hinsicht auf die anthropologische Stellung dieses Stammes zitiert. Die Worte des Verfassers lauten: „Prof. Friedr. Müller (Ph. II, S. 1882)“) without actually stating that the Tasmanians are allied to the Australians, or even showing that any analogy exists between these two, classifies the Tasmanians under the heading of Australian races. He calls the Australians smooth straight-haired (straß = schlichthaarig) races. He ignores altogether that the Tasmanians were a pronounced woolly-haired race.“ Dies ist ganz richtig. — Sollte L. Roth meinen in der Vorrede zur zweiten Abteilung des dritten Bandes den Refrains meines Grundrisses gegebene Rat beherzigt und meine Ethnographie studiert, so hätte er auf S. 202 dieses Werkes gesehen, daß mir alle diese Thatsachen wohl

bekannt sind, und daß ich mit der Ansicht des Prof. Flower, welche er auf S. 218 zitiert, daß nämlich in den Tasmanien papuanisches Blut fließt, vollständig übereinstimme. L. Roth scheint demnach bloß die erste Abteilung des zweiten Bandes meines Grundrisses in der Hand gehabt zu haben und ist keine Wiedergabe meiner Ansichten über die Stellung der Tasmanier nicht weiter, als eine auf Grund des Buchtitels und der Kapitelüberschrift selbst gemachte Ergänzung. Wien. Friedrich Müller.

— Die anthropologische Abteilung der Weltausstellung in Chicago wird unter der Leitung unseres verdienten Landesmannes Dr. Franz Voas (aus Minden) stehen, der gegenwärtig Professor der Anthropologie an der Clark University zu Worcester in Massachusetts ist. Der vorgeschlagen aus der guten Berliner Anthropologischen Schule hat Professor Voas seit etlichen Jahren bereits in Amerika vorzüglichste Arbeiten auf ethnographischen und sprachlichen Gebiete ausgeführt. Die Gelimos, die er auf der Bassins-Insel studierte, und die Indianer der Nordwestküste Amerikas sind ihm besonders vertraut und ihre Mythologie aus der in vorzüglicher Weise bearbeitet worden. Von der Britischen Association ist er mit Mitteln versehen worden, um die Ethnographie und Sprachkunde der Nordwestküste Kanadas aufzuheben, worüber schon mehrere wertvolle Berichte (New-Castle-upon-Tyne Meeting 1889, Leeds Meeting 1890, Cardiff Meeting 1891) vorliegen. Voas hat mit seinen Schülern bereits über 20000 Indianer gemessen und hofft in Chicago eine solche Menge anthropologischen Materials über den roten Menschen zusammenzubringen, wie es bisher noch nicht der Fall war. Gegenwärtig will Professor Voas in Deutschland. A.

— Im National Geographic Magazine veröffentlicht Hayes einen Bericht über die Schwatksche Expedition nach dem Yukon im Jahre 1891. Die Teilnehmer drangen durch Yukon-Inlet ein und fuhren mittels Kanoes den Yukon hinauf, sobald das Eis verschwunden war. Dann überkrierten sie die Bafferscheide und fuhren auf dem Alukon-See und dem Teslin-Flusse weiter nach dem Lenox, einem Nebenfluß des Yukon. Die Expedition ist wiederholt von Jörkern besucht und teilweise auch fotografisch aufgenommen worden. Aber die Expedition erlosch nach ersten Male das unbekannte Gebiet vom Yukon bis an das Gila-Gebirge. Schwatka erforchte hier eine 520 km lange Exkursion von Selfist am Yukon bis nach der Vereinigung des Gila- und Wigenah. Der Bericht gibt eine klare Übersicht der Topographie, Bewässerung, Orographie und Geologie des durchkreuzten Gebietes.

— Dem Jahresbericht 1891 des kaiserlichen Kommissars Brandis, betreffend das Schutzgebiet der Marshall-Inseln, entnehmen wir die folgenden Mitteilungen. Die Bevölkerung besteht aus 118 Fremden und etwa 15000 Eingeborenen. Eine genaue Zählung der letzteren konnte nur auf der abgeschlossenen Insel Nauru vorgenommen werden (1890); sie ergab 1318 Eingeborene. Von den Fremden sind 94 Weiße, darunter 6 Frauen und 6 Kinder und 24 Polynesier. Der Nationalität nach leben im Schutzgebiete: 30 Deutsche, 13 Amerikaner, 17 Engländer, 11 Chinesen, 4 Norweger, 2 Schweden, 2 Portugiesen, 2 Japaner, 1 Dane, 1 Schweizer, 1 Russe, 1 Brasilianer und 3 ohne Staatsangehörigkeit. Die weitaus größte Zahl der Fremden

<sup>1)</sup> Damit meint der Verfasser meinen Grundriß der Sprachwissenschaft, den er auf S. 181 als seine Hauptquelle für die Grammatik der tasmannischen Dialekte anführt.

(71) ist in der Gegend von Joluit auf der Insel Javoor anflüßig. Die Ueppigkeit beschränkt sich auf Pandanus, Prostrucht, Arrowroot und die Kokospalme. Die dünne, den Korallenboden des Schutagesbietes überdeckende Humusschicht läßt keine andere Vegetation aufkommen. Pandanus und Prostrucht dienen zur Ernährung der eingeborenen Bevölkerung. Die Kokospalmen würden der rationeller Kultur leicht einen bedeutend gesteigerten Ertrag abwerfen; denn die Inseln sind für die Kultur derselben ganz besonders geeignet, da nur wenig dichter Urwald vorhanden ist und das Abholzen und Urbarmachen des Landes verhältnismäßig wenig Arbeit macht. Aber die Eingeborenen sind träge, Zwangsmaßregeln schwer anwendbar, und die Arbeitslöhne sind hoch. Kopro ist der einzige Ansehubartikel der Inseln. Im Jahre 1891 betrug die Gesamt-Koproproduktion im Schutagesbiete 3712 402 Pfd. Zur Ernährung von Hindvieh und Schafen sind die einheimischen Grasarten nicht nahrhaft genug. Man hat zwar Versuche mit fremden Grasarten gemacht, die selben sind jedoch nur wenig betriebsfähig ausgefallen, da anscheinend der Boden nur die bisher vorkommenden Sorten genügend ernähren kann. Es kann daher nur Schlachtwiehe für den unmittelbaren Bedarf eingeführt werden. Die drei im Schutagesbiete anflüßigen Flüssen führten im Jahre 1891 für 653 000 Ml. ein; die Gesamteinfluße belief sich auf 603 977 Ml. Der deutsche Handel übertrifft den amerikanischen um mehr als das Doppelte, den englischen um das Vielfache. Die Zahl der ein- und ausgegangenen Kaufschiffahrtsschiffe betrug 24 mit 75 Einkarrierungen und 9535 Registertons gegen 29 mit 91 Einkarrierungen und 11437 Registertons im Jahre 1890. Von neuen 24 Schiffen waren nur 5 deutsche mit 16 Einkarrierungen und 2572 Registertons. Dem deutschen Handel dienten überhaupt 9 Schiffe mit 25 Einkarrierungen und 3875 Registertons gegen 17 Schiffe mit 43 Einkarrierungen und 6093 Registertons im Vorjahre. Dieser bedeutende Rückgang im Schiffsverkehr war eine Folge der geringeren Koprorente 1891 gegenüber derjenigen von 1890. Das Gewicht der im Jahre 1891 von den Inseln zur Abfuhr gelangten Briefe betrug 39 kg 824 g. Die Verbesserung eines Briefes von Europa nach Joluit nimmt im günstigsten Falle 70 Tage über Zebu, 50 Tage über San Francisco in Anspruch. Der Briefverkehr im Schutagesbiete wird durch die Kaiserliche Postagentur unentgeltlich vermittelt, von welcher Einrichtung die Eingeborenen ausgeübten Gebrauch machen. Im Schutagesbiete herrscht vollständige Ruhe und Ordnung. Die im Jahre 1891 fälligen Steuern und Abgaben der Fremden und Eingeborenen sind ohne Schwierigkeit eingegangen. Die Eingeborenen entrichten ihre Steuer in Kopro. Im Schutagesbiete befinden sich nur sogenannte Eingeborenen-Missionare der amerikanischen Weltmission. Die Thätigkeit dieser Leute beschränkt sich auf Singen, Lesen, Abhalten von Bibelstunden und Unterricht im Lesen und Schreiben, worin sie aber selbst nur geringe Fertigkeit besitzen.

— Über Combars Expedition zur Erforschung des Rastrogletschers im Karakorum, welche im Februar dieses Jahres von England abfuhr und am 7. Mai in Gilgit anlangte (vgl. Globus LXI, S. 159 und 368), erhalten wir folgende weiteren Nachrichten. Die Expedition verließ Gilgit am 11. Mai und sog das Bogrot-Thal aufwärts, an dessen oberem Ende der Rakhsinchi und andere hohe Pässe sich erheben. Sie entdeckten, daß der obere Teil des Thales von einem etwa 300 qkm großen Gletscher bedeckt ist. Diese Gegend wurde vollständig durchforstet und angekommen, und es wurden bedeutende botanische und geologische Sammlungen gemacht. Das Wetter war sehr

schlecht; fast täglich fiel Schnee. Alle Berge, wenn auch im heißen Jalle nur schwer passierbar, wurden oftmals durch beständige Ströme und Lawinen vollkommen unzugänglich gemacht. Die Gesellschaft erstieg eine schneebedeckte Felsenpyramide von 4500 m und eine andere von beinahe 5200 m. Nach drei Wochen unangenehm fühlenden Wetters mit beständigem Schneeeinbruch sahen sie sich gezwungen, nach Gilgit zurückzukehren. Sie beabsichtigten, am 8. Juni durch die Däler nach Nagar aufzubrechen, um von da weiter nach Keshol zu verjahren.

— Herr Otto Ehlers aus Hamburg, bekannt durch seinen Versuch, den Rikmanbharo zu befragen, weilte seit längerer Zeit in Indien und hat seine Reisen dorthin durch einen kühnen Zug von Siam durch die Siamstaaten nach Tongking zum vorläufigen Abschluß gebracht. Ausgangspunkt war Chienmai oder Jimme im nordwestlichen Siam, von wo er in zehn Tagen nach Chienmai, am Mekong noch auf siamesischem Gebiete gelegen, gelangte. Hier begannen die Schwierigkeiten der Reise, die Ehlers auf einem Pong ausfuhrte, nur von wenigen Dienern, einem chinesischen Dolmetscher und einigen Kaultreibern begleitet. Er hatte in den himmalischen Siamstaaten, die er nun, dem Mekong aufwärts folgend, betrat, viel mit Räubern zu schaffen, gelangte aber über Chien Tung glücklich bis Chien Tung unter 22° nördl. Br. und hatte damit den nördlichsten Siamstaat an der Grenze der chinesischen Provinz Yunnan erreicht. Hier erhoben sowohl die Engländer als Vertreter von Siam, wie die Chinesen Tribut. Letztere widersetzten sich dort dem weiteren Vordringen des Herrn Ehlers nach Norden und wollten ihn zurückführen, allein er schwankte in östlicher Richtung nach Tongking ab, nachdem er noch vorher sich gezwungen sah, seinen Dolmetscher zu entlassen.

Von hieraus begannen die Hauptschwierigkeiten der Reise, auch lag nun das Tongking im Westen begrenzte Gebirgsland vor dem Reisenden, über das wir nur sehr ungenügend unterrichtet sind. Nach 25 Gewaltmärschen mit nur einem Kastrage und nachdem Ehlers einmal von chinesischen Räubern überfallen worden war, erreichte er Kung Lai, den ersten französischen Posten am Schwarzen Flusse; er überdickte hier letzteren und begab sich aber durch das Land nach dem bekannten Lao Kai am roten Flusse und von hier mittels Schiff flussabwärts bis Hong Hoa, von da zu Fuß über Suantai nach Hanoi, der Hauptstadt Tongking, wo er Mitte Mai wohlbehalten anlangte. Der Teil der Reise, welcher zwischen Chien Tung und dem Schwarzen Flusse liegt, dürfte für die Geographie neue Ausbeute liefern.

— Neufundland ist, wie aus einem Berichte des Gouverneurs für 1890 an das britische Kolonialamt hervorgeht, teils im Stillstande, teils im Rückfalle begriffen. Der Gouverneur schreibt dieses namentlich der ungenügenden Lage des besetzten Teiles zu, nämlich der im Osten gelegenen Halbinsel Avalon, wo auch die Hauptstadt St. Johns liegt. Tiefe Abkühlung des unfruchtbaren, felsigen, von Nebeln und Stürmen heimgesuchten Landes wurde durch die nähere Lage zu Europa bedingt und dagegen der schone, woldeutliche, zum Ackerbau geeignete Süden vernachlässigt. Dieser bietet für zahlreiche Ansiedler einen günstigen Boden. Fischerei und Bergbau gehen zurück. Eindeutlich der Rakadorfsteile laut der Handel von 6643 666 Dollars im Jahre 1889 auf 6026 133 Dollars im Jahre 1890. Der Strohhandel lieferte im Jahre 1890 32 000 Cuntals weniger als im Vorjahre und ging dabei im Preise von 4.30 Dollars pro Cuntal auf 3.72 Dollars zurück. An Fummern wurden fast 7000 Kisten weniger ausgeführt.

Illustrirte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

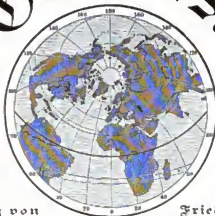
Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.



Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Der Gletschersturz am Steidaráriöfjall auf Island (März 1892).

Von August Gebhardt.

Bei dem Reichtum Islands an ausgedehnten Gletschern fehlt es der Insel selbstverständlich auch nicht an Flüssen, welche gleich der Rhône unter einem Gletscher hervorquellend, ihren Ursprung aus dessen geschmolzenen Wasser nehmen. Solche Flüsse heißen je nach ihrer größeren oder geringeren Wassermenge jökull (Gletscherbach) oder bloß jökullvatn (Gletschersee). Erstere Bezeichnung kommt auf der Insel auch vielfach als Eigennamen derartiger Flüsse vor.

Unter gewissen Umständen nun führen die Gletscherflüsse Eismassen mit sich, welche, wenn sie ein bestimmtes Maß überschreiten, für die umliegende Gegend äußerst verheerlich wirken können. Dies ist besonders der Fall bei denjenigen Flüssen, welche ihren Ursprung in einem sogenannten skridjökull haben, d. h. in einem solchen Gletscher, der in fortwährender Veränderung und Verschiebung begriffen ist. Wenn nun, durch vulkanische Ausbrüche innerhalb der Jörnen, oder durch Aufsaugen bedeutender Eismassen veranlaßt, ein Gletscherstrom solche in großer Menge mit sich führt, über die Ufer tritt, und jene auf den von ihm durchströmten Gefilden absetzt, so nennen die Isländer dies ein jökullsláup, d. i. Gletscherlauf, sturz.

Ein solches jökullsláup ereignete sich am 12. März dieses Jahres und den folgenden Tagen in dem Bezirk Aufstufjökullsfjella im SO der Insel.

Der in Frage kommende Fluß, die durch ihre jökullsláup schon lange berühmte Steidará, entspringt unter etwa 64° nördl. Br. und 40° östl. L. (von Ferro) aus dem nach ihr benannten Steidaráriöfjall, einem zum Ende des Vatnajökull gehörigen skridjökull, und fließt in südöstlicher Richtung dem Meere zu, welches sie in dem dreifachen Delta des Svínafells und des doppelten Höfðis erreicht. Ihr rechter oder Hauptarm bildet die östliche Grenze der nach wüste Steidarárland, während die viel verzweigten linken Seitenarme das Wiesengründe von Sandfell durchfließen, aus dem ihnen zahlreiche Nebenflüsse zufließen.

Im Osten ist der Steidarárland begrenzt von den gleich falls am Fuße des Steidaráriöfjalls entspringenden Húpsvötn.

Eingehender ist die Gegend beschrieben in dem vortrefflichen Werke „Bidrag til en historisk-topografisk Beskrivelse af Island“ von P. E. Kristian Skjöld, Kopenhagen 1877, an den einschlägigen Stellen, sowie in dem Aufsatz von Amand Helland „Om Island's Jökler etc.“ im VII. Bande des „Archiv for Mathematik og Naturvidenskab“, auf Seite 207 ff. und 217 ff., wo wir angegeben finden, daß die Mächtigkeit des Steidaráriöfjalls bis auf 1000 Fuß zu schätzen ist, da seine höchste Erhebung 1237 Fuß beträgt, und nach der ganzen Weisheit des Landes seine feste Unterlage keine hohe sein kann.

An einer andern Stelle erfahren wir von Helland, daß bedeutendere Gletscherflüsse, begleitet von vulkanischen Ausbrüchen, von dem Steidaráriöfjall überliefert sind aus den Jahren 1681, 1725, 1727, 1774 und besonders 1784, vielleicht soll auch die Bezeichnung „vor den Grimsvötn“ (d. i. vor dem See, aus dem die Húpsvötn abfließen) nichts anderes bezeichnen als auch den Steidaráriöfjall. Dort sollen Stürze vorgekommen sein 1593, 1685 und 1716.

Am 14. März dieses Jahres bemerkte man in der Hauptstadt des Landes Reykjavik, sogenannten „jökulfsá“, d. i. Gletschergeruch. Dies ist nicht so eigentümlich, als es auf den ersten Blick erscheint, denn wenn man bedenkt, daß ja die meisten isländischen Gletscher auf Basalten gelagert sind, so ist es leicht erklärlich, daß das Eis derselben während des jahrelangen Liegens auf ihnen und bei dem Gletschen und Abschnüren von denselben, mit vulkanischem Staub und ähnlichem durchsetzt, auch einen starken Geruch annimmt. So ist z. B. die Jökullá á Silfréimstöndi, welche die Wässer des Mýrdalsjökulls und des Snajfellsjökulls dem Meere zuführt, wegen ihres durchdringenden Schwefelgeruchs berühmt. Den Ursprung jenes Geruchs dachte man in Reykjavik zunächst entweder auf einen Gletschersturz oder auf einen vulkanischen Ausbruch, bis die am 25. März eintreffende östliche Post die Richtigkeit der ersten Annahme brachte. Der Anstoß zu dem weiteren Denken war nicht eingetroffen, weil der Postreiter mit seinen kleinen Pferden die angeschwollene Steidará nicht

hatte passieren können. Denn, wie jeder andere Reisende, so muß auch die Post sich als Beförderungsmittel ausschließlich der wegen ihrer Sicherheit und Ausdauer berühmten kleinen isländischen Pferde bedienen, und zwar nur als Reit- oder Sammelre, nicht zum Ziehen von Wagen, denn es giebt weder Fahrstrahlen noch Präden, höchstens schmale Holzstege über enge Schluchten. Neben diesem Mangel an Präden machen auch die weiten Entfernungen Fußwanderungen unmöglich. Ubrigens hat man infolge eines Gesetzes von 1887 nicht begonnen, wenigstens die Hauptpoststraßen auf fünf Ellen Breite auszubauen und am 8. September vorigen Jahres ist auch die erste größere Brücke, eine Hängebrücke, über die Klufta unter großer Theilnahme des Verkehrs übergeben worden. Sie hatte einen Aufwand von 60000 Kronen erfordert.

Doch zurück zu unserm Gegenstande. Nach Sandfelli, welches etwas östlich von der Eiskirarajökull am Fuße des Berges liegt, kam am 12. März früh 7 Uhr ein Junge von dem etwas weiter aufwärts gelegenen Svínafell mit der Nachricht, die Eiskirarajökull sei „gelaufen“. Es ist nämlich eine alte Gewohnheit, daß, wenn der Gletscher flüßt, die Bauern, die es zuerst bemerken, einen Eilboten nach Svínafell schicken, und von dort aus wird dann ein solcher weiter von Hof zu Hof geschickt, damit die Leute Vieh oder anderes, allenfalls in der Nähe des Flusses befindliche bewegliche Eigentum rechtzeitig bergen können, denn hier pflegt in solchen Fällen die meisten angrenzenden Vieien zu überfluthen.

Der Geistliche zu Sandfelli machte sich alsbald selbst auf, um die Postkassette nach der nächsten Ansiedlung, Hof, weiterzubringen. Unvermögend konnte er wohl den drei Meilen entfernten Oberlauf der Eiskirarajökull wahrnehmen, jedoch keinerlei Unregelmäßigkeiten entdecken. Aber als der Tag kam, da war aus dem Eiskirarajökull ein ungeheurer See geworden, aus dem hier und da große Sandbänke hervorliefen.

Am Morgen des Sonntags, des 13. März, war das Wasser vermehren gelitten, daß man von Sandfelli aus keinerlei Sandbänke mehr hervorsehen sah. An diesem Tage mußte der Geistliche abermals den Weg nach Hof machen, um dort Gottesdienst zu halten. Tatsächlich angekommen, nahm er einen starken Schwefelgeruch wahr, den früher niemand bemerkt hatte, und der bis zum Montagabend anhielt. An Eiskirarajökull kam er dem der Jökullsa im Sölveimafjall gleich, wie der Geistliche meinte, und zwar an deren schlimmsten Stellen. Das Wasser stieg langsam weiter, dazu ließ sich in der Nacht vom Sonntag zum Montag donnerndes Getöse vernehmen, und am Montagmorgen zeigten sich auch die von der Überschwemmung angedeuteten Verbercerungen deutlicher. Vom Wasser war nichts mehr zu sehen, dagegen sah die Sandwüste ähnlich aus, wie wenn sie von einem Lavaströme überflutet worden wäre, oder statt der Lavafälle waren es Gießer, mit denen die ganze Fläche besät war, so weit das Auge reichte.

Montagsmittag kam der Postreiter vom Osten her mit seiner kleinen Karawane von drei Pferden, und hatte ein gutes Fernglas bei sich. Inrde dieses konnte man bemerken, daß die Eisblöcke, alle dicht aneinander geschlossen, vom Gletscher bis ins Meer hinangereichen, eine Strecke von mindestens fünf Meilen. Trotzdem wollte der Postreiter wenigstens in den Bruchteilen unter Jökullsaflung der Punkte den Übergang verstehen und fand auch zwei mit dem Wege vertraute Eingeborene, die ihn zu führen bereit waren. Jedenfalls aber wollten sie bis zum folgenden Tage warten, bis das Wasser etwas gefallen wäre. Die zum Übergange erforderliche Zeit schätzten sie auf mindestens zwei Tage an. Am Dienstag war das Wasser in der Eiskirarajökull schon bedeutend gesunken und sank stetig weiter, jedoch war ein Übergang noch nicht zu wagen. Als die drei Männer am Mitt-

woch über den Gletscher hinwegzukommen versuchten, zwang sie die grimmige Kälte zur Umkehr. Der März ist bekanntlich der kälteste Monat auf Island. Darauf verlusten sie am Fuße des Gletschers entlang zu kommen und gelangten auch unangesehen bis zu der Stelle, wo der Fluß aus diesem hervorbricht, aber von da an war alles so dicht mit Eisblöcken besät, daß der Übergang kaum für einen Fußgänger zu bewerkstelligen, mit Pferden aber durchaus unmöglich war, weswegen die drei Männer abermals unverrichteter Dinge umkehren mußten. Donnerstag stieg der Postreiter mit einem der beiden Führer auf den Berg Svínafell, um von diesem erhöhten Standpunkte aus mit Hilfe seines Fernrohrs Umschau zu halten. Von dort aus sah er, daß besonders an fünf Stellen große Eismassen aufgetapelt seien, und forderte, nachdem er wieder herabgekommen, den Geistlichen auf, ihn zu begleiten, wozu dieser sich auch alsbald bereit erklärte. Etwa um 1 Uhr mittags machten sie sich an den Weg und waren nach einer Stunde reichend bei der ersten Eisaufstapung angelangt, wo sie unter Jökullsaflung der Pferde anfänglich ganz leicht zwischen den einzelnen Eisblöcken hindurch kamen, da diese nicht allzu dicht beisammen standen. Aber weiterhin standen sie nicht nur viel dichter, sondern der Zwischenraum zwischen den einzelnen war noch mit zermalmen kleinen Eisschindeln angefüllt, welche unter jedem Schritte nachgaben und zur Tiefe fielen, so daß das Fortwärtkommen nurmehr ein sehr langsames und äußerst gefährliches war. Ueberall bestand man sich mindestens zwei Mannshöhen über der gewöhnlichen Sandoberfläche, an manchen Stellen noch bedeutend höher. Ungefähr eine halbe Stunde drangen sie so zwischen den Eisblöcken vorwärts. Die höchsten unter diesen waren nach ihrem Zäufhalten mindestens 50 bis 60 Fuß hoch, und von entsprechendem Umfange. Doch hielten sie es nicht für ausgeschlossen, daß sich weiterhin noch größere befänden. Die Schlammigkeit, die der Fluß auf dem Sande abgelagert hatte, war meist etwas weniger als zwei Ellen hoch, an einzelnen Stellen jedoch bedeutend dichter (der gewöhnliche Schlammgehalt der Eiskirarajökull ist von Hekla auf 750 g auf das Kubikmeter berechnet). Die beiden Knickstärker sahen sich bald gewonnen, von weiterem Vordringen abzusehen und abermals umzukehren.

Erst am 19. März machten sich der Postreiter und jene beiden wiederum auf den Weg, um am Fuße des Gletschers den Eiskirarajökull zu überschreiten, aber auch diesmal vergeblich. Doch zeigte er die Absicht, Tags darauf diesen schwierigen Übergang nochmals zu versuchen, um seiner Pflicht zu genügen, nachdem ihm höhere Gewalt schon so lange daran gehindert hatte. Daß ihm dies auch gelang, dafür dient als Beweis, daß er den Bericht des Geistlichen von Sandfelli, dem auch ich das Vorstehende entnommen habe, richtig nach Aufnahm brachte, wo er in der nächsten Nummer der Zeitung Jökullsaflung abgedruckt wurde. Auf welche Weise ihm dieser Übergang gelang, dafür liegen uns bis jetzt leider keine Nachrichten vor.

Vielleicht verlohnt es sich der Mühe, noch einen andern Bericht über den gewaltigen Naturvorgang heranzuziehen, nämlich denjenigen, welchen der Vorkörer der beiden Ertapelsjöfjörur offiziell an den Amtmann des Svínafells, zu welchem jene gehören, eingereicht hat. Auf eine vorläufige Überlegung, die sehr interessant wäre, muß ich leider verzichten, um den mir hier zu Gebote stehenden Raum nicht zu überfüllen, und lasse die beiden Schreibern, vom 28. März und vom 4. April, nur im Auszuge folgen.

In letztem berichtet er etwa folgendermaßen: Am 12. und 13. dieses Monats trieben infolge eines Sturzes vom Eiskirarajökull zahlreiche Gießer, auf die vorgedachte Sandebene bis ins Meer, hervor, daß sie eine Art von Gießer bilden, dessen Risse und Spalten teilweise mit Eis-



stücken ausgefüllt sind, die beim Ausstreiten hinabstürzen. Diese Berge besitzen keine Höhlungen, aus denen man sie bestiegen könnte. Nur am Fuße des Gletschers sind sie weniger dicht, so daß man sich zwischen ihnen durchzwängen und so das Eisgebirge umgehen kann. Wägen über einen einzigen Block mußte man einen Weg ausbauen, der jedoch nur für Pferde gangbar ist. Daraufen auf dem Sande (d. i. auf dem Steidarsfjandri), wo früher der Weg ging, kann man nicht einmal zu Fuß, geschweige denn zu Pferde vorwärts kommen. Die Äußerst gefährlichen und verlässlicher Leute geht dahin — und ich kann sie teilen —, daß, wenn es warm wird und die Eismassen aufstauen, die Eisberge infolge ihres Gewichtes in den Sand einsinken und in ihm schmelzen, so daß auf der Sandebene jene beträchtlichen Vertiefungen und Löcher entstehen, welche kein lebendes Wesen überschreiten kann, außer der Vogel im Fluge. Und wenn auch jetzt noch Frost herrscht, so schützen doch die Leute, die über die Eisablagerungen gekommen sind, den Übergang schon jetzt als äußerst gefährlich. Aber wenn Tauwetter eingetreten sein wird, so wird der Übergang durchaus unmöglich sein. Dazu kommt, daß der Fluß vor dem Gletschersturz in verschiedenen Rinnsalen unter dem Gletscher hervor- kam, und weiterhin in zahlreichen verästelten und vergabelten Armen über den Steidarsfjand eben dahinfließt, so daß er niemals unpassierbar war, weil bei einem Steigen des Wassers bloß die Arme breiter und zahlreicher wurden. Jetzt aber hat er seinen Lauf vollständig verändert, und kommt etwas weiter westlicher als früher in einem einzigen Strome aus dem Gletscher hervor, und stürzt sich geradeaus auf die Sandfläche, eingewängt westlich durch eine hohe Sanddüne, östlich durch einen Eisberg. Und zwar besteht nach der Aussage der Jachdmänner keine Aussicht, daß der Fluß sich ein breiteres Bett bahnen könnte, und so wird er bei einem Steigen des Wassers unpassierbar, und ebenso wird es auch weiter unmöglich sein, ihn zu überschreiten. Wenn es nun auch denkbar ist, daß die Eisdrata wieder in ihr östliches Bett zurückfließe und so der Weg passierbar werde, so darf man sich doch darauf nicht verlassen. Und auf alle Fälle bleibt der Übergang gefährlich.

Am 3. April mußte der Esselfmann in amtlicher Angelegenheit den Sand überschreiten und meldet davon unter

dem 4. folgendes: Zur Zeit ist der Weg bei einiger Vorsicht nicht gefährlich, aber gegen Ende Mai, wenn der Fluß aufschwimmt, wird er ungangbar werden. Durch Einsinken der schmelzenden Eisblöcke haben sich bereits in der Nähe der Kuppelstein Löcher und Schlammrinnen gebildet. Bei seinem Übergang über den Sand ließ der Esselfmann stets zwei Leute mit Stangen und noch drei umhelfende Pferde vorangehen, um die Sicherheit des Weges zu erproben. Manchmal gerieten die Pferde in Gefahr, zu ertrinken. Diese gefährliche Strecke ist ungefahr eine halbe Meile breit. Auf dem westlichen Teile des Sandes stehen die Eisblöcke dichter als im Osten. Für Reiter allein ohne Gepäc ist der Übergang wohl zu wagen, mit schwerem Gepäc durchaus unmöglich. Da, wo man im Osten über die vom Gletscher vorspringende Moräne gehen muß, ist es ebenfalls gefährlich, sonst nicht auf dem östlichen Teile. Dort muß man Wertzeug bei sich haben, um Eisstücke loszuschlagen und mit ihnen die Risse auszufüllen, in denen sie rasch schwanden. Aber die Aussichten für den Sommer läßt sich wenig beurteilen. Möglicherweise können unvorhergesehene Veränderungen im Laufe des Stusses, im Wetter, die Pässe im Sommer wieder frei machen, doch darf man sich nicht darauf verlassen. Vielmehr wird der Weg unzuverlässig ungangbar sein, ganz gewiß mit schwerem Gepäc.

Soweit die Berichte des Beamten. Inwiefern seine Erwartungen oder Versicherungen sich rechtfertigen, können wir erst bestimmen, wenn die nächsten Originalberichte aus Island eingetroffen sein werden, wo bei den schlechten Verkehrsbedingungen im Lande selbst und mit dem Auslande ziemlich lange dauern dürfte. Einstweilen müssen wir uns mit dem Vorstehenden begnügen. Jedemfalls können wir uns daraus einen kleinen Begriff von der Großartigkeit und Tragweite jenes gewaltigen Naturereignisses machen, das im schlimmsten Falle den Landverkehr zwischen dem SO des Landes nach der Hauptstadt auf Monate hinaus vollständig hemmt. Und doch ist ein solches jökullamp nur ein schwaches Bild in der langen Reihe derartiger Einsamungen durch die Mächte der Natur, denen die Isländer jahraus jahrein ausgesetzt sind, und trotz denen sie ihr Land für das beste unter der Sonne halten.

Leipzig, im Juli 1892.

## Britisch-Balutschistan.

Von Emil Schlagintweit.

### II.

Zur starken politischen Partei haben sich die Ghilzais gesammelt; ethnographisch bilden sie eine besondere Gruppe, weil ihnen persisches Blut in erheblichem Grade beigemischt ist. Im achten Jahrhundert, als die Araber verherend in Persien einfielen, suchte ein persischer Prinz mit seinem Stamme Zuflucht bei den Aghanen, die auf der Westabkantung der Siab-band-Kette in den Gebirgen von Ghor (im Karapamisus der Alten, in Nagarah der heutigen Geographie) Erde hatten und heiratete die Tochter ihres Stümpfings, nachdem er sie entehrt hatte.

Der Vater nannte ihren Sohn Ghal zoe, Sohn eines Diebes, und dieser Name blieb der vom jungen Paar geleiteten Partei, die heute den Landstrich einnimmt von Dschalalabad am Kabul bis Kalat-i-Ghilzai im Süden und von hier zum Dornal hin die Berge und Thäler besetzt. Die Ghilzai sind Nomaden geblieben, nur wenige siedelten sich in Städten und festen Dörfern an; ihre Viehhaltungsbeschäftigung ist die Verachtung von Waren, und

diesemigen Gruppen, die sich dem Karawanenleben als Erwerbszweig hingeben, haben davon die Namen Fowinda oder Yawani (Yohani), beide Bezeichnungen abgeleitet von den persischen Worten Parwinda, Warenballen, und Kawana, Reisender. Wir bringen das Bild eines Yohani; es sind kräftige Gestalten, im Äußeren vermaelichig infolge ihres Wanderlebens.

Die Ghilzai sind der einzige afghanische Stamm, der erobernd nach Westen auftrat. Persien hatte einen Statthalter in Kandahar und diesem unterstanden die Ghilzais. Unerträgliche Verdrückungen führten im Beginn des achtzehnten Jahrhunderts zur Abordnung einer Vertretung an den Schah; Führer war Mir Wais. Die Abordnung fand kein Gehör für ihre Beschwerden; aber Wais lernte die Schwäche der persischen Macht und die Künstlichkeit aller Beamten kennen, ging zunächst nach Afska, um in der Heimat als Hadschi oder Zeiliger auftreten zu können und rief nach der Rückkehr die Zeiligen sofort zum Aufstand auf.

Der Statthalter in Kandahar wurde vertrieben, Mir Pais wurde Regent und starb als solcher 1715. Sein Sohn Mahmud wurde als Nachfolger ausgerufen und unternahm zwei Züge nach Persien; der erste mißglückte, aber 1722 verwarf Mahmud das ganze südliche Persien; vor Isfahan angekommen, entsagte Schah Hussein zu Gunsten von Mahmud dem Thron und hieß sich als Schah hulbig. Mahmud zeigte sich der neuen Aufgabe nicht gewachsen, seine Grausamkeiten führten zur Ermordung durch die Feinden und sein Neffe Akbar wurde zum Schah ausgerufen. Mit Hilfe Rußlands hoffte Hussein die Afghanen zu verjagen und überwies diesem im Verträge vom 2. Oktober 1723 das Südbufer des Kaspjers; aber Akbar wie Hussein mußten beide bald einem besseren Soldaten weichen, Nadir Kuli Khan, bekannt als Nadir Schah. Zwei Jahre lang verteidigten die Ghilzais tapfer den erworbenen Thron, wurden aber schließlich aufgerieben; sieben Jahre lang hatte ihre Herrschaft über Persien gedauert. — In ihrer alten Heimat gehören die Ghilzais zu den Stämmen, die gegen

Bedrückungen zu den Waffen greifen; zuletzt geschah dies Ende des Jahres 1886 und es bedurfte des Aufstehens der Kerntruppen des Landesherren, um nach einem vollen Jahre verlustreicher Kämpfe der Bewegung Herr zu werden. Die führenden Abteilungen zählten, 2000 Köpfe stark, nach Britisch-Balutschistan über. Bei früheren Verdrückungen, zuletzt noch 1878, hatten sich die Ghilzais auf englische Truppen geworfen und ihnen in ungestümen Angriffen große Verluste beigebracht. Als Unterthanen erwießen sie sich als nützliche Freunde und sind der Armeeverwaltung so unentbehrlich, als es im vorigen Jahrhundert in Zentralindien die Vandrethara den Kriegführenden waren; dabei sind sie fleißige Tagelöhner und bei Straßenbauten in größeren Mengen anzutreffen.

Verstreut unter Pathan wie Ghilzais wohnen Hazaras. Ihre Heimat ist Ghor oder der Parapamijus, ihre Abstammung von Tataren, die dort von Tchingis Khan angesiedelt wurden. Im Äußeren, in Sitten und gesellschaftlichen Anschauungen sind sie noch so reine Mongolen, wie



Dschandab, ein Kohani Ghilzai aus Ghani.



Abal, ein Hazara.

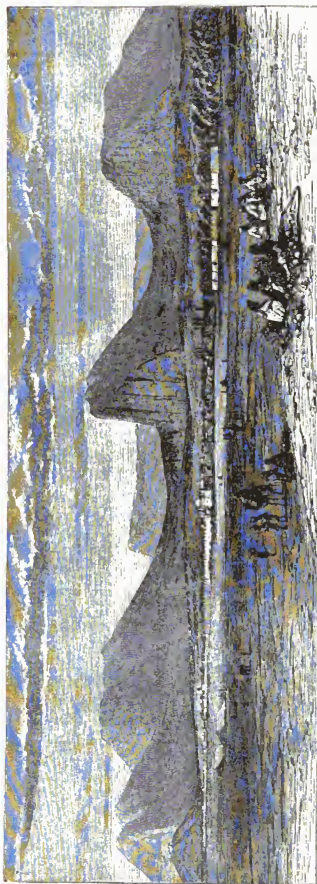
vor 600 Jahren, als sie mit ihren Familien und Herden in ihre jetzigen Sitze einzogen. Sie blieben Hirten und kommen auf der Suche nach Weidplätzen hinab bis Balutschistan; im Winter nehmen die Männer Arbeit als Tagelöhner in den Städten im Grenzbezirke an, von einem solchen Arbeiter wurde die Photographie abgenommen, welche unserm Holzschnitt zur Vorlage diente.

Die Eingliederung des afghanischen Grenzbezirkes in das indische Kaiserreich bedeutet politisch eine bedeutende Stärkung seiner Verteidigungsfähigkeit gegen einen Angriff von Westen her. Bis in die Mitte unseres Jahrhunderts fühlte man sich in Indien nicht sicher vor einem erneuerten Vortritt raubgieriger afghanischer Scharen, sobald sich ein Führer fand. Die Vesteiligung der Herrschaft der Sikhs im Panjab machte dieser Verfürchtung ein Ende; an ihre Stelle trat die Bedrohung der englischen Machtstellung in Indien durch Rußland aus seinem neuen großen Vöberrwerb in Zentralasien. Jahrzehnte hindurch galt Herat als das Thor zu Indien und noch Hunderten zählen die Artikel in Tagelblättern und Zeitschriften, welche die Notwendigkeit betonen, Rußland von dort fern zu halten

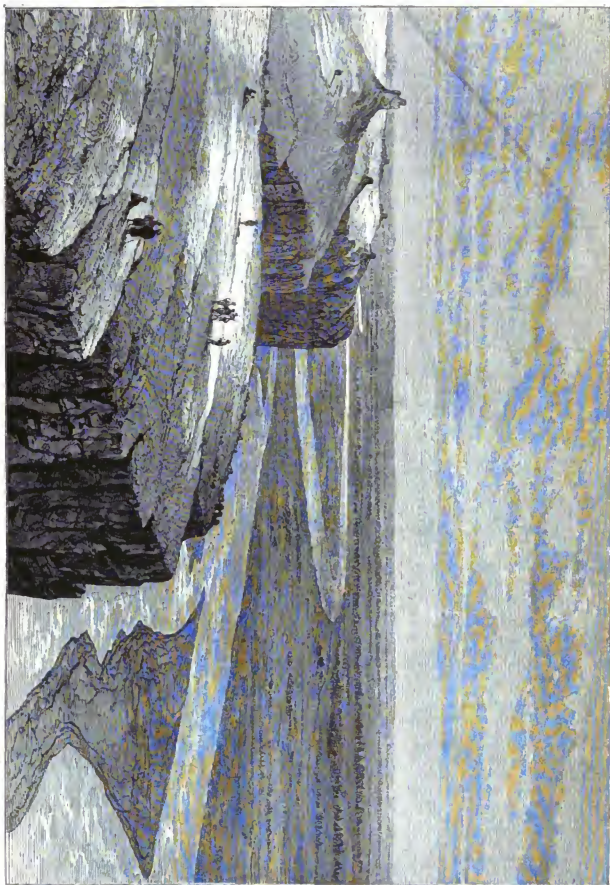
und England in die Lage zu bringen, es jederzeit mit einer starken Garnison besetzen zu können. Herat, von der indischen Grenzstadt Peshawar über Kabul wie Kandahar 1410 km entfernt, lag damals ebenso weit ab von dem Siege des russischen Militärgouverneurs in Tashkend; heute stehen die russischen Grenzposten nur noch etwas über hundert Kilometer vor Herat und Stadt wie Befestigungen sind unter der Miswirtschaft der afghanischen Bevölkerung so heruntergekommen, daß eine befreundete einrückende indische Armee nicht einmal auf Versorgung mit Lebensmitteln rechnen könnte, und daß ein angreifendes, von Europäern geführtes Heer mit Bestimmtheit erwarten darf, die nur von afghanischen Truppen verteidigte Stadt ohne Belagerung oder Sturm einzunehmen. Der Entschluß unter den Vöberrstämmen Zentralasiens: „Wer Herat besitzt, hat auch Indien in seiner Gewalt“, hatte seine Verwirklichung, solange dieser Flag der von der Natur vorgezeichnete Sammelort war für die zu größeren Vöberrstämgen sich vereinigen und unter wenige Führer sich unterordnenden Vöberrstämgen; unter den heutigen Machtverhältnissen und Grenzen von England und Rußland gegenüber Afghanistan stellt sich Herat nur als

eines der vielen Thore auf dem Wege durch Afghanistan nach Indien dar. Für Indien liegt Herat zu entfernt und zu schwer zu erreichen, als daß es durch Soldaten und Heere, die vor der europäischen Kriegeskunst standhalten, verteidigt werden könnte; die Erfahrungen im afghanischen Kriege von 1878 bis 1880 hatten erwiesen, daß England sich bei einem Feldzuge in Afghanistan von seinem Stützpunkte in Britisch-Indien nicht verwagen darf, ohne die Verbindung mit dem Hinterlande durch Befestigungen zu sichern, die nicht weniger stark zu bemessen sind, als bei Kriegen unter Kulturstaaten Europas. Während der Befestigung Afghanistans wurde sodann erhoben, daß die natürliche Verteidigungslinie Britisch-Indiens nicht am Indus oder in Herat, sondern längs der Linie Kabul-Kandahar liegt, so daß Indien den Aufmarsch angreifender Heere in den Thälern der Flüsse Tarnal und Kabul aufhalten kann, deren Quellen bei Ghazni liegen. Seit dieser Zeit ist die indische Herrschaftsverwaltung bestrebt, den Zugang zu diesem Knotenpunkte sich zu sichern und in der Hand zu haben. Britisch-Palusthian wurde zunächst einbezogen, um die Strecke bis Kandahar zu gewinnen; seit der am 17. April 1890 vollendeten Durchbohrung der Khabcha-Amran-Kette in 2285 m Höhe mittels des 4 km langen Khodschal-Tunnels und der Verachung des Ansganges auf der afghanischen Seite mittels des Tichamar-Tunnel-Forts ist Kandahar für Indien Grenzort geworden und kann jederzeit mit einer anglo-indischen Befestigung in beliebiger Stärke belegt werden.

Kandahar liegt in einer fruchtbaren und gut bebauten Ebene, die einem großen wohlgepflegten Garten gleicht; zahlreiche künstliche Kanäle führen aus dem Tarnal das notwendige Wasser bei. Ein Wahrzeichen von Kandahar ist der Felsen Tschelzinal. In alter Zeit stand die Stadt auf dem Trümmerfelde, das als Sattel von dem gegenüber liegenden Berge herüberzieht, im Rücken gebildet durch die steil abfallenden Felsen des selten geformten Felsens. Der Eroberer Nadir Schah erwies durch den Erfolg seiner Belagerung, daß der Abstieg des Felsens die ihm zugeschriebene Sicherheit nicht verbürge; die Stadt wurde dann weiter in die Ebene vorgeschoben und ist in ihrem jetzigen Bestande die dritte Gründung. Als Feste kommt der Zitadelle der Stadt keine Bedeutung zu; beachtenswerter sind die Hindernisse in der Umgebung durch die zahlreichen Bewässerungskanäle und die Umwallungen der Sommerhäuser der Großen der Stadt am Rande des Gebirges. In unserer Ansicht der Stadt sind diese Anlagen als weiße Linie längs des Aufstieges zum Fels bemerkbar, dem Standort der einstigen Stadt. — Jenseits des Fosses erfolgt der Abstieg nach dem Argan dah, einem mächtigen Gebirgswasser; er führt die Flüsse, welche das Zuleiman-Gebirge und seine Nebentetten entwässern, dem Hilmen und in immer trägerem Laufe der Senkung niederung Seistan sich zuwendet. Das Ufer des Hilmen säumen die Ausläufer des Gebirges; das Gerölle, das am Fuße des Gebirges dem Gumm zum Feller diente, wurde im Laufe der Jahrhunderte vom Wasser mitgenommen und nun vermittelt durch Pflaster kultursfähigen Bodens



Ansicht von Kandahar gegen Westen.



Zwei bei Sturmh (Sturm) bei Sturmh. Bild nach einem Zeichnung von E. Schlegelweit.

stürzen die Felsen steil zum Wasser ab; das Gefüge der Gesteinschichten ist bloß gelegt. Unsere Uferansicht von Abbasabad führt die starke Bodenabschwemmung durch die Gewalt des Wassers vor Augen. Der Fluß ist hier in seinen langsameren Lauf eingetreten; das Gefälle beträgt von hier bis zur Mündung im Hamun-Cunupf nur mehr 200 m, während der Fluß von Hazarodhust an, eine Tagereise aufwärts, bis hierher noch 60 m verlor. Der Ort liegt an der Spitze der Landchaft Garmsir (Warumsir), welche seit 1863 Persien als Teil von Seistan in Anspruch nahm; der englische Schiedspruch erkannte 1872 die Ansprüche Persiens nicht an und sprach diesem Staate nur das untere Ende des Hamun-Cunupfes mit den beiderseitigen Ufern zu. Der Vornarsch nach dem Hilwend hat von Kandahar aus keine Schwierigkeiten, wie sich dies an den englischen Abteilungen erwie, die sofort nach der ersten Besetzung der Stadt (1878) hierher sich vorstoben.

Bisher war Ghazni für ein englisches Herr nur von Kabul oder Kandahar aus zu erreichen; von der neuen Provinz Palutshistan ist ein direkter Zugang dahin über den Gomal-Paß eröffnet. In die Tüpe der Stämme im Hhob-Thale, dann der nördlich sich anschließenden Gruppen des (Whilaj-Volkes) marschirten militärische Abteilungen ein; ihr Vordringen von vorn wie in der Planke schloß jeden

Widerstand aus. Thäler, in welche sich früher kein Europäer wagen durfte, sind mit ständigen Garnisonen indischer Truppen besetzt.

Die Erschließung der neuen Provinz mit Straßen und Eisenbahnen hat große Fortschritte gemacht; den Anlagen, welche im Süden Quetta, die Hauptstadt der neuen Erwerbungen mit den Eisenbahnstationen Behri und Tera Ghazi Khan verbinden, folgen nacheinander solche von der Eisenbahnstation Tera Jemal Khan aus über den Gomal-Paß in das Hhob- und Gomal-Thal mit der Richtung südlich nach Quetta, westlich nach Ghazni; die Vermessungen sind bereits durchgeführt.

Der alte Argwohn gegen England ist auf Seite Afghanistans einer besseren Einsicht gewichen. Es war im verfloffenen Monat März zum erstenmal, daß Patrouillen der indischen Angehörigen am Sarwandi Kotal oder dem Paße über die 2300 m hohe Kohak-Kette, welche die Wasserscheide zwischen Indus und Hilwend bildet, mit Streikwachen der afghanischen Besatzung in Ghazni zusammentrafen; nicht als Feinde, sondern als Nachbarn und Verbündete, die gegenseitig aufeinander angewiesen sind, tauschen jetzt die beiderseitigen Grenzschutz-Neuigkeiten (Tschelbars) aus, auf welche Afghanen wie Palutshis dieser Gegend gleichmäßig erpicht sind.

## Der Scutarisee.

Von Dr. Kurt Haffert.

### IV.

(Fortsetzung aus Nr. 4 und Schluß.)

Wir haben das Wesen des Stadarsko Jezero kennen gelernt, und es bleibt uns noch übrig, einen Blick auf seinen hohen wirtschaftlichen Wert zu werfen. Schon im Altertum waren römische Kolonisten an seinen Ufern ansässig; der See wurde nach seinen Ummwohnern, dem illyrischen Stamme der Labacaten, Lacus Labacatis genannt, der Kiri hieß Clausula, der Trin Trilon, die Rojana Barbara Bivonius, Dulcigno (slavisch Ulcinj) Ucinium, Mubun Mubone u. s. w. Die Ruinen von Dioclea, des Geburtsortes Kaiser Diocletians, liegen  $\frac{1}{2}$  Stunden oberhalb von Podgorica, und die Ausgrabungen Novinskis haben bereits eine Reihe von Straßen, Plätzen und Häuserresten zu Tage gefördert. Seit einiger Zeit verfolgt der genannte Forscher die gleichen Zwecke in Dulcigno, und die Trümmerstadt von Antivari beherbergt noch eine Menge altösterreichischer Inschriften, sowie spärliche Reste römischer Bauten. Schließlich bemängelten sich die Venetianer des Küstenstriches, bis ihn endlich die Türken nach langwierigen Kämpfen in Besitz nahmen und nur in den Gindben der Schwarzgen Berge einen nie völlig gebrochenen Widerstand fanden.

Montenegro war vor dem letzten Kriege 1877/78 ein armes, unfruchtbares Land; und wenn ihm auch der Berliner Kongreß ein Gebiet zusprach, das fast größer war als das Stammland, so bestand dieses zu einem guten Teile ebenfalls aus nacktem Fels. Bis zu jener Zeit hatten die Erznogorzen bloß den nördlichsten Zipfel des Sees und die Gernica-Öberrinne; jetzt gehört ihnen die reichliche Hälfte desselben samt den ihm im Norden umgebenen Oberrinnen. Etwas war ihre Sehnsucht dorthin gerichtet, und unglückliche Sagen und Lieder bezeugen bis auf seine fruchtbarsten Ufer, seine schützenden Hüten, die das Amt so vieler Tausender geträumt hat.

Und wahrlich, man konnte diese Sehnsucht begreifen; denn die Kulturentwicklung jener wilden Steinwüste weist ent-

schieden nach Süden, und der Besitz der unteren Moraca und des Scutarisees brachte unüberdenkbare Vorteile mit sich<sup>66)</sup>. Das Stromnetz Montenegros weist einerseits nach Norden, nach dem Schwarzgen Meere, und andererseits nach Süden, zur Adria. Dort besteht es aus Gebirgsflüssen, die den Verkehr eher hemmen als fördern; hier eilen breite Ströme zum See, die, wie Rieka und Karanula, stets schiffbar sind, während die wasserreiche Zeta und der breite Moraca Unterlauf wenigstens zur Regenzeit mit Rähnen befahren werden kann. Kleine Dampfer gelangen jederzeit, selbst in den trockensten Monaten, von Rieka nach Scutari; und ist erst die Rojana reguliert, welche gewissermaßen als Schlüssel die Verbindung mit dem Meere herstellt, so braucht das Dampfschiff nicht mehr wie jetzt das Hochwasser abzuwarten, um bis zu ihrer Mündung seine Fahrt zu gewinnen.

Doch noch mehr. Die Einstellung des Jettahales und der Dugapässe, welche die kürzeste, leichteste und daher wichtigste Handelsstraße zwischen Albanien und der Herzegovina darstellt, mündet am Stadarsko Jezero aus. Bereits hat ein französischer Ingenieur die Linien einer schmalspurigen Eisenbahn nach dem System Derouville abgesteckt, welche Kilaic und das Gornje Polje mit Podgorica, dieses mit Andrijevica, dem östlichsten Grenzpunkte Montenegros, verbinden soll und als gemeinsame Ausgansstation Plavnica, also von neuem den See ansucht. Anschlüsse an das bosnische, serbische und türkische Netz sind dann ebenfalls geplant, und überdies ist kürzlich bereits eine Bahn von der Adria über Scutari nach der Linie Belgrad-Mitrovica-Salonichi in Erwägung gezogen. Durch den Schiffverkehr und noch mehr durch eine Verlängerung des montenegrinischen Schienenstranges würde somit ein neuer Knotenpunkt gewonnen und die hervorragende Wichtigkeit des Scutarisees als einer Hauptstammstelle für die Ein- und Ausfuhr zum dritten Male gekennzeichnet.

Aber die Türken mußten den Wert dieser Gegenden ebenfalls so wüthigen, und eine lange Festungsreihe von Antivari bis ins Herz der Herzegovina, nach Gado, ist der beste Beweis hierfür. Sie war nicht bloß ein wirksamer Schutz gegen gefährliche Überfälle — denn kleinere Raubzüge, die sogenannten *Getas*, führten die Grnoegorier oft und nicht selten mit großem Erfolge aus — sondern sie erfüllten einen doppelten Zweck, indem sie zugleich Alt-Montenegro weithin beherrschten. Der Hafen und die bestbesetzte Altstadt von Antivari waren durch mehrere Feste gesichert, die im Verein mit dem Kastell von Dulcigno die Meeresthüre schützten. Von dort bis zum Sutarmaupasse folgten fünf kleinere Festwerke aufeinander, deren höchstes die ganze Crmnica- Ebene überragte, während die Südbüste aus der Burg von Scutari, die nördliche von dem viel unansehnlicheren Jabljar aus beobachtet werden konnte. Seine schwächste Stelle, welche durch die beiden Zinken Bratina und Lekandra noch mehr eingengt wird, sperrte eine geräumige Felsung auf Lekandra ab. Da diese aber wegen ihrer geringen Erhebung über den Wasserspiegel von dem hohen Felsgrün Bratinas mit Leichtigkeit bestiegen werden konnte, so mußte das letztere wenigstens ins Bereich des sicheren Ringes gezogen werden, sollte er nicht eine empfindliche Lücke erleiden. Das war den Montenegroinern sehr wohl bekannt, denn hier war der dominirteste Punkt, gleichsam der Schlüssel der ganzen Kette; und daher hätten bloß wegen seiner militärischen Bedeutung die grausamsten Schamwüthen um das durchaus müßige Gelande nimmer auf, bis es endlich die Türken behaupteten, durch Kulus und Felsbänken verstärkt und erst im Berliner Vertrage entgiltig an ihre alten Gegner abtreten mußten. Nicht minder wichtig war Jabljar, das eigentlich eine Gründung des gefürchten montenegroinischen Fürsten Doo Grnojevic war, aber wegen seiner militärischen Bedeutung von den Türken erobert ward und trotz mannigfacher Wechselvälle ebenfalls bis 1878 in ihrer Hand blieb<sup>67)</sup>. Endlich folgten die Befestigungen von Podgorica, Medun und Szuz, die mit der starken Zwingburg Niksic die Schwarzen Berge an ihrer schmälsten und verunpöblichen Stelle, dem breiten Jeztahale, einschlossen und im Süden durch die nicht minder wichtige Zugangslinie der Dugapässe gedeckt wurden. Rechnet man dazu die Kulus (Forte und Felsbänke) auf der albansischen Seite, die wesentlich zur Niederhaltung der unruhigen Einwohner dienen, so beherrschte den See ein ausgebreiteter Kranz von Befestigungen, die jetzt meist dem Verfall entgegengehen oder im Kriege zerstört wurden. Man muß diese impavanten Anlagen mit eigenen Augen gesehen haben, um sich von den Anstrengungen zu überzeugen, welche die Türken zur Behauptung jenes geschnitten und unter ihrer Herrschaft doch so vollkommenen Gebietes machten und welche Anstrengung sie zugleich vor ihren Nachbarn hatten, welche die überlegene Thätigkeit ihrer rauen Heimate zu rohen, gewaltthätigen Schritten zwang. Im Kampfe um Dedin gilt einmal das Recht des Stärkeren, und oft genug übten die Türken blutige Vergeltung, indem sie die kleinen Ortschaften verwüsten, deren Zerstörung die Hülfquellen der armen Völker einermassen vernichteten. Daher gleichen die älteren Häuser der Crmnicka Rahija kleinen Wachthäusern mit starken Mauern, Schießlöchern u. s. w.; und zwei Kulus auf einer Anhöhe unmittelbar bei Ribazar, sowie die Gründung des Südtürken Danilovgrad im Jeztahale sollten ein Gegengewicht gegen die feindliche Einschüchterung sein.

Betrachten wir den Kulturzustand der weiten Niederung, wie er sich uns heute darstellt, so können wir vier Zonen unterscheiden. Die entfernteste am Fuße der Bergketten besteht aus den verbackenen Geröllern der ehemals einmündenden Flüsse; sie ist sehr wasser- und wollos und bloß mit magerem Gras bewachsen. Sie verliert sich allmählich

in dem gut bebauten Landstrich, der vor den Überschwemmungen verschont ist und reichliche Erträge liefert. Südlich der Linie Karatuna-Hum beginnt ein bereits weniger stark bewirtschafteter Landstrich, der dem jährlichen Hochwasser ausgesetzt ist und deshalb die Gratebesehungen nicht selten zu Schanden macht. Am See liegt endlich ein verlämpfter Strich niederen Schwemmlandes, der nur zeitweilig als harte Weide Bete hat und unter den austretenden Strahlen der Sommerhitze so hart und brüchig wird, daß er in großen Rissen aufspringt.

Mit vollem Rechte verdienen diese Zonen den Beinamen einer Kornkammer, da sie nicht bloß die ausgebeuteten, sondern zugleich die befruchteten Flächen Albaniens und der Eragnora sind und unter günstigen Bedingungen zwei Ernten abwerfen. Die verschiedensten Arten von Getreide und Feldfrüchten, Wein, Tabak, Feigen, Granaten, Oliven und edle Obstbäume gedeihen in hüppiger Fülle, und in der Umgebung von Scutari wird viel Reis gebaut. Der Smaak (*Rhus cotinus*) ist als Ausfuhrgegenstand und Staatsmonopol eine lohnende Einnahmequelle; und wir können Schwarz' Ansicht nur bestätigen, daß sich im Jeztahale unabhängige Oliven anpflanzen ließen und daß der Wein durch ein geeignetes Verfahren exportfähig gemacht werden könnte<sup>68)</sup>.

Die Anwesenheit des Wassers mildert die Hitze, so daß sie nicht so brüchig ist, wie an den nackten, sonnenbrüchigen Hochgebirgen, auf denen man mitunter wie in einem Backofen zu wandeln meint. Mangeln auch, entsprechend den Bedingungen des Mittelmeerklimas, der Regen vom Juni bis zum August gewöhnlich ganz, so tritt die Verdunstung des Seewassers und der stark nachtag das, was der Himmel den geeigneten Gesilden versagt hat. Andererseits fehlen die strengen Winter, welche wiederum die Wälder heimischen und Monate lang unter einer hohen Schneedecke begraben. Bloß die Seeunge bei Ribazar überzieht sich allmählich mit einer dünnen Eisschicht, die beim ersten Südwind wieder verschwindet<sup>69)</sup>; und außergewöhnliche Erscheinungen sind so selten, daß sie lange in der Erinnerung des Volkes haften. So war in dem abnorm kalten Winter von 1887/88 die Kiefa und der Nordwestteil des Sees gefroren, und vor drei Jahrzehnten soll der letztere durch vier Wochen ein so starke Eiskruste gehabt haben, daß Menschen und Tiere über dieselbe nach der Jeta wandern konnten.

Wie aber das seltene Land ob seiner Fruchtbarkeit berühmt ist und wie sein Besitz mit dem Wohl und Wehe der Montenegroinern zusammenhängt, so spielt der See selbst wegen seines geradezu unerlöschlichen Fischeichthums eine nicht minder hervorragende Rolle. Nach Abzug der eigenen Bedürfnisse hatten die Fischer schon aus dem kleinen Nordspitz einen solchen Überschuß, daß die Ausfuhr jährlich 16 000, nach Trilley und Vlahovic sogar 80 000 (?) Gulden einbrachte<sup>70)</sup>. Wie sehr mußte sich dieser nach der Vergrößerung des Seeanteils steigern! Viele Londas gehen von Kiefa, Bir, Bratina und Muric aus, der Bojana-Austritt wird durch eine Unmenge Neulen förmlich verperrt; und wie auf Bratina getrocknete Fische zur Hauptnahrung gehören, so muß man über die Tausende der größten und schwersten Kalc, Hechte, Karpfen, Forellen, Schelien u. s. w. erkennen, die täglich auf dem Bazar zu Scutari veräußert sind.

Der wichtigste und am meisten genannte Fisch ist aber die Sorange oder Ulsjwa. Über ihre Zugehörigkeit zu einer bestimmten Gattung ist man noch nicht recht einig, indem man sie bald zwischen Pering und Sardelle, zu den Weißfischen, Sardellen oder Sardinen (*Leuciscus Alburnus*) stellt, bald als eine Art von Clupea oder Cyprinus, als *Mugil capito* oder *Mugil cephalus* aufstellt. Dem dünneren Aussehen nach ist sie ein farbellernerer Fisch, der im Herbst in zahllosen Scharen sechshwärts zieht, um im Bette der

breiten Ströme zu überwinden. Nach den hier ebenfalls sehr abweichenden Angaben beschränkt sich der Fang auf wenige Tage oder Wochen der letzten drei Monate des Jahres, des Januar, Februar oder Mai. Ein stielreicher Gottesdienst leitet ihn ein, der wohl am innigsten den ungeheuren Wert und die mit dem Erscheinen des kleinen Fisches verknüpften Hoffnungen zum Ausdruck bringt. Wenn und v. Bahn recht berichtet, so ruhen in jeder Zeit sogar die beständigen Fehden zwischen Montenegro und Albanen; denn es wäre leicht möglich, daß einer den andern am Fange hinderte und so empfindlich schädigte. Vielmehr wird nach allem Abkommen die Fischeerei an der Grenze gemeinsinn betrieben und der Ertrag brüderlich geteilt. — Endlich ist die entscheidende Stunde gekommen, die Röhre stecken längt bereit, Männer, Weiber und Kinder lauern in gespannter Erwartung am Ufer und verfolgen unterwands den silberblauen Streifen, der die sich nähernden Fische auf der Wasserberfläche verrät. Im Nu stürzen sich die Fische in die Hinten und sperren mit großen Regen die schwimmende Mauer ab, in deren dichtgedrängten Massen oft ein Ader stiefen bleibt. Andre bleiben sich, die im Halbfreie herausgestellten Vordras zu füllen, und nicht selten vermögen die emigen Leute an einem Tage 15 bis 20 geräumige Fahrzeuge außer den kleinen ein- oder zweirädrigen Booten zu beladen<sup>71)</sup>.

Diese wenigen Beispiele mögen genügen, um die hohe ökonomische Wichtigkeit des Scutarifcer zu veranschaulichen und die blutigen Kämpfe zu erklären, die Jahrhunderte lang um seinen Besitz geführt wurden. Waren sie doch mit der Erziehung des einen oder andern Teiles gleichbedeutend! Zwar werden die Ufer vornehmend von Albanen bewohnt, welche das ganze Land südlich der Linie Mitroscia-Voggorica-Stranica (etwa längs der alten Landesgrenze) inne haben, und die Erzeugnisse breiten sich nördlich von dieser Volks- und Sprachengrenze aus, während sie im neu erworbenen albanischen Küstenlande ein fremdes, künstlich aufgepflanztes Element bilden. Aber nirgends ist die Bevölkerung so dicht und nirgends liegen so viele geschlossene Ansiedlungen wie hier, wo Handel und Wandel am meisten blühen. Welch ebnbürtigen Ort für die Boggorica, das oberalbanische Leipzig, oder das bekannte Handelszentrum Scutari im Inneren Montenegros oder Nordalbanens? Wie wenige Niederlassungen giebt es, die sich mit den reich anwachsenden Städten Antivari, Duleigno, Virbazar und Niska messen können? In diesen Orten und an der Küstestadt muß sich daher die industrielle Regsamkeit ansammeln; und wie die Katuska Nabis politisch als erster, wirtschaftlich aber als letzter Bezirk Montenegros galt, so waren Niska, Gramica und Zeta der eigentliche Lebensnerv des armen, unfruchtbaren Ländchens. Petter (1834) schätzte die Erzeugnisse auf 38 500 Seelen, von denen allein 19 000 im Gebiete der Niska und Gramica wohnten. Winkler (1849) nahm 100 000 an, von denen 37 000, also immer noch über  $\frac{1}{3}$ , in den Nabischen Niska, Gramica und Delopodje anässig waren, und Dequard (1863) rechnet von der gesamten wasserreichen Rausschaft, 25 000 Mann, die gleiche Bevölkerungszahl auf jene drei Distrikte<sup>72)</sup>.

Ferner haben die beiden Küstenplätze Antivari und Duleigno wegen ihres leicht zugänglichen Hinterlandes für Montenegro viel mehr Wert, als das einer steilen Gebirgsmauer angelehnt und noch dazu in fremder Hand befindliche Cattaro; und jede Woche findet in diesen und den früher genannten Orten ein lebhafter Markt statt, von dem Wohl in seinem interessanten, leider fast verfallenen Blicke eine entsprechende Schilderung antwortet hat<sup>73)</sup>. Nachdem im vorigen Jahre eine montenegrinische Gesellschaft auf dem Scutarifcer eine regelmäßige Dampfschiffahrt eingerichtet hat, ist Scutari auf einer Seite wenigstens leichter und gefahr-

loser erreichbar geworden. Denn der Landweg längs der Bojana ist zur Gegenwart ein fruchtbarer Markt und durch zahllose Räuberzügen und Mordthaten so berüchtigt, daß er für einen Einzelnen kaum passierbar ist. Noch mehr mühte aber der Verkehr wachsen, wenn erst die Bojanaregulierung durchgeführt wäre, die zur teilweisen Trockenlegung des Stabarsko Jezero notwendig ist.

Daß aber eine solche Verbesserung der Natur nicht unmöglich und ein lebhafter Wunsch der Umwohner ist, das ging immer und immer wieder aus ihren Gesprächen und aus der Bereitwilligkeit hervor, umsonst an den großen Werken arbeiten zu wollen. Schon früher hatten die Herrscher der Schwarzen Berge sich mit dem Gedanken getragen, durch Vertiefung der Bojana den See Spiegel tiefer zu legen. Aber wegen der Unmöglichkeit der türkischen Verwaltung, ohne deren Beistand an ein energisches Vorgehen nicht zu denken war, blieb es stets nur bei dem Plane; und drei Gesellschaften mußten aus demselben Grunde von einer Verwirklichung ihres Unternehmens, der Drainage, absehen<sup>74)</sup>. Schwarz und A. Bonis stehen allerdings diesen Bestrebungen etwas feind gegenüber. Jener hält es für fraglich, ob das gewonnene Areal mehr nutzen würde als das jetzige Seeboden, und bei letzterem fielen die barometrischen Nivellements nicht günstig aus, so daß selbst im Falle eines Gelingens der Erfolg die aufgewandte Mühe nicht lohne. Nun sind jedoch A. Bonis Höhenmessungen durch neuere Beobachtungen wesentlich ergänzt und berichtigt; und anderseits muß auch er zugeben, daß mindestens die Dämme von Scutari und am Hosi Hum fruchtbarere Landstrecken werden könnten<sup>75)</sup>. Natürlich ist es Sache des Fachmannes, entsprechende Verbesserungsvorschläge zu machen, doch sei den aus eigener Anschauung gewonnenen Ansichten ebenfalls ein bestimmendes Blickchen eingeräumt. Um Novinski nicht zu vergeßen, so gehen dessen Vorschläge dahin: 1. den Drin in sein altes Bett zurückzubringen, 2. die Bojana wenigstens beim Austritt aus dem See zu regulieren, 3. Die Fischeerei-Einrichtungen bei Scutari zu beschränken<sup>76)</sup>.

Zum Gelingen des Werkes ist das einmütige Zusammengehen der beiden Grenzgebirge erforderlich, das auf dem durchaus verunsicherten türkischen Boden die Wurzel des Übels zu suchen ist und nur durch eine gründliche Korrektur von Drin und Bojana beseitigt werden kann. Der Drin ist wieder in sein eigentliches Bett abzuliefern und darin schweben, damit seine Geröllmassen nicht mehr die Bojana verstopfen und ihren Wasserabfluß erschweren. Die Dämme und Wehren der Scutariner Fischer wären ebenfalls zu beschränken, da sie den freien Durchgang des Wassers nicht gerade begünstigen. Sie waren auch, wie Novinski hervorhebt, eine Zeitlang verboten, bis das Wehr, welches teils der Staatseinfuhr und nicht weniger den Fischen der Beamten zu gute kam, ihre Wiedererrichtung gestattete. Ferner bedarf die Bojana-Gebirge geeigneter Vorrichtungen, um vor den Vertiefungen, Ablagerungen und Uferabschwemmungen des Stromes sicher zu sein, wie überhaupt sämtliche Wasserläufe zu breiten, so starken Dämmen begrenztes Uferabschwemmungsgebiet erhalten müßten. Vielleicht ließe sich auch erlangen, ob nicht der Arm zwischen Drin und Bojana oder ein erst anzulegender Kanal mit entgegengesetzter Fallrichtung die Bojana entlasten und einen Teil ihres Wassers in den Drin führen könnte, soweit das ohne Beeinträchtigung der Schiffahrt möglich wäre. Ein solcher Kanal würde aber wenigstens bei Hochwasser eine Rolle spielen. Endlich müßte der wilde, weiterwärtige Gebirgsfluß Rivi unbedinglich gemacht werden, indem man ihn flusswärts Weges in den See lenkte, in welchen er ebenfalls einst mündete, die fortwährende Abflüsse ihn in andre Bahnen zwang. Eine solche Arbeit würde wegen des lockeren Gesteins auf seine allzu



große Schwierigkeiten stoßen, wie die Entwässerung des Boganjoko-Sumpfes gezeigt hat.

Die Krone des Ganzen bildet aber die Ausbaggerung der Bojana mindestens auf der seichten Strecke vom See bis Eboli; und mit der Vertiefung des Bettes muß die Mündungsbarrre ebenfalls für größere Schiffe zugänglich gemacht werden. Vor allem ist der Teil vom See bis Sautari zu berücksichtigen, weil dort eine erhebliche Menge von Untiefen mit ziemlich tiefen Stellen abwechseln. Zur Vervollkommenung des Werkes müßte man etwa im Zuge der alten Kicla einen Einschnitt in den See machen, vorausgesetzt, daß die Verschlämmung einen solchen zuließe. Würde z. B. die Tiefe der Bojana und dieses Einschnittes auf 5 m erhalten, so lehrte ein Blick auf die Karte, welche Veränderungen der so verstärkte Abfluß in der Ausbaggerung und Wasserhöhe des Sclavsko Jezero hervorgerufen müßte. Hiermit läßt die Grundzüge der Regulierungsarbeiten gekennzeichnet, die allerdings hier mehr als anderswo eine genaue Überwachung und stete Unterwachung der fertig gestellten Anlagen zur dringenden Notwendigkeit machen würden. Denn sonst könnte es bei dem unregelmäßigen Charakter jener Ströme und bei der Gewaltthätigkeit der umwohnenden Albanesen leicht geschehen, daß in wenigen Stunden die mühsame Ergründung ebensolcher Monate vernichtet wäre.

Wie also die Unselbenheit eines Sees nur einen vorübergehenden Abschnitt in der Geschichte eines Flusses bezeichnet, so wird auch der Sclavizier wieder zu dem zusammengekrumpften, was er in geschichtlicher Zeit schon einmal gewesen ist, zu einem breiten, mächtigen Strom. Die verbesserten Abflußverhältnisse bedingen infolge des gesteigerten Wasserstromes zunächst eine Erniedrigung des Seespiegels, und die Überschwemmungen können keinen so hohen Stand mehr erreichen, weil ihre Ursache, der vergrößerte und oben drein nützliche Abfluß, beseitigt ist. Dann wäre aber ein breiter Sandstreifen am Nord- und Nordostufer gewonnen, der nicht mehr zu den anstehenden Fluten zu leiden hätte. Sinkt das Wasser um 2 m, so verschwindet der Vordüppel des Sees mit Ausnahme der ihn durchschneidenden Kicla; bei einer Abnahme von 3 oder 4 m giebt es statt des Soti Dnu nur noch einen schmalen Fluß, und die Karte zeigt besser als viele Worte die dem seichten Element außerdem entzerrten Stride. Zwar kann der See nie ganz austrocknen, denn das verbietet seine eigenartige hydrographische Beschaffenheit; allein gerade dieser Umlauf erhöht seinen Wert, weil dann nicht bloß dem Arbeiter geboten ist, sondern auch der Fischer und Handelsmann in seinem Berufe keine Einbuße erleidet.

Aus den oben angegebenen Gründen ist einer so kolossalen Ausdehnung vorgedacht, welche das Hochwasser jetzt einnimmt: weite Flächen werden für den Sommer- und Winterbau gewonnen, und die verarmte Zone muß erheblich zurückweichen. Denn hier soll die Regulierung wie in den Kesseltälern des österreichischen Karstes zugleich den Zweck haben, die Zeit zwischen Gede und Wiedereintritt der Überschwemmungen zu verlängern, wodurch das Einbringen der Ernte gesichert, die zwischen Aushat und Reife erforderliche Frist erzielt und die feimende Saat nicht mehr vom Wasser verdorben wird. Jetzt ist der Boden trotz seiner Fruchtbarkeit so unfruchtbar, daß die von den Überschwemmungen am längsten betroffenen Strecken nur elende Gerste hervorzubringen vermögen<sup>77)</sup>. Andererseits muß sich bei einer Verkleinerung des Sees das zahllose Heer seiner Fische auf einen engeren Raum zusammenzwingen; und vielleicht verlieren die wüstigen Fieber an Wirkung, wenn sie auch ohne andre Wasserregeln, z. B. Anpflanzung von Enten, kaum ganz nachlassen müßten.

Der großartige Aufschwung würde dem Handel und damit dem allgemeinen Wohlstande des Landes bevor. Mag der Dampfer seine Waren an der verlandeten Bojana oder

vor den seichten Häfen von Antivari und Dalsigno ausführen, immer bedeutet diese Umladung auf kleinere Boote und das abermalige Ausladen für den Landtransport einen Zeitverlust und eine Preisverhöhung. Die von Antivari nach Podgorica bestimmten Güter müssen in Vrbazar wieder auf die Landstraßen geschafft und in Plavnica zum vierten Male umgeladen werden, weshalb auf dieser Seite trotz der neuen Kanalführung der Verkehr noch immer darniederliegt. Die Verbindung über Sautari ist viel bequemer, weil die Fahrwege je nach ihrem Tiefgange bloß bei Eboli oder Eboli ihren Inhalt zu löschen brauchen. Allerdings ist hierbei ein ziemlich langer Umweg unvermeidlich nicht bloß wegen der großen Biegungen der Bojana, sondern weil dann das Boot nahezu den ganzen See zu durchqueren hat. Einst wird jedoch der Dampfer auch diesen Bogen abfahren, so daß ein ununterbrochener Anschluß zwischen Kicla und dem Meere hergestellt ist. Außerdem gewinnt der Kurs an Sicherheit, weil das Hochwasser nicht mehr so viele Klippen trügerisch verbirgt wie heute, und weil sich das Schiff in den trockenen Monaten nicht mehr so häufig an die durch Stangen gekennzeichnete Bahn zu halten braucht, indem bei schwächerem Fahrwasser die Übersicht leichter wird. Die unmerkliche Abdachung der Ufer verbietet das Anlaufen in der Nähe von Plavnica und Vir, und ein Boot muß die Rente von hier auf einer 2, von dort auf einer 3 km langen Strecke zum Halteplatz des Dampfers bringen. Bei heftigem Sturm ist diese Art der Einschiffung immerhin beschwerlich, und manche andre Unannehmlichkeit würde wegsallen, wenn auf dem neu gewonnenen Grunde die Straße weit zu den heutigen See hineinläge. Ein reger Dampferverkehr würde aber das Bild wie mit einem Zauberstrich verändern und ein ganz anderes Leben in den Uferstädten hervorrufen, deren Bazar trotz ihres Volksgemisches und ihrer zahlreichen Besucher doch den vorwiegenden lokalen Ausblick gewöhnlicher Wochenmärkte tragen und den Einfluß des nahen Meeres noch recht vermessen lassen. Von Sautari gilt genau das Gleiche; und meine Vorstellungen, die mir eine der märchenhaftesten Städte des Orients vorspiegten, schwandern schnell dahin, als ich das viel geprüfte Paris Albaniens, wie der eben so enttäuschte Schwarz es nennt<sup>78)</sup>, betrat.

Indessen bleibt trotz aller Verbesserungen ein Uebelstand bestehen, der dem gedächlichen Anflüssen des montenegrinischen Handels nicht gerade günstig ist und in Kriegszuständen zu einer schwer überwindbaren Schranke anwachsen würde: die Gruze und der Zoll. Die Bojana gehört den Montenegrinern leider nur halb und hat dadurch einen guten Teil ihres Wertes eingebüßt. Denn wieviel läßt ihnen die Mündung, wenn sie keinen freien Zugang zum Hinterlande haben? Daher ist der Plan wohl gerechtfertigt, den Hafen von Antivari auszubaggern, einen Schiffsantrieb von hier nach Vrbazar zu legen und nach Ausbaggerung des Sees bis zur Anschließbahn nach Plavnica zu verlängern. Dann würde nicht bloß die Ein- und Ausfuhr unabhängig gemacht, sondern Trich, Ziume und Metkovic hätten mit einem nicht zu verachtenden Nebenbuhler zu rechnen, indem die aus Siben und Südwesten vertriebenen Waren über Antivari kürzesten Weges nach Serbien, Albanien und Bulgarien geschafft werden könnten.

Doch die Erörterung der Verbesserungsvorschläge und der mit ihnen verknüpften Forderungen hat uns leider zu sehr von der Wirklichkeit abgezogen, in der die hochgradige Unfruchtbarkeit auf türkischem Gebiete, die zwischendeckende Wachstumszeit der türkischen Behörden und die mehr oder minder unabhängigen Albanesischen Häupter schwer ins Gewicht fallen. Zwar hat sich gegen früher vieles geändert, aber noch immer kann man nicht ungeschädigt ihren wunderbaren See durchkreuzen, und die Rente von Plavnica waren nicht dahin zu bringen, um



nach Scutari zu fahren, weil sie einige Armuten auf ihrem Gewissen hatten und mit Recht die noch immer nicht erloschene Blutrache fürchten mußten. Während die Albanesen des montenegrinischen Anteils feindselige Menschen geworden sind, bedroht die größte Gefahr den, der eine Wanderung längs des Küstens wagt, eine Wanderung, die O. Baumann auf seiner ersten Montenegro-Reise vorfisch unternommen hat. Denn wer mit albanesischer Begleitung statt mit einem türkischen Genarmen geht, der erwidert sofort das Mißtrauen der Beamten und hat im umgebenen Falle den Argwohn der Eingeborenen gegen sich, die von der türkischen Herrschaft nicht viel wissen wollen. Wie ganz anders ist es in den neu erworbenen montenegrinischen Landstrichen! War es vordem trotz harter Wälonen bedenklich oder gar unmöglich, sich mit Anbruch der Dunkelheit allzu weit von Boggorica zu entfernen, so kann man jetzt die Nacht völlig unbesorgt zur Reize benutzen, obwohl kein einziger Soldat für die öffentliche

Ordnung und Ruhe sorgt. Wo die türkische Gewaltherrschaft, die bloß auslängte, aber weder für das Land noch für das Volk etwas thun wollte, den Ruin herbeigeführt hatte, da zeigt sich unter der neuen Herrschaft ein erfreulicher Aufschwung oder das Streben nach einem solchen. Das kleine Fürstentum, jenes Wälonenland, wie man es noch heute geru nennt, ist also an erster Stelle zur Förderung der geplanten Unternehmungen berufen, die eigentlich nur eine Wiederherstellung des Zustandes bedeuten, der durch die unverzeihliche Nachlässigkeit des Russen sich in solchen Maße verschlechtert konnte. Die Bedingungen sind demnach von selbst gegeben; und nicht allein zum eigenen Vorteile der Umwohner, sondern im Interesse der ganzen Zivilisation wäre es zu wünschen, daß in jenen reichen Kluten, die solange der Schauplatz der Verwüstung und erbitterter Kämpfe um Nationalität, Glauben und Christen waren, ein neues, schöneres Kulturleben emporblühe.

<sup>66)</sup> Bačić und Erčić l. c. S. 26. — Schwarz l. c. S. 370, 412.

<sup>67)</sup> O. Kallš, Vom Schwarzen Berge: Montenegroische Skizzen, Bilder und Geschichten (1875), S. 166.

<sup>68)</sup> Schwarz l. c. S. 466.

<sup>69)</sup> Kevinski l. c. S. 167, 217.

<sup>70)</sup> W. A. Vindau, Skizzen und Montenegro (1849), I. S. 238. Es ist eine etwas unangenehme Überlieferung von Eit. B. Gardner Willshire, Dalmatia und Montenegro (1848, 2 Bände). — Grille und Vlahović l. c. S. 115.

<sup>71)</sup> W. Pottj, Relazione e descrizione del Sangiacato di Scutari (1814) in Lenormant l. c. p. 289, 302. — Villa de Sommières l. c. I. p. 355. — F. Ritter, Compendio geografico della Dalmazia con un appendice sul Montenegro (1834), p. 211, 212. — Raracici l. c. S. 62. — Steglig, Im Versuch auf Montenegro (1841), S. 7. — Gril l. c. S. 166. — A. Voss l. c. I. S. 313. — Gracard, Aperçu, p. 299. — Vromont l. c. S. 8, 9. — Kapper l. c.

S. 907. — Grille und Vlahović l. c. S. 279 fg. — Denton l. c. S. 47. — Chiabini l. c. S. 34. — Petricci l. c. S. 97. — Schwarz l. c. S. 412, 423 fg. — Schwarz, Land und Leute, S. 224. — v. Hahn l. c. S. 140. — Humbert l. c. S. 132, 133. — Kevinski l. c. 219 u. j. w.

<sup>72)</sup> Petter l. c. S. 210. — A. Voss l. c. I. S. 342, 313. — Vindau l. c. I. S. 239. — Gracard, Memoire, p. 325.

<sup>73)</sup> Gril l. c. S. 104 fg.

<sup>74)</sup> A. Voss l. c. II, S. 25. — Schwarz, Reize, S. 407. — Kevinski l. c. S. 216.

<sup>75)</sup> A. Voss l. c. II, S. 25. — Schwarz l. c. S. 413.

<sup>76)</sup> Kevinski l. c. S. 216.

<sup>77)</sup> Schwarz l. c. S. 234.

<sup>78)</sup> Schwarz l. c. S. 209.

Vermertung zur Karte: Da mir für die Darstellung des Terrains kein genügendes Material zur Verfügung stand, so kann für die Richtigkeit der Terrainezeichnung nicht überall Gewähr geleistet werden.

## Die Eibe in der Volkskunde.

Wie dem Eibenbaum (*Taxus laevis*) haben sich Dichtung und Sage seit alter Zeit viel beschäftigt. Das düstere Aussehen, welches die dunkelgrüne Färbung der Nadeln dem Baume verleiht, hat schon früh die Veranlassung gegeben, ihn als ein Sinnbild des Todes und überirdischer Geheimnisse zu betrachten. Die Griechen trugen bei Todesfällen Eibenweige im Haar, und die Priester im Innern des Tempels von Eleusis bekränzten sich mit Tarnus- und Myrtenlaub. Auch in der Mythologie der nördlichen Völker spielt der Baum eine Rolle, da nach der Edda der Markt der Götterstadt Asgard mit Eibendäumen besetzt ist. Bis in die neueste Zeit wurden in verschiedenem Aussehen Europas Grabkränze aus Eibenlaub verfertigt, und nicht selten findet man auch alte Tarnusbäume auf Kirchhöfen<sup>1)</sup>. Auch wurden, wie Prof. Goumery bei seinen Forschungen in Westpreußen feststellte<sup>2)</sup>,

Eibenweige zu Grabkränzen und zur Ausschmückung der Kirchen verwendet. In manchen Gegenden Deutschlands findet man Eiben auch in der Nähe mittelalterlicher Ritterburgen, sowie an Burgwällen aus früh- und vorgechristlicher Zeit. Dies hängt nach Goumery, dessen belangerreicher Schrift wir im nachstehenden folgen, teilweise mit dem Umfange zusammen, daß das Holz der Eibe wegen seiner Festigkeit, Zähigkeit und Elastizität von alterer Zeit an sehr geschätztes Material zur Waffenfabrikation gewesen ist. Ebe die Feuerwaffen aufkamen und auch noch längere Zeit nachher berichte viel Nachfrage nach Eibenholz zur Anfertigung von Bögen und Armbrustbögen, und selbst in Stahlbanten der Neuzeit hat man Reste von Eibenbögen gefunden. Von Nürnberg aus wurde noch im 16. Jahrhundert ein schwungvoller Hundel mit Eiben- oder Bogenholz, besonders nach England, betrieben. Auch in andern Geräten, wie Wäulen, Löffeln und verschiedenen Schmiedewerken, wurde das Holz gern verarbeitet, und in vorgechristlichen Gräbern sind Reste von Eimern und ähnlichen Gegenständen aus Eibenholz gemacht worden. Auch heute noch ist die Herstellung von seinen Schmiedewerken aus Tarnusholz, die dem Fremden als „Meistererinnerungen“ aufgedrungen werden, Gegenstand einer ausgedehnten Kleinindustrie in der Schweiz, im Salsamergut und in andern Gebirgsgegenden. Zur Waffenfabrikation wird dagegen Tarnusholz in Deutschland kaum noch verwendet. Dafür fertigen die Indianer des pazifischen Nordamerica noch jetzt ihre Bögen, Speergriffe, Fischangeln u. dergl. aus dem Holze der *Taxus brevifolia* Nutt., welche vielleicht von unserer einheimischen

<sup>1)</sup> „Yew trees were once much cultivated in England: there was formerly scarcely a country churchyard which did not contain the yew . . . . . In some retired parts of England and Wales the branches, until lately, were carried in funeral processions and then cast into the grave. Indeed, the mournful procession often passed through the decayed trunk of an old tree, as in the case of the Fortingal yew in Scotland.“ S. Beauties and Wonders of Vegetable Life. London, The Religious Tract Society. Von der beigegebenen Abbildung der Fortingaleibe erhält man den Eindruck, daß es sich um zwei getrennte Bäume handelt.

<sup>2)</sup> G. Goumery, Die Eibe in Westpreußen, ein aussehender Waldbaum (Abbildungen zur Volkskunde der Provinz Westpreußen, Heft III. Tarnitz 1892).

*Taxus baccata* L. specifisch nicht verschieden ist. Ebenso werden auf Jese heutzutage Vögel aus der dortigen Eibe, *Taxus cuspidata* Sieb. et Zucc., hergestellt, die gleichfalls unserer einheimischen Art sehr nahe steht.

Eine eigenartige Verwendung haben die Zweige der Eiben in einigen Gegenden Westpreussens zur Aufschmückung von Weihnachtsgebäuden gefunden; die Wälder hatten zuweilen mehrere Meilen Weges zurückzulegen, um die Eibenzweige zu holen. Vielleicht besteht ein Zusammenhang zwischen diesem Gebrauch und der Verwendung des Tarnus als Weihnachtsbaum in der Mark Brandenburg, wovon in einem Liede Schmidts von Bernuchen Kunde gegeben wird:

Mit Äpfeln prangt der Tarnusbaum  
Und blüht von Gold- und Silberstaub.\*

In der Volksmedizin spielt die Eibe eine Rolle als Abortivmittel; in Westpreussen ist sie in großem Umfange gegen den Kropf der Pferde im Gebrauch gewesen. Auch gegen die Tollwut fand sie Verwendung. Die Wälder enthalten ein scharfes Milaloil und haben weidenartigen Tieren, z. B. Ferkeln, wiederholt den Tod gebracht.

Die geringe Benutzung der Eibe in der Neuzeit steht teilweise im Zusammenhang mit dem allgemeinen Rückgang des Baumes in Deutschland und in andern Ländern Europas. In der Mark Brandenburg, in Schleswig-Vollstein giebt es, soweit bekannt ist, jetzt nur noch künstlich angepflanzte Eiben, und auch sonst tritt der Baum im „wilden“ Zustande nur sehr verstreut auf. Zahlreiche Standorte finden sich in Schlesien, im Harz (Hobetal), im Wesergebiete und in Bayern. Dagegen war Tarnus zu Cäsars Zeit in Germanien und Gallien sehr häufig (Bell. Gall. VI, 31). Auch ist es bezeichnend, daß die Silken Eib., bl. Ueb., lw. Yw., Cis (polnische Name der Eibe) und Tax in vielen Ortsnamen vorkommen und zum Teil auch in Gegenden auftreten, wo die Pflanze heute gar nicht mehr vorkommt.

Für Gommeng hat nun in mehrjähriger Arbeit die Verbreitung der Eibe innerhalb eines eng begrenzten Gebietes, nämlich der Provinz Westpreussen, genauer festgestellt, in der Absicht, die Ursachen für den Rückgang des Baumes zu ermitteln, um daran Vorschläge zu seiner Schonung und Erhaltung zu knüpfen. Er kommt zu dem Schluß, daß in erster Linie die zahlreichen Entwaldungen und die Abnahme der Wälder das Schwinden der Eibe veranlassen haben. Denn unter Baum steht einen fruchtbaren Boden, und mit dem Sinken des Grundwassers werden die Bedingungen eines fruchtbaren Weidens für ihn geringer. Außerdem kommt er nur da gut fort, wo er von den Kronen größerer Bäume beschattet wird. Zur Erhaltung der Eibe an ihren gegenwärtigen Standorten muß man daher die forstlichen und landwirtschaftlichen Meliorationen in der Nähe derselben thätigst einklinken und in den Eibenbeständen auflöst der jetzt überall gäbigen Kahlholzwirtschaft den Pflanzenbetrieb, bei dem nur einige starke Bäume aus dem Bestande herausgeschlagen werden, wieder einschließen.

Gommeng hat in Westpreussen zwölf Eibenstandorte festgestellt, von denen bisher nur die Hälfte in der Litteratur erwähnt ist. Aufschlußwerthe liegen sie sämtlich auf der linken Seite der Weichsel. Sie ordnet sich zu drei größeren Fundgebieten zusammen. Das erste umfaßt die Standorte Zeiniger, Wogoda, Wjśniczka (Kr. Kartaus), Lubianen, Sommerberg (Kr. Bercut) und kann als lufthafisches Gebiet bezeichnet werden. Das zweite enthält die Standorte Eibenbaum (Kr. Stargard), Eichwald, Neuhans, Lindenbusch (Kr. Schwgn.) und liegt in der Tudelcher Heide. Endlich das dritte Fundgebiet mit den Standorten Georgshütte, Kl. und Kr. Ibmwerder (Kr. Schlochau) befindet sich in der Hammerheiner Heide. In Strinice und Kr. Ibmwerder finden sich keine lebenden Pflanzungen mehr, sondern nur noch die Stämme

abgestorbener Eiben. In Sommerfeld und Neuhans befinden sich nur ein bzw. zwei einzelne Exemplare, die möglicherweise durch Vögel oder Menschen dorthin verschleppt sind. Dagegen sind an den übrigen acht Ortschaften wirkliche Eibenbestände vorhanden. Der größte von ihnen ist der Eibe- oder Ziebusch im Schutzbezirk Lindenbusch. Die Eibe tritt hier als Unter- oder Zwischholz, aber so spärlich auf, daß sie die Physiognomie des Ziebusches bestimmt. Der Bestand enthält etwa 1000 Taxuspflanzen in allen Altersklassen. Sie sind vorwiegend baumartig und erreichen eine Höhe von 13 m. Der stärkste Stamm hat einen Umfang wie etwa 156 cm in 1 m Höhe. Der nächst größere Eibenstamm ist der von Georgshütte, welcher etwa 600 Eiben enthält. Hier steht allerdings zu befürchten, daß nach Abtrieb des Hochwaldes die Pflanze allmählich schwinden wird, dagegen bemüht man sich in Lindenbusch, sie nach Möglichkeit zu schützen; dieser Standort ist einer der größten im ganzen Saate. In Wogoda, Lubianen und Eibenbaum kommen die Eiben nur noch als Sträucher vor, weil die alten Bäume abgeholzt oder eingegangen sind.

Der erwähnte stärkste Stamm des Ziebusches wird an Tede von verschiedenen Eiben an andern Orten Deutschlands übertroffen. Nicht man aber die abgestorbenen Exemplare mit in Betracht, so besitzt Westpreussen in einem lufthafischen Stubben von Ibmwerder, der sich jetzt im Provinzialaufkau zu Tansig befindet, eine der stärksten Eiben in ganz Deutschland. Sie mißt über dem Brustknoten 3,4 m im Umfange. Die stärksten Exemplare in Deutschland sind der hohle Stamm von Eichhorst bei Dobbrinzig in der Niederlausitz, der in Manneshöhe noch 3,38 m Umfang hat, und ein anderer hoher Stamm von Semeder bei Baranitz, welcher in Brusthöhe 3,77 m Umfang mißt.

Die Altersbestimmung der Eiben ist, wie Gommeng andeuten, sehr unsicher. Er bezieht sich daher auf die Angabe, daß der stärkste Stamm des Ziebusches voransichtlich bis in die Erbsenzeit und der große Stubben von Ibmwerder weit in die Vorgeschichte Westpreussens zurückreicht. Die Eibe von Ibmwerder grünte, wenn nicht früher, so doch zu jener Zeit, als die heidenische Bevölkerung noch Nr. und Wälder, Eich und Eber hier jagte und ihr Land durch zahlreiche Burgwälle oder Burgberge gegen feindliche Angriffe sicherte.

J. Wiewe.

## Die hydrographische Erforschung des Schwarzen Meeres

wird in anerkannter Weise von Seiten der Russen gefördert. Im Sommer 1891 waren die beiden Kanonenboote Donez und Japoroich damit beschäftigt, über deren Thätigkeit Kapitän Spindler der russischen Geographischen Gesellschaft berichtet hat. Im Mai wurden im nordwestlichen Teile des Meeres Tiefseemessungen angestellt, ferner auf der Linie Sewastopol-Sinope und Konstantinopel-Berna. Im Juli kamen dann Leutnants im Südosten dasa und entlang der Anatolischen und Kaukasischen Küste. Nicht weniger als 128 Vorlesungen, darunter 58 in großen Tiefen, wurden angestellt, wobei stets die Temperatur, die Dichtigkeit und der Salzgehalt des Wassers bestimmt wurde. Wasserproben aus Tiefen von über 100 Faden wurden chemisch untersucht. Abgesehen von den beiden Kanonenbooten war noch der Schoner Kaebel im Schwarzen Meere thätig. Die Ergebnisse dieser Unternehmungen beschäftigen die 1890 gemachten Erfahrungen (Globe, Bd. 59, S. 31). Die 100-Gradlinie liegt nahe an den Ufern der Krim und Anatoliens und die Nähe der großen Depression hat eine Richtung von Südwest nach Nordost. Der flüchtige Küstenabfall wurde bei Kio

zwischen Datum und Trapezium gefunden. Das Wasser des Schwarzen Meeres beginnt sich im Mai zu erwärmen und erreicht im August die höchste Temperatur, höher als jene der Atmosphäre. Die Temperaturwechsel liegen zwischen 20 und 5° R., ja am nördlichen Ufer bis zu 0°. In der Tiefe von 200 Faden ist die Temperatur fast + 6° R., infolge eines wärmeren, salzhaltigen Stromes, der vom Mittelmeer aus durch den Vösporus in das Schwarze Meer eintritt. Die Temperaturwechsel der Jahreszeiten machen sich bis zu einer Tiefe von 100 Faden bemerkbar.

Weitere Mittheilungen, besonders über die Fauna des Schwarzen Meeres, gab Dr. Ostrowsky in der Oberfläch Naturforschenden Gesellschaft, worüber wir den Proceedings für Juli 1892 das Folgende entnehmen. Die Untersuchungen haben ergeben, daß das Schwarze Meer früher ein brackisches Meer war, welches mit dem großen Aralo-Kaspischen Meer in Zusammenhang stand und erst in verhältnismäßig später Zeit durch den Durchbruch des Vösporus mit dem Mittelmeere verknüpft wurde. Seit jener Zeit drangen die Salzwasserflut des Mittelmeeres in das Schwarze Meer ein und verdrängten die Eismeerflut des letzteren nach den Flußmündungen hin. Die Untersuchungen haben auch die bemerkenswerthe Thatfache ergeben, daß in der Tiefe von 100 Faden das tierische Leben gänzlich aufhört, wie die Untersuchungen des Schlamms an dieser Tiefe erweisen, in dem nur abgehorbete Tierreste vorkommen. Die obere tierische Zone des Wassers kann im Mai in drei Schichten eingeteilt werden. In der obersten Schicht bis zu 25 Faden Tiefe nimmt die Temperatur von der Oberfläche an rasch

ab bis zu + 6° R. Die zweite Schicht zeigt die niedrigste Temperatur bis zu + 5° R., sie reicht von 25 bis 40 Faden Tiefe, während die unterste bis zu 100 Faden reichende Schicht wieder eine höhere, bis + 7° R. gehende Temperatur aufweist. Diese tiefste Schicht ist durch zahlreiche Kaspopoden ausgezeichnet, die mittlere durch einen Reichtum an Sagittas und in den tieferen Theilen der obersten Schicht herrschen die Ktenophoren, Appendicularia und die Aurelia aurita, eine Meduse, vor. In der unteren Schicht des Tiefseebereichs ist, wie schon früher gefunden wurde, das Wasser durch einen starken Gehalt an Schwefelwasserstoff ausgezeichnet. Ein leuchtender Vertreter der Fauna in größeren Tiefen (70 bis 90 Faden) ist die kleine Krustacee Apseudes caecus, die statt der Augen zwei durchsichtige Knäpfechen hat. Die von Andrussoff entdeckte Holothurie des Mittelmeeres, die von Bosten her einwanderte, kommt an der Anatolischen Küste in 50 Faden und an der Krimküste in 70 Faden Tiefe vor. Besonders reich ist das Schwarze Meer nach dem Vösporus zu an eingewanderten Mittelmeerarten. Die chemischen Analysen des Wassers von 57 Stationen sind von Liebenow ausgeführt worden. Bei 100 Faden enthält das Wasser 0,33 cem Schwefelwasserstoffgas, bei 200 Faden schon 2,22 cem und 6,55 cem am Boden. Das Meerwasser enthält nur halb soviel Salze als das Schwarze, nämlich 5,3 bis 6,0 g pro Liter. Im Schwarzen Meer wechselt der Salzgehalt von 7,6 g im Liter an der Donaumündung, bis 10,0 g an anderen Stellen. An einer Stelle, wo der Tiefenstrom vom Mittelmeer eindringt, wurden 9,31 g pro Liter Salzgehalt bestimmt.

## Bücherchau.

Dr. Alfred Philippson, Der Peloponnes. Versuch einer Landeskunde auf geologischer Grundlage, nach Ergebnissen eigener Reisen. — Nebst einer geologischen und einer topographisch-bathymetrischen Karte in je vier Blättern, Maßstab 1:300,000, einer Profilskizze und 40 Profilfiguren im Text. Herausgegeben mit Unterstützung der Gesellschaft für Erdkunde in Berlin. 642 S. Berlin 1891 und 1892. Verlag von Friedländer und Sohn.

Einer über die Jahre 1887 bis 1890 vertheilt, nahezu 300 Arbeitsstage umfassenden Vertheilung des Peloponnes, welche durch R. v. Rühlmann angeregt und mit Unterstützung der Carl-Ritter-Stiftung ausgeführt wurde, verdient vorliegendes Werk seine Entfaltung. Seine Hauptaufgabe hat der Verfasser in erster Linie in der geologischen Erkundung des Landes. Physiognomie und Morphologie werden im Zusammenhang mit dem geologischen Bau erörtert. Stratigraphie und Tektonik bilden daher den wichtigsten Theil der Untersuchung. Das Werk zerfällt in zwei Theile, in einen speziellen, welcher die Einzelbeobachtungen enthält, und einen allgemeinen, welcher diese letzteren zu einem Gesamtbilde über den Peloponnes vereiniget, d. h. die gegenseitigen Beziehungen des geologischen Baues, des Klimas und der organischen Welt zur Darstellung bringt.

Tafel es dem Verfasser gelungen ist, für ein so großes und kompliziertes aufgegebenes Gebiet, wie eins vom Umfang des Rheinrheins Böhmerlands, innerhalb einer relativ kurzen Zeit ein immerhin recht vollständiges Bild zu gewinnen, beweist seine Energie, Ausdauer und Fähigkeit. Einer vollständigen Darstellung bedurfte es nicht, es genügt zu wissen, daß der Peloponnes vom Raum ein anderes Land gereicht ist, den Zusammenhang zwischen Geologie, Bodengeographie, Hydrographie, Bodenkultur und -bebauung u. s. w. klar hervortreten zu lassen. So erkennt man hier wiederum, welche hervorragende Rolle der Geologie bei der Vorbereitung einer Landeskunde spielen muß. Das ist auch sehr selbstverständlich. Geologie ist im Grunde genommen die Erdkunde schlechthin, sie umfaßt nicht bloß die äußere Erdgeschichte, sondern auch die analogen Vorgänge der Gegenwart in der Lithosphäre, Hydrosphäre und Atmosphäre. Wind und Wasser in ihrer aufbauenden und zerstörenden Thätigkeit sind die hervorstechendsten geologischen Agentien.

Der für jede Landeskunde wichtige Theil der allgemeinen Geologie wird immer die stratigraphische und tektonische Geologie sein und jeder, der es unternimmt, Landeskunde auf naturwissenschaftlicher Grundlage zu schreiben, wird in erster Linie Geologie nach dieser Richtung sein müssen, man er sich selbst auch Geograph nennen. Die Geographie von heute ist noch ein Ding im Werden. Sie wird sich zu einer Geologie der Gegenwart entwickeln, die sich naturgemäß der allgemeinen Geologie angliedern muß. Ihr bedingene die Selbständigkeit abzupreden, hat keinen Sinn. Nun heißt allerdings obzypische Erdbeobachtung und bedarf sich demnach nicht mit dem Inhalt, welchen man dieser Wissenschaft zu geben wünscht, die Erdkunde sein will und darum Geologie heißen sollte. Diese wichtige Beziehung zum viel zu dem unverständlichen Streite über die Grenzen zwischen Geographie und Geologie beigetragen haben. Auch der Herr Verfasser verläßt in den Jettum der Betrachtung — darum glauben wir diese Bemerkungen nicht unterdrücken zu sollen —, wenn er behauptet, dem „Geographen“ allein kommt es zu, die den Inhalt einer allgemeinen Landeskunde ausmachenden Erscheinungen lediglich zu vertheilen und zu erklären. Dieser Inhalt ist eben wesentlich ein geologischer, und dem Umstande, daß der Herr Verfasser die uns vorliegende Landeskunde des Peloponnes in erster Linie als Geologie geschrieben hat, verdankt er es gerade, daß dieselbe in ihren allgemeinen Umrissen wie in den Einzelheiten so befriedigend ausgefallen ist.

Der Inhalt des Buches in seinem allgemeinen Theile gliedert sich in folgende Kapitel: Stratigraphie, Tektonik, Geologische Entwicklungsgeschichte des Peloponnes, das Klima, Formen und Erscheinungen der Oberfläche, Vegetation, Tierwelt, Bevölkerung.

Die ältesten Gesteine des Peloponnes sind gewisse, fast gattliche triassische Gesteine, insbesondere Thonglimmersteine, die in erdbebender Entwässerung auf weite Strecken hin die Unterlage der jüngeren Schichtenformation bilden. In den Hochgebirgen von Akala, in den Akadon, dem Paros und Zagros bilden, in Kalkalimnerische Übergänge, Quarzite, aber vor allem wichtige tertiäre Basen von mittelförmigen, verfestigten gefärbtem Marmor eingelagert enthalten. Diese triassischen Gesteine schließen sich eng an die gleichartigen Ge-



gehige der Achaia zu beträchtlicher Höhe empor, mithin dem ihnen antreffenden Block, oder letzterer sank an den sich ausbildenden Bergrücken weiter treppenförmig zu dem Westerspiegel hinab, den es eben verlassen hatte.

Es darf nicht verwundern, daß ein Land mit so gewaltigen, relativ jugendlichen Dislocationen noch gegenwärtig Nachwehen davon zu verspüren hat. Die Zone des großen Stabensbruchs von Korinth ist ungemein häufig, ja fast behändig der Schauplatz stürzender oder schmelzender Erdbeden. Das Epizentrum wandert auf der langen Linie von Patras bis in die Gegend von Korinth hin und her. Dabei werden die größten Verwüstungen stets auf den lockeren, zu Abrutschungen geneigten Schichtmassen (Ebene von Argion) oder auf dem gleich lockeren Keogen angerichtet. Ein zweites häufiges Schüttergebiet liegt an dem gewaltigen meissenischen Bruchrande. Im engsten Zusammenhange mit dieser komplizierten Tektonik des Peloponnes steht die Anordnung der Hauptwasserläufe und der Abflüßrichtungen. Die aus den neogenen Einbrüchen hervorgehenden Gattungsgebirgszinken tragen die Hauptwasserläufe, die Einbrüche ziehen alle Flüsse an sich und leiten sie zum Meere. Die Anordnung der Abflüsse ist im allgemeinen eine radiäre, die von verschiedenen Zentren aus erfolgt, es fehlt daher an einer einheitlichen Hauptwasserflut. Das Relief des Peloponnes ist daher überaus unruhig und verwickelt ge-

staltet, die starke Gliederung Griechenlands prägt sich auch am Peloponnes aus: kurze Höhenzüge, tiefe Senken, breite Ebenen, wilde Großschlthäler setzen in unendlicher Wiederholung das Landschaftsbild zusammen. Und dieser Wechsel bedingt wiederum eine außerordentliche Gliederung der Küste.

Wie in geologischer, so tritt auch in hydrologischer Hinsicht ein bemerkenswerter Gegensatz zwischen dem Westen und Osten des Peloponnes hervor. Der Osten ist wasserarm, hier giebt es nur Trockenflüsse, im Westen sind dagegen zahlreiche Flüsse erkennbar. Die Niederschlagsmenge ist reichlicher, unbedeutendere Gebiete und endlich hat die Oberflächengestaltung Auslässe von größerem Umlaufge entfallen lassen. Und mit alledem steht natürlich auch die Bodenfruchtbarkeit, steht der Charakter der natürlichen und Kulturvegetation, stehen die Viehzuchtverhältnisse u. s. w. im engsten Zusammenhange. Der Vorrat an Vieh ist in eingegrenzter Weise gesättigt. Wie bebauen nur, auch hierüber nicht ausflüßiger berichten zu können, ohne den Rahmen des Referats weit überschreiten zu müssen, für eine kurze auszugewählte Wiedergabe eignet sich aber gerade dieser Teil des Buches weniger. Man muß die letzten Abschnitte über Klima, Bodenformen, Vegetation und Bevölkerung im Zusammenhange lesen und kauen.

Sauer.

## Aus allen Erdteilen.

— Baumgrenze auf Kola. Darüber haben die jüngsten Forschungen der finnischen Expedition wichtige Ergebnisse zu Tage gefördert. Die Nordgrenze der Koniferenwälder bildet eine gebogene Linie, welche die Falsinsel von Nordwest nach Südost durchschneidet. Es hat sich aber jetzt gezeigt, daß die Wälder sich weit höher nach Norden erstrecken als die Koniferen, und daß die Birkenwälder gewissermaßen eine Übergangszone bilden, welche die ersten umschließt. Die Nordgrenze der Birkenwaldungen wird durch eine sehr gebogene Linie dargestellt, da sie in den Tälern fast bis an die Meeresspiegel hinabreicht, so daß die Tundra nur einen schmalen Küstenstreifen einnehmen; aber auch dieser ist noch von Birkenhainen durchbrochen. Was die Tundra im Inneren der Falsinsel betrifft, die auf Dunder's Karte in Bergbauländ als angegeben sind, so bemerken die finnischen Forscher, daß die baumlosen Gegenden am Ponoj keine Tundra, sondern ausgedehnte Sümpfe sind, deren Vegetation der Waldregion angehört. Die arktische oder Tundravegetation beschränkt sich somit auf eine schmale, unregelmäßige Küstenzone und auf einige wenige hoch gelegene Punkte im Inneren der Falsinsel, wie die Khibin-Tundra und den Zuvapunt (1120 m hoch). Die Nadelwälder, deren Nordgrenze viel weniger ausgedehnt ist, als die Nordgrenze des Birkenwuchses, besetzen aus Tannen und Fichten, von denen bald die eine, bald die andere bis an die Nordgrenze der Koniferenzone vordringt (Nature).

— Das Jahr 1890 war für den Bergbau und die Hüttenindustrie Frankreichs ein sehr glänzendes. Nach der Statistique de l'Industrie minière waren am 1. Januar 1891 in Frankreich und Algerien 1419 erzielte Konzessionen mit einer Gesamtfläche von 1 187 295 ha vorhanden, von denen 479 mit 574 409 ha Oberfläche benutzt wurden. Die Gesamtproduktion an Mineralien betrug 1890 für Frankreich 31 116 676 Tonnen im Werte von 359 130 787 Franken, also 2 359 000 Tonnen und 66 834 000 Franken mehr als im Vorjahre. Von dem Fals kamen allein 1 780 000 Tonnen und 58 216 000 Franken auf die mineralischen Brennstoffe. Mit Ausnahme von Herrich hat die Mehrproduktion von Kohlen in Frankreich die aller übrigen europäischen Länder übertraffen. Während nämlich die Zunahme gegen 1889 in Frankreich 7,3 Proz. betrug, hat sie in Preußen nur 5,5, in

England 2,6 und in Belgien 2,5 Proz. ausgemacht. Die französischen Kohlenbergwerke beschäftigten 121 500 Arbeiter, darunter 3800 Frauen und 9700 Kinder unter 16 Jahren; die übrigen Werte, unter welchen die Eisenerze und Steinsalz durch den Wert ihrer Produktion den ersten Rang einnehmen, 12 500 Arbeiter, so daß 1890 zusammen 12 000 Arbeiter mehr im Bergbau beschäftigt waren als im Vorjahre. Für Algerien, welches ein Jahresprodukt von 523 770 Tonnen im Werte von 6 422 068 Franken aufweist, ergab sich ebenfalls eine Zunahme (besonders in Eisenerzen) von 119 000 Tonnen und 1 897 000 Franken.

Trotz des hohen Preises der Kohlen hat die Fabrikation von Gußeisen und Stahl auch bedeutend zugenommen. Es wurden 1890 von 255 Werken 3 369 000 Tonnen im Werte von 436 348 000 Franken fabriziert, d. h. 297 000 Tonnen und nahezu 72 Millionen Franken mehr als im Vorjahre. An anderen Mineralien, von denen Silber, Zinn und Kupfer die wichtigsten sind, wurden zwar 27 500 Tonnen im Werte von 30 1/2 Millionen Franken gewonnen.

A. II.

— Mac Mahons Reise im westlichen Madagaskar. Nach fünf großen Strecken, namentlich im Westen Madagaskars ansehnlich und von wüsten der Kultur unberührten Völkern aus der großen Familie der Salafanen bewohnt. Wie James Sibree jetzt in den Proceedings (Juli 1892) meldet, hat ein Missionar G. D. Mac Mahon den Stamm der Bafirien an der Westküste wiederholt (1888) besucht. Dieser Stamm wohnt zwischen 19° und 21° S. Br., in gerader Linie 330 km südwestlich von Antananarivo entfernt. Von seiner Station Nainandro, in der Nähe der letztgenannten Stadt, begab sich Mac Mahon über die zentrale Hochebene nach den westlichen Ebenen, wobei er fruchtbare Gegenden mit Wäldern und fließendem Wasser kreuzte; er fand wilde Orangen und Palmenwälder. Nachdem er zwei Bergketten, Bongolova im Osten und Bemaraha im Westen, getrennt, kam er in das Land der Bafirien. Zwischen den Bergketten fand er die großen Ströme Mahafilo und Mania, die vereinigt als Hiribikina ins Meer fließen. Die Bongolovaberge sind sehr wild und auf seiner zweiten Reise fand Mac Mahon in denselben den „furchtbaren“ Analaditran-Paß, durch den ein wilder Strom sich den Berg „schlängelt“ hatte und dessen Wände Hunderte von Fuß hoch auf die schmale Straße herabsielen.

Die Befestigung gingen fast unbefleckt, waren bemalt und trugen Schindeln aus Krokodilhäuten. Der König derselben, Jotera, soll 12000 Mann ins Feld stellen können; er ist völlig unabhängig von den Römern. Den Handel haben Araber in der Hand, welche Perlen, bunte Tücher, Balven, Weisung, Ketten u. s. w. ins Land bringen. Auch von den Arabern, welche in Nöbeln und auf Bäumen leben sollen, sehr klein und ganz bebaart sind, hörte Mac Mabon erzählen. Leider hat Mac Mabon keinerlei Karte des unbekannten, von ihm zuerst betretenen Landes aufgenommen.

— Die Reste einer diluvialen Waldflora bei Kottbus sind von Prof. A. Rehring entdeckt und im „Ausland“ (1892, Nr. 26) beschrieben worden. Diese Reste bilden eine fossilig-torfige Schicht in einer zu Ziegelsiedewerken ausgebauten Thongrube bei dem Dorfe Klinge und liegen etwa 6 m unter der Oberfläche zwischen dem Thon. Die Gegend, ursprünglich kumpfig, ist jetzt trocken und in der Zeit, als hier Wald mit kumpfigem Untergrund stand, wurde die etwa 2 m starke Torfschicht gebildet, welche nach Rehring der interglacialen Periode angehört. Aus den Thonschichten unter der folgenden Torfschicht stammt die neuerdings von Rehring beschriebene Geweihstange eines Hirsches (*Cervus megaros*, var. *Ruffii*), welche neben *Rhinoceros* sp., *Urs* u. a. gefunden wurde. — Die folgende Torfschicht selbst wird gebildet aus Heidekraut, Pappel (*P. tremula*), verschiedenen unserer Weiden, Haselnuß, *Nex aquifolium* (jetzt nicht mehr in der Gegend), Röhre, gelbe und weiße *Saxifraga*. Besonders wichtig ist das Vorkommen der Samen einer Numpflanze, *Cratogeomys helvetica*, die jetzt ausgestorben ist und der *Cratogeomys* von Dürnten in der Schweiz sehr nahe steht. Eine verwandte ausgestorbene Art hat G. Weber vor kurzem in den Torfen Hesseins entdeckt. Außer den genannten Pflanzen kommen noch *Ceratophyllum*, Najas, Sumpfgräser (*Scirpus*, *Carex*) und Sumpfmooke vor. Die ganze Flora, außer der *Cratogeomys* heute noch in Deutschland vertreten, weist eine große Ähnlichkeit mit der Flora der Schieferföhle von Umnach und Dürnten auf, welche Ewald Heer in seiner „Urnwelt der Schweiz“ beschrieben hat.

Aber glacial oder arktisch-alpine Pflanzen sind in der fossilig-torfigen Ablagerung von Klinge bisher nicht festgestellt worden; doch der Charakter der nachgewiesenen Flora harmonisiert mit den bisher als interglacial in Mitteleuropa bekannt gewordenen Ablagerungen, namentlich mit der Flora der Schieferföhle von Dürnten und Umnach. Unter diesen hier behandelten Torfen liegt eine Schicht dünnblättrigen Eberföhre, welche nach Dr. Fröh in Zürich ein „Planten“ darstellt, das sich in ruhigem, stillstehendem Wasser abgelagert. Rehring schließt: „Was Umnach und Dürnten für die Schweiz sind, das kann Klinge für die Provinz Brandenburg werden.“

— In der Nummer vom 28. April 1892 der Zeitschrift „Nature“ gibt Alfred P. Maudslayi eine kurze Charakteristik der großen Ruinenstädte Zentralamerikas, deren Erforschung er sieben Winter lang sich gewidmet, und aus denen er die zahlreichen Abdrücke bringend hat, die jetzt in dem Architectural court des South Kensington-Museums aufgestellt sind. Als für Cuicagua und Copan besonders, hebt er die hohen, einschüßenden, mit Figuren und Hieroglyphen bedeckten Monolithen hervor, für Menché (am Usumacinta) die mit Relief bedeckten steinernen Thürbalken, für Tikal die fein geschnittenen hölzernen Thürbalken, für Palenque die große Zahl der mit Steinplatten bedachten Häuser und Tempel und die in hartem Stein gearbeiteten Zinkschilde. Während in den großen Hauptstädten der Quatemala Stämme keine Spuren von

steinbedachten Häusern und nur wenige und rohe Inschriften sich finden, stimmen die Bauweisen der Ruinen in der Anlage der Häuser und Tempel, in dem Stil der Figuren und der Inschriften mit den vorher genannten großen Ruinenstädten (Copan, Cuicagua, Tikal, Menché, Palenque) überein. Aber die letzteren waren — dafür tritt der Autor in einzelnen den Beweis an — zur Zeit des Cortés schon verlassen. Die Städte Yucatans fanden die erobernden Spanier zum großen Teil noch bewohnt. Maudslayi schließt, daß es dieselbe Nation war, die die großen Ruinenstädte Zentralamerikas und — wie er meint, später — die Städte Yucatans erbaute, daß einer Zeit der Blüte und der frühlichen Entwicklung (bezeichnet durch die großen südlichen Städte) eine Zeit des Verfalls und kriegerischer Wirren folgte, von deren Vorhandensein ja die ersten spanischen Berichte aus Yucatan deutlich Zeugnis ablegen. S.—r.

— Die Schwammfischerei an der Küste von Tripoli wurde nach einem britischen Konsulatsberichte im Jahre 1891 von 700 Mann betrieben. Dieselbe ist völlig in den Händen von Griechen, die jetzt zum Teil schon Tanderboote mit guten Tauchapparaten eingeführt haben und so weit bessere Ergebnisse erzielen, als die gewöhnlichen Taucher oder die Boote, die mit Schwammhaken ausgerüstet sind. Die besten Schwämme werden weißlich von Tripoli gefasert, während sie nach Osten zu immer schlechter werden. Alle Schwämme gehen nach Griechenland und von da meist nach England und Frankreich.

— Eine sauber ausgeführte katholische Missionärskarte von Afrika in fünf Farben und dem Maßstabe 1:1200000 ist der Zeitschrift *Les Missions catholiques* vom 6. Mai 1892 beigegeben. Diese von Weillorant herausgegebene Karte ecclésiastique de l'Afrique läßt mit einem Bild die Erzbistümer und Bistümer, die Patriarchate und apostolischen Präfaturen überblicken, in welche Afrika von katholischer Seite eingeteilt ist. Eine Tabelle zeigt den Stand des Katholizismus in Afrika. Tanach gab es dort 1917 Priester, 251 Bistümer und 2802483 Katholiken, denen 2207 Kirchen und Kapellen zu Gebote standen. Daß die Zahl der Katholiken nur eine annähernde sein kann, ist selbstverständlich.

— Gräber mit Beigaben von rein merovingischer Charakter sind bei Vobbsa in Böhmen aufgefunden und von Dr. V. Niederle geschildert worden (Mit. Wiener Anthropol. Ges. 1892, S. 1). Es sind in Reihen geordnete Skelettgräber, die Beigaben, Ringe, Schmalen, Perlen, Pinneten u. s. w., sind aus Eisen und Bronze und die Schädel zeigen einen feinen reifen, dolichothypalen Typus. Unter denselben befindet sich auch ein künstlich verunstalteter, der erste dieser Art in Böhmen aufgefunden. Dagegen zeigen die am Burgwall von Leng Gräber gefundenen Schädel meist brachycephale Form. Dr. Niederle sieht höchst belangreiche Schlüsse aus diesem Funde. Er glaubte anfangs, daß am einfachsten die dolichothypalen Schädel als von den germanischen Markmannen stammend, die brachycephalen für Tische zu deuten seien. Dagegen er spricht das häufige Vorkommen von dolichothypalen Schädeln in England und Polen. Niederle stellt daher die Hypothese auf, daß ursprünglich Slawen, Germanen und Kelten in jener Zeit, wo sie vom Osten Europas her in besten Zentrum sich überwälzten, ein langschädeliges Volk vom Reihengraberotypus waren und erst dort, wo sie eine ältere Bevölkerung antrafen, sich mit dieser vermischten und dadurch allmählich brachycephal wurden. Es sei auf die lehrreiche Abbildung hier besonders verwiesen.

Bd. LXII.

Globeus.

Nr. 7.

Illustrirte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.



Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Afrikanische Poesieen.

Von Carl Meinhof.

I.

Wer es heute unternimmt, über die poetischen Erzeugnisse des Schwarzen Erdteils zu schreiben oder zu sprechen, muß von vornherein versichert sein, daß seine Leser oder Zuhörer herzlich wenig erwarten. Ist es doch bekannt genug, daß dieser Erdteil unter dem Trud einer barbarischen Sklaverei und Grausamkeit seit Menschengedenken schwachtete; und wenn auch Not und Trud zu allen Zeiten gute Lehrmeister der schönen Künste gewesen sind, so darf diese Not und dieser Trud sich doch nicht bis zur Vernichtung aller freien und edlen Regungen steigern, wenn wahrhafte große Poeten einem Volke ersichen sollen. Und so kann man wohl annehmen, daß unsere deutsche Leserschaft im allgemeinen von afrikanischer Poesie weit weniger erwartet, als Afrika bieten kann. Man ist heute so noch nicht im Stande, einen Überblick über die Gesamtheit afrikanischer Poesie zu geben, aber es verlohnt sich der Mühe, wenigstens einen Streifzug dahin zu unternehmen. Es ist ja nur ein einfacher Strauß Feldblumen, den man heimbringt, aber manchen erfreut die wild gewachsene Schönheit mehr, als die Erzeugnisse der Kultur. Und solchen echten Botanikern auf poetischem Gebiete steht in Afrika noch ein weites Feld offen.

Ein wesentliches Hindernis für die Pflege der afrikanischen Poesie ist das Fehlen der Schrift. So seltsam es ist, wir stehen heute vor der Thatfache, daß in Afrika jetzt fast kein Volk mit seiner eigenen Schrift schreibt, obwohl in Afrika die Schrift erfinden ist. Die ältesten Denkmäler menschlicher Schrift, so weit wir das bis heute wissen, die Hieroglyphen, bezeugen es, daß in Afrika der menschliche Geist zuerst lernte, sich der Schriftzüge zu bedienen. Und heute hat Afrika seine Schriftzüge von Arabien und von Europa entlehnt. Die Abessinier haben ja ihre alte Schrift bis heute, aber auch sie soll ja aus Arabien stammen — die Ägypter schreiben ihre veraltete Sprache mit einer besonderen Schrift —, aber sie kann den griechischen Ursprung nicht verleugnen. Nur ein Negervolk am der Westküste bedient sich einer nationalen Schrift, die ein begabter Volks-

genosse — allerdings unter europäischem Einfluß — erfunden hat. Alle andern afrikanischen Völker in ihren — soweit wir bis heute wissen — 438 Sprachen und 153 Dialekten bedienen sich der arabischen oder lateinischen Schrift und zeigen damit, daß sie erst in neuester Zeit eine künstliche Literatur gegiebt haben. Das Fehlen der Schrift hat natürlich viel dazu beigetragen, daß die Poesie verhältnismäßig nur Geringes geleistet hat. Denn wenn auch die echt afrikanischen Poesien sich mit wunderbarer Genauigkeit Jahrhunderte hindurch von Mund zu Mund fortgepflanzt haben, ja wenn wir finden, daß dieselbe Tierfabel vom Kap bis zum Nil, von Zanzibar bis Kamerun erzählt wird, dennoch bleibt das Fehlen der Schrift ein großes Hindernis für eine kunstvolle Pflege der Poesie. Wenn trotzdem überhaupt poetische Leistungen zustande kamen, so wird uns wieder klar, daß das Fehlen, was ein Fortgebrauch, nicht aus Völkern geleht wird, sondern daß Mutter Natur ihm das spenden muß.

Die poetischen Erzeugnisse Afrikas sind uralte. Es giebt keinen älteren Gegenstand für poetische Bearbeitungen als das Paradies. Persische, babylonische, arabische Sage hat daran seit Jahrtausenden gearbeitet, und wir hören poetische Klänge sich selbst durch die biblische Schilderung des Paradieses hindurchziehen. Und schon da weist uns die Erzählung nach dem Wunderlande der Vorzeit, zu dem Indien, zu dem Ostafrika gehört.

Man streitet sich bis in die neueste Zeit, ob man unter diesem oder jenem Lande in biblischen und andern Berichten aus dem Altertum Sibirien oder Ostafrika zu verstehen hat. Man hat dabei übersehen, daß für den Mind der Alten diese Länder oft zusammenfielen. Von dort holte man Elfenbein, Gold, Ebenholz, Gewürze, Wohlgerüche, Juwelen, Affen, Pflanzen u. s. w. Und das waren die Wunderländer, mit deren Erforschung der Name Salomos für alle Zeiten verknüpft ist. Mit jenen ägyptischen Unternehmungen — der Durchforschung der Landenge von

Suez und der Umseglung Afrikas — war es ebenso sehr auf Indien wie auf Afrika abgesehen, für beides sollte eine bequeme Handelsstraße gefunden werden. Und ist es heute wie ein Traum, daß diese Pläne und Projekte, die vor Jahrtausenden gefaßt wurden, erst in unserer Zeit verwirklicht werden sollten. Indes es beginnt für uns auch in jenen Ureiten des Orients zu tagen. Wird doch die Frage sich nicht mehr ganz abweisen lassen, ob ein Teil jener Seabenteuer, von denen Homer uns erzählt, und die uns Schiller Homers zuerst in das Land der Poesie geführt haben, nicht im Mitteländischen Meere, sondern im Indischen Ozean ihre Heimat haben. Man erinnere sich daran, welche Rolle die Äthiopen in Homers Gedichten spielen, und wie er ihre Wohnsitz (Od. I, 22 f.) beschreibt:

„Aber der Gott war fern zu den Äthiopen gegangen, —  
Äthien, geteilt zwiefältig, am äußersten Saume der Erde,  
Dort, wo Helios' Licht aufsteigt, hier, wo es hinabsinkt. —“

Niemand wird den Ruhm der Griechen und ihr Verdienst um die ewige Schönheit dieser Götter schmälen wollen, aber vielleicht lehrt uns die Wissenschaft späterer Tage, daß manche der Mäthen homerischer Poesie einer Pflanze entstammt, die zuerst auf indisch-afrikanischem Boden gewurzelt hat. Soviel ist schon heute gewiß, daß bunte Wunderland, da die Phantasie geboren, wo man die Quellen der Paradieseströme suchte, ist nicht nur Indien, sondern auch Afrika.

Und doch sind uns Neueren jene Gegenden so fern gerückt. Jene Berge, Seen und Flüsse in Zentralafrika, die den Alten bekannt waren, sind erst in neuester Zeit wieder entdeckt worden. Und man zukt mit den Äthiopen, wenn von afrikanischer Poesie die Rede ist, so vollständig ist für uns der geistige Zusammenhang mit jenen Völkern unterbrochen, die vor Zeiten so viel genannt waren. Der Hauptgrund dieses Zusammenhangs liegt in dem Vordringen des Islam, den heiligen, jahrhundertelangen Kämpfen zwischen der Religion Mohammeds und dem Christentum, zwischen den semitisch-mongolischen und den germanisch-romanischen Völkern. So kam es, daß das Abendland erstauut war, als man seit Vasco de Gama's glorreicher Entdeckung von den Vändern und Völkern Ostafrikas Bericht erhielt. Denn wenn nicht alles täuscht, bestanden damals noch uralte mächtige Reiche patriarchalischer Verfassung in Afrika, von denen wir heute nur noch die Trümmer vorfinden. Schon zu jener Zeit und bis heute hat der Islam auf diese Völker einen nachhaltigen Einfluß gehabt, und es darf uns nicht wunder nehmen, daß auch da, wo die arabische Sprache die Volkssprachen nicht völlig verdrängt hat, Poesie und Kunst ein wesentlich arabisches, mohammedanisches Gepräge zeigt.

Wir Deutschen sind trotz Goethe, Rückert u. a. dennoch vielfach geneigt, von arabischer Poesie zu niedrig zu denken. Die Märchen aus Tausend und einer Nacht, die heute noch durch halb Afrika erzählt werden, sollten uns schon eines Besseren belehren. Und es läßt sich annehmen, daß mit der zunehmenden Kenntnis des Orients auch die Werthschätzung orientalischer Poesie in Deutschland zunehmen wird. Indes, wenn man von afrikanischer Poesie redet, so denkt eigentlich doch kaum jemand an arabische Weisen, sondern er will über die Geisteswelt der eigentlichen Afrikaner, der dunkelfarbig und wolhaarigen Menschen Bericht erhalten. Diesen Bericht können wir nicht von den Arabern erwarten; wie schonungslos sie mit den Schwarzen umgehen, ist bekannt. Und da ist ein Eingehen auf die Eigenart des Neger's nicht denkbar. Im Gegenteil, der Araber zwingt dem Neger seine Tragen auf, und die Neger'sprachen der Küste Afrikas tragen bis nach Uganda hin die Spuren arabischen Weises und arabischer Kultur.

Man hat uns oft den Neger als feig geschildert, und wir dürfen daher ein Epos, ein Heldengedicht bei den Negern vergeblich suchen. Gewiß giebt es viele friedliche Helden und Panernwölfer in Afrika, aber die Engländer haben es im Zulu-Kriege, wir Deutschen haben es in Ostafrika erfahren, daß dort auch Nationen haufen, deren Selbsttum wahrhaftig danach angethan ist, daß man davon singt und sagt. So tief schmerzlich jene Ereignisse waren, so wertvoll ist es doch, zu wissen, es wohnen dort Stämme, deren ungebrochene Kraft nur in richtige Bahnen geleitet sein will, um den besten Schutz des Landes anzumachen. Die Stämme, unter denen die kriegerischen Tugenden besonders gepflegt werden, und die ja auch zu der deutschen Schutztruppe ein nicht unbedeutendes Kontingent gestellt haben, pflegt man mit arabischem Namen als „Kassern“ zu bezeichnen. Bei ihnen ist die Geschichte ihres Volks in einer Weise erzählt, die dem Epos sehr nahe steht. Die folgende Probe entstammt dem Werke eines der besten Kenner von Kasserland über die Kasa-Kassern (Das Volk der Kasa-Kassern im östlichen Ostafrika. Ein Beitrag zur afrikanischen Völkertunde von A. Kropf, D. theol., Universitätsbibliothek der Synode Kasserland. Berlin 1889).

Der Kassernkönig Ngondo, Sohn des Togu, war gestorben. Sein rechtmäßiger Erbe Ichimo, Sohn der Sigatwenza, war noch klein, ein anderer Sohn, Gandomentschaba, sollte für ihn die Regierung führen, bis das Kind geboren wäre. Aber Ichimo muß vor den Räufen seines Bruders fliehen. Erst als er erwachsen und nach laßterlichem Recht mündig ist, tritt er unter sein Volk. Simango, einer der Räte, versucht ihm zur Regierung zu helfen. Als für den König geschlochten wird, schickt Simango dem Ichimo ein Stüd Fleisch, das er ins Wasser gießt hat — er vergleicht damit sein verzagtes Herz und reißt ihn auf. Das entsatzt den Krieg.

Die Kassern erzählen diese Episode etwa so (Kropf a. a. S., 2. 6. f.):

Geschlochten wird für die Männer am gewissen Tage,  
Am Plage des Königs, des Gandomentschaba.  
Der vornehmste der Räte tritt mit Ähren die Waffen,  
Treibt mit geputztem Speiß die Älgen hinweg,  
Dunkel vor Korn ist sein Angesicht.  
Das Bruchstück wird dem Kessel entnommen,  
Ihm, der zum Gole der Sigatwenza gehört, geteilt.  
Er jährt den Obleen des Ichimo,  
Er jährt den Ähren des Plages,  
Weiß nicht die Größe,  
Besold noch bevermehrt ist Ichimo von Gandomentschaba.  
Das Fleisch liegt da, er schneidet von der Brustspitze ab,  
Kult laut zu bringen die Schüssel mit Wasser.  
Der Diener geborcht, das Fleisch legt Simango ins Wasser,  
Beistehend: „Bring' es dem Ichimo!  
Stunnen fragt dieser: „Was soll das bedeuten?“  
Brüllend wir ein Wöde kößt Simango heraus:  
„So ist dein Herz, wahrlich und ohne Beschmad“,  
„Nicht nur im Frieden und in was ich.“  
So sprechend, löst er den Kriegstraf erlösen,  
Der Vornehme lehrt den Wäden,  
Die Erde erbebt unter den Tritten der Krieger,  
Sie ziehen zu dem, der ihr Herr.  
Sie eilen zur Gumpshoh, der Kriegslag beginnt.  
„Was hol das zu bedeuten?“ fragt Simango den Gondo-  
mentschaba.  
„Ich nicht geboren von Sigatwenza der Anabe Ichimo,  
„Der große Sohn, dem du sollst dienen oßen!“  
„Du redest Thorheit, Sohn des Kodo“, erwidert Gando-  
mentschaba.  
„Nicht ist der Speiß!“  
„Man wird sehen, wenn die Herrschaft gehört.“  
„Es geistete, was geistete!“  
„Es sterbe, was nicht!“  
„Der Geier wird fressen, die Hyäne Blut leden“,  
„Der Wöde zerehen, der Speiß löten.“  
„Nimmer werd' ich dem Ichimo überlassen die Herrschaft!“,  
„Er kämpfe um sie — für sie bin ich geboren.“  
Eingewo erhebt sich,



Entschüttelt Staub dem Kleide,  
Befähigt die Kroken, aufzuregen also zum Kampf!  
Ouf! Der Stahl fährt durch den Leib,  
Es wirbelt der Staub wie Rauch,  
An allen Enden erbebt sich Schreck der Krieger,  
Die Orere stürzen zum Kampfe,  
Kinde und Gmahl, Bestand lassen sie dem Gmahl,  
Sieber werfen sie dort in den Hof!  
Die Männer sterben,  
Widergetreut am Boden liegen sie da.  
Es sterben die Krieger,  
Es rennen sich an die Gabeln!  
Sie ruhen, sie sterben, Siegesgeister erblüht,  
Bedeckt ist das Land mit Beute des Viehs zum Schlachtmahl.

In den Wechselfällen des Krieges ist schließlich Tschivo im Nachteil, er sammelt seine Truppen zum letzten Schlag und redet sie an:

„Werkt auf, ihr Männer des Togs“,  
„Die letzten Worte des Tschivo!“  
„Hört mein Wort!“  
„Dahin ist meine Hoffnung!“  
„Der Sohn meines Vaters, der Held, der harte“,  
„Befehl wird er niemen!“  
„Kohet uns suchen einen Ausweg“,  
„Kaischlagen, daß er noch heute bekennet“,  
„Er sei überwunden.“  
„Ergeben wir uns, so wird er uns vernichten“,  
„Wir werden gestreut, freisen werden und die wilden Tiere.“

Es steht so eine unermüdete Kraft in dieser Erzählung, die ungewissenhaft poetisch ist. Aus solchen Anfängen ist das Heldengedicht in der ganzen Welt entstanden, und wir sehen da Dinge in geschichtlicher Zeit sich abspielen, die wir nur in grauer Vorzeit zu finden gewohnt sind.

Eng verwandt mit dem Epos sind die Hymnen auf einzelne Stammeshäupter oder Helden. Solche Hymnen werden meist aus dem Stimmkreis gefertigt und zeichnen sich mehr durch energiegelade Wiederholung desselben Satzes, als durch überraschende Gedankenverbindung aus. Jedes werden einzelne, die sich auf besonders berühmte Männer beziehen, auch von Mund zu Mund weiter gesagt. So z. B. besingt man den Tod des Kaiserthürken Karabe (Kropf a. a. N., S. 41):

Ein kleiner Mond — zerbrochen,  
Der Kallplatz trauer.  
Er wohnt dabei, steht nicht, was draußen;  
Der Hake, der für Hutter sorgt,  
Der Hake, der nach Hake verlangt,  
Das was, das auf dem Haken  
Berzcht vom Haken und Dachs  
Ist der Vater der Hake und Kote.

Gassal theilt in seinem höchst interessanten Werke (*Études sur la langue Sothwana* par Eugène Casalis. Paris, à l'imprimerie royale, 1841) eine ganze Reihe solcher Hymnen mit, die er selbst aus dem Munde der Eingeborenen in Südafrika aufgeschrieben hat, und die zum Teil von wirklich poetischem Hand durchweht sind.

Das nationale geschichtliche Epos lieft in seinen letzten Anfängen mit dem mythischen Epos zusammen, und dies wieder hat einen ganz eigentümlichen Zusammenhang mit der Tierfabel, den man auf den ersten Blick nicht vermutet. Solche sagenhaften Helden, die nicht, wie die oben genannten Kaiserthürken, nachweisbar historischen Ursprungs sind, sind z. B. Tumba mbala bei dem Volke der Mbundu in der portugiesischen Kolonie Angola an der Westküste Afrikas — solch ein nationaler Held, oder besser gesagt, nationaler Eulenspiegel ist auch der Chuwane bei den Basuto Südafrikas.

Der Vater dieses Chuwane hatte die Welt und die Tiere geschaffen. Da macht sich Chuwane eines Tages beim Viehhüten daran und bildet Menschen und bringt sie abends mit heim. Dabei fragt er den Vater: „Wer hat diese ge-

macht?“ Der Alte antwortet: „Ich weiß nicht!“ Das weist du nicht?“ sagt Chuwane und verjagt den Vater, um seine Herrschaft einzunehmen. Die Abentheueren und Thorheiten dieses Chuwane sind etwas ermüdend, aber höchst interessant ist es, daß in der Tierfabel dieselben Striche auf Rechnung eines klugen Tieres kommen.

Neben den unzähligen kleineren, echt afrikanischen Tierfabeln, die es gibt, ist nämlich ein längeres Tierepos durch ganz Afrika bekannt und wird mit geringen Abweichungen auf Zanzibar, wie bei den Fero in Angola-Bequena, wie in Kamerun erzählt.

Der Gegenstand ist zu umfangreich, als daß man ihn ausführlich darstellen könnte. Freunde von diesen Tierfabeln werden auf die einschlägige Literatur hingewiesen, in der das Werk unseres Landmannes Bleek eine hervorragende Stelle einnimmt. (Bleek, Reynard the Fox in South Africa. Cape Town 1869; Märchen aus Kamerun, herausgegeben von G. Weinhold, Leipzig und München. Straßburg 1889; vergl. auch *African aphorisms* by W. E. Taylor London 1891 u. a.)

Das kluge Tier in der afrikanischen Tierfabel, dem man ähnliche Heldensitze nachsagt, wie dem Chuwane, ist in der Regel der Hase. In Kamerun ist es eine kleine Antilope, eseru genannt. Bei den Fero ist es der Schafal, oder wie man lieber sagt, der Fuchs. Das dumme Tier ist in einigen Stellen der Schafal oder Fuchs, in Westafrika der Leopard oder Tiger, in Ostafrika der Löwe, in Südafrika die Hyäne. Die Rolle des Fuchses in unserer deutschen Tierfabel, der mit seinem gutmütigen Humor dem schlimmen Reinecke beisteht, hat in Kamerun die Schildkröte, der Dattel genannt.

Ein Stild der Tierfabel, das meines Wissens noch von keinem Europäer mitgeteilt ist, und das ich in dieser Zusammenstellung noch bei keinem afrikanischen Volke gefunden habe, erzählte mir vor einigen Wochen der frühere Dolmetscher des Herrn Leutnant Morgen, ein gewisser Samba aus Batanga. Ich habe es aus seinem Munde in der Batangasprache aufgeschrieben und gebe eine möglichst wortgetreue Übersetzung.

In Batanga ist das dumme Tier wieder der Leopard, das kluge Tier aber die Schildkröte, der Hasebträger heißt ohele, eine kleine Antilopenart, die wir der Kürze halber „Hase“ nennen. Ein viertes gutmütiges Geschöpf, welches den ganzen Schaden trägt, heißt owiro. Es ist ebenfalls eine Antilope — wir wollen sie hier kurzweg „Reh“ nennen. Die Erzählung setzt in dem Zeitpunkt ein, als der Leopard durch die Verrätherei der Schildkröte bewogen wurde, seine Mutter zu schlachten und zu essen — ein Zug, der überall in der Tierfabel wiederkehrt.

Und der Leopard legte einen Garten an und pflanzte Mais und ist von dem Mais. Die Schildkröte aber kommt aus dem Walde und stiehlt von seinem Mais und trägt ihn zu ihrer Mutter, und sie essen davon. So kommt sie alle Tage und stiehlt ihm das Seine. Der Leopard sagt: „Wer ist denn nur meinen Mais im Garten?“ Da kommt der Hase und sagt: „Leopard, du hast doch gesagt, du willst die Schildkröte tödten? Diese Schildkröte ist von deinem Mais alle Tage.“ Da sagte der Leopard: „So?“ Der Hase antwortete: „Ja!“ Der Leopard fragte: „Was soll ich machen?“ Der Hase sagte: „Mache Gruben auf die kleinen Wege, wo die Schildkröte kommt und alle Tage von deinem Mais ist. Dann kommt die Schildkröte und fällt in das Loch, so daß du sie töten kannst.“ Der Leopard sagte: „Ja!“ Und er ging weg, er ließ, er kam zu seinem Garten und machte lauter Föcher auf allen Wegen rings umher und deckte sie oben mit Blättern zu, und dann ging er wieder nach Hause. Da kommt die Schildkröte und

lauert und lauert und lauert. Endlich kommt sie auf den Weg, um Mais abzubrechen und bangt fällt sie in die Grube. Sie sieht sich um und will nach oben springen, aber sie kann nicht, so guckt und guckt sie denn nach oben und sagt sich: „O weh! der Leopard kommt, um mich zu töten.“ Da kommt ein Reh in den Garten gelaufen, und als die Schildkröte noch oben steht, sieht sie das Reh stehen. Sie sagt: „Liebes Reh, bitte, bitte, du bist doch ein langer Mensch, springe herunter und hebe mich in die Höhe.“ Das Reh sagt: „Nein! Wenn ich dir helfe, schilt der Tiger!“ Die Schildkröte: „Wer sagt es ihm?“ Das Reh sagt: „So so!“ Da läßt sich das Reh herab und steht unten und hilft der Schildkröte in die Höhe. Als die Schildkröte glücklich oben stand, sagt sie: „O Gott, O Gott! Gott helf mir heute!“ Da sagt das Reh zur Schildkröte: „Du, Schildkröte, gib mir einen Strid!“ Die Schildkröte er-

widert: „Wey denn?“ Das Reh sagt: „Ich habe die ja auch geholt.“ Da antwortete die Schildkröte: „Nein!“ und sagt hinzu: „Wey mocht man solche Gruben? Wen will man darin töten?“ Das Reh sagt: „Tiere!“ Die Schildkröte antwortet: „Nun, was bist du denn?“ Das Reh sagt: „Nun, ein Tier!“ Da antwortet die Schildkröte: „Nun gewiß! Die Grube ist also für dich! Yeh weh!“ —

Die Geschichte ist zugleich ein Beleg für afrikanische Gesinnungsart. Daß das Reh von dem Leoparden schließlich gefressen wird, versteht sich von selbst. Bemerkenswert ist bei der Erzählung solcher Fabeln die dramatische Lebendigkeit der Afrikaner. Man muß das sehen, wie solch ein Mensch bei der Erzählung mit Leib und Seele dabei ist, wie er die Bewegungen, die Stimmen der Tiere nachahmt, und wie er sich kaum zu lösen weiß vor Verwunderung über die Klugheit der nichtsnutzigen Schildkröte.

## Südamerikanische Stromfahrten.

Von Dr. Paul Ehrenreich. Berlin.

### IV.

(Fortsetzung aus Nr. 5.)

Bei den freien Sambia.

Voll kamen zwei Indianer im Kanu herangerudert. Einer derselben war der alte Luciano, Vizehäuptling des Dorfes, dessen eigentlicher Chef, der berühmte Roque oder Roco, auf einem Streifzuge abwesend war.

Er begrüßte uns mit kurzem: „Bon dia! ahi mentira não tem!“ „Guten Tag, hier giebt's keine Lüge.“ „Ahi bravo não tem!“ „hier ist niemand feindselig“, entfernte sich aber bald wieder mit misstrauischer Miene.

Eine Viertelstunde später liefen wir am linken Ufer an der Insel an. Der uns obenwärtens Seite lag in etwa 600 Schritt Entfernung das Dorf. Hier war inzwischen alles in Bewegung. Ganze Scharen rot und schwarz bemalter, wider Gestalten sammelten sich am Ufer, teils besaßhaft mit Speeren, Keulen und Pfeilen, teils in mächtigen Körben Lebensmittel herbeischleppend. Gora (Homs-wurden), Moniol, Eier und Dühner gab es in Menge. Von letzteren erhandelten wir für einige Rosarios aus Glasperlen 22 Stück.

Hormährend ertönte der Ruf: „Karaya amigo, tori amigo; Karaya bravo, tori bravo!“ „Thust du mir nichts, thue ich dir auch nichts!“ Im ganzen bemerken sich die Leute ruhig und würdevoll, doch sah man ihnen an, daß sie vornehmendfalls auch nicht vor Gewaltthaten zurückzusehen würden.

Für ein großes Boot mit guter Bewaffnung, wie das unferige, ist keine Gefahr, denn auch bei Indianern ist Vorzicht der bessere Teil der Tapferkeit. Hinterläder und Revolver sind Dinge, die ihnen gewöhnlich imponieren. Momentlich erregte meine dreiandige Wäsche allgemeines Aufsehen. Anders sieht die Sache, wenn kleinere Boote mit sechs bis acht Leuten, oft ohne die nötigen Waffen, höchstens mit einigen alten verrosteten Vorderladern, sich mit diesen Wilden einlassen. Dann ist scharfe Aufsicht nötig, um die Leute immer in respektvoller Entfernung zu halten. Niemals dürfen dann Indianer in größerer Zahl an das Boot herangelassen werden, oder gar dasselbe besteigen. Die vielfach vorgelommenen Uferfüße sind auf Misachtung dieser Regel zurückzuführen. Não facilitar elles! Ihnen keine Gelegen-

heit geben: war die stete Warnung des Piloten. Unermüdlich sah er hier Tag und Nacht auf seinem Posten und wies un-nachlässig alle überzähligen Indianer, hinaus.

Der kriegerische Charakter der Sambia, die in steter Fehde mit den Konapokömmen des linken Ufers liegen, oft sogar auch den Weißen zu schaffen machten, äußert sich schon in ihrer Vorliebe für militärische Titel. Der Häuptling nennt sich den Weißen gegenüber stets Kapitän, und bezeichnet seine Leute als Soldaten, seine Söhne als Kometten.

Daß Roco, der am besten bekannte Indianer des ganzen Gebietes, gerade obwiegend war, durften wir als ein Glück betrachten. Sonst wäre ein Besuch des Dorfes ohne besondere Vorichtsmaßregeln unthunlich gewesen. Mit sichtbaren Waffen darf man daselbst nicht betreten, da sonst Weiber und Kinder samt ihrem Hausgerät sich davon machen und die Männer bewaffnet den Fremden auf Schritt und Tritt misstrauisch überwachen. Da unterdessen bei der weiten Entfernung vom Schiffe ein ganz Unbewaffneter sich inmitten der Wilden, die ihre Keulen feinen Augenblick aus der Hand legen, wenig behaglich fühlt, umso wenn kein Tauschhandel plötzlich Streitigkeiten entfachen, so ist das unbemerkte Mitnehmen eines Revolvers immerhin ratsam. Die offen getragenen Waldmesser werden meist nicht beanstandet.

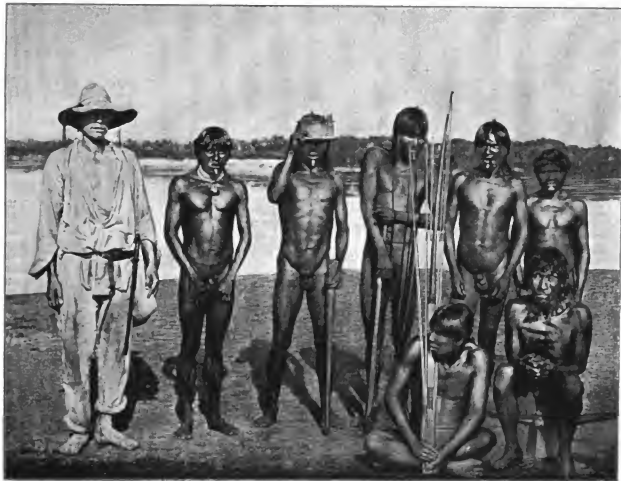
Der March zum Dorfe durch glühend heißen Sand war höchst beschwerlich. Die Indianer pflegten Wotten bei sich zu führen, die sie beim Stehenbleiben unter die Sohlen schoben.

Schon der erste Rundgang zeigte den Unterschied des Lebens und der Existenzbedingungen des freien Indianers und denen seines „zabunne“, von der Zivilisation abhängigen Stommes-bruders. Die Michtigkeit der alten Fabel von dem elenden Leben der „roben“ brasilianischen Naturvölker, die ohne Cboco, am Notwendigsten Mangel leiden und tierisch dahin vegetieren, wurde uns hier noch mehr zum Bewußtsein gebracht, als auf den Eingabdschiffen. Ein imponierendes, eckl unruhigendes Bild gewährten die erbenweise förmliche Straßen bildenden großen Hütten, deren das Dorf einige 60 zählte. Allenthal herrschte Ordnung und Sauberkeit, selbst auf den durch Wotten-

staden abgegrenzten Klümpchen. Die Kinder waren meist schon entfernt. Doch gingen die Frauen ihrer gewohnten Beschäftigung nach, im Weben, Kochen und Töpferarbeiten. Alle waren klein, unterseht, aber mit angenehmen Zügen. Die jüngeren zeigten oft tadellose Körperformen, wenn sich auch eine gewisse Neigung zur Korpulenz, die auch bei älteren Weibern nicht selten ist, bemerkbar machte. Das tierlich frisierte Haar, vorn nach Karasafite mit zollbreitem Scheitel, hängt hinten lang, bisweilen in einem Zopf zusammengekommen, drab. Glasperlketten mit Truchschälchen und kleinen Federqaften zieren den Hals, lange gemusterte Rohrflößen die durchlochten Ohrflappen.

Die Hütten vereinigen bei aller Leichtigkeit des Baues Eleganz und Festigkeit. Die zusammengebogenen Dachstangen werden von drei parallelen Pfosten stützender Pfosten gestützt, und sind mit zusammengeflochtenen Caguafublätern und Durisfahermatten belegt. Vorder- und Hinterseite sind durch horizontal angebrachte Palmblätter verstellt.

Eine Anzahl zahmer Gtters tummelte sich zwischen den Häusern herum. Auf allen Dächern saßen stolze Araras, am häufigsten der am Araguana gemeine hyacinthblane Ararauna, mit lautem Getöse das Herannahen des Fremden von fern her anmeldend. Kleinere Papageien krächzten und piepen im Inneren der Häuser. In den Wasserlöchern



Sambiaagruppe (links Karl Rhein aus Rio Grande do Sul, rechts im Vordergrund auf dem Schemel sitzend Häuptling Luciano). Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

bewegen sich schwerfällig daselbst die Bigna (*Podiceps*), mit kleinen roten Federqaften an den Flügeln. Enten, Reiher, Störche, Baldpattener fehlen nicht. Viele ursprünglich weiße Vögel sind mit Urcausatz rot gefärbt. An Stelle der majestätischen Adler und Harpyien der Kibudörfer sahen wir hier den Königsgeier (*Sarcorampus papa*) auch in jungen, noch grau gefärbten Exemplaren. Von Affen sind die Kapuziner am häufigsten. Pecarischweine folgen wie Hunde ihren Herren auf Schritt und Tritt. Besonders komisch war der Anblick eines großen Nabelschweins, das von seiner Amme, einer kleinen, kaum halb so großen Hündin, geführt wurde.

In den Wasserlumpen liegen, mit Sipos um den Leib gefesselt, junge Alligatoren, die grimmig ihre kleinen Rachen

auffperren und zuckeln, wenn der Fremde ihnen naht. Außerordentlich groß ist die Menge der Fühner, die jedoch ebensovienig wie ihre Eier zur Nahrung benutzt werden. Man verwendet sie ausschließlich zum Tauschhandel. Im Verkehr mit den Ansehlern wenigstens dienen diese nützlichen Vögel wirklich geradezu als Geld, wie dies im Turen von den zahmen Tieren der Guaranahämme berichtet. Es war bereits ziemlich spät, als wir unser Schiff wieder betreten. Noch in derselben Nacht setzten wir auf andere Ufer über, da den Indianern unsere allzu große Nähe unbehaglich zu sein schien.

Am folgenden Tage wurde das Dorf noch eingehender besichtigt. Mancherlei Neues kam zum Vorschein. Zunächst ein paar Exemplare der großen Lippenzierröte und Cuars,

die angeblich von den Tapirapó stammen, in deren Gebiet dieses Mineral häufig ist. Sie sind fast doppelt so groß als der früher erworbene Kanapopflod. Am oberen Ende ebenfalls T-förmig, laufen sie unten in einen flach gewölbten Knopf aus. Sie werden nur bei feierlichen Gelegenheiten getragen, sonst förmlich in Baumwolle gewickelt aufbewahrt.

Die Tuppen zeigten hier eine erheblich größere Vollkommenheit als bei den Karabahi. Abgesehen von dem übertriebenen Umfang der unteren Extremitäten waren sie sehr charakteristisch und naturwahr angedeutet. Eine kleine Wachspuppe war geradezu ein Meisterwerk. Die fußlangen männlichen Figuren, sehr an die Lederhandschuhe unserer Kinder erinnernd, zerbröckelten leider, ungebrannt wie sie waren, schon nach kurzer Zeit. Kleine Figurenchen, mit roten und blauen Zugsstreifen besetzt, sollten brasilianisches Militär vorstellen. Photographie und Anthropometrie schlossen die Arbeit des Tages.

Luciano ließ sich bewegen, uns zu begleiten. Als wir am Morgen des 18. die Anker lichten, verfolgte uns sein Sohn schwimmend eine ganze Strecke, flehend, seinen Vater ja nicht mit nach Para zu nehmen. „La gente morre“, „dort stirbt man!“, rief er einmal über das andere. In der Tat hatte sich die Nachricht verbreitet, daß einige dieser Sambioa, die leiblich als Ruderer hinabfuhren, dabei den Boden ereigen sein. Auf jedem der vier Dörfer war man nachbewegen in Aufregung. — Der Fluß war voller Sandbänke. Alle Augenblick mußten die Leute ins Wasser zur anstrengenden Arbeit des Wiederflutmachens. Die Gefahr, daß einer dabei von dem gefährlichen Stachel des Stinfischens verletzt wird, ist nicht gering. Weniger sind die Piranhas zu fürchten, die sich nur im tiefen Wasser aufhalten. Doch war schon einmal einem der Leute bei solcher Gelegenheit ein ziemliches Stündchen der Ferte geblieben. Drei Kilometer stromabwärts liegen die Pflanzungen des ersten Dorfes nebst dem Winterunterungsplatz. Der heftige Nordostwind zwang nachmittags zu längerer Pause.

Zwei Indianer, in großen, aus Palmstrob geflochtenen Zylinderhüten, kamen am Ufer entlang uns entgegen, während

in der Ferne einige Kanus sich zeigten. Der erste war ein alter Mann von kankisierten Hüften, verkrüppelten Armen und langen Schnittmarken an den Oberarmen. Sein knochiges Gesicht wurde durch den langen Lippenpflock nicht verformt. Die unförmige Tabakspfeife aus Jaguibafruchtstapel steckte zwischen den ausgeleierten Schneidezähnen. Sofort stellte er sich vor als der berühmte Koco in höchstguter Person: Capitão Koco, amigo Tori, capitão valente muito (also als Freund der Weißen, tapferer Häuptling), indem er sich stolz mit den Ellbogen und Fäusten auf die Brust lehnte.

Die Bitte, seine schwer beladenen Boote, die sicherlich allerlei Wertwürdigkeiten beherbergten, inspizieren zu dürfen, schlug er rundweg ab, warf uns argwöhnische Blicke zu und verschwand so schnell als er gekommen. Wahrscheinlich war wieder irgend ein Banditenstreich von ihm verübt worden. Schon seit Jahren ist der Fluß wegen seiner Verwilderungen verunreinigt. Ende der 70er Jahre wurde selbst ein Offizier mit einigen Soldaten von ihm niedergemetzelt und die Gattin desselben entführt. Mehrere Jahre verlor die Unglückliche hier unter den Wilden, ohne daß etwas zu ihrer Rettung geschah. Vergebens schrieb sie ihr Schicksal und ihre Bitte um Hilfe in den Sand der Praia, um vorüberfahrende Schiffer aufmerksam zu machen.

Als zwei Jahre nach ihrem Tode Dr. Leite Moraes, der damalige Präsident von Goyas, hier auf der Thalfahrt vorbeifuhr, warf er dem Häuptling vor, sie umgebracht zu haben, worauf dieser erwiderte: „Nacht und tödlich wird der Tori auch unsere Frauen?“ Vielleicht hatte er damit nicht so unrecht. Anzunehmen ist jedenfalls, daß auch hier ein Raubakt vorlag.

Wir kamen nicht mehr sehr weit. Die angedeutete Stromschnelle Andorinha lockte den Leuten wieder harte Arbeit. Am Waldestrand auf schmaler Uferbank wurde um 5½ Uhr Halt gemacht. Stark verwilderte, bräunliche Gehölzmassen, in Nordwestrichtung strichend, und fast rechtwinklig geneigt, ragen allenthalben aus dem Erdreich hervor. Nachts wurden wir einmal durch Alligatoren benutzigt, die es offenbar auf den Hund abgesehen hatten.



Sambioawiber (Frau u. Tochter).

Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

Nach vor Tagesanbruch hatten wir Besuch. Drei große Indianerkanoen, das eine mit 15 Personen bemannt, kamen längs des Flußes, schwer mit Lebensmitteln beladen. Die Leute waren sehr zutraulich, gestatteten auch eine photographische Aufnahme. Ihr Benehmen ließ hoffen, daß uns auch auf dem zweiten Sambioaberge, in dessen Nähe wir uns befanden, ein freundlicher Empfang zu Teil werden würde. Indessen täuschten wir uns in dieser Beziehung. Gegen 9 Uhr morgens lag der Aldea, aus etwa 30 Hütten bestehend, vor

uns. Ein Boot mit einigen Männern kam, um Tauschhandel zu beginnen, doch haben wir gleichzeitig mehrere schwer beladene Kanus mit Frauen und Kindern abstoßen, um an der Insel zu unserer Linke zu verschwinden. Am Ufer wimmelte es von bis an die Zähne bewaffneten Männern. Man erwiderte unsern Gruß zwar, legte aber die Waffen nicht aus der Hand. Die Hütten schienen fast ausgeräumt. Nur einige Lebensmittel, darunter vortreffliche Ananas, waren erhältlich. Ethnologische Objekte waren längst in Sicherheit gebracht, die Waffen gaben die uns auf Schritt und Tritt argwöhnisch beobachtenden Männer nicht her. Zudem trieb der gute Luciano die Preise in die Höhe, um keine Landsleute nicht zu kurz kommen zu lassen. — Nach dem Frühstück wurde wieder aufgebrochen, da vorläufig nichts mehr zu wollen war.

Das mißtrauische Benehmen der Leute hatte seinen guten Grund. Vor einer Reihe von Jahren (1881) kam es mit den Bewohnern des zweiten und dritten Dorfes zu feindlichem Zusammenstoß mit dem italienischen Missionar Frei Salvino de Rimini, der auf dem zu jener Zeit noch bestehenden Versidio Chambiós angelangt war. Dem Vödre war die Ehre über eine von einem schiffbrüchigen Boot bei der Schnelle Corceinha, unridgelaßenen Zalslobung anvertraut, die aber von den Sambio nach einiger Zeit geplündert wurde. Als der Vödre auf der Aldea erschien, um Reklamationen zu machen, empfing man ihn mit Pfeilschüssen.

Frei Salvino, ein alter Garibaldiener und ausgeschiedener Schütz, wußte sich aber bald Respekt zu verschaffen, indem er im Tugend der Wilden mit dem Repetiergewehr niederstieß, so daß die übrigen heulend das Weite suchten.

Jahrelang zogen sich seitdem die Bewohner jener Dörfer

zurück, wenn ein Boot sich nahte, und fingen erst in aller letzter Zeit den Verkehr wieder an.

Bald nach Mittag hatten wir die Schnelle Corceinha mit ihren brandenden Wogen vor uns. Ihre Fesseln erforderte ziemlich heftige Anstrengung. Zwei parallele Steinbarrieren versperrten den Fluß in der Richtung von NNO bis SSW, jede derselben schloß einen Durchgang. Doch liegen die Öffnungen nicht in einer Linie, so daß von der zweiten Stromwelle eine Biegung nach rechts gemacht werden muß. Das Fahren ging hier am Seil, mit dem Hinterteil nach vorn, von acht Leuten langsam bis an den Rand der zweiten Felsbarriere herunter gelassen. Dann geht es mit fassender Geschwindigkeit durch den Ausgang hindurch. Unser Hund, der dabei über Bord fiel, wurde nur mit Mühe aus dem Strudel gerettet. Mehrfach sind hier Boote, die ohne die vorsichtige Anwendung des Seiles beide Fesseln hintereinander erzwingen wollten, zu Schaden gekommen. Die Ermüdung der Mannschaft nötigte zu baldiger Rast. Die Leute lasten sich an der unvermeidlichen Jacuba. Einige Gläser Cachaca wurden verteilt, wobei sich Luciano derartig den Magen verdirbt, daß alle Küchengeräte aus seiner Nähe entfernt werden mußten. „Cachaca não presta (presta) aibina, aibina!“ „der Schnaps langt nicht, er ist schlecht, schlecht!“ Die Karana sind glücklicherweise an dieses Produkt der Zivilisation noch nicht gewöhnt.

Lange vor Tagesanbruch ging es weiter. Die Flußrichtung bleibt nördlich. Das Wasser ist sehr flach. Steinmassen liegen sich parallel dem rechten Ufer hin. Bei Sonnenaufgang wurden zwei Indianer in einem Kanu bemerkt, die Luciano herabrief. Merkwürdig war, was auch später immer wieder konstatiert wurde, die ungläubliche Entfernung, in der die Wilden gesprochenen Worte aufhaken und verstanden. Luciano sprach im gewöhnlichen Tone vor sich hin, jeden Satz mit einem lauten, kurz ausgeatheten ka! schließend, und jedesmal wurde aufs Prompteste geantwortet. Die Leute waren offenbar Espione der dritten Aldea. Tabak und Tabakblätter machten sie bald etwas zutraulicher. Im Kanu führten sie glimmende Kohlen auf Sanbunterlage. Bis 9 Uhr waren wir mit Stangen ziemlich mühsam bis in die Nähe der Aldea gelangt, deren Chef uns mit einem Begleiter entgegen ruderte.



Hauptling Nahoti (Jofé). Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

Es war ein kräftig gebauter Mann in den besten Jahren, in seiner Gesichtsbildung sehr vom Karavaypus abweichend. Die kurze Stumpfnase, der runde Schädel gaben ihm das Aussehen eines Karapo. In der That erfuhr ich später, daß João-Kaboti von Geburt ein Karapo war, den die Sambias als Kind aus seiner Heimat entführt und später in den Stamm aufgenommen hatten, was nicht selten vorkommt. Er war einige Zeit in S. Maria bei einem Ansiedler erzogen worden und sprach noch etwas portugiesisch. Trotzdem war er auf die Wespen nicht gut zu sprechen. Er soll selbst einmal ein Alentat auf seinen früheren Pflegerherrschaften ausgeführt haben. In Para war er als Räuber gewesen, aber um seinen sauer verdienten Lohn betrogen worden. Sein Äußeres ließ im übrigen nichts mehr von der Zivilisation erkennen. Er war wie alle seine Leute völlig nackt. In der Unterlippe steckte der lange Lippenfloß, die Stirn zierte die kleine, aus roten und gelben Federn gefestigte Alltagskrone der Karapa, das Haar war zum Zopf zusammengekommen, von dessen Wurzel ein Bündel blauer Kakaofasern herabhing, die im Winde den Kopf heilighenähnlich umgaben. — In der Hand trug er den langen, mit kunstvollem Flechtwerk verzierten Speer. Ruhig und würdevoll begrüßte er uns und lud uns zum Besuch des Dorfes ein. In dichten Häufen standen die Männer, festlich geschmückt, die Waffen in der Hand, am Ufer. Weiber und Kinder waren wie gewöhnlich schon unterwegs. João bewies sich trotz der üblen Nachrede als ein durchaus höflicher und gefälliger Wirt. Er suchte, so gut es ging, seine Leute zu beruhigen, schickte Männer aus, die Frauen zurückzurufen, und begleitete uns auf unserem Abgang durch die Hütten. Wir brachten zunächst eine ziemlich Kollektion von Waffen zusammen, Speere, Krummen (die flache Form scheint aus der Mode gekommen zu sein) und die verschiedensten Waffelformen, wie Rohrmesser, Holz und Knochenspizen, auch solche aus Rochenschalen, ferner Fisch- und Vogelpfeile, verschiedene Sorten Kinderpfeile u. s. w. — Inoffiziell entdeckte ich im Sande ein gerbrochenes Brustblei derselben Form, wie wir sie vom Kongo her kannten. Doch gelang hier der Erwerb eines vollständigen Exemplars nicht den zugehörigen Weilen noch nicht.

Nach dem Frühstück führte uns João in seine etwas abseits gelegene Hütte ein, und seinen Tanten, seiner jungen Frau und seiner Schwiegermutter vorzustellen. Wir fanden jedoch das Nest leer. Die Frauen waren entflohen und hatten nicht nur ihre eigenen Nadeligkeiten, sondern auch die des Vatersherrs mit fortgenommen. Nach langem Rufen erschien endlich die Alte, bald darauf ihre Tochter. Letztere war ungewöhnlich klein, aber von graziler, wohl proportioniertem Körperbau und fast jugendlichem Habitus, moegen ihr Kopf den unangenehmsten indischen Typus zeigte, der nur vorlief. Das Gesicht war auffallend rund und breit, die kleinen geschnittenen Augen wurden sehr durch die dicken Waden verdeckt. Ihr Mundbrat war hübe und nichtlegend, namentlich wenn der Mund mit seinen schmalbärtig absteigenden Lippen offen stand. Jedenfalls zeigte auch sie nichts, was an den Karavaypus, der durch langes schmales Gesicht, kräftig vorspringende

Nase charakterisiert wird, erinnerte. Vielleicht gehörte auch sie der Karaponation an. In Gefangenschaft, heimliche Karapaweiber und Kinder sind stets auf den Sambiaabföbern anzutreffen. Erstere dienen der Prostitution und werden ohne Umstände den Schiffsmannschaften überantwortet, um so die eigenen Frauen vor Nachstellungen zu schützen. Beide Weiber trugen die nationale Waffschürze. Die Alte war heiter und gesprächig, ließ sich sogar bewegen, durch ein Binocle zu gucken, wobei ihr natürlich, wie unsern Kindern, das verkleinerte Bild beim verkehrten Durchsehen am meisten imponierte. Ein großer Topf mit inoro, dem aus Maniol und gegohrenem Mais bereiteten Getränk der Karapa, bei dessen Zubereitung auch das Zerhacken der Maisbroden zur Herbeiführung des Gährungsprozesses eine Rolle spielt, wurde herbei gebracht und wir mußten wohl oder übel zulangen. Ein anderes altes Weib trat ein, um unsere Schiffe gleichfalls zu besichtigen, bemerkenswerter war dabei die Ehrerbietung, die sie dem Hängling stellte. Unserer Mitteilung, daß vier kürzlich nach Para gefahrene Sambias daselbst gestorben seien, machte sichtlich einen tiefen Einbrud.

Beim Durchsehen der im Hause befindlichen Körbe auf Ethnographica, kam ein dem verstorbenen Sohn der Alten gehöriger Gegenstand zum Vorschein, worauf diese sofort in ein lautes Wehul und Wehklagen ausbrach. Sie schwieg erst, als ich den Gegenstand, der ihre Erinnerung wachrief, wieder verdeckte. Wir hatten bei den Sambias mehrmals Gelegenheit, diese naiven Äußerungen der Anhänglichkeit und Pietät zu bemerken.

Unter den in den Körben aufgefundenen Objekten befand sich auch eine funktionslose englische Brille mit blauen Gläsern, wahrscheinlich aus dem Besitze jener Engländer erhandelt oder gestohlen. Die Karapa haben für solche Instrumente gute Verwendung. Bei dem hellen Licht, das ihre weiten Sanddünen reflektieren, ist ihnen jede Art Augenschutz willkommen. Für gewöhnlich tragen sie große, aus Palmbältern geflochtene Augenschirme.

Am Nachmittag war ich Zeuge einer interessanten medizinischen Operation. Der Hängling, der seit längerer Zeit an Furchen litt, ließ sich mittels des bekannten indischen Schröpfinstrumentes aus Fischhäuten Blutentziehungen machen. Er pflanzte seinen Speer möglichst tief in den Boden, um sich mit beiden Händen fest daran zu halten. Der Arzt machte ihm nun mit dem Skarifikationsapparat schnell hintereinander eine Reihe langer Risse über Ober- und Unterarm bis zu den Knöcheln, so daß das Blut stromweis von den Beinen herunterließ. Standhaft hielt der Patient die Operation, die ihm angeblich große Schmerzen verursachte, aus, fragte sich das geronnene Blut mit Palmbaststreifen ab und sprang dann ins Wasser, um den ganzen Körper mit Sand abzureiben. Außerdem sollten später die Wunden noch mit Pfeffer eingerieben werden.

Eine andere interessante Szene war die Beschneidung des gegen Abend herausstreichenden Gewitters durch den Hauptzauberer des Dorfes. Freierlichen Schrittes trat er, in der einen Hand die Tabaspitze, in der andern eine lange, an der Spitze mit Rochenschalen besetzte Rute tragend, vor



Maskenanzug der Sambias, den Telpin darstellend. Aus: "Beiträge zur Volkskunde Brasiliens". Fig. 18.



die Hütte, blies eilige Male Tabakrauch in die Luft und führte unter Grollen und Geknurre mit seiner Rute Stöße und Streiche gegen die Wölfe, nach allen vier Himmels-gegenen sich wendend. Als wirklich das Unwetter sich ver-  
 105, hefte er sehr befriedigt sein Instrument wieder ein und erwiderte auf unsere Bitte, und die Rute zu überlassen, halb mitteilend schüttelnd: „Ihr versteht ja doch nicht damit um-  
 zugehen!“ Die Wirkung seines Janbers war freilich nur vorübergehend. Eine Stunde später strömte schon der Regen herab und zwang uns, in einer Hütte Zuflucht zu suchen, die uns José für die Nacht zur Verfügung stellte. Inständigt bat er, dieselbe nicht zu verlassen, niemand zu gestatten, sich den Häusern seiner Leute zu nähern, widrigenfalls er für nichts aufkommen könnte. Als nach dem Essen das Unwetter sich legte, ließ José uns zu Ehren von acht mit Keulen, Bogen und Speeren bewaffneten Männern einen Kriegstanz aufführen. Im Halbkreise marschierten die mit Federn ge-

schmückten Tänzer auf, ein abseits positierter Obmann gab den Takt an, begleitet von unablässigem Geyengerassel. Andauern des Hüpfen auf einem Bein, kunstvolles taktmäßiges Waffenschwenken bildete die Hauptaktion. Die Touren folgten so schnell, daß eine genaue Auffassung der einzelnen Phasen unmöglich war. Alles aber wurde mit einer Präzision aus-  
 geführt, die jedem zivilisierten Ballet Ghr machen würde. Der Babucetanz, mit dem unsere Leute sich dagegen zu reoandieren suchten, machte im Vergleich dazu einen geradezu kläglichen Einbrud.

Die Nacht verlief ruhig. Unsere Leute tranken trotz der Zusicherungen des Kapitäns dem Frieden nicht und sogen sich auf das Schiff zurück, wo der Pilot unermüdet auf seinem Posten ansharrte. Ein Mann, der den Verlorenen unserer Gastfreunde, die Besatzung einer der alten Kayapo-  
 beizen zu machen, nicht widerlegen konnte, mußte mit Gewalt zurückgeholt werden.



Vor der Häuptlingshütte des vierten Sambiodorfes. Aus: „Beiträge zur Völkerkunde Brasiliens“. Taf. IV.

Der nächste Vormittag wurde mit anthropometrischen Arbeiten ausgefüllt, die indes eine abermalige Panik unter der weiblichen Bevölkerung hervorriefen. Es schien über-  
 haupt, als sei unser Aufenthalt unseren Gastfreunden lästig, und so beschloßen wir, weiter zu ziehen.

Schon nach zwei Stunden zwang uns der heftige Nord-  
 ostwind zu einer längeren Pause. Einige kleine Stein-  
 partien, die noch folgten, hielten gleichfalls die Reise etwas auf. Das rechte Stromufer bleibt hier nun noch ziem-  
 lich feil und dicht bewaldet. Am linken erscheinen wieder nach W W ziehende Bergketten. Der Fluß wendet sich  
 mehr und mehr nach NN. Lange nach Sonnenuntergang wurde auf einer Insel mitten im Strome Halt gemacht. Die Nacht verlief ziemlich unruhig. Das unaufhörliche  
 Zirpen der Gikaden, das dumpfe Geknurre der Brillassen im Uferwalde verdrückte den Schlaf. Bald erklang lautes  
 Hundegebell, ein ganzer Trupp bewaffneter Sambioa erschien aus dem vierten Dorfe und fragte mit ziemlich rüdem Auf-

treten nach unserm Begehr. Ihr Dollmetscher war ein von Gesicht schenlich entstelltes Individuum, von wenig Ver-  
 trauen erweckendem Einbrud. Der eine Rosenfögel war ihm beim Tauchen von einem Vranabohisch abgehissen. Eine Gabe Tabak machte die Leute bald gemüthlicher. Sie ver-  
 sprachen und gegen Eisenartikel Lebensmittel zu liefern, und entfernten sich nach einer Stunde.

Wir befanden uns etwa eine Legoa vom Dorfe, das wir am 22. September um halb 8 Uhr betraten. Wie die erste  
 Alben, so lag auch diese auf der dem rechten Ufer zuge-  
 wendeten Seite einer Insel und zählte etwa 90 Hütten, in einer langen und mehreren kleineren Straßen geordnet.

Am Landungsplatz wimmelte es wieder von abenteuerlich  
 ausgeputzten Gestalten. Körbe mit Caravajalen und Maniol  
 standen bereit. Der Häuptling Ambura, ein ziemlich gemü-  
 thlicher Mann, in den besten Jahren, mit langem, kranem Haar,  
 machte die Donners und lud zur Besichtigung seines Dorfes ein. Man hatte selbst nichts dawider, daß wir in Anbetracht,

daß alle Indianer gleichfalls bewaffnet waren, Pistolen und Revolver zu uns steckten.

Die Weiber und Kinder waren wieder auf der Flucht, doch gelang es am Nachmittag, einige ihrer Kanus zur Nähe zu bewegen. Der Handel entwickelte sich allmählich immer lebhafter. Waffen, Federknochen in verschiedenster Ausführung, Lippenspiere und Baumvollartefel wurden in großer Zahl erworben. Am Strande beschäftigten sich die Männer tagüber mit Schiffsbau. Auf fünfzig Schritt wurden  $\frac{1}{2}$  Mannesbreiten setzen gefleht.

Gegen Abend drohte das friedliche Verhältnis in die Brüche zu gehen. Man hatte uns statt der bestellten Apim-wurzeln (giftlose Manioca) die giftige Manioca brava gebracht und ludte uns diese statt sener aufzuschwören, worauf der Pilot seinem Ärger über den schürstlichen Dummstich in nicht sehr gewöhnlich Ausdrücken Luft machte. Alle bisher gestankten Gegenstände sollten wieder ausgeliefert, jeder Handel rückgängig gemacht werden. Die drohende Haltung der Wilden bei diesen Auseinandersetzungen nötigte uns, des Abends Posten auszustellen, die sich mit dem Gombain und aufgeschlagenen Seitengewehr unseres Soldaten feierlich ausnahmen. Doch ereignete sich nichts. Die Indianer waren sogar so freundlich, wieder einige alte Kopfschalen herüber zu schicken, um unsern Leuten, so gut es ging, die Zeit zu vertreiben.

Am nächsten Tag war der größte Teil der Indianer auf der 2 Lagoa weit entfernten Lagoa (Pflanzung), wovon mächtige Rauchfäulen aufstiegen. Beim Heranmarschieren in der Nähe des Dorfes entdeckten wir in einer Waldlichtung einen großen Haufen weggeworfener Tanzmasken aus Palmstroh geflecht. Die meisten waren schon stark ramponiert. Doch gelang es mit Hilfe der Indianer, ein paar vollständige zusammenzusetzen. Die eine, bestehend aus geflochtenen Arme-läden, Kopfschale mit zwei hölzernartig absteckenden Fortsätzen und Knöcheln mit fuchsfarbenen Ornamenten, stellte den „Tefin“ dar, eine zweite ähnlicher Art, doch ohne Arme und Glied, den „Pirararashid“, dessen sechs Barteln ebensoviele Fortsätze an der Kopfbedeckung bedeuteten. Sehr charakteristisch waren die Kapuzen des „Miffafere“ mit seinen Fühlern, sowie der 3 m hohe, aus einem einzigen Buriblatt geflochtene Kopfpfahl des „großen Ameisenbären“.

Die Indianer gestatteten zwar, sie mitzunehmen, verlangten jedoch, daß einige unserer Leute damit bescheid ins Lager gingen, damit die Weiber die bloßen Masken nicht zu Gesicht bekämen. Unter lautem Jubelgeschrei wurden nun die kostümierten Feindesgeister nach dem Schiff geleitet. Den ganzen Tag lang wurde noch gehandelt, Federknochen aller Art kamen zum Vorschein und wurden bloß gegen eine Art abgegeben, freilich nicht ohne energischen Widerspruch des Dollmetschers, der die Preise möglichst hoch zu halten suchte. Ein sehr merkwürdiges Schauspiel boten an diesem und dem vorhergehenden Tage die Auftritte der Tracer um die angeblich in Bata verstorbenen Stammesgenossen. Schon seit unserer Ankunft ließ sich aus einer der Hütten lautes Klagegeschrei mit geringen Unterbrechungen, Tag und Nacht

sich fortsetzend, vernehmen. Tagsüber liefen zwei Weiber, die Mutter und die Gattin eines der Verstorbenen, mit lautem feierlichem Trauergeschrei am Flußufer auf und ab. Die eine trug ein dem Toten gehöriges Talschmuck, die andere einen Federknochen aus seinem Besitz. Von Zeit zu Zeit winkten sie damit unter lautem Geschrei, stromabwärts dem Verstorbenen ihre Abschiedsgrüße nachzusenden. Die ganze Szene war um so eindringlicher und ergreifender, je mehr man selbst im Anfang der landläufigen Meinung sich angeschlossen, die den „stumpfen“ Eingeborenen Brasiliens jede Gefühlsebene, jedes Familienpietät jedoch abgespricht.

Wie hier, so hatten wir auch früher bei den Kungstämmen, selbst bei den barbarischen Bororo, Gelegenheit gehabt, uns zu überzeugen, wie oberflächlich und falsch man bisher diese Naturmenschen, nach ihren der christlichen Katechese unterworfenen und demoralisierten Stammesgenossen beurteilt hat.

Was bei diesen Trauergeängen besonders auffiel, war die häufige Wiederholung des Namens Kenaussiva. Dr. Spinola, der 1879 den Ingenieur Morais Jardim auf seiner Kraguagareise begleitete, berichtet, daß die Karara ein höchstes Wesen, den Kenaussiva (oder nach seiner Orthographie Quenaussiva), verehren, teilt sogar verschiedene Anrufungen dieses „großen Geistes“ mit. Seine wunderliche Etymologie, wonach dieser Name nichts anderes sei, als der Gott, „den man nicht sieht“ (que não se vê, port.), also der „verborgene“, den die Missionare vor Zeiten den Indianern gepredigt haben sollen — die Brasilianer wittern überall alte Missionseinflüsse —, mag nur als Anekdote hier erwähnt werden. Immerhin bleibt die Thatfache merkwürdig, daß gerade dieser Name bei solcher Gelegenheit wieder und wieder genannt wurde. Über die Bedeutung befragt, antwortete der Säugling, es sei: „Nome do pessono“, der Name einer Person. Die Frage, ob es der des Verstorbenen sei, wurde bejaht, doch bin ich keineswegs sicher, ob hier nichts hineininterpretiert wurde. Die Möglichkeit, daß es sich hier wirklich um die Anrufung eines großen Geistes handelt, bleibt bestehen. Da sich indessen bei keinem südamerikanischen Stamme eine eigentliche Gottesverehrung hat nachweisen lassen, so ist die Annahme, daß es sich hier um einen mythischen Ahnherren, wie den Keri der Karaiten oder den Atobo der Bororo, handelt, die wahrscheinlichste. Künftige Reisende mögen sich anlegen sein lassen, der Sache auf den Grund zu kommen.

Kurz vor der Abreise gelang es noch, die lange gesuchten Burschetter nicht den dazu gehörigen Weiden zu erhalten. Die Spigen der letzteren sind selbstförmig zulaufend, mit Wachs überzogene Palmblösklein; also nicht für den Gerbstoff zu brauchen. Auch hier scheint die Wasse demnach schon reines Sportsinstrument geworden zu sein.

Am 24. mußten wir fort. Die Indianer dankten unsere Nähe nicht länger, da ihre Feldarbeiten die Anwesenheit aller Erwachsenen auf den Pflanzungen erforderten und unter Verweilen bei dem unbewachten Dorfe ihnen gefährdend erschien.

## Mizons Reise im Hinterlande von Kamerun.

Durch die in nordöstlicher Richtung vom Venné zum Congo ausgeführte Reise des französischen Leutnants Mizon und die von demselben mit den Negerhäuptlingen abgeschlossenen Verträge ist die Weiterentwicklung unserer Kolonie Kamerun nach Osten zu abgeschnitten und hat der 15. Grad östl. v. d. Gr. als Grenze zu verbleiben. Das

weiter östlich gelegene Land fällt nunmehr in die Interessensphäre Frankreichs und dient zur späteren Verbindung des französischen Congolandes mit den französischen Besitzungen in Nordwestafrika. Unsere deutschen Reisenden in Kamerun, Zintgraf, Kausch u. a. sind zu spät gekommen, sie vermochten es nicht, sich aus der Küstenregion herauszuwickeln,



während Nizon in ganz anderer Art entschieden vordrang, in die Fußstapfen Robert Kiegl's tretend und über dessen fernstes Ziel Ngoundere (südlich vom Venué) in das Hinterland von Kamerun vordringend.

Nizon, der 1880 bis 1883 ein Reisegeführte de Brazza am Congo gewesen war, entwarf 1890 den Plan, auf dem Wege Niger-Venué nach dem Tschadsee vorzudringen und hier den französischen Einfluß zu befestigen. Zur Beschaffung der nötigen Geldmittel wurde ein eigenes Syndicat du Haut-Bénito et de l'Afrique centrale in Paris gegründet und im

September 1890 schiffte sich Nizon nach der Nigermündung ein. Durch den Rio Forcado, einen der Mündungsarme, drang er ein, aber schon wenige Tage darauf wurde er von Eingeborenen überfallen, beraubt und verwundet — wie es heißt, im Auftrage der eifersüchtigen englischen Nigertompagnie. Dieses verursachte einen längeren Aufenthalt und abermalige Ausrüstung, so daß Nizon, den Niger und Venué aufwärts fahrend, erst im September 1891 nach Jola, der Hauptstadt Adamauas, gelangen konnte, die am südlichen Ufer des Venué an der Stelle liegt, wo die deutsche und englische Interessensphäre aneinanderstoßen. Der dortige Entlan trieb doppeltes Spiel mit Nizon, förderte aber schließlich seinen Aufbruch nach Süden, nachdem sich herausgestellt hatte, daß ein Vordringen nach Norden, zum Tschadsee, nicht möglich war, weil dort Kriege herrschten.

Anfangs noch, bis Ngoundere innerhalb des deutschen Gebietes den Spuren Kiegl's folgend, gelangte Nizon bald in die unerforschte Region, welche die Wasserscheide zwischen Niger und Congo bildet, beziehungsweise zwischen den beiden großen Nebenflüssen derselben, dem Venué und Sangha. Nur von wenigen Regern begleitet, hat Nizon diese Strecke in vier Monaten durchwandert, bis er am 4. April 1892

bei der Insel Gomafa am Sangha mit seinem alten Vorgesetzten, de Brazza, zusammentraf.

Die unbekannte Strecke, welche auf der vorläufigen, hier wiedergegebenen Karte Nizons eingetragen ist, beträgt zwischen 400 und 500 km. Südlich und südöstlich von Ngoundere fand er gut bebaute Hochebenen, auf denen eine Anzahl kleiner Flüsse entspringt, die sich vereinigen, um den Kadei zu bilden, der auch südliche Massiepa genannt wird. In Runde wandte sich der Reisende der Bambi entlang nach Süden und durch Gafa, das schon auf unsern Karten als

wichtiger Eisensteinmarkt eingezeichnet ist, nach dem Kadei zu, den er bis zu seinem Einfluß in den Sangha verfolgte.

Hier traf er, wie schon gemeldet wurde, mit de Brazza zusammen, der vom Congo aus hither vorzudringen war. Der Sangha, dessen Unterlauf wir durch Gholet kennen lernten (Globus LIX, Seite 58), ist nun durch Nizon in seinem Oberlauf festgestellt worden und zeigt sich als einer der wichtigeren Congo-zusflüsse. Er mißt, wie wir jetzt sehen, etwa 1200 km Länge. Unter 3° 40' wird er durch drei von Norden her kommende Zuflüsse, den Namabere oder Pilela (Kena) im Osten, den Bambi in der Mitte und den Massiepa oder Kadei im Westen gebildet; letzterer kann als der Hauptfluß gelten. Seine Quellen liegen etwa unter 6° 30'

im Süden der Stadt Ngoundere. Nizon, der seinem Laufe gefolgt ist, hat damit die beste Straße nach Adamaua gefunden, mindestens eine so gute wie der Venué. In Banana schiffte sich Nizon nach Europa ein, das er nach zwanzigmonatlicher Abwesenheit wieder erreichte. Es war ein tüchtiger, für Frankreich und die Wissenschaft erfolgreicher Zug, dessen Gelingen namentlich von seinem Ausgangspunkte abhing. Derselbe hat gezeigt, daß das Hinterland von Kamerun am besten von Norden und Osten her zu erforschen ist, also in umgekehrter Richtung, wie es bisher geschehen ist.



Nizons Reise vom Venué zum Congo.

## Die Tjusi oder Gôgen der Minussinskischen Tataren.

Über diese wenig bekannten Gôgen verhandelt wir D. A. Klemm einen sehr wichtigen Bericht. (*Iswestija der Sibirischen Section der R. Russ. Gesellschaft*, Bd. XXIII, Heft 5 u. 6. Jhrst. 1892.)

Tjusi ist bei den Völkerschaften türkischen Namens dasselbe, was Ungen bei den mongolischen Vorfahren, nämlich eine äußerliche Darstellung der von ihnen verehrten — fast ausschließlich bösen — Geister, denen sie alle Unglücksfälle, Krankheiten, Misserfolge auf der Jagd u. dgl. zuschreiben, so aber, daß jeder einzelne nur bestimmte Uebel verhängen kann. Die Mitteilungen beziehen sich auf die Katschins, Sagajer, Wetzaren, Kaitalen und ganz besonders auf die Kistigen. Klemm zählt 31 solcher Gôgen auf (wahrscheinlich nur ein kleiner Teil ihrer gesamten Dämonenwelt) und beschreibt sie nach ihrer Form und ihrem Kultus. Die Form ist die denkbar einfachste, meist ein oder mehrere Lappen buntem Zeug oder Stüde von dem Felle eines Tieres (Fuchs, Bär, Marder, Pferd, Giege u.) an einem oder mehreren Stäbchen befestigt, manchmal auch die ganze Haut eines Tieres — wohl Urbilder oder symbolische Vertreter von Opfern und Opfertieren oder Zeilen derselben. Auch der Kultus ist höchst einfach. Als Opfer (Speisungen) dienen Wild, Krat (eine aus haurer Wild bereicherte Art Brantwein), Brantwein, Getreidekörner, Quark u. dergl., welche Dinge den Gôgen vorgelegt werden. Um einen erzünten Geist zu versöhnen, umgeht man den Tjusi mehrere Male, vernetzt sich vor ihm und besprengt oder begießt ihn mit Krat, Brantwein, Wild oder Wasser, oder räucher ihn mit Tala oder El auf Kohlen. Bei solchen Ceremonien ist zuweilen die Anwesenheit eines Schamanen, in besonders wichtigen Fällen sogar die eines Kam nötig. Die Form dieser Tjusi weist in das graue Altertum zurück. Von Anthropomorphismus, der bei den schwarzen Tataren und den mongolischen Vorfahren bemerkbar ist, findet sich hier keine Spur.

H. Hofmann.

## Japanische Blumenkunst.

Daß die Japaner eine nationale Vorliebe für Blumen haben und dieselben in viel ausgebreiteterem Maße kultivieren als wir, wird uns von allen Europäern berichtet, welche Japan kennen. Auch in der nationalen Kunst spielen ja die Bäume und Blumen, welche der Volksgemüth insofern langer Gewöhnung und Pflege lieb gewonnen hat, wie die Kirsch- und Pfauenhühner, die Kaktus, Lotus und Chrysanthemum, eine hervorragende Rolle. Aber daß diese Liebhaberei für Blumen, welche das ganze nationale Leben durchdringt, in den letzten vier bis fünf Jahrhunderten zur Entwicklung einer fein ausgebildeten Blumenkunst geführt hat, das ist eine Thatfache, welche erst kürzlich durch das große Werk des Engländers Conder der europäischen Welt enthüllt ist<sup>1)</sup>. Conder ist Architekt im Dienste der japanischen Regierung und war zur Lösung des Problems, das er sich gestellt, nicht nur durch eine gründliche Kenntnis der japanischen Sprache, sondern auch durch bedeutende künstlerische Ausrüstung befähigt. Er hat die Blumenkunst Japans zu seinem besonderen, jahrelangen Studium gemacht. Die Ergebnisse desselben sind in dem vorliegenden reich illustrierten Werke niedergelegt, denn wir die folgenden Mitteilungen entnehmen.

<sup>1)</sup> The Flowers of Japan, and the Art of Floral Arrangement. By Josiah Conder, Architect to the Japanese Imperial Government. With illustrations by Japanese artists. Yokohama, Kelly and Walsh, 1891; London, Low and Sons.

Der Ursprung des Blumenkultus ist jedenfalls religiöser Natur. Seine ersten Lehrer in Japan waren die Priester, welche im sechsten Jahrhundert von China aus den Buddhismus einführten. Die buddhistische Lehre von der Selbstheit der Natur liegt dem japanischen Blumenkult wesentlich zu Grunde. Den Japanern, welche von dieser Lehre tief durchdrungen sind, scheinen Blumen und Pflanzen als lebende Wesen dieselbe Behandlung zu verdienen, wie man sie fühlenden Geschöpfen zuteil werden läßt. Deshalb muß der Blumenkult der Zimmer Leber und Wachstum atmen, und das Hauptziel der Blumenkunst besteht darin, Natur zu erneuen, in welchen alle Bestandteile wirklich und gesund zu gedeihen scheinen. Daraus folgt, daß auf die Stengel und Stiele mindestens ebensoviel Aufmerksamkeit zu verwenden ist, wie auf das Laub und die Blüten. Um den Schein des Wachstums zu unterstützen, darf ferner kein Verstoß gegen die Blütezeit der verschiedenen Gewächse gemacht werden. Der Blumenkult innerhalb des Hauses muß genau der wilden Flora im Freien entsprechen. Nur die für die Jahreszeit passenden Pflanzen, wie sie in autorisierten Listen für jeden Monat zusammengeführt sind, dürfen zum Zimmerkult verwendet werden. Die Anzahl der Spezies in diesen Listen beträgt etwa 240. Hierbei muß man freilich berücksichtigen, daß das japanische Wort *Dana* eine umfassendere Bedeutung hat, als das ihm am nächsten kommende deutsche Wort „Pflanze“. Es schließt z. B. die Kiefer, Weide und Bambusstauden, die häufig zu Dekorationen verwendet werden, wie auch andere immergrüne und blütenlose Stauden ein. Auch der Aborn ist, sobald seine Blätter sich färben, eine der hauptsächlichsten „Herbstblumen“.

Da die Blumen nach der Meinung der Japaner als lebende Wesen anzusehen und zu behandeln sind, so werden nicht nur die Blüten, sondern alle Eigentümlichkeiten der betreffenden Pflanze oder des Baumes von dem japanischen Blumenkünstler liebevoll studiert. Für ihn hat ein Strauß oder ein Krans oder eine Girlande von der Art, wie sie bei uns im Westen so häufig sind, aus dicht gedrängten Knospen und Blüten mit Farn und andern Grün zusammengebunden, weder Schönheit noch künstlerischen Wert; ja, eine derartige Behandlung erscheint ihm geradezu als Mißeth. Er widmet keine Aufmerksamkeit in gleicher Weise den Zweigen der Pflanze und des Stengels, den Formen und Oberflächen der Blätter und der Verteilung von Knospen und Blüten, und er strebt in keinen Mustern eine möglichst große Ähnlichkeit mit dem wilden Wuchs an. Daher haben die japanischen Blumenkompositionen alle einen mehr oder weniger offenen, linearen Charakter, in welchem die individuellen Formen von Stielen, Zweigen, Blättern und Blüten alle deutlich hervortreten. Die Wahl der Richtungen für die verschiedenen Stengel und Zweige ist die Grundlage aller Anordnung.

Niemand kann die Tafeln, welche Conders Werk begeben sind, prüfen, ohne die meisterhafte Kraft und Annuit der Linie zu bewundern; und ohne diese Illustrationen oder wirkliche Proben aus dem Leben zu sehen, kann man sich überhaupt keinen Begriff davon machen, bis zu welchem Grade die Japaner ihre einzigartige, vorzügliche Kunst vervollkommen haben. Gleichmaß und Harmonie ohne Wiederholung und ein sorgfältiges Vermeiden von Symmetrie sind die leitenden Regeln dieser Kompositionen. — Regeln, welche mit der Natur selbst übereinstimmen und Raum gewähren für eine unendliche Mannigfaltigkeit der Muster. Eine dreiliniige Anordnung, die aus drei Stämmen von verschiedener Länge mit feinen Kurven besteht, ist die einfachste Form. Aus dieser lassen sich durch Veränderung der Richtung und Gestalt der Kurven und der Anordnung der Stengel unendlich viele Variationen bilden.

Was ferner die Auswahl und Gruppierung des Materials betrifft, so finden wir in dem japanischen System eine Reihe von Regeln, die fast sämtlich dem reinsten Kunstsinne entsprungen sind, wenn sich auch hin und wieder konventionelle Eigentümlichkeiten darunter mischen. Erst wird die Zusammenstellung vermittelt einer einzigen Art zu Stande gebracht, oft mittels zweier oder dreier. In jedem Falle wird, was bereits bemerkt, streng die Übereinstimmung mit der jeweiligen Jahreszeit inne gehalten, und es werden gewisse Unterschiede zwischen Pflanzen und Bäumen, zwischen Land- und Wasserpflanzen und zwischen den Gewächsen der Berge, Sümpfe und Thäler gemacht. Wenn mehr als eine Species gebraucht werden, wird die Mannigfaltigkeit durch Vereinigung von Blumen und Kräutern erreicht, immer jedoch mit gebührender Berücksichtigung sehr seltener Prinzipien. So darf z. B. bei dreifacher Anordnung nicht ein Baum zwischen zwei Kräutern oder umgekehrt gebracht werden, weil das einen schwächlichen oder lächerlichen Eindruck machen würde. Ebenso ist eine analoge Farbenanordnung verboten: eine weiße Blume zwischen zwei roten erscheint dem japanischen Geschmacke unheimlich und hässlich.

Frühlingskompositionen müssen krafftvoll angeordnet sein, um an das lebhafteste, frische Wachstum dieser Jahreszeit zu erinnern. Sommersträuße sind voll und üppig, Herbstmuster spärlich und dünn, Wintermuster verdorrte und ärmlich. Mit gewissen seltenen Ausnahmen darf keine fruchttragende Pflanze gebraucht werden, so lange sie bloß Blätter hat; keine Bäume oder Kräuter, die zur Blütezeit Blätter tragen, dürfen nur mit den Blüten verwendet werden. Verboten ist es ferner, große Blüten in regelmäßiger Stufen- oder Reihenfolge anzubringen, schlaff niederhängende Blätter zu gebrauchen oder irgend eine Blume, die Blätter auf beiden Seiten hat, so zu beschneiden, daß sie dem Betrachter direkt gegenüber steht. Hier will überall müssen stets in erster Linie Harmonie und Naturtreue beobachtet werden. Überhaupt kann in Japan niemand die Blumenkunst praktisch ausüben, ohne sich eine gründliche Kenntnis von der Natur und dem Wachstum aller der Bäume und Kräuter zu erwerben, die ihm möglicherweise unter die Hände kommen können; und bei denjenigen Pflanzen, die während mehr als einem Monat des Jahres gebraucht werden müssen, muß man auch noch genau ihre wechselnden Eigenschaften studieren.

Die Blumengefäße der Japaner zeichnen sich ebenso sehr durch Mannigfaltigkeit wie durch Schönheit aus. Jedes ist ein Kunstwerk in seiner Art, und jedes muß mit den Blumen, die es aufnehmen soll, in äußerlichem Einklange stehen. Es muß nicht nur in den äußeren Verhältnissen zu jenen passen, sondern es muß denselben Geist atmen, womit freilich nicht gesagt sein soll, daß eine völlige Übereinstimmung stattfinden muß: ein geeigneter, wohl berechneter Kontrast erzielt die gewünschte Wirkung manchmal noch viel besser.

Als Material der Blumenbehälter werden Holz, Porzellan, irdene Gefäße, Bronze, Messing, Eisen und Nicht-rost gebraucht und zu unendlich verschiedenartigen Formen von Vasen, Bowlen, Tischen, Schwämmen, Schüsseln, Krügen, Blüten, Cylindern und andern Gegenständen verarbeitet. Gefäße zum Stehen, Aufstehen und Hängen sind die drei Hauptklassen. Eins der ansehnlichsten Kapitel in Goussers Werk ist das, in welchem er auf diese Seite seines Gegenstandes mit ausführlichen Beschreibungen und reichen Illustrationen vor Augen führt.

Der Gesamtindruck, den jeder von Goussers Darstellungen empfängt, ist die Überzeugung, daß Japan in der gesamten Pflanze und Poesie der Blumenkunst der Kulturwelt des Westens weit überlegen ist. Begründet auf dem Prinzip der Naturtreue, kann die Blumenkunst der Japaner nie aussterben, sondern ist vielmehr dazu berufen, andern Völkern

zum Muster zu dienen. Schon aus Goussers Werk läßt sich in praktischer Hinsicht sehr viel lernen; und wenn man dem System, welches es lehrt, in einigen unserer Kunstschulen und Kunstgärtnerien Eingang verschaffen und es dort durch eine kleine Schaar japanischer Blumenkünstler selbst, die in alle Geheimnisse und Handfertigkeiten ihrer Kunst eingeweiht sind, lehren lassen könnte, so würden sie bald viel mehr gegenwärtigen Methoden beiseite und das Unnatürliche und Hässliche in einer der wichtigsten Künste des täglichen Lebens bald durch das Naturgemäße und allein Schöne ersetzen.

Dr. J. Höfer.

## Neue rumänische Arbeiten zur Ethnographie der Rumänen.

Mitgeteilt von Dr. Raimund Friedr. Raimbl.  
(Gernowicz.)

Die rumänische Ethnographie entsteht sich insbesondere infolge der Anregungen der Academia Romana in Bukarest in sehr beachtenswerter Weise. Fast allfällisch werden nämlich von dieser Akademie Preisausgaben gestellt, auf deren Ehrlöhne reiche Belohnungen gesetzt werden. So wurde schon im Jahre 1882 die Arbeit „Der rumänische Landmann“ von Gr. V. Teodorescu mit einem Preise ausgezeichnet, doch scheint dieselbe bisher noch nicht gedruckt zu sein. Später wurden die in Musik gesetzten Volkslieder von D. Sulpijan prämiert. Hieraus wurde der „Giade-Madalenen-Preis“ im Betrage von 5000 Frank für die beste Arbeit über Die Hochzeit bei den Rumänen“ bestimmt. Denselben erhielt im Jahre 1888 Fräulein Elena Savulescu für ihr eingereichtes Manuscript, das auch bereits gedruckt ist und einen Band von 406 Seiten füllt<sup>1)</sup>. Die Verfasserin behandelt in demselben die verschiedenen Gebräuche vor und nach der Verlobung, die Zeremonien während der Hochzeit, und die dabei üblichen „Opationen in gereinten Verien“, welche gewissermaßen eine zweite Feiung des Mädchens und Gläubigens für das junge Paar enthalten. Ein zweites Manuscript über denselben Gegenstand hatte S. N. Marian eingereicht, und da auch dieses von bedeutendem Werte war, so gewährte die Akademie dem Verfasser eine Unterstützung von 2000 Frank, damit er seine Arbeit vervollständige. Das Werk ist sodann im Jahre 1890 als ein stattlicher Band von 856 Lexikonstapfen erschienen<sup>2)</sup>. Es zerfällt in drei Teile: „Vor der Hochzeit“, Die Hochzeitfeier und das Hochzeitsmahl“, „Nach der Hochzeit“. Der Inhalt ist in sich sehr reich. Vornehmst verdienen vor allem die Nachrichten über die an manchen Orten bestehenden Mädchenmärkte, auf denen eine Art von Kaufe abgeschlossen wird; ferner der Bericht über Gebräuche, die an den Trauerrand erinnern; endlich die Mitteilung, daß gefallene schwangere Mädchen einem Weidenbaum angetraut wurden. Reich ist auch die Zahl der beigegebenen Lieder und poetischer Ansprachen. — Entwerft hat die Akademie weitere vier Preisausgaben gestellt; auf die Lösung jeder derselben ist ein Preis von 5000 Frank gesetzt. Die Thematik sind folgende: 1. Die Hygiene des rumänischen Volkes. 2. Wohnung, Kleidung und Bekleidung. Die Ernährung in verschiedenen Gegenden und in den verschiedenen Jahreszeiten. 3. Sitten und Gebräuche bei der Geburt und dem Begräbnisse der Rumänen. 4. Das Studium der rumänischen Märchen im Vergleich mit den antiken klassischen und in Verbindung mit denen der benachbarten Völker und aller romanischen Nationen. Endlich 4. die vollständige Botanik der Rumänen vom Gesichtspunkte der Sitten, Gebräuche und der Volksliteratur. Bisher ist nur auf die

<sup>1)</sup> Nunta la Romani. Bukarest 1890.

<sup>2)</sup> Nunta la Romani. Bukarest 1890.

zweite Frage ein Werk von S. H. Marian eingereicht worden, dem auch der Preis zuerkannt wurde. Derselbe Forscher hat übrigens schon früher auch für seine Volksornithologie der Rumänen von der Akademie einen Preis erhalten. Dieses letztere Werk enthält die Legenden und Lieder, welche die Rumänen über die verschiedenen, ihnen bekannten Vögel haben. Es umfasst zwei Bände zu 438 und 423 Seiten<sup>1)</sup>. Auch seine Sammlung von rumänischen Beschwörungsformeln und Zauberprüden ist auf Kosten der Akademie gedruckt worden (350 Seiten)<sup>2)</sup> und ebenso seine Farbkunst des rumänischen Volkes (55 Seiten)<sup>3)</sup>. Endlich hat die Akademie eine Sammlung von D. P. Lupescu, enthaltend Volkserzählungen gegen verschiedene Krankheiten, Zauberformeln und Rezepte der Volksheilkunde unter dem Titel „Medicina babelor“ veröffentlicht (128 Seiten).

Neben den genannten Werken, die zur rumänischen Akademie in Beziehung stehen, sind besonders noch folgende Arbeiten erwähnenswerth. G. D. Theodorescu gab eine reichhaltige Sammlung von Weihnachtsgesängen, Hochzeitsreden, Bittliedern um reiche Ernte, Regengebeten, Beschwörungsformeln gegen Krankheiten, von tyrischen und epischen Liedern heraus<sup>4)</sup>. J. Sibira veröffentlichte eine Kollektion von Liedern, welche in der Bukowina zu Weihnachten, Neu-

jahr, am Dreikönigstage und zu Ostern von jungen Leuten von Haus zu Haus gesungen werden; derselbe sind auch Hochzeitsglückwünsche beigezeichnet<sup>5)</sup>. A. T. Parada lieferte eine Beschreibung der verschiedenen Volksgebräuche bei den Begräbnissen und gab eine Sammlung von 43 rumänischen Klages Liedern aus der Moldau, Walachei, Dobrußa, Bessarabien, Bukowina, Siebenbürgen und Ungarn heraus<sup>6)</sup>. Bedeutende Kollektionen von rumänischen Volksliedern veröffentlichten B. J. Spirescu<sup>7)</sup>, J. Sibira<sup>8)</sup> und J. P. Regatau<sup>9)</sup>; jede derselben enthält viel wertvolles Material. Endlich möge noch auf mehrere Auflagen verschiedener Verfasser über die rechtlichen Gebräuche des rumänischen Landvolkes hingewiesen werden, welche B. P. Hasdeu in dem Werke „Columna lui Traian“ 1882 veröffentlicht hat. Dieselben handeln über die väterliche Gewalt, die Verwandtschaft, Rechte und Pflichten der Kinder, Adoption, Verlobung, Eheheirathung, Mädchen- und Frauenraub, Ehecheidung, Erbrecht und Dienstverträge.

<sup>1)</sup> Colinde, cantece de stea si urari la nunti. Czernowitz 1888. 109 S.

<sup>2)</sup> Datine populului român la imnortuareti. Jassi. 153 S.

<sup>3)</sup> Legende sau basmele Românilor. Bukarest 1882. 404 S.

<sup>4)</sup> Povesti populare române. Czernowitz 1886. 324 S.

<sup>5)</sup> Povesti ardelenesi, 5 Theile, 1886 bis 1888. 79, 80, 87, 79, 85 S.

## Aus allen Erdtheilen.

— Dr. Oskar Baumanns Reise durch Masailand (S. 48) zum Victoria-Nyanza stellt sich nach dem ersten Berichte des Reisenden als ein bedeutender geographischer Erfolg heraus, der in der Entdeckung eines bisher unbekannten großen Sees gipfelt. Der Bericht ist am 13. April 1892 von Raboto, am Südofer des Victoria-Nyanza, abgegangen und schon am 13. Juli in Deutschland angekommen. Von Klein-Kruscha, südlich vom Kilimanjaro, marschirte Baumann in westlicher Richtung durch die Landschaft Balanga zum Manjaralee, der in unbestimmter Form auf unsern Karten verzeichnet ist. Derselbe ist 130 km lang und hat eine mittlere Breite von 30 km. Das Wasser ist bitter salzig und große Salzlagern sind entlang der Ufer vorhanden. Baumanns Marsch ging am östlichen Ufer des Manjaralees entlang bis zu der am Südbende gelegenen fruchtbaren Landschaft Lubunge, in welcher ein schöner Schlag von Menschen lebt, welcher zahlreiche Kinder und Gel züchtet. Die Expedition ging alsdann am westlichen Ufer hin in nördlicher Richtung bis Ngorong, das westlich vom Natronsee liegt, der durch Fishers Expedition bekannt ist. In Ngorong wurde ein kleiner gleichnamiger Salzsee entdeckt.

Von hier aus schlug Baumann am 2. März eine westliche Richtung ein, geradenwegs auf den Spitzkopf des Victoria-Nyanza zu. Schon nach zweiwöchiger Marsche entdeckte er den neuen großartigen See Gialji, von dessen Nordseite aus er das angesehene Ufer nicht sehen konnte. Der verdiente Forscher, dem diese Entdeckung zufließt, war selbst davon überzeugt, da bisher nicht die geringste Kunde von diesem See vorhanden, während fast alle großen afrikanischen Wasserbeden von ihrer Entdeckung durch Föhrstagen schon bekannt waren. Die Masai, deren Nahrung sie bis an den See erstreckten, berichteten Baumann, daß der See bis Jamba reiche, in welchem Falle er über 150 km lang sein würde. Seine Breite am nördlichen Ende wechselt

zwischen 30 und 50 km. Ein von Westen, von Usakuma her kommende Strom mündet in den See; es kann dieses nur der Embaba sein, dessen oberer Lauf auf unsern Karten verzeichnet ist und von dem man annahm, er münde in einen Sumpf. Am 29. März erreichte Baumann den kleinen Salzsee Ngaria und am 12. April erblidete er von den Höhen Rabotos den Spiegel des Victoria-Nyanza. Das durchkreiste Land war überall bewohnt, ausgenommen eine lange Strecke, auf der man während 20 Tagen keine Menschen sah. Wasser war überall genügend vorhanden. Im all gemeinen schätzte Baumann die Gegend als ein wellenförmiges Weideland, unterbrochen von bewaldeten Strecken. Was das Klima betrifft, so kam nach Erklimmung der Embaba, hohebene kein Niederfall mehr vor und die Temperatur war eher zu niedrig als zu hoch zu nennen.

— Der Bericht über Dr. Montagnés Gefangenschaft unter den Eingeborenen in der Südküste von Neu-Guinea, welchen der Globus (Band 61, S. 268) mitgeteilt hat und der hierauf in zahlreiche andere Zeitschriften übergegangen ist, wird von Nature (14. Juli 1892, S. 258) angepörselt, weil kein englischer Missionar dieses Namens in Neu-Guinea bekannt und man über eine so wichtige Thatfache in England ohne Kenntnis geblieben sei.

Aber die Richtigkeit wird vollst bestätigt durch die Mittheilungen des Kapitäns Schreiber, von dem niederländischen Dampfer „Camphuis“, und die holländische Uebersetzung des Berichtes über die Gefangenschaft Montagnés, die dieser selbst englisch niederschrieb, durch den Hauptingenieur der Dampfergesellschaft D. van Noort in Batavia. Beides ist enthalten in der Tijdschrift van den Nederlandsch Aardrijkskundig Genootschap 1892, Nr. 4 (30. Juni), p. 506. Nur ist der Name des Aardrijkskundigen, wohl infolge eines Druckfehlers, stets Jagers statt Tagter geschrieben. Beigegeben ist

Dr. Montagues Karte, die vom North-Head-River bis zur Mariannens-Straße reicht und auf der zahlreiche neue Flüsse und Bäche eingetragen sind.

— Das Tätowieren ist in Europa noch weit verbreitet und unser Vaterland macht in dieser Beziehung keine Ausnahme. J amal bei der festsitzenden Bevölkerung und im Handwerkerstande ist es beliebt. Einige neue Beiträge zur Beleuchtung der Sitte in Deutschland bringen einige Briefe an Prof. Johannes Raake in München, die dieser im Korrespondenzblatt der deutschen anthropologischen Gesellschaft (1892, Nr. 6) veröffentlicht. Wie der Oberstaatsarzt Dr. Seidel mitteilt, werden in München die Rekruten in den Altkaserne von besondern Tätowierern behandelt. Unter 490 Untersuchten fand Seidel 47 Tätowierte, also beinahe 10 Prozent. Was die Art der Tätowierung betrifft, so waren die Zeichen des Handwerkes besonders reich vertreten; es wurden gefunden bei einem Müller: ein Rühlrad; bei einem Bader: zwei gekrenzte Rasiermesser; bei einem Metzger: Ochsenkopf und gekrenzte Gabel; bei einem Bäcker: Semmeln und Weizen; bei einem Tischler: ein Hobel; bei einem Schmied: Axtkissen, Hammer und Jange; bei einem Kaminkehrer: Leiter, Felsen und Gylinderhut; bei einem Schuster: Stiefel; bei einem Köcher: Gefäß mit Käsefössel. Weist sind viele Tätowierungen auf dem rechten, seltener auf dem linken Unterarm angebracht, oft auch mit dem Anfangsbuchstaben des Namens, mit der Bezeichnung des Regiments, in dem der Tätowierte dient, versehen. Manchmal findet man auch größere Figuren und kleine Kompositionen, einen Infanteristen in Felduniform, Amor mit Pfeil und Bogen, oder Schrift und ganze Sätze, wie: Hoch lebe die Bräuter! Memento mori! Gott mit uns!

Ein königlicher Katastrophengraveur teilte Prof. Raake mit, daß er sich „in diesem Fache“ ausgebildet habe. Er beschreibt auch die von ihm benutzte Tätowieradel, deren Spitze ein Dreieck, oder bei besonders tiefer Haut ein Viereck bildet. Statt des früher in Übung befindlichen Pulvereinreibens führt dieser Tätowierer die Farbe flüssig ein, schon am dritten Tage wird die alte Haut abgeworfen und am achten Tage tritt die Zeichnung rein und kräftig hervor. Die Stiche der Tätowieradel werden anfangs schmerzhaft empfunden; nach einer Viertelstunde tritt Gleichgültigkeit ein und nach einer oder anderthalb Stunden ist der Operierte mit dem Schmerzgefühl angelöhnt. Der Katastrophengraveur hat im Turnverein bei mindestens drei Tausend seiner Turnbrüder „dies brüderliche Einmüßigen“ vorgenommen, wohl mit dem vorsehen ins Kreuz gestellt. F. In einer dritten Zuschrift wird erwähnt, daß in München sich auch Köchinnen, Kellnerinnen und Prostituierte tätowieren lassen.

— Wandeliers Reise nach Südamerika. Der bekannte New Yorker Wägen H. Villard hat eine größere Summe zur eingehenden Erforschung der alten Kulturländer Südamerikas ausgeworfen und mit der Expedition dorthin Prof. Adolf Wandelier betraut, welcher durch seine fortgesetzten Studien und Arbeiten auf dem Gebiet der amerikanischen Ethnographie, J amal in den spanisch-amerikanischen Ländern, besonders berufen ist, um in die Fußstapfen von Humboldt, Seiner, Tschudi, Reiß, Stübel u. a. zu treten.

Nach dem Plane, den Wandelier entworfen hat, will derselbe nicht nur archaische Ausgrabungen in Cuzco, Bolivia und Peru machen, sondern die Ergebnisse seiner Spatenforschung in Zusammenhang mit den ethnographischen Verhältnissen jener Länder und deren Geschichte bringen, sowie letztere sich aus den erhaltenen schriftlichen Denkmalen ergibt. Und hierzu ist Prof. Wandelier, ein hervorragender Kenner der alten spanischen Literatur über Amerika, be-

sonders geeignet. Da er auch als Geograph vorgebildet ist, so wird auch die Geographie und der Einfluß der umgebenen Natur auf den Menschen in jenen Ländern von ihm aufgehebt werden. Die drei genannten Staaten lassen sich, nach ihm, ethnographisch nicht voneinander trennen, wie die primitive sprachliche Verbindung zwischen ihnen beweis. Wandelier steht auf dem Standpunkte, daß die Lebensweise aller Amerikaner ursprünglich auf denselben soziologischen Grundlagen beruhe, und daß die Kultur bei ihnen örtlich nur dem Grade nach, nicht aber in ihrem Wesen verschieden war. Es ist daher wichtig, mit Rücksicht hierauf jene Cordillerenländer zu durchforschen, wo unter den Jazas die amerikanische Kultur ihre höchste Stufe erreichte.

Wandelier verließ San Francisco am 6. Juni 1892, um zunächst nach Bolivia zu gehen. Die Expedition ist auf drei Jahre berechnet und soll sowohl die Hochlande als die Küsten umfassen. Bleibt ihm Zeit übrig, dann will er auch die wilden Stämme am oberen Amazonasstrom und seinen Zuflüssen besuchen. Dr. Steffens.

— Die Bevölkerung der Vereinigten Staaten nach Farbe, Geschlecht und Herkunft im Jahre 1890 ist der Titel eines neuen, vom Ministerium des Inneren in Washington herausgegebenen Censusbulletins. Die Gesamtsummen in den angeführten Beziehungen sind danach folgende:

Ganze Bevölkerung . . .	62 622 250
Davon weiblich . . .	32 067 880
Davon männlich . . .	30 554 370
In Amerika geboren . . .	53 372 703
Zu der Fremde geboren . .	9 249 547
Weiß . . . . .	54 983 890
Farbige . . . . .	7 638 360

Wir entnehmen dem Bulletin ferner, daß in dem Jahrzehnt 1880 bis 1890 die Gesamtbevölkerung 24,86 Proz. zunahm, die Männer um 25,60, die Frauen nur um 24,02. Unter den Farbigen (coloured) versteht das Bulletin die Neger und ihre Mischlinge, die Chinesen, Japaner und „civilisierten“ Indianer. Während die Weißen um 26,68 Proz. in dem Jahrzehnt 1880 bis 1890 zunahmen, betrug die Zunahme bei den Farbigen nur 13,11 Proz. Die farbige Bevölkerung ist der weißen gegenüber mithin in der Abnahme, denn 1870 bis 1880 vermehrten sich die Weißen nur um 29,22 Proz., die Farbigen dagegen um 35,90 Proz. Zu dessen liegen in bezug auf letztere nicht ganz sichere Tatsachen; immerhin aber schreitet die farbige Bevölkerung keineswegs im gleichen Maße wie die weiße fort.

— L'Étain celtique. Unter dieser Überschrift veröffentlicht der französische Archäologe Salomon Reinach im 3. Heft der Zeitschrift L'Anthropologie 1892 eine Mitteilung, die er in der Sitzung vom 20. Mai der Académie des Inscriptions gemacht hat. Vermuthlich ohne meine Abhandlung „Der Ursprung der Bronze“ (Ausland 1890, Nr. 20) zu kennen, kommt der bekannte Pariser Gelehrte mit fast wörtlich übereinstimmender Beweisführung zum gleichen Ergebnis, daß es nämlich im Altertum nur eine Bronzequelle für Zinn gegeben hat, die britischen Inseln. Auch er hält das Wort *castoreos*, das ich „offenbar falsch“ genannt habe und das die Sprachforscher bisher aus dem Griechischen, Semitischen, Sumnerischen zu deuten suchten, für keltischen Ursprungs, und irtet nur darin, daß er im Namen der Kastoreiden die ursprüngliche Form, in der Bezeichnung des Metalles eine Abweichung sieht. *Castoreides* ist aber genau so gebildet wie *Castoreus*; so wenig es aber jemand einfallen wird, hiervon *Castoreus* abzuleiten, so wenig ist dies für *castoreos* unmöglich. Im ersten Teil dieses Wortes erkenne ich mit Reinach das in gallischen Namen häufige

cassi (auch lateinisch cassino und cassia gehört hierher), der zweite jedoch muß zur gallischen Wurzel tar gestellt werden, die im Nomen Tarus, in dem Götternamen Taranus und Taramnus, den Volsknamen Tarasatos, Tarbelli, dem Crismonen Tarodunum enthalten ist. Auch unsere heutige deutsche Sprache hat von diesem Stamme noch der Ableitungen „tart, Tier“. Beide Vokale stammten ursprünglich die Bedeutung „glänzen“ gehabt haben, eignen sich also gut zur Bezeichnung eines Metalles, das durch seinen Silberglanz in die Augen fällt. Wenn der französische Forscher zum Schluß die bewichtige Frage „si les origines réelles de la métallurgie du bronze ne devaient pas être cherchées dans l'Europe occidentale“ bejahen zu dürfen glaubt, so kann man ihm hierin nur zustimmen.

Ludwig Wisser.

— Ausbreitung der deutschen Sprache in Elsaß-Lothringen. Am 30. Juni dieses Jahres ist in 74 Gemeinden des Reichslandes die französische Amtssprache durch die deutsche ersetzt worden. Eine endgültige Gewinnung dieser 74 Ortsteile für die deutsche Sprache ist damit gegenwärtig noch nicht erreicht, wohl aber für eine verhältnismäßig nahe Zukunft eingetretet worden. Wie ein Reiner der Verhältnisse in der Zeitschrift „Allgemeine Zeitung“ (15. Juli 1892) dazu bemerkt, wurden bei der Wiedereröffnung Elsaß-Lothringens vorläufig 428 Gemeinden (ein Viertel sämtlicher Gemeinden des Landes) bei der französischen Sprache belassen. Es zeigte sich aber, daß unter diesen 9 Gemeinden mit deutscher Umgangssprache sich befanden, die dann 1877 auch deutsche Amtssprache erhielten. Am 1. Januar 1884 erfolgte die Einführung der deutschen Amtssprache in Rey und Didenhofen und am 1. Januar 1890 in 28 weiteren Gemeinden; in allen diesen Gemeinden konnte dieses geschehen, weil die deutsche Einwanderung dort so stark war, daß die deutschredende Bevölkerung innerhalb derselben die Mehrheit bildete. Rey l. B., eine rein französische Stadt, verlor durch die Option über die Hälfte seiner ursprünglichen Bevölkerung, die durch deutsche Einwanderer ersetzt wurde. Ähnlich verhielt es sich bei den Mehrorten (Van St. Martin, Devant les Bains, Longville, Montigny, Muntiers, Nellen, Sables) und in den Grenzorten Rœux, Altmühlertal und Deutsch-Arcoeur und vielen Industrieorten (Deutsch-Elb, Groß-Moussere, Lettingen, Hayingen), wo deutsche Beamte und eingewanderte deutsche Arbeiter die Mehrheit ausmachten.

Was die jetzt neuerdings zur deutschen Amtssprache geschlagenen 74 Gemeinden betrifft, so liegen dieselben zumeist an der Sprachgrenze, enthalten deutsche Sprachreste und haben durch vom Militär zurückkehrende junge Männer deutsch sprechenden Jüngern erhalten, so daß dort in der That eine zwischensprache, aber noch vorwiegend französische Bevölkerung vorhanden ist.

Was die Fortschritte des Deutschen unter der 1870 übernommenen nur französisch redenden Bevölkerung des Reichslandes betrifft, so antwortet die angezogene sachkundige Quelle: Wer 1870 nicht deutsch konnte, hat es auch jetzt nicht gelernt und wird es nie lernen. Dieser alte Theil der französisch redenden Bevölkerung wird niemals germanisiert werden; dazu fehlen der Wille und die äußere Notwendigkeit geschäftlicher Beziehungen u. und die deutschen Beamten bis zum Briefträger herab reden alle französisch. Unter Manteuffels Herrschaft, wo die „Schönung der Gefühle“ eine Rolle spielte, wurde auch der Schulunterricht in deutscher Sprache vernachlässigt, so daß dieselbe in den rein französischen Gegenden 15 Jahre lang keine Früchte getragen hat. Jetzt aber, wo der deutsche Sprachunterricht bei allmählich gesteigerter Stunden-

zahl thatkräftig in die Hand genommen wird, darf auf bleibende Unterrichtserfolge gerechnet werden. In etwa 20 bis 25 Jahren wird dann das im Reichslande für das öffentliche Leben stehende Geschlecht das Deutsche selbst verstehen. Von dem gegenwärtigen mittleren und alten Geschlechte ist dieses aber niemals zu erwarten.

— Ueber Schädel der Aeligen und der Landbewohner (crânes des gentils hommes et crânes des paysans) aus den Gräbern der Kirche Notre-Dame-de-Vondres in Südfrankreich berichtet Professor G. de Lapouge in der Zeitschrift L'Anthropologie (1892, S. 317). Wie schon seine früheren Messungen an Schädeln aus der Stadt Montpellier, so hatten auch diese das gleiche Ergebnis, das auch mit den Erfahrungen der bairischen anthropologischen Kommission übereinstimmt und vom genannten Forscher in folgenden Sätzen zusammengefaßt wird: 1) die Langschädel sind zahlreicher in den Schädeln, besonders des größeren; 2) sie sind zahlreicher in den höheren Bevölkerungsschichten; 3) in den alten Begräbnisstätten. Lapouge erkennt in den Schädeln des südfranzösischen Adels Verwandtschaften „à la fois avec la race dolichocephale blonde et celles des cavernes“ und erklärt sich den Unterschied von der Landbevölkerung (Index 75, p. 82) durch die „superposition d'un clan de vainqueurs à un clan de vaincus“. Ganz gewiß! Nur können wir nicht beipflichten, wenn der Verfasser behauptet, daß dieser „clan“ seine Beziehung habe zur „conquête germanique“. In einem Lande, das früher Gotia hieß und von wo Graf Raimund von Toulouse seine Ritter zum Kreuzzug führte, kann das germanische Blut nicht ganz verschwunden sein. Der sonst so vorurtheilsvolle Forscher läßt sich hier durch die Abneigung des höheren Adels gegen alle Germanische irreführen. Die erobernden Gallier, wie später Goten und Franken, fanden im Lande einen Adel überdies Stammes vor und verbanden sich teilweise mit denselben. Daher die vereinigten Merkmale beider Rassen an den Schädeln. Die Namen der mittelalterlichen Ritter und Sängers aus dem Lande sind fast durchweg germanisch: Guillelm, Jaufre, Rindl, Raimbaut, Bernart, Cironant, Bertrand, Gantier, Guot, Armand, Raimon, Raimir, Gancelm, Savaric — Wilhelm, Gotfried, Rudolf, Raguibald, Bernhart, Gerold, Petraum, Walter, Rido, Arnold, Raguimund, Gerich, Balchin, Savaric u. a. m.

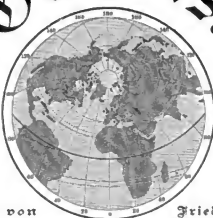
Ludwig Wisser.

— In den letzten Jahren sind am Kaukasus größere Betriebe mit Anlage von Rosenpflanzungen zum Zweck der Gewinnung von Rosenöl gemacht worden, z. B. im Kreise Kuba (Obov. Bafu), wo die Pflanzungen gut gedeihen sind und günstige Erträge liefern. Die Bedingungen für die Kultur der Rose (Zentifolie) sind auch in Südrussland äußerst günstig. Im Obov. Jekaterinow ertrugen die Rosen nie und brauchen im Winter nicht zugedeckt zu werden. Die Preise sind hoch; man zahlt in Jekaterinow für das Pfund Blumenblätter 40 bis 60 Kopeken.

II. II.

— Das Sultanat Dschobore auf der hindoischen Halbinsel hat gegenwärtig 200 000 Einwohner, von denen nur 35 000 eingeborene Malaien, aber 150 000 eingewanderte Chinesen und 15 000 Javaner sind. Je mehr die Chinesen, die sich mit der Kultur des Gambiers und Pfefferes befaßen, zunehmen, desto mehr nehmen die Malaien ab. Europäer wohnen 37 in dem Lande, darunter eine Anzahl englischer Ingenieure, welche eine Eisenbahn anlegen wollen. (Scottish Geograph. Magazine, Juni 1892).

Illustrirte Zeitschrift für



Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten  
zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Die Gletschermessungen in den Alpen.

Von Dr. G. Greim. Darmstadt.

Noch nicht gar lange ist es her, daß die Gletscherwelt der Alpen als eine wüste Einöde galt, die nie eines Menschen Fuß betreten könne, und kaum hundert Jahre sind vergangen, seit Zaufure seine berühmte Besteigung des Montblanc ausführte. Natürlich ist es, daß auch die Gletscherforschung aus diesen Gründen erst in unserm Jahrhundert eine Gestalt gewann, die sie berechtigte, in die Reihe der Wissenschaften einzutreten. Aus früherer Zeit sind uns nur ungenaue Berichte über besonders große Vorstöße erhalten, und die von Baron Ramond in einem Anhang zu Coxe, Travels in Switzerland mitgetheilte Notiz, man habe 1789 bei Roncigny — aus Furcht vor einer neuen Eiszeit — durch in Spalten eingesetzte Tannen versucht, Messungen über die Gletscherbewegung anzustellen, kann nur durch ihr Alter den Anspruch machen, der Vorläufer der heutigen Gletschermessungen zu sein.

Nachdem einmal, besonders durch die Schriften von Reney, der Anstoß gegeben war, wandte man sich in der Schweiz mit großem Eifer der Untersuchung der Gletscher zu. Sehr bald gelangte man dann zur Überzeugung, daß dieselbe nur dann zu einem Ziele führen könne, wenn durch Messungen eine exakte Unterlage geboten sei. Der erste, der diese Ansicht in die That umsetzte, war der Solothurner Geistliche und Lehrer Franz Joseph Hugi. Er suchte vor allem in dem Jahre 1829 eine zu dem Zwecke genügende genaue Karte des Unteraargletschers herzustellen, indem er auf dem Firn, in der Nähe des sogenannten Abshrungees, eine Basis von beinahe  $3\frac{1}{2}$  km Länge maß und daran die topographische Aufnahme anknüpfte. Da diese jedoch nicht genügend schien, ging Agassiz während seines bekannten Aufenthaltes auf diesem Gletscher, unterstützt vom König von Preußen, damaligen Fürsten von Neuchâtel, in den Jahren 1841 bis 1846 an seine Untersuchung und schuf damit bekanntlich in jener Zeit dort einen Sammelpunkt für Gletscherforscher aller Völker. Er hatte durch seine voransegelungenen Gletscherstudien die Überzeugung gewonnen, daß sich nur dann ein sicherer Fortschritt erzielen lasse, wenn

man auf Grund geodätischer Aufnahme einen Gletscher längere Zeit beobachte. Als sein Mitarbeiter führte der damalige Ingenieur Wib aus Zürich eine trigonometrische Vermessung des Gletscherfeldes zwischen Abshrunge und unterem Ende aus, die an der ersten Stelle an einer Basis von 600 m begann und mit einer Kontrollbasis von 672 m Länge unterhalb des Eises endigte. Sie wurde an das trigonometrische Netz der eidgenössischen Vermessung angelehnt und die Höhen auf das Fimteraarborn nach einer Berechnung von Eichmann bezogen. Sie folgte sich auf 15 Punkte am Rande des etwa 8 km langen Gletschers und 18 Punkte, die durch hervorragende Steine der Mittelmoräne markiert waren. Durch Vornähtseinschneiden von diesen Punkten aus wurde dann die Unterlage für eine topographische Karte im Maßstabe 1:10000 gewonnen. Ein Streifen von 150 m Breite quer über den Gletscher beim Pavillon Dollfuß wurde noch besonders im Maßstabe 1:1000 in der eingehendsten Weise aufgenommen, weil Agassiz den kleineren Maßstab nicht für hinreichend hielt, um Veränderungen der Oberfläche genau konstatieren zu können. Leider hat sich jedoch in der Zwischenzeit niemand gefunden, der eine Neuaufnahme veranstaltet hätte, die mit jener verglichen werden könnte.

Es war natürlich, daß ein derartiges Unternehmen Schule machte. Theils durch Gelehrte, die sich bei Agassiz selbst aufgehalten hatten, theils durch andere wurden in den nächsten Jahren an anderen Gletschern in mehr oder weniger genauer Weise Vermessungen vorgenommen. So änderte Forbes, der sich bei Agassiz 1841 auf dem Aargletscher befand, in dem Jahre 1842 das Mer de glace. Er wählte für seine Karte den Maßstab 1:25000, da es ihm weniger darauf ankam, besonders detaillierte Einzeichnungen darauf vorzunehmen, als die Beziehungen zwischen Beobachtungsergebnissen und den topographischen Verhältnissen darzustellen. In den 1840er Jahren suchten als erste die Gebrüder Schlagintweit 1846 bis 1848 die topographische Grundlage für eine Bearbeitung der Pastetzer zu schaffen, indem sie mittels einer

genauen Triangulation und à vue-Einschneidungen die Aufnahmen der österreichischen Spezialkarte auf den Maßstab 1:14400 brachten. Für die Probabildung der Eptahaler Gletscher wurde dann die österreichische Generalstabkarte auf 1:72000 ergänzt und auf dem Vernagt- und Hintergletscher zur Gewinnung von Stützpunkten kleine Triangulationen ausgeführt. Die folgenden Arbeiten von Tyndall am Mer de glace 1857 und Grad und Tüppé 1869 am Aletschgletscher hatten die Herstellung genauer Karten nicht in ihr Programm aufgenommen.

Ein neues Leben erhielten die Vermessungen, als der schon 1868 im Schweizer Alpenklub gemachte Vorschlag der Gletscherforschung mit Beschränkung auf genaue Erforschung des Rhongletschers 1874 ins Leben trat und unter gemeinsamer Unterstützung durch den genannten Verein und die Schweizer naturforschende Gesellschaft von dem eidgenössischen topographischen Bureau in Angriff genommen wurde. Während früher immer nur Einzelne derartigen Aufgaben näher getreten waren, wurde diesmal von einer ganzen Anzahl darin geschulter Leute unter Verwendung der früheren Erfahrungen die Erforschung des Rhongletschers systematisch angegangen und durch bedeutende finanzielle Beihilfen auf längere Zeit ihre Fortführung gesichert. Nur ein Fehler wurde begangen, der sich wohl kaum wieder vollständig gut machen lassen wird, wie in neuerer Zeit auch Schweizer anerkannt. Außer kleinen Berichten Rüttimyer's, einem größeren Forster 1882 und Felds 1890 und einer kleinen Karte in Heims Handbuch der Gletscherkunde besitzen wir bis jetzt keine allgemein zugänglichen Vitteraturbelege für die Resultate der so großartig angelegten Arbeiten.

Der Rhongletscher wurde als Objekt gewählt, weil er ein einfacher Gletscher ohne Zuflüsse ist, leicht zugänglich, in zentraler Lage der Schweiz und zu den größeren gehörig (Länge 10 km, Oberfläche 23 qkm). Die Grundlage der Karte bildete eine graphische Triangulation, die sich auf eine gemeine Basis von 1130 m Länge im ebenen Vorterrain des Gletschers („im Gletsch“) anlehnte und 59 Punkte an den Ufern des etwas über 3 km langen eigentlichen Eisstromes umfaßte. Die Stützpunkte sind durch Einmägeln von Kreuzen in den Fels in einer so soliden Art bezeichnet, daß sie wohl eine große Anzahl von Jahren unverändert überdauern dürfen. Die Höhen konnten an das über die Furela führende eidgenössische Präzisionsnivelement angeschlossen werden.

Die topographischen Aufnahmen des unteren Gletschers und seines Vorterrains, 1874 von Wosler begonnen, lieferte auf diese Weise noch im selben Jahre eine Karte im Maßstab 1:5000 mit äquidistanten Horizontalen von 5 zu 5 m.

Anfolge erneuten Vertrages des Schweizer Alpenklubs und des eidgenössischen topographischen Bureau wurde in den Jahren 1882 und 1883 von Ingenieur Rosenmund die ganze Triangulation neu durchgeführt, indem dabei direkt, von der Linie Valabino - Tir Nabun der schweizerischen Triangulation für die europäische Gradmessung ausgehend, auf Grund genauer Winkelmessungen die Koordinaten von 68 Punkten berechnet wurden. 27 davon liegen im Stützgebiet, darunter als höchste Erhebung der Umrahmung des Rhongletschers der Dammastock mit einer Höhe von 3633 m. In denselben Jahren wurde eine topographische Aufnahme des oberen Gletscherzuges in 1:5000 und des Stützgebietes in 1:25000 mit äquidistanten Horizontalen von 10 zu 10 m geliefert.

Zu dieser Zeit begann auch wieder in den Stalpen ein neues Leben in den Aufnahmen. Es ist wohl hauptsächlich das Verdienst des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins, dieselben — wenn auch nicht direkt — veranlaßt und späterhin durch finanzielle Beihilfen und ins-

besondere durch Publikation der Resultate in seiner Zeitschrift wesentlich unterstützt zu haben. Als erster unterließ Richter den Karlinger- und Ebersulzbachgletscher. Er stieg im Sommer 1883 im Vorterrain des ersten eine Standlinie von 300 m ab, bezeichnete für spätere Nachmessungen die Stützpunkte durch eingemägelte Kreuze und Parabeln, schloß daran eine kleine Triangulation und nahm das Detail mittels Nivellir auf. Auf diese Weise erhielt er eine Karte in 1:5000, die er später öfter durch Eintragung des jeweiligen Standes der Gletscherzüge ergänzte. Verschiedene Unzutüftlichkeiten — unter anderem Zerstörung der Signalfestmänner durch Hirten — veranlaßten ihn, sich ein anderes Studienobjekt auszuwählen, und so ging er noch in demselben Sommer unter Weidli's des kais. und k. Königl. Leutnants O. Serfverder an die Aufnahme des Ebersulzbachgletschers. Er benutzte dazu, wie bei der vorhergehenden Arbeit, die Anerkennung der kais. und k. Königl. Wappenschilder, die sich gut bewährte, bestehend in leichtem Nivellir mit Triopertinell, Zuffele, Kibelle und einem kleinen Theodoliten, der Winkeldifferenzen bis 5' ablesen ließ. Ein Anknüpfen an die Originalaufnahmen der Militär-mapping schien wegen Verschiedenheit des Maßstabes nicht angängig, deshalb wurde in der mittleren Höhe von etwa 1888 m wieder eine Basis von 200 m gemessen und das Triebfeld nach oben und unten daran angeschlossen. An den Höhenbestimmungen wurde ein im Terrain gefundener Punkt der Originalaufnahme in der Höhe von 2020 m benutzt, während die Himmelsrichtung nach drei trigonometrisch bestimmten Vergleichspunkten festgestellt wurde. Die Hauptpunkte wurden, wie beim Karlinger Gletscher, bauernd durch in den Felsen eingeschlagene und schwarz angemalte gleichschenkelige Kreuze oder quadratische Gruben bezeichnet, über denen man Steinsäulen aufstellte. Ein im lockeren Schutt gelegener Punkt wurde markiert, indem man 1/2 m langes, senkrecht eingeschlagenes Holzstiel mit einer Steinplatte bedeckte und darüber einen Steinsäulen errichtete. Übrigens sollen sich als Signale Steinsäulen mit einem großen, weißen Enzgebirg als Kopf viel besser als Raben bewährt haben. Die auf diese Weise gewonnenen Resultate wurden ebenfalls in einer Karte in 1:5000 niedergelegt und durch spätere Eintragungen ergänzt.

Richter hatte bei diesen Aufnahmen eingesehen, daß dazu ziemlich viel Zeit nötig sei, er versuchte daher 1883, gelegentlich der Aufnahmen von Eptahaler Gletschern, die photographischen Kopien der Originalaufnahme 1:25000 draußen auf den Nivellir zu spannen und vermittelt Triopertinell die wünschenswerten Probabildungen darin zu verzeichnen. Dies mißglückte jedoch vollständig wegen Ungenauigkeit der Originalaufnahme in Bezug auf Einzigeinung alter Marken und der Gletscherenden. Er benutzte deshalb die unten geschilderten kürzeren Methoden.

Unterdessen hatte man sich auch in weiteren Kreisen für Probleme der Gletscherforschung zu interessieren begonnen und so gelang es Prof. Haubler, die Section Innerbrud des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins zu einer Unterstützung seines Antrages auf Vermessung des Alpeiner Gletschers in den Stubai-Alpen zu bewegen. Unter finanzieller Beihilfe durch den Zentralverein und werthvoller Unterstützung von mehreren Kollegen nahm er im August 1886 die Jungs des genannten Gletschers auf. Er bezeichnete drei der vier Hauptpunkte, die mit besonderer Rücksicht auf die Tauer auf festem Fels sich befinden, mit solid eingelassenen Messingtafeln von 9 cm Durchmesser, die entsprechende Anschrift tragen, und Steinsäulen. Ihre gegenseitige Lage wurde nicht durch Anknüpfen an eine Basis bestimmt, deren Ausmessung im vorliegenden Falle durch besondere Schwierigkeiten ungenau geworden wäre, sondern



durch Anvisieren einer größeren Anzahl Punkte von bekannter Lage und graphische Ausgleichung. Von hier aus wurden dann 108 über das ganze Terrain verteilte Punkte gemessen und zwar mittels gleichzeitiger Pointierungen durch zwei Theodolithe an verschiedenen Standpunkten. Diese Methode bietet außer der Kombination von Höhen- und Horizontalmessung den besondern Vorteil, daß jeder Punkt nur einmal begangen zu werden braucht und dadurch das lästige Absteigen und Ungenauigkeiten beim zweimaligen Einstecken der Stange vermeiden und eine Masse Zeit gespart wurde. Durch sinnreiche Einrichtung wurden Irrthümer in der Zusammengehörigkeit der Visuren ausgeschlossen. Die Vergleichshöhen stammen von früheren Messungen.

Es folgten nun schnell aufeinander die von Prof. Finsterwalder, unter Assistenz von mehreren andern vorgenommenen Messungen. 1886 wurde von ihm die Junge des durch seine Vorstöße bekannten Zudenferners (Ötztal Alpen) aufgenommen. Die Aufnahme stützt sich auf eine Basis von ungefähr 210 m, deren Größe durch mit Stabstücken verfehene Stangen von 2,5 m Länge bestimmt wurde. Durch eine Tabelle kontrollierte man ihre horizontale Lage auf den als Unterlage dienenden, verstellbaren Böden. Die Höhen sind auf eine an den Gumpenböden angebrachte Marke bezogen, deren Höhe aus der Originalaufnahme entnommen war. Die trigonometrischen Punkte, 13 an der Zahl, wurden durch 2 cm tief eingemerkte, rot bemalte Höcker bezeichnet und mittels eines größeren Theodolithen bestimmt, während zum Anschluß der 31 Stations- und 439 Teilpunkte auf das trigonometrische Netz ein sogenannter Taschentheodolit diente. Das Resultat war eine Karte in 1:6000, deren Kopie im halben Maßstabe der Zeitschrift eingezeichnet ist. In ähnlicher Weise begann 1885 die Vermessung des Wiesferners, eines kleineren Gletschers im Pflerschthale, die 1887 beendet war. Die Winkelmessung geschah hier durchweg mittels Taschentheodolithe unter Anschluß der Höhen an einen trigonometrischen Punkt der Vandeenaufnahme, die Messung der Basis von etwa 110 m Länge durch Dreimeterstäbe, die auf Steinmännern gelegt wurden, welche eigens zu diesem Zwecke gebaut und mit dem Fernrohr genau ausgerichtet waren. Die Originalkarte erhielt ebenfalls den Maßstab 1:5000.

Neben diesen wurde noch im Sommer 1886 die Vermessung des Gepatschferners in den Ötztal Alpen in Angriff genommen und ebenfalls 1887 beendet. Die Aufnahme konnte diesmal wegen der Ungunst des Terrains nur an eine sehr kurze Basis angeschlossen werden, dagegen wurde die Ausgleichung bei der Übertragung derselben auf die erste Dreiecksseite mit solcher Sorgfalt durchgeführt, daß der Fehler nur 0,4 pro Tausend betrug. Das trigonometrische Netz, das einen Punkt der Vandeovermessung mit einbezogen konnte, bestand aus 17 Punkten, von denen aus die Stations- und Teilpunkte in der schon beschriebenen Weise bestimmt wurden.

Über die im folgenden Jahre begonnene Vermessung des ebenfalls durch seine Vorstöße bekannten Ferngastferners giebt Finsterwalder zwar einen recht anschaulichen, populären Bericht, die Veröffentlichung der Resultate steht jedoch bis jetzt noch aus. Bei dieser Vermessung wurde auch einer, an anderer Stelle gegebenen Noth, auch die photogrammetrische Methode in Anwendung gebracht, die wohl nach den Fortschritten, die sie in neuerer Zeit gemacht hat, die am meisten für derartige Aufnahmen geeignete sein dürfte.

Die Photographie wurde schon früher in den Dienst der Gletscherkunde gestellt, jedoch niemals zu Vermessungszwecken, sondern höchstens zur Unterstützung derselben in der Terrainaufnahme und dadurch zur Erparung der manchmal zeitraubenden Handzeichnungen. Die gewöhnlichen Gletscherphoto-

graphien sind dagegen zu Messungen nicht geeignet, jedoch ist nicht zu vergessen, daß sie für die Wissenschaft recht nützlich sein können als Bild von dem zeitlichen Stande des betreffenden Gletschers oder seiner Einzelheiten, aber nur, wenn sie mit genauer Angabe des Standortes, sowie dem Datum versehen sind. Großen Wert für die Wissenschaft dagegen besitzen jährl. vom selben Stande aufgenommene Bilder, wie solche Sinomy in der Tachsteingruppe angefertigt hat.

Es wurde schon hervorgehoben, daß die seither besprochenen Vermessungsmethoden natürlich ziemlich Zeit in Anspruch nehmen. Es können daher nur wenige Gletscher einer solchen unständlichen Behandlung unterzogen werden und man war deshalb darauf bedacht, andere Weisen ausfindig zu machen, um wenigstens über die wichtigsten Erscheinungen mit geringerer Mühe und Zeitaufwand verlässliche Notizen zu erhalten, vor allem über den Stand des Jungeneides. Das einfachste ist hier, das Ende des Eises durch eine Steinpyramide oder einen ähnlichen Vortheil zu markieren. Das geht jedoch nur während der Mäzungsperiode des Gletschers, und außerdem ist man, wie Hübner sehr hübsch an dem Beispiel des Alpeiner Gletschers nachgewiesen hat, sehr oft im Zweifel, was man als das eigentliche Ende der Junge ansehen soll. Dem ersten Uebelstande kann man dadurch abhelfen, daß man einen Rhen (oder des zweiten wegen besser mehrere) in einiger Entfernung vom Ende mit Eisbohrer markiert und mit dem Bandmaß ihren direkten Abstand vom Eise möglichst genau zu bestimmen sucht. Daß man auch mit solchen einfachen Mitteln etwas erreichen kann, zeigt das Beispiel von Seim, der bei einer auf diese Weise angestellten Beobachtung des Häßgletschers 1871 bis 1873 einen bedeutenden Rückgang des Gletschers auch im Winter konstatieren konnte. Auch in einer Konstruktion des Schweizer Alpenklubs für Gletscherreisende, die dem Jahrbuch 1872 beigegeben ist, ist diese Methode mit Recht als einfach und praktisch aufgeführt und mit einigen Rathschlägen für schwierigere Fälle versehen, und es wäre nur zu wünschen, daß dieselbe von unsern Alpinisten recht häufig angewandt würde. In interessierten Kreisen wurde sie öfter benutzt und die alpinen Zeitschriften liefern dafür bis in die neueste Zeit so viel Beispiele, daß wir hier die Aufzählung der einzelnen aus Rücksicht auf den Raum unterlassen müssen. Als weiterer Anbau des Verfahrens möge nur noch auf die Arbeiten der Section Vercan des Touristen und Österreichischen Alpenvereins hingewiesen werden, die die Karten der Tauernschneide wegen in den sechs meilen lang, und die Arbeiten des Dr. Hans Esch im Auftrage der Section Nürberg im Etsuai, der die Kartierungen mit photographischen Aufnahmen von bestimmten Punkten, die jährlich wiederholt werden sollen, verband. In größerem Maßstabe organisiert hat derartige Messungen die Section Monte Rosa des Schweizer Alpenklubs, die seit 1889 durch Förster und ähnliche Personen die Gletscher ihres Gebietes systematisch überwachen läßt, ein Beispiel, das hoffentlich bald und oft Nachahmer findet.

Einer ähnlichen Methode, die zwar nicht überall benutzt werden kann, jedoch bei geeigneter Anwendung zugleich auch Messungen der Ablation anzustellen gestattet, bedient sich Zetland schon seit 1880 an der Fästerg. Er markiert den Gletscherstand durch mit blauer, später roter Eisbohrer gezogene Linien an bestimmten festigen Stellen des Randes und mißt einfach mit Bandmaß den Abstand von der Linie des vorhergehenden Jahres. Empfohlen wurde dies Verfahren schon von der erwähnten Gletscherinstruktion des Schweizer Alpenklubs für Ablationsmessungen, scheint aber, nach der Literatur zu schließen, in der Zwischenzeit nicht verwendet worden zu sein.

Diese Art mit der genauen kartographischen Festlegung verrieth zu haben, ist der Rhongletschermessung gelungen. Es wurden dort nämlich nicht nur jedes Jahr Stand und Verhaltung des Endes topographisch aufgenommen, sondern auch durch eine an den Rand gesetzte Steinreihe bezeichnet, die schwarz bemalt wurde. Es gewährt dies von der Zinstalstraße aus auch für den nichtfachmännischen Beschauer ein anschauliches Bild des Rückganges.

Zimomay hatte 1855 versucht, die Länge des Gletscherendes am Vaugenferner vermittelst Höhenmessung durch ein Gefäßbarometer zu bestimmen; er legte selbst dieser Bestimmung wenig Wert bei, da der Gletscherboden vor dem Ende eben und deshalb für barometrische Messungen nahezuhaben zu verschiedenen Zeiten nicht gerade geeignet war. Es dürfte sich diese Methode jedoch auch bei stärkerem Gletscherboden und dadurch entstehenden größeren Höhenunterschieden aus vielen Gründen wohl kaum empfehlen.

Während diese Messungen alle sich mit der Bewegung des Gletschers weniger beschäftigten und nur danach streben, ihn in verschiedenen, gewissermaßen stationär gedachten Zuständen möglichst genau aufzunehmen, sind im Anschluß an dieselben schon in früherer Zeit Messungen vorgenommen worden, welche die Bestimmung seines Rückganges zum Zweck hatten. Zuerst suchte man überhaupt Maßzahlen für die Fortbewegung zu erhalten, man konnte sich mit einzelnen Punkten begnügen; dann maß man die Bewegung ganzer Profile und ihrer einzelnen Punkte, und zuletzt suchte man den Weg eines einzelnen Eisteilchens auf das genaueste zu bestimmen. Der erste war auch hier Hugl, der 1829 auf dem Margletscher einen Stein der Mittelmoräne mit einem eingemeißelten Kreuz versehen und von zwei Marken am Ufer aus einmessen ließ, um an ihm ebenso wie an seiner auf der Mittelmoräne errichteten Unterwühlshütte die Bewegung beobachtet zu können. Auch Agassiz ließ während seines Aufenthaltes dort eine Anzahl besonders hervorragender Blöcke der Mittelmoräne zu diesem Zwecke einmessen. Er traf Anordnungen, um die Einflüsse des Wetters und der Zeit gefondert untersuchen zu können und ließ deshalb die Einmessungen auch zu verschiedenen Jahreszeiten wiederholen. Da er aber einsah, daß Beobachtungen an einzelnen Blöcken nicht ausreichten, ließ er in drei Reihen quer über den Gletscher Fäße im Abstände von 50 und 100 m einschlagen und deren Fortschreiten zu verschiedenen Zeiten messen. Auf diese Weise wurde insbesondere der Unterschied der Bewegung zwischen Ufer- und Mittelpartien zahlenmäßig festgelegt. Ein kombinirtes System wählten die Brüder Schlagintweit auf der Passhöhe an, indem sie sich ihre Reihen aus Blöcken und Fäßen zusammenstellten. Diese Methode blieb lange Zeit in Anwendung, daß sich aber wegen des baldigen Auswachsens der Blöcke infolge der Ablation nicht bewährte. Zerkand wählte sich zu helfen, indem er den Fißel hinter einen Holzhof stellte und so das Umlaufen verbinde, weit einfacher ist aber die unten angeführte Anwendung von Steinen. Das Einsenken von Stangen ist dagegen notwendig bei Messungen der Hirnbewegung — die zuerst, wenn auch nur kurze Zeit, von den Brüdern Schlagintweit versucht wurde —, da die Steine dort bald versinken und nicht mehr ansehnlich, so sogar die Stangen so bald verschwinden, daß, wie wir von Heß erfahren, im Rhonfer im Herbst immer andere oben aufgestellt werden mußten und 1890 schon fünf übereinander standen.

Die genauesten Resultate auf dem Gletscher selbst geben wohl untrüglich die Messungen an Steinreihen, die auch am bequemsten zu behaupten sind. Im größten Maßstabe wurden dieselben am Rhongletscher angewandt. Man legte dort quer über den Gletscher in Merkreichen von 1800, 1890, 2420 und 2550 m Reihen dicht aneinander gelegter

Steine, die an ihren Enden an trigonometrische Punkte angeschlossen und mit Farbe bemalt wurden. Sie erhielten hiernach den Namen der schwarzen, grünen, gelben und roten Linie, von denen die ersten beiden sich anfangs unter, die anderen über dem Gletschersturz befanden. Zuerst sind durch die Vorwärtbewegung die ersten am Gletscherende gestanden und die gelbe Linie ist zum größten Teile durch den Abfluß durchgegangen. Im Abstände von 20 m wurden in die Reihen größere Steine eingestügt und zwar nach der oben genannten Reihenfolge 25, resp. 27, 51 und 53 Stück, die mit eingravierten Nummern versehen waren und Marken abgaben, an denen jährlich die vorwärts gerichtete, wie die seitliche Bewegung genau vermessene werden konnte. Ihre Fugenänderung im horizontalen und vertikalen Sinne wurde jährlich im September mit möglichster Präzision bestimmt und auf Karten im Maßstabe 1:1000 eingetragen. Diese Beobachtungsmethode hat sich deshalb sehr gut bewährt, weil bei richtiger Wahl der Größe die Steine an das Eis festschmelzen, jedoch nicht darin versinken. Jährlich hielten oft auch Nummernsteine in eine Spalte, so daß nur ein Teil in dem betreffenden Jahre eingemessen werden konnte, sie erschienen jedoch infolge der Ablation später immer wieder an der Oberfläche und zwar an ihrem richtigen Plage in der Reihe. Diese Methode wurde dann auch bei den späteren Beobachtungen adoptiert und scheint, nach der Literatur zu schließen, diejenige der Beobachtung an Blöcken vollständig verdrängt zu haben. Zur Verbesserung machte Prof. Pass noch 1879 den Vorschlag, die Steine nicht in Reihen, sondern in Kreisen auf dem Eise anzubringen, da die Veränderung ihrer Form die Summe der Bewegungen, auch der seitwärts gerichteten, genau verzeichne. Kreisseiner und Heß machten z. B. hiervon am Hochjochferner Gebrauch.

Durch derartige Messungen können jedoch die Einflüsse der Zeit nicht vollständig erkannt werden. Dazu, und um zu erfahren, wie sich die Gletschwindigkeit mit dem Querschnitt des Eises ändert, ist es nötig, mehrere Jahre dasselbe Querprofil in Bezug auf sein Fortschreiten zu untersuchen. Noerd machte 1882 hierauf aufmerksam, und wohl auf sein Betreiben wurden von 1883 an in zwei Querprofilen von 40 zu 40 m Nummernsteine gelegt, in jedem folgenden Jahre genau eingemessen und wieder an ihren alten Platz zurückversetzt, um ihre Bewegung an derselben Stelle von neuem zu beginnen.

Wenn wir auch vermuten können, daß die Gletschwindigkeit im Gletscher nach der Tiefe zu abnimmt, da aus den anderen Messungen eine große Analogie mit dem Rückgange eines Flusses sich ergibt, sind doch auch hierfür beständige Messungen nötig. Agassiz versuchte zuerst solche anzustellen, indem er einen in Eisblee zerlegten Holzstab in ein eis gebrochtes Loch einfüllte, weil er hoffte, die Stäbe würden weiter unten wieder herauskommen und durch ihre verschiedene Lage Messungen über die Bewegungen in der Tiefe gestatten. Leider haben sich die Stäbe später nicht wieder gefunden. Am Rhongletscher suchte man durch geschnittene Steine, die neben Nummernsteinen in Spalten verfracht wurden, zu besseren Resultaten zu kommen. Nach einiger Zeit, die sich aus den Ablationsmessungen vorher berechnen ließ, fanden sie sich im selben Abstände von dem Nummernsteine auf der Oberfläche wieder ein und zeigten dadurch, daß die 30 m unter der Oberfläche, die wohin die Versuche sich erstreckten, keine wesentliche Differenzen gegen die Oberflächendbewegung vorhanden sind. An anderen Resultaten waren früherhin Nordes und Umball gekommen. Ersterer bemalte eine Spaltenwand am Glacier de Pois 1846 zu derartigen Messungen, Umball 1857 eine Eiswand, die an der Spitze des Glacier du Géant entblüht

war, und beide fanden unten eine bedeutend geringere Bewegung als oben. Ten leidet verunglückten Versuch, in einer Gießhöhle am Berggipfel der Bewegung am Boden zu messen, machte 1888 Kienerswalder bei Gelegenheit seiner dortigen Aufnahmen. Er schlug einen biden Eisenstift in die Wand der Höhle an einer in bezug auf die Oberfläche bestimmten Stelle, befestigte daran einen Seufel und richtete diesen auf einen kleinen Steinmann am Boden der Gießhöhle. Als er nach einiger Zeit nachsah, war jedoch infolge der starken Abschnügelung der Nagel herausgefallen und eine Messung unmöglich.

Hoff erwähnte schon 1873, daß diese Beobachtungen für Beantwortung mancher Fragen nicht ausreichen. Vor allen Dingen wollte er zu entscheiden suchen, ob die Bewegung der Gletschenden kontinuierlich oder ruckweise vor sich gehe. Er begab sich dazu an den Gletschergletscher, wo eine feste Terrasse der Aufstellung eines Mikroskopometers, das er dazu benutzte, besonders günstig war. Auf dem eingebetteten Gletscherande wurde ein vierfüßiges Holzgestell aufgestellt und mit Steinen beschwert, damit es nicht umfallen konnte. Es trug in der Nähe des Fußes eine Anzahl Blechrohre, die wie die Äußerung eines Fernrohrs ineinander steckten, an deren vorderster sich eine feine Nadelspitze befand. Die senkrechte Stellung wurde durch ein angehängtes Seufel kontrolliert. Die Nadelspitze zeigte dem Beobachter, freilich mit verschiedener Geschwindigkeit zu verschiedenen Zeiten, ein vollständiges kontinuierliches Fortrücken im Ommeter, ebenso wie ein 8 m vom Ufer eingerammter Eisenstab mit 30 cm über dem Eise befestigter Stab, der durch ein 60mal vergrößertes Fernrohr betrachtet wurde, das  $\frac{1}{2}$  mal abwechselte gestellte. Im Jahre 1879 wandten sich Koch und Klose in ihren bekannten Beobachtungen auf dem Watterfalsgletscher denselben Fragen zu. Sie benutzten an ihm ein selbst aufgestelltes Fernrohr, an dessen Fußstange die Bewegung eines Eisenstabes an zwei senkrecht aufeinander stehenden, an dem Stabe befestigten Stäben ablasen. Die Stäbe waren in  $\frac{1}{2}$  cm geteilt, Millimeter wurden geschätzt. Der Stab, der sie trug, wurde  $\frac{1}{2}$  m tief ins Eis eingestakt, ein 30 cm hoher Eisriegel darum geschüttelt und mit Schutt und Steinen bedeckt, um das zu schnelle Aufschmelzen und Umfallen zu verhindern. Die merkwürdigen Resultate, die auf diese Weise gefunden wurden, daß nämlich die Bewegungen diskontinuierlich, teils abwärts, teils aufwärts erfolgten, forderten natürlich zur Kritik und Anstellung neuer Versuche auf. Hoff beobachtete zu diesem Zweck 1881 nochmals vier mit Stäben versehene Pöble, die in einer Curriebe aufgestellt waren, jeden durch ein besonderes Fernrohr. Die Fernrohre waren durch kleinere, die auf entfernter, hohe Spitzen gerichtet wurden, geschützt. Diese erneuten Untersuchungen gaben ihm die Mittel an die Hand, für später folgende, auf Erfahrung beruhende Vorschläge über Aufstellung und nötige Stärke der Fernrohre und insbesondere über Messungen bei Nacht zu machen, die ihm wegen Nebel leider mißglückten. Zur Beobachtung in der Dunkelheit empfiehlt er Beleuchtung der Stäbe von vorn durch Petroleumlampen in Blech- und Drahtgehäusen, was nach seinen Versuchen auf 100 m sehr gut angingen sein soll. Um Beobachtungen in der Mitte des Gletschers anstellen zu können, ist es nötig, ein größeres Fernrohr mitzunehmen, oder eines auf dem Gletscher selbst anzuordnen, dessen Bewegung vom Ufer aus bestimmt wird. So könnte es vielleicht vermieden werden, daß die Resultate innerhalb der Fehlergrenzen liegen, wie dies die Kritik für die zuletzt erwähnten Untersuchungen nachwies. Besonders ist für derartige Beobachtungen zu empfehlen resp. kaum zu umgehen das Zukunftsdenken mehrerer.

Die ausführliche Darstellung eines Vorschlages von Zi-

mung, über den Kritik und Literaturangabe in den Mitteilungen des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins 1881 sich finden, kann hier füglich unterbleiben.

Für die Theorie der Gletscherbewegung besonders wichtig sind außerdem noch eine Anzahl speziell physikalischer Untersuchungen, von denen wir jedoch hier nur die Temperaturmessungen erwähnen, weil sie gewöhnlich mit den andern in diesem Aufsatz betrachteten Messungen zusammen angefertigt wurden. Schon Hugi hatte sich im Jahre 1832 in Spalten des Grindelwaldgletschers etwa 50 bis 60 m tief hinabgelassen und dort in Föhren, die in die Spaltenwände gebohrt wurden, die Innentemperatur des Gletschers zu bestimmen gesucht. Agassiz hatte den Untergangsgletscher in der Nähe des Abschnees bis auf den Grund durchbohren lassen wollen. Als sich aber Kosten und Schwierigkeiten immer mehr häuften, wurde die Arbeit eingestellt und der bis 60 m Tiefe gebrachte Schacht zu Temperaturmessungen benutzt. Auch Späthlin stellte Forbes n. a. noch vereinzelt derartige Beobachtungen an; die Schwierigkeiten, die sich der Beschaffung einwandfreien Materials entgegenstellten, sind jedoch sehr groß, und daher kommt es, daß die wenigen vorliegenden Daten einer kritischen Diskussion nicht stand halten können. Mit Recht forschte im Hinblick auf diese Mängel in Salzburg 1882 nachdrücklich zu Temperaturmessungen im Gletscherinneren auf, die neben den Messungen über die Einflüsse des Gletschers auf die Temperatur der Luft und andern damit zusammenhängenden Beobachtungen noch ein dankbares, aber schwer zu betretendes Feld für die Tätigkeit mancher Physiker abgeben können.

Eine weitere wichtige Aufgabe für den Gletscherforscher ist die Bestimmung der Ablation, der Abschmelzung des Gletschers. Aus der Differenz zwischen ihrer Wirkung und dem vorrühenden Eisquantum bestimmt sich z. B. das Fortrücken, resp. der Rückzug der Gletscherkante. Um die Gesamtablation festzustellen, sind mancherlei Untersuchungen, die sich zum Teil nicht auf den Gletscher selbst beziehen, z. B. Messung des Wasserquantums des Gletscherbaches, wie sie neuerdings in dankenswerter Weise Kienerswalder an mehreren Stellen der Hochalpen eingerichtet hat. Die vorbeigeführte Wassermaße wird hierbei auf die gewöhnliche Weise durch Profil- und Geschwindigkeitsmessungen bestimmt und haben im Verhältnis zu der kurzen Zeit schon sehr interessante Resultate ergeben. Freilich sind auch hier verschiedene Konten zu beachten, auf die der Abzug wegen jedoch nicht näher eingegangen werden soll. Auch Niederschlagsmessungen, insbesondere aus verschiedenen und auch größeren Höhen, Beobachtungen über Verteilung derselben auf Regen und Schnee, über Ausdehnung der Firniseis, Schneepelgelmessungen, meteorologische Beobachtungen gehören dazu, um Einsicht in den Einfluß der Ablation (und die Bewegung) bedingenden Faktoren zu erhalten.

Mit den großen Gletschervormessungen wurden gewöhnlich nur Messungen der Oberflächenablation verbunden, und gerade bei der Rhodnegletschervormessung ist das Fehlen der erwähnten korrespondierenden Höhenbeobachtungen sehr zu bedauern. Agassiz hatte sie bei den Untersuchungen des Aargletschers berücksichtigt und für gleichzeitige meteorologische Beobachtungen, Messungen der Aare n. s. w. möglichst zu sorgen gesucht. Die Oberflächenablation bestimmte er von dem Aufschmelzen in das Eis eingestiegter Stangen, die unter Umständen flüchtig eingeemfen wurden. Tiefes Verfahren hat sich bis heute bewährt, und ist insbesondere bei der Rhodnegletschervormessung ebenfalls zur Anwendung gekommen. Kienerswalder benutzte zu seinen Untersuchungen am Sulzenferner statt der Stangen 50 cm lange, unten geschlossene Metallrohre, die mit Kältemischungen gefüllt, fest

in das Eis eintreten. Am Schuge gegen das Austreten wurden mit Eis gefüllte Holzketten darüber gestellt, die bei der täglich dreimal stattfindenden Messung entfernt wurden. Natürlich werden die Temperaturänderungen der Eisteile jedesmal von Fixpunkten aus genau bestimmt. In origineller Weise benutzten die Prider Schlägentweit in den Jahren 1846 bis 1848 auf der Felsitze in diesen Messungen außer den Fäden auch Goldfäden.

Mit fast jeder Messervermehrung ist das Nivellement eines oder mehrerer Profile quer über den Gletscher verbunden worden. Bei dem Rheingletscher wurden hierzu diejenigen benutzt, in denen ursprünglich die vier Eismassen lagen, und später noch vier Annprofile zugefügt. Hauptsache ist natürlich, daß die Nachmessung jährlich wiederholt wird. Terärgläse Messungen sind nicht nur für die Bestimmung der Ablation wichtig, deren Differenz mit der nachgerückten Masse für das betreffende Profil sich daraus ergibt, sondern auch für die Bewegung, die natürlich eine Funktion des durch dieses Nivellement erhaltenen sogenannten absoluten Eisstandes ist. Über die technische Ausführung derartiger Nivellements ist nicht Separates zu bemerken.

Überblickt man nochmals diese Verrichtungen, so kommt man über die Masse Arbeitsskraft und Ersparungsgeld, die schon daran verwendet worden sind. Kaß könnte es dann deprimierend wirken, wenn man damit die vielen noch offenen Fragen vergleicht, denen sich immer wieder neue aufthun. Andererseits aber erhebt auch wieder der Blick auf die schon erlangten Resultate und läßt erkennen, daß die viele aufgewandte Mühe der einzelnen sowohl, wie der beiden Alpenvereine, die in hochherziger Weise die Untersuchungen unterstützten, doch nicht vergebens waren. Immerhin bleibt aber noch ein weites Feld offen, das die Thätigkeit vieler in Anspruch nehmen würde, bis die Hauptfragen in befriedigender Weise gelöst sind.

An Literatur lagen hauptsächlich zu Grunde: Die Zeitschrift und Mitteilungen des Deutschen und Österreichischen Alpenvereins; Jahrbuch des Schweizer Alpenclubs; Hölle, Koch und Klees Aufsätze in Vega. Ann.; Schlägentweit, Untersuchungen über die physikalische Geographie und Geologie der Alpen; Rauff, Etudes und Nouvelles Etudes sur les glaciers; Forbes' Reisen in den Savoyen Alpen u. a.

## Ein Ausflug nach dem Sinai.

Von Dr. Erneling. Neapel.

Die Beobachtung und Auffindung kleiner Lebewesen führte mich an die Grenzen der libanesischen Wüste einerseits und auf die Sinaihalbinsel andererseits, und nahm meine Spezialforschung auch den größten Teil meiner Zeit in Anspruch, so habe ich doch selbstverständlich nicht verstanden, auch als „Tourist“ zu reisen und meine Beobachtungen kurz dem Etizienbuch zu anzuvertrauen. Und aus diesem kann ich auch nur flüchtige Etizien hier wiedergeben, denn nach den gründlichen Untersuchungen und den bekannten Berichten eines Etizienforschers, Kraas, Palmer, Purdhardt, Ypsine, Kelders, Übers und all der anderen Vertreter der verschiedensten Wissenschaften wird es überhaupt schwer sein, noch etwas wirklich Neues über dieses oft bereits und viel unstrittene Gebiet zu sagen. Vor allem Georg Ebers' Werk „Durch Wüste zum Sinai“ giebt von der ganzen altberühmten Moseshalbinsel eine so glänzende, anschauliche Darstellung, daß sie kaum wird übertroffen werden können. Wie die meisten neueren Reisenden, so habe auch ich fast alle seine Schilderungen und Beobachtungen aufs genaueste bekräftigt gefunden. Ich werde mich deshalb in meinen untenstehenden kurzen Mitteilungen oftmals auf ihn zu beziehen Gelegenheit haben.

Nach einem mehrtägigen Aufenthalt in Suva setzen wir zu Etizien nach dem anderthalb Stunden entfernten Ajun Wüsten, den Tellen des Moses, über; unsere Kamelle hatten wir bereits auf dem Landwege vorausgeschickt. Dieser nördliche Arm des Golfes von Suva, den wir schon durchkreuzt haben, ist nach Übers und den meisten andern Forschern jenes S. Hilsmeier der Wüste, durch welches die angewandten Kinder Israhel trockenen Fußes hindurchwaten, während der sie verjagende Pharao mit seinem Heere in den unflutströmenden Nuten seinen Untergang fand. Allerdings haben Engelst Falscha und andere in dem Eibowischen See das Schiffsmeer zu erkennen geglaubt; aber die Schwärzleiten, die sich dieser Erklärung entgegenstellen, sind mindestens ebenso groß, wie in dem andern Falle. Heute freilich ist es selbst bei der niedrigsten Ebbe nicht mehr möglich, trockenen Fußes durch den Golf von Suva hindurch zu waten.

Die Gasse Ajun Wüsten kennzeichnet sich schon von der

Küste aus durch ihre grünenden Haine von Dattelpalmen, Tamarisken und Akazien inmitten der umgebenen Sandhügel. Es ist ein reizender Platz, und man kann es leicht begreifen, daß die Juden nach der langen Wüstenreise und der Errettung aus Feindeshand an diesen libanesischen Raststätten Halt machten und Vorklänge anstimmten. Vor der Forderung des Süßwasserkanals, welcher Suva heute mit dem Nil verbindet, mußten die Einwohner von Suva von hierher ihr Trinkwasser, wie auch ihr Genuß trinken. Der Mosesbrunnen war damals ein beliebter Ausflugs- und Sommerfrischsort und war auch noch wesentlich größer als jetzt. Heute versorgt der Kanal die Städte mit dem nötigen Wasser, und die Eisenbahn führt ihnen das Genuß zu, während die Gasse mehr und mehr verlandet. Aber auch heute noch sind hier üppige Gartenanlagen mit Hilsfrüchten, Zwiebeln, Kürben und andern Genuß.

Es war Abend, als wir am Mosesbrunnen anlangten. Die Sonne lag gerade in fönitiger Pracht hinter die mächtige Kuppe des Felsel Akala, der von der andern Seite des Golfes herüberwinkte. Ihre letzten Strahlen erhellten jetzt die blaugrünen Klüften des roten Meeres, das seinen Namen bekanntlich nicht von der Farbe seines Wassers, sondern von dem Ansehen der umliegenden Berge erhalten hat. Rings um uns wiegen sich, von einer leichten Brise bewegt, die grünen Büschel der Akazien und Dattelpalmen im Schine der Abendstunde, während nach Osten hin unabsehbar die gewellte, gelbliche Fläche der Wüste sich ausdehnt. Es war ein herrliches Bild, in dem Munt und Erhabenheit in wohlthuender Weise gepaart waren.

Freilich mit Sonnenanfang werden wir am folgenden Morgen auf; denn bis zum Wadi Berchan, unserm heutigen Ziele, sind es neun bis zehn Kamelstunden, also eine nichtige Tagereise. Langsam, sehr langsam geht es auf dem unebenen Boden vorwärts; die Kamelle marschieren in langer Reihe einzeln hintereinander, und so oft sich irgendwo ein Dornenstrauch oder ein erweisliches Pflanzenbüschel sehen läßt, strecken sie den Hals aus, um ein Stiel davon zu erhaschen, und jeder Mund voll bedeutet für den Reiter einen unangenehmen Stoß. Man verwünscht bald diese färglichen

Spuren der Vegetation und freut sich, wenn man ganz trockenen Wüstenboden unter sich hat.

Gegen Mittag machten wir in dem Wadi el-Ahte zum ersten Male Halt, während unsere arabischen Diener mit den Kaskamelen weiterzogen, um im Wadi Berdan unser

Nachtlager für uns zu richten. Die größere Hälfte unserer Tagereise liegt nun hinter uns, aber die eigentliche Hitze fängt jetzt erst an. Lange halten wir das Lagern auf dieser schattenlosen Ebene in einer wahren Pfadfinderei nicht aus; bald nach Mittag setzen wir uns wieder in Bewegung. Das



Mara. Nach einer Photographie.

Meer, welches uns bisher im Westen begleitet hat und die mächtigen schroffen Bergketten der afrikanischen Afrik, die fast in greifbarer Nähe vor unsern Augen lag, treten jetzt

uscher und mehr zurück. Wir nähern uns den Gebirgszügen im Osten. Nach zweistündiger Rast erreichen wir das Wadi Todur, welches die Grenze zwischen der nördlichen



Ein. Nach einer Photographie.

er-Naha-Kette und dem Hauptgebirge et-Tih bezeichnet. In der Senkung zwischen den beiden Gebirgszügen erhebt sich der isolierte Fiebel Bishar, in dessen Gebiet 1880 der unglückliche englische Topograph Palmer von Beduinen angegriffen und ermordet wurde.

Anzwischen machte die ungewohnte Sonnenglut sich uns in immer unangenehmerer Weise fühlbar. Wir mußten unsere Augen mit blauen Brillen schützen, um sie gegen schädliche Einwirkungen der von dem Wüstenboden zurückstrebenden Sonnenstrahlen zu bewahren; im Gesicht und

im Nacken empfanden wir jenes lästige Jucken, welches uns von den Mischersfahrten in der Schweiz nur zu gut bekannt war und bald ein völliges Abschälen der Haut im Gefolge hatte. Freilich gewöhnt man sich rasch an diese Kleinigkeiten. Als wir gegen 6 Uhr abends das Wadi Berdan erreichten, fanden wir dank der Fürsorge unseres Dragomans bereits alles trefflich für uns gerichtet, und nach einem Abendpaziergang und einem guten Mahle legten wir uns mit großer Befriedigung inmitten der Wüste zur Ruhe nieder.

Der folgende Tagemarsch brachte uns durch eine trostlose öde Kläche gegen 5 Uhr nachmittags nach dem Wadi Hawara, wo wir abstiegen, um die berühmte Bitterquelle zu besichtigen, welche hier auf dem Gipfel eines Sandhügels in

einer 1½ m breiten Grube zu Tage tritt. Dies soll jene bittere Quelle der Bibel sein, zu welcher Moses nach dreitägigem Marsche durch die Wüste gelangte. „Und sie wanderten drei Tage in der Wüste, daß sie kein Wasser fanden. Da kamen sie gen Mara; aber sie konnten das Wasser zu Mara nicht trinken, denn es war sehr bitter. Daher hieß man den Ort Mara (Bitterkeit; arab. merra = bitter). Da murrte das Volk wider Mose und sprach: Was sollen wir trinken? Er schrie zu dem Herrn, und der Herr wies ihm einen Baum, den that er ins Wasser, da ward es süß“ (Exodus 15, 22 bis 25). Die Araber kennen kein Gewächs, welches das Bitterwasser trinkbar macht und naturwissenschaftlich ist die Sache undenkbar. Was die Identifizierung des Ortes Mara selbst aber betrifft, so hält



Wadi Motatib. Nach einer Photographie.

Brugsch Pascha im Einklang mit seiner oben erwähnten Hypothese die Bitterseen auf der Landenge von Suez für dieses Mara. Aus dem Wortlaut der Bibel läßt sich nichts dagegen einwenden, und wenn Ebers meint, es würden ganze Wälder von Bäumen nötig sein, um diese Seen trinkbar zu machen, so muß man anderseits darauf hinweisen, daß es etwas schwierig sein dürfte, ein ganzes Volk aus einer so kleinen Quelle, wie der zu Hawara, zu tränken.

Nur zwei Stunden sind es von hier nach dem Wadi Gharaudel, dem Endpunkte unseres heutigen Tagemarsches. Unter Wadi verstehen die Araber eine Senkung oder ein Thal, durch welches die Wasser zur Regenzeit abfließen. Den größten Teil des Jahres hindurch sind sie trocken. Auch das Wadi Gharaudel bot zur Zeit unseres Besuchs nicht viel Wasser; aber nach der zweitägigen trostlosen Wüstenreise

waren wir froh genug, wenigstens etwas frisches Wasser und einige grüne Pflanzen wieder zu sehen. Dieses Thal ist in der That wohl die größte Oase auf der ganzen Sinaihalbinsel. Buschwerk und Palmen und Tamarisken und Akazienbäume erheben sich überall, und Vogelgefang erfüllt die Luft. Dies soll jenes Elim sein, wohin die Juden von Mara aus gelangten: „Und sie kamen nach Elim; da waren 12 Wasserbrunnen und 70 Palmbäume; und sie lagerten sich daselbst ans Wasser“ (Exod. 15, 27).

Östlich vom Gharaudethal passiert man die drei Wadis Uft, Thal und Taijibe, die außer grotesken Gebirgsformationen nichts Bemerkenswertes bieten. Der Abend des dritten Tages fand uns wieder an der Küste des Roten Meeres bei dem Kap Abu Kenime, wo sich nach Ebers jenes Lager am Schilfmeer befand, von dem Num. 33, 10 die Rede ist.





Katharinenkloster auf dem Sinai. Nach einer Photographie.

Von hieraus, wo offenbar die Wüste Sin der moaischen Erzählung ihren Anfang nimmt, führen zwei Hauptwege zum Sinai, ein östlicher und ein westlicher. Der östliche Weg läuft das Wadi Tzibbe und Wadi Samr entlang und zieht sich dann durch Sarbut el-Chadem und die Wadi Baral und Kaboi (Kebow) nach dem Wadi esch-Schedj hin; der westliche hält sich zunächst am Meeressufer und tritt erst später in die Berge ein, wo er dem Laufe der Wadi Molatteb und Ziran folgt, um am Eingange des Wadi esch-Schedj mit dem östlichen zusammenzutreffen. Wir schlugen den letzteren ein, der historisch interessanter ist. Nach einem mehr als dreißtündigen Marsche durch einen schmalen, glühend heißen Küstentrich langten wir endlich an dem Eingange zum Wadi Schellal an, wo wir im Schatten eines überspringenden Felsblosses zum ersten Male wieder etwas behaglicher unser Stillsitzen einrichten.

Das Wadi Schellal ist eine schauerlich öde Felsenkluft, die auf beiden Seiten von nackten Bergwänden begrenzt wird. Abwchsehung giebt es hier nicht viel; ein Kessel folgt dem andern, jeder immer eine Stufe höher als der vorhergehende; der Horizont verändert sich wohl, und die Formen wechseln, aber der Gesamteindruck bleibt derselbe; diese kesselartig abgeschlossenen Hödhäler sind alle von derselben großartigen Wildheit und Einförmigkeit. Der Weg steigt ununterbrochen; der Übergang von einer Terasse zur nächsten vollzieht sich lateral fast unmerklich, bis man endlich am Nachmittag zu einer steilen Felsenwand gelangt, welche scheinbar alles weitere Vordringen hindert. Aber wenn man näher kommt, gewahrt man einen gut gehaltenen Weg, der überall die verstreuten Spuren der Menschenhand erkennen läßt. Alles steigt hier von den Kameelen, langsam und vorsichtig geht es jetzt aufwärts, und bald befindet man sich auf der Höhe des Fasses Naf el-Budra, wo sich ein Bild von überwältigender Wildheit und Großartigkeit den Blicken entrollt.

„Was meine Augen hier erblickten“, schreibt Georg Ebers (S. 141), der ebenfalls dieses Schauspiel genossen, „geführt zu dem Wunderbarsten und Eigentümlichsten, was die mannigfaltig bildende Natur geschaffen hat. Ich werde dem Eindruck nie vergessen, den ich empfinde. Wäre ich ein Kaler, und hätte ich die Kraft, das Inferno des Dante zu illustrieren, hier stellte ich den Felsstuhl auf, füllte mein Stühlenbuch, und niemals würde es dem Darsteller der finsternen Gründe des Dantes an gewaltigen, grausigen, unbefreiblich traurigen, unbändig wilden, unbarbar schrecklichen und großen landschaftlichen Motiven fehlen. Man möchte glauben, alle bösen Geister hätten bei dem Fels dieser harten, nackten, düren, düren Klippen, Faden, Finken und Hänge ihre dem Leben feindseligen Hände geklebt.“

Und in diese trostlose Felsenwildnis führte Moses sein heimatloses Volk? Was kann ihn dazu bewogen haben? Ebers beantwortet diese Frage durch eine geniale Kombination, indem er nämlich auf die ägyptischen Bergwerke hinweist, deren Reste sich gerade hier in dem Wadi Maghara, einem Seitenthal des Wadi Mollatteb, finden. Die zahlreiche Inschriften beweisen, haben die Ägypter hier mindestens seit dem vierten Jahrtausend vor Christus nach Kupfererzen und Türkisen gegraben, und eine alte Karawanenstraße führte von hier nach dem Roten Meer hinunter, wo die Erze in der Bucht von Ras ab Zeninu in Schiffe verladen wurden. Die letzten Inschriften in den Bergwerken stammen aus der Regierungszeit Ramses II., des bekannten Verdrückten der Ägypten; dann hören sie plötzlich auf. Diese seltsame Erscheinung deutet nach Ebers auf eine plötzliche und gewaltsame Aufgabe des Betriebes hin. Er glaubt aus verschiedenen Anzeichen mit Sicherheit entnehmen zu können, daß Ramses II. wie sein Nachfolger

Meneptah jene Bergwerke des Sinai als Verbannungsort für politische Verbrecher benutzte, und daß sie namentlich auch viele jüdische Familien dahin schickten. Nach dem Untergange des ägyptischen Reiches im Roten Meer wollte Moses deshalb zunächst diese gefürchteten Stammesgenossen, unter denen sich nahe Verwandte von ihm befinden mochten, befreien und sich durch sie verdrängen, und vielleicht wollte er sich dann selbst der Bergwerke bemächtigen, um sie von seinem eigenen Volke betreiben zu lassen. Die kleine ägyptische Garaison, die nur etwa 700 bis 800 Mann betrug, konnte nichts gegen die mächtigen Auswandererhorden ausrichten. Hierbei ist zu bemerken, daß der Sinai des Alten Testaments höchst wahrscheinlich in dem diesen Gegenden benachbarten Ezerab und nicht in dem entfernteren, heute sogenannten Sinai zu suchen ist.

Das Wadi Maghara ist, wie gesagt, nur ein Seitenthal des berühmten Wadi Mollatteb, des „beschriebenen Thales“, welches sich vom Ausgange des Wadi Zibbe bis zum Wadi Ziran erstreckt. Das Thal ist ziemlich breit; im Norden wird es durch höhere Berge begrenzt, im Süden zieht sich eine Kette niedriger Sandsteinfelsen mit zwanzig bis dreißig Fuß hohen Wänden hin, die dem Wanderer eine gute Ruhestätte und willkommenen Schatten bieten. Hier auf diesen Sandsteinwänden nun finden sich in einer Ausdehnung von etwa drei Kamelstunden jene zahlreichen, von rohen Abbildungen untermischten Inschriften, welche seit den Zeiten des Cosmas, des Indienfahrers (535 n. Chr.), die Aufmerksamkeit und Neugierde aller Durchziehenden erregt hat, deren Entzifferung aber erst in unserer Zeit den Vermählungen der deutschen Gelehrten Verr, Erben, Luch, Levy und Wöldeke gelungen ist. Aus deren Untersuchungen hat sich dann mit Sicherheit ergeben, daß die Inschriften mit dem Anzuge der Kinder Israel, womit Cosmas und noch neuerdings viele englische Theologen sie in Verbindung gebracht hatten, ganz und gar nichts zu thun haben. Ihre Abfassung fällt vielmehr in das erste Jahrhundert vor und die zwei bis drei ersten Jahrhunderten n. Chr. In den jüngeren Inschriften treten bereits christliche Namen und Zeichen auf, aber die letzten müßten spätestens im vierten Jahrhundert in den Fels gegraben sein; denn als Cosmas 535 diese Gegend besuchte, waren die Inschriften den einheimischen Bewohnern nicht mehr verständlich. Die Verfasser waren, wie zahlreiche Namen beweisen, größtenteils arabischen Stammes, aber sie haben sich beim Schreiben nicht ihres heimischen, sondern des aramäischen Dialektes bedient, welcher in jener Zeit die Schriftsprache aller semitischen Völker bis an den Rand der Wüste war. Auch die Juden sprachen und schrieben seit den Makkabergezeiten fast nur noch aramäisch, und es sind ja selbst Teile der Bücher Esra und Daniel in dieser Sprache verfaßt. Hin und wieder bemerkt man auch griechische und lateinische Schriftzüge. Die Schreiber dürften ihrem Stande nach meist reisende Kaufleute, ausziehende oder heimkehrende Krieger, oder auch Beduinen gewesen sein, die sich zu einem ihrer Nationalfeste begaben und ihre kurze Rast in diesem Thale benutzten, um sich in einer Inschrift dauernd und nachdrücklich dem Schutze der Götter zu empfehlen. Ebers hält überhaupt das Wadi Mollatteb für einen alten Festplatz.

Das Thal zieht sich sehr weit hin und geht allmählich in das Wadi Ziran über, welches in seinem ersten Teile eine fast wasserlose Wüste, im zweiten dagegen eine äußerst fruchtbare Oase ist, in welcher Dattelpalmen, Tabak, Hanf, Mandeln, Feigen, Granaten und Orangen gedeihen. Gegen zwei Stunden dehnt sich das Thal von West nach Ost aus und ist dabei in seinem fruchtbaren Teile nur zehn Minuten breit. Himmelhoch steigen zu beiden Seiten mächtige Granit- und Porphyrbänke empor, deren dunkelrote Färbung



sich wunderbar von dem Azurblau des wolkenlosen Himmels und dem frischen Grün des Palmenhaines unten im Thal abhebt. Vögel aller Art zwitschern in den Zweigen der Palme, und einfache, niedliche Araberkitteln legen aus den Nischen hervor. Es ist ein Bild des Friedens und Segens, wie es lüppiger und wohlthuerer inmitten der umgebenden Wüste kaum gedacht werden könnte. Kein Wunder, wenn sich hier seit den ältesten Zeiten menschliche Ansiedelungen befanden. Auf einem Hügel sind noch heute die Ruinen des alten Faran sichtbar, welches in den ersten Jahrhunderten unserer Ara ein blühender christlicher Bischofssitz war, während sich nach dem Berichte des arabischen Historikers Makrizi zur Zeit des Auszuges der Kinder Israel hier bereits eine Niederlassung der Amalekiter befand. Die Amalekiter waren aus dem Ägypten, die im Wadi Maghara (Tophia) ihre Bergwerke bebaueten, befreundet, und zu ihnen dürfte sich auch die ägyptische Befragung von Tophia bei der Annäherung der Juden geschloß haben. Als die letzteren dann durch das Wadi Mokatib weiter bis ins Wadi Faran vordrangen und somit die Stadt Faran bedrohten, zogen ihnen die Amalekiter nach Naphidim, d. h. dem wasserlosen, wußten Teile des Wadi Faran, entgegen, und hier kam es zu der berühmten Schlacht, aus der die Kinder Israel durch Moses Gebet und Gottes Hilfe als Sieger hervorgingen. Die Laise fiel dadurch in ihre Hände, und sie ließen sich hier jetzt längere Zeit nieder.

Von hier aus hat dann Moses sich auf den Berg des Gesetzes begeben, in welchem die meisten Forscher heute den Ertbal und nicht den Sinai erkennen. Schon seine äußere Gestalt macht den Ertbal zu einer weit imposanteren Erscheinung als den Sinai; denn wenn er auch an absoluter Höhe hinter dem letzteren zurücksteht (er ist nur 2048 m hoch, der Sinai 2244 m), so ragt sein majestätischer Gipfel doch bei weitem höher über die umliegenden Gebirge hinaus als die Tefel-Musa-Gruppe. Außerdem würde man bei der letzten zwig im Zweifel bleiben, welcher der drei Hauptgipfel denn nun der Berg Oreb ist. In den ältesten Zeiten scheint jedenfalls der Ertbal für den Oreb angesehen zu sein, wofür unter andern auch die Wahl von Faran als Bischofssitz zengt; und erst nachdem Justinian, um die Grenzten, die auf den Bergen zerstreut lebten, hinter schützenden Mauern zu sammeln, das Katharinenkloster anlegte, erst seit der Zeit beanspruchten die Mönche dieses Klosters jene Höhe für den Tefel Musa. Bei den Arabern hat der Ertbal von jeher bis in die neueste Zeit die höchste Verehrung genossen. Infolgtessen, ähnlich denen zu Mokatib, finden sich an vielen Stellen der Gipfel, selbst an den äußersten Spitzen. Und aus dem Gipfel der höchsten Spitze gewahrt man noch jetzt eine aus Steinen kreisförmig zusammengefaßte Einfassung, in der die Beduinen ehrsüchtig voll ihr Gebet verrichten.

Nach Osten hin findet das Wadi Faran in dem Felsen-thor el Duweib seinen Abfluß. Aber schon eine halbe Stunde, bevor man dieses erreicht, tritt man aus dem Bereich der Palmbäume heraus. Sie werden von den immergrünen Tamarisken (Tamaris mannifera, arabisch Tarfa) abgelöst, welche in lüppig reichen Wäldungen den letzten Teil des Wadi Faran bedecken und sich noch weit über den Duweib-Paß hinaus in das nun folgende Wadi esch-Schach erstrecken. Damit sind wir in der Gegend des biblischen Manna angelangt. In diesem eine Stunde langen Tamariskenwald wird noch jetzt alljährlich Manna gerettet. In der Regenzeit quillt aus den saftreichen Zweigen der Thuias ähnlichen Tamarisken, durch den Stich einer kleinen goldgelben Schilblaus hervorgerufen, ein süßer, flebrig, honigartiger Saft, der gleich Tautropfen an den Zweigen hängt und bei heißem Sonnenschein geschmolzen zur Erde fällt.

Er wird von den Arabern während der Monate Juni und Juli in lederne Schläuche gesammelt, gereinigt und teils als Würze ihrer stinken Bratungen vertrießt, teils nach Kairo auf den Markt gebracht, teils an das Katharinenkloster abgeliefert, dessen Prior es seit alten Zeiten im Keller aufzubewahren und in kleinen Blechbüchsen den schiedenden Pilgern als Andenken an den Sinai mit auf den Weg zu geben pflegt. Schon im alten Ägypten war es unter dem Namen Manna oder Man bekannt, wurde zu Memphis in den Handel gebracht, und da diese Mannabildung nur auf den Tamarisken des Sinai vorkommt, da die Araber noch heute von einem „Perabreggen“ des Manna sprechen und die Zeit der Mannabildung mit dem Aufenthalt der Juden in der Wannegegend zusammenfällt, so kann über die Identität des heutigen mit dem biblischen Manna wohl kaum ein Zweifel sein.

Nach dem Austritt aus den Tamariskenwäldungen hatten wir noch stundenlang in glühender Sonnenhitze zu marschieren, bis wir endlich nach dem Katharinenkloster, dem Ziel unserer Reise, gelangten. Auf dem Wege dahin passierte man das Grabmal des Propheten Idr esch Esch Esch, das größte Heiligtum der Wüste, zu dem die Beduinen alljährlich von nah und fern wallfahrten, um dieselbst ihr großes Nationalfest zu feiern. Tischendorf hat ein solches Fest mit erlebt und in seiner Kreisreisebeschreibung geschildert.

Das Katharinenkloster, welches im sechsten Jahrhundert durch Justinian hier gegründet wurde, ist nicht ein einzelnes Gebäude, sondern ein mächtiger, vierstöckiger Häuserkomplex, der von 12 bis 15 m hohen geramten Mauern umgeben ist, um die Mönche vor dem Überfall räuberischer Beduinen zu sichern. Früher mußten die Anwesen beständig auf ihrer Hut sein, und noch bis vor wenigen Jahrzehnten wurde jeder Fremde mittels eines Strides zur Mauer hinaufgezogen. Heute ist das besser geworden; nachdem unsere Papiere und Empfehlungsschreiben geprüft waren, wurden wir durch eine Thüre ins Innere geleitet und von den Mönchen freundlich willkommen geheißen. Das Innere macht einen sehr labyrinthartigen Eindruck; es ist in mehrere Höfe abgeteilt, um welche ringsum die Zellen der Mönche, die verschiedenen Kapellen, Vorratskammern, Bibliotheken, Werkstätten, die kleine Kuststammer, die Fremdenzimmer u. s. w. herumlaufen, teils im Erdgeschoß, teils in den beiden Stockwerken. Von planmäßiger, symmetrischer Anordnung keine Spur. In den Höfen befinden sich Weinsplanzen, Väume und Gärten, vor allem aber zwei Brunnen mit ausgezeichnetem Wasser. An die Nordseite schließt sich der Klostergarten, zu dem man durch einen unterirdischen Gang geführt wird. Hier ziehen die Mönche alle Arten von Früchten, Blumen und Gemüse, und inmitten dieses idyllischen Plazes haben sie sich auch ihre letzte Ruhestätte aneignet. In einem unterirdischen Konfessionum werden die Reste aller entlassenen Bewohner des Klosters aufbewahrt; ihre Gebeine ruhen hier in felsamer Weise nach Schädeln, Armen, Beinen, Rippen u. s. w. geordnet und geschildert bei einander.

Das Leben im Kloster verläuft sehr eintönig und gleichmäßig. So einfach und schamlos die Zellen der Mönche, so einfach und enthaltsam ist auch ihre Lebensweise, welche die strenge Regel des Basilius ihnen vorgeschreibt. Fleischspeisen sind ihnen verboten; Milch und hartgekochte Eier gehören schon zu den Annahmen; die lange Reihe der russischen Fastentage wird genau eingehalten, und den größten Teil des Jahres giebt es deshalb nichts als getrocknete Fische, Kräuterzuppen, Oliven, Klebrei und Bohnen auf dem Tische. Als Zusatz dient Brot und ein guter Dattelschnaps. Die Speisen sind meist herrlich schmeckend zubereitet, aber die Mönche vertilgen nichtsdestoweniger gewaltige Mengen da-



„Ein Sternlein ist droben.“  
 „Es macht hup! Es macht plumps in den Horn!“  
 „Es sagt: Maratatau (sabelhates Tier), jag' mir weg das  
 Rhipferd!“  
 „Rhipferd, jag' weg das Krotobit!“  
 „Die Tiere des Hufes, die einander lieben, geben einander  
 Antwort!“  
 „Wenn der Ibis jähret, jagt der Frosch: Ich quate.“  
 (Nach Enchmann a. a. C., S. 197.)

Es giebt außerdem eine ganze Anzahl Kriesslieder und  
 Jägerlieder; die Kriesslieder etwa nach folgendem Rezept:

Kwi tsi, kwi, tsi, i yau, dzi, yau;  
 I, i, zi, ye, za in'lobo, yamakosi;  
 Ni ya yi n'umela, kwi, tsi, au, dzi;  
 A, o, i ye, zi, ye, za in'lobo yamakosi;  
 Ne n'umela, kwi, dzi etc., etc.

Der eigentliche Inhalt dieses Sanges ist:

I ye za in'lobo yamakosi,  
 Ni ya yi n'umela.

In deutsch:

Der Befieger der Ränige kommt!  
 Ihr thut Abbruch seiner Majestät!

Und um diesen einfachen Gedanken herum tummeln sich  
 die wilden, unnaheahmlichen Kriegsschreie, die durch die  
 tiefen Gutturale (z) und die Schnalante (!) noch seltsamer  
 und fremdartiger werden. (Vgl. L. Girout, a grammar  
 of the Zulu language. London 1859, p. 42\*.)

Es giebt noch Spottlieder, Liebeslieder, auch Kiebes-  
 lieder. Dieselben sind aber entweder so schwer verständlich,  
 daß sie einer längeren Erklärung bedürfen, oder so roh, daß  
 man lieber auf die Mitteilung verzichtet. Bessern Vortrag  
 verdient ein Lied in das Gebiet der lehrhaften Dichtung.  
 Sprichwörter giebt es in Afrika unzählige. Und wie  
 bei uns ist das Sprichwort gern eine Geschichte entnommen.  
 Manches hängt mit der Tierfabel zusammen.

Wo wir sagen: Er hat sich zwischen zwei Stühle gesetzt,  
 da sagt man bei den Bantua in S. Afrika: „U nga nunda!  
 Du bist wie eine Nidermann!“ Der Sinn dieses seltsamen  
 Wortes ist folgender:

Er ist eine Nidermann, sagt man. Wenn er zu den  
 Vögeln geht, sagen sie zu ihm: „Du hast Flügel, du fliegst;  
 aber was ist das? Du hast Zähne? Auf keinen Fall ge-  
 hörst du zu uns.“ Und wie er nun zurückkommt zu den  
 Geschöpfen, die Zähne haben, aber keine Flügel, da sagen sie  
 zu ihm: „Du hast Zähne, du fressst! Aber was ist das?  
 Du hast Flügel, du fliegst? Du gehörst auf keinen Fall  
 zu uns.“ Und so wird er von den gezähnten und be-  
 schwingten Geschöpfen vertrieben, flattert zwischen zwei  
 Parteien und weiß nicht, wohin. Wenn deshalb jemand  
 zwischen zwei Parteien in der Mitte steht, so sagt man: „Er  
 ist eine Nidermann“ (nach W. E. Taylor, a. a. C.,  
 S. 157 f.).

Casalis (a. a. C.) teilt eine Reihe von Sprichwörtern  
 der Basuto mit, z. B.:

Es giebt Flügel für alles, nur nicht für die Zunge;  
 Man spricht nicht ungeheißt mit einer Schlange;  
 Der Tod kennt keine Ränige;  
 Der Hunger treibt das Krotobit aus dem Wasser;  
 Ein betrügerischer Mensch ist eine Nadel mit zwei Spitzen  
 u. i. f.

Als ein Beispiel dafür, daß auch die Regungen der kind-  
 lichen Liebe dem Afrikaner nicht fremd sind, möge folgendes  
 Sprichwort der Herero dienen (Vindler, a. a. C., S. 288):

„Laß dir deinen Vater wegsterben, aber laß dir deine  
 Mutter nicht wegsterben.“

Unter dem Einfluß des Arabischen haben die Snaehi  
 das Sprichwort besonders gepflegt und bedienen sich auch  
 dabei gelegentlich des Reims.

Als besonders sinnig möchte ich folgendes anführen  
 (nach Taylor, a. a. C.):

Witter Treue ist besser, als süße Falschheit;  
 Wert im tiefen Wasser fischen wohl, muß Weisheit im Fischen sein;  
 Dem Freunde geben heißt nicht zugewinnen; das ist Verbal für  
 die Zukunft;  
 Gott hat gesagt: Beschütze dich selbst, und ich will dich beschützen!

Auch die gefälligen Verse des Snaehidichters Kwana  
 Kwapa bin Hagi „über das Schwiegen“ (Taylor, a. a. C.,  
 S. 32 f.) gehören zur Spruchdichtung. Ich habe versucht,  
 sie in Reim und Rhythmus so viel als möglich dem Ori-  
 ginal nachzuahmen:

Schwigen, das ist ein mächtiger Klang!  
 Sagt ein Spruch der Alten uns fein.  
 Schwigen machen Ritter schon zwang  
 In das Verzeihend hinein.  
 Schwigen — sei vorm Schwigen bang!  
 Nimmer hielt ich's gering und klein.  
 Schwigen hat die Zukunft allein,  
 Hüte dich, Kind, vor dem Schwigen!

Schwigen ist ein schnelles Geschid,  
 Ob' man's dachtet, bricht es herein.  
 Schwigen trübt mit Rauch meinen Eid,  
 Schließe schnell die Augen mein.  
 Schwigen bringt dich um dein Glid,  
 Wenig wirst du verloren sein!  
 Schwigen hat die Zukunft allein,  
 Hüte dich, Kind, vor dem Schwigen!

Schwigen — gieb auf das Schwigen acht!  
 Augen auf! Es hängt dich ja ein.  
 Schwigen zwingt zur blutigen Schlacht  
 Nimmt die Kuh, den Frieden dein.  
 Schwigen oft den Garas macht,  
 Streigt wie der Halm zum Sonnenhein!  
 Schwigen hat die Zukunft allein,  
 Hüte dich, Kind, vor dem Schwigen!

Noch ein Sprichwort möchte ich anführen, das auf den  
 heutigen Stand afrikanischer Poesie sich anwenden ließe. Es  
 stammt aus Angola (Grammatica elementar do Kim-  
 bundu por Heli Chatelein. Genebra 1888/89, p. 142)  
 und heißt:

Verachte nicht den kleinen Kern, es wird eines Tages eine  
 große Palme daraus!

Spuren größerer geistiger Regsamkeit und Fähigkeit zu  
 poetischen Leistungen hat der Afrikaner heute schon überall  
 da gezeigt, wo er an der Hand der Missionare aus der arm-  
 seligen Gedankenwelt seines Aberglaubens in bessere und  
 reinere Regionen geführt ward. Eine neue Art der Poesie  
 ist da entstanden, die den christlichen Einfluß nicht verkennen  
 läßt, aber die so viel Ursprüngliches enthält, daß sie eigen-  
 lich mehr an altberühmte Palmenbüchlein, als an die  
 modern-christlichen Weisen erinnert. Tiefer Art ist „das  
 große Lied“ des Kaffernpropheten Mafiana, einer der  
 wunderbaren Leute dieses kraftvollen Volkes. Ein solches  
 Lied ist auch das Lied des Mofoto Zwenzhan:

Herr, mache mich, ich will dich preisen,  
 Mache mich mit dem Blute dein, ich will dich rühmen bei den  
 Menschen.

Wir gehen dahin, wir vergessen,  
 Hab' vergessen den am Berg,  
 Mensch, ich bin nach dem Berg, der Höhe von Gologaba,  
 Dem Hügel, da das Blut für die Menschen floß!  
 Wir haben geirren, da der König litt mit Weisethären.  
 Töchter von Jerusalem, macht tief eure Stimmen,  
 Macht rot die Augen, weinet!

Es liegt uns so viel näher, den Afrikaner zu verachten,  
 als ihn für gleichberechtigt mit uns anzusehen, und der  
 Afrikaner weiß das. Ich kann nicht schließen, ohne eine  
 kleine Fabel mitzutheilen, die sich hierauf bezieht, und die aus  
 dem Lande der Wolof in Nordwestafrika stammt. (Nach  
 Boilat, Grammaire de la langue Wolofe, Paris 1858  
 und Fr. Müller, Grundriß der Sprachwissenschaft.)

Eines Tages sprachte ein Schmetterling von unvergleichlicher Schönheit über einer Blume. Eine erbarmsungswürdige Raupe kroch über die Erde, welche zu dieser Blume gehörte. Der Schmetterling sagte zu ihr: „Ist das da eine Raupe?“ Sie sagte zu ihm: „Ja!“ Da rief der Schmetterling: „Waram grüßt du Schmetterling, auf meinen Weg? Hui! Kind der Fische! Ich aber, sieh, wie ich schön bin! Wahlich! Woht hat und nicht denselben Ursprung gegeben! Ich sprachte zum Himmel auf, du kuschst nur die Erde!“ Da sprach die Raupe: „Schmetterling,

prahle hier nicht! All dein Farbenschmelz giebt dir kein Recht, mich zu beleidigen. Wir haben einen Ursprung. Wenn du mich beschimpfst, beschimpfst du deine Mutter. Die Raupe stammt von dem Schmetterling, der Schmetterling von der Raupe!“

Gewiss, der Europäer hat ein Recht, auf seine himmelanstreigende Poesie stolz zu sein. Aber wir werden nicht zu gering denken von den Poesien Africas, wenn wir das daran erinnern: Der Schmetterling und die Raupe, sie haben einen Ursprung und sie haben ein Ziel.

## Bücherchau.

Dr. G. Meyer, Ursachen der Deformationen und der Gebirgsbildung. Mit 8 Tafeln Abbildungen. Leipzig, Wilhelm Engelmann, 1892.

Der Verfasser verfaßt hier die Ursachen der Kurlur, Haltung, Krümmung und Gebirgsbildung im engsten Zusammenhang zu betrachten und zu erklären. Er erkennt das Vorhandensein eines glasflüssigen Erbinners, welches die meisten Geologen betonen, nicht an. Er gelangte zu dieser Vorstellung auf Grund der physikalischen Hypothese, daß im allgemeinen bei der Kristallisation Verdichtung eintritt, was eine Erhöhung der Erde von innen nach außen, und nicht umgekehrt, zur Folge haben müßte. Und so denkt sich der Verfasser denn auch das Erbinners aus einem schmelzigen, flüssigkeitsartigen Aggregat bestehen. In gewissen Fällen wird dem Kristallisationsdruck bei der Gebirgsbildung Einfluß zugeschrieben werden können; die letztere aber im allgemeinen aus diese Ursache zurückzuführen, kann der Verfasser naturgemäß nach seinem Standpunkte nicht zugeben. Innerhalb der bei der Gebirgsbildung durch Winden- sationsprozeß erscheinen im 1. die tiefen Eruptionstypen, welche die Haltungsformen begleiten, 2. jene Gebirge, bei welchen der gefaltete Komplex auf einer Basis ruht, welche von der Haltungs nicht ergriffen wurden. Zwei andere Hypothesen seien für die Gebirgsbildung noch in Betracht zu ziehen, das ist einmal jene, welche Verfasser kurzweg Catastrophentheorie zu nennen vorgeschlägt, und dann die Thermalhypothese. Die Catastrophentheorie laßt Entlungen durch Verfallung, Erhebung durch Entlastung zu erklären. Auch sie mag für viele Vorgänge eine gewisse Berechtigung, nicht aber kann sie allgemeine Gültigkeit haben, da oft Sedimentierung und Aufschüttung von der Entlung überhalt werden. Den größten Einfluß bei der Gestaltung unserer Erdoberfläche glaubt der Verfasser der von ihm außer begründeten Thermalhypothese zuschreiben zu müssen. Durch Verfallung werden die unterliegenden Schichten erodiert. Die Abtragung von 30 m Sedimenten bewirkt eine Erhöhung der Temperatur um 1°. Wenn nun die lineare Ausdehnung der Gesteine für 100° im Mittel um 1 pro Mille angenommen werden kann, so wird das bei 100 m etwa 3 pro Mille betragen. Verdrängung mag aber weiter, daß die Ausdehnung vorwiegend nur nach einer Richtung sich vollziehen kann, nach oben nämlich, nicht aber auch seitlich, so dürfte für die lineare Ausdehnung nach oben etwa der dreifache Wert anzusetzen werden, das wäre aber für uns unangelegentlich. Es würde eine 50 km mächtige Schicht durch Erwidmung um 500 m sich ausdehnen. Das nun Sedimentation sich meist auf geringerer Unterlage vollzieht, so werden im Gefolge der Intumescenz immer Weitebewegungen sich einstellen. Eine Anzahl von Gebirgsaltungserscheinungen sind so nur verständlich, wenn man dieselben als durch Gravitation bedingte Weitephänomene aufschalt; dazu gehören, das Überbiegen in der Richtung gegen die Landoberfläche streben, fallen sich gegen das ebene Land beugen, sich vor Hindernissen haken und das Curvuläre, welche das Hüllgebirge durchdringen, dem Gefälle entsprechen, welches das Grundgebirge aufweist. Erosion und Hebung sind eng miteinander verknüpft. Ein Widerdruck mit dieser Theorie scheint darin zu liegen, daß in vielen Fällen hinter dem Hüllgebirge das oft hypsometrische Sockland steht, statt dessen ein terrestrisches oder marines Senkungsfeld vorliegt. Verfallung beugt vielen Widerdruck durch folgende Überlegung. Das Sockland verfallt der Erosion. Die Abtragung muß aber den entgegengegesetzten Effekt hervorruhen wie Aufschüttung, es muß eine Abkühlung in den tiefer gelegenen Schichten eintreten, eine Zusammenziehung, Senkung. Senkung ist eine Folge der Erosion, Erhebung eine Folge der Aufschüttung, das ist der Kern von Meyers Theorie. Wohl können auch Entlungen durch Aufschüttung entstehen, doch sind diese nicht unbegründet. Mit der erst allmählich sich vollziehenden Durchwärmung wird darauf

immer die entgegengegesetzte Bewegung durch Intumescenz eintreten. In Gebieten mit rapider Föderung erfolgt eine allgemeine Krümmung, dagegen wird die Oberfläche erodiert durch Aufschüttung. Nachdem die Senkung längs angehalten, ohne von der erst spät beginnenden Durchwärmung überholt zu werden, kommt der letztere Faktor zur Geltung, es erfolgt Thermalhebung und Verlandung. Dr. A. Bauer.

P. v. Melings, Griechenland in unsern Tagen. Studien und Bilder. Wien und Leipzig, Wbl. Straußmüller, 1892. 8°, 5 Mark.

Erfreulicherweise verbreitet sich in neuester Zeit die Kenntnis der Völker altgriechischer Kultur in immer weiteren Kreisen. In Frankreich erschien jüngst, außer einem bemerkenswerten Aufsatz *Le Péloponèse* in der Revue des Deux Mondes, von demselben Verfasser ein hübsches Buch: *La Grèce d'aujourd'hui*, mit dem das gleichzeitig erschienene Werk, das wir hier kurz anzeigen wollen, manche Berührungspunkte hat. Des Herrn v. Melings „Griechenland in unsern Tagen“ bietet die Beobachtungen und Erfahrungen eines Völkereisen, der längere Zeit in Griechenland zubrachte und mit der dortigen „Gefühlswelt“, d. h. dem oberen Laub, durch enge Bande verknüpft ist.

Nicht im Recht ist nach unsern Tagen Herr v. Melings, ein Richter von Geburt, wenn er in der Einleitung schreibt: „Die jahrhundertlichen Griechenfresser, unter denen leider die Deutschen oben an stehen, werde ich wohl nicht überzeugen; denn sie wollen nicht leben und hören.“ Was hat v. M. allerdings früher, zur Zeit der größten Verdrängung und Verlegenheit der Griechen, das kleine Bogen für die Griechen gethan? Und, um nur ein Beispiel herauszugreifen, es können sich die zahlreichen jungen Griechen, die ihre Bildung auf deutschen Hochschulen haben, wahrlich nicht über die Deutschen beklagen, die es überhaupt niemals an Gastfreundschaft Griechenlands gegenüber haben fehlen lassen. Wer aber hat Opplanti eingesperrt, Nigas ausgeliefert?

Herr v. Melings behandelt Athen und seine Bevölkerung, den Hof, das politische Leben, die Rechtspflege und öffentliche Sicherheit, das geistige Leben, die Kirche und den Volksglauben und die wirtschaftliche Lage mit offenkundiger Kenntnis der Verhältnisse. Ein wahres Verdienst ist es, daß der Verfasser die Handelsverhältnisse und die Rechtspflege, von denen wir nur laienhafte und sporadische Kunde erhalten, zum Gegenstand der Betrachtung gemacht hat, und es ist nur zu bedauern, daß eine wenn auch sehr zusammengefaßte Rechts- und Gerichtsstatistik fehlt und bei Behandlung der wirtschaftlichen Verhältnisse und bei statistischen Angaben die Vergleichen zu Österreich-Ungarn ausschließlich der Verhältnisse sind.

Wie alle neueren Reisenden berichten, und wie ich selbst aus Erfahrung weiß, ist die öffentliche Sicherheit auf griechischem Boden gegenwärtig ebenso wenig gefährdet als irgendwo in Mittelamerika. Das heißt denn auch Herr v. Melings gegenüber hervor, sich aber in seine Darstellung interessante Mitteilungen über frühere Zustände.

Tatsächlich ist, daß der Verfasser die regelmäßigen Volksfeste beschreibt und über die religiösen Anschauungen und abergläubische Gebräuche manches nicht allzu Belante bringt. Auf einen Aberglauben, der in das Altertum zurückgeht, möchte ich hier besonders aufmerksam machen. Erle 188 wird berichtet, daß nach dem Volksglauben des Tages eines Amuletts aus Zephis spanischer Frauen der tödlichen Einwirkungen eines Kankulienbissens oder einer Verwundung beugen soll. Im Verlaufe des Tragen eines Amuletts finden wir die Notiz: *ἀνταλλάξιμος γυναικῶν ἢ καὶ ἰδὸς ἢ ψυπ*. Sou demselben Stein sagte Plinius h. n. 36, 152: *volunt ut parvis contineri (ἀνταλλάξιμος) adligato eo*.

Es habe, daß in dem so lehrnswerten Buche ziemlich viele Entschleier, z. B. Gros, „die zosenfingrige Odium“, haben gelassen sind! Dr. v. Bärger.

H. Sundermann, *Ausgewählte malaiische Grammatik*. Brauns 1892. 8°. IV. 110 S.

Dieses Büchlein ist, wie aus der Vorrede hervorgeht, die zweite Auflage der vor zehn Jahren in Batavia erschienenen „kurzen Elementarlehre der malaiischen Sprache“. Der Verfasser, kürzer Missionar zu Tabana auf Rio, bemerkt in Bezug auf die erste Auflage, er habe sowohl „Vob als Tabel getrennt“. Dies dürfte auch bei dieser neuen zweiten Auflage der Fall sein. Die Prosa, denen es lediglich um die Erlernung der Sprache zu thun ist, werden das Buch lehren. Zugaben werden die Sprachproben, welche eine wissenschaftliche Beschreibung und Erklärung des Sprachorganismus erwarben, das Buch haben.

Die Sprache von Rio ist ein malaiisch-polynesisches Idiom, das zum westlichen (malaiischen) Zweige gehört, und speziell der Sprache der Natal auf Sumatra sich anlehnt. Eine wissenschaftliche Behandlung jedes malaiisch-polynesischen Idioms ist heutzutage nur nach der komparativen Methode möglich. Dies dürfte wohl auch dem Verfasser bekannt gewesen sein und er hätte sich den Tabel erspart, wenn er, wenn er meinen „Grundriss der Sprachwissenschaft“ in die Hand genommen und innen Abkürzung, welcher über die malaiisch-polynesischen Sprachen handelt (S. 11. Abteil. 2), hindurch hätte.

Unter diesen Verhältnissen können wir die Arbeit Sundermanns bloß als eine systematische Materialiensammlung zu

einer wissenschaftlichen Grammatik der malaiischen Sprache betrachten. Gleich im ersten Kapitel, welches die Vöter von den Lauten und Buchstaben umfaßt, geht der Verfasser statt von den ersten, verkehrten Weise von den letzten aus. Und zwar ist es das holländische Alphabet, das seiner Lautlehre zu Grunde liegt. Dazu sind gewisse Erläuterungen notwendig. So bemerkt der Verfasser vom z, es werde „weicher wie im Holländischen gesprochen, mit einem schon dadurch bedingten d-Vorschlag“. Es ist also nicht z, sondern dz; zu den sogenannten Diphthongen rechnet der Verfasser auch oo, das aber eine Ausnahme bildet, indem es das holländische oo ist und wie das deutsche u lautet. In den Noten „bedauert“ er sogar, daß in seiner „keinen malaiischen Grammatik“ der Laut u statt mit oo, mit dem deutschen u, gerückt wurde!

Oben ferner nimmt es sich aus, in der Grammatik eines malaiischen Idioms einem status absolutus und einem status constructus zu begeben. Solche Dinge sollte man billigerweise den altklassikalistischen Vötern überlassen! — Doch was soll man dazu sagen, daß der Verfasser, wie er in der Vorrede S. III andeutet, bei den Malaien, die er für ein Volk hält, als ein Vorhandenheit jemitlicher Elemente glaubt?

Trotz diesen Ausstellungen, welche sich vermehren ließen und die alle den neuen Standpunkt des Verfassers illustrieren, müssen wir diesem für seine sorgfältige Arbeit doch unsern besten Dank sagen, insofern als er damit einen bedeutenden Kaufman zum jütischen Erbode der vergleichenden Grammatik des malaiisch-polynesischen Sprachstammes geliefert hat. Wien. Friedrich Müller.

## Aus allen Erdteilen.

— Der Gletschersturz am Montblanc, welcher in der Nacht vom 11. auf den 12. Juli St. Gervais les Bains und benachbarte Orte zerstörte und weit über 100 Menschenleben kostete, ist nicht der erste seiner Art, wohl aber, nach Forcés Urteil, der bedeutendste der Schweiz. Er schreibt die Katastrophe einer Gletscherlawine zu, welche von den Têtes Rousses aus einer Höhe von 3150 m in einer Neigung von 70° bis zum Bionnaff-Gletscher herabgeschlitten ist. Die Gletscherpartie, von wo aus die Gletscherlawine niederging, ist eine der stillsten in der gemäßigten Montblancgruppe. Die Masse des abgeströmten Eises schält Forcés nach den Angaben des mit den Verhältnissen genau vertrauten Gemeindegemeindevorstand von Bionnaff, in dessen Begleitung er jene Gletscherpartie beging, auf ein bis zwei Millionen Kubikmeter. Daß sich im Inneren des Gletschers bedeutende Wasseransammlungen gebildet und diese die Katastrophe verursacht hätten, stellt Forcés in Abrede. Dieser sei der Gletscher (mit nur 40 h Oberfläche) zu klein, und alle Erscheinungen bei dem verheerenden Vorgang bewiesen, daß dieser durch die rapide Bewegung nicht einer flüssigen, sondern einer halbfesten, tapanartigen Masse verursacht wurde. Man finde noch Reste der abgeströmten Masse: Eis mit Erde gemischt. Eine Wassermaße hätte sich an der stillsten Stelle heruntergeführt und wäre nicht über die vordere Moräne gegangen. Die Masse war flüssig genug, um im Talboden bei 10 Proz. Gefälle sich fortzubewegen, und konstant genug, um auf ihrem Wege alles vor sich her wegzuschieben. Forcés nimmt an, daß binnen einer halben Stunde diese Masse ihren ganzen Weg — 13 km — aus einer Höhe von über 3000 m im Gebirge bis ins Thal der Arve herabgeschlitten habe. Er beschränkt diese Katastrophe als den jüngstgekauften ihm bekannten Fall von Gletscherlawinen; diesem am nächsten kämen diejenigen von St. Barthélemy an der Dent du Midi (1560, 1635, 1636, 1835, 1887) mit 2200 m Felshöhe auf 7 km Horizontallänge ihrer Bahn. Eine neue Katastrophe sei so lange nicht zu befürchten, bis der nun abgeströmte hängende Gletscher sich wieder gebildet habe; eine Gefahr aber für die Hochalpenländer im ganzen erstrecke durch das letzte allgemeine Anwachsen der Gletscher. Professor Forcés hat bereits im Frühling dieses Jahres durch einen Bericht an den Staats-

rat von Wallis hierauf hingewiesen und die Notwendigkeit sorgfältiger Beobachtung dieser Gletscherverhältnisse hervorgerufen. Der Staatsrat von Wallis hat denn auch einen solchen Beobachtungsdienst angeordnet.

Die Wassermaße, welche ungeheure Granit- und Gishänge mit sich rissen, trafen zunächst auf das Felschen Bionnaff, das zum großen Teil zerstört wurde. Sie erreichten hier die Höhe von 30 m über dem normalen Stand und ergossen sich dann in den Bon-Rant, welcher durch tiefe und enge Schluchten sich nach St. Gervais hinabwindet. In der Felsenkammer haben sich die Wasser gesamt, denn die Schlammspuren derselben reichen bis 45 m answärts. Das Zerstörungswort des Badeschutts nachts zwischen 1 und 2 Uhr dauerte nur wenige Minuten; dann stürzten die Wassermaße, den Kackaden des Bon-Rant folgend, auf das eine Stunde unterhalb liegende Dorf Le Fayet am Einflusse in die Arve, das auch zum Teil zerstört wurde, um endlich, der Arve folgend, bei Ursin die Rhone zu erreichen. Noch da, wo die Wassermaße die Ebene erreicht, findet man Marken derselben, die 5 m über den normalen Stand reichen; später, wo sie sich ausbreiten konnte, betrug ihre Höhe noch 1 m über dem normalen Stande. Zwischen Le Fayet und der Arve ist das Gelände auf eine Ausdehnung von 3 bis 4 km mit Trümmern, Schlamm und Blöden bedeckt. Der Vorübergang der zerstörenden Wassermaße von den Têtes Rousses bis zur Arve, eine Entfernung von 13 km, dauerte nur eine halbe Stunde.

Professor Duparc ist über die Entstehungsurkunde anderer Ansicht als Forcés. Er nimmt an, daß der regelmäßige Abfluß des Gletschers aus irgend einer Ursache verstopft wurde und daß die Wasser sich in ihrem Bett sammelten und durch ungeheure Pressung den Gletscher sprengten und einen Teil derselben mit sich forttrieben. In verschiedenen Strömen raste die Masse über die Felsen, welche über dem Gletscher von Bionnaff liegen, dahin und vereinigte sich dann auf letzteren.

— Befahrung des Diabassflusses in Ostafrika. Die Engländer haben den Dampfer „Renia“ auf den Diabassfluß gebracht, welcher im Anfang Juli, mit verschiedenen Zomalpflüngen an Bord, unter Führung des Vermessers der Britisch-ostafrikanischen Gesellschaft, Berkeley, den Fluss

ohne Schwierigkeit 110 km aufwärts befuhr. Für die Entwidlung des Handels verspricht man sich viel von der regelmäßigen Schifffahrt auf dem tief aus dem Inneren Ostafrikas kommenden Djuba.

Uns beschleicht bei dieser Nachricht ein wehmütiges und zugleich beschämendes Gefühl, wenn wir daran denken, daß im Jahre 1865 unser unglücklicher Landsmann C. G. v. Deden den Djuba 400 Seemeilen (die Krümmungen eingezeichnet oder in gerader Linie 20 Seemeilen) als erster mit seinem ungenügenden Dampfer „Wesl“ aufwärts bis Bardera fuhr, wo er noch  $1\frac{1}{4}$  Taden Wassertiefe fand. In Bardera hat v. Deden mit zahlreichen Gefährten sein Leben der Wissenschaft zum Opfer bringen müssen; die Strecke des Djuba, die er damals befuhr und kartographisch festlegte, ist so lang wie der Rhein von Emmerich bis Mannheim. Doch ist der Djuba durchschnittlich nur 100 m breit und 7 m tief, trotzdem aber, mit flachgehenden Dampfern besahren, für den Verkehr unschlagbar. Otto Kerpfen, der Reisebeschreiber und Begleiter v. D. Dedens, wies vor jetzt 20 Jahren aus: fürbald auf die hohe Bedeutung des Djuba hin und hoffte, daß Deutschland hier aus v. D. Dedens' Tat Augen sieben möchte. Im englisch-deutschen Übereinkommen von 1890 wurde aber der Djuba leider den Briten überlassen! A.

— Thomas Cook, der Begründer von Cooks Tours, der Gesellschaftsreisen nach Nah und Fern, welcher am 18. Juni starb, verdient auch an dieser Stelle einen kurzen Nachruf, da durch sein System zahllosen Wissbegierigen wie Neugierigen ein großer Teil der Erde erschlossen wurde. Geboren am 22. November 1808 in Metherbourne in Derbyshire arbeitete er sich aus kleinen Anfängen empor; er sah das Entstehen der Eisenbahnen und führte im Juli 1841 zum ersten Male 570 Fahrgäste zu dem billigen Preise von einem Schilling pro Person von Leicester nach Loughborough in einem Sonderzuge. Der Erfolg war ein großer und bald führte er Züge von 4000 und 5000 Menschen durch England, Schottland und Irland. Natürlich strebte er weiter und unternahm 1872 seine erste Reise um die Erde mit nur neun Teilnehmern. Nachdem er glücklich nach 222 Tagen heimgekehrt, folgten diese Reisen regelmäßig aufeinander, abgesehen von Expeditionen nach den verschiedenen Ländern Europas, Ägypten, Indien u. s. w. Cook, der ein organisatorisches Talent war, trat 1878 sein großes Geschäft an seinen Sohn ab. Daß er es auch verstanden hat, die Sotels in seine Dienste zu stellen und an allen wichtigen Punkten Vertreter unterhielt, ist bekannt. Und wenn die Erde uns vertrauter geworden ist, hat dieser Organisator der Reisen und seine Nachfolger in verschiedenen Ländern viel dazu beigetragen.

— Die Ostsibirische Sektion der I. russ. geogr. Gesellschaft in Petersburg entsendet noch eine aus fünf Personen bestehende Expedition in die südlichen Grenzgebiete des Gouv. Semjsei. Drei der Teilnehmer haben die Aufnahmen des Gebietes, die beiden übrigen die physisch-geographische Beschreibung desselben, sowie die meteorologischen Beobachtungen und die ethnographischen Untersuchungen im Lande der Urjanchen übernommen. Außerdem begeben sich einige Mitglieder der Sektion in das östliche Sajan-Gebirge, um Sammlungen von Vögeln und Säugetieren anzustellen, während noch andere das chingaische Gebirgeland aufsuchen, um die schon früher begonnene geobotanische Untersuchung der Kreise Volagan und Kiren zu beenden und die Durchforschung der Ruinen von Karakorum fortzusetzen. (Sib. List.)

— Die kaiserl. russ. geogr. Gesellschaft hat noch zwei weitere Expeditionen nach Zentral-Asien beschlossen.

Die eine begiebt sich im September dieses Jahres unter den treuen und bewährten Begleitern Prihemalski — Stabskapitän Koborowski und Leutnant Koslow — nach Selschan, wo die Untersuchungen beginnen sollen. Ihre Hauptaufgabe ist, die Verbindung zwischen den früheren Reisen Prihemalski und Pjermans herzustellen. Zur Bestreitung der Kosten sind 20000 Rubel angeworfen. Die andere hat das nordöstliche Zentral-Asien zum Arbeitsfeld und steht unter Leitung von G. G. Grom Orbikimailo. Die nötigen Geldmittel sind zum Teil durch freiwillige Spenden zusammengebracht, teils werden sie aus Staatsmitteln gewährt. H. II.

— Die Sangirinseln, zwischen der Nordspitze von Celebes und Mindanao, liegen in der großen Vulkanecke, die von Celebes aus sich nach den Philippinen und über diese hinaus erstreckt. Sie sind schon wiederholt der Schauplatz heftiger Vulkanausbrüche und Erdbeben gewesen. Sie erheben sich steil aus der tiefen Celebessee, in der hier nahe bei Groß-Sangir vom „Challenger“ über 2000 Faden Tiefe gelotet wurden. Es sind sehr gebirgige Eilande, dicht mit Wäldern bedeckt und von einem Stamm malaiischer Rasse bewohnt. Raang und Siau sind kleinere, sich direkt aus dem Meere erhebende Vulkane; aber Groß-Sangir ist eine bebante Insel von 40 km Länge und 25 km Breite, im Süden hügelig und im Norden von dem Gunung Aivu, dem thätigen Vulkan, überragt. Im Dezember 1711 hatte derselbe einen furchtbaren Ausbruch, dem 2000 Personen zum Opfer fielen und im März 1856 abermals einen noch verheerlicheren, der namentlich durch die heißen Wässer des Krateres mehr als durch Lavaströme schädete.

Der gegenwärtige Ausbruch des Gunung Aivu am 7. Juni zerstörte den Nordosten der Insel und kostete 2000 Menschen das Leben. Unter denselben befindet sich aber keiner der wenigen dort lebenden Europäer, ein holländischer Kontrollleur und vier deutsche Missionare mit ihren Familien. Groß-Sangir liefert Kopra in den Handel, aus etwas Ebenholz und andere Wälder.

Was den Ausbruch selbst betrifft, so entnehme ich dem „Handelsblatt“ (Nr. 19850) folgende ihm telegraphisch aus Menabo (Celebes) übermittelte Nachrichten. Ohne die geringsten vorübergehenden Ausdehnungen, wie Erdbeben, unterirdisches Getöse u. s. w., erfolgte der Ausbruch des Gunung Aivu um 6 Uhr abends am 7. Juni. Es fiel ein ungeheurer, mit großen Steinen unterirdischer Aufsteigen, der die Menschen auf dem Fels begrub und die leichtgebaute Häuser einbrachte, wobei die Zäune umfamen. Die an den Verhängnissen gelegenen Bäume und Pflanzungen wurden durch einen gewaltigen Lavaregen zerstört, der schnell in die Thäler sich hinabwälzte. Da die Ernten fast auf der ganzen Insel zerstört sind und die Kokospalmen entblättert daliegen, auch viele Brunnen versiegen, so steht Unglücksgesam in Aussicht, die nur durch das Eingreifen der holländischen Regierung vermieden werden kann.

Übrigens ist der Ausbruch nicht tödlich auf die Sangirinseln beschränkt geblieben, denn gleichzeitig fanden auf Sumatra in der Umgebung von Sipitrot und Siboga Erdbeben statt.

Von Wichtigkeit ist es, zu erfahren, wie weit das Getöse des Ausbruchs des Gunung Aivu gehört wurde. Auf Ternate hörte man am 7. Juni von 6 bis 10 Uhr heftiges Knallen; um dieselbe Zeit vernahm man auf Ambona „seltene Kanonenschüsse“ und verspürte ein leichtes Zittern; in Rataisjar auf Celebes wurden gleichfalls am Abend des 7. Juni „seltene Kanonenschüsse“ vernommen und ein von SW nach NE gehendes, 30 Sekunden anhaltendes Erdbeben gespürt. Verslaggever.

Illustrirte Zeitschrift für



Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten  
zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Die Juden in Nordafrika.

Von Rudolf Fikner. Tunis.

Schon in frühen Zeiten erfolgte ein Eindringen des jüdischen Volkselementes in die von herberischen Völkern bewohnten Südgüste des Mittelmeeres. Die erste Einwanderung, welche sich wohl nur bis in die Gebiete der späteren Cyrenaika und Tripolitaniens erstreckte, mag während des Aufenthaltes der Kinder Israels in Ägypten erfolgt sein, mit größter Sicherheit lassen sich aber semitische Zuzüge nach der Vernichtung des Jerusalemer Reiches nachweisen, welche in den Kolonien der ihnen stammverwandten Phönizier angesiedelt wurden.

Die Vertreibung der Juden nach der Zerstörung Jerusalems durch Titus führte einen nicht geringen Teil derselben an die afrikanischen Küste, wo dieselben bald große Gemeinden bildeten und in der Cyrenaika selbst soweit erstarkten, daß die römischen Kaiser mehrfach gezwungen waren, starke Heeresabteilungen gegen die aufständigen Juden zu entsenden, die sogar einmal den römischen Legaten schmachlich in die Flucht schlugen und seine Truppen aufriefen.

Waren die Juden auch schon unter den christlichen Kaisern manchen Verfolgungen ausgesetzt gewesen, so wurde ihr Loos doch ein wahrhaft jammervolles, als die Araber die Herren des Magreb geworden waren. Die Verachtung, welche im Koran gegen die Juden ausgebrüht ist, hielt sie während langer Jahrhunderte in Nordafrika in einem Verhältnisse drückender Dürftigkeit und Nothlosigkeit, aus der sie erst zum Teil in unserer Zeit erlöst worden sind. Besonders hart wurden sie aber von den Türken behandelt, die einen noch größeren Haß, als die mit den Juden immerhin noch stammverwandten Araber gegen sie zur Schau trugen und sie den drückendsten und demüthigendsten Vorschriften unterwarfen.

Die Juden mußten in einem Ghetto wohnen, dessen Thore bei Sonnenuntergang vergeschlossen wurden. Kein Israelit durfte sich der arabischen Schrift bedienen, damit die heilige Sprache, in der Mohammed seine Lehre verkündet und der Koran verfaßt war, nicht geschändet würde, auch mußten sie ihre Schuhe ablegen, wenn sie ihr Weg in die Nähe einer Moschee oder eines geweihten Ortes führte. Auf Reisen war ihnen nur

die Benutzung von Klein- und Maultieren gestattet und ihnen bei strenger Strafe verboten, ein Pferd zu besteigen, da dieses Tier als zu edel und nur eines freien Mannes würdig betrachtet wurde. Sie durften sich keinem Brunnen nähern, aus dem ein Moslem trank, oder sich in dessen Gegenwart niederlegen. Sie mußten ihm im Gegentheil unterwürdig jeden Dienst leisten, den er von ihnen forderte, ohne das Recht, den geringsten Lohn dafür zu fordern.

Die Kinder verhörrten und das Volk prügelte die Juden bei jeder Gelegenheit, und dem kühnen Freier, der sich dagegen wehrte, wurde die Hand abgeschlagen. Während die moslemitischen Frauen die Straße dicht verkleidert betreten, durften die Jüdinnen den Schleiern nur über eine Hälfte des Gesichtes ziehen, welche Sitte sich in vielen Ländern bis auf den heutigen Tag erhalten hat, wiewohl sie heute von dieser Vorschrift befreit sind. Die jüdischen Gemeinden von Alger im Jheren ein hohes Schatzgeld (djesiah) zahlte; so hatte z. B. die etwa 8000 Köpfe zählende Jüdenschaft von Alger im Anfange dieses Jahrhunderts eine wöchentliche Steuer von 2000 Piastern zu entrichten und mußte an den moslemitischen Festtagen noch besondere Abgaben leisten.

Die Juden waren gewissermaßen Eigentum des Staates und keiner von ihnen durfte die Grenze desselben überschreiten, ohne eine seinen Verhältnissen entsprechende Summe als Sicherstellung seiner Rückkehr zu hinterlegen. Trotz der schweren Demüthigungen und der harten Knechtschaft, unter der sie litten, verließen die Juden die nordafrikanischen Länder doch nicht, denn diese bildeten für sie einen goldenen Boden reichlichen Gewinnes, nach dem die Kinder Israels so heiß streben. Sie standen freiwillig selbst den Grund ein: „Es ist wahr, unser Leiden ist groß, aber unser Gewinn auch desto größer.“

Türken und Araber waren schlechte Geschäftleute, der gesamte Handel und auch die Industrie, soweit man von dieser in ihrer primitiven Form sprechen kann, lagen fast ausschließlich in den Händen der Juden, die bei ihrem scharf ausgeprägten Geschäftssinn stets ihren Vorteil zu finden

müßten. Sie waren die unvermeidlichen Zwischenpersonen bei jedem Kauf und Verkauf, der in Nordafrika abgeschlossen wurde, und sind es bis in die Gegenwart geblieben. Ihre persönliche Freiheit, Angst und durch eine lange Knechtschaft anergogene Untermüßigkeit wurde nur durch die Eier nach Gewinn und die Sucht, ein vorteilhaftes Geschäft zu machen, aufgezogen.

Zwei Araber, die mehrere Silberdiebstähle in Alger ausgeführt hatten und ein Jude, der ihnen als Helfer gehiebt, waren verurteilt worden und sollten hingerichtet werden. Die Judenschaft schloß eine ansehnliche Summe zusammen und erkaufte mit dieser vom regierenden Bey das Leben ihres Glaubensgenossen. Kurz vor der angelegten Hinrichtung wurde demselben seine Begnadigung verhandelt und die Fesseln abgenommen. Als der Jude zögernd auf der Richtstätte stehen blieb, fragte ihn der Henker: „Was willst du noch hier? du bist jetzt frei.“ „Ich will leben, ob ich nicht die Gewänder der beiden andern Hingerichteten billig kaufen kann“, war die verblüffende Antwort <sup>1)</sup>.

Während die Juden in Ägypten im Vergleich nur wenig zahlreich sind, besitzen sie in den Küstestädten von der Cyrenaika bis nach Marokko recht ansehnliche Kolonien und bilden z. B. in der Stadt Tunis etwa ein Fünftel der Gesamtbevölkerung. In Algerien befreite sich ihr Los sehr bald nach der französischen Eroberung und sie erhielten schließlich sogar durch die *famole loi Crémieux* das französische Bürgerrecht, welche Maßnahme das Ansehen Frankreichs in den Augen seiner mohammedanischen Unterthanen nicht unbedeutend geschädigt hat; denn nach der Auffassung dieser haben die Franzosen die Juden zu sich emporgehoben, sondern sind zu dem Völkchen, auf dem diese verachtete Klasse stand, hinabgefallen. In Tunesien wurden die Juden unter dem aufklärten und liberalen Bey Ahmed (1837 bis 1855) emancipiert, außerdem stellte sich eine größere Anzahl unter den Schutz der europäischen Konsulate (besonders Italiens) und entzog sich so der bewillkürten Jurisdiktion, die in früheren Zeiten manchmal recht willkürlich gehandhabt wurde. Noch im Jahre 1868 konnten nicht weniger als 17 Israeliten in Tunis ermordet werden, ohne daß man jemals ihre Mörder bestraft hat, ungeachtet mehrere der Polizei wohlbekannt waren <sup>2)</sup>.

In Tripolitanien und Marokko stehen die Juden noch heute in einem scharf ausgeprägten Abhängigkeitsverhältnisse von der herrschenden mohammedanischen Bevölkerung. In Marokko besonders sind sie noch fast ausschließlich an das Skemo gebunden und zur Zahlung eines Schutzelos (*djonia*) verpflichtet. Die über das Reich St. Sckerischen Majestät verstreuten Gräber werden auf etwa 250000 Köpfe geschätzt, von denen die Mehrzahl in den Küstengebüten aufzufind ist. Die im Inneren des Landes lebenden Juden sind die Hörigen derjenigen Araber- und Berberstämme, in dessen Bezirke sie wohnen. Sie werden von diesem gegen fremde Übergriffe geschützt, wofür sie natürlich Abgaben zu entrichten haben, befinden sich aber auch diesen rohen und grausamen Herren gegenüber in einer sehr niederen verachteten Stellung.

Eine eigenartige Erscheinung, ganze Roudendstämme jüdischen Glaubens, welche am Rande der marokkanischen Sahara und im Gebiete der Tuareg leben, hat einige Reisende zu dem schnellen und wohl irrigem Schluß verleitet, in dieser Bevölkerung Nachkommen der zur Baumzeit eingewanderten Juden zu sehen, welche hier am Rande der Wildnis eine gewisse Selbständigkeit und Freiheit bewahrt haben. In

Wirklichkeit sind sie aber wohl eher als die Reste derjenigen berberischen Bevölkerung anzusehen, welche von den israelitischen Einwandern des Karthagoerandes die Lehre Jehovas angenommen und verbreitet hat. Noch zur Zeit der arabischen Invasion waren die Anhänger jüdischen Glaubens in den Bergen der Tuareg und im Wager überaus zahlreich vertreten <sup>3)</sup>, die fühne Berberkönigin Dania Bent Zabetla, die in den Ruinen des Karthagoerandes von Thuburn ein Judentum fand, gehörte zu ihnen, und erst der wichtige Einfluß des schnell sich ausbreitenden Jslam vermochte die Macht des alttestamentarischen Glaubens in diesen Gegenden zu brechen. Nur in einigen Oasengruppen der östner zugänglichen Sahara, in der Nachbarschaft der ihnen verwandten, berberischen Tuareg, diesen lauen Gläubigen, die den Koran kaum der Form nach anerkennen, haben die letzten Ueberreste, unter denen die Daggatun und Mehahiri als die bedeutendsten zu nennen sind, sich länger zu halten vermocht.

Nach einem interessanten Reiseberichte des Rabbiners Marboche Abj Serur <sup>4)</sup> sollen dagegen die Daggatun jüdischer Abkunft sein. Derselben leben inmitten der Tuareg Ausläufern in der Wüste Abgas, sind von sehr weißer Hautfarbe und schöner Gesichtsbildung. Sie sprechen Tamaschegit, leben in Zelten und treiben Viehzucht. In den Tuareg stellen sie in einem Hörigkeitsverhältnis, zahlen Abgaben und müssen im Kampfe voranmarschieren. Die Daggatun entbehren aller Bildung, der Form nach haben sie sich jetzt zum Jslam bekehrt, rufen Moabnum an, aber leben nicht nach den Vorschriften des Korans und verrichten seine Gebete. Einer Tradition zufolge sollen die Daggatun aus Temeutit, westlich der Tuatosen, stammen und jüdischen Ursprungs sein, eine Vermuthung, mit den Tuareg durch Heiraten hat sie nicht gefunden. Marboche wußte in den Daggatun Abstammung der Philister sehen, doch es bedarf meiner Ansicht nach beweiskräftigerer Berichte, um dieser Volksgruppe eine jemitische Abstammung zuzuschreiben zu können.

Wie fast alle über den Erdball verstreuten Juden die Sprache derjenigen Völker, unter dem sie als Gäste leben, als Verkehrssprache angenommen haben, so bedienen sich die nordafrikanischen Israeliten des arabischen oder berberischen Dialects, je nachdem sie in arabischem oder berberischem Sprachgebiete leben, doch ist die arabische Sprache die unter ihnen verbreitetste geblieben und wird von ihnen mit ehrsüchtiger Knifigkeit gewöhnlich im brüchigen Verkehr verwendet. Der Gebrauch der ebräischen Sprache ist auf den religiösen Kult beschränkt, die meisten Juden lernen zwar die vorgeschriebenen Gebete in den Schulen auswendig, plappern dieselben aber, ohne deren Sinn zu verstehen, mechanisch her; nur wenige unter ihnen, die bann sofort in den vornehmsten Geruch hoher Gelehrsamkeit kommen, haben sich eine eingehendere Kenntnis der Sprache ihrer Stammväter erworben und sind tiefer in den Geist derselben eingedrungen.

Den altafrikanischen Juden stehen jüngere Einwanderer gegenüber, in Marokko und Schalgarien die spanischen und in Schalgarien, Tunesien und Tripolitanien die tiuonische Juden, Gurni genannt. Gleich den Altingeisen haben auch die jüngeren Ankömmlinge Tracht, Sitte und Sprache der neuen Heimat mit leichter Assimilationsgabe angenommen. Die letzteren sind in ihrer Aufmachung freisinniger, als die Afrikaner, welche streng nach den Gesetzen des Talmud

<sup>1)</sup> F. Pananti, *Avventure e Osservazione sopra le coste di Barberia*. Milano 1829, Vol. I, p. 310.

<sup>2)</sup> Matkon, *Reise in den Agensschaften Tunis und Tripolis*, Leipzig 1870, Bd. II, S. 430.

<sup>3)</sup> Ibn Chaldun, *Histoire des Berberes* (aus dem Arabischen übert. von Karon de Sene, Alger 1862), Vol. I, p. 208 ff. berichtet, daß zur Zeit der arabischen Invasion die Berberstämme der Tunesien in den Tuareg, der Nubien in Tripolis und der Berberia, der Mediana, der Schila, der Gualia und der Jslam im Wager 61-Mia jüdischen Glaubens waren.

<sup>4)</sup> Les Daggatoun, traduit de l'Hebreu annoté par Isidor Loeb, Paris 1880.



leben und sich fanatisch gegen das Eindringen abendländischer Zivilisation abschließen.

Die Tracht der Juden ist fast durchgängig die orientalische, sie ähnelt in manchen Stücken der der moslemianischen Bevölkerung, ist jedoch von dieser in Schnitt und Farbe unterschieden. Die Männer tragen salige, weite Reinkleider, die in Tripolitaniern und Tunesien unter dem Knie abschließen, in Algerien und Marokko in einer noch mehr gebauchten und fast bis zur Hälfte der Wade reichenden Form getragen werden. Der Oberkörper bedeckt aus Brust und Hüften eine bis an den Hals hinaufreichende ärmellose Weste (kirmila) von dunklem Stoff, über welche eine zweite, vorn offene und an den Rändern mit einer Reihe und zahlreichen kleinen Zugknöpfen besetzte Ärmelweste (gedria) gezogen wird. In Algerien werden diese beiden Kleidungsstücke gewöhnlich durch eine einzige, auf der Brust knöpfbare Weste (bedhaya) ersetzt. Über die Westen ziehen die Israeliten dann noch eine kurze Ärmeljaque von Tuch (kômbra, algerisch minten), die jedoch so eng ist, daß sie gleichfalls nicht geknüpft werden kann, und schlingen um die Taille einen bunten, wollenen oder seidenen Gürtelschloß (hajan). Die tripolitaniern Juden haben die sonderbare, aus einer eigenartigen, religiösen Auffassung hervorgegangene Sitte, das Hemd über den Reinkleider zu tragen, was ihnen ein drohendes Aussehen von Schülenträgern verleiht. Das Haupt bedeckt der rote Fes (scheschia), der bei den Tripolitaniern gewöhnlich die tunisische türkische, bei den übrigen Juden die runde magribinische Form hat und in Marokko oft durch ein buntes Strohgeflecht ersetzt wird. Der Turban wird fast nur noch von älteren Leuten getragen und ist dann stets von blauer, grauer oder schwarzer Farbe. Ein großer Wurm aus blauem oder schwarzem Tuch, bis über die Knie reichende Strümpfe und Lederschuhe mit niedergetretener Kappe vervollständigen das Festragselösium.

Während in der Tracht der Männer dunkle, ernste Farben vorherrschen, schimmert die originelle Gewandung ihrer Frauen in den leuchtendsten Tinten. Auf dem Haupte tragen eine feine Spitzmütze, deren Vorderseite reich mit Gold- oder Silberstickerei geschmückt ist, das dunkle Kopfschloß, das durch besondere Toilettenkünste noch tiefer gefärbt wird, ist gewöhnlich in der Mitte geschnitten und in einen Jock geschnitten. Den Oberkörper umhüllt eine weite, gelb gefärbte Mule aus Seide oder Wolle, die kaum bis auf die Hüften hinabreicht und auf der Brust ausgeschnitten ist, während die Beine in engen Leinwandhosen stecken, welche mit einer bunten Seiden, diesen Schnur zusammengebunden werden. Um den Leib schlingt die Jüdin einen farbigen Gürtelschloß (sassar) und wirft dann über die Spitzmütze ein leichtes Umhangstuch (sassar), mit dem sie auch oft die Hälfte des Gesichtes verhüllt. — Die algerischen Jüdinnen haben sich von dieser Tracht, die nach der Tradition die wahrhaft alttestamentarische sein soll, losgelöst und tragen ein sich mehr dem abendländischen Geschmack näherndes Kostüm, ein enges Kleidchen und langen, bis zu den Knöcheln reichenden Frauenrock, der zur Festgewandung aus schwerer, rauchender Seide besteht. Das Haupt ist mit einem gestreiften Seidentuche umwunden.

Einer absonderlichen Mode folgend, tragen die afrikanischen Jüdinnen so überaus winzige Schuhe, daß der Absatz mitten unter die Fußsohle zu stehen kommt und so ein Ausstreuen des ganzen Fußes unmöglich macht. Die Folge hiervon ist, daß die Töchter des ausserwählten Volkes, die sich überdies durch eine ungewöhnliche Fettleibigkeit auszeichnen, einen häßlich schlürfenden und wackelnden Gang haben. Im Hause tragen sie weiß Polypantoffeln, die bei reicheren Frauen oft 8 bis 10 cm hoch und mit reicher, durchbrochener Schifferie verziert sind.

So reichlich der Jude sich im allgemeinen auf der Straße

zeigt, so widerlich schmutzig und stinkend ist seine Wohnung. Die reicheren Erbrer, die der abendländischen Kultur schon manche Konzeption gemacht haben, wohnen zwar inmitten der europäischen Kolonien in großen, luftigen Häusern, aber die mittleren und ärmeren Klassen leben eng zusammengepfercht in grenzenlosen, dümpeligen und feuchten Kellern, in die wie ein Sonnenstrahl dringend ist. In Algerien und Tunesien hat die französische Verwaltung schon vielfach Wandel geschaffen, indem sie die Bewohner zwang, die Kuchenschüssel nach Sonnenuntergang auf die Straße zu werfen und für die regelmäßige Abfuhr derselben in der Nacht Sorge trug; in Marokko jedoch, wo die Juden gezwungen sind, im abgeschlossenen Ghetto (melah, Salzstätte) zu wohnen, sind deren Behausungen eine wahre Brutstätte für die verschiedenartigen Krankheiten. Die hohe Anzahl von Augenkranken, die jedem Besucher sofort auffällt, ist leicht aus diesem Umstande erklärlich, und Schmutz und Vernachlässigung führen nicht selten den Verlust eines oder auch beider Augen herbei.

Im Essen und Trinken sind die Juden recht maßig, in ihrer Küche spielen Messspießen (Kustufus, Makaroni u. s. w.), Gemüse und Früchte die Hauptrolle; wie von den Arabern, so werden auch von den Juden die Speisen stark gepfeffert und mit den sich im Grischmad oft widersprechendsten Gewürzen angerichtet, so daß europäische Gaumen vor diesen Genüssen leicht zurückschrecken. Die Nahrung der unteren Volksklassen besteht einfach aus trockenem Brot, das in Olivenöl getaucht wird und zu dem man als würzige Beispeise einige gehaltene Oliven oder Pfefferkörner oder torsi (eingelassene, pilante Mohrrüben, Radieschen, Wafferrüben u. a.) genießt. Zum Vosspeise werden außer dem bekannten, lanterteigenen Gebäck auch mannigfache süße Kuchen, die förmlich von Honig oder Ei triefen, hergestellt und in ungeheuren Mengen von Groß und Klein verzehrt.

Die nordafrikanischen Juden sind sämtlich Laubbilder und leben streng nach den Gesetzen ihrer Religion. Wenn sie auch durch Jahrtausende geknechtet und getreten wurden, so hielt sie doch stets der stolze Glaube aufrecht, daß sie allein die Kinder des auserwählten Volkes wären, und ließ sie stumm und geduldig alle Prüfungen und Erniedrigungen ertragen. Sie halten sich für die Glieder einer geistlichen Aristokratie und blicken mit innerlicher Verachtung auf die Ungläubigen herab, denen berechtigt die Pforte des Paradieses verschlossen bleiben wird. Die Moslem und Christen auszuheben, zu betrügen und zu beschleichen, betrachtet der Jude als sein gutes Recht und von diesem angeblichen Rechte macht er in Afrika den weitgehendsten Gebrauch. Seine eigentlichen Beschäftigungen sind Handel und Wucher, auf welchen beiden Gebieten er seine natürliche Begabung am glänzendsten entfalten und dem Drange seines nach Geld gierigen Verzens am zwanglosesten folgen kann.

Der arabischer Jellal ist ein schlechter, plumper Geschäftsmann und mit Leichtgläubigkeit gelangt es ihm listigen Sohne Abrahams, diesen zu seinem ewigen Schuldner zu machen. Der größte Teil der eingeborenen Grundbesitzer lebt in schwerer Abhängigkeit von den wucherischen Juden, die ihnen Geld zu einem Zinse von 30 und 40 Pro. geliehen haben. Das Trauerspiel beginnt gewöhnlich in regelmäßigen Jahren. Die Ernte ist völlig misraten, die Viehherden an Futtermangel zu Grunde gegangen und der letzte Vorrat aufgebraucht. Schon ist der unglückliche Besitzer mit der letzten Steuerzahlung im Rückstande, der Raub droht mit Gefängnis, da auch der Retter in der Gefahr, der Jude, der gegen Verpfändung der Olivenbäume und Felder dem Verdrängen des erforderlichen Geld auf ein Jahr zu 40 Pro. vorstreckt. Und wenn die Ernte des nächsten Jahres eine noch so glänzende gewesen wäre, nimmermehr würde der Jellal die Schuld ganz abtragen können. Schlechte Jahre fallen dazwischen,

Zinsen kommen zu Zinsen, in Wirklichkeit gehören Garten und Felder dem Juden. Dieser könnte den Arbeiter leicht vertreiben, aber er thut es nicht, er läßt ihn besser für sich arbeiten. Er begnügt sich damit, die Ernte einzuhelmeln, die der Sklave im Schwäzje seines Angehörigen gebaut und auf die er immer wieder kleine Vorkäufe gibt, um jenen nicht entthätigen zu lassen. Aus dem Herrn ist der Arbeiter zum Leibeigenen des Juden geworden, im großen und ganzen das gleiche traurige Bild, wie wir es so oft in Rußland und auch in unsern östlichen Provinzen erblicken können.

Im Handel kennen die Juden alle Vöfse und Kniffe und wissen mit großer Gewandtheit Maß und Gewicht stets zu ihrem Vorteil zu handhaben. Durch ihre Sprachkenntnisse, die sie mit großer Leichtigkeit erwerben, haben sie sich für den Verkehr zwischen Europäern und Eingeborenen geradezu unentbehrlich gemacht, mißbrauchen aber meist das ihnen geschenkte Vertrauen in der größten Weise. Die reichen Juden, die gewöhnlich den Schmuck irgend einer europäischen Macht für sich zu erwirken gewußt haben, treiben den Verkehr im großen Maßstabe und verschicken die Ernten ihrer Lyster nach den europäischen Häfen. In Livorno, Genua, Marseille und Malaga, überall haben die weicherzogenen Familien einen Vetter oder Neffen sitzen, der dort ihre Interessen wahrnimmt. Er besorgt den Verkauf der afrikanischen Erzeugnisse und den Einkauf europäischer Fabrikationsartikel, die er an Goldschmiede als Gold nach Afrika zurücksendet.

Während die europäischen Juden bezüglich jeder körperlich aufrengende Beschäftigung stehen, hat ein Teil ihrer nordafrikanischen Glaubensgenossen sich dem Handwerk gewidmet und gewinnt in ebrlicher Arbeit ein ebrliches Brot. In den Wägen findet man sie vielfach als Schneider, Schuhmacher, Glaser, Metall- und Goldarbeiter thätig und haben dieselben bei fleißiger Arbeit oft einen nicht geringen Grad von Geschicklichkeit im Gebrauch ihrer primitiven Werkzeuge erworben. Andere sind Seifenseher, Stubenmaler, Weichstücker oder bearbeiten bei seltenen Gelegenheiten in einer oberzerrückten Weise als Musikanten Geige, Clarinette und Tamburin, auch jüdische Kede und Kustker sind in den Küstentädten eine blühende Erfindung.

Die jüdischen Gemeinden schließen sich ineinander eng zusammen und bilden eine festgefügte Pöhalang gegen die sie umgebende Welt der Ungläubigen. Der Rabbiner beßigt eine fast unumkehrte Macht über die Angehörigen seiner Synagoge, er verbängt Strafen, von leichter Geldbuße bis zum Bannfluch und sorgt auch den in die Kasse der Gemeinde einfließenden Geldern in der unsänselnden Weise für notleidende Genschen. Ein Jude wird nie in Not und Gend verkommen, er findet einen starken Stützpunkt in seiner Gemeinde, die ihm durch Gewährung von Mitteln, Kredit und Empfehlungen wieder die Wege öfnet, ein neues Geschäft zu können.

Wie die Glieder der Gemeinde sich eng aneinanderschließen, so ist auch das Familienleben ein überaus inniges und fast stets ein glückliches, das höchstens durch den Schatten der Kinderlosigkeit getrübt werden kann. Trotz seiner vielen abstoßenden Eigenschaften ist der nordafrikanische Jude ein trefflicher Ehemann, der seine Frau und Kinder aufrichtig liebt. Zwar ist dem Juden die Vielweiberei gestattet, doch er macht von diesem Rechte nur in seltenen Fällen Gebrauch. Gewöhnlich findet die Heirat schon in sehr jungem Alter statt, zwischen Jünglingen von 16 oder 18 Jahren und Mädchen von 12 bis 14 Jahren, die kaum die Grenze der Mannbarkeit erreicht haben. Sehr gern vermählt auch Vater ihre jungen Söhne mit Mädchen, die um 10 oder 12 Jahre älter als diese sind, ohne befürchten zu müssen, daß diese Ehen trotz des großen Altersunterschiedes unglückliche werden möchten. Am liebsten werden Ehen im nächsten

Verwandtenkreise geschlossen, um nicht das Vermögen der Sippe zu verpötern; Heiraten mit Außergläubigen finden eigentlich nie statt; fällt ein Jude einer solchen Verirrung anheim, so wird er aus der Gemeinde gestochen.

Die Stellung der jüdischen Frau ist eine weitaus freiere und würdigere, als die der Arbeiterin, mit deren Sitten und Gebräuchen jene sonst vieles gemein hat. Die Jüdin skaliert als Herrin im Hause, sie leitet die Erziehung der Kinder, sie kann sich frei nach eigenem Willen bewegen, unverhüllt die Straße betreten und ohne Begleitung des Mannes Besuche in befreundeten Familien machen. Vielesicht recht beliebig beleumundet ist die Moralität der Jüdischen. Die Sittenverderbnis ist wie überall, so auch hier, in den Hauptstädten eine größere, als in den kleinen Städten und auf dem Lande, und in Tunis, Alger und Tanger findet man ganze Straßen, die von jüdischen Priesterinnen der Venus vulgivaga bewohnt sind. Das Zöster verbißt sich nicht, sondern wird mit einer neuen Offenheit und Natürlichkeit zur Schau getragen und von den Angehörigen der betreffenden Familien gefördert und unterstützt. Die Jüdinnen von Sfar und Tripolis dagegen werden allgemein wegen ihrer Keuschheit und Treue gerühmt.

Nach der Verlobung darf sich die Braut nicht mehr unverhüllt vor ihrem Gatten zeigen. Das Hochzeitszeremoniell ist ein sehr verdicktes und in den verschiedenen Ländern ein nur wenig unterschiedenes. Schon lange vor der Hochzeit ist die Braut von ihren Angehörigen künstlich gemästet worden, um ihr die von den Orientalen so hoch geschätzte Körperfülle zu geben. Man erzielt dieselbe, indem man das junge Mädchen unaufhörlich mit Weßspeisen und Süßigkeiten wie eine Gans vollpöpselt und sie zwingt, möglichst lange zu schlafen oder in ausgebreiteter Lage in einem dunklen Zimmer zu verharren.

Acht Tage vor der festgesetzten Hochzeit wird mit der Herrichtung der Braut, die nunmehr mit ihrem heißen Körper kaum noch an ein junges Mädchen erinnert, für den ebrlichen Akt begonnen. Die Braut wird von ihren Verwandten in das Warmbad geführt, gesebelt, gefaselt und enthaart und darf von nun an bis nach der Verlobung der Trauung kein Wort mehr sprechen, sondern muß alles stumm über sich ergehen lassen. In den folgenden Tagen werden die Nägel und die vorderen Glieder an Fingern und Zehen mit Pennah rot gefärbt, die Augenbrauen bemalt und die Gesichtsgewänder bereichert. Am ersten Hochzeitsstage versammeln sich die Freunde der Familie im Hause der Braut, die aufgezogen und verkleidet, fast wie ein östlicher Bagobe, die mit Ringen überladenen Hände auf die Knie gefaßt, auf einem erhöhten Thronessel sitzt. Der Bräutigam tritt neben die zukünftige Gattin und der Rabbiner verliest nach einigen eintönigen Gebeten und Gesängen den Heiratskontrakt. Hierauf werden Braut und Bräutigam mit einem großen, weissen Tuche umhüllt und letzterer steckt einen Ring an den Finger seiner Erwählten, welche sich nun entschleiert darf.

Ein Weinglas, aus dem der Rabbiner und die nächsten Verwandten der jungen Eheleute getrunken haben, wird von dem Barbier, der bei diesen Gelegenheiten den Zeremonienmeister spielt, vor den Füßen der Gatten zertrümmert und die Trauung ist vollzogen. Am späten Abend des nächsten Tages wird die Braut unter Begleitung aller Verwandten und Freundsinnen im feierlichen Zuge in das Haus des Bräutigams geleitet — in Marokko in einer Sänfte getragen — schläft aber in dieser Nacht noch vom Gatten getrennt. Erst am folgenden Tage, an dem wieder geschminkt und ein hinzerreichender Musikstern auf gelenden Instrumenten vollführt wird, findet die ebnstige Reinigung des Ehepaares statt. In Marokko wird die junge Frau von ihren Freun-

dinnen vom Thronessel weg ins Brautbett getragen, während in Tunesien der erfahrene Barbier die Gatten zusammenführt. Je nach der Vermögenslage der Hochzeitsgeber legen sich die Festlichkeiten manchmal noch eine Woche hindurch fort. Die Verheiratete, die das Brautpaar erhält, befehlen gewöhnlich in klingender Münze und werden in ein während der Feierlichkeit vor der Braut stehendes Körbchen oder Tasse gelegt.

Die Geburt erfolgt nach dem in ganz Nordafrika verbreiteten Brauche in einem hierzu hergerichteten Stuble, ohne daß der Wöchnerin eine künstliche Erleichterung gewährt wird. Die herbeigerufenen Hebammen besorgen nur eine mäßige, praktische Erfahrung und beschränken ihre Tätigkeit gewöhnlich auf die Behandlung und Pflege des Kindes nach erfolgter Geburt. In neuerer Zeit werden auch schon vielfach in Europa ausgebildete Hebammen zu Hilfe gerufen. Die Beschneidung der Knaben wird wie bei allen Juden am achten Tage nach der Geburt durch einen Rabbiner vorgenommen und vollzieht sich unter den allgemein bekannten Zeremonien.

Eine natürliche Folge der starken Unwissenheit, in der die meisten Juden leben, war, daß der Aberglaube ein üppiges Handwerks treiben und die Sitten und Bräuche beeinflussen konnte. Wie bei allen südeuropäischen Völkern, so ist auch bei den afrikanischen Juden die Angst vor dem bösen Blick eine stark ausgeprägte. An allen Türen, auf den Hauswänden und größeren Geräten findet man die aufgemalte Schwurhand (in Schwarz oder Rot) als Abwehr gegen bösen Blick und den Kindern hängt man Halsbänder an, an denen aus Eisenblech geschnitzte Schwurhände, Fische und andere fabelhafte Zeichen angebracht sind. Bei schwierigen Geburten werden in der Wohnung der Wöchnerin Zettel mit Sprüchen gegen böse Geister aufgestellt und Liederchen an den Wänden aufgeführt. Wer die Schönheit der Kinder lobt, bringt diese in Gefahr, da er durch das angesprochene Lob die Aufmerksamkeit der Dämonen auf sie lenkt; es gilt für wohlwollender und segensreicher, die Kinder eines Freundes anzupreisen. Dreifaltige Kaskaden bringen Glück. Wenn Kinder Fische fangen, so werden sie ungeschoren und frisch. Am Jahrestage der Zerstörung des Tempels von Jerusalem pflegen die Skorpionen in die Augen zu stechen, man bestreicht deshalb in dieser Nacht die Füße mit Knoblauch, der die Skorpionen fernhält u. a. m.

Durch die Vermählungen der Alliance Israélite, die in allen bedeutenderen Städten gut eingerichtete und mit tüchtigen Lehrern besetzte Knaben- und Mädchenschulen begründet hat, ist in den letzten Jahren auch schon mehr Anklärung in breiteren Volksschichten geschienen und das Los der Juden in Marokko und Tripolitanien gebessert worden. Einen weniger günstigen Erfolg haben die von der London Jews Society in Nordafrika errichteten Missionstationen erzielt; die von diesen unterhaltenen Schulen werden zwar fleißig

von den Judenkindern besucht, aber zum Christentum lassen sich dieselben nicht so leicht bekehren. Die wenigen Jassen, in denen wirklich ein Uebertritt zum christlichen Glauben stattfand, haben ihre ganz besondere Wichtigkeit gehabt und innere Ueberzeugung war nicht das Motiv des Religionswechsels. Soviel mir bekannt ist, hat die katholische Kirche das ansichtslose Unternehmen der Judenbekehrung überhaupt nicht versucht.

In Algerien sind die Juden heute vorwiegend europäisiert und haben dank der großen Vergünstigungen, die ihnen die französische Regierung eingeräumt hat, einen hohen Einfluß gewonnen, der für die Entwicklung des Landes nicht besonders förderlich gewesen ist; in Tunesien befinden sie sich in der Übergangsperiode und in Tripolitanien und Marokko werden sie erst aus der abhängigen Stellung, in der sich alle befinden, die sich nicht den Schutz eines europäischen Konsuls erwirken konnten, erlöst werden, wenn eine abendländische Großmacht von diesen bis heute der Kultur fest verschlossenen Ländern Befreiung ergriffen hat.

Besonders hoch vermag ich aber den Wert der nordafrikanischen Juden für die Kolonisation der Vorkolonien nicht zu veranschlagen, und der Staat, der ihnen besondere Vorrechte zuspricht, schafft sich der eingeeffneten moslemischen Bevölkerung gegenüber eine schwierige Stellung, wie es Frankreich getan hat. Die Juden stehen den nationalen Bestrebungen eines Volkes, wenn vielleicht nicht feindlich, so doch völlig gleichgültig gegenüber und benutzen den ihnen gewährten Schutz nur, um in besten Sicherheit ihre egoistischen, der Allgemeinheit in den meisten Fällen schädlichen Pläne ungehindert verfolgen zu können. So wäre, wie der afrikanische Jude an der Lehre des Talmud hängt, so leicht wechselt er die Nationalität wie ein Hemd. Als vor dem Jahre 1881 Italien als die einflußreichste Macht in Tunesien galt, hatten sich viele Juden im Schatten des italienischen Konsulates zusammengedrängt, nach der Okkupation des Landes durch Frankreich jedoch hatten diese braven Leute nichts eiligeres zu thun, als sich — mit wenigen rühmlichen Ausnahmen — dem französischen Residenten zu Füßen zu werfen und um seinen Schutz zu flehen. Ich sah in einer der Küstenstädte einmal eine Familie, deren ältester Sohn italienischer, deren zweiter englischer und deren dritter französischer Schutzbesitzer war, wozu ein schönes Bild internationaler Einheit! Für alle Interessen des Geschäftes, und nur darauf kam es hier an, war gesorgt worden.

Die europäischen Mächte, denen einmal die schöne Aufgabe zufallen wird, Marokko und Tripolitanien christlicher Kultur zu erschließen, werden mit einer besonderen Vorsicht an die Lösung der Judenfrage herantreten und darauf achten müssen, daß sie nicht durch eine falsch verstandene Humanität, die sie afrikanische Verhältnisse leicht mit europäischen verwechseln läßt, auf Irrwege geleitet werden.

## Südamerikanische Stromfahrten.

Von Dr. Paul Ehrenreich. Berlin.

V.

(Fortsetzung aus Nr. 7.)

Durch die großen Katarakte des Araguaya und Tocantins nach Para.

Steinmassen, erfüllt von zahlreichen kleinen Schnellen und Strubeln, zeigen sich jetzt häufiger, so daß der Aufsteigen viel vollständiger verläuft erscheint. Von den Ufern springen schmale Riffe vor, an die künstlichen Bahnen der

Nordküsten erinnernd. Immer reicher wird von nun an die Palmenflora. Neben der majestätischen Cagassa erscheint die zierliche Javara, die erste Charakterpalme des Amazonaswaldes. Nachts wurden wir durch allerlei Geier belästigt. Ein Unse schien in der Nähe herumzuschnappen und Aligatoren stellten unsere Danden nach. Das im Anzuge befindliche Gewitter ließ die unzähligen Lurche ihr melancholisches

Konzert anstimmen, Töne, die bald Hundegebell, bald Rindergeheiß, bald Glockengeläut vortönen. Neben dem unablässigen Zirpen und Weisen der Cicaden bilden sie das unvermeidliche Erbeiter der schwülen Tropennächte an den großen südamerikanischen Strömen. — Die beiden nächsten Tage

unabhängigen Klippen zu zerfellen, um so näher liegt. — Ehe man sich in das Labirinth der Felsen hineinführt, in welchem der Strom ganz zu verschwinden scheint, gönnt der Pilot den Leuten eine kurze Rast. Die Perceiros halten ihre Stangen bereit, jeder bezieht sich auf seinen Posten. Das

Steuer wird noch einmal genau revidiert, denn an diesem Stützholz hängt das Leben von Mannschaft und Passagieren.

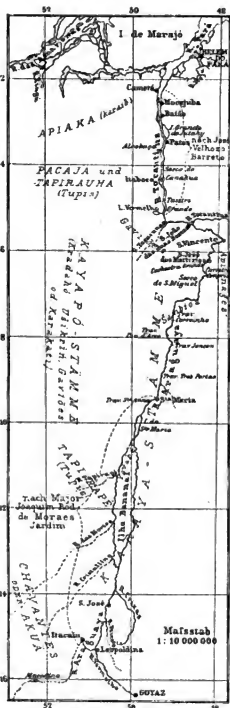
„Run in Gottes Namen los!“ ruft laut und heftig der Pilot.

Alles laßt so gebrüllende Rufen und diabo! (Teufel)! Rufen hört auf. Tögegen erheben alle Anderer im Moment, wo sie ihre Arbeit beginnen, ein wahrhaftiges Geheiß, so daß man kaum begreift, wie die Kommandos noch verstanden werden. Die Leute machen sich damit Mut, es ist ein Zeichen, daß alles gut geht, hat aber für den Passagier etwas unangenehmes Aufregendes. Alles überläßt der laute Lärm des Piloten: „huppa! huppa! rena gente (rubet, Leute!), rena rapaziada (rubet, Jungen!), olhe la a pedra (sieh dort den Stein), sahi dahi rojindo (geh vorüber Strudel!), ja vai, ja vai (es geht schon, es geht schon!)“ u. s. w. Mit unerhütterlicher Ruhe, ein Bild der Energie und Kaltblütigkeit, handhabt er das Steuer. Damit das Schiff

deutlichen abachtet, gilt es die möglichste Geschwindigkeit zu erzielen. Weilschnell stürzt sich das Fahrzeug, genau die Mitte der Strömung innehaltend, in den Kanal hinein. Die Leute haben die kurzen Ruderchonsen wie die Weiffenen. Das Wasser spritzt hoch über das Verdeck, der Spritzregen verbindet oft den festen Ansehlid, wenn aus den mächtigen, hinter den Klippen sich aufstürmenden Bögen (der Marés) das Boot wie in der Weccerbrandung schwankt und rollt. Ringsum nichts als schwarze Felswände. Rebojos öffnen sich mit unheimlichem Brausen, ihre Trichter umkreisen das Boot in allen Richtungen und schleudern dem Wiederanwerfen des Passagiers ihre Schaummassen mit lautem Knattern in die Luft. Bald rechts, bald links biegt man in neue Kanäle ein. Fast mit Rahmgeschwindigkeit schießt das Boot hart an den Felswänden der engen

Dohlwege vorbei und nach dreizehnter Stunden ist die zwei Meilen lange Strecke glücklich passiert.

An einer Insel unterhalb am Fuße der höchsten Erhebung der Bergkette des linken Ufers wurde die Nacht vom 26. bis 27. verbracht.



Übersichtskarte des Araguaya und unteren Tocantins. Vgl. Zeitschrift der Berl. Gesellschaft für Erdkunde. Bd. 27, Tafel III.

Am Nachmittag des 26. fanden wir uns bereit in der weiten feierartigen Ausbuchtung vor der Cachoeira de São Miguel. Alle diese Cachoeiras sind keine wirklichen Wasserfälle, obwohl solche stellenweise darin vorkommen, sondern „Eauellen“. Das Wasser schießt mit starkem Gefälle durch lange gewundene, oft sehr enge Kanäle, zwischen einem Gewirr von Felsinseln hindurch, an deren vorprängenden Ecken sich die gefährdeten Strudel (Rebojos) bilden. Letztere können zur Hochwasserzeit (Dezember bis März) eine solche Zuteilung gewinnen, daß große Boote von 15 bis 20 Anderrern in den Grund gezogen wurden. Man meidet deshalb zu dieser Zeit den Hauptkanal, wo das Wasser am stärksten strömt, nach Möglichkeit, und sucht nach rechts und links Auswege. In der trockenen Zeit können solche nur von kleinen Fahrzeugen benutzt werden, Boote von der Größe des unferigen müssen die Durchfahrt durch den Hauptkanal wagen, wo die Strömung und Strudel zwar schwächer sind als zur Wasserzeit, aber die Gefahr, an den

Der Fluß vereengt sich jetzt sehr stark, bis auf 200 m. Die Richtung ist zunächst östlich, biegt aber einige Kilometer unterhalb, an einer felsigen Landzunge, wo zur Wasserzeit gefährliche Strudel entstehen, plötzlich nach Nordwesten um. Bei dem niedrigen Wasserstande bot die Passage keinerlei Schwierigkeit.

Gleich darauf beginnt die zweite große Schnelle, die *Carreira Comprida*. Sie ist nur halb so lang wie die erste. Ihr Kanal, fast geradlinig und von ziemlicher Breite, ist bei Hochwasser ohne sonderliche Gefahr passierbar. Bei niedrigem Wasserstand liegt jedoch gerade in der Mitte eine große, von mächtigen Wogen umrandete Klippe, an der rechts der Weg hart vorüberführt, ein wahres „Incident in Seyllam“. Wir kamen glücklich vorbei und lagen bereits eine halbe Stunde später bei der *Fazenda S. João*, der ersten zivilisierten Ansiedlung seit *S. Maria*, vor Anker.

Hier befand sich früher auch ein Militärposten, der seit

1886 an den Ausguss des *Cachorra Grande* verlegt ist. Bei der abgesehenen Lage der Pflanzung sind die Bewohner in steter Gefahr vor Indianerüberfällen. Die *Sambio*, unter *Noco*, haben sich hier mehrfach feindselig gezeigt und im Jahre 1884 vier Personen getötet. Am andern Ufer lassen sich bisweilen *Kapapohorden* bilden. Im Jahre 1883 fielen ihnen hier sechs Personen zum Opfer. Noch vor kurzem war einer der Söhne des damaligen Besitzers von *Kapapo*, mit denen er unterhandelte, vor den Augen seines am andern Ufer zurückgebliebenen Vaters mordsüchtig erschlagen worden.

28. September. Bald unterhalb der *Fazenda* vereengt sich der Strom beträchtlich. Ruhig, wie auf einem künstlichen Kanal, geht die Fahrt zwischen hohen, am Fuße dicht bewaldeten Felswänden dahin. Jetzt, auf der Höhe der trockenen Zeit, betrug die Flußbreite kaum 100 m. Die Ufer sind steil, aus stark ansgewaschenen, von zahllosen Strudel-



Ausgang des Canal do Inferno unterhalb *Itaboca*. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

höhen durchsteigen Quarzschieferstücken zusammengesetzt. Halbwegs bis zur *Cachorra Grande* liegt die merkwürdige *Martiriosinsel*, deren Nordspitze alte indianische Felszeichnungen trägt. Wir entdeckten dieselben, da sie vom Ufer ziemlich weit entfernt liegen — nur vom Hochwasser werden sie teilweise erreicht — erst nach längerem Suchen und fanden es begreiflich, daß so viele frühere Reisende, wie *Rafino Segurabo*, besonders aber *Castelman*, sie nicht auffanden. Es sind rohe Tier- und Menschenfiguren, daywischen Kreuzsymbole (in der bei den *Karapa* gewöhnlichen Form), Äste und sonderbare Strahlenkranz, an die Hockenschildungen der *Xinguindianer* erinnernd.

Wir befanden uns hier an einem der merkwürdigsten Punkte Brasiliens, einer Stelle, die zum Mittelpunkt eines ganzen Sagenkreises geworden ist. Als „*Martirios*“, d. h. Märtyrerverstecke Christi, betrachteten nämlich die paulistischen Abenteurer, die gegen Ende des XVII. Jahrhunderts bis hierher vordrangen, das Kreuz, die Beile (Hammer), den

Strahlenkranz (Dornenkranz), die sie von unbekannter Hand hier eingegraben fanden. Von hier aus wollten *Pires Campos*, der erste bis in das zentrale *Matto grosso* vorgedrungene Europäer, und der ältere *Bartholomeo Bueno*, der Entdecker von *Gopaj*, fabelhaft ergiebige Minen errichtet haben, die seitdem niemand wieder aufzufinden vermochte. Die Berichte darüber wurden später allmählich so entstellt, daß man dieses *Eldorado* in allen möglichen Gegenden des Landes, so am *Xingu*, *Tapajoz* und *Paranatinga* suchte, während doch die einzig authentische vom Sohne jenes *Pires Campos* herrührende Nachricht die schon Ende des vorigen Jahrhunderts veröffentlicht wurde, keinen Zweifel darüber läßt, daß die Expedition den Rio das *Wortes* zum *Araguaya* hinabfuhr und diesen bis zur *Tocantins-* oder *Lacinausmündung* verfolgte.

In *Rio* sollte man dort von einem Berge aus die Hügel mit den Minen erblicken können. Die *Martiriosinsel* wurde dann auf der Rückreise besucht. „Da wo die *Martirios* sind“, heißt es in dem Bericht (*Rev. trim.* 1875, I, 144), ist

der Fluß auf beiden Seiten durch Strömungen eingeengt (asfualado com pedrarias de parte a parte) und das erwähnte Martirium liegt, wenn man stromaufwärts kommt, linker Hand, mit Darstellungen des Fisches, des Kreuzes, der Lanze, der Dornenkrone und andern Dingen."

Viele überflüssige Expeditionen — noch 1887 wurden solche nach dem obern Xingu veranstaltet — hätte man sich ersparen können, wenn man den Piratens Bericht, den ja längst jedes Kind im Lande kennt, genau mit dem am Araguaya sich bietenden Verhältnissen verglichen hätte, was selbst einem so trefflichen Chorographen wie Cunha Mattos nicht beikam.

Natürlich hat der Umstand, daß gerade die geographische Zwecke verfolgenden Reisenden diese Zeichen, die doch jeder Pilot kennt, übersehen und für Einbildung erklärten, die Aufmerksamkeit auf andere Gegenden abgelenkt.

Es würde zu weit führen, hierauf noch spezieller einzugehen. Die Geschichte der Martiriosexpeditionen ist noch nicht geschrieben. Sie würde uns einen hochinteressanten Beitrag zu der Entdeckungsgeschichte Brasiliens liefern, vergleichbar den Chorographen, die uns im 16. und 17. Jahrhundert einen so großen Teil des nördlichen Südamerika erschlossen.

Bald nach Mittag befanden wir uns vor der dritten und größten Schelle, der Cachoeira Grande, in der unsere Reise beinahe ein vorzeitiges Ende gefunden hätte. Die gefährlichste Stelle liegt am Eingange. Eine große Steinbauung verengt den Kanal und muß nach links umgangen werden, was bei den mächtigen Strudeln und Braungewässern, deren Schaumkronen bereits aus großer Entfernung sichtbar sind, keine leichte Sache ist. Der starke Wind hatte uns etwas zu weit nach rechts abgetrieben und trotz aller Ausstrengungen kamen wir der verberberndenden Klippe näher und näher. Dennoch wären wir noch glücklich abgekommen, hätten nicht im entscheidenden Moment, als wir uns bereits im Bereich der Sandwellen befanden, ein Teil der Ruderer den Kopf verloren und statt zu rudern, sich an die Schiffswand geklammert, um nicht über Bord gespült zu werden. Der Pilot schrie und fluchte, es half nichts, eine Panik hatte sich aller bemächtigt. Eine unheimliche Stille trat ein, im nächsten Moment erfolgte ein furchtbarer Stoß, daß alles durcheinander flog. Das Boot legte sich auf die Seite und die Wogen schlugen drüber hin. Der Pilot schrie verzweifelt: "Nos somos perdidos!" Jeden Moment konnten wir über die Bank hinüber gehoben werden und kentern. An Entkommen war in dem tiefen Wasser inmitten der jäh aufstrebenden Felsbänke nicht zu denken gewesen. Da, im Augenblick der höchsten Gefahr, gelang es einem der Proeiros, ein Regier von herrlicher Körperkraft, mit seiner Stange das Vorderteil von der Klippe frei zu machen. Bald darauf folgte das Hinterteil, die Strömung ergriff uns und trieb

uns aus der gefährlichen Nähe. Wir waren gerettet, aber das Fahrzeug recht erheblich beschädigt. Zwei Pfosten waren eingebrückt und eine Klippe gebrochen, so daß eine zweite Kollision von den bedenklichsten Folgen werden mußte. Solche wurde jedoch an einer kurz darauf folgenden ähnlichen Stelle glücklich vermieden. Bald darauf standen wir an den sogenannten Tres Bocas, wo der Kanal sich in drei unpassierbare Arme teilt. Nur ein kleines Seitengewässer bietet rechts einen Ausweg, wo das Schiff mittels Seilen langsam herabgelassen werden muß, eine harte Arbeit, die drei Stunden in Anspruch nahm. Es ist die Stelle, wo die Expedition Castelnau's kampierte. Man sieht inmitten zweier mächtiger Kaskaden, von pittoresken, grauschwarzen Felsmassen umgeben. Die dichten Urwälder auf den Höhen ringsum gaben der Szenerie etwas ungemein Düsteres und Melancholisches.

Jedenfalls hinterließ die Cachoeira Grande auf den beseligen Eindruck, den Castelnau mit der Bemerkung kennzeichnete: "Ce sont de ces scènes qu'on est bien aise d'avoir une fois con temples mais dont on ne désire nullement courir une seconde fois les dangers."

Trotz zahlreicher kleinerer Rebojos, die wir noch zu überwinden hatten, ging die Ausfahrt aus der Cachoeira glücklich von statten. Am neuen Militärdestacament S. José, das wir gegen 6 Uhr abends erreichten, wurde das beschädigte Boot notdürftig geflickt. Wir erfuhr hier, daß im laufenden Jahr schon drei größere Igaritês in der Stromschnelle verloren gegangen waren. Die Ufer des Stromes erboben sich erheblich. In den dichten Urwäldern erschienen bereits Gruppen der Bertholletia excoel-sa.

Die jährlichen Affenherden zeigen, daß man sich allmählich der Äquatorialzone nähert. Unter einer Banane von zehn Exemplaren, die am 29. mittags von einem hohen Baume heruntergeschossen wurden, befanden sich auffallend verschieden gefärbte Individuen vom leichten Braungrau bis zum tiefsten Schwarz. Es ist demnach sehr fraglich, ob die schwarzen und roten als verschiedene Arten anzusprechen sind. Auch für die Geschlechtsbestimmung schien die Farbe unbrauchbar, es fanden sich rote ♀ und schwarze ♂, wie umgekehrt. Der großen Felschotter (Ariranha) waren wir in großen Herden schon in der Cachoeira begegnet. Die schäumenden Strudel schienen ihr Lieblingsaufenthaltsort zu sein.

Am Nachmittag des 30. September war S. Vicente erreicht, die erste größere Station seit S. Maria. Hier mußte zunächst das Boot einer grünblinden Reparatur unterzogen werden. Außerdem galt es, Proviant zu beschaffen. Ariranha war auch hier äußerst spärlich, Fleisch war erhältlich, doch zog sich die Zubereitung so lange hin, daß, wenn wir einen der kleinen biesigen Däsen geschlocht und sein Fleisch getrocknet hatten, der vorhergekaupte bereits verzehrt war.

Am Nachmittag des 30. September war S. Vicente erreicht, die erste größere Station seit S. Maria. Hier mußte zunächst das Boot einer grünblinden Reparatur unterzogen werden. Außerdem galt es, Proviant zu beschaffen. Ariranha war auch hier äußerst spärlich, Fleisch war erhältlich, doch zog sich die Zubereitung so lange hin, daß, wenn wir einen der kleinen biesigen Däsen geschlocht und sein Fleisch getrocknet hatten, der vorhergekaupte bereits verzehrt war.



Ein Apiafa (Karaibe). Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

Hier halfen nun die mitgebrachten Bohnenvorräte aus, denen schließlich auch die Mannschafft Geschmack abgewann.

Wie alle Araguaavorte ist auch S. Vicente so erbärmlich als möglich. Die meisten Häuser sind, da der Ort erst vor einigen Jahren gegründet ist, noch einfache Randos mit Palmstrohverkleidung. Die Bewohner leben fast ausschließlich von Carne secca (Dörrfleisch) und gefährlicher Farinha, sonst wurde so gut wie nichts angebaut. Kein Mais, keine Bohnen, kein Reis, kein Zucker, keine Fruchtbäume, nicht einmal Bananen waren zu sehen. Spärliche Jagdbente mußte weiter ausschellen, da die Fische schon lange nicht mehr anbissen.

Herrlich schon in den Ortschaften am oberen Araguaa ziemlich lockere Sitten, so wurde man hier geradezu an bahnwägenähnliche Zustände erinnert. Kein Wunder, daß es an solchen Plätzen den Piloten nicht geringe Mühe macht, die Leute in Einklang zu halten, die sich gar zu gern gerade hier mit den erhaltenden Vorwissen ansetzen, jedenfalls dieselben aber abends in schöner Gesellschaft bei Spiel und Tanz verjuben.

Wir waren froh, endlich am 5. Oktober dieses „Gapna“ verlassen zu können. Freilich waren die Leute vom Abschiede fast noch so verjammert, daß wir nur lautham vorwärts kamen. Einer schloß sogar beim Rudern ein und stürzte kopfüber ins Wasser.

Der Fluß biegt allmählich stark nach NNB, nur die Ufer sind niedrig, das rechte scheint auf unabsehbare Ausdehnung hin dicht bewaldet. Auf dem rechten liegen einige kleine Ansiedlungen, auf deren Kogas gelegentlich größere Mengen von Topfscherben und Steininstrumenten gefunden werden. Ein weiterer Vertreter der Amazonasflora erscheint, die zierliche Akai Palme (*Euterpe Assai*).

Am 6. und 7. mußten noch zwei ganz tüchtige Stromschnellen, die von S. Bento und Carmo, überschritten werden, bis endlich in der Frühe des 8. die Tocantinsmündung vor uns lag. In drei großen Armen, die zwischen sich ein Delta bilden, vereinigt sich dieser mächtige Strom mit seinem gewaltigen Genossen, dem Araguaa, gibt aber dann dem Weiterlauf allein den Namen. In NB, auf der Höhe des ferneren Ufers, schimmerten die weißen Häuser des Postens S. João das das Barraes, der ersten Station von Para. Dieses freudig begrüßte Ziel erreichten wir aber erst nach anstrengender Anstrengung. Denn hier beginnt wieder ein „Secco“ der schlimmsten Art. Steinmassen auf Strömungen, von unzähligen Strudeln und Corredoirs durchzogen, erfordern unaufhörliches Rudern und Stoßen des Fahrzeuges mit den Stangen. Auch hier tummelten sich wieder ganze Rudel von Fischottern in den Wirbeln herum.

Den Mittag verbrachten wir im lustigen Hause des



Praia Grande am unteren Tocantins. Skizze nach Originalphotographie.

Kommandanten Tenente Raymundo Chaves, der uns ausliebigst bewirtete. Vom Ufer vor dem Hause herrliche Aussicht über die beiden Ströme und die dichten Urwälder, die von jetzt ab beiderseits den Fluß einwadern. Zwei alte portugiesische Bronzeschütze von trefflicher Arbeit, die selben, die bereits Castelnau Expedition mit Salut begrüßten, sind vor dem Hause aufgestellt. Wir kampierten außerhalb des ärmlichen Ortes am Ufer, durch einen feinen Rando vor dem heftigen Gewitter geschützt.

Der untere Tocantins bietet ebenso wie der übrige Lauf dieses Flusses der Schifffahrt größere und gefährlichere Hindernisse, als der eigentliche Araguaa. Dennoch kann man sich gerade hier den Piloten mit größter Sicherheit anvertrauen, da ihnen das Flußwasser bei dem viel lebhafteren Schiffsverkehr bekannt ist. Die Ortskenntnis, die diese Leute besitzen müssen, ist um so staunenswerter, als der Weg, nicht nur je nach der Jahreszeit, sondern auch je nach den Dimensionen des Schiffes und der Richtung der Fahrt ein anderer ist. Namentlich ist den Seccos, deren Steine für das ungeübte Auge fast unmerkbar sind, hat man Gelegenheit, ihren Orientierungssinn und ihre Gewandtheit zu bewundern. Die ganzen 60 km zwischen S. João und der Tacaiunas mündung sind von solchen Steinlabirinth erfüllt und stellen die äußersten Anforderungen an die Leistungsfähigkeit der Mannschaffen. Jeden Moment muß das Schiff gewendet werden. Bald steuert man mit voller Kraft durch

die „Corredoirs“, bald sucht man mit dem Hinterteil nach vorn vorsichtig tastend unter fortwährendem Bremsen mittels der Stangen langsam vorzubringen, um nicht plötzlich eingeklemmt werden vor noch rückwärts zu können, was bei der enormen Breite des Stromes (hier mindestens 6 km) von den bedenklichsten Folgen wäre. Besonders schwierig und gefährlich war die Passage durch die sogenannte Rai Maria, wo der heftige Wind uns fortwährend auf die Klippen zu setzen drohte. Im darauf folgenden Tanirifinbo verlor der Pilot sogar den richtigen Weg und keuerte, ohne ein Wort zu sagen, zum Schrecken der Proiros, einige Zeitlang aufs Geratewohl herum, bis er endlich glücklich den Ausweg fand.

Weniger schwierig war der Secco Grande, den nur die vielen unter dem Wasserpiegel versteckten Steinbänke unangenehm machten, während die Strömung erheblich nachließ. An der Tacaiunas mündung befindet man sich endlich wieder im ruhigen Wasser. Der Strom von S. João bis hierher, der eine Breite von 6 bis 7 km bei sehr geringer Tiefe immer nach Westen floß, verengt sich nun wieder sehr beträchtlich und biegt ziemlich plötzlich nach Norden um. Dicht bewaldete Berge erheben sich beiderseits, in steilen Felsabhängen das Flußbett einschließend.

In der Üppigkeit und Pracht der ihren Fuß bedeckenden äquatorialen Vegetation tritt hier dem Reisenden endlich die eigentliche Dylas des Amazonas entgegen.

In ausgedehnten zusammenhängenden Beständen erheben sich hier die gigantischen Gattunkeißen (*Vertholletia excelaa*), die Paraukibäume, deren gewaltige dunkelgrüne Kronen, von zahllosen Ranken durchzungen, hoch über den glänzenden Nebeln der Caguanapalmen des Herrandes emporragen.

Die ruhige Fahrt dauert noch eine Tagereise lang. Dann öffnet sich das Felsenbrot der großen Stromschnellenreihe Tauri Grande, in der unser Boot seine letzte Probe zu bestehen hatte. Die Gesamtlänge der Tauri Grande beträgt das Dreifache der Cachoeira Grande, doch folgen keine Schnellen nicht wie bei dieser ununterbrochen, sondern es liegen ausgedehnte ruhige Stellen dazwischen, theilweise auch mit Sandbänken umgeben, so daß im Nothfalle immerhin eine Rettung ans Ufer möglich ist. Die Hauptschwierigkeiten beginnen erst

in der zweiten Hälfte der Strecke. Hier ist zumeist die sogenannte Agoa de Saude übel berüchtigt, deren Gegenströme und Strudel das Boot mit derselben Geschwindigkeit wieder zurückschieben, mit der es hinausfährt. Hat man dieses passiert, so teilt sich der Kanal, rechts führt der Hauptstrom in den Gajueiro, den man unter allen Umständen zu vermeiden hat, da das Boot sicher verloren wäre. Es gilt den linken Arm den Valentim zu gewinnen, was bei der enormen Strömung nach rechts keine leichte Sache ist. Es ist ein anstrengendes Moment, wenn hier am Scheidewege die Leute eine Viertelstunde aus Leibeskräften arbeiten, ohne vom Fled zu kommen, und die verderbendrohende Gajueirumündung näher und näher rückt. Ist endlich das Einbiegen links glücklich gelungen, so dauert es noch eine ganze Zeit, ehe man sicher ist, nicht wieder herangetrieben zu werden.



Ufervegetation der Tocantinsinsel mit Mauritiapalmen. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

Nun können die Leute sich einige Rast, dann geht es in Schnellschwindigkeit den Valentimkanal hinab, bis zu der gefährlichen großen Velle. Das Boot wird dabei in Quersstellung gebracht, da an der Biegung keine Zeit mehr bleibt, zu wenden. Mit unheimlicher Geschwindigkeit sieht man die Felsen sich entgegen kommen. Im Moment, wo man glaubt, daß alles daran zerfallen muß, wirft sich der Pilot mit Macht auf die linke Seite, das Steuer so weit als möglich herumdrehend, und in richtiger Stellung fliegt das Boot um die gefährliche Ecke herum in entgegengesetzter Richtung weiter. Noch zwei kleinere derartige Vellen folgen, dann ist der Tauri Grande passiert. Eine schöne sechartig ruhige Wasserfläche, ringum von dichtem Urwald eingefast, nimmt das Boot jetzt auf. Man befindet sich dort oberhalb der großen und gefährlichen Schnellen des Stromes von Jaboca, der jährlich zahlreiche Opfer fordert.

Am Ende dieser Ausbuchtung liegen zwei große Inseln, zwischen denen der Fluß in drei Armen in einer Radeausenkung von einigen 30 Metern abfällt.

Wir mußten unser Boot am oberen Eingang zurücklassen. Das Gepäck wurde 6 km weit zu Lande durch den Wald bis zu dem Urtiden Arcaó am Fuß des Cataractes getragen und dort zwei kleine Jagriten für die Weiterfahrt beschafft. Auch die zur Wasserzeit den Kanal passierenden Boote entledigen sich des wertvollsten Teils ihrer Ladung nur durch den Landtransport. Die Mannschaft legt die Kleider ab, um im Fall der Not am Schwimmen nicht behindert zu sein. Drei Mann halten das Steuer, wobei daselbst nicht selten aus den Angeln gebricht wird. Selbst in solchen Fällen gelingt es gut geschulten Leuten, durch geschickte Handhabung der Stangen das Boot glücklich hindurchzubringen.



In Arêas waren leider nur zwei kleine moriche Igaritês aufzutreiben, deren Herrichtung noch mehrere Tage erforderte. Die Zwischenzeit wurde angenehm, so gut es ging. Ich erfahre manches Interessante über die in den Urwäldern dieser Gegend hausenden Tupistämme der Antas oder Tapirauba und Jacunda, die noch in voller Steingebirgs- und früher bisweilen aus den Flüßlüssen, neuerdings aber durch unvorsichtiger Beile abgegebene Schiffe verschwindend zu sein scheinen. Die Leute versprachen sich viel von der Beispile dieser Wälder beim Einfließen der Parauille, und streben danach, wieder einen Verkehr anzubahnen. Von hohem Interesse war eine Besichtigung des Jabocafanals, um einen Begriff von den Gefahren und Schwierigkeiten zu bekommen, die die Boote hier zur Hochwasserzeit zu überwinden haben. Jetzt erschien dieser Wasserlauf wie ein harmloser Waldbach, aber die zahlreichen Bracks mächtiger 16- und 24-Ruderer, die zwischen den Baumreihen des Urwaldes zerstreut herumliegen, bekundeten genugsam, was diese Idalfahrt sagen will. Die Enge und Gewundenheit des Wasserlaufes, die Felsen mitten im Kanal, die überhängenden Büsche, in denen bei nur 10 m höherem Wasserstande die Fahrzeuge sich verfangen, alles das vereinigt sich, den Jabocafanalarakt zu einer der gefährlichsten Flußpassagen des Landes zu machen. Es vergeht kaum ein Jahr, wo nicht mehrere Schiffe hier den Untergang finden. Einfache Kreuze zeigen die Gräber der Opfer von Jaboca an, deren Körper die Wellen kurz vor Arêas ans Land zu werfen pflegen. Dennoch ließen sich durch Sprengungen, besonders aber durch die Fährbarmachung der natürlichen Kanäle (Igarapês), die den Hauptarm begleiten, diese Gefahren erheblich vermindern. Es gehört dazu aber mehr Kapital und Unternehmungsgelbst, als die Bevölkerung besitzt. Jetzt soll die projektierte Eisenbahn von Akobaga nach S. Anastasio der Sache obliegen, was sie aber nur durch eine Weiterführung bis S. João vermöchte.

Von einer felsigen Anhöhe östlich von Arêas hat man einen großartigen Blick auf den Ausgang des Canal bo Inferno, durch den der größte Teil der Gewässer der vereinigten Ströme sich ergießt. Eine gewaltige Klutmasse wird durch das enge Felsenloch gepreßt und bricht sich vor demselben an einer langen Steinbarriere, die mehr als die Hälfte des Ausmaßes verlegt. Natürlich entwickeln sich hier gewaltige Rebojos. Es dauert fast 10 Minuten, bis die unglücklichen Strudeltrichter ihre eingeschlagenen Wassermassen wieder nach oben stoßen. Das Strombeden glüht einem siedenden Kessel, dessen Wälen mit einem dem Ruckstentfeuer vergleichbaren Knattern verhallen.

Der einzige, der diesen wahrensten „Höllentanal“ lebend herabkam, war Couto Magalhães, der im Jahre 1866 bei einem Versuch, den oberen Eingang zu sondieren, sich zu weit vorwagte und mit hinabgerissen wurde. Sein Kannaug natürlich in Stücke, seine beiden Begleiter ertranken, während er selbst, über jene Steinbank getrieben, von einem zufällig dort liegenden Schiffe gerettet wurde.

Am 21. Oktober traten wir mit unsern beiden elenden Igaritês, deren Planken man fast mit den Händen einrücken konnte, die Weiterfahrt an. Zwei schlimme Stellen sind unterhalb Jaboca noch zu passieren, der ausgebeulte Secco de Canahua und die drei dicht hintereinander liegenden Schwellen von Santa Cruz, Tucumanaba und Guariba. Ich trug kein Verlangen, diesen „Kanal des ewigen Lebens“, den sogenannten Vitam aeternam, noch kennen zu lernen, sondern zog es vor, mit meinem Begleiter Karl Rhein unter Abnahme der wertvollsten Dinge, Kottschüder und Instrumente, zu Fuß am linken Ufer bis Praia Grande voraus zu gehen. Es handelte sich dabei vor allem darum, die Individenrichterkraft von Itapari zu beschleunigen. Es leben hier die Reste der einst bedeutenden Tupination der Namabê,

unter denen einst Couto Magalhães seine interessanten Legenden sammelte.

Ich traf nur den Ufer Mannel Branco, einen Indianer von fast europäischer Hautfarbe, der mit Stolz sein Regimentsdiplom als Tachaua (Häuptling) vorlegte. Seine Herrlichkeit war jedoch am Ende. Eine Pockenepidemie hatte bereits im Jahre 1873 den ganzen Stamm bis auf wenige Individuen dahingerafft. Die vier ethnographischen Objekte, die ich erhielt, ein Federkranz und drei Pfeile, sind das letzte Erinnerungszeichen dieses einst mächtigen Stammes. Interessante Mitteilungen erhielt ich über die Antas (Tapirauba), deren Dorf der Häuptling einmal besucht hatte. Sie sollen ihren Namen von der bei ihnen üblichen euromen künstlichen Verlängerung des Gliedes führen. Am meisten interessierten mich die fünf oder sechs Apiafa, die hier wohnen sollten, sich aber gerade auf der Jagd befanden. Einem fursen, vom Bischof von Para aufzeichneten Vocabular nach scheinen sie den Bakairi des oberen Xingu nahe verwandt. Da Manuel Branco versprach, sie nach Praia Grande zu schicken, so septen wir den beherrschenden Weitermark fort.

Drei Stunden lang ging es ohne Truisskraft durch den glühenden Sand, bis wir endlich die Hüften von Praia Grande, und am Rande der weiten Sandbank unsere Boote liegen sahen, die glücklich den Gefahren des gefährdeten Guaribastrudels entgangen waren.

Im gastfreien Hause des Kaufmannsbänders Rocha verbrachten wir diesen und den nächsten Tag. Manuel Branco erschien, einige Apiafa wurden aus den umliegenden Orten herbeigeht und inquiriert. Sie waren schon seit Jahren zivilisiert, nur ihre Stammesnennung, die blaue Linie vom Auge zum Mundwinkel, deutete auf ihre Herkunft. Die Ähnlichkeit ihres Typus mit dem der Bakairi war im nächsten Grabe auffallend und interessant. Die Angaben über ihre Herkunft waren leider ziemlich lousak. Sicher wurde nur konstatiert, daß sie wirklich vom oberen Xingu oder Tapajos (Paranatinga) von den Suru vertrieben seit einigen Decennien hierher gewandert sind. Vor etwa 10 Jahren wollte der eine noch auf der Jagd mit seinen wilden Stammesgenossen zusammengetroffen sein. Es mag sich dies im Quellgebiet der Ianaup in Westen angetragen haben. Eine Exkursion dorthin soll nur im Mai und Juni ausfahrbar sein und wurde jedenfalls zu den interessantesten Ergebnissen führen.

Die gänzliche Erschöpfung unserer Mittel und Vorräte zwang zur schleunigen Weiterreise. Drei Stunden unterhalb Praia Grande liegen die letzten größeren Strommassen, einen nicht unansehnlichen Strudel bildend. Bei Akobaga sind die Ufer schon niedrig. Schwimmland von üppigem Bala befindet sich fast das Ufer ein. Ebbe und Flut des Lyons beginnen hier die Wirksamkeit zu üben. Die Mannschafft raset von hier ab während des Ereignisses der Flut, um bei Beginn der Ebbe die Anker zu lichten. Der Strom ist jetzt zu jeder Jahreszeit für große Flußdampfer schiffbar, die alle 14 Tage, zur Zeit der Gashabas-Grute noch öfter von Para heraufkommen. Zahlreiche Segelboote waren uns hier ein willkommenes, sehr lange angewohntes Anblick.

In Baião, das wir am 25. Oktober nachmittags erreichten, war unsers Bleibens nicht, da auch hier keine Lebensmittel vorhanden waren. Der Baggi blieb daselbst zurück, um den Dampfer abzuwarten, während ich selbst mit einem Teile der Leute bis Morajuba fuhr, wo ich in dem gastfreien Hause eines portugiesischen Grundbesitzers einige herrliche Tage zubrachte, bis der Dampfer uns nach Para führte. Die Fahrt durch das Inselmeer des unteren Tocantins nach Cameta war der Glanzpunkt der ganzen Reise. Von dem langentbehrten Komfort der Zivilisation umgeben, durften wir uns ungehindert der balsamischen Luft der Äquatorialzone erfreuen und in aller Ruhe die Pracht jener Inselvegetation

an uns vorüberziehen lassen. Daß doch die ewig schöpfungserfüllte Natur ein unermessliches Treibhaus hier aufgerichtet, wie es der Phantasie des Reisenden als das ideale, leider nur allzu selten verwirklichte Bild der Tropenzone vorschwebt.

Daß der Dampfer kein direkter war, sondern bis Gameta noch alle möglichen Inflexen auf zweideutiger Fahrt anlies, war unter diesen Umständen nicht zu bedauern.

Bei Ebbe wurde gestoppt. Die Passagiere benutzten dann den Aufenthalt, um ein Bad zu nehmen, wobei nur wegen der zahlreichen Rochen Vorsicht nötig ist. Dichtes Grün bedeckt jeden Quadrat Landes. In Millionen von Exemplaren in unabsehbaren Reihen steht hier die herrliche *Riviti* (*Mauritia flexuosa*), deren mächtige Fächerfröhen im Verein mit allen möglichen Palmen anderer Gattung „einen Wald über dem Walde“ bilden und der Landschaft ihren eigentümlichen Charakter aufprägen. Große Geschloßhäuser, mit allen Produkten der europäischen Industrie ausgestattet, stehen auf

Platzstücken mitten in diesem Wirrsal von Pflanzen, was sonst keinerlei Ansiedlung bemerkbar ist. Nur die zahlreichen Segelboote deuten auf die Anwesenheit einer größeren Bevölkerung. Gerade diese Gegenden sind ja die Hauptstellen der Kautschukproduktion von Para. Hier haufen im Inneren dieser halbüberwucherten Sumpfwälder die Seringueros, die ihr Produkt gegen europäische Artikel umtauschen. Alle Gebäude, ihre innere Einrichtung, die äußere Gestaltung ihrer Bewohner verrät den Wohlstand einer der reichsten Provinzen des Landes. Hinter Gameta, der zweitgrößten Stadt des Paraenfergebietes schwinden die Ufer des Stromes ganz aus dem Gesicht. Merkwürdig dehnt der Tocantins in der Bai von Marajo sich aus. Nur Himmel und gelbes Flußwasser, erregt von Wellen, die denen des Ozeans wenig nachgeben, umfaßt der Blick. In der Frühe des 2. November lag endlich Para, das langersehnte Ziel der sechsmonatlichen gefahrreichen, aber an unvergesslichen Eindrücken so reichen Reise, vor uns.

## Der Metallschmud der Massaiweiber.

Herr Friedrich Kallenberg, ein Künstler aus Bayreuth, welcher bereits viele Wanderungen in andern Erdteilen unternommen hatte, war von dem Bunsche getrieben, auch Deutsch-Ostafrika kennen zu lernen und dort seine Skizzenbücher mit Zeichnungen und Aquarellen zu füllen. Er traf es dabei glücklich, indem er von Major v. Wissmann die Erlaubnis zur Teilnahme an der Expedition gegen die Massai erhielt und bis zum Kilimandscharo hin das Land kennen lernte. Als Künstler hat er vieles mit künstlerischen gesehen, was andern Beobachtern entgeht, und schließlich seine Erfahrungen in einem lebhaft geschriebenen Buche niedergelegt, das sich durch eine große Anzahl Abbildungen auszeichnet, welche, unmittelbar der Natur entnommen, von bleibendem Werte für die Kenntnis unseres ostafrikanischen Festes sind <sup>1)</sup>.

Ist auch schon viel über den sonderbaren Ohr- und Halschmud der Massai, zumal der Weiber, geschrieben worden <sup>2)</sup>, so hat ihn doch niemand ausführlicher behandelt und besser abgebildet als Kallenberg, und aus diesem Grunde veröffentlichen wir hier, zugleich als eine Probe aus seinem Buche, die Beschreibung nebst den dazu gehörigen Abbildungen.

Vorzüge der Schönheit zeichnen die Massaiweiber nicht aus; sie sind fast durchweg häßlich. Der schmale, nach hinten auffallend stark gewölbte Schädel ist vollkommen glatt rasiert, die Hüfte kaum hervortretend, die Beine wie bei den Männern sehr lang, Waden fehlen ganz. Diese negativen Reize werden noch verstärkt durch das Fehlen der Augenbrauen und durch einen finstern Gesichtsausdruck, in welchem trotz Verschlagenheit und Egoismus leuchtet. Die ungeschönten Gestalten sind belastet mit einer erdrückenden Bürde massenhaften Schmucks aus Eisen- und Messingdrath. Zu vollkommen dicht geschlossen, tragen an langen Bändern eine 10 cm breite Messingspirale. Das Bein vom Knöchel bis zum Knie, den Hals in breiten Sturzfalten, eine Last bildend, welche sie im Gehen stark behindert. Auch die Ohren, in einer formlosen Schlinge verunstaltet, tragen an langen Bändern eine 10 cm breite Messingspirale. Die Arme- und Beinschlingen, sowie der eiserne Halskragen werden den verwichenen Frauen unter großem Kraftaufwand und mit offenkundiger Geschicklichkeit umgewunden. Anders als mit fremder Beihilfe läßt sich diese Einkleidung, der Halskragen überhaupt



Hals-, Ohr- und Armschmud eines Massaiweibes.

<sup>1)</sup> Friedrich Kallenberg, Auf dem Kriegsspielde gegen die Massai. Eine Frühjahrsfahrt nach Deutsch-Ostafrika. Mit 1 Zettelsammlung, 8 Landkarten und 78 Textabbildungen nebst einer Karte der Bangani-Kilimandscharo-Route. München, G. O. Verlags-Verlagsgesellschaft (Carl Beck), 1892.

<sup>2)</sup> Dr. W. A. Reicher, Das Massailand (Hamburg 1885), bildet denselben Teil 5 nebst Erläuterungen ab. Nach Joseph

Thomson, Durch Massailand (Leipzig 1885), S. 367 und 382, ist derselbe bis 30 Pfund schwer. Weiter führt den wunderlichen Schmud an S. O. Johnson, der Kilimandscharo (Leipzig 1890), S. 387 und Paul Keichard, Deutsch-Ostafrika (Leipzig 1892), S. 292. Vor diesem handelt bereits G. G. v. Deden, Reisen in Ostafrika (Leipzig 1871), II, 33, davon.

nur an Leichen, denen man zu diesem Behufe den Kopf abschneiden muß, nicht entfernen. Der Armreif, welchen ich einem Massai Mädchen abnahm, wiegt 1250 g, eine Wein-

schiene 2800 g. An den beiden Enden, d. h. auf der äußeren Spirale, sind die Schienen mit Kupferdraht umspannen. Die Weiber umwideln den Unterkörper bis an die Brust



Ohrring aus der Massaiweiber.

heran mit Fellen; man würde indessen in der Annahme gänzlich fehl gehen, daß sie aus sittlichen Rücksichten in dieser Weise sich bekleiden. Das Betragen von unserer Gefangenen

erschien vielmehr im höchsten Grade cynisch, so daß nicht nur wir, sondern auch die Einbauer von Efel ergriffen wurden.\*

### Vergleichende Studien in der Ornamentik der Südpazifikvölker,

welche seit Jahren der ausgezeichnete schwedische Ethnograph Dr. Hjalmar Stolpe betrieben hat, sind schon jetzt sehr ergiebig geworden. Über 3000 Abbildungen hat er im Verlaufe der Zeit nach den Originalen selbst angefertigt und die ersten Mitteilungen darüber in der Zeitschrift *Vimer* veröffentlicht. Eine Übersetzung dieser Abhandlung aus der Feder von J. Neustorf steht im Mittel. d. Wiener Anthropol. Ges. 1892. Wir erhalten hier den Vorläufer einer größeren Arbeit, die schon jetzt zu dem Ergebnisse führt, daß die Kunst der Naturvölker, ihre Ornamentik, einen ganz bestimmt ausgeprägten Stil zeigt, welcher mit voller Bestimmtheit die Herkunft der ornamentierten Geräte erkennen läßt.

Besonders Polynesien sich auswendig, zeigte Stolpe, daß die einzelnen Inselgruppen wohl unterschiedene Stilformen besitzen, so daß er bestimmte ornamentale Hauptprovinzen in Polynesien nachweisen konnte. Solche Provinzen sind: 1. Tonga: Samoa, mit Berührung der Fidjisch-Inseln, was mit der ethnischen Mischung der Fidjischinsulaner übereinstimmt. 2. Die krumme Linie mit Spiralförmigkeit, sonst kein polynesisches Ornament, kennzeichnet die Maori-Provinz (Neuseeland). 3. Die Provinz Karolonga-Tubuai-Tahiti mit ausgeprägt geradliniger Ornamentik. 4. Provinz Manihiki ohne Holzschnitzereien, aber mit Perlmuttereinlage. 5. Provinz Marquesas mit gut bestimmter Ornamentik, aus scharf geschiedenen, beweglich durcheinander geworfenen Zeichen, die an der Grenze der Bilderschrift stehen und mit besondern Namen gekennzeichnet sind. Hier wird die wenig bekannte Schrift von Tüfufus, einem Teilnehmer an der Kreuzfahrerschen Weltumsegelung, herausgegeben (im *Völög's* Jahrbüchern der Geschichte, Leipzig 1828, Bd. II, S. 133). 6. Die Provinz Hawaii mit vorherrschender Linearornamentik.

Wir sehen demnach bei der gleichen Menschentrasse eine große Verschiedenheit der Stilarten, zwischen denen ein genetischer Zusammenhang sich nicht nachweisen läßt. Von den einfachen geometrischen Ornamenten im Westen bemerken wir, je weiter wir nach Osten kommen, immer höhere Stilformen auftreten. Stolpe fragt dann nach der tieferen Ursache, welche diesen Ornamentierungen zu Grunde liegt, welche nicht zufällig ist, sondern eine Bedeutung haben muß. Er zeigt, wie die Ornamente aus Vorbildern entstanden sind, welche der Natur entnommen wurden, daß es sich vielfach um stilisierte Menschen- und Tierbilder handelt und weist dieses an dem Beispiele der Karolonga- und Tubuai-Inseln nach. Selbst die berühmten Äste und Ruderschaukeln von Mangaia, die wir in fast allen Museen finden, zeigen in ihrer Ornamentik ein Zurückgehen auf ein Vorbild, nämlich die menschliche Figur, und diese hat wiederum symbolische Bedeutung, ist eine Art von mystischer Schrift. Eine Bedeutung ist, nach Stolpe, in Polynesien kein geschmücktes Ornament; oft schnitten „heilige Männer“ die Zierate und an den Serven-Arten kamen ursprünglich Götzenbilder vor, die in ihren elementaren Bestandteilen stets auf das Bildnis eines hochenden Menschen (Tiki-tiki tangata) sich zurückführen lassen. Der Gott, welcher die Bewohner von Mangaia die schönen Äste machen lehrte, ist Tane-mata-ariki, der Artgott. Die Äste selbst mit ihren mächtigen, für den gewöhnlichen Gebrauch ganz ungeeigneten Stielen, hatten religiöse Bedeutung und standen mit dem Kultus der Vorfahren im Zusammenhang, denn sie wurden von der Familie zur Erinnerung an den Tod des ehemaligen Beherrschers auf ihren königlichen, stützenförmigen Stielen aufgestellt. Stolpe verspricht uns, die übrigen Provinzen Polynesiens und die Ornamentik anderer Pazifikvölker in ähnlicher Weise zu bearbeiten. Es ist das schon eine Lebensaufgabe, aber eine schöne, denn sie wird reichen Gewinn für die Völkerkunde abwerfen.

H. Andree.

## Aus allen Erdteilen.

— Zur Tiergeographie Spaniens. Von den in Südbandalien vorkommenden, sonst in Europa fehlenden Säugethiere ist nach einer Mitteilung von Prof. Calderon (Sevilla) das Stachelschwein, das vor fünfzig Jahren in Andalusien und in Extremadura sicher noch lebte, vollständig verschwunden. Das Ichnemou, früher in vielen Gegenden in ganzen Trupps lebend und als Meloncillo überall bekannt, verschwindet sehr rasch und ist jetzt schon sehr schwer zu beschaffen. Auch der Affe auf Gibraltar kann nur durch zeitweise Zufuhr frischen Fleisches erhalten werden. Calderon hält diese drei Arten, die man noch nie fossil in Andalusien gefunden hat, für von den Mauren angebracht; der Meloncillo war vor der Einführung der Hanse eine beliebte Handter und wird nach Agneta heute noch in der Sierra Morena als solches gehalten. Calderon betrachtet ferner als durch die Mauren eingeführt die geraubte Schilfröte (*Tostudo marginata* Schöff.), die in der Provinz Huelva vorkommt und dort heutzutage noch *Tortuga morisca* heißt, und als zufällig eingeschleppt eine Anzahl Insekten und Mollusken, besonders die nur am Guadalquivir vorkommenden Gocholete, welche ihre nächsten Verwandten in Südarabien haben, und eine Spinne, *Gluira dorsalis* Lat., die einzige Solifuge in Europa.

— Im Tundragebiet des nördlichen Anshand hat der sibirische Botaniker C. Kuhlmann im Jahre 1891 eine größere Reise ausgeführt, welche wichtige Aufschlüsse über die topographischen Verhältnisse in Aussicht stellt. Er verfolgte von Westen aus den gleichnamigen Fluß und dessen Zufluß Selä bis zum Fluße Selanowa, ging dann nordwärts über die Tundra nach den kleinen Seen Warich und Bormata und dann nach dem Oberlauf der Pjischä, welcher er bis zur Mündung in das Eismeer folgte. Über die Tundra und quer durch das Timgangebirge, eine fast menschenleere Landstrecke, ging er dann nach dem Dorfe Kossina an der Sula, folgte dem Fluße bis zur Mündung in die Pjischä und dann auf dieser aufwärts bis zum Dorfe Ust. Suhlina, von wo er mit Benutzung des Wasserweges der beiden Pjischä nach dem Meere zurückkehrte (Petermanns Mittheilungen 1892, S. 173).

— Die Brenngasquellen von Wels in Oberösterreich sind von dem Entdecker F. von Zeise (Anshand 1892, S. 455) näher geschildert worden. Bei der Seltenheit des Vorkommens von brennbaren Gasen, die der Erde entstammen, ist diese Entdeckung, die auch wirtschaftlich von Wert, doppelt beachtlich. Bei Simbad am Inn hat man auch schon, wenn auch im geringen Maße, brennbare Gase bemerkt, die in einem artesischen Brunnen zu Tage treten und ihrer Entstehung einem unterirdischen Braunkohlenflöz verdanken. Die Gasquellen von Wels liegen kaum 300 Schritte vom Bahnhofs entfern im Garten des Joseph Ammer, in welchem bis 250 m Tiefe durch Bohren und Riegel (Schlier) gebohrt wurde. Er trieb die Bohrung fortzudrin, mit um so größerer Gewalt, wie das brennbare Gas aus, welches den dortigen „feuertreibenden Brunnen“ bildet. Das gleichzeitig zu Tage tretende Wasser hat eine Temperatur von + 10° und enthält viel Kohlensäure und Kalk; es stammt ohne Zweifel aus Braunkohlenlagern, die bei 300 m Tiefe vermutet werden, aber nicht erbohrt sind und hat mit Petroleum nichts an sich. Das Gas ist geruch- und geschmacklos. Sumpfgas mit höheren Kohlenwasserstoffen gemengt und leuchtet, selbst wenn noch die Kohlensäure in demselben

enthalten ist, wie gutes Petroleum, besitzt auch den entsprechenden Heizwert. Im Hause des Joseph Ammer wird es zur Beheizung und zum Kochen benutzt; eine Benutzung zu gewerblichen Zwecken im größeren Maßstabe ist in Aussicht genommen.

— Auf der kleinen Norfolk-Insel, zwischen Neu-Seeland und dem australischen Festlande, lebte nach dem Zensus vom 1. April 1891 eine Bevölkerung von 574 Seelen (ohne 164 zur melanesischen Mission gehörige), von denen 146 in 25 Familien sogenannte Fremde waren. — Die am 9. Oktober 1774 von Capt. Cook entdeckte Insel diente bis 1855 als Aufenthaltsort für räufällige australische Verbrecher; seit Mai 1856 haben die Abkömmlinge der Meuterer der „Bounty“, nachdem die Pitcairn Insel verlassen hatten, hier eine Zuflucht gefunden. Von Interesse ist es, daß unter den jetzigen Bewohnern von Norfolk noch manche Namen an jene erste Bevölkerung von Pitcairn erinnert, die von 28 im Jahre 1800 auf 194 Wächlinge von Engländern und Tahitierinnen (1856) hing und daß die unter dem Gouverneur von Neu-Süd-Wales stehende Insel noch ihre alte Kommunalverfassung vom Jahre 1838 beibehalten hat, nach der sie von einem jährlich erwählten Chief Magistrate und zwei Ratsmännern regiert wird, die ihre Instruktionen vom Gouverneur erhalten. So wurden am Vorigen Tage Anfang dieses Jahres die Herren Byron Adams, Ephraim Christian, John Seung, Nachkommen der ersten Ansiedler des Patriarchen Adams († 1829) und Fletcher Christian, des ersten Führers, zu jenen Ehrenstellen wieder erwählt für 1892 und am Neujahrstage eingeschworen. Da die kleine Insel nicht mehr einbringen kann, so kam es im Februar bei einer Versammlung zu heftigen Auseinandersetzungen über die weitere Zulassung von „Fremden“, von denen die Anwesenden die Verarmung verließen und die Alten allein bei ihrer Vererbung ließen. Nach einer neuen Verordnung des Gouverneurs sind die Geldstrafen für Verachtung des Gerichtshofes bis zu 10 Pfd. Sterl. erhöht, während die früherer Geleite denselben nur solche bis zu 2 Pfd. Sterl. ausmachten. Infolge dieser verstärkten Disziplinargewalt des Chief Magistrate treiben die Jüngeren und die Fremden immer eifriger zur Aufhebung des *homu rula* und zum engeren Anschluß an die Kolonie Neu-Süd-Wales.

Dr. R.

— Der Sklavenhandel in Marokko befindet sich in einem blühenden Zustande, wie ein von der British- and Foreign Antislavery Society veröffentlichter Brief aus Marokko vom Juni 1892 beweist. Ende März langte in Tadmuf (nördlich von Marokko in der Sahara) eine Karawane aus Timbuktu an, welche keine Waren, wohl aber 4000 Sklaven, namentlich junge Mädchen und Knaben, brachte. So groß war infolgedessen die Zufuhr von Sklaven in der Stadt Marokko, daß, fast zweimal in der Woche, der Sklavenmarkt vom 25. April bis 14. Mai täglich abgehalten wurde; dabei gingen die Preise herab und schwanken von 200 bis 280 Marf pro Kopf. Die 43 Raids, welche während des Ramadanfestes in die Stadt kamen, um dem Sohne des Sultans Geschenke zu bringen, konnten ein jeder fünf dieser drei Mädchen und zwei Knaben, zusammen über 200 Sklaven. Und dieser Sohn steht im Kufe großer Grausamkeit und arger Lust, so daß das Los jeder Sklavin kein beiderwertiges sein wird. — Im Verlaufe von zehn Tagen wurden über 800 Sklaven an auswärtige Händler verkauft, die vom Rif, aus Taflet und aus andern entfernten Gegenden ein-

getroffen waren. Der Briefschreiber war selbst Zeuge, wie drei junge Negernädchen, die aus sehr ferner Gegend stammten und deren Sprache man nicht verstand, trotz ihres Widerstandes und Weinens auseinandergerissen und eine jede an einen Herrn verkauft wurden. Auch zur Züchtung werden Sklaven verkauft, da die erwarteten Kinder ein guter Verkaufsgegenstand sind und da man Banken in Noroko nicht kennt, vergrüßt man dort sein Geld. Die Gruben müssen alte, schon verfallene Sklaven herstellen und damit sie den Ort nicht verraten, wo der Schatz liegt, vergiftet man sie nach gethaner Arbeit.

— Weinhandel in Bordeaux 1891. Der Wein-Export ist im Jahre 1891 bedeutend zurückgegangen, er betrug nur 86078 hl, davon 78743 hl im Fuß und 7385 hl in Maßchen, während 1890 noch 104830 hl zur Ausfuhr gelangten. Und doch blieb auch dieses Jahr schon hinter dem Durchschnitt der letzten zehn Jahre, welcher 118000 hl überstieg, zurück, und das Jahr 1891 zeigt hiergegen einen Ausfall von etwa 32000 hl. Hauptächlich ist derselbe durch den bedeutend geringeren Absatz nach dem von politischen Unruhen heimgegriffenen Südamerika verursacht, aber auch der Export nach England, Rußland, Spanien, den Niederlanden, den Vereinigten Staaten, Mexiko und Britisch-Indien hat nachgelassen, während derselbe nach Deutschland, Belgien, Schweden, Norwegen und Dänemark gestiegen ist. Die Hauptabnehmer im Jahre 1891 waren England mit 18719 hl, davon 15514 hl im Fuß und 3205 hl in Maßchen, und Deutschland mit 16731 hl, von denen 16422 hl im Fuß und nur 309 hl in Maßchen bezogen wurden. A. H.

— Die Bergwerke von Huclva in Spanien nehmen nach neueren Berichten einen immer gewaltigeren Aufschwung. Schon von den Römern wurden sie betrieben, wie deren noch vorhandene Schmiedeln und Münzen beweisen. Es folgten die Römer, welche den Betrieb großartig gestalteten, denn die Schladensbänke, welche sie hinterlassen haben, werden auf 25 Millionen Tonnen geschätzt. Mit dem Einbruche der Araber hörte der Betrieb auf und es scheint nicht, daß Gothen oder Araber denselben wieder aufgenommen haben. So lagen die Huclva-Bergwerke etwa 14 Jahrhunderte brach und erst in der zweiten Hälfte unseres Jahrhunderts, von 1866 an, waren es wieder Fremde, welche dieselben mit Erfolg in Betrieb setzten. Zahlreiche fremde Gesellschaften sind dort thätig und Huclva ist ein mit allen Einrichtungen der Neuzeit versehenen Hafen geworden, an dem namentlich deutsche und englische Dampfer die Imperforablen Erze einführen. Es sind namentlich Kupfervitriol mit 3 Proz. Kupfer, 44 Proz. Eisen und 48 Proz. Schwefel, die abgebaut werden; England, Deutschland, Holland, Frankreich, weniger die Vereinigten Staaten empfangen den Hauptanteil; doch wird auch ein Teil der Erze selbst schon in Huclva verblüdet und als 30- bis 40-prozenthaltiger Kupfererz verschifft. Nahebei diesen Kupfererzen werden sehr reiner Schwefelstein und Braunkohle gewonnen.

— Inthronisation des Lama von Tibet. Wie die amtliche Pekingische Zeitung berichtet, ist vor kurzem das Kind, in welches der Geist seines Vorgängers gefahren, als Panchen Erdem Lama oder Groß-Vorsther von Tschilumbo auf den Thron erhoben worden. Der kaiserliche chinesische Gesandte in Lhasa war auf ausdrücklichen Befehl des chinesischen Kaisers zugegen und hatte Geschenke zu überreichen, ebenso sandte der Statthalter der chinesischen Provinz Szechuen 50000 Mark als Gaben. An dem bestimmten Tage begab sich der Tinnu Putschu mit einer Anzahl Würdenträger und Lamas nach dem Kuanggutempel, wo die „Wiederverkörperung“,

das Kind, wohnte. Begleitet von tibetanischen Soldaten und chinesischen Beamten wurde das Kind nun an den Fuß des Tschilumboberges geführt, wo chinesische und tibetanische Soldaten angelagert waren. Nachdem der chinesische Gesandte ein kaiserliches Dekret auf einen goldenen Ständer gelegt hatte, stieg er mit dem Kinde den Berg hinauf, wo man zuerst sich zu einem Bildnis des Kaisers Kien Lung begab, vor dem man niederkniete. Dann begab man sich in die große Halle, wo das kaiserliche Dekret „der Wiederverkörperung“ laut vorgelesen wurde. Das Kind dankte, indem es sich in der Richtung nach Peking verbeugte und wurde nun auf dem Thron niedergelegt. Jetzt erfolgte die Übergabe der Geschenke, die Lamas sangen und ein Bankett wurde abgehalten. Der chinesische Gesandte berichtet, daß die „Wiederverkörperung“, obgleich noch nicht 10 Jahre alt, äußerst intelligent sei und alle Zeremonien tadelloser wie ein erwachsener Mann ausführe. Der Gesandte erhielt eine Vordienstkarte, tibetanischen Weizen und tibetanisches Tuch zum Geschenk und überreichte seinerseits ein Siepter aus Neuplatin, Seidenstoff und Thee.

— Die Nidelager von Sudbury im kanadischen Staate Ontario bilden die eine, die Minen von Neu-Kaledonien die zweite große Quelle für den Weltbedarf an diesem Metall. In Neu-Kaledonien findet sich Garnierit oder Rumrit (sichellante Nidelordul-Magnesia), in Sudbury nidelhaltiger Magnetit und Schwefelkies. Während in den Vereinigten Staaten nach dem Bericht von W. R. Angell in den letzten 16 Jahren durchschnittlich nur 60000 kg Nidel gefördert wurden, exportierten die Minen von Neu-Kaledonien im Jahre 1890 über 440000 kg, davon reichlich  $\frac{1}{10}$  in der Form von Nidelzinn mit durchschnittlich 8 Proz. Metallgehalt, und die Ausbeute in Sudbury war noch größer. Die drei großen Nidel-smeltern der Vereinigten Staaten in Camden — New Jersey — in Oxford gegenüber Staten Island und in Cleveland — Ohio — verwenden hauptsächlich kanadische Erze, während la Société du Nickel, die Besitzerin der neufäländischen Minen, Schmiedestellen bei Sorel, in Jersohn, in Glasgow und in Jeddington bei Birmingham in Thätigkeit hat. Vor kurzem hat sich in Sorel eine neue Gesellschaft gebildet, welche am Temarville-Kanal eine Fabrik errichtet und ausschließlich kanadisches Nidel verwenden will. A. H.

— Chaltins Erforschung des Lulu (Gongokant). Leutnant Chaltin, der Kommissar des Kuamindistriktes, gibt uns durch seine Reise am Lulufluß einen Beitrag zur Kenntnis der Wasserverhältnisse zwischen Lelle und Kuamini. Der Lulu ist der Jaßuß des Kuamini von der rechten Seite und einer der bizarrsten Flußläufe Afrikas. Das Mündbett ist in seinem mäandrischen gewundenen Laufe bald breit, bald schmal und die Wassermaße fließen mit einer sehr schnellen Strömung. Die Ufer sind flach, wegen ihrerer Bodensubstrat verflumpt und von hohen Bäumen bedeckt. Der Fluß ist tief, aber trotzdem kaum für Schifffahrt tauglich, weil er mit toten Baumrinden so besetzt ist. Größere Kähne können bis Balangolia kommen, von hier aus aufwärts ist die Wasserstraße von aus Baumstämmen gebildeten Warren gesperrt. Die Wassertiefe schwankt bei Niedrigwasser zwischen 2 und 6 m, die Breite des Flusses zwischen 50 und 100 m, die Stromgeschwindigkeit beträgt 50 m in der Minute. Chaltin zog von der Mündung aufwärts und fand eine Anzahl von Dörfern, die in etwa 7 bis 8 km Entfernung voneinander gebaut und stark bevölkert sind. Bei 2<sup>o</sup> nördl. Br. wurde der Hauptfluß verlassen und nach Nordosten gezogen. Hier wurde während vier Tagen ein einziger Dorf gesehen, obgleich im Walde gute Wege vorhanden waren. Zwei Zuflüsse des

Lufu wurden gequert, Makulece und Gnuu, 30 bis 50 m breit und  $\frac{1}{2}$  bis 5 m tief, und dann das große Dorf Bassili erreicht. Von hier zog der Reisende über die Wasserseide nach dem Aushgebiete des Rubi, des großen Congonbenflusses zwischen Atuvini und Ullle. Der Rubi hatte eine Breite von 75 bis 100 m bei 5 m Tiefe. Nördlich des Flusses sind zahlreiche Aufschreibungen, darunter das 300 Einwohner zählende Dorf Maboopoa, das Centrum der vortrefflich mit Bananen und Maniok angebauten Landst. Etwas weiter nördlich, in Boma, besteht ein mit sieben Mann besetzter Posten des Congothaats, von dem man nur noch drei Tage reiten bis zum Ullle hat. Die Wasserläufe des Rubi lassen darauf schließen, daß dieser Fluß seine Quellen weit östlich hat, wie denn auch unsere Karten die Rubiquelle zwischen 27 und 28° östl. L. angeben (Mouv. géogr. 1892, Nr. 14).

— Die Insel Nio, die südwestlichste der Kykladen, allgemein bekannt durch die daselbst gefundene Aphroditestatue, scheint eine erhöhte Bedeutung zu gewinnen durch die Entdeckung angebauter Berglager, deren Gehalt auf 10 Mill. Tonnen geschätzt wird und welche eine ziemlich bedeutende Quantität Silber enthalten. Die Schuttsteine der in der Gegend von Nicovilla, Sikrodon, Gafagnia und von Teriadon beim Vorgebirge Nani vorgenommenen Schürfungen haben zum Teil die höchsten Erwartungen übertroffen; denn die Analyse der geförderteten Erze ergab 200 bis 1900, teilweise bis 10000 Gramm Silber auf die Tonne Bergst. A. H.

— Der britische Konsul in Peking sagt in seinem letzten Bericht, daß er im verflochtenen Jahre zwei Reisen auf jener Insel unternommen habe, die eine nach verschiedenen höheren Punkten in der Nähe von Soisan am Wege nach Ching-mai, die andere nach der Kansui-Bucht. Die Eingeborenen an diesen beiden Plätzen und vermutlich an der ganzen Nordwestküste hielten sich selbst allerdings für Chinesen, sprachen aber eine Sprache, welche nicht nur kein Chinesisch ist, sondern in einem starken Gegensatz ihres Vortrages eine auffallende Übereinstimmung mit dem Siamesischen, Schar, Laos oder Kuong aufweist. Auch der Vokalismus ist chinesisches Schar; das typische chinesische Mundbild findet man hier vergebens. Vor 1000 Jahren etwa erstreckte sich das Kitan oder Kanchan Reich der Tsai von Yun nan bis an das Meer, und die modernen Kuongs von Tonkin, deren Vorfahren gleich denen der Schar in der Provinz Kuangsi zu jenem Reiche gehörten, fanden wahrscheinlich wie die Schar Kolonisten nach Sainan hinüber; oder aber die chinesischen Generale schickten Kriegsgelangene dahin. Sicher ist jedenfalls, daß wenigstens einige der umgebenen, aber keineswegs unisolirten Stämme im Innern von Sainan eine Sprache reden, von derjenigen der Schar sprechenden Stämme an der Nordwestküste vollkommen verschieden ist. Die Chinesen heißen fasten alle nichtchinesischen Dialekte der Insel unter der gemeinlichen Bezeichnung Li Sprache zusammen. Die Frage ist jedenfalls eine weiteren Untersuchung leitend der Reisen den wert (Natur).

— Der Indianerthee. Im Süden der Vereinigten Staaten von Nordamerika wächst an der Seefküste entlang, nicht mehr als 20 bis 30 Meilen landeinwärts sich erstreckend, von Virginia bis an den Rio Grande ein Busch oder kleiner Baum, dessen Blätter und zarte Zweige einflusslos von den eingeborenen Stämmen zu demselben Zweck verwandt wurden, wie der Thee von den Chinesen und das Maté von den Indianern. Es ist eine Art Stechapfel (Ilex cassine). Aber während Thea sinensis und Ilex paraguayensis noch heute allgemein getrunken werden, ist die Cassine von

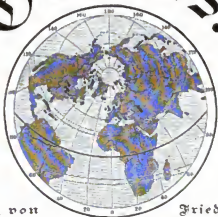
Indianern wie von Weißen gegenwärtig ganz vergessen. Der Grund dafür ist schwer einzusehen; denn die Cassine enthält ein ganz ähnliches Alkaloid, wie Thee, Kaffee und Maté, und wenn sie auch an Geruch und Geschmack den Thee nicht erreicht, so scheint sie doch verschiedene heilsame Eigenschaften zu besitzen, die jener nicht hat, und dürfte zudem viel billiger zu haben sein. Unmöglich ist es nicht, daß die Cassine noch einmal wieder in ihre angeklammerten Rechte eintritt, wofür jetzt auch eine Abhandlung in Science das Wort nimmt.

— Zeitbestimmung für Bergtouren. Einem Schweizer Blatte, dem „Unteremmentaler“, entnehmen wir eine Anleitung, wie man an der Hand einer guten topographischen Karte zum voraus die Zeitbestimmung für eine bezügliche Bergtour auf höchst einfache Weise berechnet. Man messe auf der topographischen Karte mit Höhennoten den zu machenden Weg in Kilometern ab, und bedeuten je 1000 m eine kilometrische Einheit. Zu den erhaltenen Kilometerheiten ist die Höhenifferenz zwischen dem Ausgangs- und Endpunkte — in Hektometern ausgedrückt — zu addieren. Die Summe dieser Kilometer- und Hektometercinheiten ist dann mit 7 bis 10, je nach der Marschfähigkeit der betreffenden Touristen, zu multiplizieren. Die nach dieser Methode erhaltene Zahl zeigt sofort die Minuten an, welche erforderlich sind, um den in Frage kommenden Weg zurückzulegen. Die fragliche Berechnung für Bergtouren wird in dem betreffenden Blatte an zwei Beispielen veranschaulicht: Bildstein-Mensberg. Länge des Weges 10 km, Höhenifferenz 5 km, Totaleinheiten 15, Leistung pro Einheit 8, 8 × 15, daher Zeitbedarf 15 × 8 = 120 Min. oder 2 Stunden. Luthernbad-Kapf. Länge des Weges 5 km, Höhenifferenz Kapf 1508, das 856 5,5 km, Totaleinheiten 10,5 × 8 Min. ergibt nach obiger Berechnung 1 Stunde 24 Min. oder rund 1½ Stunden Marschzeit. Wegen unserer Bergwanderer die Berechnung erproben und corrigieren; über allen Zweifel erhaben erscheint sie nicht. Denn obwohl die angemessene Leistung von 8 Min. pro Kilometer auf die meisten Geher paßt, dürften doch die wenigsten in der aus dieser Berechnung resultierenden Zeit mit der betreffenden Höhenifferenz fertig werden.

— Die Verbreitung albanesischer Völker in Afrika ist schon öfter der Gegenstand der Erörterung gewesen; als Agnathiten spricht ihnen der Vögel an der Guineaküste Zankerkost zu. Es ist von Interesse, zu hören, daß der italienische Konsul in Sanibar, Silenardi, jetzt die Überreste mittelalterlicher venetianischer Mastkloster an der Somalisküste entdeckt hat. Er hat eine Sammlung von Bruchstücken und Mustern solcher Völker dort zusammen gestellt, die genau nach Form und Farbe den albanesischen gleichen.

— Koritari, d. h. Milchenmacher, nennen die Kroaten ein eigenartliches, ihnen fremdes Volkselement, welches in Kroatien und Dalmatien heimisch ist. Für die Völkertunde entdeckt und als romanisch nachgewiesen wurde es vor kurzem während einer Reise in jenen Ländern von Nikolaus Trausjan. Diese Milchenmacher haben vereinzelt namentlich im Verdröcker Kreise und in einigen Gebirgen Bosniens an der Ilava in Gruppen von 30 bis 40 Köpfen in den Wäldern. Sie sprechen unter sich nur romanisch in nord-dalmatischen Dialekte und nennen sich Romanen. Von wo und wann sie eingewandert sind, ist nicht bekannt. Ausserdem ist nur, daß sie der römisch-katholischen Religion angehören, während die übrigen Romanen meist griechisch-katholisch sind (Romanische Revue, Mai 1892).

Illustrirte Zeitschrift für



Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Zur historischen Ethnographie Europas.

Von Dr. f. Guntram Schultheiß.

Kaum ist jemals ein wissenschaftliches Werk unter so schweren und langen Wehen, mit so viel Nothbehelfen an das Licht der Öffentlichkeit getreten, als Wüllenhoffs Deutsche Alterthumskunde; selten hat eines die Anpreisungen und Erwartungen höher gespannt. Der erste Band erschien 1870, nach der Vorrede war der letzte Juch der gelehrten Arbeit, die Nation Selbstkenntnis zu lehren und durch das Verständnis der Vergangenheit den rechten Weg der Zukunft zu zeigen. „Die Alterthumskunde lehrt, daß die Nation nur entstanden ist und ihre erste geschichtliche Bestimmung, den Kampf mit dem römischen Weltreich . . . nur bestanden hatte durch die Macht eines Ideals, das in ihr herrschend wurde. Und ebenso ist gewiß, daß ihre Zukunft davon abhängt, daß wiederum ein Ideal, das Ergebnis ihrer bisherigen Entwicklung, mit klarem Bewusstsein erfasst wird.“ Herrlich! etwas dunkel zwar, aber's klingt recht wunderbar. Und der erste Band that recht wenig dazu, dieses Ideal der Vergangenheit und das der Zukunft aufzuzeigen. Er bewies auf jeder Seite die tiefgründige Gelehrsamkeit des Verfassers, aber vor seinem Inhalt stand nicht etwa die „Nation“, sondern selbst der weitaus größte Teil der Interessenten verdrängt da. Man traute es sich nur nicht recht zu sagen, denn von der altgermanischen Tapferkeit, auf der unsere Hünnerbauten fortbist, auf der Meniar bei den Jungen, in Kriegen und Antikritiken bei den Alten, hatte Wüllenhoff sein reichliches Teil bewahrt; es machte ihm geringe Verächtnung, minderwertige Leistungen als die eigenen in die Pläne zu bauen, wie das so deutsche Kritik für ihre Aufgabe in halten scheint. Doch das mir nebenbei; daß aber Geographie und Völkerkunde bei diesem Punkte nicht ganz außer acht gelassen sind, dafür sei die Verwertung auf Belobes Ausfall. „Jehn Jahre deutscher Pressefreiheit“ unter Jagen.

Tiefe deutsche Alterthumskunde nun lebte es von vorn herein ab, das zu sein, was der Titel sonst bedeutet; sie hing von den Phönizern an, denn es handelte sich um kritische Würdigung der Anfänge historisch geographischer Kenntnisse der alten Schriftsteller von der Völkerwelt des Nordens.

Lange Jahre blieb dieser Band vereinsamt, bis ihn endlich 1881 die erste Hälfte eines fünften Bandes folgte. Untersuchungen über die skandinavische Mythologie, wie sie die Edda bietet. Als Wüllenhoff bald darauf starb, war es andern überlassen, mit seinen Werkstücken den Band fortzuführen, dessen Plan er selbst entworfen hatte, ohne den rechten Glauben, ihn so vollkommen zu können, wie er seinen hochgepaunten Forderungen an sich und andere entsprochen hätte. Der mittlerweile erschienene zweite und dritte Band (1887 und 1892) zeigen, wie viel ganz unausgebaute bleibt.

Es ist nun aber nicht nur vom allgemeinen litterarischen und wissenschaftlichen, ja man darf wohl sagen menschlichen Standpunkt aus lehrreich, den tatsächlichen Gewinn einer ungeheuren Mühe und einer wahren Lebensarbeit mit ihren angedachten Zielen zu vergleichen, die Resultate ohne den Ballast der Forderung sich vor Augen zu stellen. Und dann fordert schon die Darstellungsweise Wüllenhoffs auf; sie trägt bis auf das Äußerliche, Abfärbungen, kleine Anhangsbuchstaben u. dergl., den Stempel des Gelehrlichen, des od prosumum volgens zur Schau; es ist der Gelehrte, der für die Fachgenossen schreibt, die die Mühsal der Erforschung mitzuleisten die Pflicht haben. Die Nation, an die Wüllenhoff dachte, ist ein Tugend und zwei Tugend Germanenheit, die das Siegel seines Geistes erhalten haben, deren Erkenntnis durch die Anforderungen des Fachbetriebes und der Konkurrenz bestimmt wird.

Aber trotzdem berührt sich das Programm wenigstens des zweiten und dritten Bandes (dem hoffentlich bald der vierte folgt!) so vielfach mit einem unauflöslichen Interesse für die gesamte Völkerwelt Europas beim Anbrechen historischer Dämmerung und mit Problemen, die die Gegenwart und die Vergangenheit zugleich betreffen, daß gerade mit Rücksicht auf andere Leser, als sie das Werk finden wird, es sich vielleicht der Mühe lohnt, die Resultate der Forschung aus den dicken Archivalien herauszuschälen, soweit es dem Nichtspezialisten gelingen kann.

Müllenhoff steht unerschütterlich auf dem Boden der Synopthese von der asiatischen Urheimat aller Arier. Von den Vertretern anderer Meinung!) würdige er nur Bansen der Ausführung und erklärt dessen Haupteinwand (schwerlich für ausschlaggebend, daß sich nicht die Spur eines indogermanischen Urnamens für die asiatischen Tiere Löwe, Tiger, Kamele finde, daß hingegen für die europäische Tierwelt, Fähr, Wolf, Hund, Schaf, Ziege, Fuchs, Pferd, gemeinsame Benennungen vorlägen. „Selbst wenn jene Tiere in der Urheimat der Arier (nämlich am oberen Euphrat und Jaxartes?) vorhanden gewesen und von ihnen benannt worden wären, wie sollten die nach Europa ausgewanderten Volksgenossen die Namen bewahrt haben, nachdem sie in Gegenden sich niedergelassen hätten, welchen jene Tiere fehlten?“ (3. Bd., S. 165.)

Noch leichter wiegt für Müllenhoff die geltend gemachte Analogie der großen, in historischer Zeit vor sich gegangenen Völkerbewegungen. „Von einem Gesichtspunkte, wonach europäische Völker oder die Völker im allgemeinen sich von Osten nach Westen bewegen mußten, kann also keine Rede sein.“ Die Erklärung nun, in der die Arier in unseren Weltteil einrückten und die Stelle, wo sie sich scheiden, müssen sprachliche Beobachtungen entscheiden. Getreide haben müssen sie sich an den Karpaten. Darauf führt der nach Lateinischen, Germanischen und Griechischen gemeinsame Name der Vache, deren Verbreitungsgrenze nicht zu weit östlich von jenem Gebirge fällt. An der Spitze des felsigen Juges befanden sich die Hüfen der Ketten, hinter ihnen folgten Schuttler an Schuttler die Hüfen der Urganen und Uralalfer, den Italiern die Urelkellen, den Germanen die Eisten (Lettolitanische, preussische späterer Zeit) und Slawen, westlich noch als zweifelhafte Völker. Zwischen den Eisten und Slawen einerseits, den Griechen andererseits sind Mittelglieder zu Grunde gegangen.

Trennten sich nun die Urganen von den künftigen Italiern schon am (Ost?) Fuße der Karpaten oder etwa am Ural, Rarab und Donau?

Gründe der physischen Geographie zwingen zur ersten Annahme. „Wären die Germanen bereits auf die Süd- und Sonnenseite Europas gelangt, sie hätten nie den Weg nach Norden eingeschlagen, in ein trauriges, licht- und sonnenloses, von dichten Wäldern strotzendes, von ungeheuren Wassermaßen durchzogenes und überflutetes armeloses Land, wo ein verzweifelter, fast hoffnungsloser Kampf ums Dasein ihrer wartete. Allein, indem er mit ausdauernder Kraft siegreich bestanden ward, gingen die Anführer aus ihm, wenn auch nach großen Leiden und Verlusten, endlich als eine *propria et sincera et tantum sui similis gens* hervor.“ Überhaupt ist jede Nationalität nur darin begründet, „daß das Volk in Sitte, Einrichtung und Anschauungsweise sich der Natur seiner Umgebung in die innigste Übereinstimmung und das bestimmteste Verhältnis gesetzt hat“.

Europa war nicht unbewohnt, die einwandernden Arier trafen wie im Süden, so auch im Norden der Alpen Klein-

wohner; das lassen die Steingräber, die Kistengräber und die Pfahlbauten der Schweizer Seen nicht zweifeln. Das wilde Jäger- und Fischervolk, das des Metalles unkundig, seine Waffen und Werkzeuge aus Stein oder Knochen verfertigt, erlag dem eroberten Arier und verschwand vor ihm wie der Indianer Nordamerikas und der Negier Australiens vor dem europäischen Völker. Man hat aber darin Finnen vermutet, teils wegen der Ähnlichkeit der Lebensweise, teils wegen der übereinstimmenden Schädelbildung beider Völker, ohne, wie es scheint, hinlänglich zu beachten, daß die Steinbauten gar nicht, die Steinverheute nur spärlich in den jetzt und ehemals von Finnen bewohnten Gegenden vorkommen. Auch sind bisher weder in den Finnen, Werg- und andern Ortsnamen, noch überhaupt in der Sprache des mittleren und westlichen Europas Spuren des Finnischen nachgewiesen.

Die lappischen und finischen Stämme können nicht erst von den Arier nach Norden und Nordosten gedrängt worden sein. Ihre Ausbreitung vom Ural her bis nach Skandinavien (Müllenhoff schreibt Skandinavien) muß gleichzeitig mit oder nach der Einwanderung der Arier in die südlicheren Teile Europas erfolgt sein (Bd. III, S. 170, vergl. Bd. II, S. 54 ff.).

Also im Norden verschwand die Urvölkerwelt, im südlichen Europa erhielt sie sich bis in die historischen Zeiten in aufsteigender, in der Richtung von Ost nach West rasch zunehmender Stärke. Die Völker sind ihre Nachkommen, Reste der Urvölker. Dagegen können Urvölker weder aus Sibirien, wo kein entscheidendes uraltes Ortsname nachgewiesen und die Sibirier selbst Autochthonen, Eingeborene unbekannter Herkunft zu sein behaupten, noch auf Sardinien, dessen Bevölkerung ebenso labyrischer Ursprung ausgeht, ist, noch auf Corsica, dessen Einwohner Ligurier waren, wahrscheinlich gemacht werden. Doch genauer sprachlicher Untersuchung sind nun auch die Urvölker und Ligurier unermindert; und die Sprache der letzteren gleichfalls nicht arisch. Dieser Teil ist nicht vollendet; der über die Sprache der Arier fehlt gänzlich. Auch sie sind jedoch als nicht arisch zu betrachten.

Deshalb ausführlicher hat Müllenhoff die Frage nach der ethnographischen Zugehörigkeit der Styrken behandelt und der literarischen Unterlieferung, besonders der Unzuverlässigkeit der Angaben Herodots die subtilsten Untersuchungen gewidmet. So ergibt sich ihm, daß die Styrken vor allem keine Mongolen sind, sowohl nach den Werken der griechischen Kunst, als weil Hippokratès bei ihrer Schilderung gerade die auffallendsten Merkmale des mongolischen Typus überträgt. Sie selbst hatten sich für Kleinwörter auf der pontischen Steppe zwischen Don und Donau; die Auffassung Herodots von dem nordpontischen Ausgange der Rimmerier ist zu streichen; dies waren thrakische Völker. Dagegen ist die nationale Einheit der unter den Styrken vereinigten Styrken festzuhalten. Die Styrken und die später eingewanderten Sarmaten stellen sich sprachlich zu den Westianern; sie sind die letzten Arier, die nach Europa eingewandert sind. Man hat die Sarmaten zu den Stammvätern der Slawen machen wollen; dies ist demnach abzulehnen. Vielmehr sind die nördlich der Styrken wohnenden Neuren, Andropagen und Melanchliden des Herodot, die er wenigstens teilweise bestimmt von den Styrken unterscheidet, als die Urväter anzuprehen. Die Nachkommen der Sarmaten sind vielmehr die Alanen und deren Urväter die Oseten am Terek im Kaukasus. Eine formidabler Stamm waren auch die Jazigen; die alten historischen Styrken sind vor den jüngeren Sarmaten verschwunden und zerstreut, wie die Sarmaten selbst später vor den Goten. Häufig hat man aber Goten und Oseten früh und spät zusammenbringen wollen; sie gehören zu den Thrakern; das Thrakische

!) Es sei bei dieser Gelegenheit der Hinweis gestattet, daß die Meinung von der skandinavischen Heimat der Germanen — abgesehen von wissenschaftlichen Bedenken der Begründung, nicht so neu ist, als man wohl hier und da glaubt. Hattemer sagt in seinem *Schriften* „Ursprung und Bedeutung des Namens Teutich“, S. 16: „Neuer Geschichtschreiber, auch Hermann Müller (Allgemeine Zeitung 1814, Nr. 325, Beilage) erkennen Nordwesteuropa als Wiege der weißen Menschheit.“ Und schon Vahlmann in seinem schätzenswerten Buche *Charakter der röm. Kaiser* (Breslau, 1811) (veröffentlicht, 1810), einer historischen Revue als Ausgang eines überlupen Partikularismus, nennt die Teutischen Abkömmlinge der Skandinavier, die sich dann mit den letzten Germanen gemischt und ihnen die Sprache aufgehen hätten (S. 115).



und das mutmaßlich damit zunächst verwandte Altrische und Taktische fanden offenbar in den Lautverhältnissen und auch sonst wohl dem Slavischen vielfach nahe.“ Für die alte Völkerwelt der großen osteuropäischen Tiefebene kommen noch die Argimäpter des Herodot in Betracht, die hervorgehoben großen Kinnbäden, der harte Kopf (sichtlich als angeboren statt als erworben aufgefaßt), die platte Stumpfnase verleiht sie als tirolatariisches Volk, das in den Ural vorgezogen und Juten sind wohl Finnen, ebenso die Budinen; daß einst Juten weit nach Süden, wenigstens bis zur Gänge zwischen Don und Wolga gereicht haben, beweist der alte Name Abau für die Wolga noch heute bei den Merwinen, der also der finnische ist (nach ihm der Khabarber genannt, Vb. III, S. 16; Vb. II, S. 76).

Von diesem allgemeinen Ausblick auf die alten Völker Europas gehen wir nochmals auf die Germanen zurück. Um einigermaßen zur Abordnung zu kommen, ist es nötig, auch auf den zweiten Band von Müllenhoffs Werk Bezug zu nehmen. Dort lesen wir (S. 33): „Zene Einsicht in die entscheidende Bedeutung der Sprache für die Unterscheidung und Bestimmung der Nationalitäten und ihrer Verzweigungen und der daraus für die Forschung sich ergebende methodische Grundlag sind erst ein Gewinn der neuen Wissenschaft.“ Er richtet sich zunächst gegen die Unklarheit des Tacitus, der im Agricola, Kap. 11, den Kaledonien wegen ihrer rötlichen Haarfarbe und des großen Buches germanische, den Sileren wegen ihrer dunklen Gesichtsfarbe und des getrauten Haars (torti crines) über die Abkunft befragt, die Äpiere aber zu den Germanen stellt, trotz ihrer lingua Britannica propter, die Postaten aber als germani-jarmatichs Wilschvoll bezeichnet (Germania 45, 46).

Gemäß dieser methodischen Grundlag ist für Müllenhoff der Ursprung der Germanen, der Anfang ihres Sonderlebens die Verdrückung der stimmten Konsonanten, die sogenannte (erste) Lautverschiebung. Wie die zweite, die das Hochdeutsche von den übrigen germanischen Sprachen abtrennte, erst infolge einer großen Umwälzung, der Übersiedelung der mittleren Stämme von der Elbe an den oberen Rhein und die Donau eintrat, so ist gewiß die erste nur infolge und mit der großen Revolution und Veränderung eingetreten, die mit dem germanischen Urvolk vorging, als es sich in dem wilden Lande an der Elbe und Oder, das von nun an seine Heimat und in Wahrheit seine Geburtsstätte wurde, affiniert und einleben mußte. Es ist Trägheit und Erschlaffung der Organe, daß die Aspiraten den Raum verlieren (ih zu t, dh zu d u. i. w.), dagegen in dem Übergang der Medien zu Tenues (d zu t, j zu i. w.) augenscheinlich ein Aufstoßen zu neuer Kraftanstrengung; und die Verwandlung der stimmten Laute im ganzen offenbar durch die Regelmäßigkeit, mit der sie sich vollzieht, die beste Stetigkeit und Energie, mit der das Volk oder der Stamm sich in die raue Natur seiner Heimat einleibt. Ebenso entspricht die durchgängige Betonung der Haupt- und Stammsilbe der Wucht und Einseitigkeit des kriegerischen Charakters der Germanen.

Diese sprachlichen Dinge konnten nicht ganz übergangen werden; sie gehen in das Gebiet einer allgemeinen Sprachwissenschaft hinüber, die noch kaum im Stande ist, solche Beziehungen zwischen Lautwechsel und Volkscharakter zur Klarheit zu bringen.

Die Fortführung der Entwicklung der Germanen, ihre Grenzen gegen Kelten und Gisten ist im zweiten Bande enthalten und es soll nur auf wenige Punkte hingewiesen werden. Hier werden ihre ältesten Grenzen (d. h. für die Anfänge der historischen Zeit in Germanien) nach den Aufnahmen behandelt; als der ursprüngliche Name der Weichsel wird die Form Wisla erklärt, die die Germanen erst, von Westen her

gegen den Fluß vordringend, von den Litauern oder Slaven aufnahmen; die bei den Römern und übrigen Alten herrschende Form ist Vistula, „auch aus Wisla entsteht und zwar im Munde der Deutschen“. Das gälte also für spätere Jahrhunderte; wie sieht es mit den frühesten Zeiten? Dabei doch die Germanen die obere Weichsel überschreiten müssen, um die Oder abwärts ihre historische Heimat zu erfüllen. Für die Gisten, d. h. Ketten, Litauern, Preußen, ist die Folgerung unvermeidlich, daß die Sumpfreigion des Pripiet einmal die Südgrenze und die erste Basis ihrer Ausbreitung war, von der sie dann durch die Russen abgedrängt wurden (Vb. II, S. 22). Gist reichten sie bis an den finnischen Meerbusen; von dessen Südgrenze von Finnen verdrängt, hinterließen sie den eigenen Namen im Munde der Skandinavier und Deutschen den Fremden, die sich selbst Marahaloas, Landwoll, heißen. Wie Wisli einst der germanische Name für alle Stämme der Gruppe war, so Brusi bei den Slaven. Das wiederholt als friedfertig gelobte Volk — Wisli soll geradezu die „Kriegerischen“ bedeuten (Vb. II, S. 30) — hat „nun am Ende die Beschränkung seiner Stammesart auf allen Seiten zu betrauern“).

Die älteste und eigentliche Heimat der Slaven war das Gebiet des mittleren und oberen Dniepr, mit Annäherung der nordwestlichen Landhöfen über den Sümpfen, dagegen mit Einschluß der Striche westlich gegen die Karpaten und Weichsel (Vb. II, S. 89).

Die früheste, in historischem Dämmerlicht zu erkennende Grenze der Germanen gegen die Kelten, die nach Müllenhoff mit den Uralisten gemeinsam den Weg um die Abiegung der Karpaten herum eingeschlagen hätten, bildete der Urvogelgürtel des Harz, der Thüringen und weiter östwärts streichenden Höhen, so daß sie nur nordwärts in der Ebene zusammenstoßen; genauer bezeichnen sie die Ost- und Finnen auf apa, asa, asia, im nordwestlichen Deutschland (Vb. II, S. 227 bis 235).

Besondere Vorbeugung erfordert auch noch Müllenhoffs Erklärung des Namens Skandinavier als „im wesentlichen von den Lapponen entlehnt“. Die Bevölkerung der nördlichen Halbinsel durch Germanen vom Festlande aus sieht ja auch für Müllenhoff seit durch den Ursprung der Arier; ob die Germanen dort schon Lapponen als ältere Bevölkerung fanden und zurückdrängten, oder ob diese erst später kamen, läßt sich unterscheiden. Für den Beweis muß auf Müllenhoffs Ausführungen verwiesen werden (Vb. II, S. 54 bis 55, 357 bis 361). Sicher ist, daß Skandinavier ohne n vom philologischen Standpunkte aus allen Vorzug besitzt. Skadewi suolo, Männerfeld, Menschenwelt, soll der lapponische Name sein; und die Vorstellung war auf die Germanen übergegangen. Nach Plinius, IV, S. 96, nannten die Keltionen, die 500 Tausendfachen fast nur einen Teil des Landes inne hatten, dieses alterum orbem terrarum. Beiläufig bemerkt, liegt in diesem Satz des lateinischen Schriftstellers wenigstens zum guten Teil die Erklärung der späteren Anknüpfungen germanischer Völker an Skandinavien als der vagina gentium.

Es zeigt sich darin auch neue die Unentbehrlichkeit literarischer und historischer Kritik an dem Werke der gelehrten Überlieferung mittelalterlicher Autoren vom Schlag des Jordanes, Paulus Diaconus oder Tresschulz von Trier. Ein anderes Beispiel sind die Sigunen des Herodot in der Nähe des Adriatischen Meeres, die Müllenhoff als einen lapponen, auf eine Vermischung mit einem Volke am kaspischen Meer zurückführt. Es bedarf freilich der tiefergründigen

<sup>1)</sup> Nach einem Aufsatz „Ursprung der furländischen Ketten“ wäre der größte Teil der heutigen Ketten in Russland sesshafte Finnen, Globus, Vb. 41, S. 379 bis 382.

Kritik, der massiven Velebsamkeit, die die ganze Uebersetzung des klassischen Alterthums, die Sprachen vom Sanskrit bis zum Mongolischen, die germanische Philologie beherrsicht und zusammenleitet, um in vielen und hundert andern Fällen den Weg zu finden und zu weisen. Und zu bescheiden ist, wer sich demgegenüber von einem Gefühl der Entmutigung frei halten kann. Und bei alledem kommt man nicht über die Uebersetzung hinweg, daß selbst dieses Ideal von Philologie nicht mehr den Anspruch wahren kann, über das Gewirr von Fragen allein zu Gericht zu sitzen. Das Zusammenarbeiten mit der Anthropologie und Urogeschichte, die recht eigentlich Ursprungsgeichte darstellt, ist hienun unerlässliche Bedingung. Mag die vergleichende Sprachforschung noch so nahe an der asiatischen Urheimat der Arier festzuhalten geneigt sein, der Wurm des Zweifels, und eines sehr berechtigten Zweifels, daß diese Hypothese, die eigentlich Glaubensartikel war, gründlich durchwühlt; ja selbst gegen die Tragweite sprachwissenschaftlicher Ergebnisse erheben sich empirische Kunde gewichtige Einwände. Wie sicher glaubt man z. B. mit dem Worte *Uche* operieren zu können, da es nur die Kothube mit ehernen Früchten, die Kothube, bezeichnen könne. Und doch ist ganz sicher nicht das Bedürfnis eines botanischen Terminus sein Ursprung; er ist nichts als der Eßbaum und diente so den Griechen für die Benennung der Epileptische. Auch die gemeine Eichel haben die Menschen gegessen, wenn sie nichts Besseres hatten; im Pfahlbau von Logozza in der

Lombardie hat man die Früchte der *quercus robur* geschält und gepulvert vorgefunden (Glossus, Bd. I, III, S. 254). Konnte das Wort Eßbaum denn nicht leicht absterben, wenn man nicht mehr dergleichen hatte oder mochte? Es hat schon seinen Gehalt verloren, wenn es wie armenisch logs, den Eßbaum, die Eßnube bezeichnet (Rüppell, Ausland 1890, S. 1000). Das argumentum de silentio hat ja auch für tausend andere untergegangene Wörter seine weitere Bedeutung. Und ebensoviel kann der Kal einfach eine eiserne Schlange sein, woran Mar Müller und Schrader aufmerksam gemacht haben. Zur Erklärung, wie Wörter der Urzeit sich verloren haben können, darf man ja auch wohl an Analogien denken, wie die Ausmerzungen von Wörtern, die an einen Verstorbenen erinnern; oder an die Tabuierung, wie nach Mariner (Tonga Islands II, p. 29) dort der König allein manche Wörter gebrauchen darf (wie bei uns geraben u. dergl.). Aber gleichviel, wie lange neue und glänzende Hypothesen im Mittelpunkt des Interesses sich behaupten können, ist der Mut, sich für sie einzusetzen, stets achtungswürdig. Und man muß es fast bedauern, daß Willenhoff aus altem großer Gewissenhaftigkeit davon abstand, die Ergebnisse seiner Forschungen vor 10 oder 15 Jahren selbst zusammen herauszugeben, statt es ändern zu überlassen, die Bruchstücke zusammenzuschieben, die kaum mehr als Ganzes wirken werden. Möchte es den obigen Hinweisen auf das Buch nun gelingen, auf die vielen verstreuten Perlen die Aufmerksamkeit zu lenken.

## Varats Reise in Korea.

Die so lange dem Fremden geradezu hermetisch verschlossenen geliebten Halbinsel Korea ist zwar jetzt von allen Zeiten dem europäischen Reisenden geöffnet und der Globus hat seinen Lesern schon eine ganze Reihe von Berichten über dieselbe gebracht, aber sie ist doch bei weitem nicht so genau bekannt, daß nicht die nachfolgenden Ansätze aus den Schilderungen von Charles Varat ein erhebliches Interesse haben sollten, besonders da wir im Grunde sind, denselben gute Abbildungen beizugeben!).

Die bequemste Route zur Errichtung der koreanischen Hauptstadt ist die mittels des Dampfers von Tschu nach dem koreanischen Hafen Tschumulpo. Es sind japanische Dampfer, welche den Verkehr vermitteln; auf dem „Suruga Maru“, welchen Varat benutzte, war er neben einem Engländer der einzige Europäer. Die Hafenstadt Tschumulpo liegt wunderbar schön, zackig vergelitten und einige Inseln umschließen ein vollständig gesichertes Veden und bilden mit ihren scharfen Konturen und ihrem üppigen Grün ein reizendes Panorama. Am Ufer, das nun vermittelt eines ganz dem chinesischen Veden gleichen Sanpan erreicht, sind Hunderte von nachdringenden Arbeitern mit der Anlage eines Mais beschäftigt, aber die Stadt selbst besteht nur aus einigen Hundert Strohhütten, die sich kaum mehr als vier Fuß über dem Veden erheben und in die man nur geküßt eintreten kann. Nur der Thron, das Regierungsgebäude, erhebt sich mit seinem ungeheuren Dach über die junge Stadt. Es ist nach denselben Prinzipien errichtet, wie die chinesischen Thronen, aber doch mit einigen Eigentümlichkeiten; es steht auf einer erhöhten Plattform und unter seinem ungeheuren vorspringenden Dach führt ein Gang hin, eine Art Veranda, auf welcher sämtliche Zimmer mit weiten

Thüren münden. Von dort aus gesehen ist die Bai ringeum geschlossen, ein imposantes Amphitheater mit einem üppig grünen Inselchen in der Mitte. Zur Gehrzeit ist das Bild freilich ein anderes, denn die Fluthöhe beträgt hier bei Springfluten 26 bis 30 Fuß und bei Tiefswasser treten kilometerbreite Sandflächen an die Stelle des blühenden Wasserpiegels; die Dampfer müssen deshalb auch weit draußen anker. Nach rechts, am Ufer des Flusses von Seul, liegt die japanische Concession, ein aufblühendes Städtchen, das scharf von dem elenden koreanischen Dorfe absteht. Vier wohnen auch die wenigen europäischen Kaufleute, denen die Konkurrenz gegen die Japaner ziemlich schwer fällt, und findet sich auch ein kleines, von einem Friesen gehaltenes Hotel.

Die Verbindung zwischen Tschumulpo und der Hauptstadt Seul wird zwar neuerdings durch einen kleinen Flußdampfer vermittelt, aber der Dienst scheint noch einigermaßen unregelmäßig und Varat zog es vor, den Weg zu Pferde zurückzulegen. Die kleine Karawane bestand aus drei Pferden und den zugehörigen Trabern, von denen jeder eine lange Peise, seine unentbehrliche Begleiterin, auf den Rücken geschmalt hatte. Der aufblühende Handel hat eine Art Straße geschaffen, auf welcher sogar Tschentarran verkehren, die man sonst in Korea gar nicht kennt, doch scheint der Hauptverkehr sich auf dem Fluße zu bewegen, welchen die Straße erst bei Wapn wieder trifft. Diese Stadt, der eigentliche Hafen der inneren Provinz nach zehn Kilometer entfernten Hauptstadt, macht einen viel besseren Eindruck als Tschumulpo, und ist der Sitz einer sehr lebhaften Handels-thätigkeit. Die Umgebung bis nach Seul ist ein üppiger, sorgsam bebauter Garten, welcher einen scharfen Gegensatz gegen das vorher durchgezogene der Gebiet bildet.

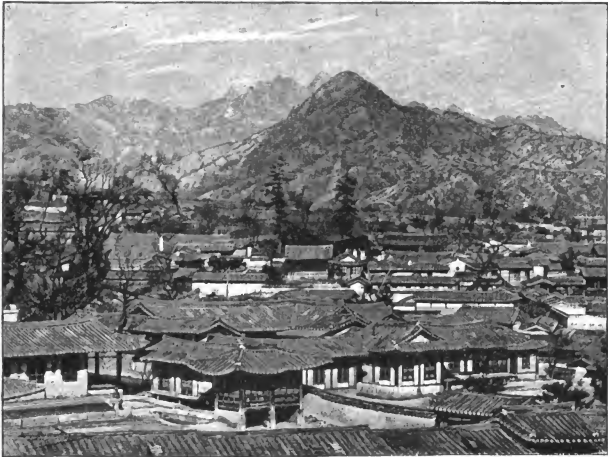
Die koreanischen Pferdeträger haben unterwegs so oft angehalten, um „einen hinter die Linde zu gießen“, daß es

<sup>1)</sup> Voyage en Corée par Charles Varat. 3m Tour du Monde, Kief. 1635 bis 1639. Paris 1892.

dem Reisenden nur mit knapper Not gelingt, das Thor der Hauptstadt noch vor Schlaf zu erreichen. Eine Straße, breit wie die Champs élysées, nimmt ihn auf, eingefast von einsiedigen Häusern mit flachen Ziegeldächern, auf denen dem Europäer das völlige Fehlen von Schornsteinen auffällt. Diese sind, bei dem frühen im Oktober eintreffenden beschriebenen eigentümlichen Heißhitz, in Korea überflüssig, dafür ersüllt aber ein belästigender Rauch im Winter die Straßen. Das japanische Hotel, welches Barat zuerst aufsucht, ist überfüllt, und es kostet einige Mühe, durch die engen, von kleinen Kanälen durchzogenen Straßen das französische Konsulat zu erreichen. Frankreich entwickelt in Korea eine rege Thätigkeit; außer dem Konsulat befand sich damals in Seoul ein französischer Bischof, Mr. Blanc, mit

verschiedenen Missionaren und eine Anzahl barmherziger Schwestern, eine Kirche ist im Bau begriffen, aber von französischen Kaufleuten spricht der Reisende nicht.

Seul hat eine ausgezeichnete Lage in einem fast ringeum von Bergen umgebenen weiten Kesseltale. Nach Norden schließt es die Hwa-tschan wie eine gewaltige Mauer, auch nach Osten treten die Gebirge nahe heran, während nach Süden und Westen die Berge sich mehr entfernen und einen freien Blick nach der Küste hin gestatten. Die Stadt ist die Residenz der koreanischen Könige, seit Gitan in den ersten Zeiten der chinesischen Ming-Dynastie den Herrscherthron von Kaitschun dahin verlegte. Noch ist sie von fremden Einflüssen wenig berührt; wie die nebenstehende Abbildung ihres vornehmsten Viertels zeigt, ähneln die Häuser den



Stadtviertel der Vornehmen in Seul. Nach einer Photographie.

japanischen, auch die innere Einrichtung ist ungefähr dieselbe, d. h. nach europäischen Begriffen fehlt sie ganz. Nur der königliche Palast hat einen zweiten Stod. Die Fußböden sind mit Papier belegt, das auch den Rauch der unterirdischen Heizung abhält. Papier dient überhaupt in Korea zu allen möglichen Zwecken und übertrifft an Güte weitaus die besten chinesischen und japanischen Produkte.

Die Stadt Seul ist neuerdings mehrfach so eingehend geschildert worden, daß wir auf die Wiedergabe der mehr andeutenden Berichte Barat's verzichten können. Von Interesse sind nur die Abbildungen koreanischer Handwerker, von denen wir die eines Drehschloßes und eines Webers nach koreanischen Zeichnungen unsern Lesern vorführen. Auch die Darstellung eines koreanischen Bettes wird vielen unserer Leser neu sein.

Der Reisende beabsichtigte besonders den noch wenig bekannten Süden von Korea kennen zu lernen und zu dem Ende die Route von Seul nach Ansan einzuschlagen. Auf den Rat des Konsuls Collin de Blanch wählte er dazu aber nicht die gewöhnliche Straße, sondern nahm den Weg über Taikon, der Hauptstadt der Japan gegenüberliegenden Provinz Kien-sang-to. Derselbe erforderte zwar die doppelte Zeit und viel größere Anstrengung, versprach aber auch größere ethnographische Ansehnlichkeit und war von Europäern wenigstens in der jetzigen Epoche noch nicht begangen worden. Allerdings durfte dann nicht mehr lange gezögert werden, denn die ersten Fröste waren schon eingetreten. Doch waren nach der alten koreanischen Erfahrung dann immer noch zwei gute Monate zu erwarten, und das reichte aus.

Reisen in Korea hat jetzt keine besondere Gefahr mehr. Der jetzige König, dessen Abbildung wir nach einer Photographie Varats geben, hält zwar soviel als möglich am Althergebrachten fest und drückt nicht daran, das Beispiel der Japaner nachzuahmen, ausgenommen, daß er sein Herr mit europäischen Hinterladern bewaffnet hat, aber er hat sich doch durch die Erzeugnisse der Nachbarn, China, Japan, England und Vereinigte Staaten, gezwungen gesehen, sein Land zu öffnen, und da er innerhalb desselben ein stattlich organisiertes Regiment führt, genügt ein Paß vom Ministerium,

um dem französischen Mandarin, der, im Auftrage des Königs von Frankreich (!) das Land studieren soll, überall Sicherheit und freundliche Aufnahme zu verschaffen. Der Konsul giebt ihm einen koreanischen Gelehrten, Ki — die koreanischen Namen sind, wie man sieht, kurz und nicht schwer zu behalten — mit, welcher des Französischen schon einigermaßen mächtig ist, außerdem zwei der ihm zugetheilten koreanischen Soldaten, deren Kontersci wir umstehend bringen, und, die Hauptsache, einen chinesischen Koch, der sich mit den Anforderungen eines europäischen Gaumens einigermaßen



Drechsler. Nach einer koreanischen Zeichnung.



Gießer. Nach einer koreanischen Zeichnung.

vertraut gemacht hat. Dazu acht der kleinen koreanischen Pferdehän mit den nötigen Treibern. Das größte der Pferde wird dem Reisenden zugeteilt, er kann es besteigen, ohne die Mügel zu gebrauchen, aber es will ihm auf der ganzen Reise nicht gelingen, es an seine europäische Tracht zu gewöhnen. Schwierigkeit bot besonders die Beschaffung des nötigen Geldes, da man in Korea nur die kupfernen, in der Mitte durchbohrten Zapfen hat, von denen damals 1350 auf einen merikanischen Dollar gingen. Einige Pferdeledungen wären nötig gewesen, um die Reisekosten zu bestreiten, wieviel? konnte niemand voransagen. Der Konsul schaffte aber einen Kreditbrief der Regierung herbei, auf den hin Varat in jeder Stadt Geld erheben konnte, und so konnte die Reise endlich angetreten werden. Ein Tatum ist leider im Bericht nicht angehen.

Die Reise begann mit den gewöhnlichen Zufällen, die beim Aufbruch einer Karawane unvermeidlich sind; der gute Ki, dessen Heiligkeit nicht weit her ist, stürzt etliche Male von seinem kleinen Fohr, beim Passieren des Hang Kiang springt gerade das Pferd, welches den wissenschaftlichen Teil des Gepäcks trägt, an der Fährte ins Wasser und durchwühlt

die Instrumente, doch geht es ohne einen ernstlichen Unfall ab. An den Hügel von Sa-prian begegnet die Karawane einem bettelnden buddhistischen Mönch, einer ziemlich seltenen Erscheinung in Korea; denn der einst herrschende Buddhismus hat unter der gegenwärtigen Dynastie seinen Einfluß beinahe ganz verloren, die alten Klöster und Tempel stehen fast ganz verlassen, nur in der Provinz Kieng-hang haben sie sich noch gegenüber der vorbringenden Lehre des Konfuzius behaupten können. Auf die Hügelreise folgt nun eine mit prächtigen Frucht- und Reisfeldern stark bedeckte Ebene; die Ernte ist in vollem Gange, die Gärten werden auf dem Rücken mächtiger Tiere nach den Taisern befördert, in ein eigentliches Gestell verpackt, das durch vier Stübe auf dem Tiere festgehalten wird. Die Tiere haben einen Ring an der Nase, an dem sie sich leicht führen lassen.

An den Wegen sind in Abständen von einem Yi mächtige, 2 m hohe Fäße angebracht, von sehr eigentümlicher Form; sie stellen einen koreanischen General mit sehr grimmigem Angesicht dar, auf dessen Brust die Wegentfernungen und die Routen angezeichnet sind; an Kreuzwegen stehen mehrere beisammen und sehen im Zweifelsfall



Koreanisches Bett.

ganz aus, wie eine Gruppe in gemüthlicher Unterhaltung begriffener Mandarinen. Nach der koreanischen Sage sind es die Wälder eines Ministers T'ang, der seine eigene Tochter zwingen wollte, sein Weib zu werden und sie dadurch zum Selbstmord trieb. Die Götter sandten deshalb eine Hungersnot über die Halbinsel, die erst aufhörte, als der Verbrecher in Stücke geschnitten und an jedem Kreuzweg ein Stild niedergelegt worden war.

Nach Überschreitung der Ebene Ma-tschu-tori, der „Ernährungs- oder des Königs“ wird in Han-to-ue Nachtquartier genommen. Die Herberge besteht aus einem sehr großen Hof, in dessen Mitte ein Baumstamm eine Steinplatte trägt, auf der ein helles Feuer aus Kienholz brennt. Rechts von dem niederen Thore ist die Küche, links sind die Stallungen für alles mögliche Vieh, dem Thor gegenüber die Kammern für die Reisenden und unter ihnen die gewöhnlichen koreanischen Heilgewölbe. Für die Pferde ist ein offener „Hangar“ bestimmt, sie werden mit dem Kopf nach dem Hofe zu angebunden und erhalten erst Reisstroh, dann gekochte Bohnen und zum Schluß noch einmal Stroh.

Die Treiber sind sehr besorgt um ihre Tiere und decken sie nachts mit Strohmatte zu. Spezifisch koreanisch ist der Gebrauch, ihnen die Klähren durch einen Schnitt zu erweitern, damit sie während der großen Hitze besser atmen können. Sie werden beschlagen, indem man sie mit zusammengebundenen Reinen auf die Erde wirft; die Eisen sind halbiert, damit man jede Hälfte allein answechseln kann, die Verpflegung des Reisenden hat einige Schwierigkeiten, da der chinesische Koch nur seine Muttersprache versteht, der Dolmetsch Xi aber das Chinesische wohl schreiben, aber nicht sprechen kann. Zum Glück stellt es sich heraus, daß der Koch lesen kann, und so wird der Verkehr zwischen ihm und dem Dolmetscher schriftlich geführt.

Um den offiziellen Besuchen zu entgehen, wählt der Reisende einen Hof, welcher die Mitte des Thales entlang führt, während die Dörfer am Abhange der Hügel liegen. Trotzdem stößt er bei Poang-to-lo-mori auf den Mandarin des Districts und muß eine offizielle Begrüßung über sich ergehen lassen. Dafür trifft er später eine gut gehaltene Straße, welche gestaltet, durch einen Nachtmarsch die verströmte Zeit wieder einzubringen. Schwieriger gestaltet sich am dritten Tage die Überwindung der ziemlich steilen Vergeltete Samjam, die eine Stunde angestrengten Kletterns erfordert. Vom Kamm aus hatte man einen weiten Ausblick über ein zerfurchtes lahes Hügelland, das durch einen manerartigen gezackten Kamm abgeschnitten wurde. Die engen Thäler sind gut bebaut; Reisfelder sind in Terrassen auch an den Abhängen angelegt und werden durch ein ausgezeichnetes Bewässerungssystem erhalten, das selbst die chinesischen derartigen Anlagen übertrifft. Verdeckte Kanäle

kreuzen überall den Weg und sind mit zahlreichen hölzernen Schienen versehen.

Aus dem Kulturland führt der Weg in ein felsiges Hügelland, dessen Thäler mit dichtem Gebüsch erfüllt sind. Hier ist der Tiger noch zu Hause und Sarat konnte die ganz frischen Spuren eines riesigen Exemplars auf dem ganzen Wege sehen. Weiterhin gelangt man in das breite Thal des Vi-tschu-ma-t'ong; arme Leute schöpfen mühsam das Wasser aus einem Behälter in den andern, um es in ihre hochgelegenen Felder zuzuführen. In der Nähe eines Dorfes steht ein Baum, ganz mit Papiersegen behängt und offenbar als Opferstätte dienend, daneben in einer Nische ein Götzenbild und ein Schutzbach für die Reisenden; roh gegossene Pferde aus Eisen, wie sie auch in Bayern bekannt, werden von den Wandernern dort aufgehängt, um sich eine glückliche Reise zu sichern. Die Thäler werden immer enger, die Hänge gefährlicher, bis der Kamm der Tel-mot-ton-Kette erreicht wird, der einen prächtigen Ausblick bietet. Das Nachtquartier wird in der Herberge von Kun-mal genommen, welche die Grenze der Provinzen Kijung-ken-to bezeichnet. Der Han-hol, ein Nebenfluß des Han-tang, wird auf einer Barre ohne Unfall überschritten. Das Land ist romantisch, reich an Seen, hier und da an die Schweiz erinnernd. Das nächste Nachtquartier ist Nuen-tom; der Reisende hatte hier Gelegenheit, bei einem Treite zwischen seinen Treibern und den Dorfbewohnern sich zu überzeugen, welche Rolle in Korea die Frauen spielen und mit welcher Autorität sie aufzutreten verstehen.

Am andern Tage wurde der Pal-tschel-yang überschritten und nun begann die Erstigung der Hauptkette, welche Korea durchschneidet. Es dunkelte, ehe man das Nachtquartier erreichen konnte, und die Bewohner der kleinen Dörfer wurden genötigt, Kienfaden herbeizuschaffen und die Karawane bis zum nächsten Dorfe zu geleiten, wie das ihre gewöhnliche Verpflegung ist. Die koreanischen Samtierre sind ganz an diese Fackelbeleuchtung gewöhnt und scheuen nicht im mindesten davor. Auch am andern Tage führte der Saumpfad noch ununterbrochen aufwärts; er war an einer Stelle so eng und gefährlich, daß man die Kaskierte abstellen und die Ladung tragen mußte. Anders lief alles ohne Unfall ab und glücklich erreichten die Reisenden das zum Nachtlager bestimmte Dorf auf der andern Seite. Die Aufnahme ist hier sehr unfreundlich und die Nacht verfließt recht unruhig, denn nahe der Herberge ist ein Haus von einem bösen Geiste besessen und die eingeborenen Weiberbanner sind eben daran, ihn zu beschwören, was nicht ohne einen bedauernden Vörm abgeht.

In den folgenden Tagen werden Nam-tschang, Na-on und Umkong passiert, der Ho-do-nu überschritten und endlich der Fluß des Song-na-san des Grenzgebirges erreicht. Hier



Der Regent von Korea. Nach einer Photographie.

bis zum nächsten Dorfe zu geleiten, wie das ihre gewöhnliche Verpflegung ist. Die koreanischen Samtierre sind ganz an diese Fackelbeleuchtung gewöhnt und scheuen nicht im mindesten davor. Auch am andern Tage führte der Saumpfad noch ununterbrochen aufwärts; er war an einer Stelle so eng und gefährlich, daß man die Kaskierte abstellen und die Ladung tragen mußte. Anders lief alles ohne Unfall ab und glücklich erreichten die Reisenden das zum Nachtlager bestimmte Dorf auf der andern Seite. Die Aufnahme ist hier sehr unfreundlich und die Nacht verfließt recht unruhig, denn nahe der Herberge ist ein Haus von einem bösen Geiste besessen und die eingeborenen Weiberbanner sind eben daran, ihn zu beschwören, was nicht ohne einen bedauernden Vörm abgeht.

In den folgenden Tagen werden Nam-tschang, Na-on und Umkong passiert, der Ho-do-nu überschritten und endlich der Fluß des Song-na-san des Grenzgebirges erreicht. Hier

erfährt der Reisende, daß ein Übersteigen des Hauptkammes zu Pferde unmöglich sei, er muß Träger mieten, um das Gepäck hinüberzuschaffen, und Polantine für sich und seinen Dolmetscher. In der That ist die Passage so schwierig, daß die Träger Last haben, durchzukommen, und alle fünf Minuten gewechselt werden müssen. Die Vegetation der Ebene verschwindet vollständig, andere Baumformen, den japanischen verwandt und in den buntesten Herbstfarben prangend, treten auf. Endlich wird die Grenzmauer erreicht, welche die Provinz Kieng-hang-to, einst ein unabhängiges Königreich, von dem übrigen Korea trennt. Ein Thor, Nam-hang, die große Grenzspalte benannt, führt durch die Mauer. Hier steht eine Feste, und die erste Sorge des Reisenden muß sein, seine Sackpfeife von Zeul in die höherwertigen Mäntel von Taikuan umzuwechseln. Dann beginnt der Aufstieg, er ist ebenso angenehm, als der Aufstieg beschwerlich und unangenehm. Ein prachtvoller Wald, vorwiegend aus Ahorn bestehend, bedeckt den Abhang, dank den Seewinden, die direkt vom Stillen Ozean hier anstreifen; der Himmel ist blau, die Luft wärmer, die Flora mannigfaltiger. An einer alten, nun zerfallenen Grenzspalte mit Mauermauern vorbei und durch ein neues Thal, dessen Seitenberge bezeichnend genug Tschin-tschang-tong, die Berge der Räuber, heißen, gelangt man wieder in kultiviertes Land, erreicht Wa-pueng, eine kleine Stadt, deren Bewohner in steter Angst vor den Räubern leben und die ganze Nacht hindurch lärmten, um die Feinde von ihrer Wachposten zu überzeugen.

Die Straße nach Tai-kün folgt dem Thale des Jong-sang-tong und dann dem des Haing-tong. Das Land ist gut angebaut, aber schon abgerichtet; Trupps von Lastträgern, die Baumstämme nach Zeul schaffen, begegnen dem Reisenden; sie gehören sämtlich zu einer mächtigen Bruderschaft, welche ähnlich den russischen Arteln zusammengestellt ist und den Mandarinen gegenüber eine gewisse Selbstständigkeit bewahrt. Mehrere Zustöße des Kal-tong-tong werden überschritten, endlich auch dieser selbst; sie alle sind leicht, höchstens von leichten Felsarten belebt, auch der Hauptfluß trotz seiner stattlichen Breite von 400 m. Der Reizende schickt einen seiner Soldaten nach der Hauptstadt voran, um sich anzumelden und das Thor über die gewöhnliche Öffnung hinaus öffnen zu lassen, aber eine Stunde weiter findet er den Voten und seinen Maultierreiter, die einander jämmerlich verbanen haben und nicht weiter können, und so muß er in einer Kneipe vor dem Thore die unangenehme Nacht in Kien Korea verbringen.

Am anderen Morgen wird der Gouverneur benachrichtigt; er bietet dem Reisenden sofort ein Quartier im Regierungs-

gebäude und empfängt ihn mit großer Freundschaft, genau nach dem Muster, wie er seinen Souverän die fremden Gesandten im Palast von Zeul hat empfangen sehen. Barat zieht indessen vor, in sein schlechtes Wirtshaus zurückzukehren, um am anderen Morgen gleich abfahren zu können, und bewundert Taikün nur von der Höhe der mächtigen Stadtmauer herab, die ganz der von Keling gleicht und auf welcher er im Palast hinaufgetragen wird. Da seine Diener und Pferdeträger sich bereit erklären, ihn bis An-jan zu begleiten, steht seiner Abreise auch weiter nichts im Wege. Eine Ehrengarde des Gouverneurs und ein guter Teil der Einwohner von Taikün gaben dem ersten Europäer, welcher sich dorthin verirrt, das Geleit; aber vor den Tönen der koreanischen Musik schienen die Pferde und beinahe wäre hier noch in der Ebene ein schweres Unglück passiert. Die Gegend unterhalb Taikün gleicht der oberhalb, aber sie hat auch ebenso unter einer abnormen Trockenheit gelitten und die ersten Anfänge einer beginnenden Hungernot zeigen sich. Dazu kommt eine furchtbare Choleraepidemie. Die

sehr und nicht unbedeutende Stadt Tschang-to findet der Reisende fast ganz von ihren Bewohnern verlassen, so daß er Nachtquartier in einem benachbarten Thore nehmen muß. Am andern Tage beginnt der Himmel zum erstenmal im Vertausch der Reize sich zu trüben und schließlich zwingt ein heftiger dauernder Regen, in Kil-wang, einen alten, sich amphitheatralisch am Abhang eines Hügel erhehenden Stadt, Halt zu machen. Die Stadt, obgleich Hauptstadt eines wichtigen Distrikts, liegt teilweise in Ruinen, aber die Ruinen repräsentieren eine ganze Reihe architektonischer Perioden und würden wohl genanntes Studium durch einen Sachverständigen verdienen. Die Stadt hat besonders in den Kriegen von Japan mächtigen Turm angehalten, sie erstreckt sich heute noch einer regen Gewerthätigkeit und bereicherte die Sammlungen des Reisenden um eine sehr erhebliche Zahl von Nummern, die später eine Reihe des Musée Guimet bilden werden.

Am andern Tage ist das Wetter wieder gut und durch ein reichbewässertes und wohlgebautes Land wird der letzte Tagesmarsch angetreten. Der Weg entfernt sich allmählich von dem Fluß und schließt mit der Erreichung der An-jan umgebenen Küstenlinie, die fast so schwierig ist, wie der Aufstieg zur Zentralstele. Wie dort, so ist auch hier der Abfall nach Osten viel sanfter und weniger zerissen, wie der nach Westen, und so auch eine Art gebogenen Weges vorhanden war, wurde die Hafenstadt glücklich erreicht und Barat kann sich rühmen, als erster Europäer die Provinz Kieng-hang-to in ihrer größten Ausdehnung durchzogen zu haben.



Koreanische Soldaten. Nach einer Photographie.



Begegsel (S. 150).  
Nach einer Photographie.

Diese Provinz, auf drei Seiten von hohen Bergketten, auf der vierten vom Meere umgeben und ganz von dem übrigen Korea getrennt, war früher ein selbständiges mächtiges Königreich, das Land der Tschu-han, später Siao genannt. Parat hält es für das Land Siao, mit dem die Kraber im zehnten Jahrhundert lebhaft Handelsverbindungen unterhielten. Zahlreiche Ruinen beweisen seine ehemalige Bedeutung; in ihm wurden die meisten Kämpfe zwischen Japan und Korea ausgefochten. Die Provinz bildet ein ziemlich natürliches Ganzes, das durch den Mal-tong-lang entwässert wird. Die heutige Einwohnerzahl mag 430 000 betragen, ist aber einer sehr erheblichen Verminderung fähig. Japan, mit dem die Provinz bequemer verkehrt, als mit dem übrigen Korea, hat seine Aufmerksamkeit in neuerer Zeit wieder sehr auf Tschu-han und seine Umgebung gerichtet, und der Haupthandel ist bereits in seinen Händen. Eine japanische Dampferlinie läuft Tschu-han an, außerdem auch eine chinesische, und die japanische Konzeption hat eine beträchtliche Ausdehnung, während das europäische Element nur durch ein paar in chinesischen und japanischen Kostümen stehende Beamte repräsentiert wird. Japan hat den Europäern hier bereits den Rang abgelaufen und breitet seinen Einfluß immer weiter ins Innere aus.

Parat fand sofortige Gelegenheit, mit einem japanischen Dampfer nach Wladiwostok weiter zu gehen. Er berührte



Botengabe in Pferdegestalt.

dabei noch den koranischen Hafen Wen-san, eine im Entstehen begriffene japanische Kolonie mit ziemlich sicherer Kadee und lebhaftem Handel in Holzwerk. Die zugehörige koranische Stadt, Tol-onen, zieht sich beinahe eine Stunde weit der Küste entlang, hat aber nur zwei enge Straßen und niedere koranische Häuser. Die Stadt hat nach Parat eine bedeutende Zukunft. Sie führt besonders viel Tigerrasse aus, denn im Winter nähern sich diese gewaltigen Katzen, denen der Frost und der Schnee in der Manchchurei, ihrem Sommerquartier, zu arg werden, der Küste, und alljährlich werden Hunderte von Tellen exportiert, obwohl die Hauptmasse im Lande bleibt, wo alle Ehrenkleider der Mandarine mit Tigerfell verbrämt sind. Auch Panther und Bären sind in der Umgegend nicht selten, und alljährlich fallen zahlreiche Menschenleben den wilden Tieren zum Opfer. Die Schiffsahrt in diesen Gegenden

Nach einer Photographie.

ist durch plötzlich auftretende dicke Nebel nicht ungefährlich, aber die Japaner haben sich rasch zu ausgezeichneten Seeräubern ausgebildet und Unglücksfälle sind sicher nicht häufiger, als in den europäischen Meeren. Der Dampfer harrte auch glücklich den Hafen von Wladiwostok, einen der schönsten der Welt. Hier konnte Parat die in Korea begonnenen Studien fortsetzen und er fand eine überraschende Ähnlichkeit zwischen der Bevölkerung Sibiriens und den Koreanern. In der demnächst erscheinenden wissenschaftlichen Verarbeitung seiner Reiseresultate wird er dieses Verhältnis klar darlegen.

## Die indogermanischen Namen der Birke und Buche in ihrer Beziehung zur Urgeschichte.

Von Dr. med. Ernst H. E. Krause. Kiel.

Doctrina multiplex  
Veritas una.

Je mehr die Wissenschaft sich in Einzelwissenschaften auflöst, desto mehr Stimmen erheben sich gegen den Fortbestand des alten Zusammenhanges aller Bildung und für die frühzeitige Trennung der Ausbildung in verschiedenen Wissenschaften. Die Unversität hat aufgehört, eine Universitas litteraria zu sein, der Zusammenhang zwischen den Fakultäten ist gelockert und wird sich bei dem immer mehr anschwellenden Vorkurs und Vorkurs der einzelnen Forschungsgebiete nie wieder in früherer Weise schlingen lassen. Aber schon macht die Forderung des Bandes zwischen den einzelnen Wissenschaften einen schädlichen Einfluß auf den allgemeinen Fortschritt geltend. Fast niemand heutzutage hält es mehr für nötig, die Ergebnisse seiner Geistesarbeit allen denen zugänglich zu machen, die darauf weiter bauen könnten; der Fachgelehrte ist in der Regel nur ein paar in Fachkreisen verständlich. Die Folge ist, daß allgemeine Anschauungen in solchen Kreisen aufgebaut werden allein auf die oft unsicheren und trügerischen Schlüsse aus den Ergebnissen der eigenen Forschung, wo oft die Heranziehung anderer Erfahrung im Grunde wäre, das Gebilde der Gedanken entweder vollends umzuwerfen oder auch sicher zu stützen. Wie viele Ansichten und Gedanken über die Urgeschichte der

I.

deutschen Völker wären wohl ungebrudt geblieben, wenn alle, die sich mit dieser Frage mehr oder weniger genau beschäftigen, die 1837 erschienene Arbeit von Klaproth, Die Deutschen und die Nachbarkämme, gelesen hätten. Aber wer ist schuld daran, daß dieses Buch so vernachlässigt wurde, niemand anders als der Verfall, welcher von seinem Vektor außer der Kenntnis der deutschen, lateinischen und griechischen Sprache auch noch verlangt, daß er gotisch, altnordisch, angelsächsisch und althochdeutsch versteht. Neben übermäßiger Anforderung an die Sprachkenntnis ihrer Vektor stellen gerade die Vertreter der philologischen Wissenschaften auch solche an deren Schriftkunde. Selbst Viktor Hehn, dessen Kulturpflanzen und Haustiere mit dem Bewußtsein des „Graeca non leguntur“ geschrieben sind, setzt voraus, daß man weiß, wor Deich ist, und was er geschrieben hat.

Aber ich will nicht einseitig urteilen, auch die Pflanzenkunde weiß nur ein einziges Werk auf, welches die Verbreitung der Gewächse und ihre Lebensbedingungen so darstellt, daß jeder Gebildete sich daraus vernehmen kann, es ist Grisebachs Vegetation der Erde nach ihrer klimatischen Anordnung (1872). Deshalb entnehmen auch die Vertreter anderer Fächer, wenn sie die Pflanzengeographie als Hilfswissenschaft heranziehen, ihren Angaben fast immer noch diesem jetzt in vielen Teilen veralteten Werte; denn Englers



Versuch einer Entwicklungsgeschichte der Pflanzenwelt<sup>1)</sup> und manche andere an sich gute Arbeit muß ihnen ihrer Schreiberart wegen unverfälscht bleiben. Dabei kann der Philologe theilsächlich die Ergebnisse der Naturforschung nicht entbehren. Man kann nicht beweisen, daß die Indogermanen Steppenbewohner waren, wenn man nicht weiß, wie es in der Steppe aussieht<sup>2)</sup>, und man kann die Bedeutung der von den Alten überlieferten Baumnamen nicht ermitteln, wenn man nicht die gleichzeitig überlieferten Kennzeichen der Arten in der Natur wiederzufinden vermag<sup>3)</sup>.

Tier- und Pflanzenkunde, Sprachwissenschaft und Geschichte sind an sich verschiedene Räder, aber sie haben ihre Berührungspunkte, ihre Grenzgebiete fließen ineinander. Die Tier- und Pflanzenverbreitung steht in innigstem Zusammenhang mit der Verteilung der Menschenvölker und mit deren Lebens- und Wirtschaftsweise; Tier- und Pflanzengeographen müssen zur Erklärung mancher Beobachtung die Geschichte als Hilfswissenschaft heranziehen. Andererseits zieht die Sprachvergleichung aus der mehreren Völkern gemeinsamen Benennung gewisser Tiere und Pflanzen Schlüsse auf die Lage der gemeinschaftlichen Heimat dieser Völker: so hilft die Naturgeschichte im Verein mit der Sprachkunde der Urgeschichtsforschung. Zweck ist es Pflicht des Geschichts- und Sprachforschers, so zu schreiben, daß der Naturforscher ihn verstehen kann und umgekehrt. Im weiteren Sinne gilt dieser Satz für alle Wissenschaften, historische und exakte. Zweck bedürfen auch alle Männer der Wissenschaft einer gemeinsamen Grundlage, auf der sie sich verständigen können. Wenn ein Sprachforscher seine Arbeit damit beginnt, daß er die Begriffe *Medina*, *Tenvis* und *Aspirata* erklärt, oder ein Naturforscher die Vinnischen Grundsätze der Gattungs- und Artenbenennung auseinandersetzt, so lesen die Nachkommen eines jeden nicht mehr als den Anfang der Einleitung; es kann unmöglich jedes wissenschaftliche Werk als *ovo* anfangen.

Aber andererseits darf nicht von jedem Menschen vorausgesetzt werden, daß er etwa alle alten Schriftsteller oder alle europaischen Baumarten auch nur dem Namen nach kennt, daß er samstliche oder göttliche Pflanzstellen versteht, oder daß er mit der geologischen Schichtenfolge der Quartärzeit vertraut ist.

Der gemeinsame Stamm aber, von welchem heute noch alle wissenschaftliche Sonderausbildung sich abweist, ist das Abitrimenentamen des Gymnasiums. Die Kenntnisse eines Gymnasialabiturienten mag jeder Forscher in allen Fächern voraussetzen, aber mehr sollte man in größeren und zusammenfassenden Werken nicht verlangen.

Dies vorweg. — Nachdem die vergleichende Sprachforschung bewiesen hatte, daß alle die Sprachen, welche wir seitdem indogermanische nennen, untereinander verwandt sind und deshalb einen gemeinsamen Ursprung haben müssen, fing man an, aus Art und Zahl der in allen oder einigen dieser Sprachen übereinstimmenden Wörter Schlüsse zu ziehen auf den Bildungsgrad und die Heimat des angenommenen Stammvolkes und auf die Entwicklung seiner Sprache. Überdies ist zusammengestellt ist die Geschichte dieser Völker in der Sprachvergleichung und Urgeschichte. Die Heimatfrage kann nur durch Zusammenwirken der Sprach- und Volkskunde mit Tier-, Pflanzen-

und Erdkunde gelöst werden. So spielt beispielsweise eine große Rolle auf diesem Gebiete die Vötenfrage; je nachdem ein Forscher die Vötennamen der indogermanischen Sprachen für echt indogermanisch und unverwandelt untereinander hält, oder sie als teilweise voneinander unabhängige Bildungen und Entlehnungen aus dem Zemitischen ansieht und je nach der Ansicht, welche er sich über die Verbreitung des Vöten vor der Trennung der indogermanischen Völker gebildet hat, kommt er zu ganz verschiedenen Annahmen hinsichtlich der Wohnsitze des Urvolkes. Unter den wildwachsenden Bäumen haben Birk- und Buche hieher den meisten Anlaß zu Forschungen und Vermutungen gegeben. Es seien die folgenden Wörter einer kurzen Beschreibung der indogermanischen Namen sowohl als der geographischen Verbreitung dieser beiden Baumgeschlechter gewidmet. Hinsichtlich der Verbreitung der Arten kann ich mich dabei auf die nördliche Hälfte der Alten Welt beschränken. Bei der Erörterung der Namen kann ich dagegen nicht umhin, außer denen der beiden erwähnten Geschlechter auch solche anderer gelegentlich heranzuziehen, weil oft infolge von Begriffsausdehnung, -einschränkung und -veränderung oder durch Bildung zusammengesetzter Wörter mit gleichen oder verwandten Namen ganz verschiedene Bäume bezeichnet werden. Ich erinnere nur an die „Hainbuche“ und aus andern Pflanzenfamilien an den verschiedenen Gebrauch von „Tanne“, „Nichte“ und „Taraum“<sup>4)</sup>, an das medienburgische „Aich“, welches in Zusammenhängen sowohl Esche als Pappel bedeutet, und an das norwegische *Parlind* (wörtlich Kadelinder) für *Taxus haccata* L.

Es wird sich fragen, ob es nötig ist, bei dergleichen Untersuchungen die Arten und Formen im Sinne der botanischen Systematik streng auseinanderzuhalten. Ein allgemeiner Grundsat in dieser Hinsicht kann nicht aufgestellt werden. Es wird in jedem Einzelfalle zu prüfen sein, wie weit die Unterscheidung oder auf der andern Seite die Zusammenfassung durchzuführen ist. Das deutsche Volk hat weder für die beiden hochwüchsigen *Vincenarten*<sup>5)</sup>, noch für die drei *Eichenarten*<sup>6)</sup> seines Vaterlandes besondere Namen, es hat für die Hainbuche überhaupt keinen, dagegen werden schon früh die beiden Baumarten der Gattung *Acer*<sup>7)</sup> mit besondern Namen belegt. Im allgemeinen werden sicher unterschieden nur solche Formen, Arten oder Gattungen, welche einen bestimmten Nutzen gewähren.

## Die Birk.

Die botanische Gattung *Betula* ist in Europa durch vier Arten vertreten. Zwei davon wachsen baumartig: *B. verrucosa* Ehrh. und *B. pubescens* Ehrh. Sie werden vom Volke nicht unterschieden und sollen in folgenden unter dem Vinnischen Namen *B. alba* gemeinsam betrachtet werden. Die beiden andern Arten werden kaum mehr als *metebird*, ihre Namen (*Vrodenbirke*, *Moorbirk*, *Äwergbirke*, norweg. *Björkakjör*, *Björkeporos*, *Dvergbirke*, *Fjellris*, schwed. *Fjällbiärk*) sind größtenteils von Gehrten

<sup>1)</sup> Nach Preitel und Jessen in Süddeutschland stellenweise für Nichte und Tanne (*Pinus Abies* und *Picea* L.) gebraucht.

<sup>2)</sup> *Betula verrucosa* und *pubescens* Ehrh., von Vinné als *B. alba* zusammengefaßt.

<sup>3)</sup> *Quercus pedunculata* Ehrh., *sessiliflora* Sm. und *pubescens* Willd., auch diese wurden von Vinné nicht als Arten unterschieden, die beiden ersten sagte er unter *Q. robur* zusammen, die letzte kannte er nicht.

<sup>4)</sup> *Acer pseudoplatanus* L.: Ahorn, Öre, Öhre und *A. platanoides* L.: Lehn, Lemo u. s. w. Weder nebeneinander in einer Urkunde aus dem Anfange des 15. Jahrh. im Wernigeröder Urkundenbuch (Geschichtsquellen d. Prov. Sachsen, Bd. 25), S. 225.

<sup>1)</sup> In diesem Werke hätte beispielsweise Schrader finden können, daß es nicht nur in der Tier-, sondern auch in der Pflanzengeographie ein paläarktisches Reich gibt.

<sup>2)</sup> Vergl. A. Rehring. Die geographische Verbreitung der Säugtiere in dem Tierreichem Gebiete des rechten Wolgaulers. Zeitschr. der Gesellsch. f. Erdkunde zu Berlin XXVI, Nr. 4, S. 301.

<sup>3)</sup> Vergl. unten die Deutungen von *Ären* und *Äwerg*.



gemacht. Diese krautigen Arten werden fernerhin nicht weiter berücksichtigt. Inseßen halte ich es für angebracht, auf eine Beschreibung derselben in oberdeutscher Mundart hier einzugehen. Schrader bringt nach Schmellers bayerischem Wörterbuche als Namen der Birke „Yubere“ und „Yubern“ und stellt diese als verwandt zu griech.  $\chi\lambda\upsilon\theta\eta\gamma$ , welches „Eler“ bedeutet. Nach Fritzel und Jensen ist indessen Yubern<sup>1)</sup> der Hüllerbaler Name für *B. nana*, hat also mit dem Birkenbaum nichts zu schaffen. Die Ueber einstimmung mit  $\chi\lambda\upsilon\theta\eta\gamma$  kann auf Zufall beruhen. — Die Verbreitung der *B. alba* in Europa und Vorderasien zeigt die Karte. In der Parabolspitze ist *B. alba* die einzige Baumart, welche vorkommt. Ferner findet sich dieser Baum durch ganz Sibirien bis Japan. In Iran und in den Ebenen von Turkestan giebt es keine Birken. Aber auf den Gebirgen Mittelasiens treten zwei Betula-Arten auf: *B. Bhojpattra* Wall. und *B. acuminata* Wall. Erstere ist von dem afghanischen Hochgebirge — mit Unterbrechungen — bis Japan verbreitet und ist im inneren Himalaya streckenweise die einzige vorkommende Baumart, analog der *B. alba* in der Parabolspitze. Die *B. acuminata* wächst am Südschange des Himalaya von Panjab mindestens bis Tibet. Auch auf den Gebirgen zwischen Hindustan und Thianshan kommt eine Birke vor und ist stellenweise tonangebend für die Landschaft, und in dem Nabelwaldgürtel des Thianshan finden sich eingesprengte Yubere-Arten<sup>2)</sup>, so daß die bisienlose Strecke in der Tschungarei höchstens 300 km breit sein dürfte.

Im Indus- und Gangesgebiete sowie im tropischen Indien giebt es Birken nicht.

Ob *B. alba*, *Bhojpattra* und *acuminata* in einer für die Uebersichtsforsehung in Betracht kommenden Zeit einmal weiter verbreitet waren als gegenwärtig, läßt sich nicht sagen. Da indessen Penta<sup>3)</sup> die Abweichung der Indogermanen von den übrigen Menschensrassen schon vor die Eiszeit verlegt, sei hier bemerkt, daß nach der Eiszeit eine lange Zeit Kälte und Eise die vortretenden Räume in Skandinavien, Norddeutschland und Nordeuropa gewesen sind, und daß — wenn nicht in ganz Europa — jedenfalls in Mittel- und Süddeutschland und Teilen von Frankreich und England Steppen waren, auf welchen bei ihrem Übergang in Wald lange Zeit die Birke eine hervorragende Rolle gespielt haben dürfte. Ein ehemaliges häufigeres Vorkommen der Birke in Wäldern läßt sich in historischer Zeit noch für Thüringen und andere deutsche Länder nachweisen<sup>4)</sup>.

Wo sichere Anzeichen oder Nachrichten vorliegen, daß die Birke in junger Vergangenheit weiter in die russische Steppe vordrang, da ist dies alte Wohngebiet des Vamue auf der Karte dem gegenwärtigen zugeordnet. Auf abgebranntem Waldboden gewinnt in Angaland und Sibirien fast stets die Birke die Oberhand, so daß sie weniger als andere Bäume der Gefahr der Anrottung angesetzt ist.

Namen: a) *Betula alba* L.  
(Griechisch: nicht vorhanden<sup>5)</sup>).

<sup>1)</sup> „Yubern“, a. a. C., S. 59 ist ein Druckfehler, der von da in Schönbler übergegangen ist.

<sup>2)</sup> Griechisch I, S. 476 u. 473.

<sup>3)</sup> *Origines arinae* 1883 (Penta nennt alle Indogermanen „Arier“); über die Zeit des ersten Austrittens der Rasse in Norddeutschland und die Frage nach der Heimat der Arier, *Wobius* I, 111, vergl. dazu R. G. O. Krause im Jahresbericht der Geschichtswissenschaften für 1888, II, S. 219; Die alten Völker in den östlichen Ländern Mitteldeutschlands, *Wobius* LXI, S. 49. Derselben „Gerkant der Arier“ habe ich nicht gesehen.

<sup>4)</sup> *Carolinische* I, in meinem Aufsatz über die polnische Pflanzenkunde Norddeutschlands, *Wobius* LXI, S. 81 ff.

<sup>5)</sup> In Job. Zandvoorts Ausgabe des Theophrast (Oxonii 1413) wird *Scyrida* als *Betula alba* gedeutet, aber die Beschreibung derselben, lib. III, cap. 13, paßt nicht auf die Birke.

lateinisch: *Betula*. Wahrscheinlich aus dem Keltischen entlehnt, denn *Betula alba* ist in Italien wildwachsend auf hoher Gebirgslagen beschränkt und war dies schon zur Zeit des Plinius, welcher sie als „*salicina arbor*“ bezeichnet. — Italienisch: *Baula*, *Bodola*, *Bedola*, *Bellula*, *Bellula*, *Böla*, *Bogol*, *Bovolo* und dergl.; ferner *Albarelo*, *Alberin* und *Spazzadora salvadega*. — Rumänisch (melbausch): *Mastak*.

Keltisch: Irisch: *Beithe*; wälisch: *bedw*; englisch dial.: *bedewen*, *bedwen*; französisch (durch Vermittelung des Lateinischen): *Bouleau*, *Bouillard*. Damit wahrscheinlich zusammenhängend latinisiert gallisch Bäumen f. v. w. *Birkenther*, *Andentel* und französisch *Balai* f. v. w. *Beien*.

Germanisch: Schwed.: *Björk*; norweg.: *Birk*, *Bjerk*, *Björk*; isländ.: *Birk*, *Björk*; dänisch: *Birk*; niederl.: *Bark*, *Berk*; hochd.: *Birke*, *Bierlo*, *Pirk*, *Pircha*, *Pircha* u. dergl. m.; in der Schweiz auch *Blaeha*, *Blehe*; slawisch: *Bellen* (dies vielleicht aus dem Slavischen).

Englisch: *Birktree*, *Burktree*, *Birch*. Ferner isländ.: *Rifhris*; deutsch: *Reisbaum*, *Reien*, *Reuenbaum* und dergl. mehr<sup>1)</sup>; engl. *Makepeace*. Zu vergleichen sind zu den deutschen Namen: *Forse* f. v. w. *Wauernbe* und *Warte* f. v. w. *Wäff*.

NB. In Westindien ist „*tropical birch*“ *Bursera gummifera* Jacq., ein Baum aus der Ernte der Terebinthinen mit gefiederten Blättern, welcher nur durch die Farbe der Rinde an die Birke erinnert.

Russisch: *littauisch*: *Berzas*, *Birzas*; lettisch: *Behrse*. Slavisch: polnisch: *Brzoza* (skr. *bhosra*); russisch: *Berezja* (*beressa*), davon *Beresta* die zur Übergangswinter benutzte Wirtenscheibe, und *Berjosowiza*, der Wirtensack (*Wetrand*). Ferner in Nordrussland (die Twer) *Gluschnjak*, *Gluschnia* u. dergl., diese Namen aber nur für einzelne Formen der *B. alba* (vergl. Köppen II, S. 236). Dagegen ist russisch *Berest* und *Berestok* und polnisch *Brzost* f. v. w. *Ulme*<sup>2)</sup>.

Armenisch<sup>3)</sup>: *Gischi*, *Ketschi*, *Ketsch*, *Techteni*. Damit zu vergleichen sursjanisch *Kyds* und *Kytsch*, wolgarisch *Kyss*, *Kyz* u. f. w., inguschisch: *Arsh-dechik*, tschetschenisch *Dek*.

Osetisch<sup>4)</sup>: *Hars* oder *Barse*, *Bers*.

b) *Betula Bhojpattra* Wall. n. *B. acuminata* Wall. Indisch: Sanskrit: *Bhurja* (*B. Bhoj*). — Zialeite des Panjab und angestiegen Himalaya: *Burj*, *Bhuj*, *Burzal*, *Phurz* (*B. Bhoj*).; *Puja* udiah, *Chambar maya* (*B. acumin.*). — Zialeite der Nordwestprovinzen: *Bhuj*.

<sup>1)</sup> Wurda, welches Freigel und Jensen unter Benutzung an zu Gange bringen, findet sich nicht in dessen Glossarium *medinae et infimae latinistae* (1840–1846, suppl. 1879). Tager hat zu Gange „*Bourdene*“ als Namen einer Baumart aus dem Anlange des 13. Jahrhunderts in Alencon und „*Bordenale*“ als eine Art Zangenholz oder dergl. Wenn sich nachweisen ließe, daß diese Namen sich auf die Birke beziehen, hätten wir vielleicht eine keltische Wortform, die sich den germanischen besser anschließt als die oben angeführten. Reutenfrösch leant *Bourdaine* urben häufigeren *Bourgeois* in der Bedeutung *Bourgeois* *Frangula* L. vor.

<sup>2)</sup> Schrader gebraucht in diesem Sinne „*bellisch*“. Dies Wort bezeichnet aber gegenwärtig die Nachkommen der in die russischen Oberprovinzen eingewanderten Teutonen; „*bellisch*“ nach Juk, Die Teutonen und die Nachbarn, S. 267 ff.

<sup>3)</sup> Unter den gegenwärtig vollständigsten nordindischen Pflanzennamen finden sich mehrere Anklänge an diese Namen: (*Prosi*, *Frast*, *Pir*, *Phrast*).

<sup>4)</sup> Das Armenische steht den europäischen Sprachen näher als den iranischen.

<sup>5)</sup> Die Cheten sind die Nachkommen der Alanen, iranischer Sprache.

pattra (beide Arten); Haur, Shaul (B. acumin.). — Dialekte von Yabel, Yabel u. f. w. im Himalaya: Shag, Shak, Pad, Phatak, Takpa (B. Bhojpr.). — Repal: Utis (B. acumin.).

Famirbisdialekte (persisch): Brug, Furz.

Die Rinde der Betula Bhojpattria heißt in Kaskmir: Toz oder Bhoj pattra, in Ghnap: Drawa, in Kasaon: Bharangi. Tagoben ist Barchar in Jhelam f. v. w. Quercus semecarpifolia Sm.

Von diesen Namen sind die armenischen wahrscheinlich aus nichtindogermanischen Sprachen entlehnt, das malonische Mastak kann das mit veränderter Bedeutung übertragene griechische *Mastix* sein. Die italienischen Wörter Albarello und Alberio bedeuten eigentlich nur „Baum“ — schriftitalienisch Albiero, entsprechend lat. Arbor. Diese Namen hat die Birke mit der Espe und Silberpappel gemein, es ist deshalb für Albiero bzw. Albarello im engeren Sinne die Bedeutung „Baum mit weißer oder weißlicher Rinde“ in Anlehnung an das ähnlich klingende lat. „albus“ anzunehmen. Spazzadora ist von spazzare setzen, abzuheben, spazzatore f. v. w. Straßenfeger; salवादega gehört zum schriftsprachlichen salvatico, entsprechend lat. salvaticus. Das isländische Ríðris bezieht sich auf eine Strauchform der Betula pubescens, welche vom Volke nicht mehr als Birke erkannt wird, es bedeutet (wie norm. Fjellris Betula nana) „Kleinstreife“. Die deutschen Namen Maibaum u. f. w. sind wie das englische Makepeace ohne weiteres verständlich. Die Bedeutung der nordrussischen Sonderbenennungen ist mir dunkel, mit finnischen Vornamen haben sie keinerlei Ähnlichkeit.

Alle übrigen Namen ordnen sich in zwei Sprachgleichungen, deren eine die keltischen Nennungen mit ihren romanisierten Ableitungen umfaßt, während die zweite sich über alle arischen, germanischen, asiatischen und slawischen Sprachen erstreckt. Einen Zusammenhang zwischen den keltischen und den übrigen Namen kann man vermuten, aber nicht behaupten. Aber selbst wenn wir das Keltische beiseite lassen, bleibt der Vornamen einer der verbreitetsten indogermanischen Namengattungen, neben welchen nur noch der der Weide arischen und europäischen Sprachen zweifellos gemeinsam ist. Vornamen allgemeiner Bedeutung finden sich in ähnlich weiter Verbreitung Dra-*Spis* u. f. w. Wenn die Tentung von famst. Phannas als „Bogen aus Tannenholz“ richtig ist, so ist dieses Wort dem Indischen und Deutschen gemeinsam. Minnu heißt gegenwärtig in der Gegend von Gambia am Südbahange des Himalaya eine Rechtenart (Pinus Welshiana Wall.). Als griecoarische Gleichung hat Schrader *Nirvis* zu famst. Pitaodr, pamirisch Pit, aber es ist nicht gesagt, was die arischen Namen bedeuten — bei Stewart und Prandis fehlen sie. *Nirvis* ist die Reichte.

Entlich ist noch nach Schrader die Gleichung althochdeutsch Felawa („Weide“) zu osset. Fern und Faru („Eler“) zu erwähnen, zu welcher noch irisch Fernog (Eler) und lat. Fraxinus (Esche) zu vergleichen wären.

Es sei hier bemerkt, daß Mittelamerika und Indien nur eine hochwüchsige Baumart gemein haben, die Esche (Fraxinus excelsior L.). Dazu kommt von Arten niedrigeren Wuchses als bemerkenswerter die Esche (Taxus laevis L.). Dieser beiden Arten indische Namen lassen sich mit ihren europäischen nicht vergleichen<sup>1)</sup>. Durch den europäischen ähnlichen Arten vertreten sind in Indien außer der Birke noch

Dagebuche (Carpinus), Esche (Quercus), Espe (Populus), Ulme (Ulmus), Ahorn (Acer), Kiefer (Pinus) und Tanne (Abies). Es fehlen in Indien Vinde und Buche. Die Vastanhalbinfel hat mit Indien noch gemeinsam den Walnussbaum und die malonische Kiefer (Pinus Pence Griseb., P. excelsa Wall.)<sup>2)</sup>.

Um auf den Vornamen zurückzukommen, so ist außer der weiten Verbreitung seine stets gleichbleibende Bedeutung hervorzuheben. Alle Übertragungen auf andere Bäume sind nicht sicher bekannt. Die Derivierung von lat. Fraxinus weist Schrader schon mit Recht zurück. Viel wahrscheinlicher ist ein gleicher Ursprung und spätere Übertragung für die angeführten slawischen Vornamen, jedoch ist auch hier zufälliger Gleichklang möglich (vergl. zu Berest u. f. w. das deutsche Bister).

Indessen kann ich nicht umhin, auf auffällige Parallelen zwischen dem Namen der Birke und dem einiger anderer Namengattungen wenigstens hinzuweisen. Zieht man alle Möglichkeiten in Betracht, welche in bezug auf dialektische Verschiedenheiten in der Ursprache, auf Lautübergänge, Wortentlehnung u. f. w. hier zulässig gehalten sind<sup>3)</sup>, so paßt in den deutschen Vornamen Birko, Piriela der altmongolische Eigename Ferelia und alt-hochdeutsch Foraha, letzteres entsprechend neuhochdeutsch Föhre. Zu Ferelia werden schon von Grimm — wenn auch mit Vorbehalt — lat. Quercus und irisch Darach (f. v. w. Esche) gestellt. Zu Darach stellt Schrader Larix und diese beiden zu *Spis*. Dazu ferner Jirbel und Terz. Wenn man überhaupt weitergehend sein will, kann man zu Quercus leicht Carpinus stellen. Schrader stellt *Nirvis* zu Quercus. Zu Carpinus gehört das gleichbedeutende slaw. Grah. Zieht man dann noch indisch Barclar, slaw. Berest etc. und lat. Fraxinus hinzu und vergleicht mit Foraha-Birke *Ilapalla-Pilax-Pilvega*, so hat man aus einer Wurzel Namen aller hochwüchsigen Bäume Mittel-europas mit Ausnahme der Buche, der Vinde, des Ahorn und der Tanne (Nichte und Edelanne). Gelingt es einem Sprachforscher, wirkliche Verwandtschaft zwischen all diesen Formen nachzuweisen, so will ich ihm das Entdecktwerden nicht freitig machen, für mich ist dieser Rattenkampf nur ein Tertium comparationis.

Köht man Gleichungen wie Aesculus und *Aylow* zu Esche, sowie Aesc (Bogen) und Arhazua (got. f. v. w. Pfeil) zu Arve (Pinus Cembra), *Eläer* zu Vinde<sup>4)</sup> oder *Spis* zu Yaxir und Jirbel gelten (Schrader), dann ist an Bedeutungsänderungen alles möglich, und wer die Fensische Grundzüge des Lautwechsels anerkennt, kann gegen Birke-Darach-Föhre schwerlich viel einwenden.

Während die Birke in Deutschland immer seltener und fast schon als Forstunkraut betrachtet wird, kommt ihr in den nördlichen und östlichen Ländern, welche arm an harten Hölzern sind, ein hoher wirtschaftlicher Wert zu. Ausführlich schildert Schübeler den Nutzen der Birke für die Knetwege. Der Baum wird dort etwa alle 10 Jahre

<sup>1)</sup> Afghaniisch: Piumi; Ossetisch: Biar; Kaskmir: Yara, Yür, Yiro (Anfang an altind. Yr f. v. w. Taxus laevis L.).

<sup>2)</sup> Vergl. Schrader, E. 89, 152, 174 und besonders Fens, Orig. aric., p. 154 ff.; auch unten neuhochdeutsch Ader neben Esche, wogegen ähnlich Acer neben Ege.

<sup>3)</sup> Die in dieser Schraderischen Gleichung vorausgesetzte Bedeutungsübertragung findet ein Analogon im nördlichen Namen der Esche (Harlin), *Käizir* ist der Name der Tannen mit flachen, zweizelligen Nadeln (Schönbauer u. vergl.), entspricht also der Bedeutung nach dem römischen Abies. Letzterem Wort entsprechend überliefert Delphi: „*Äir Käizir*, si di Hekyr.“ Auch die Bedeutung von *Hekyr* und *Nirvis* schwankt. Beide sind vielleicht aus einer Wurzel; das deutsche Nichte hat beide Konsonanten im Anlaut.

<sup>4)</sup> Stewart Prandis führen zahlreiche vollständige Pflanzennamen aus Nordindien an.

geschält. Die Rinde dient zum Dachdecken, und zwar nachweislich mindestens seit dem 9. Jahrhundert. Sie dient weiter zum Umwickeln des unteren Endes von Pfählen, um sie gegen Fäulnis<sup>1)</sup> zu schützen. Wie die Rinde schält, wird mit Birkenrindeolde gelehrt. Altrici Geräte, Körbe und selbst Schuhe werden aus der Rinde geflochten. Ja im 16. Jahrhundert und später hat man dieselbe zum Erzeugen des Schreibpapiers herangezogen, und gegenwärtig drehen hiesiger Leppen ihre Zigaretten aus Birkenrinde. Durch trockene Destillation wird aus der Rinde der nützliche Birkenterr oder das Tschienöl gewonnen, und die zurückbleibende Kohle findet im Gießbleichergewerbe Verwendung. Das Holz dient zu Schnitarbeiten, die Zwänge liefern Felsen und Rute. Aus dem Saft des angehöhrten Baumes wird ein alkoholisches Getränk gewonnen, auch dient er zur Würze einer besondern Suppe. Aus den Blättern gewinnt man Harzöl für die Wölle, und endlich hat dieser vielseitige Baum auch einige Heilmittel geliefert. Altnordische Gesetze regeln den Verkehr mit Birkenrinde. In südnordischen Gräbern, deren Anlage man ins 5. bis 7. Jahrhundert versetzt, finden sich häufig Gefäße aus Ebenholz, welche mit Birkenrinde gebildet sind. Auch in Schweden und Schottland ist die Rinde ein wertvoller Baum. Über ihre Verwendung in Rußland berichtet Köppen. Im Gouvernement Kostroma waren 1870 mehr als 12000 Menschen mit dem Einsammeln der Birkenrinde fast 600 Terrichten beschäftigt. Die Schälung geschieht dort alle 20 Jahre, und wird bei der zweiten oder dritten Wiederholung der Bestand abgetrieben. Auch in Rußland werden Geräte aus Birkenrinde gefertigt, auch dort war sie — wenigstens früher in Rußland — zum Dachdecken im Gebrauch. Die Kaiserrollen gelten als wertvolles Nutzholz. Aber auch in Mitteleuropa hatte die Rinde früher ein größeres Ansehen als jetzt. Auch Chamisso<sup>2)</sup> hält sie für wertvoller als die Kiefer, und würdigt, diese in den Wäldern des Sandbodens zu ersetzen. Auch Weder<sup>3)</sup> rühmt ihren Nutzwert im Verhältnis zu ihrer Geringfügigkeit. Eine Urkunde des brandenburgischen Markgrafen Balduin aus dem Anfang des 14. Jahrhunderts<sup>4)</sup> rechnet die Rinde zu den wertvollen Bäumen, nach Eiche und Ahorn, aber vor Esche und Kiefer. Ein 1859 bei Schwaan in Mecklenburg ausgegrabenes Thongefäß, welches noch den darin enthaltenen Rängen aus der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts stammte, war mit Streifen von Birkenrinde ausgefüllt<sup>5)</sup>. Taggen<sup>6)</sup> ist die Rinde in den laubverleichen westdeutschen Gegenden als „unfruchtbares“ und „weiches“ Holz schon im Mittelalter minderwertig gewesen. Über den wirtschaftlichen Wert der Rinde im alten Gallien berichtet Plinius (XVI, 18): „Gallia haec arbor mirabili candore atque tenuitate, terribilis magistratum virgis, eadem circulis, item corium (corbis, m. a. v. w. Korb) costis. Bitumen ex ea Galli excoquant.“ In Indien dient die Rinde von B. Bhojpattara als Schreib- und Packpapier, zu Sonnenschirmen, zu dergl. mehr, in Kaschmir und Kumaon auch zum Dachdecken und wird massenweise aus

den Bergen in die Ebene ausgeführt, weil sie auch bei religiösen Gebräuchen der Hindus Verwendung findet. Die Rinde der B. acuminata ist dickblättriger und wird nicht gebraucht — daraus erklärt es sich, daß der altindogermanische Name auf diese Art weniger angewandt wird.

Zu welchen Schläffen berechtigt nun vorstehendes hinsichtlich der Urheimat der Indogermanen? Eigentlich nur zu der Annahme, daß diese Urheimat zu suchen ist innerhalb des Verbreitungsgebietes der *Metula alba* oder *Bhojpattara*. Wenn wirklich die arischen und europäischen Sprachen nicht mehr Pflanzennamen miteinander gemein haben, als bis jetzt sicher nachgewiesen sind, dann ist weiter zu schließen, daß in der Urheimat der Indogermanen entweder neben der Rinde (und event. Weide, die auch als Strauch gebacht werden kann) gar keine Bäume vorhanden, oder daß die vorhandenen weniger nützlich waren, oder daß nur noch Nuzbäume vorhanden waren, deren Kenntnis einem Teil der Stämme bald verloren ging, und deren Kenntnis auf sehr ähnliche nicht übertragen werden konnte.

### Leichenbretter im Braunauer Ländchen.

Von Dr. Ed. Sawella.

Der Gebrauch der Leichenbretter, den F. Kautler in einem ausführlichen Aufsatze (Abt. LIX, S. 180) in dieser Zeitschrift besprochen, findet sich auch im Braunauer Ländchen in Ostböhmen.

Eingeschlossen im Westen vom Hailengebirge und dessen Fortsetzung, der Reichenauer, im Osten von den Vorbergen des Gailengebirges liegt ein fruchtbares Gefilde, die „Braune Au“, bewohnt von einer kerschen deutschen Bevölkerung fränkischen Stammes, die seit dem 13. Jahrhundert hier anständig, treu Sitten und Gewohnheiten ihrer Vorfahren bewahrt. Von diesem alten Festhalten am Althergebrachten zeugt auch die eigentliche Seite der Leichenbretter, die seit vielen Jahrhunderten hier geübt, sich trotz mancher Verbote selten der Verdrängung bis zum heutigen Tage erhalten hat. Dieser Brauch findet sich zwar nicht mehr in der Stadt Braunau selbst, herrscht aber in den umliegenden Dörfern ungeschwächt fort. In letzteren wird die Leiche, bis der Sarg aus der Stadt ankommt oder vom Friedhofe gefertigt wird, auf ein neues Brett von entsprechender Länge (40 bis 190 cm) gelegt. Nach dem Begräbnisse schreibt der Tischler mit weißer, schwarzer oder roter Farbe den Namen des Verstorbenen und das Sterbedatum darauf. Dazu kommt bisweilen die Bitte, für den Toten ein Vater Unser zu beten.

Diese Bretter legt man längs des Weges, über Gräber, als Stieg auf sunnige Wiesen, überhaupt dorthin, wo viele Leute vorbeigehen, die des Verstorbenen gedenken sollen. Gefunden werden sie überall im Braunauer Gebiete, besonders zahlreich aber bei den Dörfern Schönan, Tietersbach, Watzdorf, Wadersdorf.

Bzüglich der Aus schmückung der Bretter herrschen zwei Grundtypen vor. Erstens: die Vorderseite des Brettes ist entweder mit drei, der Länge nach untereinander stehenden Kreuzen von verschiedener Form versehen und die Aufschrift ist nach Thunlichkeit in den Zwischenräumen untergebracht, und zwar wird hier immer der Name und das Sterbedatum z. v. voll ausgeschrieben — oder zweitens: die Vorderseite des Brettes enthält als figuralen Schmuck ein großes Kreuz auf einem Postamente aufgemalt. Zu beiden Seiten des Längsbalkens des Kreuzes stehen dann die Anfangsbuchstaben des Namens, unter dem Postamente wird dann das Sterbedatum eingezeichnet.

<sup>1)</sup> Beispiele für die Haltbarkeit der Birkenrinde. Siehe bei Eick, Jahrb. d. Vereins f. medien. Geschichte u. f. w. XXVI, S. 244.

<sup>2)</sup> A. v. Chamisso, Übersicht der nutzbarsten und schädlichsten Gesehichte, welche wird oder angeblich in Norddeutschland vorkommen, 1827.

<sup>3)</sup> Beschreibung der Bäume und Sträucher, welche in Mecklenburg wild wachsen. 2. Aufl. 1865.

<sup>4)</sup> Kiehl, Novus Codex diplomat. Brandenburg. A. VII, p. 308.

<sup>5)</sup> Eick, a. a. C.

## Bücherchau.

**Max Müller, Anthropological Religion.** The Gifford Lectures, delivered before the University of Glasgow in 1891, by Longmans, Green & Co. 1892. 16 mo, pp. XXVII, 464.

Niemandem verbannt die Wissenschaft der Religion: gelächelt mehr als Max Müller. Er gab diesem Studium den ersten entscheidenden Anstoß durch seinen Vortag über vergleichende Religionsgeschichte; er hat durch den Gedanken erregt, die heiligen Bücher des Orients durch ihre Übersetzungen den Lesern des Abendlandes zugänglich zu machen, und er hat diesen Plan, vor allem in England, in bewundernswerter Weise durchgeführt; er hat durch Vorträge und Schriften unangesehnt für die Verbreitung des Interesses an seiner Wissenschaft in den weitesten Kreisen gewirkt. Für alles dies verdient er das höchste Lob, und man hätte nur wünschen können, daß er mit den so reichlich verdienten Vorzügen zugleich geübt wäre. Es war so notwendig, daß er das Verlangen hegte, zu der Wissenschaft, deren Begründer er in hervorragendem Maße genannt werden darf, auch einige Beiträge zu liefern; aber man kann leider nicht behaupten, daß seine wissenschaftlichen Bemühungen in dieser Hinsicht fruchtbringend gewesen sind. Bei all seinem Wissenschaftstreue scheint er doch nicht jene Beherzbarkeit der Methoden und Prinzipien zu besitzen, ohne welche Schriften über diesen Gegenstand immer in Gefahr sind, nicht nur seinen Augen, sondern geradezu Schanden zu fallen.

Müller verdient keiner Anerkennung für den freiwilligen Ton, den er den Gifford-Vorlesungen an der Glasgower Universität, an denen das vorliegende Werk hervorgegangen, verliehen hat. Von seinen drei Kurzen handelt der erste, „Natural Religion“, über Religion und Mythologie im allgemeinen; der zweite, „Physical Religion“, ist der Untersuchung des Unendlichen in der Natur gewidmet, von ihren ersten armen Anfängen bis zu ihrem Gipfelpunkte, dem Glauben an einen Gott, der sich in dem All offenbart; der dritte, „Anthropological Religion“, befaßt die Versuche, das Unendliche im Menschen zu entdecken, anfangs mit den ersten Ahnungen von der Existenz eines Geistes, das vom Körper verschieden ist, und schließend in dem Glauben an die Unsterblichkeit des Menschen. Diese Fragen werden (in den ersten beiden Kurzen) ohne religiöse Beirathungsmöglichkeit, aber auch ohne wissenschaftliche Schritte erörtert. Das vorliegende Werk kann also eine Reihe mehr oder weniger interessanter Beobachtungen über den fraglichen Gegenstand bezeichnen werden, mit einer großen, aber unverbauten und unordentlichen Masse von Stoff. Fast die Hälfte von allem ist für den Zweck des Buches überflüssig. Die Vorrede befaßt das Latein von Wundern, eine Frage, die hier durchaus nicht am Platz ist, wenn sie gleich für die scholastischen Anhänger des Redens mehrlos von hohem Wert und Interesse waren. In den sechs ersten Vorlesungen redet Müller von der Freiheit religiöser Überzeugungen und von Toleranz, giebt eine Zusammenfassung der Geschichte seines ersten Kurzes über physische Religion, trägt den historischen Beweis für das Latein Gottes vor, löst sich auf eine Widerlegung von Herbert Spencer's Theorie der Abnahme der Religion und verbreitet sich dann in die Linguistik des Wortes „Gott“ das Studium der Religion. Erst nachdem er alles dies besprochen hat, kommt er endlich zu Behandlung eines Themas, das ganz Buch ist: nämlich ein etwas weitläufiger Gespräch über alle Vorstellungen vom Leben der menschlichen Seele und ihr Fortleben nach dem Tode. Wir wollen nicht über seinen Titel „Anthropological Religion“ mit dem Verfasser streiten, obwohl derselbe etwas unglücklich gewählt erscheint. Er erklärt nachdrücklich, daß sein Objekt mit der modernen Wissenschaft der Anthropologie nichts zu thun hat. Überhaupt ist ein Hauptzweck an dem Buche eine Polemik gegen die Ansichten von Taylor und anderen Vertretern der anthropologischen Schule. Unser Hauptzweck richtet sich nicht gegen Müllers Titel, sondern gegen die Art und Weise, wie er seinen Gegenstand behandelt, eine Weise, die sich durch weitläufige Oberflächlichkeit und Nebenbaldigkeit kennzeichnet. Es ist oft schwer, seine Meinung zu erraten, zu verstehen, worauf seine Bemerkungen abzielen; so z. B. in dem, was er über den Totemismus sagt (§. 121 ff.), wo er nach Anzählung verschiedener Dinge, die seine Totems seien, Götter beschreibung des antikeitlichen Aberglaubens zitiert und hinzufügt: „Diet haben wir also, wenn wir George Götter's Beschreibung richtig ist, das gerade Gegenteil von Totemismus: der Aberglaub ist aus den Familiennamen abgeleitet, nicht der Familienname von dem

Aberglaub. Ich sage nicht, daß die Erklärung von Sir George Götter richtig ist, aber sicherlich ist es richtig, Aberglaub und Totems zu unterscheiden und nicht sie unter einem allgemeinen Namen zusammenzufassen“, wo man vergleicht nach dem Grunde dieses „sicherlich richtig“ laßt.

Seine ganze Ansetzung von seinem Gegenstand scheint unklar zu sein. Woher Religion, sagt er (§. 182), verlangt einen Glauben nicht nur an Gott, sondern auch an die Menschen; und nachdem er dann die Entstehung des Namens und Vergrößerung Gottes in den verschiedenen Religionen und Sprachen der Alten Welt verfolgt hat, geht er daran, dasselbe für die menschliche Seele zu thun. Indem er so den Menschen von Gott scheidet, sieht er oder sagt er verneinend nicht, daß die Religionen der Welt aus dem Zusammenwirken aller menschlichen Fähigkeiten und Gefühle entspringen sind. Er scheint keinen Gegenstand zu einem Zweige der Psychologie herabzudrücken; er unterläßt es, Vorteil zu ziehen aus dem Rechte, welches die Idee der Seele auf die Gottesidee wirft. In seiner Darstellung der Aberglaubensentwicklung fehlt er die wahre Erklärung der Dinge merkwürdig um. Die Beschreibung der Totems, erzählt er (§. 352), führte zu ihrer Begründung — eine Behauptung, die der Wirklichkeit geradezu zu widersprechen scheint. Seine Theorie, daß die Mythologie eine Sprachanklage ist, hat er noch nicht vollständig aufgegeben: so nimmt er z. B. an (§. 354), daß das poetische Verbot Zeus-entstehen, auf einen König angewandt und dann mißbraucht, zu dem Glauben veranlaßt, daß der König thallastisch ein Sohn des Zeus sei. Seine veraltete Ansicht, daß können wir getrost sagen, wird heute seinen Glauben mehr finden. Schemel mag endlich noch erwähnt werden, daß das, was er (§. 367 ff.) über die Idee der Unsterblichkeit im Alten Testament sagt, vollkommen ungenügend ist.

Aber obwohl dieses Werk, als eine wissenschaftliche Geschichte der frühen religiösen Entwicklung gefaßt, wenig oder gar keinen Wert hat, so enthält es doch eine Menge nützlicher Einzelheiten, und insofern es den Geist der freien Forschung über Religionsgeschichte atmet, verdient es unumwundene Anerkennung.

Th. N.

**Kennell Rodd, The Customs and Lore of Modern Greece.** London, David Stott, 1892.

Zwanzig Jahre sind jetzt darüber vergangen, daß Bernhard Schmidt in Jena ein Werk erschienen ließ, welches das Volksthum der Aegeischen und des hellenischen Alterthum zum Gegenstande hatte und in welchem folgender der ununterbrochenen Zusammenhang zwischen Alt- und Neugriechen nachgewiesen wurde. Solcher Nachweis schien auch von Andern, dem hellenischen Mythologie von dem Elementum der heutigen Griechen hatte damals noch zahlreiche Anhänger. Zu leugnen ist auch nicht, daß Krafata und Wachova, Ramnisi und Peloponni im jenseitigen Griechenland von demselben Volk angelegt sein müssen, welches Krafata und Wachova, Ramnisi und Peloponni im Norden gründeten. Die Anwesenheit zahlreicher Elaven im frühen Mittelalter in Griechenland ist Thatsache; aber die „Anordnung der Hellenen“, die der fragmentell wissenschaftlich begründet wollte, und die Behauptung, daß in Griechenland Jahrhunderte lang kein griechisches Volk gesprochen worden sei, daß es wieder byzantinische Kriegsvölker des Neugriechen dorthin gebracht hätten — davon ist heute keine Rede mehr. Schmidt hat uns deutlich den Zusammenhang des alt- und neugriechischen Volksglaubens dargelegt und für die Aufklärung zeigte Theodor Vent dasselbe (Journal of the Anthropological Institute volume, XV, p. 291), manche griechische, weniger zugängliche Arbeiten verfolgen denselben Geist und jetzt scheint in demselben Sinne Kennell Rodd ihnen an, der lange in Griechenland gelebt hat und mit dem Studium des Volksthum wohl vertraut ist. Auch er leugnet die harte Flawide und albanische Vermischung nicht — nicht der Alben Thoren spricht man nicht griechisch, sondern albanisch — aber die fremden Elemente wurden aufgeschluckt und Gebäude, Sitten, Aberglauben zeigen noch deutliche Zusammenhänge mit den alten Hellenen.

Alle Sprachformen, welche aus den alten Dialekten stammen, weiß K. Rodd noch in der geographischen Provinz derselben nach und schon dieses spricht genügend für die ununterbrochene Nachkommenschaft der griechischen Bevölkerung alter Hellenen, die vor den Jahrhunderten an derselben Stelle wohnten. Jäger, Hirten und Bauern, das sind die

Leute, bei denen der Verfasser vorsteht; es sind deren die Hälfte aller Bewohner des Landes, denn außer ihnen giebt es dort nur drei Stämme mit mehr als 200000 Einwohnern. Es sind jene aber auch die konservativsten aller Menschen und von den Aeltesten heißt es: the plough has scarcely altered since the days of Hesiod. Noch wird das Getreide von Pferden ausgebreitet und in einigen Gegenden erinnern die wilden, wenig um das Weisig sich kümmernden Bauern den Verfasser an Nigbans und Baalukins; noch herrschen Blutsfeiden und die Schächer der wilden Gegend sind im Inneren noch völlige Heiden. Es ist dieses Volk der Gegend und der freien Welt, welches kein unerschütterliches Leben für sich liebt, diese Menschen mit den gebrauchten, launenartigen Gefühlen und dem hellen, unter dem Lodenhaar der Eltern hervorwühlenden Blick, welches das engste Bindetried mit der Alten Welt bildet. Ihre Sitten und Gewohnheiten, ja ihre Kleider haben sich kaum geändert; stets mit den Wundern der Natur in Verührung, angefüllt unerfüllbarer Sehnsüchten, die sie nicht zu erklären wissen, haben sie in sich

die Mythen des alten Pantheismus noch treu bewahrt." Am Marcen der Sitten und im Rollen des Lebens leben ihnen noch Hölzer. Wohl hat das Christentum über das Götzentum seinen Schiler ausgebreitet: but many wear the classical garb unaltered. Schulbildung mangelt und ruhig läßt man den Aberglauben walten. A. Kobb zeigt uns von der Geburt bis zum Todebette den Lebenslauf eines solchen halbweisen Griechen, bis dahin, wo der Todeengel, der ganz die Thätigkeit Charons entfallt, neben dem Sterbenden steht und seine Seele hinwegführt. Kirchen und Kapellen, die sehr zahlreich in den ländlichen Distrikten sind, wurden häufig an der Stelle altheidnischen Altäre erbaut und der christliche Geiste einig dem heidnischen Gotte substituirt. Noch sind die alten Tämouen lebendig; außer Arciden, Kamien, Striglen, Gillaunden giebt es Crisgrücker und Moeren, wofür A. Kobb reiche Belege gesammelt hat. Zuletzt giebt der Verfasser in guten Uebersetzungen Proben der epischen und lyrischen Volkspoesie Neugriechlands. Dr. F. Gattien.

## Aus allen Erdteilen.

— Über die Tiefenverhältnisse des Victoria Nianja herrschen sehr verschiedene Ansichten. Es ist Oskar Banmann zu danken, daß er gleich nach seiner Ankunft am See (oben S. 110) sich dieser Frage annahm. Auf einem Ausfluge über den Spiegelsee bis Kuana, gemeinschaftlich mit Leutnant Langheld führte Banmann Lotungen aus, welche für den Spiegelsee, den seichtesten Teil des Sees, noch 2 m Tiefe im Durchschnitt ergaben. Die nächste Umgebung von Katoto, schreibt Banmann, ist allerdings durch die Muroamündung stark verflaut; sie  $\frac{1}{2}$  km vom Ufer erreicht die Wassertiefe durchschnittlich 1 m, dann folgt eine 2 bis 3 km breite Zone mit Wassertiefen von 1,75 bis 2 m, von da ab sind größere Tiefen von 4 bis 6 m vorherrschend. Das genannte Gebiet ist jedoch eine Ausnahme; sonst überall im Spiegelsee, wo die Ufergelände bis nahe an den See treten, fand ich an der Küste bis auf durchschnittlich 200 m Entfernung Tiefen von 2 bis  $2\frac{1}{2}$  m, weiter außerhalb meist bei 7 m keinen Grund und nirgend seichte Stellen. Im Golf von Bulumbi findet man Wassertiefen von 7 bis 10 m bis knapp an das Ufer. Leutnant Langheld hat Lotungen in der Richtung gegen Valoba und in der Umgebung dieser Station ausgeführt und überall genügende Wassertiefen bis ans Ufer gefunden. Meiner Uebersetzung nach wird sich für den ganzen See dasselbe ergeben und scheint nun die Frage betreffs der Tiefsarbeit desselben für einen Dampfer mit 2 m Tiefgang so ziemlich erledigt." Von Katoto aus beabsichtigt Banmann eine Rundreise nach den östlichen Ufergebieten des Victoria Nianja und den Ngorebadass, sowie nach Tulu und Mjatu zu unternehmen.

— Der französische Forschungsreisende Nizon, dessen erfolgreiche Expedition im Hinterlande Kameruns so viel Aufsehen machte, hat sich am 10. August in Bordeaux abermals nach Westafrika eingeschifft. Er geht den Niger und Benue aufwärts bis Zola, versehen mit bedeutenden Mitteln und Warenvorräten. Von Zola aus wird er versuchen, in verschiedenen Richtungen dem französischen Handel und Einflusse neue Bahnen zu eröffnen.

— Die Inseln Neu-Amsterdamm und St. Paul im südindischen Ozean sind, „als in der französischen Interessensphäre liegend“, von einem französischen Kriegsschiffe in Besitz genommen worden. Eudrecht wurden beide nahe bei einander liegende Inseln am 17. Juli 1633 von dem Holländer A. van Diemen, später u. a. besucht von L'Entreprenneur, 1857 von der österreichischen Fregatte „Novara“ und zuletzt 1875 von dem deutschen Forschungs-

schiffe „Gazelle“ unter Kapitän von Schleinitz. In denselben Jahre hatte sich dort die französische Benua-Expedition unter Monchez aufgehalten.

Die „Gazelle“ fand auf St. Paul eine französische Fischerei, die von Réunion aus hier errichtet war, die am Rande eines nachigen, nach dem Nore hin geöffneten Kratersees gelegen ist. Das Wasser dieses Sees ist durch unterirdisch hervorbreitende heiße Dämpfe zeitweilig so geheizt, daß die Franzosen darin ihre Fische und Krebse kochen.

— Graf Alexander von Föbner, bekannter und einflußreicher österreichischer Diplomat, geboren am 26. Nov. 1811 in Wien, starb am 30. Juli 1892. Nachdem er in Ruhestand getreten, unternahm er eine Reise um die Erde, welche unter dem Titel Promenade autour du Monde meist 1873 in Wien erschien und die durch viele geistreiche Bemerkungen, sowie topographische Anschauungen gekennzeichnet, in weiten gebildeten Kreisen viel Anerkennung fand. Der eigentliche Name des aus bürgerlicher Familie stammenden Grafen war Hasenbrühl.

— Kapitän Singer, welcher in Guinea an der misglückten französischen-englischen Grenzbestimmung (oben S. 43) teilnahm, begab sich von Boudoula nach Kong, seinem alten Forschungsgebiete, wo er den französischen Handel und Einfluß im Aufblühen fand, von da nach der Küste, nach Groß-Bassam. Sein Begleiter Crozat reiste in die Staaten Tschad, um über Bamako sich nach dem Niger und dann nach dem Senegal zu begeben; er folgt dem alten Wege Singers in umgekehrter Weise. Unterwegs will er über das Schicksal der Expedition Riward Erfindungen einziehen. Singer hat, begleitet von Marcel Monnier, die Region von Diammara unter den französischen Schutz gebracht; dieses Ergebnis ist von Wichtigkeit, da von hier über Baule der kürzeste Weg entlang dem Flusse Ibi zur Guineaküste führt.

— Über erdmagnetische Störungen gleichzeitig mit dem Nordlicht hat Dr. D. Vajda in Vosslegg in Lappland belangreiche Beobachtungen gemacht, worüber er der Berliner Gesellschaft für Erdkunde (Verhandlungen 1892, S. 264) berichtete. Der Mittelpunkt der Nordlichtbogen liegt im magnetischen Meridian und die prachtvollste Form des Nordlichtes, die Lichtkronen, tritt im magnetischen Zenith auf, wodurch schon der Zusammenhang zwischen Erdmagnetismus und Nordlicht darzulegen wird. Dr. Vajda beobachtete bei gewissen Formen des Nordlichtes fast immer magnetische Störungen, am auffallendsten am 14. Februar d. J.

Sein Instrument erlaubte eine Änderung der magnetischen Declination um 12 Grad zu messen, was ausreichend erschien, da die größten von der norwegischen Polarstation beobachteten Störungen nur wenig über 6 Grad betrugten. Trotzdem aber geschah das Unerwartete, daß am 14. Februar 2 Uhr morgens die Declination sich innerhalb 8 Minuten um mehr als 12 Grad änderte, so daß dies die größte bis jetzt beobachtete Declinationsstörung ist. Zur selben Zeit erfolgten auch an den magnetischen Beobachtungsstellen in Europa und Nordamerika so starke Änderungen der erdmagnetischen Elemente, daß die meisten Instrumente auch hier nicht ausreichten. Gleichzeitig auftretende Erdströme beeinflussten auch die Telegraphenlinien und im nördlichen Norwegen verlagte die Leitung drei Tage lang den Dienst. Welches die Ursache dieser großartigen Erdebebung war, ist noch nicht festgestellt; doch ist es wahrscheinlich, daß ein großer Sonnensturm von der 17fachen Größe der Erdoberfläche, welcher um diese Zeit auf der Sonne mit bloßem Auge sichtbar war, in engem Zusammenhange mit dieser Störung stand.

— Rußland erhält jetzt das erste astronomische Beobachtatorium. Es ist auf dem Grund und Boden der kaiserlichen Datsche in Achkutan (Gouv. Tiflis, 12 Meilen nordwestlich von der Kreisstadt Achalsiki) erbaut und liegt in 1370 m Seehöhe. Ein neunziger Astrator, welcher der Universität Petersburg gehört und einwirken in den vorbereitenden Untersuchungen des Himmels dienen soll, ist bereits dort angekommen, ebenso ein drehbarer Kuppel. Die Kosten der Errichtung und Ausrüstung dieses Observatoriums werden von dem Kaiserlichen und Gründer der russischen astronomischen Gesellschaft, Großfürst Georg Alexandrowitsch, bestreiten.

II. II.

— Über die Bedeutung oder Ableitung des Wortes „kanaka“, das für einen polynesischen Arbeiter angewandt wird, giebt die „Fiji-Times“ Aufschluß. Danach ist „kanaka“ gleichbedeutend mit dem Fidschiiworte „tamata“, d. i. „menschliches Wesen“, und bei der Wanderung von einer Gruppe zu andern ist es interessant, zu bemerken, wie das letztere Wort durch eine Reihe von Konsonantenveränderung in das erstere umgewandelt wird. — Im Nordosten der Fidschiinseln wird aus dem „m“ „ng“, also „tongata“. Weiter nördlich wandelt sich das „t“ in „k“ zu „kangaka“. Noch weiter nördlich fällt das „g“ aus und es entsteht „kanaka“, wie die Bewohner Havais genannt werden. — Die Samoaner haben kein k, dafür einen Bruch in der Stimme, z. B. „fiji“, „vaka“ (franz. à la), Samoa „fa“. Erst durch den Besuch anderer nördlich wohnender Inseln haben die Samoaner das k für t angenommen, z. B. in den Worten talofa und tofa, jetzt kalofa und kofa, während in ihren Gebeten oder in der Kirche das ursprüngliche t beibehalten ist. — Der Übergang des th in c zeigt sich auch in dem Namen „Thakomihau“, der häufig auch „Cakohau“ geschrieben wird, wobei das C aus den älteren Fidschiiwörtern stammt.

Dr. V.

— Die Dampfschiffahrt in Westsibirien hat sich seit der ersten Fahrt des Dampfers „Osnowa“ in den 50er Jahren allmählich mehr und mehr entwickelt, obwohl dieselbe wegen zu schwacher Maschine keinen besonderen Erfolg gehabt hatte. Im Jahre 1882 zählte man 36, im Jahre 1891 finden 66 Fahrten, und in diesem Jahre sollen 88 Dampfschiffe in Dienst gestellt werden. Sie vermitteln hauptsächlich den Getreidetransport aus den Gouv. Semipalatinsk und Tomsk nach Irkutsk, sind aber sämtlich auch zur Beförderung von Passagieren eingerichtet.

II. II.

— Der Bau von Eisenbahnen in Transvaal ist in der vollsten Ausführung begriffen und am Schluß des Jahres 1892 werden sowohl die Kapstadt wie Port Elizabeth mit der bedeutenden Goldbergwerkstadt Johannesburg und etwas später auch die Hauptstadt der südafrikanischen Republik, Pretoria, durch Bahnen verbunden sein. Von Osten her ist der Bau der Bahn von der Delagoabai nach Transvaal, welcher unterbrochen war, wieder in Angriff genommen worden.

— Die mexikanischen Perlen haben in letzter Zeit die orientalischen an Größe und Glanz übertroffen und kommen mehr und mehr in Aufnahme; die meisten europäischen Fürstenhäuser haben mexikanische Perlen angekauft. Ihr Hauptfundort ist La Paz, die Hauptstadt des Staates Niederkalifornien.

A. II.

— Der Minister der Kaiserl. Domanen hat es für notwendig gehalten, die ökonomischen Verhältnisse der Samoajeden zu erörtern und deshalb im Einvernehmen mit dem Minister des Inneren beschloß, eine Expedition in die Ländchen des Reiches Melan (Gouv. Archangel) abzuschicken. Als Leiter derselben sind ausserdem der Kandidat der Naturwissenschaften Tansilow und der Veterinärbeamte Shtegitzin, welcher durch seine Teilnahme an der Widdendorfschen Expedition zur Untersuchung der Verhältnisse der Viehzucht in Rußland und mehrere Arbeiten auf diesem Gebiete bekannt geworden ist. Die Expedition geht zunächst nach Archangel, wo sich noch einige dortige Beamte anstellen werden. Die Dauer derselben ist auf mindestens zwei Jahre berechnet und hat die Aufgabe: 1. den gegenwärtigen Stand der Viehzucht festzustellen, eine Charakteristik der einheimischen Rassenart und ihrer unterschiedenen Merkmale zu geben, die Unterhaltungsverhältnisse und die Art und Weise der Nahrung der Rentiere zu erlangen und den Charakter der unter denselben herrschenden Seuchen zu studieren; 2. zu beschreiben, in welcher Weise die Produkte der Rentierzucht bearbeitet werden und welchen Ertrag dieser Zweig der Viehzucht giebt und 3. die Mängel und Bedürfnisse der Rentierzucht zu erörtern und Maßnahmen zu ihrer Entwicklung und Verbesserung anzugeben. Tansilow hat den besondern Auftrag, alle jene Pflanzen, die den Rentieren zur Nahrung dienen, namentlich die Moosflechten (Cladonia) zu studieren, die Bedingungen ihres Wachstums zu erklären und überhaupt die Fauna in botanischer Hinsicht allseitig zu erörtern.

II. II.

— Die Verluste, welche die russische Landwirthschaft durch Wölfe zu erleiden hat, sind ganz bedeutend. Im Gouvernement Nowgorod sind im letzten Jahre 3484 Stück Großvieh und 17000 Stück Kleinvieh diesen Raubtieren zum Opfer gefallen, welche einen Geldwert von 137 000 Rubel repräsentieren, und im Gouvernement Samara beläuft sich der angerichtete Schaden gar auf 300 000 Rubel. Hierbei kommen noch die sehr häufigen Fälle von Schädigung der Bewohner an Leben und Gesundheit durch den Gift mufkanter Wölfe in Betracht (Now. Wr.).

— In Rußland wird die Frage über den Fang des Heringes an der Südküste der Insel Sachalin, wo dieser Fisch in unglaublich großer Menge vorkommt, und über seine Vertheilung nach dem europäischen Rußland lebhaft erörtert. Trotz der großen Entfernung wird der Sachalinische Hering immer noch billiger sein, als der fremdländische, denn die Fracht kostet pro Rub 25 Kopeken, während der Zoll auf eingeführte Heringe 28 Kopeken Gold beträgt.

II. II.

Illustrirte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Bieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Die indogermanischen Namen der Birke und Buche in ihrer Beziehung zur Urgeschichte.

Von Dr. med. Ernst H. L. Krause. Kiel.

II.

(Mit einer Karte.)

Die Buche (*Fagus silvatica* L.)

Ὀξύνη οὐκ ἔχει διαφορὰς ἀλλ' ἰστέ μορονένης, sagt Theophrast. Ein Botaniker würde übersetzen: Fagus ist ein monotypisches Genus. Nun ist allerdings der alte Ersteller nicht ganz im Recht, weil es in Asien und Amerika mehrere Fagusarten giebt, aber im indogermanischen Sprachgebiet der Alten Welt kommt nur eine, die allbekannte Buche, vor.

Das Verbreitungsgebiet der *Fagus silvatica* ist auf der Karte dargestellt, dabei ist die gegenwärtige Grenze auf den Strecken abgeändert, wo mit Grund angenommen wird, daß sie im Altertum anders verlaufen ist. Britannien ist auf Grund der bekannten Angabe Cäsars (Bell. gall. V, 12) vom alten Buchengebiet ausgeschlossen. Wie ich einem Jülat bei Schrader entnehme, will Geiger auch in Holland die Buche als neu eingewandert angesehen wissen. Da indessen ihr Vorkommen in Frankreich von Cäsar verbürgt wird, und sie in Dithmarschen prähistorisch, außerdem auf der einbrischen Halbinsel subfossil — von bis 2 m Torfmoos überwachsen<sup>1)</sup> — gefunden ist, liegt kein Grund vor, ihr gleichzeitiges Vorkommen in Holland anzuzweifeln. In Norwegen sind die Standorte sehr zerstreut, aber Blätt<sup>2)</sup> hat es wahrscheinlich gemacht, daß die mitteleuro-

päischen Laubbölzer in nicht ferner Vergangenheit in diesem Lande häufiger waren, und daß ihre Grenze bis über die Spitze der Fjörde von Christiania vorgeschoben war. Daß die Buche aber nach der Eiszeit und bis zum Beginn unserer Zeitrechnung niemals weiter verbreitet war, als auf der Karte dargestellt ist, muß nach dem gegenwärtigen Stande unserer Kenntnisse als durchaus unwahrscheinlich bezeichnet werden. Wenn sie Skandinavien erreicht hat, ist noch nicht annähernd festgestellt. Da aber ihre jetzige Verbreitung auf dieser Halbinsel, wie schon bemerkt, den Anschein einer Küstengrenze gewährt, so kann sie übermäßig jung kaum sein. Die Verrechnung des Alters der subfossilen Buchenreste Schleswig-Holsteins bereitet ebenfalls Schwierigkeiten. Vergleicht man die Tiefe der Moorschicht, welche diese Reste überlagert, mit derjenigen, welche die römischen Vohlwege Nordwestdeutschlands überwuchert hat, so muß man das Alter derselben auf etwa 3000 Jahre schätzen. Diese Annahme hat einige Wahrscheinlichkeit für sich, weil bei der Übereinstimmung des schleswig-holsteinischen und nordwestdeutschen Klimas ein gleich schnelles Wachsen der Moose in beiden Gebieten angenommen werden kann. Dagegen fand Borggreve<sup>3)</sup> in Finnland, daß ein Hochmoor in 30 Jahren 30 cm gewachsen war. In Dithmarschen fand sich im Bodwerk einer alten Wärdh ein bearbeitetes Stüd Buchenholz von jedenfalls prähistorischem Alter<sup>4)</sup>. In der Schweiz ist nach einem Jülat bei Penka<sup>5)</sup> die Buche schon in der Zeit der ältesten Pfahlbauten vorhanden gewesen. Außerhalb der Karte wächst die Buche in Japan und ist in Nordamerika durch eine Form vertreten, welche

<sup>1)</sup> R. v. Hülfer-Benjon, Die Moore der Provinz Schleswig-Holstein, 1891.

<sup>2)</sup> Om Planternes Udbredelse, 1886, p. 11: „Heraf slutter vi, at Uvernes (Schutthalde) Flora med alle deres vakre Løvtræer, Lind, Asal (Sorbus Aria), Løn (Acer platanoides), Alm, Hassel, Ask, Aebbe, Roser o. s. v., er rest fra en sjældne Urter, som følger med dem, er en rest fra en svunden Herlighed etc.“ Wenn das richtig ist, gilt es zweifellos auch für die Buche. Zgl. G. O. V. Krause in d. Naturwiss. Wochenchrift VI, S. 493 ff., 1891.

<sup>3)</sup> Hülft, d. Verstein. u. Förderung d. Moorhaltung VII, S. 23, 1889.

<sup>4)</sup> Hartmann, über d. alten Dithmarschen Wärdhen. 1883.

<sup>5)</sup> Ueber d. Zeit d. ersten Auftretens d. Buche a. a. O.

kaum verschiedenartig ist (F. ferruginea Ait.) In Iran und Indien giebt es keine Buchenart. Die nächsten Verwandten der Buche im indogermanischen Sprachgebiet des Alterthums sind zwei auf Indien beschränkte immergrüne Castanopsisarten und die echte Kastanie (*Castanea vulgaris* Lam., *Fagus Castanea* L.), deren ursprüngliches Wohngebiet schwer festzustellen ist, aber in Europa sich nicht über die Pyrenäen hinaus und die Karpathenabhängen hinaus und in Asien nicht einmal bis Persien erstreckt.

Von der Buche nur unferner unterschieden wird in manchen germanischen Gegenden die Hagebuche (*Carpinus Betulus* L.). Die Frucht der Buche hat fast bei allen Völkern gemeinsame Namen mit der der Eichenarten und bei einigen mit der der Kastanie.

#### a) Namen des Baumes.

Griechisch: *Ὀξυά, Ὀξύν*; neugriechisch *Ὀξυά*. Davon stammt der bei den Laternen an der Südküste der Krim gebräuchliche Name der Buche *Oxeja*. Schrader S. 398 meint, daß die Weitergabe von altgr. *Ὀξύν* durch Buche kaum stimmen wird, und vermutet die Bedeutung Esche, wie er auch das Wort lautlich mit altnord. *Asker*, slavonisch *Jasen*, preussisch *Wassis* und litauisch *Uais* zusammenstellt, welche sämtlich „Esche“ bedeuten. Aber die Beschreibung bei Theophrast bezieht sich unfraglich auf die Buche: *Ὁ δὲ καρπὸς λεῖος παλαιωδὴς ἐν ἔλνυ πλὴν ἀνακάνθη*. („nur daß er weichschmelzig ist“) *καὶ λεῖω, καὶ οὐκ ὧς ἡ διοςβύλωνος* (Kastanie) *ἀνακάνθη* („stechend“), *προσμηγερέος δὲ καὶ κατὰ γλυκύτητα καὶ κατὰ τὸν χυλόν* (Geschmack) *ἐκείνη* für das neugriechische Wort ist die gleiche Bedeutung durch *Heldeich*<sup>1)</sup> bezogen. Ein westlicher Ausläufer des Sta auf der Grenze zwischen Phthiotis und Aetolien heißt nach seinen Büchern *Uxale*.

Fastlich entspricht dem lateinischen und den germanischen Buchennamen das griechische *Φηγός*, aber es bezeichnet nicht die Buche. Delsch erklärt *Φηγός ἡ δρυς* und *Φεύς: πᾶν ἔλυν καὶ ἑδρόνον*. Es hat nämlich *Φεύς* eine ältere weitere und eine jüngere engere Bedeutung<sup>2)</sup>. In dieser letzteren bezeichnet es, wie aus Theophrast (III, 8) klar hervorgeht, die sommergrünen<sup>3)</sup> Eichenarten. *Φηγός* ist bei Theophrast eine Art der *Φεύς*, aber es wurde nicht überall im altgriechischen Sprachgebiet dieselbe *Φεύς*-Art als *Φηγός* bezeichnet, und stellenweise verschieden man anscheinend verschiedene Arten als männliche und weibliche *Φηγός*. In Makedonien war die *Φηγός* wie die *Διόςβυλος* auf die Gebirge beschränkt, während andere *Φεύς*-Arten und die *Ὀξυά* auch in der Ebene vorkamen. Die *Φηγός* war dort nicht diejenige *Φεύς*, welche die dem menschlichen Geschmack am meisten zu jagenden Früchte hatte, sondern das war die *Ερυμόδρυς*, die *Φηγός*-Eicheln zeichnen sich nur durch runde Form aus. Im allgemeinen spricht aber Theophrast der *Φηγός* die süßesten Früchte zu, jedoch kennt er auch eine bittere Sorten.

Wegen der allgemein anerkannten Wurzelverwandtschaft von *Φηγός* und *φαγεῖν* (essen) sucht man in der *Φηγός* eine Eichenart mit essbarer Frucht, und — wohl durch etymologischen Anlaß geleitet — überlegen die neueren Wörterbücher den Namen durch *Quercus Esculus* L. Auf diese passen aber nicht die Epitheta der *Φηγός* *ψήγλος* und *περικαλλής*. Wenn Virgil (Georg. II, 290)

von einer himmelshohen *Aesculus* spricht, so meint er eine ganz andere Art als die unter *Quercus Esculus* L. begriffenen griechischen. Die italische *Aesculus* ist eine Form der *Quercus Robur* L., und eine solche wird auch *Φηγός* sein, wie auch von Buchholz<sup>4)</sup> angenommen ist, welchem der gründliche Kenner der griechischen Flora Th. v. Helldrich beipflichtet. Daß unter dem Namen *Φηγός* aber eine bestimmte Eichenart — *Q. Robur* L. zerfällt nach Ansicht der neueren Botaniker in mehrere Arten — zu verstehen sei, ist unwahrscheinlich, das Wort wird in Parallele zu stellen sein mit deutschen Benennungen wie: *Kroneiche*, *Springheister*, *Masteiche* u. dgl., welche sich nur auf Buche, Aler, *Krondorke* u. dgl. beziehen, ohne Rücksicht auf botanische Unterschiede.

Dem deutschen „Hagebuche“ der Bedeutung nach entsprechen altgr. *Ὀξυά*, bei Theophrast *Ὀξύν*, neugr. *Ὀξυά* und *Λεύκος*. Diese Namen umfassen *Carpinus Betulus* L., *C. duensis* Scop. und *Ostrya carpinifolia* L. Letztere heißt auch bei den Krimtalaren *Ostrya*. *Λεύκος* ist eins mit slav. *Grab*, entweder von da entlehnt oder beide aus derselben Quelle (lat. *Carpinus*).

3) Griechisch, Albanisch: Ab.

Latinitisch: *Fagus*; italienisch: *Fagar*, *Fagec*, *Fagher*, *Fais*, *Fan*, *Fau*, *Faz* u. f. w., daneben *Vespal*; französisch: *Fage*, *Fau*, *Fayard*, *Fonteau* u. f. w. neben *Hêtre* und *Hatsch*; rumänisch *Fag*.

Die Hagebuche heißt lat. *Carpinus*. Das Wort hat anscheinend ebenso weite Bedeutung wie das griechische *Ὀξυά*. Plinius hält *Carpinus* für die *Zyvia* der Theophrast, diese ist aber eine Ahornart mit gelbem, traum Holz, vielleicht *Acer campestre* L., welches wolbanisch *Shugastr* und danach kleinrussisch *Dshugastro* und *Shugastro* heißt. Allerdings hält Plinius seine *Carpinus* überhaupt für eine Art des *Acer*. Er sagt, dies Geschlecht zerfällt in drei Arten, die erste — *album quod praecipue candoriss vocatur Gallicum* — wachse in Italien nördlich vom Po und jenseits der Alpen, die zweite — *crispum macularum discursu* — in Histria Raetiaque praecipuum — die dritte sei die lateinische *Carpinus*. Er zitiert dazu den griechischen Namen *Glinos* und *Zygia*, welche zweifellos *Aceratris* im Sinne der heutigen Botanik bezeichnen. An anderer Stelle vergleicht er das Blatt der *Platan* mit denen von *Helleborum nigrum*, *Sorbus torminalis*, *Spondylium* und mit der Form des *Peloponnensis*, aber nicht mit der des *Acer*, obwohl dieser am nächsten liegende Vergleich schon bei Theophrast sich findet. Man kann hieraus schließen, daß Plinius von den Bäumen, welche er *Acer* nennt, nur die *Carpinus* als Baum, von den andern aber ausschließlich das Holz geliehen hat. Die Beschreibung des letzteren weist sicher auf *Acer Pseudo-platanus* L. Sätze aber Plinius diesen Baum geliehen, hätte er als Gelehrter ihn kaum mit *Carpinus* zusammengeordnet. Daß die theophrastische *Λεύκος* mit ihren Arten der Baum sei, welcher das *Acerholz* lieferte, hat Plinius richtig erkannt, aber da er in der *Zyvia* seine *Carpinus* zu erkennen glaubte, hielt er *Λεύκος* für einen ähnlichen Baum. Theophrast hat er auch die griechische *Ὀξυά* verkannt (lib. 21). — Ähnlich wie Plinius ist es noch Pape gegangen, in dessen Wörterbuch *Λεύκος* und *Zyvia* als Rüsterarten erklärt sind — trotz ihrer klar beschriebenen Platanenblätter. Bedankt man weiter, daß das Wort *Acer* durch Form und *Welschheit* in andern andern lateinischen Baumnamen abweicht, so liegt die Vermutung

<sup>1)</sup> Verhandl. d. botan. Vereins d. Provinz Brandenburg XXI. S. 150, 1879.

<sup>2)</sup> Die immergrünen sind *Νεγρος*, *Ἀπία* und *Συλάς*, jedoch auch *Φιλόδορος*.

<sup>3)</sup> Analog ist *Ἰστρον* altgr. f. v. w. Baum. neugr. f. v. w. Esche. Helldrich, a. a. C.

<sup>4)</sup> Die homerischen Realien, 1873 bis 1885. — Danach wäre also griech. *Φηγός* der Bedeutung nach f. v. w. lat. *Aesculus*. Beide sind dem Zeus bezw. Jupiter heilig.



nahe, daß im alten Latium Ahornarten fehlten oder nicht unterschieden wurden, und daß Acer ursprünglich Ahornholz bedeutet und aus einer norditalischen Sprache entlehnt ist. Dann darf aber ein Stamm Acer nicht präsumiert werden, und werden alle Vergleiche mit griechischen Worten *Ὠξυς*, *Ἀκρότης* unrichtig. Von Acer stammen die italienischen Namen der dortigen Alcantara: *Acera*, *Aggera*, *Acer* u. f. w., sowie höchstwahrscheinlich das deutsche „Ahorn“, slawische „Jawor“ u. f. w. Es kann aber, da ein Zusammenwerfen von Ahorn und Hagebuche in der Volkssprache auch sonst vorkommt, auch vermutet werden, Carpinus sei der altitalische Ahornname. Von lateinischen Carpinus stammen italienisch: *Carpane*, *Carpigno*, *Carpnel*, *Focarpino* u. f. w. f. v. w. Carpinus *Betulus*, *Carpane*, *Carpen* *femina*, *Carpinella* u. f. w. f. v. w. *Ostrya* *carpinifolia*; französisch: *Charme*, *Charnille* f. v. w. Carpinus *Betulus*; rumänisch: *Karpan*, *Karpyn* f. v. w. Carpinus *Betulus*; schwedisch *Charme* f. v. w. Carpinus *Betulus*; wahrscheinlich auch neugriechisch *Γαργός* (f. v.) und slav. Grab. Ferner italienische Namen von Carpinus *Betulus* sind *Salvana* und *Zamardo*.

Slawisch — nicht überliefert.

Germanisch. Schwedisch: *Bok*, *Bök*; niederdeutsch: *Bök*, *Booke*, *Bök*, *Bücke*, *Bäk* u. f. w., daneben im Venenbrüderbuch: *Hester*; angelsächsisch: *Boco*; englisch: *Beech*, *Buck* u. f. w.; dänisch: *Bög*; alt-, mittel- und neuhochdeutsch: *Puoche*, *Pueha*, *Puoeh*, *Bueh*, *Büch* u. f. w., daneben in Hessen „Hiecher“. In allen Sprachen außerdem mehr oder weniger zahlreiche zusammengelegte Namen wie *Roßbuche*, *Waldbüch* u. dgl. Ferner findet sich in Fests Wörterbuch deutscher Pflanzennamen (1833) nach Feigl und Jessen „Akraun“ als Name der Buche — richtige Überlieferung vorangesetzt, wozu es ein auf den Baum Feigl übertragener Name seiner Frucht. Wit „Buche“ zusammengelegte Namen, welche sich nicht auf *Fagus silvatica* L. beziehen, sind a) für Carpinus *Betulus* L.: schwedisch: *Aksenhok*, *Anehok*, *Hagebok*, *Hoitbok* u. f. w., meist — wenn nicht sämtlich aus dem Deutschen und Dänischen entlehnt, daneben auch das französische *Charme*; dänisch: *Afobög*, *Avnbög*, *Hvidbög* (*Avn* f. v. w. *Spreu*, *Kaff*, *hvid* f. v. w. *weiß*); niederdeutsch: *Hageboke*, *Haanböke* u. f. w.; hochdeutsch: *Buchefde*, *Hagebuche*, *Hainbuche*, *Hornbuche*, *Weißbuche* u. f. w.; englisch: *Hornbeech*, *Hornbeech* u. f. w.; b) für *Ostrya* *carpinifolia* L.: schiffdeutsch: *Hopfenbuche*; c) für *Acer* *Pseudoplatanus* L.: schiffdeutsch (bei dem Botaniker Bod gen. Tragus): *Buchschern* — das „Achern“ ist ahorn; d) für *Polygonum* *Fagopyrum* L.: neuhochdeutsch *Buchweizen*, niederdeutsch *Bokweizen*, dänisch: *Hoghvæde*, sämtlich erst seit dem 15. Jahrhundert; e) für *Exostemma* *caribaeum* G. Don., einen Baum aus der Familie der Rubiaceen; kolonialenglisch (in Ostindien) *Seaside* *Beech*; f) das schwedische *Aallon*, welches nach Schibler für Carpinus *Betulus* gebraucht wird, bezeichnet ursprünglich die Frucht von *Fagus silvatica*, f. n. Von Namen der Buche stammt in den germanischen Sprachen der des Vundes und Buchstaben (schoi gotisch *Bokos*).

Aus dem Germanischen entlehnt sind die Namen der Buche im Vitanischen (*Buka*), Slawischen (*Buk*), Magyar. (*Bák*, *Bik*), und im (Schreib)alt der (Krimtataren) (*Bik*). Von Feistel stammt das französische *Nötre* und vielleicht das im Departement der Ariege vorkommende *Hatsch*.

1) In der Krim hat sich die gotische Sprache bis ins 15. Jahrhundert gehalten.

Feistel<sup>1)</sup> bezeichnet im Deutschen einen jungen Baum vom Buchen- oder Eichengehölz, die Übertragung auf die Buche ist wenig verbreitet, aber wie das Französische lehrt, alt. Der Gebrauch von Feistel für Carpinus *Betulus* in Mecklenburg (nach Feigl u. Jessen) finde ich anderweit<sup>2)</sup> nicht bestätigt.

Von der Buche unabhängige germanische Namen der Hagebuche sind: deutsch *Hornbaum* und englisch *Hornbeam* nebst Zusammenlegungen. Ferner deutsch: *Hochbaum*; englisch: *Harber*, *Hardbeam*, *Witch Hazel* und *Yoke Elm*. — Witeh gehört zum deutschen Witef f. v. w. *Ulmus montana*, englisch *Wych Elm*; *Yoke Elm*, heißt wörtlich *Yochulme*.

Die deutsche Benennung „Limpaum“ (Feigl und Jessen ohne Quelle) kommt eigentlich dem Acer *platanoides* L. zu, und kann kaum anders als durch Verwechslung<sup>3)</sup> auf die Hagebuche gekommen sein. Einiges Wörterbuch hat das Wort aus Nennich als österreichischen Namen für Acer *platanoides* und *Ulmus campestris*. Althochdeutsch steht Limpaum als Glosse zu Ornum, die Namen „Welgebäum“, „Wielbaum“ u. dgl. geben ebenfalls Feigl und Jessen S. 83 für Carpinus *Betulus* an, haben sie aber im Verzeichnis der deutschen Pflanzennamen, S. 670 ff. weggelassen; sie kommen der Weide zu.

Litisch: Vitanisch: *Buka*, aus dem Germanischen f. o.; lettisch: *Wiksne*, *Wohlsenne*; von ersterem ist Wiksne, „die Hagebuche“, gewiß nicht zu trennen, und dasselbe Wort (Wiksne) kommt in der Bedeutung *Ulmus pedunculata* Fong. vor. Im Vitanischen ist Wiksna f. v. w. *Ulmus montana* Sm.

Die Hagebuche heißt litauisch *Skrublas*), ferner *Jowaras*, wozu in derselben Sprache *Aornas* und slawisch *Jawor* zu vergleichen ist, welche Acer *Pseudoplatanus* L. bezeichnen.

Silawisch. In allen Sprachen das aus dem Germanischen entlehnte *Buk*, im Sanskrit jedoch *Tschinar*, ein in Asien weit verbreiteter persischer Name (in angloindischer Schreibweise *Chinar*), welcher ursprünglich die Platane bezeichnet, aber im Sanskrit schon vor den Asien von Tataren und Awarern auf die Buche übertragen war.

Die Hagebuche wird bei den Slawen nie mit der Buche verwechselt. Carpinus *Betulus* heißt russisch *Grab*, *Grabina*, am Terel *Batechika*, polnisch *Grab*; C. *duinensis* russisch *Grabnik*, *Grabnikin*; *Ostrya* in russischer Schriftsprache *Chmelograb*, welches Köppen für Überlegung des deutschen „Hopfenbuche“ erklärt, im Sanskrit *Nesnaika* d. h. der Unbekannte.

Armenisch: *Gadscharadzar*, *Gadschari*, *Gadshi*.

Carpinus *Betulus* heißt Bogs, Bochi, Brehi, daneben *Tochki*; C. *duinensis*: *Kashi*, *Kersenni*; *Ostrya*: *Bisi*. Bochiwi ist Acer *platanoides*, für welches außerdem *Leviterewi* (vgl. das ichtophrasische *Klivoropoz*) und russisch *Klon derewo* f. v. w. *Ahornbaum*) vorkommt. *Tchki*) ist Acer *campestre* L. Im Russischen ist *Bokwi* Acer *Pseudoplatanus*.

Die Kastanie heißt armenisch *Schaganakeni*.

Slawisch: Tars; die Kasiane: *Gurdsingars*; Carpinus *Betulus*: *Fatked*.

<sup>1)</sup> Im Falle des H nicht an Stelle des ursprünglichen Kh steht, wäre an *Verwandtschaft* mit *carpinus* zu denken.

<sup>2)</sup> Bell, Flora v. Mecklenburg 1860; Arnst, Flora v. Böhmen, 2. Aufl. 1881.

<sup>3)</sup> Vgl. die treffende Bemerkung über Verwechslung von Pflanzennamen von W. v. Wied im XIV. Jahresheft d. Vereins f. niederdeutsche Sprachforschung XIV, Nr. 1, S. 11.

<sup>4)</sup> W. v. W. v. Wiedemann, Wörterbuch der baltischen Sprachen 1851. Schröder nimmt das Wort litauisch für die Buche.

<sup>5)</sup> Chetisch Täger ist Acer *Trautwetteri* Medwed.



Perſiſch: kein Name bekannt.

Carpinus Betulus heißt: Asad, Scharam, Mira und Maras; Juglans regia: Girdagan.

Indiſch: nicht vorhanden.

Die *Carpinus viminea* Wall. heißt im Panjab: Charkhri und Kai; in den Nordweſtprovinzen: Panna, Goria und Chamkharak; C. *faginea* Lindl. im Panjab: Shiraah und Iamar; in den Nordweſtprovinzen: Gish<sup>1)</sup>; *Castanopsis tribuloides* ADC. in Kanton: Tumari, Katonj; in Aſſam: Kanta singar; in Tippera: Singhara.

Die Formen Charkhri und Shiraah, denen ſich eine Anzahl indiſcher Eigennamen wie Karahu, Karzu, Brekehe anſchließen, empfiehlt die Sprachkennern zum Vergleich mit Quercus.

Panjabiſch heißt die wilde Feige (*Ficus carica* L.): Fagu, Faguri, Fagari neben Anjur (dieſes afghaniſch?). In derſelben Landſchaft wird *Ficus virgata* Roxb. Fagu, Fog, Fagura und Fagwara genannt.

b) Namen des Eſtern.

Vom Namen des Baumes abgeleitet ſind: franzöſiſch Faïne, däniſch Bög, hochdeuſch Büſchel, ſchon althochd. Puochila; neuere Bildungen ſind Buchnuß und Bucheder; ruſſiſch Bukiew; ſpätlateiniſch Fago.

Als beſondere Namen für die Buchenfrucht ſind angegeben: ſchwediſch Aallon mit der Nebenbedeutung *Carpinus Betulus*, Gjortar und Skafvel (Zäuberer). — Was dieſe Namen betrifft, ſo finde ich in Thurlanders Wörterbuch Gjortar überhaupt nicht, von Skafvel nur das Compoſitum Skafvelpenningar f. v. w. Allongald, „ce que l'on paie pour la glandée“, woran man wohl entnehmen darf, daß Skafvel ſowohl für Aallon, urſprünglich wenigſtens, allgemeine Namen für Noß ſind; däniſch Olden, dieſes wird aber nur von neueren Schriftſtellern<sup>2)</sup> in dieſem engeren Sinne gebraucht, zumeiſt umfaßt es die Früchte der Buche und Eiche und entſpricht dem Sinne nach genau dem deutſchen „Eſtern“; deutſch: Eder — bei Grimm, welches aber von Eder nicht verſchieden iſt.

Neiſt hat das Buchedern gemeinſame Namen mit andern Fruchtarten. Da iſt die berühmte Gleichung: griechiſch *Bálavos*; doriſch *Γάλαρος*, hanptſächlich Eichel<sup>3)</sup>, *Λογβάλανος* Kaſtanie; nengr. *Bélavos* f. v. w. Eichel, beſonders die von Quercus *Cerris* Pseudoecerris, davon ſittlich Balamut<sup>4)</sup>; lateiniſch Pseudo — Pinus hat Glandes fagane quernae, ilignae, — aber „Glandem quam proprie intelligitur ferunt Robur, Quercus, Aesculus, Cerrus, Ilex, Suber. Juglans f. v. w. Buchnuß“ aber die Kaſtanie wird von den Römern als v. w. bezeichnet, „obwohl ſie eine Glands iſt“ (Pinus); vom lateiniſchen Glands ſtammen die italieniſchen, franzöſiſchen und ſpaniſchen Namen der Eichel; von den germaniſchen Sprachen haben nur die ſtandinaviſchen Wörter von dieſem Stamm; altnordiſch Aldin, däniſch Olden (wie Art zu Kraut), ſchwediſch Olilon und Aallon; (ſittaiſch: Gilo<sup>5)</sup>); ſlawiſch: alſloweniſch zeladi (ſpr. zshelandi), polniſch zoladz (ſpr. ſholjandsh), ruſſiſch Sholud (Желудь);

armeniſch Kalin; die letzteren Formen ſämtlich in der Bedeutung Eichel.

Eine fernere gemeinſame Bezeichnung für Buchen- und Eichenfrucht iſt das deutſche Noß, welches auch ins Engliſche übergegangen iſt. Die urſprünglich viel weitere Bedeutung des Wortes hat aber längſt nicht überall die Einſchränkung auf dieſe Früchte erlitten. Endlich haben wir folgende germaniſche Formrechte: Altnordiſch Aakorn, norwegiſch Aakorn, Aakon, Aakodn, däniſch Ager, engliſch Aceda, Acera, Acorn, niederländiſch Aker, neu-hochdeuſch: Ader, Ader, Aderan, Eder, Ederu, Ahtent. Gotiſch iſt Akran als Ueßerung von *καρπός* überliefert. Im Schwediſchen fehlt ein entſprechendes Wort, denn das von Grimm (Wb. unter Aderan) hiehergezogene Aallon gehört zu Glands. Auch alt- und mittelhochdeuſch iſt das Wort nicht nachgewieſen, weshalb das Neu-hochdeuſche aus dem Niederdeutſchen entſtehen ſein möchte. Die Bedeutung des Wortes erläuterte folgende Stelle aus einer moſelländ. Urkunde von 1444<sup>6)</sup>: „Der Abt von S. Maximin hat den adrichſag . . . zween ſchiffen oder dre . . . uf ſant Andreas dag . . . ſullen gane in den moſt, do die ſwine hinne gant mit zume merſen auch mit zume minſten, und ſullen ſich under ein baume legen und umb ſich raſſen: Kommet ſie ein dumerſin (Kauſhandbuhſch) von einer moſen<sup>7)</sup> vol aders geſaſſen, es ſin eicheln oder buchader, ſo ſullen ſie ganze adersſag wiſen.“

Das hochdeuſche „Eichel“ ſtammt nicht von „Ader“, ſondern von „Eide“, ich halte es aber für möglich, daß letzteres Wort ſelbſt von Eder abſtammt, daſſer ſpricht die Form der wurzelverwandten ſittaiſchen Eigennamen (Auzolas, Auslas, Uzulas; ſittaiſch Ohols und Ools). Wegen des griechiſchen *αυλος* und anderer Fragen vgl. Grimms Wörterbuch unter Aderan Ederu und Eichel, aber auch die Penſafche Kautſche a. a. D.

Wir ſehen alſo, daß die Buchenfrucht im allgemeinen mit der der Eiche gleich benannt wird. Es läßt ſich daraus ſchließen, daß beide Fruchtarten ſchon früh gleiche Verwendung fanden und eine Ueſchreibung beider in der Ueizt noch weniger durchgeführt war. Dieſe Erkenntnis erleichtert das Verſtändnis des Bedeutungswechsels zwiſchen *Νυγός* und *Fagus*-Buche<sup>8)</sup>. Was nun die Art der Nüzung des Eſtern betrifft, ſo war es bis in die neuere Zeit in Mitteleuropa das Schweinefutter κατ' ἐξοχην. So finden wir es auch ſchon bei Plinius und bei Homer — 3. B. α 241 f.: *Τῷ δὲ Κίρκῃ πάρ' ὃ ἀνύλον βάλανόν τ' ἱθαλιν καρπὸν τε κρανείας* (Corymbus) ἰθιμενα, οἷα σῖνός χαμαιεννάδες αἰὲν ἰδομένα.

Ob Eſtern jemals in größeren Umfaſſe auch indogermaniſchen Menſchen zur Nahrung gedient hat, iſt zweifelhaft, aber nicht unmoſglich. Noch gegenwärtig werden gelegentlich Buchnuße und einige ſüße Eichelkaffen geſſen. Theophrast unterſcheidet die Eichelarten außer andern auch nach dem Geſchmack. Die Balanophagen älterer Quellen können indeſſen auch Kaſtaniengeſſer geweſen ſein. Denn

<sup>1)</sup> Lamprecht, Deutſches Wirtschaftsleben im Mittelalter I<sup>1</sup>, S. 107.

<sup>2)</sup> Soll wohl heißen von einer Stelle, Noß für Wal beſonders als ſein, unklar. Bei Grimm fehlt Noß überhaupt.

<sup>3)</sup> *Γάλας* d. h. *καρπὸς* *αυγυγίας* *βάλανος* . . . Eſſen, bei Theophrast die Frucht von *καρπὸς* und *αυγυγίας*, Pinus hält die Frucht der Ilex (*Quercus* Ilex L.) für den homeriſchen *αυγυγίας*. Das griechiſche Wort beſagt alſo wohl die Früchte der immergrünen Eichenarten.

<sup>4)</sup> Ähnlich iſt *Ασβήλανος* die Kaſtanie, das entſprechende lateiniſche Juglans die Wallnuß. Franzöſiſch Chataigne und Chêne ſtammen beide von Kaſtanien. *Καρπὸς* umfaßt Oleifnuß, Wallnuß und Kaſtanie; zu dieſem und *αυγυγίας* vgl. die indiſchen Wallnußnamen: Akhrot, Akhor, Korot v. j. w., ſanſkrit. Akshota und Akhota.

<sup>1)</sup> In Repet iſt *Ghesi* *Quercus semecarpifolia* Sm.  
<sup>2)</sup> Vaupell, Bögens Indvandring i de danske Skove 1857 gebraucht Olden für Büſchel und Ager für Eichel; es findet ſich aber auch die umgekehrte Bedeutung.  
<sup>3)</sup> Hesych, *Βύλαρος* τὸν δένδρον ὁ καρπὸς. καὶ ὁ τὸν γοιρικόν (Dattelpalme).

<sup>4)</sup> Balut iſt afghaniſch die Eichel von Quercus Balout Griff.; im Panjab die von Q. *incana* Roxb.; das Wort findet ſich auch im Perſiſchen und Arabiſchen (Acherlon b. Wolfier).  
<sup>5)</sup> Ader das ähnlich klingende Sella iſt j. v. w. Pinus *silvestris* L.

wenn auch *καρπύριον* ein ziemlich junges Fremdwort in der altgriechischen Sprache ist, so können doch die Griechen die Frucht vorher schon unter anderem Namen (*σινοβάλανος*) genannt haben. Sind doch in Deutschland Apfel und Kirsche nachweislich älter als ihre gegenwärtigen, aus dem Römischen entlehnten Namen. In den alten Wäldern sind am verbreitetsten Haselauf<sup>1)</sup> und Apfel gefunden, diese lieferten in großer Menge des Europäischen Speiseobstes gewesen sein, während sich im Morgenlande Kastanie und Wallnuß boten. Tauben sind aber in alten schwedischen Wäldern auch Bucheln und Eichen gefunden, in Norditalien sogar Eichen, welche in Thongefäßen verpackt waren. Man kann im Zweifel sein, ob diese Vorräte für den Italiker oder sein Torfschwein bestimmt waren. Jedenfalls erhellt aus diesen Funden, daß die Buche nicht als der wichtigste Speisebaum des Altertums angesehen werden kann. Der Zusammenhang zwischen *φύγις* und *γαγείρι* begreift nicht die Annahme, daß ersterer Name ursprünglich einem Baume mit für Menschen eßbaren Früchten zuzumane, denn so gut wie die *Λεύς*, *δένδρον* konnten sie auch „*γαγείρι*“. Mensch und Schwein waren in der Welt hinsichtlich ihres Geschmacks wohl weniger verschieden als jetzt.

Die oben gegebene Aufzählung der Namen des Baumes selbst zeigt eine beachtenswerte Kluft: Es fehlen die litauischen, turkischen und persischen Namen. Der einzige, welcher dem arischen Zweige der indogermanischen Sprachen angehört, ist der ostfriesische. Er zeigt keinerlei Verwandtschaft mit den Vuchennamen anderer Sprachen, auch eine Übertragung innerhalb der eigenen Sprache ist nicht nachweisbar, am ähnlichsten ist noch *kers*, die Esche<sup>2)</sup>. Diese Erscheinung ist aber nicht auffällig, wenn wir uns vergegenwärtigen, daß die Vorklären der Eichen, die Klauen, lange in einem buchlosen Gebiete an der mittleren Wolga gewohnt haben. Der ostfriesische Name der Kastanie ist offenbar von dem der Buche abgeleitet, die andere Hälfte des Compositums ist mit dem persischen Wäldernamen zu vergleichen. Von den Sprachen des europäischen Zweiges haben die slawischen keinen eigenen Vuchennamen. Da diese Völker erst im Beginn des Mittelalters ins Vuchengebiet vorgezogen sind, ist das nicht wunderbar. Auch jetzt erreichen von den russischen Dialekten nur das Kleinrussische und Ruthenische die Vuchengrenze, der Raum war also den großrussischen Ansiedlern am Kaufasus unbekannt, und diese eigneten sich einen dort einheimischen Namen an. Auch die Litauer wohnen jetzt ganz außerhalb des natürlichen Verbreitungsgebietes der Buche und haben auch im Altertum außerhalb gewohnt. Nur vorübergehend, etwa vom 4. bis 13. Jahrhundert, lagen die derselben Volksgrenze angehörenden Prußen westlich von der Vuchengrenze<sup>3)</sup>. Tehals hat auch die litauische Sprache keinen eigenen Vuchennamen. Die lettischen Namen sind von der Ilme übertragen — vgl. niederdeutsch<sup>4)</sup> Wiler,

Wiese: hochdeutsch (Brigel und Jessen): Wiegler, Wiesche, Wiefche; englisch: Wyeh Elm; russisch: Wjas, Wjasina, polnisch: Wiaz; litauisch: Winkszna.

Schröder stellt den albanischen Namen mit dem griechischen zusammen. Ersterer ist zu abgeschliffen und gehört einer zu sehr verunreinigten Sprache an, also daß er sich zu irgend welchen Schlußfolgerungen gebrauchen ließe. Den griechischen hat man mit Eichen- und Abornamen zusammengestellt, ohne bisher eine einwandfreie Erklärung aufzuweisen. Die armenischen Vuchennamen sind vorläufig nicht unterzubringen; eine Urvuchwandtschaft mit *φύγις*-Fagus ließe sich ausfüllen, bliebe aber zu hypothetisch, um Anerkennung zu verdienen. Köppen (II, S. 161) weist mit allem Vorbehalt auf die Klangähnlichkeit des französischen *Hatsch* mit den armenischen Namen hin. Sehr bemerkenswert ist der Verlust des altgriechischen Namens. So kennen wir denn urverwandte Vuchennamen nur aus zwei Sprachgruppen, der italischen und der germanischen. Aber nur im Lateinischen ist Fagus streng auf den Begriff *Fagus silvatica* L. beschränkt, während im Germanischen von dieser Art *Carpinus betulus* L. offenbar in früherer Zeit nicht sicher unterschieden war. Tropfen ist sprachlich die Buche der echte Germanenbaum. Sein germanischer Name ist ins Litauische, Slawische und Magyrische übergegangen, und dieser selbe Name im Munde des Tataren ist die letzte lebende Erinnerung an den italischen Vuchennamen. Obwohl aus anderer Wurzel ist auch der gebräuchlichste französische Name (*Hêtre*) deutscher Abkunft. Bei den Ostfriesen heißt die in ihrem Gebiete nur selten angepflanzte Buche „*Saksa maa snar*“, d. i. Zucheneiche. Die Kleinrussen Buch und Buchstab bezeugen die Bedeutung der Buche für den Germanen. Mit dem italisch-germanischen Vuchennamen ist nun nach aller Sprachforschung Ansicht zweifellos urverwandt der griechische Name einer Eichenform. Man hat sich früher die Erklärung dieses Verhältnisses leicht gemacht, man leugnete das Vorkommen der Buche in Hellas und nahm an, ihr alter Name sei auf den nächstverwandten Baum übertragen. Aber die Buche wächst in Hellas. Und davon abgesehen, wissen wir aus Theophrast, daß ums Jahr 300 v. Chr. in Kleasidien in Gegenden, wo die Buche in der Ebene und im Gebirge verbreitet war, der Name *φύγις* einer auf die Gebirge beschränkten Esche zutraf. Andere meinen, *φύγις*-Fagus sei ursprünglich eine Esche mit eßbaren Eichen, deren Name in Ländern, wo solche fehlen, auf die Buche übertragen sei. Aber Italien hat eßbare Eichen — und wenn die Alten überhaupt Eichelstiele waren, dann konnten sie auch die Eichen des deutschen Urwaldes genießen — sie werden wohl nicht wesentlich schlechter geschmeckt haben, als die Äpfel der Wäldbauer. Ich kann aus der griechisch-italisch-deutschen Mischung nur entnehmen, daß die Urvuchengrenze „Waldbaum“ (Arbor glandifera) war, oder daß eine sehr unbedeutenden Übertragungen stattgefunden hat, wie Chataigne-Chêne oder Esche-Eichen-Eiche (s. v. u. Ulme) — Iwa (slaw. s. v. u. Esche) oder Fereha-Foraha, oder wie die Übertragung des Tarnnamens auf Tannenarten innerhalb des Verbreitungsgebietes von Taxus selbst. Wie ein Wort durch Begriffsverengung in verschiedenen Sprachen bezw. Mundarten verschiedene Bedeutung annehmen kann, zeigt das noch leicht zu verfolgende Beispiel Pfeifer-Hölzer.

Penta schließt in seinem angeführten Aufsatz über die Buche folgendermaßen: Lateiner und Germanen haben den Namen Fagus-Buche in gleicher, die Griechen *φύγις* in abweichender Bedeutung. Die Griechen haben den Namen übertragen. Germanen und Lateiner (bezw. Italiener) haben eine neue Einheit gebildet, sondern sich selbständig vom Urwort abgetrennt, also muß das Stammwort in der Bedeutung Buche urindogermanisch sein. Taran ist erstens nicht ein-

<sup>1)</sup> Ein auffallender Gleichklang besteht zwischen dem lateinischen Namen der Haselnut (*Corylus*) und den indischen (suttischen) Namen der *Corylus Colurna* L.: Shurli, Sharoili. To aber nach allgemeiner Annahme *Corylus* älterem *Cosylus* entspricht und urverwandt mit Hasel ist, kann eine Wurzelverwandtschaft zwischen dem lateinischen und den indischen Namen nicht angenommen werden. Vgl. das griechische *Kupéa* und *Orhn*, S. 496.

<sup>2)</sup> Über gehalten die ostfriesischen Sprachgelehrte die Auffassung der Gleichung: Turs-Quercus-Fereha — wie *tristepes* qualuor-vire?

<sup>3)</sup> C. Klein, Altpreussische Wirtschaftsgeschichte bis zur Ordenszeit in Zeitschr. f. Ethnologie XXII, S. 146 ff. 1891.

<sup>4)</sup> A. H. H. Krause, Die niederdeutschen Namen der Ilme. Korrespondenzblatt d. Vereins f. nieder. Sprachforschung XII, S. 67. 1887.

zusehen, weshalb die Griechen den Buchenamen auf eine andere Baumart übertragen haben, da ihnen doch die Buche selbst bekannt blieb. Zweitens wird von vielen Urgelehrten noch der uralindogermanische eine uraluropäische Kulturperiode angenommen — der Stamm *Fag* (*ihag*) konnte aber uraluropäisch sein. Drittens ist es kaum zweifelhaft, daß das Germanische „weit engere Beziehungen in kulturhistorischer Hinsicht mit dem Lateinischen als etwa mit dem Griechischen teilt“ (Schrad. S. 180). Also kann das uraluropäische Stammwort einen weiteren Begriff gehabt haben, welcher im Lateinischen und Germanischen übereinstimmend, im Griechischen abweichend eingeengt wurde. Endlich ist doch auch die entfernte Möglichkeit zu erwägen, daß *Fagus* und *Buche* Formen eines Wandernamens aus gemeinsamer, etwa keltischer Quelle sein können. Daß ein Vehmwort in jeder Sprache auf die entsprechende Lautstufe gebracht wird, ist nicht ohne Analogie (Schrad., S. 177).

Nun sind außer *Φηγός* mit dem italo-germanischen Buchenamen aufsteigend wurzelverbunden einige armenische Namen der Hagebuche. Ebenso sind die armenischen Namen des letztgenannten Baumes mit den Namen der Acerarten nicht scharf getrennt (Bochi — Boehwi; Toehki — Tchki, vgl. *Acer-Carpinus* bei Minus); ferner zeigen gerade die hier in Betracht kommenden Namen Beziehungen zum Griechischen (Bochiw — Bokwi). Eine Entlehnung ist also nicht unmöglich. Aber es ist unwahrscheinlich, daß das Armenische die entscheidende Sprache war, weil im Griechischen die übrigen Acerarten untereinander nahe verwandt, von Bokwi ganz abweichende Namen<sup>1)</sup> haben. Sind aber *Boga*, *Bochi*, *Beehi*, *Boehwi* armenischen Ursprungs, so läßt sich gegen die Annahme einer Urverwandtschaft mit *Φηγός-Fagus-Buche* schwerlich etwas einwenden, die uraluropäische Stammform wäre dann *ihag*. Die Bedeutungsübertragung im Armenischen ist analog der deutschen Hagebuche, Buchendorn. Umgekehrt ist bei den Westfranken der Name eines unsichtbaren Unterholzes auf einen Mastbaum ersten Ranges übertragen (Heister-Nétre). Der Unterschied zwischen Deutschum und Armenischem liegt darin, daß letzteres das Wort in der Urbedeutung aufgegeben hat — wenn man nicht dem präsumierten *ihag* einen noch weiteren Begriff als oben gesehen zu Grunde legen und also solchen „Hartholz“ annehmen will. Bei letzterer Voraussetzung ist aber das Verschwinden des Wortes aus dem Slavischen und Rißischen noch schwerer zu erklären, als wenn man nur Mastbaum annimmt, auch erschiene es wunderbar, daß der Name nirgend auf das von letzteren her hochangesehene Hartholz — die Eiche — übertragen ist.

Der Gleichklang der panajabischen Feigennamen mit *Fagus* ist wohl ein zufälliger.

Aus den Buchenamen ist mithin mit einiger Wahrscheinlichkeit weiter nichts zu schließen, als daß die Uraluropäer mittelalterliche Bäume kannten. Dazu stimmt, auch daß das Schwon sprachlich als uraluropäisch erscheint.

Zum Schluß will ich noch diejenigen wichtigen Holzgewächse nennen, deren gegenwärtige Verteilung im Slawenlande derjenigen der Buche benachbart verläuft. Eine Untersuchung ihrer Namen könnte zur Klärung der Buchenfrage beitragen.

- 1) *A. tataricum* L.: Lekiss che. Nakertschchali.  
*A. campestre* L.: . . . . . Nakertschchali.  
*A. colchicum* L.: Lekiss che, Mekentschchali.  
*A. platanoide* L.: . . . . . Nakertschchali.

Dieselben Namen kommen im Amerindischen und Ringeindischen vor. Armenische Namen bringt Köppen außer den im Text schon erwähnten nicht.

1) *Carpinus Betulus* L., die Hagebuche, überschreitet den Dnieper nur in seinem Mittellaufe und erreicht den Dnepr kaum; sie ist aber, wie Köppen nachweist, noch bis in neuere Zeit bis zum Ural verbreitet gewesen und erst dann in großen Gebieten ausgerottet.

2) *Quercus sessiliflora* Sm. wird vom Volke von den andern Eichen in der Regel nicht unterschieden. Wenn aber *Φηγός* und *Aesculus* Arten im Sinne der heutigen botanischen Einteilung bezeichnet haben, so kommen beide Namen mit größter Wahrscheinlichkeit der *Q. sessiliflora* zu. Ihre modernen italienischen Namen gehen meist auf *Robur* zurück, während *Ischia* der *Q. pedunculata* Ehrh. zukommt. Ein französischer Spezialname der *Q. sessiliflora* ist *Drillard*; aber *Durlin* (*Durelin*) kommt sowohl für diese Art als für *Q. pedunculata* vor. Letzter heißt auch *Gravelin*.

3) *Acer Pseudoplatanus* L. Bei Theophrast *Σφινδαμνος*<sup>1)</sup> im engsten Sinne, bei Minus *Acer gallicum* (f. o.), französisch *Erable*, englisch *Maple*, hat im Deutschen, Vitanischen und Slavischen nur entlehnte Namen, während *A. platanoide* L. und *campestre* L. eigene besitzen.

4) *Tilia platyphyllos* Scop., die großblättrige Linde, ist in der Sprache von der weiter verbreiteten kleinblättrigen nicht unterschieden.

5) *Viscum album* L., die Mistel. Diese Art wächst in Europa fast nie auf Eichen. Dagegen wächst auf dieser Baumgattung der Mistel sehr ähnliche *Loranthus europaeus* L. in Dsterreich-Ungarn, Bosnien und Kiew, sowie auf der Apenninischen und der Balkanhalbinsel einschl. des Peloponnes, sowie auf Sizilien und Euböa. Wo die Mistel fehlt, ist ihr Name teilweise auf die krautartigen Zweiganhänger der Birken, die Harenellen, übertragen. Namen f. bei Eichen, Rüppen, Fiebel und Jessen, Schülber. Zu den deutschen Namen sind die von *Acer campestre* L. zu vergleichen. Die Mistel wächst außer am Kanalsee auch in Persien und am Himalaya, und ist im Orient öfter auf der immergrünen *Quercus Ilex* gefunden.

6) *Taxus baccata* L., die Eibe. Griechisch *Σπιλος*, *Συλλαξ*, *Milos*, *Milaz*. Derselbe Name kommt mehreren andern Pflanzen zu und bedeutet *Edelholz*; lateinisch: *Taxus*, wozu zu vergleichen griechisch *Τάξον* (Bogen)<sup>2)</sup> und *τοξικων* (giftig). Die slavischen Namen f. bei Eichen und Schrad. a. a. D., die germanischen sind vielleicht alle entlehnt. Von deutschen Namen scheinen urverwandt mit Eibe: Efen (f. v. m. Hedern, analoge Übertragung bei *Syllaξ*) und Effe<sup>3)</sup> sowie das rüdenscheute Dornholz für *Salix Caprea* L. 4). Gleichklänge ist ferner Ebenholz (engl. Ebony, dän. Ebenholz). Norwegisch ist *Barlund*, schwedisch *Barlund* (Nadelbäume). Die Russen haben *Tiss*, die Polen *Cin*, jedenfalls aus dem Lateinischen. Daneben russisch *Kegnoi* (vgl. Köppen II, S. 387). Slawisch: Sas; armenisch: *Stschini*, *Keni*; albanisch: *Sarap*, *Badar*; indisch: *Birmi*, *Barma*, *Tung*, *Thunu*<sup>4)</sup>, *Sungul*, *Pastul*, *Chogu* (*Kashmir* und *Chamba*), *Rakkal* (*Pis*), *Barmi* (*Chali*), *Thuna*<sup>5)</sup> (*Hattu*), *Yamdal* (*Kunawar*), *Thuner*<sup>6)</sup>, *Geli*, *Gallu*, *Lüst* (Nordwestprovinzen). Trotz dieser erstaunlichen Mannigfaltigkeit der Namen ist die Eibe wenigstens in Europa seit

1) Bgl. jansst. *Spandana* (Baum).

2) Wegen der Benennung des Edelholzes zu Bogen im deutschen Mittelalter s. Mitteilungen aus dem Germanischen Nationalmuseum I, Nürnberg 1886.

3) Wenn ich mnd. Epe befristigt (vgl. G. D. Krause in Verhandl. d. botan. Vereins v. Prov. Brandenburg XXXIII, S. 81), so kann dieser Ullennamen auch von *Edelstein* (*Eperte*) übertragen sein.

4) *Rzeczynski*, *Historia natural. curiosi regni Poloniae* 1721.

5) Bzgl. *Tanne*, *Tanne*?

Urzeiten geschägt und ihr Holz ein Handelsartikel gewesen. Der bei den Ariantatarn gebräuchliche Name Daka dürfte vom griechischen Namen des Vorber (*Δάκτυλ*) stammen.

7) *Hedera Helix* L. Der Efeu.

Wenn diese Abhandlung nicht wesentlich Neues brachte, so wird sie doch dem Botaniker gezeigt haben, daß das Sammeln von vollständigen Pflanzennamen und die Erforschung ihrer Bedeutung von wissenschaftlichem Werte ist. Wenn Cunn den Botanikern des 16. Jahrhunderts vorwarf, daß sie „inquirentes veterum vocabula Botanicon sere perledebant“, so ist dieser Tadel nur insofern berechtigt, als bei den damaligen Identifizierungsversuchen die Wissenschaft nicht vorwärts kam. Auch moderne Naturforscher sehen an den auf ihr Gebiet übergreifenden Arbeiten der Philosophen oft nur die Mängel. Aber kann ein echter Pflanzengeograph leugnen, daß Victor Heyn unter Verführung der jetzigen Pflanzendecke der Mittelmeerländer wesentlich gefördert hat?

Wenn den Sprachkennner manche meiner Nebeneinanderstellungen von Namen zum Kopfschütteln veranlaßte, so hoffe ich doch, daß er auch Anregung zu fernern Nachdenken und Forchen erhalten hat. Manche Formen habe ich zum Vergleich nebeneinander gestellt, ohne selbst von ihrer Unverwandtschaft überzeugt zu sein; aber davon bin ich überzeugt, daß die Veranschaulichung und Prüfung der in botanischen Werken zerstreuten vollständigen Pflanzennamen der Sprachwissenschaft nur förderlich sein kann. Jedenfalls habe ich mich bemüht, Sicheres, Wahrscheinliches und Zweifelhafes auseinander zu halten und wenigstens aus dem letzteren seine Schlüsse zu ziehen.

So lange die Vertreter der historischen und der exakten Wissenschaften über ihre Arbeiten gegenseitig geringschätzend hinweggehen, können Fragen wie die vorstehend behandelte,

nie gelöst werden. Das Ziel, welchem alle Wissenschaften zustreben, ist ein gemeinsames, und nur durch gemeinsame Arbeit kann es erreicht werden. Entschneide und verarbeite jeder Fachmann aus der Literatur, was er gebrauchen kann, das Folgende vergeht dann von selbst.

Der beigegebenen Karte sind die Verhältnisse des Anfangs unserer Zeitrückrechnung zu Grunde gelegt, weil sich weiter zurückliegende Perioden hinreichendes Material nicht vorliegt.

Vielbenutzte Werke, welche nicht jedesmal besonders angeführt sind:

- Boissier, Flora orientalis. Paris und Gené 1867–1868.  
 Florest Flora of North-west and Central India, commenced by J. L. Stewart, completed by D. Brandis. London 1874. Führt bei den einzelnen Arten deren Sanskrit- und zahlreiche vollständige Benennungen auf.  
 A. Griseb., Die Vegetation der Erde nach ihrer klimatischen Anordnung. 1872.  
 S. Griseb., Kulturpflanzen und Haustiere. 5. Aufl. Berlin 1887.  
 Hensyia alexandrina lexicon, rec. M. Schmidt. Jenae 1867–1868.  
 Fr. Th. Rapp., Geographische Verbreitung der Holzgewächse des europäischen Festlands und des Kaukasus. St. Petersburg 1889. Bringt sehr viel litauische, slawische, armenische und kausische Namen.  
 C. F. Nyman, Conspectus florae europaeae. Oerebro 1878 – 1882 und Suppl. II, 1889–1890.  
 G. C. Oeder, Nomenclator botanicus inaequivoca florae Panicae. Hafniae 1769.  
 G. Beigel und G. Zehen, Die deutschen Volksnamen der Pflanzen. Hannover 1882–1884. Leider nicht überall zuverlässig.  
 C. Schrader, Sprachvergleichung und Urgeschichte. 2. Auflage. Jena 1894.  
 F. C. Schübeier, Viridarium norvegicum. Christiania 1885–1889. Bringt außer den norwegischen die deutschen, englischen, französischen und italienischen Namen in großer Zahl, aber ohne Quellenangabe.  
 Theophrasti Eresii Historia plantarum rec. Fr. Wimmer. (Teubner) 1854. Entstanden ums Jahr 300 v. Chr.

## Das Aussterben der Andamanenbewohner.

Von Dr. Friz Sengstake.

Es ist eine kurze, aber traurige Nachricht, welche jüngst von Kallata her zu uns gedrungen ist. Zweifellos gehen die Eingeborenen der Andamaneninseln ihrem baldigen Untergange entgegen und damit steht einer der merkwürdigsten Zweige unserer Geschichte dahin, welcher durch seine vorzeitige Stellung auf entlegenen Inseln des bengalischen Meeres und durch seine anthropologische Verwandtschaft von jeher für die Völkerkunde von Wichtigkeit war. Nach den Berichten des Administrators Portman sind die Eingeborenen auf Nuland-Insel und bei Port Campbell bereits völlig ausgerottet, auf den südlichen Inseln lebt noch eine geringe Anzahl und Portman glaubt, daß das gegenwärtige Geschlecht das letzte der Andamanen ist; es werden noch sehr wenig Kinder geboren und diese überleben das Kindesalter nicht. So der Bericht, welcher in Nature vom 21. April 1892 abgedruckt steht.

Zum Glück sind wir über die Anthropologie und Ethnographie dieses merkwürdigen Stammes sehr gut unterrichtet und es heißt hier nicht „zu spät“, wie bei manchen andern Naturvölkern. Wir besitzen die Schädel und Skelette der Andamanen in unseren Museen; ihre geringen Erzeugnisse und Steinwaffen sind gesammelt, ihre Sprache ist fixiert und gute Photographien, von denen wir hier zwei nach der Aufnahme von Dr. Dobson mitteilen, zeigen uns das Äußere dieses Naturvolkes. Vor allem andern hat aber

E. H. Man uns die Kenntnis der Andamanen vermittelt, der elf Jahre lang unter ihnen lebte und vier Jahre lang mit dem erfolgreichen Erfolge beschäftigt war, sie für die Zivilisation zu gewinnen.

Ich will hier nur die Ursachen und Verhältnisse besprechen, welche mit dem Untergang der Andamanen im Zusammenhang stehen. Zur allgemeinen Orientierung bemerke ich noch, daß die Inseln, deren Name schon als Angamain bei Marco Polo vorkommt, in der Bucht von Bengalen zwischen 10 und 14° nördl. Br. unter 93° östl. L. n. (Gr.) liegen. Die graupig-schwarzen, kleinen Eingeborenen, welche wir als Urbewohner betrachten müssen, gehören zu den Negritos, wie sie über die ostasiatische Inselwelt bis zu den Philippinen zerstreut vorkommen. Es sind acht oder neun Stämme bekannt, welche alle derselben Rasse angehören. Der Name Mincopies, der in den ethnographischen Handbüchern für die Eingeborenen gebraucht wird, ist bei diesen selbst unbekannt und wohl nur durch ein Mißverständnis entstanden.

Schon vor zehn Jahren schrieb Man, daß die Verührung der Eingeborenen mit der Kultur den gewöhnlichen traurigen Erfolg gehabt habe, sie dem Untergange zuzuführen; damals schon überlegen die Todesfälle die Geburten bei weitem und diese Beobachtung konnte schon seit 1857 gemacht werden, als die neue Geschichte der Andamanen be-

gann. Damals fing man mit der Anlage einer Strafniederlassung bei Port Blair an, nach welcher die beim Sipogaufstande beteiligten Indier eingeschifft wurden. Damit entstanden Einflüsse auf die Eingeborenen, die zu deren Verderben ausschlugen und die wohlgerichteten Bestrebungen, sie für die Zivilisation zu gewinnen, schlingen gänzlich fehl.

Man begründete eine Schule (Orphanage), in welcher im Jahre 1870 etwa 40 Kinder beiderlei Geschlechts erzogen wurden. Man begann von unten an, lehrte die Kinder Keinlichkeit und Ordnung, das Alphabet und die Mädchen Nähen und Stricken. Sie zeigten sich sehr aufgeweckt und anständig, so daß man gute Hoffnungen für die



Häuptling nebst Frau von Süd-Andaman. Nach einer Photographie.

Zukunft hegen konnte. Sobald sie aber heranzuwachsen begannen, zeigten sich Schwierigkeiten. Man mußte einige Mädchen schnellig verheiraten und die Knaben, die eben in das Alter der Pubertät getreten waren, verlangten nach ihren Wäldern, ihrer Arbeit zurück. Als man dem nicht nachgab, waren sie eines Tages verschwunden; sie waren ins Meer gesprungen und hatten ihre Heimat schwimmend er-

reicht. Die Mädchen, welche man als Dienerrinnen bei europäischen Familien der Strafniederlassung untergebracht hatte, machten es nicht besser; auch sie konnten das gebundene Leben nicht ertragen und entliefen in die Wildnis. Die Versuche, die Eingeborenen zu zivilisieren, die mit den Kindern derselben unternommen wurden, da alle Mühe bei den Erwachsenen von vornherein aussichtslos war, sind, trotz-

dem man die Sache 10 bis 12 Jahre lang fortsetzte, ganz schlaggeschlagen. Es zeigte sich hierbei noch eine andere Erscheinung, welche anderweitig auch gemacht wurde; die Andamanesenkinder hielten nämlich in der Schule bis zu ihrem zehnten oder elften Jahre völlig Schritt mit den Kindern der Weißen; alles ging glatt und gut. Da trat aber ein völliger Stillstand ein; und sie waren nicht weiter zu bringen, während die europäischen und indischen Kinder nun erst recht sich zu entwickeln begannen, hörte bei den schwarzen jeder Fortschritt auf.

Was die Anzahl der Eingeborenen betrifft, so ist es schwer, bei deren aufstiegem Fühlungsleben der Wahrheit nahe zu kommen; es kann sich nur um Schätzungen handeln.

Man nahm vor zehn Jahren für Groß-Andaman noch 2000 Eingeborene und für Klein-Andaman 1000 bis 1500 an, so daß 3500 damals schon als hohe Schätzung galten. Tiefen gegenüber lebten etwa 12 000 eingewanderte Indier, Malis u. s. w. in den verschiedenen Niederlassungen, zu meist auf Groß-Andaman. Hier war deren Verührung mit den Schwarzen auch eine größere als auf Klein-Andaman, und daher ist auch das frühere Aussterben auf jener Insel leichter zu erklären.

Schon ehe unsere Kultur verändernd und zerstörend auf die Eingeborenen zu wirken begann, war die Fruchtbarkeit und Vermehrung unter ihnen eine geringe. Die jungen Männer traten mit 18 bis 22, die Mädchen mit 16 bei



Junge Mädchen von Süd-Andaman. Nach einer Photographie.

20 Jahren in die Ehe. Die Zahl der Kinder betrug drei bis vier in der Ehe und andernweise wurden einmal sechs festgestellt; die Mädchenbarren schienen etwas zu überwiegen. Die Weiber entwohnen ihre Kinder nicht und stillen dieselben so lange sie Nahrung haben; oft sieht man zwei Kinder derselben Mutter gleichzeitig an der Brust; die Kindersterblichkeit war von jeher infolge mangelhafter Behandlung der Kleinen sehr groß. Kindermord war aber unbekannt.

Die ganze Lebensart der Eingeborenen war, wie aus Mann's Schilderungen hervorgeht, keine die Gesundheit fördernde, und daher herrschten auch schon vor Ankunft der Fremden zahlreiche verheerende Krankheiten. Der Verlauf einer Krankheit bei den Eingeborenen war stets sehr rasch und sie unterlagen schnell Krankheiten, die bei Europäern

ohne Lebensgefahr verliefen. Ihre Lebenskraft ist gering, sagt Mau, und die zahlreich unter ihnen herrschenden Fieber hinterließen stets Grundlagen für andere Krankheiten. Besonders herrschten Lungenerkrankungen, die eine Hauptursache der großen Sterblichkeit waren. Am meisten beobachtete man dieselben auf Groß-Andaman, wo man versucht hatte, die Eingeborenen in der Nähe der Fremden in sogenannten „Houses“ anfänglich zu machen. Epilepsie ist nicht selten, Ophthalmien haben viele Eingeborene ihres Augenlichts beraubt; die Mattern sind unbekannt, dagegen haben die Mäskern viele Verheerungen angerichtet, und 1877 starben 20 Proz. der davon Erkrankten. Sträflinge hatten sie von Madras mitgebracht und schnell verbreitete sich die Seuche über Mittel- und Nord-Andaman.

Benutzte Quellen: Quatrefages, Étude sur les Min-



copies. *Revue d'Anthropologie*, Tome I, p. 37, 1872.  
— G. E. Dobson, *Journal of the Anthropological Institute*, Vol. IV, 457. — W. H. Flower, *On the Osteology and Affinities of the Natives of the Andaman Islands*. *Journ. Anthropol. Instit.* Vol. IX,

108. — E. H. Man, *On the Aboriginal Inhabitants of the Andaman Islands*. *Journ. Anthropol. Instit.* Vol. XII, 69. — E. H. Man, *On the Andaman Islands and their Inhabitants*. *Journ. Anthropol. Instit.* Vol. XIV, 253.

## Die Darstellungen menschlicher Figuren auf den Schmuckscheiben aus Kupfer und Muschelschale in den Mounds der südlichen Staaten der Union.

Von Dr. Eduard Seler.

In den merkwürdigsten Funden, welche die forschende und anerkennende Tätigkeit der amerikanischen Archäologen an den Mounds des Mississippigebietes und der angrenzenden Teile der Union zu Tage gefördert hat, gehören die Scheiben aus Muschelschale und Kupfer, Gängschmucke, die auf ihrer Fläche bald geometrische Motive (Kreuz, Wirbelornament, Hakenviereck), bald sorgfältig ausgeführte Bilder von Spinnen, von Klapperschlangen, endlich sogar menschliche Figuren zeigen. Von den Muschelscheiben hat Holmes in seiner klassischen Arbeit „Art in Shell of the Ancient Americans“ (Second Annual Report of the Bureau of Ethnology to the Secretary of the Smithsonian Institution 1880—1881) eine große Zahl abgebildet und beschrieben. Vier davon (drei in Tennessee, eine im südöstlichen Missouri gefunden) zeigen teils rohere, teils sorgfältig ausgeführte und höchst merkwürdige Darstellungen menschlicher Figuren (Fig. 1). Zu diesen kommen dann noch eine Anzahl Kupferscheiben mit menschlichen Darstellungen, die in Steinfindungsgräbern in dem Etowah Mound in nordwestlichen Georgien gefunden worden sind, und die Cyrus Thomas im Fifth Annual report of the Bureau of Ethnology abbildet (Fig. 2 u. 3). Sowie ein paar Kupferscheiben aus dem nördlichen und südlichen Illinois, von Cyrus Thomas ebenfalls abgebildet. In jüngster Zeit endlich ist bei Cahallian Springs in Sumner County in Tennessee, nicht weit von Nashville, der Hauptstadt dieses Staates, eine Muschelscheibe aufgefunden worden, über welche G. B. Thomson im zweiten Hefte des laufenden (XIV.) Bandes des American Antiquarian Bericht erstattet, mit einer menschlichen Figur von genau demselben Typus, wie auf den Kupferscheiben von Etowah (Fig. 4).

Während man in früherer Zeit die „Moundbuilder“ als ein Volk sich zu denken pflegte, das in alter vorgeschichtlicher Zeit in dem Gebiete des Mississippi und seiner Zuflüsse gehaust hat, und dann — mer weiß wohin, vielleicht nach Zentralamerika — ausgewandert sei, ist man schon längst zu der Erkenntnis gekommen, daß die verschiedenen Mounds in der verschiedenen, so auch zum Teil denselben Gegenden verschiedenen Moundbuilderstämmen zuzuschreiben seien, daß Überlieferungen stattgefunden haben, und daß die Moundbuilderzeit bis in verhältnismäßig junge, historische Zeit hineinreicht. Eine Frage aber, die noch nicht entschieden ist, ist die, ob die gesamten Werke und die gesamten Funde der Moundbuilderzeit, wie Cyrus Thomas in jüngster Zeit glaublich zu machen gesucht hat, den unmittelbaren Vorfahren der gegenwärtigen Indianerstämme zuzuschreiben sind, oder ob nicht doch neben ihnen eine prähistorische Moundbuildernation existiert hat, die nachmalen verschwunden oder ausgewandert ist, und deren Spuren unter den Indianerstämmen, die man in historischer Zeit in diesen Gegenden angetroffen hat, nicht mehr zu finden sind. Für die Befürworter dieser letzteren Ansicht scheinen die

oben erwähnten Funde mit den Darstellungen menschlicher Figuren schwer in die Waage zu fallen.

Ehe ich mich nun aber in eine Erörterung darüber einlasse, muß zuvor die Frage entschieden werden, ob diese Stücke überhaupt als Beweismittel zu gelten haben, oder ob sie nicht etwa bloß als Import aus südlicheren, kultivierteren Gegenden in die Hände der Vorfahren der in historischer Zeit lebenden Indianer gelangt sind. Schon Holmes hat in seiner Arbeit auf die große Analogie hingewiesen, die diese Stücke in manchen Einzelheiten mit merikanischen oder zentralamerikanischen Dingen tragen. Der freisinnige Oberpfad, die Schambrinde, die ganze Haltung der Figuren u. a. m. Und das, was die Figur der Muschelscheibe aus Missouri (Fig. 1) auf dem Rücken zeigt, möchte man unmittelbar bei den Rückenträgern der Dresdener Handschrift gleich setzen. Obwohl Holmes daher anerkennt, daß diese Schmuckscheiben aus Muschelschale selbst ein eminent nordamerikanisches Moundbuildergebilde sind, will er die Zeichnung auf der Muschelscheibe aus Missouri als Ausfluß merikanischer Kultur ansehen wissen. Stephtlicher ist Cyrus Thomas, der namentlich auf den Hüftenansatz nach Art von Engelshügeln bei den Figuren von Etowah hinweist, der ganz unmerklich sei. Trafton endlich nimmt entschieden diese Stücke als einheimisches Moundbuilderergebnis in Anspruch.

Ich möchte zunächst hervorheben, daß die verchiedenen oben genannten Stücke zusammengehören. Für die Etowah Figuren (Fig. 2 u. 3) und die auf der Muschelscheibe von Cahallian Springs (Fig. 4) leitet das der erste Blick. Aber auch die Muschelscheibe aus Missouri (Fig. 1) erweist sich als demselben Typus angehörig durch die dargestellte Szene und verschiedene Einzelheiten der Tracht (die Zeichnung des um die Hüften geschlagenen Fells, den freisinnigen Oberpfad, den Arm- und Beinbinden). Und selbst der Knäuelbogen auf der Kupferscheibe von Illinois (Ann. Rep. V, 105) zeigt die unverkennbare Verwandtschaft mit den halb in Vögel transformierten Etowah Figuren.

In der Tracht dieser Figuren machen die vorn und hinten herabfallenden Enden der Schambrinde, die nur in der Fig. 4 nicht zu sehen sind, einen merkwürdigen merikanischen Eindruck. Allein auch von den Tschokis und Maskoki von Carolina und Georgien berichtet Bartram, der sie in den Jahren 1773 bis 1778 besuchte, daß das Hauptbeschäftigungsfeld dieser Stämme eine Art Schutz war, aus einem 18" breiten Stück blauen Luchses bestehend, das zwischen den Schenkeln durchgezogen und durch einen um den Leib gebenden Gürtel gezogen ward, so daß die Enden vorn und hinten nicht ganz bis auf die Knie herunterhingen (Fig. 7). Diese Enden waren gewöhnlich ausgezackelt und mit Glasfalken, Ziegen von Hüttengold u. s. w. geschmückt. Um die Hüften haben die Figuren (Fig. 1 bis 4) ein Stück Leder geschlagen, das am Rande

gefaßt ist, und dessen sich verjüngendes Ende vermutlich hinten herabbing. Auch das ist nicht eine mexikanische Tracht, sondern giebt genau das wieder, was der englische Maler Johann Witz in den Jahren 1585 bis 1588 bei den Indianern Virginien's gesehen und gezeichnet hat<sup>1)</sup>. Auf der Fläche dieses Hüftschleiders war, wie es scheint, ein Belag

oder eine Stütze angebracht, deren Rand vielleicht mit kupfernen Tüllen, kleinen Glöckchen oder Perlen behangen war. Festgehalten wird daselbe in der Fig. 4 durch eine doppelte Schnur, in der Fig. 2 u. 3 dagegen durch einen breiten Gürtel, der vielleicht mit gefärbten Stachelschwein-Haaren gefüllt gedacht ist. Ähnliche aber schmälere Gürtel



Fig. 1. Kupferplatte mit menschlicher Figur.  
Aus einem Round im südöstlichen Missouri. Nach Holmes.  
 $\frac{2}{3}$  natürl. Größe.



Fig. 2. Kupferplatte aus dem Etowah Round, Georgia.



Fig. 3. Kupferplatte aus dem Etowah Round, Georgia.



Fig. 4. Schmudschibe aus Muschelschale.  
Aus einem Round in Sumner County, Tennessee.  
 $\frac{2}{3}$  natürl. Größe.

finden sich in allen Sammlungen aus dem mittleren und unteren Mississippigebiete. Um den Hals hat die Fig. 4 einen breiten

Kragen, der vielleicht aus Stachelschweinisterei, vielleicht auch aus nach Art von Wampumgürteln aufgereihten Muschelperlen bestand. Die Fig. 2 u. 3 dagegen tragen eine Halskette von großen Perlen, deren Mittelfeld von einem längeren Schmuck gebildet wird, der vielleicht aus Metall (Kupfer) bestand, ähnlich den silbernen Halbmonden, welche nach Bartman

<sup>1)</sup> Wahrscheinliche Kontrastfiguren und Gebraue derjenigen Landschaft in America, welche Virginia ist genannt worden u. i. w., hernach in Kupfer gezeichnet, und endlich in Trud verfertigt durch Theodorum de Vey.

die Tscherosi und Masfoki auf der Brust trugen. Die Arme und Beine der Figuren sind mit Bindern geschmückt, die ebenfalls entweder mit Stachelschweinestacheln geschildert oder aus Wampumperten geschnitten zu denken sind. Die Füße endlich sind in den Fig. 2 u. 3 deutlich mit Mokassin bekleidet dargestellt, und dadurch ist meiner Ansicht nach an sich schon ein mexikanischer oder neutralamerikanischer Ursprung dieser Stücke angedeutet.

Schwieriger ist Haartracht und Kopfschmuck der Figuren zu deuten. Doch scheint es mir klar, daß ein über den Scheitel laufender medianer Kamm angedeutet werden sollte, ähnlich wie ihn, nach den Zeichnungen von de Bry, die Algonkinstämme am Pamlico Sound trugen. Von denselben hängen aber in unsern Figuren vorn über die Stirn ein paar Tüllen oder Perlen (vermutlich aus Metall gedreht) herab, mit einer Knaufe, die aus dem Haupthaar selbst oder auch aus anderm Material gebildet sein kann. Und am Hinterkopf ist das Haar in einen Wulst oder Obignon zusammengekommen. Zu letzterem steht, wie die Fig. 4 deutlich erkennen läßt, ein Pfeil, der an seinem oberen Teile zwei feilisch abfliehende plattenförmige Gebilde trägt. Ein ähnlicher Pfeil

ist in Fig. 2 von oben in das Haar gesteckt zu sehen. Und ein etwas abweichend gebildeter, aber ohne Zweifel verwandter Schmuck ist in Fig. 3 von rechts hinten ins Haar gesteckt. Dazu kommen noch in Fig. 2 u. 3 ein paar nach der Seite und nach hinten herausragende quastenförmige Gebilde, die wohl einen durch eine Art Spule oder zylindrische Röhre gezogenen Haarstreifen darstellen sollen. Aber dem Scheitel endlich zeigen die Fig. 2 u. 3 einen plattenförmigen Schmuck, wie es scheint, gleich dem Hüftschurz aus gefranstem Leder bestehend, mit Stiderei auf der Fläche und mit Perlschlag. Von diesem hängt an der Seite eine breite, geflochtene, in eine Knaufe endigende Schnur herab.

Das Ohr ist in sämtlichen vier Figuren mit einem durch das Ohrfläppchen gesteckten Pfad geschmückt, der vorn eine breite scheibenförmige Erweiterung trägt, und von dem in Fig. 2 u. 3 noch eine Schnur von Perlen herabhängt.

Georgien, Karolina und Tennessee waren in historischer Zeit von den Masfoki (oder Kri) und den Tscherosi bewohnt, und von den letzteren hat Cyrus Thomas glaublich zu machen gesucht, daß sie in prähistorischer Zeit im Ohiothal anässig gewesen sind und als die mutmaßlichen Urheber der Ohio-



*Mus. Ashmole  
die lange Schnur, die über die Stirn verläuft*

Bartram's Reisen, 1791  
Vol. II, 1791

Fig. 6.



Fig. 5. Kupfernes Würdezeichen.  
Aus dem Etowah Mound, Georgia.



*R. H. H. H. H. H.*

Deten von Dr. Frankfort am Stam  
ANNO MDCIII.

Fig. 7.

Mounds anzusehen seien. Die Haartracht und den Ohrschmuck der Masfoki und Tscherosi beschreibt Bartram folgendermaßen:

Die Männer befechten ihren Kopf und lassen nur einen schmalen Haarbüschel stehen, der bei dem Scheitel, wo er anfängt, ungefähr zwei Zoll breit, beinahe ebenso hoch und aufwärts gekrümmt ist. Dieser Haarbüschel wird aber, so wie er nach hinterwärts geht, immer breiter, und bedeckt den Hinterteil des Kopfes und des Nackens. Die dünnen Haare hinten sind mit hängenden silbernen Spulen und verbunden oder Wellenke habenden Silberplatten geziert. Der mittlere Haarbüschel, bei weitem der längste, ist in eine große, silberne Spule (einen hohlen Zylinder) oder in die Höhlung eines schmalen, künstlich geschnitten und gemalten Rohres gesteckt, geht ganz hindurch, und endigt sich dann in einen Schwanz oder Quast.

Ihre Ohren sind zerhackt, und der Rand oder knorpelige Teil abgetrennt. Dieser wird zuerst rund umher mit ledernen Riemen sehr dicht und fest gebunden, und die Wunde, bis sie wieder geheilt ist, mit frischem Wachs eingeseigt. Durch die Schwere eines darin befestigten Stüdes Blei wird der Knorpel zu einer unglaublichen Länge ausgezogen, als-

dann ringsumher voll Messing oder Silberdraht gesteckt, und halb zirkelförmig, wie ein Bogen oder halber Mond, erweitert. Er ist alsdann sehr elastisch, so daß er bei der geringsten Bewegung oder Biegung des Körpers auf- und niederspringt. Man schmückt das Ohr übrigens noch mit den weißen Federn des Reiheres.

Der Kopfschmuck wird vervollständigt durch eine Binde — die ungefähr vier Zoll breit, künstlich gearbeitet oder gewebt, mit Steinen, Masfokallen, Wampumpschürren, Stacheln des Stachelschweins u. s. w. geschmückt und vorn an der Spitze noch mit einem hohen wellenförmigen Busch von Strauchs- oder Reiherfedern verziert ist.

Diese Tracht — von der Fig. 6, die ebenfalls Bartram's Reisen entnommen ist, ein allerdings ziemlich schlechtes Bild giebt — zeigt in bezug auf das Haar so merkwürdige Anklänge an das, was uns die Figuren 1 bis 4 zeigen. Aber der Ohrschmuck ist ganz verschieden. Und da nicht gerade anzunehmen ist, daß ein so durchgreifender Bescheid in der Mode stattgefunden, so werden wir unter den direkten Vorfahren der Masfoki und Tscherosi die Verfertiger der oben beschriebenen Kupfer- und Silberplatten wohl kaum zu finden haben.

Etwas mehr scheint sich diesem Typus die Tracht der Timukua von Florida zu nähern (vgl. Fig. 7)<sup>1)</sup>, insofern das Haar hier ebenfalls am Hinterkopf in einen Schoß zusammengekommen und nur das Ohrflächchen geschmückt ist, allerdings nicht durch Schreiden, sondern mit bemalten irisierenden Fädelchen.

Wenn nun aber auch in bezug auf Haartracht und Ohrschmud eine direkte Identifikation mit einem der in historischer Zeit in jenen Gegenden angetroffenen Indianerstämme zur Zeit unmöglich ist, so erweisen sich doch gerade durch diese Haartracht und diesen Ohrschmud die Figuren der Kupfer- und Muschelplatten als echtes Roundbuidlererzeugnis. Denn der Pfeil, ganz gleich dem, der im Haar von Fig. 4 zu sehen ist, ist — und zwar aus Kupfer gefertigt — in einem der Wundst der Gnomah-Gruppe gefunden worden (vgl. Fig. 5). Und in derselben Gräberstätte von Castalian Springs, welches die Muschelplatte Fig. 4 geliefert hat, sind, wie Thrufton berichtet, in einem Kindergrabe Ohrspinde von kreisrunder Gestalt gefunden worden, aus Glimmerseiden bestehend, deren Mitte eine kleinere Scheibe aus Muschelschale ausgelegt ist, die wiederum in der Mitte einen mit Kupfer überzogenen hölzernen Knopf trägt. In alten Steinzeuggräbern bei Nashville sind außerdem eine ganze Anzahl hölzerner, mit Kupfer überzogener Scheiben gefunden worden, die Thrufton ebenfalls für Ohrspinde hielt.

Wie nun für Haartracht und Ohrschmud der Figuren unter den Indianerstämmen der historischen Zeit eine direkte Parallele nicht zu finden ist, so scheint auch die dargestellte Handlung von dem abzuweichen, was über Sitten und Gebräuche der in historischer Zeit jene Gegenden bewohnenden Indianerstämme bisher bekannt geworden ist. Tscherosi und Maskoki, gleich den nördlichen Stämmen, hielten den gesessenen Feind. Und so auch die Unterthanen Königs Solata Untima, die Timukua der Kaufstadt Florida. Werthwärdig ist, daß der Kopf, den die Fig. 2 in der Hand hält, dieselben halb in ein Vogelgeschick transformierten Züge trägt, wie die tanzende Fig. 2 selber. Der Kopf, den die Fig. 1 in der

Hand hält, gemahnt uns an mumifizierte Köpfe. Denn die Mundöffnung scheint durch einen Pflock verschlossen. Doch hat einen ähnlichen Pflock auch die Fig. 1 selbst im Munde. Das Instrument, das die Fig. 1 bis 4 in der andern Hand halten, erklärt Thrufton für eine „maße of authority“. Ich glaube aber, daß eine Kasse gemeint ist, denn in Tanzstellung unstreitig sind die Figuren dargestellt.

Taß diese Platten (die Kupferplatten von Gnomah) nicht das Werk der Indianer noch ihrer direkten Vorfahren sind, gebe ich ohne weiteres zu“, sagt Cyrus Thomas (l. c. p. 105). Auch ich meine, daß eine direkte Identifikation der auf den Platten dargestellten Figuren mit irgend einem der in historischer Zeit in jenen Gegenden angetroffenen und beschriebenen Völker zur Zeit unmöglich ist. Aber wir haben gesehen, daß so vieles in diesen Figuren an die Indianer erinnert, oder durch unzweifelhafte Funde aus denselben Gegenden belegt ist, daß wir die Erzeuger und Träger dieser Platten nicht unter fabelhaften oder in entfernter Regionen entworfenen Völkern zu suchen haben werden.

In einer nicht allzu weit vor der Zeit der Entdeckung liegenden Periode muß in den Gegenden der heutigen Union, ein Drängen der Völker nach Süden und Osten stattgefunden haben. Die Kenape überschritten die Seen und erzwangen in bestigen Kämpfen mit den sagenhaften Taligami (= Tscherosi?) des Ohiogebietes ihren Weg in die Länder an der Küste des Ozeanos. Die Jafolen drangen von Norden. Auch die Tscherosi sollen damals nach Süden sich verschoben haben. Und von Westen, von jenem des Mississippi angehend, kamen die Maskoki und ertrümpften sich den Besitzstand in den südlichen Staaten der Union, die sie so lange und so nahe zu verteidigen mußten. Nicht unter den Nationen des fernen Zentralamerika, meine ich, werden wir die Nachkommen derer zu suchen haben, welche die oben beschriebenen Figuren auf Kupfer und Muschelschale ritzten, sondern — vielleicht — unter den kleineren Stämmen, die von den frührerischen nördlichen Nationen nach Süden und Osten bis an die Meeresküste gedrängt und dort noch von den Entdeckern angetroffen wurden. Wenn sie nicht das Schicksal erreicht hat, was sicher viele der prähistorischen Nationen betroffen hat, wie es bekanntlich auch in historischer Zeit gar manche der ehemals blühenden Nationen ereilt hat, daß sie im Kampfe mit den Feinden und durch Missethätigkeit gänzlich zu Grunde gingen. Steglitz, Mai 1892.

<sup>1)</sup> Wahrscheinliche Abkömmlinge der Wilden in America, so dieselben erstlichen lebendiger weise abgerissen, von Jacob le Moyne, oder „Morges“ genannt. Jetzt aber in Kupfer gestochen und an Log gegeben durch Dietrich von Br. Oetruft zu Frankfurt am Main. Anno MDCLIII.

## Bücherchau.

Prof. Dr. G. Gerland, Geographische Abhandlungen aus den Reichslanden Glas-Vöhringen. 1. Heft. VII. 184 Seiten. 5 Tafeln. Stuttgart, Schweizerbart, 1892. 4 Mk.

Das vorstehende Heft eröffnet eine Reihe Abhandlungen, mit welchen der Verleger der Verträge an der Erziehung der Geschichte diesen die wissenschaftliche Behandlung des Reichslandes zu fördern beabsichtigt. Die Herausgabe dieser neuen Publikation, durch welche sich Gerland den aufrichtigen Dank aller Mitbürger auf dem weiten Felde der physischen Erdkunde verdient, erfreut sich der thätigsten Unterstützung der Regierung und der Vöhringer Glas-Vöhringen, obgleich es in der Natur der Sache begründet und darum unvermeidlich ist, daß der Inhalt der Abhandlungen vielfach über die engen politischen Grenzen des reichsständlichen Staatsgebietes hinausgreifen muß; auch es nämlich an seiner Stelle der Erziehung fähig an, über geographische Natur ohne Rücksicht auf die weitere Umgebung zu unterrichten, so ist dies am allernützlichsten durchführbar bei einem politischen Gebilde, dessen einzelne Teile den verschiedenartigsten natürlichen Provinzen des Reichslandes angehören, wie das bei Glas-Vöhringen der Fall ist, das sich über Jura, bairische Pforte, Wasgenwald, Rheinebene und löhringisches Stettland ausdehnt.

Gleich die erste Abhandlung: „Die Erdbenenerscheinungen in der oberbayerischen Tiefebene und ihrer Umgebung von Dr. H. Vangenbrück“ umfaßt, wie schon ihr Titel auspricht, räumlich ein weit größeres Gebiet, als das Ursprungsland dieser neuen Veröffentlichung, der man mit dem aufrichtigen Wunsch, einer vortrefflichen Weltkenntnis und unter Berücksichtigung der natürlichen Grenzen ihres selbstgewählten Wirkungskreises künstlich vielleicht den Namen „Geographische Abhandlungen aus Süddeutschland“ geben könnte. Vangenbrücks Untersuchung zerfällt in zwei Teile. Im ersten werden vom Jahre 801 ab bis zum Jahre 1889 alle historisch nachgewiesenen Erbeben des Gebietes — es sind deren 676 — aufgeführt, im zweiten wird ihre Natur, ihre räumliche und zeitliche Verteilung, sowie ihre Beziehung zu benachbarten Erdbebengebieten erörtert. Der geologische Bau der Erde stehenden Verhältnisse berechnen zu dem Schluß, daß nur die Erschütterungen des Reichthums als vulkanisch, einige wenige im Alpenlande nördlich des Bodensees, sowie die seltenen und räumlich sehr beschränkt auftretenden Beben Vöhringens, endlich diejenigen von Karlsruhe vom 11. bis zum 27. Mai 1737 als Einwirkung auszuweisen sind, während alle übrigen, die sich meist durch ihre weit Verbreitung auszeichnen, tektonischer Natur sind und sich zu den seltensten Vorkommen der

Rheinebene und ihrer Randgebirge in deutliche Beilebung legen lassen. Es können hiernach unterschieden werden die Schüttergebiete des Maines, Rheins und Oberrheins, die auf ihren durch ein Richten veranlaßte Schüttlinien zurückgeführt werden, an deren wichtigsten Schnittpunkten die am häufigsten erschütterten Orte Weiskirchen, Tormbach, Mainz, Auerbach, Reichelsbach gelegen sind; ferner diejenigen längs der Bruchränder der Vogesen und des Schwarzwaldes, in deren Gebiet besonders häufig die Gegen der Breisgau Hauptverwerfungsstelle von Erdbeben dringelacht erscheint; jedoch jenes an der rheinischen Mittelstufe, nämlich das Straßburger Schüttergebiet, jenes in den Südbavariern, besonders in der Gegend von Belfort und von Remicourt-Blombert, und endlich das Badener Schüttergebiet, in welchem nachweisbar 118 Erdbeben ihren Ausgangspunkt hatten, von denen das heftigste vom 18. Oktober 1856 das heftigste geworden ist.

Völlig die zeitliche Verbreitung ist in den Schläffen Vorsticht angebracht, da die Erde jedenfalls als sehr unvollständig angesehen werden muß. Das Winterhalbjahr weist aber auch hier eine größere Zahl von Erschütterungen auf als die Sommermonate, was immerhin auf einen Einfluß der Sonnenstrahlung auf die Erdbereitschaft schließen zu lassen scheint, freilich nach Langenbed nur in dem Sinne, daß die durch die Wellen in der Erde hervorgerufenen Stöße Bewegungen von sehr geringem Betrage im Hande sind, schon vorhandene Spannungen im Festgestein der Erde zur Auslösung zu bringen. Von Bedeutung scheint hier auch der Hinweis darauf, daß die jahreszeitlichen Schwankungen des Vulkans viel mehr mit der Erdbereitschaft in Zusammenhang gebracht werden können, und die Ausbreitung an der Erdoberfläche, nach ihrer Richtung hin ihre Ausbreitung lenken zu lassen.

Schließlich kommen für unser Gebiet noch zur Sprache die Beziehungen benachbarter Schüttergebiete zu einander, welche zweifelhaft ist. Einmal können die Erdbeben des einen Gebietes sich unmittelbar in das andere fortpflanzen, und zweitens können Bewegungen in dem einen Gebiete Spannungen, welche in dem andern vorhanden waren, zur Auslösung bringen und so selbständige Bewegungen in demselben hervorrufen.

Die Arbeit, welche durch die sorgfältige Zusammenstellung und geordnete Verarbeitung eines bisher nicht gesammelten, sehr großen Materials eine höchst dankenswerte geworden ist, gibt zum erstenmal für die Rheinebene und ihre Umrandung eine

klare Übersicht der Erdbeben, und ihrer Beziehungen zum Gebirgsbau der verschiedenen Schütterländer, um die es sich handelt. Möge ähnlich, wie dies bei den Erdbebensammlungen in Baden, Oesterreich, Böhmen und der Schweiz der Fall ist, auch in Elsaß-Lothringen die Erforschung dieser Phänomene in systematische Wege genommen werden, damit auf dem von Langenbed betretenen Wege tüchtig fortgeschritten werden kann. Diefem Wunsch des Verfassers schließt sich der Refertent von Herzen an.

Die zweite Abhandlung: Die Seen der Südbavariern nach gemeinschaftlichen Untersuchungen von Dr. G. Hergel, Dr. G. Langenbed und Dr. G. Kuhnelt ist geschrieben von dem jetzt erkrankten der drei Mitarbeiter. Sie gibt auch eine — wie das für die folgenden Erörterungen unerlässlich ist — minutiös genaue, auf sorgfältigen Untersuchungen aufgebaute Beschreibung der sechs noch existierenden Seen auf der deutschen Seite der Südbavariern, wobei der Abdämmung derselben wie natürlich das Hauptaugenmerk zugewandt bleibt, dann eine ebensolche von einer großen Anzahl Trodenen desselben Gebietes und zeigt, wie wir in den Bogenen alle Stadien der Entwicklung, vom See durch die beginnende Verwilderung und das letzte Hochwasser bis zum Tode, vor uns haben. Die Trodenen werden durchaus als Moränenhaufen aufgeführt, während die Entstehung der eigentlichen Hochseen, in Ueberstimmung mit Schumacher, auf tektonische Vorgänge zurückgeführt wird, die mit der Bildung des Gebirges selbst aus innigen Zusammenhängen.

Ein letzter Abschnitt ist den Temperaturverhältnissen des Bogen Sees bei Ulm gewidmet, an welchem vom September 1869 bis zum Mai 1891 eine große Zahl von Wärmemessungen vorgenommen wurde. Das Ergebnis derselben führt zu ähnlichen Schläffen, wie sie Richter für den Böhmer See und neuerdings Gruniger für den Böhmer See in Ranten gegeben hat. Als Hauptresultat der Untersuchungen wird der Satz ausgesprochen: Die Durchwärmung der tieferen Schichten eines Sees ist in erster Linie von den in den Sommermonaten auftretenden Temperaturdifferenzen abhängig. Auch diese Arbeit ist eine im höchsten Grade verdienstliche. Sie muß nach der Strenge der methodischen Durchführung geradezu als nachschmerzlicher Beweis angesehen werden. Möge das zweite Heft der „Abhandlungen“ nicht solange auf sich warten lassen, wie der zweite Band der „Beiträge zur Geographie“!

Freiburg i. P.

L. Neumann.

## Aus allen Erdtheilen.

— Hassler's Reise in Montenegro. Herr Dr. Kurt Hassler, welcher seit einem Vierteljahr wieder in Montenegro weilte, schreibt uns aus Niksic (18. Aug. 1892) über den Schluß seiner neuen Reise folgendes: Von Molesin wanderte ich auf die Javorica-Planina und durchstriefte, nachdem mich der Regen drei Tage lang in einer Stube hielten hatte, von hier aus das Gebiet des Zebalac und der Lukavica, welches, wie überhaupt das Gebiet Zentral-Montenegros, auf den russischen und österreichischen Grenzabschnitten völlig verschieden ist und nur zum kleinsten Teile den thalischen Verhältnissen entspricht. Über die einflussreiche Sinjavina und durch die Gajica Kaufhäuser der Bosnien und Rumänien ging es zum Durmitz; doch durchstriefte ich erst mehrere Tage lang die weiten, wüsten Ebenen, die sein Gebirgs-massiv umgeben, ehe ich in dieses selbst eintraf und von seinen Gipfeln die Prutas besah. Das abergläubische Volk meint, daß dort oben von alten Zeiten her noch viele Schätze verborgen seien, die nur ein Fremder finden könne, und deshalb sieht es die Befestigung der Prutas durch einen solchen nicht gerade gern.

Hierher stand uns eine ermüdende und zeitraubende Wanderung durch die 900 m tiefen Gajica Schluchten der Bina und Plazinka bevor, bis wir aus den freundlichen Gefilden Montenegros in die eben, steinigen und außerordentlich wasserreichen Bezirke Rudine und Baniani gelangten. Von

Tag zu Tag wuchs die Bina; in Niksic beträgt sie im Mittag bereits 35° C. im Schatten, und in dem über alle Begriffe fruchtbarsten Pruttschloß, in welchen ich Morgen aufzubrechen gedachte, wird sie sich noch steigern. Über Kercvo und durch die Ratniska Kahlia fuhr ich nach Cetinje und am 1. September nach Wien zurück.

— Englische Kanettierungen in der Südsee. Der britische Kreuzer „Gurao“ hat im Juli die Gardiner, Tanager und Nassau-Inseln in Besitz genommen.

Ferner hat am 17. Juli der Kreuzer „Champion“ auf der Johnston-Insel (Cormallis-Insel, südwestlich von Hawaii, die britische Flagge gehißt. Die Insel ist unbewohnt, besitzt aber viel Guss. Entdeckt wurde sie 1807 von Kapitän Johnston, Schiff „Cormallis“. Die Lagune dieses Korallen-eilandes, durch einen Kanal zugänglich, besitzt gutes Ankergrund.

Zu bemerken ist bei dieser Besitzergreifung, daß bereits im Jahre 1852 Kapitän Parker mit der amerikanischen Fregatte „Reindeer“ von Johnston-Insel Besitz ergriff und zu ihrer Ausbeute eine Pacific-Guanco-Kompanie in San Francisco bildete, die durch Proklamation des Präsidenten der Vereinigten Staaten unter seiner Leitung gestellt wurde.

— Henri Duvigneux's Reise in Zentralasien. In der kurzen Zeit von sechs Monaten hat der französische

Reisende D. Dauvergne eine wichtige Reise zum Kiven-Yun und den Quasquellen ausgeführt, die er nebst Karte im *Statist. soc. de géogr.* (tome XIII, p. 5, 1892) veröffentlicht. Von Strinagar in Kaschmir am 22. Juni 1889 ausgehend, überstieg er verschiedene, gegen 4000 m hohe Pässe und begab sich in östlicher Richtung nach Leb, der Hauptstadt von Labal. Von hier sich nördlich wendend, überstieg er den zum Karakorum gehörigen, 5490 m hohen Paß von Sasser-la und den Paß von Sigat (5540 m) im Kiven-Yun. An den wilden nördlichen Hängen des Kiven-Yun nach Westen ziehend, gelangte er, verhältnißmäßig 4000 m hohe Pässe überschreitend, nach Sarifol und zur Quasquelle, weiter über die Pamir zum Hindutafsch und von da über Sigat zurück nach Strinagar, wo er seine Rundreise am 8. November 1889 beendigte.

Die geographischen Ergebnisse derselben laßt der Reisende folgendermaßen zusammenfassen. 1. Es besteht eine zweite, nördlich gelegene Paralleletzelle des Kiven-Yun. 2. Der Fluß des Thales Tung ist ein Nebenfluß des Zerodschan und nicht des Flusses von Taghdumbasch, wie russische Karten angeben. 3. Die Quasquellen liegen im Norden des Rütshasses am Nistig bei 73° östl. L. u. Br. und 37° 10' nördl. Br., wo sie aus großen Gletschern entspringen. 4. Das Karakumertal, nordwestlich von Sigat, welches die Engländer bisher als unpassierbar ansehen, ist zugänglich, wenn auch schwierig, da Dauvergne mit seinen zehn Pferden von Wachen aus nach Sigat gelangte. Beigegraben ist dem Reisebericht ein Verzeichniß von 27 überschrittenen Pässen von 3000 m bis 5490 m Höhe.

— Conway's Gletscherforschung im Karakorum (oben S. 80) hat glücklich den Beweis, den längsten Gletscherpaß der Erde überschritten, wie Berichte aus Alescola vom 27. Juli melden. Die Expedition verließ Nagar am 27. Juni und brachte zehn Tage damit zu, ein großes, hieher auf keiner Karte verzeichnetes Gletscherfeld zu erreichen, welches am nördlichen Karakorum in jener Gegend liegt. Conway erstieg den 5200 m hohen Roof Paal, konnte aber den großen Nagarberg nicht ganz bemerken. Da ihm die Vorräte ausgingen, so sandte er zwei Begleiter nach Starbo am oberen Indus, welchen er zum ersten Male gelang, den Aufstiegspaß zu überschreiten. Am 18. Juli gelang es Conway, McCormick und dem Alpenführer Jarbruggen, den großen Nagarberg zu überschreiten; auf der Pashöhe überschauten sie umgeben von Eis- und Schneefelder inmitten einer ganzen Reihe von Nivelnipelen. Über den Pashogletscher fand der Abstieg nach Alescola hin statt. Der ganze Gletscherpaß vom Starbo paß bis zum Fuß des Pashogletschers ist 145 km lang.

— Ramjays Reisen in Kamerun. Der Kompanieführer in der Kaiserl. Schutztruppe, Leutnant Ramjay, marschirte Anfang März dieses Jahres von der Edeo-Station am unteren Sannaga, zunächst auf dem linken Ufer nach Nanganbe, krazte hier den Fluß und zog nun, im allgemeinen die Morgenstecke innehaltend, bis Balinga in 12° östl. L. von Gr. befinndig am rechten Stromrande entlang. Die letztgenannte Strecke ist auf der westlichen Hälfte dichter Urwald, in der östlichen Hälfte offenes Grasland und beiderorts stark bevölkert. Südlich des Sannaga, am den vierten Parallel, liegen die Pasho oder Pesho; im Norden des Gemüßers begegnet uns anfänglich eine Reihe kleinerer Stämme, auf welche an der Mündung des Nham die kräftigen und geschickten Balinga oder Betschinga folgen. Die Parkregion zwischen Nham und Sannaga haben unter andern die Bualatä inne, die zur Zeit der Expedition gerade bei

den Balinga eingefallen waren und diese empfindlich brandschöpfen. Nham trieb die unlieblichen Nachbarn schnell über den hier 500 bis 600 m breiten Nham zurück. Durch Bualatä führt der Weg an der Ngila, weiter im Nordosten, mit denen bereits Premierleutnant Wogens freundliche Beziehungen angeknüpft hat. Der Höhenunterschied auf der fast genau südlich verlaufenden Strecke Balinga—Zaunde beträgt reichlich 300 m, da erstere Ort nur 540 m, Zaunde aber 850 m über dem Meeresspiegel liegt. Auf der Station, die unter Zenker's Leitung außerordentlich erblüht ist, fand Ramjay alles im besten Wohlsein. Die Zahl der Gebäude war auf 25 gewachsen, um welche sich große Anpflanzungen hinzogen.

Bei der Rückreise gründete Ramjay in Balinga eine neue Station, da sich der dortige Häuptling als ein zuverlässiger Freund und ebenso als ein geachteter und fester Geschäftsmann erwiesen hatte. Er giebt die Waren, die er von den Pasho gegen Eisenblech erhält, nach Norden und Osten weiter, und zwar dergestalt, daß das Eisenblech fast ohne Ausnahme den Weg zur deutschen Küste findet, weil die und das Pasholand die alleinige Bezugsquelle des Salzes sind. Zum Glück hat unter den Balinga der Islam noch nicht Wurzel gefaßt, obwohl, wie wir schon im Vorjahre gesagt, die in diesen Gebieten stattfindende Völkerbewegung (Gloss. LXI, S. 139) auf das Vordringen der Mohammedaner zurückzuführen ist. Auch besteht schon heute ein lebhafter Tauschhandel zwischen den heidnischen Stämmen und den Haussa-Kaufleuten in Adamawa, wie dies die eingeführten Gewänder, Stoffe, Messer, Feuerzeuge und Flinten gemuthmaßen bezugen. Ramjay hofft, durch die Balingastation dem „unerehbaren und unanpassamen“ Eindringen des Islam für diesen Landtheil ein Ziel zu setzen; aber dazu scheint wenig Aussicht vorhanden, wie denn überhaupt unsere Lage in Kamerun so lange fortwähret, ehe wir nicht mit Adamawa einen günstigen Vertrag abgeschlossen haben, der es uns ermöglicht, über den 15. Längengrad hinauszuweichen und das Treiben der Franzosen im Hinterlande gegenstandslos zu machen. (Nach „Deutsches Kolonialblatt“, 1. August 1892, nebst Karte.) H. S.

— Erforschung des Tabandistrikes (Malaiische Halbinsel). Im Hinterlande von Pahang soll ein 4000 m hoher Berg liegen, von dem die Malaien erzählen, auf seinem Gipfel stünde ein Haus aus reinem Golde, und dort lebe ein Affe, so groß wie ein Büffel. Welchen hat ihn aber niemand. Zur Aufsuchung des Berges ging im Juni 1891 von Pahang eine Expedition ab, bei der sich der Botaniker Ridley befand, welcher darüber (Proceedings, August 1892) berichtet. Man fuhr den Tembeling aufwärts, der aber so seicht war, daß nur die kleinsten Boote benutzt werden konnten, und erreichte die Mündung des Taban in denselben. Bisher war man durch flaches Land gekommen, in dem Tiger, Wildschwein und der Gaurbüffel häufig sind.

Am 19. August fuhr man den Taban in nördlicher Richtung aufwärts. Er verläuft zwischen 300 m hohen, mit dichtem Pflanzengewächs bedeckten Bergen und ist seicht, so daß die Boote nicht weiter konnten. Man folgte dem Fluß durch dichten Dschungel auf Pabur der wilden Eingeborenen bis zum siebenten Tage. Ridley bestieg einen Berg und sah in einer Entfernung von etwa 24 km im Norden den geschickten Umanong Taban aus einer Gabelgabel hervorquellen. Er schätzte denselben auf 10 000 Fuß (3040 m). Von den wilden Eingeborenen, den Salai, besah man niemand zu Gesicht, da sie sehr scheu sind. Doch traf man ihre Spuren.

Illustrirte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.



Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Die Zunahme der weißen Rasse in Südafrika.

Von A. Doppel. Bremen.

Die gegenwärtige Weltkonstellation steht unter dem Zeichen der Herrschaft Europas. Durch das Ausströmen der bevorzugteren und thätigsten von seinen Völkern hat sich dieser Erdtheil im Verlaufe von vier Jahrhunderten, besonders aber während des 19. Jahrhunderts, die reichliche Hälfte der Erde in politischer Beziehung unterthan und noch mehr in wirtschaftlicher Hinsicht dienstbar gemacht.

Wenn man nämlich auf Grund der Angaben des achten Fests der „Bevölkerung der Erde“ (herausg. von H. Wagner und A. Supan, Gotha 1891) zu dem Areal und der Bevölkerung Europas die betreffenden Beträge seiner Außenbesitzungen, bestehend in Kolonien und Schutzgebieten, hinzurechnet, so giebt das, unter Beiseitelassung der zweifelhaft begrenzten Landstriche, eine Fläche von 64,7 Mill. qkm und eine Bevölkerungsmenge von 802,6 Mill. Menschen. Da nun die gesamte Landoberfläche der Erde rund 135,5 Mill. qkm oder, wenn man die zur Zeit herrenlosen und zugleich unbewohnten Gebiete im Betrage von 4,4 Mill. qkm abzieht, 131,1 Mill. qkm anseht, ferner, da die ganze Menschheit rund 1,497,7 Mill. Köpfe zählt, so erstreckt sich die Herrschaft Europas auf fast 48 Proz. der gesamten oder reichlich 49 Proz. der bewohnten Landoberfläche und auf gut 54 Proz. aller jetzt lebenden Menschen. Beachtet man aber, daß aus gewissen älteren und jüngeren schematischen Außenbesitzungen Europas eine fastliche Anzahl selbständiger Staaten — sieben in Amerika und zwei in Afrika — sich entwickelt hat, und erlaubt man weiter, daß auch der Kongofaßt als ein europäisches Besitztum gelten darf, so steigen sowohl die Areal- und die Bevölkerungszahlen als auch ihr Verhältnis zu den Gesamtbeträgen der ganzen Erde um ein Bedeutendes. Alsdann machen die mittelbare und unmittelbare mit Europa verknüpften und von diesem beherrschten Landflächen rund 96 Mill. qkm aus, welche fast 71 Proz. der gesamten oder reichlich 73 Proz. der bewohnten Erde darstellen, während die Kopfsahl 930,8 Mill. oder annähernd 61 Proz. der gesamten Menschheit umfaßt.

Nach ausgedehnter als die mittelbare und unmittelbare politische Herrschaft Europas ist seine wirtschaftliche Macht-

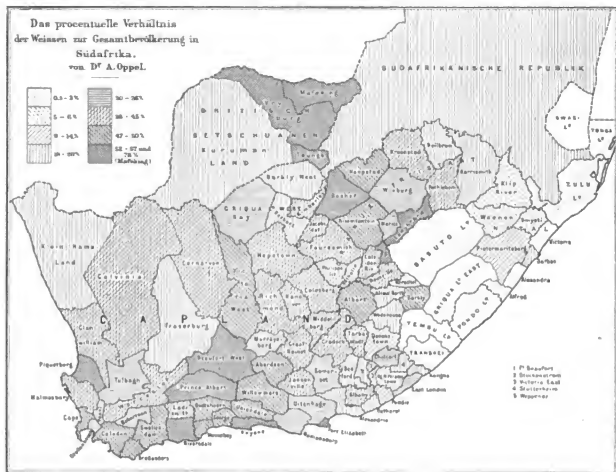
spähre, ja man darf getrost sagen, daß ihm die gesamte bekannte Erde — diesmal aber nicht bloß das Land, sondern auch das Wasser — mehr oder weniger dienstbar geworden ist. In der That dürfte es schwer halten, irgend ein einigermaßen größeres und zugleich leistungsfähiges Gebiet namhaft zu machen, das unserem Erdtheile nicht irgend welchen Tribut entrichtet und sich seinen wirtschaftlichen Einflüssen ganz zu entschieben vermocht hätte. Ganz besonders ist es der Handel, der in seinen vielfältigen Beziehungen die ganze Erde mit einem halb eng- halb weiträumigen Netze überzieht, den auswärtigen Ländern hauptsächlich ihre Hoherzeugnisse entzieht und ihnen die Industrierezengnisse der europäischen Völker zuführt. Gegenüber einer so außerordentlichen und in der Weltgeschichte einzig dastehenden Entfaltung von politischer und wirtschaftlicher Herrschaft erhebt sich leicht die Frage: Wie hat sich im Laufe der letzten Jahrhunderte die Ausdehnung der europäischen Völker gestaltet und in welchen Zahlen sind ihre Vertreter gegenwärtig in auswärtigen Ländern anzurechnen? Diejenigen Gebiete, um die es sich dabei handelt, sind nun allgemein bekannt und es ist nicht nötig, sie aufzuzählen. Weniger genau dürften aber die Zahlen betragen derer, welche durch Auswanderung und Geburt die fremden Länder zur Zeit als ihre Heimat inne haben. Die Erstörterung dieser Angelegenheit dürfte nun eines allgemeinen wie wissenschaftlichen Interesses um so mehr gewiß sein, als dabei nicht bloß die betreffenden Zahlen hergeleitet und festgelegt, sondern auch noch andere wichtige Fragen, wie z. B. die Assimilation, das Verhältnis zu den Eingeborenen u. a. berührt oder wenigstens gestreift werden können.

Ein derartiges Unternehmen wird, daß darf man sich nicht verhehlen, mit gewissen Schwierigkeiten zu kämpfen haben, und selbst in einigen Fällen auf zur Zeit unlösliche Probleme stoßen. Diesen Saß mögen die folgenden Beispiele etwas näher erläutern. Die Feststellung der in fremden Ländern lebenden Europäer gehört zu den Aufgaben der ethnographischen Statistik. Wenn nun aber schon die gewöhnliche Bevölkerungsstatistik, der es zunächst darauf ankommt, die Seelenzahlen für Länder, Bezirke und Ortschaften zu ermitteln,

für viele Teile der Erde noch an großen Mängeln und mancherlei Lücken leidet, so ist das bei der ethnographischen Statistik in weit höherem Grade der Fall. Denn mitunter berücksichtigt die offizielle Statistik, ohne die es auch hier nicht geht, diesen Zweig gar nicht oder sie wendet ihm nicht immer das wünschenswerte Maß von Sorgfalt und Genauigkeit zu. Aber selbst wenn dies geschähe, so würden doch in manchen Fällen die Ergebnisse nicht der Rasse entsprechen, denn es giebt Länder, in denen sich die einzelnen ethnographischen Bestandteile seit ihrer gegenseitigen Verührung nicht streng abgeändert gehalten, sondern vielmehr mannigfache Mischungen und Kreuzungen erzeugt haben, denen gegenüber wahrscheinlich auch die peinlichste Sorgfalt bei der statistischen Aufnahme machtlos dastehen würde. Dies gilt

z. B. von dem romanischen Amerika, insofern hier die Rassenmischung zu einer Zeit begonnen hat, wo Statistik im heutigen Sinne ein unbekannter Begriff war.

Die zahlenmäßige Auseinanderlegung der heutigen Menschheit nach ethnographischen Gesichtspunkten, ohne Zweifel ein wissenschaftliches Postulat, ist nach den eben gemachten Andeutungen mit einiger Sicherheit nur Zeit für die ganze Erde nicht auszuführen. Aber was für das Ganze gilt, trifft nicht auch alle Teile. In der That verhalten sich in dieser Beziehung die verschiedenen Länder und Landstriche ganz verschieden und manchen für die ethnographische Statistik unnahbaren Gebieten stehen andere gegenüber, welche Aussicht auf einigen Erfolg gewähren oder wenigstens einen Versuch zulassen. Indem ich mir vorbehalte, die Entwicklung des



Europertums auch in anderen auswärtigen Ländern zu untersuchen, habe ich für diesmal Südafrika ausgewählt.

Unter Südafrika wird dem Verkommen nach die Südhälfte des Schwarzen Erdteils verstanden, auf welcher um die Mitte des sechzehnten Jahrhunderts die Holländer zuerst ihren Fuß setzten, um ke bis zum Ende des achtzehnten Jahrhunderts zu behaupten, wo die politische Herrschaft an die Engländer überging. Damals handelte es sich nur um ein verhältnismäßig kleines Gebiet, das im Laufe dieses Jahrhunderts durch neue Eroberungen derart vermehrt worden ist, daß gegenwärtig die englischen Besitzungen und die Vorkontakten eine Landfläche von 1,29 Mill. qkm ausmachen, d. h. fast genau soviel wie die drei romanischen Staaten Frankreich, Spanien und Italien zusammengenommen.

Für die ethnographische Statistik erweist sich nun Südafrika trotz seiner wechselnden Ausdehnung insofern günstig,

weil hier die weißen Einwohner und ihre Nachkommen sich fast streng von der Vermischung mit den Eingeborenen wie überhaupt mit den farbigen Elementen fern gehalten haben. Eine europäisch-südafrikanische Bastardrasse giebt es also nicht. Dazu kommt ferner der Umstand, daß in Südafrika die offizielle Statistik — für ein auswärtiges Land — verhältnismäßig frühzeitig begonnen und zugleich auf eine scharfe Scheidung, wenn nicht aller vorhandenen Bevölkerungsbestandteile, so doch auf die Trennung zwischen Weißen und Farbigen Bedacht genommen hat. Wir sind daher in der Lage, die seit Mitte dieses Jahrhunderts vorgegangenen Veränderungen von Jahrzehnt zu Jahrzehnt meist an der Hand offizieller Angaben feststellen zu können, womit indes nicht gesagt sein soll, daß diese in allen Fällen und Einzelheiten über jeden Zweifel erhaben wären. Der Schwerpunkt unserer Betrachtung wird somit in die zweite Hälfte dieses Jahrhun-



bercks fallen, während wir uns für die ältere Zeit im Wesentlichen mit einem allgemeinen Überblick begnügen müssen.

Im Jahre 1595 war es, als die erste holländische Flotte unter Jan de Molenaar in der Tafelbaai erschien, und zu Anfang des 17. Jahrhunderts geschah es, daß die im Jahre 1602 gegründete holländische ostindische Gesellschaft dem Schiffchirurgus Jan van Niebel die Einrichtung der ersten Anlagen am Kap übertrug. Aber erst im Jahre 1652 sicherten sich die Holländer den Besitz des Landes, gegenüber dem Widerstand der Engländer, durch Anlage eines Forts mit ständiger Besatzung und bald darauf gegen die Kolonisten hin, welche, veranlaßt durch das günstige Klima, dauernd blieben. Zunächst waren es freilich Abenteurer, denen die holländische Regierung Frauen aus öffentlichen Arbeitshäusern nachsandte und große Strecken Landes überließ. (Im Jahre 1688 legte von den Stiel die erste Weinpflanzung an.) In den ersten Anfängern zweifelhafter Beschaffenheit stellte sich seit Aufhebung des Handels von Rantes gegen Ende des 17. Jahrhunderts ein besseres Kontingent, aus französischen Hugenottenstädtlingen bestehend. Obwohl diese sich bald mit jenen amalgamierten, so erinnert doch noch heututage manches an sie; so heißt der von ihnen zuerst eingenommene Landstrich auch jetzt noch „Frankschoof“ = Franzosenwinkel, ferner sind Namen, wie Duplessis, DuToit, Duvinage, Villiers, Olivier u. a., noch gegenwärtig vorhanden. Einen dritten Bestandteil lieferten deutsche Antwömlinge, namentlich aus Preußen, Hessen und Hannover, welche zuerst als holländische Mietsoldaten an das Kap gelangten, später im Lande blieben und wie die Franzosen in die holländische Nationalität übergingen. So entstand an der europäischen Südpitze Afrikas die alte und konservative Rasse der Capenars, deren Charaktereigenschaften sie dazu befähigten, durch langwierige, blutige Kämpfe mit den Eingeborenen den Boden Südafrikas für das Europäertum vorzubereiten.

Das Weken und die Leistungen der Capenars sind allgemein bekannt; aber wie groß ihre Zahl zu den verschiedenen Zeiten gewesen sei, das entzieht sich unserer Kenntnis. Reinesseß war sie irgendwie beträchtlich, denn als die Engländer sich des Landes bemächtigten — die erste Expedition erfolgte im Jahre 1795, der endgültige Besitzwechsel aber erst 1814 durch den Wiener Kongreß —, hatte das Kapland nach Noble, History, Productions and resources of the Cape of Good Hope, 1886, insgesamt 74 663 Einwohner, davon 26 720 Europäer, denen 17 657 Hottentotten und 29 286 „Slaaven“ gegenüber standen. Diese Zahlen beziehen sich auf ein Gebiet, welches sich im Osten bis zu dem großen Fischfluß, im Norden aber bis zu den „Nieuwenelches Bergen“ (nach Richards Karte von Afrika vom Jahre 1820) erstreckte.

Mit den Engländern vertragen sich die Capenars sehr schlecht. Da eine Amalgamation beider Elemente ausgeschlossen war, so mußte es zu einer Auseinandersetzung zwischen beiden kommen. Diese geschah im Jahre 1834 dadurch, daß ein Teil der Boeren „trek“t, um, in das Innere ziehend, selbständig zu bleiben. Aber obwohl dies die Engländer lange nicht zugehen wollten, konnten sie es schließlich doch nicht verhindern, und mußten vor ihren Augen die beiden sog. Boerenrepubliken entstehen lassen. Für dieses Verlaß entschädigten sie sich einerseits durch die Anexion neuer Landstriche, andererseits dadurch, daß sie mit der wirtschaftlichen Erschließung des Landes die Einwanderung dermaßen förderten, daß gegenwärtig die englische Nationalität in Südafrika die Boeren an Zahl zu erreichen droht. Denn die letzteren sind seit Anfang dieses Jahrhunderts bezüglich der Volksvermehrung nur auf sich angewiesen, und obwohl sie darin eine hervorragende Leistungsfähigkeit entwickeln, so wird sie diese schließlich nicht für alle Zukunft von der Überwucherung durch das englische Element jähren. Unsere Aufgabe besteht nun zu-

nächst darin, die allmähliche Zunahme der Weißen seit Konsolidierung der Verhältnisse, welche erst nach 1850 erfolgte, festzustellen. Der Zeitraum bis zur Gegenwart verfloßene Zeitraum läßt sich in fünf Stufen zerlegen.

Die erste Stufe fällt in die zweite Hälfte des sechsten Decenniums. In diesem zählte auf Grund von Schätzungen

	Einwohner	Weiße	Gesamtbevölkerung
die Kapkolonie . . . . .	267 096	102 167	38,2 Proz.
das Britische Kaffraria . . . . .	81 353	6 705	8,2 „
Ratal . . . . .	157 583	11 950	7,6 „
der Transvaalstaat . . . . .	50 000	12 859	25,7 „
der Transvaalstaat . . . . .	120 000	ca. 20 000	16,6 „
<b>zusammen:</b>	<b>676 032</b>	<b>153 681</b>	<b>22,7 Proz.</b>

In der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts hat sich demnach die weiße Bevölkerung Südafrikas von 26 720 auf 153 681 Köpfe gehoben oder fast um das Sechsfache vermehrt.

Die zweite Stufe kommt um die Mitte des siebenten Decenniums zu liegen, in welchem auch die ersten offiziellen Zählungen, für die Kapkolonie im Jahre 1865 und für das Britische Kaffraria im Jahre 1864, stattfanden. Für die andern Gebiete sind wir noch auf Schätzungen angewiesen.

Damals hatte

	Einwohner	Weiße	Gesamtbevölkerung
die Kapkolonie . . . . .	496 381	185 592	37,4 Proz.
das Britische Kaffraria . . . . .	86 201	8 183	8,5 „
Ratal . . . . .	299 362	17 821	6 „
der Transvaalstaat . . . . .	57 000	37 000	64,9 „
der Transvaalstaat . . . . .	250 000	50 000*	19 „
<b>zusammen:</b>	<b>1 078 944</b>	<b>250 596</b>	<b>24,4 Proz.</b>

\*) Minimum der verschiedenen Schätzungen.

Das Gesamtverhältnis der Weißen ist geblieben, aber nur deshalb, weil sich im Transvaalstaat eine ungewöhnliche Zunahme zeigt, die ohne Zweifel auf die Unsiherheit der Schätzungen zurückzuführen ist.

In der dritten Stufe, welche um die Mitte des achten Decenniums zu liegen kommt und die uns außer für die beiden Boerenstaaten lauter Zersplitterungsbrüche bringt, treffen wir die folgenden Zustände:

	Einwohner	Weiße	Gesamtbevölkerung
die Kapkolonie mit Britisch-Kaffraria . . . . .	720 984	236 783	32,8 Proz.
Ratal . . . . .	397 241	18 646	6 „
das Botsuloland . . . . .	127 701	378	0,3 „
Orientaland, West . . . . .	45 277	12 374	27,1 „
der Transvaalstaat . . . . .	57 000	37 000	64,9 „
der Transvaalstaat . . . . .	400 000	50 000	12,5 „
<b>zusammen:</b>	<b>1 635 203</b>	<b>355 182</b>	<b>21,5 Proz.</b>

Demnach hat sich die weiße Bevölkerung Südafrikas in den letzten zwanzig Jahren — 1855 bis 1875 — zwar um rund 200 000 Köpfe gehoben, aber das Verhältnis derselben zu der Gesamtzahl hat eine kleine Verminderung erfahren, was sich daraus erklärt, daß das Gebiet von 1875 weit größer ist, als dasjenige von 1855. Würde man das Botsuloland in Abrechnung bringen, so würde der Prozentsatz der Weißen auf 24,7 Proz. steigen.

Die vierte Stufe, zu der wir nun übergehen, führt uns bis an den Schluß des achten und an den Anfang des neunten Jahrzehnts. Die in die nachstehende Tabelle eingetragenen Zahlen beruhen teils auf Zählungen (für den Transvaalstaat war es die erste), teils auf amtlichen Schätzungen. Dies schließt aber eine gewisse Unsiherheit mancher Angaben nicht aus. Insbesondere ist diejenige für den Transvaalstaat schwankend. In diesem hatten die Engländer während der letzten, seitdem wieder rüchsig gemacht Anexion Versuche gemacht, die Bevölkerungszahl festzustellen. Nach dem „Blue Book for the Transvaal Province, Pretoria 1879“ lebten in den 14 Distrikten 810 158 Menschen, davon 35 228 Weiße, doch glaubt der Verfasser des „Blue Book“

annehmen zu dürfen, daß diese Zahl zu gering sei, man müsse vielmehr 40 000 annehmen, nämlich 36 000 Boeren und 4 000 andere Weiße. Zu einem ähnlichen, aber etwas geringeren Resultat, nämlich 33 739 Boeren und 5 316 andere Weiße, gelangte der britische Regierungsbeamte H. Shephson, während eine andere offizielle Angabe, enthalten in dem „Report of the commissioners appointed to inquire the matters of Transvaal Republic, London 1882“, die Zahl der Farbigen zu 773 700, die der Weißen aber zu 43 260 (38 230 Holländer und 5 030 Engländer) bestimmt. Die letztere habe ich in die nachstehende Tabelle eingelegt.

Danach hatte

	Einwohner	Weiße	Gesamtbevölkerung
die Kapkolonie *) . . . . .	780 577	340 000	43,5 Proz.
das Nataland . . . . .	128 177	469	0,3 „
das Bechuanaland . . . . .	48 123	12 606	26,2 „
Natal **) . . . . .	364 338	25 563	7,0 „
der Transvaalstaat . . . . .	133 518	61 022	45,0 „
der Transvaalstaat . . . . .	816 960	43 260	5,3 „
zusammen: 2 271 872	486 920	21,4 Proz.	

\*) Nach Robt. \*\*) Nach Davis, Natal Almanac und Register für 1881.

Gegen die vierte Stufe wäre also das Verhältnis der Weißen zur Gesamtbevölkerung annähernd daselbe geblieben. Würde man aber die Bevölkerung der Transvaalstriche, welche durch Erlass vom 1. Sept. 1880 annektiert wurden, im Betrage von 409 944 Köpfen, nach dem „Blue Book on Native Affairs“ mit in Anrechnung bringen, so würde jenes beträchtlich sinken.

Die fünfte Stufe endlich führt uns bis an die Schwelle unserer Tage, wobei die in Rechnung zu setzenden Zahlen mit Ausnahme des Zululandes und des Basutolandes durchweg auf statistischen Aufnahmen beruhen. Leider sind diese für den Transvaalstaat oder, wie es jetzt heißt, die Südafrikanische Republik, unvollständig. Die Zählung vom 1. April 1890 bezog sich nämlich nur auf die weiße Bevölkerung; die farbige Bevölkerung war zwar im Jahre 1886 aufgenommen worden, aber da man bloß 299 749 Köpfe fand, so liegt hier offenbar eine Unvollständigkeit vor. Diese Annahme rechtfertigt sich nicht nur im Hinblick auf die früheren Angaben der englischen Beamten, sondern wird auch bestätigt durch eine Mitteilung des auf diesem Gebiete wohlverwanderten Deutschafrikaners Hr. Jeppe, wonach auf Grund der neuesten Schätzung die Zahl der Farbigen 560 064 Seelen beträgt. Vielmehr erklärt sich aber die Differenz dadurch, daß im Jahre 1886 nur die männlichen Individuen der Farbigen gezählt wurden. Bei der folgenden Tabelle halte ich mich an Jeppe's Angabe. Von 1890/91 hatte

	Einwohner	Weiße	Gesamtbevölkerung
die Kapkolonie in ihrer heutigen Ausdehnung . . . . .	1 525 739	376 812	24,6 Proz.
das Britisch-Bechuanaland 12 726	5 254	41,3 „	
Natal . . . . .	536 629	43 861	8,3 „
das Zululand . . . . .	130 788	527	0,3 „
das Basutoland . . . . .	175 000	684 *)	0,3 „
der Transvaalstaat . . . . .	207 503	77 716	37,5 „
die Südafrikanische Republik 679 192	119 128	17,5 „	
zusammen: 3 276 577	623 798	19,0 Proz.	

\*) Beruht auf Annahme!

Die vorstehenden statistischen Betrachtungen haben das Ergebnis, daß zwar die Gesamtzahl der Weißen von Stufe zu Stufe zugenommen hat, daß das Verhältnis derselben zur Gesamtbevölkerung jedesmal eine Abnahme erfahren hat. Diese aber hängt damit zusammen, daß die Einwanderung mit der Konquenz und der Ausbreitung der Herrschaft nicht gleichen Schritt zu halten vermochte, was der Zukunft dieser Gebiete nicht gerade ein günstiges Prognostikon stellt. Wenn da Südafrika auch in seiner heutigen Ausdehnung ein für Europäer durchaus günstiges Klima besitzt, so sollte man denken, daß es eine entsprechende Anziehungskraft auszuüben vermöchte. Das scheint aber nach den angegebenen Verhältnissen doch nicht der Fall zu sein.

Bisher wurden die verschiedenen Gebiete Südafrikas als Ganzes behandelt. Aber es dürfte auch von Interesse sein, zu sehen, wie sich die einzelnen Teile derselben zu der vorliegenden Frage verhalten. Was nun die Kapkolonie anbelangt, so hat von den Distrikten derselben der Capdistrikt der absoluten Zahl nach die meisten Weißen (48 404), dann folgen mit Beträgen von 20 bis 10 000 Kimberley, Port Elizabeth und Walmeesburg, denen sich von Natal Pietermaritzburg und Durban, ferner vom Transvaalstaat Kroonstad, Winburg, Boshof und Bloemfontein angeschlossen. Alle übrigen Distrikte des Kaplandes haben zwischen 1000 und 10 000 Weiße mit Ausnahme von Tersch, der nur 197 Weiße zählt.

Wichtiger als die absoluten Zahlen ist das relative Verhältnis der Weißen zur Gesamtbevölkerung in den einzelnen Distrikten, welches zwischen 78 und 0,3 Proz. schwankt. Auf der beigegebenen Kartenskizze ist dieses Verhältnis graphisch dargestellt und die verschiedenen Modulationen desselben sind daraus mit Leichtigkeit zu erkennen. Ich bemerke dazu nur soviel, daß bei der Südafrikanischen Republik die Teilung in Bezirke nicht ausgeführt werden konnte, weil die betreffenden Zahlen nicht vorliegen.

Nachdem nun die Zahl der in Südafrika lebenden Weißen festgestellt ist, würde es sich darum handeln, dieselben nach ihrer Herkunft zu unterscheiden. Leider liegen darüber nur für die beiden Voreenstaaten darauf bezügliche Zahlen vor. Danach erkennen wir dem Gesamtbetrage derselben, welcher 196 844 ausmacht, 170 346 Personen oder 91 Proz. Südafrika als ihr Vaterland an, und zwar gehören davon 63 437 Personen in den Transvaalstaat, 60 336 in die Südafrikanische Republik, 51 500 in das Kapland, 4946 nach Natal und 237 in die andern Teile Südafrikas. Von den nicht-südafrikanern haben 16 883 Personen ihre Heimat in Europa, 665 aber in den andern Erdteilen.

Ueber das Verhältnis zwischen den Engländern und Holländern stehen mir ganz neue Angaben nicht zur Verfügung. Für die achtziger Jahre stellte es sich nach Robinson wie 3 : 5, und zwar in der Kapkolonie 9 : 11, in Natal 1 : 1, in Transvaal 1 : 7 und im Transvaalstaat 1 : 9. Seitdem dürften sich diese Verhältnisse aber nicht unwesentlich zu Ungunsten der Holländer verschoben haben, da sie Züge aus Europa nicht mehr empfangen, während die Einwanderung der Engländer, wenn auch nicht stark, so doch beständig im Aufsteig ist.

# Südamerikanische Stromfahrten.

Von Dr. Paul Ehrenreich. Berlin.

VI.

(Fortsetzung aus Nr. 9.)

Von Para auf dem unteren Amazonas  
nach Manaus.

Die Stadt Para macht natürlich auf den aus dem Inneren kommenden Reisenden einen weitaus günstigeren Eindruck, als auf frische Ankömmlinge aus Europa. Hier am Emporium eines der an Naturprodukten reichsten Gebiete der Erde fühlt man wiederum den Pulschlag des Weltverkehrs. Das Ein- und Auslaufen der Fluß- und Seeschiffe, das rege Treiben in den Straßen, die stattlichen Läden mit allen Artikeln der Zivilisation, die Magazine mit den Schätzen der größten Weltregion der Welt, alles das wirkt auf den Reisenden um so anregender, je länger er in den versterksten Gegenden des Inneren, im Sertão bruto, zugebracht hat. Als Hauptstadt einer der größten und von der Natur am reichsten ausgestatteten Provinzen des Landes ist Para, namentlich seit der Eröffnung der Dampfschiffahrt auf dem Amazonas und durch Freizeugung des Nebenstromes für die Jagden aller Nationen 1867, zu immer größerem Aufschwung gelangt, den vorübergehende Kriegen nicht aufhielten. Eine solche herrliche Banals gerade. Der ungewöhnlich niedrige Preisstand des Gummis hatte manches Geschäft schwer geschädigt. Insekten waren zahlreich, viele Läden in Liquidation, was für den Reisenden freilich der ungewöhnlich billigen Einkäufe wegen nur von Vorteil war. Soviel als möglich mitnehmen! ist die Losung bei allen Amazonasreisen, da in den eigentlichen Kaufschußstrichen für europäische Artikel und besonders Lebensmittel fast unerschwingliche Preise gefordert werden.

Einkäufe und Verpackung der Sammlungen nahmen einen guten Teil des dreiwöchentlichen Aufenthaltes in Anspruch. Im übrigen fordernte der gefällige Verkehr kein Recht. Es war ein Hochgenuss, wieder in Gesellschaft gebildeter Europäer zu sein. Das Klubwesen ist bei der ziemlich starken Fremdenkolonie noch nicht entwickelt, desto reger sind die Familienbeziehungen und allenthalben wird die liebenswürdigste Gastfreundschaft gewährt. Namentlich war das gastliche Haus des deutschen Konsuls, Herru Sesselberg, der Mittelpunkt des Verkehrs zahlreicher deutscher, englischer und amerikanischer Familien.

Das Wetter war während der ganzen Zeit herrlich. Von dem spärlichen Regen war nichts zu spüren, wie denn überhaupt die Zeit von Oktober bis Mitte Dezember trocken zu sein pflegt. Die Hitze war nur während der Mittagsstunden bis gegen sieben unangenehm. Morgens wehte stets der frische Seewind und die Nächte waren eher kühl zu nennen.

An „Sehenswürdigkeiten“ bietet Para wenig. Der Markt liegt mit dem von Bahia und Pernambuco keinen Vergleich aus, von Früchten und andern Produkten der Aquatorialzone war nicht viel Eigenartiges und Neues zu bemerken, abgesehen von dem allenthalben feil gehaltenen Nationalgeräth der Paraenser, dem allerdings vortrefflichen Brei aus dem mazerierten Fruchtstück der Açaipalme. Größeres Interesse bot der Fischmarkt, Eigentum einer Aktiengesellschaft, die über zwei Dampfer verfügt, auch Maschinen zur Konfektionierung durch Kälte besitzt, ohne jedoch erheblich zu rentieren.

Auch die Läden der zahlreichen Tierhändler verdienen einen Besuch, da man hier stets Gelegenheit hat, mancherlei seltene, in europäischen Menagerien fast niemals vertretene Exemplare, namentlich Affen der verschiedensten Arten, zu sehen.

Unter der einige hunderttausend Seelen betragenden Bevölkerung ist die unvermischte europäische Rasse verhältnismäßig viel stärker vertreten, als man gewöhnlich annimmt. Besonders überall ist die auffällige Verbreitung des blonden Typus, der überhaupt in den brasilianischen Nordoststaaten sehr allgemein zu sein scheint. Von Ceara und Piauhy aus, wo er am häufigsten ist, findet zudem eine immer steigende Einwanderung in das Paraenser Territorium statt.

Von fremden Emigranten sind natürlich die Portugiesen, und unter ihnen die Bewohner der Azoren die zahlreichsten. Die schwarze Rasse scheint hier nicht so gut zu gedeihen, wie in Pernambuco und Bahia; in ihrer körperlichen Entwicklung, wie an Kopfhöhe, steht sie der jener Provinzen entchieden nach. Auch die malayischen Trachten der Negerinnen von Bahia sieht man hier selten. Indianer und indianische Mischlinge sind stark vertreten.

Die von Tromwas durchgezogenen Dampfstraßen, parallel dem Hafen, sind jetzt gut gebaut und zeigen viele stattliche Häuser mit Marmor- und Aneis-Jasbän.

Die Kathedrale, in reichem Mosaikfriesenstil und im Inneren ganz mit farbigem Marmor ausgekleidet, gehört zu den hervorragendsten Kirchenbauten Südamerikas. Auch das Theater, auf einem weiten, nicht regulierten Platz, ist eines der größten und stattlichsten des Landes, liegt aber schon seit lange unbenutzt.

Von den bedeutenden „Bibliothek“ und Bildungsanstalten seien hier nur genannt das Instituto Paraense und das Collegio de N. Senhora do Amparo, dem Unterricht und der gewerblichen Aneubildung armer Weisenkinder gewidmet; die beiden bishöflichen Seminare und das Gymnasium. Im Gebäude des letzteren befindet sich auch das zur Zeit vollkommen verwahrloste „Museum“.

Es besitzt einige fast ramponierte ethnologische Objekte, teils von den Karaya herrührend, teils von unbekannter Herkunft. Das Wichtigste sind Vasen, aus den mehrwöchigen „Mounds“ von Pacoval auf der Insel Marajo. Die Zoologie ist durch einige halberfressene Bälge von Vögeln und Säugetieren vertreten. Ein Ei trägt die gestrichelte Aufschrift: Ei eines weiblichen Ratons!

Das einzige Ertragsliche ist die entomologische und mineralogische Abteilung.

Nicht viel besser sieht es in der Bibliothek aus, die sich in keiner Weise mit der Geyaner messen kann. Wissenschaftliche Werke sind wenig, neuerer gar nicht vorhanden. Nur ein Teil der Flora brasiliensis, sowie Costeaus großes Reiseverf sind erwähnenswert. Von Martins' „Ethnographie“ war der erste Band da. Der Bibliothekar fragte ganz naiv, ob dieses Werk überhaupt etwas wert sei. Überhaupt und überhaupt zugleich war der Mangel einer älteren Auflage von Wülfers' „Norddeutschland“.

Von weit größerer Bedeutung, als diese öffentlichen Sammlungen, sind ein paar Privatsammlungen, deren Besichtigung aus liberaler gestattet wird. Herr de Souza, ein

reicher Kautschukhändler, besitzt eine große Anzahl wertvollster Ethnographica vom oberen Amazonas, Tzo und Rio Negro, in der manche sehr wenig bekannte Stämme, wie die Orejones und die erst kürzlich pacifisierten Janapery oder Kirisana, vertreten sind. Freilich fehlen auch hier Kuriosa nicht, so z. B. der wunderliche, als besondere „Maritimität“ bezeichnete „Troschisch“ (*Natraechichthys*), bekanntlich nichts anderes, als eine große Kaulquappe (*Pseudoeleasus*), die vor einer Reihe von Jahren in der bedeutendsten naturwissenschaftlichen Zeitschrift des Landes als ein neu entdecktes „missing link“ zwischen Fischen und Amphibien beschrieben wurde.

Eine weitere Sehenswürdigkeit, und zwar ersten Ranges, ist der Garten des amerikanischen Importeurs Mr. Rand, der hier eine herrliche Orchideensammlung nicht nur von amerikanischen, sondern auch von allen erdenklichen altweltlichen Arten dieser wunderbaren Pflanzenfamilie angelegt

hat. Jeder Baum des Gartens ist bedeckt von ihren Zweigen und Blüten in verwirrender Mannigfaltigkeit der Form und Farbe, ein Anblick, wie ihn kein Treibhaus, ja nicht einmal der tropische Bergwald selbst zu bieten vermag, da hier diese Epiphyten allein ins Auge fallen und nicht durch Baumstämme, Zweige und Blättermassen verdeckt sind.

Eine herrliche Allee weißstammender Mangobäume führt durch die an schönen Villen und Gärten reichen Vorstädte nach Rajareth, einer der berühmtesten Ballsportstätten des Landes. Jeden Sonntag werden während des Novembers dort Feste zu Ehren der Heiligen abgehalten mit obligatem Feuerwerk, Hazardspiel (*Moulette*), Verlosungen und dem durch greneliche Tierquälerei widerwärtigen Sport des Gänjeschlagens. Bei letzterem handelt es sich darum, mit verbundenen Augen eine bis an den Kopf in die Erde gegrabene Gans mit einem Stabe zu erschlagen.

Der interessanteste Teil der Kirche selbst ist ein Zimmer



Ausicht von Manaus. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

mit Botiogegegenständen, besonders solchen, die sich auf die Heilung körperlicher Gebrechen beziehen. Man glaubt sich in einer Sammlung pathologischer Wachspräparate zu befinden. Eine Anzahl von Armen, Beinen, Köpfen und Brüsten in natürlicher Größe, mit allen erdenklichen Ausschlägen, Wunden und Geschwüren bedeckt und vortrefflich mit peinlicher Genauigkeit, selbst mit einem gewissen Unienismus nachgebildet, erfüllt die Räume. Daneben Gemälde, die Errettung von Personen aus den haarsträubendsten Situationen darstellend. Auch zum Andenken an irgend ein Mirakel aufgehängte Kleidungsstücke, Militäreffekten u. dergl. fehlen nicht.

Ende des Monats konnte ich mit meinen beiden Leuten die Weiterreise auf dem Amazonas antreten.

Durch Vermittelung eines deutschen Beamten der Amazon steam-navigation Company gelang es mir, eine Freipassage für die Fahrt nach Manaus zu erlangen, die auf allen subventionierten, sowie auch auf manchen Privatlinien wissenschaftlichen Reisenden stets mit der größten Liberalität

gewährt wird. Der Fahrpreis beträgt alsdann nur etwa  $\frac{1}{2}$  des gewöhnlichen und wird für die vom Kapitän gelieferte Verköstigung berechnet. Die Schiffe dieser englischen Gesellschaft verbinden Para mit allen im Bereich der Dampfschiffahrt liegenden Punkten des Amazonasgebietes, während brasilianische Privatunternehmer den Verkehr mit dem unteren Tocantins bis Patos oder Praia grande, den Häfen der Insel Marajo und den wichtigsten Plätzen im Mündungsgebiete des Hauptstromes, wie Macapa, unterhalten.

Die Schiffe, meist Raddampfer, sind nach Art der nordamerikanischen Fußdampfer gebaut. Sie besitzen zwei auf eisernen Pfeilern ruhende, allseitig offene Koggen, deren oberste für die Passagiere erster Klasse reserviert ist, während die untere außer den Plätzen zweiter und dritter Klasse die vollständig freistehende Maschine enthält. Kabinen sind zwar vorhanden, werden aber fast niemals benutzt. Alles schläft vielmehr in den für diese Gegend unerschütterlichen Dängematten, die man beliebig an den eisernen Trüpposten aufspannt und höchstens zur Essenszeit entfernt. Das Leben

an Bord ist, da meist alle möglichen Stände vertreten sind, ein sehr buntes und dabei völlig unorganisiertes, ohne eine Spur lächerlicher europäischer Etikette. Die Kost ist für die Amazonasverhältnisse ziemlich gut und reichlich.

Am Morgen des 28. November lichtete die „Esperanza“, für die Madeirareise bestimmt, die Anker.

Den ganzen Tag durchfuhren wir und mit ziemlicher Geschwindigkeit, vom kühlen Passatwind umweht, die gelben, meerartig sich ausdehnenden Fluten des Tocantins und der westlich sich anschließenden Bai von Marajo. Nur in weiter Ferne bleiben dunkle Streifen Landes, die niederen Ufer der völlig flachen Insel Marajo, sichtbar. Als wir uns in der Nacht zum 29. am Eingange des Kanals Tajipurú befanden, der Marajo vom Festlande trennt, die Verbindung zum eigentlichen Amazonas vermittelt, stießen wir dem Leuchtturm gegenüber mit voller Kraft auf eine Sandbank! und sahen, da nicht sofort Kontredampf gegeben wurde, bald unbeweglich

fest und zwar, wie sich bald herausstellte, während der Flut. Die nächste Flut trat am folgenden Tage um 2 Uhr nachmittags ein, vermochte uns jedoch nicht zu befreien, ebenso blieben die zweifelhafte Bemühungen eines vorbeifahrenden Dampfers derselben Kompanie, der uns ins Schleppman nahm, vergebens. Der Versuch, uns mittels des ausgezogenen Ankers herauszuziehen, mißlang ebenfalls vollständig, und kostete überdies ein Menschenleben. Das Boot, das den Anker übernehmen sollte, schlug um. Der Quartiermeister wurde von der Kette erfaßt mit hinabgerissen, während die übrigen sich durch Schwimmen retteten. Das eiserne Boot war natürlich gleichfalls verloren.

Es blieb nichts anderes übrig, als die Vollmondschöpfung des 3. Dezember abzuwarten. Während dieser vier Tage versuchte jedes vorbeispassierende Schiff, uns wieder flott zu machen, eine Hülfsleistung, die, im Gegensatz zu der auf offener See besorgten Praxis, von jedem Dampfer dem andern



Kathedrale von Manaus. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

unentgeltlich und bereitwillig gewährt wird, da nur allzu leicht jeder in dieselbe Lage kommen kann. Der von Fischen völlig verfallene Leichnam des verunglückten Mannes kam nach drei Tagen zum Vorschein und wurde am rechten Ufer beerdigt. Inzwischen war von Para aus ein anderer Dampfer mit einem Leichter telegraphisch rekrutiert worden. In der Nacht vom 2. zum 3. wurde ein Teil unserer Ladung auf diesen übergeführt, so daß in der Frühe des 3. Dezember das Schiff bei der Springflut wieder flott gemacht werden konnte.

Ziemlich am derselben Stelle tief später der Dampfer „National“ der Plantagenexpedition auf; die Schiffsahrt ist also in diesen anscheinend so wasserreichen Kanälen weit mehr erschwert, als man gemeinhin annimmt. Die enormen Massen von Schwammurteilen, die beide Riesenströme, Tocantins und Amazonas, mit sich führen, werden aber von der Flut in die enge Nacht hineingetrieben und erzeugen dort die fortwährend wechselnden Sandbänke.

Geld nach 9 Uhr morgens fuhren wir in den Tajipurúkanal ein, dessen zahllose, von üppigster Vegetation umrahmten

Bindungen dem Auge des Reisenden jeden Augenblick neue Überraschungen, neues Bewundern der Nacht und Fülle äquatorialen Pflanzenlebens darbieten. Jeder Fuß breit Landes strotzt von Gewächsen, deren dichte Laubmassen in Hunderten von Art- und Blattformen wie eine grüne Mauer den Blick begrenzen. Stolz Palmengruppen, wie die Miriti (*Mauritia flexuosa*) und Ubuju (*Maniharia saccifera*), die Uaja (*Maximiliana regia*), die eleganten Enterpearten Aïai und Bacaba erheben ihre gefiederten oder gefiederten Wipfel über dem Unterholz, parasitenbeladene Stämme mächtiger Laubbäume hüllen mit ihren schirmartig ausgebreiteten Kronen den Grund in dämmerndes Dunkel. Bis in das Wasser hinein fest sich die ewig grüne Vegetationsmasse fort. Dichte Reihen von Kramslauden umrahmen mit ihren Schildeblättern und weißen tütenförmigen Blüten den Uferstrand, während Rumpfbäume und Guapimassen die Oberfläche des Wassers wie ein grauer flottierender Teppich bedecken.

Gegen Sonnenuntergang war der Kanal passiert, der größte Strom der Erde nahm uns auf, nach Osten und

Wesen in endlose Weite sich vertierend, einem Meeresarm gleich und nur durch die lehmgelbe Farbe als Fluß erkennbar. Nach Norden zu verlegten niedrige bewaldete Inseln den Blick auf das Ufer. Erst am nächsten Morgen ließen sich hier jenseits der Kikumündung die hohen kastanienartigen Ketten der Serra de Almeirim erblicken, in der Mitte von einem hohen Kegelberg überragt, die südlichen Ausläufer des Hochlandes von Guayana, in dem sich die

Natur der brasilianischen Campos wiederholt. Zwischen beiden Plateaus hat der Riesenstrom sich den Weg gebahnt, und das Thal mit neuen alluvialen Aufschwemmungen ausgefüllt. Bei Braineria und Santarem tritt echtes Campmland mit seinen charakteristischen Vegetationsformen dicht an den Strom heran. Die weißen Praias erinnern an den mittleren Araguaya. Es wird hier noch wie auf Marajo ziemlich viel Viehzucht getrieben. Oft hält der Dampfer, um



Ufervegetation des unteren Amazonas (Maurumurupalmen, *Astrocaryum murumuru*).  
Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

Ochsen für die oberen Stromgebiete, wo sie hoch im Preise stehen, mitschmecken. Die Tiere werden durch um die Hörner gelegte Taue mittels des Dampfstrahls an Bord geschafft. Der Preis eines Tieres ist hier relativ niedrig und steigt 50 Meile selten zu übersteigen.

Hochstämmiger Urwald tritt bald wieder an die Stelle der offenen Campgebiets, unterbrochen von Zucker- und Kakaopflanzungen. *Tibidos* erschien am linken Ufer am 6. Dec.

mittags. Graue Sandsteinwände von 15 m Höhe fallen hier steil zum Wasserpiegel ab. Über den blendendweißen Hängen hoch oben am Abhange steht die Kirche. Eine herrliche Aussicht eröffnet sich von der Höhe über den gigantischen Strom. Der Strom ist hier am stärksten eingeeignet, ein halb verfallenes Fort schützt die Durchfahrt. Das gegenüberliegende Ufer ist nur zwei Kilometer entfernt, während nach Osten und Westen die freie Kinnne des Horizonts begrenzt.

Unterhalb Obidos mündet der Rio Trombetas, die flussige Stelle, wo Orellana den Kampf mit den streifbaren Weibern gehabt haben will. Manches Rätsel mögen seine unerforschten Ufer noch heute bergen.

An der Mündung des Madeira fuhren wir am 8. vorüber, ohne sie bei der trüben Luft zu bemerken. Die Ansiedlungen beiderseits werden zahlreicher. Kakaoban scheint noch immer vorzuherrschen. Nachmittags befanden wir uns endlich vor der Rio Negro-Mündung. Das tintenschwarze Wasser dieses gewaltigen Nebenflusses sticht scharf gegen die gelbbraune Amazonasflut ab, an der Berührungsstelle eine lafferbraune Färbung hervorruufend. Hohe malerische Hügelketten, ebenfalls von herrlichem Hochwald befeudet, stehen sich am Ufer entlang. Nach einer Stunde werden die Häuser und Thürme von Manaus sichtbar, dem Ausgangspunkt

unserer weiteren Unternehmungen. Auch die für den Madeira bestimmten Dampfer pflegen hier einige Tage liegen zu bleiben.

Manaos ist seiner Lage nach zu einem Verkehrszentrum ersten Ranges prädestiniert und seit zwei Decennien in außerordentlichem Aufschwung begriffen. Mittelpunkt eines Systems schiffbarer Ströme, deren Gesamtgebiet der Ausdehnung von ganz Europa nur wenig nachsteht, zugleich trotz seiner Lage im Inneren des Kontinents Seehafen, da die größten Dampfer von Europa und Nordamerika bis hierher den Fluß unbehindert befahren können, begünstigt von einem Klima, das zwar heiß, aber im ganzen gesund ist, vereinigt es alle Bedingungen zu einer bedeutenden Entwidlung.

Der Schiffsverkehr ist schon gegenwärtig ein außerordentlich großer. Die Amazon steam-navigation Com-



Ufervegetation des unteren Amazonas (Cecropiengruppe und Açaipalmen). Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

pany stellt die Verbindung mit Para dreimal und mit Zanitos in Peru einmal im Monat her, wozu die Zentralregierung wie die Provinz Amazonas selbst eine Subvention leistet. Andere Linien dieser Gesellschaft befahren den Rio Negro bis S. Isabel, den Madeira bis S. Antonio am Beginn der Katarakte, den Purus bis Oyatanaham, den Juruá bis Marari. Zwei andere Gesellschaften unternehmen noch weitere Fahrten zum oberen Purus und Aquiri (Rio Acre), Juruá und Jutahy und Javary. Von Europa kommen einmal im Monat die Dampfer der Red Croftlinie aus Liverpool-Havre, Lifabon Para, und neuerdings auch die der Chorgens reisend. Die Boothlinie, von Liverpool aus Hamburg und Havre anlaufend, verbindet seit einigen Jahren Manaus mit New York und soll neuerdings ihre Fahrten bis Zanitos ausdehnen.

Die Handelsbewegung des jetzigen Staates Amazonas hat sich in dem Zeitraume von 1863 bis 1883 mehr als

verachtacht und erreichte im Jahre 1886 bereits den Betrag von 19000 Contos (circa 38 Mill. M.). Im Jahre 1888 wurden an Amazonasprodukten überhaupt (das Territorium von Para eingerechnet) 33881 Contos = 67 Mill. M. exportiert. Die Ausfuhr von Kautschuk belief sich auf 15 Mill. Kilos, von denen aber nur 2 Mill. von Manaus direkt, das meiste von Para aus verschifft wurde.

Neuerdings hat jedoch das starke Weichen des Wechselkurses den Profit der Dampfergesellschaften erheblich herabgemindert.

Auch die Banthätigkeit war in den letzten Jahren eine sehr rege. Am Hafen ist das neue Zollhaus fast vollendet, die Vorbereitungen zu großartigen Eisananlagen haben begonnen, stattliche eiserne Brücken überspannen die beiden die Stadt durchquerenden Itarapés, die neuen Wasserwerke wurden 1889 der Benützung übergeben u. s. w. Eine ganze Anzahl größerer Geschäftshäuser, zum Teil mit splendide aus-







Erfolg haben; wenn du ihn aber beneiden wirst, wirst du dich ruinieren.  
 Ein guter Mensch ist Gott nahe; ein schlechter — dem Teufel.  
 Ein schlechter Mensch erndtet seinen Gesährten.  
 Wie einem schlechten Menschen kein Geld; wenn er davonläuft, was wird du machen?  
 Der Mond that es, daß ich zum Diebe wurde (d. h. gäbe es keinen Mondhieb, wäre ich nicht gestohlen gegangen — spricht der Dieb).  
 Beim betannten Wohlthätler laufe keine Scham; beim Unbekannten — kein Wohlthätler.  
 Die Stelle eines guten Menschen ist ein Paradies, die Stelle eines geizigen — der Hölle.  
 Ein reicher Mann hat Ernte an Getreide; ein armer — an Kindern.  
 Hunger jagt auf die Straße hinaus; Nothheit jagt ins Haus hinein.  
 Wer einen Bealaden unter dem Arme hat, bei dem ist der Wagen kalt.  
 Ein latter Wagen hat keine Sorge um einen hungerigen.  
 Gut ist es, Feldarbeiten frühe im Jahre zu beginnen.  
 Eine späte Saat ist zweifelhafte.  
 Ohne Arbeit findest du kein Geld; ohne Auslaat — keine Ernte.  
 Arbeitest du, wirst du essen; lebst du, wirst du leidet.  
 Das Volk ist reich, das Land hat.  
 Der Handwerker ist seines Geruchs.  
 Wenn's keine Fäden aus Sauerzig giebt, bade süß.  
 Wenn der Wälder bieht, fallen unter seinen Namen Trostfäden heraus.  
 Der Löcher trinkt Wasser aus einer Scherbe.  
 Der Weber hat keinen Gürtel.  
 Der Weber sammelt Geld, der Weber verthut es.  
 Wer den Bazar kennt, bleibt nicht hungrig; wer den Weg kennt, bleibt nicht verirrt.  
 Wenn du Geld erwirbst, lerne rechnen.  
 Besor er (der Preis auf dem Bazar) steigt, steigere auch du; wenn er nicht steigt — laß nach.  
 Teures pflegt nicht ohne Vorzüge, Wohltheil nicht ohne Mängel zu sein.  
 Wenn der Arme Eier kauft, findet er in ihnen kein Geld.  
 Wenn die Zeit der Heilung naht, kommt der Arzt zu Fuß herbei.  
 Nicht der ist Weis, der heilt, sondern der ist Weis, der selber krank war.  
 Jeder bemerke seinen Wohlthätler; selber seinen Handel.  
 Willst du eine Melone essen, ist am Morgen; wenn du am Morgen nicht isst, isst du Gift.  
 Geschmack des Wassers kommt vom Eise; Geschmack der Speise — vom Salz.  
 Was ich geschen habe, ist mein; was ich bloß laus, das ist dem Zweifel unterworfen.  
 Mäße Unrecht in einem Kessel gelocht werden, den ich selber nicht berührt.  
 Einen toten Mann muß man begraben, einen schlechten — schlagen.  
 Ein Sklave demt bloß an sich selber.  
 Sage nicht ab, dahin zu gehen, wohin man dich rief; geh dahin nicht, wohin man dich nicht rief.  
 Vom Hiel wird ein Hiel, vom Pferde ein Pferd geboren.  
 Der Hund ist Gefährte des Hundes.  
 Der Hund jagt man aus dem Forst, wenn er heult (d. h. schlechte Leute verjagt man aus der Gemeinde).  
 Das von der Erde zuckergeliebene Schaf frist der Wolf.  
 Die Worte des Lügners sind unnütz.  
 Der Hund bellt und die Rauewanz geht vorüber (ohne daraus zu achten).  
 Wenn ein schlechter Mensch sagt, daß er stark — so glaub ihm; wenn er aber sagt, daß er seine Tüde lieh — glaub ihm nicht.  
 Die Streppe pflegt nicht ohne Wolf zu sein; ein Wohnort nicht ohne Dieb.  
 Wer die Rechnung versteht, wird nicht vombeutel lassen.  
 Von einem dummen Feinde kann man Nutzen ziehen, von einem dummen Freunde Schaden nehmen.  
 Einem treu — Tausenden treu (d. h. wer einmal sein Wort hielt, wird es tausendmal halten).  
 Mägen der Kälte und Mägen sterben, wenn nur nicht die Freunde sterben.  
 Eine schöne Kleidung ist eine Fier des Reichtums, ein guter Freund — Kabal für die Seele.  
 Bekanntheit machen ist leicht, sie zerschellen — schwer.  
 Gesährte eines Blinden ist, Gesährte eines Oerzlosen sei nicht.  
 Ohne Schicksal giebt es kein Gutes, ohne Gutes kein Schlechtes.

Wer dandol, wird Butter essen; für wen man bittet, wie lange  
 Der Betruntene ist Wahrheit (In vino veritas).  
 Was vom Blinden verkehrt wurde, findet aus der Schenke nicht.  
 Ihue, was der Gelehrte spricht; doch Ihue nicht, was er thut.  
 Drei Dinge haben keinen Preis: ein Pferd, Söbel und Meßer.  
 Wenn man selber nicht ist, giebt es auch keine Augen.  
 Wenn der Anfang an ist, ist auch das Ende gut.  
 Nimmlichst lernend, wird man zum Weisen; Tropfen auf Tropfen sich sammelnd, wird ein Fluß.  
 Wer viel zu essen sich vornimmt, ist wenig auf.  
 Schliche die Thüre desjenigen Hauses nicht fest, wohin du noch zu gehen beabsichtigst.  
 Wer, den Weg kennend, geht, dem werden die Füße nicht freuageln.  
 Wsch vom Schnee rettend, kam ich in den Regen.  
 Wenn man beschließt, löstere nicht, auszuführen.  
 Will einen unwilligen Menschen nicht.  
 Arbeite, so siehst du im Winter einen Söbelpel an, wenn du nicht arbeitest, wirst du den ganzen Winter zittern.  
 Schau nicht in ein fremdes Haus hinein, kloppe nicht vor der Zeit an die Thüre.  
 Was der Blinde söngt, löst er nicht; was der Taube hört, löst er nicht.  
 Wer sich selbst schont, wird auch andere schonen.  
 Jedermanns Schlichte ist kein Vorzug.  
 Ein guter Vorzug ist ein halbes Brautgeld.  
 Scham ist Kälter, denn der Tod.  
 Beschämt werden, ist für den Helden (soviel wie) sterben.  
 Wenn du in Ordnung lebst, wird selbst Schnee brennen; wenn du nicht in Ordnung lebst, wird selbst trodenes Holz nicht brennen.  
 Eine Kiste bengen, bricht sie brechen.  
 Ein von der Erde getrenntes Tier leidet der Wolf.  
 Sobald das kirchliche Heer sich entseht, nimmt die Zahl der Helden zu.  
 Wenn du deine Trauer vergetest, wird die Schwirrigkeit deiner Lage nicht wachsen.  
 Mägen die Kleider alt sein, wenn sie nur nicht schmutzig sind.  
 Fremde Bein stellt sich morgens ein, schwindet abends.  
 Die Schärfe des Rauchs tödtet die Ghe.  
 Das eigere Geschloß ist tiefer als Wasser, das fremde schwerer als Stein.  
 Der Elrin, dessen man bedarf, ist nicht schwer.  
 Wenn du ruhig bist, so ist auch dein Nachbar ruhig.  
 Wenig zu sprechen nöthigt die Anforderung der Stuhigkeit; wenig zu essen — die Regent der Gesellschaft.  
 Aus überleidendem Munde kommen laule Worte hervor.  
 Ein ausgesprochenes Wort kann man nicht verschlucken.  
 Unnütze Worte rebe nicht; vom Ausgesprochenen unnützer Worte lege dich nicht los.  
 Galt deine Zunge an, um nicht die Zähne zu zerbrechen und die Leute über dich lachen zu machen.  
 Ein aus dreißig Jähren hervorgekommenes Wort wird zu dreißig Geschicktern hinausgehen.  
 Viel Worte — Kalk für einen Hiel.  
 Eine Krankheit kommt leicht hervor, schwindet schwer.  
 Wenn ein Gesundheit willst, ist wenig; wenn du Gesundheit willst, ist wenig.  
 Wer viel spricht, lehrt viel; wer viel ist, lehrt viel.  
 Bewegung von Cret zu Cret — ist Heilung.  
 Wenn der Fretuar gut ist — hat's nichts zu sagen; wenn schlecht (Hittmisch), so kommt Viehsterben.  
 Krankheit habe ich, aber keinen willfährigen Menschen; Trauer habe ich, aber keinen teilnehmenden Menschen.  
 Wer seinen Körper hat, traut auch seine Krankheit, wer kein Körper hat, weiß auch nichts von Trauer.  
 Der Vogel macht das, was er in seinem Rufe hat.  
 Man kann nicht Jäger werden, wenn man viel spricht; man kann nicht Schöndörner werden, wenn man viel spricht.  
 Freunde sind tausend wenig; Feinde einer — viel.  
 Auch gekannter Eßig ist süßer denn Honig.  
 Auch ein kleiner Stein zerbricht den Kopf.  
 Etlich, mein Pferdchen, nicht: es kommt der Heiligkeit, es reißt der Rite.  
 Das Pferd ist euer, die Knochen — unsere. (Schweigt der Eltern, die dem Lehrer das Recht geben, den Sohn körperlich zu bestrafen).  
 Das Wissen schmilzt im Sommer, festet im Winter. (Dieses Sprichwort bedeutet, daß das Erwerben von Kenntnissen in der Schule im Winter thatlich, während es im Sommer, wegen der Feldarbeiten, eingeht wird.)

Wenn die Aufgabe schwer ist, befaßt den Schüler Schlaf.  
Lernen ist (ebenso schwer als) mit einer Aedel einen Brunnen graben.

Ein Vort bedarf dreier Gegenstände: des Wortes, der Stimme und des Ausfluchtmonats.

Wer Kleinheit nicht weiß, wird auch Weisheit nicht verstehen.  
Einen Knecht, der nicht schläft, wird der Herr nicht strafen;

einen Menschen, der nicht gelübt, Gott sein Leid tun.  
Wer die Krankheit kenne, gibt auch das Mittel (zur Herstellung, d. h. Gott).

Der Schlüssel des menschlichen Seins ist im Himmel.

Wer sich selbst nicht kennt, erkennt auch Gott nicht.

Wer Gott liebt, den wird auch das Volk lieben.

Wer Gott fürchtet, wird keine Zeit viel fürchten.

Das Kameel stellt sich auf die Knie bei guter Verhandlung.

Wenn jedermann seine Mängel kenne, würde er sich selber löten.

Wer einen Freund ohne Mängel sucht, bleibt ohne Freund.

Der schnell Laufende ermüdet schnell.

Nach der Rede bedarf die Füße.

Wer die Zunge bedarf, bedarf den Kopf.

Vom Maren gerade Nachtigal (d. h. der Mann verspricht sich).

Weiberhand taugt für Weiber.

Vom den Worten: *Donig! Donig!* wird der Mund nicht lässig.

Wenn jeder in den Sinn kommende Gedanke zur Ausführung

gelange, so würde jeder arme König werden.

Rechtschöneres Gut geht nicht zu Grunde, unrechtes kommt

schnell um.

Niemand anerkennt seine Mängel.

Die Zunge ist schwächer als der Zebel.

Die Wunde von einem Edelstein heilt, die von der Zunge heilt nicht.

Eigie ist viel und sprich gerade.

Wenig dich nach der Zeit.

Der Heiler verlor den Herunde Knochen (statt des Fleisches).

Schau auch das Ende des Wortes. (Zur Erklärung dieses Sprich-

worts erzählen die Esaten, man habe einst Kojabab ge-

fragt, wie sein Name sei; worauf er geantwortet: *Ehuda ...*

(Gott). Der Frage nahm dieses für Gottesklärung und

fragte ihn an. Zur Veranlassung geigen, sagte Kojabab:

mein Name ist *Ehuda* birde". d. h. "Gott gab", doch

vermochte ich nur die erste Hälfte meines Namens auszu-

sprechen, als der Frageer sich beiste, mich der Gottesklärung

anzuliegen. Da nun habe der Richter den Ausspruch

gehört, man müsse auch das Ende des Wortes schauen.)

## Johannesburg und die Mineralschätze von Transvaal.

Von Dr. H. Kepsold. London.

Seit kurzem führt die Eisenbahn vom Kaplande bis zum Raasthuis und bald werden die wichtigsten Städte Transvaals mit der Hauptstadt unmittelbar verbunden sein. Durch diese Verbindung und die ungeahnt gesteigerte Goldausbeute erhielt die „Südafrikanische Republik“ ein völlig anderes Aussehen. Sie zerfällt schon jetzt in zwei ganz verschiedene Teile: in den amtlichen, die Macht in Händen habenden, aufbauenden kolonialen Teil und den ruhig industriellen und namentlich bergbauantreibenden englischen Teil. Der Gegensatz zwischen beiden spricht sich aus in der stillen Hauptstadt des Landes Pretoria mit 5000 Einwohnern und dem wenige Jahre alten Johannesburg mit 40000 Einwohnern!

Nach Verichten, die kürzlich hier eingegangen sind, ist Johannesburg eine ganz moderne Stadt, die mit mancher europäischen in Wettbewerb treten kann. Die Gebäude sind gut, die Straßen sind breit, hinter den Spiegelscheiben der Läden sieht man Porzellan- und Silberwaren. Das Viertel der Wohlhabenderen besitzt Squares und Boulevards; eine Pferdebahn verbindet es mit dem Geschäftsviertel. Dreißig Kilometer westlich und östlich sieht man die Schornsteine der Bergwerke rachen. Alles ist Arbeit und Leben. Es sieht nicht an Gas- und Wasserleitungen — und das alles ist in den letzten fünf Jahren geschaffen worden."

Aber freilich, Johannesburg liegt auf dem Golde des Witwatersrand, auf den goldführenden Konglomeraten des Randstriffs, welches in drei parallelen Linien einfällt. Gegenwärtig sind dort 53 Geschäftskonten mit der Goldausbeute be-

schäftigt, welche (1892) 3370 weiße und 32100 farbige Arbeiter beschäftigen. Der Jahresgoldbetrag wertet gegenwärtig schon nicht weniger als 90 Millionen Rand und er ist fortwährend im Steigen begriffen. Die meisten Bergwerke sind noch nicht in voller Entwicklung, viele haben die Arbeit eben erst begonnen, oder es fehlt noch an den genügenden Maschinen. Mit dem Zutreten ständig gebildeter Bergleute und Chemiker bessern sich auch die Methoden; die Goldextraktion mit Cyanid und Chlor hat bereits vorzügliche Ergebnisse geliefert. Wie gewaltig sich seit 1887, aus welchem Jahre die ersten statistischen Daten vorliegen, der Goldbetrag gesteigert hat, sieht man aus folgenden Zahlen:

1887 (sechs Monate) . . .	23155 Unzen
1888 . . . . .	208121 "
1889 . . . . .	369557 "
1890 . . . . .	494817 "
1891 . . . . .	729338 "
1892 (sechs Monate) . . .	562452 "

Der Witwatersrand ist das reichste, am besten bekannte und entwickelte Goldgebirge von Transvaal, doch sind noch viele andere schon jetzt bebaut und theilweise in Angriff genommen. Die Konglomeratbetten von Klesdorp sind geringhaltig an Gold, bieten aber leichte Arbeit und bequemen Transport. Verberton, Reidenburg, Zoutpansburg, Widdelburg haben alle schon schöne Erträge geliefert. In den Distrikten von Malmari, Voshcheestroom und Pretoria ist die Goldindustrie noch nicht über die ersten Anfänge hinaus. Und damit ist die Aufzählung der Gegenden, aus denen das Vorkommen von Gold bekannt, noch lange nicht erschöpft.

Auch Silber fehlt es keineswegs. Die Silberbergbau in den Distrikten Pretoria und Widdelburg umfaßt einen Raum von 3800 qkm, innerhalb derselben sehr reiche Minen, von denen manche schon bis 100 m Tiefe betrieben werden. In der Tonne gefördert Erz wurden bis 25 Proc. Blei und 30 Unzen Silber durchschnittlich gefunden. Doch nur die besten Erze tragen die Kosten der Verhüttung nach England. Die Silberindustrie wird sich erst entwickeln, wenn das Ausbringen an Ort und Stelle stattfindet, was bisher noch nicht der Fall ist.

Der eigentliche, dauernde Wert der Mineralien von Transvaal beruht aber in Kupfer, Eisen und Kohle. Diese werden aber erst in Erscheinung treten, wenn einmal das Eisenbahnnetz vollendet ist, das von Ost und Süd her seine Arme nach dem Lande schon vorgestreckt hat. Kohle ist in großer Menge vorhanden; sie umgibt die Gold- und Silbergegend. Bei Voshcheest überlagert jüngere Kohle müder guter Art das Gold, so daß dieselbe Schacht durch Kohle und Gold führt. In dem Johannesburg benachbarten Bradpanschade werden aber monatlich schon 16000 Tonnen vorzüglicher Kohle gewonnen; das Stütz ist 8 m stark und wurde in nur 30 m Tiefe angefahren. Am Raasthuis, ganz nahe dem jetzigen Eisenbahnendpunkte, bei Vereeniging, liegt ein Kohlenfeld erster Güte von großer Ausdehnung. Johannesburg erhält gegenwärtig, trotzdem ein 80 km weiter Bogenstrahl nötig ist, seine Kohlen vom Ditsfontein; die Kohle ist aber vorzüglich und liefert gutes Gas. Fast die ganze Hochebene (Hooge Velde) brünst große Kohlenfelder. Auch in den Distrikten Reidenburg, Widdelburg, Pretoria, Gravelo und Waterkroon bis hinab zum Swaziland und Natal ist Kohle in reichlicher Masse vorhanden. Damit eröffnen sich für Eisenindustrie und Kupfererzeugung glänzende Aussichten.

Kobalt, Zinnober, Asbest u. a. fehlen nicht. Man nehme dann den Reichtum an Erzkonglomeraten des Aferbaues und man wird ohne Schwierigkeit voraussetzen, daß, bei der Entwicklung der Bergwerke in Transvaal, jenseit der reichsten Länder der Erde tritt.

## Mac Gregor's neue Entdeckungen im westlichen Neu-Guinea 1892.

Der thätige Verwalter von Britisch Neu-Guinea, Sir William Mac Gregor, der durch die Besteigung des Owen Stanleygebirges und kleinere Forschungsreisen sich in geographischen Kreisen bekannt gemacht hat, unternahm im Februar und März dieses Jahres eine Expedition des westlichen Teiles seines Verwaltungsbereiches, wobei er abermals zahlreiche Entdeckungen machte.

Die erste Station streckt liegt östlich von dem großen Delta des Flyriver, das von 143° östl. L. geschnitten wird. Der Papagall bildet hier eine ununterbrochene Linie von Mangrovenwald, der für Ansiedelung ganz ungeeignet ist. Mac Gregor ging den Gamafluß, der 1½ km an der Mündung breit ist, bis zu 56 km aufwärts, wo er einen Angriff der Eingeborenen erfuhr. Etwa 16 km östlich von der Mündung deselben trat man auf ein großes Dorf der Eingeborenen, mit denen es gelang, freundliche Beziehungen anzuknüpfen. Diese Papue zeichneten sich durch kleinen Kopf, zurückweichende Stirne und große Nasen aus; sie waren wohlgenährt und hatten den Vorderrücken rasiert. Ihre Kleidung bestand in einem geflochtenen Gürtel, von dem vorn eine Schürze aus Bast herabhing. Die Kanus derselben waren Einbäume ohne Ausleger, die sie sitzend rudern. Hier mündet der Gamafluß, gegenüber der Insel Neabo;

Mac Gregor fuhr ihn 130 km aufwärts, bis wohin noch die Flut sehr deutlich bemerkbar war. Dort nannten die Eingeborenen den Fluß Turama. Ihr voratl. Mündung in einer Entfernung von 5 bis 10 km in der Kalksteinformation angehörendes 300 m hohes Gebirge, wohl zu einer Hochebene gehörig. Weiter östlich von der Mündung des Turama erreichte man die schon von früher her bekannte Nord Hills (144° 30' östl. L., etwa 1300 m hoch), die Mac Gregor mit seinem Begleiter Cameron von Norden her erklomm. Sie sind sehr steil, mit Wald bedeckt, in dem immergrüne Früchte vorkommen. Von da bis zur Küste wuchsen Mangroven. Mit einem Dampfboot und einem Walfischboot fuhr man alsdann den Ausfluß aufwärts, wobei ein Angriff der Eingeborenen abgeschlagen wurde. Dann folgte, östlich, der Dmatifluß. Hier verließen die Eingeborenen, mit ihnen von 10 bis 20 Mann geruderten Kanus, den Dampfer, während er mit voller Kraft fuhr, schnell zu umkreisen. Den Wert des durchforschten Landes schätzte Mac Gregor sehr gering an.

Belangreich in ethnographischer Beziehung ist die Beobachtung Mac Gregors, daß die Mamatae es verstanden haben, die Segelhaut in überraschender Weise zu entwidern; ihre Kanus sind wie schwer getakelt und süßeren Kanus nachgefolgt. Am Flyriver boggen hat man weit vom Kanu abliegende Ausleger und sehr primitive Mattensegel; weiter östlich bis Kap Blackwood (144° 30' östl. L.) sind Segel unbekannt. Dann treten jene oben erwähnten hoch entwickelten Segel auf.

## Bückershausen.

Dr. Hermann Brunnhofer, vom Kalat bis zum Ganga. Historisch-geographische und ethnologische Skizzen zur Geschichte der Menschheit. Leipzig, Verlag von Wilhelm Friedrich, 1892, XXV, 245 S.

Dr. Petersburger, Sprach- und Kulturforscher, Dr. Hermann Brunnhofer, nimmt eine ganz besondere Stellung ein in der Wissenschaft, die sich heute über dem Beda und Wacha aufbaut. Von der, wie ihm scheint, bereits durch genügende Beweise festgestellten Ansicht ausgehend, daß die ursprünglichen Elemente der Arier an den Südpässen des Kaukasus, in den Tälern des Euxus und Kaxos gelegen gewesen seien, unternimmt er es, im Beda selbst die Reste dieser iranischen Ormait, des einstigen Zusammenhanges mit iranischer Kultur an der Hand der geographisch, historischen, Rassenstruktur der vedischen Hymnen, an Mythen und mythologischen Figuren, durch Gleichnisse und Stileigenheiten, die im Beda wie im Wacha parallel gehen, nachzuweisen. So ist auch das vortiegende Werk, wie das vor einigen Jahren erschienene deselben Verfassers: „Von Pontus bis zum Indus“, eine Preischrift darauf bezüglich der Einsätze und Hypothesen, die ja gewiss manchmal das Richtige treffen dürften, aber wie dem Referenten scheinen mir, nicht recht geeignet sind, eine so weitgehende historische Grundhypothese, wie die Brunnhofers, zu stützen. Für den Ethnologen hin eine Reihe von Aufträgen und Notizen des angezeigten Wertes von Wert, namentlich die hoch in den Kapiteln: „Weisheit und Aberglauben im alten Indien“ aufgenommenen. Auf die mit der Rassenstruktur des Beda und Wacha in geographisch-historischer Richtung sich befaßenden Forschungen Brunnhofers wird sich ein größeres ethnologisches Publikum schwerlich einlassen können.

Dr. W. Haberlandt.

v. Sterned, Die Schwerekraft in den Alpen und Bestimmung ihres Wertes für Wien. Mitteilungen des k. k. und k. k. militärgeographischen Instituts. Bd. XI, Wien 1892. Mit einer topographischen Beilage.

Auf Wunsch der permanenten Kommission der internationalen Erdmessung hat der Verfasser eine schon 1887 und 1889 in Titel angehängten Schwerereobachtungen, bis zur Verbeugung nach Süden und oberirdischen Hörschne nach Norden, mit den schon früher benutzten Instrumenten fortgesetzt. Es handelt sich hauptsächlich darum, den Schwerekraft der Schwerekraft in den Alpen und den aus Prof. Helmerichs und des Verfassers früheren

Untersuchungen unter den Zentralalpen konstatierten Massenbest. zu unterziehen. Es wurden zu diesem Zweck die Beobachtungen an den 17 früheren, zwischen Innsbruck und Bozen gelegenen Stationen, mit neuen an 9 neuen Stationen und Innsbruck, und 21 von Bozen bis an den Po und Senigaglia verteilten Punkten kombiniert. Dadurch wurde das ganze Alpengebiet durch eine 400 km lange Reihe eng aneinandergereihter Stationen an seiner breitesten Stelle durchquert, so daß man wohl hoffen durfte, daß nichts wesentliches sich der Beobachtung entziehen werde. Aus den mit großer Sorgfalt angestellten Beobachtungen an vier Punkten konnte dann die Schwere an den verschiedenen Orten berechnet werden. Durch Kombination mit zugleich angestellten Breitenbestimmungen wurden die Lotabweichungen abgeleitet und hieraus Werte für das Geoid unter den Alpen berechnet. Die wichtigsten Resultate ergaben sich jedoch nach Rektion der erhaltenen Werte auf das Meridianniveau und wegen der Terrainanhebung und Veränderung derselben mit der theoretischen Größe. Es befindet sich hiernach schon von München an unter dem größten Teil der Alpen ein Massendefizit, der von etwa 300 bis 1000 m unter Wärgel junimil und in dieser Größe sich bis unter Grenzansicht fortsetzt. Wen da nimmt er — jedoch nicht gleichmäßig — ab und verschmilzt südlich von Trient, wo er in das Gegenteil, eine Massenanhäufung, übergeht. Diese ist bald einer Platte von 700 bis 800 m äquivalent und erstreckt sich weit nach Südwesten bis zum Wärgel, nördlich von Mantua. Im letztem tritt dann wieder ein Defizit auf, der schon am Po 600 bis 700 m erreicht. Die ostnordliche Erstreckung dieser Defizite wird bestätigt durch von Prof. Helmerich an 25 Stationen der Linie Meran-Konrad-Innsbruck, und vom Verfasser an einzelnen Stationen der Bozener angestellte Beobachtungen. Wie man sich diese Massendefizite resp. Anhäufungen zu denken hat, läßt der Verfasser unentschieden, ertheilt man ihnen die Meinung, am einfachsten als wirkliche Gesteine oder Ausfüllungen mit weniger diesem Material versehen.

Im ersten Teil der Abhandlung ist die genaue Bestimmung der Schwere und der Länge des Seclandpendels, für das militärgeographische Institut in Wien, mitgeteilt, die vom Verfasser im Hinblick auf die dort vorher schon in dieser Richtung unternommenen Stationen, München, Passau und Wiener Sternwarte, ausgeführt wurde.

Darmstadt.

Dr. G. Greim.

Dr. Edwin Zöllinger, Zwei Flußverschiebungen im Berner Oberland. Basel 1892. Mit einer geologischen Karte.

Es handelt sich bei der vorliegenden Arbeit hauptsächlich um den Nachweis der Verschiebungen, die Simme und Rander in ihrem unteren Teil seit der ersten Eiszeit erlitten haben. Eingeleitet wird dies durch eine allgemeine Beschreibung der geologischen Verhältnisse der Umgebung des Thunersees und insbesondere der behandelten Gegend. Während der ersten (längeren) Interglazialzeit hat nach des Verfassers Ansicht Simme und Rander vereinigt das über Nieret- und Berghäfen führende Thal benutzt, und erst bei Weg in die Aare gemündet, bis sich hier in Gestalt des Bergstuzes von Erlenmoos ein Hindernis bildete, das dem Thal ein umgekehrtes Gefälle gab. Bald erschienen die während der zweiten Eiszeit vorliegenden Gletscher und füllten mit ihren Grundmoränen (unter Grundmoräne Zöllinger) die Thäler aus, wodurch unter anderem nach des Verfassers Ansicht eine Aushebung des Thunersees in der zweiten Interglazialzeit bis 600 m bewirkt wurde. In dieser Interglazialzeit hatten die Simme und Rander getrennte Mündungen in den Thunersee (jene bei Glättli, diese bei Gündrich), was durch neue Aufschlüsse beim Bau der Thunerseebahn erkannt wurde. Als Grund hierfür nimmt Verfasser eine hypothetische Moräne an, die sich beim Ausfließen der Gletscher zwischen beiden Thälern nördlich vom Riesen lag

aufgeschüttet haben. Während dieser Zeit lagerten die Flüsse im See als Teilschlingen schrägschichtete Schotter ab, deren interglaziale Alter, durch die Überlagerung durch eine zweite (oberer) Grundmoräne bewiesen wird. Ziele entspricht der dritten Glazialzeit, ist jedoch nur noch an geschütteten Stellen vorhanden. Es schwand dann jenseit der Simmenthalgletscher, dann der Randergettscher. Zwischen diesem und dem erst später schwindenden Rarettscher bildete sich ebenfalls beim Ausfließen eine Moräne, die von Aeschi-Gündrich über Epigramm bis nach Strättlingen weiter liegt. Sie verbanderte die wieder vereinigte Rander und Simme an dem bisherigen Einflusse in den Thunersee und zwang sie, zwischen der Strättlingermoräne und dem Jüelersberg (durch das Thal des heutigen Glättlibachs) sich einen Ausweg zu suchen, den die beiden Flüsse während der Vollglazialzeit bis 1714 weiter benutzten. Nachdem durch die rückschreitende Gletscher und Vertiefung des Bettes das Gefälle ausgeglichen war, arbeitete der Fluß an der Verbreiterung des Thales und bildete während dieser Zeit die breite Terrasse zwischen Bach Gündrich, der Aare und Glättli. Nachdem wegen starker Hochwasser und Überschwemmungen im unteren Teil beschloß man, die beiden Flüsse direkt in den Thunersee zu leiten, wurde dies 1714 bewirkt, und seitdem hat sich die Rander in die von ihr selbst aufgeschüttete eben erwähnte Terrasse, infolge des vermehrten Schotter, ein neues Bett eingerissen.

Darmstadt.

Dr. G. Grem.

## Aus allen Erdteilen.

— Dr. Karl Dienert aus Wien, der im April nach dem Himalaya aufbrach (Globe LXI, 240), um dort die mesozoischen Schichten im Vergleiche mit jenen der Ostalpen zu studieren, drang über Amora in Kamaon (Nordwest-Provinz) in das Gebirgsgebiet des Ganges nach der tibetischen Provinz vor, wobei er nördlich von der erwähnten Stadt durch ein von der Cholera und Hungersnot verwüstetes Gebiet zog. „Von Bagewar“, schreibt Dr. Dienert an Prof. von Kossjowitsch in Wien, „markierten wir fünf Tage durch die heißen, tiefen Thäler am Südsüde der Randa-Tavi-Kette und über drei 1950 bis 2750 m hohe Pässe nach Nussbiari im Tale der Goriganga, das wir nun weiter aufwärts bis Nilam zu verfolgen haben. Letzterer Ort, den wir am 8. oder 9. Juni zu erreichen hoffen, wird der Ausgangspunkt für die eigentliche Expedition in das tibetische Grenzgebiet bilden.“ Gefährdet des Herrn Dr. Dienert waren Prof. Griesbach und Mr. Widdemans.

— Von den Quellen der Syree ist diejenige auf Eberbach-Spreckborf-Hur, 387 m über der See gelegen, als eigentliche Quelle anerkannt, welche auf der Generals-Habsburg (Sektion Seifennersdorf) von 1892 als „Spreckborn“ bezeichnet ist. Früherlich der Gröfe ließ darüber ein Dänischen erbauen, das später durch ein anderes, jetzt dem Verfall nahe, ersetzt wurde. Zu Eberbach in Sachsen ist nun ein Verein zusammengetreten, welcher das Gelände um den Spreckborn gekauft und auf demselben ein monumentales Dänischen mit „Spreckmusem“ errichten will. Schriftführer Herr Emil May zu Eberbach i. S.

— Der im Ruhestand lebende Generalarzt der indischen Armee, Dr. Henry Walter Bellow, ein ausgezeichnete Orientalist und Kenner Indiens, starb am 26. Juli 1892 auf seinem Landhause Jarabam Nopal in Pundschire. Er war geboren am 30. August 1834 in Indien, trat 1856 in die dortige Armee ein und machte bald darauf die Mission zum Lamsden nach Kandahar mit, über welche er in seinem Journal of a mission to Candahar 1857 bis 1858 berichtete, ein Werk, in dem er bereits seine vorzügliche Kenntnis der Eingeborenen darthut. Die westlichen Grenzlande Indiens

wurden nun der Gegenstand seiner Studien. 1864 veröffentlichte er den außerordentlich gründlichen Report on the Yusufzais; es folgte A grammar and dictionary of the Pukhto Language. Im Jahre 1871 begleitete er Sir Richard Duff und Sir Dr. Goldsmid nach Persien; eine Folge dieser Reise war sein Buch From the Indus to the Tigris, in welchem namentlich die Aufklärung über Volk und Sprache der Provinz von Wichtigkeit ist. 1873 bis 1874 war er in Kaschgar und Farab, worüber er in seinem Werke Kashmir and Kashgar berichtet. Er war zuletzt britischer konsularischer Agent in Kabul und diesem Auftrahalte verbunden mit sein Werk The Races of Afghanistan (1880). Zuletzt beschäftigte er sich mit den Überresten der griechischen Sprache in Afghanistan.

— Die neue Station Kisi in Ostafrika. In der Landschaft Umtu ist im Thalteil Kisi, unfern des Flusses Ngeta, eine neue deutsche Station angelegt worden. Die etwa 10 Stunden breite, Teile nach im Süden und Westen von den niedrigen, fast unbewohnten und wasserarmen Rubchobos und Nulul-Bergen, im Norden von den Vorflüssen des Urganu. Obiges eingeschlossen. Dahinter erheben sich bis zu 3900 m die stattlichen Gipfel des Kambo und Kambo. Der für die Station gewählte Platz ist in politischer, wie militärischer Hinsicht gleich wichtig, da man sich hier mitten unter den kriegerischen Wasiti befindet und ihr Thun und Treiben genau verfolgen kann. Der Stamm im Thale von Kisi nennt sich Wambunga, und sein Abkömmling ist ein querlander Schütz im Thälchen. Diese Wambunga sind aus Nahrung von der Gewalt eines dortigen großen Häuptlings an den Ngeta geschickt und haben die bodenständigen Wasiti hier bis auf einen geringen Ueberrest verjagt oder niedergebaut. Die Wambunga sind Sulus und können sich mit den Sulus der Schwärztruppe leicht verständigen, haben „ganz ähnliche Kräfte“, und dieselbe sanftere Eingewie. Auch tragen sie, wie jene, eine den Geschlechtsteil verballende, vielfach schön geschmückte Kappe. Ihrem Charakter nach sind sie vergnügt, anständig, unternehmungslustig und kriegerisch und besitzen einen stolzen persönlichen Mut. Die jungen Leute können durch

weg hübsch genannt werden; erst im Alter bilden sich die hübschen, kirschnen Gesichter heraus. In den herrlichen Thälern des Maraguri-Gebirges liegen die zahlreichen Dörfer der Maraguri, die einen besondern Dialekt sprechen und von den übrigen Eingeborenen nur wenig verstanden werden. Die Leute sind von kleiner, fast zweierhüftiger Gestalt und kommen höchst selten aus ihren Bergen heraus. Unser Gewährsmann, Leutnant Prince, hält sie für einen Rest der Urvölkerung. (Deutsches Kolonialblatt, 15. August 1892.) II. S.

— *Aphanapteryx*: Knochen von den *Ghatam*-Inseln. Der neuseeländische Naturforscher Forbes hat die östlich von Neuseeland gelegenen *Ghatam*-Inseln (*Barclay*) besucht und dort überreste eines von ihm *Aphanapteryx* *Quoyi* genannten Vogels, der jetzt ausgestorben ist, entdeckt. Die Wichtigkeit der Entdeckung dieses eigenartigen Stelzvogels beruht darin, daß bereits im Jahre 1868 der Wiener Zoologe von Franzenbach nachweis, auf der Maskareneninsel *Mauritius* habe noch vor 100 Jahren ein ausgestorbener, durch Abbildung und Knochenreste bekannter Vogel gelebt, den er *Aphanapteryx* nannte. Dieses Vorkommen desselben eigenartigen und sonst nicht bekannten Stelzvogels in so weiten Entfernungen, wie *Mauritius* und *Ghatam*, wird zu Gunsten eines großen untergegangenen antarktischen Kontinents gedeutet, worauf auch die Ophiomantiden *Sidamiridae* hindeuten. (Scottish Geogr. Mag., August 1892.)

— Die Erforschung der Depression des Totenthal's in Südkalifornien (Globus LIX, 207) hat auch in meteorologischer Beziehung Resultate ergeben. Die Karl W. Herrington in Notes on the Climate and Meteorology of Death Valley in dem Berichte des U. S. Weather Bureau jetzt veröffentlicht hat. Die einzige Feuchtigkeit erhält das Thal durch Regen, der mit hohem Barometerstande eintrifft, so daß hier die eigentümliche Erscheinung der größten relativen Feuchtigkeits mit dem Maximum des Trudes zusammenfällt. Exzessive Hitze und Trockenheit kennzeichnen das Thal. Die Temperatur im Schatten erhebt sich gelegentlich bis 122° F., fällt in den fünf heißen Monaten selten unter 70° F. und zeigt ein Mittel von 94° F. Winde wehen gewöhnlich, Stürme sind häufig und der Sand wird dadurch gewaltig aufgewirbelt. In den begrenzenden Bergen fällt häufig, seltener im Thale Regen. In wenigen Fuß Tiefe unter der Oberfläche wird Wasser angetroffen; Hitze und Wind lassen auf der Oberfläche selbst kein Wasser aufkommen. Die Wintertemperatur liegt wahrscheinlich zwischen 35° und 40° F., die mittlere Jahrestemperatur ist etwa 58° oder 60° F.

— Paul Voelt's Reisen in China. Dieser französische Reisende verließ im verflochtenen Jahre in chinesischer Tracht und nur von einem chinesischen Diener begleitet Schanghai, fuhr nach Tschunging am oberen Yangtsi und wanderte von hier durch Szechwan nach der großen Stadt Kweichang in Kweichow. Von hier begab er sich nach Yunnan; über Mandoo erreichte er das französische Tongkin, von wo aus er am 22. Juni dieses Jahres wieder in Hongkong eintraf. Tropenim während der Reise in China die feindliche Bewegung gegen die Fremden stattfand, kam Voelt glücklich aus Zid. Es ist von Belang zu vernehmen, daß obenländische industrielle Fortschritte im Innern mehr und mehr Platz greifen. Von Pankas am Yangtsi aus bediente Voelt die dem Szechwan Tschung Tschung gehörigen Eisenwerke von Tsungping, die ihre Erze mittels einer Eisenbahn aus den 50 km entfernten Bergwerken erhalten. In Wutschang sah er große, gut eingerichtete Baumwollspinnereien.

— *Buddhistischer Gottesdienst in Paris*. Herr Olivier Beauregard machte der Pariser anthropologischen Gesellschaft die Mitteilung, daß am 21. Februar in Paris im Museum Guimet ein echter buddhistischer Gottesdienst stattgefunden habe. Zwei japanische Jungen von der Siniten-Sekte, die als Kaplan mit einem japanischen Kriegsschiffe nach Frankreich gekommen waren, besuchten Paris, wo sie in dem genannten Religionsmuseum alle Gebährer und Geräte voranden, die zu einem regelrechten buddhistischen Gottesdienste gehören. Sie erbaten und erhielten die Erlaubnis zur Abhaltung eines solchen in dem Museum, wo sie zu Ehren des Stifters ihrer Sekte die *Dou-an-san* genannte buddhistische Zeremonie abhielten. Die Sekte besitzt 19195 Tempel und 17176 Priester.

Olivier Beauregard und die übrigen anwesenden Europäer waren überrascht von der großen Uebereinstimmung der katholischen und buddhistischen Zeremonien beim Gottesdienste, den ähnlichen Gebährern, Rosenkränzen x., der Liturgie, der Kniegebungen u. s. w. — eine oft bemerkte Thatsache. Es entspann sich infolgedessen in der anthropologischen Gesellschaft eine durch mehrere Sitzungen fortgeführte Unterredung über den Zusammenhang der (älteren) buddhistischen Zeremonien mit den (jüngeren) katholischen beim Gottesdienste.

— Der kleine See aus dem St. Bernhard in 2472 m. Höhe ist von Forst (Archiv der sciences, 15. Juli 1892) zum Gegenstande einer Untersuchung gemacht worden. Danach ist derselbe zwei Drittel des Jahres, durchschnittlich 268 Tage, zugefroren. Die Beobachtungen darüber begannen 1817 und als frühestes Datum des Gefrierens hat sich der 30. September, als spätestes der 6. November herausgestellt, also ein Unterschied von 35 Tagen. Das mittlere Datum des Gefrierens ist der 20. Oktober. Am frühesten ist er am 12. Juni, am spätesten am 15. September aufgetaut, was den großen Unterschied von 95 Tagen ergibt. Mittleres Datum des Auftauens ist der 13. Juli. Prof. Forst hat die Data nach Jahrzehnten geordnet und gefunden, daß von 1840 bis 1849, sowie 1880 bis 1891 Maxima und von 1860 bis 1869 ein Minimum der Frosts vorhanden war. Diefes stimmt mit den Woslen des Wädrischen Gullus, nach welchem 1850 und 1880 Maxima der Kälte und 1860 ein Maximum der Wärme vorhanden war.

— Professor E. Null hat zu geologischen Zwecken eine Reise auf der Sinaihalbinsel und in Palästina unternommen, über welche er auf der britischen Naturforscherversammlung zu Göttingen im August 1892 berichtete. Von Ägypten aus bereiste er die Sinaihalbinsel und ging dann am Golfe von Akaba durch die große Depression nach Norden den Jordan entlang bis zum Hermon. Er teilt die ganze Strecke in fünf Abteilungen: 1. die Sinaihalbinsel oder Arabia petraea besteht aus alten kristallinen Gesteinen, die sich zu sehr hohen Bergen erheben; 2. das große südpalästinsche Toffland im Norden des Sinai besteht aus Kalken der Kreide und Gocinformation; 3. die große Depression des Araba-Jordanthal's, gebildet durch eine ausgeübte Vertiefung, durch welche der Spiegel des Toten Meeres fast 400 m unter jenen des Mittelmeeres herabgedrückt wird; 4. und 5. die Diftrikte des Moabitheals und die große Mittelmeerebene von Philisda von Jassa bis zum „Aus von Ägypten“, dessen Fußstein jetzt trocken liegt.

Die ältesten geologischen Formationen der Region, diejenigen der Sinaiberge, bestehen aus Granit, Quarz und Porphyre, durchbrochen von zahlreichen jüngeren Gängen. Darüber lagert Kohlenanthein und die Kreideformation, aus der das Material zu den meisten ägyptischen Tempeln stammt. Unter Sandstein verläuft auf der Ostseite des Araba-theals und

des Toten Meeres, um, etwas nördlich vom letzten, durch die Kreidformation abgelöst zu werden, aus welcher Libanon und Hermon bestehen. Bis zur Gekürztheit stand dieser Teil unter Wasser; er wurde erst in der Miocäne troden. Ein wichtiges Ergebnis der Expedition ist die Entdeckung von Terrassen, welche beweisen, daß zu einer Zeit das tote Meer sich zur Höhe des Mittelasiatischen erhoben hatte und daß der Jordan zur Gekürztheit einen 300 km langen See bildete. Seit jener Zeit ist erst die Depression vorhanden, der Jordan fließt als Fluß dahin und nur die beiden kleinen Seen im Norden sind übrig geblieben.

— Sprachverschiebung in der Schweiz. Wir haben wiederholt im Globus auf das Verdrängen der französischen und den Rückgang der deutschen Sprache in der Schweiz hingewiesen. Das allgemeine dieser betrieblenen Vorgänge ist aus demnachfolgend Band I, X, S. 381. Wie die Verhältnisse an der Sprachgrenze im Jura liegen, findet sich nach Zimmerli in demselben Bande S. 125 geschildert. Die neue Züricher Zeitung, die sich das Verdienst erwirbt, ein scharfes Auge auf die sich ausbreitende Verdrängung zu haben, klagt jetzt abermals über den Rückgang der deutschen Sprache in Wallis. Der Osten von Wallis ist deutsch, der Westen französisch. An der Ahrne ist Siders noch deutsch; von den südlich liegenden Tälern ist das von Anniviers französisch, das Turtmannthal deutsch. Ahnenaufwärts schreitet das Wallische vorwärts. Die neue Züricher Zeitung (August 1892) schreibt: „Die romanischen Sprachwellen weichen den Boden langsam aber gründlich an. Sion, Sierr, Biège, ehemals Sitten, Siders, Bisp, bezeichnen die Mutründer dieser Bewegung. Schon leidet die Welle bis nach Brig hinan, das bereits amlich, d. h. postallisch, in Brigue umgelaufen worden ist und bereits neben der deutschen Völsprache von französischen Lauten ertönt.“ Dieser Prozeß werde durch eine Schriftverschiebung begünstigt, die man am besten mit Sprachlosigkeit bezeichne. „Mancher schämt sich gegenüber der stärker ansichwellenden fremden Sprachflut seiner angestammten Muttersprache, wie eines weniger guten Kodes, und er glaubt sich seiner anzunehmen, wenn er in nicht immer ganz zierlichem Französisch einberstolt. Es giebt z. B. gute alte deutsche Familien in Sitten, welche anfangen, französisch zu wässen, obgleich sie ebenloger oder besser ihren deutschen Dialekt reden können, und sich dabei einbilden, vornehmer oder gebildeter zu erscheinen.“ Die Eisenbahn thut viel dazu, diesen Prozeß zu fördern und zu beschleunigen, und der Verwaltung der Jura-Simplonbahn könne der Vorwurf nicht erpart bleiben, daß sie die Franzöfierung des Wallis begünstige.

— Die Eibe von Förlingal in Schottland. Über diesen in dem Aufsatze „Die Eibe in der Veltfunde“ (Globus Nr. 6, S. 91, Ann. 1) erwähnten Baum mögen hier einige nähere Angaben nachgetragen werden. In der 1780 erschienenen, von Gelling besorgten Übersetzung von Pennants Reise durch Schottland und die Hebriden Inseln heißt es (Teil II, S. 18 bis 19): „Auf dem Kirchhofe zu Förlingal steht ein merkwürdiger Eibenbaum, dessen Ruinen 66 Fuß im Umkreise haben. Der mittlere Teil ist jetzt bis auf den Boden verfallen, allein er war noch vor wenigen Jahren bis zu einer Höhe von 3 Fuß zusammengefallen.“ Nach Anderson, Guide to the Highlands and Islands of Scotland (London, Murray 1834, p. 441) ist das Alter des Baumes von hervorragenden Physiologen auf 2500 Jahre geschätzt worden. Jetzt hat er das Ansehen von zwei Stämmen; von diesen hat der größte, welcher ganz hohl ist, 32 Fuß Umfang.“ Eine Abbildung des Baumes, die der früher erwähnten ähnlich ist, findet sich auch bei London,

Arboretum et Fruticetum Britannicum 1838 (Vol. IV); zu dieser Abbildung stimmt aber nicht recht die beifolgende Beschreibung des Dr. Will, der 1833 den Baum besuchte und ihn sehr verfallenen fand, da die Bewohner des Ortes ihn ganzer Äste und Stammstücke brannt hatten, um „quechs“, d. h. Trunkföcher, daraus zu machen, die von den Fremden gern gekauft werden. „Was jetzt (1833) von dem Baume noch existiert“, sagt Will, „hat das Ansehen einer baubreisförmigen Wand, abgesehen von den Überresten einiger verfallener Teile, die sich kaum über den Erdboden erheben. Zahlreiche neue Sprossen sind aus den festesten Teilen der Rinde hervorgegangen und ein paar junge Zweige erheben sich bis zu einer Höhe von etwa 30 Fuß... Glücklicherweise ist jetzt weiteren Verwahrungen durch ein eisernes Gitter, das den gebliebenen Stiel naumehr umgiebt, ein Ziel gesetzt; und diese ehrwürdige Eibe, die aller Wahrheitsliebe im Anfang der christlichen Ära ein kräftiger Baum war, mag noch Jahrhunderte lang fortleben.“

Beiläufig sei erwähnt, daß das Kirchdorf Förlingal auch für die Altertumslehre von Interesse ist, da sich hier die am weitesten nach Norden vorgeschobene Befestigung der Römer befand. Förlingal am Eingang zum Glen Lyon, 3 Miles östlich vom Loch Tay. R. Rowers.

— Der Merwedekanal zur Verbindung Amsterdam mit dem Rhein ist am 4. August in seinem ersten Stadi, bis Breeswyl, eröffnet worden. Er ist schiffbar, Amsterdam einen Teil seines Durchgangsbahns mit Deutschland zurückzugeben, den es an Rotterdam verloren hat. Die Gesamtlänge des Kanals beträgt 71,3 km, die Minimaltiefe 3,10 m und die Sohlenbreite 20 m. Die Schiffenstammern haben eine Länge von 120 m. Der neue Kanal geht von Amsterdam aus Leiden, wo er den Rhein kreuzt, über Utrecht und erreicht den See bei Breeswyl. Der zweite, im Bau begriffene Teil beginnt gegenüber Breeswyl bei Bienen und mündet in die Merwede, einen Arm des Waas- und Kaalbedts. Der Kanal vermag die größten Rheindampfer zu fassen und die Verfrachtung der Fracht vom Rhein auf dem neuen Kanal nach Amsterdam beträgt 24 Stunden.

— Portugiesisch-britische Grenzregelung in Südafrika. In dem vorläufigen Abkommen war der östliche Abfall der Namibhochebene als Grenze in den südlich vom Sambehi gelegenen Landshöfen bestimmt worden. Da aber eine solche Hochebene in der angenommenen Weise nicht vorhanden ist, so wurde für den südlichen Teil der Meridian 32° 30' östl. L. von Gr. für den nördlichen Meridian 33° als Grenze bestimmt. Der Übergang von einem Meridian zum andern findet statt nördlich vom Putare (Antali?) Thale, so daß das letztere, welches im Süden von Namibia liegt, zu Portugal kommt.

— Alte Leute in Pöbolien. Nach statistischen Mitteilungen zählte man im vorigen Jahre im Gouvernement Pöbolien 23 Personen, die im Alter von 105 bis 114 Jahren verstorben sind. Das Jahr 1891 bildete in dieser Beziehung oder nicht etwa eine Ausnahme, denn nach den von der Christlichkeit geführten Listen der zwei letzten Decennien 1872 bis 1891 erreichten 627 Personen (388 männliche, 239 weibliche) das hohe Alter von 100 bis 110 Jahren und darüber. Von diesen starben 389 im Alter von 100 bis 105 Jahren, 205 in einem solchen von 105 bis 110 Jahren, und die übrigen 33 überschritten das 110. Lebensjahr nach. Die Sterblichkeit dieser alten Leute war im Monat Januar am größten (durchschnittlich 6) und im Juli am geringsten (Praw. Wjeatn.).

Illustrierte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten  
zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Die alten Neckarbetten in der Rheinebene.

Von Dr. H. Sauer.

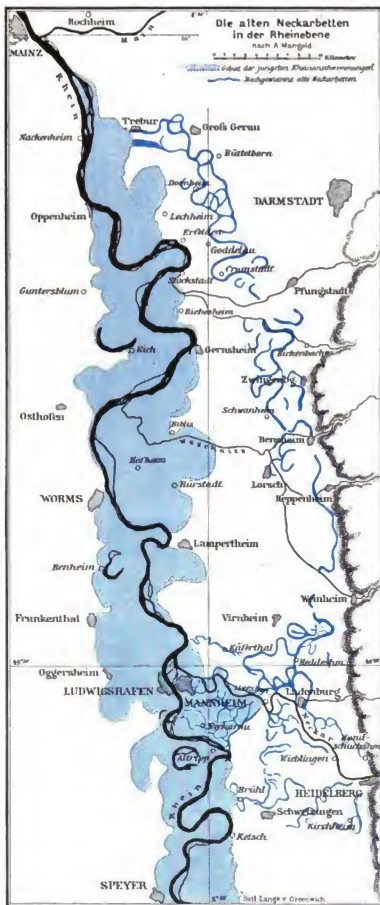
(Mit Karte.)

Schon im vorigen Jahrhundert ist mehrfach die Vermutung ausgesprochen worden, daß einstmal der Neckar die Bergstraße entlang nach Norden geflossen sein müsse. Eine gewisse begründete Form gewann diese Vermutung besonders dadurch, daß um diese Zeit von dem Artillerie-Major Daas eine ganz vortreffliche Situationskarte des hier mit in Betracht kommenden Rheinhalsgebietes entworfen wurde, auf welcher sich ein alter nach Norden erstreckender Neckarlauf geradezu als solcher eingetragen findet. In der neueren Zeit wurde diese Auffassung wieder angezweifelt, zum Teil sogar von solchen Autoritäten, die sich mit der Rheinhalshydrologie näher befaßten. Wenn H. Rangold vor einigen Jahren diese Frage wieder aufnahm, so waren es angebliche Untersuchungen für Reirations- und Entwässerungsanlagen in diesen Gebieten, welche die unmittelbare Veranlassung dazu gaben und dem Verf. reichliches Material in die Hände lieferten, so daß es ihm gleichzeitig mit Unterstützung der Großherzoglich-hessischen geologischen Landesanstalt gelang, die Frage soweit zu einem befriedigenden Abschluß zu bringen, daß jetzt wohl kein Zweifel mehr darüber bestehen kann, daß der Neckar früher einmal entlang der Bergstraße geflossen sein muß<sup>1)</sup>.

Jeder größere Wasserlauf besitzt gewisse charakteristische Merkmale, welche von seiner Wassermenge und der geologischen Beschaffenheit des von ihm durchflossenen Gebietes abhängen. Der Geolog vermag oft alte, vollkommen verwischte und daher oberflächlich gar nicht mehr erkennbare Flußläufe nachzuweisen, sofern nur den zugehörigen alten Fußhöhen eine gewisse charakteristische Zusammenhängenheit zukommt. Ist der Lauf nicht gar so alt und oberflächlich selbst noch angedeutet, dann bietet das Situationsbild, insbesondere Form und Häufigkeit der alten verlandenen Schlingen fernere wichtige Merkmale, um denselben zu verfolgen und zu deuten. — Betrachtet man in vorliegendem Gebiete, um von einem sicheren Beispiele auszugehen, den Rheinlauf (vor der Korrektur), so muß es

auffallen, daß häufige Ähnlichkeiten in den verschiedenen Teilen desselben wiederkehren, die sich sogar zahlenmäßig feststellen lassen und insbesondere die Form der Schlingen, die Größe ihres Krümmungshalbmessers, ihre Länge u. s. w. betreffen. Für den Krümmungshalbmesser des Rheines in den gegenwärtigen Schlingen (die letzten 100 Jahre mit zur Gegenwart gerechnet) findet man z. B. zwischen Philippsburg und Stodstadt aus 11 Beobachtungen rund 1200 m, für alte Rheinschlingen aus 19 Beobachtungen fast genau dieselbe Größe. Ähnlich gelingt es, auch die anderen charakteristischen Elemente des Situationsbildes des Rheines zahlenmäßig auszubilden. Neben den alten und jungen Rheinschlingen wird nun das Gebiet der oberrheinischen Tiefebene zwischen Heidelberg und Trebur von einem anderen System von Schlingen durchzogen, die vollständig verlandet, zum Teil in das Terrain eingesenkt und sich darum überaus leicht kenntlich machen, zum Teil aber nur an ihren abweichenden Vegetationsformen (Sumpfwiesen, Moortümpfen) oberflächlich bemerkt werden. Genaueste Untersuchungen dieser Rinnen, durch zahlreiche Abmessungen besonders da, wo dieselben topographisch wenig hervortreten, haben nun ergeben, daß dieselben sowohl nach Gestaltung ihres Querprofils als auch nach ihrem horizontalen Verlaufe unbedingt einem Flußlaufe angehören müssen. Die Breite der Rinnen, die Größe des Krümmungsradius ihrer Schlingen und deren Form weichen aber ebenso sehr von denen des Rheinflusses durch weit geringere Dimensionen ab, wie sie andererseits die entsprechenden Bestandteile des Situationsbildes irgend eines der in die Rheinebene mündenden Oberrheinalbäche an Größe übertreffen. Taugen läßt ein Vergleich mit dem heutigen Neckarlauf, soweit er dem Rheinhals angehört, eine auffällige Übereinstimmung erkennen. Gleichwohl ergibt sich aus der von Rangold hergestellten, nicht ganz verklärten Karte des alten Flußlaufes, daß dieser sich ungenau um nur als eine übrige Fortsetzung des heutigen Neckarlaufes deuten läßt. Dazu kommt noch die geologische Bestätigung, d. h. der Nachweis, daß die von dem ehemaligen Bergstraßenfluß nach Norden transportierten Gesteine weiten-

<sup>1)</sup> Abhandl. der Großherzoglich-hessischen geolog. Landesanstalt. Darmstadt 1892. Bd. II, Heft 2.



ist dem Ackergerste entnommen, hauptsächlich aus Wulfschloß und Bunt-sachsenstein befeuert, demnach die gleichen Bestandteile sind, die der Acker nach heutigem Tages abalabwärts transportiert. Noch eine Eigentümlichkeit kennzeichnet den alten Redarf, das ist der Mangel einer einheitlichen Tobalsiederung, welche alle die nordwärts sich aneinanderreihenden Schiefer ungenutzt sollte, eine Tobalsiederung, wie sie z. B. der Rhein besitzt. Dieser hat sich einen Graben von 7 bis 11 km Breite erobert, welcher beträchtlich, in unserem Gebiete etwa 8 m, tiefer liegt als das Gelände zu beiden Seiten, tiefer als die gewöhnlichen Hochwasser und sämtliche alte Schiefer ungenutzt. Im Gebiete der Redarfschiefer gestalten sich die Verhältnisse dagegen ganz anders. Hier ist das Gelände innerhalb der Schiefer nicht niedriger, vielmehr ebenso hoch wie außerhalb, bis zu einigen Punkten, wie südlich Dornheim, Naumburg und bei Biebersbüsch werden die Zentren der Schiefer von hohen Dünen gebildet. Bei der Abneuerung liegen die Sümpfe, liegen Wiesen und Wald-sflächen samt den Betten selbst innerhalb der Niedrigung bildenden Schiefer-szüge, beim alten Redarf hingegen ange-deckelte Sümpfe und Wiesenflächen seitlich und außerhalb des Gebietes der Schiefer-szüge, wie z. B. südlich von Dorst bis nahe Weimlein, nordöstlich von Pfung-sdorf i. L. w.

Wenn wir die fluviale Thätigkeit des Neckars bei seinem Eintritte in die Rheinebene bis zu den ersten nachweisbaren Anfängen zurückverfolgen wollen, so gelangen wir zu jener Periode, wo ein neuer mächtiger Schuttkegel aufzufaßt beginnt. Gegenwärtig stellt derselbe eine oberflächlich allerdings nur äußerst flach, auf genauer Spezialkarte doch deutlich nach hervortretend nach Nord, West und Süd abfallende mächtige Schotteranhebung dar, die nach Süden bis Keimen, nach Westen bis an den gegenwärtigen Rheinfluss, nach Norden bis Weinheim reicht. Noch bei Mannheim beträgt die Mächtigkeit des Neckarschotter, wie die Beobachtungen für das Mannheimer Wasserkraftsbureau, gegen 30 m. Doch fand die Ablagerung von Neckarschotter nicht bloß innerhalb des eigentlichen Schuttkegels statt, sondern wir finden solche, den Untersuchungen der Großschotter, heftigen geologischen Landesanstalt gemäß, an der rechten Rheinkolkseite noch viel weiter nach Norden vortreten, wie die vielleicht durch eine starke Strömung am Rande des Schotterkegels hingeführt worden sind, sich mit rheinischem und einheimischem Material mehr oder minder reichlich vermischen und später in großer Mächtigkeit bis zu 50 m, z. B. zwischen Pfungstadt und Tarmstadt, von Sötkern einheimischer



Verlust und von Dünenhänden wieder bedeckt wurden. Es ist kaum anzunehmen, daß sich zu jener Zeit die Redarwässer bereits zu einem individualisierten Janse im Rheintale gesammelt hatten. Eine solche Sammlung trat wohl erst ein, als mit einer allgemeinen Erniedrigung des Wasserspiegels größere Strecken des Rheintalgebietes wiederum trocken gelegt wurden und nahm ihren Anfang sicherlich in dem höher gelegenen Schuttkegel. Ursprünglich mögen zahlreiche, gleichzeitig oder abwechselnd nach den verschiedenen Seiten des gleichmäßig abfallenden Schuttkegels abfließende Wasserläufe vorhanden gewesen sein. Ob die gegenwärtig noch im Bereiche desselben nachweisbaren Rinnen zu jenen ersten Anfängen der Flußbettbildung des Redar zu rechnen sein mögen, läßt sich nicht bestimmt aussprechen, nur das läßt sich sagen, daß sie, zum Teil bei weitem schmaler als einer der notorisch einseitigen Redarläufe, jedenfalls einer sehr frühen Zeit des Redarlaufes im Rheintale angehören. Gegen Schluß der Vollenbung des Redarschuttkegels, wie er heutzutage vor uns liegt, trat ein neuer geologischer Faktor in den Vordergrund, der für die weitere Ausgestaltung der hydrologischen Verhältnisse in unserem Gebiete von maßgebendem Einflusse wurde: das äolische Agens, das in der mittelhäufigen Zeit bereits die tieferliegenden Veränderungen in der Oberflächenzusammensetzung des Rheintalgebietes hervorgerufen hatte, tritt nochmals in Tätigkeit; durch nördliche, lange Zeit hindurch herrschende Winde werden in der ganzen nördlichen Hälfte des Rheintalgebietes mächtige Dünen aufgeweht.

War, wie man annehmen muß, der Abfluß des Redarwässers im Bereiche des Schuttkegels bisher ein solcher, daß Flußschliffmassen in den Rinnen und auf der Oberfläche des Schuttkegels im wesentlichen nicht zur Ablagerung gelangen konnten, so mußte jetzt unter Einfluß der von Norden und der Mitte des Rheintales her seitlich vorrückenden Dünen eine mehr oder minder beträchtliche Auf- und Rücknahme und damit eine Verlangsamung des Abflusses stattfinden, wodurch sowohl die Ablagerung von schluffartigen Ablagen im Bereiche des flachen Schuttkegels, als auch die Ausbildung eines einseitigen Abflusses nach Norden eingeleitet wurde. So

war jetzt dem Redarwasser ein bestimmter Weg zwischen Gebirgs- und Dünenrand vorgeschrieben. Die letzten und relativ jüngsten Spuren dieses alten, ersten, nach Norden gerichteten Redarlaufes finden wir nun heutigen Tages noch angedeutet in dem auf unserem Rändern verzeichneten Schlingenzuge des Vergitrafenlaufes des Redar. Wir vermögen hier sogar noch ältere, früher verlandete und etwas jüngere Schlingen zu unterscheiden, die in ihrer gesamten Anordnung so ganz das charakteristische Bild eines Flußlaufes erzeugen. Die allerältesten Schlingen mögen gänzlich verwischt und verschwunden sein. Die Zeit, welche der Vergitrafenlauf umfaßte, auch nur relativ abzuschätzen, ist bis jetzt noch nicht möglich gewesen, doch muß dieselbe, nach den Schuttauflösungen in dieser Periode zu schließen, eine ziemlich beträchtliche gewesen sein. Und dann ferner wieder den Eintritt der letzten Flußablenkung anzugeben, der geologisch gesprochen sicherlich bereits der jüngsten Periode angehört, ist ebenfalls nicht möglich. Wahrscheinlich bereitete sich dieses letztere Ereignis dadurch allmählich vor, daß sich der alte Flußlauf einmal bei Ballstadt mehr und mehr nach Westen verlegte, bis einmal, vielleicht durch ein ganz zufälliges Ereignis, etwa eine Eisverstopfung, es gelang, daß die Gewässer einen Abfluß nach Westen suchten, den sie auch gerade hier zwischen den Dünenzügen von Seedenheim und Rajertal fanden. Übrigens muß schon früher einmal ein solcher Abfluß zwischen den Dünen in der südlicher gelegenen Lücke zwischen Schwöchingen und Osterheim stattgefunden haben. Mit der neuen Nordweststrichung verlandete und verkrüppelte naturgemäß der alte Vergitrafenlauf. Moor- und Torfbildungen beschließen jetzt die vom Fluß verlassen Schlingen, soweit sie nicht noch in der Folgezeit durch übertretende Hochwässer mit Schluff erfüllt oder vom Gebirgsrande her durch die jüngeren Schuttkegel der Denzoldbäche bedeckt wurden. Bei Jüschheim mündete nunmehr der neue Redarlauf in eine alte Rheinschleife, innerhalb welcher er noch mehrfach und zwar allmählich nach Norden seinen Lauf verlegte, um endlich heutigen Tages, am nördlichen Rande dieser Schleife angelangt, in den Rhein zu münden.

## Über den Brauch des Läuseessens.

Von Prof. Dr. W. Joest. Berlin.

Vor 10 Jahren schrieb ich in meinem Bände „Durch Sibirien“: „Von den Burjaten haben viele Russen die Gewohnheit angenommen, ein solches Tannenbark zum Zeitvertreib zu kauen, und allverbreitet in Sibirien bis ins europäische Rußland hinein findet man die Sitte, große Mengen der kleinen Fledermäuse ebenfalls als Langlewelle zu verzehren. Man nennt diese Sitte sogar „Sibirsky Nasgowor“, sibirische Unterkhaltung“, da hier zu Lande, wo der Gelpfaffenloß häufig mangelt, das gemeinliche Käseknaden die Unterhaltung verrichtet. Sobald zwei oder mehr Leute zusammen sind, holt jeder aus der Tasche oder aus einem Säckchen eine Handvoll Fledermäuse, kleine Stücke von der Größe unserer Fledermäuse, die aus den Tränensapfen der Zirkelbäume, Arce (Pinus cembra), herausgebrochen werden, hervor, und man beginnt mit erschauerlicher Gewandtheit, die sich ein Fremder nie zu eigen macht, die Rücken mit den Vorderzähnen aufzuknaden und die Stücke mit einer geschickten Zungenbewegung hervorzuklopfen. Niemand spricht dazu ein Wort, iedereen mag und kaut, und nach beendeter „sibirischer Unterhaltung“ ist der Boden dicht mit Kuffschalen bedeckt. Vielleicht ist

diese Liebhaberei die schon von Herodot erwähnte „Pithieophagie“ der Hyperboräer.“

Die betreffende Stelle bei Herodot? lautet: „Die im Lande geborenen (Autochthonen) Budiner (Tutken) sind Romaden, *καὶ φάγονται τοὺς μύροι τοῦ ταννῆς*“, die Einzigsten von den Völkern in jener Gegend“. Was heißt nun *φάγονται τοὺς μύροι*? Man kann das Wort bekanntlich mit „Käseknaden“, „Fledermäuse kauen“, oder „Fische abkauen“ übersetzen. Letztere Deutung scheint nur wegen des „μύροι“ von vornherein ausgeschlossen. Genaue wenig paßt allerdings dieses „μύροι“ auf „Läuseessen“ oder auf das Verzehren der Zirkelbäume. Ich glaube aber dennoch, daß Herodot an dieser Stelle letzteres im Auge hatte, denn wenige Kapitel weiter, bei Beschreibung der Myrmachiden in Libyen, drückt er sich viel deutlicher aus. Er schreibt: „Ihre Weiber tragen um jegliches Bein ein ehernes Band, die Haare lassen sie wachsen und wenn Eine eine Laus fängt, so beißt sie sie wieder und dann wirft sie sie weg.“ Man folgt wieder: „es sind aber die einzigen Libyer, die solches thun“. Sollte also Herodot unter dem

obigen *φαισφοργειν* „Käuseffen“ verstanden, so würde er dieselbe ihm anscheinend fremde und auffallende Sitte an jener Stelle zweifellos ebenso genau beschrieben haben, wie an der späteren.

Dass Strabo <sup>1)</sup> unter seinen „*Πρωτοπαγισμοί*“ (in *Ποσειδωνία*, wohl am Vorüber des Schwarzen Meeres) „Käuseffen“ verstanden hat, geht aus seiner Bemerkung, daß dieselben diesen Namen „von ihrer überaus schmutzigen Lebensart“ erhalten haben, mit ziemlicher Sicherheit hervor.

Reide Stellen scheinen aber zu beweisen, daß die alten Griechen im allgemeinen denselben Abscheu vor Käuten, und vor Menschen, die mit denselben befaßt waren, hegten, wie wir es heute in Europa thun; denn wäre die Käuseplage damals in Griechenland auch nur einigermaßen verbreitet gewesen, so würde es sicher kein Schriftsteller der Rühre wert gehalten haben, zu erwähnen, daß die Verbreiteten das lästige Ungeziefer durch Toiletzen oder Versetzen desselben zu vertilgen suchten.

Es ist eben eine unbefrührte Thatsache, daß überall in der Welt, wo der Mensch von Käuten heimgesucht wird, er dieselben Parasiten, gleichviel ob er dieselben auf seinem eigenen Kopfe oder im Haar eines Leidensgenossen findet, mit Eifer, ja geradezu mit Wuth todtbeißt und versetzt.

Ich glaube nun durchaus nicht, daß diesem unersetzten Gebrauche irgend ein hoch- oder tiefphilosophisches Motiv zu Grunde zu legen ist <sup>2)</sup>, wenn auch bei diesen Toiletzen vielleicht manchmal der Wunsch, Gleiches mit Gleichem zu vergelten, eine gewisse Rolle spielen mag, so daß wir eine Art Racheart in ihm sehen dürften. Der gebildete Europäer knüpft kein Phätyr. puls zwischen den Wägen zu Toth, der Naturmenschen heißt die Parasiten todt, gleichviel ob er sie bei sich oder einem Fremde findet, ebenso wie man von Flöhen befallene Hunde sich gegenständig dieselben Leidschmerz erweisen hilft. Vielleiht spielt auch Feindschmerz bei dieser Gewohnheit eine Rolle, denn irgendwie widerlich schmecken werden Käule und Flöhe auf keinen Fall, dann wäre diese Sitte nicht so allverbreitet. Dr. Finsch schreibt mir: „Höbe, direct vom Hunde abgesehen, gelten in Melanesien als besondere Teilsache. Als ich einst einen Koldir, der eben dabei war, einen Hund abzuschlügen, fragte, warum er die Flöhe esse, antwortete er mir: „das ist gut für die Zähne“.

Vollkommen sportmäßig können wir das Käuseffchen und Essen täglich von den Affen betreiben sehen. Reide Teile, sowohl der aktive wie der passive, widmen sich diesem Geschäft mit Hingabe und verraten dabei unverkennbares Wohlbehagen.

Ebenso schreibt Paul Reichard <sup>3)</sup> von den Negern im südlichen Zentralafrika: „Hühn sieht man, wie sich die Schwarzen gegenseitig einen Liebesdienst erwiesen, wie es Affen so gerne thun. Tiefe Prozedur geschieht genau in derselben heftigen und ruckweisen Art, wie es die Affen machen. Wände ahmen dabei ihr Vorbild so getreu nach, daß sie die erbetenen Insekten verzehren, welche „lüh wie Zucker“ schmecken sollen.

Das Gefühl, sich den Kopf „trauen“ und die Haare, gleichviel ob sich Käule in denselben befinden oder nicht, durchwühlen zu lassen, ist bekanntlich kein unangenehmes. Infinites Sklavensitzer in alter und neuer Zeit liebten es, sich von rosenfarbenen Mädchen in den Schlaf traufen zu lassen. So schreibt z. B. Kappeler <sup>4)</sup> von den Plantagenbesitzern in Surinam: „Ich kenne mehrere dieser Herren, die . . . nach der Wahlzeit häufig von den Schmeckern der Tafel in der Hängematte auferstehen und sich da von einem hübschen Negermädchen den Kopf tragen lassen, bis ihnen die Augen zusehen.“

Auch europäische Damen lieben es, ihr Haar wünschlich stundenlang von ihren Josen (oder Nubetern) kämmen oder

bürsten zu lassen, und empfinden dabei — sit venia verbo — ein gewisses Wohlgefühl.

Ich habe junge Brasilianerinnen gekannt, die sich täglich zur Toilette in die Hängematten legten und sich von einer Sklavin so lange die Haarbäume kämmen ließen, bis sie unter heißen „*frisson*“ einschliefen.

Vermuthet hiermit ist auch die in Südamerika und Westindien weit verbreitete Liebhaberei der Damen, sich stets einen „*vicio*“ (*nigua*, jünger, *pulex pentrans*) in der Fußspalte zu erhalten, also gewissermaßen Sandflöhe-Ritualur in ihrer Haut zu treiben, weil der Käul dieses sonst so lästigen Eindringlings und die Empfindung beim Zucken und Kratzen um die betreffende infizierte Stelle herum wirklich außerordentlich reizvoll ist.

Stundenlang lassen sich junge Damen auf diese Weise von ihren Sandflöhen oder Negerinnen die sonst so empfindlichen Sohlen ihrer reizenden Füßchen kämmen. Simultide Negerinnen sind äußerst geschickt im Herausheben dieser unangenehmen Parasiten — man hängt deren oft 30 bis 40 bei einem Bade oder Spaziergang — die erbsengroßen entwickelten Exemplare mit ihrem Eiern werden vielfach von den Negerinnen sofort verpeißt; sie sollen „*just like pens*“ schmecken.

Als ich im Jahre 1877 Zentralamerika zum ersten Mal bereiste, machte ich der Gattin eines früheren Präsidenten von Guatemala, an welche ich von Paris aus empfohlen war, in der Hauptstadt meine Aufwartung. Madame Cr. empfing mich mit der alten Südamerikanerinnen eigenen bezaubernden Liebeswürdigkeit. Während des Gesprächs kam ein kleines Tüchleinchen in das Zimmer, begrüßte mich nach Landesitte durch Handflöß und eilte dann auf die Mutter zu, um kein Köpfchen in deren Schoß zu bergen. Ein reizendes Bild! Ich Unerschrockene glaubte aber meinen Augen nicht trauen zu dürfen, als Madame de Cr. v. R., ohne die Unterhaltung irgendwie zu unterbrechen, in derselben Weise, wie etwa eine europäische Dame ihr Schoßkindchen freilegt, die Leiden ihres Sprößlings nach Käuten zu untersuchen begann und die uns so widerwärtigen Tiere ganz harmlos mit ihren blendendweißen Zähnen todtbeiß.

So schreibt auch Herdler <sup>5)</sup> f. J. (1868) aus Luito: „Zu den Alltätigkeiten, auf die niemand mehr achtet — ja nicht einmal nur bei der ärmeren, sondern auch oft der besten Klasse — gehört es, das Ungeziefer von den Köpfen ihrer Mitmenschen zu verschren.“

Es ist das eben eine altamerikanisch-indianische Sitte, denn schon Grimmettschansen läßt seinen von Ungeziefer geplagten Simplicius <sup>6)</sup> ausrufen: „Kein Wunder ist es, daß die Brasilianer ihre Käule aus Jern und Adiger fressen, weil sie einen so drängen.“

Von denselben Brasilianern schreibt Karl von der Steinen <sup>7)</sup> 200 Jahre später: „Nur schwer vermuthete ich mich vor den habgierigen Wänschen der Balaiti zu retten und mußte wenigstens meinen Strohhut wieder und wieder auf andern Häuptern spazieren gehen lassen, auch das konnte ich nur mit Widerstreben erlauben, da ich für mein „Kopfband“ den Jüngling jener Unwohlthatigkeit befrachten mußte, die jeden Abend, besonders von den zu beiden und vieren gepumpten Frauen, gesucht, gefunden und gegessen wurde.“ Dr. Ehrenreich verächtete mir, daß er keinen einzigen Induriansamm konnte, bei dem das Käuseffchen nicht Sitte sei. Jeden Abend vor Sonnenuntergang boden die Leute wie die Orgelpfeifen hintereinander und geben sich dieser Beschäftigung mit Lust und Liebe hin.

Ich glaube nicht, daß eine exotische Laus sich auf dem Kopfe des Europäers wohl fühlt <sup>8)</sup>, wenigstens wurde mir dies aus Java und im Malaisischen Archipel häufig berichtet. Auch hier scheiden die sonst so reinlichen Eingeborenen durch

gehend an dieser Woge, wie denn überhaupt gerade die reinlichen Völker vielfach von ihr befohlen sind. Hundertmal habe ich Gruppen von vier, fünf und mehr hübschen, jungen, sauber und sorgfältig gekleideten Mädchen gesehen, die, wie die Affen, hintereinander hockend, sich gegenseitig die Kälse aus dem mit Kotschül durchdränkten Haar lösen und dieselben verzehren. Ein Europäer hängt aber von diesen Mädchen, trotz inständigem Verlehen, nie eine Kopflaus.

Japanerinnen widmen der Pflege ihres Körpers, zumal ihres Haupthaars, unendlich viel Zeit und Mühe; während eines längeren Aufenthaltes in Japan habe ich darum nie eine Laus gesehen, noch deren Namen erwähnen gehört. Die viel unreinlicheren Chinesen werden trotz der Sorge, die sie ihrem Kopf (oder die Frauen) ihren „teapot“-Frisur widmen, sicher an diesem Ungeziefer leiden, indes erinnere ich mich nicht, jemals einen Kuli irgendwo in der Welt seine Kälse essen gesehen zu haben.

Von den Mongolen im transbaikalischen Sibirien schrieb ich früher<sup>11)</sup>: Die Eingeborenen trägt ihre Theraasie, eine kleine lackierte Holzschale, in einer seiner Haischöhlen. Diese Schale dient zugleich als Käsefalle: sie wird mit einem Rind aus ihrem Versteck herausgeholt und findet der Besitzer stets eine Anzahl genannter Insekten darin, die er Stück für Stück auf der Rückseite der Schale einen schmerzlosen Tod sterben läßt, dann wäscht er dieselbe mit Kamel- oder Kuhmilch rein, schöpft sich eine Portion Ziegenmelk, schlürft sie mit Wohlbehagen, leckt die Schale aus und schiebt sie wieder unter den Arm.“

Ich bin aber democh überzeugt, daß auch bei den Zentralasiaten, die zu den schmutzigen Völkern der Erde gehören, die Sünde des Käseleffens zu finden, bzw. gefunden ist. Angeredet werden müssen aber hiervon die 340 Millionen Buddhisten, denen ihre Religion verbietet, irgend ein Tier (bei Menschen kommt es nicht so genau darauf an), also auch die eigene Laus zu töten. Die Tibetaner sind in dieser Beziehung so streng, daß sie ihre Kälse bei einer gelegentlichen Körper- und Kleiderrevision sorgsam auf einem Filzlappen sammeln und diesen dann außerhalb ihres Zeltes irgendwo hinlegen<sup>12)</sup>. Hierbei nehmen diese Strenghäubigen jedenfalls mehr Rücksicht auf ihre Parasiten wie auf ihre Mitmenschen. Eine Laus will am Ende auch leben.

Die Laus spielt auch in einer altäthiopischen Legende eine Rolle: Als bei irgend einem theologischen Streite zwischen den gelb und rot gekleideten Priestern die Roten einst in das Zelt des gelehrten Tlongbacha drangen, um ihn zu einer Disputation zu zwingen, schloßerte der eben aus der Meditation Erwachende dem Anführer der Roten die Worte entgegen: „Du willst dich mit mir messen und werst nicht einmal, daß du in eben diesem Augenblick den Tod eines unschuldigen Wesens herbeigeführt hast?“ Bestürzt unterkuchte der rote Hohepriester seine Lederboden und fand darin wirklich eine Laus, die er aus Versehen totgedrückt hatte. Damit war die Überlegenheit der Gelben bewiesen<sup>13)</sup>.

Um noch einmal zu den Amerikanern zurückzukehren, so macht auch Grayson<sup>14)</sup> einen Unterschied zwischen der Laus des Indianers, Anglesingers und Europäers. Er berichtet von einem kleinen Dampf-Jungen: „An insecto (Laus) capturo est placé sous ses petites dents, croqué et savouré . . . Apaton ne fait remarquer que le pou de l'Indien est bien différent de celui des nègres etc.“

Aber deutschen Gebrauch schreibt Nath. André<sup>15)</sup> von den Totobuten: „Sie leben in Keimlichkeit, ausgenommen das Kopfsungeziefer, welches für sie eine Delikatesse zu sein scheint.“ Da Pfeiffer<sup>16)</sup> von den falschrischen Indianern: „Sie sind überaus unrein, indem sich gegenseitig das Ungeziefer vom Kopfe und geben jeden Hund gewissenhaft dem Eigentümer, der ihn gierig verpest.“ Auch die Nordwest-

amerikaner machen keine Ausnahme, denn Kapt. Jacobson<sup>17)</sup> erzählt uns einem alten Mädchen: „Der jüngste Bruder . . . lag mit großer Vorliebe der bei den Indianern wie bei vielen wilden Völkern üblichen Beschäftigung ob, daß er seinen Prüßern und Nachbarn das Ungeziefer vom Kopfe lachte und es als Delikatesse verzehrte.“ (Also immer wieder die Delikatesse!)

Ebenso verbreitet wie in Amerika ist diese Sitte über die ganze Südsee.

Dr. Hirsch schreibt mir: „Alle Kanaka, gleichviel ob braun oder schwarz, sind leidenschaftliche Käseleffer.“ Lane<sup>18)</sup> berichtet von den Papuas in Ft. Moresby: „It is common to see a native of one sex intently examining the head of one of the other sex, and eating with evident satisfaction what is found.“

In Afrika habe ich bei den Kaffern und Boshabeli nichts von dieser Sitte bemerkt; die Kaffern, zumal die Sulu, pflegen ihr Haar mit solch außerordentlicher Sorgfalt, daß ich kaum glaube, daß sie oft an Käusen leiden und die mohammedanischen Suaheli rasieren meist ihren Schädel. Die Neger und Kabilier sind schon erwähnt worden.

Allgemein verbreitet ist das Käseleffen bei den arktischen Völkern. Der alte Steller sagt von den Kamtschadalen, daß diese sich an dem Ungeziefer „reconvièrent“, indem sie es freffen. „Einige sieht man am Freitreiben nichts anderes thun, als diese Käse blindlings greifen und nach dem Wunde damit fahnen.“ Auch beschreibt er ein Instrument, welches zum Fange des Ungeziefers angewendet wurde: „ein Stoch, woran ein Stück Haisfell gebunden, mit diesem fassen sie zwischen dem bloßen Rücken und der Kaulante (Gewand) und reiben sich damit“. Am Haisfelle bleiben die Käse sitzen, die dann hervorgezogen und vernichtet werden<sup>19)</sup>. Ueberstimmend verfahren die Estimo, worüber wir eingehende Schilderungen Bessels verdanken, der widerliche Dinge bei den Jannern am Simtsihunde beobachtet; das Käseleffen ist dort „allgemein verbreitete Sitte“. Es wird gegenseitig mit „affektuosem Größ“ besorgt und lebende Wülter stecken ihren Kindern den Lederbissen in den Mund. Genau dieselbe Instrument, das Steller vor 150 Jahren in Kamtschatka beim Käsefang beobachtete, sah Bessel jetzt bei den Jannern: ein Knochenhaken, am nütteren Ende mit gehörettem Fuchse- oder Haisfells umwickelt, das am Rücken eingeführt wurde und an dem die Käse hängen blieben<sup>20)</sup>.

Was diesen Brauch bei den Völkern Europas betrifft, bei denen Käse endemisch sind (s. B. Juden, Polen, Zigeuner), so liegt mir ein sicheres Zeugnis nicht vor. Er. Kaiserl. und k. u. k. Hofrat, der Erzherszog Joseph von Österreich, der beste Kenner der Zigeuner Ungarns, hatte die Gnade, mir zu schreiben: „Bei den Zigeunern sind die Käse ungeschädlich eben so häufig, wie bei der sie umgebenden Bevölkerung. Bei den unter Slaven, Italienern und Romanen wohnenden anhängigen Zigeunern kommt das Ablesen häufig vor. In Italien, sowie unter den Slaven, geschieht dieses nach allgemeinem Brauche meist Sonnabends auf offener Straße. Bei den nomadischen Zeltzigeunern, die meist im Freien leben, findet man die lästigen Gäste gewöhnlich nur bei Kindern und da nicht häufig, da der Regen deren Köpfe wäscht und die Kinder in jeder Weise baden. Die Laus heißt zigeunerisch tschuw und das Abziehen ist tschuwalo. Spottend nennt man die Weiber oft Tschuwalijs = Käuse. Das sonnenbedeckte Käseleffen nennen die Zigeuner Kuzi-nel, ein Ausdruck, über dessen Abstammung ich noch nicht klar bin. Hier (in Ungarn) sind Sonnabends Slaven, Juden, Romanen und Italiener mit Käseleffen beschäftigt.“

Erwünscht wäre es mir, wenn ich aus dem Kreise der Globetrotter Mitteilungen erhalte, ob in Europa das Käse-

essen wirklich vorkommt. Ich finde nur eine diesbezügliche Holzg. von v. Kamper<sup>1)</sup>, die polinischen „Tschinten“ betreffend, zweifel aber nicht daran, daß auch bei uns überall da, wo

die Menschen von dem löstigen Längsgeriff befallen sind, sie sich denselben auf die beschriebene, mehr einfach-praktische wie gerade appetitliche Weise entledigen — Völkergedanke!

- 1) „Aus Japan nach Deutschland durch Sibirien.“ Berlin 1883, S. 190 der I. Aufl.
- 2) Nach IV. Rep. 169.
- 3) Nach IV. Rep. 168.
- 4) Hist. XI, p. 499. Übersetzt von Fenzl. Vengo 1875 bis 1877.
- 5) Bergl. Weiß, Anthropologie I, 144. Man hat ja im Kaukasien schon die erste Stufe zum Kannibalismus erblickt!
- 6) „Gebirgen und Kriegerpiel des Neger.“ Ausland 1890, S. 428.
- 7) Kappeler, A., „Zehn Jahre in Surinam.“ Stuttgart 1864, S. 38.
- 8) „Kreuz und Quer.“ Leipzig 1869, II, S. 308.
- 9) I, p. 177.

- 10) Über seine zweite Söngju-Expedition. Berh. d. Gef. f. Erdkunde 1888, S. 378.
- 11) „Nach Sibirien.“ S. 122.
- 12) Nach einer Mitteilung von Prof. Grönwedel.
- 13) Nach einer Mitteilung von Prof. Grönwedel.
- 14) Voyages dans l'Amérique du Sud. Paris 1883, p. 171.
- 15) J. für Ethnologie 1890, S. 26 d. Berh.
- 16) „Meine zweite Weltreise.“ Wien 1866, III, S. 68.
- 17) „Nordwestamerikanische Sagen.“ Ausland 1890, S. 181.
- 18) L. Charles, New Guinea etc. London 1885, S. 34.
- 19) Steller, Kamtschatka. Frankfurt 1771, S. 193.
- 20) Arch. für Anthropologie, VIII, 113.
- 21) Petermann, 1890, Mitt. Verh. Nr. 2401.

## Holzfiguren und Schnitzereien von den Salomoinseln.

Von G. W. Lüders. Hamburg.

Der Band LIX dieser Zeitschrift bringt einen Artikel von H. Andre über Holzfiguren von den Salomoinseln, welche sich im städtischen Museum zu Braunschweig befinden; ich möchte mir erlauben, im Anschluß daran noch einige ähnliche von den Salomonen stammende Figuren, sowie andere Schnitzereien, die im Museum für Völkermunde in Hamburg vorhanden sind, folgen zu lassen.

Es ist bekannt, daß die Eingeborenen der Salomoinseln vor allen andern Südseefulanen voraus eine ganz besondere Fertigkeit und Geschicklichkeit in ihren Arbeiten von Geräten, Wägen, Waffen u. s. w. besitzen. Namentlich bei letzteren sind die Keulen, Speere, Bögen und Pfeile oft mit einer so großen Genauigkeit und Zierlichkeit gearbeitet, daß diese noch wirklich in Europaen setz. Die Herstellung von Figuren ist allerdings im allgemeinen ziemlich roh, doch zeigen sie immer eine ganz drastische Wiedergabe des Gesichtes.

Die auf beifolgender Tafel abgebildeten Nr. 1, 2, 3 u. 5 sind ähnlich den in Braunschweig befindlichen, sowie der von der Novara-Expedition irrthümlich nach Viti verlegten Figur, die auch Guppy in seinem Werke abbildet und als „Schiffsgötze“ bezeichnet. Anders als keine dieser Figuren die durch kleine Samenkapfeln nachgerissenen Krollhaare. Alle haben jedoch entweder unten oder hinten einen durchlöcheren Hals, welcher zeigt, daß dieselben irgendwo darauf oder daran gefest worden sind, sei es nun an einem Boote, oder auch in den Gemeinbeschüfern, wie Tr. C. G. Meinide es in seinem „Aufsitz des Stilles Tzane“ angiebt.

Nr. 1. Ist ein einfacher Kopf von 15 cm Höhe, mit besonders scharf gezeichnetem Gesichtstypus. Augen und Augenbrauen sind mit geschweiften Perlmutterschalen eingeleget.

Nr. 2. Kleiner, ähnlicher Kopf mit auslaufendem trauernem Holzfild, welches schöne Schnitzereien aufweist zeigt. Das ganze Bild hat das Aussehen einer kurzen Handspitze. Höhe 12 cm, Länge 25 cm. Nur die Augen sind mit Perlmutterschalen eingeleget.

Nr. 3. Kleine sitzende Figur, den Kopf auf beide Hände gestützt. Höhe 19 cm. Eine Doppelfigur von eingelegeten Perlmutterschalen läuft rund um den Untertheil des Kopfes, sowie gleichfalls um die Augen. Die Augenbrauen, sowie der Obertheil des Kopfes, sind rot bemalt.

Nr. 4. Ein Spatierstock oder auch vielleicht Hantelstiel aus sogenanntem Eisenholz, 1,10 m lang (in der

Abbildung ist der untere Teil des Stodes weggelassen), worauf ein Kopf befestigt, der aus einem weichen Holz geschnitten ist und den typischen Charakter von Fig. 1 hat. Die Augen wie gewöhnlich von Perlmutterschalen.

Nr. 5. Figur eines sitzenden Mannes. Höhe 29 cm. Augen mit Perlmutterschalen eingeleget. Die Figur ist das Kopfhaar durch Samenkapfeln hergestellt. Auf dem Gesicht, um Arme und Beine laufen verticale Einschnitte, welche wohl teils Tätowierung, teils Schmuck andeuten sollen. Um den Leib ist ein Gürtel mit Schmuckbedeckung hervortretend geschnitten. Charakteristisch sind die lang ausgezogenen Ohren.

Nr. 6. Eine figürliche Darstellung, Höhe 23 cm, deren Deutung und Gebrauch mir unbekant ist. Aus einem kleinen Stück Holz in Form einer Axt erheben sich in zwei getheilten Ästen (gleich wie bei einem Stammbaum) zwei kleine Köpfe, auf denen dann eine größere Figur in sitzender Stellung ausgegritten ist, deren Arme und Hände über den Unterleib gedrückt erscheinen. Der Oberkörper dieser Figur bildet zugleich eine Art Gefäß, welches sie trägt, und das noch über den Kopf derselben hervorrag. Dieses Gefäß, welches fast die Form eines Porzellanpfisches hat, ist mit einer Ausbuchtung von 9 cm Tiefe versehen. Die kleinen hier und da eingelegeten Ringelchen sind aus Muschelschalen gearbeitet.

Nr. 7. Ist eine Schnitzerei 70 cm lang, einen Fisch darstellend, der einen kleinen querliegenden Fisch ergreift. Auf letzterem befinden sich zwei kleine Fägel, welche dann gekrönt sind von einem unfermlichen Stück Holz. Das Ganze ist noch sehr roh in Arbeit, und scheint überhaupt noch nicht vollendet zu sein, da es nicht bemalt ist, wie alle übrigen Figuren.

Nr. 8. Eine höchst belangreiche Schnitzerei. Es ist eine Schüssel in Form eines Vogels mit Schnabel und Flügel, sowie Schwanzfedernausstattung, die sehr zierlich mit Perlmutterschalen ausgelegt sind. Die Länge ist 53 cm, die Breite 11 cm und die Tiefe innen 10 cm. Die Schüssel dient dazu, um Spitzen aufzutragen, und sollen mitunter so groß von 3 bis 4 Fuß Länge vorkommen, daß ein ganzer gebrochener Mensch oder Schwein nebst Taro, Jams u. s. w. darin Platz findet. (Siehe Katalog Godeffroy, S. 114, Nr. 2648\*.)

Nr. 9. Ist gleichfalls eine sehr kunstvolle und schöne Schnitzerei, welche den Kopf eines Alligators vorstellt

mit aufgesetztem Kasten, der innen rot bemalt ist. Eingrahmt ist der Kasten von einer Reihe Zähne, die sehr künstlich von Haifischzähnen nachgeahmt sind. Auf dem

flachen Oberkopf befinden sich recht saubere ornamentale Zeichnungen ausgehöhlt. An der hinteren Kopfseite oben sind die beiden Vorderbeine angedeutet. Ohne Zweifel ist



dieses Stück an der Spitze eines Bootes angebracht gewesen. Länge 65 cm, Breite 12 cm, Höhe 10 cm.

Was nun die Frage über die Bedeutung der Figuren von den Salomoineln betrifft, so ist man wohl jetzt all-

gemein zu der Überzeugung gekommen, daß solche nicht als Götzenbilder, die man anbetete, anzusehen sind. Insofern solche in Menschen- oder Tiergestalt, sei es an Halsketten, Häusern oder dergl. angebracht sind, dienen solche wohl nur

als Schutz gegen Ungemach. Ganz ausgearbeitete menschliche Figuren zum Auffellen gehören sicherlich mehr in den Ahnenkultus, wie es gerade so bei den Insulanern Neu-Islands, Neu-Britanniens, Neu-Guineas, aber auch bei andern Völkern Gebrauch war.

Die Ansicht, daß es sich bei den Schnitzereien, namentlich der menschlichen Figuren der Salomoinseln, nicht um Götzenbilder handelt, und wie dieselbe auch R. Andree (a. a. O. S. 8) ausdrücklich hervorhebt, wird allerdings auch von dem besten Kenner der Melanesier, Codrington, bestätigt. Terpelle (The Melanesians, Oxford 1891, p. 173) sagt ausdrücklich, daß Idole seinen Platz unter den heiligen Dingen der Melanesier finden; das Wort wurde wohl für die Bilderschnitzereien angewendet, aber fälschlich. Die Schnitzwerke bezugslos, ist eine Leidenschaft der Bewohner von San Cristobal, Igi und Ilawa; sie nehmen einen weichen Stein, ein Stück Holz auf und

schnitzen daraus Menschen, Vögel, Fische u. s. w. Codrington sah in Nagani auf San Cristobal eine herrlich geschnitzte Hieselgruppe, die einen einen Mann erlitternden Mann darstellt, der ein Topfium, das oben sitzt, verfolgt. Mann und Tier ganz natürlich geschnitten. Irigend einen heiligen Charakter haben aber diese Schnitzereien nicht — es sind bloß Erzeugnisse der Kunst.

Auf Malaita fand Codrington Schnitzereien von Fischen, Haie, Poniten vor, denen man Nahrung hingelegt hatte und diese Figuren nannte man Väter, Großväter, Ahnen, welche man verehrte. Sie waren in der That für die Aufnahme der körperlichen Ueberreste jener Verstorbenen bestimmt, aber keineswegs für deren Geister, also keine Idole. Man benennt sie wohl mit Namen, opfert aber nicht bei ihnen, oder betet sie an. Bilder verstorbener berühmter Leute, roh geschnitten, vor denen man Kosenüsse als Speise hinlegte, dienten zur Erinnerung an jene, keineswegs aber dacht man sie sich selbst.

## Die „Könige der Riffe“, ein Südsee-Epos.

Von Dr. A. Vollmer.

Je schneller und gründlicher der Einfluß europäischer Kultur mit Sitten und Gebräuchen, Ueberlieferung und Geschichte der Südseeinsulaner aufsteigt, um so dankenswerter erscheint jede Veröffentlichung, aus der ein Licht fällt auf die dunkle Vorzeit jener abgelegenen, erst seit einem Jahrhundert erschlossenen Inselwelt. Unter dem Titel: „Die Könige der Riffe“ gab Rev. Jesse Carey, früher mehrjähriger westaustralischer Missionar in Südsee, ein Werk<sup>1)</sup> heraus, das die interessanteste Periode der Geschichte einer von Großbritannien jüngsten Kolonien behandelt. In Versen, nach Art von Konfessions Hiawatha geschrieben, besteht es aus 117 Gesängen, jeder mit besonderem Titel, über deren Inhalt das Nachstehende berichtet sein mag.

Der historische Teil des Werkes erstreckt sich nach der Vorrede über einen Zeitraum von etwa 130 Jahren und auf das wichtigste aller verschiedenen Königreiche der Südseeinseln, auf Mbau und die leitende Rolle, die Mbau während des 19. Jahrhunderts in den Angelegenheiten der Gruppe spielte. Die Könige der Riffe, die besonders erwähnt werden, sind Nailaitau, Mbauwi, Nailouu, Tanoa, Seru oder Thakombau, indem der letzte der merkwürdigste Mann von jenen fünf Königen ist und demnach auch die Hauptperson des Gedichtes bildet. Eine Abbildung dieses letzten Königs der Südseeinseln, der 1883 starb, mit seiner Familie wird auch jetzt noch als Illustration bei der Anzeige des Werkes, das ihn zum Hauptthema hat, von Interesse sein.

Nach Abschreibung dessen, was Legende und Aberglaube der eigentlichen Geschichte zusetzt, beginnt das Gedicht mit der Herrschaft des dritten jener Herrscher von Mbau, Nailouu. Zur Zeit seines Vorgängers Mbauwi hatte eine „unbekannte Krankheit“ die Eingeborenen heimgesucht, die fast so verheerend gewollt zu haben scheint, wie die unter Thakombau die Inseln verwüstende Malariaepidemie. Das Gedicht schildert die Ankunft des ersten weißen Mannes in Südsee, der einjam, „namentlos“, als ein geschickter Arbeiter im heiligen Tempel, der zum Andenken an Nailaitau errichtet war, untergebracht wurde und von dem bei seinem

Tode die Eingeborenen zuerst den Namen des Gottes der „papalangis“ oder Fremden hörten, dann das Erscheinen von Savage und seiner niedrigen Genossen, der „weißen Wilden“, die durch die Macht der damals unbekannten Feuerwaffen Mbau zu der Stellung erhoben, die es nie wieder verlor (1808). Dann schreitet es vor zu der Geburt des Thakombau oder Seru (1810), das es kurz „conub“ nennt, des Sohnes des Tanoa, und seiner ersten Erziehung in Rewa, von wo er bei der Ermordung der Neuaufständlinge nach Mbau zurückgerufen wurde. Früh im Leben empfing Seru seine Bluttaufe und der Dichter schildert, wie sein kleiner Spielfährte mit der Keule erschlagen ward, dann den Aufstieg gegen Tanoa und seine Flucht nach Somosomo, als der kriegerische Mara zur Macht kam. Unterdessen bleibt Seru ruhig aber beobachtend in Mbau, bis er sich stark genug fühlt, das Reich gegen seinen Bruder zu behaupten; dieser wird besiegt, entkommen, fällt aber später, tapfer bis ans Ende, als Opfer des Verrates. Tanoa kehrt darauf nach Mbau zurück, aber obgleich er zum Namen nach König war, fühlte man doch, daß Seru hinjort die Ägeln der Herrschaft hielt. Serus Heilenthaten scheinen ihm verschiedene Völkern erworben zu haben, als Ma mbi, d. h. „Schilfrotenreich“, denn seine Thaten füllten die Tsen mit dem Rhythmus menschlicher Schilfroten, und Thilnouu, d. h. „Hundertfuß“, da er big, wo man es am wenigsten erwartete, ke man seinen Verlust wußte. Doch der Name, unter dem er seitdem am weitesten bekannt wurde und unter dem er der Geschichte angehört, war „Thakombau“, d. h. Ein Vögel von Mbau oder Mbau ist bold, denn Mbau war schilf und bold und so auch sein reichmetender Häuptling“. Seiner Nachterwörung folgte bald seine Heirat mit Samanuu, der einzigen Frau, die von allen seinen Frauen auch nach seiner Annahme des Christentums als Ehegattin passend gefunden wurde und später als Andi Lydia bis an seinen Tod ihn unter guter Kontrolle hielt.

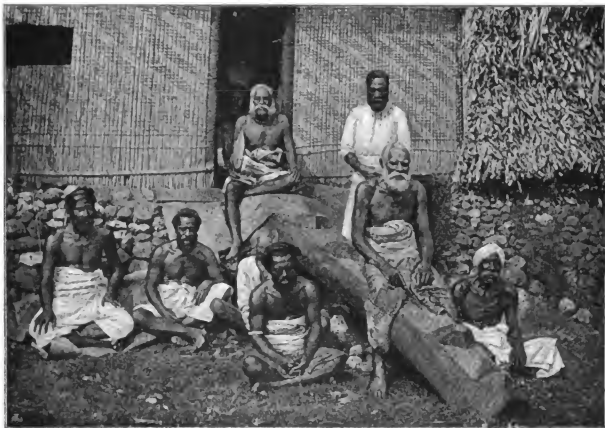
Vald nach dieser Heirat — im Jahre 1835 — erschien der erste Missionar, der „weiße Prophet“ William Croft, der, als ihm in Mbau eine Wirtshaus verboten war, erst nach Rewa, dann nach Vima ging. Von Vima kam nach dem Tode des Rev. Croft aus Taviuni der zweite „weiße

<sup>1)</sup> „The Kings of the Reefs“. A poem in 117 cantos by Jesse Carey. Melbourne. The Spectator Publishing Co. Lim. 270 Post Office Place 1891.

Missionar“, der Freund Serus, John Hunt, Verfasser von „Fiji and the Fijians“, scheint aber auch ebensowenig Eindruck gemacht zu haben auf das Herz des Herrschers von Mbau, obgleich Samanumu den Gatten ermahnte, der Lehre der neuen Religion zuzuhören. Da, wo Thalombau einst erklärte, daß für Missionszwecke „nie von Mbans Bewohnern Boden gewährt werden solle“ in Mbau, befindet sich jetzt nach 50 Jahren der Mittelpunkt der Wesleyanischen Mission, und von seinem Hause auf dem Hügel kann der jetzige Prediger Vangham die Gräber des Lanoa und Thalombau sehen auf dem Fiede, der noch vor wenigen Jahrzehnten von Blut rauchte. Die Einsegnung des Thalombau und der Höflichkeitensuch des Königs von Somosomo in Mbau brachte wieder eine Gelegenheit für einen jener schrecklichen Kannibalschmause, den selbst der „Sohn der

Gnade“, Rev. James Calvert, nicht hätte verhindern können, wenn nicht der Schiffsehrer, der „ehremwerte britische Kaufmann“ H. Loven, der den Somosomohäuptling und sein Gefolge nach Mbau gebracht hatte, fest sich weigerte, sie nach Taviumi zurückzubringen, falls sie sich an dem Schmause beteiligten. Gäßen alle Schiffsherren in der Südsee H. Lovens Beispiel befolgt, wäre keine Gelegenheit gewesen für die Schulpalten der Südseeinsulaner in späterer Zeit.

Kaum hatte Thalombau „das Ruder, die Nation zu steuern“, ergriffen, sammelten sich feierliche Wetterwolken um Mbau, da Rewa mit Krieg, Kamba mit offenem Aufstande drohte. Während einer Krankheit Thalombaus traf ein Brief des Königs Georg von Tonga ein, der ihm riet, das Christentum anzunehmen. Der alte Heide schenkte der neuen Lehre ein Ohr und schloß mit Rewa Frieden, als



König Thalombau der Fidschi-Inseln († 1883) im Kreise seiner Familie.  
Nach einer Photographie.

dessen König gerade gestorben war. Dann wurde mit Hilfe des Königs Georg und der Tonganesischen Aufstand in Kamba unter dem unerschrockenen Mara unterdrückt und Thalombau zögerte nicht länger, sondern entschied sich für „lots“, d. h. zur Annahme des Christentums, schaffte alle seine Frauen ab außer Samanumu, die er nach christlicher Art heiratete, als er und seine Frau die Tausnamen Ebenezer und Yndia erhalten hatten (1854). Von da an erfolgte die Ausbreitung des Christentums in Fidschi rasch. Es folgte die Ankunft des Tonganesischen Naafu, der sich mit vielen Begleitern in Fidschi niederließ und die Gfision der Inseln an England im Jahre 1874. Auch die Naserepibemie wird erwähnt, die 1875 von Thalombau selbst bei seiner Rückkehr von Sydney eingeschleppt sein soll und der 40000 Eingeborene zum Opfer fielen. Das Epos schließt mit

dem Berichte vom Tode des Tongapredigers, Joeli Mbulu, Thalombaus Kaplan, der Königin Audi Yndia und des Königs selbst, der nach seinem Übertritt nie in seinem Glauben schwankte und in hohem Alter friedlich dahin ging in Gegenwart des „wartenden wachenden älteren Bruders“, Rev. Vangham, der einen rührenden Bericht von den letzten Stunden des letzten Kanibala von Mbau gab in einem Briefe an Rev. James Calvert (der jetzt in Hastings in England lebt), und der auch Aufnahme gefunden hat in Mrs. H. Vernons „James Calvert“ betitelter Biographie des bekannten Missionars der Fidschi-Inseln.

Von noch größerem Interesse, als vom geschichtlichen Standpunkte aus betrachtet, ist das Epos selbst, wenn man die darin enthaltenen Vergleiche, die Völkergeschichte der Fidschiinsulaner, ansieht. Das beste geschichtliche Wert

über Fidschi ist auch nach dem Urtheil der Engländer noch immer Dr. V. Seemanns „A Mission to Fiji“ (1863), das allerdings vor der Emission 1874 erschien und den hohen Wert der späteren Kolonie — zuerst erfolglos — schilderte. Einen kurzen geschichtlichen Überblick gewährt das alle Jahre erscheinende „Australian Handbook“, so daß auf diese wie auf Hornes, Wigg (Gordon Cummings) und Williams' Werke jeine verwiesen sein mögen, die die Geschichte, Flora, Fauna, Natur des Landes kennen lernen wollen.

In dem vorliegenden Gedichte wird zuerst die bittstehende Haltung erwähnt, in der das Volk des Districtes von Thabandrov sich stets Wbau nähert und in den ersten vier Tagen seines Besuchs daselbst verharret zum Andenken an „Aggorai, den Schwimmer“, der nach der Vergende von Somosomo nach Wbau schwamm und die zukünftige Größe der kleinen Insel vorher sagte. Noch jetzt beobachten jene Besucher dieselbe Haltung und beenden ihren Aufenthalt durch große Schmausereien. Auch die Notwendigkeit, den Häufsch alle den großen Zergott Fidschi mit dem den Häuptlingen gebührenden Tamaruise zu begnügen, um ihn gnädig zu stimmen, wird erwähnt. Eine ähnliche Ehrenbezeugung sollten stets die erwiesen, die sich nach Sonnenuntergang im Walde versäpften, um den böswärtigen Einfluß der Waldgötter zu vermeiden. Die Vergende vom Kiesenlanoe Tongo wola und seinem Stapellaufe durch den Kiesenhäuptling Koto Ma, seiner Fahrt nach Tonga, seiner Wegnahme durch die Schlangheit des Kiesenhäuptlings oder Gottes von Cno, Manovo, veranlaßt den namenlosen einsamen Weisen, je durch die Theorie der Fluterscheinungen zu erklären. Es folgt die Geschichte vom Feldengotte Kewas, der nach Wupa rüderte, um eine liebliche Göttin zu gewinnen, die er bewog, mit ihm heimzukehren in seinen Fischenpalast in Rewa; von diesem Paare kamute Tanos, Thafombans Vater.

Der historische Stein von Cvalan wird in Verbindung gesetzt mit der Weissagung von der Ankunft von Wbaus Wehreiter, die mit der Geburt Thafombans verwickelt wurde. Da seine Mutter bei der Geburt stirbt, wird der Aberglaube erwähnt, daß neuvermählte Damen angeschlossen werden sollten von denen, die bei der Geburt eines Kindes Weichte darbringen und selbst die Prozeßion nicht sehen sollten, damit das Kind nicht schiele. Wie stark der Glaube der Eingeborenen an die Wirkamsit des „thoko“ — einer Hautkrankheit der Kinder, ähnlich den Poxen in Weßindien — ist, zeigt die Vorgangs der Wächter des jungen Prinzen, daß er die Krankheit sich hole, so lange er jung und zart sei, denn ohne je wölbte er stets klein und zart bleiben.

Der junge Seru streift viel umher und wird von Freen und Wafferkindern befehdt; so kommt er auch an den heiligen Bain von Jeunemu, den Aufenthalt des Gottes, den bei Nachtzeit der Fiechter befragt, ob Krieg und Hungeresnot, oder Frieden und Wohlstand eintreten werden und dessen Antwort gedeutet wurde, je nachdem sich auf dem Plade morgens Blutstropfen fanden oder nicht, wobei dann ein Fußn diese Tratschdienste ihm mußte. Die Gefährten nehmen den jungen Prinzen mit sich zum Pabe an heiliger Stelle über Nanfort, wo auf dem Grunde eines Teiches im

Schatten riesiger Baumzweige ein Zauberstein lag, der an das Kinn gerieben den Partwuns des jugendlichen Landers befördern sollte.

Die Ermordung der Rewahäuptlinge, welche die Kaderung Serus nach Wbau zur Folge hatte, giebt Gelegenheit, die schredliche Gewohnheit der Eingeborenen zu erwähnen, eine Anzahl der Witwen eines Sterbenden oder toten Häuptlings zu erschossen. Et pflagten die Witwen selbst auf strenge Verabachung dieser Zitte zu bringen, damit man nicht glaube, es mangle ihnen an der nötigen Achtung für den Toten, wie es sich beim Tode Tanos ereignete. Wie mächtig diese Zitte war und wie abgeneigt die Kinder eines Häuptlings waren, daß seine irdischen Ueberreste auch nur scheinbar mit Misachtung behandelt würden, zeigte der hartnäckige Widerstand, den Thafombau den Witten amerikanischer Esjäger und englischer Missionare leistete, daß diese Gebräuche bei Tanos Tode unterbleiben müßten; nur gab er den Witten des „ersten Ammotes“, Mr. Watsoford, so weit nach, daß nur fünf arme Geschöpfe geprosert wurden statt der ursprünglich beabsichtigten 25 Witwen. Wamban geworden, erhält Seru das „mami“, die Eingeborenenleidung aus Baumrinde, mit erhabener Keule auf einem Hanfen von zu dem Zweck geschlachteten Tysen stehend und durch die Alten der „Tempelstadt“ Wbau wohl unterwiesen über die Götter des Landes, besonders über Wengei (Tegel), Fidschis großen Gott, der auf dem heiligen Berge Kawabara im nördlichen Teile von Viti-Vetu wohnt, seine Zünge wogagt, die seinen Lieblingseggel, die heilige Zünge Tarulawa, geistert haben.

Tanovo oder Kanovo, Wott von Cno, entfernte nach der Sage Berge, warf die Trümmer aus Körben in die See, erhob die Inseln um Kanabau und den Soloselsen bei Cno, auf dem jetz der Leuchtturm steht, aus den weggeworfenen Körben selbst. Die Erzählungen der Alten von den Gefahren, denen Unverheiratete auf ihrer Reife durch die Geisterwelt ausgelegt sind, von der Schwierigkeit, einen Berg zu meiden, der rasch auf sie herabfällt und ihre selbstische Natur aus ihnen herandrängt, macht Eindruck auf Seru und treibt ihn zur Heirat mit Samannu und anderen Frauen. Die Ankunft von Serus lange versprochenen großen Kanos aus Somosomo gab Gelegenheit zu einem jener sardpharen Menschenopfer, die den Ban und Stapellauf ihrer Kriegsklans begleiteten (wie noch jetzt auf den Salomoneinseln). Obgleich viele als Opfer erschlagen waren während des Paves, wurden noch 21 Männer und Frauen als „lebende Wägen“ den Göttern zur Eilnde dargebracht. Bei anderer Gelegenheit wurden 14 fischende Frauen zum Aestopfer ergriffen, von denen 5 nur durch das heidnamlige Dazwischentreten der 2 Missionarsfrauen Calvert und Luth aus Limba gerettet wurden. Die Geisterwelt bildet einen so großen Teil der Legendenerbitterung Fidschis, daß der Dichter den Aufenthaltstort der Geister, Naithonabothombo, wohin körperlose Geister aus allen Teilen Fidschis kommen, die Geister und ihre Häuptlinge zu begnügen, genau schildert. So hat das Jahr 1891 auch der Südsee einen Homer und dem letzten Könige Fidschis, Thafombau, das gegeben, um das Alexander seinen Lieblingseiden glücklich pries, im Tode einen Herold seiner Thaten.



# Südslawische Schutzmittel gegen Vampyre.

Von Dr. Friedr. S. Krauß.

Über die Art und Weise der völligen Vernichtung eines Vampyrs haben einige Gelehrte unklare Ansichten geäußert, während gar kein Aushalt zu einer Meinungsverschiedenheit vorhanden ist. Der Vampyr ist ein Töter, welcher zu Nachtzeiten lebendig wird, also vernichtet man ihn, wie man ein lebendes Wesen der völligen Auflösung nur zuführen kann: durch Tötung, in diesem Falle gewöhnlich entweder durch Durchpflöhlung oder durch eine Verbrennung des Leichnams. Der körperlöse Geist wird lebig oder verflüchtigt sich und vermag nicht mehr jemanden zu schaden.

Gestalt ein Weib, daß ihr verlorbener Mute als Vampyr sie besuche, oder sprechen andere Anzeichen dafür, z. B. nächtliches Murmeln im Hause, herumfliegendes Kochgeschirr, ein jähes Sterben im Dorfe oder gar unmittelbare Begrenzungen mit dem Vampyr auf Kreuzwegen zur Nachtzeit, so versammeln sich die ernstesten und criften Männer des Dorfes zur Beratung, um im Einverständnis mit den Angehörigen des Vampyrs, das Grab aufzubrechen, um sich erst zu vergewissern, ob der Verdächtige wirklich zum Vampyr geworden ist. Die Mohammedaner sagen, der Leib eines solchen Vampyrs, mag er auch längere Zeit gelegen sein, sei unverweselt geblieben, nur die Augen seien groß wie die eines Ochsen und blutunterlaufen. Darauf macht man im Grab ein Feuer an, spießt einen Weißdornspieß zu und durchsticht damit den Leib. Ist sei es vorgekommen, daß der Vampyr während der Durchstichung sich ganz geschlimmt habe und daß ihm viel Blut aus dem Leibe gespritzt sei. Während die einen den Vampyr behandeln, passen die übrigen ängstlich auf, ob nicht ein Falter (oder Schmetterling) aus dem Grabe davon fliegt. Fliegt einer heraus, so laufen ihm alle nach, um ihn einzufangen, und fangen sie ihn ein, so werfen sie ihn auf einen Brandhaufen, damit er unkennt. Dann erst ist dem Vampyr der Garaus gemacht. Entwirft jedoch der Falter, dann ach und wehe dem Dorfe, denn der Vampyr rächt sich furchtlich, bis nicht endlich seine sieben Jahre ablaufen. In der oberen Krajina glauben die Mohammedaner und Christen, der Vampyr könne durch nichts anderes getötet werden, als wenn man ihn einen Weißdornspieß (glogovi kolac) durch den Leib treibe. Einige behaupten in meiner Gegenwart, man dürfe den Vampyr auch mit einem Messer durchstechen, mit welchem man noch ein Brot geschnitten. Die Herzogsbänbler orthodoxer Konfession durchföhlen den Vampyr durch eine getrocknete Haut eines jungen Stieres, weil sie glauben (gleich den Serben in der Morava und den Bulgaren in Rumelien), daß sich jeder, den das Blut des Vampyrs bespritzt worde, auch selber in einem Vampyr verwandelt und daß er bald darauf sterben müsse. Die Todtbröden in dem Herzogsbänbler verbrünnen den Vampyr nicht, ebensovieleig die Katholiken in Slavonien. Im oberen böhmischen Thingebiete an der serbischen Grenze begiebt sich der Pöpe mit den Bauern auf den Freischhof, sie scharen das Grab des Verstorbenen auf, spießen das Grab mit einem Wogen Stroß voll an, durchspießen durch das Stroß hindurch den Leichnam mit einem Weißdornspieß und zünden das Stroß an. Das Feuer wird so lange genährt, bis der Leib des Vampyrs gänzlich zu Asche geuorden. Damit erst glauben sie jede weitere Wiederkehr des Vampyrs zu verhindern.

Der Bauer Vato Petrovic in Zagraje erzählt: „Vor etwa 150 Jahren lebte im Dorfe Gengic, im Kreiste Zvornit eine Popensfrau (popadija), nach deren Ableben ein

großes Sterben im Dorfe einriß. Damals starben auch dem Großvater meiner Mutter, dem Bauer Pero, alle Hausleute bis auf drei Knaben an und er verlegte sich darauf, nachts aufzupassen. Er zündete in der Küche (dem eigentlichen Hause) ein großes Feuer an und wartete. Mäßig um Mitternacht erscheint die Popadija im Hause, Pero aber springt auf, ergreift einen Weißdornspieß vom Feuer weg, fängt an auf die Popadija dreinzuschlagen und jagt sie hinaus. Sie bleibt jedoch vor dem Hause und ruft: „Komm mal hier heraus, greißer Pero, und schlag mich nur ein wenig und ich werde gleich freier!“ (izigji sijedi Pero amo pa me se samo malo vati, ja cu odma erci!). Pero entgegnet: „Hinaus gehe ich nicht und ins Haus herein lasse ich dich nicht!“ (izic no cu a kucu ti ne dam!). Darauf sie: „Na wart nur, greißer Pero, es wird die sein einziger Sohn bleiben, bei dem du dich verschuldern könntest!“ (no ka to sijedi Pero! ne ces se nijednim sinom zakleti!). Als am morgen der Tag graute, begab sich Pero mit dem Dorfschulzen und einem Bauern zum Pöpen und meldete ihm, die Popadija sei auferstanden und raffe die Leute hin. Der Pöpe sagte: „Es ist nicht wahr!“ Pero jedoch ging vor Gericht nach Zvornit und sagte, die Popadija habe sich in einen Vampyr verwandelt (povukolacila se) und er habe ihr in vergangener Nacht im Hause (der Küche) die Leichentode betragt, als er sie geschlagen. Das Gericht gestattete ihm, das Grab aufzubrechen. Im Verein mit den angesehenen Männern im Dorfe grub er das Grab auf. Da saßen sie die Popadija wie einen Todtich aufgeschwollen, und sie nahmen einen zugespitzten Weißdornspieß, pflanzten ihn der Popadija auf den Bauch und schlugen mit einem Hammer den Spieß ihr in den Leib hinein. Darauf machten sie ein großes Feuer an und verbrannten sie zu Asche und Asche. Da richtig, als sie das Grab aufzuscharrten anfangen, troch eine Katter heraus, Pero aber erschlug die Katter auf der Stelle. Von da an hatten sie Ruhe im Dorfe und das jähe Sterben hörte auf.“

Manda Suprina in Pietrina erzählt meiner Mutter: Im Dorfe Mihajevci, nördlich von Zagraje, fiel ein Mann vom Wogen herab, sein Kopf gerieth unter die Wäber und wurde zerquetscht. So starb er. Acht Tage nach der Bestattung fing er an zurückzulehren und der Frau des Nachbarn beizuschlafen. Und richtig wurde sie von ihm schwanger. Hieraus machte sie davon dem Pöper eine Anzeige und klagte den Weibern, was ihr zugefallen. Da riet ihr ein Weib, sie soll Hans nehmen, einen großen Knäuel Seifensapf anspinnen und, wenn der Tote wieder zu ihr kommt, den Faden ihm an seine große Ache befestigen, so werde sie sehen, woher er komme. Auch soll sie einen großen Weißdornspieß anfertigen lassen. Als am Tage der Pöper und die Todtseelen das Grab öffnerten, fanden sie den Toten bündlings liegend. Sie schlugen ihm jenen Weißdornspieß in den Kopf ein, aus dem Kopfe stürzte ein Feuer heraus und der Schädel trachtete laut wie eine Kanone. Der Pöper gab dem Toten zuletzt den Segen und der Tote lehrte nimmer wieder, das Weib aber genas eines Kindes. Das Kind starb bald hernach, doch die Frau lebt noch gegenwärtig. Die Erzählerin ist eine Katholikin, und selbsts genug betritt sie sich auf den katholischen Pöper von Belia. Sonst spielen katholische Priester in den Vampyrlegenden der Slavonier keine Rolle. In Talmatin, wo der Franziskanerorden sehr vornehmlich und beliebt ist, hat das Volk mehr Zutrauen,

in solchen Dingen an den Priester sich zu wenden und der Mensch ist leicht nachgiebiger gegen die Forderungen seiner Geweihten, in welcher er Priester ist. Stirbt ein Kogal, so treffen die alten Weiber im Dorfe, aber auch die Familienmitglieder des Verstorbenen verschiedene Ansuchen gegen die voranstehtlich bevorstehende Mithfeier des Kogal. An manchen Orten ist es Brauch, das Sterbekammer einige Tage hindurch nicht anzusehen. Das soll aber selten etwas nützen; denn der Entschlafene oder Kogal stellt sich zu bestimmter Nachschunde trotz alledem ein, um die Handrube der Leute zu hören und die Schlafenden zu quälen. Besonders leicht es der Kogal, mit den Telleren (tanjuri, piatti) zu schreppen, auch macht es ihm ein Vergnügen, den Wagen, falls einer vorhanden ist, im Wechste herumzuziehen. An solchen Not wendet sich der Bauer an seine Priester, namentlich an die Franziskaner, welche mit geschriebenen Amuletten (zapini) handeln. Der Priester muß Gebete verrichten und anferndem persönlich auf den Wotterader (grohiste) gerade zu dem Wrabe sich begeben, in welchem der Kogal ruht, ihn hervorzuheben, sein Erscheinen abwarten und ihn mit einem Torn (strach, spina) durchstechen, welcher im Hochgebirge an einer Stelle gewachsen, von wo aus der Tornstrach das Meer nicht hat sehen können. Nur in diesem Falle, so glaubt man, wirkt das Verfahren, und der Kogal läßt die Leute in Frieden.

Es ist kein Zufall, daß der Torn bei der Durchspählung gebraucht wird. Der Torn ist eine natürliche, man kann sagen die ursprüngliche Stidwasser des Menschen, und es begreift sich bald, daß man seine uralte Verwendung zu Kultuszwecken — als eine solche ist in einem beschränkten Umfange auch die Pampunrtatung anzufassen — bis in die Gegenwart beibehalten hat. In Mithhandlungen vieler Völker kommt der Torn vor, doch scheint im Viebracht vom richtigen Wege sehr abzuweichen, wenn er gelegentlich des Nachweises, daß die alten Teutichen des Tornes zum Zeichenbrambe sich bedienen, die weitere Schlüsselfolgerung sich erlannt: „Das erklärt endlich auch, beiläufig bemerkt, warum in den heidnischen Sagen den Pampuren ein Pfahl aus Dagadorn oder Tornholz durch den Pfahl gestochen wurde; es war eine symbolische Verbrennung derselben.“ Zum Beweis zitiert er den böhmischn „Mithdromisten“ Hajek (vom Jahre 1337). Ein Pampur habe nicht aufgehört, die Leute zu würgen, selbst als man ihm einen Pfahl durch den Leib gerannt; erst als er verbrannt wurde, gab er Ruhe.“ Für uns unterliegt es keinem Zweifel, das die Veden damals das Verbrinnen als eine verführerische Verbilligungsart in Anwendung gebracht haben, zum völlig sicher zu sein. Wo steht hier auch nur der Schatten einer Symbolik? wo ein Grund für eine symbolische Anlegung des Brachens?

Zum Schluß muß noch eines Maubens gedacht werden, der den Brand der Mithtrache mächtig entwickelt hat. Die Seele eines Ermordeten, glaubt das Volk, könne eher keine Ruhe finden, als bis man an dem Mörder Rache genommen. Darum oblag den nächsten Mithsamverwandten ein Götterden die Mithtrache als heilige Pflicht. Daran bezieht sich das alte Maubens- und Rechtspruchwort: Ko se ne osveti; taj se ne posveti (wer nicht gerächt wird, der steht nicht in die ewige Ruhe ein). Tak aber die Mithtrache auch auf vernünftigerer Grundlage beruht, soll hierbei durchaus nicht verkannt werden.

### Zur Geschichte des Niagaraalles.

Über die Entstehung des Niagaraalles verdanken wir H. A. Gilbert eingehende Mittheilungen, die vieles Neue enthalten. Gilbert hat zuerst auf der amerikanischen Naturforscherversammlung in Toronto seine Ansichten vorgetragen.

Ausführlich ist seine Arbeit im Smithsonian Report für 1891 enthalten, welcher schon ausgegeben wurde, aus dem wir im folgenden die Hauptzüge der Arbeit entnehmen.

Die amerikanischen großen Seen und der Niagara sind selbstverständlich in ihrer heutigen Form jünger als die Eiszeit. Als die große Eiseiszeit, welche bis tief nach Ohio hinein reicht, zu schmelzen begann, floßen die Schmelzwasser natürlich ausschließlich dem Mississippi zu und das dauerte fort, bis der Gletscher sich über die Westküste zurückgezogen hatte, welche das Gebiet der großen Seen von dem des Mississippi scheidet. Später bildeten sich zahlreiche Seen zwischen der Westküste und dem Gie, und ihre Gewässer suchten, da das Gie den Abfluß nach Norden sperrte, sich einen Weg über die tiefsten Stellen der Westküste nach Süden. Der See, welcher damals ungefähr die Stelle des heutigen Eriesee einnahm, erstreckte sich durch die Senkung von Fort Wayne in den Wabash, und durch diesen in den Ohio; später floß er, wie die alten Strandlinien beweisen, etwa 8 m tiefer. Für eine dritte Strandlinie ist der Abstand noch nicht festgestellt, aber für die vierte und niedrigste kann man ihn durch Ohio und Pennsylvania bis nach Cayuga im westlichen New York verfolgen.

Eine totale Umgestaltung erfolgte, als das Eis sich so weit zurückzog, daß die tiefe Einlenkung des Mohawk River festgehalten wurde. Mit einem Schlage laut der Wasserpiegel um fast 200 m, eine ungeheure Landstriche wurde trocken, und Erie und Ontario wurden zu criticalm getrennt. Die alte Strandlinie aus dieser Epoche ist der höchste Abhang, der schon den ersten Erforschern dieser Gegend auffiel. Er läßt sich heute noch ganz genau verfolgen von Hamilton nördwärts über Toronto und Windsor bis in die Gegend von Belleville, andererseits am Südrand über Cazenovia, Levison und Rochester bis Watertown am Stenbe, wo er unendlich wird. Nach Süden bildet er eine Buckel, welche Cayuga Lake und Oneida Lake einschließt. Dieser größte See, welchen Prof. Spencer Lake Tremois getauft hat, hatte seinen Abfluß bei der heutigen Stadt Rome und ergoß seine Gewässer, wie schon erwähnt, durch den Mohawk in den Hudson. Sein Spiegel scheint nach Norden und Osten hin erheblich tiefer gelegen zu haben als heute, denn der höchste Punkt der alten Westküste liegt bei Hamilton im Westende heute 99 m niedriger, als bei Watertown am Stenbe.

Lake Tremois erhielt sich, so lange das Landeis sich gegen den Nordabhang der Adirondackberge stemmte. Als es von dort zurückwich, konnte ein Teil des Wassers nördwärts abfließen; es geschah das aber, wie die Strandlinien beweisen, mit mehrfachen Schwankungen, bis sich endlich das Thal des Saint Lorenz ganz öffnete und der Ontario an Stelle des Tremois trat. Er scheint anfangs erheblich kleiner gewesen zu sein als heute, was für die Geschichte des Niagara sehr wichtig ist. Erst durch eine nach Norden hin stärkere Hebung des Landes, wie sie auch für andere Teile Nordamerikas nachgewiesen ist, erhielt er seine heutige Größe.

Die erste Bildung des Niagara, d. h. der Flußverbindung zwischen Erie und Ontario, fällt in die Zeit nach der Öffnung des Mohawkthales, damals hatten auch die oberen drei Seen nicht ihre heutige Gestalt und Lage. Der Huronsee hatte zunächst Verbindung mit dem Erie; er war nach Westen hin kleiner, dehnte sich aber nördwärts über Georgian Bai bis zum Lake Nipissing aus und ergoß seine Gewässer durch den Ottawa River zum unteren Saint Lorenz. Der Michigansee hing mit ihm nicht durch einen dritten Seearm, sondern durch einen Fluß zusammen, theils der obere See. Der Detroit River lag trocken, die unteren Seen erhielten von den oberen keinen Tropfen Wasser.

Der Niagara war damals also ganz erheblich wasserärmer als heute, aber dieser Mangel wurde mehr als aus-

geglichen durch den um 30 bis 60 m tieferen Stand des Sees, respective die größere Fallhöhe. Seine Arbeit wurde noch begünstigt durch die weiche Beschaffenheit der Schichten, zwischen dem damaligen Seeufer und dem Anfang der heutigen Schlucht bei Lewistown. Diese Strecke war zu einer Zeit um 8 km länger als heute und so konnte der Niagara sein Bett erheblich tiefer ausfräsen, als der heutige See stand erlaubt, ein Delta bilden, dessen Kanal heute über 60 m unter dem Seespiegel liegt. Der Kanal ist jetzt allerdings zum Teil ausgefüllt, aber bei Fort Niagara immer noch 25 m tief nachweisbar.

Die heutige Niagara Schlucht ist in ihrem ganzen Verlaufe so auffallend gleichmäßig und zeigt an beiden Seiten so genau dasselbe geologische Profil, daß man früher an eine Entstehung durch eine Vereisung gedacht hat. Nur an der Stelle, wo der Kanal sich fast im rechten Winkel umbiegt, ist eine Erweiterung und hier, am sogenannten Whirlpool, besteht die Außenseite nur aus Gesteinsgeröll. Hier umfloss von der Gestein eine Klüfte in den Schichten bestanden haben, welche der große Gletscher mit seinen Gesteinen ausfüllte. Eine ganz ähnliche Bildung findet sich bei St. David, westlich von Lacanstown. Beide scheinen durch einen und denselben terriären Strom ausgewaschen worden zu sein, von welchem sonst keine Spur geblieben ist.

Natürlich kommt Gilbert auch auf die Frage nach dem Alter des Niagara-falles, b. h. der Zeit, die er zum Einschneiden der heutigen Schlucht gebraucht hat, zu sprechen. Es ist das ja ein beliebtes Thema in populären Geologien, und die Antworten auf die Frage schwanken je nach dem Standpunkte des Antwortenden zwischen 4000 und einigen Millionen Jahren. Gilbert erörtern alle in Betracht kommenden Fragen auf Sorgsamkeit und kommt zu dem Schluß, daß wir nur sagen können, der Strom hat die Schlucht innerhalb eines Teiles der Zeit ausgeschlitten, die seit dem Ende der Glacialzeit verfloßen ist. Wie groß dieser Teil ist, läßt sich unmöglich bestimmen, noch weniger natürlich die Zahl der Jahrhunderte und Jahrtausende, welche verfloßen sind, seit der Niagara zuerst über den Rand des Plateaus bei Lewistown herunterstürzte. Er bespricht das Thema gründlicher als irgend einer seiner Vorgänger, und stellt nicht weniger als 16 verschiedene Fragen auf, welche erschöpfend diskutiert und gelöst werden müssen, ehe man an eine Berechnung denken kann. Ist die Zeit der Schlucht von Niagara-fall, über welche der Strom herabstürzt, überall gleichmäßig zusammengefallen und gleich big? Hat die Tiefe einen bestimmten Einfluß auf die Schnelligkeit des Zurückweichens? Wie groß ist die Strecke, auf welcher (am Whirlpool) ein älterer Fluß schon vorgearbeitet hatte? Sind die unterliegenden Schichten überall gleichmäßig? Waren die Wassermengen, die Breite und Tiefe immer dieselben wie heute, das Bett gleichmäßig oder ungleichmäßig? und so fort. Und schließlich: wie haben sich die verschiedenen Faktoren, Fallhöhe, Wassermenge, Breite und Tiefe, Beschaffenheit des Felsens und der unterliegenden Schichten, in den verschiedenen Zeiten zu einander verhalten? Es wird Jahrhunderte langes, geblühiges Beobachten und Nachdenken erfordern, bis diese Fragen beantwortet sind; ihre Aufklärung wird wohl manchen „Geologen“ vornehmer im Bestimmen von Daten machen.

W. Kobelt.

## Erdbeben in Süd-Chile und Patagonien.

Von Dr. A. A. Philipp. Santiago.

Die Zeitungen berichten von einer Reihe von Erdbeben im Süden Chiles, der Insel Chilo gegenüber, welche mit einem vulkanischen Ausbruche zusammenhängen. Die in Puerto Montt erscheinende Zeitung „Maquique“ berichtet darüber

wie folgt: Personen, die kürzlich von Qualabue (fast genau unter 42° südl. Br.) an die Küste des Festlandes gekommen sind, und vollen Glauben verdienen, erzählen, daß dort ein starkes Erdbeben Ende Juni stattgefunden habe, die ersten Stöße wurden am 26. Mai verspürt, und wiederholten sich die Stöße während neun Tagen. Infolge dieser Erdbeben blieb ein ziemlich beträchtlicher Fluß, der Duqui, der bei Qualabue fließt, während zwei Tagen fast ganz trocken, und erschien dann so wasserreich wieder, daß er über die Ufer trat und eine große Menge Steine und Bäume mit sich wühlte, daß die Holzfüller wohl 30 000 Alcebrecken, und nicht weniger Ciprés und Nüßabretter darans machen werden. (Die Spitze Qualabue, auf der Karte Chalo, liegt etwa 14' südlich von Qualabue. Ein Fluß oder Bach ist auf der Karte in dieser Gegend nicht angegeben. Die drei genannten Bäume sind Nadelbäume, Alcebre ist Fitzroya patagonica, Ciprés Libocedrus tetragona, Nüßbaum kann Saxegothia conspicua oder Podocarpus nubigena sein; Nüßbaum wird, wie in Deutschland die Benucungen Nichte und Tanne, für verschiedene ähnliche Bäume gebraucht. Die Bretter werden wohl auch jetzt noch nur durch Spalten und Abbauern mit der Art bereitet, wie dies vom Alcebre wohl bekannt ist.)

Es unterliegt wohl keinem Zweifel, daß die Erdbeben einen Erdrutsch verursacht hätten, und unsere Ansicht vom Erscheinen (oder Ausbruch) eines Vulkans wird dadurch bestätigt, daß die Wasserflut auch eine unzählige Menge weißer Steine mit sich brachte, die aus dem Wasser schwammen (als Vulkane). (Vulkane).

In gleicher Zeit ist in Patagonien, wie die „Nacion“ von Buenos Aires unter dem 1. Juli berichtet, ein Stürmen beobachtet. Die Doktoren Franzisco Madon und Santiago Roth befanden sich im Territorium von Chubut als Stellvertreter des Kolonisationsunternehmers Baron Virch. Der Fluß Chubut mündet fast unter derselben Breite wie die Spigen Qualabue und Chalo in das atlantische Weltmeer.) Am 26. Mai befanden sie sich 26 Leguas vom Fluß entfernt, in der Nacht zum 27. Mai erhob sich ein so heftiger Wind, daß er das Zelt umriß, unter welchem sie schliefen, und sie darnunter begrub. Als sie am Morgen den Marsch fortsetzten, befanden sie sich in dichten Rauchwolken und erkannten, daß ein großer Teil des Staubes Asche war, deren Ursprung sie nicht konnten, doch glaubten sie nicht, daß er von einem vulkanischen Ausbruche kamme. Der Wind war so heftig und unregelmäßig, daß sie keine eigentliche Richtung nicht erkennen konnten. Derselbe Wind dauerte den folgenden Tag fort bis 6 Uhr nachmittags, wo er aufhörte als es schon dunkelte, und nun fiel eine große Menge Asche herunter.

Am 1. Juni gelangten sie nach dem Ertrinken Frelen, das 5 Leguas von der Küste entfernt ist, und da erfuhren sie, daß der weiße Staub von einem vulkanischen Ausbruche herbrühre. Sie hörten zugleich, daß man am 26. Mai in der Kolonie Chubut bei starkem Südwestwinde eine große, dunkle, an den Rändern mit den Farben des Regenbogens umgebene Wolke erblickt, die zuletzt den ganzen Himmel bedeckte und eine Finkernie erzeugt habe; am 28. Mai sei die Wolke über das Meer gezogen, und das argentinische Schiff „Jofina“, welches bald nachher in den Hafen Madron einließ, berichtet, es sei aus einer Wolke eine Schicht weißer Asche auf das Schiff gefallen. Der Führer des Eisenbahnzuges, welcher zwischen Frelen und Puerto Madron fuhr, erzählte, auf der ganzen Strecke seien die Gebirge mit weißer Erde bedeckt. Es folgen noch mehrere Berichte gleicher Art, nach einigen soll an gewissen Stellen die Asche zwei Zoll hoch liegen und eine Oberfläche von 2 Leguas bedecken. Zieht man eine Linie von Chubut in südwestlicher Richtung, in welcher der Wind gekommen ist, der die Asche gebracht hat, so sieht sie

auf den 3870 m hohen Vulkan? San Valentin, der in der Breite der Halbinsel Tres Montes 46° 35' südl. Br. und über 20 deutsche Meilen östlich von derselben liegt.

### Über die afrikanischen Kautschukpflanzen

veröffentlicht Prof. R. Schumann vom Botanischen Museum in Berlin eine systematische Arbeit im 4. Heft des 15. Bandes von Englers „Botanischen Jahrbüchern“. Afrika war schon von früher her als ein Kautschukerzeugendes Land bekannt, die Mengen aber, welche Madagaskar sowohl wie der tropische Westen früher dem Handel zuführten, waren so un erheblich, daß sie im Großhandel nicht ins Gewicht fielen. Nächst wurde aber durch die Thätigkeit des früheren britischen Generalkonsuls für Sansibar, Dr. Kirk, ein gewaltiger Umschwung in diesen Verhältnissen herbeigeführt. In einem vom 25. September 1868 datierten, an die Leitung des botanischen Gartens in Kew gerichteten Briefe lenkte er die Aufmerksamkeit der englischen Botaniker auf Ostafrika. Er hatte in Erfahrung gebracht, daß in der Umgegend von Kilimanc kleine Mengen von Kautschuk gesammelt oder wenigstens verladen wurden.

Es waren dies freilich nur wenige Tonnen eines sehr verunreinigten Rohproduktes, die ausschließlich nach Amerika verschifft wurden. Nachdem er die Pflanze kennen gelernt hatte, welche angebaut wurde, konnte er nach weiteren Reisen längs der Küste melden, daß jene auf eine große Strecke nordwärts zu verfolgen sei und daß sie weit hinein in das gegenwärtig deutsche Gebiet von Ostafrika vorkomme.

und bis in das tiefste Innere ohne erreichbare Grenze gehe. Mit unermüdlichem Eifer spürte er die dortige Bevölkerung an, der Gewinnung des Farzes obzuliegen, und er brachte es zu Wege, daß im Jahre 1890 bereits 1000 Tonnen allein aus dem Gebiete von Mwanza und Kilwa nach Sansibar übergeführt wurden. Obgleich in dem erwähnten Zeitpunkt die Tonnenzahl gegen das Vorjahr sich beträchtlich erhöht hatte, war doch der Preis von 140 Pfd. Sterl. auf 250 Pfd. Sterl. für die Tonne gestiegen. Gegenwärtig entwidelt sich in steigendem Maße auch eine Ausfuhr von Kautschuk aus Kamerun.

Für die Gewinnung des Kautschuks kommen bisher in Afrika nur Arten der Euphorbiaceengattung *Landolphia* in Betracht, wenn es auch sicher ist, daß noch andere Pflanzen, zumal aus der Familie der Euphorbiaceen, das Farz gewähren könnten. In Kamerun findet sich fast nur die kräftige, weithin kriechende, schönblütige Pflanze *Landolphia florida* Benth., die durch den ganzen Kontinent quer hindurchzieht und der auf den Comoren gehörenden *L. comorensis* (Hoj.) K. Sch. so ähnlich ist, daß sie nur als Varietät dieser zu betrachten ist. In Ostafrika liefert den größten Teil des Farzes *L. Kirkei* Th. Dyer, eine bis heute noch nicht genau beschriebene Art; das von ihr genommene Produkt ist ungleich das beste. In zweiter Linie ist *L. Petersiana* (Klotzsch) Th. Dyer zu nennen, die in nicht wenigen Formen ebenfalls den ganzen Kontinent durchzieht und namentlich im portugiesischen und französischen Westafrika wieder vorkommt. Im ganzen unterteilt sich Schumann 11 Arten der Gattung *Landolphia*; aus dem portugiesischen Westafrika beschreibt er eine neue Species: *Landolphia parviflora*. F. Moew. 8.

### Aus allen Erdteilen.

— Die Canstattrasse und Neanderthaltrasse, unter dieser Bezeichnung von französischen Gelehrten eingeführt, als die Urwälder der heutigen europäischen Menschheit angesehen und in französischen anthropologischen Lehrbüchern als solche noch immer bezeichnet, sind aus dem deutschen Anthropologengongresse zu Wien 1892 gründlich zu Grabe getragen worden. Nach Dr. Möllers Bericht wurden 1701 in der Nähe von Canstatt bei der Liffische ein Mammutknochen gefunden und dabei eine Menge Knochen, die man für Menschen hielt. Dem Menschen gehörte bloß ein Schädelfragment und an dieses war nicht mit jenen Knochen zugleich gefunden worden, sondern im Kalkuff, dem Niederschlag eines ehemaligen Sees, und war von Professor Jäger erst dem Jahre zugefellt worden. Es kam Herrn de Cuatrefages auf seiner Suche nach dem vorgeschichtlichen Menschen in die Hände; dieser leitete daraus den Beweis her, daß der Mensch zugleich mit dem Mammut gelebt habe, und konstruierte die Canstatttrasse. Da bei Canstatt das römische Kastell Glanum stand und sehr viele Altertümer aus Römer- oder Merovingenzeit gefunden werden, besteht jedoch die Wahrscheinlichkeit, daß der Schädel einer dieser Zeiten und vielleicht, wie Birchow meinte, sogar einem Ercin angehöre; die Canstatttrasse ist somit ebenso ein Phantasiegebilde wie die Neanderthaltrasse. — Birchow selbst berichtete: Den Canstatter Schädel traf ein graufames Schicksal. Herr de Cuatrefages hatte ihn sich angeeignet und schickte ihn 1871 in völlig zertrümmertem Zustande zurück, angeblich, weil ihn während der Belagerung von Paris eine preussische Bombe zertrümmert habe. Merkwürdig ist, daß auch der Neanderthalschädel nur ein Bruchstück war und seine Fundstätte sich nicht bestimmen läßt, da er nach einem Unwetter vom Wasser aus einer

Schlucht ausgespült wurde; er kann in alluvialen Schutt oder in einem Grabe gelegen haben. Ungeachtet dessen umschwebt ihn der Nimbus, als ob er in diluvialen Lehm mit diluvialen Tieren gefunden worden sei. Überdies trägt er pathologische Erscheinungen und sein Typus ist ein ganz abnormer. Gelehrte Männer fanden an ihm eine große Ähnlichkeit mit den Schädeln der Australier, Entschieden seine Größe absonderlich; aber wie kann jemand nach dem Bruchstücke von Stirn und Hinterkopf sagen, wie die untere Schädelpartie aussehe? Aus einer einzelnen Erscheinung aber darf man niemals Typen darzustellen suchen, weshalb Birchow sich gegen die Methode von Cuatrefages verwehrte.

— Jan Maren. Am 26. Juli 1892 landete der französische Staatsdampfer „La Mande“, Kapit. Biennais, in der Marie-Anne-Bay, der im nordlichen Eismeer gelegene Insel Jan Maren, die durch ihre vereinigte Lage, vulkanische Beschaffenheit und den 1945 in hohen Berenberg von je die Aufmerksamkeit der Forscher auf sich gezogen hat. Zweck des Besuchs war die Anstellung magnetischer Beobachtungen.

Au Nord der „Mande“ befand sich auch der österreichische Flottenoffizier Grapl, welcher vom Juli 1892 bis August 1893 als Mitglied der arktischen Beobachtungsstation unter v. Wohlgemuth auf Jan Maren zugebracht hatte. Trotzdem zehn Jahre seitdem vergangen waren stand man das österreichische Haus mit verschlossenen Türen noch wohl erhalten. Noch hing in der Küche ein Key mit gesammeltem Vogelzinn; ein vor zehn Jahren ausgeblasenes Licht wurde angezündet. In der Schlafkammer fand man die Decke und die hochstehenden Bettgestelle mit Stalaktiten überzogen; auf dem Esstische standen noch alte Konjekten und zurückgelassener Scherz

schmecke vortreflich. Die Bilder des Kaisers von Österreich, des Grafen Büchel, der die Expedition ausrüstete, und die Photographien der österreichischen Offiziere und Mannschaften hingen wohlgehalten an den Wänden. Die zurückgelassenen Thermometer waren zerbrochen.

— Die Bermuda-Inseln im Atlantischen Ozean zeigen nach dem amtlichen Berichte des Gouverneurs für 1891 einen erfreulichen Fortschritt, der namentlich auf die gesteigerte Ausfuhr der Erzeugnisse der Inseln nach den Vereinigten Staaten und Kanada zurückzuführen ist, sowie auf die Zunahme der Wintergäste aus diesen Ländern. Im Jahre 1891 betrugen die Einfuhren 6519520 Mark und die Ausfuhren (Kaffeebohnen, Zwiebeln, Blumenzwiebeln) 2596060 Mk. Die Volkszählung vom 5. April 1891 ergab eine Bevölkerung von 15013 Personen, darunter 5690 Weiße, der Rest farbige. Bei den Weißen findet eine starke Einwanderung, namentlich Portugiesen von den Azoren, statt. Die Besetzung betrug 3076 Mann.

— Mitteilung über die Insel Samos. Die Insel hat nach dem neuesten Staatskalender des Herrn Ep. Stamatiadis 47216 Einwohner (1891 46361), davon 23447 männliche, 23769 weibliche. Von den 26714 Kindern besuchen 4746 die Schulen. Das Jahrbuch enthält einen Rückblick auf die Entwicklung des samischen Handels von den ältesten Zeiten bis auf das Mittelalter und die neueste Zeit. 1670 wurde für 1000 Stüd Orangen oder Limonen 1 Kubel, für 50 Pfd. samisches Oel  $\frac{1}{4}$  Thaler bezahlt; zu Anfang des 18. Jahrhunderts kosteten 1139 Pfd. samisches Öl 1 Gcu (= 5,83 Fr.), 50 Pfd. Honig 1 Gcu, 1 Pfd. Seide 100 Sous (=  $\frac{1}{2}$  Gcu), 257 Pfd. Wein 60 Sous (=  $\frac{1}{2}$  Gcu), 100 Pfd. Käse 2 Gcus. Ein hektoliter Wein wurde noch in der Mitte des 18. Jahrhunderts um 1 Pfister verkauft, dagegen 1812 um 14, 1830 um 25 Pfister und kostet jetzt zwischen 90 und 130 Pfister. Zu Ende des 18. Jahrhunderts blühte die Rosenindustrie auf der Insel auf. Bis auf jene Zeit hatte man aus den Bäumen nur Wein bereitet, auf dessen Ausfuhr kein Zoll gelegt war. Als nun die Florie beachtete, die Ausfuhr des Weines zu beschleunigen und ein Beamter von Konstantinopel auf die Insel kam, hatten die Samier aus ihren Träumen für dieses Jahr keinen Wein bereitet, sondern die Bäume getrocknet. Den größten Absatz finden die samischen Weine augenblicklich in Frankreich, dessen Weinkultur und -industrie unter der Phylloxera so sehr gelitten hat. Die Einfuhr betrug sich 1891 auf 21753557 Pfister. Aus Deutschland wurden Kleidergeschäfte, Fußböden, Eisengeräte, Möbeln und Glaswaren eingeführt. 111 Nähmaschinen und 25 Uhren kamen aus Amerika. Die Ausfuhr (fast nur landwirtschaftlicher Erzeugnisse) war 17550992 Pfister wert. Im Laufe des Jahres 1881 liefen 145 Dampfer zu 732212 Tonnen die Insel an, 1891 1322 Dampfer mit 293766 Tonnen. Am 23. Dezember 1890 waren die ersten telephonischen Depeschen von der Hauptstadt aus in die wichtigsten Ortschaften gesendet worden; jetzt ist an 36 Stationen Telephondienst eingerichtet.

V. Würdner.

— Die beiden geographischen Gesellschaften in Finnland metzeiern, um die weniger bekannten Teile dieses großen Landes naturwissenschaftlich, geologisch und auch geographisch zu erschließen. Während die Ges. f. Geogr. Finnlands die Herstellung einer guten Weltkarte vorbereitet, hat der Geograph. Verein in Felsingfors ebenfalls einzelne Gebiete näher erschließen lassen. So bringt seine Zeitschrift (1891, Heft 1 u. 2) eine Karte des nördlichen Sodanulä in 1:240000 von J. K. Rosberg, die ein genaueres Bild

dieses fast unbekannten Landstriches gewährt, als ihre Vorgängerinnen. Doch ergeben sich aus der Kartographierarbeit Rosbergs 1890 mehr neue Aufgaben und zu lösende Probleme, als sichere Kenntnisse über Gesteinsbeschaffenheit, Gebirgsbildung und Gebirgsgrenzen. Eine glaziologische Arbeit von Herlin im 3. Hefte deselben Jahrganges mit Karte erwies das sogenannte Tammerfors als ein Tafelland als Teile einer Eismoräne. Der Verfasser spricht sich für drei, durch verschiedene Schrammenysteme gekennzeichnete Abschnitte der Eiszeit aus. Er saß die Kullstenoja als Abhänge von Gletscherbächen an, an deren Mündung die geschichteten Moränen entstanden seien, letztere also als "Riffenmoränen", wie dies auch nordamerikanischerseits geschehen ist.

Sgr.

— Die Zustände auf Cypren werden seit der britischen Besitzergreifung gewöhnlich als sehr ungünstige geschildert. Eine Abordnung der orthodox christlichen Einwohner bei der Königin Victoria sprach sich auch in diesem Sinne aus und bat um Abhilfe; ihre Klagen richteten sich namentlich gegen die hohe Besteuerung. Es liegt jetzt ein Bericht des High Commissioner von Cypren, Sir Henry Salway, vor, welcher das Jahr 1890 bis 1891 behandelt, aus dem allerdings ein günstiges Bild der an Naturgütern reichen Insel sich nicht ergibt.

Cypren ist eine Getreide hervorbringende Insel; sie treibt auch Weinbau, man pflanzt Johannisbrot und Baumwolle. Schlägt, seit 1887 und 1888, die Getreidernte fehl, so herrscht die größte Not und die Bauern fallen in die Hände der Wucherer. Die Jahre 1889 und 1890 lieferten dagegen vorzügliche Ernten, denn gedieh in denselben der Wein ausgezeichnet, indesten ist der Weinverkauf für denselben, der fast ganz nach Frankreich ging, bei dem neuen französischen Zolltarif sehr zurückgegangen und die Baumwolleweberei der Insel ist durch die Einfuhr aus Lancashire zu Grunde gerichtet! Die Ausfuhr soll aber noch immer die Einfuhr übersteigen. Der Krebschaden der Insel liegt in dem englisch-türkischen Übereinkommen von 1878, nach welchem die Insel alljährlich 1840000 Mk. an die Türkei abzuführen hat, eine Summe, viel zu hoch gegenüber den Einnahmen. Die Bevölkerung ist trotzdem geblieben; sie betrug 1881 erst 165350 Seelen, 1891 aber 209291 — eine Steigerung von 12,4 Proz. in zehn Jahren. Für die 9311 qkm große Insel eine geringe Anzahl! Man zählt 233 christliche Schulen mit 10488 Kindern und 97 mohammedanische mit 3448 Kindern. Die Verbrechen haben zugenommen.

— Der alte Paß zwischen Grindelwald im Berner Oberland und dem Rhonenthal im Wallis ist der Gegenstand einer Untersuchung des verdienten Alpenforschers A. Wäber geworden (Jahrbuch des Schweizer Alpenklubs XXVII). Zwischen beiden liegt der Nischengrat, vom Rönch bis zum Eiger eine der mächtigsten Bergmauern der Schweiz bildend, im Durchschnitt 3750 m hoch, nach Norden zu furchbar steil mit gleichgespannten Wänden zum unteren Grindelwaldgletscher abflühend. Der Paß, der hinübergeführt haben soll, wurde 1211 von Verthold von Jähringen zur Münd nach einer Niederlage benutzt. Wäbber vom Wallis kamen zur Kirche der heiligen Petronella bei Grindelwald und protestantische Walliser trugen über denselben ihre Kinder zur Laufe nach der Berner Seite hinüber. Der Paß soll dann durch einen Gletschervorstoß verfallen sein. So die von Urkunden gestützte Tradition. Da auch der berühmte Kenner von Eis und Schnee, Emden, sich für das ehemalige Vorhandensein des PASSES angesprochen hatte, so nahm A. Wäber an der angeführten Stelle in einer sehr gelehrten Abhandlung die Untersuchung wieder auf. Das Ergebnis

derjenigen ist ein verneinendes. Schon die natürlichen Verhältnisse des Felsbergtrates widersprechen dem Vorhandensein eines Volkes an dieser Stelle, die Urkunden (Kirchenbücher) sind anders als bisher angenommen zu deuten, und was die Tradition betrifft, so wird dieselbe sich auf die Thatsache zu beschränken haben, daß in früherer Zeit vielleicht einzelne Walliser oder Gröndwaldener am Mönchsloch, Felsbergloch oder Agassizloch herüber- oder hinübergeleitet sind, was nicht unmöglich. Von dem Vorhandensein eines alten Volkes ist aber hier nicht die Rede.

— Die Wilbertinseln im Großen Ozean, deren jahre Zehntausende oben S. 77 näher geschildert wurden, sind am 27. Mai 1892 von dem britischen Kreuzer „Royalist“, Kapitän G. D. M. Davis, für die britische Krone in Besitz genommen worden. Sofort wurde allen Weissen der Verkauf von geistigen Getränken, Wein und Pulver an die Eingeborenen verboten. Dem Könige Tebaraima wurde aufgegeben, zunächst seine Schulden an die Händler im Betrage von 40000 Dollars zu zahlen oder sich zu entfernen; auch verschiedene Mißthaten gegen Chinesen (englische Arbeiter) wurden ihm vorgeworfen. Tebaraima hatte vor kurzem die Vereinigten Staaten besucht und um deren Schutzverpflichtung über die Inseln gebeten, weshalb die Engländer schnell zutriften.

— William Forbes Skene, der um die alte Ethnographie Schottlands hochverdiente königlich schottische Historiograph starb im hohen Alter von 84 Jahren am 29. Aug. 1892 zu Edinburgh. Geboren am 7. Juni 1809 zu Inverurie, bildete er sich auf schottischen und deutschen Universitäten, um sich dann ganz der Erforschung der alten Geschichte Schottlands zuzuwenden, wobei namentlich dessen ethnographische Verhältnisse und keltische Altertümer durch ihn unerschöpfbare Nahrung erhielten. Seine erste Arbeit im Jahre 1837 führt den Titel *The Highlanders of Scotland; their Origin, History and Antiquities*. Neben anderen, rein geschichtlichen Werken ist hier noch sein großes, dreibändiges, 1876 bis 1880 erschienenes Buch *Celtic Scotland* zu erwähnen, dessen einzelne Teile die *Material History and Ethnology, Church and Culture and Land and People* führen.

— Das Wettlaufen zwischen Zwinagel und Hase. Als auffallendes und sehr schlagendes Beispiel von der Verbreitung der Märchen kann die bekannte Geschichte vom Zwinagel und Hasen gelten, auf die ich zuerst aufmerksam gemacht habe (Verhandlungen der Berliner Anthropologischen Gesellschaft 1887, S. 310 und 674). Andere plattdeutsche Geschichten haben die Geschichte Grimm aus der Gegend von Lüneburg erhalten und die Grundzüge derselben kommen schon in einem altdeutschen Gedichte des 13. Jahrhunderts vor. Verwandt sind die Geschichten vom Fuchs und Frosch bei den Engländern und vom Fuchs und Krebs in der Mark. Für Norwegen, wo auch der Schwachs und Kluge den Starren besiegt, hat H. S. Kraus (Verhandl. Berl. Gesell. für Anthropologie 1887, S. 121) Fuchs und Krebs als die Tiere nachgewiesen, zwischen denen der Wettlauf stattfindet. So weit Europa.

Ich glaube gezeigt zu haben (a. a. O.), daß Afrika das Stammland dieses Märchens ist. Denn dort ist es von dem Missionar Krönlin bei den Nama Hottentotten, von Schwarz bei den Kamerunern und von Dudenstedt in Mosokko aufgefunden worden, nur daß dort entsprechend den lokalen Verhältnissen Strauß und Schildkröte, Elefant und Schild-

kröte, Schakal und Igel an die Stelle unserer nordischen Tiere treten.

Wie ich an Einzelzügen nachwies, ist das Märchen mit den afrikanischen Sklaven nach Amerika, zunächst nach Brasilien gewandert. An den Erzählungen der Tupi spielt der Wettlauf zwischen Fuchs und Schildkröte; auch am Amazonasstrom ist sie von F. A. Dartt bei den Raurauran und weiter aufwärts von Vimentel (zwischen Neß und Polysede) gefunden worden.

Auch in Asien fehlt dieses Tiermärchen nicht; es ist aus Siam bekannt, wo der Vogel Kraus und die Schildkröte sich messen und auch die letztere siegt.

Der Grund, weshalb ich hier abermals auf diese Geschichte hinweise, liegt darin, daß für ihre Verbreitung eine neue geographische Provinz jetzt gewonnen worden ist, nämlich Nordamerika, wo Dr. A. J. Chamberlain sie bei den Kootenay in Britisch-Kolumbien fand, und hier ist es auch der Frosch, welcher gegenüber dem Hase siegt. Chamberlains Mitteilung befindet sich in der von F. S. Kraus herausgegebenen folkloristischen Zeitschrift „*Am Uruell*“ III, 212 (1892). Richard Andree.

— Mittellandkanal ist die gut gewählte Bezeichnung für den teils im Bau begriffenen, teils projektierten großen, Nordostdeutschland von West nach Ost durchschneidenden Kanal, welcher Rhein, Weser und Elbe verbinden und im Jahre 1900 vollendet sein soll. Eine Karte desselben im Maßstabe 1:900000 ist vom niederländischen Verein für Hebung der Fluß- und Kanalschifffahrt bei Schermöl und van Seefeld in Hannover erschienen. Der Kanal geht von Ankerort an, zieht bei Münster vorüber, geht in einer 16 km hohen Brücke über die Weser bei Minden und läuft über Hannover und Lehrte nach Holmstedt bei Magdeburg an der Elbe. Jährliche Zweigangläufe nach der Lippe, Elbe, Osnabrück, Braunschweig u. s. w. sind in Aussicht genommen. Der Hauptkanal soll 473 km lang werden, mit den Seitenkanälen 650 km; die Sohlenbreite 18 m, die Wasserspiegelbreite 30 m, die Tiefe  $2\frac{1}{2}$  bis 3 m. Die Gesamtkosten sind auf 200 Millionen Mark berechnet, wovon 64 Millionen durch das Kanalgesetz von 1886 für die im Bau begriffene Teilstrecke Dortmund-Emsbäken bewilligt sind. Die industriereichen Gegenden und Städte Nordostdeutschlands verbindend, große Ersparnis gegenüber der Eisenbahn an Frachtkosten bedeutend, wird der Kanal in seiner Vollendung vom höchsten Nutzen sein und das angewendete Kapital auch verzinsen.

— England aus der Eiszeit vertriebt Dr. H. Funt (Geogr. Foren. Helsingf. Tidskr., 1891, p. 133 ff.) in dem „hietia“ genannten Sande Finnlands nachzuweisen, dessen Zusammenfassung ihn nicht als Abfall unter Wasser anzusehen erlaubt. Er beruft sich hierbei auf den trockenen Inlandswind Grönlands, dessen Föhncharakter die glazialen Anschwemmungen austrocknete und als feinen Staub mitführte. Ähnliche Verhältnisse müßten am Rande jedes Inlandseises statt haben und es seien aus von Chamberlain äolische Ablagerungen in amerikanischen Wäldern nachgewiesen. Funt zieht auch den norddeutschen Kbh herbei, der als Föhnseilwind anzu fassen sei, und verlegt den Kbh des Schwarzwaldes und der Vogesen analog zu erklären. Das Klima Zentralenropa's in der Eiszeit war das einer Steppe, da die Gassen alle Luftsuchtigkeits auf sich zogen: die Winde vom Inlande her wurden trocken, die Inzolation im eisfreien Gebiet war Sommer sehr stark und daher lokale Luftdruckminima und Stürme an der Tagesordnung. So konnte hier überall Kbh abgelagert werden. Sgr.

## Illustrirte Zeitschrift für

## Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

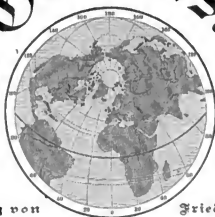
Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.



Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Die Bahama-Inseln.

Nach wiederholten Besuchen geschildert von Baron H. Eggerts. Kopenhagen.

Vor genau 400 Jahren betrat Columbus, wie bekannt, auf den Bahamas das erste Land der Neuen Welt, das indes von den Entdeckern bald vor andern reichern Gegenden vernachlässigt und erst viel später von englischen Abenteurern wirklich besiedelt wurde.

Während der größte Teil dieser Neuen Welt im Laufe der Zeiten infolge der Kolonisation durch europäische Nationen durchgreifende Veränderungen erfuhr, sind die Bahama-Inseln ihrer eigentümlichen Naturverhältnisse wegen fast unverändert geblieben, so daß ich dieselben bei meinen verschiedenen Besuchen, besonders als ich 1888 im Auftrage der British Association die Vegetation der Inseln untersuchte, fast in demselben Zustande vorfand, in dem sie sich ohne Zweifel zur Zeit des großen Admirals befanden. Nur von den friedlichen Eingebornen, welche hier die Spanier bei ihrer Ankunft empfingen, sind, wie überall in Westindien, fast jegliche Spuren verschwunden. Dieselben wurden von den Conquistadoren zum Minenbau nach Hispaniola geschleppt und binnen kurzer Zeit auf ihren Heimatsinseln vollständig ausgerottet.

Die Bahamagruppe bildet den nördlichen, zwischen 21° 42' und 27° 30' sich erstreckenden Teil des großen westindischen Archipels und umfaßt, außer mehreren Tausenden von Felsen, eine Anzahl von gegen 700 größeren und kleineren Inseln, die alle gleichen Charakters und Ursprungs sind und einen Flächeninhalt von zusammen 14 500 qkm besitzen.

Im Gegenlatz zu ihren nächsten südlichen Nachbarn, den Großen Antillen, Cuba und Haiti, stellen die Bahamas keine Gebirgsländer dar, sondern bestehen aus lauter niedrigen, höchstens bis etwas über 100 m ansteigenden, flachen Kalkinseln, die von Korallen auf Grundlage unterseischer Gebirge angebaut und in einigen Fällen durch teilweise Hebung zu einer etwas größeren Höhe über den Meeresspiegel emporgehoben worden sind.

Der größte Teil dieser riesigen Korallenbanten befindet sich noch unter dem Meere und bildet die angebauten Bahamabänke, die in einer Breite von über 1000 km diesen

Teil des Nordatlantischen Ozeans erfüllen, und auf denen die einzelnen Inseln oft nur ganz wenig hervorragen, so daß bei vielen derselben der Unterschied zwischen Land und Meer häufig ein sehr unbestimmter wird.

Ein Hauptmerkmal der ganzen Inselgruppe ist deßhalb die geologische Gleichmäßigkeit und Einförmigkeit, so daß die eine Insel in dieser Hinsicht der andern so ziemlich ähnlich sieht. Dieselben schneeweissen oder grau angelaunenen, porösen Korallenkalkmassen, mit dem, aus dem Detritus derselben gebildeten weissen Sande, der an den flachen Küsten häufig ansehnliche Dünen bildet, treten überall hervor und werden von der dünnen Vegetation nur spärlich bedeckt. Die Porosität der Korallenfelsen läßt sich auf vielen der Inseln in sehr interessanter Weise beobachten, indem es nicht selten vorkommt, daß Binnenflüssen im Innern derselben mit dem Meere in Verbindung stehen und sich mit diesem bei Ebbe und Flut senken und heben.

Auf der Insel Assin fand ich z. B. einen kleinen Binnensee, Marys Pond, der nicht nur salziges Wasser und die im Meere an der Küste wachsenden Algenarten enthielt, sondern dessen Wasser auch regelmäßig den Fluthbewegungen des Ozeans, wie zu erwarten mit einigem Zeitunterschiede, folgte. Dasselbe sah ich später am Killarneysee im Innern der Insel New Providence, wie auch an Brannen und kleineren Wasseransammlungen an verschiedenen Orten dieser Insel.

Die Gruppierung der Insel ergibt sich als den großen unterseischen Bänken folgend, an deren Rändern entlang die meisten derselben gelegen sind und zwischen sich gewöhnlich ein leichtes Binnenmeer einschließen, das, wie die See auf den Bänken im allgemeinen, wo der weisse Sand des niedrigen Wassers wegen überall durchscheint, von den Einwohnern als „White Water“ bezeichnet wird. Im Gegenlatz hierzu heist der tiefliegende Ozean zwischen den Bänken sehr zutreffend „Black Water“.

Während der Übergang von dem Lande zum White Water ein sehr allmählicher, und, wie bereits erwähnt, der Unterschied sogar oft ein sehr unsicherer ist, fällt das Land

dagegen stets sehr plötzlich zur großen Tiefe des Black Waters ab, wie das Profil auf S. 212 der Crooked Island-Bank unter anderem zeigt, wie denn überhaupt viele der einzelnen Inselgruppen nicht selten an Stelle erinnern.

Die bedeutendsten dieser Ränke sind die große und die kleine Bahama-Bank, von denen die erstere über 100 000 qkm umfasst; außerdem die kleineren von Key Sul, Crooked Island und Turks Island, zwischen welchen noch eine Menge einzelner Inseln und Untiefen sich emporheben. Die Schiffahrt ist in diesen Gegenden deshalb auf eng bemessene und genau einzuhaltende Fahrstraßen beschränkt, unter denen der Florida-Kanal, die alte Bahama-Straße und die Crooked Island-Passage die wichtigsten sind. Wegen den Schiffen, die aus Unkenntnis oder durch Stürme gezwungen von diesen engen Bahnen abweichen. Die Strandung auf den Sandbänken ist unvermeidlich, und noch immer, selbst nachdem die englische Regierung eine Anzahl trefflicher Leuchtthürme an den gefährlichsten Punkten errichtet hat, findet jährlich eine Menge von Strandungen, besonders von Segelschiffen, statt.

Die mittlere Tiefe des Meeres auf den Bänken ist eine so geringe, daß einehebung von nur wenigen Metern großartig, die meisten Inseln mit umflossende Ländermassen bilden würde, und daß man beim Segeln über diese Untiefen stets durch frühlingsliche Wasser hindurch den Meeresboden mit seinem prächtvollen Tier- und Pflanzenleben erblickt.

Es macht einen ganz eigentümlichen Eindruck, oft tagelang hindurch, ohne Land zu sehen, auf diesen leichten Meeresentlang zu segeln, während man, nach der geringen Tiefe des Wassers zu urteilen, sich in unmittelbarer Nähe vom Lande zuweilen möchte.

Einen nicht minder überraschenden Eindruck macht das plötzliche Erscheinen von schwarzblauem Wasser auf den weißen Bänken, wo sich hier und da mit einem Mal gähnende Schlünde von enormer Tiefe und nur geringem Umfange öffnen, riesigen Brannen vergleichbar und von den Einwohnern Ocean Holes genannt, und deren Gegenwart auf Räden im Korallenbau schädlich läßt.

Es braucht kaum der Erklärung, daß die Landbildung unter den gegebenen Verhältnissen noch immer fortschreitet, indem die Korallen an vielen Stellen ihren Aufbau bis zur Oberfläche des Meeres fortsetzen, wo derselbe, wie bekannt, aufhört. Sobald indes der Bau bis hierher gelangt ist, fängt die mechanische Landbildung an, indem das Meer die Spitzen der Korallenhöfe abbricht und in seinem ewigen Umherrollen zu Sand zermalmt, Treibholz, Gongschalen, Seetiere und Tange z. an das Riff spült und in dieser Weise allmählich niedrige Inseln bildet.

Die feinen Bruchstücke, der Sand, füllen alle Lücken zwischen den Korallenbänken an und wird auch späterhin von den Vögeln unabhängig auf das Ufer der neuen Insel geworfen, wo der Wind denken zu oft recht ansehnlichen Hügeln zusammenreibt. Durch atmosphärischen Einfluß, besonders des durchdringenden Regenwassers, werden die einzelnen Sandförmern zu einem ziemlich festen Kalkstein zusammengefügt und das feste Gerüst des neuen Landes ist geschaffen.

Der äußerst feine, feinstartige Detritus, der zu leicht ist, um sich am Ufer abzulagern, fällt sich nach und nach als freibewegter Niederschlag auf dem Meeresboden an und bildet an vielen Orten, besonders an der Westküste der großen Insel Andros, schlammige, den Nordsee-Batten ähnliche Bildungen.

Da diese Art von Landbildung indes nie mehr als ein wenige Meter hohes Land hervorbringen kann, die Bahamas aber zahlreiche, bis über 100 m hohe Hügel und schroff abfallende Felsenküsten haben, muß man annehmen, daß, wie bereits erwähnt, neben dem Aufbau der Korallen und der

Tätigkeit des Windes, auch noch unterirdische Hebungen stattgefunden haben, ebenso wie, daß der Kalkstein, der ursprünglich entweder die Korallenstruktur gezeigt hat, oder, falls aus Korallenland gebildet, soie und körnig gewesen ist, verschiedenem, mächtigem Trade ausgesetzt gewesen und dadurch an vielen Orten gänzlich strukturlös und sogar marmorartig gewesen ist.

Die Oberfläche der Inseln ist demnach durchgehend aus Korallenkalk in verschiedenen Aggregatzuständen gebildet, vom losen Kugelsand, der an den Küsten oft in Dünen zusammenweht, bis zum festeren, gleichförmigen Gestein, das oft bedeutende Höhen im Innern der Inseln bildet.

Wenn man den Ursprung des Korallenlandes in Betracht zieht, läßt es sich begreifen, daß derselbe im Vergleich mit dem anderswo so sehr verbreiteten Quarzsand, dessen Unfruchtbarkeit nur zu oft im gewöhnlichen Sprachgebrauch auf alle Arten von Sand ausgedehnt wird, einen nicht ganz ungünstigen Boden für den Pflanzenwuchs darbietet.

Der Kalkstein nach aus solenfarbenen Kalle bestehend, zeigt derselbe außerdem, nach mehreren von mir vorgenommene Analysen, auch noch Phosphorsäure, Nitrate, Eisen und Magnesia, deren Anwesenheit sich am wahrscheinlichsten aus der Mitwirkung des Meeres erklärt, indem dasselbe fortwährend leblose tierische und pflanzliche Organismen auf den Strand wirft.

Die physikalischen Eigenschaften des Sandes als Nährboden sind, wie bekannt, hauptsächlich von der Feinheit desselben abhängig und besonders die Hygroscopicität desselben desto größer, je feiner derselbe ist. Auch in dieser Hinsicht ist der Korallenland durchgehend dem Quarzsand unserer Küsten vorans und im allgemeinen so fein, daß man in einer Tiefe von nur wenigen Centimetern denselben fast immer feucht findet.

Während demnach der Sand, der sich hauptsächlich an den Küsten findet, ein für den Pflanzenwuchs recht günstiges Substrat bildet, trifft dies in weit geringerem Maßstabe zu für den Kalkstein, der nur sehr selten verwittert und an den meisten Orten sogar an der Oberfläche eine sehr harte und glatte, fast fieselschmelzende Beschaffenheit annimmt, während derselbe tiefer unten weich und körnig bleibt und vielfach sogar in Sand übergeht. Hier findet fast durchaus keine Bildung einer Erdschichte an der Oberfläche statt, sondern die Pflanzen wurzeln hauptsächlich in den vielen Rissen und Spalten, in die das Gestein, wie eine erstarrte Lava, sich für gewöhnlich zerklüftet und die den Regen fast ebenso schnell aufzunehmen, als derselbe fällt.

Nicht selten trifft man doch auch Risse, etwas konvexe Senkungen, in denen der Kalkstein keine Risse bildet, und in denen deshalb das Regenwasser sich ansammelt und oft ausgedehnte flache Sümpfe bildet, die, der Anwesenheit von typischen Wasserpflanzen nach zu urteilen, permanent zu sein scheinen.

Der Anbau von Kulturpflanzen auf diesem festen Gestein wird nur dadurch ermöglicht, daß die obere feste Schicht durchbrochen wird und die betreffenden Umdämme, als Bananen, Kokospalmen, Agaven z., in die lockere, untere Masse in den oft tiefen Löchern gepflanzt werden. Als eine interessante Ausnahme von diesem überwiegenden Kalksubstrate erwähne ich noch die oft ausgedehnten Aufsammlungen einer feinen, durch Eisenoxid rot gefärbten Erde, die sich vieler Orten zwischen dem Kalkstein vorfindet und die einen recht guten Kulturboden, besonders für die Ananas, abgibt.

Über den Ursprung dieser roten Erde ist man bis jetzt noch nicht ganz klar. Derselbe findet sich auch auf den ebenfalls aus Korallenkalk gebildeten Bermudasinseln<sup>1)</sup>, und

<sup>1)</sup> Siehe hierüber: Wallace, Island Life, 24. Edit., p. 265.



scheint entweder ein Zerlegungsprodukt des Kalksteines selbst oder vielleicht des auf den Meeren häufig herum schwimmenden Kalksteines zu sein, dessen Resttheile in vieler Hinsicht mit denen der genannten roten Erde übereinstimmen.

Im allgemeinen ist das im Obigen geschilderte Substrat also ein nicht ungünstiges für den Pflanzenwuchs, würde insofern kaum eine so verhältnismäßige reiche Vegetation hervorbringen, wenn nicht das Klima der Inseln eine sehr wesentliche Beihilfe dazu leistete.

Ebenso die Bahamas bis 4° über den Wendekreiß hinaufreichen, besitzen dieselben dennoch ein vollkommen tropisches Klima, dessen niedrigste Temperatur, selbst auf den nördlichsten Inseln, nicht unter 13° C. fällt, und dessen Mittel, bei geringen täglichen Schwankungen von nur 4 bis 5°, auf New Providence unter 25° nördl. Br. noch immer 19° C. beträgt, während die südlicheren Inseln, besonders Inagua, eine noch höhere Temperatur besitzen.

In dieser Hinsicht bilden die Bahamas einen wohl nirgends so scharf auftretenden Gegensatz zu dem in einer Entfernung von nur 12 geographischen Meilen auf derselben Breite gegenüber liegenden Florida, das im Winter nicht selten von Nachfröhen heimgesucht wird, die unter andern oft die ganzen Orangepflanzungen zerstören.

Die Ursache dieses auffallenden Unterschiedes ist ausschließlich im Golfstrom zu suchen, der, wie bekannt, seine warmen Wasser nur die Südspitze von Florida herum zwischen dieser Halbinsel und den Bahamas rollt, und dessen Ausstrahlung die umgebenden Luftströme zu einer beträchtlichen Höhe heraufheben erlaubt, daß dieselben ein wirksames Hindernis gegen den Einfluß der kalten nördlichen Luftströmungen bilden können, währenddem Florida denselben schutzlos ausgesetzt ist.

Die Temperatur des Bahamaklimas ist demnach eine gleichmäßig hohe und erlaubt den Anbau der verschiedenen tropischen Gewächse in dem Umfange, wie es die andern hierbei wirksamen Faktoren, der Boden und die Regenmenge, ihm gestatten.

Der atmosphärische Niederschlag, über den man nur von einzelnen Inseln ausföhrliche Beobachtungen besitzt, scheint hauptsächlich von den herrschenden Winden abhängig zu sein und beträgt auf New Providence, das bereits im Gebiete der veränderlichen Winde liegt und dessen Nähe am Golfstrom einen hohen Grad von Feuchtigkeits auf derselben bedingt, über 150 cm jährlich, während die weiter im Osten und Süden gelegenen Inseln, die unter dem Einflusse des ziemlich trockenen Nordostpassates stehen, bedeutend weniger Regen erhalten, und einige unter denselben, wie Turks Island und Inagua, sogar fast regenslos sind, was unter andern auf diesen Inseln die ausgedehnte Gewinnung von Seesalz ermöglicht, das man oft in großen Haufen unter offenem Himmel aufgetürmt sieht.

Gemeinam für die ganze Inselgruppe sind dagegen die bedeutigsten westindischen Urdame, die hier so häufig auftreten, daß man nach den Beobachtungen einer längeren Reihe von Jahren fast alle drei Jahre einen dieser verheerenden Wirbelstürme erwarten darf. Die mehr oder weniger reiche Entwidlung des Pflanzenwuchses auf den Bahamas ist also, bei dem gleichartigen Upräge des Bodens und der Temperatur, hauptsächlich durch die Verschiedenheit in der Regenmenge bedingt, und bietet auf demgemäße auf den verschiedenen Inseln eine verschiedene Entfaltung.

Der allgemeine Charakter der Vegetation ist indes durchgehend derselbe, mit der in den Tropen allgemein vorkommenden Neigung zur Bildung holzartiger Gewächse, und bietet im weitestlichen den eines mehr oder weniger üppig entwickelten Busch- und Hochwaldes, in dem Sträucher und Bäume mit weif kleinen, steifen oder gefiederten Blättern,

die bei längerer Trockenheit oft alle abfallen, den überwiegenden Bestandtheil bilden.

Am Meeresufer sieht man den überall in Westindien vorkommenden giftigen Manihotbaum mit seinen glänzenden grünen Laube, die Kokospalme, die großblättrige Secotrubie (*Coccoloba urifera*) und die verschidenen, meist weit verbreiteten maritimen Sträucher und Palmyten, die fast alle fleischig, dem Salzgehalte des Bodens angepasste Blätter haben, während auf den hohen Sanddünen häufig einige unserer Gynas und Pflanze ähnliche Gräser, wie *Uniola virgata*, vorkommen. Auch Mangrove-Waldungen finden sich hier und da in leichten Buchten, sogar in einigen Binnenseen im Innern der Insel, wie z. B. in dem bereits früher erwähnten Killarue-See auf New Providence.

Weiter von der Küste entfernt, besonders wo der Sand vom Kalkstein erigert wird, begegnet man abkann dem Busch- oder Hochwald, wie fast überall in den Tropen, aus den verschiedensten Arten von Sträuchern und Bäumen gebildet, deren formenreiche Mannigfaltigkeit einer überaltrichen Gegenseitigkeit in den gewöhnlich aus einer oder wenigen Hauptarten gebildeten Wäldern kalterer Gegenden darbietet.

Unter den Bäumen befinden sich mehrere ausgesprochene Rothhölzer, wie die Eder (*Juniperus bernardiana*), der Mahagonibaum (*Swietenia*), das Bodensholz (*Gaiajacum*) und der Sabicu (*Lytholoma Salicis*), dessen Holz unter andern seiner Unverwundbarkeit wegen zu den Treppen des Kristallpalastes in London verwendet wurde.

Auch unter den Sträuchern giebt es verschiedene technisch verwendete Arten, wie den Brasiletto (*Caesalpinia crista*), dessen Wurzel eine stark gelbe Farbe giebt, und Sweet-wood Bark (*Croton Casearia* und *Eluteria*), deren Rinde sehr bitter ist und besonders früher als Fieberjugu und als Emroget für den Hopfen Verwendung fand. Dagegen vermisst man hier vollständig die charakteristischen Pflanzen des leichten tropischen Urwaldes, besonders die Baumfarne, Piperaceen und Scitamineen, wie denn auch überhaupt die niedrige Vegetation im Walde, wie es von dem steinigem Terrain zu erwarten steht, nur eine sehr spärliche und wenig ausmildete ist.

Interessante Ausnahmen von diesen artenreichen Wäldern bilden zwei Baumformen, die beide sehr charakteristisch sind und aus mehreren Gröden eine etwas eingehendere Erwähnung verdienen. Es find dies die Bahamakiefer und die Fächerpalme (*Sabal unbraculifera* und zwei *Thrinax*-Arten).

Den meisten unserer Leser wird es gewiß etwas Neues sein, daß die Kiefer, die man sich für gewöhnlich an kalte Klimate gebunden denkt, auch in Westindien, sogar in zwei verschiedenen Arten (*Pinus domingensis* und *Pinus bahamensis*) vorkommt, und zwar nicht nur im Gebirge, sondern wie auf Cuba und den Bahamas, auch in Meereshöhe oder doch nur wenig darüber erhaben. Der *Pinus domingensis* ist ein rüchiger Baum, der sowohl auf St. Domingo als auf Cuba vorkommt und hier ausgedehnte Waldungen bildet, die Bahamakiefer dagegen ist ein nur 12 bis 15 m hoher Baum von geringer Dicke, dessen Wurzeln auf dem harten Kalkstein sehr oberflächlich verlaufen und dem Baume nur geringe Festigkeit zu geben vermögen. Im Gegenseitig zu den gewöhnlichen, formenreichen Wäldern bilden diese Arten von Kiefer in ihrer Heimat große, nur aus ihnen gebildete Waldungen, in denen andere Bäume fast gar nicht, und Sträucher als Unterholz nur sehr spärlich vorkommen, so daß man sowohl durch den Baum selbst, als durch die von ihm gebildete Formation selbst an kaltere Gegenden erinnert wird, wozu noch das Auftreten von einigen, dem Europäer wohlbekannten Kräutern, wie *Hypericum Galium* und dem kosmopolitischen Akeleersam, nicht wenig beiträgt.

Unter den wenigen andern Bäumen, die man in diesen Kiefernwäldern antrifft, fällt besonders die Palme auf, in St. Domingo und Cuba die prachtvolle Kohlpalme (*Oreodoxa*), auf den Bahamas die Fächerpalme (*Sabal*).

Das Zusammenwachsen dieser so verschiedenen Kiefern und Palmen macht einen sehr überausenden Eindruck und rief mir, als ich dasselbe zum erstenmal auf St. Domingo wahrnahm, unwillkürlich das kleine Gedicht von Heine im Buche der Lieder: „Ein Nichtenbaum steht einsam, im Norden auf kahler Höh“, ins Gedächtnis zurück. Hier schien sich der Traum des nördlichen Waldes von einer Palme im Morgenlande vermischt zu haben.

Das Holz der Bahamakiefer ist sehr lose und reich an Weichholz, das das Durchsägen des Baumes sehr erschwert, indem dasselbe mit den Sägespänen einen förmlichen Brei bildet und dadurch das Bearbeiten des Holzes fast unmöglich macht. Die angeschauten Wälder der Kiefer sind deshalb nur von geringer ökonomischer Bedeutung für die Inseln und liefern fast nur Brennholz neben etwas Terpentin.

Der Boden in diesen sogenannten *lago barrans* (Kieferwäldern) ist für gewöhnlich nur mit dünnem, steilem Grase bedeckt, das sich kaum zur Schafzucht eignet, so daß diese großen, mit homogenem Walde besetzten Ländereien, der allgemeinen Regel entgegen, von weit geringerer ökonomischer Bedeutung als die ihrer Mannigfaltigkeit wegen schwieriger nutzbar zu machenden formentreichen Wälder sind.

Sehr interessant ist noch die geographische Verbreitung der Bahamakiefer innerhalb des Archipelagos, indem dieselbe nur auf den nordwestlichen Inseln (Great Bahama, Abaco, Berry Island, Andros und New Providence) vorkommt, dagegen im ganzen übrigen Bereich der Inseln fehlt. Die einzige Erklärung dieser ebenfalls sehr auffallenden Thatsache scheint mir, bei der Gleichartigkeit des Bodens und der Temperatur auf allen Inseln, nur die gegen Osten hin abnehmende Regenmenge zu bieten, worüber genauere Daten indes leider noch nicht vorliegen, indem der Wanderung der Bläue von einer Insel zur andern nichts entgegenzusetzen scheint.

Schließlich möchte ich noch des eigentümlichen Verhaltens des *Pinus bahamensis* selbstverständlich eine ausgeprägte Kalkpflanze ist, der *Pinus domingensis* dagegen der ganzen zur Kreide gehörenden Riftenformation von St. Domingo vollständig fehlt und erst auf dem groben Schutt und Geröll der Urgebirge des Innern auftritt.

Teilweise gefällig und in größeren Beständen wachsen auch die zwei kleineren, nur 3 bis 4 m hohen Fächerpalmen des Genus *Thrinax*, die auf den Rachen, sandigen Hügeln am Meere oft bedeutende Flächen einnehmen, und von denen die eine (*Silver top*) sehr seltene zur Bereitung von Hüten verwendete Fasern besitzt, während die andere, sehr ähnliche Art ein völlig ungenutztes, sprödes Blatt trägt.



Profil der Crooked Island-Bank von N nach S. Höhe zur Länge wie 100:1.

Aus der im vorhergehenden gegebenen Schilderung läßt sich schließen, daß sowohl Ackerbau wie Viehzucht auf den Bahamas nur eine untergeordnete Rolle spielen können und dem ursprünglichen Charakter der Inseln durch dieselben nur geringer Abdruck gelassen ist. Das anbaufähige Areal ist auf die Sandflächen und die rote Erde beschränkt, weshalb die Bevölkerung stets eine, im Verhältnis zu dem Flächeninhalt der Inseln, sehr spärliche gewesen ist, und im ganzen nur etwas über 40 000, oder ungefähr 3 pro Quadratkilometer, ausmacht, von denen sogar fast ein Drittel in der Hauptstadt Nassau auf New Providence wohnt.

Der Ackerbau beschränkt sich auf etwas Mais und Sorghum, ferner etwas Zuckerrohr, Tomaten, Bataten und Hülsenfrüchte, welches alles, neben einer bedeutenden Menge von Nordamerika eingeführten Weizen, auf den Inseln selbst verzehrt wird. Zur Ausfuhr kommen hauptsächlich nur Ananas, die besonders gut in der roten Erde gedeihen, und von denen jährlich etwa 6 Millionen im Werte von 1 Million Mark nach England und den Vereinigten Staaten verschifft werden.

Auch Apfelsinen und Bananen, wie auch, besonders früher, etwas Baumwolle werden exportiert, jedoch nur in geringem Umfange. Eine große Zukunft scheint dagegen der Anbau der Agaven zur Fasererzeugung zu haben und eine neue Quelle des Wohlstandes für die Einwohner werden zu wollen, in ähnlicher Weise, wie bereits Caneen durch denselben zu beachtenswertem Reichtum gelangt ist.

Mit großer Energie haben sich die Einwohner, unterstützt und ermuntert von der Regierung, seit einigen Jahren auf den Anbau dieser Faserpflanzen (*Agave rigida* und *Four-*

*roya cubensis*) geworfen, so daß bereits während meiner Anwesenheit in Nassau im Jahre 1888 die ersten Ballen Agavebaum nach New York verschifft worden konnten.

An der Agave, die selbst auf kleinem Kalkfelsen sehr wohl gedeiht und fast gar keine Pflege beansprucht, nach Verlauf einiger Jahre indessen längere Zeit hindurch eine reiche Ernte an Blättern giebt, die mit geringer Arbeit in ein wertvolles Handelsprodukt verwandelt werden, hat man offensichtlich die zutreffende Kulturpflanze für diese Gegenden gefunden.

Es ist dies eine Sache, auf die man nicht genug Wert legen kann, indem das Gelingen oder Mißlingen einer Kolonie sehr oft in der Hauptsache von der richtigen Wahl der anzubauenden Kulturgewächse abhängt.

Das Vertrauen in den Erfolg dieser neuen Erwerbsquelle hat sich nicht andern auch darin gezeigt, daß der Preis von Ländereien, der früher nur 10 Mark pro Acker betrug, jetzt bereits auf das Doppelte gestiegen ist und mehrere amerikanischen Kapitalisten sich dieser neuen Industrie angenommen haben, wie auch mehrere andere der westindischen Inseln, wie z. B. Tobago, dem Beispiele der Bahamas gefolgt sind.

Im großen und ganzen läßt sich also der Pflanzenwuchs der Inseln als ein, wenn nicht reiches, so doch recht mannigfaltiger und wohl entwickelter ansprechen, ein Gebräuge, das dem Zielehen dagegen hier, wie in dem ganzen übrigen Westindien, selbst auf den großen üppig bewachsenen Inseln, wie Cuba und St. Domingo, vollständig abgeht, und auf eine uralte Molierung des ganzen Inselreiches vom amerikanischen Festlande schließen läßt.

An Säugetieren besigen die Bahamas nur einige Niddermühle, die auf den meisten Inseln sehr zahlreich sind und in Höhlen der Kalkfelsen leben, wo ihre Extremitäten oft beträchtliche Lager von Muscheln bilden, der sogar als Kunstbühnen nach Karibaima angefertigt worden ist. Außerdem findet sich auf der kleinen Insel Wood's Key noch ein kleiner Voger (Cypripus), der bereits im vorigen Jahrhundert von Catesby beschrieben wurde und, als ein merkwürdiger Fall isolierter zoogeographischer Verbreitung, nur von dieser einen Insel bekannt ist.

Auch an Landvögeln sind die Inseln arm, am interessantesten ist wohl ein großer, bunter Papagei, den ich auf Adams Island vorfand, wo derselbe nicht selten vorkommt, der indessen, wie der oben genannte Cypripus, auf eine einzige Insel beschränkt zu sein scheint.

Von Wandervögeln besuchen im Winter besonders viele Tauben die Inseln, wie denn auch besonders viele Schwämme- und Sumpfvögel hier einen längeren oder kürzeren Aufenthalt machen, hauptsächlich auf dem großen, sumpfigen, fast unbewohnten Andros, wo man auch noch den prachtvollen Flamingo nicht selten antrifft.

Die einzig bestehende Begünstigung der Abwesenheit von Giftschlangen, die fast ganz Westindien teilsalt ist, wird auch von den Bahamas genossen, wogegen es hier mehrere Arten von giftigen, bis zu langen Schlangen giebt, und auch Kugeln, Eidechsen und Oeffen in ziemlicher Anzahl gefunden werden.

Im Gegensatz zu dem durchgehend ärmlichen Tierleben des Landes steht dagegen dasjenige des Meeres als überreich an Schönheit und Mannigfaltigkeit, die jeden Besucher entzünden, weshalb auch Anseher zu Wasser nach den sogenannten Sea-gardens, Korallenbänken, auf denen man in dem kristallenen Wasser die prächtigste Mannigfaltigkeit von allen möglichen Seetieren, wie in einem Riesenaquarium betrachtet, zu den belächelten Zerstörungen der Winterbesucher Rassen gehören. Hier kann man in aller Ruhe vom Boote aus die Pracht und das Leben der Korallen, Serranomonen, Seesterne, Ganchillen, Fische u. s. w. beobachten, deren Menge und Verschiedenheit einen schlagenden Gegensatz zu der Armut auf dem Lande in dieser Hinsicht bildet.

Unter den Condulien ist besonders die große Strombus gigas bekannt, deren Tiere in Westindien gegessen werden, und deren Schale einen wertvollen Beitrag zum Aufbau der Bänke abgeben.

Außer den vielen Fischen und Meeresschildkröten, die einen wesentlichen Teil der Nahrung der Einwohner ausmachen, sind besonders die Meeresschwämme von hoher ökonomischer Bedeutung und bilden, neben den bereits erwähnten Ananas, den Hauptausfuhrartikel der Inseln.

Von Spongien giebt es bekanntlich mehrere tausend Arten, unter denen indes nur einige wenige Balchschwämme Verwendung finden, hauptsächlich die bekannte, zur Gruppe der Geratopongien gehörende Euspongia officinalis. Der gewöhnliche Schwamm ist, wie vielmals bekannt, das feine, elastische Hornstiel der im lebenden Zustande mit der schleimigen, den tierischen Organismus darstellenden Sarcode besetzten Spongie, die in den wärmeren Meeren in einer Tiefe von 4 bis 40 m am Boden sesshaft, lebt und besonders im Mittelmeere und auf den Bahamabänken gesammelt wird.

Während man in der Levante die Schwämme durch Taucher aus oft beträchtlicher Tiefe heraufholen läßt, sieht man in den Bahamas dieselben in der Art, daß ein Mann mit einem gekrümmten Treizag von Eisen, der an einer langen Stange befestigt ist, vom Boote aus den als eine halbkugelförmige dunkle Masse auf dem weißen Meeresboden recht wohl erkennbaren Schwamm heraufholt, wobei nach der

Fischer bei etwas unruhiger See den Wassergrunder, einen schmalen, vieredigen Tubus mit glattem Boden, benutzt.

Jedes Fischerfahrzeug hat drei bis vier dieser Boote mit je zwei bis drei Mann in Arbeit, die ihren Gang zum Schiff bringen, bis dasselbe voll ist, worauf mit der Ladung an das nächste Ufer gefahren wird. Hier werden die Schwämme einige Tage lang auf dem Ufer ausgebreitet, um die Sarcode zu töten und darauf in kleine, aus diesen Stücken verfertigte Einrichtigungen, die im seichten Wasser gebaut werden, geworfen, um von dem überfließenden, fallenden schleimigen Überzuge rein gespült zu werden, währenddem das Fahrzeug wieder auf Gang ausgeht.

Wenn in dieser Weise eine volle Ladung beisammen ist und die Schwämme rein gespült und getrocknet sind, wird der ganze Gang nach der Heimat des Schiffes, größtenteils Nassau, gebracht, um hier gereinigt und sortiert zu werden.

Zu diesem Zwecke wird der Schwamm von Frauen mit langen Scheren annähernd kugelförmig umgestalt und besonders immer der untere Teil, der für gewöhnlich Steine und Korallenland enthält, abgeschnitten, worauf die fertigen Schwämme ihrer Güte und Feinheit nach verteilt, in Ballen zusammengepreßt, und dergestalt in Leinwand eingewickelt verpackt werden.

Unter den verschiedenen Arten der Bahamaischwämme sind einige fast ebenso fein wie die besten südländischen Zinnale und werden mit 6 bis 8 Mk. pro Kilo bezahlt, während die groben Boot- und Wagenschwämme nur 1/2 bis 1 Mk. das Kilo kosten. Die ganze jährliche Ausfuhr beläuft sich auf über 1/2 Mill. Mk., man sagt indessen bereits sehr darüber, daß die Menge der Spongien, trotz des ungeheuren Abwuchs der Bänke, abnimmt, was bei dem, das ganze Jahr hindurch fortgeführten Fischen kaum wonder nehmen darf.

Sehr interessant und ökonomisch wichtig sind ebenfalls die Versuche, welche man mit der Aufzucht des Balchschwammes vorgenommen hat und die nach übereinstimmenden Berichten günstig ausgefallen sein sollen.

Tiefseebänken in der Weise angelegt, daß ein Schwamm in kleinere Stücke zerschnitten wurde, die alsdann jedes für sich an passenden Orten gepflanzt wurden und bereits nach sechs Monaten einen namhaften Zuwachs erkennen ließen.

Eine fernere Erweiterung der Schwammfischerei ließe sich jedenfalls auch erzielen, wenn man auf den Bahamas die Jungmethode der Exantiner durch Tauchen nachahmen würde, wodurch man ebenfalls die größten Meerestiefen ausbeuten könnte, während man jetzt auf die mit Stangen erreichbaren, verhältnismäßig seichten Untiefen beschränkt ist.

Neben den Fischen und Schwämmen giebt das Meer den Inselanern noch ein anderes wertvolles Produkt, das Salz, welches in großen, flachen Teichen durch Verdampfung des Seewassers an der Sonne besonders auf Turks Island und Inagua gewonnen wird und im Werte von fast 1/4 Mill. Mk. hauptsächlich nach Kanada zur Bereinigung von Stodschiffen ausgeführt wird.

Sowohl die Naturverhältnisse als die wesentlichen Beschäftigungen der Einwohner machen dieselben somit der Hauptlage nach zu einem Volk von Seefahrern und Fischern, die mit derselben Tüchtigkeit und Unerblichkeit wie ihre englischen Vorfahren, welche zuerst die Inseln besiedelten, auf dem oft stürmischen Meere ihrem Vertriebe nachgehen. Nicht nur die Weissen, sondern auch die zahlreichen Neger und Mischlinge, die den numerisch überwiegenden Teil der Bevölkerung bilden, und die hier wie überall in einer oft überladenen Weise den Charakter und das Wesen der herrschenden weißen Nation angenommen haben, sind ausgezeichnete Seefahrer, die den größten Teil ihres Lebens auf den kleinen, von ihnen selbst aus einheimischem Holze gebauten Segelschiffen verbringen.

Als Strömungen früher noch in großer Anzahl jährlich auf den Bahamaöln vorliefen, fand ein großer Teil der Einwohner sehr lobende Beschäftigung bei dem sogenannten „Brecking“, Hilfsleistung der getrandeten Schiffe, deren Anzahl im Jahre 1864 noch 67 betrug.

Seit der Errichtung der zahlreichen Leuchtfeuer und der Abnahme der Segelschiffahrt betrug die Zahl der Strömungen 1871 nur noch 32 und ist ferner in stetigen Abnehmen begriffen. Die Verbindung zwischen den zahlreichen Inseln geschieht ausschließlich durch kleine Schoner, welche der Untiefe wegen einen Tiefgang von nur 2 m haben, und nur die Hauptstadt Nassau besitzt Dampferverbindung mit New York.

Meine eigenen Reisen im Archipel wurden deshalb auch alle in begrenzten kleinen Fahrten von nur 15 bis 20 Tons ausgeführt, die selbstverständlich nur wenige Bequemlichkeiten bieten, mir dagegen Gelegenheit gaben, zu verschiedenen Malen die Seemannsmüdigkeit der Insulaner zu erproben, besonders auf einer Fahrt von Nassau's Bestand nach New Providence, auf der wir fünf Tage lang unter Nordoststürmen zwischen den Inseln auf einem kleinen Schoner herumspukten und doch endlich wohlbehalten in der Hauptstadt Nassau anlangen.

Diese einzige Stadt des Inselreiches enthält fast alles, was es an Regierung, Bildung, Handel und Gewerbebätigkeit in den Bahama's giebt, und bildet in dieser Beziehung einen auffallenden Gegensatz zu den primitiven kleinen Völkern oder Settlements auf den übrigen Inseln, den sogenannten Unter-Inseln, wo das Leben für gewöhnlich sich in der äußersten Einfachheit und oft Dürftigkeit abspielt.

Nassau dagegen enthält wohlgebaute, stoffige Privathäuser mit blumengeschmückten Gärten, gerade, reißende Straßen, zahlreiche, in dem bekannten zierlichen, englisch-gotischen Stil erbaute Kirchen, öffentliche Marktplätze, gut vertheilte Kaufhäuser, Regierungsgebäude und alle Zeugnisse der Kultur, wo eine Abteilung der Schwarzen, als Zwangs gekleidete Truppen liegt, eine Schwammhölle, wohl die einzige in der Welt, eine öffentliche Bibliothek und mehrere andere gemeinnützige Anstalten, so daß die freundliche, gegen 12000 Einwohner zählende Stadt einen ebenso angenehmen als bequemen Winteraufenthalt für die vielen Nordamerikaner bietet, die hier in einer Gusserrung von nur drei Tagereisen von New York eine Zufluchtsstätte vor dem eifigen New-England-Winter finden, wie sie die eigenen Südstaaten,

selbst das unter gleicher Breite belegene Florida, keineswegs bieten können.

Für die Unterkunft der Wintergäste ist durch ein großartiges, nach amerikanischem Muster eingerichtetes, vom November bis zum Mai geöffnetes Hotel gesorgt, zur Unterhaltung derselben durch Ausflüge auf dem Meere oder zu Lande bietet sich mannigfache Gelegenheit dar.

Wenn man zu diesem allem noch die sehr gute allgemeine Schulbildung der Insulaner, ihre Religiosität und ihr hochentwickeltes Rechtsbewußtsein, das selbst auf den entlegenen Inseln fast alle Polizei außerordentlich macht, in Betracht zieht, kann man nicht umhin, den moralischen Einfluß einer großen Kulturmission, wie die englische, zu bewundern, die selbst auf diesen, von der Natur nicht sehr begünstigten Inseln ein beachtenswerthes Maß von Bildung, Moral und materiellem Wohlstande unter einer hauptsächlich der Negerrasse entstammenden Bevölkerung zu schaffen verstanden hat.

Es fällt dies um so mehr auf, wenn man die nahe gelegene, von der Natur überreich angehaute, große Insel Cuba betrachtet, wo infolge der Verdrängtheit der herrschenden Nation eine Zerrüttung und moralische Verkommenheit in allen Verhältnissen, die hier fast noch schlimmer ist als auf dem gegenüber liegenden, anarchischen Haiti, allgemein vorherrscht.

Nichts kennzeichnet vielleicht schärfer den Unterschied im Charakter des Angelsachsen und des Spaniers, als die in Südamerika unter den Eingeborenen gewöhnliche Redensart: *¡alabrar* (auf mein Wort im englischen Sinne), womit man, im Gegensatz zu den wertlosen sonstigen Versicherungen, dem Versprechen einen ganz besondern Grad von Glaubwürdigkeit und Zuverlässigkeit zu verleihen meint.

Diesen Einbruch von Ehrerbietigkeit und strengem Rechtsbewußtsein, die mehr wie alles andere den niederen Klassen imponieren und die moralische Herrschaft über dieselben begründen, empfangt man, wie in den andern englischen Kolonien, so auch besonders hier in den Bahama's.

Diese Eigenschaften, in Verbindung mit unbegrenzter Ausdauer und ewig jungen Unternehmungsgelüste, sind es, denen man wohl im wesentlichen den großartigen Erfolg englischer Kolonisation zuschreiben muß, und die, bei ähnlichem Nationalcharakter, meiner Ansicht nach, vielleicht mehr wie alles andere, auch den deutschen Kolonialunternehmungen eine günstige Zukunft versprechen.

## Südamerikanische Stromfahrten.

Von Dr. Paul Ehrenreich. Berlin.

### VII.

(Fortsetzung aus Nr. 12.)

Reise auf dem Rio Pinar bis Yamutanaham und erster Besuch bei den Mamunadi.

Von der ursprünglich geplanten Reise den Rio Negro aufwärts wurde mir wegen des ungewöhnlich niedrigen Wasserstandes, der die Dampfer nicht einmal bis Moura hinaufzuziehen schattete, abgesehen. Zudem war das nächste Schiff erst in drei Wochen fällig. So entschloß ich mich denn ziemlich plötzlich, den am 17. Dezember nach dem oberen Pinar abgehenden Dampfer zu benutzen, eine Reise, die mancherlei ethnographische Ausbeute verspricht, da über die Indianermission dieses erst seit 20 Jahren ersthöflichen Stromes nur unbestimmte Nachrichten zu uns gelangt sind.

In den Vorbereitungen blieben uns nur wenige Tage.

Die Hauptsache war die Beschaffung möglichst großer Vorräte an Lebensmitteln, deren Preis in jenen entlegenen Gegenden unerhörte Höhe erreicht, während einiger Ueberfluß stets mit gutem Profit wieder abgeht werden kann.

Am 17. Dezember abends liehete der „Maipao“ die Anker. Unter den Passagieren, meist Besipern von Seringaw's (Kautschukwäldern) im oberen Stromgebiet und Händlern, die von Para aus mit ganzen Kabinen voll Waren diese Flüsse zu bereizen pflegen, um den dortigen Geschäftsbäuren Konkurrenz zu machen, befand sich auch der bekannte italienische Reisende Stradelli, der vom Cuzco vor kurzem nach Manao's gelangt war, und nun als Ethnograph sich Mittel zu weiteren Reisen zu verschaffen suchte, ferner ein Deutscher, Kapitän S., der früher im Dienst der Dampfergesellschaft,

zunahme auf eigene Rechnung mit kleinen Dampfbarlasten einen Verkehr auf den größeren Schiffen nicht zugänglichen Teilen eröffnen wollte.

Die Passagiere dritter Klasse bestanden ausschließlich aus Georaniern, die für einige Maniöplantagen am unteren Purus als Feldarbeiter engagiert waren.

In der Frühe des 19. hatten wir bereits die Purusmündung hinter uns. Der Fluß hat etwa die Breite des Rheins bei Köln. Die Baldfleurer seiner Ufer war von der großartigen Einformigkeit wie am Solimões überhaupt. Die Vergüsse und Kampfläichen des unteren Amazonas sind völlig verschwunden, nur Wald und Wasser, Wasser und Wald begegnet dem Blick der Reisenden.

Im November beginnt der Fluß zu steigen und erreicht im Februar seinen höchsten Stand. Bis Ende April können dann die Dampfer zu den oberen Stromgebieten, dem Rio Acra oder Alto Purus vorbringen, während dies zur Trockenzeit von Juni bis Oktober nur bis Doutanaham möglich ist, wo sich zu dieser Zeit eine kleine Stromschnelle bildet. Die Subvention der Amazonaskompanie reicht nur bis dahin. Darüber hinaus fahren die Schiffe je nach Bedarf auf eigene Rechnung. Da im Beginn und am Ende der Regenzeit der Wasserstand auf seinen schmalen oberen Querschnitten sehr wechselt, so wird schon dadurch eine große Unregelmäßigkeit der Schifffahrt bedingt. Das Wasser kann, je nach den im östlichen Bolivien stattgehenden Regengüssen, im Verlauf von wenigen Tagen um mehrere Meter fallen oder steigen, so daß die Schiffe rechtzeitig möglich genaue Erkundigungen über den Wasserstand einzuziehen müssen, um nicht plötzlich längere Zeit auf Troden geist zu verleben.

Dampfer, die zu spät, etwa erst Ende April oder Anfang Mai, die Heimreise antreten, werden nicht selten bis zur nächsten Saison ohne schweben. Jetzt, in der Mitte Dezember, glaubte unser Kapitän erst in Labrea entscheiden zu können, wie weit das Schiff seine Reise ausdehnen würde.

Die Uferenergie des unteren Purus ist äußerst einformig. Der üppige Urwald mit seinen Schlingengewächsen und Parajüten beladenen Riesenstämmen, den schlanken Palmen, die an seinem Rande das wirre Dickicht des Unterholzes überragen, vermag auf die Dauer die Aufmerksamkeit nicht mehr zu fesseln, da in den undurchdringlichen Blättermassen kein Detail mehr erkennbar ist. Nur die südlichen Aufschütelungen mit ihren von Lehm oder Palmsprossblättern umgebenen Wellblechbäuden bringen einige Abwechslung in die Landschaft. Rings um eine solche Niederlassung ist der Wald in der Regel sehrschlagen, um Platz für spätere Anpflanzungen oder Viehweiden zu sichern, die mit langen Örsen von vorzüglichster Qualität bebaut sind. Einzelne von der Art verdienst gebliebene Baumrassen erheben sich gewöhnlich noch über dem Kulturland. Die kolossalen Samauweiras (Eriodendron Samanum), von denen einzelne bis 60 m Höhe erreichen, sind hier die meisten Charakterpflanzen. Gewaltige strebepfeilerartige Wurzelstößen krönen die glatten, oft brechenden Stämme, die in verhältnismäßig weiche, aber um so dickere Äste auslaufend, eine ungeheure kühnformig ausgebreitete Krone tragen. Ähnliche Formen bietet unter den verwandten Hölzern der Bombax Munguba dar. Von Palmen sieht man am häufigsten die elegante Uricuri (Attalea excelsa), deren Früchte von den Seringeiros zum Räuchern des Kautschuks verwendet werden. Oft sind sie bis an die Krone in blühende Schlingpflanzen eingehüllt, und schiffbrunnige Vorhöfe und Pilodendron umgeben wie ein Krater ihr dunkelgrünes buschiges Haupt.

Dieser ganze Wald steht auf niedrigem Alluvialland, von dem man den vom Hochpavon erstreckten höheren Teil als Vargem, den häufig überfluteten als Igapó be-

zeichnet. Auf ihm gedeiht die wichtigste Nutzpflanze der Gulas, die Siplonia elastica. Von der hohen, aus großem Holz oder rotem Lehm gebildeten Terra firma mit ihren charakteristischen Pflanzengruppen sieht man hier am unteren Strom noch nichts. Die niedrigsten Inseln waren bereits häufig unter Wasser. Ihre ausgebreiteten Cereopinebaine und weidenartigen Sarrazaas ragten allzu hoch aus der Flut hervor.

Das Wetter war vor der Sand noch recht angenehm, und von der Hitze bei der Schiffebewegung und den kurzen Pausen wenig zu spüren. Die Temperatur betrug morgens in der Frühe 22 bis 23° C., stieg dann bis gegen 2 Uhr nachmittags auf 30 bis 32°, um gegen Abend auf 25 bis 27° zu fallen. Diefte Gewitter entluden sich freilich fast täglich, entweder nachmittags oder während der Nacht.

Über die Aufschütelungen Onajaratuba, Tapaya, Povista, Tauamirim ist nichts zu bemerken. Bedeutender ist Ariman mit großer Maniöplantagen, im Besitz eines deutschen Kaufmanns Dehnhold. Gegenüber mündet am rechten Ufer der noch wenig bekannte Rio Jacarari, an dem sich bisweilen Herden der feindseligen kanibalischen Yuma oder Arara sehen lassen, ein wahrscheinlich karibischer und mit den früher erloschten Apala des unteren Tocantins identischer Stamm. Wenigstens haben beide Völker die gleiche Stammesstättenverteilung der blauen vom äußeren Augenwinkel zum Munde ziehenden Linie.

Überall erblidet man die gewaltigen Wirkungen jöblicher Abpaltung und Anschwemmung, die das Ufer jener Riesensysteme fortwährend umgestalten und ihren Lauf zu neuen komplizierten Windungen nötigen. Ganze Weiden von Bäumen sind ins Wasser gesunken, andere neigen sich eben zum Fall und werden mit Sicherheit der Hochflut des laufenden Jahres zum Opfer fallen. Die neu angewonnenen Stellen sind durch ihren tiefen Cereopinebaine erkennbar. Fortwährend passiert man die Mündungen (Furos) der den Fluß begleitenden Lagunen, die oft nur durch eine wenige Meter breite Landzunge vom Hauptgewässer getrennt sind. An einer derselben lagen einige Hütten von Baumrin, der hiesigen Vertreter der Pfahlbautenzeit, zwar nicht auf Pfählen, aber auf Pfählen errichtet, mit Baumrin bedeckte Stangenstützen. Ihre barbarischen Anfasson machten von weitem in ihren weißen Fenstern, zu deren Gebrauch die Insektenplage sie zwingt, einen ganz zivilisierten Eindruck.

Bei der Aufschütelung Porto Alegre sah ich am 23. die ersten Juririna, die Bemannung eines dem dortigen Geschäftshaus gehörigen Bootes. Ihre Stumpfnasen und helle Hautfarbe erinnerte an die der Aua, doch waren sie von Statur erheblich kleiner. Die Stationen Ucumim, Camotama und Alliana wurden nachts passiert. Zahlreiche Passagiere, die die Weihnachtstage in Labrea, der Dampfstadt des Purusgebietes, zubringen wollten, gingen an Bord, meist Farbige, Mulatten und Indianermischlinge, Typen von ausgezeichneter Schönheit, wie überhaupt fürstliche Schönheit im Amazonaslima nicht zu gebieten scheint. Die Annehmlichkeiten werden von uns immer zahlreicher. An den dem Urwald abgerungenen Weideplätzen sieht man verhältnismäßig viel Vieh von guter Klasse, dem das üppige Gras vorzüglich zu munden scheint. Alle Bedingungen zur Wohlhabenheit sind hier gegeben, aber die enormen Viehpreise gestatten noch keine ausgiebige Vermehrung. Unter 150 Milchs (300 M.) ist ein Ochse kaum zu haben.

Am Weihnachtstage erreichte wir endlich die neue Dampfstadt des Purusgebietes, Labrea, im Jahre 1871 durch den unermüdeten Erforscher dieser Gegenden, General Labrea, gegründet und bei dem außerordentlichen Aufschwung der Dampfschifffahrt in immer steigender Entwicklung begriffen. Zwar besteht der größte Teil des Städtchens noch aus

elenden Palmstrohhütten, doch besitzt es bereits Kirche, Schule, einige Geschäftehäuser und last not least ein Gefängnis aus solidem Material. Eine Anzahl Petroleumlaternen geben die notwendige Straßenbeleuchtung und der Anblick einiger uniformierter Polizisten läßt den Reisenden wirklich einmal vergessen, in welcher Wildnis er sich befindet.

Vie fünf Leguas östlich von der Stadt erstrecken sich die Ausläufer des bolivianischen Kampfgebietes, so daß eine sehr

bare Straße bis in das Herz jenes gesegneten Landes keinerlei Schwierigkeiten bieten dürfte. Eine Hauptbedeutung würde diese für die Viehtransporte gewinnen. Auch nach dem 170 km entfernten S. Antonio, unterhalb der Stromschnellen des Madeira, ist eine Straße projektiert.

Nachdem es den Bemühungen Lobres im Jahre 1888 gelang, einen leicht praktikablen Weg zwischen dem Rio Madre de Dios zum Rio Acre (einzumünden bei der Ansiedelung



Uricuripalme (*Attalea excelsa*). Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

Nova York) auszufinden, der somit wenigstens während der viermonatlichen Periode des Dampferverkehrs eine Umgehung der gefährlichen Madeiralatarakte gestattet, so ist alle Aussicht vorhanden, daß der Fluß zur Hauptverbindungsstraße mit Bolivien wird <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> In seinem „Itinerario de exploração do Amazonas à Bolivia“, Belém 1887, macht Coronel Lorez folgende Angaben über die wirtschaftliche Entwicklung des Paragüagebietes. Seit 1871 ist die Bevölkerung von 2000 auf etwa 60000 Köpfe gestiegen, die über eine Strecke von mehr als 6000 km

Leider liegt die Stadt nicht weit genug vom Uferende entfernt, so daß die ersten Häuserreihen bereits Gefahr laufen, von den Hochwasserfluten unterpflut zu werden.

Die hohen eintreffenden Nachrichten betreffs des Wasserstandes auf dem Rio Acre lauteten so ungünstig wie möglich,

(ungerechnet der unzähligen Nebenflüsse und Lagunen des Stromes) zerstreut sind.

Es giebt nur eine Stadt (Lobrea) als Sitz der Behörden und des Handels. Die Einkünfte belaufen sich auf mehr als 100 Contos (200000 Mk.) jährlich.

ich beschloß, aber, schon bei Sepatiny anzusteigen, um von hier den gleichnamigen Fluß, in dessen oberem Lauf der englische Missionar Rev. Tufe, dem ich empfahlen war, eine Niederlassung besah, hinauszugehen und mit den dort hausenden Ypurina in Verbindung zu treten. Schon am Nachmittag des folgenden Tages (26. Dez.) lag die von einem weitläufig sichtbaren riesigen Samaunabaum übertragte Ansiedlung vor uns. Sepatiny ist eine große Juterplantage, der einzige Ort am Purus, wo Juterrohr in größerem Maßstabe angepflanzt wird, dessen Produkt jedoch bis jetzt fast ausschließlich zur Branntweinherstellung verwendet wurde. Die Besitzer, die Herren Ramos und Couto (Portugiesen), gelten als die reichsten Jagadeiros des mittleren Purus. Sie allein waren dank ihres schwermütigen Plantagenbaues von der Kauffuhrtrifft verschont geblieben und mußten selbst unter den gegenwärtigen Verhältnissen aus ihren Seringas (Kauflustheibern) noch Gewinn zu ziehen.

Ursprünglich Zimmerleute von Profession, hatten sie selbst mit Benutzung der herrlichen Banhölzer des Landes ein äußerst stattliches und solides Wohnhaus errichtet, das zugleich die Magazine und den mit Importartikeln reichlich gefüllten Laden enthielt. Übrigens war das Souterrain des Hauses mit feuergefährlichen und explosiblen Stoffen, Alkohol, Petroleum, Schießpulver, geradezu vollgepfropft, während die Familienzimmer im zweiten Stock unter dem Dach lagen, so daß man sich in Betracht der hier zu Lande herrschenden Sorglosigkeit im Gebrauch des Feuers auf einem Vulkan zu befinden glaubte. Zu meiner Überraschung war auch Rev. Tufe auf der Plantage anwesend. Er hatte schon seit geraumer Zeit keinen Seringal, den er nach Auflösung der Missionsstation auf seine Rechnung bewirtschaftete, verlassen, um auf der Fazenda als Maschineningenieur thätig zu sein. Von einer Befahrung des Rio Sepatiny riet er entschieden ab, empfahl vielmehr das weiter aufwärts gelegene Hytanaßam



Station Nova Colonia am Purus bei Hochwasser. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

als Operationsbasis. Seine Mitteilungen über seinen fast 12-jährigen Aufenthalt in diesen wilden Gegenden, seine Erfahrungen über die Ypurina, deren Christianisierung nach fünfjähriger vergeblicher Arbeit wieder aufgegeben wurde, waren von hohem Interesse. In die von seinem früheren Kollegen, Rafael Polak, gesammelten linguistischen Materialien, die mir einen bis dahin völlig unbekannten Arawakdialekt erschlossen, gestattete er bereitwilligst Einsicht.

Schon die nächsten Tage zeigten, daß hier unseres Bleibens nicht sein konnte. Der unablässig herabstürzende Regen hatte

das niedere Schwemmland der Umgegend in einen fast grundlosen Sumpf verwandelt, so daß man kaum nur den Waldrand erreichen konnte, ohne im Morast stecken zu bleiben. An Exkursionen zu Wasser war bei dem Mangel eines Fahrzeuges, ortskundiger Führung und brauchbarer Bootleute nicht zu denken. Dazu kam die unerträgliche Nimmplage und die fast ausschließlich aus Schilfströcken bestehende Verpflanzung im Hause.

Der Fluß stieg furchtbar höher. Seine dunkelgelbbraune, schlammige Flut führte zahllose Baumstämme und Grasinseln

Drei Gesellschaften unterhalten die Schifffahrt, die „Companhia do Amazonas“ und die „Para o Amazonas“ mit ihrem Sitz in Para, die von Manaus mit ihrem Sitz in Manaus. Außer den monatlichen Häften werden noch je nach Bedarf außerordentliche Reisen eingeschoben.

Die Handelsbewegung betrug demnach für den Export 17000 Contos (38 Mill. Mt.), für den Import 8000 Contos (16 Mill. Mt.).

Globus LXII. Nr. 14.

Der Kauffuhrport betrug sich:

1883–1884 auf 1952000 kg 1885–1886 auf 1967000 kg  
1884–1885 „ 1618000 „ 1886–1887 „ 1900000 „

Dazu kommt die von Manaus direkt exportierte Quantität von 600000 kg für das letztgenannte Jahr.

Der Export an Parauissen, Schyapavillo, Kopainabakam, Kaloo, Piracurischen u. s. w. ergab jährlich 2000 Contos = 4 Mill. Mt.

mit herab, die sich in Massen am Port anhäuften und den Zugang zum Badeplatz verfeierten. Schon am 1. Januar schifften wir uns mit einem Teil des Gepäcks auf dem Privatdampfer „Aripuana“ nach Hytunaham ein, dem Endpunkt der subventionierten Linie, den wir in der nächsten Nacht erreichten. Der Befizer der Faktorei, der Gearenjer João Lavour, wies uns einen Schuppen in der Nähe des Haupthauses zur vorläufigen Niederlassung an.

Die Aufseidelung Hytunaham liegt auf der sogenannten Terra firma, die in zwei mächtigen, zusammen etwa 40 m hohen Terrassen zum Flusse abfällt. Auf der unteren liegt das Geschäftshaus mit den Wirtschaftsgebäuden, während oben am Rande des Urwaldes die Kaufsammelkammer ihre Winterquartiere haben, da jetzt die Seringas alle unter Wasser standen. Ein großer Igarapé, der viele kleinere, jetzt aufgeblaute Waldbäche in sich aufnimmt, mündet eine

Strecke unterhalb. Das gegenüberliegende rechte Ufer ist eine flache Vargem mit zahlreichen Stromlagunen. Hier befindet sich die kleine Juckerplantage der Aufseidelung.

Am nächsten Tage machte ich die Bekanntschaft einiger Baumari, die von ihrer etwas oberhalb belegenen Lagune mit einer Ladung Kopaiwabalsam kamen, um Importartikel umzutauschen. Es waren unterleichte kräftige Gestalten mit breiten Gesichtern, vorprorgenden Zuckbeinen, großem Mund und flacher, an der Spitze stark gebogener Nase, deren Scheidewand ebenso wie Ober- und Unterlippe durchbohrt war. An Händen und Füßen zeigten sie die für sie charakteristische Hautaffektion. Die Sohlen und Handflächen waren weiß wie beim Europäer, der übrige Teil dieser Extremitäten mit großen schwarzbraunen, mannigfach konfluierenden Flecken besetzt, also geradezu fiedig. Diese dunkeln Portionen schienen die nicht pigmentierten etwas zu überragen. Letztere



Faktorei Hytunaham. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

waren vollkommen haarlos, die Epidermis verfiel und wie abgebräut. Die weitere Untersuchung ergab, daß auch der ganze übrige Körper ein eigentümlich marmoriertes Aussehen hatte, aber ohne Ausbildung größerer weißer Stellen. Die Krankheit, die übrigens vielen Amazonasstämmen gemeinsam ist und nur bei den Baumari in besonders hohem Grade beobachtet wird, gilt als ansteckend, und wird von Brasilianern viel darüber gelaßt. Die Indianer sollen bisweilen den sie besuchenden Fremden Epidermischuppen unter das Essen mischen und dadurch die Krankheit bei ihnen erzeugen (?).

Nach Aussage der Ipurina sollen die Baumari diese Verfarbung absichtlich durch Auflegen von Stücken frischer Datschinhaut hervorrufen, um sich ein leicht erkennbares Unterscheidungsmerkmal zu verschaffen. Jedenfalls sind Wesen und Ursachen dieser das sonstige Wohlbefinden im übrigen keineswegs beeinträchtigenden Krankheit noch völlig dunkel.

Unwieweit die Lebensweise der Leute, die stets in den feuchten Niederungen kampieren, der Aufenthalt auf den Seen, die fast ausschließlich Fisch- und Schildkrötennahrung dabei eine Rolle spielt, steht dahin. Dagegen würde vor allem der Umstand sprechen, daß die benachbarten Yamamabi, die als reine Waldindianer den Aufenthalt an den Flüssen ausüßlich meiden, gleichfalls, wenn auch in geringerem Grade, davon befallen sind.

Eine Anzahl Worte, die, so lange die Baumari noch nüchtern waren — sie sind unrettbare Alkoholisten — notiert werden konnten, erwiesen die Sprache als zur Maipuregruppe gehörig. Am 3. Januar 1889 verließen wir die Aufseidelung zu einer mehrtägigen Erkursion in die Wälder, um die benachbarten Indianerdörfer aufzusuchen, zu denen außer unserem Wirt, João Lavour, noch keiner der jüdisierten Uferbewohner gekommen war. Letzterer folgte der als Jäger der Faktorei beschäftigte Ipurina José begleiteten uns. Der



Rio Grandense, Peter Thein, der kurz vorher zu Espatiny von einem der gefährlichen Stachelrochen verletzt worden war, blieb zurück. Sechs Stunden lang wanderten wir in nordöstlicher Richtung durch dichten Urwald auf schmalem, in unzähligen Schlangenumwindungen dahinsichendem Pfade, bis wir endlich vor einer Vichtung der kürzlich verlassenen Pflanzung einer Yamamadiborde fanden. Der Ypurina José, allein des Weges kundig — die Yurnindianer legen ihre Dörfer absichtlich so verstreut wie möglich an —, ging voraus, uns anzuleiten. Diese Vorsicht, die bei den Eingabrdern wohllos, ja selbst schädlich sich erwies, da dann stets ein Teil der Indianer, besonders der schwächeren, das Weite suchte, ist hier am Yurus unabwendbar wegen der äußerst bösartigen und bissigen Hunde, die in Menge gehalten werden. Ehe ihre Herden sie nicht angebunden haben, ist ein Betreten des Dorfes für den Fremden höchst gefährlich. Ein einziger könnte sofort von ihnen zerissen werden. Nach einiger Zeit trat aus dem Walde, dicht ein völlig nackter, auffallend hellfarbiger Indianer unbewaffnet heraus, uns zu begrüßen. Auch unsere Hunde wurden mit Mähe davon abgehalten, den Töhu des Waldes anzufallen. Einige andere Stammesgenossen folgten. Sie zeigten sämtlich keine Spur von Venenmalung, wohl aber deutliche Zeichen jener ererbten eigentümlichen Pigmentkrankheit. Ihre Tracht bestand in einem mit Baumwollfransen verzierten Gürtchen, das eine das Präputium des nach oben suspendierten Gliedes umschließende Schlinge trug und mittels einer Schnur um den Leib befestigt war. Ihre erste Frage war, wie gewöhnlich: *Karina catarrho nio tem?* Bringt der Weiße keinen Katarrh mit? Von dem Dorfe war weit und breit nichts zu entdecken, nur ein bümperiges Stimmengewirr, fast wie entkernte Türlaute (Brüllaffen), drang von weitem herüber. Erst gegen 4 Uhr

nachmittags erreichten wir die Aldea, um die wir anscheinend eine ganze Strecke im Kreise herumgegangen waren. Die Hütten, ein Dutzend an der Zahl, waren Rauchs primitivster Art. Einfache Hängematten mit Kängelstücken aus gedrehten Palmfasern und Lencschäutren aus rohen Embraisträngen waren darin aufgehängt. Einige Töpfe und Körbe, Maniokreiber und spiralförmig zusammenzurollende Geflechte zum Auspressen des Manioksaftes bildeten das Hausgerät. Nur ältere Weiber mit kurzen Fransenhaarschnecken, Nachschlammern in Nase und Ohren waren außer den Männern und einigen Kindern anwesend. Im übrigen benahmten die Leute sich sehr jutraulich. Körbe mit frisch gebackenen Yupaubas (den fernsten, äußerst nahrhaften und wohlgeruchenden fleischigen Früchten der *Gutierrezia speciosa*) wurden herbeigetragen, ebenso gebrösteter Mais und Bananen vorzüglichster Qualität. Es entwickelte sich bald, soweit die beschränkten Sprachkenntnisse es erlaubten, eine ungewöhnliche

Unterhaltung. Die Sprache ist ein Arawakdialekt, der mit dem der Baumari große Verwandtschaft zeigt, wie denn überhaupt beide Stämme sich als nahe Verwandte betrachten. Es ist dies um so auffälliger, als die Lebensweise und der ethnologische Habitus beider gänzlich von einander verschieden sind. Die Yamamadi sind reine Waldindianer, die schon der Insektenplage wegen die Hockweise der Terra firma niemals verlassen, deswegen auch keine Häuser besitzen und den Verkehr mit den Anfieldern möglichst vermeiden. Nur gelegentlich ziehen sie mit ihren Früchtlern, unter denen Ananas besonders geschätzt sind, hinaus zur Jaktari, um Eisenwaren einzutauschen. Feuerwaffen besitzen sie noch nicht. Schwere Dolchpfeile, Bogen mit vergifteten Pfeilen und lange, ebenfalls vergiftete Palmholzspähnen schießende Nasenrohre bilden ihre Bewaffnung. Von der Verschicktheit in der Handhabung der letzteren, deren Tragweite mindestens

100 Schritt beträgt, gaben sie mannigfache Proben. Der Schütze trägt dabei, um stärker blasen zu können, einen eng anliegenden, spannenbreiten Gürtel aus Baumrinde, über der Schulter hängt ein zierlich geflochtenes Körbchen mit Paimanolle (der *Bombax Manguba*), mit der das untere Pfeilende zur Abschließung der Luft umwickelt wird. Trotz ihrer furchtbaren Bewaffnung gehören die Yamamadi zu den harmlosesten und sympathischsten Indianern, die mir vorliefen. Fern von den demoralisierenden Einflüssen der Kultur haben sie durchaus den Charakter eines reinen unverbildeten Naturvolkes bewahrt.

Die Hütten der Indianer waren hier nur provisorische Bauten, da sie, mit der Anlage einer neuen Pflanzung beschäftigt, noch keine festen Wohnsitze hatten, sondern während der ganzen Saison von Jagd und Waldfrüchten zu leben gezwungen waren. In letzterer ist am Yurus kein Mangel. Wasserhaft finden sich überall Paratissie,

die Früchte der Yupauba und Macayupopalme, die nabeistreichen Rüsse der Añai und Yacaba und die wohlriechende Sorva. Die Nacht wurde in einiger Entfernung vom Dorfe in einem alten, leider von unzähligen Sandflöhen bevölkerten, Rauchs verbracht.

Am folgenden Tage ging es in Begleitung einiger Yamamadi zu der etwa zwei Leguas weiter westlich gelegenen Ypurina-Anfieldung des Häuptlings Domingo. Der Weg durch den dichten Urwald war wegen der Menge von Bächen, die überschritten werden mußten, ziemlich mühsam. Untenwegs wurde eine Giftschlange (*Jaracaca*, *Bothrops atrox*) getötet, seit mehr als einem Jahre die erste, die ich wieder zu Gesicht bekam. Nach dreißigtägigem Marsche war die Aldea erreicht. Sie bestand ebenfalls aus zwölf im Kreise geordneten kleinen Hütten von elliptischer Giebelform mit der Thür an einer der Schmalseiten, das Giebel mit Gras und zusammengeflochtenen Palmblättern gut und solide



Ein Yumari. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

gedeckt, und allseitig geschlossen. Diese, für je eine Familie bestimmten Hütten sind indessen nicht die gewöhnlichen, die stets von einer ganzen Gruppe von Familien bewohnt, einen sehr beträchtlichen Umfang haben. Die Männer befanden sich bis auf den Häuptling auf der Jagd, nur einige Weiber, die sich im übrigen nicht viel um uns kümmerten, waren mit Wirtschaftsarbeiten beschäftigt. Ihr Kostüm war ein wahrhaft paradiesisches, und bestand aus einem mittels einer Schnur um die Hüften befestigten grünen Blatt. Die Fronschnur ist Galaanzug. Um die Unterschenkel, vom Knie bis zum unteren Teil der Wade reichend, trugen sie eng anliegende, dicht gewebte Baumwollgamaschen. Der Ueb erwies sich als wenig gewöhlich. Für alles Erbare verlangte er hohe Bezahlung. Von ethnographischen Objekten war von ihm nur ein Pfeil und ein allerdings höchst interessantes Maniotreibinstrument erhältlich, die beutzutage am Furore mehr und mehr durch importierte Reibeisen er-

setzt werden. Die Ipurina besitzen überhaupt schon reichlich europäische Artikel, besonders auch Feuerwaffen, die sie für Kautschuk und Kopoiaballast von den Händlern eintauschen, um dabei natürlich nach Möglichkeit überverteilt zu werden. Ihr großes Mistran ist daher begründet genug. Uman-gench war der Mangel an Tauschartikeln. Von Glas-waren wurde nur eine bestimmte Sorte, die milchweißen, angenommen, die einzigen, die wir nicht besaßen. Andere nahmen selbst die Yamamadi nicht einmal geschenkt oder warfen sie heimlich wieder fort. Gegen Abend erschienen die Männer, zum Teil bekleidet und mit Flinten bewaffnet, kleine unterlegte Leute mit breiten Gesichtern und schiel-geheiligsten Augen. Ein Väriger darunter war bis auf die stark gekrümmte Nase von frappant mongoloideem Typus, der indes auch bei den Ipurina nur ausnahmsweise vorkommt. Sie benahmen sich durchweg hochfahrend und unverschäm, verweigerten aufs entschiedenste die Ablassung von Lebens-



Yamamadigruppe. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

mitteln und stahlen sogar, wie sich später ergab, unsere gut-mitteln Yamamadi das wenige, was diese mitbrachten.

Schon in der Frühe des 5. Januar verließen wir die ungesättigte Stätte. Auf schmalen Samphade ging es durch das endlose Pflanzengewirr des Urwaldes, dessen Uppigkeit mit jedem Schritt zunehmen schien. Ganze Daine gigantischer Vertikollen übertrugen, untermischt mit nicht minder mächtigen Leguminosen und Euphorbiaceen, die schlanken, zum Richte strebenden Stämme des Unterholzes, aufstiegt von einem Gewirr von Ranken, behängt von den straff und tafelfertig zur Erde hinreichenden Luftwurzeln der Potheos. Auf weite Strecken bedeckten Oenomaanten und Heliconien den Boden. Unter den Palmen bietet die Parinba (Liriodendron exorrhiza) mit ihrem auf stacheligem Stelenwerk sich erhebenden, in der Mitte hinförmig aufsteigenden schlanken Stamme, der in eine verhältnismäßig kleine buschige Krone ausläuft, die merkwürdige Erscheinung. Die andern Palmen bleiben hier im Waldesbunzel meist niedrig, und entwickeln

sich desto mehr in der Breite. Fast stammos aus dem Boden europäischend, bilden die Nischenkel der Atlacen mächtige Vogennägel und Stetten, die vom Winde bewegt mit ihrem eigentümlichen Knarren und Knistern die Luft erfüllen, neben dem Summen und Jirpen der Insekten der einzige Laut, welcher die heiterliche Stille dieser Wälder unterbricht.

Eine Menge Bäche und Sümpfe mußten überschritten werden. Vortreffliche Dienste leisteten dabei die dicken Schuhe aus Kautschuk, von unverwundlicher Dauerhaftigkeit, die man hier durch Übergießen eines Leisten mit Kautschukmilch herstellt.

Da beim Durchwaten der Bäche stets eine gewisse Quantität Wasser darin zurückbleibt, so erhitzen sie den Fuß in keiner Weise, bewirken auch keine Maceration der Haut, wenn man sie während der Ruhepausen auszieht und den Fuß ausdunsten läßt. Alles andere Schuhwerk geht durch die steile Kälte in kürzester Frist zu Grunde.

Je mehr wir uns dem Fluß näherten, desto beschwerlicher wurde der Weg. Ein Tausend Ludeiras, den Wald auf weite Strecken durchschneidende, wasserreiche Höhenzüge (die hierabhängig früherer Zgarapés) mit steilen, glitschigen Wänden mußten überstiegen werden, bis wir endlich am Spätnachmittag in Hontanabam wieder anlangten.

In unserer Überfahrt fand sich am selbigen Abend der Hontanababäupling ein, um die bevorstehende Ankunft seiner Leute zu melden.

Büchlich erschienen am nächsten Morgen zwei Trupps unserer neuen Freunde, die den ganzen Tag zu linguistischen und anthropologischen Studien Gelegenheit boten. Nacht, wie sie waren, litten die armen Tensel leider furchtbar unter der Kinnplogie, die, je mehr der Fluß stieg, desto untragsamer wurde. Jedes lebende Wesen war mit einer stummenden Welle dieser Qualen fast förmlich umhüllt, die freie Körperstelle im Nu von ihnen bedeckte. Da die hier zu Lande dagegen angewendeten Kattunmasken bei der Hitze

auf die Dauer nicht zu ertragen sind, so kam man tagsüber kaum aus dem Moskitonez heraus. Im Hochland der Terra firma ist diese Plage erheblich geringer. Die Indianer vermeiden deshalb möglichst den Aufenthalt am Flußufer und überlassen es dem zivilisierten Mann des Gebirges, sich von dem Ungeziefer bis aufs Blut peinigen zu lassen.

Am folgenden Tage besichtig ich den vom Rio Acre kommenden Dampf, um nach Espatim zurückzufahren, während meine beiden Begleiter zurückblieben. Ich kostete bereits in wenigen Tagen mit dem Rest unserer Vorräte und Bagage wieder in Hontanabam zu sein, was sich leider nicht verwirklichte. Unsere Hontanabi machten sich beim Holzschleppen mühsam und empfinden als Zahlung alte Kleidungsstücke. Bald war die lächerlichste Maskerade fertig. Die Leute, die in ihrer Nacktheit bei der Gesichtlichkeit ihres Körperbaues und der freien Annehmlichkeit ihrer Bewegungen das Auge erfreuten, sahen jetzt wie eine Horde verkommenen Sagenabruken aus.

## Dr. Höflers Forschungen über Volksmedizin und Aberglauben im Ikarwinkel.

Von Friedrich v. Hellwald.

Dort, wo die Ikar in ihrem oberen Thale aus Tirol hervorbricht, liegt auf bayerischem Boden der sogenannte Ikarwinkel, ein romanisches Land, geschmückt mit allen Reizen, durch welche der nördliche Jng der Kalkalpen glänzt. Seinen Abhluß bildet derselbe in dem uralten, malerisch gelegenen Marktflecken Tölz, welcher eine schöne, stattliche Brücke über den schon ansehnlichen Fluß mit dem durch seine Tob- und Bromquellen aufstrebenden Kurort Kranzenseil am linken Ufer verbindet. Wundt und die Ausbuchtung der großen Waldbestände bilden die fast ausschließliche Beschäftigung des vom Volkwerke nur schwach gestrichen Volkes, in welchem sich die Überlieferungen der Vergangenheit mit aller Zähigkeit erhalten haben; ja man darf dreist behaupten, in vielen Stücken leben, fühlen und denken die Einwohner heute noch wie vor Jahrhunderten. Unter diesen vielerlei verschiedenen Ausflüssen des Volksglaubens nimmt nun die Volksmedizin eine hervorragende Stellung ein. An der That mußte das Rammern fürchterlicher Schmerzen und Verheeren das Denken frühzeitig befehligen und die mit der Göttingung wachsende Furcht vor deren Verheilung und Wüthung ins Auge fassen. Die Heilmittel sind nun natürlich sehr mannigfacher Art. Zum Teilholt das Volk sich dieselben aus der umgebenden Natur und verrät dadurch nicht selten empirischen Beobachtungssinn, zum andern und wohl größeren Theil zieht es übernatürliche Kräfte heran, welche keinen Vorstellungen vom Wollganzem entsprechen. Damit tritt die Volksmedizin in die innigste Verührung mit dem Kreise ihrer Begriffe, welche aus im weitesten Sinne als Religion gelten müssen und die im Aberglauben selbst höher glänzender Menschenkunde wichtige Spuren hinterlassen haben. Der Volkserkundige ist nun längst vertraut mit dieser Erscheinung, welche ihren fäthbaren Ausdruck in der Vereinigung des Heilswissenschafters mit dem Vertreter der übernatürlichen Mächte, wenn man so will, des Arztes und des Priesters in einer Person findet.

Nur den Antezegiert Tölz hat nun ein Sohn des Landes, Dr. Max Höfler, in seiner Eigenschaft als Arzt in täglicher Verührung mit dem Volke und ausgestattet mit regem historischem Sinne aus dem Vollen schöpft; alle seine mit Fleiß gesammelten Angaben sind dem lebendigen Munde

des Volkes entnommen und durch Heranziehung und sorgfältige Sichtung der vorhandenen orthographischen Quellen zu einem beachtenswerten Bilde verfertigt, wodurch bedeutame Strichlichter auf die seinen Tadel fallen, welche aus Wäldland nach dem deutschen Süden seit mehreren Tagen sich herüber spannen. Dabei zeigt der stets auf die Ursprünge zurückgehende Verfasser, wie von allem Anfang an der Einfluss des Glaubens nicht zu unterschätzen ist, ja wie heutzutage noch bei der Behandlung der Uebel viel, sehr viel Glauben vorausgesetzt wird. Dabei fällt auf, daß das weltliche Geschlecht die Eigenschaften hatte, als Diktatorinnen, Schicksalschweirern über Leben, Geburt und Tod zu entscheiden, und dies lag wohl in der kulturgeschichtlich begründeten, größeren häuslichen Fürsorge und besseren Personenfunde, der das Weib von den ersten Keimen der Kultur an oblag; daß der Kult derkelben bis ins Christentum weit herein, wenn auch unter anderer Bezeichnung, andauern mußte, ist bei der Verständigkeit der volkstümlichen Kulturmittel leicht erklärlich. So geben denn viele der noch heute üblichen Behandlungen auf ein graues Altertum zurück, wie z. B. das „Abriegeln“ nur eine alte Kultform in Kleidungsänderungen und Tümmenverbreitungen ist. Es liegt nun nahe, daß das Volk den Schatz, die Mittel, die krankmachenden Geister zu beschwichtigen oder zu vertreiben, beizähndig nun sich oder bei sich haben wollte. Als ein solcher Schatz galt die beizähndig offen erhaltene Kultwende, die sich zum Kultmale oder Sprechenden und andersseits zu den sogar in die Volks- und rationale Medizin übergegangenem Mitteln, der Fontanelle und dem Haarzelle, ausbildete. Solche in die Kultwende eingelegte oder in die Haut eingehängte Fremdkörper wurden dann zum Schande für Arme, Jünger und Ehren, und als lästige die ursprüngliche Kultbedeutung dieser Anhängel verloren gegangen war, als der Schmutz, welcher älter ist als die Kleidung, nicht mehr bloß in der Haut, sondern auch an Ringen und Ketten am Halse, in den Ehren und an den Armen getragen wurde, und als der Aberglaube sich bereits ausgebildet hatte, wurden Amulet und Talisman zu Volksmitteln. Wiederum aber ist es eben der dämonische Kult, der ihnen zu Grunde liegt, und aus dem Aberglaube wurde

später das Reliquienamulett. Jeder grösere Ort wollte früher seine besonders wirksame Reliquie besitzen oder einen vornehmlich wunderthätigen Heiligen seiner Kirche verehrt wissen. In den Mitteln, durch welche das Volk die Krankenheiler des Vagantalters wegzubringen verstand, gehört auch das Wasser. Die heidnische Vorstellung des Reinigungsbaßes im Aufschwaffler erleichterte die christliche Kirche noch mehr durch den symbolischen Akt der Taufe und der Vesperung mit dem Weiz-Brannen; es hat sich deshalb von allen heidnischen Kulte der Wasserkult am ausgeprägtesten erhalten. Den Taufbrunnen, den Weizbrunnen und die dazu benutzte Quelle, in welche sich der Erwachsene untertauchte, „tänste“, um symbolisch von der Erbünde befreit zu werden, nahm der naive Sinn des Volkes thatsächlich vom Teufel und Dämonen, damit auch vor Krankheiten sichernd, an. Nicht selten füllten deshalb mittelalterliche Badestuben oder Badewässer öftlich mit dem Taufbrunnenwasser zusammen. Mit der Christenheit hatte die mittelalterliche Vorsehe für Wasser eigentlich wenig zu thun und diese wurde sehr spät erst als Gesundheitsbad betrachtet, mit welcher Auffassung das Volk in eine neue Kulturphase eintrat. Das Römertum mit seinem entwickelten Badewesen hat, selbst genug, trotz des über 500 Jahre dauernden Bestandes in Oberbayern bezüglich der Bäder im jurdischbildenden Volk keine Spuren hinterlassen, wohl aber kennen die Leges bajuviorum die zum heidnischen Volksbadbauf gehörigen Badestuben, die heute, nachdem sie längst nicht mehr benutzt werden, zu Kladebörren, Haarbrettschuben Verwendung finden und noch immer Badestuben genannt werden. Eigentlich medizinische Anschauungen gelangten aus Italien und durch Vermittelung der Lombardi nach Bayern, wo sie relativ früher als in Norddeutschland sich im Volk einwurzelten.

Nicht bemerkenswert sind auch die Überbleibsel eines uralten Aberglaubens; so geschieht das bei den Chaldäern schon geübte Übertragen eines guten oder bösen Wunders mittels einer besprochenen oder besprochenen Wachsfigur noch heutzutage. Die Schwestern, nach welchen das Bedürfnis selbstverständlich weit älter war, als nach dem ärztlichen Staube und die seit 1618 auch „Badmütter“ heißen, waren die Meisterinnen der schwarzen Schule alter Zeiten und sonstiger abgrißlicher Volkselemente. Weistertreier sind besonders St. Vit und St. Valentin, die beiden Grotzisten, die an Stelle der germanischen Gottheiten oder des griechisch-römischen Apollo getreten sind. Nach dem Volksglauben sind endlich einzelne Amulette im Grunde, den Kraftstoffsgriff besonders in verlor, aus dem Weselsten herauszufahren und wieder Reiz zu erzeugen von seinem früheren unheimlichen, giftigen Plage; für das Glücksmammet war das ursprüngliche und nächste Beschäftigungsmittel das Kindeneßel, welches die Mutter dem Kinde umhing und mit welchem es das Letztere vor Krankheitsdämonen sichern wollte; das Amulett und sein Umhängband haben heute beide ihre Bestimmung unabhängig voneinander.

Nach alter Diktion die sogenannten „Leonbards-Rössen“ und „eiserne Mann“ sein, welche in Kammern, Vorratung, Gewalt- und Leonbardsapellen auf Bergen oder Hügel, an Bächen oder Brunnen in Ober- und Niederbayern, sowie in Österreich, das ja auch von Bajuwaren besiedelt worden, gepreßt wurden. Sie gleichen vollkommen den kleinen Pferde- und Menschenfiguren, wie sie auf dem berühmten, bronzenen, klischen Jüdenburger Opferstein dargestellt sind und sind wahrscheinlich die Stellvertreter der dem Kriegsgott geweihten Haken- und Holskoffer. In Zeiten des bajuwarischen Heidentums hingen schon die Lebenden hölzerne Arme und Beine in den Tempeln oder am Kreuzwege auf, um die Götter zur Heilung zu bewegen; gegenwärtig werden an deren Stelle noch vom oberbayerischen

Volk Ex voto-Wachsfiguren gepreßt, deren Renaissance-Artung natürlich erst seit der besseren Volksmündigkeit aufkam, während sie vermutlich vorher ebenso noch wie die eiserne dargestellt wurden. Diese „Wachsfiguren“ stellen Anwesenheitsfiguren dar; der schon bei den Chaldäern geübte Brauch, einen guten oder bösen Wunsch mittels einer besprochenen oder besprochenen Wachsfigur auf eine dritte Person zu übertragen, geschieht noch im bayerischen Oberlande. Die besprochenen oder besprochenen „verbotenen“ Wachsfiguren wurden in früheren Zeiten in Tempeln aufgestellt, welche einer für die Erfüllung dieser Wünsche besonders mächtigen Gottheit geweiht waren. Derartige Nachbildungen waren ja schon in den griechischen Tempeln aufhängt. Verletzte ließen die Wachsfiguren an der Zornschändung und Luftschändung hängen sie im Brunnen.

Was wir heutzutage für Aberglauben halten, war natürlich nur die Wissenschaft von damals und die künftigen Generationen, bemerkt Dr. Höfler sehr treffend, werden wiederum als Aberglauben bezeichnen, was vielleicht heute einen integrativen Bestandteil der Wissenschaft ausmachen könnte. Auch die Kalendermacher, die jüdischen und christlichen Ärzte, die Wurzelgräber und Salbenbinder früherer Jahrhunderte standen auf dem Boden des gesamten Volkes und nur der jeweilige Kulturzustand und Fortschritt des ganzen Volkes konnte diesen wie jenen Heilsmittel hervorbringen. Einen gewissen Fortschritt verdankt in Bayern die ärztliche Wissenschaft dem Erscheinen der Jäger, welche im Jahre 1417 nach Teufelsdau und 1418 nach Münden kamen und unter der bayerischen Kronewelt besonders die Chitromantie, das Dämonbilden, sehr beliebt machten. Nicht wenige der volkstümlichen Heilmittel tragen jener den allerdings schon stark verfinsterten Tempel ihres Ursprunges aus löstlich-mechanischen Schulen oder gar aus der Klosterküche an sich. In Epitälern und Klöstern z. B. erhielten sich am längsten die Rezepte der Kräuter, der Lab- oder Pötschen und das Labwasser. Sonja ist der Griechen Nestor und Ambrosia, den Germanen ist er die „Labe“ und in Sonja bereichte Medikamente tragen immer einen sehr alten Charakter. Anfallend ist es, dass Verbindungen mit der arabischen Schule nicht vollständig geworden zu sein scheinen, obwohl habende Schüler aus Bayern schon im frühen Mittelalter die Schule zu Toledo besuchten. Das Überwiegen der romanischen Worte in der Nomenclatur der volkstümlichen Mittel erklärt sich ganz wohl durch die vielen Verkehrswege, welche seit uralten Zeiten von deutschen Sitten nach Italien leiteten, auf welcher Kultur und besserer ärztliche Wissen, aber auch viel medizinischer Aberglaube ihren Eingang finden; weisen doch die Byzantinsche von Oberbayern auch nach Süden, z. B. nach Schwaben, nach Böhmen, nach Venedig und Rom. Aus romanischen Ländern stammen die Aufhängungen der Medikamente in Baumöl, die Götter aber in Teigformen zu baden, was schon bei den alten Germanen Brauch. Als eines der Volkselemente gegen die Aufklärung erwähnt Dr. Höfler endlich der Geographie, von der sich noch Spuren in Oberbayern treffen lassen.

Zum Schluß möchte ich noch der sehr interessanten Abhandlung Höflers über die Festgaben beim St. Leonbards-Kult in Oberbayern erwähnen. Diese Kultorte hängen sich besonders im südlichen Bayern, in Tirol bis Kärnten, und es ist im höchsten Grade anzunehmen, einmal die in Teils alljährlich am Leonbardsfest, den 6. November, mit großer Feierlichkeit stattfindende Leonbardsfahrt der reich geschmückten Bauernwagen zu der auf dem Kalorienwege befindlichen Leonbardskapelle, deren äusserer Mauer fast immer, wie bei germanisch-heidnischen Kultorten, Scheitelpunkt ist. Der christliche St. Leonhard, der Stiefelvater und Kuchelherr eines heidnischen Fruchtbarkeitsgottes, war der Patron der

Gefangenen, der Entbundenen, der Hammer- und Zimmerleute, und Hammer, Aelte, der sogenannte Nagel, der nichts anderes ist als ein Tierpfähler, dessen Symbol sich durch die ganze Geschichte der Naturerkenntnis und dessen Andeutung schon im Worte „Nagel“ liegen mag, während auch schon des Nagels Form dafür spricht — dann endlich der Leubardsfleck, sein Atrium — alle aus Eisen. Die häufigsten Wallfahrtsorte bei St. Eouhard in Zuchenhofen waren, charakteristisch genug, die oben durch sonstige alte Kultgebräuche sich auszeichnenden Tage, z. B. der Donnerstag vor Pfingsten, der Michaels-, „Abend“, der Walpurgis-, „Abend“, der St. Martinstag, der Margaretenstag, der Ulrichstag, der Tag Simon und Juda, ferner sehr häufig der Tag der algermanischen Kücksgöttin Freia (Freitag), namentlich der durch das ganze bayerische Oberland gefeierte „Schneefreitag“, der durch Sinte gefeierte Tag in der „Gang-Weche“, an dem Kreuzritte und Fieberumgänge bis auf unsere Tage unternommen wurden, also überhaupt die altdeutsche Pfingstzeit, in der der Pfingstfisch, Pfingstlamm, Pfingststamm, Pfingstfisch, die Pfingstfrucht figurieren, die alle zum heidnischen Fruchtbarkeitsgötzen eine Beziehung hatten und in der die Männer „ihren Tag haben“, so daß die crassische Bedeutung der alten Pfingstzeit ziemlich klar ist. Den wertvollsten Anfschluß darüber erteilen die Mirakelbücher in Zuchenhofen, welche den Zeitraum von 1266 bis 1757 umfassen und in kulturgeschichtlicher, wie auch in mediävistisch geschichtlicher Beziehung Wert besitzen und vom 16. Jahrhundert an von den Angehörigen der durch Wunderheilung Verwundeten in die Feder des Chronisten diktiert wurden. Wie lange sich nun die altdeutschen Tieropfer in Altbayern als solche erhalten haben, läßt sich nicht sagen; das lebendige Opfer (eines heilvertreibenden Tieres) kommt ja noch heute vor. Eine der auffälligsten Votivgaben ist die eiserne Kröte, welche die Gebärmutter darstellen soll, jedenfalls aber schon deswegen importiert ist, weil sie die hier zu Lande nicht vorkommende, also vom Volke gar nicht gekannte Schildkröte vorstellt.

### Das Baden der Heiligen.

In einigen Ortschaften der Provence, zu Gallias im Arrondissement von Grasse, zu Collobrières in der Gaine des Maures, zu Signes bei Toulon u. s. w. wurde noch in der Mitte unseres Jahrhunderts eine eigentümliche Zeremonie ausgeführt: Die Statue des Ortspatrons wurde in feierlicher Prozession an bestimmten Tagen zu einem Gewässer in der Nachbarschaft geführt und dort gebadet.

Vöregier Féraud berichtet kürzlich darüber (Bull. soc. d'Anthropol., 4. série, Tome II, p. 305) folgendes: In Gallias bildet sich am Tage der Ortsheiligen eine feierliche, fast aus der ganzen Bevölkerung und allen Vereinen bestehende Prozession, an der Spitze die Geistlichkeit im Ornate, die unter Gelang und Hinterschiffen nach der Quelle der heiligen Maxima zieht. Die Statuier der verschiedenen Heiligen, die in diesem Jahr getragen werden, sind mit Früchten und Blumen geschmückt und in gewissen Familien bewahrt man getrocknete Trauben von der vorjährigen Ernte, die an diesem Zwecke verwendet werden. An der Quelle angelangt, stimmt die Prozession ein Lied in provenzalischer Sprache an, in welchem daran erinnert wird, wie die heilige Maxima einen Quell aus bürren Felsen schlug:

Maxima, dins au louta,  
Fé waurit l'aigo d'ouo rouena.

Unter halb frohlichem, halb fremdem Gelange und Hinterschiffen wird Sancta Maxima nun dreimal in die Quelle gelandt, vergnügt zieht alles wieder herein, um die folgende Nacht hindurch bis zum nächsten Morgen zu wehen. Nach diesem Bade bleibt die Statue bis zum nächsten Jahre trocken an ihrem Plage stehen.

Außerdem in Collobrières. Am Jahrestage des heiligen Fons trägt man dessen Statue gleichfalls in Prozession an einer nahen Quelle; sie ist aber nicht mit Früchten, sondern nur mit Blumenzweigen geschmückt. Sind die Frühlingsregen genügend stark gewesen, so trägt man die Statue nur bis zur Quelle, denn nur wenn eine Dürre droht, taucht man sie wirklich hinein. Mangelt außerdem später im Jahre Regen, so wird die Heiligenstatue aus neuer untergetaucht und sollte dieselbe auch oft hinterwandern erfolgen.

Die heilige Maxima hat wirklich existiert; sie gehörte zur Zeit der Kreuzzüge einem adeligen Geschlechte in Grasse an. Das den heiligen Fons betrifft, so gibt man an, er sei ein frommer Einsiedler gewesen, doch wollen andere wissen, es handle sich hier nur um eine männlich gemachte Sancta Fons.

Zwischen beiden Zeremonien besteht ein Unterschied und beide Handlungen haben verschiedene Bedeutung. In Collobrières handelt es sich um einen Zwang gegen den Heiligen, man taucht ihn unter, wenn er nicht regnen lassen will, während in Gallias eine einfach fromme Handlung vorliegt. Dann in de cas, on ponnissait le fétiche; dans l'autre, on n'avait que le desir de l'honorer. Zum Vergleiche führt nun Vöregier Féraud an, wie im Altertum bei Griechen und Römern dasselbe der Fall war und wie auch hier die Götterbilder durch Eintauchen ins Wasser teils gestraft, teils geehrt wurden.

## Aus allen Erdtheilen.

— Eine vorhistorische Burg auf der Insel Kalymnos, die im Ägäischen Meere nahe der kleinasiatischen Küste liegt, ist im Juni dieses Jahres von H. Negel entdeckt worden, welcher darüber in der Zeitschrift der Allgemeinen Zeitung vom 12. September 1892 berichtet. Kalymnos, das wenig bekannt ist (so von Ludwig Ross und Ch. Newton), ist sehr reich an Altertümern. Die neu entdeckte Burg, feldtuneg Kastri genannt, liegt bei Emporio auf der nordwestlichen, gegen Veroß sich erstreckenden Halbinsel von Kalymnos, beim Vorgebirge Nephela, in etwa 220 m Höhe. Sie ist verhältnismäßig wohl erhalten, zeigt hypostylische Mauer und einen ebenso gefügigen Turm. Ein 1 1/2 m breites Eingangsloch, die Thorhalle, Eiferne und eine kleinere Leier sind noch vorhanden. Die Reste der Mauer, meist

Rechtecke, aber auch Würfelform und unregelmäßige Steine, sind ohne Mauer aneinandergefügt. Die ganze Anlage erinnert an Mykenä und Tiryns. Die Grabauer waren wahrscheinlich Korier, die von griechischen Eroberern der vorhistorischen Zeit verdrängt wurden. Auch in dem bisher noch nicht durchforschten Thale von Kalyb fand Negel die Reste von Mauern einer Akropolis, die noch älter als die Burg von Emporio ist.

— Anders Expedition nach der Ostküste von Grönland, deren Abgang, Ausrüstung und Wäre (Wochenbl. LX, 13 ausführlich gemeldet wurden, verteilte am 7. Juni 1891 Kopenhagen. Sie überwinterte unter 70° 27' nördl. Br., also etwa am Eerebysfjord, legte am 8. August

dieses Jahres aus ihrem Winterquartier und langte am 20. August in Tura an, der isländischen Küste an. Nach den hiesigen bisher vorliegenden Nachrichten soll die Expedition reiche wissenschaftliche Ausbeute erzielt haben. Am 26. August wollte Koder wieder nach der grönländischen Küste zurückkehren, die er unter 68° nördl. Br. zu erreichen hoffte.

— Regenfall auf Trinidad. Nach dem Bericht des botanischen Gartens dahier für 1891 beträgt der mittlere jährliche Regenfall auf dieser westindischen Insel in den 30 Jahren, die 1891 umgibt, 65,91 englische Zoll. Derselbe zeigt aber eine beständige Abnahme, die ersichtlich wird, wenn man jene Periode in Jahrzehnte zerlegt. Die erste Dekade zeigt 7,12 Zoll mehr als die zweite, und die dritte zeigt eine Abnahme von 9,56 Zoll gegenüber der zweiten oder 16,68 Zoll gegenüber der ersten Dekade. Diese Erkenntnis ist von Wichtigkeit bezüglich der Bewaldung und Wasser-versorgung der Insel angehenden Fragen. Der Regenfall der Insel wird wesentlich von den Passatwinden beeinflusst. Weithinbegränzt fällt dort harter Regen mit heftigen Barometerstöße zusammen.

— Verbreitung der gebuckelten Landschnecken in Australien. Nach Sedley finden sich auf dem australischen Kontinent gebuckelte Landschnecken nur im äußersten Norden und nehmen rasch an Zahl ab, sobald man sich von der Torrestroße entfernt. Sie sind also offenbar als Einwanderer aus einer verhältnismäßig voreinen Zeit zu betrachten. Ihre Eindringung liegt am Clarence River, also unter 28° süd. Br., nur eine kleine Kolonie (John Cox) bringt etwas weiter südlich bis Port Macquarie vor. Auf Neu-Guinea machen sie anscheinend ein Zirkel künstlicher Landschnecken aus, im nördlichen Neucanland ein Sechstel. Im tropischen Südastralien, das ja auch einen Teil der Nordküste umfaßt, können sie ganz zu fehlen, die Eindringung kann also nur über die Torrestroße, nicht auch über die Arafurake stattgefunden haben. Erstere ist allerdings nur 7, letztere 40 Faden tief. Ko.

— Dr. Reinhold Köhler, Oberbibliothekar in Weimar, geboren dahier 1830, starb am 15. August 1892. Er hat in verschiedenen wissenschaftlichen Zeitschriften des In- und Auslands zahlreiche Beiträge zum Foliolen veröffentlicht, die von bleibendem Werte sind und alle von großer Gelehrsamkeit zeugen.

— Die Frage der Bewaldung der südrussischen Steppen nimmt fortgesetzt die Aufmerksamkeit der russischen Regierung in Anspruch. Es ist ein Ausschluß zu diesem Zwecke ernannt worden, dem die Herren Arkhipow, Prof. Doluschajew und Staatsrat Ljaskowski angehören. Es handelt sich um folgende Arbeiten, welche ausgeführt werden sollen: Befestigung der Regurgisse und Kanäle durch Zäune und Hecken, Anpflanzung von Waldpflanzen in der offenen Steppe zur Zurückhaltung des Schnees, Anlegung künstlicher Wasserbetten durch Staunung und Aufspaltung der Grundwasser, Baumplanzungen an den Ufern der Flüsse, künstliche Aufpflanzung der Sandflächen und unfruchtbaren Ländereien.

In diesem Zwecke wurden Vernehmlichkeiten an Kronlandereien ausgewählt, die gleichzeitig in Bezug auf ihr Relief, ihre Hydrographie, Grundbesitz, Geologie, meteorologischen Verhältnisse und Klima genau untersucht wurden. Für 1892 wurden zu diesem Zwecke 21300 Rubel bewilligt.

In den Versuchswägen sind drei Kronlandereien im Umfange von 5000 bis 50000 ha angemessen, die auf den Wassercheiden zwischen Wolga und Don (Kreis Bobrow), zwischen Don und Dnepr (im Kreise Zorobach) und zwischen Dnepr und Dniestr (Kreis Mariupol) liegen. Die Oberleitung führt Prof. Doluschajew. (Nach „Prawdopodobnyj Wjestnik“, 15. Juli 1892.) H. H.

— Kanadische Altertümer. Unter der Leitung von David Boyle steht in Toronto die Altertümerkommision des Canadian Institute, der welche seit 1887 Jahresschritte erzielte. Wirklich „paläolithische“ Funde lassen sich in Kanada bis jetzt nicht nachweisen, wie Boyle ausdrücklich hervorhebt. Den Stein verstanden die Vorfahren der heutigen Indianer Kanadas so gut zu bearbeiten, wie jene der Vereinigten Staaten, und Formen, wie sie dem älteren Steinalter zukommen, sind auch in Kanada gefunden worden. Die Sammlung enthält aus Erzeugnisse der alten Töpferei, gut gebrannte, oft verzierte Töpfe von fast halbkugelförmigen Linien. Helsen kommen vor aus Stein und Elfenbein, und Kupfer sind Messer, Speerköpfe, Perlen, Armbruster etc. geformt. Knochen, Molluskschalen, Horn wurden verarbeitet. Etwa 100 Schädel aus alten Gräbern sind bis jetzt untersucht worden; sie zeigen eine mäßig dolichocephale Form mit einem Index von 74,5.

— Die Eisenbahn Jaffa-Jerusalem ist vollendet. Die erste Lokomotive fuhr am 13. September 1892 im Bahnhof von Jerusalem ein.

— Neucanland ist nach dem Beschluß der geschiedenen Versammlung zu Brisbane vom 13. September 1892 in zwei Abteilungen, eine Nord- und Sübprovinz, geteilt worden.

— Die Sprachen Britisch Neu-Guineas sind der Gegenstand einer Mitteilung von Sidney H. Kay auf der Londoner Orientalistenversammlung im September 1892 gewesen. Es herrschen dort zwei Sprachfamilien, die Kay als papuanische und melanesische scheidet. Die melanesischen sind nur an der Küste östlich von Kap Possession verbreitet, niemals im Innern. Das Wort von Kap Moréby ist die typische Sprache, die deutlich mit den eigentlich melanesischen Sprachen verwandt ist, zumal mit jenen der Salomonen und den Hebriden, und von diesen Inseln blicken auch die Küstenbewohner kommen. Die papuanischen Sprachen bilden aber zu den vorigen einen gewöhnlichen Gegensatz. Sie werden an der Küste westlich von Kap Possession, in der Torrestroße, in nur wenigen Gegenden der Südküste gesprochen, zeigen in ihrer Struktur keine Übereinstimmung mit dem Melanesischen, haben aber von diesem einige Wörter übernommen. Nomina und Pronomina werden wie im Australischen durch Zufälle bestimmt, die Verbalformen sind äußerst schwierig zu konstatieren. Eine Sprache stimmt mit der andern weder in den grammatischen Einzelheiten, noch im Wörtevvorrat überein. Sie gehören zu einer ganz besonderen linguistischen Familie und sind wohl ohne Zweifel die Ursprachen Neu-Guineas. Was die Sprachen der Laifaden betrifft, so können sie mit Sicherheit weder zu der einen noch andern gerechnet werden; sie sind melano-papuanisch, ein vom Melanesischen beeinflusstes Papuanisch und dieser Typus der Sprache herrscht wahrscheinlich auch auf den nördlichen Salomonen. Genane Erforschung der Papuasprachen ist dringend nötig.

Illustrirte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

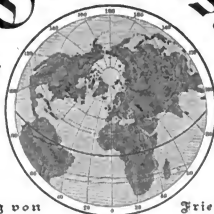
Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.



Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Die Insel Fernando de Noronha.

Von Dr. H. v. Jhering. Rio Grande do Sul.

Sowohl diese kleine Inselgruppe schon 1503 von Amerigo Vespucci auf dessen vierter Reise entdeckt wurde, so ist dieselbe doch bis vor kurzen fast unbekannt geblieben. Da die Insel der brasilianischen Regierung zur Deportation von Verbrechern dient, so dürfen Schiffe dort nicht anlegen, auch dürfen Boote nicht dort sich befinden, um den Sträflingen Fluchtversuche unmöglich zu machen. So kam es, daß sowohl die Morara als auch die Challenger-Expedition die geplante Untersuchung der Insel nicht ausführen durften, was doch leicht möglich gewesen wäre, wenn man zuvor die erforderliche Erlaubnis der brasilianischen Regierung eingeholt hätte. Darwin hat zwar auf seiner Weltumsegelung auch Fernando Noronha besucht, aber nur wenige Stunden. Die ersten gewonnenen Kenntnisse verdankte man Kapitän Webster, welcher auf der Reise des „Chanticleer“ einen Monat sich da aufhielt. In den letzten zwei Decennien sind zweimal Naturforscher länger Zeit dort zum Aufenthalte gewesen. Der erste von ihnen war John C. Branner, welcher 1876 als Mitglied einer brasilianischen geologischen Kommission während der Monate Juli und August daselbst verweilte. Er hat darüber 1888 im *American Naturalist*, p. 861 bis 871 einen kurzen Bericht publiziert. Seine Sammlungen überlagert er dem National Museum in Rio, wo sie aber nicht verwertet wurden, worüber Branner sich mit Recht beschwert. So kam es, daß Ridley in seinen wertvollen Beiträgen über Naturgeschichte von Fernando Noronha auf die Arbeit seines Vorgängers nicht Bezug nehmen konnte. Diese neue und trefflich bearbeitete Expedition ging von der Royal Society aus, in deren Auftrag Dr. H. Ridley nach Nhamoos vom 14. August bis 24. September 1887 auf Fernando de Noronha verweilte. Ridley untersuchte die Geologie der Insel und sammelte Tiere und Pflanzen, welche in England bearbeitet wurden. Diese Publikationen bilden eine gute Grundlage für die Beurteilung der Verhältnisse, die ich, wie sich zeigen wird, zum Teil anders denken muß als jene Autoren<sup>1)</sup>.

Eine gute Übersichtskarte der Inselgruppe giebt Branner S. 863. Die Insel liegt unter 32° 25' 30" N. und 3° 50' 10" E. nach Ridley, während Branner die Länge zu 12° 50' E. von Rio angiebt. Die Entfernung der Insel vom Kap San Roque an der brasilianischen Küste soll nach Branner 230, nach Ridley nur 194 engl. Meilen betragen. Die ganze Gruppe bildet eine etwa 8 engl. Meilen lange Kette. Die Hauptinsel ist 5 engl. Meilen lang und an der breitesten Stelle 2 engl. Meilen breit. Ihr folgt in Größe die Ilha raba, die am meisten gen N. und O. liegt und circa 1 engl. Meile lang ist. Zwischen ihnen liegen nur durch ganz schmale Meeressarune getrennt Ilha do meio, Sella Cinete, San Joao und Ilha raba. Die Namen der einzelnen Inseln sind zum Teil unklar. Branner schreibt Ilha raba, die geklopfene Insel, das p für stumm haltend, was nicht stimmt. Das Adjektiv raba heißt schlau, die Bedeutung raba = die weibliche Ratte, beauftragt Branner wohl mit Recht, weil die sonst so unsagbar massenhaft auftretenden Ratten gerade auf Ilha raba fehlen, resp. dort durch Mäuse ersetzt sind.

Die Ratten bilden in der Geschichte der Insel ein wichtiges Moment. Als Amerigo Vespucci sich hier zuerst aufhielt, traf er als einzige Säugtiere der unbewohnten Insel auffallend große Ratten („topi molto grandi“). Die Insel bot ihm reichlich Nahrung und fiel auf „durch die unzähligen Bäume, die Land- und Seeevgel in ungeheuren Mengen beherbergten; die Vögel waren so zahl, daß sie sich mit der Hand greifen ließen und wir ihrer so viele fingen, daß wir ein Boot mit ihnen beluden. Es sah ihnen wir nur noch sehr große Ratten, Eidechsen mit zwei Schwänzen und einige Schlangen“. Als die Holländer bei ihrer Besetzung der nördlichen brasilianischen Insel 1630 auch Fernando de Noronha besiedelt hatten, mußten sie die Insel bald wieder verlassen der Ratten wegen, welche alle Früchte verdirten. Dieses Verhältnis hat sich bis auf den heutigen Tag erhalten, da Raubtiere und Raubvögel fehlen.

<sup>1)</sup> Journal of the Linnean Society Botany, Vol. 27, 1883, p. 1–56 (Botany); p. 89–94 (Geology), sowie

Journal of the Linnean Society Zoology, Vol. 20, 1880, p. 473–592.

Man hat Kagen und Hunde eingeführt, aber vergebens, da sie nach kurzer Zeit so sehr an die ringeum her raschenden Ratten sich gewöhnen, daß sie dieselben keines Biides mehr würdigen. Vielleicht würde die Einführung von Raubvögeln ebenso resultatlos verlaufen, indem dieselben das Fleisch der einheimischen Vögel vorziehen würden. Unter den kleineren Raubtieren aber würden sich sicher viele finden, welche die Ratten als Nahrung annehmen würden. Jedenfalls ist die Ratte kein lediger Pflanz. Kagen, welche hier mit Vorliebe die meeresschwammähnlichen Sandbaken, sowie einheimische Mäuse verzehren, rühren die Ratten, die sie gestört, nur ungern an.

So hilft man sich, indem man einmal im Monate die Sträflinge einen Rattentag abhalten läßt. Ridley erzählt, daß an einem solchen Tage bei seiner Anwesenheit 3900 getötet wurden, daß aber in der trockenen heißen Jahreszeit diese Jagden wöchentlich unternommen werden und bis zu 20 000 an einem Tage ergeben haben. Es sind die Hausratte, *Mus rattus*, und die Hausmaus, welche allein hier vorkommen. Auf der Ratteninsel findet sich nur letztere. Pranner meint, auch hier seien ursprünglich Ratten vorhanden gewesen, aber ausgerottet worden, was bei der geringen Größe der Insel und dem Mangel an Waldungen nicht allzu schwer gewesen sein müßte. Diese *Alba rata* diene als Verbannungsort für allzu widerpenfige Sträflinge, welche aus der Hauptinsel nicht gut thäten und zur Strafe auf diese abgelegene kleine Insel verbannt und da sich selbst überlassen wurden. Diese sollen nun die ursprünglich auch hier vorhandenen Ratten total ausgerottet haben, indem ursprünglich und noch bei ihrer Entdeckung alle diese Inseln untereinander zusammenhängen. Dies wird gefolgert aus dem Umstande, daß Amerigo Vesputi nur von einer Insel redet, die mitlin erst 1503 in Stücke zerbrochen sei. Gerade diese Rattenfrage macht eine andere Auffassung wahrscheinlich. Der Entdecker wird eben nur die große Hauptinsel besonders besprochen, die kleineren Nebeninseln und Klippen nicht weiter erwähnt haben, weil dem ja seine Beschreibung überhaupt nur eine ganz kurze und summarische ist. Daß die Ratten, wenn sie ursprünglich auch auf *Alba rata* existiert hätten, dort so völlig sollten ausgerottet worden sein, ist schon bed noch hier vorhanden, wenn auch ganz reduzierten Walde wegen unglücklich. Es ist daher wahrscheinlich, daß diese Insel schon 1503 von der Hauptinsel abgegliedert war und da sie nicht unbedeutend war, keine Ratten erhielt. Die wenigen gelegentlich dahin ausgelegten Sträflinge mögen mit ihren Gefolgsleuten einige Mäuse eingeschleppt haben, während Gelegenheiten zur Einschleppung von Ratten, wie sie nur längeres Anlegen großer Schiffe darbietet, fehlte.

In geologischer Beziehung repräsentiert die Inselgruppe die Spitze von vulkanischen Kegeln. Die vulkanischen Gesteine, aus denen sie bestehen, zerfallen in ältere und jüngere. Die Hauptgrundlage, sowie die Masse des etwa 800 Fuß hohen Peak wird von Phonolith gebildet. Die phonolithischen Lava- und Trassmassen zeigen im allgemeinen eine Anordnung in Zäulen, die in der Regel mit dem Horizonte einen Winkel bilden, zuweilen aber auch steil aufrichtet sind. Bei Tangle Rock liegen sie vollkommen horizontal und dort existiert ein Tunnel, welcher durch den Ausfall einiger der Zäulen gebildet ist. Der Phonolith ist teilweise metamorphosiert durch die offenbar sehr viel später erfolgten Eruptionen des Palafres. Der größte Teil der Insel besteht aus Palafres, die teils in Zäulenform, teils als Adern, Zuffe oder vulkanische Konglomerate auftreten. Aus der neueren Zeit sind keine Anzeichen vulkanischer Tätigkeit bekannt, überhaupt nicht seit Entdeckung der Inseln. In späterer Zeit sind dann die Basaltmassen großenteils

unter Wasser gewesen und da stellenweise von zum Teil geschichteten Korallenmassen überdeckt worden. Diese Korallenmassen sind an einigen Stellen über 3 bis 4, an andern über 100 Fuß dick, so an der Cotton-tree-Platz, wo diese 100 Fuß mächtige Korallenmasse bei 100 Fuß über dem Meeresspiegel sich erhebt. Auf S. Joff ist ein 90 Fuß hoher Palafres von einer 6 Fuß dicken Korallenschicht überdeckt.

An andern Stellen, namentlich der kleineren Inseln, existieren Sandbägel und Massen von hartem Sandstein, der offenbar aus Klugsand entstand, welcher weiterhin zusammenfinterte. In ihm findet man Schalen von *Corbula* und *Venus* in zwei Arten, die jetzt nicht angetroffen wurden. Pranner berichtet über diese relativ jungen kalkigen Sandsteine, die zumal auf *Alba rata* und *Alba do meio* entwickelt sind. Dieselben nehmen den nördlichen Teil der Inselgruppe größtenteils ein. Sie zeigen an Stellen dicker bis zum Verschwinden, sind aber am östlichen Ufer durch die Lagen unterwaschen. Ihr steiles Ufer erhebt sich da 30 bis 50 Fuß und mehr über den Lagen. Es geht, wie Pranner sagt, aus diesen und andern Beobachtungen hervor, daß die kleineren nördlichen Inseln einst in der S. O.-Richtung sich sehr viel weiter ausdehnten und daß die kalkigen Sande, aus denen diese Sandsteine sich aufbauten, vom Strande der vorgelagerten Kliffe landeinwärts getrieben wurden. Wäbly dagegen scheint dieselben mehr auf submarine Bildung zu beziehen. Sider erwiesen wird jedenfalls durch diese Beobachtungen, daß in relativ junger Zeit die Inselgruppe bedeutend tiefer lag, dann aber um circa 150 Fuß gehoben wurde. Dies wird ebenso durch die gehobenen Korallenlagen bewiesen, als durch die in dem Sandstein eingeschlossenen Muscheln. Wenn letztere, wie es scheint beide, jetzt nicht mehr bei Fernando Noronha vorkommen, so wird es wahrscheinlich, daß diese jüngsten gehobenen Bildungen dem Pliocän angehören.

Korallenbänke finden sich auch jetzt noch rings um die Hauptinsel, aber nicht gleichmäßig aller Orten, sondern nur da, wo Bäche in den Lagen einmünden. Die gleiche Erscheinung zeigt sich auch an der gegenüber liegenden Kliffe von Pernambuco, und Ridley glaubt die Erklärung darin zu finden, daß an solchen Stellen durch den niedrigeren Schlamm der Boden etwas fester und zur Ansiedlung von Korallen geeignet wird, während auf dem lockeren sandigen Boden Korallen sich nicht ansiedeln können. Die Korallenriffe bestehen aus einem weißlichbraunen bräunlichen Kalksteine, der auf dem Grunde außer nahe der Oberfläche keinerlei bestimmbar tierische oder pflanzliche Strukturen erkennen läßt. Er vertritt unter Bildung von Höhlen und Föhlen, so daß oft unter dem Riff Canyons sich bilden, in welche bei Ebbe die See flutend einbringt, mit großer Gewalt die Luft herausdrückend. Die größte dieser Gehäuseshöhlen ist auf der *Alba rata*, wo der aus der Höhle emporströmende Wind eine solche Höhe erreicht, daß man ihn mehrere Meilen weit sieht. In den Höhlen und Gräben im Riff hält sich ein unendlich reichhaltiges Tierleben auf, Korallen, Schwämme, Mollusken, Echinodermen u. s. w., und darüber und ringsumher wachsen mandelförmige Kalkalgen und Porraminiferen. Übrigens sind Korallen nur zum geringen Teile an der Bildung des Riffes beteiligt. Ein abgebrochenes Stück zeigt, daß Voger von Lithothamnion und anderen Kalkalgen nebst Burmannen u. und Bruchstücken von Kalkschalen den größeren Teil der Masse bilden. Dieselben sind jedoch nur vom lebenden Riff zu unterscheiden. Schon einen Zoll unter der Oberfläche werden die Kalkmassen unbrauchbar.

Auf *Alba rata* befinden sich Ouanolager, welche seit einer Anzahl von Jahren ausgebeutet werden.



Die Flora hat durch Ridley und mehrere dessen Material bearbeitende Spezialisten eine sehr eingehende Verarbeitung gefunden. Es sind mandelförmige Ercabalgeln und Diatomeen, sowie einige Moose und Lebermoose beschrieben, aber nur ein einziger kleiner Farn. Dieser Mangel an Farneuträutern wird offenbar mit Recht der großen Trockenheit zugeschrieben, die, wie berichtet wird, einmal zwei Jahre es zu keinem Regen kommen ließ. Auf diese Trockenheit ist auch der Mangel an Baumparasiten, besonders an Orchiden, zu beziehen. Im Winter, namentlich also wohl Juni und Juli, regnet es öfter, die Sommermonate von September an sind die trockene Jahreszeit. Die meisten Pflügen und Wäde trocknen dann aus und gutes Wasser wird selten. Die krautartigen Gewächse der zentralen Partien der Insel verwelken, man legt dann Feuer an, welches den Boden säubert. Im Frühling, im September, beginnt die Blütezeit der Wäde; nur die Ercabalgeln blühen schon etwas früher. Als Ridley im August ankam, hatte die Regenzeit ihr Ende gefunden und die Kräuter standen in Blüte. Im September begannen diese schon zu welken, worauf die Blütezeit der Sträucher und Bäume begann.

Kalmen giebt es in der einheimischen Flora nicht. Einige wenige sind angepflanzt, so auch einige Kaktuspalmen. Groß ist die Zahl der absichtlich oder zufällig eingeschleppten Pflanzen. Auf den kleineren Inseln, die nie bewohnt waren, wie *Sella Winta*, fehlen diese importierten Gewächse und Unkräuter mit alleiniger Ausnahme eines *Amaranthus*. Die Hauptinsel hat in ihren verschiedenen Regionen je nach der Bodenbeschaffenheit abweichende Vegetationsformen. Im Osten finden sich Sandhügel, im Zentrum fruchtbarer, roter, aus der Verwitterung des Basaltgesteins entstandener Lehmboden, das Westende trägt dichter Wald. Es finden sich aber nur wenige stämmige Bäume, teils weil immerzu Holz zur Feuererzeugung gekehrt wird, teils weil absichtlich alle stämmigen Stämme, die etwa den Sträuchern zur Herstellung von Häusern dienen könnten, angebauen werden. Entsprechend dieser verschiedenen Verteilung der Gewächse kann es nicht wunder nehmen, daß auch die offenbar relativ spät von der Hauptinsel abgetrennte *Alba rata* einige ihr eigenläufige, resp. auf der Hauptinsel fehlende Arten besitzt. Darunter zwei endemische Arten von *Scoparia* und *Sesuvium*. Würde jetzt die Hauptinsel in mehrere Stüde getrennt, so würde jedes von diesen eine Anzahl ihm eigener Arten aufzuweisen haben.

Weiter hat Ridley es nicht verfehlt, die mutmaßlich einheimischen und die offenbar importierten Gewächse zu sondern. So läßt sich nur sagen, daß 27 *Titotyledonen* und 6 *Monotyledonen* endemisch sind. Unter ihnen sind bemerkenswert zwei Arten von *Oxalis*, sowie Arten von *Schmidelia*, *Combretum*, *Guettardia*, *Bumelia* u. a. Die Samen der *Erythrina aurantiaca* sollen sehr giftig sein. Die Samen von *Cassia occidentalis* dienen zur Herstellung einer Art Kaffee mit unbedeutenden Eigenschaften. Auf allen Inseln verbreitet ist ein *Stalkus*, *Cereus insularis*. Von Bäumen ist noch zu nennen eine *Pisonia* und *Sapium accleratum* Rich., die *Burra*, mit einem sehr giftigen Milchsaft, der namentlich in den Augen kommende heftige Entzündung bewirkt. Obwohl auch die Samen sehr scharf und giftig sind, werden sie doch von den kleineren Vögeln gefressen und durch deren Kot in feinsäugigen Zustände massenhaft verbreitet. Auch eine ebenfalls weit über die Inselgruppe verbreitete Feige, *Ficus noronhai*, mit roten Früchten, dürfte in gleicher Weise verbreitet werden.

Ridley ist der Meinung, daß *Fernando Noronha* niemals mit dem brasilianischen Festland zusammenhing, und daß daher die Flora teils durch den Menschen, teils durch

Vogelmist oder durch die Meeresströmungen eingeführt wurde. Zu den Unkräutern, die durch den Menschen importiert wurden, rechnet er alle *Melocacten* und fast alle *Leguminosen* und die Pflanzen mit abheften Früchten oder Samen. Die meisten dieser Pflanzen sind von weitestweiter Verbreitung und sehr gemein auf dem naheliegenden Festlande. Sie fehlen fast völlig auf den kleinen unbewohnten Inseln, was zugleich einen Beweis dafür giebt, daß sie nicht durch Vögel eingeschleppt sein können, denn diese würden sie ja sonst auch von einer Insel auf die andere übertragen haben. Man kann hinzufügen, daß die gleiche Vermutung auch auf die Übertragung durch Wind ausgedehnt werden könnte. Die wolgigen Samen von *Gonolobus* dienen einem Vogel aus der Gruppe der Tyranniden zur Ausfütterung des Nestes und denkt Ridley, daß somit durch dessen Gesieder diese Samen können verschleppt werden: eine nicht sonderlich plausible Annahme.

Nach einer vorläufigen Klassifizierung nahm ich von den 147 von Ridley angeführten *Titotyledonen* 51 als Unkräuter und kultivierte Importpflanzen in Anspruch. Es würden dann 96 *Species* übrig bleiben, darunter 27 endemische. Im Wahrheit werden diese vielleicht nahezu die Hälfte bilden, es ist aber sehr schwer zu beurteilen, was als einheimisch wird gelten dürfen und was nicht. Viele der zweifelhaften Arten, wie z. B. auch ein Teil der *Leguminosen*, kommen von Nordbrasilien die Westküsten vor, und ein großer Teil von ihnen kann daher auf diesen Inseln althimisch sein.

Viele Botaniker sind sehr freigiebig mit dem Wind als Übertragungsmittel von Samen. Ridley giebt nicht zu ihnen, und die in der Inselgruppe von *Fernando Noronha* gemachten Erfahrungen rechtfertigen dieses Vorgehen. Es giebt auf *Fernando Noronha* nur drei Pflanzen mit gefiederten Samen, und von ihnen ist nur eine endemisch, die andere beiden scheinen importiert. Wenn der Wind nicht einmal im Stande ist, die importierten Unkräuter auf eine Entfernung von 1 engl. Meile über die kleineren Inseln zu verbreiten, so würden Theorien, die auf 300 engl. Meilen den Wind für diesen Zweck in Anspruch nehmen, doch ein ungewöhnliches Maß von gutem Willen voraussetzen müssen. Anders steht es mit der Übertragung von Sämereien durch Vögel. Die Samen von fleischigen Beeren und eßbaren Früchten sind nicht nur über die ganze Hauptinsel, sondern großenteils auch über die angrenzenden kleineren Inseln verbreitet. Es giebt aber nur einen einzigen Fruchte freßenden Vogel auf der Inselgruppe, eine Taube, *Zenaidura macroura*, welche auch alle kleineren Inseln besucht. Die beiden anderen kleineren Vögel fressen zwar auch mandelförmige Beerenfrüchte, z. B. die Früchte von *Sapium*, allein sie fehlen auf den kleineren Inseln. Bei dieser Sachlage kann Ridley doch sein Ersäuen darüber nicht unterdrücken, daß die große Zahl endemischer Gewächse mit eßbaren Früchten alle durch diese einzige Taube sollten eingeschleppt sein. In der That, eine Muthmaßung, die, wie sie zur Auswanderung sich entschließt, von allen erdirdbaren Früchten Samen im Kropfe sammelt. Ein ähnliches Wunder weiß nur die Bibel noch zu erzählen von der Arche Noah! Bei der Raschheit der Verdauung, welche den Vögeln eigen ist, würden die gefressenen Samen während eines Fluges von mehr als 200 engl. Meilen entleert werden, nur im Kropfe aufbewahrte Vorräte können übertragen werden. Dadurch würde aber nur eine Art Samen übertragen, denn die Tauben, wie noch andere Früchte liebende Vögel, fressen sich jeweils nur in einer Art Früchten satt. Ich habe seit Jahren die Kottmassen der Vögel untersucht, welche auf meinem Gartenwege abgelegt werden, und immer nur eine Art Samen in jedem Kothallen gefunden, bald solche von

Ficus oder Solanum u., bald selbst so große Samen wie die von Litraea.

Von Vögeln und einigen andern Seevögeln abgesehen, giebt es nur drei Vandröge auf Fernando Noronha; außer der schon genannten Taube je eine endemische Art, von *Vireo* und *Alcedo*, welche Arten dem südamerikanischen Festlande sehr nahe stehen und wohl kaum die Bezeichnung von Species verdienen. Immerhin sind diese Differenzen genügend, um zu zeigen, daß die Einwanderung dieser Arten schon vor langer Zeit und nicht zu oft wiederholten Malen erfolgte. Es ist daher auch nicht anzunehmen, ihnen den Import fast der ganzen Flora der Insel aufzubaulen. Ebenso steht es mit den Wasserpflanzen. Es giebt auf der Insel einen tiefen kleinen seerartigen Tümpel, in welchem aber nur eine einzige Wasserpflanze, eine in Venezuela gemeine *Characeae*, *Nitella ceruana*, vorkommt. Nidley bemerkt hier einen Regenpfeifer, der aber sehr selten war, ganz im Gegenlage zu den einheimischen Vögeln und schon dadurch als einen Einwanderer sich erwies. Wenn solche gelegentliche Einwanderer für Übertragung von Siphonostylis-Organismen große Bedeutung hätten, so würden sie doch wenigstens Wasserlinsen und mancherlei andere Wasserpflanzen importiert haben.

Ungefähr ebenso steht es mit dem Import von Pflanzen durch Anschwemmung. Im Indischen und Stillen Ozean hat man ein bis zwei Duzend Pflanzen beobachtet, deren Samen leicht vom Meere verweht werden und welche auf jeden beliebigen Boden, auf dem sie abgelagert werden, zumal auf Korallenbänken, leicht keimen und wachsen. Diese wenigen Fälle haben viele Botaniker so verallgemeinert, daß sie daraus den größten Teil der Flora oceanischer Inseln auch in Südamerika ableiten. Sehen wir uns die Thatfachen bezüglich Fernando Noronhas an. Nidley fandte am Strande nach angeschwemmten Samen, und fand auch solche an der Südküste, entsprechend den Strömungsverhältnissen. Diese Samen gehörten ausschließlich einer einzigen Art an: *Mucuna urens*. Diese kastanienartigen Samen einer in Brasilien weit verbreiteten Schlingpflanze waren den Strömungen wohl bekannt vom Festlande her, auf der Insel aber fehlt diese Pflanze, was auch Nidley bestätigt. Die angeschwemmten Samen sind also nicht zur Entdeckung gelangt. Samen von *Mucuna* sind nebst solchen einer andern Papilionacee (*Ormosia*) auch die einzigen, welche ich in der Comagana-Mündung und an der Lagoa dos patos sehr oft gefunden habe. Die Vögel legen diese Samen schließlich am sandigen Strande ab, wo sie aber niemals keimen, wie ich nach ausdauernder Beobachtung versichern kann, während doch diese Schlingpflanzen in den Wäldungen längs der Klüfte sehr gemein sind. Nur Überschwemmungen können möglichweise einzelne Samen an passende Plätze befördern, die wesentlichste Art der Verbreitung können sie aber nicht sein, vermutlich giebt es doch Tiere, welche sie streuen. Vielleicht das bekannteste Beispiel für Transport durch die Meeresbewohner sind die Kokosnüsse und doch sind sie nicht in Fernando Noronha heimisch geworden, so wenig wie irgend eine andere Palme, und einer der kompetentesten Beobachter, Jouan, versichert, daß die Kokosnuss niemals am Strande liege, es sei denn, daß sie in die Erde an geeigneter Stelle vergraben wird. So wenig wie der Westwind nach den Äoren oder Schottland ein westindisches Florenelement einführt, tropfen er häufig dort Samen westindischer Pflanzen an den Strand wirft, so wenig können die Meereströmungen für die Verschleppung der Flora von Fernando Noronha verantwortlich gemacht werden. Nicht einmal die Mangrovepflanzen hat die Strömung von dem Festlande aus nach der Insel übertragen können, mit Ausnahme von *Laguncularia racemosa*, die demnach auch

möglichsterweise altheimisch ist. Bedenkt man, daß auch andere in den sandigen Küsten des angrenzenden Festlandes häufige Pflanzen, wie Arten der *Genca* Reimira, *Fimbristylis* u. a., und deren Übertragung durch die Winde oder Vögel man hätte erwarten sollen, sehr, so wird man, will man endlich die vorhandenen Thatfachen interpretieren, der Übertragung durch Meereströmungen nur einen sehr beschriebenen Anteil an der Flora dieser Inselgruppe zu-messen dürfen. Vielleicht gehören *Ipomoea tuba* und *Poa caprae* in diese Kategorie.

Nidley ist geneigt, der Flora von Fernando Noronha nähere Beziehungen zu jener der Antillen zuzuschreiben. Zieht man aber näher zu, so liegen dafür keine Anhaltspunkte vor, als die Erstling von *Ipomoea tuba*, welche im nördlichen Brasilien noch nicht gefunden sein soll. Da diese Art aber in Guayana vorkommt, so ist es doch möglich, daß sie auch weiter südlich noch aufgefunden wird, zumal die botanische Erforschung der nordbrasilianischen Küstengebiet noch so viel zu wünschen übrig läßt. Werthvollig ist das Vorkommen von *Cyperus bruceus* Siv. auf diesen Inseln, weil diese Pflanze früher in Brasilien noch nicht gefunden sein soll, wohl aber in Westindien, Mexiko und auf der brasilianischen Insel Trindad. Letzterer Umstand ist annehmbar interessant und wie mir scheint nur zu verstehen, wenn man beide Inseln als Reste eines mesoasiatischen Festlandes ansieht. Ein Seitenstück dazu bildet die Gattung *Phyllaea*, welche in Südafrika und auf den Inseln St. Helena und Aussterdam c. angestrichen wurde. Baum- oder buschförmige eigentümliche Kompositen, wie sie auf manchen andern oceanischen Inseln, namentlich St. Helena und den Sandwichs-Inseln, vorkommen, fehlen hier.

Im Ganzen genommen ist daher die Flora von Fernando Noronha identisch mit jener von Guayana und dem nordöstlichen Brasilien. Es fehlen eigenartige endemische Gattungen, aber es finden sich eine ganze Anzahl endemischer Species vor, welche auf lange Isolierung des Gebietes hinweisen. Diese alleinheimische Flora zeigt ein altertümliches Gepräge auch in dem fast gänzlichem Mangel farbenprächtiger großer Blüten. Die meisten haben kleine, wenig gefärbte oder grüne unscheinbare Blüten.

Betrachten wir nun die Tierwelt. Einheimische Säugetiere fehlen. Es ist indes unentschieden, ob sie immer fehlten und ob die Ratten, welche man bei der Entdeckung antraf, nicht auf eine große einheimische Säugetierform oder ähnliche Form zu beziehen sind. Rattenartige Nagetiere müssen unter den lebenden Typen von Säugetieren zu den erst erschienenen gehört haben, denn sie haben neben Canis und nur wenigen andern Säugetieren Antifalten und sogar Neu-Seeland während der Tertiärperiode erreicht, offenbar durch Vandröden und nicht mit Eisbergen oder schwimmenden Bäumen, wie Wallace glaubt. Vielleicht rückschliefen es einst Knochenfunde in den Guanolagern der Alja rata, die Frage zu entscheiden. Was dahin dürfte aber doch die Annahme mehr für sich haben, daß es dieselben Ratten schon waren, die heute noch dort leben, welche auch Amerigo Vesputci 1503 sah. Es ist auch möglich, daß schon vor letzterem irgend ein Erfahrer da anlegte oder schiferte, und daß die Ratten, welche A. Vesputci sah, erst wenige Jahre zuvor dort heimisch geworden waren. Auf einer Insel, auf der es an reichlicher Nahrung nicht fehlt und wo kein Feind einer Ratte etwas anhaben kann, kann die Nachkommenschaft eines einzigen kräftigen Weibchens schon nach vier Jahren die Zahl 10 000 übersteigen. Hätte es sich um einheimische Ratten gehandelt, so wäre das Fehlen von Fledermäusen nicht zu verstehen, welche doch nirgends fehlen, wo es einheimische Mäuse und Ratten giebt. Die Fledermäuse erheben sich nicht hoch in die Höhe, werden daher

auch nicht wie die Vögel leicht von Stürmen verschlagen. So haben Vandoogel sich bis zu den Sandwichinseln verbreitet, während Fiedermaßen östlich von Neu-Seeland und Pitti fehlen. Man wird daher annehmen dürfen, daß Fernando Noronha mindestens so lange vom Festlande schon getrennt ist, als dieses von Fiedermaßen belegt ist, d. h. von regenten Gattungen derselben, die geologisch bis zur miocänen oder gar oligocänen Formation zurückreichen. Leider aber wissen wir noch nichts vom ersten Auftreten der placentalen Säugetiere in Brasilien, wo sie vielleicht erst pliocän einzogen. Fossil Säugetierreste des älteren Tertiärs kennt man aus Brasilien nicht, welches bis zur pliocänen Epoche Insel gewesen sein dürfte.

Über die wenigen, offenbar relativ spät nach der Inselgruppe verschlagenen Vögel bemerke ich schon oben Näheres. Von Vögeln kennt man drei Arten: *Amphibaena ridleyi*, *Mabuia punctata* Gray, *Hemidactylus mabouia* Mor. Letztere Art hält Ridley für eingewandert, was ich bezweifle. Die Art ist an der brasilianischen Küste weit verbreitet, kommt auch in Südafrika und Madagaskar vor, wahrscheinlich also eine sehr alte Form.

Diese weite Verbreitung ist nicht wonderbarer, als jene anderer Arten dieser Gattung von China und Indien bis zu den Molukken und St. Helena. Überhaupt ist *Hemidactylus* eine der auch in der Südsee weitest verbreiteten Gattungen von offenbar sehr hohem Alter. Die Gekrönten leben zwar in den Bäumen, sind aber nächtliche Tiere und sehr fleisch. Daß sie mit Schiffen verschleppt werden sollten, ist, wenn es überhaupt jemals vorkam, eine Ausnahme, die gerade auch auf Grund der in Brasilien gemachten Erfahrungen nicht verallgemeinert werden darf.

Daß diese Reptilienfauna, zu der auch eine im Anfang des Jahrhunderts von Webster dort gesammelte, jetzt ausgestorbene Art gehört, *Basiliscus americanus* Gray, eine westindische sei, ist kaum richtig, da die betreffenden Arten noch im nördlichen Südamerika, zum Teil auch in Brasilien vorkommen. Von den *Amphibaena* existieren im britischen Museum Exemplare, welche wahrscheinlich aus dem nördlichen Brasilien (Porto Vello) herkommen. Überhaupt hat ja Westindien einen großen Teil seiner Tierwelt vom nördlichen Südamerika her bekommen, und so mag sich dort manche Art erhalten haben, welche früher noch weiter gen Süden reichte.

In entgegengesetztem Gegenlage zu Westindien stehen die Vandoogelien von Fernando Noronha. Da ist nichts vorhanden von der erkannten Rülle von gebedeten Vandoogelen, welche den Anstößen ein charakteristisches Gepräge geben, nichts von westindischen Helices oder gar von Gylindrellen. Es finden sich zunächst drei Arten von *Stenogyra* sect. *Opeas*, doch bleiben diese besser außer Betrachtung, weil sie mehrfach durch Bananen eingeschleppt sein sollen. Auch im äußersten Süden von Brasilien kommen noch einige Arten vor, zumal auch die westindische *St. Gordalli* Mill. Die anderen Arten sind der Inselgruppe eigen, *Pupa solitaria* Sm., *Bulimus* *ridleyi* Sm., *Bulimus* (Tomigerus) *Ramagii* Sm. und *Helix* *quinquelirata* Smith. Letztere stellt Smith fraglich zu *Ophiogera*, ich zweifle aber nicht, daß sie überhaupt keine *Helix* ist, sondern eine Patula, worüber allerdings nur die anatomische Untersuchung entscheiden kann. Ähnliche Schnecken (Endodontia, Strobilia etc.) kommen auch auf anderen alten ozeanischen Inseln, z. B. in der Südsee, und auf Neu-Seeland vor.

Wie die Reptilien, so repräsentieren auch diese Vandoogelen ein sehr altes kosmopolitisches Element, worin ihnen auch die einzige Südpfaffenfische, *Planorbis noronhensis*, sich anschließt. Soweit gleichwohl nähere Beziehungen

zu irgend einer bestimmten Fauna ausgesprochen sind, weisen sie auf das nördliche Brasilien hin.

Die Insekten verhalten sich ähnlich, indem sie teils der südamerikanischen Fauna sich anschließen, teils kosmopolitischen Gattungen angehören. Am bemerkenswertesten sind in dieser Hinsicht die Hymenopteren, bei denen die aufgefundenen Arten von *Pompilus*, *Tachytes* und *Haliictus*, sowie die Ameisen kosmopolitischen Gattungen angehören, während eine *Evania* als Parasit der importierten *Tabanus* *Periplaneta americana* mit diesen eingeführt ist. *Monodula signata* ist eine bekannte, in Brasilien verbreitete Art. Am bemerkenswertesten aber ist eine neue Art von Polistes, weil gerade Polistes unter den fleißig lebenden Wespen die weiteste Verbreitung hat. Arten von Polistes finden sich auch auf fast allen sogenannten kontinentalen Inseln, wie in Madagaskar, Philippinen, Java, Salomonen. Polistes ist auch die einzige soziale Wespe der Südseeinseln, fehlt aber in Chile angeblich. Es ist daher Polistes als die weitest verbreitete auch die älteste Wespe, die einzige, deren Verbreitung schon in die mesozoische Epoche gefallen sein mag.

Es ist eine absolut unzulässige Annahme, daß die Polistesarten die Inseln, welche sie bewohnen, durch Stürme erreicht haben sollten. Bei stürmischem Wetter fliegen diese Wespen gar nicht, auch erheben sie sich nie weit über den Boden, so daß sie dem Winde nicht preisgegeben sind. Lebensweise, wie Verbreitung der Polistesarten weisen darauf hin, daß, wie die anderen Arten, so auch P. *ridleyi* nur infolge ehemaligen Zusammenhanges ihres Wohngebietes mit dem angrenzenden Festlande zu einer insularen Art geworden. Von den 12 auf Fernando Noronha beobachteten Hymenopteren sind nur *Camponotus rufescens* Fabr. und die *Monodula* bekannt, und zwar in Brasilien lebende Arten, die anderen, also 75 Proc., sind endemisch. Dies ist ein Zeichen, daß die Insel thatsächlich gegen Einwanderung von Hymenopteren vom Festlande geschützt ist, und daß auch diese insularen Arten nicht vom Winde nach dem Festlande getragen werden, was doch, wenn Wallace recht hätte, noch leichter möglich gewesen wären. Dann hätten ja auch Arten, wie *Neotaria*, *Polybia* u. a. rein brasilianische Gattungen, eingeschleppt werden können!

Durch die im vorangehenden geschilderten Thatsachen sind wir in der Lage, uns ein Bild über den Ursprung der Tier- und Pflanzenwelt von Fernando Noronha zu machen. 1871 besuchte das englische Kriegsschiff „*Porpoise*“ die Insel und Dr. Rattrau schrieb darüber zwei Arbeiten, die aber, wie Ridley zeigt, im geologischen Teile falsch sind; Rattrau beschreibt nämlich die vulkanischen Gesteine als Granit, und er hält die Insel für einen losgelagerten Teil des Festlandes. Sehen wir von diesem Irrtum ab, so ist doch das gegenüberliegende Festland viel zu wenig untersucht, um die Versicherung zu gestatten, daß es dort Basalt- und Phonolith-Verge, die doch sonst in Brasilien nicht fehlen, nicht gebe. Unter tertiären Konglomeraten dürfte Rattrau wohl die Corbula-führenden Sandsteine verstanden haben, die ja wohl auch tertiär sein werden. Auch sagt Ridley im geologischen Teile Seite 92, daß einige amerikanische Mineralogen ähnliche Gesteine wie auf Fernando Noronha auch am Kap Roque gefunden haben wollen, daraus auf einen ehemaligen Zusammenhang mit dem Festlande schließend. Auch Branner scheint einer solchen Annahme zuzunehmen, da er die ehemalige weitere Ausdehnung der Inselgruppe nach Südwesten betont und auch klar beweis. Wo sollte sonst auch das Material der Corbula-Sandsteine hergekommen sein? Hierüber kann es überhaupt keine Meinungsverschiedenheit geben. Selbst Ridley sagt, daß die ganze Inselgruppe „was at one time of much larger extent“.

Tiefer Ansicht gegenüber steht jene von Wallace und Ridley, welche Fernando Noronha als eine nie mit dem Festlande verbunden gewesene ozeanische Insel ansehen, welche ihre Flora und Fauna durch die Vögel des Meeres, durch Treibholz und zufliegende Vögel und Insekten, sowie durch den Wind erhalten haben soll. Wallace hat zwar mit hierüber etwas geschrieben, wohl aber, wie Dranner versichert, diesem unbillig seine bezügliche Ansicht mitgeteilt. Ridley ist offenbar zu einer etwas sorgfältigeren kritischen Prüfung geneigt, namentlich bezüglich der vermeinten Einführung der Flora durch Wind und Vögel, die er mit den beobachteten Thatsachen nicht recht in Einklang bringen kann. Ridley betont ebenso wie einige seiner Mitarbeiter den westindischen Charakter der marinen Fauna, doch ist dabei übersehen, daß die westindische marine Fauna sich bis nach Südbrasilien hin fortsetzt. Ridelys Annahme, daß Samen von *Ipomoea tuba* n. a. Pflanzen von den Antillen her nach Fernando Noronha verschleppt seien durch Vögel des Meeres, steht die Thatsache entgegen, daß die Fernando Noronha beherrschenden Strömungen von der afrikanischen Küste herkommen. Konsequenterweise nimmt daher, wie Dranner mittelt, Wallace an, daß die eigenartige Tierwelt dieser Insel, soweit sie nicht vom Winde getragen angelommen sei, auf schwimmenden Baumpflanzen von Afrika her zugeführt worden sei. Es ist schwer, so ungeschulten Theorien gegenüber den Ernst zu bewahren, den wir doch einem so eminenten Forscher auch da schulden, wo er irrt, aber selbst wenn man an diese mit Vandschnecken, Säugetieren, blindsichtigen und Eidechsen beladenen Bäume glauben wollte, so wäre nichts damit gewonnen, denn der Charakter dieser eigenartigen Tierwelt ist, soweit sie nicht kosmopolitisch ist, ein nordbrasilianischer und nicht ein afrikanischer.

So liegen die Erklärungsversuche, denen gegenüber sowohl Dranner wie Ridley sich mit Recht skeptisch verhalten, die Herkunft dieser Tierwelt als ein ungelöstes Rätsel anerkennend. Ridley sagt ausdrücklich, es sei keine genügende Erklärung für die Verbreitung der Reptilien und Vandschnecken, wenn man annahme, sie wüßten mit schwimmenden Baumpflanzen den Ozean durchquert haben, fährt dann aber fort, daß trotzdem die Thatsache der Anwesenheit dieser Tiere auf der Insel zu einer solchen Hypothese nötige. Hier ist der Punkt, wo er mit Wallace sich zur Vogels in Widerspruch setzt, indem er die einzige mögliche Hypothese einer einstigen Landverbindung für ausgeschlossen hält. Rings um die Insel falle der Boden sogleich auf 2000 Fuß Tiefe und vom Festlande ist, wie Dranner angibt, den Sondierungen des Challenger zufolge Fernando Noronha durch eine Depression von mehr als 12 000 Fuß getrennt. Eine Entzweiung von 2000 bis 3000 Faden hält Wallace für unmöglich, ohne fälschlich Gründe anzugeben. Im allgemeinen sieht Wallace die Tauchendeadlinie als die Umgrenzung der getrennten alten Kontinente oder Teile derselben an, doch nimmt er für Neu-Zeland eine ehemalige Landverbindung mit Australien an, obwohl der Kanal zwischen beiden 2600 Faden Tiefe zeigt. Prinzipiell ist daher selbst von Wallaces Standpunkt aus nicht der mindeste Grund einzusehen, warum eine gleiche beträchtliche

Entzweiung nicht auch rings um Fernando Noronha sollte Platz gegriffen haben.

Ich habe an anderer Stelle nachgewiesen, daß die Süßwasserfauna von Brasilien mit jener von Afrika eine Uebereinstimmung zeigt, die nur durch ehemaligen Zusammenhang beider Gebiete erklärlich ist. Teile dieses mesozoischen, auch von den Geologen anerkannten Kontinents, dessen Einbruch wohl in die Cöcanformation fällt, repräsentieren ebensowohl St. Helena wie Fernando Noronha. Manche sonst unergreifliche Thatsachen werden hiermit verständlich. So bieten nicht nur die gegenüberliegenden Küsten von Westafrika und Südamerika eine sehr große Menge gemeinsamer Arten dar, sondern manche der strandbewohnenden Arten, die also durch die Meeresstiefen nicht wandern, sind allen den kleineren ozeanischen Inseln des Subatlantischen Ozeans gemeinsam. *Nerita ascensionis*, *Hippomys antiquatus* u. a. Arten sind Fernando Noronha mit St. Trinidad, Ascension und St. Helena gemeinsam.

Diese und viele andere Thatsachen werden es ohne Zweifel mit der Zeit ermöglichen, den Zeitpunkt der Bestimmung, wann der Zusammenhang von Fernando Noronha mit dem Festlande aufgehoben wurde. Mit Rücksicht auf den Mangel nicht nur von Säugtieren, sondern auch von Schlangen, Kröten, Süßwasserfischen, Schildkröten und andern am Ende der Kreideperiode erscheinenden Gruppen, deren regente Vertreter ihre Verbreitung wohl größtenteils in der Cöcanformation vollzogen, möchte man glauben, daß Fernando Noronha schon früher, also etwa zu Ende der Kreideformation, isoliert wurde, es ist jedoch darin nötig, sehr vorsichtig im Urteile zu sein. Die ganze Inselgruppe ist nicht nur sehr klein, sondern auch vor relativ kurzer Zeit, wahrscheinlich pliocän, noch sehr viel kleiner gewesen, indem ja damals marine Muscheln und Korallen circa 100 Fuß über dem heutigen Meeresspiegel abgelagert wurden. Diese enorme Verringerung des kurz zuvor noch bedeutend größeren Arcuales der Insel wird auch das organische Leben derselben schwer geschädigt haben, namentlich auch in Verbindung mit zeitweiligen Dürren, die ältere, gewiß reichere Tier- und Pflanzenwelt des Süßwassers auf ihr jetziges dürftiges Stadium reduziert haben. Wie auf St. Helena seit der Entdeckung viele Bäume erloschen sind, so sind auch manche Bäume auf Fernando Noronha schon fast ganz ausgerottet, und eine früher dort gesammelte Eidechse ist jetzt da ausgestorben. Daß die Schlangen, von denen Amerigo Vespucci redet, lediglich auf die unterirdisch lebenden und daher bei flüchtigem Aufenthalte schwerlich in die Augen fallenden blindsichtigen blinde Amphibien zu beziehen seien, ist doch eine nicht eben wahrscheinliche Vermutung. Hoffentlich gestatten dereinst Funde in den Guanulagern x. Einbild in diese erloschene Fauna der Insel. Päßt sich somit erst von der Zukunft eine genauere Fürtierung des Zeitpunktes erwarten, wann diese Insel vom Festlande sich ablöste, so kann doch an der einstigen Verbindung kein Zweifel obwalten. Diefem einstigen Zusammenhang mit dem südamerikanischen Festlande, welcher entweder schon am Ende der mesozoischen Epoche oder erst während des älteren Tertiärs aufgehoben wurde, dankt die Insel ihren alten Stod von Tieren und Pflanzen.

# Nordamerikanische Indianertypen.

Don Dr. W. J. Hoffman. Washington.

## 1. Washoe-Indianer.

Die beifolgenden Photographien von Washoe-Indianern sind deshalb von besonderer Wichtigkeit, weil sie die einzigen dieses Stammes sind, von dem noch kein Vertreter in Angelegenheiten seines Stammes in Washington gewesen ist. Das erste Bildnis zeigt uns Omelanga oder „Kapitän Jim“, wie er auch genannt wird, den Häuptling der Washoes. Es ist ein Mann von ungefähr 54 Jahren, ein typischer Vertreter des Stammes, ein Mensch, der sehr langsam und linksch in seinen Bewegungen ist, so daß er geradezu dumm erscheint. Wird aber Kapitän Jim in seiner eigenen Sprache angesprochen, der einzigen, die er versteht, so ändert sich sein ganzes Benehmen und sein Gespräch wird äußerst lebhaft. Das zweite Bildnis stellt einen jungen Mann von 30 Jahren vor, der auf den Namen „Jimmy“

hört, gewöhnlich aber als Did Bender bekannt ist. Er spricht fließend englisch und dient als Dolmetscher.

Die Washoes zählen nur noch zweihundert Köpfe; sie leben zerstreut an den östlichen Vorbergen der Sierra Nevada, in Nevada von Reno und Carson nach Süden zu auf eine Erstreckung von 80 km. Gewöhnlich bezeichnet man sie als Tiggers, Wurzelgräber, ebenso wie andere Indianer von der Schoschonisfamilie, da ihr Unterhalt zum größten Teile von Comaß- und andern Wurzeln abhängt, ferner verzehren sie Heuschrecken, Varen, Eidechsen und andere eßbare Dinge, die sie oft zerstoßen und mit Mehl aus Grassamen mischen. Heuschrecken sind ihre Lieblingsbeise. Sie fangen dieselben auf folgende Art: Es wird ein Fied inmitten einer Gegend ausgebreitet, wo diese Tiere häufig sind, wo ein großer Feuer aus Wurzeln und Salweizweigen angezündet wird. Wenn dieses Feuer in einen Kohlen-



Omelanga. Häuptling der Washoe-Indianer in Nevada.



Jimmy oder Did Bender. Ein Washoe-Indianer. Dolmetscher.

haufen zusammengesunken ist, so treiben die Indianer, bewehrt mit Federn und Zweigen, die Heuschrecken nach dem Mittelpunkt des Geländes zusammen, wo sie in dem heißen Kohlenhaufen versengt werden. Man trocknet sie alledann und zerstückt sie zu einem groben Mehl, mischt dieses mit Grassamen und etwas Wasser und bildet aus dem Teige Laibe, die im Sande gebacken werden, indem man an der Stelle, wo sie eingescharrt sind, ein Feuer unterhält. Dieses Brot ist immer mehr oder minder mit Sand vermischt, den die starke Abkühlung der Zähne der Indianer zuzuschreiben ist.

Die Bebauung dieser Indianer besteht aus einem ganz rohen Bau von Zweigen, welcher mit Winken und Zweigen eingedeckt wird oder auch mit Flegelstüben. Es besteht dieses Dach nur aus einem bloßen Winkel von Winken, in der Form eines Würfels, dessen konvexe Seite gegen den Wind gerichtet ist, während Regen und Schnee freien Zutritt haben.

Nicht mit Unrecht gelten die Washoes als die schmutzigsten und am meisten herabgekommenen unter allen Indianern der Vereinigten Staaten. Ihre Sprache ist die einzige, die der Washoe-Gruppe angehört — sie hat nach den diebischen Forschungen keinerlei Verwandtschaft mit andern Indianersprachen.

## 2. Die Ojibwa vom Kew-Kake in Minnesota.

Die Ojibwa-Nation ist in Banden über einen sehr großen Landstrich verbreitet; die größere Menge lebt in Kanada, nördlich von der Grenze der Vereinigten Staaten; die in den letzteren wohnenden haufen namentlich in Minnesota, Michigan und Wisconsin.

Die Minnesota-Banden sind an verschiedenen Stellen zerstreut, die reich an Seen sind; alle oder fast alle stehen unter der Regierung der White Earth Agency. Die Kew-Kake-Bande ist isoliert und lebt vorzugsweise von



Öa wie wils (Pine) Jüngling und Mohitmann einer Banke  
der Red-Sat Chibwa. 53 Jahre alt.



Öa wie wils (Pine). Jüngling einer Banke Chibwa am Red-Sat.  
60 Jahre alt.



Ölba wi a'ibig (Across the sky). Jüngling und Mohitmann  
der Red-Sat Chibwa. 53 Jahre alt.



Jüngling und Mohitmann der Red-Sat Chibwa.

Fischerei und Jagd. Wilde Früchte sind in ihrem Lande häufig; auch zeichnen sie sich dadurch aus, daß sie eine große Menge von Hornrindern fabricieren. Diese Rinde zählt nicht ganz 1500 Seelen, die nicht weniger als 170 000 Pfd. Ruder aus dem Aborn herstellen! Angeliest wertet derselbe 10 Cents das Pfund in den Borsatshäusern.

Nach sind viele der alten Ceremonien und Tänze unter diesen halbwildem Indianern im Schwange. Die beigegebenen Originalphotographien zeigen uns eine Anordnung

der berühmtesten Hüpftänze in ihrer Ceremonialtracht. Als ich im Juni dieses Jahres Vech-Kale besuchte, war ich über die große Anzahl sehr hübsch gebauter Vierkintendtanzen erstaunt, die man dort zu Fischereizwecken benutzte. Auch rudert man in ihnen auf dem See hinaus, um die immer noch sehr zahlreichen Fische zu verfolgen. Ich fand diese Indianer äußerst hübsch und gaffrei, wiewohl für ihre Erziehung und Bildung weniger geübt wird, wie für viele ihrer benachbarten Völder.

## Die alte Kultur der Ostjaken.

Von P. v. Stenin. St. Petersburg.

Da die ursprüngliche Kultur der Chjasen, Bogulen und Samojeden und die Zustände, welche von der russischen Eroberung im 16. Jahrhundert im nordwestlichen Sibirien geherichtet haben, uns gänzlich unbekannt geblieben sind, ja müssen wir mit Freuden den Versuch von S. R. Potanoff begrüßen, in welchem er das Leben der alten Ostjaken auf Grund ihrer Feldnotizen und Volkslieder schildert<sup>1)</sup>. Wir entnehmen dieser Schrift einiges über die politischen Zustände, Bewaffnung und Wapen der alten Ostjaken.

Das Ostjakenland liegt im nördlichen Teile des jetzigen Gouvernements Tobolsk und bildet eine Niederung, welche von zwei mächtigen Strömen, Ob und Irtysch, und ihren zahllosen Nebenflüssen bewässert wird. Am rechten Ufer dieser Flüsse erheben sich meistens Terrassen, welche im Innern des Landes mit unabbrückeligen, gegenwärtig allerdings durch das Feuer schon gelichteten Wäldern bedeckt sind. Das niedrige flache Ufer besteht aus Weiden mit vielen kleinen Seen und aus Torfmooren, Maas- und Kiebsgrümpfen, auf welchen nur wenige trumme Vögel und Fische ihr Dasein fristen. Im Winter liegt das ganze Land unter einer Schneedecke von 1,4 m Höhe begraben, im Frühjahr dagegen überflutet die Flüsse das Land, namentlich ihr linkes Ufer auf Hunderte von Kilometern. Sogar bei einem ganz geringen Wunde mußte das Wasser das Boot und der kühne Ostjake sucht Zuflucht auf einer aus den Wellen ragenden Anhöhe oder sogar auf dem Gipfel einer Trauerweide, an welcher er sein Boot befestigt und wo er nicht selten zwei bis drei Tage auf die Windstille warten muß. So beschaffen ist das Ostjakenland, und doch ist es im Innern, seine Bevölkerung, etwa 20 000 Seelen, zu ernähren. Die Chjasen und die Bogulen sind die einzigen Vertreter des ugrikanischen Stammes in Sibirien, also die Betrüder der Magyaren. Die Hauptbeschäftigung der Ostjaken bilden Jagd und Fischfang, die südlichen Ostjaken am Irtysch treiben etwas Ackerbau, und diejenigen im äußersten Norden Rennstierzucht.

Der erste Zusammenstoß der Ostjaken mit den Russen datiert aus dem Jahre 1483<sup>2)</sup>. Die Eroberung des Ostjakenlandes durch die Russen geschah erst 1581. Zwölf Jahre darauf entstanden die Städte Petum, Vereloff und Surgut. Seit 1715 bekennen sich die Ostjaken offiziell zum griechischen Christentum, natürlich nur äußerlich. In alten Zeiten zerfiel das Ostjakenland in eine Menge kleiner Fürstentümer (awty), welche vollständig unabhängig voneinander waren und ein jedes einen Fürsten (jör oder urt) hatte, welcher in einem Städtchen (wosch) residierte. Potanoff gelang es, im

Kreise Tobolsk 63 solcher Fürstentümer zu entdecken, von denen  $\frac{1}{2}$  den Ostjaken gehörten, und Abramoff beschreibt 40 Ostjakensüdstädten im Kreise Vereloff. Im Süden sind diese Städte größer und besser befestigt, weil ihre Erbauer die in der Kultur höher lebenden Tataren waren. Die Städte liegen zum größten Teil auf einer Anhöhe, welche von einem Flusse oder See bepalmt wird, namentlich wählten die Erbauer ein ins Wasser vorragendes Vorgebirge. Die Städte sind mit Wall und Gräben umgeben; auf dem Walle errichtete man gewöhnlich einen Wachtthurm (sittang-wosch) mit einer Warte (wosch-chotoi). Nicht selten bei der Annäherung eines mächtigen Feindes verließen die Bewohner ihre Stadt und flüchteten sich in eine sogenannte „Kupferne Stadt“ (pytyr-wosch-wosch), welche eine Art Burg war, von allen Seiten von hohen Palisaden umgeben und mit Kupferplatten bedeckt war. In Kriegeszeiten hatte eine solche Burg nur zwei Öffnungen, eine oben, um das Tageslicht durchzulassen, und eine von der Seite, welche nur ein Mann passieren konnte. Ein solche Burg befand sich am Flusse Jenwa im Kreise Turinsk. Daß diese Burgen nicht leicht einnehmbar waren, beweist die Tatsache, daß der russische Beschickhaber Bogdan Wrasja 1581 drei Tage lang eine solche Ostjakensfestung beim jetzigen Datsche Demjanseleje erfolglos belagerte und nur durch List bezwungen hat.

Anfangs hatte ein Fürstentum nur eine Stadt, doch im Laufe der Zeit, durch Vereinigung verschiedener Fürstentümer unter einer Dynastie, geschah es, daß in einem Staate zwei oder mehr Städte existierten. Selbstverständlich waren die einzelnen Fürstentümer von ungleicher Größe und Macht. Das mächtigste Fürstentum im Kreise Tobolsk war Tsaparo-wosch, welches im Jahre war, 300 Bewaffnete aufzustellen, was auf eine Bevölkerung von 1000 bis 1200 Seelen schließen läßt. Im Durchschnitt kann man annehmen, daß die Bevölkerung eines ostjakischen Staates zwischen 60 und 400 Seelen schwankte. Trotzdem es im ersten russischen geographischen Buche (kniga Bolschowa tscheretsha) heißt: „und oberhalb des Irtysch am Ob liegt die Stadt Jarbun, und oberhalb Jarbuns von der Mündung des Irtysch 30 Werst<sup>3)</sup> die Stadt Walsun, und 30 Werst oberhalb die Stadt Kiril, und oberhalb Kiril 20 Werst die Stadt Lungulci, und oberhalb Lungulci 25 Werst die Stadt Salunra, und 60 Werst oberhalb die Stadt Salun“ .... muß man nicht eine große Wichtigkeit annehmen, da damals, wie noch heutzutage, die Bevölkerung sich in den Flusstälern gruppierte.

Der gewöhnliche Ostjake kleidete sich, nach Rawitsky<sup>4)</sup>, noch im Anfange des 18. Jahrhunderts in Kleider aus

<sup>1)</sup> In der periodischen Schrift der ethnographischen Abteilung der Russ. russischen geographischen Gesellschaft „Shiwaia Starina“, II, 1891.

<sup>2)</sup> Olenoff, Die politischen Beziehungen zwischen dem Moskowiterraiche und dem Khanlande 1455 bis 1499, 1891.

<sup>3)</sup> Obwas LXII. Nr. 15.

<sup>4)</sup> 1 Werst = 1,067 km.

<sup>5)</sup> Dr. Rawitsky, Kurze Beschreibung des Ostjakenvolkes 1715.

Fischhaut, hauptsächlich aus Häuten von Maifrauen (Gadus lota), Stören (Accipenser) und Stierläden (Accipenser ruthenus). Außerdem verwendeten sie dazu noch die Häute von Schwänen, Gänzen und anderen Vögeln. Möglich ist es, daß auch im Altertum die Chjaken sich solcher Kleider bedienten; in einem Märchen der Bogulen kommt ein Fürstenson vor, welcher oft seine Kleider wechselt, und oft in einer Kleidung aus Fischhaut erscheint. In einigen Heldensagen der Chjaken wird der Kleidung aus den Häuten der Stumpfräßen (James chorem njarem sau soch), der Frühlingsmöwen (läu chalog soch) u. Erwähnung gethan. Meistens wird die Kleidung der Vornehmen in den Heldensagen als „teure“ oder auch „mit Metallverzierungen“ (wagang njir oder wagang nach, wagang kyrnja) bezeichnet. Dieser Beschreibung bedient man sich auch, um die Kleidung der vornehmen Chjaken der Gegenwart zu bezeichnen. Es sei hierbei bemerkt, daß bei den Stämmen des Nordens zwischen der männlichen und weiblichen Tracht nur ein geringer Unterschied besteht. Im Winter bestand das Oberkleid aus Tierfellen, namentlich Rentierfellen; an dieses Kleid waren die Fellmütze und die Haubitzehaube angeheftet; im Sommer dagegen trug man eine besondere leichte Mütze (milj oder kyngyt). An einem Lederriemen (jendyp) war ein Messer am den Leib befestigt. Ein Schwert, welches dazu diente, um die Augen vor dem bösen Blick zu bewahren (jermak ochtscham), vervollständigte die Tracht eines Chjaken.

Ein jeder Chjakenführer trug im Kriege und im Frieden ein Panzerhemd (tšagar oder tšachi), welches mit Armeln und Haube versehen war, und ein Schwert (äta kegio). Das Panzerhemd wurde in hohen Ehren gehalten, und in Heldensagen wird es als „die kostig einfliegende Kleidung aus der Leinwand vieler Länder“ (är myg lägat petmanj tət), „die die Seele rettende Tracht“ (tit öttetai tət), „das flirrende Panzerhemd aus glänzenden Ringen“ (ngilek tai köwlanj tət), auch „die göttliche, die Seele rettende Kleidung mit einem seltenen Saume“ (är-myg choi öttetai sentarym poetjei tət) bezeichnet.

Gewöhnlich war ein solches Panzerhemd aus Bronze- oder Eisenringen verfertigt, doch werden in den Heldensagen auch kostbare goldene Panzerhemde (sornjij, algamande tət) erwähnt. Das Panzerhemd trug man unter den Kleidern. Die Chjaken bekamen wahrscheinlich ihre Panzerhemden von den Bogulen und Surjanen, welche ihrerseits dieselben von den Rama-Vulgaren erhandelten<sup>1)</sup>. Das Schwert war von Eisen mit einem hölzernen Griff und eiserner oder lederner Scheide. Solche alte Schwerter werden noch gegenwärtig in entfernten Gegenden des Gouvernementes Tobolsk von den Chjaken als Heiligthum aufbewahrt. Da man bei nahe in allen Ruinen der Chjakenstädtchen Schmiedeschlacken findet, muß man annehmen, daß die Chjaken neben den von ihren Nachbarn, den Rama-Vulgaren, eingetauschten<sup>2)</sup> auch selbstverfertigte Schwerter besaßen.

Der Bogen (jogot) bestand, wie in der Gegenwart, aus zwei Hälften, welche mit Fischlein zusammengeheftet und mit Birkenrinde umwickelt wurden. Die untere Hälfte bestand

aus Fichten-, die obere aus Birkenholz. Jetzt besteht die Sehne aus einer Panzshaur, die mit Birkenrinde umwickelt ist; früher wurde die Sehne aus Brennessen und Tierfellen verfertigt. Die Pfeile (ngot) bestanden aus einem hölzernen Stiel und einer eisernen oder aus Tierknochen verfertigten Spitze. Ohne Pfeil verfertigten die Chjaken ihre Pfeile selbst. Es gab Pfeile mit stumpfen Spitzen in Gestalt von Angeln (wolyp ngot), zur Jagd auf Fischköpfe dienend, Pfeile mit eisernen Doppelspitzen für die Jagd auf die größeren Tiere: Bären, Rentiere u. und Kriegspfeile von bedeutender Größe, von dreifaltiger Form und mit Spitzen aus Eisen und Tierknochen. Am entgegengelegten Ende des Pfeiles waren Federn in drei Reihen befestigt. In diesem Zwecke wählte man Federn aus den Flügeln des Adlers oder des Ibns. Einige ostjakische Helde besaßen auch Vögel aus Gientiergeweih, welche mittels Schrauben zusammengehalten wurden. Nach der Sage war der Fürst Kitkor-öter im Besitze eines solchen Vogels von 480 Pfund russischen Gewichts. Das Pfeil (tazom) wurde weniger im Kriege als zu Hause beim Hühnerbau, Hülterbau u. gebraucht, doch fanden die Pfeile auch Verwendung beim Wiedereisen eisentlicher Palisaden. Sehr oft findet man alte Langen (sai, oida) im Kreise Tobolsk, namentlich beim Dorfe Töröpa; diese Langen dienen, wie auch in unsern Tagen, bei der Bärenjagd. In den Heldensagen wird auch der Keulen aus dem Holze der Tannen oder der Lärche (nyr-nank oder nyr-chem) Erwähnung gethan.

Die ursprüngliche Form einer Chjakenbewohnung war die Erdbütte, welche „das Haus“ (choh oder chat) hieß. Jetzt sind die Erdbütten nur noch im nördlichen Theile des Kreises Kerelessk und im Kreise Surgut zu finden. Eine solche Erdbütte besteht aus einer viereckigen Grube, welche mit einem Dache aus langen, dünnen Stangen und Erde mit Ruten darüber bedeckt ist (tanet oder töroech). In der Mitte oder an der Seite des Daches wird eine Öffnung (choh chonij wys) für Rauch und Licht angebracht. Zur Nacht verdeckt man diese Öffnung mit einem Tierfell oder einer Handvoll Gras. Von einer Seite der Erdbütte führt eine in die Erde gegrabene Treppe von ein paar Stufen zu einer Bretterthür (choh-oi oder chat-au). Ein Vorplatz vor der Thür, welcher mit dünnen Stangen umzäunt ist, dient als Aufenthaltort für die Jagdhunde. Neben den Wohnungen befinden sich auf hohen Pfählen kleine Vorrathskammern (tabas oder kyma); von denen eine früher als Staubstempel diente. Zum größten Theile bestanden Diele, Bänke und Herd einer Erdbütte auch aus Erde; in den Wohnungen der Fürsten bestanden die Wände, Bänke und Dielen aus Brettern und der Herd (tjogol) war aus Brettern gebaut und von innen mit einer dicken Thonschicht bedeckt. Die ganze Hütte bildete nur ein Gemach; für erwachsene Mädchen der Familie war eine Ecke vorbehalten, welche durch einen Vorhang abgegrenzt war. Vor der Hütte waren Pfähle mit Schnitzereien in die Erde eingrammt (anket, wasch-anket), die zum Befestigen der Rentiere dienten. Bei einigen Hütten am Konda giebt es solche Pfähle noch heutzutage. Viele Chjakenwerkstätten besaßen auch Gemeindebänke (tjat tanta ene choi oder noi tanta ene choi, b. i. „das große Versammlungshaus der Krieger oder der Brautwerber“). Die Weuten hatten sonstige Gestalt und wurden aus hohen, dünnen Stangen aufgeführt.

<sup>1)</sup> Berichte über die Chjaken, Kurlalen und Vulgaren von Ibn-Tak, einem arabischen Gelehrten des 10. Jahrhunderts.

<sup>2)</sup> Nach Abu Hamid et Andalusci.



## Die Erfolge der Pearry'schen Nordpolarexpedition.

Von Dr. C. Steffens. New-York.

Es herrscht eine ungewöhnlich freudige Stimmung in wissenschaftlichen Kreisen darüber, daß die Pearry'sche Nordpolarexpedition, für die man bereits Schlimmes fürchtete, von einem glänzenden Erfolge begleitet, glücklich heimgekehrt ist. Was wir als mutmaßlich auf den Karten einzeichneten, die vollständige Inselnatur Grönlands und das Abbiegen der Küste desselben von dem durch Lockwood bekannt gewordenen nördlichen Punkte nach Südosten hin und damit die Verbindung mit dem fernsten an der Ostküste erreichten Punkte, ist nun durch die Vorrichtung thatsächlich bestätigt worden. Den Amerikanern gebührt der Ruhm, den äußersten Norden Grönlands geographisch aufgestellt zu haben, einmal durch Leutnant Lockwood (1882) von der Greely'schen Expedition und jetzt durch den Ingenieur der Ver. Staaten Marine, R. Pearry.

Nicht die Erreichung des Nordpols war Pearry's Ziel; er wollte vielmehr die Nordküste Grönlands feststellen und hierzu, gestützt auf die Erfahrungen Nordenskiöld's und Ranfen's, Schlitten und Schneeschuhe benutzen, um quer über die grönländische Eislappe hinweg sein Ziel zu erreichen.

Leutnant James B. Lockwood war am 13. Mai 1882, begleitet von Sergeant Brainerd, bis zu dem äußersten erreichten nördlichen Punkte Grönlands vorgezogen, bis zu

der Lockwoodinsel unter 83° 24' nördl. Br. und 44° 5' westl. L.; weiter nördlich aber sahen die Amerikaner ein einsames Kap, welches sie Kap Washington benannten; Grönlands fernere Küste verlief von dort aus östlich. An der Ostküste Grönlands selbst ist der nördlichste sicher erreichte Punkt etwa 77° 1' nördl. Br. und 18° 50' westl. L. gelegen; bis dahin war Kapitän Kolbe von der zweiten deutschen Nordpolarexpedition am 15. April 1870 mit Schlitten vorgezogen; zwar werden auf den Karten noch einige weiter nördlich gelegene Punkte der grönländischen Küste als 1770 und 1775 „gesichtet“ verzeichnet, allein diese sind sehr ungewisser Natur. Der äußerste Punkt nun, den Pearry am 4. Juli 1892 erreichte, liegt in 81° 37' nördl. Br. und 34° westl. L. Zwischen seiner Entdeckung und jener Kolbe's ist daher immer noch ein unbekannter Raum von etwa 4 1/2 Breitengraden auszufüllen.

Der Verlauf der Pearry'schen Expedition, welche auf Kosten der Akademie der Naturwissenschaften in Philadelphia unternommen wurde, war folgender: Die Schiffahrt durch den Smithsund, wie dieselbe mit mehr oder minder großem Erfolge von Kane, Hayes, der „Polaris“, Hayes, Green u. a. versucht worden war, blieb ausgefallen. Mit Schlitten und Schneeschuhen, wie Ranfen, sollte die Reise überland auf der



Robert E. Pearry. Nach einer Photographie von Gutkunst in Philadelphia.



Pearry mit seiner Schlittenausrüstung und Schneeschuhen. Nach einer photographischen Aufnahme vor seiner Abreise.

Eislappe unternommen werden. Als Ausgangspunkt wurde die Mac Garmid-Bucht auserkoren, welche zwischen Kap Robertson und Kap Alcock unter 77° 40' in Frobendorf einschneidet. Die Abfahrt erfolgte am 1. Juni 1891 von New Bedford aus in dem Dampfer „Aite“ mit nur vier Begleitern, unter denen sich die junge Frau Pearry-

Diebstich befand<sup>1)</sup>. Der Beginn war ein keineswegs glücklicher, denn der Dampfer hatte in der Melvillebucht mit Eiseisbären und Eisbergen zu kämpfen. Er strotz dort auch

<sup>1)</sup> Der Globus hat Bd. 61, S. 128 ihr Bildnis und ihre Ansichten über die Beteiligung einer Frau an einer Nordpolarexpedition gebracht.

fest und kein Locken am 11. Juli wurde Peary von der Anderpinne am rechten Beine unterhalb des Knies so unglücklich getroffen, daß beide Knochen brachen. Inzwischen unter der sorgfältigen Pflege des Arztes Dr. Cool war Heilung voranzuschreiten und so wurde die Expedition, wie wohl unter behändigem Kampfe mit dem Eise, fortgesetzt. Am 23. Juli wurde Mac Cormickbucht erreicht und hier die kleine Echar ausgeschifft. Nachdem am Abhange des dort 550 m hohen steilen Meislers das Überwinterungsgebäude erbaut war, fuhr am 30. Juli die „Kite“ ab und überließ, nicht ohne Sorgen, Peary und seine wenigen Genossen ihrem Schicksal. Nur fünf Tonnen Kohlen konnte man mitnehmen, da der Kampf mit dem Eise in der Melvillebucht den Vorrat derselben bedeutend geschmälert hatte. Die Wege in der Umgebung der Bucht stiegen hoch an und die Expedition mußte sich mühsam mit ihren Schlitzen, Schneeschuhen und Vorräten zum Plateau hinaufarbeiten, ehe sie den March nordwärts antreten konnte. Was die einzige Rückkehr anbetraf, so hatte sich Peary zunächst auf seine Walfrischboote verlassen, mit denen er, an der grönländischen Küste südlich fahrend, die nächste dänische Niederlassung erreichen wollte. Vergebens wurde aber, daß die „Kite“ im August 1892 wieder in Mac Cormick Bucht eintreffen und die Expedition, die dann ihr Werk getan haben wollte, wieder abholen sollte. Und so ist es auch geschehen, die „Kite“ hat Peary samt Genossen nach glücklich vollendeter Reise wohl am 4. Aug. d. J. angetroffen und wieder in die Heimat zurückbefördert.

Was nun die Ergebnisse der Expedition betrifft, so liegen darüber erst vorläufige Berichte vor, die sich in folgendem zusammenfassen lassen. Die Schlitzen- und Schneeschuhreise Pearys, wobei er nur von einem Gefährten und 14 Jünglingen begleitet war, begann am 15. Mai 1892 und führte ihn rund 2000 km weit nach Norden. Zunächst hatte er das östlich von Mac Cormick Bucht bis 1200 m hohe Eisplateau zu gewinnen, von wo aus er dann entlang dem riesigen Eismassengebiet, der in die Pearybucht des Ranebedens mündet, und entlang den Eruträtern der St. George- und Cebornegiescherheime bis zum 82. Breitengrade vordrang, welcher am 26. Juni erreicht wurde. Hier wendete sich die grönländische Küste nach Nordost und dann nach Osten, endlich nach Südosten. Er war damit in völlig neue, unerforschte Gebiete getreten, marschierte noch vier Tage in südöstlicher Richtung weiter und erreichte am Ende einer großen Bucht unter 81° 37' nördl. Br. u. 34° westl. L. seinen fernsten Punkt. Dieses war am 4. Juli, dem Tage der nordamerikanischen Unabhängigkeit und dem zu Ehren nannte er die Bucht Independence Bay, wobei er die von Miss Alice Dahlgren der Expedition geschenkte amerikanische Flagge entfaltete. Den Meisler, der sich in die Bai ergießt, nannte er zu Ehren der Akademie von Philadelphia Academy Glacier. Ringsum war das Land von rotbrauner Farbe und schneefrei. Blumen, Insekten und Mooswüchsen waren häufig, auch Hasen, Füchse und Schneehühner wurden gesehen. Am 9. Juli wurde die Walfrischboote auf einem weiter landeinwärts liegenden Wege angetroffen, wobei man einmal sieben Tage lang auf weissem Schnee in einer Höhe von 2400 m reiste. Mit einer Geschwindigkeit von fast 50 km täglich erfolgte der Aufstieg zur Küste. Das Zusammenreffen mit der „Kite“ fand am 4. August statt.

Die Ergebnisse der Expedition dürften jedenfalls in wissenschaftlicher Beziehung sehr reich sein; die geographische Wichtigkeit derselben wurde schon angedeutet; aber auch in meteorologischer, botanischer, zoologischer und ethnographischer Beziehung dürfen wir viel erwarten, worüber ich, nachdem vollständiger Berichte vorliegen, Mitteilung machen werde.

## Die Ausstellung der Katholischen Missionen in Genua 1892.

Von Dr. Eduard Seler.

Unter dem Donner der Kanonen und in rauschendem Festgepränge hat die Stadt Genua die Vollendung des vierten Säkulars der Entdeckung Amerikas gefeiert. Der König des Landes ist erschienen. Die fremden Nationen haben besondere Abgeordnete und König und Viceröen persönlich schimmende Festungen geschickt. Ein historischer Festzug durchzog die Straßen der Stadt. Und vor dem Tore ist eine neue Stadt von Hallen, Portalen und kleineren Klöstern aufgebaut worden, die die Produkte des fremden Weltteils und vor allem die Erzeugnisse der eigenen Industrie den von weit und breit herbeigeströmten Besuchern vor Augen führen. Wirklich zum Wort aber kam der neue Erdteil eigentlich nur in dem kleinen Winkel des Ausstellungspalles, wo die in Amerika thätigen katholischen Missionen allerhand Geräte, Erzeugnisse und Altertümer derjenigen Nationen, an deren Belehrung sie arbeiten, in einer kleineren Ausstellung zur Anschauung gebracht haben.

Der Missionar, der Jahre seines Lebens in wirklichem Verkehr mit den Eingeborenen zubringt, ihre Sprache spricht, ihrer Lebensweise sich fügt, ist sicher besser geeignet als ein anderer, der getreue Berichterstatter über Natur und Art der von ihm Unterviesenen zu werden. Und gerade die katholischen Missionen haben von jeher ein größeres Geschick und besseres Verständnis für die Eigenart der fremden Nationen bewiesen. Immerhin wird es naturgemäß das Bestreben jedes Missionars sein, seine Zöglinge mit Elementen unserer Kultur zu erfüllen, sei also ihrer eigenen Natur und Art zu entfremden. Demgemäß dürfen wir uns nicht wundern, daß die Ausstellung der Missionen in erster Linie solche Gegenstände enthält, die den Fortschritt dieser Stämme in europäischer Kultur und Organisation vor der Augen führen. Es gehören dahin Schrift- und Zeichenproben, Gewebe in europäischem Stil, und vor allen Dingen kostbare Stiefelchen zu kirchlichen Zwecken, Messgewänder, Altardecken u. a. m. Daneben ist aber auch eine ganz hübsche kleine Sammlung wirklicher Ethnographica zusammengeworfen, die zusammen mit Naturprodukten der betreffenden Gegenden in einer Anzahl Boxen und Glaschränken zur Ausstellung gelangt ist.

Out vertreten ist vor allem das Feuerland und Patagonien. Die Mitglieder der Salesianischen Mission hier hier eine Reihe von Jahren thätig. Und weiter südlich am Rio Cuarto haben auch die Franziskaner eine Anzahl Missionen. Unter den in den Boxen ausgestellten Gegenständen sind vor allem erwähnenswert eine sehr vollständige Kollektion früherer Darwens, Kann- und Kubermobile, Fischskelette aus Seelwischen, Fischskelette aus einer Fischschale bestehend, die mit Lederriemen an einem als Griff dienenden länglichen Gefäßstiel befestigt ist, Schlenbern, Lederriemen und andere Jagd- und Jagdgeräte. Von Schmuckstücken namentlich Halsketten aus irisierenden Schneckenschalen, aus Perlen länglicher Gestalt, aus dünnen Plättchen von Schwimmschwämmen geflochten, und aus tybidenischen Stäben von Schlangenhaut.

Unter den Chaco-Stämmen, den Toba unseligen Angedenkens, den Mataco, Chiriguano u. s. w. haben die Ritter der Franziskanermission von Tarija in Bolivien allmählich bedeutenden Einfluß gewonnen. Hier fallen vor allem die großen hölzernen Lappenspeise auf (von der kurzen mezzanischen Form). Darunter auch einer, wo die nach außen geführte Fläche mit einer Art Molot aus hineingepreßten blauen europäischen Glasperlen bedeckt ist. Interessant sind auch die hölzernen Kriegspfeile aus dem harten palo santo.





artige Ereignisse im Andeanen Rande. Neben dem wissenschaftlichen Wert als Beitrag für die Klimaphanomenen haben die mitgetheilten Schriftstücke aber auch kulturgeschichtliches Interesse und insbesondere praktische Bedeutung. Denn aus den Berichten, aus den Abhilfsvorschlägen, aus der ganzen Sprache gewinnt man ein Bild der damaligen Zustände, und daß man den „gefallenen Veden“ zu Ehren hingekriegt hat, der am 16. Juli 1678 das gleichzeitige Ausbrechen des Rainer Gletsches und einer juchzenden Wuthre im Felsbach verurtheilt, ist für die Zeit ebenfalls charakteristisch. Gerade so wie heute noch — man denke an einige neuere derartige Gletscherbrüche — standen die Menschen den Ausbrüchen selbst machtlos gegenüber. Die von Junsbruch geschiedenen „Schwermündigen“ machen meist die am wenigsten brauchbaren Vorkläger, während deren die Zeit verloren wird für das, was wirklich mit Vorteil geschehen

konnte. Dagegen stellen sich die, welche am nächsten wohnen — soweit sie nicht an menschlicher Hilfe überhaupt verzweifeln und durch Gebete, Flehen auf dem Gletscher u. d. dergleichen Gesetzen abzuwenden suchen —, meist am praktischsten an. Mit Recht hat daher der Autor in dem Abhang über die Abwendung derartiger Schäden für die Zukunft die schlichten Worte benützt: Ruens an die Spitze gestellt, da nach den gemachten Erfahrungen seine Vorkläger auch heute noch die besten sind, nämlich möglichst vorzügliche Herrichtung der betreffenden Wasserläufe für jede Hochflut und zweitens Festhaltung der Uferbewehrungen, statt das Geld für nutzlose Bauten auszugeben. Zwei vorzüglich ausgeführte Karten, in 1:25000, der Umgebung des Rainer und Gurgler Gletsches erläutern die Verhältnisse in better Weise.

Darmstadt.

Dr. G. Grcim.

## Aus allen Erdtheilen.

— Äquatorialafrika. Die Expedition des österreichischen Schiffskapitän Ludwig von Hübner in die Regionen nördlich und nördlich von Kenia ist am 16. September wohl ausgerüstet von Sansibar aus aufgebrochen. Herr von Hübner, dessen Fähigkeit durch die erfolgreiche Reise des ungarischen Grafen Teleki in Äquatorialafrika 1887 bis 1888 glänzend dargelegt wurde, erhielt die Mittel von seinem Begleiter, dem reichen jungen Amerikaner Astor Chandler. Die Expedition beabsichtigt zuerst den Tana anzuwandern, um von dort nach Kenia vorzudringen, dessen Umgebung gründlich erforscht werden soll. An den auf der Telekischen Expedition einbestellten Sen Radolf und Stephanie und deren Nachbarschaft sind noch wichtige geographische und geologische Probleme zu lösen, welche gleichfalls von der Expedition in Angriff genommen werden sollen. Vom Stephanie soll in südlicher Richtung zum Timbuktü durch völlig unbesuchte Länder vorgezogen werden, wo die Expedition, der vorzügliche Instrumente und große Mittel zur Verfügung stehen, ihren Abbruch erhalten soll.

— Professor Svendsens Reise auf der malaiischen Halbinsel hat gezeigt, daß dieselbe ihrer Länge nach von Nord nach Süd von drei großen Parallellbältern durchzogen ist, deren mittleres sich durch besondere Vegetationsreichthum auszeichnet. Der Boden besteht hier aus Jurafallen, über denen sich eine dicke Humusschicht abgelagert hat. Dagegen sind die beiden äußeren Bältern, das östliche und westliche, humpf, doch sehr einer Entloftung nicht im Wege. In Bezug ist auch der Boden ungemein reich, namentlich im Thale des Semanton, der nach Swenson auf allen bisherigen Karten falsch eingezeichnet ist. Gullapercha und vortheilhafte Holzarten sind dort noch auf weite Strecken hin, die nie eines Weises Fuß betrat, vorhanden. Von Wellesley bis Singora sind überall die Spuren von Gold vorhanden und kommen reiche Jinnlager vor, von weniger edlen Metallen zu schweigen. Von Singora bis Johore bieten sich keinerlei Schwierigkeiten für die Anlage einer Eisenbahn, da hier eine alte verlassene Straße an den Bergen entlang führt, die Swenson noch völlig gangbar fand (Singaporo Journal).

— Über die Expedition und den Tod des französischen Hauptmanns Ménard im westlichen Sudan liegen jetzt nähere, durch Leutnant Marchand mitgetheilte Nachrichten vor. Ménard beabsichtigte den umgekehrten Weg Vingers einzuschlagen: von der Guineafüste nach dem Senegal, nur auf einer südlicher gelegenen Route. Von Grand Bassam am Guineabufen aus erreichte er Kong, von wo er sich südwestlich wendete, die Handelsstraße verfolgend, welche durch

Kenn und Boro führt und bei Sathala mündet, wo er am 2. Dezember 1891 eintraf und drei Wochen blieb, um seine Karawane zusammenzustellen. Seine Absicht war, wie er an Leutnant Marchand geschrieben hatte, durch Kani, Wulardu und Bantu zu reisen; seinen ersten Aufenthalt wollte er im Lande des Bambarasfürsten Doraforo nehmen. Von zehn Senegalesen begleitet, verließ er am 29. Dezember Sathala und gelangte nach Koitorabagu, dessen Häuptling, Tahiru Bemba, damals gerade eine Stadt Seguela belagerte. Die Einwohner derselben hatten sich an einen Festsführer Samoro, mit Namen Schaba, um Hilfe gewandt. Ménard seinerseits beschloß mit Tahiru Bemba gemeinschaftliche Sache gegen den beiderseitigen Feind Samoro zu machen, der zu Borutu eine Festung gegen die Bambaras erbaut hatte. In einem kleinen Orte, 5 km südlich von Seguela traf Ménard mit Schabos Reuten zusammen, während sein Bundesgenosse Tahiru Bemba ihn feige im Stich ließ. Dieses war gegen Ende Januar. Ein heftiger Kampf entspann sich, in welchem Ménard 29 Feinde erschossen haben soll, bis er selbst, erst 31 Jahre alt, getödtet wurde. Die Feinde verführten seinen Körper und konnten die einzelnen Theile desselben an den mächtigen Feind der Franzosen, Samoro.

— Nach einer Mitteilung der Nowoje Wremja vom 4. (16.) September ist der von der Akademie der Wissenschaften in Petersburg zur Erforschung des nördlichen Theiles des Jakutischen Gebietes ausgesandte Reisende J. D. Ticherskij (vergl. Globus, Bd. 62, S. 16) auf dieser Reise kürzlich unweit Erdenehmet gestorben. — Der Verstorbene hat sich durch seine häufigen, ausgedehnten Reisen in Sibirien um die Geographie und namentlich um die Geologie dieses Landes außerordentlich verdient gemacht, und ganz besonders gilt dies von seiner geologischen Untersuchung des Baikal-Sees, deren Resultate in einer Reihe von Atlanten in den Publikationen der Kaiserlichen Section der russ. geogr. Gesellschaft zu Irkutsk und in den Spisok für allgem. Geogr. der Petersb. geogr. Gesellschaft. (Bd. XV, Heft 3) niedergelegt sind. In dem letzteren Werke gehört auch eine prächtige geologische Karte des Baikal-Sees in zwei großen Blättern im Maßstabe 1 : 420 000 (10 Werst = 1 Zoll).

II. II.

— Der ägyptische Smaragd ist der Gegenstand einer besondern Untersuchung von Prof. Oskar Schreiber in Dresden (Berlin, A. Abser u. Co. 1892), welcher hiermit seine erfolgreichen Arbeiten auf mineral.-historisch-geogr. Gebiete fortsetzt. Früher schon hat er in ähnlicher Weise die Geschichte des merkwürdigen antiken, roten Porphyrs behandelt,

sowie die zahlreichen Mineralien, die an der ägyptischen Mittelmeerküste sich im Uferlande finden. Prof. Schneider kommt zu dem Ergebnisse, daß die Alten sicher den echten Smaragd kannten und daß unter dem Namen der Hieroglyphen dieser zu verstehen ist. Bereits seit der 18. Dynastie wurde er gewonnen und zu Schmuckdingen verarbeitet und zwar aus den Gruben am heutigen Gebel Sabara, dem Mons Smaragbes oder Mons Bencinidis der Alten. Hier haben die alten Ägypter, die Pharaonen, Römer, Araber und Türken bis zu Mohammed Ali's Zeit den edlen Stein ausgebeutet. Die bei Alexandria am Meeresstrande gefundenen Smaragde hielt früher für sibirisches Ursprungs; für ihn mußte alles weit her sein, wie auch der Nephrit. Die Schneider's Arbeit beigegebene mineralogische Untersuchung von Prof. Arxman zeigt aber, daß auch die Smaragde Alexandriens aus den altägyptischen Gruben am Sabara stammen.

— Hauptmann E. Kling, württembergischer Artillerie-offizier, der erfolgreiche Erforscher des deutschen Togogebietes, starb, 38 Jahre alt, am 15. September 1892 an den Folgen des Tropenfiebers zu Berlin. Mit ihm ist einer der tüchtigsten, im afrikanischen Kolonialdienste thätigen deutschen Offiziere dahingegangen, der volle vier Jahre lang sich die Erschließung und Entdeckung des Togolandes angelegen sein ließ. Im Jahre 1888 begab er sich zuerst dorthin, wo er unter dem Befehle des unversehrten Dr. Ludwig Wolf (gest. am 26. Juni 1889) thätig war, dessen Nachfolger in der Leitung der Station Bismarckburg er wurde. Im Jahre 1890 reiste er wieder in Teufelslauf, wo er zum Hauptmann ernannt und vom Kaiser befördert wurde. Im Jahre 1891 begab er sich abermals nach Togo, von wo er im laufenden Jahre schwer erkrankt heimkehrte. Seine zahlreichen Reiseaufnahmen, die von Bismarckburg nach allen Himmelsrichtungen führen, sind enthalten in den Mitteilungen aus den deutschen Schutzgebieten, Bd. III bis V; viele führen über ganz neues Gebiet Kling, ein energischer, aufgezogen vorgebildeter Forscher, hat sorgfältige astronomische Ortsbestimmungen, meteorologische Beobachtungen, Arbeiten über den wirtschaftlichen Wert des Togolandes und eingehende ethnographische Berichte, zum Teil mit charakteristischen Zeichnungen, in jener Zeitschrift niedergelegt.

— Neues Licht über die ethnographischen Verhältnisse um die Viktoriä- und Albert-See und das Albert Edward Becken erbringt ein Bericht des Dr. Stuhlmann in den Mitteilungen aus den deutschen Schutzgebieten (Bd. V, Heft 3). Zugleich wird durch die Übersicht unsere früheren, auf Auners Forschungen beruhende Vollerklärte der Nile Region weiter nach Süden fortgesetzt und mit neuen Angaben bereichert. Dr. Stuhlmann beginnt seine Reise im Norden mit dem Wabi, deren Nitzelgrenze kurz vor Wadai bei den Nil verläßt, sich dann bis 2° 20' nördl. Br. nach Südwesten lenkt und später die Kallila-Berge — den Ursprung des Niles — auf dem südlichen Abhange umgibt. Nördlich vom Nil zieht sich das Wabi-Gebiet bis zum Rande der Schilluk hinüber. Auf die Wabi folgen die Alur (Lari), die sich in einem schmalen Streifen von Wadai aus am Nordwestufer des Albert Sees immer weiter nach Sonnenuntergang vordringen. Mit ihnen verwandt sind die Schuli, nördlich vom Sommer-Nil, und die Schellak, südlich dieses Stromabschnittes. An die Alur reihen sich die Lendu oder A-Lendu, ein zahlreiches Volk, das seine Grenzen bis 1° nördl. Br. und 30 1/2° östl. L. hinausgerückt hat, trotzdem die Banjoro im Morgen und die Bawira im Abend

vielfach einengend wirken. Eine Enklave der A-Lendu, die sich selbst "Drubu" oder "Dengu" zu nennen scheinen, finden wir bei Lendu mitten im Reiche Iljoro.

Im Süden des Albert-Sees wohnen zunächst die Banjoro, deren genaue Klassifizierung insofern schwierig erscheint, als sich das Volk wahrscheinlich aus drei Grundelementen — jostige Bemischungen abgerechnet — gebildet hat. Der Hauptstamm ist aus Süden, aus dem ehemaligen Kitara-Reiche, gekommen; denn er hängt mit Nole, Karagwe und Mpororo-Leuten zusammen, läßt keine Bemischung und zeigt in seinen Individuen ein ziemlich breitenhaftes Bantu-Gesicht. Diese Fremdlinge trafen in ihrem jetzigen Besitz als zweites Element' eldise Stämme der Niligriten an, und zwar jedenfalls Schilluk, von denen sie das Ansehen der unteren Schneidezähne annahmen. Das dritte Element machen Bahuama aus, die von Toru im Nordosten herkommen müßen, aber ihre Sprache und damit ein wichtiges Unterscheidungsmerkmal schon gänzlich aufgegeben haben.

Die Senkile-Ebene, sowie ferner das Plateau westlich und nordwestlich vom Albert Edward-See und östlich bis zum Schneeberg hin ist als die Heimat der Walungu anzusehen. Am Fuße des Anwenjeri befinden sie eine starke Mischung mit den Waboko und den Wambuba und nennen sich hier, abweichend von dem Kernvolke, die Wawamba. Die Walungu oder die Einwohner der hohen Baumzone zwischen dem See und dem oberen Congo zerlegt Dr. Stuhlmann sprachlich in drei Gruppen.

Zur ersten Gruppe zählen die Waboko mit den Wakuwa, Walungu und den Bawira oder Bawira unterhalb Kwangue bis zu den Stanley-Fällen. Alle gehören zu den Bantu-Völkern, aber zu einem besonderen Zweige, der sich vor den östlichen Bantu durch seine Vermischung mit Nigriten unterscheidet. Schneidezähne und Kieferknochen — nicht Krallen — sämtlicher Schneidezähne sind fast durchweg ähnlich.

Die zweite oder die Nordgruppe umfaßt die den Wangbattu verwandten Stämme der Walumbi, am Einfluß im Walde, und die benachbarten Walungu.

Zur dritten oder nordwestlichen Gruppe sammelt Stuhlmann die Mowu, die Wambuba am oberen Toru und die Waleffe im Walde westlich vom Nigrahberge bis nach Kilonga-Longa Station. Sie besitzen ihre eigene, von den übrigen abweichende Sprache und scheinen die wirklichen Autochthonen des Urlandes zu sein. Ihnen schließen sich die Zwerg an, diese nomadischen, von Jagd und Wurzeln lebenden Kolohe des ewigen Urlands, die bald als "Bambuti", als "Ala", als "Batuwa" oder "Patna", bald als "Wakumba", "Kassimo" oder "A-u" von den Ureinwohnern bezeichnet werden.

Wieder in den Bantu-Völkern, wenn auch vielleicht als selbständige Familie, gesellen sich die Walungu oberhalb der Stanley-Fälle. Sie sind ausgesprochene Kannibalen, über Leichnamenaustausch und wissen daneben mancherlei Gewerbe mit großer Fertigkeit zu betreiben.

Die Stämme im Süden und Osten des Albert Edward-Sees, sowie am West- und Südwestufer des Viktoriasees haben endlich die Bahuama-Völker inne. Sie herrschen über ein autochthones, jetzt nur noch schwer erkennbares Element und leiten ohne Ausnahme ihre Herkunft von Toru ab. In nicht zu ferner Vergangenheit bildeten sie das große Reich Kitara, aus den Landstamm Iljoro, Nole, Toru, Karagwe u. a. bestehend, gegen dessen Macht sich Ilganda nur müßig unabhängig erhebt. — Heute ist den Waguada durch Krautranke und Einwanderung schon viel Bahuama-Volk beigemischt. H. S.

Illustrirte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten  
zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Der Appennin an der Irpinischen Wasserscheide nach seiner physischen Beschaffenheit und ökonomischen Bedeutung.

Von W. Deecke. Greifswald.

I.

(Mit einer Karte.)

### Allgemeine Beschaffenheit des Gebietes.

Wer von Neapel mit der Bahn nach den herrlichen Gestaden von Salerno oder an die malerische Küste von Amalfi eilt, hat auf der Fahrt, nachdem er am Vesuv und den Ruinen von Pompeji vorbeigefahren ist, zwischen Nocera und Salerno eine bergige Landschaft zu durchqueren, in deren Mitte am Fuße eines Kranzes steil aufragender Höhen das Städtchen Cava dei Tirreni liegt. Wie jede Karte von Unteritalien zeigt, ist dies die Stelle, wo sich die langgezogene Sorrentiner Halbinsel von dem Berggerüste Italiens abzweigt, um weit ins Meer vorspringend die Gölse von Neapel und Salerno voneinander zu scheiden. Während nun diese meerumrauschte, von Wein- und Orangengärten bedeckte Landzunge alljährlich das Ziel vieler tausend Touristen aus allen Theilen der Welt darstellt und infolgedessen zu den allgemein bekannten, in Wort und Bild mannigfach geschilderten Gegenden Europas gehört, dürfte das an der andern Seite der Bahnlinie sich anschließende Bergland zu den einsamsten und trotz seiner maritimen Lage unwirtlichsten Partien der Appenninhalbinsel zu rechnen sein. Schon wenn man nur eine Stunde von der großen Salernitaner Straße gegen Osten wandert, hört der internationale Verkehr auf; es verschwinden die Hotels, die Führer, die Wagen und die übrigen Bequemlichkeiten, so daß der Tourist gezwungen ist, mit dem Allerbüchsten in Kost und Unterkunft vorlieb zu nehmen. Die Italiener aber lieben das Bergsteigen nicht sehr, haben daher einen Grund mehr, diese Gegend nicht zu bereisen. Höchstens daß sich ein Archäologe, welcher antiken Inschriften nachgeht, oder Geologen, welche den Bau des Gebirges erforschen, hierher verirren. Abgesehen von solchen Fremdlingen trifft man nur Gespächtereisende. Wer aber von diesen aus

Salerno und Neapel gekommen ist, eilt so rasch als möglich in die Stadt zurück, mit einem tiefen Bedauern für das arme Volk, welches in so unwirtlicher Gegend zu leben gezwungen ist. Und doch ist dieser Landstrich voll der herrlichsten Naturschönheiten, reich an Wasser und Wald, Schätzen, welche noch zum größten Theil der Ausbeutung und Benützung harren. Sollten die folgenden Zeilen dazu beitragen, das bisherige, über diesem Gebiete schwebende Dunkel ein wenig aufzuheben, so ist ihr Zweck erfüllt.

Das hier zu behandelnde Bergland liegt gerade östlich und etwa 45 Kilometer von Neapel. Man erreicht es am schnellsten, wenn man von dieser Stadt mit der Bahn nach Avellino oder Salerno fährt. Wer gut zu Fuß ist, kann ebenfalls die schmalspurige Postbahn Napoli-Nola-Paiano bis zu letzterem Orte benützen und dann über den Pass von Monteforte Irpino nach Avellino hinabwandern. Jedenfalls gelangt man, nachdem auf die eine oder andere Weise die campanischen Randfetten überschritten sind, an eine lange, von Norden nach Süden herabziehende Gebirgsfurchung, welche als orographische Grenzlinie zwischen den Vorbergen und dem eigentlichen Appennin und als Westgrenze des in Rede stehenden Maßfusses gelten muß. Diese Furchung ist im Norden breit, voll niedriger, fruchtbarer Hügel und dicht bevölkert. Hier liegen in reichem Gelände, von Weinbergen umgeben, die Orte Avellino und Atipalza. Am Süden wird diese Furchung schmal, hat hiemalen kaum 1000 m Breite, wird rechts und links von hohen, steilen Bergen begleitet und durch den Oberlauf der Solofrana, sowie durch das Thal des Irno begränzt, mit welcher letzteren die bei Salerno das Meer erreicht. Nur an zwei Stellen, d. i. gleich südlich von Avellino und bei Baronissi, nördlich Salerno, hängen das östliche und westliche Bergland durch niedrige Hügel wie durch Brücken zusammen.

Nicht minder scharf als gegen Westen ist die Grenze gegen Norden ausgeprägt; denn eine von Avellino nach E. Mango am Mittel Laufe des Calore und von dort über Nusco zum oberen Fianto verlaufende Linie scheidet Berg- und Hügellandschaft auf das deutliche. — Im Süden bildet die von Salerno nach Eboli sich ausdehnende Ebene und als deren Fortsetzung das Thal des Tanagro die natürliche Grenze. — Nur im Osten existiert keine in der Orographie oder in der Struktur des Gebirges begründete Schiebeline. Vielmehr verschmelzen dort die einzelnen Teile des Appennins so innig miteinander, daß ein jeder Wiederungsversuch den Charakter des Künstlichen trägt. Da unter diesen Verhältnissen die N-Grenze gewissermaßen dem Verleben anheimgestellt ist, wollen wir die Linie Pescopagano-Muro-Vietri wählen, welche unserm augenscheinlichen Zwecke genügt und außerdem noch den Vorzug hat, wenigstens streckenweise mit einem natürlichen Abbrüche, mit dem E-Strande des Platano-Beckens, zusammenzufallen.

Dies so umgrenzte Areal umfaßt das ehemalige Gebiet der Irpinen und Picentinen, welche bei Salerno und Avellino ihre Wohnsitze hatten. Es ist 1200 Quadratkilometer groß, etwa 20 Kilometer breit, 60 lang und erfüllt von gewaltigen Kalkbergen, welche sich teils zu Ketten zusammen schließen, teils selbständige Gruppen bilden. Die wichtigsten sind Cervicatto 1809 m, Monte Accellia 1657 m, Monte Volterachio 1790 m, Monte Terminio 1786 m und Monte Perrone 1506 m hoch. Da sich diese gesamte Terrain von Norden nach Süden abbaut und gegen den Golf von Salerno öffnet, so liegen diese Gipfel fast alle dem nördlichen Rande des Massivs näher als dem südlichen, der höchste Punkt, der Cervicatto, beinahe unmittelbar am Abfall zum Fianco. Von Norden gesehen, erscheint dies Land daher als eine schwer zugängliche Bergmasse, deren einzelne, vielzählige und stolze Gipfel schroff aus dem hügeligen Gelände emporsteigen. Nur in der Mitte befindet sich in der Nähe der Sele-Quelle eine breite Senkung. Zwei andere Thore sind die Thäler von Avellino und Montella, welche von Norden her bis in die Mitte der Ketten führen.

Infolge dieser dominierenden Stellung über dem Fianco-thal genießt man von der Spitze dieser Berge eine ausgedehnte Rundschau. Vom Cervicatto kann man bei klarem Wetter sogar beide Meere, links die Tyrrhenis mit der Sorrentiner Halbinsel, Capri und Ischia, rechts die Adria sehen, die eine gewissermaßen direkt zu fließen, die andere als blauen oder silberglänzenden Streifen am fernsten Horizont. Vor dem Beobachter liegt das weite, langsam gegen Norden ansteigende weiche Hügelband von Ariano, welches auf den Höhen am Fianco einen zusammenhängenden Kranz weiß leuchtender Dattelpalmen trägt. Rechts schließen den Blick die Rette des Monte Vergine, über welchem die Spitze des randenden Peliccius herüber schaut, und die gewaltige zerfetzte Bergmasse des Monte Taburno. Auf der andern Seite erhebt sich vor der Ebene des Tavogliere die Puglia in dunkeln Blau und scharfen Umrissen der von sieben Hadra gekörnte Monte Vulturno, ein isolierter, seit lange erloschener Vulkan. Hinter diesem, aber nur bei ganz klarer Luft, erkennt man die zarten dünnen Linien des Monte Vargano, des Spornes am sogenannten Stiefel der Appenninhalbinsel. Ungleich einsinkender ist der Blick nach Süden; denn während im Norden das Auge von Meer zu Meer, von Vorgebirge zu Vorgebirge, von Vulkan zu Vulkan frei über weites grünes Land hinweggleitet, erhebt sich im Süden der Monte Alburno als eine unüberwindliche Schiebemauer, einsamig und ungesiebert, aber imposant durch seine Masse, wie es in ganz Unteritalien keine zweite giebt, und welche durch das vor ihr liegende breite Tanagrothal doppelt schroff und unnahbar erscheint.

Infolge seiner beherrschenden Lage zwischen zwei Meeren wird das irpinische Bergland zu einer wichtigen Wasserscheide und zum Quellgebiet der bedeutendsten Flüsse Unteritaliens. Entspringen doch hier Sabato, Calore, Fianco und Sele, welche bis weit in das Nordland einen besuchenden und erscheinenden Einfluß ausüben. Besonders begünstigt ist die Nordababgung. Außer den erstgenannten zwei Nebenflüssen des Volturno, die gegen Nordwesten strömen, läuft hier am Fuße der die Westflanken ziehenden Ketten der Fianco, sammtlich alle gegen Norden und Nordosten abfließenden Wasser und führt sie in breitem Bette dem Adriatischen Meere zu. Westräumer erscheint der Südabhang, wo nur Sele und Tanagro fließen und schon nach kurzem Laufe ins Meer fallen. Indessen erhebt einerseits der frische Seewind mit seiner Fröhlichkeit den Mangel an rinnendem Wasser, anderseits gehört gerade der in reicher Fülle aus dem Gebirge hervorbrechende Sele zu den größeren Flüssen Unteritaliens.

Trotz dieser wichtigen hydrographischen Bedeutung fehlt den Bergen ein zusammenfassender bezeichnender Name, da der gebräuchlichste „Monti di Salerno“ oder „Monti Salernitani“ zu unbestimmt lautet, sonst aber nur rasch verschwindende lokale Benennungen vorfinden. Daraus darf man wohl mit Recht schließen, daß weder den Umwohnern, noch selbst den Bewohnern der Landschaft die Zusammengehörigkeit, Ausdehnung und Gestalt des Gebirgsgebietes zu vollem Bewußtsein gelangt ist. Nach meiner Meinung wäre ein Name wie „Monti Irpini“ oder „Monti Picentini“ am passendsten, und ich habe daher auch im Titel des Aufsatzes dieser Auffassung Ausdruck verliehen. Eine natürliche Gliederung dieses irpinischen Berglandes erfolgt durch das seitlich zu seiner Längserstreckung gerichtete obere Selethal. Letzteres stellt eine von Nord nach Süd verlaufende, im Durchschnitt etwa 5 bis 6 km breite Rinne dar und zerlegt die Gebirgsmasse in zwei ungleiche Teile. Der westliche größere ist zugleich der höhere und ärmer, während der östliche niedrigere fruchtbarer und bewohnter ist. Ersteren kann man kurzweg nach den beiden Hauptorten als die „Berge von Montella und Caposelt“, letzteren als das „Massiv von Ruviano und Castellgrande“ bezeichnen.

In das Massiv von Montella eröffnen Sabato und Calore, wie schon oben erwähnt wurde, je einen breiten und weiten Zugang. Der Sabato durchfließt zwei stufenartig gegeneinander abgeteilt und nur vermittelt eines Engpasses verbundene Terrassen, deren einer von schroffen, waldigen Höhen eingeschlossen, jetzt so gut wie unbewohnt ist und nur als Weideland dient. Im Altertume lag hier jedoch auf einem vom Flusse umgebenen Hügel Civita, die Hauptstadt der Irpinen, an deren Ersten; heute nur noch wenige moosüberwachsene und tief in dichten Buchenwald versteckte Mauerreste erinnern. Der ganze Bereich hat sich im Laufe der Zeiten auf die untere Stufe zurückgezogen, die eine weite, fruchtbare und wasserreiche Ebene darstellt und von der Scrino genannten Berg an ganz unmittelbar in die Senke von Avellino übergeht.

Das andere Thor, die Thalerweiterung von Montella, erscheint als tiefe Einbuchtung am Nordrande des Gebirges und bezeichnet wahrscheinlich eine Stelle, wo große Unregelmäßigkeiten, speziell zahlreiche Brüche den Bau des Gebirges gestört haben. Hier sammelt der Calore die gegen Norden niederströmenden Wasser und führt sie in tiefer Schwucht dem Volturno zu.

Schwieriger als von Norden gelangt man trotz der gegen Süden gewendeten allgemeinen Ababgung des Gebirges vom Meere oder unteren Seichtale in dies Gebiet hinein. Zwar treten bei Salerno mehrere kleine Bäche, wie Irno, Sordina, Luciano, in das Nordland hinaus, doch



eröffnen ſie eigentlich nirgends einen wirklichen Zugang zum Inneren des Maſſivs, vielmehr war bis vor kurzem der ganze Verkehr mit den höher gelegenen Dörfern auf einige wernige, ſtark ausgetretene Saumpfade angewieſen. Erſt in den letzten Jahren hat man nach Officina auf der Cordina entlang und nach Nicerno im Gebiete des Tunciano Fuhrſtraßen angelegt und dabei ſtellenweiſe ſehr erhebliche Terrainſchwierigkeiten zu überwinden gehabt. Die Hauptſtraße gegen das Meer bleibt aber trotz alledem das obere Seelthal.

Der zweite, öſtliche Abſchnitt, das Gebirge von Luviano und Geſelgründe, iſt eigentlich noch gar nicht zugänglich, da weder von Norden, noch von Süden bequeme natürlche Straßen in denſelben hineinführen. Nur vom Oſten gelangt man aus dem Beden von Muro in dem Längenthal von Geſelgründe bis unmittelbar an den Fuß der höchſten Spitzen und in der Fortſetzung dieſes Weges über Luviano in das obere Seelthal. Zwar durchſchneidet auch der Matano, bevor er in den Tanagro fällt, dieſes Maſſiv in langer und tiefer Schlucht. Leider iſt dieſelbe für den Verkehr gar nicht zu benutzen, da bei ihrer geringen Breite und bei der Schroffheit ihrer Wände bieder nicht einmal die Anlage eines Fuhrweges, geſchweige denn die eines Reit- oder Fahrweges möglich geworden iſt. Nur die von Neapel nach Metapot und Calabrien führende Linie zieht ſich längs des Fluſſes an den ſteilen Felsmaſſen hin und erricht mittels zahlreicher Tunnel oder Gallerien das Beden von Bella-Muro. An Schroffheit und Höhe der Wände ſteht dieſe Schlucht des Matano hinter keiner der Tiroler Klammern oder keinem der bekannten ſchweren Engpässe zurück und verdient wohl, etwas mehr beſucht zu werden. Freilich muß man ſich hier bei dem Mangel jedes bequemen Zuganges den Naturgenuß erſt durch müßames Klettern und vielſtündiges Wandern auf ſteilen, von Steingeröll überſchatteten Wänden erkaufen. Das Volk nennt dieſes Thal nach einem Orte, der auf vorſpringendem Felſen 200 m über der Thalſohle ſteht und bisher nur auf Saumpfaden erreicht werden konnte, Gola di Romagnano. Seine oberen Teile haben außerdem beſondere Namen, wie Valle di Balsano, Gola di Ricciſiano, je nach dem Dorfe, in deſſen Pann ſie fallen. Die Lage der Schlucht ſchreß zum Stricken des Gebirgsganges, ihre geringe, kaum mehr als 50 m betragende Breite, die außerordentliche Steilheit der Wände, die Entwidlung von mächtigen Schottermaſſen in halber Höhe innerhalb lokaler Erweiterungen laſſen keinen Zweifel darüber, daß ihre Entſtehung ganz allein der Eroſion durch das Waſſer zuzuſchreiben iſt. Die im Beden von Barogiano einſtrömenden aufſtaumten Wäſſer haben gegen Südweſten überſießend nach und nach ſich dieſe tiefe Furche angeeignet, wozu allerdings die leichte Pöſſlichkeit des Kaltes und die geringe Widerſtandsfähigkeit einzelner Lagen beſchleunigend mitwirken mochten.

Damit haben wir ſchon die geologiſche Zuſammenſetzung des Gebirgsganges geſchildert. Dieſelbe iſt in mancher Beziehung bemerkenswert und für einen großen Teil des unteritaliſchen Appennins ſozusagen typiſch.

In beiden Abſchnitten, zur Rechten wie zur Linken des oberen Seelthales, bauen eigentlich nur mächtige, weiße oder graue Kreidabette ſowie bunte, thonige oder mergelige, petrographiſch ſehr mannigfaltige eocene Maſſen das Gebirge auf. Die ausgedehnten jungtertiären Bildungen, welche ſoſt das ganze Vorland zuſammenfüllen und aus gelben, mit mächtigen Konglomeraten wechſelnden Sandſteinen beſtehen, reichen nur in Weſtal langer, ſchmäler Zungen zwiſchen die Berge hinein. An dieſen Konglomeraten fällt vor allem auf, daß ſie neben Kalkſtrümmern zahlloſe, zum Teil ſehr große Gerölle von triasliſchen Gesteinen (Graniten, Onixen, Porphyren, Quarziten u. ſ. w.) enthalten, obwohl ſolche in

feſten Maſſen in der Nachbarschaft nirgends zu Tage treten. Erſt viele Meilen ſüdlich in den Gebirgsſetten Calabriens (dem Monte Sila, den Bergen von Coſenza und dem Aſpromonte) oder im Norden der Gabelſin auf Elba und in den Eozalen kennt man ähnliche Feſtkarten an urſprünglicher Lagerſtätte. Selbſtverſtändlich ſchließen hieran die älteren Periode, das Vorhandenſein jener granitiſchen Gerölle im Gebiete des Sinto zu erklären, an. Dabei galt es freilich, die meilenweite Verſchiebung der Maſſe wahrſcheinlich zu machen, und, weil man ſolche Fortbewegung in den Alpen oder in Standbinnen durch Eis beweiſen ſah, dachte man auch in dieſem Falle an letzteres als Transportmittel. Zur ſogenannten großen Eiszeit ſollten nämlich nach Anſicht der einen Geologen mächtige Gletscher von den Höhen Calabriens bis in das Sinto-Thal herabgeſtiegen ſein und auf ihrem Rücken die fremden Maſſe herangeführt haben. Andere Forſcher, welche in der ſüdlichen Lage des Monte Sila und ſeiner Umgebung ein Hindernis für die Entwidlung mächtiger Gletscher und in den hohen, nördlich vorgelagerten Ketten der Apenninen ein ſolches für die Ausbreitung des Eises ſahen, waren mehr geneigt, die Alpen für das Urſprungsgelände zu halten und dachten ſich den Vorgang etwa folgendermaßen. Bis in das Meer reichende Gletscher der Eozalen ſein gleich den grönländiſchen Eismaſſen in ſchwimmende Eiseberge oder große, mit Steinſchutt beladene Schollen zerbrochen. Dieſe auf dem Mittelmeer frei umhergetriebenen Maſſen wären dann durch Winde und Strömungen bis in die damals noch von der See bedeckte Gebiete des heutigen Apuliens geführt worden und hätten beim Auflaufen ihr eingefrorenes Steinmaterial auf den Meereshoben ſallen laſſen. Dieſe Konglomerate wären alſo nicht weſentlich anderer Entſtehung als die große Neufundlandbalt, welche aus eratiſchen, durch die Eiseberge gegen Süden beförderten grönländiſchen Gesteine gebildet wird. Leider erwies ſich bei Prüfung des Gesteins dieſe Hypothese ebenfalls zutreffend, wie die erſte. Teils bleibt kaum etwas anderes übrig, als ein Oranitiſches nördlich vom Sinto anzunehmen, welches bei gebirgsbildenden Bewegungen zerſunken und ſpäter von jüngeren Schichten zugedeckt iſt. Wahrscheinlich haben ſich dieſe Ereigniſſe zu derſelben Zeit zugetragen, als die heutigen Appenninen den Fluten des mioänen Meeres entſtiegen.

Wie die meſten europäiſchen Gebirge aus einem Kaltentwurf der oberen Erdkruste hervorgegangen ſind, ſo verhält auch der Appennin einer von SW nach NO wirkenden tangentialen Kraft ſeine Richtung und Entſtehung. Über dem Meeresspiegel tauchten lange von NW nach SED gerichtete Rücken empor, welche gleich den Schären der jetzigen baſaltiniſchen Küſte fortlaufende Anſenſen mit ſchmalen zwiſchenliegenden Waſſerſtrögen bildeten. Letztere laſſen ſich mit Hilfe der eben erwähnten, jungesförmigen pliocänen Sedimente zum Teil recht deutlich erkennen. Erſt bei weiterer Haltung wich die See ganz zurück; die iſolierten Ruppen oder Rücken ſchloſſen ſich zu einem Gebirge zuſammen. Es entſtand der Appennin, welcher damals in der Regelmäßigkeit ſeiner Ketten und in der ſtrengen Wiederholung deſſelben Typus von Berg- und Thalbildung dem heutigen ſchweizer Jura glichen haben wird. Freilich finden wir jezt dieſen urſprünglichen Charakter nur noch in dem zwiſchen Toſkana und der Adria gelegenen Abſchnitte erhalten. Im Süden ſind inzwiſchen zahlreiche Veränderungen von durchgreifendem Einfluſſe eingetreten. Beſonders hat die Entſtehung des heutigen Tyrrheniſchen Meeres zerſtörend auf das Gebirge eingewirkt, im ſpäteren die Bildung der Golfe von Salerno und Policastro, welche durch das Niederbrechen größerer Schollen der Erdkruste hervorgerufen wurden. Aus dem Kettengebirge wurde ein



### Der Appennin an der Irpinischen Wasserscheide.

Bruchland. An Stelle des regelmäßigen Wechsels von Vängelsältern und Vergülden trat ein von zahlreichen Bruchlinien durchzogenes, schwer zu übersehendes Gewirr von Höhen und Tälern. Nur gelegentlich und zwar öfters im Osten als im Westen blieben noch einzelne der ehemaligen Höhen im Zusammenhang erhalten. Sonst prägt sich die frühere von NW nach SE gerichtete Kettenbildung eigentlich allein in der häufigsten ebenso orientierter Verwerfungsstöße aus, welche auf den ehemaligen Sattellinien und Muldenlinien aufgetroffen sind. In diesem Falle, z. B. im Campanischen Randgebirge, auf der Sorrentiner Halbinsel, am Monte Albano, vermag man dann auch der Lagerung der Schichten wenigstens teilweise die chemische Form des Landes wieder zu erkennen. Taggen werden die Verhältnisse recht verwidelt, wenn andere schief zur Stellung liegende Verwerfungssysteme hinzutreten, wie dies besonders im Gebiete zwischen Nocera und Salerno vor kommt, wo sich die beiden großen NW—SEW streichenden Ränder der Sorrentiner Halbinsel bis tief in das Gebirge hinein geltend machen und dieselbe gründlich zerklüften.

Wie sehr solche Bruchlinien auch die irpinische Bergland beherrschen, zeigt schon die oberflächlichste geologische Begehung desselben. Zwar bestimmt die ursprüngliche Stellung seine von NW nach SE gerichtete Vängerscheidung und die zonenförmige Verteilung der einzelnen Gesteine; seine nördliche und südliche Grenzlinie werden jedoch durch zwei große Verwerfungen bezeichnet, welche es sowohl von dem Mugelland bei San Angelo bei Lombardi, als auch von dem Massiv des Monte Albano trennen. Dadurch, daß vor letzterem Berge diese Senkung ihren höchsten Betrag erreicht, während am Manto eher eine Hebung stattgefunden hat, erhält das ganze Gebiet seine gegen Süden gewendete Abdringung.

Ferner existieren zahlreiche, zum Teil mächtige Querwerfungen, welche auf den verschiedenen Vängelsbrüchen senkrecht stehen und die von letzteren begrenzten, schmalen Kalkstreifen wiederum in sich zerklümmern. Die zwei bedeutendsten Quersprünge verlaufen im oberen Selenitale, das sie rechts und links auf etwa 10 km begleiten, und zerlegen durch diese von ihnen eingefasste und 1500 m tief gesenkte Grabenbildung das irpinische Massiv in jene beiden, oben geschilderten Teile. Da außerdem innerhalb der einzelnen Vängelsstreifen selten eine gleichmäßige Senkung eintreten wird, vielmehr eine Zerklüftung und ein sehr verschiedenes Einbrechen der einzelnen Abschnitte zu erwarten ist, so müssen sich an den Stellen tiefer eingefunkener Schollen leicht abfluklose Peden, flumpfige Täler oder Ebenen bilden, an welchen auch in der That das Gebiet zwischen Salerno und Nucera außerordentlich reich ist. Diese orographische Eigentümlichkeit, welche man in der Schweiz mit dem Namen „Veden“ bezeichnet, stellt eines der Hauptkennzeichen des Salernitanischen Appennins dar, und hat eine wichtige hydrographische Bedeutung. Die ausgedehntesten derartigen Hochflächen sind: das Piano del Tragone bei Volturara unweit Avellino in 600 m Höhe und mit einer Oberfläche von 12 qkm; das Piano d'Acino mit dem Piano Acernefe in 1065 resp. 1165 m Höhe zusammen etwa 5 1/2 qkm groß; das Piano d'Aerno in der Mitte des Massivs von Montella und durch den tief eingeschnittenen Rinnse Luciano entwässert; der Lago di Palo

bei Puccino, 451 m hoch, ungefähr 6 qkm umfassend; endlich das Pontano di San Gregorio Magno in 345 m Höhe und von 10 qkm Größe. Außerdem existieren noch zahlreiche kleinere Ebenen, z. B. das Piano Minuzzi, P. Cirillo, P. Picerno, P. Pecore u. a. m. Ihre größte Ausdehnung in den Bergen von Aviano als bei Salerno hängt engstens mit den dort noch deutlicher nachweisbaren Stößen zusammen, während im Gebiete von Montella unter späten Wirbeln sonnerigende Verwerfungen die Konfiguration des Landes fast ausschließlich bestimmen.

Mineralische Schätze birgt der Schoß der Berge wie im übrigen Unteritalien nur wenig. Wohl wäre das Land im Stande, schönen weißen Kalkstein in Hülle und Fülle zu liefern; da indessen solche Gesteine allenthalben auf der Halbinsel vorkommen, haben sie nur geringen Wert und vermögen keine Transportkosten zu tragen. Selbst nicht einmal an Ort und Stelle baut man damit, sondern begnügt sich mit Schotter und Geröll, was natürlich den Häusern neben häßlichem Aussehen eine unzureichende Haltbarkeit verleiht. Als Schundsteine ließe sich fernst manche der an Gehänge lagernden Breccien oder der weißen, gealterten, coenen Kalle verwenden. Als Hauslein wäre endlich der gelbe pliocäne Sandstein zu brauchen. Außerdem tritt an manchen Stellen, z. B. bei Aviano, Giffoni, Lagnoli, Agnoli, Iripino, in der Kreide Asphal auf, und reichert sich lokal zu Mastern, Bogen und Alern an. Eine Gewinnung desselben ist jedoch bei der niedrigen Preislage des Kienproduktes infolge der Konkurrenz des Asphaltes von Trinidad kaum anzuraten. Ebenfalls würde es lohnen, das in den coenen Schichten hier und da hervorleuchtende Petroleum zu sammeln, obwohl dasselbe nach Angabe der Leute ein gutes, leicht brennbares Öl darstellt. Taggen scheint ein Vergabau auf Schwefel ziemlich aussichtslos zu sein. Am Südbahne des Massivs bei Livorno und Contursi entwischen nämlich an vielen Punkten große Massen von Schwefelwasserstoffgas, teils frei, teils in kleinen Sprudeln. Gas und Wasser haben eine Temperatur von etwa 25° C.; sind also wärmer als die mittlere Tristtemperatur. Da sich um diese „Solfataren“ meistens Kalktuff so reichlich absetzt, daß die Wässer wie von einer dicken Schale eingeschlossen werden, handelt es sich nicht um eine vulkanische Erscheinung, sondern um die weit verbreiteten Vorgänge bei der Verfestigung von Gips inmitten bluminniger Sedimente. Fern dabei bildet sich unter Wärmerentwicklung durch Reduktion des schwefelsauren Kaltes einziger Schwefel und kohlensaurer Kalk, andererseits Kohlenäure und Schwefelwasserstoff. Die Kohlenäure löst den Kalk, der mit dem Wasser und dem Schwefelwasserstoff der Oberfläche zugeführt wird und hier zum Abfluß gelangt. In der Tiefe aber und auf den Ausfuhren bleibt Schwefel in derben, mit Gips oder Kalk gewengten Massen in solcher Menge zurück, daß er häufig die Ausbeutung lohnt. Selbst wenn das nicht der Fall sein sollte, so würde sich dies warme Schwefelwasser, das in schöner Gegend am Fuße malerischer Berge hervorbrüllt, in hervorragender Weise zur Anlage eines Bade- oder Kurortes eignen. Leider fehlt es den Umwohnern an Kapital und Unternehmungslust.

Wichtiger als diese kleinen Schwefelquellen sind zweifellos die großen, von den Höhen niederströmenden Wässer, in denen ein noch ungehobener Schatz von Kraft verborgen ruht.

## Chantres Reisen am Ararat.

### I.

Die Ergebnisse der Reisen des Chepaars Chantre in Kantonien sind größtenteils veröffentlicht; namentlich das wertvolle archäologische Werk des Herrn Chantre. Die Schilderung der allgemeinen Reise rührt von Frau Chantre (officier d'Académie) her, die in ständiger Weise, seine Mühseligkeiten schenend, ihren Gemahl begleitete. Diese Reiseschilderung, der immerhin genügender wissenschaftlicher Wert innewohnt, erscheint druckstückweise in der französischen Zeitschrift „Tour du Monde“. Auch jetzt liegt wieder (Verzierungen 1628 bis 1630, 1892) ein Abschnitt vor, welcher den Ararat und dessen Nachbarschaft behandelt. Das Folgende nebst den Abbildungen ist ein Auszug daraus.

Es war gegen Ende Juni, als die Reisenden mit ihrer Karawane nachts von Erivan aus in südlicher Richtung

nach dem Ararat aufbrachen, dessen majestätische Silhouette am Himmel sich deutlich abzeichnete. Das nächste Dorf, welches sie berührten, war Kossassar, wo man einen merkwürdigen Völkersplitter traf. Es wohnen dort nämlich nestorianische Chaldäer oder Aissoren, welche vom Urmiassee und aus Salmas in Persien hieher ausgewandert sind, begünstigt von der russischen Regierung. Sie sind jetzt zur orthodox-russischen Kirche übergetreten. Ihre Religionsgeschichte ist sehr bekannt und darf übergangen werden; erhalten hat sich ihr ausgeprägt semitischer Typus und ihre dem Hebräischen nahe verwandte Sprache. Die Juden in dortiger Gegend und die Chaldäer können sich, wie Frau Chantre versichert, vollkommen gut miteinander verständigen, wenn ein jeder seine Sprache redet. Die



Aissore (Chaldäer) von Kossassar. Nach Photographie.



Aissorin (Chaldäerin) von Kossassar. Nach Photographie.

chaldäischen Mädchen waren hübsch, aber von zehn hatten etwa vier ein Auge infolge von Syphalimien oder den im Arasthale herrschenden Blattern verloren. Auch die Greise waren schön, echt jüdische Patriarchentypen mit feurigen Augen und schmerzreichen langen Bärten. Diese Chaldäer beginnen sich mehr und mehr mit den Tataren zu vermischen, nehmen auch deren Sprache im Dialekte von Aderbeidschan an.

Der folgende Tagemarsch erfolgte bei + 40° C. nach Ramartu (860 m), wo abends der Aras (Araxes) in einer Furt überschritten wurde. Der Fluß ist hier über 100 Schritte breit, knietief, aber von rascher Strömung. Gegenüber liegt in Aralych (872 m), am Fuße des Ararat, ein Kosakenposten, welcher hier die Grenze schützt, denn der sagenreiche Berg befindet sich an der Stelle, wo Rußland, Persien und die asiatische Türkei zusammenstoßen, gehört aber selbst den Russen. Von Aralych führt ein leidlich guter Weg bis auf den Fuß von Zardar-Pulak hinauf, an dem aber außer einigen dornigen Sträuchern sich nur wenig Fleckenmoos bemerkt macht. Tausende von hübschen Eidschsen (Phrynocephalus taddoi) und zahlreiche An-

selten tummeln sich auf dem dunklen vulkanischen Gestein. Der steil ansteigende Berg, denn Zardar-Pulak liegt in 2425 m Höhe, war trotz des Hades für Menschen und Pferde sehr beschwerlich. Erst weit oben traten grüne Matten auf und weißen Pferde, welche die Nähe eines Kosakenvorpostens verkündigen.

Durch nichts wird die großartige Einsamkeit des Ararat getrübt, denn sein Doppeltal erhebt sich nach Norden und Osten ganz frei aus der Ebene und ist auch von den südlich und westlich anschließenden Gebirgen durch stark eingeschnittene Sättel getrennt. Schon in den assyrischen Keilschriften kommt der Name als Urarti vor; in der Bibel (1. Mose 8, 4) heißt es richtig „Verglandtschaft Ararat“; der Name ist dann auf den einzelnen Berg übertragen worden, welcher bei den armenischen Eingeborenen Massis heißt, von den Persern aber Kubi-Nuh, Nooberg, genannt wird. Dort oben hin verleiht die Tradition die Geshichte von Noah und seiner Arche. Der große Ararat erhebt sich bis zu 5156 m Höhe; sein oberer Teil ist 1300 bis 1400 m abwärts mit ewigem Schnee und Eis bedeckt, aber ohne Gipfeltrater; durch einen Sattel ist er mit dem im Osten

gelegenen, 3916 m hohen kleinen Ararat verknüpft, welcher aber nicht in die Region des ewigen Schnees hineinreicht. Weider Gipfel sind 13 km weit voneinander entfernt und der zwischen ihnen liegende Paß hat 2440 m Höhe. Der Doppelberg erhebt sich auf einer vulkanischen Hochebene, die von N nach SW verläuft; die Ausbrüche, soweit dieselben sich erkennen lassen, erfolgten alle unterhalb der Schnergrenze; an der tiefen Schlucht des St. Jakobbrunnens im Norden vermag man die Trachyte, Schlackenröhren und Lapidari der alten vulkanischen Thätigkeit gut zu verfolgen. Der deutsche Gelehrte Karrot aus Dorpat war es, der begleitet von Schliemann und Schagel im Jahre 1829 zum ersten Male den Ararat erstieg; ihm folgten viele andere, unter denen 1845 Moriz Wagner und der Orologe Abich zu nennen sind. Chosro, begleitet von Chanisow und einer Anzahl Kosaken, brach 1850 fünf Tage lang auf dem Gipfel zu. Vater und Freisfeld waren 1868 oben; der russische Arzt Karlow 1888 und endlich 1889 das zwanzigjährige Fräulein Mosolowitsch. Diese Liste ist fern

davon, vollständig zu sein, sie zeigt aber, daß der Berg, trotz dem die Volks Sage noch immer behauptet, noch niemand habe ihn erklimmen, verhältnismäßig leicht zu bewältigen ist.

Sardar Dulas, wo das Ehepaar Chanter Standquartier nahm, liegt zwischen den beiden Ararat in 2425 m Höhe, in der Nähe des trennenden PASSES; der Name bedeutet Sardarquelle, weil die Sardare oder Ryzekönige von Erivan hier ihr Sommerlager aufschlugen. An der kräftigen Quelle halten statt ihrer jetzt die Kosaken Sommerfrische ab; ihre Kasse grasen im frischen Grün; prachsvoll ist die Aussicht begrenzt, im Nordost durch die schneigen Berge von Sangezur und Karabagh, im Norden von dem majestätischen Alagos.

Über den Paß hinüber wurde ein Ausflug nach dem 10 km entfernten Petchara unternommen, welches genau an der Grenze der bezeichneten drei Reiche liegt und wo eine Kurdenhorde ihre armenischen Zelte aufgeschlagen hatte. Außer ihrer eigenen Sprache erbeiten die Kurden gut



Der Ararat von Aratagh aus gesehen. Nach einer Photographie.

tatarisch und mit Hilfe dieses Idioms gelang die Verständigung durch einen Dolmetscher. An den Frauen stellte Madame Chantre, an den Männern ihr Gemahl anthropologische Messungen an. Diese Kurden gehören zum Stamm Djelali und wohnen für gewöhnlich im Arostehale. Weit besser eingerichtet und reicher waren die Kurden, die bei Sardar-Dulas ihr großes Zelt aufgeschlagen hatten, dessen gut gewebter Stoff keinen Regen durchließ und das unten ringsum von einer Stiehmauer umgeben war. Frau Chantre fand den Boden mit herrlichen Teppichen bedeckt und den Hintergrund des Zeltes als Frauengemach abgetrennt, wo sie von den schön gepuderten türbischen Damen, deren sie einige photographiren konnte, gut empfangen wurde. Die Tracht, die unsere Abbildung zeigt, bestand aus weiten rotschidenen, am Kniegel geschnittenen Beinröhren, über welche eine Jade mit weiten Ärmeln herabfällt; sie ist gleichfalls aus Seide und weiß und rot oder gelb und rot. Eine breite rote oder grüne, von einem gelben Gürtel gebaltene Schürze vervollständigt die bunte Tracht. Die Füße sind meistens nackt oder mit gelben Ledersandalen versehen. Das Haar ist über der Stirne abgeschnitten und hängt an den Seiten in

langen Zöpfen herab; darauf legen sie loquett einen blauen Tarbusch, den sie turbanartig mit gelber Seide umwickeln; vorn hängen als Schmuck Gold- oder Silberumhängen über die Stirn herab. Außerdem lieben es die Kurdinnen noch, allen möglichen Silber- und Goldschmuck und Kaurischmuck am Hals, auf der Brust und der Schulter anzubringen; dazwischen Perlen verschiedener Art und Amulette; den Arm umgeben diese Spangen und große Fingerringe fehlen nicht. Zwischen den Augenbrauen steht eine kleine blaue, sternförmige Tätowierung. So halb barbarisch herangepugt, liebäugelt die Kurdin fortwährend mit dem Spiegel. Die Kinder fand Madame Chantre ganz mit Amuletten überhängt — mit einer „wahren Sammlung von Talismannen gegen alle möglichen Krankheiten“. Da waren Perlen, Knöpfe, Kaurischmuck, Schulterblätter von Vögeln, Wädschen u. dergl. zu sehen. Auch die Männer lieben es sehr, sich mit Kauris auf Brust, Schultern und Waden zu schmücken — sie schlugen gegen die Rintenschüsse, denen sie bei ihren beständigen Blutschüssen ausgesetzt sind. Mit einem feierlichen Sammelhymnus wurde der Besuch bei den Kurden beschlossen.





Kurdische Mädchen aus Sardar-Dulal am Ararat. Nach einer Photographie.

Der Flora des im ganzen pflanzenarmen vulkanischen Berges widmete man besondere Aufmerksamkeit. Am Fasse zwischen den beiden Ararat fand man in 2400 m Höhe *Gypsophila polycorda*, *Cerastium alpinum*, *Chenopodium urbicum*, *Ilpericum asperulum*, *Rosa pimpinellifolia*, *Laphne alcoides*, *Xeranthemum squamosum*, *Centaurea axillaris*, *Illeicrissum plicatum*, *Erigeron pulchellus*, *Anabrychis montana*, *Papaver lateritium*, *Campanula saxifraga*, *Potentilla argentea*, *Astragalus onobrychis*, *Scutellaria orientalis* und *Ranunculus illyricus*.

Von Zardar-Pulak begaben sich die Reisenden nach Archuri, welches in 2250 m Höhe am Etschke des großen Ararat liegt. Eine Besteigung desselben blieb ausgeschlossen, dagegen wollte man die Klanten des Berges gründlich kennen lernen, weshalb zwei Anstiege, nach dem Jakobbrunnen und dem Kip-göl, einem schönen Bergsee, in den Reiseplan aufgenommen wurden. Der kleine Ararat verlor sich aus dem Gesichte und in einer Höhe von 2300 m

führte der Weg über saftige Weiden und an einem Winterdorf der Kurden hin, die hier in Erdbinhöhlen und elenden Steinhütten haufen. Nicht weit davon standen die weißen Sommerzelte der Tataren aus der Kräbebene, welche in den heißen Monaten sich in diese kühleren Höhen flüchten. Der Boden besteht überall aus den vulkanischen Aschen und Tuffen, durch die der schlechte Fod den Wasserreissen folgt, in welche der schmelzende Schnee diese Klade aus rotem und schwarzem Andesit herabgeschwemmt hat. Es müssen Klade aus dem Wege geräumt und die Kistiere abgeladen werden. Die Reisenden nahen sich jetzt dem Schauplatz des großartigen Bergsturzes vom 2. Juli 1840, welcher infolge eines gewaltigen Erdbebens entstand und der das Bergkloster St. Jakob und das Dorf Archuri nebst seinen Bewohnern verschüttete.

Seit den Forschungen Abichs weiß man, daß der Ararat zur Gruppe der Andesitvulkane gehört; der kleine Ararat ist ein echter Kegel aus andesitischen und amphibolischen Tuffen und Aschen. An einigen Stellen des großen Ararat



Der große Ararat, vom Jakobbrunnen aus gesehen. Nach einer Photographie.

kann man noch bedeutende, frisch aussehende trachytische Lavaströme sehen. Auffallend ist, daß trotz der großen Schnee- und Giesflut der Berg fast gar keine fließenden Wasser hat. Nur drei Quellen sind an seinen Abhängen bekannt und diese sind nur schwach. Daraus ziehen auch in den heißen Sommermonaten die Einwohner einiger Dörfer bis an den Fuß der Gletscher, wo sie sicher sind, immer noch Wasser zu finden, ehe es der Boden aufgesaugt hat. Ganz besitzt der Ararat unterirdische, erst fern von ihm hervortretende Wasserläufe; ein Teil seines Wassers, im vulkanischen Berde verdampft, kann Ursache des großen Erdbebens von 1840 gewesen sein. Damals öffnete sich ein alter, gegen Norden zu gelegener Krater und eine, Schwefelgeruch ausströmende ungeheure Dampfswolke stieg bis zur Gipfelhöhe empor; zugleich mit dem Zerreißen und Abstürzen der gewaltigen Bergwasser traten heiße Wasserquellen zu Tage. Ein mächtiger Gletscherstrom und Schlammmassen holten das Werk der Zerstörung von Archuri vollenden. Es liegt am Ende der umgehenden, die Weichen des Ararat durchziehenden Schlucht, in welcher auch der größte Gletscher des Berges abwärts steigt. Der

Name bedeutet: „er pflanzte die Kirsche“, was sich auf die Noahsage bezieht. Das alte Archuri zählte 2000 Einwohner und besaß eine Kirche aus dem 10. Jahrhundert, die bei den Armeniern in hoher Verehrung stand. Das neue Dorf steht nicht fern von der Stätte des alten und ist von wenigen alten Überlebenden der Katastrophe, sowie von Tataren bewohnt. Es erhält sein Wasser durch den Gletscherabfluß; als Brennstoff dient der getrocknete Mist des Viehes.

Vom Gletscherbache folgend, stiegen die Reisenden in der Schlucht zum St. Jakobbrunnen empor, der nach zwischigem, sehr beschwerlichem Wege erreicht wurde. Von dem Kloster, das hier in 2250 m Höhe lag, ist keine Spur mehr vorhanden. Es ist Gottes Wille, so erzählen die Armenier, daß kein Sterblicher, außer Noah, den Gipfel des Ararats ersteigen soll. Ein frommer Mönch aus Etschmiadzin versuchte dieses trotzdem immer und immer wieder, um die Überreste der Krake Noahs anzufinden. Vergeblich: zum Gipfel kam er nicht empor und so schied er einstmals, noch fern von demselben, ein. Gott aber wollte dem Frommen den Abstieg ersparen und versetzte ihn während des Schlafes an seine Ausgangsstelle zurück. An dieser

Stelle, wo er erwachte, gründete er das Jakobskloster. Die Quelle, die dort entspringt, besigt in den Augen der Armenier die Wundergabe, die Unschadbarkeit der Weiber zu heilen. Es ist nur ein dünner Wasserfaden von einer Temperatur + 8° C. Man wassersucht viel zu demselben und erzählt allerlei Wundergeschichten, von denen Madame Chantre einiges mittelt. Bei der Quelle wohnt ein wilder Rosenbusch, den die Armenier wie Mohammedaner für heilig gilt und an den sie Zeugnisse von ihren Gewohnheiten als Opfergaben anbinden, wie dieses der fromme Aberglauben in der ganzen Welt ähnlich thut. Zur Rechten vom Brunnens dehnt sich der Gletscher aus; auf den schnee- und eisbedeckten Gipfel des Berges hat man von hier einen guten Ausblick.

Der nächste Ausflug galt dem Berges Kip-göl, der in 3350 m Höhe am Nordabhange des großen Ararat liegt. Von Archari aus führt der Weg zunächst an alten Noränen vorüber nach Westen, an den bewachsenen Hängen des Dava-Basan hin, dessen Name „Schneefeld“ bedeutet. Man sieht den schönen Reue des Klagos und die Ebene des Aras mit dem Strom. Hier sind saftige Weiden und rieseln kleine Bäche, weiden Herden bis an den Fuß der Gletscher. Wenn aber im August die Schneeschmelze aufhört, wird bald wieder alles dürr; Kräuter und Gräser sind verdorrt. Jetzt, im Juli, hatte es geschneit und dicke Schneeschichten lagen auf den hohen gelegenen Teilen des Berges. Die Luft war erfrischend, + 14° C. Aufwärts führte der Pfad, aber immer wieder trat man, trotz der Höhe, auf Felte, Herden, Vieren. Es ging stark aufwärts an dem Fuße eines im Kitzige befindlichen Gletschers vorüber, und nachdem eine hohe Moräne überstiegen war, lag das freierunde Becken des azurblauen Kip-göl vor den erstaunten Augen der Reisenden. Der Kip-göl liegt in einem fast runden Krater von ungefähr 200 m Durchmesser. Die Wassertemperatur war (9. Juli) + 5° C.; das Wasser des Sees zeigte + 10° C. und schmeckte ausgezeichnet. An den gegen Süden gewendeten Abhängen wuchs langes Gras, zwischen dem die blaue *Gentiana verna*, die gelbe *Praba aizoides*, ein gelbes Löwenmaul und

*Androsace villosa* blühen. Wenige Meter höher liegt eine dicke Schneeschicht.

Gustav Kade, welcher im August 1891 den großen Ararat besigt, bemerkt, daß in 3475 m er den Pflanzenwuchs noch in voller Kraft traf; bei 3750 m hören die rasenbildenden Gräser auf und bei 3960 m trifft man nur noch die höchsten Alpenpflanzen; als Ausnahme erblüht er bei 4338 m am Rande eines Gletschers eine kleine Traube. Hier liegt also die Grenze des ewigen Schnees am Ararat, während sie am Mont Blanc bei 2800 m, am Montblanc in 3200 m verläuft. Diese hohe Lage der Schnergrenze verdankt der Berg offenbar seiner vereinzelt Lage, die der Sonneneinstrahlung freien Spielraum gönnt.

Die Untersuchung des Kip-göl nach lebenden Wesen blieb ohne Ergebnis, ebenso wenig vermochte man Steinböde oder Mouslons zu erblicken, die hier vorkommen sollen. Auch eine geplante Umgehung des Sees mißlang, da sie durch Zungenmauern im Norden und Westen verhindert wurde. Einige Nischen aus dem Gletscherteilende waren die einzige naturwissenschaftliche Aue.

Es begann nun der Abstieg nach dem 1200 m tiefer liegenden Dorfe Chorgan. Zu den schon bei Sardar-Pulal genannten Pflanzen konnte man die *Saxifraga muscoides*, *Alyssum alpestre*, violette *Immerortellen*, einen schönen *Astragalus*, tiefer *Glockenblumen*, *Zypislauben* und die *Anemone narcissiflora* hinzufügen. Bis Archari wurde derselbe Weg wie beim Aufstieg verfolgt; man wandte sich dann westlich und erreichte auf äußerst schwierigen Felsen, gesperret durch vulkanische Trümmer, das Kurbendorf Chorgan, wo nur eine äußerst spärliche, von Weidenbüschen umgebene Quelle floss. Hunger und Durst trieben die Reisenden abwärts, wieder in den Hütten des Aras-thales hinab. Vorher machten sie noch die Entdeckung, daß auf einer felsigen Höhe bei Chorgan die Türme einer Festung lagen; ein colossal gebauter Turm war das vornehmste Ueberbleibsel der nicht unbekannten, wahrscheinlich von dem persischen Schah Abbas zerstörten armenischen Stadt.

## Die neueste französische Höhlenforschung (1891).

Von Franz Kraus.

Durch eine neue Schrift<sup>1)</sup> des Herrn Mariel erhebt man, wie eifrig auch im verfloffenen Jahre die „Erforschung der Unterwelt“ in Frankreich betrieben wurde. Die Anzahl der neu entdeckten Schlünde und Höhlen ist eine recht stattliche, trotzdem bleibt noch manches zu thun übrig, um ein vollständiges Bild über den mutmaßlichen Zusammenhang der Höhlen und Wasserläufe in den Gausseis zu erhalten. Die Anzahl der innerhalb vier Jahren entdeckten unterirdischen Wasserläufe ist auf sieben gestiegen. Da die Schlünde aber nur sehr schwer zu bewältigen sind, und es sich vorläufig nur darum handelte, ihre Verteilung in den Gausseisplateaux zu ermitteln, sowie die mit denselben in Verbindung stehenden Höhlengänge aufzunehmen, so konnte an technische Aufstiegsarbeiten, wie sie am österreichischen Karste stattfinden, nicht gedacht werden. Dies wird wohl in späterer Zeit geschehen müssen, wenn die Wichtigkeit der von Herrn Mariel begonnenen Untersuchungen von der französischen Regierung ebenso erkannt werden würde, wie dies mit ähn-

lichen Arbeiten in Österreich und in Griechenland der Fall ist, wo sie von Staatswegen weitergeführt werden. Unter den in der Marielschen Schrift angeführten Abgründen ist der Abime de la Gromate eine zusammengehörige Höhle, die mit einem schrägen Gange beginnt, und die später in senkrechte Abtürze übergeht. Bei der ersten Erforschung war der tiefste Punkt mit Wasser gefüllt, bei der zweiten erwiderte er sich jedoch leer, und man sah eine enge Spalte, die zu einem tiefer liegenden Wasserlaufe führte. Die zeitweilige Wasseransammlung rührt daher vom Stauwasser her, welches noch durch Eiderwässer vermehrt wird, und mitunter einen hohen Stand erreicht. Der Gouffre de Védès, in den man auf einem gangbaren Wege gelangen kann, ist ein 80 m tiefer, unten verschütteter Einsturztrichter. Dasselbe ist bei dem Abgrunde Belaced der Fall. Am Grunde des Gouffre des Batailles, der 100 m tief abstürzt, befindet sich eine Quelle, die zeitweise austrocknet, deren Wasser jedoch irgend einen bisher nicht entdeckten Ausweg nach der Tiefe haben muß. In den Gausseis de Gramat giebt es außerdem noch zahlreiche, mehr oder minder senkrecht abfallende und mehr oder minder tiefe Trichter (Zolinen), welche über die ganze

<sup>1)</sup> G. A. Mariel, Sous terre (quatrième campagne). Extrait de l'Annuaire du Club alpin français. Paris 1892.



Oberfläche verstreut sind. Herr Martel schreibt ihre Entstehung der oberirdischen Erosion zu, obwohl er auch die Mitwirkung der unterirdischen gähnt. Von dieser, von den österreichischen Karstgeologen und Karsttechniken längst festgestellten Ansicht wird auch Herr Martel mit der Zeit zurückkommen, wenn er einmal einen Höhlengang mit allen seinen Seitenverzweigungen oberirdisch verfolgt und gesehen haben wird, daß die oberirdischen in nützlichem Zusammenhang mit den unterirdischen Erscheinungen stehen und durch diese hervorgerufen werden. Die Dolinen heißen *Clauses* im Departement du Lot.

Belangreich ist die angeführte Thatsache der Neubildung eines Schlandes von 1 m Durchmesser und von 30 m Tiefe anfangs August 1891 nach heftigem Gewitter. Leider scheint dieser Schland nicht sofort untersucht worden zu sein. Der Abime von Locamabad, dessen Schland nur 7 m tief ist, führt über einen Schuttkegel zu einer Höhle, die nach einer Seite 70 bis 80 m, nach der andern Seite 150 m lang ist. Die Hohlform des Einstiegschlandes erinnert Herrn Martel an die Kistenköpfe. Der Schuttkegel am Grunde spricht aber gegen diesen Vergleich. Der Schland ist einfach eine Einsturzerscheinung, deren Bruchmaterial den Schuttkegel bildet. Die Grotte de la Vierge beginnt mit einer horizontalen Höhle, und führt nach 300 m zu einem Schlande, dessen Untersuchung Herr Martel sich vorgenommen hat. Diese Höhle speit ziemlich große Wassermengen aus. Nach der Ausführung minder wichtiger Höhlen ist der Abime de la Perric darum erwähnenswert, weil auf seinem Grunde stehendes Wasser angetroffen wurde. Der dem Berichte beigegebene Durchstich zeigt deutlich, daß der Bach durch den Schuttkegel, der vom Einsturze berührt, verlegt und gestaut worden ist, so daß er in seinem Verlaufe bis an die Tede der Wasserhöhle gedrängt wurde, wodurch eine Verstopfung stromaufwärts nützlich ist. Die Freilegung des Ablasses würde die Stauung beseitigen, und ein Vordringen nach beiden Seiten möglich machen. Ein Vordringen bis zur Mündung der Quelle von Grander, die nur 250 m vom Abgrunde entfernt ist, dürfte aus dem Grunde nicht möglich sein, weil diese aus dem Gebirge entspringt, welches (wenigstens nach der Zeichnung zu urteilen) nicht aus ansehnlichem festem Gesteine besteht. Durch die Himmvergrünung des Abdrichandes im Abime de la Perric würde sich das Wasser jedoch von selbst freiere Bahn schaffen. Der Unflug, gefallene Tiere in die Naturbedachte zu werfen, der auch anderswo herrscht, wo es derartige Höhlen giebt, ist für Herrn Martel sehr verhängnisvoll geworden, der seinen Durs nach dem Wasser löste, in dem später eine solche Tieftiefe entdeckt worden war. Dieser Trank hat ihm eine schwere Krankheit zugezogen: Seitdem erging ein strenges Verbot gegen solchen Unflug.

In den Gassen de Martel wurden mehrere Quellen untersucht, von denen jedoch nur eine ein Vordringen mit Hilfe eines Seged-Bootes auf 160 m von der Mündung gestattete. Der Wasserlauf war allerdings hoch, und zu günstiger Zeit dürfte ein weiteres Vordringen auch dort noch möglich sein, wo damals die Tede des Wasserpiegels erreicht hatte. An solchen Stellen pflegen sich zwischen Hoch- und Niedrigwasser oft Niveaumetrievide von 2 bis 3 m einzustellen, wie die Fahrten auf dem unterirdischen Laufe der Poil es beweisen, wo die Unterhöhlen noch viel bedeutender waren, so daß an zeitweile fast unpassierbaren Stellen wenige Tage darauf eine 5 m hohe Tüftheit frei geworden ist. Die oben erwähnte Quelle ist jene von Menzaguet, deren Untersuchung in Zeit andauernder Tüftheit wiederholt zu werden verdient. Minder tief (nur 60 m) konnte in die Fontaine de Bezanee eingedrungen werden. Auch die durch Herrn Rubin wiederholt durchgeführte Untersuchungen der beiden

intermittierenden Quellen Grand Vagour und Boulet lieferten trotz der angewandten Mühe nur ein unzureichendes Ergebnis. Erstere Quelle ist ganz unzugänglich, während letztere aus einer Höhlenmündung kommt, die etwa 1 m hoch und 0,80 m breit ist. Nach 100 m dieser beschwerlichen Passage folgt ein Wasserstümpf, welcher keinerlei Ausweg zeigt.

In den Gassen de Martel giebt es viele Schlande, von denen ein Teil durch Herrn Martel und seine Freunde untersucht worden ist. Besonders wichtig erwies sich keiner davon. Mehrere Höhlen in dieser Gegend wurden durch Jussell künstlich erschlossen, und zwar zwei durch den Bahnbau und eine dritte durch einen Steinbruch. Letztere bogt unregelmäßig, und geht nach 20 m Tiefe in eine 250 m lange Grotte über, an deren Ende ein Spalt in die Tiefe führt, der erweitert und untersucht werden soll.

Die beiden Abgründe von Lafage führen zu einer schönen Tropfsteingrotte, die auf 635 m weit erstreckt ist. Ein Nadeln steigt am Grunde. Die Höhle ist an beiden Enden durch Verfallungen verlegt. Ob diese sich bis zur Oberfläche hinauf bemerkbar machen, wird nicht gesagt.

Die wichtigste Entdeckung wurde durch die Herren Quintin und Vons in einem Schlande gemacht, welcher Le Tindoul de la Bessière heißt und der im Departement Aveyron liegt. Der erste Versuch wurde schon im Dezember 1890 durch die oben genannten gemacht. Nach Bewältigung des 38 m tiefen Schlandes wurde kein Ausweg gefunden. Beim Sammeln von geologischen Handstücken öffnete sich jedoch ein Loch, durch welches eine tiefer liegende Galerie erreicht werden konnte, die 500 m weit verlaufbar war, bis ein Wasserbeden Halt gebot. Beim zweiten Versuche hatten die Herren ein leichtes Floß mit hinuntergeschafft und das 40 m lange Rassin konnte überichift werden. Aber auch hier trafen sie auf ein nicht zu bewältigendes Hindernis, nämlich auf einen 3 m hohen Wasserfall, der aus einer Seitengrotte hervorsam. Die dritte Expedition wurde 1891 durch die Herren Chapuisat, Vons und Armand unternommen, denen Herr Quintin keine Pläne zur Verfügung gestellt hatte, die bis zum Wasserfalle reichten, während die Andrückung zur Fahrt Herr Martel lieferte, der verbündet war, sich daran zu beteiligen. Der Wasserfall war diesmal nur 75 cm hoch und war leicht zu bewältigen. Dafür aber verbündete der höhere Wasserstand eine Verstopfung des Wasserlaufes stromaufwärts über weitere 500 m (also etwa 1000 m vom Eingange), weil dort die Tede des Wasserpiegels erreichte. Bei günstigerem Wasserstande müßte ein weiteres Vordringen möglich sein. Stromaufwärts wurden nur schmale Spalten gefunden, in denen sich das Wasser nicht dem Zee verliert. Ob gegenüber dem Loche am Grunde des Einstiegschlandes sich nicht eine ähnliche Fortsetzung aufdecken ließe, wäre eine noch näher zu untersuchende Frage.

Die französischen Höhlenkundigen haben ihre eigenen Theorien und wollen es nicht glauben, daß Einsturzschlande nicht das Ende einer Höhle bilden, sondern jenseits des Schuttkegels noch eine Fortsetzung haben müssen. Bei Erosionshöhlen ist dies allerdings nicht der Fall. Diese haben nur nach einer Richtung hin eine Fortsetzung, Einsturzhöhlen aber fast Tedebrüche inmitten einer horizontalen Höhle, und wenn kleinbar die jenseitige Fortsetzung auch nicht auffindbar ist, so muß sie theoretisch doch bestehen. Am Tindoul de la Bessière kann sie nur wenige Meter tief unter dem Bruchmaterial vergraben liegen und sie wird einst vielleicht ebenso zufällig entdeckt werden wie das Loche, durch welches man zu Haupthöhle hinabgelangt ist. Eine einzige derartige Entdeckung wird die Höhlenforscher Frankreichs auf dieselben Bahnen lenken, denen die österreichischen Karsttechniker ihre Erfolge verdanken. Nicht die Verstopfung der offenen Räume allein ist der höchste Triumph

des Höhlenforschers, sondern die theoretische Ermittlung der Fortsetzungen und ihre künstliche Erschließung bieten die größte Schwierigkeit, denn diesen Erfolg dankt man nicht allein dem Ritz und der Tadelverachtung, sondern auch der Wissenschaft und der Erfahrung. Die Folge des Herrn Martz und seiner Freunde sind so bedeutende, daß ihnen auch solche in der angegebenen Richtung zu wünschen wären. Künstliche Erschließungen können aber nicht so rasch abgelesen werden als erste Befahrungen, und es muß einem einzelnen Objekte oft mehr Zeit geopfert werden, als zur oberflächlichen Befichtigung von einem Tausend anderer erforderlich ist. Nicht im Auge, sondern mit Ausdauer und Beharrlichkeit ringt man der Natur ihre Geheimnisse ab.

### Goldausbeute in Rußland.

Nach dem Berichte des Bergdepartements betrug im Jahre 1891 die gesamte Goldausbeute des Russischen Reiches mit Ausnahme Simulands 2391 Pud 36 Pfd. Schillinggold, wovon auf die von Privaten betriebenen Werke 2267 Pud 13 Pfd. und auf die der kaiserlichen Kammer 114 Pud 23 Pfd. entfallen. Nach einer Vergleichung mit den entsprechenden Zahlen der letzten 10 Jahre ergibt sich, daß die Goldproduktion des Jahres 1891 nur derjenigen des Jahres 1890 nachsteht, und zwar nur 21 Pud, daß sie aber die der übrigen 8 Jahre übersteift, indem sie den jährlichen Durchschnittsertrag für das verfloßene Decennium (2195 Pud) um 186 Pud übersteigt, wie das aus folgender Übersicht zu erkennen ist:

Jahr	1882	1883	1884	1885	1886	1887	1888	1889	1890	1891
Pud	2207	2181	2178	2015	2042	2128	2146	2273	2102	2381

In welchem Maße die einzelnen Golddistrikte an der Gesamtgewinnung des Jahres 1891 beteiligt sind, und wie die Beteiligung gegen das Vorjahr sich verändert hat, lehrt folgende Tabelle:

	Ausbeute an Gold in Pud		
	1891	1890	Im Jahre 1891 mehr (+) oder weniger (—)
I. Sibirien.			
1. Privat			
(a) Bergamt Irkutsk	1142	1229	— 87
(b) Bergamt Tomsk	421	417	+ 4
2. Kaiserl.			
(a) Bergamt-Geb.	12	107	+ 1
(b) Altai-Gebiet	12	12	—
II. Ural.			
Privat . . . . .	704	643	+ 61

Die im Vergleiche mit der Goldausbeute des Russischen Reiches im Jahre 1890 sehrgefällige Abnahme derselben im Jahre 1891, trotz der bedeutend vermehrten Ausbeute im Ural, hing ausschließlich von dem starken Zurückgange der Produktion in den der kaiserlichen Bergverwaltung unterstehenden Goldwäldchen Sibiriens ab, indem gerade die goldreichsten Distrikte — die des Lena- und Amurgebietes — einen Ausfall von 89 Pud gegen das Vorjahr zeigten. Im Lena-Gebiete war jedoch dieser Ausfall eine rein zufällige Erscheinung, welche darauf zurückzuführen ist, daß hier bei weitem nicht die ganze Menge des gewonnenen Goldes ausgeföhrt werden konnte wegen des infolge des trockenen Sommers herrschenden Wassermangels. Immerhin behaupteten aber die beiden genannten Bezirke hinsichtlich der Produktionsmenge auch im Jahre 1891 die erste Stelle, denn das Lena-Gebiet lieferte 549 Pud und das Amur-

Gebiet 428 Pud Schillinggold. Hieraus folgten der Obenburger und Ost-Kasarienburgische Distrikt mit 270 bzw. 240 Pud und der Tomskische mit 137 Pud.

Aus der in die Laboratorien eingelieferten Menge von Schillinggold wurden nach der Schmelzung 2206 Pud legiertes Gold erhalten, worin nach dem Proben 2014 Pud 9 Pfd. chemisch reines Gold und 180 Pud 5 Pfd. chemisch reines Silber enthalten waren. Rechnet man den Preis eines Pud reinen Goldes zu 11104 Rubel Gold und den eines Pud reinen Silbers zu 910 Rubel Silber, und überträgt diesen Wert in Papier-Waluta, so ergibt sich, daß der Wert der gesamten russischen Goldproduktion des Jahres 1891 die Summe von 42 Mill. Rubel Papier-Waluta übersteigt. Dabei wurden von den Privaten für die Goldgewinnung an Verabgabungen gezahlt a) an die Staatskasse mehr als 2 Mill. Rubel und b) an die kaiserliche Kammer (für Gold, welches aus Gruben gewonnen wurde, die in Kammerlärberien liegen) mehr als 500000 Rubel. S. Hofmann.

### Die Cholera und die Leichenverbrennung in Japan.

Von Dr. A. Odier.

Es ist richtig, im allgemeinen lernen die Japaner von uns; es gibt aber auch manche Dinge, in denen wir von ihnen lernen können, und hierzu rechne ich das dort übliche Verbrennen der Choleraleichen. Der Einwand, welcher von gewisser befangener Seite hiergegen erhoben wird, daß trotz der Leichenverbrennung die Cholera in Japan nicht aufhöre, ist für Deutschland und die europäischen Kulturländer hinfällig, denn in Japan erhält sich die Cholera durch Ursachen, welche mit der Verbrennung der Leichen nicht im Zusammenhang stehen. Es sind die fäkalen hygienischen Verhältnisse, welche dort schädlich wirken, die an ungesunden Orten erbauten Häuser, das faule, durch die Abtritte verunreinigte Wasser und viele andere, in Europa beiseite liegende Dinge. Wenn wir alle Choleraleichen und deren Abgänge verbrennen, würde der Bacillus aber vernichtet werden, in Japan aber bleibt er durch die fortgesetzte Verunreinigung des Wassers, die Fäkalien u. s. w. erhalten.

Als im Jahre 1877 in Japan die Cholera herrschte, empfahlen zuerst die Behörden die Verbrennung der Choleraleichen als sanitäre Maßregel; bald darauf machte die Regierung diese Maßregel zum Gebot, welches auch allgemein, ohne Widerstand zu finden, zur Ausführung gelangte.

Die Cholera wurde in Japan zuerst 1821 aus China eingeschleppt und hauchte in verheerender Weise 1858, 1862 und 1877. Im letzteren Jahre erkrankten 13816 Menschen, von denen 8012 starben, was einer Sterblichkeit von über 58 Proz. entspricht. Seit diesem Jahre ist die Cholera in Japan heimisch geblieben und alljährlich aufgetreten. Nach offiziellen Angaben des kaiserlich-japanischen Gesundheitsamtes erkrankten im Jahre 1879 an der Cholera im ganzen 151 911 Menschen und starben 99 379, also fast genau  $\frac{2}{3}$  — ein sehr hoher Prozentsatz. An einzelnen Orten erreichte die Sterblichkeit 80 Proz. Es folgten nun zwar keine größeren Epidemien, aber die Cholera blieb, sie wich nicht und in jedem Jahre war eine größere oder geringere Zahl von Fällen zu verzeichnen.

Dr. Albert Mikusa, früher Direktor des Hospitals in Tokio, teilt mit, daß in den 13 mit 1891 endigenden Jahren 456 080 Choleracranien in Japan zur Anzeige gelangten, von denen 303 466 tödlich verliefen, mithin  $66\frac{1}{3}$  Proz. Alle diese Leichen sind verbrannt worden.

1) Deutsche. Mitt. d. deutschen Cholest. Ges. III, 11.

2) Berl. Mitt. d. deutschen Cholest. Ges. III, 298.

3) Science, Vol. XX, Nr. 500, p. 182.

Was die Verbreitung der Krankheit betrifft, so liegen zahlreiche und beweisende Beispiele für die Verbreitung durch das Trinkwasser vor, doch steht auch für Japan die Verbreitung durch den menschlichen Verkehr außer Zweifel.

Die Leichenverbrennung in Japan ist übrigens weit älter als die Cholera. Nach Deenig zeichnen die ersten Spuren derselben bis in das sechste Jahrhundert unserer Zeitrechnung zurück<sup>1)</sup>, also etwa 100 Jahre nach der Einführung des Buddhismus in Japan. Im Jahre 696 wurde die Leiche der Kaiserin Jito verbrannt. Die buddhistische Sekte Jisso nahm sich der Feuerbestattung an, und sorgte für Verbreitung der Sitte, die etwa 1200 Jahre anhielt, bis 1654, als der Kaiser Go to nno verbrannt werden sollte, sich eine Strömung gegen dieselbe erhob; man verbot das Leichenverbrennen und erst 1875 wurde sie wieder frei gegeben; doch griff man auch während dieser Zeit gelegentlich darauf zurück.

Schon ehe die Cholera nach Japan gekommen war, hatte man nämlich aus sanitären Rücksichten bei Epidemien die Verbrennung der Leichen angeordnet. Nach Abnab (a. a. O.) herrschte 1718 eine Seuche, welcher allein in der Stadt Jedo monatlich 80 000 Menschen erlagen. Man konnte nicht genug Särge herstellen, die Friedhöfe vermochten die Leichen nicht zu fassen. Wer abends am Leichenverbrennungsofen arbeitete, war am nächsten Morgen schon selbst in Rauch aufgegangen<sup>2)</sup>, jagt ein japanischer Bericht aus jener Zeit.

Die Art der Verbrennung, wie sie in Japan geübt wird, ist außerordentlich einfach und billig. Mehr wie 3 bis 10 Mt. kostet dieselbe nicht, und dafür erhält man noch eine einfache Urne für die Asche. Die Dauer einer Verbrennung berechnet sich auf 7 bis 8 Stunden. Sie beginnt abends und ist früh vollendet. Aber die technischen Einzelheiten geben die angeführten Quellen genaue Aufschluß. Wir können da noch manches lernen.

In Tokio bestehen außerhalb der Stadt acht öffentliche Crematorien, abgesehen von den auf jedem buddhistischen Friedhofe befindlichen. Sie müssen nach dem Geleite aus Jiegeln erbaut sein und groß genug, um 25 Leichen auf einmal zu verbrennen. Jeder Schornstein der Apparate muß mindestens 10 m hoch sein. Dabei ist ein Desinfektionsraum und ein besonderer Flein, um Abgänge u. s. w. zu verbrennen. Die Arbeiter müssen sich stets in einem bei dem Crematorium befindlichen Bade reinigen.

Ganz abgesehen von der Verbrennung der an der Cholera Verstorbenen ist die Leichenverbrennung in Japan in der Zunahme begriffen. Nach Benken (a. a. O.) sterben von den ungefähr 34 Millionen Einwohner Japans jährlich 1 Million, und von diesen werden in normalen Jahren etwa 270 000 Leichen verbrannt, folglich etwas mehr als ein Viertel aller Leichname.

## Whtes Besteigung des Milandshi in Ryassaland.

Südlich vom Schirwasee in Britisch-Ryassaland und nahe an der Grenze der östafrikanischen Besitzungen Portugals liegt das Milandshi Gebirge, von dem nach Westen hin der Rio zum Schirä abfließt, während nach Osten zu der Lufunga zum Indischen Ocean fließt. Auf der Karte zu Livingston'ses Sammelreise finden wir denselben mit 8000 Fuß — 2400 m Höhe verzeichnet. In einem Parliamentary Paper (Africa Nr. 5, 1892) findet sich jetzt der Bericht über eine im Oktober 1891 von Alexander Whyte ausgeführte Besteigung dieses Gebirgshochs, welchem wir nach Naturto folgende wichtige Thatsachen entnehmen:

Die Besteigung wurde am 20. Oktober begonnen. Der vereinsamte Gebirgshoch zeigte sich als eine sehr steile, geriffelte und spärlich mit Pflanzenwuchs bedeckte Masse, deren Bewaldung von Sibirisch der recht schwierig war. Man hatte steile, begraste Berge und tiefe, wolkenartige, mit Granitblöcken erfüllte Schluchten zu durchwandern, bis man in den Schatten kahner Waldbäume gelangte, wo sich eine an das gemäßigtere Klima erinnernde Vegetation zeigte. Brombeeren, Kompositen und Papilionaceen traten auf. Farne und Selaginien wurden häufig, Flechten und Lycopodiumen tauchten in den Wäldern. Durch Bambusbüsche und steile, graue Thäler erklimmte Whyte mit seinen Gefährten schließlich den höchsten Rücken des Gebirges, von wo er eine schöne Aussicht genoß und eine erfrischende Luft von 12° N. fand. Zur Erforschung des Hochplateaus wurden zwei Wochen verwendet und eine reiche Ausbeute in botanischer und zoologischer Beziehung erzielt. Baumstämme von 10 m Höhe wurden in den heißen Wäldern in üppigster Entzückung gefunden; die Zahl der Pflanzenarten war dort erstaunlich groß. Gelbes und weißes Schieferholz wechelt mit purpurnen und blauen Erbsen und Irisarten; aus der bellgrünen Grasnarbe schauten schöne weiße Anemonen hervor. Am meisten übertraf die vom Plateau eine cypressenartige Wildringeltonia, die jetzt auf die oberen Thäler beschränkt ist, aber sonst häufiger war, da sie weiter unten durch Waldbrände in den trockenen Monaten Angst und September ausgerottet ist. Whyte maß verholzte Stämme von 52 m Länge, die 1½ m über der Basis noch einen Durchmesser von 1,80 m hatten.

Die Fauna des Berges war gleichfalls reich und wichtig. Raubvögel waren selten, Sperlingsvögel häufig; eine kleine dunkle Wachtel und der Schilbrabe, Grausmilan, Vögel, Finken sangen und nisteten. Die Vogelsammlung Whyte's umfaßt 200 Arten. Von Säugtieren fand man einen Leoparden, gefleckte Hyänen, den Scwal, Jöbmann, drei Mausarten, eine kleine Antelope (Neotragus). Auch einige Schlangen wurden angetroffen.

Das Milandshi Gebirge soll zu einer Gesundheitsstation eingerichtet werden. Das Jahr zerfällt dort in eine gleich große nasse und trockene Zeit. Die erste dauert von November bis Mai, während in den übrigen Monaten ein schönes, klares, erfrischendes Wetter herrscht. Im Mai, Juni und Juli fällt das Thermometer nachts gelegentlich unter Null.

## Die Namensgebung bei den alten Tagalen.

Von Prof. F. Blumentritt.

Einer der gelehrtesten Missionare, welche bei der Conquista der Philippinen mitwirkten, war der Jesuit F. Pedro Chirino, der seine im Archipel angestellten Beobachtungen unter dem Titel „Relacion de las islas Filipinas etc.“ zu Rom im Jahre 1604 herausgab. Diefes für die politische und Kulturgeschichte sowie die Völkergeschichte des Philippinen-Archipels hochwichtige Werk wird häufig zitiert, meist aber sind diese Zitate nur herübergenommen, denn jenes Buch ist sehr selten geworden. Es hat sich demnach die in Manila erscheinende „Revista catolica de Filipinas“ ein großes Verdienst durch eine Neuauflage der „Relacion“ erworben, welche (obwohl auf dem Titelabdruck 1890 steht) im Jahre 1891 in der Druckerei von Don Eusebio Palbas zu Manila zur Veröffentlichung gelangte.

Ich finde es anregend, das Kapitel LXXX zu überlegen, weil dieses über die Art und Weise, wie die Tagalen in der Zeit der Conquista ihre Kinder u. benannten, Mittheilungen macht, welche in der dießseitigen Adaliteratur noch nicht bekannt geworden sind und dennoch alle Beachtung verdienen.

<sup>1)</sup> Mitt. d. deutschen ostasiat. Ges. I, Heft 10, S. 28.

P. Uirino schreibt: „Sobald ein Kind zur Welt gekommen, hat die Mutter ihm einen Namen zu geben, und jenen, den sie ihm giebt, dieser ist (bleibt) sein Name. Sie geben ihm meist nach sich beobachteten Umständen: 1. P. Maliwag, was soviel bedeutet, wie schwierig, weil die Geburt schwer war, (oder) Malakio, was soviel heißt, als „starker Mann“, weil das neugeborene Kind so zu werden scheint, oder die Eltern wünschen, daß es so werde. Ein drittes benennen sie es, ohne lange zu erwägen oder omnia in den Namen zu legen, mit dem ersten Worte, das ihnen gerade einfällt. 3. P. Daan, was soviel als „Weg“ ist, (oder) Bahuy — Schrein, (oder) Maok — Hubu. Mit diesen Namen werden sie von der Geburt an gerufen, ohne daß sie bis zu ihrer Verheiratung Jannamen gebrauchen: denn dann giebt der erstgeborene Sohn oder der erstgeborene Tochter den Eltern den Namen, indem sie, bis sie sterben, den Vater amā ni kuan, d. h. „Vater des X“, und die Mutter inā ni kuan, d. h. „Mutter des X“, nennen. Die weiblichen Namen unterscheiden sie von den männlichen durch das Anhängen (der Silbe) in, so daß, wenn ein und derselbe Name zur Bezeichnung eines Mannes und eines Fräulein dient, der Name des Mannes unverändert bleibt, während bei dem weiblichen ein in angehängt wird, 3. P. Ilog, was „Fluß“ bedeutet, wäre ein solcher Name, so hieße der Mann einfach Ilog, und das Weib Ilogin (in der spanischen Transkription Iloguin). Beim Benennen der Kinder gebrauchen sie (auch) Diminutiva, wie wir, auf die ich mich aber nicht näher einzulassen will, um nicht über die Grenzen eines Geschichtswerkes zu schreiten und um mich nicht in das Gebiet der Grammatik zu verirren, ebenso wenig werde ich mich mit den besondern und Hansamen und jenen reichen Benennungen beschäftigen, die sie für beinahe sämtliche Verwandtschaftsgrade besitzen; 3. P. amā heißt „Vater“, so nennt ihn der Sohn, wenn er von ihm zu dritten Personen spricht: ang amā ko, „mein Vater“; wenn er aber mit dem Vater spricht, so nennt er ihn nicht amā, sondern hapā, was dem häuslichen Verhältnisse mehr entspricht und artiger ist, (im gleichen Falle) nennt er die Mutter nicht inā, sondern hay, anderseits sprechen der Vater und die Mutter ihre Kinder, die Geschwister sich gegenseitig oder die Enkel und die andern Verwandten nicht mit allgemeinen Verwandtschaftsnamen, sondern mit andern, ganz besondern an, welche das Verwandtschaftsverhältnis (ganz genau) bezeichnen. Dies giebt wieder einen Beweis von dem Reichtum, der Eleganz und der Süßlichkeit der tagalischen Sprache, wovon wir bereits im 16. Kapitel gesprochen haben.

Sie hielten auch ihre Kinder an, dem Eigennamen der Eltern eine solche Huldigung zu erweisen, daß sie weder bei deren Abwesenheit noch nach deren Tode ihn anrufen durften, da sie, wenn sie ihn ausriefen, tot niederfallen oder ansehnlich würden. Anfangs bereite mit dieser Aberglaube manche Verlegenheiten, denn, da ich hiervon nichts abnte, so fragte ich, sei es aus Höflichkeit, sei es, weil es notwendig war, einen Sohn nach dem (Namen seines) Vaters, und, weil er mir keine Antwort gab, so wurde ich ganz verblüfft oder verblüht. Aber mit göttlicher Hülfe schwanden diese und andere Aberglauben und Aberglauben, und geriethen in Vergessenheit, und so nannten wir die Namen unserer Väter, die Kleinen sowohl wie die Großen; ich natürlich auch. Ja, sie sprachen auch die Namen der Väter vor deren

Söhnen aus, was bei ihnen als ein Verstoß gegen gute Sitte und eine Beleidigung großer Art galt.

Es ist allen diesen Völkern eigentümlich, keine Familiennamen zu besitzen, sie gebrauchen auch weder Vor- noch Jannamen, denn sie führen nur einen einzigen Namen, wie ich dies schon erwähnt habe. Heutzutage aber fügen sie den ihnen von der Mutter bei der Geburt beigegebenen Namen als Jannamen hinzu, indem sie ihm den christlichen (Tauf-) Namen (3. P.) Juan oder Pedro voranstellen. Es giebt aber auch schon so christliche und wohlgeborene Mütter, daß sie selbst nicht mehr den Namen geben wollen, sondern bei dem Tauf- oder Vor- und Jannamen (durch den Priester) erteilen lassen. Die Titulatur „Don“ hat auf Männer und Weiber einen solchen bestechenden Zauber ausgeübt, daß, wer nur einigermaßen etwas auf sich hält, diesen Titel (seinem Namen) voransetzt, und so giebt es unter ihnen ebenso viele und vielleicht noch mehr (den Titel „Don“ führende) als bei uns.

So weil der P. Uirino. Heute wird mit Papa auch ein älterer Mann oder Herr von jungen Leuten angesprochen, doch wird es auch ironisch gebraucht, 3. P. Si Papa nio — „der Lummel von deinem Vater“, jemanden auf solche Art beleidigen, heißt Pinaghalapahan. Gegenwärtig (vielleicht schon damals) hingabalen die Tagalen außer nur für Vater noch die Vokabeln Iatay und Iatay (letzte Vokabel wird in der thaten Bedeutung auch von den Töchtern gebraucht).

Herr Dr. Nijal, ein Tagale, hat mir versprochen, eine Liste aller Bestimmungen, welche die Tagalen für die verschiedenen Verwandtschaftsgrade besitzen, zu senden, leider ist er augenblicklich von der spanischen Kolonialregierung nach dem Süden des Archipels verbannt worden, so daß er jetzt kaum in der Lage ist, an jene Zusammenstellung zu denken.

Bezüglich der Jannamen sei bemerkt, daß mit dem Augenblicke, wo die tagalischen Mütter es dem taufenden Priester überließen, dem Täufling nicht nur den christlichen Tauf-, sondern auch den Jannamen zu geben, es Sitte wurde, spanische Jannamen zu erteilen, so daß es heute nur wenige Tagalen giebt, welche einen nationalen Jannamen führen. Bei manchen ist im Jannamen noch eine geschichtliche Reminiscenz bemerkt worden. So heißt ich einen tagalischen Freund, Don Marcello S. del Pilar y Gat-Maitan, welcher mütterlicherseits von den alten tagalischen Fürsten von Bulacan abstammt, denn Mait ist der alte Name von Bulacan und „Gat“ ist der Fürstentitel des alten Tagalen.

Name der Linguisten. Bekanntlich wohnt auf Luzon, der Hauptstadt der Philippinen, ein Stamm, welcher von den Spaniern Linguisten (Spizig: Tingianen) genannt wird. Seine Hauptstätte finden sich in der Provinz Abra. Über den Ursprung dieses Namens giebt Dr. J. H. Barbo de Zentara (Costumbres de los tagalos en Filipinas etc., Madrid 1892, p. 10, Note 5) interessante Aufschlüsse: Tanach gab es in der Sprache des alten Tagalen ein heute vergangenes Wort tingi (von den Spaniern zu tingue verballert), welches soviel als „Vogelstirn“ bedeutet. Die Tagalen nannten auch die wilden Stämme, die in den Gebirgen wohnen, Tingian, d. h. „Vogelstirner“, die Spanier acceptierten diesen Namen (neben dem lokalisierten Monteseos oder Montaraes) und dehnten ihn auch auf Bergstämme aus, die fern von den tagalischen Landmarken wohnen. Während aber dieser Name in tagalischen Sprachgebiete einging, blieb er an dem Bergstamm von Abra haften. Die Iolotianen, die Grenzgebirgen der Linguisten, gehören, so die mir zu Gebote stehenden Weltkarten, der Molukkenkomplex, kein Abri, das mit dem tagalischen tingi in Verbindung zu setzen wäre.

F. B.

## Aus allen Erdtheilen.

— Dourfs Reisen am oberen Niger und Tinfisso. Der französische Marineleutnant Dourfi hat eine wichtige Entdeckungsteile am oberen Niger vollendet, über welche in den Comptes rendus (1892, S. 340) berichtet wird. Er verließ am 10. Dezember 1889 den französischen Posten Bamako am linken Nigerufer und fuhr den Fluß aufwärts bis Siguiri. Am rechten Ufer des Oberlaufes war wegen der drohenden Nähe der Scharen Samorés nichts auszurichten, und so erhielt Dourfi den Auftrag, den Tinfisso zu erforschen, welcher, von Westen kommend, 5 km oberhalb Siguiri in den Niger mündet. Es gelang dies wegen des Wasserstandes mit einheimischen Kähnen. Nach 17 tägiger Fahrt war Tumanca erreicht, welches von Djallonké bevölkert ist, und schon an der Grenze von Tinta Djallon liegt. 35 km entfernt davon fand er die Ruinen von Kambaja, wo René Gaillé den Tinfisso überschritten hatte, um sich dann östlich zu wenden. Nachdem Dourfi seine Kähne zurückschickte hatte, begab er sich landeinwärts und überdritt die Flüsse Ula, Boleja und Amara, worauf er bei Kuraña wieder den oberen Niger (hier Tjoliba) erreichte. Die Karte Gaillés (aus den zwanziger Jahren) fand er im ganzen zuverlässiger, als spätere Darstellungen. Den Niger abwärts fahrend, erreichte Dourfi Bamako wieder. Die Ergebnisse seiner Reise bestätigten, daß der Niger von Bamako bis Kuraña, und sein linker Zufluß Tinfisso bis Tumanca während 5 Monaten sichtbar sind. Dourfi arbeitet an einer großen Karte seiner Reise in 1:50 000.

— Abnahme der Juden in Deutschland. Es ist eine sehr auffallende Erscheinung, auf welche die „Allgemeine Zeitung des Judentums“ (16. Sept. 1892) hinweist, nämlich die Abnahme der Juden im Deutschen Reich. Die Volkszählung von 1890 ergab rund 567 000 Juden, jene von 1885 dagegen rund 571 000, so daß innerhalb dieser fünf Jahre eine Abnahme der jüdischen Bevölkerung um 4000 Seelen stattgefunden hat, während im allgemeinen die deutsche Bevölkerung um 10 Proz. fortschritt. Die Juden häuften in dem angegebenen Zeitraum um 60 000 zuzunehmen müssen — statt dessen eine Abnahme, ein Ausfluß von 64 000. Dieses erscheint uns so auffallender, als die biographischen Verhältnisse der Juden günstige sind, so daß sie im allgemeinen eine größere Vermehrung, eine geringere Sterblichkeit zeigen, als die Völker, unter denen sie leben. Viele Verhältnisse sind auf die günstige lokale Lage der Juden in den westeuropäischen Ländern zurückgeführt worden, in Deutschland teilweise auch auf die, wenigstens früher, vorhandene Einwanderung aus Rußland u. s. w., welche gegenwärtig andere Ziele findet.

Man hat, wie die angeführte Zeitschrift schreibt, den Rückgang der jüdischen Bevölkerung Deutschlands in der zunehmenden Zahl der staatlichen Judenämter suchen wollen, die sich im letzten Jahrzehnt gegen früher vervielfacht haben. Nach kirchlichen Angaben wurden in Preußen 1880 nur 75 Juden christlich getauft, während es deren 1890 schon 700 waren. Danach würde sich für ganz Deutschland für die Jahre 1880 bis 1890 die Zahl von etwa 6000 getauften Juden ergeben, und diese Zahl allein vermag die fehlende Abnahme nicht zu erklären. Die „Allgemeine Zeitung des Judentums“ sucht daher festzustellen, daß der Gebirgsetrag sich fast nur aus dem Anfall der Geburten ergibt, die für sich kaum die Todesfälle decken. Die zu diesem Ergebnisse nötigen Zahlen für das Deutsche Reich

liegen noch nicht vor, wohl aber für Preußen, wo 1890 die Geburtszahl rund 1 100 000 betrug, darunter 9000 jüdische Geburten, die beim 75. Teil der Bevölkerung, welchen in Preußen die Juden ausmachen, rund 15 000 hätten betragen müssen. „In einem Jahre also hätten die preussischen Juden allein relativ ein Minus von 6000 Geburten. Nehmen wir nun an, daß von 6000 Neugeburteten 2000 im ersten Jahre starben, so bliebe also bei normalem Vermehrungsstande ein Ueberschuß von 4000 Seelen pro Jahr, also etwa 1 Proz. In zehn Jahren würde der Anfall durch diesen Mangel an Geburten in Preußen allein schon über 40 000 betragen.“

Unser Quelle nennt den Vermehrungsmangel „eine sehr trübe, auf sozialen und andern Verhältnissen beruhende Erscheinung“. Auffallend ist dieselbe im höchsten Grade, wenn man an die oft betonte, teilweise bewiesene, frühere größere Vermehrung der jüdischen Bevölkerung gegenüber der christlichen in Deutschland denkt. Dar auch, wie v. Fiebs gezeigt hat (Jahrb. d. preuß. Statistischen Büreaus 1878), die Geburtsziffer der Juden schon 1822 bis 1846 immer etwas geringer als bei der christlichen Bevölkerung, so wurde dieses doch durch eine weit niedrigere Sterbeziffer mehr als ausgeglichen, wodurch die Vermehrung der jüdischen Bevölkerung eine raschere als die der christlichen war. Es wäre also auch zu unteruchen, ob die Sterbeziffer der Juden im letzten Jahrzehnt höher geworden ist und ob nicht etwa die Auswanderung in Frage kommt.

A.

— Gomonas Expedition im Karakorum (oben S. 80 und 176) ist zu einem glücklichen Abflusse gelangt. Die Expedition verließ Nistak am 31. Juni und erreichte nach viertägigem Marsche den Fuß des Baltoro-Gletschers, den sie vier Tage lang aufwärts verfolgte, um abdann einen 6000 m hohen Berg zu besteigen, der „Kruitalpaal“ genannt wurde und von dem aus man einen Blick auf den großen Paal K 2 zu erlangen hoffte; indessen war derselbe durch einen benachbarten Berg verdeckt. Nach einem wiederholten Marsche über den Gletscher wurde ein östlich vom Kruitalpaal gelegener 5500 m hoher Paal gewonnen, von dem aus man K 2 sehen konnte. Die Karten erwiesen sich bezüglich der Nachbarschaft dieses Paals als unrichtig. Auch der Baltoro-Gletscher ist größer, als er bisher auf den Karten dargestellt wurde; an seinem oberen Ende sieht ein hoher, bisher nicht vergedener Berg, welchen Gomonas „Goldener Thron“ benannte. Die erste vergebliche Besteigung mißlang wegen der Schneefirnne; am 18. August erreichte man den Fuß des „Goldenen Throns“, woran ein sehr zerfällter 600 m hoher Eisfall überschritten wurde; über demselben wurde in 5500 m Höhe ein Lager errichtet und von diesem aus die Besteigungsversuche unternommen. Als man am 25. August bis zu 7000 m Höhe gekommen war, fand man, daß man sich auf einem ganz andern Berge befand und daß der benachbarte „goldene Thron“ noch 600 m über ihnen lag. Der unfreiwillig bestiegene Paal wurde „Pionier Paal“ getauft; es bot sich von ihm eine herrliche Aussicht, namentlich nach Kaszja hin. Die Bergsteiger stiegen nicht besonders hart von der großen Höhe und schieden in 6000 m Höhe. Da ihre Lebensmittel zu Ende gingen, wurde am nächsten Tage der Abstieg angetreten. Es begann nun schlechtes Wetter und damit erreichte die Expedition ihr Ende. Gomonas begab sich nach Leh zur Vergleichung seiner Barometer. Er glaubt, daß nach genauer Berechnung der Höhe des Pionier Paal

er wenigstens noch 100 m höher als Schlagintweit in Nepal gelangt sein würde, der dort bis 6775 m kam.

— Die Bahnen der Ozeane im südlichen Indischen Ozean sind in einem Atlas (Cyclone Tracks in the South Indian Ocean, London 1891) von Dr. Meddum dargestellt und beschrieben worden. Prof. W. Köppen berichtet darüber in den Annalen der Hydrographie (1892, S. 275) eingehend. Danach werden die Cyclone in fortschreitender und stationäre eingeteilt. Soweit jetzt unsere Kenntnisse und Beobachtungen reichen, ergibt sich für die verschiedenen Arten folgende Tabelle:

	Feb.	März.	Apr.	Mai.	Juni.	Juli.	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
Fortgeschrittene . . .	2	12	23	52	55	40	26	8	1	1	1
Stationäre . . . . .	3	13	10	19	6	19	24	11	2	1	1
Im ganzen . . . . .	5	25	33	71	61	59	50	19	3	2	2

Auf die einzelnen Jahrgänge von 1848 bis 1885 vertheilen sich die Cyclone sehr verschieden, doch sind diese Tabellen sehr lückenhaft. Es zeigt sich aber an denselben, daß die Cyclone um so häufiger sind, je mehr Sonnenflecke sich zeigen. Sie zeilen die elfstündige Periodizität der Sonnenflecke.

Weicht auch in manchen Fällen Unklarheit zurück, so können doch die von Meddum entworfenen Bahnentwürfe in großen Zügen als richtig angesehen werden. Bekanntlich ist die Bewegung der Mehrzahl der tropischen Ozeanwirbel in Meridian zwischen 10° und 15° Breite nach West gerichtet und biegt sie darauf mehr und mehr polwärts meist unter Verlangsamung um, um jenseits der Wendekreise allmählich eine östwärts gerichtete Richtung anzunehmen. Köppen hat die von Meddum gegebenen Monatskarten der Cyclone in drei sehr übersichtliche Gruppen mit entsprechenden Karten zerlegt, welche den Regima der Ozeanzeit (November und Dezember), die Höhe derselben (Januar bis März) und das Ende (April und Mai) darstellen.

— Untergegangene Städte im Tiffl. An diesem in 1600 m Höhe im Süden der Provinz Semiratschenst (russisch Turkestan) gelegenen See und auf dessen Grunde sind in der letzten Zeit wunderbare Ruinen entdeckt worden, deren Verlust noch in Obeliskus gebührt ist. Knochen, gebrannte Ziegel, Münzen, die bei niedrigem Wasserstande zum Vorschein kamen, waren, die man in der Tiefe gefunden haben wollte, erregten die Aufmerksamkeit der Russen und der Eingeborenen. Nach christlichen Quellen hatte am See eine von Ulfen bewohnte Stadt Tschigun gelegen, von der man annimmt, sie sei bei einer geologischen Katastrophe verschwunden. Namentlich an zwei Orten, Tauragir und Koissar, findet man die Überreste. Bei letzterem sollen nach den Ausgräbern der Einwohner bei günstigen Wasserstande 30 m vom Ufer entfernt lange, aus roten Backsteinen bestehende Mauern zu erkennen sein, die noch 3 m hoch sind und ganze Straßen umfassen. Es kommen dort auch blau emailirte Ziegel vor, mit denen man die Zimmer der birtigen Bevölkerung gepflastert hat, außerdem Knochen- und Kupfergegenstände.

Bei Koissar, an der Mündung des Karakol in den See, findet man auf 1 1/2 km Länge am Ufer Knochen, Ziegel, Scherben von großen Gefäßen. Vom Ufer aus erstreckt sich dort bogenförmig eine durchschnittlich 40 cm hohe und 18 cm dicke Abtheilung in den See. Dort haben Kirgisen eine Kufe mit zahlreichen Münzen gefunden, die nach Moskau geschickt wurden. Kupferfaden, Knochen, Ziegel sind häufig am Ufer. An vier verschiedenen Orten sind auf dem Grunde

des Sees Mauerreste gefunden worden, jede Seite 5,68 m lang. Die harten, roten Ziegel derselben sind 31 cm lang, 20 cm breit.

Wahrscheinlich sind diese alten Städte infolge von Erdbeben, verbunden mit Wasserveränderungen des Sees, untergegangen. Wie gewaltig diese Katastrophen dort wirkten, hat das Erdbeben am 29. Juni 1889 gezeigt. Was die ursprünglichen Bewohner der untergegangenen Stadt betrifft, so hat man an Kirgisen gedacht. Diese Nomaden haben aber niemals einen Ziegel gebrannt, niemals Bronzeachen gegossen. Vielleicht waren die oben erwähnten Ulfen von Tschigun Vorfahren der Kalmücken, denen aber die Ruinen zuschreiben würden. (Nach dem Privatletztrenni Wjostnik vom 17. Oktober 1891 überfetzt in Comptes rendus 1892, p. 330.)

— Die hydrographischen Verhältnisse der Provinzen Valdivia und Planquihue im Süden Chiles wurden am 20. August 1892 von Dr. Seffen im deutschen wissenschaftlichen Verein zu Santiago mit Bezug auf die Karte Chiles von Ojig und Polakowski besprochen. Besonders eingehend wurde das Urfprungsgelände des Rio Calle-Calle behandelt, dessen Darstellung aus den bisher noch unvollständigen Resultaten der chilenischen Expedition unter Leitung des Herrn Arturo Fernandez Berio (im Jahre 1887) verschiedener Verbesserungen bedarf. Der am weitesten nach Osten vorgeschobene Querschnitt des Calle-Calle ist der Lago Lacar (Lajara), der in manchen europäischen Atlanten (z. B. in der Neuausgabe des Steders) irrthümlicherweise zu Argentinien gezogen wird. Er empfängt vielmehr in seiner Spitze einen von den Cerros Chapaco herabkommenden Zufluß, an dessen Ufern das (argentinische) Fort Maipu gelegen ist, und wässert nach Norden zu in den langen, schmalen Lago Virchuaico ab, der durch einen westlichen Abfluß mit dem Lago Panguipulli in Verbindung steht. Letzterer entspringt an seiner Südspitze nach Westen zu den Rio Tschobueno, welcher den See Milihue durchfließt, aus dem dann der Fluß Calle-Calle hervorgeht. — Die Wassertheile zwischen dem Rio Tranquera, der den See von Villarica speist, und dem argentinischen Rio Aluminé verläuft über den Vulkan Lajón. — Schließlich wurden die verschiedenen, stark voneinander abweichenden Darstellungswesen des Lago Nahuelhuapi besprochen, welchen die neueren Karten (nach Rhode) gewöhnlich die Form eines hauptsächlich in N.W. bis S.O. Richtung verlaufenden Seebekens geben. Nach den Angaben des Dr. von Sienirabski, der vor kurzem das Gebiet zwischen Nahuelhuapi und Lacar bereiste, sind indessen die älteren, meist auf Expeditionen von chilenischer Seite zurückgehenden Darstellungswesen vorzuziehen.

— Ignaz Vincenz Jägerle, Professor der deutschen Sprache und Literatur zu Innsbruck, geboren am 6. Juni 1825 zu Meran, starb am 17. September 1892. Mit ihm ist einer der grünlichsten Kenner seiner Heimat und des tirolischen Volkes dahingegangen, dessen Arbeiten auf dem Gebiete der Volkskunde und Dialektforschung Tirols dauernden Bestand haben. Unterstügt von seinen Brüdern Joseph († 1891) und Anton, sammelte er zuerst die „Sagen aus Tirol“ (Innsbruck 1850); es folgten die „Kinder- und Hausmärchen aus Tirol“ (1852). Die freundliche Aufnahme, welche diese Arbeiten fanden, veranlaßten ihn, weiter auf dem Gebiete der Volkskunde zu forschen; ein Ergebnis waren die „Sitten, Bräuche und Meinungen des Tiroler Volkes“ (Innsbruck 1857). Sehr seltener fand seine literarisch-geschichtlichen Schriften, in denen er vielfach auch die Volkskunde berührt.

Beværet 1862

2007

Earl Andree.

### Gesamtgegeben

000

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg & Sohn.

Brannschweia.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Brevants Erforschung des Grand River in Labrador.

(Mit einer Karte.)

Unter den Handelsreisenden der Hudsonbaygesellschaft, welche mit den Indianern von Labrador zu thun haben, ging seit langem die Sage, es gäbe am oberen Laufe des Grand- oder Hamiltonflusses einen mächtigen Wasserfall, der aus einer Höhe von nicht weniger als 500 m sich herabstürze. Sicherer war aber darüber nicht zu erfahren, denn die geographische Kenntnis des Innern von Labrador

ist nur nach den Berichten von Indianern, Missionaren und Handelsreisenden oberflächlich eingetragten. Zu ihnen gehört auch der Grand- oder Hamiltonsfluß, der, aus den Seen des Inneren entspringend, nach langem Laufe in die 248 km tief in Labrador's Nordküste einschneidende Jamiltonbucht mündet. Die Wasserfälle, von denen die Rede ist, wurden nach Überlieferungen der Indianerboi-gesellschaft schon im Jahre 1839 von einem ihrer Reisenden, Namens John McClane, gesehen, der zu Handelszwecken einen Weg nach dem Inneren suchte. Zwanzig Jahre später wurde Joseph McPherson durch einen Indianer dorthin geführt. Letzterer, mit Namen Louis over the fire, lebt jetzt noch am Northcott-Nivorepsten, an der Mündung des Grand River. Diese Traditionen gericiten in Vergessenheit, bis 1887 ein junger Engländer, Namens Holme, den Versuch machte, nach den Fällen zu gelangen. Er drang auch in einem Boote den Fluß 220 km aufwärts vor, mußte dann aber aus Mangel an Nahrungsmitteln umkehren.

Dieser mitgetragene Bericht wurde nun im vorhergehenden Jahre von Henry O. Bryant wieder mit glücklichem Erfolge aufgenommen. Am 23. Juli 1891 landete er, von St. John in New Foundland kommend, zu Rigoulette in der Hamiltonbucht, einem vorgelagerten Posten der Dufloßbaisgesellschaft, von wo ihn ein Schoner bei Northwest River Post brachte, das am 27. Juli erreichte wurde und der Ausgangspunkt der Entdeckungsexpedition wurde. Hier wird Tauphänchen mit den Montagnaisindianern betrieben; zu diesem Zwecke wohnen dort einige Halbblutindianer in Holzhütten, aus ist dort ein katholischer Missionar angestellt. Der Besuch, unter den Indianern Führer zu erhalten, ging nicht in Erfüllung, da die bei abentheuerlichen Vorstellungen von den Wasserfällen, den Gefahren der Stromschiffahrt hatten und außerdem erzählten, böse Geister würden jeden tödten, der die geheimnißvollen Wasserfälle zu schauen wogte. Diese Montagnaisindianer gehören zum Stamme der Krisis und zerfallen in eigentliche Bergindianer, die nach Westen hin bis zum St. Johnseer reichen, und die Rajapies, weiter nördlich von ihnen auf den Barren grounde. Dem Namen nach sind sie Katholiken; da sie aber selten mit den Missionären in Berührung kommen, wackert unwürdiges Sittenbild bei



Der Grand River in Labrador. Von C. A. Kenaston.  
Höhen über dem Fluss in Metern.

ihnen fort. Neben ihnen wohnen Gelimos an der Küste von Labrador, deren Südgrenze Hamilton Inlet ist.

Trotzdem keine Führer zu erhalten waren, beschloß Bryant den Aufbruch. Seine Begleiter waren Professor

G. M. Kenaston, dem die Aufnahme des Flusses anfiel, ferner ein Schotte John Montague, welcher bereits 1887 die mühselige Reise von Dolme mitgemacht hatte, und ein echter Eskimo mit Mongolengesicht, Geoffrey Ban. Ein starkes, 4½ m langes Flußboot trug die vier Reisenden, ihre Nahrungsmittel und Instrumente; angehängt wurde ein kleines Kanu, in welchem das Jelt verpackt war und das da benutzt werden sollte, wo man mit dem großen Boote nicht fortkommen konnte.

Am 3. August 1891 wurde der Nordwest-Riverposten verlassen und zwei Tage lang mit günstigen Winde stromaufwärts gefegelt, bis man die Rüststrat Falls, 40 km von der Mündung entfernt, erreichte. Hier drängen sich parallele Bergketten an den Fluß heran, durch deren Granitwände der Fluß in mächtigen Stromschnellen mit einem Falle von 20 m sich seinen Lauf bricht. Mit großer Mühe mußte von den vier Reisenden das 500 Pfund wiegende Boot in anderthalbtägiger Arbeit zu Lande um die Stromschnellen herum wieder in fahrbares Wasser gebracht werden. Die nun folgenden 280 km des Stromlaufes konnten mit Rudern nicht bewältigt werden; das Boot wurde daher an einem Seile von drei Mann am Lande fortgezogen, während der vierte steuerte. Auch dieses war bei der felsigen, zerrissenen Beschaffenheit des „Leinpfades“ ein jammes Stüd Arbeit. So ging es drei Wochen lang fort. Die Ufer zeigten landige Terrassen und ausgebreitete Strecken, bedeckt mit Glazialblöden, die oft drohend über den Leinpfad herabhingen. Die Schwierigkeiten des Fortbringens wurden noch durch eimündende Bäche und Baustämme vermehrt.

Die landläufige Vorstellung, daß das Klima des Inneren von Labrador so hart sei, um selbst im Sommer im Freien auszuhalten zu können, wurde durch diese Flußreise nicht bestätigt. Am Tage war es angenehm erfrischend und die niedrigste, während 42 Nächten beobachtete Temperatur betrug nur + 4° bis + 5° N. Überall zeigten sich Fischen- und Kiefernwälder von großer Ausdehnung; Fische und Wild waren in genügender Menge vorhanden und zwei erlegte schwarze Bären trugen zur Abwechslung der Kost bei.

Am Abend des 20. August glitt das Boot in die stillen Wasser des Lac Wanadawein, ein landschaftlich schönes Seebecken, das sich von NW nach SW in einer Höhe von 144 m über dem Meere in den Fluß einschiebt. Der See ist nur 1½ km breit und von niedrigen, etwa 300 m hohen Granit- und Gneisbergen umgeben. Seine Tiefe wurde zu 123 m gemessen. Dieses enge Becken ist unverselhaft glazialen Ursprungs, woraus die zahllosen abgerundeten Granitblöcke und gerundeten Hügel der Ufer hinueilen. Der See wurde schnell durchfahren und dann an der Mündung des 5 km oberhalb desselben mündenden Elisabethriver gelagert und ein Anhang abgehalten.

Vier Tagereisen, nachdem man den See verlassen hatte, traf die Expedition auf eine große Stromschnelle, über die man das Boot nicht hinuebringen konnte. Man war in der Nähe des Big Hill, wo die Bootfahrt aufhörte und von wo aus in früherer Zeit die Indianerabgesellschaft ihre indianischen Vorgesetzten über Land weiter geschickt hatte. Von einem Indianer hatte Bryant vernommen, daß von hier aus einst ein alter, längst verlassener Weg zu dem mit Seen bedeckten Tafelland hinaufführe. Versuchte man ihn, dann konnte man die wilde, 40 km lange Flußstrecke unterhalb des großen Falles umgehen und oberhalb des letzteren den Grand River wieder erreichen.

Man entließ sich, diesem Räte zu folgen. Der Eskimo wurde bei dem Boote am Fluße zurückgelassen und die übrigen drei, beschwert mit dem kleinen Kanu und Lebensmitteln, stetteten den steilen Abhang der östlichen Uferberge empor zum Hochland der Seen. In drei Tagen wurden

sechs Seen durchfahren und die dazwischen liegenden Trageplätze (portages) gefahren. Am nordwestlichen Ende des letzten Sees wurde mit dem Räte der Lebensmittel auf dem Rücken der Fußmärtig über das öde, baumlose Tafelland, dessen Oberfläche nur Flechtenmoos, Heidelbeeren und unzahlige Steinblöcke zeigte, nach dem Grand River hin angetreten. Man mußte sich in den höher gelegenen Partien halten, denn tiefer unten war der sumphige Grund mit Ufern und Weiden so vermachelt, daß an ein Fortkommen nicht zu denken war. Oben aber herrschte Öde, Verlassenheit und trostlose Stille — kein lebendes Wesen war zu erblicken. So marschierte man schweigend weiter, bis man von einem Hügel einer Nebelwolke gleich Rauch aufsteigen sah — es war das zerstreute Wasser des großen Falles, den man am folgenden Tage erreichen sollte. In der Nacht fand das Thermometer bis auf + 4° N., die niedrigste beobachtete Temperatur, und wurden herrliche Nordstürme gesehen.

Endlich am 2. September stand die kleine Kieglgesellschaft vor den Riesenfällen. Über Felssteigen und Sumpfe gelangten sie an die Ufer des Flusses oberhalb der Fälle, deren Donnern und Brüllen durch den dichten Nidennwald erschalle, welcher hier den Grand River umflämt.

Oberrhalb der Fälle ist der Fluß, der hier bereits mit großer Geschwindigkeit fließt, gegen 300 m breit. Es folgen vier Stromschnellen, an deren erster der Strom auf 150 m eingengt ist; die Einschnürung wird bei den folgenden Stromschnellen noch bedeutender, bis die ganze gewaltige Wassermaße zwischen den Felsenauten auf 50 m Breite zusammengebrückt ist. Mit ihren wüthenden, sich überstürzenden Wogen bietet sie hier einen Anblick, wie das vom Sturme aufgewühlte brandende Meer, und hier erhebt sich die Wasserstaubäule, steigert sich das Brüllen der Gewässer. Es folgt der Absturz, der nach Prof. Kenastons Messung 96 m beträgt. Das gewaltige Tosen ist bis über 30 km weit hörbar. Unterhalb des Wasserfalles mündet sich der Fluß in rautenförmige Gile nach Südost durch einen von steilen Felswänden eingeschlossenen, 40 km langen Kanion. Die Gneisfelsen an seinen Ufern erreichen eine Höhe von 120 m. Oberhalb und unterhalb des Falles sind die Ufer dicht mit Fischen besanden, zwischen denen die weißen Stämme der Witen herwischimmern. Nach den Wassermaßen an den Ufersellen zu urteilen, war der Fluß damals 3 m niedriger als normal<sup>1)</sup>. Da nicht wie beim Niagarafälle das Gestein, über welches der Grand River herabstürzt, weich ist, so haben auch hinter der Wasserfäule des Falles keine Auswaschungen stattgefunden; er fällt über eine fast senkrechte Wand in die Tiefe. Die Gegend ist völlig unbewohnt, doch kennen ihn die Indianer. Sie erzählen: Vor vielen Jahren sammelten ein paar Indianermädchen Holz am Falle; da kam der böse Geist des Sees, zog sie in die Tiefe und zwang sie nun hinter dem Falle zu schwerer Arbeit. Dort steht man gelegentlich noch die Gealterten durch das Wasser ihrer mageren Arme hilflos nach den Besuchern ausstrecken. Pafesische, wam, der indianische Name des Falles, bedeutet: der enge Fluß, wo das Wasser fällt.

Der 40 km lange Kanion, in welchem der Grand River herabstürzt, ist einer der bemerkenswertesten seiner Art. Die Gneisfelsen seines Ufers verlaufen im Nidstak. Der höchste von der Expedition in der Nähe des Falles erreichte Punkt war 450 m. Glücklich, wenn auch fast ganz von Lebensmitteln entblößt, gelangten die drei Reisenden zu ihrem von dem Eskimo bewachten Boote zurück, mit dem sie den Strom

<sup>1)</sup> Zum Vergleich: der Niagarafall ist 50 m hoch, in seinem östlichen Teile 325 m, in seinem westlichen 574 m breit. Die Gesamthöhe des Victoriafalls des Sambezi giebt Mohr zu 120 m an.



in sieben Tagen abwärts fuhren. Raisonette war am 22. September, New York am 15. Oktober erreicht.

Es verdient noch erwähnt zu werden, daß kurz vor Braut noch eine andere halb verunglückte amerikanische Expedition den Fall erreicht hatte. Er fand als Spuren derselben einen frisch abgeschnittenen Nichtenbaum und eine

Konferenzbüchse. Es war dieses die Bowdoin College Labrador Expedition, von der zwei Studenten, Garb und Cole, unter sehr ungünstigen Verhältnissen zu dem Felle gelangten, denselben aber nicht maßen und keine wissenschaftlichen Beobachtungen machen konnten, da sie ihre Instrumente und ihr Boot verloren hatten.

Dr. Steffens.

## Südamerikanische Stromfahrten.

Von Dr. Paul Ehrenreich. Berlin.

VIII.

(Fortsetzung aus Nr. 14.)

Zweiter Aufenthalt in Sepating und Dutanaham und Ausflug zu den Mamamabi.

Au Bord der „Aripuana“ befanden sich einige interessante Vertreter der hiesigen Tierwelt, darunter eine der merkwürdigsten und am wenigsten bekannten Affen des Amazonasgebietes, der *Brachyurus Calvus*, das von Bates zuerst beschriebene „Scharlachsgesicht“, ein munteres, höchst possierliches Tier, das in seiner kleinen Hängematte sich ganz wie ein Mensch herumwühlte und schaukelte. Das hellgraue Haar, das rote, auffallend anthropoide Gesicht verschafften ihm bei den Brasilianern die Bezeichnung des „Ingloz belido“, des betrunkenen Engländers<sup>1</sup>.

Auf einer Zwischenstation wurden ein paar spindebürre Pferde an Bord genommen, um sie nach einem Weideplatz zu bringen. Da die Aufzucht eben erst angelegt war, so gab es auf der freigeschlagenen Pflanzung noch nicht genug Futter und man hatte sich bemüht, die armen Tiere mittels allerlei Surrogaten aufzupäppeln, was indessen nicht gelang. Uebrig, sich vor Schwäche vom Boden zu erheben, mußte jedes derselben von sechs bis acht Leuten auf die Weide getragen und dabeist aufgestellt werden; ein ebenso klägliches als komisches Bild.

Am 8. Januar morgens traf ich wieder in Sepating ein, wo der Aufenthalt sich leider weit länger hinzog, als ich erwartet hatte. Der fällige Dampfer der subventionierten Linie erschien anstatt am 19. erst am 25., legte aber nicht an, so daß nichts anderes übrig blieb, als den der Manaos-Kompanie zu erwarten, welcher nicht vor Ende des Monats hier sein konnte. Diese Unregelmäßigkeit, ja Unberechenbarkeit der Dampferverbindungen ist für den wissenschaftlichen Reisenden eines der größten Hindernisse am Amazonas. Wir waren genötigt, acht Tage lang mit vollständig gepackten Sachen Tag und Nacht zur Abfahrt bereit zu liegen, ohne den Umkreis des Hauses verlassen zu können. Jeden Augenblick kann das Dampferunglück eintreten, ist man nicht sofort zum Einsteigen bereit, so wird man unter Umständen zu weiteren 8 bis 14 Tagen unfreiwilligen Aufenthaltes genötigt.

Jedenfalls lernte ich hier die Mangelhaftigkeit des Lebens an solchen schwererreichbaren Orten in der tropischen Regenzeit genügend kennen. Obwohl das Haus eines der besten und geräumigsten am ganzen Fluß war, so kam man sich doch wie ein Gefangener vor, da der fortwährende Regen und der unerträgliche Morast jede Tätigkeit im weiten Umkreise unmöglich machte. Dazu der Kampf mit der Insektenwelt. Die Wälder von Kummfliegen gefüllt bei Tage laum den Moskitos zu verlassen. Des Abends hatte man mit Mücken und Nickermaßen seine Nacht. Selbst das Bedenken war mit Schwierigkeiten verbunden. Ungeheure Treibholmassen hatten sich an der einzig zugänglichen Uferstelle gesammelt, zwischen denen sich mächtige Alligatoren aufhielten,

gewöhnlich freilich nur mit der Schnauzenspitze, den Augen und dem Schwanzende aus dem Wasser hervorragend. Man mußte sie sich so gut es ging durch Büschelschiffe vom Leibe halten. Einmal wurde ich freilich selbst dabei beschliffen, indem die Büschelschiffe einiger auf Alligatoren pürschender Gesellen dicht in meiner Nähe einfuhren.

Die Verpflegung bestand zeitweilig ausschließlich aus Schildkröten, die von den Besitzern der Barrocos in Teichen hinter dem Hause gehalten werden. Man bemächtigt sich ihrer im Oktober, wo sie zur Eierablage in großen Scharen auf den Sandbänken erscheinen. Ihr Fleisch ist vortrefflich, wird jedoch von einem nicht daran gewöhnten selten länger als ein paar Tage hintereinander vertragen. Einige indische Jäger verfolgten außerdem den Fisch mit Jagdbeute. Alle möglichen und unmöglichen Tiere des Waldes kommen auf die Tische. Papagogen der verschiedensten Arten, Tukanen, Podobühner, zuweilen auch Enten, ferner Tapir, Gürteltiere, Affen, Kautis u. s. w.

Die Jäger sind meist Knaben, die bei dem stets herrschenden Mangel an Arbeitskräften dem betreffenden Stamm gegen kleine Entschädigung abgekauft und die eine gewisse Zeit in Diensthofe gehalten werden, eine Einrichtung, die für die Zivilisierung der Wilden bei richtiger Handhabung von großem Vorteil sein könnte, unter den abholenden Umständen jedoch weit mehr zur Demoralisierung beiträgt. Kehren die jungen Indianer später zu ihren Leuten zurück, so haben sie sich selten die besten Seiten der Zivilisation angeeignet.

Übrigens war die ethnologische Ausbeute nicht zu verachten. Mehrmals kamen Paumari und Ipirina vom oberen Sepating zum Besuch, am Copeiva zu verkaufen. Ipirinafamilien waren am Orte selbst anlässlich. Aus allen diesen Leuten ließ sich mancherlei herausbringen. Der Tute teilte manches aus seinem reichen Schatz von Erfahrungen mit und gestattete auch eine ausgiebige Benutzung des von den Missionaren gesammelten linguistischen Materials.

So traf ich erst am 2. Februar wieder in Dutanaham ein, von meinen Leuten, die schon seit mehreren Tagen ihren Unterhalt durch die Jagd sich beschaffen mußten, schließlich erwartet. Der Mangel an Nahrungsmitteln war hier noch weit größer als zu Sepating, nur zu den unangenehmsten Preisen waren solche erhältlich. So kam ein Liter Farinha auf 1 Milreis (2 M.), ein Kilo Vorrat auf 2 Milreis (4 M.), Speck und Rahm ebenfalls auf 2 Milreis zu stehen. Selbst Juter, der hier gebaut wurde, aber für den Konsum von Bernambuco importiert wird, stelte sich auf 1 Milreis (2 M.). Nicht minder hoch waren die Preise für Wildpret. Für ein Reh wurden 20 bis 25 Milreis (40 bis 50 M.), für einen Tapir 40 bis 50 Milreis (80 bis 100 M.), ein großes Podobuhner 8 bis 10 Milreis (16 bis 20 M.) verlangt. Auch europäische Importartikel waren

trog des direkten Dampfertransports teurer als in Goyas, das durch Mantieraromannen und Ochsenkarren versorgt wird. So kosteten 10 Schachteln Zündhölzer 1 Milreis, eine Art 5 Milreis, ein großes Waldmesser 12 Milreis.

Viele Preisangaben sind für die Monomischen Verhältnisse des Landes ungemein charakteristisch. Da jeder Arbeitsfähige ausschließlich Kaufschaf sammeln will, so wird der Landbau gänzlich vernachlässigt und alles bis auf kleinste muß von weither importiert werden, selbst Produkte, die hier so günstig gedeihen, wie nur irgendwo. So kommt der Reis zum großen Teil aus Indien, Bohnen aus Portugal, Zucker von den Küstenstaaten, Fleisch vom La Plata. Das Vorschußsystem, die Schulden, die die ärmeren Seringueiros bei Antritt ihrer Tätigkeit in den Kautereien kontrahieren und das bei der Schwierigkeit der Eintreibung sehr große Risiko der Geschäftsbäuer, zwingen diese, die Preise möglichst in die Höhe zu schrauben.

Infolge dieser Verhältnisse hat sich auf dem Fluße selbst ein schwunghafter Hausrathandel entwickelt, der hauptsächlich in den Händen von eßbarer Juden liegt.

Der Handelsmann mietet auf einem Dampfer eine Kabine, die er mit allen möglichen Waren füllt, um sie an den Landungsplätzen zu erheblich niedrigeren Preisen, als die Vorratbesitzer fordern, bei den Seringueiros abzusetzen. Bei dem hohen Verdienst, den in guten Jahren die Kautschuffammler mit verhältnismäßig leichter Mühe einheimen (etwa 10 Milreis täglich), ist es daher ungemein schwierig, zu einigermaßen erschwinglichen Preisen Leute für größere Expeditionen zu engagieren. Selbst unter so ungünstigen Verhältnissen, wie sie damals bei dem niederen Stande des Kautschukpreises herrschten, wäre unter 4 bis 5 Milreis pro Tag kein Mann zu bekommen gewesen.

Glücklicherweise hatte sich ein alter Negor aus Ceara mit seinen beiden Söhnen und angefreundet, dessen beide



Juterplantage Sepatiny am Purus, rechts ein Samaumobaum. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

Söhne bereit waren, gegen einige Geschenke an Waffen und Munition in meine Dienste zu treten. Mit ihnen brach ich am 3. Februar zu einer zweiten Expedition nach dem Pama-madibor auf.

Dasselbe lag jetzt eine halbe Stunde weiter nördlich in der Nähe ihrer alten Pflanzung. Es befand sich auf der letzten noch eines ihrer großen alten Häuser, in dem jetzt ein Kind begraben lag. Die Grundfläche des hienentforstartigen, von einer medianen Stangenreihe gestützten Baues ist elliptisch. An einer der Schmalleiten liegt die Thüröffnung. Eine auf starken Strebepfeilern ruhende horizontale Balkenlage läuft im Inneren herum und erhält die darüber gebogenen Wand und Dachstangen in Spannung.

Der Weg von hier zur Aldea war sehr unangenehm. Alle Waldbüche waren durch den angeschwollenen Dampfstrom zurückgelassen und angetreten und mußten auf flottierenden Baumstämmen überschritten werden. Ausgeschiedene Dinsten leiteten hier wieder die mit Kohlsäure überzogenen Lein-

wandstücke. Ein Mann, der ins Wasser fiel, arbeitete sich mit Hilfe eines solchen wieder heraus, ohne daß der Inhalt im geringsten durchnäßt wurde.

Wir hatten gerade noch Zeit, in der Nähe der Aldea eine Unterkunftshütte zu errichten, ehe die Dunkelheit hereinbrach. Die Indianer schenken uns ein paar Töpfe mit Maniokbrei und gedörrtem Affenfleisch, vortrefflich zubereitet. Leider raubten uns die spärlichen einfallenden Carapaná (großen Moskito) einen guten Teil der Nachtruhe. Am Morgen (4. Febr.) erschienen unsere alten Freunde, der Chef Dnarte und der junge intelligente Aná, uns nach dem Dorfe zu geleiten. Es war diesmal erheblich mehr zu sehen als beim ersten Besuch. Die Männer waren eifrig mit der Fabrication von Folsketten, Pfeilen und Blasrohren beschäftigt.

Man macht die letzteren nicht aus Rohr oder angeböbten Farinapalmstämmen, sondern aus jungen, möglichst gerade gewachsenen Exemplaren eines Laubbaumes, die der

Ränge nach gespalten vom Mart befreit und mittels Sipos wieder zusammengebunden werden. Mit einem langen, schon gebogenen Palmholzstab — wir erhielten einen von 4 bis 5 m Länge — wird das Rohr innen gleichmäßig ausgeglättet. Die Weiber bereiten in Töpfen kleine Maniokuchen (beiju).

Interessant waren die hier vorkommenden Fischereigeräte. Doppel- und dreispitzige Harpunen, sowie eigentümliche Netze, die an einem umgebogenen Rändchen im Wasser befestigt bei Berührung des Kiders in die Höhe schaukeln, so daß der Fisch mit dem Kopfe nach unten in der Netze am Baume



Tupiza-Mann der Fazenda Sepatiny. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

hängen bleibt. Solche Apparate werden im Überschwemmen Walde reihenweise, wie die Schlingen zum Krametsvögel-

fang, aufgestellt und täglich entleert. Einige Kinder waren mit zahlreichen Amuletten behangen zum Schutz gegen Krank-



Tupiza-Weib der Fazenda Sepatiny. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

heiten. Die Sitte, leidende Körperteile mit Federn zu verzieren, findet sich hier wie bei den Bororo. Als wir am Morgen des 5. das Dorf wieder betraten, sahen wir von einer Hütte aus einen langen Jann weit in den Wald hineingebaut. Es stellte sich heraus, daß ein Mann, der vor einigen Tagen von einer Schlange ins Bein gebissen, sich wieder auf

dem Wege der Besserung befand, an den Jannstangen sich anhalten mußte, um zur Befriedigung seiner Notdurft vor das Dorf gelangen zu können. Offenbar durfte er also von niemand berührt werden. Die Wunde war mit einem Absud von Tabak bestrichen worden, dem wichtigsten Heilmittel der Indianer. Die Pamanabi nehmen den Tabak,

soweit sie noch nicht die Sitte des Zigarrettenrauchens sich angeeignet haben, ausschließlich als Schnupfpulver zu sich. Das geröstete graugrüne Kraut wird in einfachen Schneckenschalen aufbewahrt und mittels ein paar langer Vogelfedern in die Nase eingesogen. Selbst kleine Mengen bringen eine äußerst heftige Wirkung hervor, so daß der Schnupfer erst mehrere Minuten in seiner Düngekatte ausharren muß, wenn er eine einigermaßen ausreichende Pilsie genommen hat.

Unsere Ypurina José und Joaquin hatten mittlerweile auch einen Trupp ihrer Landleute aus der benachbarten Aldea herbeigeholt. Sie brachten einige ganz brauchbare Ethnographica mit, darunter eine Lanze, mehrere mit roten Ornamenten bemalte Ruder und gut gearbeitete Rörbe. Das Wichtigste war der bei ihnen übliche Schnupfapparat, ein großes Paludingehäule mit eingestülptem Röhrenmundstück und Stopfen aus Tukanfedern. Die Schnupfrohre sind zur Einführung in beide Nasenlöcher paarweise verbunden.

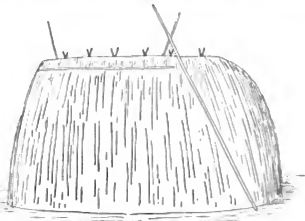
Leider war das Benehmen der Leute ein so unmanierliches und freches, daß wir froh waren, als sie weiter zogen. In kategorischer Form verlangten sie von uns alles Ordeuliche. Angehoben, die wir ihnen schenkten, verbogen sie lachend und gaben sie als unbrauchbar wieder zurück.



Pamamabi-Hütte, Vorder- und Seitenansicht.

Da unsere Vorräte angingen, auf die Reize zu gehen, so wurde die Abreise für den nächsten Tag festgesetzt. Abends hatte ich noch Gelegenheit, den Pamamabizubereiter in seiner Thätigkeit als Arzt zu beobachten.

Der Riograndenser P. Rhein litt den ganzen Tag an einer heftigen Supraorbitalneuralgie und der Pajó erlärte sich mit wichtiger Miene bereit, die Behandlung zu übernehmen. Zuerst strich er zwei- bis dreimal mit der rechten Hand über die lebende Stirnseite, nahm dann beide Hände vor den Mund und blies hinein. Sodann griff er mit der linken dem Patienten fest ins Genick und fuhr mit den zusammengestreckten Fingern der rechten Hand mehrmals von oben nach unten die Schläfe entlang, wobei er die Haut festziehend aufhob. Er zog dabei scheinbar einen Gegenstand aus der Körperstelle hervor, bepuschte ihn mehrere Male und rieb ihn sich in die Achselhöhle ein. Diese ganze Operation wurde viermal wiederholt. Abschließend schlug der Zanberer mit Händen und Füßen nach hinten aus und strich sich seine Hände an dem Hüftenposten ab. Endlich ging er hinaus, grub ein Loch in den Boden, spülte sich den Mund mit Wasser aus und spie dasselbe in die Grube, die er zuscharrte; damit war die übrigens vollkommen lautlos durchgeführte Kur beendet.



Die Nacht verlief, trotzdem keine Moskito's zu verspüren waren, recht unruhig. Insekten und Lurche machten sich mit ihrem unheimlichen Konzert derartig bemerkbar, daß wir schließlich menschliche Stimmen und Schritte zu hören glaubten und irgend einen Anschlag seitens der Ypurina befürchteten. Unser Ypurina José doggen vermutete den Waldgeist (Curupira, der Tupis), der bereits unsere Namen genannt habe und demnach aus mit dem Tode bedrohe! Um ihn zu beruhigen, wurden die Feuer wieder angezündet und, die Waffen in der Hand, der Rest der Nacht wachend verbracht.

Der Rindmarisch verzögerte sich um einige Stunden. Wir besichtigten noch einmal die große Hütte in der Roca. Es gelang hier, einen Vorrat von Rindenstäben zur Pfeilgiftbereitung zu erlangen, die von dem Zanberer in Weisblätter gewandelt hier aufgebüßung worden waren. Unterwegs hatte P. Rhein wieder einen heftigen neuralgischen Anfall, der zu zwischändiger Raft nötigte. José behauptete, der Zanberer der Pamamabi habe das Gift ynkörö auf den Weg gestreut! Größere Chinindosen führten am nächsten Tage Besserung herbei. Die Pamamabi blieben den ganzen Tag bei uns. Es machte Schwierigkeit, sie zu ernähren, da sie nur Fariuba und Galstanhas (Karanasse) zu sich nahmen.

Schon am 8. schlossen wir uns einer Jagdtour nach der

Paumari-Lagune an, die einer der Angestellten der Faktorei unternahm, um Lebensmittel zu beschaffen. Hier in den Rautschdistrikten ist in dieser Beziehung verkehrte Welt. Die Wilden treiben Ackerbau, während die zivilisierten Leute genötigt sind, von Jagd und Fischfang zu leben! Der Acker hatte seinen höchsten Stand erreicht. Die heftige Strömung, die zahlreich treibenden Baumstämme und Grasinseln ließen uns nur schrittweise vorwärts kommen. Nach einer Stunde lagen wir am rechten Ufer vor der durch Treibholz verlegten Mündung (furo) der Lagune, durch die wir uns willkürlich hindurcharbeiten. Die massenhafte Vegetation hängt dicht über dem Wasserspiegel herab. Reichen prächtiger rotblühender Delonien und Urstapflanzen (Bixa Orellana) wölben sich laubenartig über dem kaum 1 1/2 m breiten Kanal. Rohre, Eipos und städtige Mimosen, in denen das Boot sich fortwährend verfangt, müssen mit den Waldmessern mühsam befreit, kleinere Baumstämme durchgesägt werden. Weit und breit ist der Uferwall überflutet, alle Stämme wimmeln von Ameisen, die auf den Bäumen Schutz suchen. Ein Cecropienbaum war noch zu passieren, dann lag die weite, von dichtem Urwald umgebene Lagune vor uns, in deren Mitte die sonderbaren Erwerbungen der Paumari als schwimmendes Dorf erkennbar waren. Schiff und Ruder des Wasserlandes geben hier eine reiche Ausbeute an

Käfer und Schnecken. Einige Riesesaffenfamilien konnten in ziemlicher Nähe angehört beobachtet werden. In der Lagune selbst tummelten sich Scharen von Delfinen. Nach langem Suchen entdeckten wir einen vom Wasser eben erreichten halbverfallenen Rancho, unser Quartier. Einige

Panamari kamen mit Papunbafrüchten herüber, um diese gegen den unentbehrlichen Branntwein umzuwechseln.

Die Leute entsprechen in ihrer Lebensweise unsern alt-europäischen Pfahlbautenbewohnern. Ihre kleinen, aus Matten und Stangenwerk bestehenden Hütten liegen auf drei



Panamari „Aná“. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

oder vier langen, parallel zusammengebundenen Baumstämmen. Der Rückenplatz befindet sich dagegen am Ufer. Ihre Lage mitten im See schützt die Bewohner ganz gut vor der Insektenpest. Wir sahen in den fünf Häusern nur sieben Männer, drei Frauen und einige Kinder anwesend. Dort

ihre fleißigen Tätigkeiten in den Seringoes- und Copaiwawäldern, besaßen sie reichlich europäische Gegenstände. Kleider sind ihnen als Schutz gegen die Insekten ganz besonders erwünscht.

Neuerdings besitzen die Panamari auch ziemlich umfang-



Panamari-Häuptling „Duarte“. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

reiche Anpflanzungen von Bananen und Ananas, haben jedoch diese Kultur wieder vernachlässigt, seitdem die massenhaft einwandernden Gearenser angefangen haben, dieselben zu plündern. Ihr Mißtrauen verhehlten sie auch uns gegenüber nicht. Keiner ließ sich bewegen, uns zu führen, so daß wir auf gut Glück in dem unabsehbaren Waldlabyrinth unser

Heil versuchen mußten. Wir verfolgten die Lagune bis zum Ende und gelangten dann an eine zweite, deren Eingang aber völlig impraktisch war. Wir gingen deshalb im Bogen durch den überschwemmten Urwald um sie herum. Eine solche Fahrt gebietet trotz aller Beschwerlichkeit zu den wunderbarsten Eindrücken dieser Natur. Bäume, Schling-

pflanzen und Wasser, soweit das Auge das Walddunkel zu durchdringen vermag. Während im Hochwalde die gewaltigen *Dymenaceen* und *Verboscletien* die imposantesten Vegetationsformen darstellen, so sind es hier im Schwemmlande die grotesken *Figueras*, die mit ihren sterbenspinnerartigen, mannigfach durchbrochenen *Wurzelskonvoluten* gleichsam aus Bündeln von Schiffstauen aufzunehmendrecht erscheinen. In kräftiger Krümmung hängen die gewaltigen meterdicken Äste über dem Wasserhügel, Kronen von 40 bis 60 Schritt im Durchmesser bildend. Es sieht der vermoderte Stamm eines alten Baumes, den der Ficus in mörderischer Ummarmung erdrückt, mitten in dem Stridwerk drin.

Die *Victoria regia* war in allen Enden der Lagune verbreitet, doch wurde leider keine Miste geschen. Nach mehrstündigem Herumirren zwischen den Bäumen gelangten wir endlich auf höheres trockenes Terrain. Hier treten wieder Palmen in größeren Pfländen auf, kurzstämmig, wie fast immer ein Urmal, aber mit gewaltigen, oft 10 bis 15 m langen Blattwedeln geziert. Die Jagd war leider ziemlich spärlich. Außer einigen *Dodas* und *Agutis* war nichts zu erlangen und am Ende entdeckten wir zu unserm Schrecken, daß wir uns nach allen Regeln der Kunst verirrt hatten. Selbst Joso, der *Ypurina*, der, vom Jagdeifer hingegriffen, verabsäumt hatte, nach *Indiantort* Zweige herumzubringen, war völlig im Unklaren über die Richtung, in der wir das Boot verlassen hatten. Nach zweistündigem Herumirren im Kreise gelang es endlich, mit Hilfe einiger im Anfang von mir gemachten Kompaßmessungen, die richtige Fährte wiederzufinden. Spät abends erst kamen wir nach *Yputanabam* zurück. Joso machte uns allerlei interessante Angaben über seine Stammesgenossen und das Leben auf der Station. Er beklagt sich bitter über die Behandlung seitens seiner *Patris*. Für seine Mühe auf der Jagd erhält er kaum das Unentgeltliche zum Leben. Seine Frau muß für die Bewohner des *Barraço* und erbt dafür die Überbleibsel der verschütteten Schilfröten. Kein Wunder, daß der väterliche Gatte sie gegen ein geringes Entgelt bisweilen an andere vermietet! Also eine nicht nur in unsern großen Städten berechnete Eigentümlichkeit, die hier im übrigen bei dem außer-

ordentlichen Überwiegen der männlichen Bevölkerung über die weibliche durchaus nichts befremdliches Anstößiges hat. In den nächsten Tagen schaltete die unglückliche Witterung keine größere Unternehmung. Immerhin konnte die kleine zoologische Sammlung vervollständigt werden, was bei der großen Feuchtigkeit jedoch ganz besondere Schwierigkeiten machte. Zum Trocknen gilt es, jeden Augenblick eines Durchbruches der Sonne zu benutzen.

Es begannen namentlich auch die Vorbereitungen für den Besuch des *Ypurinadorfes* am *Aciman*, einem kleinen rechtsseitigen Nebenflusse oberhalb *Yputanabam*, wo binnen kurzem, wie Joso uns mitteilte, ein Fest bevorstand. Eine solche Gelegenheit bietet sich am *Purus* nicht oft. Das große Volk der *Ypurina* oder *Kangiti*, das in eine Menge kleiner Dörfer zerfällt, das Purusthal bis weit ins bolivianische Gebiet bewohnt, auch an den größeren Nebenflüssen, wie dem *Itaru* und *Spating* Ansiedlungen hat, sieht nicht in besonders gutem Aufe und sieht jedenfalls das Eindringen weißer Leute in seine Territorien nicht gern, wenn es sich auch der Vorteile des Handels wohl bewußt ist. Viele Dörfer stehen den Weißen und den Nachbarn, selbst denen des eigenen Volkes feindlich gegenüber und leben in den unzugänglichsten Wildnissen versteckt, so gut wie unanbar, während die mit den Kaufschaffsammlern in Verkehr getretenen, durch schlimme Erfahrungen genötigt, dem Fremden mit Argwohn und Mißtrauen begegnen. Treulosigkeit, Rachsucht, Grausamkeit, selbst *Anthropophagie* wurde ihnen von älteren vorgeworfen; wie viel davon das Besuchen der Zivilisierten verschuldet hat, steht dahin. Zäpferheit, Graubild und Treulosigkeit hat ihnen dagegen Handel nachgeräumt. Jedenfalls sind sie äußerst schwierig zu behandeln, schon ihres alle Verhältnisse beherrschenden Abglaubens wegen. Als selbst kann soviel konstatieren, daß die uns begleitenden jungen *Ypurina* *Joaquin* und *Kompra* Muster von Gewandtheit, Pflichter und Anhänglichkeit waren und daß nur auf den Dörfern, selbst bei allem angedeuteten unfreundlichen Wesen der Leute, niemals das Geringste anwendet wurde, obwohl Gelegenheit genug dazu vorhanden war, was man den sonst so gutmütigen *Yngindianern* keineswegs nachsagen kann.

## Der Appennin an der Irpinischen Wasserscheide nach seiner physischen Beschaffenheit und ökonomischen Bedeutung.

Von W. Deede. Greifswald.

### II.

#### Wasser und Wald.

Weder als irgend ein Gebiet von Unteritalien ist dieses wasserreich. Die von dem Tyrrhenischen Meere aufsteigenden Winde fondonieren sich auf den Höhen bei *Aviano*, *Montella* und *Avellino*. Süd- und Südwestwinde treiben im Herbst und Frühjahr gewaltige Wolkenmassen heran, deren unbedingdinglicher Schmelz erst tagelang bis zu 800 m herab Spizen und Ketten verfließt. An selbst der Nordwind jagt die über der *Adria* sich zusammenziehenden Nebel bis hierher, so daß wolkenlose, ganz heitere Tage relativ selten vorkommen. Im Winter geht es denigewiß auch an Schnee nicht, ja letzterer tritt dann die zahlreichen Seen und die Hochebenen oft meterhoch und überzieht die Berge monatelang mit dichter, weißer Decke. Im November fällt in der Regel der erste Schnee und bleibt auf den Spizen meistens liegen. Zwar tritt schon im Februar ein Schmelz der

Schneedecke ein, doch hält sich auf den Höhen und in den Schluchten das Eis bis zum April, und in dieser Zeit saugt sich das Gebirge voll Wasser, um während der trockenen Sommer seinen aufgespeicherten Vorrat langsam den durstenden Länden an seinen Füßen zukommen zu lassen. In der That liegen hier die Verhältnisse zur Aufnahme großer Wassermassen in das Gestein besonders günstig. Im Gegenlage zu den angedeuteten fahlen Flächen im Norden des *Tanto* bringen diese Berge noch ihre Waldbedeckung in fast unverminderter Ausdehnung. Denn mit geringen Ausnahmen bei *Salerno* und *Vulturno*, wo man leider die Höhen abgeholt und den Wald durch schlecht gezeigten Korn ersetzt hat, stehen im Innern der beiden Massiv noch weite, prächtige Hochwälder, in denen die Art der Holzhauer nur selten erklingt. Der eigentliche Waldbaum ist die *Eiche*, ein Baum, dem Kraftboden und genügsame, etwas feuchte Temperatur vor allem zuträglich sind. Eichenschläge finden

sich meist an den Abhängen, Nadelhölzer fehlen dagegen vollständig. Dabei gehen diese Nadelwälder beinahe bis zu den höchsten Punkten hinauf, nur hier und da durch einzelne Weidenfluren unterbrochen. Unter dem Schutze ihrer Kanströme überziehen diese Farnum und ein saftiger, weicher Moosteppich den Boden, so daß man an manchen Stellen wohl glauben könnte, sich nicht in Italien, sondern in den Wäldern der Granit auf Äugen oder in Holstein zu befinden. Eine solche Vegetation befördert aber nicht nur die Niederschläge, sie hält dieselben vor allem fest und bewirkt durch Auflöserung der oberen Schichten ein Herabsinken der Feuchtigkeit in die Tiefe. Letzteres ist außerdem durch die weitgehende Zerkümmung der Kalkmassen und deren Zerkümmung durch Tausende von Spalten erleichtert. Auch entsteht bei der Verwitterung des Gesteins eine rote, thonige Erde („terra rossa“), wie z. B. in Griechenland, in der Terra d'Oranto und im Karst, sondern ein mergeliger Kalksarg, in welchen das Wasser mit Leichtigkeit eindringt, während es auf einem Überzuge von „terra rossa“ stehen bleiben und verdunsten oder sofort ablaufen würde. Das Auslaufen der Regenwässer in diesem Gebiete geht daher so weit, daß man trotz der häufigen Niederschläge fast nirgends im Gebiete rinnendes Wasser antrifft. Selbst stehende Gewässer kommen bloß an wenigen Punkten vor, obwohl doch gerade die Entwässerung der vielen abfließenden Hochthäler eine Seebildung außerordentlich begünstigen müßte. Aber nicht einmal das Pantano di S. Gregorio oder das Piano del Dragone zeigen irgend eine Wasseransammlung. Eigentlich existiert, seitdem der Lago di Palo bei Buccino vor 20 Jahren künstlich entwässert wurde, nur noch ein einziger kleiner Teich im Piano d'Alcina, der aber ebenfalls im Versumpfen begriffen ist.

Die gesamte eingedickte Feuchtigkeit konzentriert sich nun im Inneren der Berge auf bestimmten Adern, welche innerhalb des unteren Drittels der Bergschänge als wasserreiche Bäche zu Tage treten. So entspringen am Etsabhang des Massivs von Caposele zwischen diesem Orte und Liveto zahlreiche Quellen. Die bedeutendste ist die Quelle selbst, welche in Gestalt eines mächtigen Baches mit einem Zuflusse von 5 bis 6 cbm pro Sekunde an dem Berge hervorbricht. Ferner sprudeln unweit Calabritto zwei kleinere, immer fließende Gewässer hervor, und endlich liegen zwischen Senerchia und Liveto am Gehänge des Monte Croce weitere Etschungen dieser unterirdischen Reservoirs, aus denen zusammen ebenfalls 5000 bis 6000 Liter pro Sekunde dem See zufließen.

Dieselbe Erscheinung findet sich am Nordabhang des Massivs bei Montella wieder, wo gerade unterhalb des Ortes Cassano Irpino der Hauptzufluß des Calore entspringt. Am bekanntesten sind aber die Quellen im Hochthale von Terino. Dort rinnen die Wässer an zahlreichen Kanälen unter der Schotterdecke des Thalbodens zusammen und bilden den Sabatofluß. Bedeutung haben dieselben besonders dadurch erlangt, daß ein großer Teil des Terinowassers seit 1885 in 60 km langem Aquadukt nach Neapel geleitet wird und diese Stadt mit einem vorzüglichen Trinkwasser versorgt, gewiss eine, gerade für diese Stadt nicht hoch genug anzuschlagende Verbesserung.

Zu einer ähnlichen, wenn nicht großartigeren Wasserleitung beabsichtigt man jetzt auch die Wässer des Sele zu benutzen. Ein Ingenieur Campani hat den Plan entworfen, am Rande der Abria südlich des Monte Gargano gelegenen Hafenstädte Bari, Barletta, Molfetta, Trani, deren hygienische Verhältnisse sehr viel zu wünschen übrig lassen, mit reichlichem, gutem Trinkwasser zu versorgen. Angleich sollen die im Sommer vollkommen dürren, staubigen Ebenen

Apuliens und der Terra di Bari bereist werden, wodurch man die Ertragsfähigkeit der Gegend auf das Dreifache zu steigern hofft, da nur der Wassermangel in der heißen Jahreszeit das sonst fruchtbare Gelände veröden läßt. Zu diesem Zwecke will man die gesamten Wässer des Fjanto und seiner Nebenflüsse ansaugen, vor allem die Schmelzwasser und Regenwässer des Winters und Frühlings in zahlreichen großen Becken und Klärbassins sammeln. Die eine Berechnung zeigt, werden trotzdem die erforderlichen verschiedenen Millionen Kubikmeter Wasser nicht gewonnen werden, und es ist deshalb der Vorschlag aufgetaucht, die jenseits der 150 m hohen Wasserscheide entspringenden Quellen des Sele und Calore dieser Anlage gleichfalls zuzuführen, wodurch sich ein Zuwachs von ungefähr 6 cbm pro Sekunde erhalten ließe. Freilich kann dies nur mittels Tunnelbau geschehen; denn von dem Heben einer solchen Wassermenge auf 400 Fuß muß der Kosten wegen selbstverständlich abgesehen werden. Leider ist bei dem weichen, thonigen Gestein auch die Herstellung einer unterirdischen Galerie mit so vielen Schwierigkeiten verbunden, daß daran wahrscheinlich das ganze Projekt scheitert. Hingegen kommt, daß die Gemeinden und die Grundeigentümer auf dem West- und Südsabhang des Gebirges für den Verlust des Wassers nicht weniger als fünf Millionen فرانck Entschädigung verlangen, eine Summe, die nur unter Beihilfe des Staates aufgebracht werden kann. Aus allen diesen Gründen ruht daher vorläufig die ganze Angelegenheit, bis sich Regierung und Deputiertenkammer über die Beteiligung des Staates und den eventuellen Umfang seiner Mitwirkung an dem Unternehmen schlüssig gemacht haben. Insofern selbst bei Staatshilfe dürfte wegen der in Italien herrschenden Geldnot ein so großes Werk nur mit Hilfe ausländischen Kapitals durchzuführen sein, welches natürlich und mit Recht sich durch staatliche oder provinzielle Garantien sicher zu stellen beabsichtigt. Da aber diese wichtigen Punkte noch keine Verhandlungen eröffnet sind, werden zum Kummer der Einwohner von Caposele und Cassano die Anzugsgriffnahme des Wertes und die fünf Millionen noch einige Zeit auf sich warten lassen.

Unzweifelhaft bedeutet das Projekt insofern schon einen großen Fortschritt, als es den ersten Versuch enthält, die reichen Wasserkräfte der oberen Thalschnitte nutzbar zu machen. Denn bisher ist in geradezu unverantwortlicher Weise nichts Verwertbares geschehen. Nirgends sind die zahlreichen, starken und bei dem großen Gefälle äußerst triebkräftigen Quellen für die Industrie verwertet, obgleich dieselben an günstigen Stellen zu Tage treten. Die wenigen Mühle- und Sägewerke bei Caposele, die drei oder vier Wasserrien bei Liveto sind kaum der Erwähnung wert. Gerade wegen der Seltenheit größerer, immer fließender Bäche in Italien hätte man eine vollständige Ausnutzung dieser guten Wasserkräfte erwarten sollen. Daß bisher nichts geschehen, muß zweifellos der geringen Unternehmungslust der Südalien, dem Mangel an flüssigem Geld und der Eitelkeit der im Besitz des Wasserrechts befindlichen Gemeinden zugefchrieben werden. Obwohl letztere meistens nicht im Stande sind, selbst eine Industrie zu schaffen, schranken sie doch die Preise für die Abtretung ihrer Rechte so unvernünftig hoch hinauf, daß sie auch das fremde Kapital fortzujucken. Unvernünftig ist dies Verhalten aber deswegen, weil in jedem Orte überflüssige Arbeitskräfte in Hülle und Fülle vorhanden sind, deren Beschäftigung in einheimischer Industrie dringend erwünscht wäre, während die jetzige Arbeitslosigkeit dieselben zu Tausenden über das Meer nach Amerika treibt. Wü unter grenzt diese geringe Lust zu gemeinnützigen Anlagen beinahe schon an Indolenz. So ist z. B. zu hören, daß

Capoſele, ein Ort von 6000 Einwoohnern, ſie einer Unterpräſektur, keine Waſſerleitung beſitzt, obwohl der Ort dicht oberhalb des Sees hervorragt, man alſo nur in den Strögen eine Leitung zu legen nötig hätte. Selbſt hier, wo eine Zpflung der Kinnſeine und eine Waſſerführung bis in die einzelnen Häuſer ohne große Koſten möglich wäre, ſind die Wege zum Teil ungangbar vor Schlamm und das Waſſer zum Trinken und Koſchen eine Koſtbarkeit. Denn wie in den übrigen Orten müſſen die Frauen um ihrem Waſſerſtoß oder Waſſerleitung an den Bach wandern und bei der Abrechnung des Dorfes das Waſſer ziemlich weit herbeibringen oder durch Kaultiere und Eſel herbeſchleppen laſſen.

Dieſelbe ungenügende Ausnutzung natürlicher Hiſſemittel zeigt ſich in der Forſtwirtſchaft. Bei dem Holzmangel in vielen Teilen Italiens ſtellen die oben erwähnten, ausgebeuteten Buchenwälder der Hochflächen ungeheure Schätze bar, die bei richtiger Bewirtſchaftung viel Geld einbringen könnten, deren Ertrag aber zur Zeit kaum der Rede wert iſt. Beſitzer der Berge und damit der Wälder ſind in der Regel die Gemeinden, da es Staatswaldungen in dieſem Gebiete kaum giebt. Jede Gemeinde wirtſchaftet nun auf ihre Weiſe. Meiſtens werden ziemlich große Parzellen mitbeizt und zum Niederſchlagen verſteigert. Als Unternehmer melden ſich auswärtige Geſellſchaften, welchen gegen die abgemachte Summe der Diſtrikt vollkommen überlaſſen wird. An deſſen Zutunſt liegt dieſen Geſellſchaften nichts, ſie wollen nur möglichſt viel aus dem Stück herausnehmen und laſſen die Hänge vollſtändig kaſt ſchlagen. Zwar treibt das nie grobete Wurzelwerk wilde Schößlinge in Menge, aber aus dieſem Geſtrüpp wachſen neue wertvolle hochſtämmige Bäume nicht empor, das Holz verliert inſolange weſentlich an Wert und der Ertrag des Bodens nimmt ab. Um den Anſatz zu deſſen, wird dann ſolches Land als Weide für Schafe und Riegen verpachtet, dadurch jedoch der Waldvegetation der Todesſtoß verſetzt. Als ſchlimme Folge des Kaſtſchlages und des Aufſchießens von Geſtrüpp ſtellt ſich nach kurzer Zeit das Verrotten der Moosbede ein, welche unter dieſen veränderten Umſtänden entweder zu viel Sonne oder zu wenig Luſt und Licht erhält. Das Moos iſt aber gerade das wichtigſte waſſerſaugende und waſſerhaltende Element, weil es das Schnelſche ſeines Gewichtes an Fluſſigkeit zu abſorbieren vermag. Nach dem Abſcheiden des Mooserpids wird alſo ungut mehr Regen direkt abfließen als früher, und dieſe von den Bergen herabſtrömenden Niederſchläge nehmen den Humus mit, und zwar um ſo vollſtändiger und raſcher, je weiter der Wald durch das Weiden der Riegen zurückgeht. Und doch iſt eine ſo gründliche Abholzung der leiſtend zugänglichen Hänge gar nicht einmal nötig. Eben auf den Ebenen und an den Flanken der höchſten Spizen herrſcht überſaus an Holz, welches nur heruntergeführt zu werden braucht, um eine langſamere Abtreibung der tieferen Wäldungen und einen Nachwuchs kräftiger Bäume ohne ſchmerzliche Verluſte der Gemeinden zu geſtatten. Aber leider fehlt es an Wegen, auf denen man die geſägten Stämme ungeteilt transportieren könnte, und an die Herſtellung ſahbarer Zugänge zu den Höhen iſt bei der ewigen Finanznot der Gemeinden und der geringen Opferwilligkeit des Einzelnen vorläufig nicht zu denken. So kommt es denn, daß, während man in der Nähe der bewohnten Orte unbarmherzig die ſchönen Wäldungen verſchleift, weiter oben Hunderte von Stämmen nutzlos am Boden verfaulen und durch ihre Verwesung eine Pilzvegetation großziehen, welche auch den noch geſunden Bäumen Geſchaf bringt. Nur als Holzſtöße wird der überſäugte Wälder von Caſabritto, Verno und Montella nutzbar gemacht, und nur in dieſer Geſtalt bildet das Holz

einen Ausfuhrartikel von gewiſſem Werte. Bretter und Balken ſtellt man gerade ſo viel her, als zur Verſiedigung des einheimiſchen Bedarfs nötig ſind. Verſchieb iſt jedoch außerordentlich gering, und deshalb ſind trotz der Waſſerkraft und der ausgeſprochenen Wäldungen nur zwei bis drei Sägemäſchinen im ganzen Seelthale im Betriebe. Vielmehr würde ſich der Holzhandel heben, wenn erſt der Plan einer von Gholi zum Tonto laufenden Eiſenbahn zur Ausführung gelangte, woſ jedoch auf ähnliche Schwierigkeiten wie die Anlage des unterirbigen Aquadukts ſtoß.

So kommt es denn, daß trotz dieſer natürlichen Hiſſemittel zum nicht geringen Teil durch die eigene Schuld der Einwohner, viele Teile des Gebietes als ertragsunfähig und wertlos gelten, welche eine gute Rente abzuwerfen vermöchten, daß jährlich Tauſende von Menſchen auswandern, weil ſie trotz aller Gemüßlichkeit keine Subſiſtenzmittel mehr finden und bei dem ſtehen jeglicher Induſtrie auch durch Fabril- oder Handarbeit nicht zu verdienen im ſtande ſind. Der Ertrag des kultivierten Landes allein — darüber ſind ſich alle einig — reicht nicht mehr für die raſch anwachſende Bevölkerung aus; eine Vermehrung deſſelben aber ſcheint, wenn auch nicht angeſchloſſen, doch nur langſam und einzig durch intenſivere Bewirtſchaftung erreichbar zu ſein.

Das beſtellbare Gelände bildet ſelbſtverſtändlich vorzugsweiſe den Fuß der Berge, ſowohl im Seelthale als auch an der Peripherie des ganzen Maſſos bei Avellino, Salerno, Nuro und Lucino. An manchen Stellen iſt es ſehr fruchtbar, und zwar liegen die ergiebigſten Gegenden im Weſten bei Avellino, Guliniano, Cerino, wo ſich eine zuſammenhängende Tede von vulkauiſcher Aſche ausbreitet und einen dem Pflanzennutze günſtigen Boden geſchaffen hat. Am weſten fällt ein kleinſtörmiger, weißer Viſſenſ auf; derſelbe bildet 1 1/2 Meilen breite Vagen und wurde jedenfalls bei dem großen Veſuviusausbruche 79 n. Chr. ausgeworfen, da er mit dem ſogenannten pompeianiſchen Viſſenſ identisch iſt. Ferner findet ſich außer dem ſeinen vulkauiſchen Sande ſpäterer Veſuviusausbrüche in allen Senken, Thälern und Thallſſen bei Avellino ein grauer oder gelbbrauner Tuff, ein Gestein, das in Campanien weit verbreitet vorkommt und die fruchtbarſte Fruchtbarkeit jener Landſchaft bedingt. Hier wie dort wird deſſelbe gleichfalls als Baſtein benutzt und ſeiner leiſchten Gewinnung, Bearbeitbarkeit und Trockenheit wegen hoch geſchätzt. Alle dieſe Maſſen ſind urſprünglich bei den gewaltigen Erploſionen der campaniſchen Vulkanen (Veſuv, Vſeggräſſe Feſter) in die Liſte geblaſen, von dem Winde erhaſt und bis in dieſe Gegenden getragen worden, wo ſie als Aſchenregen niedergingen. Haben ſie dabei auch zumächſt allen Pflanzennutze erſtört oder verbrannt, ſo ſieſerten ſie doch, nachdem einmal die Verwitterung begonnen hatte, eine fetten Erde, auf welcher nach wenigen Jahrzehnten eine üppige Vegetation zu gedeihen vermochte. Durch dieſe Aſchenregen ſind ſelbſt Kalkberge und beſonders die vielen kleinen Wäden allmählich zu ergiebigem Lande umgeſchaffen. Wo an den Hängen endlich durch Regen dieſe loſen Maſſen zuſammengedrömmert worden ſind, ſteht die Ertragsfähigkeit des Landes und damit ſeine intenſive Ausnutzung in ſeiner Hinſicht hiuter dem glücklichen Campanien zurück.

Je weiter man inbeſſen nach Oſten wandert, deſto dünnere wird die vulkauiſche Decke, weil der Wind die ſchwarzen Aſchenwolken nur ſelten über die Ketten bei Avellino hinausgetragen hat, deſto ärmer erſcheint die Gegend. Man merkt dies zuerſt an der Zunahme der Weideſturen, die ſelbſt im Seelthale an mehreren Punkten das bebaut Land unterbrechen. An der Thgrenze des hier behandelten Gebietes bei Vietri bedeuten dieſelben ſchon beinahe ein Drittel



des Gemeindefandes, um sich gegen Potenzen und Tito noch mehr anzubehnen. Denn bei wasserundurchlässigen, thonigen und zugleich feinem Untergrunde lohnt sich auf diesen bald horten, bald weichen bis unergründlich

schlammigem Boden der Ackerbau nicht mehr, so daß, wenn die ursprüngliche Walddecke einmal untergeschlagen ist, die Vernichtung solcher Striche als Schicksal das bei weitem Zweckmäßigste ist.

## Orakale in Bosnien und dem Herzogtum.

Von Dr. Friedr. S. Krauß.

Eine zusammenfassende und übersichtliche Darstellung über die Orakale bei den Südslawen steht noch aus. Die wichtigste Quelle zur Kenntnis südslawischen Volkstums, das Geselarenich, kennt eigentlich nur eine Form des Orakals, den Zweikampf mit seinen Nebenformen: den Wettkampf und den Ringkampf. Zwar fand ich einmal auch eine Andeutung vor, die auf das Vorkommen solcher Kämpfe hinweist. Indessen legen schon gewisse ständige Nebenwendungen deutliches Zeugnis ab, daß dem Volksbewußtsein im allgemeinen die Gottesurteile einst sehr geläufig gewesen sein müßten. Bei den Südslawen ist bisher das Kreuzgericht, die Abendmahlprobe und die Hegenwage nicht nachweisbar; dagegen findet sich noch gegenwärtig neben dem Zweikampf die Wasser-, Kessel-, Feuer-, Schluck- und Tragprobe und das Vorkommen vor. Eine stoffliche Anzahl von Belegen dafür veröffentlichte ich in den Hefenbogen der Südslawen, in Sitten und Bräuch der Südslawen, in Volksglauben und religiösem Brauch der Südslawen und in meiner Monatschrift für Volkskunde „Am Umanel“ aus allerjüngster Zeit. Tropfen, nämlich derzeit in Bosnien, dem Herzogtum, der Enagora, Serbien und Dalmatien moderne westeuropäische Geleite in Kraft bestehen, bricht doch zuweilen noch der alte Brauch durch und überkommenes Recht wird als Vorgehen gegen die Sicherheit des Lebens“ aus fremdem Rechte, das man im Volke als „Orakal“ ausführt, bestrift.

Im Glasnik (Bd. IV, Heft 2, 1892, Sorajewo) tritt nun der Gymnasialprof. Gm. Vilet das Ergebnis seiner, durch Schüler seiner Anstalt gepflogenen Erhebungen über Orakale mit, wovon wir das Wichtigere hier wiederholen wollen.

Die Kesselprobe, die bei den Serben mit dem aus dem Türkischen entlehnten persischen Worte mazija (persisch mazze, der Gallaßel). Wegen des Fremdwortes weigt, wie es scheint, jeder Vortritt zur Annahme hin, daß der Brauch durch die Türken aus Arabien in den Serben gelangt sei (S. 128 a. a. C.); denn sonst wisse er seine Erklärung für den Bedeutungswechsel des Wortes. Die ist aber einfach: der mit spinnigen Fäden verflochtene eiserne Kessel des Kreuzzugens blieb (metaphorisch) der Gallaßel. Solche Kessel gebrauchte man eben am häufigsten bei Kesselproben, und so kam die schließlich zum Namen mazija (etwa die Gallaßelprobe).

Über den Vorgang schrieb ich in der Schüler Stephan Orgić: Hat man jemanden eines Verbrochens wegen im Verdacht, ohne daß Zeugen wider ihn vorhanden wären und er auch keine vermeintliche Schuld nicht eingestehen will, man aber selbst seinen Schwüren und Beteuerungen keinen Glauben schenkt, so heißt man von ihm, daß er durch die Kesselprobe seine Unschuld darthue. Die Kesselprobe veranfaßt man nur bei schweren Delikten, so z. B., wenn man einen Burken oder einen verheirateten Mann heimzichtet, er habe ein Mädchen oder eine Witwe geschwängert (und er leugnet dies), oder man beschuldigt einen sonst einer schurkischen Handlung. Es giebt eine sprichwörtliche Redewendung: Der Mann ist ehrlich, für ihn wäre ich bereit, der Kesselprobe mich zu unterziehen! (on je posten. Ja bih za njega maziju vadio.)

Leugnet der Mann seine Vaterchaft, so bringt die Verwandtschaft des Mannes auf Vornahme der Kesselprobe; denn so mancher würde im gebuchten Falle, um die Verführte nicht beliden oder sonst entwürdigen zu müssen und bei seiner Ehre zu bleiben, heilige Reinigungsritze ablegen.

Die Probe geht so vor sich: Auf einem freien Raume außerhalb des Hauses stellt man einen Kessel voll Wasser zum Aufkochen auf und stellt darunter ein Eisenfeld zur Erhitzung in die Glut. Gewöhnlich wäscht man dazu eine Herdenschienplatte oder eine Art. Während das Wasser und das Eisen erhitzt werden, wäscht sich der Beklagte mit Seife die Hände bis zu den Ellbogen. Sobald das Eisen heiß erglüht, wirft man es ins siedende Wasser in den Kessel, der Beschuldigte nähert sich dem Kessel und spricht, ins aufsteigende Wasser schauend: „Vodo stani ko što si i stajala! tako ti Boga, kuji te stvario i tako ti neba i zemlje! ako ja bio prav, Bog me očistio a ako kriv, na meni se ogledalo! Stani, kumim te Bogom i svetijem Jovanom i vodom Jordanom! Ha, pomozli ti njeni jaki Bože.“ (Wasser, bleich stehen, so wie du eben gestanden! So dir Gott, der dich erschaffen, und so [heilig] dir Himmel und Erde! Sollst ich gerecht befinden sein, soll mich Gott reinigen, so aber schuldig, soll es an mir sichtbar werden! Halt inne, ich beschwöre dich bei Gott und dem heiligen Johannes und dem Jordanflusse! Eh, steh du mir bei, mächtiger Gott!) Darauf zieht er mit bloßer Hand das Eisenfeld aus dem siedenden Wasser heraus.

Man glaubt, daß der Gerechte unverletzt bleiben muß, dem Schuldigen dagegen springen am Arme Wunden an, aus denen Geschwüre entstehen. So ein Überwiesener muß entsprechende Sühne leisten, gegebenen Falles das zum Hüll gebrochte Mädchen oder die Witwe ehelichen. Das Volk legt einen gewissen Wert auf die Wahrung vor der Probe, im Glauben, monder Verfluchte es, sich derart mit irgend einem Schmutzmittel zu waschen, daß ihm die Hige weniger anhaben könne.

Unser Gewährsmann berichtet ferner, er habe im Vorjahre (1891) in seinem Heimatsorte im Herzogtum einem Volksgerecht beigewohnt, wobei es sich um einen Orakale gekonnt wäre. Eine Witwe brachte ein Kind zur Welt und beschuldigte einen verheirateten Mann der Vaterchaft. Der Bauer berief den Popen, mehrere Dorfschulzen und ehrenwerte Männer aus Jegen und der Witwe Beamtenteile zu einer Versammlung ein. Er wollte bereitwillig einen Eid ablegen, daß er das Kind nicht gegen, doch das Frauenzimmer war davor: „Nein, ich bin damit nicht einverstanden“, sagte sie, „er würde einen Meineid leisten, lud warum denn auch nicht? So wahr mir Gott helfe, ich würde mit Vergnügen morgen früh hundert Meinde schwören, hält ich nur nicht das Bede gehabt, ein Kind zu kriegen. Ich nehme seinen Eidbruch nicht an, außer es schwört für ihn sein Bruder oder der Dorfschulze oder sonst ein ehrenfester Mann!);

1) Vergl. über Eidhelfer: Krauß, in Cilibić, der Burggraf von Raab 1889, S. 86 f.

und dann mag meine Ehre verschmachtet sein, seine aber blank und rein erglänzen! Und so niemand für ihn schwören mag, gut, so ziehe er das Eisen heraus, und Gott selber sei unser Richter!" (neka nam sam Bog suditi!) Damals kam es wohl nicht zur Probe. Dem Manne kam übrigens der Umstand zu statten, daß die Frau einer wenig vermögenden Sippe angehört und überdies von den Schwägern ihres verstorbenen Vaters aus dem Hause gejagt worden war<sup>1)</sup>. Das Volksgesetz hätte das Urteil, der Mann habe der Frau fünfzig Gulden bar zu bezahlen und die Richter mit Getränken frei zu halten, ohne Rücksicht darauf, ob er der Vater des Kindes sei oder nicht, nur damit er endlich die ständige Peinigung los werde. Indessen gaben sich damit weder der Mann noch die Witwe zufrieden, sondern folgten sich auch späterhin noch herum.

Der Bruder des Berichterstatters berichtet, es habe im Jahre 1860 in Krimo fol im Nefewin Bezirke eine Kesselprobe stattgefunden.

Der Sošta G. Kozdžović erzählte, es hätten in den Jahren 1882 bis 1884 zwei des Diebstahls beschuldigte Leute in Bosnisch-Gradiška (a. d. Save) die Kesselprobe bestehen müssen, bei der der eine, auf dem der größere Verdacht gelegen, sich auch heftiger verbrüht habe.

Unter der türkischen Herrschaft, unter der so ziemlich jeder nach keiner Jaßen leben konnte, setzten er nur pünktlich seine Steuern bezahlte und die Regierung nicht bedrohte, war dem biedersten Erbenvolke auch die Freude an Veranstaltung von Kesselproben nicht bennommen. Eine Anmeldung beim Kadi genügte, zumal wenn man ihm, wie unser Gewährsmann behauptet, einen Topf mit Schmalz und einige Raima (Papierbanknoten) hochachtungsvoll zu überreichen nicht unterließ. In der Regel habe man beim Kadi um die Bewilligung nachgehakt.

Die in Westeuropa einst allgemeine Mutsprobe (incrimium feretri) ist gegenwärtig nicht bloß in Bosnien und dem Herzogtum, sondern bei allen Südslawen, namentlich der griechischen Kirche noch in Kraft. Auch die Rumänen halten viel von ihr, und bei den Magyaren hat sie sich, wie ich durch eigene Ermittlung erfahren, wenigstens im Volksglauben behauptet.

Der Gymnasialist Sojet Beg Bakagić berichtet: Im Herbst des Jahres 1884 fanden die Bauern einen Ermordeten im Dorfe Doci bei der Gengio Burgschötte und brachten den Fall den Gendarmen im Dorfe zur Kenntnis. Einer von letzteren ließ Juso Duerbegović, er war ein verzöglicher, der andere, Nikola Duić, ein Mann aus der oberen Krajina. Die Gendarmen zwangen alle Bauern aus der Umgebung und alle verdächtig erscheinenden Leute, die jetzt des Weges nach Sarajewo zum Markte zogen, der Reihe nach die Hände auf die Stirn oder die Brust des Verstorbenen zu legen; denn sie glaubten sich auf die Volksüberlieferung, wonach dem Toten das Blut zur Nase oder zum Munde herausströmen müsse, sobald sich der Mörder bei seinem Opfer einfinde. Gengio's Befehle betrafte sie in dieser Auffassung. Ein Zahir Salović erzählte bei diesem Anlasse, er habe als Grenzwächter auf dem Nordost der Baile einmal die Mörder herausgefunden. Als die Bezirkskommission mit dem Markte zur Aufnahme des Totenbefandes eintraf, rief der gedachte Salović dem Richter an, die Leiche bis zum Abendbrot liegen zu lassen; denn wenn der Mörder über sie komme, werde gewiß das Blut aus ihr hervorströmen. Einen ähnlichen Fall weiß ein Mädchen aus Bijaka zu berichten.

S. Grgić erzählt: Als ich in den vorigen Ferien (1891) nach Jajnica bei Kiseljak kam, hatte ich Gelegenheit, mit einem Jajnicar über solchen Volksglauben zu sprechen. Obgleich ich ihn nach besten Kräften aufzuklären suchte, blieb er bei seinem Glauben. Unter anderem behauptete er, daß aus den Wunden des Verletzten Blut strömen müsse, sobald derjenige zu dem Manne wiederkomme, der die Wunden geschlagen. Zur Erhärtung erzählte er: „Du sagst, es wäre nicht wahr, ich aber versichere dir, es sei doch so. Das hat sich vor nicht langem zutragen. Es sind kaum vierzig Jahre daher, als der und der (den Namen, den er mir nannte, habe ich vergessen) aus Jajnica mit seinem besten Freunde einmal auf die Jagd ging. Auf der Jagd ging dem Freunde zufälligerweise das Gewehr los, und die Kugel traf den Einhaber. Der Mörder rief einige Leute herbei und trug mit ihnen den anscheinend zu Tode getroffenen Freund heim. Am nächsten Tage besuchte er den Kranken, der unglücklich lag. Sogleich begann diesen das Blut aus der Wunde wieder zu strömen. So oft er ihn darauf wieder besah, daß es einen neuen Ausfluß. Schließlich bekamen sich die Hausleute, woher das Blut stamme, und berieten demgemäß den Kranken. Als nun der Freund wieder erkrankte, sprach zu ihm der Kranke, um sich die Schmerzen zu erleichtern: Verschone dich und Vergebung die, Freund, für meine Wunden und meinen Tod! ich weiß ja, daß du mich nicht mit Absicht, sondern unabsichtlich getroffen. Was thue? So hat es Gott und mein schlimmes Glück gewollt. Ich beschwöre dich aber bei Gott, komme mir nicht mehr und besuche mich nicht mehr! Du siehst es ja selber, daß mir jedochmal, so oft du kommst, das Blut aus den Wunden hervorströmet.“ Der Sohn dieses Mannes lebt noch.“

Dem Mute noch im allgemeinen eine seltene Zauberkraft inne. Zuweilen kommt es vor, daß der Mörder vom Verdicten überhaupt gar nicht fort kam, weil sich seiner ein derartig ihn niederdrückender Zustand bemächtigt, daß er sich vergeblich bemüht, den Ort der That zu verlassen, außer er weist einen ihm gehörigen Gegenstand, z. B. die Hinte, den Kopf, aus den Toten hin. Diese Erscheinung heißt man stezaj, je krvi, „Anziehung des Blutes“. Gf. Hadžić, Sošta an der Obersten Richterhalle in Sarajewo, teilt folgenden Fall mit: „Einige Jahre vor der Fesung des Landes durch Österreich lauerete Ahmed Kapovasić einem gewissen Sachin auf und trante ihm mit dem Messer den Leib auf. Sachin sank tot zu Boden nieder, Ahmed aber konnte nicht emstehen, sondern mußte unablässig um ihn herumstollen. Die Leute sagten, das Blut habe ihn angezogen (da ga je krv stala). Und obgleich sich Leute fanden, die falsch (krivo) bezeugen wollten, Sachin habe sich selber aufgeschritten, wurde Ahmed doch lebendig gesprochen, weil man ihn beim Opfer angetroffen und er verurteilt worden.“ Erwidert muß werden, daß man bei den Südslawen nicht allein unter den Halbgebildeten, sondern auch im Bauerntum gegen sehr geringe Entlohnung für alles und jedes nach Hebräer Belästigung oder Entlohnungen gegeben kann. Solche Ausfagen und Meinungen aus politischen oder sogenannten eth nationalen Gründen hält man allgemein für tödlich und unaufrichtig.

Terzije Hadžić berichtet ferner als angebliche Volksüberlieferung noch nachstehende Sage: „Nach dem Absterben eines Königs gab der Königin Witwe einen Sohn. Es war nun freitig, ob der nachgeborene Prinz vom toten König abstamme oder nicht. Der Schick Juso an Mostar befehlig über Aufträge, man solle einen Knochen des Königs ausgraben, dem Prinzen eine Schnittwunde beibringen und versuchen, ob der Knochen des Toten das Blut anfangen werde. Wenn ja, so sei das Kind ehlich, wenn nicht, nicht. Die Probe viel befriedigend aus, während der Versuch mit nicht-

<sup>1)</sup> Über die Stellung der Witwe vergl. Krauß in Zeitschrift der Südslawen, Wien 1889, S. 576 ff. (Witwenrecht).

knöchernen Knochen misglückte." Dieser Schwid ist im Jahre nach der Zucht des Propheten 1061 geboren und 1119 gestorben, die Geschichte aber ist keineswegs staunenswerth.

Wenn einem jungen Ehemanne die Gattin vor dem neunten Monate der Ehe ein Kind gebärt, daß er mit Grund nicht als seinen Sproß ansehen mag, die Frau aber das Gegenstück behauptet, so legt er zur Probe das Kind auf die Gansschwelle: Rollt das Kind ins Haus hinein, so ist es gewiß sein Kind, wenn um Hause hinaus, so hat es das Weib „unterm Gürtel“ mit in die Ehe gebracht. Eine Probe ausfällt, wenn das Weib in der schalen Wöche ihrer Ehe niederkommt, worüber man in meinem Buche „Sitte und Brauch“, S. 530 Aufschluß findet.

Sowohl bei Mohamedanern als bei Christen kommt als Erbsale das Verschlingen eines beschriebenen Papierchens (Amulett) vor. Der Schulde muß davon aufschwellen. Unter Kindern in Slavonien sah ich selber einigemal die Schuldsprobe mit Brot oder Eßig. Das Kind hält den Rissen zwischen Daumen und Zeigefinger der Rechten, legt die linke Hand sich auf die Brust, spricht: ako jesam, na ovom se ugusio, (daß ich's gethan, so möge ich an diesem da erstickn) und verschluckt den Rissen. Hierher zählen auch die gewöhnlichen Selbstverwundungen, die bei Erwachsenen

sowie bei Kindern üblich sind, um sich rein zu waschen. Auch dies sind echte Erbsale. Sie bilden den Übergang zur Schwarzformel.

Geraten Nachbarn wegen der Feststellung der Grenzen ihrer Besitztungen in Streit, ohne ihn im Frieden beilegen an können, so fordert der Kläger, daß der Grenzverräter ein krasches Erdstück, einen Strauß oder einen Stein die Markung entlang trage, die er für einzig wahr und richtig halte. Man glaubt, der Träger werde unter der Last zusammenbrechen, falls er einen falschen Weg einschlägt.

Die Wasserprobe, die ausschließlich zur Feststellung von kinder-mörderischen Hergen vorgenommen wurde, habe ich schon in meinen obgenannten Vätern deutlich genug und ausführlich beschrieben. Aus einer Darstellung in der Bos. Vila (1888) verdient noch hervorgehoben zu werden, daß in Gado im Herzogtum vor circa 50 Jahren eine Jägermutter, die im Wasser nicht unterging und daher als Herg erkannt ward, um sie fäher, unschädlich zu machen, der damalige Rusim Ennailag Gengic mit weißglühenden Pferde-eisensplatten auf dem Rücken brandmarken ließ. I glog, ponestalo je odmah morje! Und siehe da, sofort hörte das Sterben an: erzhähe Aufgaga Gengic als Augenzeugen und unser Gewährmann.

## Bücherchau.

Karl (Kraf) Hambaldi, Wanderungen im Gebiete der Markthalbahn. Mit Illustrationen von Friedrich Freier von Laen. München 1892. 151 Seiten und eine Karte.

Die Markthalbahn, seit 1891 in Betrieb, gehört zu den sogenannten Seilbahnen oder Vokabahn, die man in Italien tramway a vapore nennt. Tra haben sie viel früher und viel unpassender die Aufgabe erfüllt, die großen Städte in bequeme Verbindung mit der Umgebung zu bringen und auf Strecken lebhaften Verkehrs die alte Fußgänger aber den Seilwagen zu ersetzen. Das Trautthal lange zurückgeblieben ist, daran war allerdings nicht nur die Schwerfälligkeit unterm Vireulanten kahl, sondern auch ein Unstetigkeit im Fallschallender. Was der Italiener nicht erfahren kann, im hochstäblichen Sinne, das läßt ihn gleichgültig. Der Deutsche findet kein Vergnügen darin, es zu erwandern. Seine aber Jaßn und Frammann's Anleitung für Fußgänger sind speziell deutsch; weniger die modernen technischen Vergleichen, wobei man mit Eßig und Senfepfeß hottest bis zum Anstiegsstunt und Land und Leute im Thal benachteiligt, deren Kenntnis der tiefer Gewinn der Wandern im alten Gschick sein soll. Dieser Zweck dient auch das angelegte, jährlich ausgelassene Fährlein, das die liebevolle Vertrautheit mit dem Jährth oberhalb Münden bis Wallratshausen, dem vorläufigen Endpunkte der Bahn, dem jeder willkommen will. Wohl daß das Hauptgewicht auf historische Mitteilungen; es handelt sich eben um einen Landstreif, dessen letzte Vergangenheit die letzte Geschichte bei den Völkern einer Gegend eine Art Verschönerung zu verlassen ist, trotz aller landschaftlichen Reize. Es ist unrettbar der schönste Zugang und, wenn einmal die Bahn bis Rachel führt, auch die beste Zuhalt zum bayerischen Gebirge, zum bayerischen Kigi, dem Herzogenthaß, zum düsteren Waldenle und hinter nach Partentischen durch das Eichenhaß. Und schon die Wandern nach Wallratshausen, auf der das Fährlein ein gut antikerer Begleiter ist, befindet nicht nur das historische, sondern auch das geographische Interesse an der Jatz, der edkten Zucht des Gebirges mit tief eingetragenen Eitelkeiten, an dem ehemaligen Seeboden bei Wallratshausen, an den Nachwirkungen des alten Jährthalgüßers, den Walden mößen der Seiten, den Gletscherflächen u. dergl. Die Ausführungen über die Reste römischer Straßen und Festungen, über die prähistorischen und mittelalterlichen Burgen, mit den Völkern, sind eine dankenswerthe Arbeit. Was den übrigen Inhalt seien noch einige Punkte von allgemeinem Interesse hervorgehoben. In der Kirche zu Nantwein (alt St. Nantwein, genannt nach einem Pilger Konradus Nantwinus (also wohl aus Nante), der 1286 von einem betaglichen Richter zu

Wallratshausen aus Hahndt zu Tode gemactet wurde, wie den heiligen Laurentius, wurde die Oirschale des Wäters, in Silber gefaßt, aufbewahrt und an der Kirche nach Walratshausen zu bringen, um zu trinken gehen — eine Analogie zur Gengigkeit im Beneidlichkeitsläßer zu Nantwein mit dem Schädel des heiligen Oimuntus (Kochsalz, Trautler Glaube und Brauch I, 228; vgl. Andre, Ethnographische Parallelen I, 134; Schädelstalt). Nantwein ist demnach ein junger Crisname; die aubern sind meist sehr germanisch und vielfach interessant. Es war allem der von Oeschle, einem mollenhaft deutschen Vergnügungstier an der Jatz. Der Beschreiber schließt sich der Ableitung von Oeschle an, den von dort in früheren Zeiten gemachten Hahndtshausen. Die Annahme ist am wenigsten zu halten. Die älteste urkundliche Form (in einer Schenkung an das Kloster Schäßlarn 776) lautet Oeschle (Monumenta Boica VIII, 364). In einer Freilassungsurkunde von 792 findet sich Oeschlin (wohl für Oeschlin, ebenda VII, 373). Da unter den Zeugen der letzteren ein Oeschlin ist, befindet, so schließt Sigmund Kießer in seiner eingehenden Abhandlung über die Ortsnamen der Wäntener Gegend (Veröffentlichung Archiv, Bd. 44, S. 33 bis 110, hier S. 39), daß für Oeschlin eben Oeschlin zu sein wäre, und dann Oeschlin einisch Wald des Oeschlin ist. Dem Laie nach ist dies wohl das Zutreffendste. Traudem möchte Referent für seinen Privatgebrauch an der Ableitung von Oeschlin festhalten. Es handelt sich auch die Form Oeschlin. Andere Crisnamen der Gegend sind Oeschle, alt Oeschle, Oeschle mit Kießer, Oeschle mit Oeschle mit Oeschle; jener Oeschle, nach Kießer entweder von Oeschle oder von Oeschle; da das letztere häufig als Oeschle in Crisnamen auftritt, sei wohl an Oeschle zu denken (S. 72). Das letztere lautet miltelhochdeutsch hier, das miltelhochdeutsch hier, Zuhälter, für das sich Referent entscheiden möchte, ist wunderbarlich noch erhalten, und in der Sinnverwandlung Oeschle einisch auch anderwärts geduldet. Vieltehr möchte ich nach Oeschle, urtümlich Oeschle, Oeschle mit Oeschle, von dem Wort ist auch der Crisname Oeschle abgeleitet. Der Name des Tates und Kießer's Schäßlarn schließt Kießer mit nach und in Ärtigst vorliegenden her ab, sondern fast ihn wohl richtiger als Tatio der Mischgöl

von secellari, Schallmacher; Schaft ist gleich Speer. Bei dem Crisamen Bogenbrunn wird man nicht, wie die vorliegende Schrift möchte, an den Gegenhof zu den Komänen denken, deren Wille am Welschen, im pagus desertus quem Walhagoi apellamus (Mon. Boica IX, 7), nicht bis hierher geriecht haben werden. Will man darin nicht bloß eine Umbezeichnung des hier zu findenden römischen Crisamen Neolonium sehen, so müßte man das am andern Orte liegende Wärrbrunn heranziehen. Gegenüber dem urkundlichen Brennstreben ist es eine harte Verführung. Oder dürfte man, da auch ein Chermaragau und ein Chermaragau gegen dem Tegermer zu sich findet, an einen Splitter der Waenen denken, den die Völlerwanderung hier verlagern hätte? Wir verlassen gern das Gebiet lauter Vermutungen und wollen mit einem klüßlichen Beispiel für die Verhältnisse klären, in denen die Crisamen auf den offizialen Karten erscheinen. In der Nähe von Pöhl am Kummerer findet sich auf solchen ein Wäldchen mit dem Namen Majestät. Wieviel mehr, daß dies nichts anderes sei als Majestäts, also ein heidnischer Ritusplatz für Verehrung der Majestät, dessen Namen das Volk trennend. Die dialektische Aussprache Majestät bedeutet in so machen, wäre also ein Wäldchen halbbesetzter Wäldchenbeamen! Schreien, wie die bezeichnen, können da viel Gutes thun.

Tr. Schalltheil.

Carl von den Steinen, Jucite Schingu-Expedition 1887–1888. Die Palairi-Prache. Wörterverzeichnis, Satz, Sagen, Grammatik. Mit Beiträgen zu einer Lautlehre der Karabischen Grundprache. Leipzig, Kollers Antiquarium 1892. 8. XVI. 403 S.

Das schöne Werk Karls von den Steinen „Durch Zentral-Brasilien“, Leipzig, Brockhaus, 1886, hatte die Ethnologen und Linguisten mit einer äußerst wichtigen Entdeckung überreicht, nämlich dem Auffinden eines im Urzustande lebenden Karabischen in den Innern Brasilien auf der Gegend von Mato Grosso, im Distrikt der Schingu-Prache. Der treffliche Reisende hatte schon damals so gut es ging der Sprache des von ihm entdeckten Stammes sich angenommen und Beiträge zu einer grammatischen Skizze beizubringen gesucht. Es ist ganz natürlich, daß allgemein der Wunsch reg wurde, von den Steinen möge jene die Geographie, Ethnologie und Linguistik fördernden Entdeckungen im Innern Brasiliens weiter verfolgen. So entsandte das zweite Schingu-Expedition im Jahre 1887–1888, für welche das Kollersche der Humboldt-Stiftung dem bewährten Reisenden eine ansehnliche Unterstützung zuteil werden ließ. Als das ergebnisreichste Resultat dieser zweiten Expedition bezeichnet von den Steinen selbst in der Vorrede des von uns zu besprechenden Werkes die Aufnahme und Beschreibung der Palairi-Prache.

Die Palairi (im Brasilischen Brasiliens) zerfallen in zwei Gruppen, eine westliche und eine östliche. Die ersten bewohnen das östliche Gebiet des Tapajós, die letzteren das westliche Carabiet der Schingu-Prache. Während die West-Palairi als ludios mannos (wahre Indianer) und als Christen, namentlich im Sinne dieser Leute, seit den zwanzig Jahren ununterbrochen des Protektionen bekannt waren, wurden die Ost-Palairi, welche für ludios bravos (wahre Indianer) gelten, erst im Jahre 1884 von untern Reisenden entdeckt. Die Abnahme der beiden Stämme, welche bis auf die neueste Zeit voneinander nichts wußten, welchen voneinander sehr wenig ab, so daß eine Verbindung der beiderseitigen Individuen ganz leicht möglich ist.

Tr. von den Steinen legt das von ihm sorgfältig und mühsam gesammelte sprachliche Material in einer mit bewundernswürdiger Sorgfalt ausgearbeiteten Art vor. Er fixiert die Laute mittels des kühnsten Standard-Alphabets, dessen einzelne Zeichen genau zu erklären er nicht vermag. Er gliedert den Stoff in vier Abschnitte, von denen der erste die nach Materialien geordneten Wortsammlungen, der zweite die mit der betreffenden genauem Unterlinie Version versehenen Originaltexte (Erzählungen, Sagen und Fabeln), der dritte ausführliche und tief eindringende phonetische Untersuchungen, der vierte endlich eine grammatische Übersicht der Sprache umfaßt. Im Wörterbuch begegnen wir überall reichen grammatischen Sammlungen und Wortergänzungen, aus allen hier näher besprochenen Karabischenleuten, die den Zusammenhang aller dieser Sprachen so recht vor die Augen führen. Die phonetischen Untersuchungen haben den Zweck, auf sprachvergleichendem Wege den Ursprung der einzelnen Palairi-Laute zu ermitteln und den wahrheitsgemäßen Lautausgang der karabischen Grundprache festzustellen. Was der Verfasser in der Einleitung zu diesem Abschnitt über die lautliche Unklarheit bei der Aufnahme einer fremden, bisher unbekannten Sprache bemerkt, ist sehr

lehrreich und wird sowohl von Reisenden als auch von Sprachgelehrten mit Augen gesehen werden.

Nach den Untersuchungen von den Steinen befiel die karabische Grundprache von den Konsonanten bloß die Summen Erpfoll-Laute k, t, p, die beiden flüßigen Laute r, l und den Vokal m, also im ganzen sechs Konsonanten. Man darf aber dieses Resultat sich nicht wundern; hat doch das Japanische die Sprache eines Kulturvolkes, eines Völker, ursprünglich nicht mehr als neun Konsonanten befiel, nämlich k, t, p, s, j, w, r, n, m, oder, wenn man j, w als Gakubalve abzieht, bloß sieben, also bloß um einen Konsonanten mehr als die karabische Grundprache.

Wander der Lautregeln, welche von den Steinen aufstellt, föhnt ich durch Parallelen führen. So j. B. die Vermeidung des t in r. l (S. 274), den Übergang von t in k in k und t (S. 275). Eine solche Affektion des Konsonanten durch einen vorangehenden hellen Vokal kommt j. B. im Dakota vor, wo man sagt ma-ka-ka-pi, „sie binden mich“, dagegen ni-ta-ka-pi, „sie binden mich“.

Von den Steinen schreibt Kataben und nicht Kariben, wie die meisten Schriftsteller in der neuesten Zeit zu schreiben beizugehen zwei j. B. auch Verbalis in seinem ethnologischen Atlas, da die beiden Kataben, welche sich sich angewandt habe und anwende, die einzig richtige ist.

Es möge denn das schönste Werk, welches schon eine Fülle der besten linguistischen Literatur bilden wird, den Amerikanern wie allen jenen, welche sich für die allgemeine Sprachwissenschaft interessieren, aufs beste empfohlen sein; wir zweifeln nicht, daß jedermann, der das Buch gelesen hat, es hochschätzt als einen wahren Schatz, zu dessen Verwertung man über zunächst, seiner Willkür einrichten wird.

Friedrich Müller.

Friedrich Kallenberg, Auf dem Krugspfad gegen die Palairi. Eine Reisebeschreibung nach Kallak-Chakila. München, Beck'sche Verlagsbuchhandlung, 1892.

Unter diesem Doppeltitle, dessen beide Hälften kaum vereinbar zu sein scheinen, hat jüngst Herr Friedrich Kallenberg aus Bogenzuth das vorliegende Buch geschrieben und veröffentlicht. Der Gegenstand zugleich einer Fühlungsbildung und einem Nahrungszug verleiht aber in unserer Auffassung sofort an Schärfe, sobald wir aus dem Vorwort des Buches erfahren, daß der Verfasser in „historischer Zukunft“ der hiesigen, wegen ihrer feinsten Eigenschaften für Kallak-Chakila, bitten zu lassen, nur jählich an der Wismuthminen Kallak-Expedition vom Frühjahr 1891 teilgenommen hat, deren Verlauf sich teils in der Erzählung des Verfassers etwas anders ausnimmt, als in den Siegesbüchern jener Tage. Die lebenswürdige Kallakernatur des Verfassers offenbart sich und beim ersten Durchblättern des hübschen Bandes, der mit vielen reizenden Bildern geschmückt ist. Der Text ist klar und leicht lesbar, aber von Dummheit und enthält manche gute Beobachtungen der Natur; aber es ist schade, daß sich der Verfasser an vielen vortheilhaften Einbrüchen des Lesers nicht ergötzen läßt, sondern seine Fühlungsbildung gegen die Palairi durch allerlei ganz ernst gemeinte, aber ganz verfehlte Bemerkungen und Uebersetzungen, über Dinge, die ihm offenbar gänzlich fremd sind.

Es ist gar nicht üblich, wenn er mit wissenschaftlicher Würde berichtet, daß die Wände des Wamborogebirges „mit Völkern überhäuft“ seien, daß die Wände des Juralalalines (S. 74, 191) seien, während Wambora doch fast durchweg aus Onis besteht; daß die „Schwertkalt“ eine Gabelschlange im Landeshilfsbild sei (S. 68, 140), während es doch weder heimische Kallak in Afrika, noch Schwertkalt überdauert; daß mit dem oberen Kallakchakila „Kallak“ (S. 122), während der Kallakchakila Kallak meint, da der, der Kallakchakila seine einzige Kallak hat; daß das große „mit ja wambor genannte Kallakgebirge“, da es nicht Welwitschia mirabilis ist, eine „neue Entdeckung“ (S. 134) sein müßte, während doch nach der Beschreibung nur eine der häufigen Triduburien gemeint ist, u. i. m.

Obenmüßig fähig ist die neue Entdeckung, daß die Sprache der Wambora und Kallakchakila, die sich voneinander verdrängten Typen darstellen (S. 90), der Wahrheit vertritt der Typus des Kallakchakila fast wie eine Wambora; 1887 hand ich dort ganz andere Größenverhältnisse der Sprache als 1889, und vor 1887 waren sie wieder anders als 1891 bei Herrn Kallenberg Annehmen. Auch die Darstellung des Kallakchakila der Kallakchakila (S. 124), die sogar in den Globus übergegangen, ist nicht ganz richtig, denn weiß man die Kallakchakila Kallakchakila nicht von der Kallakchakila allein getrennt, die ja bei solcher Forderung bald ausfallen

würde, sondern an einem guten Theil der Ehre oben über den Ehdel gegognen Verfahrern, der von Kallenberg gar nicht bemerkt worden zu sein scheint. Deshalb sind auch die betreffenden Abbildungen nur theilweise richtig.

Von den großen Eichen und ausgezeichneten Kalkschichtungen des Mittel- von Ehdel scheint der Verfasser keine Kenntnis zu haben, da er diesen besten Kenner der Kalkal und ihrer Gebiete gar nicht erwähnt, und ebensowenig von meiner (1888) und von Dr. Saumanns (1890) Humbera-Expedition, da er das Land „im Osten von Humbera“ für ganz unbekannt hält (S. 79). Am Rande dieser im unbekanten Region erstellter Herr Kallenberg eine Feldstuppe und taugt in patriotischer Freude über seine Leistung die Spitze, jenseits welcher die Wände noch 1000 Fuß höher anstiegen, „zu Ehren unserer Kaiserin“ (S. 83) Augusta-Viktoria-Obelisk, indem er, geschmackvoller Weise, „Kugeln“ die Feldplatte ausgießt. Was bei solcher Tauffahrt den Spitzen des Kalksandhorns bezeugen sollte, die der geringen Vergleichung des Verfassers (S. 81) unerschütterlich geblieben sind, läßt sich danach wohl absehen.

Schließlich noch ein anderes Wort. Ich möchte nämlich Kallenberg auf den guten literarischen Brauch aufmerksam machen, daß man da, wo man Beobachtungen oder Schilder-

ungen eines andern Autors seinem eignen Cpuß einreicht, die Quellen solcher fremden Anhaltspunkte offen anführt. Der Kallenberg aber läßt sich ganze Zitate aus meinen „Historisch-nautischen Weltkarten“ ab ohne dieser Entlehnung Ermüdung zu thun. Seine Beschreibung des oberen Kalksandhorns, den er nie betreten hat, speziell der dortigen meteorologischen Verhältnisse (S. 151 bis 152), ist fast wörtlich meinem Reisebericht (S. 289 bis 290) entnommen und seine Geländeschreibung des Berglandes Humbera (S. 180 bis 182) ist wörtlich aus meinem Buche (S. 191 bis 195) abgeschrieben, selbst ohne die üblichen Ankündigungsstriche, wie sie sonst zur Vermeidung fremder Mißverständnisse läßt. Dabei geschieht es dem Herrn Verfasser so, daß er die Personalformen meiner Berichte nicht mit den Wörtern ich, dir, aus, aus, aus, wiederholt, als spräche er von sich selbst. Nur zum letzten, von der Eisenbearbeitung handelnden Satz läßt er in einer kleinen Fußnote hinzusetzen: „Sergal. Dr. Hans Meyers Historisch-nautische Weltkarten“, was jeder Leser selbstverständlich allein auf den Inhalt des letzten Satzes und nicht auf die ganzen beiden vorausgehenden Seiten beziehen kann. Aber ein derartiges Betreiben sich ein Urteil zu bilden, überlasse ich dem Leser selbst.

Leipzig.

Dr. Hans Meyer.

## Aus allen Erdtheilen.

— Der Riesentopf bei Überlingen\* (Globus Bd. 61, S. 305). Aus Anlaß eines beabsichtigten Wiederabdrucks dieses meines Aufsatzes im Überlinger „Seeboten“ werde ich darauf aufmerksam, daß eine Verichtigung des dort allerdings nur in vorläufiger Form Vorgebrachten wünschenswert ist. Bei den besten Kennern der Glazialerscheinungen im Rheingebirgsgebiet hat meine auf den Habitus gegründete Ansicht, die Umgebung des Riesentopfes und dieser selbst sei der größten Eiszeit zuzurechnen, Widerspruch erregt. Da er innerhalb des Kreises der „inneren“ Moränen liegt, eine Überlagerung durch jüngere Bildungen fehlt, und auch sonst die dritte Eiszeit ihre Spuren in der Nachbarschaft gelassen hat, so kommt der starken Verwitterung und andern äußeren Momenten nicht genug Beweiskraft zu. Wir müssen ihn daher der jüngsten Vereisung zuweisen, und zwar dem Anfang oder Höhepunkt derselben, während die in meinem Aufsatz dazu in Gegensatz gebrachten linienförmigen Hügel und die Endmoränen am Ausgange der Seemare jüngeren Rückzugsstadien entsprechen. Die Endmoränen, z. B. am Ende des Überlinger Sees, sind die ersten Zeugen für das Bestehen der Vereisung gegen Ende der Eiszeit und damit berichtigt sich auch das auf S. 307 über die Entstehung des Bodenfers Gelsage dahin, daß die heute von den westlichen Seemaren eingenommenen Bodeneinfaltungen zumindest während des letzten Abschnittes der dritten Eiszeit bestanden haben. Ob sie während derselben oder vor derselben gebildet wurden, läßt sich mit unserm heutigen Material nicht entscheiden. Wohl aber läßt sich genau verfolgen, wie mit dem Zurückweichen des Gletschers und der Bildung von Staufen in den alten Gletscherbett die allmähliche Entstehung eines eintheiligen Bodensatzes zusammenhängt, ein Gegenstand, über welchen ich anlässlich einer Erweiterung alter Uferlinien am Bodensee demnächst in den Schriften des Vereins für Geschichte des Bodensees und seiner Umgebung mit ausführlich zu äußern gedenke.

Wien.

Dr. Robert Sieger.

— Dr. Friedrich August Arthur Breusing, Direktor der Seefahrtsschule in Bremen, erfolgreicher nautischer und geographischer Schriftsteller, starb am 28. Sept. 1892 zu Bremen. Breusing wurde zuerst durch die für das Deutschum Mercator eintretende Schrift „Gerhard Kramer, genannt Mercator“ (Duisburg 1869) in weiteren

Kreisen bekannt. Auf geschichtlich-geographischem Gebiete verfasste er nach den Zeitaltern durch das Vizegaler der Kartographie (Frankfurt 1883). Zahlreich sind seine nautischen Schriften: Seemannskunst, nautische Hilfsstoffe, die nautischen Instrumente bis zur Gründung des Spiegelgerätes. Seine letzte Arbeit war „Das Rechnen der Kugeloberfläche für Gradnetzwerke“ (Leipzig 1892). Breusing war am 18. März 1818 zu Dombühl geboren und hatte in Bonn, Berlin und Göttingen Mathematik und Astronomie studiert.

— Die Peña's de Europa, in Spanien auch Picos de Europa genannt, sind eine zum Kantabrischen Gebirge gehörige Gruppe an der Grenze der Provinzen Duero, Santander und Leon. Sie gipfeln im Torre de Cerredo (2674 m) und sind trotz der Forschungen des französischen Geologen de Perrenil und des Spaniers Cassiano de Prado noch sehr ungenügend bekannt. Jetzt haben die Franzosen Graf Ramon de St. Saud und Paul Labrousse die bisher als unbefragbar angesehenen Gipfel Torre de Cerredo und die Peña Santa erklimmt, und auch den westlichsten Gipfel des Gebirges, den Torre de Lambion, erklimmt (Nouvelles géographiques).

— Zensus der französischen Kolonie Senegal. Dieses mühevolle Werk ist von dem Gouverneur de Lamotte durchgeführt worden, und können die gewonnenen Ergebnisse auch nicht, was Genauigkeit betrifft, neben dem Zensus eines europäischen Staats bestehen. So haben wir doch zum ersten Male ein wenigstens annäherungsweise richtiges Resultat. Die Kolonie Senegal zerfällt in bezug auf Verwaltung in vierzehn verschiedene Teile. Da giebt es zunächst Gemeinden mit eigener Verwaltung, zweitens Territorien unter unmittelbarer französischer Verwaltung, drittens Schutzverhältnissen mit mehr oder minder selbständiger, einheimischer Verwaltung, und endlich vierzehn die „politische Interessensphäre“. In den letztgenannten Landstrichen konnte natürlich von einer wirklichen Volkszählung nicht die Rede sein, doch sind in einigen Fällen, z. B. bei den Mauren am rechten Senegalufer, wenigstens annähernde Zahlen durch Schätzungen erhalten worden.

Das eigentliche Senegal von Fale bis zum Ocean und von der Wüste bis nach Portugiesisch-Guinea zählt nach dem neuen Zensus im ganzen 1 097 000 Einwohner, die sich

folgendermaßen verteilen: Gemeinden mit Selbstverwaltung 39 000 Einwohner. Landschaften unter unmittelbarer Verwaltung 51 000 Einwohner. Landschaften unter unmittelbarem Protektorat 927 000 Einwohner. Landschaften des politischen Protektorats 80 000 Einwohner. Die Zahl der Franzosen in der Kolonie beträgt 3000 und ebensoviele andere Weiße leben dorthin. Die Hauptstadt St. Louis hat 20 000, Dakar 8700, Gorée 2000 und Niakhar 8000 Einwohner. Es sind diese die einzigen Städte in jenem Sinne.

— Das Klima von Französisch-Gongoland ist und jetzt durch die meteorologischen Beobachtungen, die von Paul Danjaniwillers in Brazzaville (338 m nördl. 4° 16' nördl. Br. und 12° 56' östl. v. v. Paris) angestellt wurden, näher bekannt, denn im allgemeinen können die Verhältnisse dieses Landes für das ganze Land gelten. Aus dem ausführlichen in den *Nouvelles géographiques* vom 3. Sept. 1892 mitgetheilten Berichte entnehmen wir das Folgende. Es betragen:

	Aug.	Sept.	Ok.	Nov.
Die Temperaturmaxima	33,5	32,7	32,0	33,0
„ Temperaturminima	15	18,8	21,2	21,0
„ Monatsmittel	24,1	25,6	27,2	27,3

Im Französisch-Gongoland herrscht von Mitte Mai bis Ende September die große Trockenzeit, während der nur ausnahmsweise ein Tropfen Regen fällt; von Beginn des Oktober bis Mitte Dezember tritt die erste Regenzeit ein, welcher Mitte Februar eine kleine Trockenperiode folgt, worauf dann, bis Mitte Mai, die zweite Regenzeit herrscht. Während der trockenen Zeit ist der Himmel bedeckt und Temperaturwechsel sehr empfindlicher Art von + 35° bis + 15° kommen vor. Während der Regenzeit ist die Temperatur viel gleichförmiger. Durchschneitlich findet alle drei Tage ein zwei bis drei und mehr Stunden wachsender Tornado statt. Während der trockenen Zeit herrschen West-Süd-Westwinde; in der Regenzeit bringt der Nordost die Tornados.

Im ganzen ist das Klima von Brazzaville erträglich; der Luftdruck ist sehr regelmäßig und vom Gesundheitsstandpunkt aus erzeugt nur die außerordentlich große Feuchtigkeit der Luft Beschwerden, über die aber noch keine näheren Beobachtungen angestellt wurden.

— Den Ursprung des Glaubens, daß Hörner vor bösen Einflüssen schützen, vermodete Dr. Bonavia aus dem Londoner Orientalistenkongreß im September 1892 bis auf Ägypten zurückzuführen. Die heiligen Bäume aus den altägyptischen Denkmälern und Papyrusfrüchte verkörpert emblematische Ideen der Nützlichkeit für die Menschen, wie der Wein, die Palme und Eiche. Um sie nun gegen den bösen Blick zu schützen, brachte man an ihnen Steinbock- und Ziegenborsten an, um dieselben als afrikanischen Darstellungen der heiligen Bäume stets zeigen. Daß der Brauch heute noch in den Mittelmeerländern herrscht, ist bekannt. Die Griechen nahmen denselben an und ihr Geiseltornament ist aus den aufrechtstehenden Hörnern am Stamme der Dattelpalmen entstanden, ja die heroldische Figur der Lilie kann darauf zurückgeführt werden. Was den oft auf ägyptischen Denkmälern dargestellten „Papyrusapfen“ betrifft, so ist er als Traube zu deuten. Vereinigt mit der Dattelpalme weist er auf die wichtigsten nahrungserwerbenden Gewächse.

— Die Bedeutung weißer Tiere in Japan ist von Dr. Jackson Mitt. deutsch-östasiat. Ges. Sept. 49, 1892) auseinander gesetzt worden. Im verflochtenen Jahre wurde im Westen der Insel Jesso ein junger weißer Bär gefunden,

was unter den Ainu große Aufregung hervorrief, da nach der Überlieferung deren Hauptgott ein auf unzugänglicher Berge lebender weißer Bär ist. Der Bär wurde dem Kaiser von Japan geschenkt und im zoologischen Garten zu Tokio untergebracht, wo ihn Japaner untersuchte. Es war, wie dieser feststellte, ein Albino mit roter Iris. Auch in Japan wird dem Erscheinen von weißen Tieren große Bedeutung beigemessen, da solche eine lange und glückliche Regierung des gerade herrschenden Kaisers anbeuten. Man benennt sogar die betreffende Regierungsperiode nach diesen Tieren. So war ein vor 1242 Jahren aufgefundenen weißer Hase Veranlassung, daß die Regierungszeit des damals herrschenden Kaisers Fushiki nannten. Periode des weißen Hases genannt wurde.

— Das britische Orliver Protektorat im Westen von Kamerun und an der Nigermündung, einst wegen der hier wohnenden Menschenstämme berüchtigt, zieht mehr und mehr Handelsreisende an und ist gegenwärtig gut organisiert. Hauptstadt ist Benin mit 15 000 Einwohnern, ein Ort, der schon viele komfortable Häuser und einen Kommuniplaz besaß! Die Lagunen und Hinterflüsse längs der Küste bis Lagos sind neuerdings vom Kapitan Gallwey besafen und aufgenommen worden.

— Die nugharen Mineralien von Deutsch-Ostafrika sind, wie die Untersuchungen des Geologen Dr. Lieber in den Jahren 1891 und 1892 ergeben, bisher keineswegs häufig. Nach seinem Berichte (D. Kolonialblatt, 15. Sept. 1892) ist dem Ostrande des zentralen Geiegsgebietes eine Högformation vorgelagert, deren unterste Schicht aus Sandstein mit Verkleinerungen der Kohlenformation besteht. Aufsteigende Kalksteine sind nicht gefunden worden. Hier können nur Tiefbohrungen Aufschluß geben. Das fragliche Gebiet liegt 100 km von der Küste in den Gebirgen von Uruguru. — Der Eisenreichtum des Gebietes ist überschätzt worden; die Eingeborenen denken ihren geringen Bedarf selbst, und das gewonnene, mit Holzbohlen aus Magnetisierungen erismolene Eisen derselben ist von ausgezeichneter Beschaffenheit. Solche Magnetisierungen kommen als Auswitterungen im Gneis der Berge von Walschafit vor und werden dort verhäutet. Kalziumeisenerz fand Lieber in großem Umfange in der Ebene des Molodogogassflusses, 1 m unter der Oberfläche. In den Bergen von Naguru werden Magnetisierungen und Stollenerze verhäutet. Nicht den Haupterzlande Manjeme ist das Land Traugi auf der Linie Tabara-Mosine sehr eisenreich. — In letzterem Lande soll der Walschit auch häufig sein; weniger in Walschafit. Die Eingeborenen gewinnen in untern Gebiete nirgendes Kupfer. — Ausdehnend ist das Vorkommen von Graphit in den Gebirgen von Uruguru und West-Uguru, wo Lieber die graphitführenden Schichten im Gneis von großer Ausdehnung fand. Man benutzt ihn zum Färben der Ziegenhirne. Ein 6 m mächtiges Lager von fast graphitführendem Gneis steht auf der Pashöhe zwischen Mono und Manimbombore an. — Auch der technisch immer mehr Verwertung findende Glimmer verdient Beachtung und empfiehlt sich zur gewinnbringenden Ausbeutung. Moskovit (Kaliglimmer) liefert im Mbindugebirge schöne Platten. Er kommt dort im Pegmatit (großkristallinischen Granit mit großen Glimmerplatten) vor. „An Güte und Reinheit stehen die Moskovite von Mbindu denen von Asari Bugh in Indien vollkommen gleich.“ In den Walschafitbergen kommt Salz vor, ist aber von lokaler Bedeutung; die Salpeterminen, welche gemeldet wurden, haben sich als Streppensalz herausgestellt.

Illustrierte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Druck und Verlag von



Herausgegeben

von

Richard Andree.

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Höhenkultus der Magyaren.

Von Dr. Heinrich v. Wlisloeki.

Ferd. Freiherr v. Andrian hat in seinem trefflichen Werke: „Der Höhenkultus asiatischer und europäischer Völker“ (Wien 1891, Koenig) im Vergleiche zwei Vorstellungsgruppen unterschieden. Die erste sucht auf dem Animismus, auf Belebend und Beseelend der Natur, wobei der Berg als Dämon oder als Wohnung, als Sitz eines solchen gedacht wird und man solchen Orten Verehrung zollen und Opfer darbringen muß. Die zweite Vorstellungsgruppe hingegen ist die „kosmische Auffassung der Berge“, wobei die Berge das Verbindungsglied zwischen Himmel und Erde, die Grenze zwischen Lebenden und Toten, den Wohnsitz oder die Brücke ins Jenseits für die abgehenden Seelen bilden. Wesentlich dieser zweiten Vorstellungsgruppe sagt Andrian (S. XVI): „Wir müssen jedoch im Auge behalten, daß auch diese entschieden höhere Vorstellungsgeweihe ganz im Animismus wurzelt, da die Personifikation des sichtbaren Himmels, sowie die Vergewisserung aller Himmelsvorgänge sehr lange festgehalten wird. Ebenso klar tritt der Zusammenhang zwischen Himmels- und Sternengöttern und dem Mänekultus bei einigen Völkern hervor.“

Da aber Andrian auf den Höhenkult der Magyaren keine Rücksicht genommen hat, will folgende Zusammenstellung des diesbezüglichen Materials eine kleine Ergänzung zu seinem Werke bilden, wobei ich eben bestritt war, die einschlägigen Belege aus den mir zur Verfügung stehenden Quellen herauszuheben und für künftige Forscher auf diesem weiten Felde des Volksglaubens das wesentlich Wichtigste zu bieten. Bevor wir nun eigentlichen Höhenkult übergeben, sei mir gestattet, einiges über die Erde im magyarischen Volksglauben mitzutheilen.

Die Erde heißt im Magyarischen föld und wird von Jpolti (Magyar Mythologia = magyar. Mythol., Pest 1854, S. 209) von föl (auf), föld (oberhalb) abgeleitet. Der alte ungarische Verlograph Kerejnerics sagt über föld: „quasi eminens ex aquis“, also ein Gegenstand, der aus den Wassern emporragt. Die Erde wird die „Mutter“ genannt; „die Erde ist die Mutter, das Wasser eine Stief-

mutter“ (a föld anyja, a víz mostoha), heißt es in sprichwörtlicher Redensart. Sie ist die Mutter, die alles Gute gebärt, zu der alles zurückkehrt; daher die Redensarten für Sterben: „Er hat in die Erde geblissen“ (a földbe harapott), oder: „Er hat ins Gras geblissen“ (a fűbe harapott); „er hat seine Nase in die Erde geschlagen“ (földbe ütötte orrát) und „er ist nach Erdbürg gegangen, Bretter zu verkaufen“ (földvárra ment deszkát árulni). In den ältesten Zeiten spielte die Erde bei Länderübergabe eine große Rolle. Wasser, Gras und Erde mußten die besiegten Völker den Magnaren geben, um dadurch ihre Unterwerfung anzuzeigen (lateinische Belege s. bei Jpolti S. 209 ff.). Ramen sie in ein Land, so schleuderten sie Wasser und Erde gen Himmel als Dankopfer. Die Erde spielte auch bei Übergabe von Grundstücken und Leben eine große Rolle im Rechtsbrauch der alten Magyaren. Der Übergabe des Lebens, ein Gesandter des Königs (homo regius), führte den Beschenkten bei der Hand auf das Grundstück und übergab ihm dort eine Handvoll Erde. Die magyarischen Rechtsquellen erwähnen oft diesen Brauch, indem es dabei heißt: „ad faciem terrae accedentes assignationi interfuiimus“. Dabei wurden auch Erde geleistet, bei denen eben die Erde eine Rolle spielte, worüber uns das magyarische Corpus juris (im Anhang: juramentum in metalli reambulatio praestandum) berichtet. Diese Erdeleistung (seria et terribilis iuramenti forma), heißt es am angeführten Orte, sei von alterher gebräuchlich (iam ab olim in regno Ungariae adinventata est et observata). Ähnlich wie im alt-deutschen Rechtsbrauch mußte der Besigergreifer und Eideidler von den vier Ecken des Besitzums Erde nehmen und über das Haupt seines nächsten Verwandten werfen. Eine magyarische Redensart lautet: „Auf sein eigenes Haupt wirft er Erde“ (maga fejére hánynia a földet). In ähnlichen alten Eidsformeln wird die Erde angerufen, damit sie den Meineidigen nicht auf sich dulde, nach seinem Tode nicht in sich aufnehme oder ihn aus sich herausgleide. Auch im heutigen Volkseben spielt die Erde bei Verwünschungen eine

Nolle. Eine Sage erzählt: Einmal hatten die Bewohner von Kécskés sich ein Stüd vom Hater der Bewohner von Tarcsa unrechtmäßig angeeignet. Es kam zum Schwur. Von seiten der Ladauner war der alte Marfus der Gidkeister. Er legte ins Juncere seiner Stiefel vom Ladauner Hateri Erde, sog sie dann an und ging hin auf das betreffende Gebiet und schwor vor den Gerichtspräsidenten, daß ihn die Erde verschlingen, nach seinem Tode aber auswerfen möge. So er jetzt nicht auf Ladauner Erde ließe. Das betreffende Gebiet wurde also den Bewohnern von Ladaun zugesprochen. Bald darauf starb der alte Marfus und als man ihn in die Erde hinabließ, warf die Erde seinen Sarg heraus, der bis zu einem Wirbel hinaufste und dort im Wasser versank (Zpolti, a. a. D. S. 211).

Gleich Pust und Feuer hat auch die Erde eine reinigende Kraft. Früher legte man das neugeborene Kind gleich auf die Erde nieder, damit es erhalte und vom Bösen rein werde; dann erst hob es der Vater auf (Bartholomäides, Not. con. Gmünd, Reutshan 1808, S. 444). Dem neugeborenen Kinde werden in einigen Gegenden Erde und landwirtschaftliche Geräte in die Hand gegeben (Zpolti, S. 211). Im Kolatsberger Bezirk spielen Eltern, denen die Kinder rasch weggestorben sind, das neugeborene Kind auf die Erde zu legen und dann die Hände, wo das Kind gelegen, fingerwid ausgraben und diese Erdschichte in fließendes Wasser zu werfen, damit „das Kind im Leben bleibe“. Sterbende pflegt man auch auf die Erde zu legen, um ihnen das Verdrücken zu erleichtern (Gyapocsi, Gemälde v. Ung. 2, 307; Bartholomäides, a. a. D. S. 453). Wer an Hals- oder Rückenweh leidet, der kniet auf die Erde nieder und spricht dreimal nacheinander: „Meine liebe Mutter Erde, dir sage ich es, daß meine Kehle mich schmerzt“ (édes anyám, föld, nekem mondton, torkom fáj), dann fälle er dreimal die Erde und spreche flüchtig ein „Watersauer“ (Zpolti, S. 212). Wer Wargen hat, der bestreiche sie mit einem Strohhalmen, der einen Glichsnoten hat und den Palm übergeben, spreche er die Worte: „Mutter Erde, dir übergebe ich mein Kleinkind“ (Wargen) (öld anyám, nekod ádatom apró jószágomat). Ist ein Mensch oder Tier bestrichen (aszemélt veresett) mit Augen geschlagen worden), so nimmt man in der Ketschmelter Gegend von neun Maulwurfsgräben zwei Hände voll Erde, facht sie in Wasser und besiegt damit die betreffende Person oder das Tier (Zpolti, S. 212). Ein alter heidnischer Brauch — meint Zpolti (S. 212) — mag es gewesen sein oder wenigstens sich darauf bezogen haben, was die Chronik (Turaci: Schwabentier, script. rer. hung. Wien 1746, 2, 52) erwähnt, daß nämlich auf dem Ginfelster Schlachtfeld die Krieger den Vid als Anführer des Freidritterkrieges überfielen, ihm die Brust aufschlitten und auf seine Wunden und Augen Erde streuten, riefen: „Nun sätige dich mit Erde!“ Im altdeutschen Gedicht „Edens Ansfahrt“ (63) verlangt der sterbende Velt: man möge ihm Erde in den Mund stecken, damit er leichter ersterbe. Im Kolatsberger Bezirk legen Ungarn sowohl als auch Rumänen ihren Toten, die unversehrt und ohne Weichte gestorben sind, etwas Erde in den Mund, damit „sie die Erde nicht drücke“ und sie Ruhe im Jenseits finden (vgl. den ähnlichen Brauch der Juden, denen man Erde unter das Haupt legt). Auf dergleichen alte Kultushandlungen mag sich auch das Dekret Stephan des Heiligen beziehen (Dfr. I, 34 f. Endlicher, d. Gef. d. heil. Steph. Wien 1849): „Si sortilegio utentos inveniantur, ut faciant in cinere aut his similibus (Erde) etc.“ Hat das Schwein die Würmer, so soll man auf dasselbe Erde mit verfehlter Hand werfen, d. h. mit der rechten von links nach rechts geschwungen (Zpolti, S. 212). Das Erdbeben galt von jeher im magyarschen Volksglauben für ein

Anzeichen kommenden allgemeinen Unglücks. Wer sich in der Christnacht oder Neujahrsnacht zu mitternächtlicher Stunde auf einem Kreuzwege oder Berge auf die Erde borchend hinlegt, der kann die Zukunft erfahren. In einem Volksliede (Zpolti, S. 212) heißt es:

Kimentem ér a kis	Ich ging in den Krinen
herthos,	Garten,
Arozsol lehorultam	Mit dem Gesicht leg' ich
a földre.	nach auf die Erde,
Még se láttam a kit	Esß doch nicht den, wel-
kéne!	den ich wollte!

In der Silvesternacht legt sich die Maid borchend auf die Erde, um den Namen ihres zukünftigen Gatten zu erfahren. Hat sie den ganzen Tag über gefastet und seinen „höhen Gedanken“ gehabt, so „flüstert ihr die Erde den Namen zu“. Hat man einen Wunsch, so fäste man und sich auf die Erde legend, teile man ihn den Wunden mit. Die magyarsche Aekensart sagt: „Selbst der Erde sage ich es nicht“ (Földnek so mond). Vom Getränke einige Tropfen auf die Erde zu gießen, ist in vielen Gegenden noch immer Brauch. Die „grüne“ Erde (gyepes föld, auch azaz föld = jungfräuliche Erde) hat besondere Heilkraft (Zpolti, S. 213). Kranke werden auf den Hals gelegt, damit die Erde die Krankheit aus dem Leibe sauge (a betegéget kizsítja). Leidet jemand an häufigem Nasenbluten, so grabe er ein Loch in den Hals, lasse das Blut hineintrinnen und scharre dann das Loch zu, wobei er es zu betreten und die Worte zu sprechen hat: „Dir gebe ich, Erde, mein Blut; wenn Hals darauf trocknet, soll mein Leid schwinden“ (Nekod adom föld a véretem, ha betegesedik, muljok a hajom). Hat man unregelmäßige Menstr., so gebe man zur Zeit derselben auf einen Berg, lasse sein Blut darauf tropfen und spreche die Worte: „Auch vom weichen, was ich habe, gebe ich dir, gib du mir aber mehr“ (a kovácsból is, a mai nekem van adok neked, de adjte nekem többet). Dies führt uns nun zum eigentlichen Berg- und Höhenkultus über.

Heilkräuter, die auf Bergen wachsen, haben eine größere Wirkung, als die im Tale stehenden. Wer einen „Himmelsstein“ (mennykő = Donnerkeil) auf einem Berge findet, der soll ihn in seinem Hause vergraben, dann „dingt sich zu ihm das Glück“ (a szerencse hozzá vereglik). Ein „Himmelsstein“ führt nach dem Urteil des Volkes bei jedem einschlagenden, aber nicht zündenden Blitz so tief in die Erde, daß er erst nach sieben Jahren aus dem Einschlagen wieder zum Vorschein kommt. Solche Steine, auf Bergen gefunden, spielen in der Volkskunde eine große Rolle. Nicht die Maid etwas von ihrem Menstruationsblut mit dem Staube dieses Steines und den Haaren ihres treuen Geliebten und vergräbt sie dann diese Sachen bei abnehmendem Mond auf einem baumlosen Hügel, so kehrt der Vorke zu ihr zurück und bleibt ihr so lange treu, bis nicht ein Baum auf dem Hügel wächst. In einem Kolatsberger Liebeslied heißt es:

Sugár kis fa nőtla	Schlanker, kleiner Baum
	gewachsen ist
Dombom telején.	Auf meines Hügels Spitze.
A falubar jennéig,	Im Dorfe noch hoch hin
Mint te olyegény!	Wie du solch ein Bursch!

Die Kräuter, die auf solchen Bergen wachsen, wo man dergleichen Himmelssteine gefunden hat, gelten für besonders heilkräftig. Auf solchen Bergen ist die Weide für die Tiere gut und auch die Bäume sollen dort rascher wachsen. An solchen Orten soll man kein Tier töten, denn man wird im Viehstand Unglück haben. Dies erinnert uns an die „königlichen Baumwälder“ des germanischen Rechts (Grimm a. G.), wie dergleichen auch im altmagyarschen Recht vorkommen



und den letzten Nachhall der alten heidnischen Wälder bilden, wo Opfer dargebracht wurden. „Heilige“ (szent) oder „königliche Wälder“ (királyi erdő) wurden solche Waldungen genannt, wo früher Opferstätten gewesen, nun aber die Jagd und die Belichtung der Bäume verboten. „Király-erdő“ (Königswald) heißen zahlreiche Waldgebiete bis auf den heutigen Tag (Zpolti, S. 489); in alten lateinischen Urkunden kommen sie unter Benennung foresta sanctorum regum (Frezer, cod. dipl. 5, 1, 157), silva regalis (ebend. 6, 1, 45), silva regia (ebend. 5, 1, 45), silvam nostram királyerdeje (Wald des Königs) vocatam. In einer Stiftungskunde St. Stephans (1036, cod. dipl. 1, 327) bezüglich einer Abtei heißt es: In illo loco qui Bécl dicitur, in sylva bocon (Bakonzer Wald), quia divino cultui videbatur inancipari valde idoneus . . . . Mauriti monasterium incepti construere . . . sunt praeterea quatuor lapides, vici — niores ad monasterium, qui vulgariter sic vocantur: Hegyeskö (Steinlein), Kerteskö (etwa Gartenstein), Fejérkö (Weißstein), Odvaskő (Maderstein), in his a quoecunque homine fuerint serae interfectae, dimidium partem illarum ministri abbatibus accipiant cum cutibus earumdem. „Diese Stelle erinnert“, sagt Zpolti (S. 489), „an ähnliche heidnische Denkmäler, indem man in der Nähe heiliger Haine das Bild nicht setzen durfte, es sei denn zum Opfer für die Göttheit; und die einzelnen Teile des erlegten, geopfereten Tieres, das Haupt, das Fell u. s. w., wurden an die Bäume des heiligen Haines gehängt. . . . Als mit der Zeit aus diesen „heiligen“ (szent) Hainen „königliche“ (királyi) Wälder wurden, die dem heidnischen Brauche entzogen und in ihrem Gebiete Kapellen und Klöster errichtet wurden, mußte ein Teil des erlegten Wildes der Kirche abgeliefert werden.“ Über solche Wälder und Berge berichten zahlreiche Sagen. Von Fejérváza gen Rabna zu ist eine bewaldete Anhöhe (heute Wallfahrtsort), wo in alter Zeit Feen (Tündér) wohnten, deren „verführte“ Wesalten man auch noch heutigen Tages oft sehen kann. Als weiße Schlangen durchzogen sie den Wald, und wer ihnen nachsetzt, findet Gift, denn sie legen sich nur an den Orten nieder, wo in der Erde Gift ist, das sie jungerjungen (Zpolti, S. 487). Bartholomäides (a. a. O. 38, 50) erwähnt zwei Anhöhen, die Oltár (Altar) heißen und sich im Öbener Komitat befinden: „condam a famosolatrone Jannoik inhabitatus aiunt, cuius thesauros lucuque isthic, qui repente discere cupiunt, exquirere solent.“

Taß die alten Magyaren ihren Göttern auf Bergen die Opfer darbrachten, dafür lassen sich in den alten Chroniken genug Belege finden. Der anonyme Notarius des Königs Béla (Anonymus Belae r. not. de gest. hungarorum, herausgegeben von Emblicher, Wien 1827) schreibt (S. 16): „Turzol . . . caeuum ascendit et montem illum a die illo usque nunc montem Turzol nominaverunt. Tunc hi tres domini (Qund, Ketel, Turzol) super verticem eiusdem montis . . . in eodem loco, more paganismo occiso equo pinguissimo magnum aldama (Opfer) fecerunt.“ Wälder und Berge stehen bis auf den heutigen Tag im Ruf, daß, wer vor Feinden hülflos ist, dort vor den Verfolgern gesichert ist. Roger sagt mit Bezug auf die Tatareneinfälle in seinem „Carmen miserabile“ (herausgegeben von Emblicher, Monum.): „Erat . . . infra silvam mons mirabilis et excelsus, in cuius summitate lapis et petra fundabatur terribilis, magna eo hominum et mulierum confugerat multitudo.“ Ähnlich erzählt man sich vom Menedekkö (Zuschnittstein) in der Pisz, daß die Tataren ihm nicht nahen konnten und dort befindlichen Flüchtlinge

verschont blieben (Zpolti, S. 490). Solche Orte galten im Volksglauben für heilig und haben ihren Ruf dem Umstände zu verdanken, daß einst dort heidnische Opferstätten sich befanden. Von der Felsenburg bei Verhszfolva erzählt man sich, daß dort einst eine heidnische Opferstätte gewesen sei und wer ihr auch noch heutigen Tages bewacht und rüchgerig sich nähert, dieselbe nicht betreten kann, denn wie angewurzelt muß er in ihrer Nähe stehen bleiben und seinen Schritt vordrängen, umherren (Zpolti, S. 490). Auf einem Höhenzug zwischen den Erbkasten Tiszkajens und Veröcsanb im Hinter Komitat erheben sich sieben weiße, turmbuliche Felsblöcke, von denen man glaubt, daß sie die Einfriedigung einer alten Opferstätte seien. Zwischen ihnen liegt eine große fesselförmige Vertiefung, wozu man die unbrauchbaren Teile der Opfertiere geworfen haben soll. Heutezuage gehen dahin Kranke, die einen Hautausschlag und dergleichen Einden haben und werfen abgetragene Kleidungsstücke in die Grube, um dadurch von ihrem Leiden sich zu befreien. Will ein Kind im Kalotzger Bezirk nicht gehen, so trägt die Mutter bei Nennend ein Dendchen des Kindes, ohne ein Wort zu sprechen oder im Oehen sich umzusehen und nach rückwärts zu blicken, hinaus auf einen Berg, wo sie es mit einem spitzen Pfloß an die Erde spießt, im Glauben, dadurch die Krankheit durchstoßen und dem Berge übergeben zu haben. Im Gölter Bezirk gelten A'ldomäs feje (etwa Opferplatz) und Bálványos (götzenhaftig) für solche Berge, wo man von Krankheiten sich befreien kann (Zentz, Götterberg und Aeson, S. 19). Auf dem neben Keszti-Pajarketi befindlichen Berge Tazhalom (Feuerhügel) hält jeder Vorübergehende Gestir Hohn, um seine etwaige Krankheit dort zurückzulassen und zu neuer Kraft zu gelangen (I. Zpolti, S. 490).

Im alten Rechtsbrauch spielen die Höhen auch noch die Rolle, daß nicht nur Könige und Statthalter, sondern auch Gangrafen und Richter überhaupt auf Bergen und Hügel zu bestimmten Zeiten ihr Amt ausüben und dort Recht sprachen. Solche Anhöhen nannte man in lateinischen Urkunden cumuli regii, im Volksbrauch aber szahalom (Bachhügel); an solchen Orten wurden auch die Toten beerdigt und bei Gelegenheit solcher Gerichte wurden wohl auch Totenmahle u. dergl. abgehalten; dort wurden den Toten die gebräuchlichen Opfer, in Kassen bestehend, dargebracht (Zpolti, S. 491). Bäume, Dornen und Steine solcher Höhen galten für heilig und auch noch heutigen Tages giebt es in vielen Gegenden gewisse Berge, von denen es im Volksglauben heißt, daß ihre Kräuter heil, ihre Steine glückbringend sind. Wer ein Haus baut, legt einen solcher Steine in den Baugrund, um sein Haus gegen Unglück zu sichern; dafür läßt er Tiermochen auf dem Berge zurück, damit, wie es im Kalotzger Bezirk heißt, auch kein Viehstahl gedrehe. In alten magyarschen Gesetzen kommt oft der Satz vor: „Quicunque ritu gentiliu iuxta puteos sacrificaverit, ad arbores, fontes, lapides — reatum suum bove luat“ (Zpolti, S. 491). Der heilige Hain ward königlicher Wald, das heidnische Opferrecht ward zu einem Vorrecht der Kirche, bezüglich der Jagd; die Opfertiere sanken im heutigen Volksglauben zu bloßen Eselstien brach, die man auf Anhöhen an Bäume und Felsen, an Einfriedigungen und Felsenriffe stieß. Schafhirten pflegen in den Niederungen Fische- und Gelschädel auf die Wände der Ständen zu stecken, während die des Hochlandes dergleichen Schädel auf Berge aufpflanzen, die in ihrem Weidegebiete liegen, um dadurch die Herden vor den Wölfen zu schützen. Auf Weideplätze pflanzt man auch solche Schädel auf, damit kein Tier das Gras abfressen und dadurch Schaden anrichte (Zpolti, S. 491). Wird im Eszterlande eine Seuche aus, so blüht man auf Bergen Tiereschädel auf, um dadurch die Seuche zu vertreiben; mit dem

Grabe dieses Berges aber füttert man das kranke Vieh, damit es gesunde. Die Zelter werden auch als *lőszű zékely* (rothköpfige Zelter) verpöppet. Um Horen vom Hefe fern zu halten, werden Kofischädel auf die Einfriedigung gestellt. Wenn ein Berg im Aufse steht, daß auf ihm die Horen des engeren Kreises, also der nächsten Umgebung, ihre Verbräunungen abhalten, so legt man Pferdeköpfe hin, um ihnen ihr Treiben daselbst zu verleidern. Dadurch vertreibt man sie, denn — heißt es im Volksglauben — wo die Horen ihre Verbräunungen abhalten, dort wächst nie Gras mehr, oder wenn auch dort Kräuter wachsen, so werden sie durch den Urin der Horen vergiftet. Wer den Mut hat, am Eberfreitag um Mitternacht mit einem sogenannten *Lucas-szék* (Lucia: Stuhl) auf einen solchen Berg zu gehen, der kann, sobald er sich auf dieses Gerüst stellt, die Horen unbemerkt beobachten, und wenn er dann einen Pferdeköpfe unter sie schlüpfen, auch vertheidigen. Sind die Horen verschwunden, so beehrt er sich, die heilkraftige und sehr gesuchte Pflanze *nagyfű-gyökér* (= *Großes Wurzel, Atropa belladonna*) sich anzueignen. Der zweiten Zähl wird in der Winternachtswoche geschnitten, und besteht aus drei spitzwinkeligen Dreiecksflächen, die so übereinander gelegt werden, daß von einer jeden der spitz Winkel nach verschiedenen Richtungen hervorsteht. Die Dreiecke werden aus unweichter Holz geschnitten, jedes aus dreierlei Holz zusammengeklebt, das man von solchen Bergen geholt hat, die im Aufse stehen, der Versammlungsort der Teufel und Horen zu sein, oder in deren Innerem Horen oder Kiesen oder Zwerge haushen, über sich Schätze derelichen heben. Die dreieckige *nagyfű-gyökér* kann man auch in der Oergsnacht an den erweibten Teufel erlangen, wenn man sich nach und im Besitz eines Geheimmittels einigt und mit Erde zusichert. Thut man dies nicht, so wird man vom Teufel geholt oder, es schütteln sich die Bäume des Berges und erdrögen\* (wiegrenzkodik a hegy sája és agyonszűti) den Menschen. Dies Geheimmittel besteht aus einem Bissen Brot, in den man ein Pfefferkorn, etwas Gewürz und Salz fuetet und denselben an die Stelle der ausgegrabenen Pflanzenswurzel legt, wobei man das Vater Unser und das Glaubensbekenntnis herzusagen hat (*Közma*, Mythologia elemek, p. 33). Die Horen kann man auch auf die Weise sehen, wenn man nach der Feldarbeit im Herbst die Wege auf den nächsten Berg schleppt und sie dort über Winter liegen läßt. Am Oergstage gebe man dann hin und stelle die Wege vor sich auf. Durch die Bäume derselben hindurchblickend sieht man dann die Horen der Umgebung durch die Luft fahren (*Közma*, a. a. D. S. 39). Hat man kein Wind im Viehstand und glaubt man, daß irgend eine Hore einem das Unglück bereite, so nehme man das erste Ei einer schwarzen Henne, bohre es an beiden Enden an und male den Inhalt derselben auf das Futter des Viehes, die Viechale aber werfe man auf einen Berg und rufe dabei: „Wenn die Hore, die mein Vieh verdorbt, hier verbleibt, wirf ihr, Berg, dies Ei nach, damit sie verrede.“ (Ha a boszorkány, hivatárokat meorontja, itt elcsupit, dolid áltána hegyezzen forrás hegy megdolgoljon.)

Hat jemand das „Heiße Fieber“ (forróház), so nehme man vor Sonnenaufgang das Leintuch unter dem Kranken weg, rutsche sich ganz und ins Leintuch gehüllt, laufe man, ohne nach rückwärts zu blicken und ein Wort zu sprechen, auf einen Berg hinauf, stelle sich auf das Leintuch und daselbst mit den Füßen stampfen, rufe man: „Höre Berg, höre! Das heiße Fieber schüttelt den N. N. Nimm es von ihm und gieß es dem, der mein Vieh jetzt dörft!“ (Halljad hegy, halljad! N. N.-et a forróház rázza. Vedd el tőle és add annak, ki a kiáltással hallja.) Bei der Rückkehr wird das Leintuch auf dem Berge zurück-

gelassen (vergl. *Közma*, S. 37). Im Kalotafeger Bezirk wird dieser Brauch bei jeder bedeutenden Erkrankung vorgenommen. Wird jemand im Schale von der Hore, *tekete asszony* (schwarze Frau), beunruhigt, so nehme er Mut von seinem linken kleinen Finger, gieße es auf Knoblauch und Schweinefot, trage diese Sachen um Mitternacht auf einen Berg und verpöppe sie in die Erde, auf die er dann einen großen Stein legt und die Worte spricht: „Die schwarze Frau drückt mich, drück' auch du sie, Berg!“ (A tekete asszonyom engem, nyomjad te is hegy!) Wenn man ein struppiges, häßliches Kücklein hat, so glaubt man, es sei ein sogenannter *Lidőrez*, der sich unter die andern Kücklein gemischt habe. Dieser *Lidőrez* entsteht aus dem Ei eines siebenjährigen Hahnes, spricht oft wie ein Mensch und erfüllt jeden Wunsch seines Besitzers, der aber nach einer gewissen Zeit dem Teufel verfällt. In der Nacht fliegt er in der Gestalt einer schwarzen Maus ins Freie und schleurt seinem Besitzer Schätze herbei. Wer nun ein solches Kücklein besitzt, das einem *Lidőrez* ähnlich ansieht, der soll es auf einem Berge lebendig in die Erde eingraben, damit er dem Teufel nicht verfallt; so heißt es im Kalotafeger Volksglauben. Der Glaube an den *Lidőrez* ist übrigens in ganz Ungarn allgemein verbreitet (*Apvölgy*, S. 228).

Der Glaube, daß die Berge die Grenze zwischen Himmel und Erde, zwischen Diesseits und Jenseits bilden, findet seinen Nachhall in folgendem Brauch: Träumt man gar zu häufig von einem Verstorbenen, oder glaubt man gar, daß er als Gespenst herumgehe und seine Ruhe im Grabe finde, so nimmt man Erde von seinem Grabe und streut von derselben im Oehen etwas auf den Weg bis zur Spitze eines Berges, wo man den Rest dieser Graberde verachtet. Man will damit dem Toten gleichsam den Weg in den Himmel, ins Jenseits andeuten, indem man glaubt, der Tote entsteige in der kommenden Mitternacht seinem Grabe, um seine Graberde zu sammeln und zurückzutragen; wenn der dann auf den Berg gelangt, fühlt er sich „so wohl“, daß er seinen Weg ins Jenseits fortsetzt. *Clapvölgy* (Gemeinde v. Ung. 2, 308) schreibt: „Das Pestfieber, worauf der Tote lag, verbrennt man; manne verbrennen das Stroh mitten im Orte, wo dies die Lage und Entfernung der Hore möglich macht, gerade zu der Zeit, wenn der Tote auf den Friedhof getragen wird.“ Im Nordwesten von Siebenbürgen verbreitet man dies Stroh auf einen Berg und wenn die Flammen hoch emporzüngen und wenig Rauch emporsteigt, so glaubt man, der Tote sei schon im Jenseits oder wenigstens auf der Fahrt dahin. Stirbt in den beiden katholischen Gemeinden des Kalotafeger Bezirke, im *Widdab* Jegenne und *Bács*, jemand plötzlich, ohne die letzte Ehung und ohne gebichtet zu haben, so verachtet man etwas Erde von seinem Grabe auf einen Berg und legt womöglich ein Hefischädel oder gisist Weihwasser auf den Ort, wo man die Erde vergraben hat. Stirbt jemand in der Fremde und wird auch daselbst beerdigt, so nehmen in einigen Erbkatholischen Siebenbürgens (besonders in der Nähe Kronstads) die Hinterbliebenen ein Kleidungsstück des Verstorbenen und graben es in die Erde eines Berges des Heimatsortes ein, damit dem Toten die fremde Erde nicht schaden werde. Kleidungsstücke der im bosnischen Feldzug gefallenen ungarischen Soldaten wurden auch von den Hinterbliebenen seiner Zeit in der Heimat auf Bergen in die Erde eingescharrt. Bei dieser Arbeit darf man nicht auf die Sterne blicken, sonst bekommt man am ganzen Körper Warzen; wer die Sterne zu zählen versucht, der bekommt auch Warzen (*Közma*, S. 32). Will man erlahben, ob ein gewisser Tote schon im Jenseits sich befinde, oder noch auf Erden herumtreibe, so mache man um Mitternacht auf einem Berge um sich herum einen Kreis und den Flußsen *sarkas-gevevirág* (*Aristolochia clematitis*),

fielte sich in den Kreis hinein und das „Waternser“ betend, schließe man die Augen. Erst, so dann, wie aus dem Zuge herauf, seinen Namen rufen, so daß der Tote Ruhe gefunden. Jarbas-gégevérág heißt: „Wollschienblume“ und diese Blume wird deshalb bei diesem Unternehmen verwendet, damit der Tote, im Falle er als Woll noch im Diesseits herumirrt, den Betreffenden, der nach seiner Ruhe forschet, nicht zerreiße. Die Eucharistie, der Weinschloßglaube, ist auch unter den Magyaren verbreitet. Gewöhnlich irren Schärer, die im Leben von ihren Herren viel Unrecht erlitten haben, nach dem Tode in Wollschloß herum und richten in Schäferden ihrer einstigen Herren aus Mitleid großen Schaden an (Zsolai, S. 361). Wer an heftigen Zahnschmerzen leidet, der gehe auf einen Berg oder sehe sich auf einen Felsen, nachdem er vorher einen Kreis aus den erodierten Blumen nun sich herumgelegt hat, dann laue er jede einzelne Blume und speie sie aus. Die den Kreis bildenden Blumen mußten zweidreierlei an der Zahl sein, weil „Christus 32 Jahre alt war“. Hat man alle Blumen gekaut, dann spreche man: „Christus war 32 Jahre alt, alt er starb; ich habe 32 Jahre und habe 32 Blumen zernagt; Berg, nimm ihnen den Schmerz weg und mache sie so stark wie du bist.“ (Krisztus 32 éves volt midőrt meghalt; 32 fogam van és 32, virágot elragaszt; hegy, vedd el tőlük a fájdalomt és tedd okétoly erőssé, mint te vagy.)

Nationalhelden und Helden, die Lieblinge des Volkes waren, leben dem Volksglauben gemäß in Berge „eingemauert“ noch immer fort und wenn Gefahr dem Lande droht, dann kommen sie mit ihren Scharen dem Volke zu Hilfe. Atilla, Gaba, Álmos, König Matyas und Kaiser Jozsef II., ebenso Kossuth leben oder schlafen in Bergen und warten auf die Zeit, wo die Völkerrückstände schlägt. Das gemeine Volk glaubt, daß sogar der Throner der ungarischen Erhebung von 1848/49, Ludwig Kossuth, längst von der Erde verschwunden sei und in einem Berge schläfe; dergleichen erzählt man sich vom verstorbenen, dem Volke unvorgeleglichen Kronprinzen Rudolf. Kleinböden und Nationalheiligtümer werden auch ins Innere der Berge versetzt. Von einem Berge am rechten Ufer des großen Kossuthsees heißt es, daß auf seinem Gipfel in heidnischen Zeiten die Burg Konbogar gestanden und nun die Amisimjungen und Kleinböden der obersten Anführer der Zykler, der sogenannte Raboban, im Innern des Berges sich befinden. Die sogenannte „Zykler“-Chronik (herausg. 1818 in Pest, S. 276) nennt die Kleinböden „sacerificium gentis“. Was die Würde eines Raboban anbelangt, so war derselbe der oberste Richter in allen Angelegenheiten der heidnischen Zykler; ihm unterstanden mehrere Unterführer und Richter, die man Gyalá oder Horfotz nannte (Zsolai, S. 469).

Die Benennung Raboban leiten manche vom hebräischen Rabbi und dem jüdischen Pan oh (Zsolai, S. 470). An dieser Stelle muß ich eines alten Kinderstückes der Siebenbürger Zykler und Sachsen gedenken, das ich meinen handschriftlichen Sammlungen entnehme. Die Spieler wählten sich einen Hauptmann, Dorfas genannt. Die übrigen mußten einzeln auf einer Stelle stehend nehmend in die Höhe springen und mit zusammengehaltenen Füßen wieder auf die Stelle, die durch einen Kreis bezeichnet ist, zurückfallen. Fällt der Spieler nicht in den Kreis zurück, so erhält er vom Dorfas so viel Hiebe auf den Hintern, als er noch Sprünge bis zur vollen Anzahl (nämlich 9) hätte machen müssen. Die Kinder nennen dies Spiel horfakozási (etwa horfakoz) oder auch unrichtig horgakozási (angelt). Jedenfalls bezieht sich dies Spiel auf die alte Richterwürde des Dorfas. Die Kinder der Siebenbürger Sachsen spielen es auf dieselbe Weise, nennen aber das Spiel Horfakoz (Rückenschieß), was eben eine entstellte Form des Dorfas ist.

Wir wollen uns in Erörterungen über die Abstammung der Benennung Raboban nicht einlassen und aus dem magyarschen Volksglauben nur folgendes, das mit dem Hohenstuf zusammenhängt, erwähnen: Wenn jemandem ein unerwartetes Glück zussällt, so sagt man: „Rabobánosott a szerezése lakozkában“ (er hat rabobanisirt im Topfe des Glückes), oft und zwar in den meisten Fällen wird das Wort rabobánosott (oft auch gekürzt auf rabonizott) durch hadonásott (etwa auf österreichisch-deutsch: herumgeschickt, herumgewühlt) ersetzt. Etwas ist in dem Worte Raboban entsprungen und die letzte Erinnerung an diese Richterwürde der einst heidnischen Zykler. Was es aber für eine Verwandtschaft hat mit diesem Glückstyp und wie er aussieht, darüber berichtet uns der Volksglauben der Kältehafter Gegend. Der Glückstyp ist aus Lehm geformt und darf keinen Anfang und Ende haben, weder einen Schnabel noch einen Griff, er muß drehrund und in der Mitte mit Löchern versehen sein, die im Kreise um den Topf herumlaufen. Der Topf muß einen schiefelähnlichen Deckel haben. Er ist ganz so beschaffen, wie ihn E. Friedel (in der Zschr. des Ver. f. Volkskunde I, S. 447) beibringt. In einen solchen Topf legt man Weidestreife hinein, und zwar durch die Löcher seines Randes hindurch, und vergräbt ihn in der Johannisnacht auf einem Berge, der im Rufe steht, daß er Schätze in seinem Innern birgt. Der Topf bleibt dort bis zur Andreasnacht vergraben, wo er herausgeholt wird. Wenn das Jahr gerade ein solches war, wo die im Berge schlafenden Heen, Niesen und der wilde Wind hervorstoßen, um sich einige Stunden lang zu ergötzen, so füllen sie diesen Glückstyp mit Gold an. Nur jedes fiebende oder nennende Jahr kommen sie hervor. Et sieht man in diesen Topf, bevor man ihn vergräbt, Zettel mit Wünschen beibringen hinein. Wenn man ihn dann herausgräbt, so geht der Wunsch in Erfüllung, dessen Zettel man zuerst herauszieht. Wie kommt nun dieser Glückstyp in Verbindung mit diesem Volkstwort rabonánosott (rabobanisirt)?

Richard Ehrenberg in seinen Glückstyp-Geschichten (in: Altana unter Schwanenburgischer Herrschaft. Altana, 1891, S. 54 ff.) bemerkt: „Wenn auch das Christentum sofort das Lotterwerfen übernahm (Apophelg. I, 26), so muß hier ein ungemein scheinungselendes Bedürfnis zu Grunde liegen: Das Bedürfnis, bei wichtigen Handlungen und Vergängen eines eigenen Glücksinnes überhoben zu werden, vielmehr die Entscheidung einer höheren Macht zu überlassen. Dem entsprechend war das Losn stets ein heidnisches, oft geradezu ein religiöses Akt. Vielen Charakter hat es erst abgestreift, seitdem es in der Hauptache nur noch dem Spiele dient und zwar der niedrigen Art von Spielen, denjenigen, bei welchen es auf Gelderwerb abgesehen ist. In solchen schneidenden Kontrasten offenbart sich ein ungeborener Wandel der sittlichen Anschauungen. Obwohl es zu sein Infall, daß gerade das 15. Jahrhundert das Los vom Berufszug des Todes zu dem des Hazardspiels begründet hat, dieses Jahrhundert der Renaissance und des Humanismus, das den Menschen von den störrischen Sitten mittelalterlicher Dogmatik befreit und ihm seinen freien Willen widererzogen begann. Die ersten wirklichen Lotterien fanden in Italien und Flandern statt. Um die Mitte des 16. Jahrhunderts waren sie jedenfalls schon in ganz West- und Mitteleuropa stark verbreitet. Am beliebtesten war diejenige Art Lotterie, welche man als „Glückstyp“ zu bezeichnen pflegte, und die auch jetzt noch so heißt, indes wir noch hier und da auf Jahrmärkten üblich ist. Im 17. Jahrhundert war das andere, so wird von einem Glückstyp in Erfurt berichtet, „wobei die Gewinnsche in Gegenwart der Rathsherren von einem ungeladenen Knechte gezogen wurden und sich auch der Herzog Wilhelm von Weimar betheiligte, aber nicht gewann“.

Mit den Lotterieren mag dieser magyrische Glückstopf wohl nie etwas zu schaffen gehabt haben. Wohl aber mag man ihn beim Loswerfen angewendet haben, wobei die Anführer und Richter des Volkes (bei den Säcklern die Rabonbáns) gegenwärtig waren und das Losziehen beaufsichtigten. Hierfür spricht der erwähnte Ausdrucks Rabonbáns. Daneben ward dann der Glückstopf auch auf die angeführte Weise angewendet, um Schätze und vergelten zu erlangen. Daß er erst in der Mitte des 16. Jahrhunderts aus Italien vielleicht als „Lotterietopf“ nach Ungarn eingeführt worden ist, daran ist kaum zu denken. Dagegen spricht eben das alte Dialektwort rabonbánszini.

Was nun den oben erwähnten „wilden Alten“ (vad öreg) anbelangt, so ist derselbe ein Berg- oder Waldgeist, und zwar, wie es scheint, eine internationale Gestalt. Eine inebirte Sage aus der Kalotzfeger Gegend erzählt: „Vor vielen hundert Jahren hatten die Holzfäller gar leichte Arbeit. Sie gingen in den Wald hinaus, essen und tranken und schliefen. Sie legten etwas Fleisch und Wein abseits unter einen Baum für den wilden Alten, der sich daran erquickte und die schwere Arbeit für alle Holzfäller bis Abend verrichtete. Mit der Zeit aber wurden die Holzfäller übermüdet, neckten den wilden Alten und legten ihm oft Wasser statt Wein hin. Da ärgerte er sich einmal und verwüstete alle Beimgärten der Gegend, so daß heute keine Spur mehr von ihnen übrig ist. Er sagte: „Neh! Ihr mir Wasser statt Wein, so trinkt dann auch Wasser!“ Er arbeitete aber auch bei Wasser noch immer für die Holzfäller fort, obwohl sie ihn von Tag zu Tag immer mehr kochten. Da war es einmal ein sehr kalter Wintertag und die Holzfäller bliesen sich in die Hände, um sie zu erwärmen. Der wilde Alte fragte: „Warum bläst Ihr Euch in die Hände?“ Die Holzfäller versetzten: „Damit sie warm werden!“ Nun blies er sich auch in die Hände. Gegen Mittag machten sie ein Feuer an und kochten sich eine Suppe. Als sie essen, bliesen sie die heiße Suppe. „Warum bläst Ihr die Suppe?“ fragte der wilde Alte. „Damit sie kalt werde“, versetzten die Holzfäller. Da ärgerte sich der wilde Alte und rief: „Einmal bläst Ihr, damit es warm werde; ein anderes Mal bläst Ihr, damit es kalt werde! Ihr wollt mich stets zum Narren halten! Na, wartet nur!“ Der wilde Alte ging weg und bist seit der Zeit keinem Holzfäller mehr, ja er verfolgt sogar die Menschen, die im Walde Bäume fällen. . . .“

Dies Märchen scheint ein Allerevölmärchen zu sein (vergl. darüber Mario Menghini in der Zeitschr. d. Ver. f. Volkskunde I, S. 403 f. über ein Wort des Giannini). Dieser wilde Alte (vad öreg) heißt im magyrischen Volksglauben auch erdei csoda (Waldwunder) und wird als ein riesiger, behaarter Greis von wildem Aussehen vorgestellt (vergl. Szepesi, S. 107). Er besetzt die Berge und beschützt die Wälder. Damit er die Holzfäller bei ihrer Demüth von den Bergen nicht verfolge, sie durch herabrollende Steine beunruhige und schädige, lassen sie stets ein gehaltenes Stück Holz für ihn zurück. Wenn beim Holzfällen jemand verunglückt, sagt man: „Das Waldwunder hat ihn gebeutelt“ (az erdei csoda megrázta). Im Szeklerlande heißt es: Man soll in der Neujahrsnacht einen ganz schwarzen Kater, an dem kein einziges weißes Haar und der sieben Jahre alt ist, in einen Sack stecken und damit dreimal nach rückwärts schreiten, um einen Berg herum gehen, wobei man dreimal zu schreien hat: Csoda, csoda, csoda, erdei csoda! Dann erscheint dieser Berggeist und fragt, was man zu verlaufen habe. Man schlendert ihm nun den Sack hin, den er öffnet und den Kater zu sich nimmt. Er füllt nun den Sack mit Geld, den man heimtragen kann. Wer plötzlich reich geworden, ohne daß man weiß, auf welche Art, von dem sagt man: „Der Gleda hat ihn reich gemacht“ (a csoda gazdagga tette). In der Neujahrsnacht soll man sich vom linken Daumen und von der linken Fußspitze die Nägel abschneiden und dieselben auf einen Berg werfen; findet dieselben der „wilde Alte“, so wird des betreffenden Menschen Fuß im Jahre zu Schalen hingelegt. Wird einer Wald der Gledie traulos, so nimmt sie das Herz eines Hahnes und daselbst mit einer Nadel durchstehend, befestigt sie es an einem Baume eines Berges. Findet es der Gleda, dann kehrt der Traulose zu ihr zurück. Daselbst thut der verlassene Bursche mit dem Herzen einer Fenne. Von verliebten Mädchen, die auseinander gehen und schließlich doch einander werden, heißt es: „Der Gleda hat ihr Herz gegessen“ (a csoda megett az szívökét).

Es würde zu weit führen, wollten wir hier noch mehr dergleichen Gebräuche mittheilen. Schließlich erwähnen wir nur noch, daß auch im magyrischen Volksglauben die Burgen und Burgen der Feen und Riesen auf Bergen gedacht werden und Namen zahlreicher Berge sich auf diesen Glauben beziehen. Dies wäre im großen und ganzen der auf den Höhenthät bezügliche Volksglauben der Magyaren.

## Chantres Reisen am Ararat.

### II.

(Fortsetzung aus Nr. 16 und Schluß.)

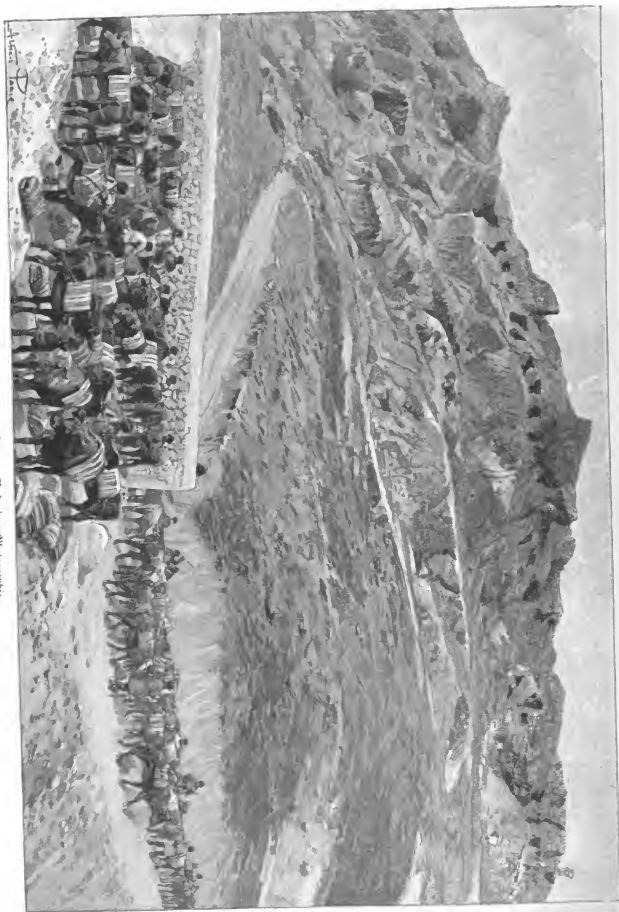
Im Aufstufte an seine Araratreise besuchte das Ehepaar Chantre noch die nordwestlich vom Berge gelegene Ebene von Jogh im Aros und die Stadt Kulp, berühmt durch ihre Steinhalzwerte.

Von dem Kurdenort Chorgan (2130 m) führt eine vulkanische Kiestertreppe nach der Ebene von Jogh hinab, die zwischen 800 und 900 m hoch gelegen, in der Hitze des armenischen Sommers wie ein Schmelzofen glüht. Vorbei an sieben freistehenden Kratern, welche gleichsam die Ausposten des Ararat bilden, gelangt man hinab und schneidet die nach Vajand in Türkisch-Kleinasiens führende Straße. Ohne Schatten und ohne Pflanzenwuchs ist hier der bithische Berg, dessen Wassermangel sich während der ganzen Reise an seinen Abhängen so empfindlich bemerkbar gemacht hatte. Jetzt aber, beim Herankommen in die Ebene von

Jogh, machte sich den Reisenden das Gegenteil sündend bemerkbar: Hunderte von breiten und tiefen Kanälen, die dem Aros abgegraben sind, durchströmen die Ebene und machen den Weg durch dieselbe beim Mangel der Pfliden äußerst schwierig. An die Kanäle schließen sich flumprige Reisfelder, Leinwand- und Maisfelder. Jogh ist ein unbedeutender Ort mit schlecht bestelltem Bazar, doch stark besucht von den turkischen Vätern, welche aus den Bergen die Erzeugnisse ihrer Herden hieher zum Verkauf bringen. Herr und Frau Chantre blieben nur einen Tag dort und brachen dann in westlicher Richtung nach Kulp auf, wobei sie die Thöer Ali-Kamarlu, Yardschi, Tchalutshi und Kulp durchritten. Alle sind von schattigen Pappeln, Nussbaum- und Weiden umgeben, in denen viele Ziegen hansen. Es steht hier in der Ebene nicht an



Türschbruch des Karakoram durch das Zankett von Karakoram. Nach einer Photographie.



Die Gelände von Kuba. Nach einer Photographie.

Wasservögeln aller Art, Reiher, Schnepfen, Trappen, Kibitzern. In Kity (1000 m) zeigt das Thermometer schon wieder + 36° im Schatten; man nahte sich dem Ararat, an dessen Ufern Kamelen, beladen mit Petroleum, hingen. Hier war jetzt das berühmte Teisinfshavot von Karafalah erreicht, das als ein gleichmäßiger Yavergang sich von der Mündung des Teisinfshavot in den Aras bis nach Karafalah hinzieht. Das Plateau ist durchfurcht von ungeheuren Rissen, in deren größtem der Aras dahinströmt, während andrer senkrecht auf ihm ziehende, wilde Schluchten bilden. Auf einer Halbinsel, gebildet durch solch eine Schlucht und den Aras, liegen die malerischen, geschwägerten Ruinen der alten Stadt Schwarzburg, denn das bedeutet Karafalah, sie ist nämlich mit Tigranoferta, einer der Hauptstädte Armeniens, identifiziert worden. Mitten zwischen den schwarzen Yaven erhebt sich zwischen den Ruinen der Stadt noch stolz die Ruine der Festung, deren Mauern den Jahrtausenden Trotz zu bieten scheinen. Unterhalb der Festung liegt der Friedhof, wo die Gräber der Perser und Armenier sich miteinander mischen. Am Aras selbst dehnte sich die Unterstadt aus und war eine Weile vorhanden. Karafalah war schon von Natur gut besetzt, denn an zwei Seiten liegen steile Abhänge, an der dritten fließt der Aras und wo der schmale Abfluss zur Ebene führt, waren Mauern und Thürme angebracht. Die Yava, auf welcher die Ruinen liegen, bietet durch ihre fäulenförmige Spaltung viel Ähnlichkeit mit Vulkanspalten. Auf der gegenüberliegenden Terrasse befindet sich eine Grotte, in welcher früher ein Einfließer hauste. Es ist die „Einfriedel der 120 Kreuze“, denn so viele waren in die Steine am Eingange der Grotte eingemeißelt, die noch heute einen Wallfahrtsort der Armenier bilden. Der Abstieg aller dieser großartigen Ruinen, über denen das Schmelzen der Erden das einzige Lebenszeichen bildete, macht einen tief melancholischen Eindruck.

Durch Schluchten im Yavaplateau, in deren Grotten sich Kurden angelagert hatten, geht der Weg in westlicher Richtung weiter auf Kulpe, dessen Nähe durch Karawanen angedeutet wird, die mit Salz beladen sind. Am Ufer des Aras und am Ende des großen Yavaplateaus, auf welchem Karafalah steht, erscheint im Halbkreis aufgebaut die antike Stadt Urzaimin. Das ganze Plateau, welches heute so traurig und verlassen daliegt, ist von Ruinen überdeckt, welche beweisen, wie einst hier fröhliches, reges Leben wohnte. Von 1110 m an erfolgt ein starker Abfall nach Kulpe zu, durch rote und blaue Mergel, die stark blenden und die salzigen Wasser des Teisinfshavotflusses einfließen. Der Weg wird besser und endlich erscheint Kulpe mit seinem schroffen Salzberge, der seit letzten Ausgange wird.

Der Salzberg, eines der größten Teisinfsalzager der Erde, liegt am Fuße des Tachalt in einer 2 bis 3 km langen Mulde. Das Tori Kulpe, das alte Goglyp, baut sich amphitheatralisch am Fuße des Salzberges auf, durch den der Vartemari-Tschai sich sein Bett gegraben hat. Er fließt durch Kulpe, dessen Bewohner infolge von Vergiftungen ihre Wohnungen jetzt auf die gegenüberliegende Seite des Flusses verlegen.

Das Salzager zieht sich nach Osten hin fort bis auf die Entfernung von 1 km vom Teisinfshavot; es besteht aus drei Yagern übereinander, die durch rote und blaue Mergel voneinander getrennt sind. Das untere Yager hat eine Mächtigkeit von 7 bis 8 m; das zweite ist ungefähr gleich stark; über ihm und unter dem obersten Yager liegen starke Schichten von grünlichen Gipsmergeln, die so

fest sind, daß sie als Baustein verwendet werden. Über dem Ganzen lagert aber eine gewaltige Gipsbede. Da die Mergel gegen das Wasser wenig widerstandsfähig sind, so hat der Riß hier große Auswaschungen gemacht, denen gewaltige Vergiftungen folgten, die auch die Teisinfalichkeiten mit betroffen haben. Die zahlreichen Vergiftungen gaben der Landschaft ein höchliges, abwechslungsreiches Aussehen.

Da die Salzgewinnung hier seit undenklichen Zeiten betrieben wird, so ist dadurch, weil es sich um Tagelöhne handelt, das Aeschen und die Wästel des Berges wesentlich beeinträchtigt worden. Er hat auch dem großen Erdbeben von 1819 keinen Widerstand geleistet. Die Gipskappe ist aufgerissen worden und ungeheure Spalten, große Kaskaden von Gips und Mergel voneinander getrennt, die ihrerseits wieder durch Einstürze einen Teil des Dorfes zerstörten.

Der Salzreichtum der Werke ist ein sehr großer. Ein Teil ist Eigentum des russischen Staates, der bei der Ausbeute methodisch vorgeht, nachdem bisher ein förmlicher Raubbau geherrscht hatte, da seit präkistorischer Zeit jedermann hierher kam, um sich seinen Salzvorrat zu holen. Gegenwärtig erstreckt sich der Abbau nur auf eine Ausdehnung von 100 m Länge und die Stollen, die von Tage aus in den Berg getrieben sind, erreichen eine Tiefe von 30 bis 40 m. Man baut nur die unterste Yant ab. Sie fällt langsam in nördlicher Richtung nach dem Berge zu ein und die Stollen folgen ihr in dieser Richtung, doch genügt das Tageslicht noch immer, um im hinteren Teile den Abbau zu bewirken. Man bricht das Salz in Würfen von 30 bis 40 cm, die 1 bis 2 Pud (das Pud zu 16 kg) wiegen. Der Abbruch erfolgt mit Spitzhämern einfachster Art. Von Interesse ist es, daß in den Werken auch die alten Steinhämmer gefunden wurden, mit denen in vorgeschichtlicher Zeit hier das Salz gebrochen wurde. Das Steinmal aus einzelnen Schichten ist so klar und fest, daß es genau wie Alabaster verarbeitet werden kann und geschulte Arbeiter meisteln auch daraus kleine Kunstgegenstände.

An einigen Stellen sind Regen und Schneewasser in die Werke eingebrungen; da das Kiegende des Steinfalzes, die Gipsmergel, für das Wasser undurchdringlich sind, so wurde das Salz gelöst; es entstanden kleine Salzseen, deren Oberfläche mit einer kristallisierten Salzkruste bedeckt ist, während von der Decke weiße Salzkrallen in Form von Stalaktiten herabhängen.

Die Arbeit wird noch immer ziemlich ursprünglich betrieben und als Herr und Frau Ghantr dort waren, beschäftigte man nur 20 Arbeiter. Der Boden ringen um sich und die ringigen Pflanzen, die man sammeln konnte, waren *Phlomis tuberosa*, *Milithianthus portulacoides* und *Achilles alpestris*. Auf dem Vergifteten steht eine kleine, dem heiligen Georg gewidmete Kapelle, bei der die Pilger kleine Lampen aus Thon als Votivgaben zurücklassen. Man genießt da oben eine prächtige Aussicht auf die zudrigen Formen des Tachalt und kann die vielen alten Rundtürme übersehen, welche über das Gelände zerstreut sind. Es sind alte Befestigungen aus armenischer Zeit gegen die Einfälle der Kurden und Türken. Auch Kirchengruinen und reich ornamentierte Grabsteine finden sich in der Gegend von Kulpe. Erstere meist aus dem 9. und 10. Jahrhundert stammend und durch Erdbeben zerstört.

Vor den Salzwerken ist stets ein lebhafter Karawanenverkehr; die Reisenden sahen Tausende von Eseln, Kamelen und Eseln herkommen, die, mit Salz beladen und von Kurden geleitet, die Fracht nach den verschiedensten Gegenden hinführten.

## Die Vermehrung der Weißen in Australien und Ozeanien.

Von Dr. H. Coppel. Bremen.

Bei der Behandlung dieser Gebiete unterscheide ich scharf zwischen dem continentalen Australien und der Südseeinselwelt; zu letzterer aber rechne ich alle Inseln, also auch Tasmanien.

### 1. Australien.

Wie in Südafrika, so waren es auch in Australien Sträflinge, welche den Grundstoß zu der europäischen Bevölkerung gelegt haben. Aber zwischen den beiden Gebieten besteht doch der große und durchgreifende Unterschied, daß, während in Südafrika die Strafverschickung nur einmal stattfand und von da an ausschließlich freiwillige Einwanderer in das Land kamen, in Australien die Deportation während fünfzig Jahren den Hauptbestandteil zu der Vermehrung der Weißen ausmachte, ja für einzelne Gebiete noch länger dauerte. Australien aber wurde deshalb zur Strafverschickung auserwählt, weil nach der Voreignung der englischen Kolonien in America ein Gebiet ansehnlich gemacht werden mußte, wohin die britischen Gefangnisse ihren Inhalt entleeren konnten. So landete im Jahre 1788 die erste Sendung, alles in allem 1030 Köpfe — darunter 565 männliche und 192 weibliche Sträflinge —, in der für deren Ansiedelung zunächst auserwählten Botany Bay, da sich diese für den genannten Zweck als ungeeignet erwies, so wurde Port Jackson aufgefunden und dort gelandet. Port Jackson also ist der Punkt, von dem aus im Laufe eines Jahrhunderts ein Erdteil erobert und zum Teil mit Ansiedelungen überzogen wurde. Mit allem Rechte verdient er Neugland genannt zu werden, denn nirgends in den Kolonien des Vereinigten Königreiches herrscht das britische Element in dem Maße vor wie hier. Zugleich ist Australien die einzige größere Kolonie, welche von England aus in ihren ersten Anfängen begründet und ohne Besitzwechsel weiter entwickelt wurde.

Der ersten Sendung folgten bald neue Nachschübe, so im Jahre 1790 vier Schiffe mit 1000 männlichen und 250 weiblichen Sträflingen. Aber die Zustände in der neuen Ansiedelung waren sehr ungesund, denn einerseits trat eine große Sterblichkeit ein — in sechs Monaten starben 1300 Personen —, andererseits herrschte infolge der starken Ungleichheit in der Zahl der Männer und Frauen — auf sechs männliche Personen kam eine weibliche — die schlechteste Unfruchtbarkeit. Als Beweis dafür diene die Vermerkung, daß von allen im Jahre 1806 geborenen Kindern zwei Drittel nachtheiliger Herkunft entpfiessen waren.

In Neusüdwales, wo die Strafverschickung bis zum Jahre 1839 stattfand, waren im ganzen 59 788 Sträflinge eingeführt worden. Von diesen befanden sich im Jahre 1850 38 000 in geachteten Stellungen oder sie verdienten ihr Brot sonst auf ehrliche Weise. Von den übrigen waren die meisten gestorben; andere hatten das Land verlassen und nur 380 hatten ihre Strafe noch zu verbüßen. Die Ungleichheit der Geschlechter aber, von der eben die Rede war, war geblieben, denn noch im Jahre 1833 standen 44 643 männlichen Personen nur 16 151 weibliche gegenüber. Neusüdwales war lange die einzige australische Kolonie; aus ihr entwickelten sich durch Vortrennung erst Victoria, dann später Neuseeland. In Südastralien, das ohne diesen Zusammenhang entstand, hatte nie eine Strafverschickung stattgefunden. In Westaustralien dagegen, das auf die freien Einwanderer eine äußerst geringe Anziehungskraft ausübte,

erwart man sich bei der Regierung um das weitere Vordringen der anderwärts bereits aufgehobenen Einrichtung, und demgemäß wurden in dem Zeitraum von 1849 bis 1860 insgesamt 9700 Strafgefangene, fast nur Männer, eingeführt, aber im Jahre 1868 wurde auch in Westaustralien die Strafverschickung aufgehoben.

Tanach hat die Strafverschickung in Australien gegen achtzig Jahre bestanden, in deren Verlaufe insgesamt 136 161 Sträflinge, davon 116 842 männliche und 20 319 weibliche eingeführt wurden. In welchem Maße diese nun zum Aufbau der Gesamtbevölkerung beigetragen haben, das ergibt sich leicht aus den nachstehend angeführten Zahlen. Von zehn zu zehn Jahren gerechnet stieg die Bevölkerung Australiens in folgender Weise: 1821: 29 783; 1831: 51 155; 1841: 187 451; 1851: 341 489; 1861: 1 077 403; 1871: 1 564 835; 1881: 2 136 912; 1891 (mutmaßlich): 3 250 000. Darans geht hervor, daß in der früheren Zeit, jedenfalls bis in die vierziger Jahre, die Sträflinge mit ihren Nachkommen die Mehrheit ausmachten. Dieses Verhältnis aber hatte sich schon in den vierziger Jahren wesentlich geändert und ist schließlich zu einem solchen geworden, daß in den Aetern der heutigen Bevölkerung höchstens zum zwanzigsten Teile Sträflingeblood fließt. Entsprechend der kurz gekennzeichneten Gestaltung dieser Verhältnisse verteilt sich dies je nach den Bedürfnen auf ungleiche Weise, am stärksten ist es in Westaustralien vertreten. Was nun das Wachstum der Gesamtbevölkerung Australiens anbelangt, so nimmt dies den kräftigsten Aufschwung in dem Jahrzehnt von 1851 zu 1861, indem da eine Verdoppelung stattfindet und zugleich zum ersten Male die Million überschritten wird. Von da an bewegt sich das Fortschreiten in ruhigeren und gleichmäßigeren Bahnen. Jeuer kräftige Aufschwung aber steht im Zusammenhang mit den Goldfunden, die eine große Zahl Leute in das bis dahin wenig bekannte und wenig gesuchte Land führten.

Die einzelnen Kolonien zeigen seit 1821, beziehungsweise seit ihrem Entstehen von Jahr zu Jahr das nachstehende Wachstum der Bevölkerung:

	Neusüdwales	Victoria	Südastralien	Neuseeland	Westaustralien
1821 . .	29 783	—	—	—	—
1831 . .	51 155	—	—	—	—
1841 . .	149 669	20 416	17 366	—	—
1851 . .	197 168	97 489	64 538	10 296	—
1861 . .	356 278	541 800	126 830	34 885	15 593
1871 . .	503 981	734 339	185 626	120 104	24 785
1881 . .	751 465	862 316	279 864	213 525	29 708
1890 . .	1 170 000	1 148 003	331 056	422 776	46 290

Bei den eben angegebenen Zahlen bleibt aber zu beachten, daß es sich um die Gesamtbevölkerung handelt und demnach darin auch die farbigen Bestandteile als Ureinwohner, Chinesen und Polynesier enthalten sind. Über die diesen zuzurechnenden Beträge soll zunächst kurz geredet werden.

Was die Ureinwohner Australiens anbelangt, so kann man schon aus dem Umstand eine genaue Zahl derselben nicht erwarten, weil große Gebiete des Innern, in denen wahrscheinlich Menschen leben, zur Zeit noch unbekannt sind. Von Schätzungen ist zunächst diejenige A. S. Pells zu erwähnen, der (wenn seiner bei der Wachstums in Westaustralien gemachten Beobachtungen anheimt, daß jedes Individuum der Eingeborenen zu seiner Unterhaltung einen Raum von 50 engl. Quadratmeilen bedürfe = 2750 qkm,



eine Fläche, welche ungefähr derjenigen des Großherzogthums Mecklenburg-Streitz gleichkommt; demnach könnte Australien nie mehr als 150 000 Eingeborene gehabt haben. Die englisch-australischen Statistiker der Neuzeit dagegen glauben eine höhere Zahl annehmen zu dürfen; man geht darin bis 200 000, ohne daß man aber eine Begründung dafür mittheilt. Dem gegenüber haben die deutschen Geographen stets an einer niedrigeren Zahl festgehalten; am verbreitetsten ist wohl die Auffassung E. Behme, der seiner Zeit 55 000 Eingeborene annahm. Aber selbst hinter dieser bescheidenen Ziffer blieben die Ergebnisse der Zählungen und einigermaßen sorgfältigen Schätzungen noch zurück. So ergab im Jahre 1861 die Zählung in Südaustralien 5046 Eingeborene, eine offizielle Schätzung in Neuensland 15 000, 1863 eine Zählung in Victoria 1908, 1877 eine Zählung in Neuseeland 1067. Diese Zahlen haben sich in neuerer Zeit noch etwas verändert. So bezifferte man die Eingeborenen 1881 in Südaustralien auf 6348, in Neuensland aber auf 11 900 Köpfe. Die durch Zählung und Schätzung gewonnene Gesamtzahl ergab 1881: 31 700.

Die Einwanderung der Chinesen begann im Jahre 1848 bei dem sogenannten „Gold Excitement“. In den Jahren 1848 bis 1851 kamen deren 10 000, 1852 sogar 20 036, die sich meist nach Neuseeland wandten. In Victoria erschienen sie zuerst im Jahre 1853 und trotz beschränkender Maßregeln nahmen sie dennoch zu, daß im Jahre 1857 ihren 25 370, 1859 aber sogar 42 000 vorhanden waren. Dann trat nach und nach eine Verabminderung des Zuges ein. In dem letzten Jahrzehnt gestaltete sich die Sache wie folgt:

	Zählung 1861	Schätzung 1900
Neuseeland . . . . .	10 205	15 581
Victoria . . . . .	12 128	11 290
Neuensland . . . . .	11 228	7 691
Südaustralien . . . . .	4 151	6 660
Westaustralien . . . . .	145	626
zusammen . . . . .	37 858	41 848

Die Polynesier kommen nur für Neuensland in Betracht, wo deren im Jahre 1870: 2220, 1881: 6349, 1886 aber 10 165 gab.

Das gesamte farbige Element stellt also, wenn man für die Eingeborenen die Behme'sche Aufstellung aufrecht erhält, eine Zahl von rund 117 000 Köpfen dar, der im Jahre 1890 eine Zahl von rund 3 066 000 Weissen gegenüberstand. Von der Gesamtbevölkerung Australiens sind also 96,6 Proz. Weiße und 3,4 Proz. Farbige; ein Verhältnis, wie es gleich günstig in keiner europäischen Kolonie wieder vorkommt.

Über die Heimat der gegenwärtigen weißen Bevölkerung Australiens liegen ganz neue Zahlen nicht vor; wir müssen uns also in dieser Beziehung an die Angaben des Zensus von 1881 halten. Von der damaligen Bevölkerung waren geboren

	Engländer	Irland
in den austral. Kolonien . . . . .	1 376 365, davon 690 011	6-6 355
„ Großbritannien . . . . .	452 958	272 359 180 599
„ Irland . . . . .	205 441	103 141 102 900
„ andere brit. Besitzungen . . . . .	9 965	6 892 3 133
„ Frankreich . . . . .	3 494	2 742 752
im Deutschen Reich . . . . .	36 592	23 697 12 905
in den Ver. Staaten . . . . .	5 392	3 921 1 371
„ sonstigen Ländern . . . . .	27 635	23 860 3 775
unbekannt . . . . .	11 784	6 925 4 859
Personen nicht australischer Herkunft . . . . .	753 261	443 477 309 784
Gesamtzahl . . . . .	2 129 626	1 133 487 936 139

Von der Gesamtbevölkerung waren demnach 64,6 Proz. australischer, 35,4 Proz. aber nicht australischer Herkunft, oder, wenn man die Angehörigen englisch-irischer Rassen den andern redbenden gegenüberstellt, so machten die letzteren

nur 79 505 Köpfe oder nicht ganz 4 Proz. der Gesamtbevölkerung aus. Für ein Kolonialland besitzt also Australien eine auffallend einheitliche Wohnerschaft. Im Gegensatz zu den meisten Ländern Europas zeigt sich aber in Australien eine bemerkenswerte Minorität des weiblichen Geschlechtes, die aber vorzugsweise auf die Rechnung der Bestandteile nicht australischer Herkunft entfällt. Bei den Australiern nämlich steht das Verhältnis der Männer zu den Frauen wie 1000:994, bei den Nichtaustraliern aber wie 1000:700. Im einzelnen zeigt sich eine große Verschiedenheit. Während z. B. bei den Iren das Verhältnis zwischen männlichen und weiblichen Personen nahezu normal ist, zeigt es bei den Franzosen und Deutschen eine große Abweichung zu Ungunsten des weiblichen Geschlechtes.

Wie schon früher angedeutet wurde, hat sich die weiße Bevölkerung Australiens hauptsächlich durch freie Einwanderung von Europa her, namentlich aus dem Vereinigten Königreich, gebildet. Das letztgenannte entsandte in dem Zeitraum von 1815 bis 1890 nicht weniger als 1 685 258 Personen nach Australien, ein Begriff, welcher fast ausschließlich außer den fünf Kolonien des Kontinents auch Tasmanien und Neuseeland mit umfaßt. Das gibt im jährlichen Durchschnitt rund 22 500 Personen, ein Betrag, dem die Auswanderung vom Jahre 1890 in der Höhe von 21 570 Köpfen annähernd gleichkommt. Diese Zahl deutet zugleich an, daß der Zuzug nach Australien im Abnehmen begriffen ist. In der That sind auch die Beträge der letzten Jahre rasch gefallen, 1887 waren es 35 198, 1888: 31 725, 1889: 28 834 und 1890: 21 570. Die gleiche Tendenz zeigt auch die übrigen an sich nicht bedeutende Auswanderung aus dem Deutschen Reich. Diese betrug in dem Zeitraum 1871 bis 1880 über deutsche Häfen und Antwerpen 10 102 Personen, 1881 bis 1890 aber (seit 1885 auch über holländische Häfen) 7909. Der Jahresdurchschnitt ist also um reichlich 200 Köpfe zurückgegangen. Der Umschlag trat nach 1883 ein. Dieses Jahr lieferte noch 21 04 Köpfe, 1890 dagegen nur 474.

Der Bevölkerungszuwachs der einzelnen Kolonien, wie er in den Jahren 1889 und 1890 vor sich ging, wird durch die folgenden Zahlenreihen dargestellt:

	1889			1890		
	Heimzu- verzug	Heimzu- verzug	Über- schuß	Heimzu- verzug	Heimzu- verzug	Über- schuß
Neuseeland . . . . .	64 197	43 557	20 640	70 913	45 239	25 674
Victoria . . . . .	84 582	68 418	16 164	79 777	63 820	15 957
Neuensland . . . . .	35 006	24 680	10 326	24 481	18 807	5 673
Südaustralien . . . . .	9 281	8 730	494	14 004	7 114	2 290
Westaustralien . . . . .	2 850	2 272	578	3 567	1 996	1 571

Die Überschufsbeträge, so häufig sie an sich auch sind, dürfen doch nicht abdiert werden, da darin auch diejenigen Einwanderer enthalten sind, welche aus der einen Kolonie in die andere übergehen.

Aus den eben gemachten Bemerkungen geht hervor, daß Australien bezüglich der Bevölkerungszunahme in erster Linie nicht mehr auf den Zuzug von außen, sondern auf seine eigene natürliche Vermehrungskraft angewiesen ist und in der That übersteigen die Überschüsse der Geburten über die Todesfälle die reinen Einwanderungsbeträge bereits um ein Erhebliches. Die Überschüsse waren in

	1889	1890
Neuseeland . . . . .	23 406	24 728
Victoria . . . . .	16 967	19 556
Neuensland . . . . .	8 269	9 769
Südaustralien . . . . .	6 817	6 441
Westaustralien . . . . .	983	1 021
zusammen . . . . .	56 142	61 515

Über das Verhältnis der Geburten, Sterbefälle und Überschufß zur jeweiligen Gesamtbevölkerungszahl, d. h. über

den Koeffizienten der Vermehrung, liegen in den australischen Statistiken ausführliche Angaben vor, aus denen ich das Folgende heraushebe. Danach entfielen im Durchschnitt der Jahre 1865 bis 1889, für Westaustralien 1873 bis 1889, auf je 1000 Personen in

	Geburten	Sterbefälle	Überschuß
Victoria . . . . .	34,45	15,64	18,81
Neuländes . . . . .	38,71	15,45	23,26
Queensland . . . . .	39,44	17,69	21,75
Südaustralien . . . . .	38,02	14,57	23,45
Westaustralien . . . . .	34,08	16,25	17,83
In ganz Australien . . . . .	36,94	15,92	21,02

Vergleicht man diese Verhältnisse mit denen anderer Länder, z. B. des Deutschen Reiches, so betrug hier in dem Zeitraum von 1841 bis 1888 der Jahresdurchschnitt der Geburten auf je 1000: 38,48 Proz., der Sterbefälle aber 28,04 Proz. Demnach ist die Eigenproduktion Australiens an Kindern etwas kleiner als bei uns, aber da die Sterblichkeit eine sehr geringe ist, so stellen sich die jährlichen Überschüsse reichlich noch einmal so hoch als bei uns. Ueberhaupt ist die Sterblichkeit in Australien geringer, als in allen europäischen Ländern, denn in letzteren wechselt sie zwischen 32,4 und 16,4 Proz., stinkt also nirgend auf den für Australien berechneten Betrag.

Demnach hat Australien ausgezeichnete Aussichten auf Bevölkerungswachst und eigier Kraft. Nimmt man den Vermehrungskoeffizienten zu 2 Proz. das Jahr an, so wird sich die Bevölkerung auch ohne Einwanderung in spätestens 50 Jahren verdoppelt haben. Tritt aber dazu noch eine Einwanderung von durchschnittlich 25 000 Köpfen, so werden bloß 30 Jahre notwendig sein, um eine Verdoppelung der gegenwärtigen Kopfhöhe herbeizuführen. Aber man darf nicht vergessen, daß auf diese Verhältnisse die Entwicklung des Wirtschaftslebens einen großen Einfluß ausübt. Wesentlich davon also wird es abhängen, in welchem Grade die Vermehrung der Weißen in Australien vor sich geht.

## 2. Die Südfseeinselnwelt.

Bezüglich des Vorhandenseins und der Vermehrung der Weißen lassen sich die sämtlichen Inseln der Südzee zu drei Gruppen anordnen. Die erste derselben umfaßt diejenigen Inseln, auf welchen die Weißen vorherrschen, oder wenigstens einen ansehnlichen Teil der Gesamtbevölkerung ausmachen, also Tasmanien, Neuseeland, Samoa und Kentale-donien. Zur zweiten gehören diejenigen Inseln, auf welchen sie in der Minorität stehen. Die dritte Gruppe endlich bilden diejenigen Inselkörper, auf welchen die Weißen nur vereinzelt auftreten oder aber ganz fehlen.

Innerhalb der ersten Gruppe gehört Tasmanien deshalb eine Vorrangstellung, weil hier die Eingeborenen seit mehr denn zwanzig Jahren völlig verschwunden sind. Die Zahl derselben schätzte man im Anfang dieses Jahrhunderts auf 4000 bis 5000. Nachdem sie aber eine Zeitlang von den Eingewanderten auf die schrecklichste Art behandelt worden waren, stellte man in den Jahren 1835 bis 1845 regelrechte Treibjagden auf sie an, hing sie, soweit sie nicht dabei zu Grunde gingen, ein und brachte die Überbleibsel auf die Flandereinseln, wo sie nach und nach verstarben, die letzten im Jahre 1868.

Die Einwanderung der Weißen oder vielmehr die Einfuhr derselben — denn Tasmanien war zunächst Sträfling-solonie — beginnt mit dem Jahre 1803, welches 478 Personen aufwies. Zwanzig Jahre später waren es 9554, 1834 aber 29 942. Von da beginnt die Bevölkerung kräftiger zu steigen; 1841 waren es 47 659 und 1851: 82 907. Dann tritt eine Verlangsamung ein, denn das

Jahr 1861 ergab 89 977, 1870 aber 99 328, 1881 aber 115 705. Das letzte Jahrzehnt zeigt wieder ein lebhafteres Anschwellen, denn 1890 betrug man 156 622 Personen. Abgesehen von einer Anzahl Chinesen — 1881 waren es 884, 1890 aber gegen 1000 —, sind die Einwohner Tasmaniens durchaus europäischer Ursprungs. Dies beweist die Statistik der Herkunft vom Jahre 1881. Danach waren 69,7 Proz. in Tasmanien geboren, 3,5 Proz. in den andern australischen Kolonien, 18,3 Proz. in Großbritannien, 6,3 Proz. in Irland, 0,5 Proz. in andern britischen Besitzungen, 0,7 Proz. in Deutschen Reich, je 0,1 Proz. in Dänemark und in den Vereinigten Staaten und 0,8 Proz. in sonstigen Ländern. Wenn man auch als das Vaterland von 73,2 Proz. Australien bezeichnet wird, so weiß man doch, daß die Einwanderung fast ausschließlich aus Europa oder dem Vereinigten Königreich erfolgt ist, also diese sind auch als Europäer anzupprechen.

Wie in Australien, hat auch in Tasmanien der Zustuf von außen her nachgelassen oder wenigstens seine ansehnlichen Beträge angenommen; denn die reine Einwanderung bezifferte sich 1889 auf 2672, 1890 auf 2447 Seelen. Diese Ziffern erreichen nicht einmal die Beträge der natürlichen Vermehrung in den letzten Jahren, die sich überhaupt in Tasmanien sehr günstig stellt. Nach 25-jährigem Durchschnitt berechnet, beträgt die jährliche Geburtenziffer 32,56 pro Mille, die Sterbeziffer aber 15,23 pro Mille, so daß ein Überschuß von 17,33 pro Mille bleibt. Bei einer Bevölkerung von 160 000 Seelen giebt das eine jährliche Vermehrung um 2772 Köpfe, und dieser Vermehrung entsprechen auch die Thatfachen, denn der weibliche Überschuß betrug sich 1888 auf 2741, 1889 auf 2659 und 1890 auf 2695 Seelen. Einwanderung und natürliche Vermehrung machen also gegenwärtig rund 5000 Personen oder reichlich 3 Proz. der Gesamtbevölkerung aus. Demnach ist eine Verdoppelung der Einwohnerzahl in weniger als 30 Jahren zu erwarten.

Neuseeland, zu welchem ich mich nun wende, ist niemals Verbrüderkolonie gewesen. Der erste Europäer, welcher sich hier niederließ, war der Missionar Samuel Marsden, der, 1814 in der Bay of Islands landend, zugleich unsere Handelsreise mitbrachte. Später entstanden einige Ansiedlungen und Unternehmungen aus der andern Seite, so suchte z. B. ein Baron von Thierry am Hokianga einen unabhängigen Staat zu gründen, bis im Jahre 1840 die britische Regierung ihre Hand nach der Insel ausstreckte und sie zur Kronkolonie erklärte und in demselben Jahre auch das erste Einwohnereinfuhr, von Gravesend herkommend, in Port Nicholson landete.

Voll darauf begannen auch die Kämpfe mit den Eingeborenen, den Maori, deren Zahl man 1860 bis 1861 auf 55 275 — davon 53 056 auf der Nordinsel und 2219 auf der Südinsel — bezifferte. Daß diese sich seitdem vermindert hat, ist eine oft besprochene Angelegenheit. Der Census vom 3. April 1881 wies 43 662 und 2094 Halbkaste auf, aber die Zuverlässigkeit dieser Angabe wurde von Mr. Bryce, dem damaligen Minister for native affairs, stark angezweifelt. „Ich glaube nicht“, sagt dieser, daß es deren mehr als 30 000 gibt. Nach Mitteilung eines seit dreizehn Jahren unter den Eingeborenen lebenden Beamten soll es bei deren nomadenartigen Wohnweisen, der Ausdehnung und Unwegsamkeit ihrer Gebiete ganz unmöglich sein, auch nur annähernd richtige Zahlen über deren gegenwärtige Zahl zu geben. Dem gegenüber lieferte eine 1886 angestellte Untersuchung doch das Ergebnis, daß auf den beiden Inseln 39 168 Maori und 2254 Mischlinge vorhanden waren. Dazu kommen 1958 Mischlinge hinzu, welche mit den Weißen leben und diesen beigezählt sind. Wenn man nicht anderwärts wüßte, daß die Eingeborenen

Neuseelands in Abnahme begriffen sind, so würde man aus der Beschaffenheit des Zahlenmaterials einen solchen Schluß nicht ziehen dürfen.

Das Wachstum der nichteingeborenen Einwohner geht aus den folgenden Angaben hervor. 1858 waren es 59 328 Personen, 1864: 172 158, 1867: 220 123, 1871: 256 393, 1874: 292 710 und 4794 Chinesen, 1881: 484 929 und 6004 Chinesen, 1886: 573 735 und 4542 Chinesen, 1889 endlich 615 476 und 4585 Chinesen oder in dem letzten Jahre alles zusammen 661 835 Personen, davon 6,3 Proz. Eingeborene, 0,7 Proz. Chinesen und 93 Proz. Weiße.

Über die Herkunft der Weißen liegen statistische Aufnahmen aus den Jahren 1871 und 1881 vor. Tanach waren geboren:

	1871	1881
in Neuseeland . . . . .	36,6 Proz.	50,5 Proz.
„ andern australischen Kolonien . . . . .	5,0 „	8,2 „
„ Großbritannien . . . . .	41,2 „	32,9 „
„ Irland . . . . .	11,8 „	9,5 „
„ andern britischen Besitzungen . . . . .	1,6 „	0,8 „
„ Frankreich . . . . .	0,2 „	0,1 „
„ in Teufels Rinde . . . . .	0,9 „	0,1 „
„ in den Vereinigten Staaten . . . . .	0,5 „	0,1 „
„ andern Ländern . . . . .	2,6 „	2,0 „

Die kräftige Zunahme der Anglonewseeländer von 1871 zu 1881 deutet an, daß hier wie in Tasmanien und Australien die Zeit der regen Zuwanderung von außen sich dem Ende zuneigt. In der That ist im Laufe des verfloffenen Jahrzehnts ein harter Rückgang eingetreten, denn seit 1883 bis 1889 sank der Überschuß der Einwanderer über die Auswanderer von 10 029 auf 214 Personen, ja im Jahre 1890 sind 1782 Personen netto angewandert als von außen zugekommen. Dennoch war die weiße Bevölkerung Neuseelands schon jetzt auf ihre eigene Vermehrungskraft angewiesen. Diese ist allerdings eine ganz außerordentliche, denn nach dem 25jährigen (1865 bis 1889) Durchschnitt betragen die jährlichen Geburtsziffern 38,70 pro Mille, die Sterbeziffern 11,71 pro Mille und der Überschuß 26,99 pro Mille, letzterer ergab im Jahre 1889 einen Zuwachs von 12 675, 1890 aber von 12 284 Köpfen. Gegenüber diesen hohen Überschußen muß allerdings bemerkt werden, daß die Geburtsziffern seit 1878 beständig gefallen sind, von 42,14 auf 30,07 Proz., ohne sich wieder zu heben und wenn auch die Sterbziffern von 15,92 auf 9,40 pro Mille zurückgegangen ist, so ist die erwähnte Bewegung doch wesentlich stärker.

Ziel schneller als in Neuseeland erfolgte der Rückgang der Eingeborenen auf den Hawaïischen Inseln, während die Fremden erst in jüngerer Zeit die Mehrheit erreicht haben. Wenn man den älteren Aufzählungen gerade so viel Vertrauen entgegenbringen dürfte, wie den neueren, so wäre die Gesamtbevölkerung jetzt so stark, wie die vor 40 Jahren; nur hat sich seitdem ihre Zusammensetzung wesentlich geändert, wie die nachstehende Tabelle zeigt. Der Archipel zählte teils nach Schätzungen, teils nach Zählungen:

	Einge- borene	Fremde	Einge- borene	Fremde	Wach- stung
1850 . . . . .	82 203	1962	1872 . . . . .	49 014	5 366
1853 . . . . .	71 019	2119	1878 . . . . .	44 088	10 477
1861 . . . . .	67 084	2716	1884 . . . . .	40 014	36 340
1866 . . . . .	58 785	4194	1889 . . . . .	37 500	49 550

Demnach leben zur Zeit auf Hawaï 53,8 Proz. Fremde, 40,8 Proz. Eingeborene, und 5,4 Proz. Mischlinge.

Was nun die Fremden anbetrifft, so ist es interessant, die Zunahme oder Abnahme derselben und das Aussehen der einzelnen Nationalitäten innerhalb der letzten zwei Jahrzehnte zu beobachten. Es waren:

	1872	1878	1884	1889
Amerikaner . . . . .	889	1276	2 066	3 000
Irren . . . . .	619	883	1 282	1 250
Portugiesen . . . . .	395	436	977	12 000
Deutsche . . . . .	221	272	1 600	1 500
Franzosen . . . . .	88	81	192	150
Norweger . . . . .	—	—	362	250
andere Fremde . . . . .	—	666*)	416	500
im Lande geborene Kinder von Ausländern . . . . .	—	947	2 040	3 000
zusammen Weiße . . . . .	2 215	4561	17 335	21 650
Chinesen . . . . .	1938	5916	17 399	19 000
Japaner . . . . .	—	—	116	500
Polynesier . . . . .	—	—	956	8 400

\*) Darunter einige Japaner, Polynesier u. a.

Die Weißen stellen also reichlich 23 Proz. der Gesamtbevölkerung dar, die Chinesen aber kommen ihnen mit gut 20 Proz. ziemlich nahe, ja im Jahre 1884 schien es, als wollten sie die Vertreter der europäischen Kultur überwinden, doch ist diese Gefahr überwunden.

Im Gegensatz zu dem vorwiegend britischen Australasien zeigt Hawaï eine große Einheit seiner Bevölkerung; es nähert sich in dieser Beziehung den Vereinigten Staaten, mit denen es ja auch durch enge Handelsverbindungen verknüpft wird.

Auch Neukaledonien nebst Loyalty ist zu dieser Gruppe zu rechnen, da von der Gesamtbevölkerung bis 1887: 62 714, fast ein Drittel Weiße waren. Man zählte nämlich in dem genannten Jahre 42 519 = 68 Proz. Eingeborene, 19 015 = 30 Proz. Weiße (fast nur Franzosen) und 1180 = 2 Proz. eingeführte Kuli. Von den Weißen waren 9023 Freie, 2315 zwangsweise eingeführte und 7477 Sträflinge. Von den Kuli aber waren 109 Chinesen, 991 stammten von den Neuen Hebriden, 72 aus Indien, je 4 aus Mauritius und Zulufrank.

Die Gesamtzahl der Weißen auf den vier Inselgebieten machte im 1890 811 863 Personen aus.

Neukaledonien . . . . .	19 015
Tasmanien . . . . .	155 622
Neuseeland . . . . .	615 476
Hawaii . . . . .	21 650
zusammen . . . . .	811 863

Die zweite Gruppe der Südpazifischen Inseln, wie oben angegeben, diejenigen Archipels und Inseln, auf welchen die Weißen den Eingeborenen gegenüber eine Minderheit ausmachen. Hierbei wird es sich in den meisten Fällen nur darum handeln, die gegenwärtigen Zahlen aufzuführen und, wo es sich der Mühe lohnt, das Verhältnis festzustellen.

	Eingeborene	Fremde mit Fremde
Requinea: Teufels Rinde . . . . .	110 000	54
Britischer . . . . .	489 000	?
Dolland . . . . .	288 000	?
Bismardarchipel . . . . .	188 000	61

Fidjisch hatte 1881 eine Gesamtbevölkerung von 127 486, 1891 aber von 121 180 Köpfen. Wenn nun auch eine von den Wissenschaftlern veranstaltete Zählung 3122 Seelen mehr ergab, welche auf das Konto der Eingeborenen entfallen, so ist doch der Rückgang unzweifelhaft. Auf welche Bestandteile sich dieser bezieht, wird die folgende Reihe lehren. Es waren:

	1881	1891
Fidjische . . . . .	114 748	150 800
Motumaleute . . . . .	2 452	2 219
Polynesier . . . . .	6 100	2 267
Europäer . . . . .	2 671	2 036
Kalkas (Mischlinge) . . . . .	771	1 076
Indier . . . . .	588	7 468
Andere . . . . .	156	314

Die Weißen machen also nicht ganz 2 Proz. der Gesamtbevölkerung aus.

Von Mikronesien kommen die Karolinen und die Marshallen in Betracht.

	Guam.	Weiß.
Die Karolinen haben	3 600	darunter 965 = 2,4 Proz.
„ Marshallen	11 500	101 = 1,0 „

Aus Polynisien haben wir die folgenden Gruppen zu nennen: Die Tongaiinseln hatten nach der Zählung von 1884 22 937 Einwohner, darunter 437 = fast 2 Proz. Europäer, nämlich 350 Engländer, 63 Deutsche, 13 Amerikaner und 11 Franzosen. Jahr 1890 wird eine Verminderung signalisiert, indem die Gesamtbevölkerung 22 000 Köpfe, darunter 250 Europäer, betragen haben soll.

Auf Samoa wurde im Jahre 1875 eine Zählung der Fremden vorgenommen, diese ergab 887 männliche Familienhäupter, darunter 158 Deutsche, nämlich 75 Engländer, 33 Deutsche, 22 Amerikaner, 19 Franzosen, 5 Schweden, 2 Portugiesen, je 1 Spanier und Portugiesen. Die Zahl der Eingeborenen betrug 1874 34 265 Seelen. Jahr 1887 wird die Einwohnerzahl auf 35 565 Köpfe angegeben, aber die Unterscheidung in Farbige und Weiße fehlt.

	Guam.	
Die Gruppe . . .	2 503	darunter 1 Engländer,
„ Rongitigruppe . . .	514	„ 11 Europäer,
„ Tubuaigruppe . . .	1 881	„ 125 Fremde,
„ Gesellschafts-		
Inseln 1888 . . .	16 000	„ 319 Fremde = 2 Proz.,
„ Karolinen 1884 . . .	5 180	„ 97 „
„ Neumotu . . .	5 500	„ 14 „

Die im vorstehenden aufgeführten Inseln und Archipels haben zusammen 4092 Weiße aufzuweisen.

Die dritte Gruppe endlich bilden diejenigen Inseln, auf denen die Weißen selten oder wenigstens in der Eigenschaft als dauernd Verweilende nicht nachgewiesen werden können. Dazu gehören z. B. die Salomons, die Santa Cruz, die Neuen Hebriden, die Gilberts, die Uniongruppe und die Cook- (Neuen) Inseln, also jedenfalls die Mehrzahl ausmachend.

#### Zusammenstellung der Weißen:

1) in Kontinental-Australien . . .	3 076 000
2) in der Südpazifikwelt . . .	816 000
der Gebiete Australiens . . .	3 892 000

Die Gesamtbevölkerung des Erdteils Australiens macht nach den neuesten Angaben 5 681 550 Köpfe aus, wobei indes noch einige sehr fragliche Kosten sind, wie z. B. Neuguinea, die Salomons n. a.; von diesen Summen stellen schon jetzt die Weißen die reichliche Hälfte oder 67 Proz. derselben dar. Der Erdteil ist also in überwiegendem Maße europäisiert. Und dabei haben sich die Europäer in der Hauptsache auch ihr reines Blut bewahrt. Denn die Zahl der Mischlinge ist eine verhältnismäßig recht geringe. Man kennt deren in Australien eine geringe Zahl, in Neuseeland 1212 und auf Hawaii 5000.

Die oben angerechnete Zahl der Weißen läßt sich nur unvollkommen in die einzelnen Nationalitäten zerlegen. Soweit dies möglich ist, soll es in folgenden geschehen. Dabei ist aber daran zu erinnern, daß die Zahlen unter Australasien für das Jahr 1881 gelten.

	Australasien	Australien	Neu-Hebriden	Neu-England	Neu-England	Neu-England
Australien . . .	1 376 965	452 958	205 441	86 292	3 494	6592
Neuseeland . . .	83 978	21 051	7 194	784	—	141
Neuseeland . . .	284 778	173 840	19 363	4 819	848	841
Hawaii . . .	—	1 250	—	1 500	150	3000
Neuseelanden	—	—	—	—	19 015	—
Neuguinea . . .	—	—	—	115	—	—
Tonga . . .	—	350	—	63	11	13

insgesamt . 1 745 121 649 419 261 998 43 373 23 518 9987

Da es nun feststeht, daß die eingeborene Bevölkerung in gewissen Gebieten rasch dahin schwindet, und ferner da, wie ich nachgewiesen habe, die Weißen, auch ohne einen starken Zustuß von außen, eine ungewöhnliche Vermehrungskraft entwickeln, so ist voranzusetzen, daß das oben angegebene Verhältnis sich in den nächsten Jahrzehnten noch mehr zu Gunsten der Eingeborenen verschieben wird. Dies gilt ganz besonders von Kontinentalaustralien, Neuseeland und Hawaii. Der gegenwärtig fast insafte Kern der Südpazifik-Inseln dagegen, bestehend in Neuguinea, Melanisien und Mikronesien, dürfte noch für lange hinaus dem Wettbewerb fremder Ansiedler zu widerstehen imstande sein. Ein treuer und kräftiger Bundesgenosse ist den Papuas von Neuguinea ganz besonders das ausgesprochen tropische Klima.

### Die wirtschaftliche Bedeutung ethnographischer Museen.

Von Heinrich Branderberg. Tübingen.

Die kunstgewerbliche Bewegung der Gegenwart, welche seit 1857 in stetig wachsendem Maße um sich greift, findet in neuerer Zeit unter der erdrückenden Menge der geschmackvollen Schöpfungen auf allen Gebieten gewerblicher Tätigkeit an, immer energischer fast insafte Kern der Südpazifik-Inseln dagegen, bestehend in Neuguinea, Melanisien und Mikronesien, dürfte noch für lange hinaus dem Wettbewerb fremder Ansiedler zu widerstehen imstande sein. Ein treuer und kräftiger Bundesgenosse ist den Papuas von Neuguinea ganz besonders das ausgesprochen tropische Klima.

Ein gleiches Verdienst, reichend zu wirken, zu Neuerungen anzuregen, für die Praxis und demnach wirtschaftlich ausbeutungsfähig zu sein, darf den Gegenständen ethnographischer Sammlungen um so weniger bestritten werden, als gar viele Objekte gleicher Art sich auch bereits seit Jahren in kunstgewerblichen Museen als Musterstücke vorfinden, wie die chinesischen und japanischen, die indischen und persischen Erzeugnisse, für das öffentliche und private Leben, die mannigfaltigen Themaszen von Peru und Mexiko, die sichtlich Goldsilberne der Regier von Zuan.

Allerdings beschränkt man sich anfangs darauf, nur die schönsten reichen und geschmackvollen Leistungen fremder Völker als Arbeitsmittel für die Gegenwart herauszuheben, aber von Jahr zu Jahr stieg die Erkenntnis, daß neben den Schöpfungen zivilisierter Völker in ihrer Mütterzeit auch selbst die einfachsten Arbeiten der auf niedriger Kultur befindlichen Völkerkreise hinsichtlich ihrer Form und Farbgebung reichlich und nachahmenswert, selbst richtungsgebend sein könnten. Darum wurde immer größer der Kreis, in welchem die hierzu brauchbaren Objekte gesucht und gefunden wurden. Warum sollten auch nicht eben, wie eine Sammlung von gotischen und Renaissance-Schiffen für den Schlosser, eine Sammlung von Kunst- und Tischdecken von Afrikanern für den Hut- und Schuhmacher, der Haarbearbeitung des Kopfputzes der Indianer für den Friseur der Großstadt Anregungen enthalten, die, in die Mode gebracht, dem intelligenten Gewerbetreibenden Anreize und größere Einkünfte bringen?

Wer in kunstgewerblichen heimisch, Museen für Völkerkunde besucht, wird in den letzten sehr häufig die Bezüge für die hervorragenden Kunstwerke finden, welche die ersten enthalten; sehr oft dieselben Ideen, wie Stoffe und Formen für ihren Ausdruck bei Völkern mit hoher Kultur aus alter Zeit und bei Völkern mit niedriger Kultur, welche die Reisezeit der Gegenwart erreicht hat.

Und unvermittelt, d. h. nur durch das Besehen und die dadurch geschaffene Anregung erleidet die Nachbildung einer kleinen, oft unheimlichen Technik bei einem modernen Kunstwerk in fabrikmäßiger Anwendung, gibt Hunderten Arbeit, Erwerb, Nahrung und hundert anderen Genuß und größere Bequemlichkeit.

Gin Beispiel für die.

Die Völker am Congo sind besonders geschickt in der Herstellung von Ketten und verschließen es, durch eine eigenartige Rechenarbeit, dieselben knotenlos herzustellen. Sie verwenden letztere in verschiedener Weise, insbesondere zur Anfertigung von Hängematten (Samuks). Wie alt diese Technik ist, wer kann das feststellen? Die ägyptischen Christen in Oberägypten tragen bereits zu Beginn unserer Zeitrechnung zerlei, vielfach gemessene mehrfarbige Mäntel, die in dieser Technik ausgeführt waren und eine Form hatten, welche nach altägyptischen Wandgemälden schon viele Jahrhunderte vorher in Gebrauch war; und lange Zeit mußte vorübergehen, ehe diese Technik sich zu solcher Vielseitigkeit der Verzierung ausgebildet hat, die uns an den koptischen Mäntel, welche die Ausgrabungen von Akmin zu Tage gefördert haben, zur Erinnerung kommt.

Vor etwa 40 Jahren brachte ein Franzose vom Congo eine in dieser einfach herzustellenden Technik ausgeführte Hängematte mit, und heute sind nahe bei Paris mehr als hundert Arbeiter damit beschäftigt, diesen Artikel auszuführen. Der Mangel an Knoten macht die Hängematten behaglicher, sie lassen sich enger verpacken, was bei den großen Landtransporten in Äthien, Ägypten und Amerika von großer Wichtigkeit ist. Die Technik läßt sich zu geringen Wäschetüchern (Gesundheitskleidchen), aber auch zu Mänteln verwenden; letztere können in den besten Stoffen, in Seide, Silber und Gold gemacht werden, und weil in dieser Technik viele verschiedene Muster ausgeführt werden können, giebt ein einziger einfacher solcher Gegenstand eines ethnographischen Museums den Ausgangspunkt für einen Saisonartikel und damit für den Umsatz von vielen Tausenden von Mark, welche Erzeugung und Verkauf von Waren, Herstellung und Verkauf der Gegenstände herbeiführen. Solche Gegenstände werden dann mit Erfolg nach dem Lande, aus dem das Rohbild kommt, eingeführt. Das Spinnen mit der Hand ist unheimlich, die Erzeugung der Hängematten ist eine hausindustrielle und viele Familienmitglieder entbehren am Congo den Gegenstand. In Europa spinnt die Maschine und für wenig Geld oder für ihre leicht erwerblichen Tauschobjekte erhält der Congoer fast mühelos, was er früher mit Anstrengung angeeignet hat.

So sind die ethnographischen Museen für den, der zu schauen versteht, überaus lohnende Entdeckungsbereiche für den genauen Industrielken. Findet sich zur Zeit solche Museen durchaus nicht nach diesen Gesichtspunkten aufgestellt, ja man nimmt gar nicht darauf Rücksicht.

Der streng wissenschaftliche Gesichtspunkt ist es, der die Anstellung bestimmt. Innerhalb der Nationen, deren Erzeugnisse zusammengefaßt sind, kommen bei einem Leiter, der Geschmack hat, noch hübsche Arrangements vor, allerdings Kleider, wo bei einer blendenden Gesamtwirkung der einzelne Gegenstand übersehen wird. Zum nationalen Abgrenzen, was wissenschaftlich ganz richtig und dem Namen eines solchen Museums ganz entsprechend ist, kommt der künstlerische Reiz — schon ein Fortschritt. Allerdings hat die nationale Abgrenzung den Jock, dem Gachscherten das Material bequem vorzuführen, die bildmäßige Gruppierung, d. h. die schöne Anstellung, den Jock, den Besuch zu steigern.

Beide Zwecke lassen sich noch besser fördern, wenn der wirtschaftliche Gesichtspunkt hinzukommt. Sehr leicht läßt es sich machen, wenn, wie beim Museum für Völkerrunde in Berlin, eine überaus große Hülle von Gegenständen und ein passender Raum vorhanden ist.

Drei Mittel werden den Zweck erreichen:

1. Die Veranstaltung von Sonderausstellungen nach Ärtislen, wobei die nationale Verfassung nur nebensächlich ist. So wird eine Sonderausstellung von Jähren,

von Schirmen, von Besticken, von Schmuck, von Schuhen, von Kopfbedeckungen u. s. w. der verschiedenen Völker in einem Räume vereinigt, die modernen Erzeuger dieser Artikel in eine solche Veranstaltung locken, Liebhaber dieser Artikel werden manche Anregung erhalten und als Besteller weitergehen.

2. Die Beschaffung einer Vorbildersammlung, wo Photographien, Zeichnungen, Stiche, Farbendrucke nach ethnographischen Gegenständen, ebenso nach Jähren geordnet und ebenso bezaubert dem Publikum zugänglich sind, wie zu meist die Vorbildersammlungen an Kunstgewerbemuseen.

3. Die Aufstellung einer technisch vielseitig gebildeten und praktisch denkenden Persönlichkeit, welche neben der Leitung der Vorbildersammlung auch die Aufgabe hätte, aus der Fülle der Sammlungsgegenstände diejenigen zu bezeichnen, welche wohl praktisch anwendbar sein würden, sowie die Führer der Sonderausstellungen so zu redigieren, daß der wirtschaftliche Gesichtspunkt durch die Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung auch aus eindrucksvoller unterstügt, nicht aber durch Überfülle von wissenschaftlichem Gelehrts unterdrückt werde.

### Untergang der Expedition Hodiffer.

In Belgien war man seit Ende Juli um das Schicksal der Expedition Hodiffer, die zur Zeit am oberen Anzabala und Lomani weilte, durch die Meldung eines Araberaufstandes voll banger Sorge. Schon die zweite Augustwoche brachte die traurige Gewissheit, daß mehrere Beliger von den Empörern ermordet seien; doch wird erst jetzt, mit der Rückkehr der wenigen Gebliebenen, das Unglück in seiner ganzen Größe bekannt. Außer vier Europäern, die durch Krankheit oder Erschöpfung ums Leben kamen, sind allein sechs Mitglieder der Expedition von den Arabern getötet, und Belgien hat damit einen Verlust erlitten, wie er in diesem Umfang seit Beginn des Congoer Krieges noch nicht vorgekommen ist.

An der Spitze der Letzteligen steht der Name des vielgeprobten Arthur Hodiffer, der am 14. August 1847 zu Schwarbeck geboren wurde, sich frühzeitig durch ausgedehnte Reisen in Australien, Indien und den Philippinen zum Tropenforscher vorbereitete und seit Anfang des Jahres 1883 am Congo thätig war. Hier erwarb er sich nicht bloß als trefflicher Forscher, Beschreiber und Geschäftsmann, sondern zeichnete sich ebenso sehr durch die Mannigfaltigkeit und den Wert seiner schriftstellerischen Leistungen aus. Seine letzte Expedition, an der im ganzen sieben Europäer teilnahmen, war durch das „Syndicat commercial du Katanga“ ins Leben gerufen, nachdem die Gesellschaft kurz vorher vier Karawanen unter Le Marinel, Via, Delcommune und Stairs zum Tyrannen M'Pia entsandt hatte. Im Dezember vergangenen Jahres befand sich Hodiffer mit dem gesamten Personal bereits in Ntadi, marschierte von hier zum Pool und aufsteig schon am 11. März vor dem arabischen Volke Njengi an der Mündung des Lomani. Zwei Dampfer und ein zum Dampfbetrieb eingerichteter Boot fanden zu seiner Verfügung. Um schneller ins Ziel zu gelangen, trennte sich die Expedition bei Njengi in zwei Kolonnen, deren eine unter Joutet, Robbier, Doré und Bage den Congo und jenseits der Kaskaden den Anzabala hinaufging, während die andere von Hodiffer, dem Arzt Dr. Rager, Parnaud &c. geleitete Truppe an Bord des Dampfers „Moi des Belges“ den Lomani zur Verfahrts benutzte. Die Araber empfingen die Fremden vor der Hand sehr freundlich; im Lande, wie auf den Stationen herrschte Ruhe, so daß wir die Reisenden schon gegen Ende April in M'Pia-Riba, beziehungsweise in Bana-Ramba angelangt sahen. Zur bequemeren Verbindung nach Nten wurde am rechten

Ufer des Somami, gerade unter den dortigen Hällen, der neue Posten Lomo gegründet, von dem man Niba-Niba in sechs Tagemärschen erreichen konnte. In dem Ausgangsorte Jlangi war eine kleine Belegung zurückgeblieben, teils um die Stromabwärts transportierten Güter in Empfang zu nehmen, teils um Lebensmittel und etwaige Verpfändungen nach Nanga, Bena-Kamba und Lomo theilhaftig zu senden. Anfang Mai erhielt Hobbister durch den Araber Buana Ismael 100 Träger nebst den von Ismael angekauften 18 Leuten aus Uskenbin, so daß er am 8. dieses Monats nach Niba-Niba aufbrechen konnte, wo er sieben Tage später eintraf. Hier war inzwischen die Empörung vernichtet aufgesammet, und zwar bald nach dem Abzuge Nantets, der sich am 5. unter Zurücklassung von Nableffe südlich nach Nyanwe begeben hatte. Am 9. Mai verließ ferner der Leutnant Tobbad, Mitglied einer anderen Expedition, die unter ihm und Nibleis stand, den arabischen Hafen, um nach der Halstation zu reisen. Nibleis blieb in Niba-Niba und starb Tags darauf mit dem erst 23-jährigen Nableffe den Märtyrertod. Am 14. oder 15. Mai erlitten auch Hobbister und seine Gefährten, Dr. Kageru, de Zucht und Oachels, die einem Haufen blutdürstiger Manwema-Sklaven in die Hände fielen, das gleiche Schicksal. Ihren Leichen wurden die Köpfe abgehauen und den arabischen Herren jener nuchelnmüderischen Urhohe zugebracht. Schon am 17. erschienen die Araber in Loma, plünderten die Faktorei und töteten den Handelsagenten Pietret, worauf sie am 20. vor Bena-Kamba eintrafen. Hier fanden sie alles verlassen, da sich Panfenne, Baunels und Blindenberg bei den ersten Nachrichten sofort mit sämtlichen Gütern stromab nach Jlangi geflüchtet hatten. Unterwegs begegnete sie Henri Schanton auf dem Dampfer „Anguste Bernaert“, der sie an Bord nahm und ohne Säumen über Nanga nach Bena-Kamba fuhrte, in der Hoffnung, wenigstens einige der bedrohten Europäer nach retten zu können. — Jetzt hörte auch Joaret in Nyanwe

die schlimme Post und machte fehr, wurde jedoch am 26. Mai, wenn auch erfolglos, auf seinen Kaus von den Arabern angegriffen und gewann die Straße nach den Hällen. Allein er starb bereits während desselben Tages an seiner Verwundung, so daß nur Doré und Page mit dem Rest der Truppe die Halstation wiederleben. —

Tragen wir nun Schlüsselnach den Ursachen dieser entsetzlichen Katastrophe, so ist selbige ohne Zweifel dem Zusammenwirken mehrerer, die Christen und den Handel der Araber bedrohender Ereignisse zuzuschreiben, die sich jüngst teils im Westen, teils im Norden ihrer Hauptstützpunkte am Tanganika und Luabala vollzogen haben. Da ist zuerst die Expedition Rantersdaven vom Nubi zum Nulle und über diesen hinaus bis Wadelai vorgezogen, angeblich um Uskenbin zu kaufen; sie stieß dabei auf die Karawanen der Araber Nalschid, Sefu und Munio-Mabata und schlug sie mit solchen Verlusten aus dem Felde, daß die Führer ihren Nain erklärten. Da nannte wiederum im arabischen Gebiet eine Mission des belgischen Antislavereikommissars auf, von Hind und Gisors geführt, die das Jutranden der Nubi-männer zu den Weichen noch mehr herabstimmen mußte. Auch dürfte den Islamiten bei ihren weitreichenden Verbindungen die den Sklavenhändlern von Osten über Labora und von Süden durch die Seen nahende Gefahr kaum verborgen geblieben sein. Dazu kamen drüben die Siege des Leutnants D'banis, der als Distriktskommissar des oberen Sanharu den Arabern in zwei Treffen, am 23. April und am 6. Mai, empfindliche Verluste zugefügt hatte. Was außerdem in Niba-Niba selber zwischen Nableffe, Nibleis und dem italienischen Vortrupps geschehen ist, bleibt uns zwar ein Rätsel; nur soviel steht fest, daß hier — vielleicht durch Postapostel aus Ushidibiki angelockt — die Empörung durch auflodernde, um sich schnell, wie ein verheerendes Feuer über ausgedehnte Räume zu wälzen, europäisches Gut und Leben in Menge verdrängte. H. S.

## Aus allen Erdtheilen.

— Hugo Franz von Brachelli, geboren am 11. Febr. 1834 zu Brunn, Professor der Statistik und Rat im Handelsministerium zu Wien, starb daselbst am 3. Oktober 1892. Ihm verdanken wir zahlreiche statistisch-geographische Arbeiten, deren erste „Die Staaten Europas“ (Brunn 1853) wiederholt aufgelegt wurde. Es folgte die „Deutsche Staatenkunde“ (Wien 1856), die Beschreibungen des osmanischen Reiches und Griechenland (1858), des Kaiserthums Österreich (1861), des Königreichs Preußen und der deutschen Mittel- und Kleinstaaten (1861 bis 1864), der Schweiz (1870) und Italiens (1871). Die „Statistischen Skizzen“ für Stein-Hörckelmanns Geographie und Statistik, welche die amerikanischen und europäischen Staaten, sowie besonders das Deutsche Reich betreffen, rühren von Brachelli her.

— Die Reproduktion an den drei kleinen Schiffen des Kolumbus, mit welchen dieser 1492 aus Palos zur Entdeckung Amerikas auslegte, waren in Genoa während der Feierlichkeiten gelegentlich der 400-jährigen Entdeckungsfahrt Amerikas zu sehen. Die „Santa Maria“, das größte Schiff, wurde am 26. Juni im Arsenal von Carrara vom Stapel gelassen, wo es auf Kosten der spanischen Regierung erbaut worden war. Die andern beiden, die „Niña“ und „Pinta“, sind auch in Spanien, jedoch im Auftrage der Vereinigten Staaten erbaut worden. Die „Santa Maria“ ist

17 m lang, faßt 125 Tannen und das einzige gedeckte Fahrzeug, welches ursprünglich 70 Mann als Besatzung hatte. Die „Pinta“ hat 50 und die „Niña“ nur 40 Tannen; jedes Schiff führte nur 20 Mann.

Die „Santa Maria“ ist nach den Festlichkeiten in Genoa mit einer spanischen Besatzung und geleitet von einem spanischen Kriegsschiffe nach Havanna abgegangen. „Pinta“ und „Niña“ sollen ihr im nächsten Jahre folgen. Von Havanna geben die vereinigten Schiffe nach New York, wo sie im Mai 1893 an der großen internationalen Ausstellung teilnehmen sollen und dann durch den St. Lorenzstrom und die kanadischen Kanäle in den Michigansee zur Weltausstellung in Chicago, wo sie den Vereinigten Staaten „als Reliquien“ übergeben werden. Die Reise von Montreal nach Chicago wird drei Wochen in Anspruch nehmen und wohl nicht ohne Schwierigkeit verlaufen, da keiner der Kanäle zwischen Montreal und den Seen tiefer als 3 m ist. Dabei sind 53 Schlingen zu passieren.

— Der Kolender auf Samoa ist auf Befehl des Königs Nafietaa geändert worden. Derselbe stimmte bisher mit dem australischen überein. Dienstag der 5. Juli wurde zweimal als Montag 4. Juli gerechnet. Samoa, das südlich vom 180. Meridian liegt, hatte bisher das alte System der Zeitrechnung beibehalten.

Illustrirte Zeitschrift für



Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten  
zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Dr. Machons Entdeckungsreise in Patagonien 1892.

Zu den wenig erforschten Theilen Patagoniens gehört das Land zwischen dem Rio Negro und dem Chubut, auch das westlich sich daran schließende Territorium Neuquen, sowie die Ebenen an dem großen, den Korbilleren vorgelagerten See Nahuel Huapi sind ungenügend bekannt und die vorhandenen Karten meist sehr verbessebedürftig. Daß jetzt dort wiederum über einige Gebirge helleres Licht fällt, verdanken wir einer ergiebnisreichen Reise zweier Schweizer, des Dr. Franz Machon, Arzt in Molario, und seines Begleiters, des Naturforschers Santiago Roth, welche vom März bis zum Juli dieses Jahres die Territorien Rio Negro, Neuquen und Chubut bereisten, wobei sie zweimal Patagonien vom Atlantischen Ozean bis zu den Korbilleren durchkreuzten. Die Reise wurde im Auftrage der Kolonisationsgesellschaft des Baron von Dirsch unternommen, welcher der Kosten trug. Das Nachschicken ist einem in Buenos Aires erspielten Reiseberichte des Dr. Machon entnommen.

Ausgangspunkt war Bahía Blanca, der südliche Endpunkt der argentinischen Eisenbahnen, von wo aus man nach dreitägiger Reise mit der Post in Patagonien, nahe der Mündung des Rio Negro in den Atlantischen Ozean, am 8. März eintraf, nur am 21. März, nachdem dort die Reisevorbereitungen getroffen waren, wieder verlassen werden konnte. Der 120 Leguas weite Weg durch das Thal des Rio Negro nach Fuerte Roca wurde in 17 Tagen zurückgelegt. Es liegt unterhalb der Stelle, wo der von Südwesten kommende Limay und der von Nordost kommende Neuquen zusammenfließen und den Rio Negro bilden. Hier sind noch überall Ansiedelungen und gegen die Indianer errichtete Forts vorhanden, in welchen die Reisenden Unterstutzung und Unterkunft fanden. Sie folgten dem Limay aufwärts bis Fort Nogueria, wo sie das Flußthal verlassen und sich dem vulkanischen Gebiete des Territoriums Neuquen zuwandten. Am 22. April war der Fluß Collon-curá erreicht, von wo aus man zum ersten Male die schneebedeckten Berggipfel der Korbilleren mit dem 3600 m hohen Regel des Vulkanes Cuernavilla sah. Der reisende Collon-curá wurde in einer Furt durchschritten und dann in der Estancia eines

dort angesiedelten Deutschen, Karl von Ahlenfeld, eine fünftägige Rast gehalten. Zahlreiche Apfelsbäume in jener Gegend waren die einzigen übrigen Spuren der einst am See Nahuel Huapi thätigen Jesuitenmissionare.

Am 28. April wurde die Reise fortgesetzt. Fort Charpley am Collon-curá fand man in Ruinen und von hieraus nahm man den Weg, den 1876 Dr. Moreno auf seiner ersten Reise in das Gebiet der kriegerischen Araucaner genommen hatte. Die folgende Nacht, vom 29. auf 30. April, brachte man am Rio Calcutá zu, wo Moreno mit zahlreichen Indianern zusammengestossen war.

Aber wo früher Tausende von Indianern sich mit Viehzucht und sogar Ackerbau beschäftigten, herrscht heute eine fast vollständige Einsamkeit und vom Calcutá bis zum Nahuel Huapi, d. h. auf eine Entfernung von 21 Leguas, trafen die Reisenden nur eine einzige Ansiedlung, die Hütte eines französischen Scholastikers, an der Mündung des Tran-manjagavú (gefallenen Apfels) in den Limay. Die Expedition bestand sich nun im oberen Theile des Limaythales. Zwischen hohen zerklüfteten Felsen schlängelte sich der schwäbende, reizende Limay hindurch. Sie folgten dessen wüstenromantischem Laufe und nach einer Thalbiegung befanden sie sich plötzlich vor einem kleinen, niedlichen Zapfenwalde. Das Thal war dort breiter geworden und der grüne Wald gab ihm einen lieblichen Anstrich. Der Waldboden war mit Erdbeeren und Klee bedeckt, so daß die Eidgenossen an die Thäler ihrer Heimat erinnert wurden.

Beim Fortin Marcon im unteren Limaythale, woselbst sich die Forscher am 15. April anhielten, war der erste Frost eingetreten und von da an sank die Temperatur fortwährend. Dabei herrschte beständig ein rauher Wind. Am Tage vor der Ankunft am Nahuel Huapi fielen die ersten Schneeflocken und übernachtete die Expedition in einer großen Felsenhöhle.

Am 3. Mai abends, nach einem ziemlich schwierigen Übergang über den Limay gelangte die Gesellschaft ans Ufer des Nahuel Huapi-Sees (41° südl. Br.), woselbst sie bereits etwas Schnee traf. Leider sank dort die Temperatur plötz-

lich so tief (14° unter Null), daß am Ufer des schönen Sees keines Weibens war. Nichtsdestoweniger veranstalteten beide Herren einige Ausflüge. Das Seenerste bacht sich auf der Ostseite laßt ab, während auf der Westseite die Gebirge schroff aus dem Wasser aufsteigen. Die bewaldeten Berge waren alle mit Schnee bedeckt und die Aussicht auf den Hintergrund des Sees verdeckte ein dichter Nebel.

Die Herren fanden, daß dieser Teil des Nahuel Huapi eine gewisse Ähnlichkeit mit dem Genserie (bei Villeneuve) besitzt. Auch die Form der Gebirge erinnert viel an die Savoyer Alpen im Winter. Die Reisenden brachten in Erfahrung, daß nicht weniger als 34 kleine bewaldete Inseln den See schmücken, deren größte, die Insel Menendes, in ihrer Mitte einen kleinen See besitzt, von dem ein Bach nach den Fluten des großen Seesabfließt.

In der Nähe des Sees hat eine englische Gesellschaft, La Sud Argentina, 500 Cuadrat-Leguas Grund und Boden erworben, um Viehzucht zu treiben und auf einer kleinen im Ban begriffenen Hacienda land man den Deutschen Otto Gubelen als Angestellten beschreiben. Die Haupt-Hacienda, Maquinchoo, noch wöher man am 8. Mai aufbrach, liegt 50 Leguas vom See in der Richtung nach dem noch 140 Leguas entfernten Flüsse Chubut und ist auf dieser Strecke die einzige zivilisierte Ansiedlung. Einzelne Indianer vom Stamme der Rancuchague wurden auf dem Wege getroffen, welcher durch tiefe Canals mit oder ohne Wasser führt. Letztere sind begrenzt von schroffen Abhängen kristallinischer oder vulkanischer Natur; in ihnen mangelt Baumwuchs und nur Dorngebüsch liefert den nötigen Brennstoff.

Während die Reisenden bemessen Wege, den 1870 der Engländer Musters und später Dr. Moreno gemacht hatten, folgten, wurden die Strauße und Guanacoherden immer häufiger. Ebenso konnten alljährig frische Spuren von Yumaa bemerkt werden. Am 13. Mai war die Hacienda Maquinchoo erreicht, bis zum 15. wurde dort gerahtet und alsdann der Weg nach dem Chubut fortgesetzt, auf einem Flusse, den bis dahin noch nie eine wissenschaftliche Expedition betreten hatte.

Der Weg führte wie vorher immer durch tiefe Schluchten, zwischen hohen schroffen Felsfelsen hindurch. Die einzige Abwechslung im Einzelnen des Rittes bildete die Jagd auf Guanaco oder Strauße, auch gelang es Dr. Radon, einen mächtigen Rindbo von 2½ m Hügelweite zu erlegen.

Am 17. trafen die Reisenden neben einer Laguna beim Ort Cuatzen-lancha die schöne Tolberia des Kasiken Phalao, eines der bekanntesten Indianerhäuptlinge Patagoniens, an. Ausnahmsweise machte die Tolberia einen behäbigen Eindruck und befiel ihre Verbrennung mehrere Vieh- und Pferdeherden. Die Männer lachten gerade von einer Bolcada (Guanaco- und Straußejagd) zurück und die Frauen machten sich hinter die mitgebrachten Fleischwürste, welche sie in den vorhandenen eiserne Töpfen kochten und braten. Die Männer legten sich in der Fremde der Rildkehr auf den Boden und spielten in der herzlichsten Weise mit den Kindern. Die Mädchen der Tolberia waren dann beschäftigt, aus Guanacofellen Quillangos (Guanacotoppide) zu verfertigen; sie trugen reichen und schweren Silberzierat; das Gesicht, die Arme und Beine waren bemalt. Die Wanderer stellten sich dem alten, fast blinden Pömpfing vor und gelang es Herrn Dr. Radon, die Bolcada, den Lago und die hölzernen Spuren des Kasiken zu erschauen.

Am 19. Mai führte der Weg über eine ziemlich hohe Gebirgskette, der die Indianer den Namen Chupichus gaben. Der Paß führt am Fuß des höchsten Gipfels dieser Kette vorbei und zeigte das Aneroidbarmometer eine Höhe von 1410 m über dem Spiegel des Atlantischen Ozeans. Auf der Paßhöhe fanden die Reisenden Tausende von Guanaco,

die nach allen Richtungen auseinanderstoben. Am Tage nachher, nach einem fortwährenden Nistig langte die Expedition in einem tiefen Canadon an. Dort überrollte sie ein heftiger Schneesturm, so daß kaum Zeit genug da war, um die Felle aufzuhängen.

Am 22. zog die Truppe am Ufer der Laguna von Chan-Chan vorbei, die völlig getrocknet war, so daß man eine kurze Strecke übers Eis ging. Auf dem jenseitigen Ufer bemerkte man die Lagerfeuer der Tolberia des Kasiken Gual. Die Expedition machte jedoch nicht Halt, trotzdem ein Indianer beiseite, um die Wanderer zu begrüßen. Am 23. passierte die Gesellschaft bei fortwährendem eisiger Kälte (Minimaltemperatur der Nacht 15½ Grad unter Null) einen zweiten Gebirgspass, der nicht so hoch war als der erste und nach dem Canadon von Lanco führte. Dort angelangt, traf sie obermal's Schner an. Von Lanco aus unter 68° westl. L. verlief die Expedition das Felsengebirge und trat in jene der patagonische Ebene, die sich bis zum Meere erstreckt und welcher Darwin mit Recht den Namen „Verfluchtes Land“ (spanisch: tierra maldita) gab. Diese Fläche, die dem Hochplateau zu beiden Seiten des Rio Negrothales ähnelt, weist auch das dort vorherrschende borstige Gestrüpp auf, nur sind die Dornbüsche verkrüppelter und spärlicher. Der Boden ist größtenteils feinig und sandig und zeichnet sich durch fast vollständigen Wassermangel aus. Dies erschwerte beträchtlich die Reise, weil die Tiere rasch herunterkamen und die Reiter durstig wurden. Das Wasser, das sie in den wenigen „aguadas“ (Wassertrümpfen), die sie antrafen, vorfanden, war fast salz- und salpeterminhaltig und verlor den bitteren Geschmack auch dann nicht, wenn sie dem daraus bereiteten Thee oder Kaffee Kognak beimischten.

In der Nacht vom 26. auf 27. ergab sich in der Ranquelhuau genannten Gegend ein starker Sturm und als am Morgen die Reisenden aufbrachen, fanden sie sich in dichte Wolken vulkanischen Staubes eingehüllt; nur schwer konnten sie gegen den Sturm ankämpfen, die passierten Aguada Obispo, die aber Salzwasser enthält, und erreichten, nachdem abends Windstille eingetreten war, die Aguada Soccos. Hier bemerkten die Mitglieder der Expedition beim Schein des angezündeten Feuers, daß sie über und über mit weißem Staube bedeckt waren. Erst in Vencos Aires erfuhren sie, daß sie sich im Sturzflusse eines gewaltigen Vulkanenbruchs befanden hatten!).

Am 30. Mai war der Chubut und am 1. Juni Trelew, eine der kleinen Walfisch Kolonien an jenem Flüsse, erreicht. Damit war die Reise beendet, doch untersuchte Dr. Roth die Umgebung der Kolonie Chubut noch in geologischer Beziehung. In den Meeressablagen nördlich der südlichen Thalwände des Chubutthales fand er tertiäre Verfestigungen, namentlich Quaißschäpne und Ercinaceras, das Skelett eines kleinen Walfisches und andere Cetaceenreste.

Die wissenschaftlichen Ergebnisse der Reise werden bedeutende sein, wenn auch in bezug auf die Aufzählung von Vöndereien, bezüglich etwaiger Ansiedelungen durch Baron von Hirsch, das Urteil der Reisenden keineswegs langsamig lautet. Auf der Strecke von Patagonien nach den Korvillieren und ebenso vom Nahuel Huapi nach der Mündung des Chubut hatten beide Reisenden allenthalben die Spuren einer einstigen relativ großen patagonischen Bevölkerung vorgefunden. In den Thälern trafen sie die Arbeits- und Grabstätten in der Nähe des Wassers, gewöhnlich in Sandhügeln (medanos), während sie in den Gebirgen in Felsenhöhlen, ähnlich wie bei Ureinwohnern, vorgefunden waren. Während sie an der Mündung des Rio Negro Kupfergesteine auf-

1) Vergl. darüber den Bericht von Dr. Philippi in Santiago im laufenden Bande des Globus, S. 206.



landen, die höchstwahrscheinlich von Chile herkamen, trafen sie in der Nähe des Nahuel Huapi Überreste von eisernen Aufschalen, die nur im Atlantischen Ozean vorkommen. Dies weist darauf hin, daß die damaligen Einwohner Patagoniens Nomaden waren, wie es deren im Aussterben begriffene Abstammlinge heute noch sind.

Die anthropologische Ansichte, welche Herr Dr. F. Maxon in kurzer Zeit nach Europa bringen wird, bestehend aus zwei Dutzend Schädeln, einer sehr vollständigen Sammlung von aus Kieselstein gearbeiteten Pfeilspitzen, die eine große Ähnlichkeit mit denen der schweizerischen Pfahlbauten aufweisen, aber meistens viel feiner gearbeitet sind. Ferner weist sie eine große Menge von steinernen Messern und Rasadores (Schabern) auf, welche die heutigen Indianer noch zur Zubereitung der Hesse benutzen, dann ein paar steinerne Beile und eine Anzahl von Holsas perdidas (verlorene Schleudersteine), ferner Wärfel und Würfel, zerbrochene Tongefäße, Schieferstücke mit altribianischen Zeichnungen, zwei Spinnwirtel, die denen der zentral-europäischen Pfahlbauten aus Naar gleichen, und die darthun, daß die einstigen Bewohner Patagoniens aus der Guanacoville ebensogut Gewebe anzufertigen verstanden, wie die heutigen. Die Meerküste neben der Mündung des Ubatub wurde ebenfalls geologisch und zoologisch untersucht.

Was ihre übrigen Forschungen anbelangt, so gedenkt Herr Roth eine geologische Abhandlung zu veröffentlichen, die einerseits eine Menge neuer Gesichtspunkte enthalten, ander-

seits aber eine Bestätigung der in dessen bekannten Arbeit über die Pampaformation aufgestellten Theorien bilden wird. Dieser Publikation darf man mit um so größerer Spannung entgegensehen, als die beiden Forscher Gegenden betreten haben, die bisher noch kein Geologe gesehen hat. Wir können bereits voraussagen, daß Herr Roth sich an der Hand seiner gewissenhaften Untersuchungen der geologischen Formationen von der Karibilla bis zur Atlantischen Küste gegen die bisher herrschende Anschauung ausspricht, wonach eine Gletscherperiode in diesem Gebiete eine wesentliche Rolle gespielt hätte. Ritgen trafen die Forscher Moränenablagerungen, wohl aber allenfalls Beweis einer früheren gewaltigen Fluvialperiode, die Patagonien dessen eigenartiges topographisches und geologisches Gepräge aufgedrückt hat.

Von Interesse ist auch die Beobachtung Dr. Maxons, daß die vulkanische und Sandsteinformation Patagoniens mit derjenigen des Thales des Alto Paraná, die er im verfloßenen Jahre anlässlich seiner Reise in die Missionen untersuchte, eine überraschende Ähnlichkeit zeigt. Herr Santiago Roth gedankt auch eine Karte seiner Forschungsreise zu zeichnen, während sein Begleiter an der Hand seiner wissenschaftlichen Ausbeute einige anthropologische und ethnographische Studien, sowie eine eingehende Reisebeschreibung veröffentlichen wird. Diese dürfte um so mehr Interesse erwecken, als während der Reise über 100 Photographien der am meisten in Betracht kommenden Landschaften aufgenommen wurden.

## Die Ergebnisse von Flinders Petries zehnjährigen Ausgrabungen in Ägypten.

Von Dr. Johannes Hoops.

### I.

Schneiden und Sägen der Steine. — Lapis. — Kalkstein. — Daphnec. — Zill Hebräisch. — Tierfiguren von Gebel Silsilah. — Paläolithischer Feuerstein von Gush.

Zehn Jahre lang (von 1881 bis 1891) hat der bekannte englische Ägyptologe Flinders Petrie die klassischen Stätten des alten Pharaonenlandes durchforscht, und Jahr für Jahr erschienen ausführliche Spezialberichte über die Fortschritte der Untersuchungen, welche die Aufmerksamkeit und das Interesse der weitesten Kreise erregten. In seinem eben erschienenen Werke „Ten Years Digging in Egypt“<sup>1)</sup> faßt nun der verdiente Forscher die Ergebnisse seiner zehnjährigen Ausgrabungen übersichtlich und gemeinverständlich zusammen. Das Buch bietet alles wesentliche seiner Arbeiten; für die Einzelheiten wird auf die Jahresberichte verwiesen. Der Inhalt ist so mannigfaltig und reichhaltig, daß Archäologen, Historiker und Ethnologen gleich ergiebigen Stoff darin finden.

Die beiden ersten Forschungsjahre (1881 bis 1882) galten den großen Pyramiden von Gizeh. Hier mußte zunächst eine trigonometrisch genaue Feststellung der Lage der drei Pyramiden und ihrer Umgebung vorgenommen werden, um den Grad der Genauigkeit zu ermitteln, mit der die alten Baumeister ihr Werk vollendet haben. Es zeigte sich hierbei eine merkwürdige Währung glänzender Baukunst mit erstaunlicher Präzision und Großheit. Am sorgfältigsten ist die große Pyramide des Chufu gebaut,

weniger sorgfältig die des Chafra, noch weniger die des Menkaura. Zugleich wurden bei diesen Untersuchungen eine Reihe älterer, irdischer Annahmen hinsichtlich des Baues der Pyramiden widerlegt oder richtig gestellt. Die Eingänge derselben waren nicht durch Steinblöcke verschlossen, wie man früher meinte, sondern es waren steinerne Klappthüren davor angebracht, durch welche man ein- und ausgehen konnte, wenigstens gilt dies von der großen Pyramide und der von Dohfar. Die Pyramiden sollten nach der früher landläufigen Meinung durch beständige Erweiterungen zu Lebiziten des Königs gebaut und erst mit seinem Tode beendet sein; in seiner einzigen von ihnen liegt ein Ägyptischer hieron vor, vielmehr wird es durch den ganzen Bau und die Einrichtung des Inneren vollständig widerlegt: Der Plan war von Anfang an einheitlich, und der ganze Bau wurde zugleich begonnen. Die Sarkophag, so meine man ferner, seien bei der Bestattung des Königs mit dem Leichnam in die Pyramiden geschafft; aber bei der großen und zweiten Pyramide sind die Gänge viel zu eng hierfür; sie müssen also von vornherein im Inneren mit eingebaut sein.

Interessante Aufschlüsse lieferte Flinders Petrie weiter über die Art und Weise, wie die Arbeit ausgeführt, und besonders über die dabei angewandten Werkzeuge. Die harten Steine, wie Basalt, Granit und Diorit, sind zerlegt worden; das Stück Basalt in Fig. 1 zeigt noch die deutlichen Spuren davon. Und die Säge war nicht eine einfache Klinge oder ein Eisendraht, der mit einem harten

<sup>1)</sup> Ten Years Digging in Egypt. 1881 — 1891. By W. M. Flinders Petrie. London 1892. With a map and 116 illustrations.

Fulver gebraucht wurde, sondern sie war mit festen Zägen besetzt. Diese Zägen müssen bis zu 3 m lang gewesen sein, da die Schmitte auf den Sarkophagen der Länge nach laufen. Eins der häufigsten Werkzeuge war der cylindrische Drillbohrer, der ebenfalls mit festen Zägen besetzt war. Fig. 2 zeigt uns ein Vordrill und Fig. 3 einen Kern aus dem Inneren eines solchen, der beim Arbeiten abgesprungen war und deutlich die spiralförmigen Rinnen erkennen läßt, welche beim Eindringen in den Stein von den Zägen erzeugt wurden<sup>1)</sup>. Der Stein ist roter Granit, nach der Bohrer ist nicht im geringsten von seiner Richtung abgewichen. Jeder Kristall, jeder Quarz und Feldspat ist auf das gleichmäßigste mit einem reinen, unwiderstehlichen Schnitt durchbohrt worden, so daß die Vordrillbohrer unserer modernen Drillbohrer geradezu roh und unregelmäßig dagegen aussehn. Daß solche harten Zähe damals schon bekannt waren, wird auch durch sauber geschnittene Nierogluppen in Diorit bewiesen, die ohne jede Dynamite eingegraben sind. Die großen Granitsarkophage wurden außen gesägt und ausgehöhlt dadurch, daß man Reihen von röhrenförmigen Vordrillbohrern bohrte, wie es in der großen Pyramide zu erkennen ist. Ohne Zweifel ist auch die Hammerarbeit angewandt worden, wie zu allen Zeiten; aber die seine Arbeit zeigt die Spuren eben derjenigen Werkzeuge, die wir erst jetzt wieder gefunden haben.

Nach einem längeren Aufenthalte in England, wo die Ergebnisse der Pyramidenforschung ausgearbeitet und der Öffentlichkeit übergeben wurden, ging Flinders Petrie im Jahre 1884 nach Tanis im östlichen Nildelta, auf welches die Augen der gelehrten Welt damals erwartungsvoll gerichtet waren. Unter großen Schwierigkeiten wurden in dem jumpfigen Gebiete die Untersuchungen zu Ende geführt, aber der Erfolg entsprach den Erwartungen nicht. Es lag zwar eine Menge von Bruchstücken und Trümmern jeder Art überall zerstreut, aber nur wenig Wertvolles war darunter. Interessant waren die Reste einer Kolossalstatue Ramses' II. in rotem Granit, die etwa 25 m hoch gewesen sein und hoch über die Tempeloberfläche emporgeragt haben muß, inmitten des Waldes von Oefelsien, der die Stadt schmückte. Die Statue allein ist so groß wie ein menschlicher Körper. Wichtig war ferner die Auffindung von fünf Körben voll alter Papiere, die zwar teilweise verbrannt, aber doch von großem Werte waren. Über 150 Dokumente waren in diesen Körben enthalten, und von diesen waren vor allem zwei von hohem Belange: das eine ist ein Verzeichnis der Hieroglyphenzeichen mit den hieratischen Entsprechungen dahinter, in zwei Spalten geordnet; das andere ein geographischer Papirus von unschätzbare Bedeutung für die Kenntnis des alten Ägyptens.

Vorur ist sich an die Erforschung von Tanis machte, hatte Flinders Petrie gegen Ende 1883 noch einen kleinen Ablicher nach Wighz unternommen. Hier wurde ihm von den Arabern neben vielen kleineren Altertümern auch der obere Teil eines Alabasterbildnisses eines Soldaten mit Helm und Armabändern angeboten, welches augenscheinlich von archaisch-griechischer oder cyprischer Arbeit war. Er erfuhr, daß es aus Nebireh in der Nähe von Damanhur im westlichen Nildelta stamme, und als er diesem Plage bald darauf einen ständigen Besuch abstattete, endete er zu seiner namenlosen Überraschung die Trümmer einer größeren Stadt, welche ringumher mit Resten archaisch-griechischer Töpferei besetzt waren. Bis dahin waren keine griechischen Altertümer, die über die Zeit der Ptolemäer und Alexanders hinausgingen,

in Ägypten gefunden worden; zwei bis drei Jahrhunderte bis in die Tage der archaischen Kunst zurückzuschreiten, war deshalb eine höchst wichtige Errungenschaft für den Archäologen.

Kein Wunder deshalb, wenn Flinders Petrie sich mit gespanntester Erwartung im nächst folgenden Jahre 1885 an die Arbeit machte, um den Schreier von dieser griechischen Stadt in Ägypten zu ziehen. Und wenn seine Hoffnungen auf Tanis etwas getäuscht waren, so sollte er hier dafür um so reichlicher entschädigt werden. Gleich zu Anfang seiner Untersuchungen entdeckte er am Eingange des Faskahaus, in dem er wohnte, zwei Wände eines dunkelgrauen Steines, und als er einen derselben umkehrte, gewahrte er zu seiner freudigen Überraschung eine griechische Inschrift darauf, die ein Tektet der Stadt Naukratis enthielt. Naukratis, das lange vergeblich gesucht, war damit gefunden. Die Stadt ist zweifellos ganz griechischen Ursprungs; denn die Töpferscherven, die in der untersten Schicht gefunden wurden, waren alle griechisch. Gegründet ist sie jedenfalls von Amasis, die Entdeckung des Forts von Teichne (Zaphneph) im nächsten Jahre warf auch auf die Entstehung dieser Stadt helles Licht. Als Psammetik 665 v. Chr. die Volscherherrschaft der Meder schlug (welche sich nach dem Sturze der äthiopischen Dynastie unter Tirhaka erhoben hatten) besetzte und sich des ägyptischen Thrones bemächtigte, rückte er seine Macht auf die egyptischen Männer von der See, die karischen und jödischen Söldner. Aber in das Innere seines Reiches konnte er die Fremdlinge nicht aufnehmen, ohne den Unwillen seiner Vandalen zu erregen; und da er sich zugleich gegen Syrien und Assien hin behaupten und sichern mußte, so legte er seine griechischen Truppen in zwei große Garaisonen: eine an der libyschen Grenze in Naukratis, die andere an der asiatischen Grenze zu Zaphneph.

Unerschöpflich war die Fülle der verschiedensten Altertümer, welche aus den Trümmern von Naukratis zu Tage gefördert wurden. Uns interessiert hier am meisten die Mannigfaltigkeit der Eisenwerkzeuge, welche für die Geschichte der Werkzeuge von großem Wert sind. Hier finden wir zum ersten Male unsere moderne Form von Meißeln, welche von den früheren Bronzewerkzeugen der Ägypter völlig verschieden sind (Fig. 4). Naukratis war berühmt wegen seiner Töpferei; davon legen noch heute die großen Haufen gebrannten Thones und Töpfertabak, sowie der eigenartige Zil einer großen Anzahl der ältesten Töpfervaren redendes Zeugnis ab. Der Thon selbst ist allerdings griechischen Ursprungs, aber die Waren sind von einer einheimischen Töpferei verfertigt; es war ja auch viel leichter, eine Tonne Thon als Ballast im Schiffe mit herüberzubringen, als tausend zerbrechliche Vasen zu befördern.

Von Tanis aus hatte Flinders Petrie im Osten am fernem Horizonte eine grau schimmernde Erhebung bemerkt; sie wurde ihm als Tell Teichne oder Teichne bezeichnet. Dieses Teichne war zwar gewöhnlich für das Zaphneph des Herodot und des Zaphneph des Alten Testaments gehalten worden, aber bestimmte Untersuchungen darüber fehlten noch gänzlich. So nahm denn unser Forscher nach Aufdeckung von Naukratis im folgenden Jahre 1886 dieses zweite große griechische Fort in Ägypten. Auch hier zeigten sich nur wenig ägyptische, aber um so zahlreichere griechische Töpferscherven, und auf dem Grunde des Lagers fand man Tefeln, auf welchen ebenfalls Psammetik I. als Gründer dieses Ortes angegeben war. Doch kamen unter der griechischen Schicht auch Teile einer Vorkolonie zum Vorschein, welche augenscheinlich aus der Zeit der Amasisstämme stammten und bewiesen, daß sich hier damals schon eine

<sup>1)</sup> Näheres darüber im Journ. Anthropol. Institut XIII, 88. Die hier wiedergegebenen Abbildungen siehe Tafel II.



Fig. 1. Gefäßer Basalt.

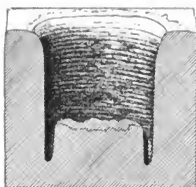


Fig. 2. Bohrlöcher eines Drillbohrers in Granit.



Fig. 3. Kern von Granit aus einem Bohrlöcher.



Fig. 5. Vase aus Daphnac (Lappanbes), mit Darstellung von Boreas und Tophon.



Fig. 4. Altägyptische Eisengeräte: Sichel, Meißel, Äxt, Angelhaken, Hammer.



Fig. 6. Goldener Griff aus Daphnac.

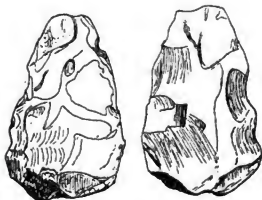


Fig. 9. Das älteste bekannte Feuersteinwerkzeug aus Ägypten. Von Geuch.



Fig. 7. Lykaonische Lanzenspitzen u. Pilgerflaschen aus Nebesche.



Fig. 8. Tierfiguren am Gebel Sifileh.

ägyptische Niederlassung befunden haben muß; das stimmt wieder zu der Erzählung des Herodot, daß Eschistos an diesem Plage verrätherisch überfallen sei. Daphnae ist zugleich jenes Zahpanhes der Bibel, welches Hophra nach der assyrischen Verbannung den flüchtigen Juden als Asyl anwies. Es war überhaupt ein Sammelpunkt der griechischen, ägyptischen, phönizischen und jüdischen Kultur.

Die Töpferwaren, die man hier fand, sind ebenfalls archaischer Art, aber sie zeigen einen durchaus originellen Stil, welcher von dem der antikatijischen Töpferei vollkommen verschieden ist und auch sonst keine Analogien hat (Figur 5). Es zeugt dies aufs neue davon, daß diese beiden griechischen Niederlassungen in Ägypten eine völlig selbständige Töpferkunst entwickelt haben. — Aus dem Grunde des Lagers fanden wieder Hunderte von Weisplatten aus Eisen und Bronze, eiserne Schuppenpanzer, Schwerter u. s. w. zum Vorschein. Bemerkenswerth war auch ein massiver Goldbeißer, der offenbar bei der Zerkürung des Ertes durch Amasis gewaltsam von dem dazu gehörigen Gefäße abgerissen war (Figur 6). Daphnae scheint überhaupt ein Centrum der Juwelierkunst gewesen zu sein. Zahlreiche Proben der feinsten Goldschmiedearbeit wurden aufgefunden und die halbägyptischen Juwelierartikel, die man so oft in griechischen Gräbern findet, dürften zum größten Theile hier fabriziert sein.

Wie die Gründung von Daphnae durch Psammethich I. (665 v. Chr.), so läßt sich auch das Ende des griechischen Lebens hierseits auf das Jahr genau angeben. Als Amasis 564, gestürzt auf die Nationalpartei, den Apries stürzte und die griechischen Anführer vertrieb, da wurde mit den übrigen griechischen Anführern auch Daphnae entleert; nur Psamtich blieb verstoßen und war für lange Zeit der einzige Hafenplatz in Ägypten, der den griechischen Schiffen geöffnet war. Dieses plötzliche Ende der griechischen Macht spiegelt sich in dem plötzlichen Aufhören der Töpferherben wieder, welche nur bis zu einer Entwicklungsstufe, die einzige Zeit, die vor der Einführung der Waren mit roten Figuren (um 490 v. Chr.) liegt, reichen und dann mit einem Male verschwunden.

Während seines Aufenthaltes in Tanis hatte Flinders Petrie von einem großen Stein und einem Friedhof gehört, die sich einige Meilen südlich von diesem Orte befinden sollten. Er machte sich drehalb 1886 nach diesem Plage, Tell Kebeschek genannt, auf und fand einen monolithischen Schrein aus Granit, welcher die Stätte eines alten Tempels bezeichnete. Der Tempel stammte, wie verschiedene Funde verrieten, aus der Zeit der 26. Dynastie, aber daneben entdeckte man ein anderes Heiligtum von ungewisshafter höherem Alter. Unter den Gräbern des ziemlich ausgedehnten Friedhofes waren besonders diejenigen von lykionischen Bildnern

von Interesse, welche hier wahrscheinlich als vorgeschobener Posten des Lagers von Daphnae stationiert waren. Sie unterschieden sich von den ägyptischen auf den ersten Blick dadurch, daß die Leichname in ihnen von Norden nach Süden und nicht von Osten nach Westen, wie in den ägyptischen Gräbern, gerichtet lagen; zudem fand man in ihnen bronzene und zweifelhafte eiserne Vansenpfeile, teilweise von eigentümlich gabelförmiger Gestalt, wie die auf einer Grabkiste zu Monium; dazu auch egyptische Töpferwaren, gewöhnlich Nilgeräthe (Fig. 7).

Im folgenden Jahre (1887) unternahm Mr. Petrie eine Fahrt nördwärts, um die Gegenden von Theben und Assuan kennen zu lernen. Hierbei stieß er auf der Nilinsel Elephantine auf einen interessanten Fels, der über und über mit Bildern und Inschriften bedeckt ist und bisher felsamweise ganz übersehen war. Daneben fand er im ganzen oberen Niltal, besonders aber auf dem Gebel Silsilah nördlich von Assuan, eine Menge roher Darstellungen von Tieren, die vermittelst Hammerns in den Felsen gearbeitet sind. Sie gehören verschiedenen Perioden an; einige sind vielleicht moderner, aber die frühesten sind jedenfalls vor der achtzehnten Dynastie entstanden, und nach der Verwitterung des Steines zu urtheilen, dürften sie lange vor allen andern bekannten Denkmälern in Ägypten begonnen sein. Die meisten stellen Menschen, Pferde und Vögel dar, aber auch Kamele, Strauße, Giraffen und Elefanten sind darunter (Fig. 8).

Von der allergrößten Bedeutung aber war ein Fund, den er auf dieser Fahrt in der Gegend von Gench, zwischen Assuan und Theben, machte. In vorhistorischer Zeit erstülte der Nil alljährlich, durch gewaltige Regengüsse angeschwellt, die ganze Breite des Thales bis zu einer Tiefe von 60 m aus. Damals waren die Höhen mit den Wäldern bedeckt, welche jetzt versteinert in der schwierigen Wüste liegen. Bei Gench treten die hohen Hügel mehrere Meilen vom Nil zurück, und hier fand Flinders Petrie auf einem Felsvorsprung, den wahrscheinlich Jahrhunderte lang kein menschlicher Fuß betrat, einen behauenen Feuerstein aus der paläolithischen Periode (Fig. 9). Er lag etwa 200 Fuß über dem Nil, und da er augenscheinlich eine Zeitlang vom Flusse als Geröll mitgeführt war, so muß er in jener alten Zeit des hohen Nils tiefer abgesetzt sein. Die Steinmassen, die unlängst in Theben gefunden wurden, gehören einer späteren Epoche an, als der Nil schon ungesähr auf sein jetziges Niveau gefallen war, doch sind schon diese weit älter als alle uns bekannten ägyptischen Denkmäler. So bieten uns diese beiden Funde zwei verschiedene Entwicklungsstufen, die weit vor dem Anfang der eigentlichen Geschichte liegen.

## Ohrwalders Bericht über den Sudan unter dem Mahdi<sup>1)</sup>.

Fater Chrwalders aus Tirol, dem es gelang, nach zehn-jähriger Gefangenenschaft dem Mahdi zu entkommen, gehörte zu einer kleinen Schar von Missionaren, die sich 1881 nach Chartum begaben. Damals war diese ehemalige Hauptstadt des ägyptischen Sudans im schönsten Aufblühen begriffen, die Zahl der dort lebenden Europäer war sehr bedeutend, sie bildeten den Kern einer guten Gesellschaft, der sich weiter ent-

wickelt haben würde, trotz mancher zweifelhaften Elemente. Die ägyptische Herrschaft bedeutete auch trotz aller Mängel einen Fortschritt gegen früher, gegenüber der Zeit, die A. B. M. E. Verbum mit dunklen Farben schildert. Chartum war ein kleines Kulturzentrum.

Der Mahdismus hat diese aufstehende abendländische Pflanze gründlich zerstört und nur die Kopflosigkeit der Ägypter hat es so weit kommen lassen, während im Beginne der Bewegung dieselbe mit einiger Thatkraft leicht hätte unterdrückt werden können; aber selbst ägyptische Regierungsdamper hielten vor der Föhle an, wohin der Mahdi anfangs sich

<sup>1)</sup> Ten years' Captivity in the Mahdi's Camp 1882 — 1892. From the original manuscript of Father Joseph Ohrwalder. By Major T. R. Wingate. London, Sampson Low and Comp., 1892.

zurückgezogen hatte und ließen sich von ihm segnen. Chrowalder schildert die schnelle und unaussprechliche Ausbreitung des Rabbinismus sehr anschaulich, allein hierauf eingehen müssen wir uns verlagern, um andere hervorheben zu können.

Chrowalder's Missionstation befand sich zu Telen im südlichen Kordofan, wo er nebst den übrigen Missionaren und barmherzigen Schwärmern im September 1882 von den Mahdisten gefangen genommen wurde. Die Zustände waren grauenhafte, wie man aus der nachfolgenden Schilderung der Belagerung von G'Cherd, der Hauptstadt Kordofans, ersehen kann. Die Lebensmittel begannen bald zu mangeln und die Preise derselben stiegen außerordentlich; so wurde das gemeinste Nahrungsmittel, die Dackhirie, zu 150, je später zu 500 Thalern das Ardeh verkauft. Gleich ging ganz aus. Unsere Missionäre im Fort besaßen ein altes Kamel, das ganz Haut und Knochen war; sie verkauften es für 1000 Thaler und der Käufer bot es anfangs für 1500 Thaler an, später erwarb es ein Heißer für 2000 Thaler. Ein Hund kostete 30 Thaler, ein Ei 1 Thaler, ein Pfund Kaffee 20 Thaler, ein Butterbrot 50 Thaler, ein Schälchen Salz 1 Thaler. Dieses waren die Preise einen Monat nachdem die Belagerung begonnen hatte. Daß dabei die armen Leute schon anfangs verhungerten, ist begreiflich, aber je länger die Belagerung dauerte, desto schlimmer wurde dieselbe. Was an Hain, Funden, Wäulen, Heuschrecken vorhanden, war ausgezehrt, nun kamen die Schwaben als Leckerbissen an die Reihe und wo Termiten vorhanden, wurden auch diese verzehrt. Die Thier der an Hunger gestorbenen war eine große. Leichen und Sterbende erfüllten die Straßen, in der Festung stropfte sich das Volk zusammen und lagerte auf allen freien Räumen. Die Luft war verpestet durch den Leichengeruch und der Festungsgraben lag zur Hälfte voller Kadaver; der Himmel war oft verdundelt von den ungeheuren Schwärmen von Käsegeiern, die zu leckerem Mahle herangeflogen kamen, und sich an den Menschenleichen so voll fraßen, daß sie nicht mehr fliegen konnten; zu Hunderten wurden sie je von den Soldaten erlegt und als leckeres Mahl gegessen. Als man Vorräte von Gnummi arabicum entdeckte, wurden diese gegessen, wodurch starke Durchfälle entstanden; Storbil und Typhenterie herrschten außerdem. Überall sah man Leute den Boden aufwühlen, um die Termitenester auszugraben; die Wintervorräte, die man dazwischen fand, wurden verschlungen; man durchwühlte die Extremitäten der Tiere, um darin vielleicht ein paar unverdauliche Körner zu finden. Leber und Schuppe wurden gekostet und gegessen. Der Rabbiner erpreßte bei den Reichen alles, was an Nahrungsmitteln und Geld vorhanden war, um es den Soldaten zu geben — aber was half diesen eine Hand voll Korn? Sie wurden aufzufrieden und der Fall des Ortes konnte doch nicht vermieden werden."

Den Rabbi Mohammed Ahmed schildert Chrowalder folgendermaßen: „Sein Aussehen war eigentümlich anziehend; er war ein großer, starker Mann von sehr dunkler Gesichtsfarbe, der stets lächelte, was er sich förmlich angewöhnt hatte. Dann kam man seine glänzenden weißen Zähne, deren beide obere Schneidezähne eine V-förmige Lücke zeigten, was im Sudan für ein Glückzeichen gilt. Seine Unterhaltung war angenehm und heftig. Als Bote Gottes gab er vor, in unmittelbarem Verkehr mit der Gottheit zu sein und alle Befehle die er gab, erfolgten, wie jedermann glaubte, unter Eingebung Gottes. Sie nicht befolgen, galt als Sünde, als Auflehnung gegen Gott und war daher mit Todesstrafe belegt. — Der Rabbi verstand es vortrefflich, das Volk für sich zu gewinnen. Sein Wachen, seine angenehmen Manieren, seine Großmuth und Gleichmuth, alles gemannt das Volk für ihn. Daß er aber ein Feind der war, zeigte sich, als er meinte, als die beiden kleinen Söhne des Ali Ben Scherif ihm vorgeführt wurden, den er halbseitig doch hinrichten lassen. Der Glaube an ihn

steigerte sich bis zum Kultus und namentlich rissen sich die Weiber um ihn, die ihn für den schönsten Mann erklärten. Mit den Worten Hakk rabb el Mahdi (heim Gott Rabbi's) oder Hakk Sayidna el Imam (bei unserm Herrn, dem Imam) schwor man bei ihm; jeder feierliche Eid mußte mit den Worten Aleik el Mahdi el Montaser (bei dem siegreichen Rabbi) begonnen werden. Seine Tugenden wurden in Gedichten befangen, in denen seine Schönheit, Weisheit und Siege gepriesen wurden. Die Bettler lernten Lobverke auf den Rabbi auswendig, sangen sie von Hans zu Hans und erhielten dann sicher eine Gabe. Sang ein Bettler ein Lied, in dem des Propheten Name vorkam, so wurde er unterbrochen und angefordert, an dessen Stelle den Namen des Rabbi zu setzen, die Soldaten auf dem Marsche, die Schwärmen, welche Holz lachten oder Korn rieben, alle sangen das mahdistische Nationallied, welches mit den Worten begann: Mahdi nur ainnah (der Mahdi ist das Licht unserer Augen) oder El Mahdi Kammal el Turk fi Kana (der Rabbi ist der Stärkste bei Kana)."

Nachdem auch die Arme des unglücklichen Siebs Pascha vernichtet worden war, worüber Chrowalder manche neue Aufklärung giebt, wurde der siegreiche Rabbi gleich Gott verehrt. Durch den ganzen Sudan erdte sein Name und nachdem auch Slatin Bey in Darfur unterworfen war, herrschte der Rabbi im Beginn des Jahres 1885 von den Grenzen Wadois bis ans Rote Meer und vom Bahr el Ghazal im Süden bis Tongoia am Nil im Norden.

Auf dem Zuge gegen Chartum, wo Gordon zur Verteidigung der Hauptstadt eingetroffen war, mußte Chrowalder den Rabbi begleiten; seine Beschäftigung war die eines Kameltreibers. Zweimal auf dem Marsche, der am 7. April 1884 angetreten wurde, mußte der Vater vor dem Rabbi erscheinen. Anßer Altem, die Säbel schwingend, erschienen zwei Reitergarnisonen bei Chrowalder und schrien: Auf, schnell, schnell, der Rabbi will dich sehen. Das war zu Nabab, wo der Rabbi zwischen zwei hohen schattigen Bäumen sein Ziel aufgeschlagen hatte. Er setzte sich auf ein Schöffel, ließ sich von einer Skavin die Sandalen anziehen und vernichtete sein Nachmittagsgebet, dann grüßte er Chrowalder und begann ein Gespräch über Religion mit ihm, wobei er zuerst fragte, ob die Christen auch Hamda (Verbergangen) bei ihren Gebeten machten, was Chrowalder bejahte und dann ihm das Vater-unser arabisch vorbetete. Die unwissende Umgebung des Rabbi war erstaunt darüber, daß die Christen beteten und erklärte Chrowalder sich faschisch, d. h. gut erzogen. Nach einem langen Gespräche über die Wälschen und David lag der Rabbi: „Ich weiß, daß ihr Christen gute Menschen seid, und daß ihr die Ungerechten peinet. Aber“, so fügte er hinzu, „gute Werke sind nutzlos und wer nicht an den Rabbi glaubt, ist nur Holz für das Feuer.“ Die Unterredung wurde durch Gebet unterbrochen; nach demselben folgte Empfang durch den Rabbi, und ein Zwergenerger erschien, den der Rabbi nach seinem Stamm anfragte. Da der Kleine unverbessert war und sich ein Weib wünschte, so befohl der Rabbi, ihm sofort ein solches zuzuführen.

Chrowalder giebt eine genaue Schilderung der im November 1884 vorbereiteten Belagerung Chartums durch den Rabbi, dessen Schwärme enorm angewachsen waren. Von Gordon hielt er nicht viel, so wenig wie ein Tropfen Wasser ein Feuer löschen könne, so wenig könne er die Stadt und den Sudan retten; Chrowalder meint, daß, wenn Gordon über 500 Bajonette verfügt hätte, würde der Rabbi gar nicht aus Kordofan gegen Chartum vorgezogen sein. Ueber den Fall Chartums erfahren wir manches Neue und Altes wird bestätigt. Biewohl wir wissen, wie schonberst die Terwische gegen die Bevölkerung der am 26. Januar 1885 eroberten Stadt wütheten, so übersteigt doch das, was Chrowalder be-

richtet, alles bisher Bekannte. Diese Schandthaten kennzeichnen den religiösen Fanatismus der mohammedanischen Horden. Chrowder schreibt:

„Das schauerhafte Blutvergießen und die Grausamkeit der Derrische in Othman spottet jeder Beschreibung. Ich will kurz den Tod einiger wohlbekannten Personen anführen. Dem griechischen Konsul Nikola Kontides, ein wegen seines liebenswürdigen Charakters allgemein geachteter Mann, wurden zuerst die Hände abgehakt, worauf man ihm den Kopf abschlug. Martin Kanfal, der österreichische Konsul und älteste europäische Einwohner der Stadt, wurde durch Araber, geleitet von dem rachsüchtigen Kawasse des Konsuls, Kameus Puri, in seinen Hof einbrachten und ihn aus dem Hause riefen, sofort niedergemacht. Der bei ihm lebende Mulatte Standen wurde gleichfalls getötet. Seinen Körper, sowie die Leiche eines Hundes und eines Papagei bezog man mit Spiritus, den man anzündete und warf die Leichen, nachdem sie verkohlt waren, in den Fluß. Nur Blut konnte die Derrische befriedigen. Als vor ihnen der österreichische Schneider Klein das Zeichen des Kreuzes machte, schnitt man ihm in Gegenwart von Weib und Kindern die Kehle quer durch den ganzen Hals auf. Dann durchbohrte man seinen 18-jährigen Sohn mit Kanzen und warf die Leiche der jammernden Mutter vor die Füße. Dann bricht man, wie man den zweiten, 15-jährigen Sohn abschlagen sollte. Nun aber wurde die Mutter, eine Tochter von Katarina Nobili in Venedig, tosend und bezaunt, ihren Säugling an der Brust, gegen die Derrische einbringend. Letztere lie ß so auch ihre andern Kinder, so konnte sie doch nicht verhindern, daß eine Tochter einem Araber als Weib übergeben wurde. Der Schwiegersohn des Dr. Georges Ven, welcher selbst bei der Expedition unter Fick angekommen war, wurde, während er „Aman“ aus dem Fenster rief, durch eine Kugel in die Stirn niedergestreckt, die Derrische drangen dann in sein Haus, töteten dort noch einen andern Griechen, spalteten einem 12-jährigen

Knaben mit der Art das Haupt und verschonten dessen Mutter nur, weil sie schwanger war, doch wurde sie dem Abderaman Bad en Nejm als Weib übergeben. Den amerikanischen Konsul Her rührte der Schlag, als sein Bruder vor seinen Augen ermordet wurde. Die leopoldischen Männer ermordete man, die Weiber ließ man am Leben — von diesen sind aber viele ob des unauflöflichen Weinens später erblindet. Besonders schändlich ging man da vor, wo man verborgenes Geld vermutete, das man zu erpressen suchte. Ibrahim Pascha Kanzi, ein besonderer Günstling Gordons, wurde mehrere Tage lang an eine Dattelpalme gebunden und so lange geprügelt, bis er anlag, wo sein Geld lag. Die alte Witwe des Mustafa Tiranis wurde zu Tode geprügelt; sie war eine Christin, welcher Gordon die Gharummedaille verliehen hatte.“ Erstenlang führt Chrowder mit der Erzählung solcher Schandthaten fort.

Der Rabbi selbst, anfangs ein streng asketischer Mann, ergab sich später der Schwelgerei; er führte ein lüderliches Leben, wurde eist und starb am 22. Juni 1885 an Herzverletzung. Allgemeine Befürchtung herrschte und sein Nachfolger, der Chalisa Abdallah, konnte in seiner Weise das Ansehen seines Vorgängers erringen. Nach Chrowder ist auch er ein lasterhafter Mensch, von dem gleichfalls die größten Grausamkeiten berichtet werden. Als Glauben ist der Mahdiismus mit seinem Gründer nach kurzer Dauer zu Grabe gegangen, wenn auch noch eine Anzahl Derrische denselben anhängen. Die eigentlichen Herren des Sudans sind die flavenjüngenden Baggara-Araber am linken Ufer des Weißen Nils; doch haben die Negersämme der Schillit, Tinka u. s. w., die südlich von ihnen wohnen, ihr Joch abgeschüttelt.

Chrowder rüft schließlichs das christliche Europa auf, dem Sudan zu Hülfe zu eilen. Die Frucht sei wieder reif und vor jeder einbringenden kräftigen Hand würden die Reste des Mahdiismus dahinschwinden.

Dr. Kopsch.

## Die Usambara-Eisenbahn in Deutsch-Ostafrika.

Es herrscht eine große Rührigkeit in der Erschließung Ostafrikas durch Eisenbahnen; nicht nur, daß Kapland und Natal mit denselben durchzogen sind und die Endpunkte bereits nach Transvaal hineinreichen, sondern auch die unvollständigen, unter dem Einflusse europäischer Mächte stehenden Gebiete werden thätigst in Angriff genommen. Das englische, in Groß-Namaland arbeitende Karas-Kommandant hat mit den Vorarbeiten zu einer Bahn von Angra Pequena nach dem Karas-Kommandat in Deutsch-Südwestafrika begonnen. Im Osten wird eine Bahn vom Indischen Ocean zu dem in voller Entfaltung begriffenen Malakaland mit dem Endpunkte Port Soliburn hinausgeführt. Die Bahn, welche die Engländer von Mombas ins Innere nach dem Victoria führen, ist auf einige Kilometer weit schon vollendet. Das alles sind freilich nur Anfänge, die aber über kurz oder lang zur Vollenbung gedeihen müssen, mögen aus Eiferungen und zeitweilige Unterbrechungen stattfinden und das erste Kapital zu Grunde gehen. Das Rad der Kolonisation Afrikas ist im weitestgehenden Maße und feinerlich fürstlichster Widerstand oder fluge Rücksichtgeboten worden es in seinen Fortschritten hemmen.

Gerne ist es zu sehen, daß auch von deutscher Seite nun der Eisenbahnen in Ostafrika in Fuß kommt, da vor kurzem die Usambara-Eisenbahngesellschaft die Summe von 1 500 000 Mark zum Bau einer ersten, 40 km langen

Strecke von Tanga bis Segu in Vonder bewilligt hat. Diese Bahn wird der erste Abschnitt der nach Korogoro am Vangani führenden Bahn sein, deren Anlage von Oskar Baumann vorbereitet wurde. Es handelt sich hier um die Erschließung eines der zukunftsvollen und ergebnisreichsten Landstriche Deutsch-Ostafrikas, über dessen Bedeutung wir den gründlichen Kenner der Gegend, Dr. Hans Meyer, das Wort lassen wollen. „Deutsch-Ostafrika“, so sagt er, „besteht abgesehen von der schmalen Küstenbänderung zu 1/5 aus ungeheuren Hochbecken und zu zirka 1/3 aus kleineren, vielen Hochbecken aufgelagten Bergländern. Die letzteren haben dank ihren beträchtlichen Höhenunterschieden und den dadurch verursachten, regelmäßigen Regen auch in der tropischen Trockenzeit hinlängliche Bewässerung. Dort ist der Pflanzenwuchs von tropischer Uppigkeit, dort steht der herrliche Regenwald, dort ist jede tropische Kultivations jederzeit möglich. In diesen Vorzugsgebieten sind wieder am günstigsten die der Seefahrt angelegten Bergbänge und Täler, wo die Seewinde ihren Fruchtigkeitsgehalt niederlagern, wegen die dem Meer abgewandten Gebirgspalten im sogenannten Regenschatten liegen. Außerdem haben die küstennahen Bergländer vor den entfernteren gelegenen den Vorzug, daß ihre Erzeugnisse schneller und billiger zur Küste und zur Verschiffung gebracht werden können als jene. Aus allen diesen Gründen ist Ost-Usambara (Vander) für die Kultivations geeigneter als

irgend ein anderes ostafrikanisches Gebiet. Das zirka 400 qkm große, im Mittel zirka 800 m hohe, kumulusbedeckte Waldland ist von hohen Bergen umringt und wird vom Zigi, einem echten Bergstrom, dessen Wasserfälle zahllose Maschinen treiben könnte, durchflossen; das weite, fruchtbare Flußthal ist ein prädestiniertes Plantagengebiet insbesondere für Kaffee, und dort liegen die Plantagen der deutsch-ostafrikanischen Gesellschaft mit ihren vielversprechenden Anlagen. Das kühle Klima ermöglicht hier in 750 m Höhe über dem Meere dem Europäer ein viel besseres Arbeiten als in Vombai oder gar in der Küstenniederung, die Bevölkerung ist fleißig und anspruchlos, kurzum, wenn irgend ein Tropengebiet unseres Kolonialbesitzes, so hat Vombai eine reiche Zukunft; weder in Indien und auf Ceylon, noch auf Java und auf den Philippinen habe ich Landstriche gesehen, die sich für Kaffeebau besser eignen als Vombai.\*

Damit ist die Ertragsfähigkeit und Notwendigkeit der Bahn schon dargelegt. Auf dem 60 km von der Küste entfernten Vombai-Gebirge hat die deutsch-ostafrikanische Gesellschaft eine große Kaffee- und Kakao-Plantage angelegt, die sich ausgezeichnet entwickelt. Hier liegt eine große Kaffezone noch unbebaut vor, die nach Vollendung der Bahn sich mit Kaffee-Plantagen bedecken wird, zumal die Bevölkerung arbeitsam und friedfertig ist. Usambara ist in bezug auf die Verfrachtung des Kaffees durchschnittlich günstiger gestellt, als die meisten brasilianischen Plantagen, die oft 400 km und mehr weit ihren Kaffee nach den Ausfuhrhäfen bringen müssen. Schon nach seiner ersten Reise nach Usambara mit Dr. H. Meyer machte Oskar Baumann dringend darauf aufmerksam, Usambara mit der Küste durch eine Bahn zu verbinden. Auf seiner zweiten 1890 im Auftrage der deutsch-ostafrikanischen Gesellschaft unternommenen Reise konnte



er dann auch die bequemste und vorteilhafteste Route für die Bahn feststellen, wie die Karte diesbezüglich zeigt (C. Baumann, Usambara und seine Nachbargebiete, Berlin, Reimer, 1891, nebst Karte 1:300 000). Die Linie Tanga Korogwe, von der das erste Stück jetzt in Angriff genommen wird, folgt rund eine Länge von 90 km oder soviel wie von Berlin bis Bismarck. Die Steigung beträgt durchschnittlich 3 m auf den Kilometer, ist also nicht bedeutend und namentlich im ersten Abschnitte gering. Der Hafen von Tanga als Ausgangspunkt wird von den Dampfern der deutsch-ostafrikanischen Linie angelaufen und ist wegen seiner guten Beschaffenheit als ein natürlicher Knotenpunkt des nordöstlichen Deutsch-Ostafrika zu betrachten. Die erste Station der Bahn wird Kleinbunde (100 m hoch) auf fruchtbarem Lateritboden. Die Steppe (Kilima) durchschneidend, gelangt je nach dem vorläufigen Endpunkte Segu (180 m), das schon in dem welligen fruchtbaren Vombai am Kilimanjaro liegt und reichen Getreidebau hat. Zu der Küste liegt die englische Missionsstation Magila, der Schlüssel zu den fruchtbaren, wasserreichen Gebieten der

Sigienkung und der Waldgebiete Usambaras. Der ganze Plantagenbetrieb Ost-Usambaras, die Holz- und Kaufholz-ausfuhr der Wälder wird hier ihren Mittelpunkt haben.

Die Strecke Segu-Korogwe ist einer späteren Zeit vorbehalten. Stationen werden sein Kwa-Uberua (250 m), bereits im Gebiete des Pangani-Fusses, und Korogwe am Pangani (320 m). Es liegt an zwei bedeutenden Handelsstraßen Innerafrikas, wovon die eine von der Küste durch das Raffailand nach dem Viktorialsee, die andere über Korogwe nach Tanga und Ugoe führt. Indessen dieses spielt in bezug auf den Bahnbau eine geringere Rolle, als der Reichtum an Getreide (Weizen und Sorghum), Kaufholz, Holz, Vieh, Tabak, die hier zusammenströmen und der Bahn, die eine erblühende Wirkung über muß, sich anwenden.

Was die Versteigung betrifft, so ist bei Magila Kalk der Jurafornation vorhanden, der dort von den Missionaren mit Erfolg gebrannt wird. Die kristallinischen Schiefer Vombais liefern treffliche erprobte Bausteine für Durchlässe und Brücken. Sumpfiger Boden ist nirgends auf der ganzen

Strecke vorhanden. Als Schwellenmaterial ist Eisen in Aussicht genommen, da die Herstellung der Schwellen aus dem Holze Kambaras zu umständlich ist. Wasser ist zwischen Tanga und Bondi spärlich, doch bei Verbesserung der vorhandenen Brunnen genügend, und von da ab reichlich vorhanden. Heizmaterial für die Lokomotiven bietet das vor-

handene Holz. Daß die Arbeiter betrifft, so stehen, abgesehen von Küstenbauern, die Eingeborenen (Kobanbei und Kolschabai) zur Verfügung, die „in bedeutender Menge“ auszuheben zu erhalten sind. Aben gegenüber kommt es aber auf verständnisvolle Behandlung an, um sie an den Bau der Bahn zu fesseln.

## Die Reise des Prinzen Heinrich von Orléans durch Hinterindien.

Der vielgenannte hochgeborene Forscher hat im Anschluß an die mit Bonvalot ausgeführte Durchquerung Zentralasiens eine Reise durch Tongking, die Laos-Staaten und Siam unternommen, die in mehrfacher Beziehung neues Licht über die Zustände auf der indochinasischen Halbinsel verbreitet.

Schon in Hongkong fand der Prinz Gelegenheit, den Wert der tongkinischen Kohle, deren Brauchbarkeit für die Kolonie eine Lebensfrage ist, aus der praktischen Verwendung des Brennmaterials beurteilen zu können. Er sah die Kohle auf Dampfschiffen und Privatdampfern, sowie in den Öfen einer großen Zuckerrüben- vortrocknerei Dienste leisten. Sie erzeugt bei häßlicher Heizwirkung kaum nennenswerten Rauch und erfordert nur eine sorgfältigere Feueraufsicht, namentlich beim Anzünden, und sehr scharfen Zug. Infolge ihres hohen Kohlenstoffgehaltes von 90 Proc. verbrennt sie mit außerordentlich kräftiger, weißer Flamme und übertrifft so die besten Japankohlen, die nie mehr als 60 Proc. Kohlenstoff haben, um 25 bis 30 Proc. an Wärme<sup>1)</sup>. Sie stellt sich demnach der Garzif Kohle gleichberechtigt an die Seite. Der Prinz führte die Bezeichnung der Kohlengrube an Schiffe aus; ein kleiner Dampfer brachte ihn von Daiphong durch das untere Delta und das Seelagergewirr der Salong-Bai zu einer Gruppe runder Hügel, an deren Abhängen die Werke von Hong-Hou liegen, die schon jetzt eine Tagesförderung von durchschnittlich 150 Tonnen leisten. Die Gesamtmenge des fossilen Brennstoffes wird hier auf 40 Millionen Tonnen berechnet, ein Vorrat, der allein auf viele Jahre hinaus die Maschinen, Lokomotiven und Dampfer Kasasens zu speisen vermag.

Ein neues, sehr ergiebiges Lager ist nur 15 km weiter bei dem Orte Natan eröffnet worden. Man fährt dorthin auf der inzwischen wohl fertig gestellten Eisenbahn oder besser noch zu Schiff, weil dieselbe das wildromantische Klippenabwärtigen des Tai-ti-long Klippenparks passieren muß, wobei der Reisende eines der großartigsten „Naturwunder“ zu Gesicht bekommt. Die produktiven Schichten — „l'une a près de 70 mètres et l'autre 10 mètres“ — liegen fast offen zu Tage und erlauben daher einen leichten und bequemen Abbau. — Das dritte große Kohlenlager besitz die Insel Kebab, wo zur Zeit an zwei Stellen mit den Arbeiten begonnen worden ist.

Die karbonische Formation Tongkings zieht sich in Gestalt eines anfänglich schmalen Bandes durch den ganzen Norden der Kolonie fort, wie die Bohrungen von Dong-Trien, Kuang-Hien, Yen-Bai und Laokan zur Verneigung bewiesen haben. Mit dem roten Fluß treten die Lager später in das Annam hinein und lassen sich noch weit durch Süddchina verfolgen.

Aber auch am Schwarzen Fluße und tiefer landab in Annam sind kohlenführende Schichten angetroffen, so daß Nord-Coumarua recht behalten wird, wenn er Tongking um seiner Kohlenkühe willen das „England des äußersten Ostens“ genannt hat.

Von Kebab und der Salong-Bai führt uns Heinrich von Orléans nach der Deltastadt Daiphong am Tai-Binh. Vor kaum drei Jahren konnten wir über diesen Platz nur wenig Gutes<sup>1)</sup> mitteilen. Heute, 1892, ist Daiphong, dank der energisch ins Werk gesetzten sanitären Maßregeln, ein sauberer und um vieles gehobener Ort. Von hier aus gelangt man in einem einheimischen Fahrzeug in 15 Stunden nach der Landeshauptstadt Hanoi, die gleichfalls unter der stets nachhaltigeren europäischen Einwirkung mancherlei Fortschritte gemacht hat. Da begegnen uns französische Druckerien und Papierfabriken, Seiden- und Baumwollenspinnerien, allerlei kulturelle Anlagen bis hinan zum botanischen Garten, Konfessionsgeschichte und Jüdenhöhlenlager, kurz, jeder Zweig abendländischer Tätigkeit ist vertreten, und jeder offenbart ein sichtliches Gedeihen.

Allein die paar bis jetzt erschlossenen Kohlengruben und die großen Städte mit ihrer Umgebung bedeuten noch längst nicht ganz Tongking und seine Menschenzahl von 12 Mill. Seelen. Da barren noch hundert und aber hundert Meilen im Delta wie in der Bergzone Hüben und drüben der fördernden Hand des Weissen; da grünen unbebaute Wälder, und der Boden birgt mineralische Schätze, die bisher nur oberflächlich geprüft wurden. Im Vergleich zu anderen Kolonien fehlt es in Tongking noch immer an der Massenausbeutung des Landes und seiner Produkte zu Gunsten des europäischen Handels und der europäischen Industrie. Schuld daran ist einzig das fortwauernde Räuberwesen, die „Piraterie“ nach französischer Bezeichnung, von welcher Pest die Kolonie trotz aller Aufstellungen und Gesetze noch keineswegs befreit ist. „Les pirates“ — flagt der Prinz von Orléans — „sont partout. Leur existence est la cause de notre faillite.“ Die unter großen Erwartungen in Szene gesetzte Strafexpedition des vergangenen Jahres ist zum Teil gescheitert, zum Teil so wenig nutzbringend verlaufen, daß beim Beginn der heißen Jahreszeit das Illet in erneuter Stärke emporwuchs. Ein höherer französischer Beamter schreibt anfangs September dieses Jahres in einem mehrfach zitierten Briefe, daß die Zustände in Tongking nie trostloser waren als jetzt. Man ist oftmals nicht in der Lage, die aufeinander Posten stationierten Soldaten aus ihrer Bedrängnis zu befreien. Seit Januar sind allein 32 Sanitätskolonnen mit Medikamenten u. abgesehen worden.

Um das Maß voll zu machen, hat Frankreich in Hinterindien außer mit China noch mit einem zweiten recht un-

<sup>1)</sup> Zu Note gezogen ist außer dem topographischen Bericht über den Vortau des Prinzen auf dem Kongreß zu Pau (17. September 1892) eine Abhandlung des Reisenden: „Les exploitations minières de Hong-Kong et de Kebab, Tonkin“ im Bull. d. l. Societ. de Géogr. commerc. de Paris, tome XIV, 1892, p. 202–211.

<sup>1)</sup> D. Eridet, Rand und Route in Tongking, Mebus, Es. 57, S. 332 und 333.



bequemen Nachbar zu rechnen, der für den Süden und Westen des großen Kolonialreiches dieselbe Gefahr bedeutet, wie China für den Norden. Dieser Nachbar ist Siam, das seit Jahren schon mit Annam und jetzt also mit Frankreich wegen des Grenzvorfalls in Hader liegt. Und dieser Streit ist um so schwieriger, als auf beiden Seiten ganz ungemessene Forderungen erhoben werden, daß jeder vernünftige Ausgleich die Ansprüche keines der Gegner auch nur annähernd befriedigen kann. Dazu spielt gerade in Siam der englisch-französische Interessenkampf aufsteigend und verwirrend in alle Verhältnisse hinein und verleitet selbst bei geringfügigen Dingen zum hartnäckigen Festhalten widerlicher oder eingebildeter Rechte. Vorderhand beschäftigt die Teilung der Laos, oder Sthanstaaten zwischen England und Frankreich die allgemeine Aufmerksamkeit<sup>1)</sup>; denn diese Frage erzeugt ob ihrer handelspolitischen Bedeutung eine heisse Konkurrenz, sowohl um den thatsächlichen Landwerb, wie noch mehr um den Kleinbesitz der kommerziell so wichtigen Landtage nach dem südlichen China.

In der Absicht, die Sachlage in Laos an Ort und Stelle zu studieren, reiste Heinrich von Orléans aus Longkong durch das Thal des Schwarzen Flusses zum oberen Mekong. Wir kennen die Schwierigkeiten einer solchen Fahrt, die Bodenbildung und die wechselnden Ufergerien aus früheren Schilderungen zur Genüge, dürfen also den Prinzen gleich nach der Minoregion von Lai-Chau begreifen<sup>2)</sup>, wo an verschiedenen Orten ergiebige Ertragsorte aufgeschlossen sind. Selbst Wald hat man in den Sanden von Nalu unweit Sona entdeckt; doch haben die selber bedrückenden Handwölferereien zu keinem nennenswerten Resultate geführt. Bester steht es um die Pfeffer- und Kupfererträge, und zwar scheint gerade das letztere Metall außerordentlich reich vertreten zu sein. Aus den silberhaltigen Schichten der Gegend entnahmen die Piraten längere Zeit das Material zu ihren Kugeln; jetzt sind die Gruben verlassen. Tagelang haben die Kolonialkräfte, soweit man die dortige Formation kannte, nur eine minderwertige Ausbeute geliefert. Klima und Lage machen aber den Boden zu mancherlei tropischen Kulturen geeignet, die, richtig betrieben, zu einer Hauptertragsquelle für die Kolonie erwachsen könnten. Dahin gehört erstens der Baumwollencbau, zweitens die Tabaksucht, die beide ausgedehnte Terrains und günstige natürliche Verbindungen antreffen, d. h. wenn die Räuberplage verschwindet und ein stärkerer Zufluß europäischer Einwanderer erfolgt. Auch die Schäge der annamitischen und tonkinischen Wälder sind noch längst nicht gehoben; ist man doch im Lande selbst über Art und Reichthum der vegetabilischen Produkte kaum hinlänglich anfangs.

Von Lai-Chau gehen zwei Wege zum Mekong hinüber; der eine, überrichter, kreuzt das Gebiet der Sibhiampas (Sibhang-Panas) und endigt in Xieng-Pong; der andere, südlicher, führt beim Passen Dien-Bien-in vorbei und trifft in Luang-Prabang auf den Mekong. Beide sind gefährlich und sehr zu passieren; beiderseits hemmend wirkt der in seiner ganzen Länge von Bavi erfaschte, fast unerschöpfbare Nam-hu, dessen jede Thalspalte dem Weindenen die größten Mühsale bereitet. Endlich kommt er in Luang-Prabang an, der Hauptstadt eines gleichnamigen Laos-Staates, die sich trotz ihrer geringen Einwohnerzahl von 12 000 bis 14 000 Seelen zum Vororte des oberen Mekong-Landes herausgearbeitet hat. Nur wollen sich hier französische Handelsartikel noch immer nicht einbürgern; deutsche und englische Waren beherrschen den Markt, und zwar um so andächtiglicher, als sie durch chinesische Kaufleute über Bangkok

importiert werden. Der Prinz sah sich in den Lagern vergeblich nach französischen Waren um; einige Knöpfe und Tintenfläschchen, von Macays Handelsexpedition herbeibringend, durften nach unserm Gewandbräun die einzigen Abnehmer dieses Unternehmens bedeuten. Selbst die Tintenfläschchen verstanden sich schlecht, und immer hieß es, wenn von französischen Artikeln<sup>3)</sup> die Rede war: „Zu schön und zu teuer!“ Der Grund solcher Ablehnung liegt in der geringen Kaufkraft der Laos-Stämme, die von jeher arm waren, da sie nur wenig eigene Produkte auf den Markt zu bringen haben. Wenn wir außer dem stetig im Preise sinkenden Benzogummi noch medizinische Wurzeln, Quina, Farbstoffe, Kardamom, Pfeffer, Pfefferkörner und Pfefferkörner nennen, so ist damit alles aufgezählt, was die Laos exportieren können. Dem Gewicht nach treffen insgesamt nicht über sieben bis acht Tonnen dieser Waren jährlich in Bangkok ein.

Zum Schluß begab sich der Prinz auch nach Siam; er fuhr zuerst auf dem Mekong thalab bis Paklay und betrug hier einen Elefanten, der ihn über mäßige Höhen von 200 m zum Menam-Müßte brachte. In zehn Tagen glitt er dann zu Schiff, unbegleitet von Schwellen und Strudeln, nach der siamesischen Hauptstadt hinab. Dabei ward es ihm klar, daß der Verkehr nach dem Laos, speziell nach Luang-Prabang, unbedingt die billige und bequeme Menam-Raute bevorzugen müsse. Erst mit der völligen Eröffnung des Mekong, auch über die Katastrophen von Khong — oder Abou — hinaus, ist eine Ablenkung des Warenstromes zu erhoffen. Vor allem bedingt es zu dem Zwecke einer Eisenbahn von Vinh nach Houten, beziehungsweise von Khong-Tri bei Vinh nach Kemmeral, damit eine direkte Verbindung vom Longkong-Golfe zum Mekong geschaffen wird. Die rührigen Siamesen suchen derartige Projekte durch allerlei Gegenentwässerungen lahm zu legen; so sind zur Stunde die ersten Arbeiten an einer Linie von Bangkok nach Karat schon eifrig gefördert, und es ist bei der thätigen englischen Theilnahme zu erwarten, daß die Strecke in nicht zu ferner Zeit bis Kong-Kay vorgefahren wird. Außerdem bleibt dem britischen Handel immer noch die wichtige Straße durch Burma offen, deren Ausgangspunkt Rangoon vor den Thoren Indiens liegt, wohingegen die Franzosen, um zum Mekong zu gelangen, die ganze Halbinsel Malakka umkreisen müssen.

Zwischen Frankreich und Siam schwelt, wie schon oben erwähnt, ein Grenzstreit, dessen verhängnisvolle Bedeutung man am besten durch einen Vergleich der beiderseitigen Karten verstehen lernt. Wir benutzen mit Prinz Heinrich von Orléans die Carte de l'Indo-Chine, welche Paul Macay seinem Berichte über die Handelsexpedition des Syndicat français du Haut-Laos<sup>4)</sup> beigegeben hat. Danach greift das französische Gebiet, das sich von Xieng-Pong bis Xieng-Khang am linken Ufer des Mekong hält, bald nachher auf das rechte Ufer hinüber, zieht die Fürstentümer Luang

<sup>1)</sup> Tagelang berichtet Paul Macay im Bulletin, d. l. Soc. d. Geogr. commerc. de Paris, 1892, p. 25: „Les marchandises françaises ont été fort bien accueillies par les consommateurs de toutes classes. Certains articles même ont été rapidement épuisés, et l'on attend l'arrivée de nouveaux envois, mieux fournis d'articles de grande vente, tels que tissus de coton divers, serons, parfumerie commune, habillement spéciale etc.; dont le stock n'était pas, vu son exiguïté, suffisamment approvisionné. L'expérience a démontré que les produits étrangers introduits par Bangkok et par la Birmanie sont, des maintenant, supplantés par les nôtres. Les consommateurs ont eu vite fait la différence, et ne veulent plus acheter que des produits français.“ — Man darf mit Recht gespannt sein, ob und was Herr Macay auf die Ausfahrungen des Prinzen erwidern wird!

<sup>2)</sup> Diese Route findet der Leser im vorzitierten Bulletin, S. 18.

<sup>1)</sup> Vergl. Globus, Bd. 61, S. 205, Lord Lamingtons Reise in den Shanstaaten.

<sup>2)</sup> Vergl. die Übersichtskarte von Annam im Globus, Band 61, S. 133.

Prabang und Rong, sowie Korat nebst Umgegend in seinen Bereich und stößt schließlich mit Kambodja zusammen. Entsetzt man jetzt eine siamesische Karte, vielleicht die des englischen Topographen Mac Carthy, so entdeckt man, daß Siam seine Südgrenze auf die Wasserlinie zwischen den Golf von Tongking und dem Mekong verlegt. Kambodja und Kotschinkina abgerechnet, bliebe also den Franzosen vom mittleren und oberen Mekong gar nichts und von Annam nur ein schmaler Streifen von etlichen 30 km Breite übrig! Und diese Darstellung kommt der Wahrheit jedenfalls näher als die französische; selbst der Prinz von Orléans gesteht dies zu.

Höchst überraschend wirkt indes die Thatsache, daß dieselbe siamesische Karte gegen Birma oder mit andern Worten gegen das anglo-indische Kolonialreich keinerlei Grenzmarken festgesetzt hat. Hier steht das Land in weiter Nacht der englischen Invasion offen; hier haben geschickte Kommissare und vornehme Reisende — wie Lord Lomington — den britischen Einfluß nach jeder Richtung verbreitet. Die Mächte der westlichen Schan-Staaten erkennen bereits die Oberherrlichkeit Englands an; sogar Kien-Tsong zahlt nach den Erhebungen des Leutnants Ehlers an China und an Großbritannien seinen Tribut.

Ältere Karten der indochinesischen Halbinsel, z. B. die des Monigneur Tabert aus dem Jahre 1838, weisen Annam zweifellos eine größere Ausdehnung nach Westen an, als Siam heute gelten lassen will. Dem Schuhhern und Vertreter Annams, und das ist Frankreich, fällt demnach die Aufgabe zu, diese Verluste wieder einzubringen. Der Besitz des ganzen linken Mekongufers ist das mindeste, was die dritte Republik beanspruchen muß, und „das ist nicht bloß eine einfache Erklärung, das ist der Wille des französischen Volkes!“

H. S.

## Pearys Grönlandfahrt.

Von Givind Krup).

Wie man sich erinnern wird, ließ die „Kite“ uns am 30. Juli 1891 in der Mac Cormick-Bay (im Northton Sound, südlich von Prædho-Land) zurück, und von da an war unsere kleine Schar auf sich selbst und ihre eigenen Hilfsmittel angewiesen. Binnen einer Woche war unser Winterhaus auf das sorgfältigste hergestellt; es war in zwei Räume geteilt und hatte eine Länge von 22 m. Darauf begaben sich vier von uns auf eine Bootfahrt, um sich mit den auf der Insel Northumberland wohnenden Eskimos in Verbindung zu setzen und einige von ihnen zu bewegen, ihr Winterquartier neben dem unseren aufzuschlagen. Es gelang uns ohne Schwierigkeit, sie zur Wanderung zu bewegen, und nach fünf Tagen kamen wir mit einer ganzen Eskimofamilie zurück, die sofort die nötigen Anstalten traf, den Winter bei uns zu verbringen.

Der Sommer war schon ziemlich weit vorgeschritten; wir benutzten den Rest der guten Jahreszeit hauptsächlich zur Jagd auf Meutiere, von denen im Laufe des September und Oktober 34 Stück erlegt wurden. Außerdem wurden einige kurze Reforgierungsbouren auf dem Inlandeise und einige längere Fahrten zu verschiedenen Eskimofamilien unternommen. Ende Oktober verließ uns die Sonne, und nun wurde die meiste Zeit im Winterhause verbracht. Unser Hund war behaglich, die Kleidung warm, die Nahrung gesund und nahrhaft und unsere Stimmung ausgezeichnet. Unter

den verschiedenen Mitgliedern der Expedition herrschte immer vollständige und schöne Harmonie, daher braucht man sich nicht zu wundern, daß die Zeit nur auf das angenehmste schnell verfiel.

Fast täglich empfingen wir neuen Besuch von den zahlreichen Aufsehlungen der Eskimos in der Umgegend, was uns nicht nur viel Abwechslung und Erheiterung brachte, sondern auch Gelegenheit bot, diese ungemein interessanten Wesen gründlich zu studieren.

Ich werde hoffentlich später im Stande sein, eine eingehende Beschreibung dieser Eingeborenen zu geben. Ihre Anzahl beläuft sich nach genauen Erfundigungen zur Zeit auf etwa 250.

Am 13. Februar begräßen wir zum ersten Male die Sonne wieder nach einer Nacht von etwas mehr als 100 Tagen. Die Luft wurde milder und das Sonnenlicht von Tag zu Tag wirklamer. Die niedrigste Temperatur, die wir im Laufe des Winters beobachteten, war etwa  $-48^{\circ}\text{C}$ . Den März und April benutzten wir ausschließlich zur Vorbereitung unserer Reise auf dem Inlandeise. Es wurden Schlitten gebaut, Fleckleder und Schlafjacks genäht und 20 der kräftigsten Hunde von den Eingeborenen gekauft.

Am 1. Mai war alles zum Aufbruch bereit, und die kleine Schar — Herr Peary, Gishon, Dr. Cook und ich — zog mit frohen Hoffnungen ihrem fernem Ziel entgegen. Die ersten 14 Tage verbrachten wir mit dem Transport des Proviantes und der Ausrüstung vom Meer der Mac Cormick-Bay auf das Inlandeis und über die ersten starken Zeigungen, so daß die eigentliche Schlittenreise erst am 15. Mai beginnen konnte. Wir hatten jetzt 16 Hunde, vier waren an einer unbekannten Krankheit eingegangen. Am 24. Mai näherten wir uns dem Humboldt-Eisberg; hier teilte sich unsere Schar, Gishon und Dr. Cook kehrten zum Winterlager zurück mit zwei Hunden, während Peary und ich die Fahrt nach dem Norden fortsetzten.

Die jetzt folgende Zeit war sehr eiförmig und doch für den Forscher voller Interesse. Ich will hier unsere Reise nicht näher beschreiben, da ich beabsichtige, in nächster Zeit einen ausführlichen Bericht über unsere Erlebnisse auf dem Inlandeise zu bringen. Ich will nur bemerken, daß wir am 27. Juni ungefähr am 82. Breitengrade den Weg nach Norden abgeschnitten fanden, da das grönländische Binnenlandeis hier ganz aufhört. Wir schienen demnach die Richtung nach der Küste ein und erreichten sie am 4. Juli. Hier entdeckten wir einen sehr breiten angeordneten Fjord, dem wir zur Ehre des Tages, des Tages der Unabhängigkeitserklärung der Vereinigten Staaten, den Namen Independence Bay gaben. Am demselben Tage glühte es uns, fünf Wolkenochsen zu erlegen, drei ausgewachsene und zwei Junge, deren Fleisch uns als Vorrat für die Hunde sehr zu statten kam.

Am 8. Juli traten wir den Heimweg an, der 27 Tage beanspruchte. Wir erreichten dabei eine Höhe von 8000 Fuß und wurden durch Stürme und tiefen schneeigen sehr aufgehalten. Unsere durchschnittliche Geschwindigkeit betrug während der letzten sieben Tage 32 englische Meilen täglich. Peary benutzte die ganze Zeit hindurch mit wenigen Ausnahmen kanadische Schneeschuhe, ich ausschließlich Stiefel. Im ganzen brachten wir 97 Tage auf dem Inlandeise zu und haben in den letzten 72 Tagen kein menschliches Wesen außer uns beiden. Am 5. August näherten wir uns der Mac Cormick-Bay, wo die „Kite“ bereits dranhin vor Anker lag, bereit, uns wieder in zivilisierte Gegenden zu bringen. In kurzem waren wir zur Abreise fertig.

Peary war jedoch abzuholen, erlangte sich der bedeutende Unglücksfall, daß Herr Verheoff, der Mineraloge der Expedition, auf einem Ausfluge, am Wieratalen zu suchen, umkam. Es

<sup>1)</sup> Aus einem Privatbriefe dieses Teilnehmers an der Reise, datiert Philadelphia, 24. September 1892. Am Tage nach Ankuft der „Kite“.

war seine Absicht, zwei Tage fortzubleiben; als er am Abend des dritten Tages noch nicht zurück war, begannen die eifrigsten Nachforschungen, aber leider ohne Erfolg. Sieben Tage und Nächte wurde noch gesucht, dann gaben wir die Vermuthung auf. Wir waren alle der Überzeugung, daß Verhoeß bei dem Veruche, einen mächtigen Ofen zu kreuzen, in eine Spalte hineingeführt sei, auf der einen Seite der Sohle fanden sich seine Fußspuren im Schnee, während auf der andern Seite nichts zu entdecken war.

Am 24. August verließ die „Kite“ unser Winterlager, wo wir eine so lange glückliche Zeit in der langen dunkeln Winternacht verlebt hatten; mit wohlthätigem Herzen sahen wir den Weg zwischen vielen Hunderten weißer Schneeberge verschwinden.

### Ein neuer Schlackenwall.

Dem Verfasser glückte es, Ende September auf dem Donnerberge, und zwar auf dem Nordosthange desselben, einen Schlackenwall aufzufinden. Derselbe liegt auf der sogenannten „Geistsch“, dicht neben dem älteren Hauptwall (a), der keine Spur von Verschließung aufweist. Von a aus sieht der innere Wall im Coal bis b, wo er jetzt abgebrochen erscheint. Einzelne zwischen a und b sich vorfindende Schlacken lassen vermuten, daß der Wall niemals



einen geschlossenen Kreis gebildet hat. Die Länge des vorhandenen Walles beträgt circa 300 m, die Höhe bei d 1,60 m, sonst im Durchschnitt 1 m. Der Durchschnitt desselben an der Sohle beträgt bei e 8 m. Der vorliegende Graben hat 3 m Breite. — Das Gestein ist verfeinerter Porphy. Dasselbe ist auf dem Walle jetzt einen Fuß tief durch Einwirkung starker

künstlicher Feuer verchlacht. Das verchlachte Gestein ist blasig, glasartig, ja himmelsteinartig. Die zur Zerstörung dienenden Holschalen sind in Abdrücken vielfach erhalten. Derselben sind 2 bis 4 cm lang, 1 bis 2 cm breit und zeigen scharfe Mittelkanten. Unterhalb des Schlackenmantels zeigen die Steine ihr gewöhnliches Aussehen. Der dicke, abbraunte Wall entspricht genau den vitrifizierten, den Glasburgen in Schottland.

Danneufels, im Oktober. Dr. G. Mehlis.

### Zum Schutze der untergehenden einheimischen Fauna Neuseelands

erhebt der frühere Gouverneur desselben, Lord Onslow, in einer Denkschrift seine Stimme, welche beiden gezeigenden Säulern der Doppelinsel überreicht wurde. Zwar, so entwidert er, seien schon oft die Stimmen von Naturforschern laut geworden, welche den Untergang der neuseeländischen Vogel- und Reptilienfauna, der merkwürdigsten der Erde, beklagten, aber zur Abwendung des Unheils sei praktisch noch nichts geschehen<sup>1)</sup>. Einige Arten sind schon völlig verschwunden, andere dem gänzlichen Untergange nahe. Die Kiwis (Schneckenstrauße, Apteryx), noch vor 50 Jahren

häufig, sind auf wenige genau bekannte Vorkommen jetzt beschränkt. Die Art der Nordinsel, Apteryx Bulleri, lebt nur noch in den isolirten Höfen von Pirongia und den Gebirgsflüssen des oberen Waikanae. Die Art der Südinsel, Apteryx australis, kommt nur noch an einigen Stellen der Westküste vor. Der graue Kiwi, A. Oweni, einst sehr häufig, ist durch Bißel, wilde Hunde und Gabelgäbe beinahe vernichtet, so daß er nur vereinzelt an den bewaldeten Abhängen der Südpälen noch gefunden wird. Apteryx Haastii ist eine große Seltenheit, und A. maxima nur noch auf der Stewartinsel zu finden. Selbst der einst so häufige Erdpapagei, Strigops habroptilus, den man überall an den Buchten der Westküste und westlichen Abhängen der Südpälen fand, ist dort auf ganz bestimmte kleine Districte beschränkt. Auch ihn haben Ratten, Bißel, Ferneline und Hunde arg bedrängt. Ganz eigentümlich ist der Huiaogel (Materolocha aenictrostris), dessen Federn den Maoriabkömmlingen zum Schmuck dienen und der dadurch ausgezeichnet ist, daß das Männchen einen sehr langen, das Weibchen einen kurzen Schnabel hat. Er ist, einst gemein, auf die Maoriin, Tararua und Kaimata aber beschränkt. Ähnlich verhält es sich mit kleineren Vögeln, der blauebärtigen Krähe, Tressen u. s. w.

Englische und neuseeländische Naturforscher haben mit Recht darauf hingewiesen, daß es eine Pflicht unteres Geschlechtes sei, der Zukunft soviel als möglich von dieser merkwürdigen Fauna zu erhalten. Es sind alles Tiere, die dem Lande eigen sind und sonst nirgends wieder vorkommen; ein übrig gebliebenes Ueber aus verschwundenen Perioden, das uns noch mit der Vergangenheit verknüpft, und an dem noch viel in biologischer Beziehung zu lernen ist.

Die Hauptursache des Unterganges ist die Einföhrung fremder Tiere, denen gegenüber die neuseeländischen nicht Stand halten können. Die den Ansiedlern folgende Wanderratte hat, neben den oben genannten Tieren, auch viel zur Vernichtung heimischer Arten beigetragen. Die Akklimatisationsgesellschaften führten zur Vertilgung von Insekten fremde Vögel ein, welche an Stelle der heimischen traten, gerade so, wie der weiße Mensch den Maori verdrängt. Als Trost und Wegweiser für das, was zu thun, führt nun Onslow an, daß bekanntlich untergehende Rassen, Tiere und Pflanzen auf einsamen Inseln am längsten überdauern; Mauritius, Rodriguez und andere Inseln belegen dieses, und auf den kleinen, Neuseeland vorgelagerten Gilberten ist dasselbe der Fall. Die eigentümliche Riesenkröte, Sphecodon punctatum, ein Ueberbleibsel einer längst verschwundenen Reptilienfauna, die eine besondere Ordnung bildet, wurde auf der Hauptinsel durch wilde Schweine verdrängt, doch hat sie sich auf den kleinen Inseln, wohin diese nicht kamen, erhalten. Der Glodenvogel oder Raso Raso (Anthornis melanura), verschwunden auf der Nordinsel, doch noch auf der Südinsel vorhanden, lebt in größter Zahl auf den Inselchen der Hauptinsel, der Bay of Plenty und der Cooksstraße. Ähnliches läßt sich von kleineren Vögeln, Miro albigifrons, Clitoxys albicollis, Pycnonotus cinerea, sagen. Diese Thatsachen geben uns die Wege an die Hand, was man für die Erhaltung der untergehenden heimischen Fauna Neuseelands zu thun hat:

Diese Arten müssen auf passenden Inseln unter staatlichem Schutze angesiedelt und erhalten werden. Nach sorgfältigen Erwägungen empfiehlt sich hierzu die Little Barrier Insel im Norden und Resolution Island im Süden. Ersteres liegt vor dem Eingange des Hauptfjordes, letzteres an der Südküste der Südinsel. Die kleine Barrierinsel müßte erst den Maori abgetanft werden, Resolution Island ist als Inselküststätte der heimischen Fauna und Flora erklärt worden. Hier haust auch noch die große Kalle (Notornis mantelli), von welcher bisher nur drei Exemplare in den

<sup>1)</sup> Wie verweilen hier auf Obobus, Bd. XIX, S. 209, wo die wichtigsten Tiere Neuseelands mit guten Abbildungen und ihre Beziehungen geschildert sind.

Muleca (eins in Dresden) sich befinden. Die öffentliche Meinung in Neweuland ist dem Antrage günstig, und es steht zu hoffen, daß derselbe von den gesetzgebenden Körperschaften angenommen wird.

### Die Veränderungen der Mansfelder Seen

Seit dem Mai des Jahres 1892 sind von Dr. W. Ute beobachtet und im Archiv für Landes- und Völkereunde der Provinz Sachsen (N. Jahrgang 1892) geschildert worden. Der Spiegel des salzigen Sees hat sich seit dem Mai 1892 erheblich gesenkt. Nach Utes Beobachtungen fand vom 4. Juni bis 5. Juli ein Sinken von 40 cm statt; danach betrug die mittlere tägliche Abnahme 1,5 cm, woraus sich ein täglicher Abfluß von 120 000 cbm ergibt. Vor Utes Begelmessungen wird eine Senkung des Wasserpiegels vom Februar bis 5. Juni um 75 cm angenommen; unveränderte Form des Sees vorausgesetzt, bedeutet das einen Gesamtverlust an Wasser von 6300 000 cbm. Durch das Sinken des Wassers ist ein Teil des Seegrundes trocken gelegt, wodurch eine Verflüchtung des Sees um 0,75 qkm erfolgte. Die frei gelegten Strecken zeigen köstlichen Mergel, Sand und Gerölle und auf der Südseite unter dem Löß Braunkohle. Nicht dabei am Ufer sind dicken Braunkohlenschübe von einer Tiluvialschicht überlagert, welche innerhalb des Sees durch das stehende Wasser abgetragen ist, woraus sich die Thatfache ergibt, daß der salzige See früher von einem Fluße durchströmt war und daß sein mittein in demselben zum Teil ein altes Thal entgegentritt. An den trocken gelegten Stellen des Nordufers hat Ute Stufen bemerkt, welche eine frühere höhere Lage des Wasserpiegels andeuten. Derselbe ist in der letzten Zeit (Jahrbundert?) um 1 m gesunken, wofür auch geologische Angaben sprechen.

Was die Ursachen der Veränderungen betrifft, so ist zuerst eine Abnahme des oberflächlichen Zuflusses infolge großer Trockenheit festgestellt; allein diese so wenig als etwaige stärkere Verbunstung vermögen die starke Abnahme zu

erklären. Notungen, die Herr Dr. Ute vornahm, ergaben Senkungen des Untergrundes und damit eine wichtige Ursache der Erniedrigung des Wasserpiegels. Man kannte von früher her zwei trichterförmige, durch Einsümpfe in unterirdische Hohlräume entstehende Einsenkungen im Seeboden, und eine derselben, die früher 18 m tiefe Teufe, zeigte am 4. Juni 23 m, am 18. Juni 30 m und 28. Juni sogar 42 m. Ein zweiter Einsumpf zeigte sich am dem jetzt trocken gelegten Ufer bei Unterröblingen. Danach liegen die Ursachen der Wasserverminderung des Sees unter Tage. Manche Thatfachen sprechen dafür, daß ehemalige unterirdische Zuflüsse dem See jetzt entzogen sind, so z. B. wurde der so zugesührte Salzgehalt des Sees geringer; er betrug im Januar 1887 noch 0,15 Proz. und im Juni 1892 nur noch 0,12 Proz. Inwiefern auch die Abnahme unterirdischer Zuflüsse genügt nicht, um die tägliche Abnahme von 150 000 cbm zu erklären.

Über die wichtigste Ursache der Wasserabnahme läßt sich Dr. Ute folgendermaßen aus: „Das wichtigste Versiegen der Brunnen in den am See liegenden Ortschaften während der letzten Jahre lehrt uns, daß dem Boden hier schon seit geraumer Zeit, wahrscheinlich durch die Pumpwerke in den tiefer gelegenen Mansfelder Seichten, das Wasser entzogen ist. Zwischen dem See und dem Gestein in unmittelbarer Umgebung bestand bisher im allgemeinen keine Verbindung. Der theonartige Abfluß am Grunde des Sees hat eine solche fast unmöglich gemacht. Allein durch das Wegführen des Grundwassers ist die unter dem See lagernden Gesteine mehr und mehr ausgeglugt und in die Hohlräume sicker nun das Wasser des Sees ab. Dieses Absinkern ist dann dadurch beschleunigt worden, daß an mehreren Stellen die Decken der Hohlräume einsinken. Welche große Veränderungen hier im Boden vor sich gehen, mag man erkennen an den vielen Erdstößen, die sich im letzten Jahre gebildet haben. Außer den beiden genannten im See bezeugen wir noch auf dem Laube bei Mansleben, bei Erdbröben und bei Holsdorf solchen Einsinken.“

## Aus allen Erdteilen.

— Über deutsches Kartenmachen in England erzählt Herr A. Greenwood, folgendes ergötzliches Geschichtchen (Times, 8. Oktober 1892), dessen Verteilung wir den Lesern überlassen. An einem schönen Sommer tage, noch vor dem deutsch-französischen Kriege, trat er in Dorfpostoffice eines Nachmittags in einen Dorfposthof, um dort ein Butterbrot zu essen und ein Glas Ale zu trinken. Er fand dort einen jungen hübschen Deutschen — natürlich in Tabakswolken eingehüllt —, mit dem er sich gut unterhielt und der das schöne Land noch all für pleasures durchwanderte. Der Mann handelte mit Schwarzwälder Uhren, wozu Herrn Greenwood sehr aufstieß, denn er sah nicht wie ein Kaufmann aus, sondern nach Sprache und Sitten eher wie einer aus den guten Mittelklassen. Auf der Schulter hatte er einen Sack mit zwei Uhren darin. Der Tag war schön, das Ale gut und der Tabak auch; das machte den jungen Deutschen geistreich und so vertiet er denn, daß er kein Uhrhändler sei, sondern daß er im Auftrage der preussischen Regierung sich mit der Verbesserung der englischen Generalstabkarten beschäftige. Noch mehrere Genossen seien gleichfalls unter der Maske der Uhrhändler damit beschäftigt. Herr Greenwood bemerkte, die englischen Karten seien doch wohl für den Gebrauch in Berlin gut genug — aber daß sie nicht der Fall, bemerkte der Deutsche, er habe viele Saumpfade, einsame Schuppen u. s. w.

nachzutragen. Dieses geschah, bemerkte Herr Greenwood, als Preußen noch klein war, und man könne da noch manches von ihm lernen.

Vielleicht ist die ganze Geschichte nur als eine Satire gegenüber den englischen Landesaufnahmen gemeint, über die jetzt nicht unberechtigt Klage geführt wird.

London.

Dr. Kipfolds.

— Den einstigen nördlichen Abfluß der großen nordamerikanischen Seen hat G. F. Wright jetzt (Nation, New York, 22. September 1892) nachgewiesen.

Durch genaue topographische Aufnahmen bei Gelegenheiten von Eisenbahnbauten gewann er die Überzeugung, daß nur ganz geringe Senkungen an der einen resp. Senkungen an der andern Stelle dazu gehören, um den heutigen Abfluß der flach muldenförmig in die Ebene eingesenkten Seen durch den Niagara zu sperren, und ihnen einen andern Lauf zu geben. Einer schon früher ausgesprochenen Vermutung folgend, suchte er diesen Lauf in nördlicher Richtung und fand auch wirklich deutliche Anzeichen für einen solchen, aus postglazialer Zeit. Nicht mehr als 70 Fuß über dem Huronsee liegt nordöstlich von ihm der Nipissingsee, dessen Abfluß, der Grund Nier, in den Huronsee sich ergießt. Von dem Nipissingsee nur 3 Meilen entfernt liegt das Westende des Troutsee, der die

Quelle des Manattan, eines Nebenflusses des Ottawa, ist. Zwischen beiden befindet sich nur eine niedrige Bodenschwelle, von einem sumpfigen alten Flußbett durchzogen, das beide Seen verbindet. Seine höchste Erhebung liegt nur 25 Fuß über dem Spiegel beider Seen. Dieses Flußbett benutzte früher ein Abfluß der großen Seen, der alla die Aufgabe des heutigen Niagara erfüllte. Seine Erstförmigkeit bewiesen durch das Vorhandensein des alten Bettes, in dem außerdem nach deutlich an der Nordseite in der Höhe von 50 Fuß eine alte Uferlinie, durch vorzüglich gerundete Flußgerölle bezeichnet, zu sehen ist. Auch die Terrassen, die sich hoch über dem heutigen Spiegel des Ottawa 10 Meilen von der Mündung des Manattan abwärts befinden, sowie die Verhältnisse an der Zusammenflußstelle beider sollen diese Ansicht bestätigen und zeigen, daß früher eine sehr viel größere Wassermasse hier ihren Weg nahm. Als sich später die Gegend nördlich der Seen langsam hob, wurde dieser Abfluß verstoppt und der Niagara begann seine Bähigkeit, deren Dauer nach dem heutigen jährlichen Rückweichen der Fälle auf etwa 10 000 Jahre beziffert werden kann. (ir.

— Expedition von Kerdhoven im Nallegebiet. Diese mit großen Mitteln ausgestattete Expedition des Congo-Kaates ist in das Gebiet der Wandutu und Niam-Niam vorgedrungen, in die von Schweinfurth und Junker erschlossenen Länder und hat dieselben gegen früher sehr veränderte Zustände angetroffen. Auch zwischen dem Nalle und seinem nördlichen, ihm im ganzen parallel laufenden Nebenflusse Nhamu (oder Keugo) sind auf den Terrassen des alten, noch von Schweinfurth vor 20 Jahren in seinem Glanze gezeichneten Wandutustaaes Sultanae entstanden, welche von Kerdhoven aufgesucht und für den Congo-Kaat verpflichtet wurden.

Da, wo am 25. Februar 1883 Junker seinen fernsten Punkt am Nalle erreichte (ungefähr 4° nördl. Breite, 23° östl. Länge) und damals Ali Kongo herrschte, befinde sich jetzt das Sultana Tschabir aus, am rechten Ufer des Nalle von Ost nach West sieben Tagesreise lang und nördlich bis zum Nallefluß reichend, welcher zwischen Nalle und Nhamu von Ost nach West fließt. Tschabir gehört dem in jener Gegend herrschenden Stamme der Wandja oder Wandla an; derselbe ist, wie Junker gezeigt hat, nach Sprache, Sitten und Gebräuchen mit den Niam-Niam (A-Sande) verwandt. Der Sultan, welcher von Kerdhoven fürstlich empfangen, hält sich eine starke Leibgarde, die mit alten Steinflachgewehren bewaffnet ist.

Nördlich vom eben erwähnten Sultana und nördlich vom Nhamufluße berichtet Semio, den Junker wiederholt besuchte. Er wurde von Nili, einem Begleiter von Kerdhovens, besucht, welcher darüber folgendermaßen an das Congo-Ministerium berichtet: „Semio, von den Negeren Nansjo genannt, ist ein Gentleman. Er hat die Vertreter des Congo-Kaates fürstlich empfangen. Zwei Stunden weit kam er aus entgegen, umgeben von 400 Mann Leibgarde. Die Offiziere gaben sich Mühe, ihren Truppen ein möglichst strammes Aussehen zu geben, und ließen sie in zwei langen Gliedern Aufstellung nehmen. Wir wurden mit Salutschüssen, Trompetenschlägen und Trommelwirbel begrüßt. Semio führte uns zu dem Orte, den er für unsere Anstehel bestimmt hatte und wo er für uns zwei Häuser und für die schwarzen Soldaten Kaserne bauen lassen. Am anderen Tage gab er mir ein Geschenk von 75 Eisenbüchsen. Tage darauf machte ich ihm einen Gegenbesuch in seiner Residenz, die einen halben Kilometer vom Nhamu entfernt ist. Wieder ließen er und durch seine Leibgarde begrüßen und hatte in seinem eigenen Hofe die Fahne des Congo-Kaates gehißt. Der Anblick der Residenz überraste mich noch mehr, als der

Empfang. Wie eine richtige europäische Festung ist dieselbe mit Palisaden, Bastionen, Türmen und Wällen umgeben und ist mehrere Dekar groß. Das Haus liegt inmitten einer Anzahl von Gebäuden, ist aus Ziegeln erbaut und hat meterdicke Mauern. In dem Zimmer, in das man uns führte, befanden sich ein türkischer Divan, ein Tisch und europäische Stühle. Auf einer großen Silberplatte wurde aus ein Frühstück serviert. Aus grünen Mänteln (Nömern) tranken wir Atal. Der Sultan machte die Damaus seines Hauses mit vollendetem Stillsitzen. Ich habe in ganz Afrika noch keinen so gebildeten Schwarzen gesehen. Ich gebe diese Einzelheiten deshalb wieder, um diesen Mann, mit dem wir hier zu thun haben, zu kennzeichnen. Er ist höchst intelligent, hat weischaudenden Blick, er ist versichert und, er scheitert mit Vergnügen zur Verfügung des Congo-Kaates.“

Von Kerdhoven selbst hat den Nalle (oberen Nalle) weiter erforscht, sein Begleiter Ventana Kontier den südlichen großen Zufluß des Nalle, den Nomofo. Zwischen beiden Flüssen hatten sich Araber festgesetzt, welchen die Belager eine Niederlage beibrachten. Es sind jedenfalls aus der Expedition von Kerdhoven noch wichtige Ergebnisse für die Geographie jener Landschaft zu erwarten, welche Junkers Forschungen ergänzen werden.

— „Die Nordabessinier oder Tigriner“, schreibt Georg Schweinfurth gelegentlich seines letzten Besuchs in deren Lande, „sind jedenfalls eine sehr gemüthliche Rasse und die große Ungleichartigkeit ihrer Schädel hat nichts Ueberwundenes. So vieler Tändelei ich auch auf den Straßen anstehend geworden bin, so war ich doch stets außer Stande, auch nur ein geringes Verstoß, eine charakteristische Eigentümlichkeit ihrer äußeren Erscheinung ausfindig zu machen, wodurch man die Mehrzahl von den andern, mehr national ausgeprägten Rassen ihrer Gegenden, z. B. den hamitischen Nubienbewohnern der Habab und Beni Amer, hätte unterscheiden können. Das einzige Gemeinsame, was sie verbindet, ist eben nur die Sprache, ein Abkömmling des alten Gees, und, wenn man will, die Religion. Die Araber haben mehr ausgeprägte Nationaltypen zu haben — eine neuere und weniger abgelebte Völkervorgabe. Die Tigriner aber kommen mir vor, wie ein vermishter und entarteter Wald in den Wäldern des Orient, wo es nur noch Krüppelzug giebt.“ (Verhandl. d. Berl. Anthropol. Gesellschaft am 19. März 1892.)

— Über die Arbeiten an der Congo- und die Fortschritte derselben hat der Erbauer, Ingenieur Gharmanne, in Löwen einen Vortrag gehalten, dem das Nachstehende entnommen ist. Die Mündung des Congo ist bis Matadi für große Schiffe fahrbar. Dort beginnt die Fülle und Stromschnellen, welche bis zum Staufen-Pool reichen und den Fluß für den Verkehr sperren. Östlich vom Pool aber dehnt sich, fast halb Afrika umfassend, das ungeheure Stromsystem des Congo mit seinen zahlreichen schiffbaren Nebenflüssen aus, ein schiffbares Stromnetz von 6000 km im fruchtbarsten Lande. Es ist daher die dicke 300 km lange Strecke zwischen dem Pool und Matadi durch eine Eisenbahn zu bewältigen, um die Erzeugnisse des Inneren unmittelbar an die Küste zu bringen. Auf dieser Strecke werden jetzt schon 100 000 Lasten, jede zu 30 kg, durch Menschen jährlich befördert.

Die im Bau begriffene Bahn besteht aus zwei deutlich geschiedenen Zeilen. Die heute vollendeten ersten 25 km von Matadi ab führen durch das denkbare schiffbare Fels- und Geröllgelände, zu deren Bau man zwei Jahre gebraucht hat; damit sind aber die wesentlichen Schwierigkeiten beseitigt und die folgenden 400 km (die Bahn umgeht in einem weiten süd-

lichen Ebenen den unteren Congolaulf) sind auf vergleichsweise gutem, ebenem Boden zu erbauen. Man wird dort 100 km in derselben Zeit können, in der man bisher 10 km baute.

Der Bau begann mit einigen hundert Arbeitern; jetzt sind daran 3000 beschäftigt: Leute von Oberguinea, vom Senegal bis Wodab, Santhariten und Chinesen. Viele darnunter arbeiten als Schmiede, Zimmerleute, Maurer. Die Werkführer sind Belgier, Franzosen und Italiener, für alle müssen Lebensmittel und Wohnungen besorgt werden und das alles ist zuzuführen, da die Gegend von Matadi selbst nicht liefert. Weiterhin wird das besser werden. Die Bahn hat eine Breite von 80 cm, macht Kurven von bis 50 m Durchmesser. Fünf Lokomotiven stehen in Matadi schon in Betrieb. Hier ist ein guter Hafen und ein großes Bahnhofsgebäude mit allen Nebenanlagen fertig. Was die Gesundheitsverhältnisse beim Bau betrifft, so schildert Herr Garmanne dieselben ziemlich rosig. Er sei, von etwa 30 Ingenieuren unterstützt, fünf Jahre im Lande gewesen. Von diesen sind 10 wegen Krankheit fortgegangen und vier gestorben. Fünf Ärzte sind beim Bahnbau angestellt, welche 200 Weiße und 3000 Schwarze zu behandeln haben. Das Kapital der Bahngesellschaft beträgt 25 Mill. Franken. Es wird lange nicht reichen und muß stark vermehrt werden.

— Die in Deutsch-Südwestafrika eingeführten Dromedare haben sich nach einem Bericht des Hauptmanns von François beim Postpachtdienst zwischen Windhoek und Balmistbui gut bewährt, zumal das Klima ihnen zukaft und sie von den dort herrschenden Krankheiten verschont bleiben. Auf dem Wege von Lubatitang nach Gcinab blieben sie sechs Tage ohne Wasser und zeigten am siebenten Tage in Gcinab keine besondere Eier danach. Die Marschgeschwindigkeit entspricht bei einer Belastung von 250 Pfund der des Ochsenwagens, also etwa 4000 bis 4200 m in der Stunde. In steinigten Gegenden wurden die Dromedare nie fustkalt, wie unbeschlagene Pferde und Ochsen. Die Dromedare empfehlen sich in unserm Schutzgebiete für das Damaraergebiet, für das Büchengebiet längs der Küste, die steinigten Landstrichebungen des Namalalades und im Dorscheide der Kalahari. Doch sind ihre Anschaffungskosten nicht unbedeutliche.

— Die Insel Mona inmitten der nach ihr benannten Straße zwischen den Inseln Haiti und Puerto Rico gelegen, wird von dem Hamburger Hause Theodor Schmidt, welches dieselbe von der spanischen Regierung gepachtet hat, auf Onano angekauft. Am Antrage des Herrn Schmidt unterzeichnet Kapitän O. Kahlst die Insel und erstattete darüber Bericht (Annalen der Hydrographie 1892, S. 303 samt Karte), aus dem wir folgendes entnehmen:

Die Insel Mona hat von NW nach SO eine Länge von 5 1/2 Seemeilen und eine Breite von 3 Seemeilen. Die Nord- und Ostseite ist bis 50 m hoch, die West- und Südseite zeigt niedriges, mit Büschen und Sträuchern bewachsenes Vorland, hinter dem die Insel bis 30 m hoch steil ansteigt. Während die östliche Seite steil ins Meer abfällt, ist die letztere von einem Gürtelriff umschlossen, das nur an einigen wenigen Stellen (Passen) den Booten den Durchgang in das ruhige, zwischen Land und Riff gelegene Wasser gestattet.

Mona besteht aus einem einzigen Korallenfels, an dem verschiedene Erhebungen durch alte Strandlinien erkennbar sind, und in dem zahlreiche, durch Auswaschung entstandene Höhlen sich befinden, in denen oft sehr schöne Tropfsteinbildungen bemerkbar sind. In diesen Höhlen bauen nun seit ältesten Zeiten unwägbare Vögel, deren Art als wertvolle Ornithologen sich abgelesen und durch das genaue Hamburger Hans

ausgebeutet und verfrachtet wird. Zur Gewinnung sind außer großen Maschinen und Pferden 300 bis 400 Arbeiter thätig, deren Ueberleitung dort anwesige Deutsche führen. Das Klima ist ein gesundes, nur in den letzten Fällen von Windstöße herrscht starke Hitze. Die große Regenzeit dauert von Februar bis Anfang Mai, die kleine von August bis Mitte Oktober; dazwischen ist es nahezu regungslos und besonders im November die Jannar ist Wasser sehr knapp, Nahrungsmittel und Trinkwasser sind für die auf Mona laubenden Schiffe nicht zu haben und müssen von Managney (Puerto Rico) bezogen werden.

— Post und Telegraphie in Deutsch-Safrika. Die Verkehrsmittel nach und in Deutsch-Safrika sind in der Debung begriffen. Die von Hamburg ausgehende Safrikalinie behält mit drei Tainpfen durch den Suedanal Safrika bis nach den britischen Besitzungen im Süden. Die erste Eisenbahn wird in Angriff genommen und was Post und Telegraphie betrifft, so meldet das Kolonialblatt (15. Oktober 1892), daß die Telegraphenlinie Tanga-Bagamomo vollendet ist und mit der unterseeischen Telegraphenlinie Bagamomo, Dar-es-Salam-Sanibar verknüpft ist. Die auf Kosten der Reichsverwaltung hergestellte neue Linie Bagamomo-Saadani-Bangani-Tanga ist eine oberirdische und hat eine Gesamtlänge von 184 km.

Auch die Postverbindungen im mittleren und nördlichen Teile von Deutsch-Safrika sind verbessert worden. Man benutzt Dausfahrzeuge zur Verbindung der einzelnen Stächen untereinander und Postwagen zur Verknüpfung der wichtigsten Orte im Inneren. Zwischen Dar-es-Salam und Bagamomo geht eine tägliche, zwischen Bangani und Tanga eine wöchentliche zweimalige Postenpost.

— Malaisisch-mitronesische Wortgleichungen. In einer Besprechung des neuen Werkes von J. Kubary über die Melaninseln (Nocher. Spectator 1892, Nr. 37) hebt der hochverehrte Leiter der Sprachforscher Kern eine große Anzahl von Wörtern hervor, welche in der malaisischen Sprache und dem mitronesischen Idiom von Melau übereinstimmen und darauf hindeuten, daß die Trennung beider Völker eine vergleichsweise späte war. Der Name Melau, Pelu selbst stimmt mit dem malaischen bawau, dem samonischen Fana, was einfach Land bedeutet. Im Melau omnyat, Vögel mit Keim fangen, ist das gleichbedeutende japanische mulut. Das japanische Bladhor, ulutput, stimmt mit dem dafür in Java gebräuchlichen talup und dem batakischen ulup. Die Anwendung des dup genannten Pflanzenstoffs in Melau, um damit Fische zu betäuben, ist durch das ganze malaisisch-polynesische Gebiet verbreitet; das Gift heißt auf Java tuba, auf den Fidjischen, Philippinen, bei Malasaren, Sundanern und Dajak soeben ebenso oder sehr ähnlich. Das Fischen mit Reusen heißt polynesisch omuh, von lub, Reue. Man erkennt darin leicht das japanische und malagassische wawa, batakische, malaisische und bilanische hawa, buginesische und malasische bu — alles Reue. Der Kienfantenfisch der Belauer, Kim, stimmt mit dem japanischen, malaisischen und batakischen Kima.

Beziehen sich diese Ausdrücke auf Jagd und Fischerei, so weisen auch die Bezeichnungen für den Landbau viele Übereinstimmungen auf. Melanisch thep, Jader, ist das allgemein malaisisch-polynesische Wort: theu im Malaisischen und Javanischen, teuwa dajakisch und dawa in Fidji. Die irdenen, auf Melau hergestellten Gefäße zeigen gleichfalls einzelne Benennungen von allgemein malaisisch-polyneschem Charakter; so dyaur, ein großer runder irdener Topf, was mit Alt-japanisch dyau, djundjuna im Malagassischen stimmt.

Illustrirte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.



Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten  
zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Loth's Reise zwischen Lawa und Surinam 1892.

Mitgeteilt von Verlagsgeber.

Durch Schiedsspruch des Kaisers von Rußland vom 25. März 1892 war das zwischen Frankreich und den Niederlanden streitige Gebiet zwischen dem Tapanahoni und der Lawa in Guayana den letzteren zugesprochen worden<sup>1)</sup>. In- folge dessen beschloß die Regierung von Surinam, dieses Gebiet erforschen zu lassen und betraute mit dieser Aufgabe den Regierungsländervermesser B. L. Loth. Beigegeben wurden ihm die Herren W. F. J. Coppyn und J. G. Labadie, 16 Arbeiter und 4 Polijisten. Der Auftrag lautete dahin, zuerst die Boniniger am linken Lamanzer zu besuchen, dann die Goldwäschereien an diesem Flusse zu untersuchen und darauf von dem Bonidorfe Cottica am linken Maronifluse (unter 3° 50' nördl. Breite) einen Weg quer durch den Wald nach Westen bis zum Tapanahoni zu hauen und diesen Fluß aufwärts bis zur Insel Drie Tabbetje zu schiffen, wo der große Häuptling der Aukan lebt. Abdaan sollte Loth den Tolostreck, einen linken Seitenfluß des Tapanahoni, aufwärts gehen, um weiter bis zum Saratreck zu marschieren, den abwärts schiffen er zum Surinam gelangen würde, auf dem er dann nach der Hauptstadt Paramaribo zurückkehren sollte. Dies der Auftrag Loth's, über dessen Ausführung im Januar bis Mai 1892 in verschiedenen Nummern des Nieuwe Surinamsche Courant jetzt nachstehendes berichtet wird.

Am 16. Januar 1892 erreichte die Expedition Albina, welches an der Mündung des Maroni in den Atlantischen Ocean auf der westlichen, holländischen Seite gelegen ist, wohin auch vorher die Ausrüstung geschifft worden war. Nachdem man hier Bushueger angeworben und sieben kleine Corjale (Boote) gekauft hatte, begann am 19. Januar die Fahrt nach dem oberen Marowynne (Maroni). Die Fahrt ist nur mit Hilfe dieser Ruder möglich, die von Kind ab mit allen Seitenarmen, der Rudertrappe und den Stromschnellen des Flusses vertraut sind und jetzt sich willig und gern gegen Bezahlung in den Dienst der Weißen stellen, während sie

früher sich mißtrauisch und feindselig gegen dieselben verhielten. Die Konfrenten der Bushueger am Strome sind die Aukanindianer, welche sich als Herren des Landes betrachten und deren Unabhängigkeit schon 1760 von der niederländischen Regierung anerkannt wurde, während die Boniniger erst seit 1856 aus der bis dahin herrschenden Sklaverei emanzipiert wurden. Diese Boni sind bekanntlich von den Pflanzungen entlaufene Neger, die unter ihren Häuptlingen Boni und Koromantyn Koop sich unabhängig machten und 1789 bis zur Lawa sich zurückzogen. An der Mündung dieses Flusses errichteten die Holländer ein Fort gegen die Bonis, die mit ihnen und den Aukan fortan auf einem kriegerischen Fuße standen. In den Kämpfen sind beiderseits viel Grausamkeiten verübt worden, bis jetzt ein friedlicheres Verhältnis eingetreten ist. Doch haben sich die Boniniger meist auf das östliche, französische Ufer des Flusses zurückgezogen, betrachten sich als Franzosen und sprechen auch leidlich französisch.

Apatu, am französischen Ufer des Maroni (Marowynne der Niederländer), Sitz eines durch Dr. Crovaux wohlbekannten Bonihäuptlings, wurde am 20. Januar erreicht. Dieser selbst, welcher in Paris gewesen war, lehnte höflichst dankend die Aufforderung der Holländer, an der Reise teilzunehmen, ab, empfahl sie aber an einen gewissen Apouhi, der weiter flussaufwärts in Cottica lebte. Am folgenden Tage wurden die Stromschnellen von Apoma am holländischen und Groß-Kumaragagnam am französischen Ufer passiert<sup>2)</sup>, denen weiter aufwärts noch die Stromschnellen Consta, Mope, Dalaba, Kette, Manbari, Mantaba, Zienatraci und Valsugaba folgen, worauf am 25. Januar beim Militärposten Nr. 2 an der Mündung des Tapanahoni in die Lawa gelandet wurde (4° 25' nördl. Breite). Hier erwartete Delfie, der Großhäuptling der Aukan, die Expedition, um über deren fernere Schritte mit Herrn Loth zu beraten. Letzterer empfing auch eine Gefandtschaft der auf der holländischen Flussseite

<sup>1)</sup> Vergl. Globeus, Band 60, S. 60 nebst Karte.<sup>2)</sup> Man vergleiche die Karte S. Goudreaux im Bull. d. l. Société de Géographie, Paris 1891.

wohnenden Pulugubu-Indianer; als diese hörten, Loth sei beauftragt, durch den Wald einen Weg nach dem Tapanaboni zu schlagen, warteten sie ihn vor den wüsten, dort hausenden Quaculo-Indianern, die jeden Fremden, der in ihr Gebiet eindringe, erschiesen würden. Auf Wunsch der Pulugubu besuchte Loth dieselben, wobei er Kenntnis von einer sonderbaren, bei ihnen gebräuchlichen Straftat erhielt. Für irgend ein Vergehen kann der Angeklagte nämlich dazu verurteilt werden, einen Morat, ja ein ganzes Jahr in völliger Unthätigkeit zu verbarren. Er darf dann das Dorf nicht verlassen, nicht auf die Jagd gehen und seine Felder bestellen und kann infolgedessen nur von den Almosen leben, die die andern ihm aus Mitleid etwa zufommen lassen.

Am 27. Januar fand der Ausbruch statt und wurde die Lama aufdrückt gelassen. Am folgenden Tage passierte man die Stromschnellen Kofkama und Piskenda und nächtigte bei den Anunamungajällen auf einer Insel in der Lama. In der Fortsetzung der Reise folgten aufwärts die Fälle: Paubajungu, Pampungon, Komu, Ampomajungu, Kulububu und Langanetti, worauf Goticca am linken Lamauer erreicht wurde, wo man in dem Hause des kurz vorher gestorbenen Häuptlings Anato abstieg. Sein Nachfolger Nie benutzte gleichfalls, es sei unmöglich, einen Weg durch die Wälder nach dem Tapanaboni zu nehmen, da die wilden Quaculo alles niederbrechen würden; mit ihren vergifteten Pfeilen würden sie sicher aus dem Hinterhalte alles erreichen; die Boni von Goticca verweigerten daher jede Teilnahme an der Salbarbeit. Inzwischen Loth ließ sich nicht abreden und gab seinen Begleitern Coppin und Labadie, sowie den mitgebrachten Arbeitern den Auftrag, den Waldweg in Angriff zu nehmen, während er selbst zunächst einen Ausstieg nach den Goldwäldern unternehmen wollte.

Nach einem Besuche des französischen Postens Missipi (readies Ufer), wo sich ein Bonidorf befindet, wurde in Gomotibo, ebenfalls einem Bonidorf, gewandert und am 3. Februar Degrad tout le monde, auch Comesté genannt, erreicht, wo früher die Häuten der Goldwälder gestanden hatten. Von den vereinigten niederländischen und französischen Waidposten vertrieben, hatte sich das räuberische Gefindel entfernt und ihre Hütten lagen jetzt von Gezüpp überwachen verlassen da. Jetzt befand sich etwa 500 m weit nördlich von dieser Stelle die Niederlassung des Directors der erlauchten Goldgesellschaft Le Blond. Loth untersuchte die dortigen Zustände und sandte darauf seine Polizisten, die ihn dabei unterstützten hatten, nach Paramaribo zurück.

Loth selbst begab sich nach Goticca, um von hier aus die Herstellung des Waldweges zu betreiben und diesen zu verweisen. Er fand ihn am 10. Februar bereits 4800 m weit nach Westen eröffnet; täglich kommen, wenn alles glatt verläuft, 2600 m zurückgelegt werden, um dann ein Nachtlager zu beziehen. Allein Unzuverlässigkeit der Gepäcsträger, Regen, Fieber und andere Krankheiten behinderten das Werk sehr. Am 17. März ließ man auf einen breiten Fluß, welcher ungefähr in der Richtung des Gonicinflusses fließt, dessen Mündung auf der Karte etwa 18 km südlich von Soelmannsland angegeben ist. Der Fluß beläuft jedoch nicht nur eine Breite von 10 bis 15 m, wie angegeben wurde, sondern nur 45 m breit und am Ufer 5 bis 6 m tief. Versuche, den Fluß mit einem Floße zu kreuzen, scheiterten, da die nötigen Teile rippen und das Floß davon trieb. Aus dieser unangenehmen Lage wurde Loth durch einige in ihren Corjalen herantretende Acan befreit, welche die Holländer und deren Begleiter anfangs für feindliche Quaculo-Indianer hielten, gegen die sie bereits ihre Gewehre in Anschlag brachten. Die Acan teilten Loth mit, daß er sich am östlichen Arme des oberen Gonicini befände und später auch noch den westlichen Arm zu überschreiten hätte, bevor er zum Tapanaboni vor-

bringen könne. Mit Hilfe der Acan wurde nun der östliche Arm und am 21. März (am folgenden Tage) auch der westliche Arm überschritten. Von dem Vorhandensein dieser beiden starken Quellflüsse des Gonicini war bisher nichts bekannt; nur die Mündung unter 4° 10' nördl. Breite in die Lama kannte man.

Der westliche Arm des Gonicini wurde 1425 m weit verfolgt und hier 88 m breit befunden. Nach Auslage der Acan, welche Loth antraf, fand von der Mündung ab acht Wasserfälle bis zur erdichten Stelle zu passieren, was aber ohne große Anstrengung in 4½ Tagen geschehen kann. Die Namen dieser acht Stromschnellen, von der Mündung an gerechnet, sind folgende: Kalgabua, Granulita (der große), Mauritijala, Kan Kantrilala, Lenabari, Kripajaba, Makamatu und Kottolo. Weiter aufwärts kannten die Acan noch zwei Stromschnellen des Gonicini, doch giebt es wahrscheinlich noch mehrere; denn aus Furcht vor den Quaculo gehen die Acan nicht weiter aufwärts. Die Namen der beiden ihnen noch bekannten Stromschnellen sind Anjumara-wasi und Irititigabo. Auch der andere Arm des Gonicini hat sieben große Stromschnellen, oberhalb derselben fließt aber das Wasser ruhig hin. Loth nannte den westlichen Quellarm des Gonicini Wilhelmmina Rivier, den östlichen Emma Rivier und die Fälle an der Mündung beider Nassauvallen, zu Ehren der königlich niederländischen Familie.

Nachdem die Acan, welche sich der Expedition hier so hilfreich erwiesen, abgelohnt und mit Pfeilen versehen waren, welche sie bei den Pulugubu abgehoben hatten, wurde am 24. März die Weiterreise durch den Urwald angetreten, wobei die Zahl der täglich fortschleppenden Kranken zwischen drei und sechs wechselte. Das Land begann nun hügelig zu werden und zwischen den Hügel fließen kleine Flüsse, die aus ihren Ufern getreten waren und dadurch das Fortkommen erschwerten. Auch wurde der Wald immer dichter, so daß man täglich nur 800 m weiter vorrückte. Nachdem nun 60 180 m in westlicher Richtung von Goticca an vermessen waren, wurde am 14. April der Kurs nordwestlich genommen und noch 740 m in dieser Richtung fortgesetzt, bis man dem Tapanaboni gegenüber Amocailand erreichte. Hier wurde gestoppt und durch Schiffe die Aufmerksamkeit der in der Nähe wohnenden Acaner zu erregen gesucht, doch ließ sich kein Mensch blicken und erst später erriethen sie und teilten mit, daß der oben erwähnte Häuptling Cleisse sie beauftragt hätte, die am Tapanaboni eintreffenden Niederländer in jeder Weise zu unterstützen. Diefes geschah denn auch in der ausgiebigsten Weise; die Acaner brachten Kaffama, Bananen, Reis, süße Bataten und einige Eier, die ihnen bezahlt wurden, und stellten ihre Corjale zur Verfügung, um die Expedition nach Die Tabette am Tapanaboni zu bringen.

Am 17. April erfolgte der Ausbruch und die Fahrt den Tapanaboni flussaufwärts. Zuerst wurde die Mündung des Oppengontree passirt, der von Südwest her mündet und den die Acan Jaisree nennen. Dieser breite Fluß wird von den Acan zu ihren Fahrten stromauf benutzt, wenn sie die Bushneger bejagen wollen, die am oberen Surinam wohnen. Auch er hat viele Stromschnellen. Die Reise zu Wasser dauert vier Tage, alsdann werden die Boote zurückgelassen und nach einem starken Tagemarsch erreichen sie den Bitin Rio, einen östlichen Arm des oberen Surinam. Am Nachmittag erreichte die Expedition das Acanendorf Sanetie, wo sie aufs beste empfangen und in einer geraden, mit bunten Federn ausgeschmückten Hütte untergebracht wurde. Am folgenden Tage wurde der Die Tabette erreicht, wohin man sich Lebensmittel voraus hatte schicken lassen, die im besten Zustande gefunden wurden. Da hier Loth's Begleiter Coppin bestig am Fieber erkrankte, entschlief man sich, so schnell als



möglich mittels des Tofotreeks an den Surinamfluß zu gelangen. Es dauerte aber noch bis zum 23. April, ehe die Reise angetreten werden konnte. Zur Verfügung standen drei von Putschern geruberte Coriaie, denen zwei Aucas als Führer beigegeben waren.

Am 24. April fuhr man den von Westen in den Tapanahoni mündenden Toso aufwärts bis zu der Stelle, wo der Waldweg beginnt, wo man ein Lager aufschlug. Hier wurde der Zustand Goppins so bedenklich, daß Loth sich entschloß, ihn mit den beiden, gleichfalls an Fieber erkrankten Aucas zu Schiffe nach Tete Labette zurückzuschicken, von wo man ihn flussabwärts nach Albina an der Mündung des Maroni schicken sollte.

Der Waldweg, welcher sich vor der Expedition öffnete, war zum großen Teil verwachsen und an verschiedenen Stellen von Fußspaden der Jäger und Goldsucher geschnitten. Nur langsam und unter großen Schwierigkeiten gelangte man vorwärts, wobei mehrere Arbeiter und auch der zweite weiße Begleiter Lothe, Labadie, erkrankten. Nach vierzehntägigem Marsche waren die Anlagen der ehemaligen Gesellschaft Lourdes errichtet, die jetzt verlassen waren und von hier aus gelangte man nach zwölftägigem Marsche zum Sarakreek und damit in das Gebiet des Surinamflusses. Mit einem hier liegenden Boote wurde ein Brief an die Goldsucherei der Firma van Denat u. Co. gesendet, welcher die glückliche Vollendung des Juges quer durch die Wälder meldete. Durch zwei Herrn Loth entgegen gehende Boote

wurde die Expedition nach der Faktorei von Demats gebracht, wo man diese rinsige am Surinam befindliche Goldsucherei beschäftigte. Am 13. Mai schiffte sich die erfolgreiche Expedition auf dem Surinam wieder ein, passierte glücklich die zahlreichen Stromschnellen desselben und langte am 16. Mai früh 3 Uhr in Paramaribo an.

Die Ergebnisse dieser Forschungsreise, welche in westlicher Richtung von Cottica an der Rana quer durch die Wälder, die zwischenliegenden Flüsse kreuzend, bis zum Surinam sich erstreckt, sind für die Kenntnis der noch unerforschten Teile von Niederländisch-Guayana sehr wichtig. Der von Süd nach Nord zwischen Rana und Tapanahoni fließende große Geminifluß, entstehend aus den beiden Armen Emma und Wilhelmina Rivier, wurde zum ersten Male erschloß und teilweise befahren. Die in nordöstlicher Richtung zwischen ihm und der Rana verlaufenden Berge scheinen goldhaltig zu sein. Der von Westen in den Tapanahoni mündende Toso ist, wenn er von den zahlreichen darin befindlichen Baumstämmen gereinigt wird, bis 10 km südlich von der ehemaligen Station Lourdes schiffbar; er zieht durch ein flaches, nur von wenigen Hügeln durchsetztes Land. Von Lourdes an bis zum rechten Ufer des Sarakreek sind zwei hohe Bergrücken zu übersteigen, doch ist im allgemeinen der Boden nur mäßig. Der Sarakreek ist zur Regenzeit schiffbar bis eine Tagereise oberhalb des Punktes, wo die Expedition ihn erreichte. In der trockenen Jahreszeit ist weder Toso noch Sarakreek schiffbar.

## Die Ergebnisse von Glinbers Petries zehnjährigen Ausgrabungen in Ägypten.

Von Dr. Johannes Hoops.

II. (Schluß.)

Ausgrabungen im Fayum. Hawara. Mahau. Rahau. Kurob. Medun. — Stadt des Rhennatou.

Die Ausgrabungen der nächsten Jahre bewegen sich sämtlich in dem berühmten Thale von Fayum in der Gegend des alten Märie-See's. Den Anfang machte man 1888 mit der Wiedergeburt eines Tempels auf dem Grunde des alten Arsinoë oder Krokodilopolis, in der Nähe von Medinet el Fajum, wo u. a. auch das in Fig. 10 wieder-gegebene Feuersteinmesser aus der Zeit der zwölften Dynastie zu Tage gefördert wurde. Nach einem kurzen Aufenthalte in Bahariu, wo die schon von Serobot erwähnten steinernen Södel zweier Kolossalstatuen untersucht wurden, siedelte unser Forscher dann nach Hawara über, welches das Haupt-archaische für dieses Jahr bilden sollte. Hier war es zunächst die Pyramide Amenemhats III., die der Erforschung harzte. Von der Ausführung der Aufgabe mit all ihren Schwierigkeiten und Gefahren giebt uns der Verfasser ein lebensvolles, spannendes Bild. Taranq wurde jenes weite Trümmersfeld im Silbeu der Pyramide in Angriff genommen, das man zwar schon längst mit dem Labyrinth identifiziert hatte, aber bislang ohne sicheren Beweis. Bald nach Beginn der Ausgrabungen zeigte es sich, daß die Gebäude, deren Trümmer an der Todschäule sichtbar sind und meist für Reste des Labyrinths gehalten waren, nur einem späteren Orte angehören, das oben auf den Ruinen eines gewaltigen steinernen Bauwerkes aufgeführt wurde und erst, als man dies feststellte hatte, trat die darunter liegende Trümmerschicht in ihrer wahren Natur und ihrer ungeheuren Ausdehnung zu Tage. Dieser Bau

ist weit größer, als irgend ein bekannter Tempel in Ägypten. Alle Heiligtümer von Karnak, von Luxor und einige westlich von Theben befindliche könnten zusammen in dem gewaltigen Raume desselben untergebracht werden. Und wenn uns auch keine Spur einer architektonischen Anordnung bei der Identifizierung desselben mit dem alten Labyrinth unterliegt, so läßt doch schon dieser kolossale Umfang zusammen mit den Angaben des Plinius u. a. keinen Zweifel an der Wichtigkeit desselben zu.

Eine ganz ungemein reiche Ausbeute ergab der Friedhof von Hawara. Für die spannende Erzählung der Auffindung der Mumie des Horuta, eines Hohenpriesters der Reith, der unter der 26. Dynastie hier begraben wurde, und dessen Körper buchstäblich vom Kopf bis zu den Füßen mit Goldplatten und kostbaren goldenen Musketten von der feinsten Arbeit bedeckt war, müssen wir unsern Leser auf das siebente Kapitel des vorliegenden Werkes oder das zweite Kapitel in des Verfassers Jahrbuchbericht über Rahau, Kurob und Hawara, London 1890, verweisen. Nur die Schlussworte über die Tünnung des Sarges können wir uns nicht verlagern, hieher zu setzen. „Mit großer Schwierigkeit“, so heißt es da, „zogen wir die gewaltige schwarze Masse (des Sarges) heraus, und wir hatten kaum Platz dafür unter der niedrigen Tede. Foller Spannung öffneten wir ihn und fanden einen leichten Juncusarg und dann den Körper des Horuta selbst, gekleidet in ein Regumet von Perlen aus Lapielazuli, Peryll und Silber, letzteres ganz zerfetzt.



Fig. 10. Feuersteinmesser von Medinet el Fajum.

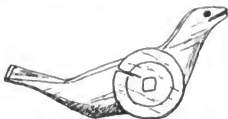


Fig. 13. Kinderspielzeug (Vogel auf Rädern) von Hawara.

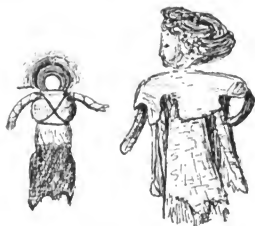


Fig. 11 und 12. Ägyptische Zengpuppen aus Hawara.

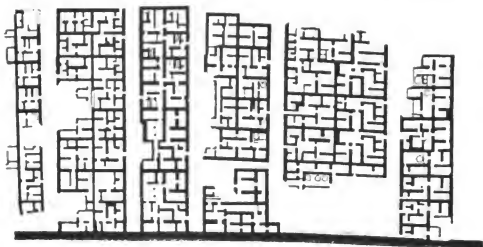


Fig. 14. Plan des südwestlichen Teiles von Rahun. (Nach Kahun, Gurob und Hawara. Tafel XV.)

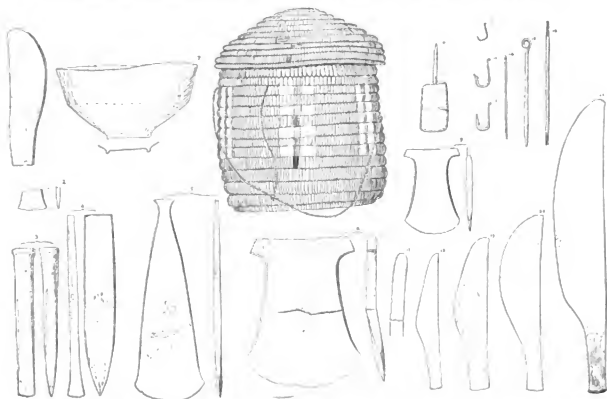


Fig. 15. Korb mit seinem aus Bronzegegeräten bestehendem Inhalte aus Rahun (12. Dynastie). Digitized by Google

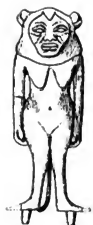


Fig. 16. Statue einer Tänzerin aus Rahun.

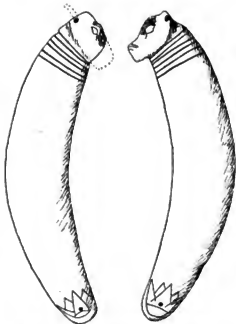


Fig. 17. Kaskagnetten aus Elfenbein. Rahun.



Fig. 18. Pavian. Elfenbein. Rahun.



Fig. 20. Mörtelstreicher aus Holz für Maurer. Rahun.



Fig. 21. Rechen aus Holz. Rahun.



Fig. 19. Ziegelstreicherform aus Rahun.

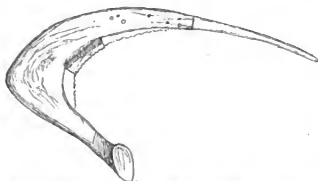


Fig. 23. Holzene Sichel mit eingesehten Zähnen aus Feuerstein. Rahun.

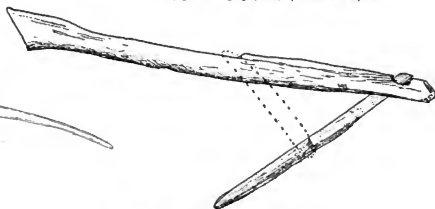


Fig. 22. Holzene Hacke aus Rahun.



Fig. 25. Holzstiel mit angelöhten Bohrerhöchern zum Feuerbohren. Rahun (12. Dynastie).

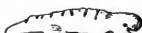


Fig. 24. Thönerne Spielzeug. (12. Dynastie.)

Dehnsaum zogen wir ihn an die Mündung der Eingangs-  
höhle, und dann kam endlich die letzte, heiß gesuchte Szene,  
auf welche Monate voller Mühen und Arbeit unser Vergehren  
gerichtet hatte: Die Enthüllung des Horus. Stolz für  
Sind wurden die Schätze von Roth und Gold abgelöst,  
und Reize um Reize der prachtvollen Amulette wurde  
abgenommen, gerade so wie sie in der fernern Vergangenheit  
hinabgelegt waren. Der Goldring am Finger, der seinen  
Namen und seine Titel trug, die vorzüglich gravierten Gold-  
vögelchen, die getriebenen Goldfiguren, die sorgsam gearbeiteten  
Kajulifluren, die schön gravierten und polierten Kajuli-  
und Peryll- und Karneol-Amulette, all der Reich-  
thum von Schmuck und Edelsteinen belohnte unsere Augen  
mit einem Bilde, wie es schöner keinem Archäologenange-  
seht worden ist. Keine so vollständige und reiche Samm-  
lung von Amuletten ist vorher unangefast gesehen worden.  
Und während sie eine nach dem andern entfernt wurden,  
ward ihre Lage genau aufgezeichnet, und sie können jetzt im  
Museum von Gizeh in ihrer ursprünglichen Ordnung ge-  
sehen werden."

Bekannt ist eine weitere Entdeckung welche in diesen  
selben Gräbern gemacht wurde: die berühmten Porträts  
aus der Ptolemäerzeit. Wenn diese sich auch an Alter mit  
den meisten übrigen Fundobjekten nicht vergleichen können,  
so sind sie darum doch nicht minder bedeutend, da sie uns  
zum ersten Male eine genaue Vorstellung von der Technik  
der griechischen Malerei gegeben haben.

Aber das ist nicht alles. Auch eine Menge Papyri  
verkauften wir diesen Gräbern von Hawara, und unter dem  
Kopfe einer Dame wurde eine Papyrusrulle hervorgezogen,  
auf der ein großer Teil des zweiten Buches der Iliade,  
schön geschrieben und mit Randnoten versehen, erhalten war.  
Auch Kinderpiegeln und Puppen kamen zum Vorschein  
nebst vollständiger Puppenstube: Bettstelle, Spiegel, Tisch,  
Toilettenkasten, Kleiderkorb und andern Zubehör; sie waren  
den Kleinen auf die Reise ins Jenseits mitgegeben (Fig. 11,  
12 und 13).

In den Särgen, in den Gräbern und in den Ruinen  
der Kammern waren noch die Kränze aufbewahrt, mit  
denen die Toten geschmückt worden waren, und die Blumen,  
welche die Lebenden zu den Gräbern gebracht hatten. Diese  
Kränze waren oft in dem vollkommensten Zustande; jeder  
kleine Teil der Blumen war so vollständig, wie wenn er für  
ein Herbarium getrocknet wäre. Sie erläutern die Berichte  
des Plinius und anderer Schriftsteller über die antiken  
Kränze und die dafür gebrauchten Pflanzen und zeigen, wie  
sorgfältig und bis ins einzelne die Kunst des Kränzewindens  
angebildet war. Außer den dekorativen Pflanzen kamen  
auch viele Samen und Überreste essbarer Früchte und Ge-  
weinde vor, die in den äußeren Gewänden der Gräber nach  
den Verheerlichkeiten zurückgelassen waren. Der Friedhof  
von Hawara hat unsern Kenntniss der altägyptischen Botanik  
um nicht weniger als das Doppelte erweitert.

In den nächsten beiden Jahren (1889 bis 1890) wurden  
Mahan, Rahm und Arab vorgenommen, drei Orte,  
die wenige Meilen östlich von Hawara am Ausgange des  
Fajum im Wüsthel gelegen sind. Im Mahan führte die  
Eröffnung der Pyramide Urtetkems II. zu einer Reihe  
wichtiger Entdeckungen. In dem zu dieser Pyramide ge-  
hörigen Tempel fand man u. a. in einer Höhle vergraben  
mitten unter einer Menge der verschiedenartigsten Gegen-  
stände eine große Zahl Perlen aus Karneolen, alle genau  
von derselben Größe und Gestalt. Wozu können die gedient  
haben? Ist es möglich, daß sie Perlenweg waren? Sie  
haben die Erfordernisse eines Tauschmittels ebensovoll wie  
Gold; sie bedürfen eines gewissen Maßes von Arbeit zu  
ihrer Herstellung, sie sind unveränderlich und können als

Schmuckfachen dienen, wenn sie nicht als Tauschmittel be-  
nutzt werden. Wie dem auch sein mag, jedenfalls gehören  
diese Perlen zu den ältesten Fundgegenständen, die wir  
kennen.

Aber die Hauptbedeutung der Ausgrabungen dieser Jahre  
liegt in einer andern Entdeckung, welche ganz un erwartet  
kam und an Wichtigkeit dem in Hawara gefundenen nichts  
nachgiebt. In der Wüste nördlich von dem Tempel des  
Urtetkems bemerke Petrie deutliche Reste einer Stadt, Ziegel-  
mauern, Häuser und Töpferwaren, und diese letzteren zeigten  
einen Stil, der ihm bis dahin noch unbekant war. Aus  
verschiedenen Anzeichen erschloß er bald, daß dieser Ort nichts  
anderes sein konnte, als die Stadt der Erbauer der Pyramide,  
die ursprünglich Ho-Urtetkems-hotch hieß und jetzt unter dem  
Namen Rahm bekannt ist. Eine flüchtige Nachgrabung  
setzte dies außer allen Zweifel; denn man fand Gylinder  
aus dieser Periode und keiner andern. Die Wohnlage  
wurde nun planmäßig und sorgfältig in Angriff genommen;  
wie seiner Zeit bei Pompeii wurde Zimmer auf Zimmer,  
Haus auf Haus, Straße auf Straße ausgegraben und durch-  
sucht, und bald lag eine vollständig erhaltene Stadt der  
zweiten Dynastie in unverändertem Zustande vor den Augen  
der liberalsten Forscher. Jedes Zimmer, jede Straße  
wurde vermessen und eingezeichnet, und wir können genau  
den Plan des Architekten verfolgen und können sehen  
(Fig. 14), wo er die Stadt im Verlaufe der Zeit weiter  
ausdehnte.

Eine unerwartete Anbeute von Gegenständen aller  
Art belohnte hier die gründlichsten Forschungen. Die meisten  
Einwohner des Ortes waren bei dem Bau der benachbarten  
Pyramide beschäftigt, und als diese fertig war, wurden  
viele Teile der Stadt von den Bewohnern einfach wieder  
verlassen. Ihre leeren Wohnräume wurden dann von den  
zurückgebliebenen Einwohnern als Schutt- und Abfall-  
gruben verwandt; infolgedessen fand man in diesen Zimmern  
nicht selten 2 bis 2½ m hohe Haufen zerbrochener Töpfer-  
waren, Holzwerk und andere Sachen. Auch Werkzeuge  
fand man in dem Schutt verstreut, der sich in den Zimmern  
angesammelt hatte, und ein Korb kam zum Vorschein,  
wunderbar frisch und fest, eberne Beile und Meißel und  
ein Kupferbecken enthaltend, alle noch so blank und frei von  
Rost, wie damals, wo sie begraben wurden (Fig. 15).

Aber der beste Platz zum Suchen war unter den Bas-  
steinhöfen der Zimmer, nicht allein für verborgene Gegen-  
stände, wie die Statuette eines Tänters und ein Paar eisen-  
beinerne Kaskoguetten (Fig. 16 und 17), sondern auch für  
zahlreiche Kindergräber in Holzfässen. Viele Kisten waren  
für Kleider und andere Hausrathgegenstände bestimmt  
gewesen, aber dann brennt, um kleine Kinder darin zu be-  
graben, und oftmals fanden sich auch Holzbänder und andere  
Sachen. Auf den Holzbändern waren brennende Gylinder  
mit dem Namen der Könige angebracht, und so wissen wir  
sicher, daß diese Gräber und somit die Stadt selbst der  
zweiten Dynastie angehört, von Urtetkems II. abwärts.  
Auf einer Schachtel lag eine vorzüglich eisenbeschlagene,  
einen sitzenden Pavian darstellend, von so naturalistischer  
Arbeit, daß er sich mit den besten italienischen Eisenbeschlägen  
des Cinquecento messen kann (Fig. 18).

Interessant waren ferner die mannigfachen Haus-  
haltungsgegenstände. Da waren außer Töpferwaren  
(Kornmühl, Weinmühl, Meißel und Werkzeuge aus Kupfer  
und Feuerstein, ein Spiegel aus Kupfer, Ritznadeln und  
viele Holzgeräte, Haden, Ketten, eine Basisteinorn, Hammer,  
Kupfermeißel mit Holzgriffen u. s. w. (Fig. 19 bis 23).  
Auch Spielgeräte (Fig. 24), wie Kiesel, Schachbrettchen,  
Puppen und eine wunderschön gearbeitete Schelender, waren  
darunter.

Bisher hatten wir keine Ahnung, wie die Ägypter Feuer machten, da auf den Skulpturen keine Andeutung davon vorkommt. In Kahun fand Petrie verschiedene Stöcke mit verbrannten Kernen, die durch Feuerbohrer erzeugt waren, wie sie bei Naturbohrern noch heute vielfach üblich sind. Die Ägypter benutzten hierzu wahrscheinlich den Drillbohrer, mit dem sie ja so vertraut waren, und von dem sich auch hier Proben fanden (Fig. 24).

Die Ausgrabungen in dem benachbarten Wurob ergaben belangreiche Aufschlüsse über die älteren Perioden der griechischen Kultur und die Beeinflussung derselben durch die ägyptische; für den Ethnologen sind sie von geringerer Bedeutung.

Nun so wichtiger ist die Erforschung der Pyramide von Medum, welche erst im vorigen Jahre (1891) stattfand. Diese Pyramide ist die älteste, die wir kennen; aber jedenfalls reicht sie nicht über die Zeit des Senesert, des ersten Königs der vierten Dynastie und Vorgängers des Khufu, hinaus. Sie ist vorzüglich erhalten, aber unterscheidet sich gänzlich von den meisten andern; denn sie stellt gerade das Übergangsstadium aus dem ursprünglichen einfachen Grabdenkmal, der Mastaba, und den Pyramiden dar. Von der alten Mastaba finden sich auf dem benachbarten Friedhofe noch mehrere Beispiele, alle bereits mit verschiedenen, übereinander ruhenden Steinblöcken versehen; aber in der Pyramide von Medum ist die Mastaba durch sieben Mäntel erweitert und erhöht, bis endlich ein Schuttmantel das Ganze umhüllte. Sie bildet auf diese Weise die Schlussstufe der Entwicklung des Mastaba-Grabes und den ersten Typus der Pyramiden. Späterer Könige sparten sich die Zwischenstufen und bauten ihre Pyramiden gleich nach einem Plan.

Auch die Gräber auf dem Friedhofe von Medum boten eine Fülle neuen Materials. Ausserst wertvoll sind die Inschriften, weil sie uns die ältesten bekannten Formen der Hieroglyphen zeigen. Und aus den Hieroglyphen kann man wieder Rückschlüsse auf den Kulturzustand in den vorhergehenden Dynastien machen; denn es ist klar, daß man die Gegenstände selbst erst kennen und zwar genau kennen muß, ehe man sie zu Schriftzeichen verwendet. Da eröffnet sich nun denn eine ganz neue Perspektive. Eine Menge Gegenstände, von denen wir tatsächliche Belege erst aus einer viel späteren Zeit haben, finden wir hier schon imilde vor; sie müssen also schon in den ältesten Zeiten bekannt gewesen sein. Die Architektur hat bereits ein sehr kunstvoll ausgebildetes Gepräge; die Darstellungen der Tiere sind äußerst geschickt und zeigen die verschiedensten Arten. Die libysche Rasse war bereits ein zivilisierter Bundesgenosse Ägyptens, und sie gebrauchten ihren Pfeil und Bogen genau so, wie in späterer Zeit. Die Werkzeuge sind teils aus Bronze, teils aus Stein. Erstauflaßt ist die Genauigkeit der Maße; die Elle ist von derjenigen der späteren Periode kaum um eine Haarbrent verschieden.

Nur einige Gegenstände finden sich, die später bald verschwinden. Das Zeichen des Siegels ist kein Ring, sondern ein Zylinder von Jaspis mit goldenen Enden, der sich um eine Nadel dreht, welche in einem Halsbande von Steinperlen befestigt ist. Solche Zylinder treffen wir in älterer Zeit öfter, aber nach der achtzehnten Dynastie fanden sie fast völlig aus. Das weist auf eine Verbindung mit Babylonien in ältester Zeit hin. Die Zeichen für Wasser sind alle schwarz oder dunkelblaugrün. Das ist eine Farbe, die niemand, der an dem schmutzigen Nile lebt, je mit dem Begriffe des Wassers verbinden würde. Auch dies scheint auf eine ursprüngliche Heimat der ägyptischen Kultur in der Nähe des Meeres hinzudeuten.

Weitere Anhaltspunkte geben die Gräber in Medum. In späterer Zeit begab man die Toten immer in ihrer

vollen Länge und mit gewissen Vorräten für den Körper, wie Nahrungsmitteln, Koststücken u. a. Gräber dieser Art finden sich in Medum unter den Ädeligen; aber die große Masse des Volkes wurde in hochener Stellung begraben, die Schenkel an den Körper herangezogen, und es finden sich auch keine Gefäße für Nahrungsmittel u. dgl. in diesen Gräbern. Und doch ist dies keineswegs etwa auf Nachlässigkeit zurückzuführen; die Mumien sind sehr sorgfältig behandelt, der Kopf ist immer nach Norden, das Gesicht nach Osten gerichtet. Hier liegt offenbar eine völlige Verschiedenheit in Glauben, Sitten und wahrscheinlich auch Rasse vor. Wir wissen, daß in der früheren Zeit zwei Rassen, eine mit Adlernäsen und eine mit Stumpfnäsen, unterschieden werden können; und es scheint, daß die Kreimwöhner bei der Völkervermischung die hockende, die herrschende Rasse die ausgestreckte Stellung anwandten, welche dann später üblich wurde.

Wie kommt es nun, daß von der vierten Dynastie an allmählich eine so große Änderung der Sitten vor sich geht? Daß wir vor der vierten Dynastie so gut wie gar keine Überreste von Bauwerken, Inschriften und andern Fundgegenständen haben, während doch die große Vollendung der Architektur, der Schrift und der ganzen übrigen Kultur, wie sie uns in den Denkmälern dieser Dynastie entgegentritt, mit Entschiedenheit auf eine lange Entwicklung, auf viele vorhergehende Bildungsstufen schließen lassen? Wo sind die Überreste dieser früheren Entwicklungsstufen? Sind sie vielleicht außerhalb Ägyptens zu suchen? Ist vielleicht die dynastische Rasse samt ihrer Kultur erst kurz vor der Zeit, wo uns ihre Denkmäler zum ersten Male entgegenreten, von außen her eingewandert? Mit andern Worten, verdrängt Ägypten seine charakteristische Kultur der Eroberung durch ein fremdes Kulturvolk?

Bei dem, wie ihm wolle, jedenfalls haben uns die Denkmäler von Medum gelehrt, daß die Kultur der vierten Dynastie bereits auf einer sehr hohen Stufe der Entwicklung steht; daß wir auch hier von einem wirklichen Anfange der Kultur noch weiter entfernt sind wie je, und daß es noch einer gewaltigen Erweiterung unserer Kenntnisse bedarf, ehe wir an eine Lösung der Probleme, die sich aus dieser Thatsache ergeben, auch nur denken können.

Nachtrag 1892. — Beim Schlusse dieser Auszüge gehen uns die ersten Mitteilungen über die Ausgrabungen des unermüdbaren Forschers im Jahre 1892 zu. Derselben haben wieder sehr reichhaltige Ergebnisse geliefert, allerdings mehr in kunsthistorischer und antiquarischer, als in ethnologischer Hinsicht. Dr. Petrie's Untersuchungen galten diesmal der alten Stadt des Khuenaten, die den Europäern unter dem konventionellen Namen Tell-el-Amarna bekannt ist und in der zweiten Ebene östlich vom Nil etwa 180 englische Meilen südlich von Kairo oder halbwegs zwischen der Küste und dem ersten Katarakte liegt. Sie ist um 1400 v. Ch. von Khuenaten oder Amenhotep IV. erbaut, der in seiner kurzen Regierung (er starb schon im Alter von 30 Jahren) eine solche Umwälzung in der Kunst und der gesamten Zivilisation seines Landes zustande brachte, wie sie in der Geschichte fast ohne gleichen dastelt. Aber der streng konservative Sinn seiner Mitbürger war für die Fortbildung der hochfliegenden Ideen und Pläne dieses merkwürdigen Mannes noch nicht reif, und so zerfiel sein Werk bald nach seinem Tode. Seine Stadt wurde noch einer oder zwei Generationen zerstört, und die wertvollen Kunstschatze einer glänzenden Regierung lagen über 3000 Jahre lang begraben, bis sie in unserer Zeit durch den Reich und die Gelschamkeit des englischen Forschers wieder aus Tageslicht gebracht und in ihrem ursprünglichen Zustande wieder hergestellt wurden. Überall gewahrt man hier die Anzeichen eines neuen, frischen Lebens; in der Architektur wie in der bildenden Kunst und

vor allem in den lebendigen Darstellungen der Tiere zeigt sich deutlich das Aufgeben der alten konventionellen Formen und der Übergang zu einer freieren, naturgemäßen Behandlung, die in manchen Punkten an den Stil der Denkmäler von Miskra und Sparta erinnert. Und nicht nur von dem Leben und der Kunst dieser altägyptischen Stadt haben uns

Mr. Petries Ausgrabungen ein so überraschendes Bild entworfen: sie haben sogar einen Gesichtesabbild zu Tage gefördert, in dem uns nach 3000 Jahren noch die Züge des genialen Schöpfers aller dieser Werke, des königlichen Begründers einer ägyptischen Renaissance, in erlaunterlicher Schärfe aufbewahrt sind.

## Jüdische Wundermänner.

Von B. W. Segel. Lemberg.

### I.

Im jüdischen Volksglauben finden sich seit jeher Männer, die durch die Kraft ihres Gebetes, oder durch Beschwörungen Wunder zu thun im Stande waren. Die Wunder der Bibel nicht zu erwähnen, finden wir in älteren thalmudischen Zeiten einen Mann, dessen Spezialität es war, Regen herab zu beschwören. „Mosch, der Kreiszieher“, pflegte zu diesem Zwecke an dem Orte, wo er gerade stand, einen Kreis zu ziehen und Gott anzurufen, indem er schwor, nicht eher vom Platze zu weichen, bis Gott habe regnen lassen. Dieses Mittel pflegte Mosch jedoch nur dann anzuwenden, wenn schon alles Fassen und alle feierlichen Umzüge nicht genügt hatten. Es wird überliefert, daß die Rabbiner nicht ganz mit diesen Wundern zufrieden waren; derselbe Antagonismus zwischen den strengen Hültern des Gesetzes und den Wundermännern findet sich auch in neuerer Zeit.

Niemals aber, bis auf die Mitte des vergangenen Jahrhunderts, gab es bei den Juden ein professionelles, dem Schamocantum nicht ganz unähnliches Wunderthätერთւմ. Allerdings beschränkt sich der Glaube an jene Wundermänner auf gewisse Schichten der jüdischen Bevölkerung in bestimmten Ländern, namentlich in Polen, Litauen, Norbungen und Rumänien. Auch verrichten die Wundermänner nicht allein heiliche Wunder; diese sind vielmehr nur ein Teil ihrer Tätigkeit, welche eigentlich in der Verbesserung, in Erhaltung der Welt und der seelischen Hebung ihrer Eigebenen gipfelt. In dieser „Madregah“ (Stufe) kann selbstverständlich nicht jeder Sterbliche ohne weiteres gelangen. Es gehören dazu nicht bloß eine lange Vorbereitung durch Fasten, Waisungen, Gebete und besonders „Unhadosch“, Sowie in der Abgeschiedenheit von jedem Verkehr mit Menschen und andere fromme Übungen, sondern vornehmlich eine „hohe“ Seele, welche „mesugol“ (gerichtet) ist, den Grad der „Kodushah“ (Heiligkeit) zu erreichen, welcher erst einen fähig macht, ein „Rabdit“ (Werchter) zu werden. Der „Rabdit“ wird auch „Rebbe“ (verboden von Rabbi, im Gegenlage zu Rav, womit der eigentliche Gemeinde-Rabbiner bezeichnet wird) oder im Volksmunde „guter Rab“ genannt.

Der „Rabdit“ hat eine Gemeinde seiner Mägen; die Gemeinschaft der Mägen nennt sich „Chasidim“, d. h. Fromme. Der Chasid unterscheidet sich schon in seinem Auftreten von den übrigen Juden, indem er die Eigentümlichkeiten der jüdischen Tracht bis zum äussersten treibt. Wenn die Juden in der Regel ihr Haar kurz schneiden, so rasiert sich der Chasid den Kopf, selbst im strengsten Winter, ganz kahl, die Seitenlöcher, „Poth“, dagegen läßt er sich sehr lang wachsen, sein Kasten ist länger als gewöhnlich, und der Gürtel, den die Juden beim Gebet über dem Oberleibe um ihren Leib zu schlingen pflegen, verläßt den Chasid den ganzen Tag nicht. Die frommeren Juden ziehen zu weilen anstatt der Tschel am Samstag eine Art Halbschne an, unter welchen sie Strümpfe anhaben; der Chasid hat

„Schuhe und Soden“ zu einem notwendigen Bestandteil seiner Tracht gemacht, welchen er nur selten und aus zwingenden Gründen aufgibt. Nachlässigkeit, besonders in der Kleidung, ist in der Regel die Eigentümlichkeit der Chasidim, und es gehört bei ihnen sozusagen zum guten Ton, ohne Halsbinde, mit geöffnetem Vorderhemde zu erscheinen.

Der Chasidismus lehnt sich an die jüngere Kabbalah des Lurja und seines Schülers Vital-Gabarets an. Man kann indessen nicht behaupten, daß viel von dem Inhalte der Kabbalah in den Chasidismus übergegangen wäre. Vornehmlich ist es die „Kabbalah maassith“, der „praktische“ Teil der Mystik, das Hauptmerkmal der jüngeren Kabbalah, welche von dem Rabditim angebahnt wird. Die Kabbalah maassith lehrt die Arten der Beschwörungen vermittelt der „Ziruf Schemoth“, der Kombinationen von den unzähligen Gottes- und Engelnamen, gegen die Welt und das Heer des „Sitra achara“ oder „mesava“, d. h. Satans, der „anderen“ oder unreinen Seite, der Urquelle alles Bösen, das die Gesamtheit oder den einzelnen trifft. Die „Rabditim“ verrichten zwar ihre Wunder nur in Ausnahmefällen vermittelt der „Schemoth“, meist genügt ihr bloßes Gebet, ein Seufzer, ja ein Blick nach oben, um das drohende Unheil abzuwenden, oder eine Quelle des Segens zu eröffnen; die Kenntnis der Kabbalah maassith gehört nichtsweniger zu ihrer „Schlemoth“ (Vollkommenheit), denn schon die Beschäftigung damit läutert und erprobt die Seele.

Von der kabbalistischen Metaphysik, mit der sich die ältere Kabbalah vornehmlich zu beschäftigen pflegte, ist ziemlich wenig in den Chasidismus gedrungen. Viele „Rabditim“ beschäftigten sich zwar damit, besonders mit den sogenannten „Siro Thora“ (Weisheiten der Thora), im allgemeinen aber haben sie diesen Teil der Mystik sehr wenig gefördert. In den weiten Kreisen der Chasidim dagegen sind nur spärliche Schlagwörter und Begriffe aus der Kabbalah benutzt. Darunter sind hervorzuheben: „Lu-sof“, der Unendliche, als Bezeichnung für Gott, der erwähnte „Sitra mesava“, auch „Semol“, die stille Seite, genannt, ferner „Goluth ha-Schechina“, das Eril der „Schechina“, des als weibliche Gestalt der Gottheit personifizierten Anglages Gottes, endlich die „Seirot“, und die vier übereinander sich erhebenden Welten. Der „Sohar“, das Grundbuch der Kabbalah, wird von den Chasidim zwar fleißig „gelest“, aber nur in sehr seltenen Fällen verstanden; denn schon dem bloßen Vortrage dieses Buches, ja den Buchstaben desselben wird eine der Seele heilsame Wunderkraft zugesprochen.

Der Schwerpunkt ruht jedoch allenfalls in der „Abodah“, dem Gottesdienst. Aber der Chasid dient Gott nicht allein durch das Gebet und die Ausübung der „Mizwoth“, Vorschriften der Lehre, sondern jede, sogar die profane Handlung, wie Essen, Trinken u. dergl., alles kann unter Um-

ständen zum Gottesdienst gehören, wenn es mit „Misabkoth delela“, mit Verbindung nach „oben“, geschieht. Derart kann sogar die allgütigste Verschönerung Engel erzeugen, während dagegen die heiligsten Thätigkeiten, wie das Studium der Tora, ohne jene Verbindung ausgeübt, Teufel hervorbringen, und das Herr Zambal vergrößern kann. Darum vernachlässigen auch die Chasidim die Verschönerung mit dem Thalud gegenüber dem Gebete, bei dem je außerordentlich lange verweilen, und dem „Zagen“ des Sohar.

Im Gesagte zur Vorchrift des Ritualbuchs, der für die drei täglichen Gebete bestimmte Stunden vorschreibt, deren Überletzung das Gebet nicht nur ungültig, sondern sogar gewissermaßen verwerflich macht, lieben es die Chasidim, die Zeit ihres Betens willkürlich zu wählen, denn sie stehen zu Gott überhaupt auf vertrautem Fuße. Man kann sich seinen größeren Gegenatz denken, als zwischen einem strengen Frommen, dessen einige Lebensnorm die unzähligen Paragraphen des „Schulchan-Aruch“ sind, der vom Morgen bis zum Abend seine täglichen Religionsobliegenheiten mit mechanischer Genauigkeit verrichtet, mit ängstlicher Pünktlichkeit sein Gebet abliest, ohne sich dabei überhaupt zu erwärmen, und auf Schritt und Tritt an diesen oder jenen Paragraphen des Kodex denkt, um ja nicht durch eine ungenau vorgenommene Wafchung, durch eine ungeschickt gesprochene Benediction, oder durch sonst einen unbedachten Schritt die polizeiliche Strenge des Kodex zu verletzen — und einem Chasid, dessen hauptsächliches Streben sich nach innen richtet, der sich nicht eher zum Gebete hinstellen wird, bevor er die gehörige „Misabkoth“ (inneres Entflammen) in sich spürt, der es zuweilen mit dem strengsten Verbote nicht genau nimmt, nur eine andere Vorchrift um so eifriger auszuführen, von der er sich momentan einen größeren Einfluß zu verschaffen „Pervollkommenheit“ verspricht, und der sich überhaupt nicht gern von den Vorchriften scheiden lassen mag. Der erstere nimmt die Religionsvorschriften für „Befehle eines strengen Königs“, welche ohne viel Federlesens ausgeführt werden müssen, ohne daß man sich dabei ergötzt oder an etwas anderes denkt als an die genaueste Befolgung; der letztere dagegen faßt alle die unzähligen Religionsübungen als Mittel zur Pflanzung der Seele auf, die man nur mit innerer Sammlung und großer Bedächtigkeit auszuführen hat; dabei denkt er durchaus nicht an eine Auswahl oder Klassifikation der Vorschriften, Hohes und Niedriges, Erhabenes und Lächerliches, — alles ist gut genug, wenn man nur dadurch zur „Schlemoth“ (Pervollkommenheit) gelangt. Ja, gerade das Abgeschmackteste und Lächerlichste aus den religiösen Praktiken lagt dem Chasid am meisten zu — weil man darin einen „Söd“, ein tiefes Geheimnis, hinein dühten kann, welches zu enträtseln er aber nicht sehr neugierig ist. Auch Fremdsigkeit, ein heiteres Gemüth und eine gehobene Stimmung sind unerlässlich beim Gottesdienst, und da dieser Begriff sich beim Chasid auf alle Thätigkeit ausdehnen kann, so sucht er sich fortwährend bei heiterer Stimmung zu erhalten, was er durch den Genuß geistiger Getränke am meisten erreicht. Traurigkeit dagegen und Mißstimmung müssen unter allen Umständen gemieden werden, denn diese machen es der „Kelipha“ (Schale, unreine Hülle) leicht, sich des Menschen zu bemächtigen. Sorglosigkeit in bezug auf seine weltlichen Interessen ist dem Chasid eigen, und ein bis zum Fatalismus gesteigertes Gottvertrauen („Bittachon“) ist das Merkmal des echten Wälganten, der ja alles, sogar das größte Unglück, für eine gute Fügung Gottes hält. Es herrscht übrigens noch heute unter den Chasidim eine Art Kommunismus, und die Reichen verschließen ihre Hand nie den ärmeren Genossen, welche das gelegentliche Betteln als eine ganz natürliche Sache ansehen.

Jeder Chasid thut einige Male des Jahres eine Pilgerfahrt zu seinem Rabbid. Bestimmte Samstage sind es besonders, wo der innere und äußere Segen reichlich von „oben“ herabströmt in der Nähe des Heiligen, in dessen Residenzstädten es auch dann von Fremden vommeilt. An solchen Segenstag betet der Rabbid in eigener Person vor, denn in Begleitung seines Gebetes steigen auch alle übrigen geradenwegs empor, ohne jenen Hindernissen zu begegnen, auf die sie sonst stoßen. Es geschieht nämlich nicht selten, daß viele alte Gebete „oben“ vergebens des Einflusses harren, sei es, daß eine große Sünde ihnen den Weg versperrt, oder daß böse Geister sie auffangen. Aber vor dem glühenden Gebete des Rabbid weichen die bösen Geister lebend zurück, und mit diesem gelangen auch die übrigen unbehindert an Ort und Stelle.

Auch die drei heiligen Sabbathmale werden gemeinsam, unter Vorsitz des Rabbid eingenommen, der von jedem Bericht nur wenig folgt und den Rest unter die Anwesenden verteilt. Nach diesen „Schiraim“ (Überlebens) greifen die Chasidim girtig, alles an bloßer Hand essend, sogar die Chasidim bleiben nicht unausgelenkt. Das dritte Sabbathmal ist da besonders wichtig, denn es ist nun die „Schaantha derawa“, die Zeit des besondern göttlichen Wohlwollens, wo der Rabbid alles erwirken kann. Es hat auch diesmal für die Chasidim einen besondern Reiz, wegen des Halbkunkels, das in der „Klaus“ oder Vestibule herrscht, wo es gewöhnlich eingenommen wird; dann erschallen die chasidischen Melodien in ihrem eigenthümlichen Tonsoll, bald verzückt und schneidlich, bald ausgelassen heiter, bald erhaben und himmelsfüllend. Der Rabbid sagt dabei „Tchorah“, d. h. er deutet einen Vers der Bibel salbstsich aus, wovon die Hörer, meist ohne es im mindesten zu verstehen, ganz entzückt sind. Wenn er dabei eintritt, dann ist sein Geist gewis gen Himmel gefahren, und das Schnarchen beweist sein heiliges Klingen mit den himmlischen Mächten, um ein drohendes Unglück abzuwenden.

Nach dem Abendgebet, und nachdem über einem Weinbecher beim Lichte zweier Wachsfackeln der „Schreibegen“ gesprochen wurde, beginnt das „Geleitmal“ zu Ehren der schiedenden Königin Sabbath und der gleichzeitig sich verabschiedenden „zweiten Seele“, welche in jedermann während des Sabbath erwohnt hat. Dieses Mahl wird ausnehmend festlich begangen, mit Musik, freudigem Tanz und Gesang, es wird geläut und getrunken bis zum Morgen.

Donntag beginnen die Audienzen beim Rabbid. Dieser empfängt, in einem besondern Zimmer sitzend, die Pilger, deren jeder sich mit einem vom Sekretär des Heiligen geschriebenen „Quittel“ (Zettel) versieht, auf dem der Vorname des Pittstellers, der seiner Mutter, wie auch sein Anliegen verzeichnet sind. Vor dem Rabbid wird der Zettel niedergelegt mitamt einem „Pidion“ (Lösegeld, Opfer), das nicht weniger als die heilige Zahl von 18 Kreuzen betragen darf, aber mitunter sehr beträchtliche Summen erreicht. Wenn der „Rebbe“ den Zettel besieht, so liest er im „oberen Buche“ die Geschichte der Seele des Pittstellers, sieht alle ihm drohenden Gefahren und kennt alle seine Bedürfnisse. Erfahrene Chasidim können in den Worten des Heiligen den Erfolg der Bitte lesen. Wenn es nichts besonderes giebt, so genügt schon der bloße Zuspruch des „guten Jüd“ und er kann bald dem Wälganten verschärfen: „Fasre heim, Gott wird helfen!“, oder er erteilt einen Rat, oder verordnet ein Heilmittel, wie es ihm eben die augenblickliche Inspiration eingiebt.

Widerrühmte Wundermänner haben indes täglich voll auf zu thun; bald einen Kranken zu heilen, bald aus einem Besessenen den bösen Geist austreiben, oder einen Verfolgten zu retten, oder die Geburtswunden einer Gebärenden zu

erleichtern. Erkrankt jemand in einer chassidischen Familie, so wird zwar der Arzt gerufen, aber gleichzeitig zum Raddil geschickt, ohne dessen Gebet jener kaum heilen könnte; wenn aber die ärztliche Hilfe versagt, so greift der Raddil erst zu seinen Amuletten oder sonstigen Mitteln.

Am wichtigsten jedoch für den Chassidismus ist der Monat Elul (September), welcher den „fürchtbaren Tagen“ des Neujahrs- und Versöhnungsfestes vorangeht. Täglich wird da in den „Schofa“ (Dorn) gestochen, allgemein gefastet und Buße gethan, wie auch gewisse Partien des „Schar“ gesagt. Gegen Ende des Monats scharen sich die Chassidim haufenweise um ihren Raddil, und diese Pilgerfahrt unterläßt keiner. Die meisten bringen hier die Zeit bis nach dem Versöhnungstage zu, indem die Ärmteren auf Kosten des Raddil gespeist werden. An diesen beiden Festen wird stark gebetet, denn vom Erfolge der an diesen Tagen verrichteten Gebete hängt das Wohl und Wehe des ganzen Jahres ab. Fast die „Masse“ die Menge nicht, so wird eine Vertreibungsmacht gemacht, oder es wird auf der Straße gebetet. Schon von der Ferne ist das Gebete der Betenden vernehmbar, und kommt man ins Innere der

Kloas, so glaubt man sich unter Karren oder Wilde versetzt. Denn der Chassid verrichtet sein Gebet in wilder Raserei. Der eine schlägt mit dem Kopfe gegen die Wand, der zweite hämmert entschieden auf seine Brust los, ein dritter macht heftige Sprünge, und ein anderer bewegt seinen Körper heftig hin und her, und schlägt sein schwitzendes Gesicht schonungslos, oder rennt unausgesetzt hin und her. Dabei schreien alle sehr laut, manche weinen krampfhaft. Dafür entschädigt man sich zum Schluß des Versöhnungstages durch ausgelesene Fröhlichkeit und Gelage.

Jeder bedeutendere „gute Jüd“ bewirkt auf seine Kosten eine größere oder kleinere Anzahl von „Joschvim“ (Ziper); es sind dies Leute, die Heimat und Familie verlassen, um in der Nähe des Raddil zu „süßen“ und sich in seinem Lichte zu sonnen. Hier verbringen sie die Zeit zwischen Thalstudium und Gebet; aber wichtiger als beides ist das Erzählen der Wunderthaten einstiger Raddim. Hier entstehen jene zahlreichen Wundermärchen und Sagen, die dann wandernd in die große Masse des Volkes dringen und selbst von jenen geglaubt und willig weiter erzählt werden, die nicht direkt zur Gemeinde der Chassidim gehören.

## Plantens Erforschung der Key-Inseln.

(Mit einer Karte.)

Die Erforschung der in der Bandaee, westlich von den Aruineln gelegenen Key- oder Gwaj-Inseln durch den niederländischen Marinecaptain H. D. L. Planten in den Jahren 1889 bis 1890 fördert unsere Kunde dieser Inseln ganz wesentlich. Die Aufnahme derselben in dem Maßstabe 1:150 000, welche im Auftrage der Niederländisch-Aardrijkskundig Genootschap erfolgte, zeigt gegenüber den früher bekannt gewordenen Karten, z. B. jener Niebois (in dessen Sliuk-ou krooshaarige Rassen zwischen Selesbes in Papua, Tafel bei S. 225) ein wesentlichen Unterschied und große Verbesserungen. Eine von A. Langen aus Köln herrührende Karte der Inseln ist uns unbekannt geblieben. Die Karte Plantens, von der wir hier eine Vervielfachung wiedergeben, steht nebst dem Texte in der Tijdschrift van het Aardrijkskundig Genootschap. Tweede Serie, Deel IX, Nr. 5 (1892). Die holländische Schreibweise ist beibehalten worden.

Den Namen Gwaj- oder Schweine-Inseln führen die Gilande wahrscheinlich nach der großen Menge der auf ihnen vorkommenden wilden Schweine, während der allgemeiner bekannte Keyjnseln (auch Kai, Kei und Kwei geschrieben) vielleicht aus dem mißverständlichen „Kei wait, ich weiß nicht“, der Eingeborenen entstanden ist, womit diese unverständliche Fragen der ersten fremden Besucher beantworteten.

Die Gruppe liegt zwischen 5° und 6° 5' südl. Br. und 131° 50' und 133° 15' östl. L. und zerfällt in die vier Hauptgruppen Groß-Key oder Noehoe-Zoet, Klein-Key oder Noehoe-Noa, Taroano und Koer. Nach den Untersuchungen der auf den Inseln gesammelten Gesteine durch die Herren Martin und Wertheim gehören sie der tertiären und post-tertiären Formation an. Klein-Key und alle westlich von Groß-Key gelegenen Inseln bestehen ausschließlich aus post-tertiären, recenten Gesteinen; Groß-Key dagegen ist tertiär und bietet dadurch einen ganz verschiedenen Anblick als die anderen Inseln. Hier steigen die höchsten Gipfel bis zu 500 und 800 m an; die Tertiärfälle sind durch Alveolen gekennzeichnet und in der Mitte der Insel an der Ost- und Westküste am besten entwickelt. Im Hangenden dieser Kalke

findet man im Süden und Norden Orbitoidenkalke (gleichfalls miocän). Die Gruppe von Klein-Key ist aus Korallenkalke aufgebaut. Im Süden der Hauptinsel dieser Gruppe, westlich von dem Dorfe Kanagorono, finden sich Korke, die, nach den darin enthaltenen Vertiefungen, zu einer anderen Cuartärformation als die Korallenkalke gehören. Zahlreiche Strahllinien an den Küsten beweisen, daß die Inseln in neueren Zeiten periodischen Meeresanschwellungen unterworfen waren.

An Erzeugnissen sind die Inseln nicht reich. Am meisten in Betracht kommen gute Hölzer der Wälder, zumal Kajoe hesi (das Eisenholz), Kajoe lingua und Kajoe loria. Das letztere, sehr hart, wird von den weißen Amerikaner nicht angegriffen und eignet sich daher zum Häulerbau. Infolgedessen ist es auf den Molukken sehr gesucht, dagegen dauert es im Seewasser nicht aus. Man baut Sogopalmen, Roben, Mais, gewinnt Kopa von den Kokospalmen zur Ausfuhr, wenig Reis und Tabak. Versuche mit Kaffeeanbau blieben ohne Ergebnis. Die Zahl der Einwohner betrug 1890 23 253, von denen 14 906 Freie, 8325 Mohammedaner und 22 Christen waren. Von diesen wohnten 9799 auf Groß-Key, 10 767 auf Klein-Key, 1260 auf Taroano und 1428 auf Koer. Die Fremden, die sich auf den Inseln niederließen, sind hierbei nicht gerechnet.

Groß-Key oder Noehoe-Zoet. Während Noehoe Insel bedeutet, ist der Ursprung von Zoet den Eingeborenen unbekannt und der Name nicht erklärt. Nach der Sage war dieses die erste der Inseln, deren Bewohner unmittelbar aus dem Himmel kamen. Der Nachbarn von Zoet, der einzige Fürst von kennehmischer Urvprung, beschwört noch, daß er persönlich auf die Insel herabgefallen sei. Groß-Key ist daher den Einwohner die Terra firma, sie nennen die übrigen Gilande Noehoe-Noa, d. i. Meerinsel. Noehoe-Zoet ist die größte, von den übrigen vielfach verschiedene Insel: es ist ein Bergland mit zahlreichen Gipfeln, während die übrigen alle flach sind. Die geologische Verschiedenheit wurde schon angeführt. Ebenso weicht die Fauna ab, da auf Groß-Key Tiere vorkommen, welche auf den übrigen Inseln nicht ange-





troffen werden, so Kängurus, andere Papageien und Schmetterlinge. Wahrscheinlich ist auch die Flora verschieden, doch fehlen hier noch die botanischen Untersuchungen.

Nochor-Insel ist lang und schmal; es erstreckt sich von Tandjong (d. i. Vorgebirge) Borang, dem Nordende, bis Tandjong Wedoar, dem Süden, 11 1/2 geogr. Meilen lang von Nordost nach Südwest. Im Norden erreicht es zwischen dem Berge Woho und Tandjong Naarmin die größte Breite von 1,4 Meilen. Die ganze Insel ist bergig, die felsigen Küsten erheben sich überall steil aus dem Meere. Die höchsten Berge erheben sich im Norden: der Wotra 715 m, der Kaar 725 m, der Boo 769 m und der Daab 800 m. Südlich von diesen werden die Berge niedriger, sie liegen hier im Osten der Insel, wo sie sich beinahe senkrecht aus dem Meere erheben. Hier sind zu nennen: der Wafoi 519 m, Sietiel 457 m und Warfoel 416 m. Der schmalste Teil der Insel besteht aus verschiedenen Bergkuppen von 100 bis 150 m Höhe ohne besonders kenntliche Gipfel. Gegen Süden steigt das Bergland wieder und erreicht im Abduinas 378 m; es folgt dann der Nonaibal 951 m und der Warbait 671 m. In einer Höhe von 400 bis 500 m nach Süden fortsetzend erhebt das Gebirge mit dem steilen 100 m hohen Kap Wedoar.

Nach Osten und Westen strömen eine Anzahl klarer Bergwässer dem Meere zu, doch sind die meisten zur Zeit des Ostmonats trocken. Die ganze Insel ist mit üppigem Pflanzenwuchs bedeckt, der auf den steilen Abhängen und Berggipfeln sich zu einem ununterbrochenen Urwalde steigert, während an den sanfteren Abhängen Gartenkultur stattfindet. An einigen ebenen Strecken dehnen sich weite grasige Auefelder aus.

Die Küsten sind steil und felsig, hier und da findet man einen sandigen Strand, an dem die Einwohner ihre Dörfer (Regorren) angelegt haben. Selten aber ist dieser Strand breiter als 300 bis 500 m und gleich hinter ihm steigt der Boden wieder steil auf.

Klein-Rey oder Nochor-Noa umfaßt die westlich von Groß-Rey gelegenen Inseln, ausgenommen die Tajando- und Keerguppe. Es handelt sich um zwei große und eine Anzahl kleinerer Inseln; die beiden großen führen keine besondere Namen, wie Nibel und von Dozell irrtümlich angeben; doch teilt man beide Inseln zusammen in das Ober-, Mittel- und Unterland. Wie schon erwähnt wurde, besteht Nochor-Noa aus Korallenriffen, die mit einer Humuslage bedeckt sind. Zahlreiche Strandlinien deuten auf periodische Sehebungen. Die Inseln sind im allgemeinen niedrig, durchschnitten von Hügelreihen, von denen einige 60 bis 80 m hoch sind. Der Seespiegel mit 111 m ist der höchste Punkt. An frischem Wasser ist Mangel; nur auf der großen Insel sind einige Bäche, die einem Brunnen ihren Ursprung verdanken. Im allgemeinen erhält die Bevölkerung ihr Wasser aus gegrabenen Brunnen, die oft noch bedecktes Wasser führen. Die Form der Inseln ist eine sehr zerrissene, die Küsten sind von vielen Buchten und tief eindringenden Meeressäumen so zerstückelt, daß es unmöglich ist, sie zu beschreiben. Im allgemeinen sind sie steil, abwechselnd mit flachen, sandigen Stränden.

Auf der Küstseite liegt der wichtigste Ort der ganzen Klein-Rey, der Wohnsitz des niederländischen Kommandeurs. Auch hat hier die Firma Langen aus Köln eine Goldsügerei errichtet, die viel zum Aufschwunge des Ortes und dem Wohlstande der Bevölkerung beigetragen hat. Local ist der Handelsmittelpunkt von Rey, in dem sich Araber, Malassoren und andere Fremde niedergelassen haben. An einer kleinen Bucht liegt das mohammedanische Viertel des Ortes, während die Heiden sich mit ihrem alten Nabal auf die Höhe zurück

gezogen haben. Der Mann will kein Schweinefleisch nicht missen und lehnt deshalb den Übertritt zum Islam ab. Local besitzt viele gut gebaute Häuser, die ein paar regelmäßige Straßen bilden. Nächst Local ist das von sanftlichen Mohammedanern bewohnte Dozell das größte Ort der Klein-Rey-Inseln.

Die Tajandogruppe besteht aus einer Anzahl dicht bewachsener Koralleninseln, die mit ausgedehnten Riffen umgeben sind. Sie sind niedrig, der höchste Punkt auf Taam erreicht 170 m. Die 1260 Einwohner sind fanatische Mohammedaner, bei denen erst vor etwa 65 Jahren der Islam eingeführt wurde. Die Einwohner sind sehr wohlhabend und gewerkschäftig. Man baut Trauen und die Trauen und Kinder betreiben Töpferei. Die Wälder liefern gutes Bauholz; die Sagopalme fehlt, der Mais bildet die Hauptnahrung. Die Inseln sind wieder in einzelne Gruppen verteilt, die aber auf einem gemeinsamen Riffe liegen. Von den größeren Inseln Tajando und Walir ist nur die letztere bewohnt.

Der kurzen ethnographischen Skizze, welche Blanten seiner Beschreibung der Inseln beifügt, entnehmen wir noch das Folgende. Über den Ursprung der Bewohner giebt es verschiedene Sagen, die Nibel mitgeteilt hat. Es giebt unter ihnen viele, deren Väter von Ceram, Banda und Timor einwanderten und zu diesen gehören die meisten Hänglinge; nur der Nabal von Jer ist ein echter Keuchel — unmittelbar auf die Inseln gefallen. Ein anderer Teil der Bewohner ist papuanischer Ursprungs. Die Männer sind gut gebaut, ihre Farbe wechselt zwischen Vell- und Dunkelbraun. Das Haar ist schwarz und, wenn schlicht, wird es lang getragen. Schwarze Haut und krause Haare deuten auf papuanischen Ursprung. Das früher übliche Färben der Haare mit Kall ist jetzt abgekommen; die Körper der Keuchel sind fast unbekleidet, doch entfernen sie die Haare. Viele tragen Hüte. Die Frauen sind sichtlich und manche zeigen angenehme Gesichtszüge. Die Ohren sind stark abgehoben, was künstlich hervorgebracht wird; die Zähne vom Vorderrücken abgenutzt. Tätowierungen (auf der Brust) sind selten. Die Kleidung ist nicht verschieden von der im ostasiatischen Archipel herrschenden; an großen Festtagen sieht man, namentlich bei den Mohammedanern, Seidenkleider. Hieraten und Schmutz sind beliebt und auf Tajando tragen die Frauen selbst an den Feiern Ringe. Auf Keuchel giebt man wenig und die Folge davon sind viele Krankheiten. Die Dörfer lagen früher, als noch Kriege auf den Inseln herrschten, in geschützten Lagen auf den Bergen, sind aber seit der holländischen Herrschaft und dem damit eingeführten Frieden an den Strand gebaut. Im höchsten Falle zählt ein Dorf 50 unregelmäßig bei einander liegende Häuser; gewöhnlich ist ein Roemah kompani, Versammlungshaus, darunter. Gemeinamter Besitz ist auch das Gebäude, in dem die zu erbauenden Fahrzeuge auf den Stapel gelegt werden. Die Häuser, meist aus Bambus und Klap errichtet, stehen auf meterhohen Pfählen; der Hausrat ist sehr einfach und besteht aus Dängematten, Bogen, Pfeilen, Koch- und Trinkschirren. Das Erbauen von Frauen, Schlägen von Holz, etwas Aderbaß, Fischfang und Jagd machen die Beschäftigung der Männer aus. Blanten lobt den gutmütigen und gastfreien Charakter der Keuchel, die sich gegenseitig in der Arbeit unterstützen und in deren Dörfern Inderhändler bestehen, wo der Fremde unentgeltlich verpflegt wird, was auf gegenseitiger Übercinstant bestimmter Dörfer beruht. Die Leute sind ausgewacht, fröhlich und große Freunde des Tanzes. Das einzige Musikinstrument ist die Tifa oder Bambusflöte.

## Bücherchau.

Dr. O. Schend, Beiträge zur Biologie und Anatomie der Vianen, im besonders der in Brasilien einheimischen Arten. 1. Teil: Beiträge zur Biologie der Vianen. Mit sieben Tafeln. Gustav Fischer, Jena 1892.

Der Verfasser berichtet in Gemeinschaft mit seinem Freunde Schimper 1886/87 Brasilien, von wo er als Frucht einen reichhaltigen Schatz von Beobachtungen und große Sammlungen zurückbrachte, deren Verarbeitung mit dem vorliegenden Werke beginnt. Ist die Arbeit auch wesentlich botanischer Art, so bietet sie doch reichhaltige Abschnitte, die auch den Geographen interessieren, und auf diese möchte ich hier besonders das Augenmerk hinlenken.

Die Literatur über Kletterpflanzen ist nicht groß und abgesehen von zahlreichen Einzelarbeiten, hatte Schend nur in Wohl, Palm und Gh. Darwin Vorgänger, die Zusammenfassendes leisteten. Er führt eine neue Einteilung der Vianen in Spreizblätter, Wurzelkletterer, Windepflanzen und Kletterpflanzen ein, die im einzelnen beschrieben und biologisch behandelt werden. Die Vianen bilden einen charakteristischen Bestandteil des tropischen immergrünen Waldes. Wie dieser, verlangen sie zu ihrer üppigen Entfaltung ein ergiebiges, feuchtes Klima, sind aber nicht so ausschließlich an daselbst gebunden, wie die Epiphyten, denn auch in unseren Wäldern treffen wir allerdings nur wenige, holze Vianen an, wenn wir von den zahlreicheren kleinen traubenartigen Kletterpflanzen absehen. In Mitteleuropa sind der wurzelkletternde Epheu, das windende Weibslind, die kletternde Haselbalde die einzigen Vertreter der holigen Vianen, die dagegen in den Tropen in Hunderten verschiedener Art und in maßhaltiger Vegetation die Wälder bewohnen und fast an jedem größeren Baume oil zu mehreren emporwachsen.

Im brasilianischen Wald, wo Schend die Vianen besonders studierte, sind sie durch ihr maßhaltiges Kulturreichthum, ebenfalls auch durch die Reichhaltigkeit an Arten, die den verschiedensten Familien angehören. Als besonders reich an Formen sind die Menispermaceen, Malpighiaceen, Sapindaceen, Leguminosen und Bignoniaceen vor allen zu erwähnen. Verhältnismäßig wenige Vertreter bleiben krautartig, so die im Waldesschatten sich ausbreitenden Dioscoreen und Cucurbitaceen. Die überwiegende Mehrzahl der im Walde vorhandenen Arten haben mehr oder weniger Vegetationsdauer, bringen holze Stämme, die bei einzelnen Vertretern bedeutende Dicks, über einen Fuß und mehr, Durchmesser erlangen können, meist etwa armbild, zum Teil aber nicht viel über Fingerbreite erreichen. Im allgemeinen kann man daher sagen, daß die Vianen im Vergleich zu den Waldbäumen und Waldsträuchern sein sehr hohes Alter erreichen, Unterwärts im Waldesschatten unter den Baumkronen, in denen sich die Laub- und Nadelnassen ausbreiten, sind die Stämme der Vianen nach, nur hier und da einen beim Haupttrieb sich gleich vertheilenden Seitentrieb oberhalb. Größere Waldbäume, zumal die riesigen Feigenbäume, sind fast regelmäßig besungen oder bestickt mit Vianen und tragen außerdem auf ihren Ästen und am Schaft des grünele Hertz der nannigstaltigen Epiphyten. Der Vorteil, den die kletternde Lebensweise für eine Pflanze mit sich bringt, besteht darin, mit möglichst wenig Aufwand an Material rasch zum Lichte im Kampf mit den übrigen Gewächsen einer dichten Vegetation empor zu gelangen und als besonders Eigentümlichkeiten in der Lebensgeschichte der Vianen lassen sich auf diesen Hauptzweck zurückführen.

Die Hauptentfaltung erreichen die Kletterpflanzen naturgemäß zwischen den beiden Wendekreisen, vor allem in den tropischen, immergrünen Regenwäldern, in denen der Kampf der Gewächse um Licht und Raum am härtesten sich ausprägt. Kerner schätzt die Zahl der Vianen in den Tropenwäldern auf 2000, in den gemäßigten Wäldern auf 200, doch stehen nach Schend diese Zahlen weit hinter der Wirklichkeit zurück. Im tropischen Amerika haben sich die Vianen mächtig entwickelt, als in den Tropen der Alten Welt, wo wieder Rückschlüsse hindern hinter dem tropisch ästatischen Palmbaum und Infanterie zurückdrückt. Der Grundstock der tropischen Flora brider Gebälten ist ein gemeinere, daher gibt es auch eine Anzahl von gemeinsamen großen Vianenfamilien, die hier wie dort mehr oder weniger reich vertreten sind. Die geordnete Weiterentwicklung der tropischen Flora der Alten und Neuen Welt, die sich darin ausprägt, daß einige Familien, manche Subfamilien und noch mehr Gattungen nur in dem einen Teile auftreten, läßt sich auch in der systematischen Zusammenfassung der Vianengruppen-

schaft nachweisen. Es giebt kletternde Arten vieler Familien, die ausschließlich der Alten und solche, die nur der Neuen Welt eigen sind.

Während der immergrüne tropische Regenwald der Haupttyp der Vianen ist, treten sie in den übrigen Vegetationsformen der Tropen zurück; so zeigen sie z. B. in den offenen Campos von Brasilien nur eine unbedeutende Entwicklung und fehlen ganz in der Felsentransformation und der Tünnengebiet.

Im antarktischen Waldgebiet und in Neuseeland, wo reichliche Niederschläge (über 200 cm im Jahre) herrschen, sind Bedingungen gegeben, welche der Bildung von Vianen günstig, und wenn auch, wie die Untersuchungen Schends ergeben, hier der Vianenreichtum keineswegs ein bedeutender im Vergleich mit den Tropen ist, so deuten doch viele endemische Vianen im Verein mit den endemischen Epiphyten darauf hin, daß die Bedingungen zur Erzeugung dieser Vegetationsformen gegeben sind.

Den tropischen Regenwäldern mit ihrem Vianenreichtum stehen als Extrem gegenüber die arktisch-alpine Vegetation und die tundraartigen Wälder und Steppengebiete. Im hohen Norden fehlen die Bedingungen für das Bestehen der Vianen und aus dem arktischen Gebiete sind keine kletternde Reiter bekannt und auch in den Alpen beobachtet die eigentlich alpine Region keine Kletterpflanzen. Vianenreiter, oder wenigstens außerordentlich arm sind ferner die Wälder und Steppengebiete.

Vergleichen sich die mitteleuropäischen Rodelsol; und sommergrünen Laubwälder sehr arm an holigen Vianen: Epheu, Weibslind, Clematis und in den unteren Alpen die Atragene alpina sind zu nennen, dagegen erscheinen die krautigen Kletterer, Weiden, Geblen, Kalkgros, Veronica, Winden, Flachsgros z. B. i. w. häufiger. Einmal reicher ausgestattet ist das Mittelmeergebiet und wiederum reicher die atlantisch-nordamerikanische Flora, eine Erscheinung, die sich durch den Zusammenhang der nordamerikanischen Flora mit der tropischen längs der Küstenlinie des Atlantischen Ozeans erklärt, eine Verbindung, die auch während der Glazialperiode vorhanden gewesen sein muß, während in Europa die tertiäre Flora in ungleich höherem Maße durch das Vorkommen der Vereisung vernichtet wurde. Und die nördliche Erscheinung wie in Nordamerika offenbar sich in Asien, wo die tropische Flora ebenfalls mit der gemäßigten in Verbindung steht, und die Grefenl einer großen Anzahl von Vianen in Japan und China erklärt wird.

Edward John Payne, History of the New World called America. Vol. I. Oxford, Clarendon Press, 1892.

Es ist ein gewaltiges Unternehmen, das Payne mit dem vorliegenden Bande in Angriff genommen hat: die Geschichte der Neuen Welt in großer Klarheit zu schreiben. Die angestrebte Arbeit eines Weltgeschichtlers wird jedenfalls möglich sein, um es im ganzen Umriss zu Ende zu führen. Der erste Band enthält nur die Geschichte der Entdeckung des neuen Kontinents und eine Darstellung der Zivilisation der Ureinwohner von Mexiko und Peru. Schon daraus geht hervor, wie breit das Werk angelegt ist. Im Mittelpunkt der Entdeckungsgeschichte steht natürlich die Person des großen Entdeckers, von dem der Verfasser uns eine möglichst objektive Schilderung zu entwerfen versucht. Er läßt seinem Genie alle Berechtigung widerfahren, aber betont auch jenseitig nachdrücklich, daß er nichts weniger als ein idealer Forscher war, der den Entdecker Amerigo Vesputi trübte. Er war ein Weiblicher, wie alle seine Nachfolger, und hatte nichts anderes im Sinn, als einen neuen Weg nach dem Goldlande zu finden. Sein Unternehmen war also in erster Linie eine tüche kaufmännische Spekulation. Interessant ist die Erörterung der verschiedenen Gründe, welche Spanien, Venedig, Portugal und England veranlaßten, das Abenteuer des Kolumbus abzugeben, so daß die Neue Welt schließlich den Spaniern zufiel. Spanien verdankt seine kurze Weltmachtstellung während der nächsten 150 Jahre wesentlich dem Genie des Kolumbus.

Der zweite Teil des ersten Bandes behandelt die Ureinwohner Amerikas und untersucht den Einfluß der physischen Beschaffenheit des Kontinents und der sozialen Lage seiner Ureinwohner auf den Verlauf der amerikanischen Geschichte. Er ist etwas weitläufig angelegt, aber enthält eine große Anzahl origineller Gedanken und geistvoller Theorien, von denen manche allerdings sehr gewagt erscheinen und jedenfalls nur mit äußerster Vorsicht anzunehmen sind. Die physischen Verhältnisse



Mineralien, Flora und Fauna der Insel gewidmet, wobei überall die modernen Verhältnisse zum Vergleiche herangezogen sind. Es lie im Anhang an das sehr deutenswerte Schriftchen eine onomatologische Bemerkung gestattet. Büchner meint (S. 15): „Was die Vertreibung des Namens *Semite* betrifft, so wird man jedenfalls von vornherein annehmen dürfen, daß er entweder aus semitischen oder aus indogermanischen Sprachgeheimen sein kann.“ Warum? Kann der Name nicht von einer älteren, vorsemitischen und vorindogermanischen Bevölkerung stammen? Will eine indogermanische Ethnologie scheint es nicht zu geben; aber auch die semitische unterliegt gewichtigen Bedenken, von denen Büchner selbst einige hervorgehoben hat. Auf andere macht, nach den Mittheilungen eines Semiten, Barth in seiner Schrift über *Phylologia und Ethnologia* S. 39 aufmerksam, den Büchner nicht unter den Anhängern der semitischen Ableitung nennen durfte. Auf ein fremdes Sprachgebiet weist auch die semitische Flußname *Ambras* hinüber. Büchner selbst bemerkt, daß *Ambras* als Name eines karischen Kastells bezeugt sei, und *-naso* sei ein (neben *nasos*) weit verbreitetes Ortsnamensuffix, aber welches *Georg Meyer* in seiner Abhandlung über die Karier (im 10. Bande von *Zeitschrift für Völkerverg.*) und *Raci Pauli* in der Schrift: „Eine vorzügliche Uebersicht von Lemnos“ (Leipzig 1886) Zusammenstellungen gegeben haben. In jenseitige Ortsnamengebiet weist die Uebersetzung von der semitischen Ortsbezeichnung *Kadim* oder *Kadim*, das Ortschaftsname (Büchner S. 36). Mit Pauli stimmt ich darin (gegen *Georg Meyer*) überein, daß ich diese Gruppen von Ortsnamen an *-naso* u. i. m. weder für indogermanisch, noch für semitisch halte; mich positiver darüber zu äußern, werde ich vielleicht Gelegenheit haben, wenn die von Pauli im Anhang geführte neue Bearbeitung seiner eben erwähnten Schrift erscheinen sein wird.

Braz.

Gukov Meyer.

Periodičesko spisanie na bugarokto knizovno drustvo v Srijede. Ab. V. D. Stojanov. God. ooma. Kn. XL. (Zeitschrift der bulgarischen literarischen Gesellschaft zu Sofia. Bd. VIII. Heft 40. Sofia 1892. S. 500 bis 708.)

Plataci: Geologisch-petrographische Beschreibung der Stejnica Gora zwischen den fläussigen Stejnica und Topolnica und der Kladzaberge; mit einer geologisch-fotocirten Karte im Maßstabe 1:210 000. — R.: Gegenwart und jüngste Vergangenheit der Stadt Belgrad (nicht ohne Interesse für die Kenntnis der jüngsten Ereignisse zwischen der bulgarischen und griechischen Kirche und dem Klerus). — Timitevo: Raydonien

in aller Zeit (eine Uebersetzung der griechischen Schrift *Agapla Pteropoda tis Maxidoria avrygialia* von M. F. Agapla, Athen 1870 und 1874). — S. 650 ff. Völkertidee aus Trieno, Marostio, Dejenio (im Ternauchen), Batosio (Zivil), und mazedonische aus Gorno Tzanejko (von Ustretica, Batosio und Tzanejko). Das erste Völkertidee ist bemerkenswerte Variante in dem aus dem Dreygum, das wie im Globus, Bd. 59, S. 253 unter II. bestritten. Es fiel vom Himmel ein Völkertidee, worin zu lesen fand, der Hauptplan wurde von der Hand der eigenen Mutter geistlich werden. Der Name steht in die Fremde, steht nach neunhundert und vierzig Jahren erich heim, steht sich nicht zu erkennen und wird nachts von der Mutter abgelesen. Der Aufzuehrer erwähnt, der Fall habe sich im Frühling des Jahres 1800 zu Wiengetragen. Jetzt Abzuehrung habe damals das Land brecht und die Schindlerin im Monat August können lassen. Weitere Varianten zu diesem, wie im Globus schon erwähnt, sehr verbreiteten Erzählung, enthält auch der Shornik za narodni umovenija. — II. Der Dajud Stojan entlieh gewaltig die Tochter des Völkertidee (Phylologos) ins Gebirge und heisst für deren Kopf als Uebersetzung eine Uebersetzung. Es trifft ein, er laet es ab und laet das Völkertidee des Kopfes des Völkertidee auf. Der Völkertidee beruht darauf, daß Kopf nach der Figur pars pro toto für das Individuum gebraucht wird. Der Völkertidee hielt sich an den Sprachgebrauch, der Völkertidee an das ständige Wort. — R. 9. erwähnenst wegen der ausföhrlichen Beschreibung eines Ortschafts, das ein in den letzten Jahren liegender Ortschaft haben will. Die Formeln, die in der letzten Uebersetzung heretotip sind, weisen auf die große Härte für Ortschaften hin, die uns durch Tausende maßiger Uebersetzung aus alter Zeit bezeugt wird. — R. 12. Eine aus dem mongolischen Sagenteile weltweit bekannte Wundermäh. Ein zwei Tage altes Kind (Xibolice) hängt an zu reden und verfährt der Mutter, drei Völkertidee und zwei Ortschaften zur Taus einzuladen, damit er gleichzeitig seine Verbindung mit der Prinzessin Angelina, der Tochter des Königs Mäh bezeuge. Als dreijähriger Junge läßt er sich in den königlichen Völkertidee tragen, wo die Abmachung stattfindet. Nach neun Monaten ist er schon ein ausgewachsener Völkertidee, erziehen in allen Mittelstücken. Prof. Dragomirov im Shorn. III. weist den indischen Ursprung des Stoffes nach. — R. 13. Zwei Samovaten entstehen in die Völkertidee das junge Frauenzimmer Jova, das sich am Völkertidee das Gesicht gewaschen. Er muß ihnen nun Völkertidee und Völkertidee nachtragen. Zur Uebersetzung. R. 14. Völkertidee und religiöser Brauch der Völkertidee Rap. „Silen“.

J. S. Kraus.

## Aus allen Erdtheilen.

— Über die dänische Expedition unter Leutnant Ruder nach der Eklisse Grönlands (oben S. 223) liegen jetzt einige nähere Angaben in den Verhandlungen der Berliner Gesellschaft für Erdkunde (1892, S. 372) vor. Die Eklisse wurde unter 75° nördl. Br. erreicht; man ging bei Kap Bold westwärts (73° 1/2) am 20. Juli an Land; der Kaiser Franz Josephs Fjord erwies sich wegen der noch vorhandenen Eisküste als nicht schiffbar. Tageslang drang man in den Scoresbysund ein und ging am 23. August in denselben 20 Meilen von der Mündung entfernt in „Hellsøfunden“ auf der „Dänemarsk“ (70° 27' nördl. Br., 26° 11' westl. L.) vor Anker. Mit einer Dampfbarasse wurde der Scoresbysund erstiegen. Dieser teilt sich 15 Meilen von der Mündung in zwei Arme, die nach SW und NW verlaufen. Der größte Völkertidee wurde mit 17 100 Mill. Rubel gemessen. Die westlichen Ausläufer der Fjorde reichen bis 29 1/2° westl. L., das Inlandsee beginnt bei 30° und die letzten Völkertidee wurden bei 31° gesehen. Entwurf Sund erwies sich als ein im Norden geföhrter Fjord, so daß also die Völkertidee mit Jamelons Land im Zusammenhang steht. Vom März bis Juni wurden drei Schlittenreisen gemacht, auf denen zusammen 115 Meilen zurückgelegt. Die Expedition hat keine Geföhrnisse, wohl aber an sieben Stellen verlassene Winterhäuser derselben

mit Gräbern und Geräthen. Vorherrschende Gesteine sind Gneis und Granit, am Südsüder des Scoresbysundes von Basalt überlagert. Die Sonne wurde vom 14. November bis 30. Januar nicht gesehen. Die Temperaturbeobachtungen ergaben folgende Monatsmittel: September — 3,0, Oktober — 7,0, November — 20, Dezember — 20,3, Januar — 18,6, Februar — 24, März — 25,5, April — 17,2, Mai — 5,1.

— Die Abnahme der Juden in Deutschland. Zu dieser nach der Allgemeinen Zeitung des Judentums in Nr. 16 des Globus gebrachten Notiz erhalten wir folgende dankenswerte Berichtigung. „Am 1. December 1885 zählte Deutschland 563 172 Jödraden, nicht rund 571 000, wie Ihre Notiz der Allgemeinen Zeitung des Judentums entnimmt. Zu dem am 1. December 1890 567 814 Jödraden gezählt worden sind, so hat eine Zunahme von 4642 Juden stattgefunden, also keine Abnahme von 4000 Seelen. Diese Zunahme entspricht allerdings nicht der procentualen Vermehrung der ganzen Bevölkerung, denn 1885 bildeten die Jödraden 1,20 Proz. der Bevölkerung, 1890 nur 1,15 Proz. derselben. Diese relative Abnahme der jüdischen Bevölkerung ist jedoch eine so geringe, daß der Verfall sie hier wohl durch Ueberschritt zu einem andern Glauben, Umlagerung der Angabe oder Deklaration als konfessionslos erklären konnte;

hat der Ausfall der Erbsenen eine Rolle dabei gespielt, so kann derselbe doch nur sehr geringfügig gewesen sein. Die Bevölkerung des Deutschen Reiches hat sich von 1885 bis 1890 vermehrt um 5,5 Proz. — nicht 10 Proz., wie Ihre Exelle behauptet —, die Zahl der Juden allerdings nur um 0,8 Proz. Auch machen die Juden in Preußen nicht den 75. Teil der Bevölkerung aus, sondern nur den 80. Teil, nämlich 372 100 Juden von 29 957 367 Seelen. Aus diesen Ziffern können Sie entnehmen, daß die Schlässe Ihrer Exelle hinsichtlich und daß man nicht berechtigt ist, die gar nicht existierende Abnahme der Juden als „eine sehr trübe, auf sozial und andern Verhältnissen beruhende Erscheinung“ zu bezeichnen.

H. Wichmann.

— Die ethnographische Ausstellung in Chicago wird dort das unter Professor Putnam stehende „Department M“ bilden. Vor allem umfaßt dasselbe die Schau- stellung der verschiedenen amerikanischen Indianervölker, besonders auch jene der Vereinigten Staaten, und die Art und Weise, wie für deren Erziehung und Kultivierung gesorgt wird. Diesen lebenden Schaukünden ist ein weiterer Raum am Ufer des Michigansees angewiesen, auf dem gleichzeitig die verschiedenen Arten Korns der Indianer in Tätigkeit gezeigt werden. Auch Manas von Mustang werden erscheinen und ihre heimische Art der Züchter vorführen, desgleichen Feuerländer und andere Südamerikaner.

Die archaischen, ethnographischen und geschichtlichen Gegenstände, die sich auf die Eingeborenen Amerikas beziehen, werden im nördlichen Teile des Panpansstellungsgebäudes (building of manufactures and liberal arts) zu sehen sein. Die ältesten amerikanischen Steinwerkzeuge aus den Trenton gravels werden ausgestellt; besonders reich werden die Funde aus den Mounds vertreten sein, zum ersten Male wird man die vom Peabody-Museum in den Chicomulbis ausgegrabenen Gegenstände erblicken. Melisarten und Modelle der hervorragenden Mounds, des großen Schlangengrabs in Adams County, Ohio, des Cahokia-Mounds, der mächtigen Erdwerke im Mississippihale sind ausgestellt worden.

Reichlich ist dafür gesorgt worden, daß die alten mittel-amerikanischen Kulturschätze vertreten sein werden. Die wunderbaren Skulpturen von Copan, das berühmte Portal von Yuban, ganze, mit Hieroglyphen und Figuren bedeckte Wände von Palenque werden in Thonabbildungen hergestellt. Desgleichen aus altperuanische Bauwerke, die zusammen mit den reichen Sammlungen peruanischer Keramik und den Ausgrabungen der Gräber (allein über 100 Mumien) das Interesse repräsentieren werden. Besonders reichhaltig wird die Photographiensammlung sein, welche von Alaska bis Feuerland alle bisher photographierten Haupttypen der amerikanischen Urvölker vereinigt.

Eine besondere Abteilung ist für die Urtreligionen, die Spiele und Feste eingerichtet, in welcher alle auf den Kultus der verschiedenen Indianerstämme bezüglichen Gegenstände vereinigt sein werden. Zum ersten Male wird hier die Poudrasammlung von Joden ausgestellt, die auf einer besonderen Expedition für die Peabody-Museum erworben wurde.

Dr. C. St.

— Über die Untersuchung der Jadeitminen in Birma durch Dr. Fridtjof Nørlund liegen jetzt einige nähere Berichte vor. Derselben werden teils in Steinbrüchen, teils in Schächten betrieben. Die letzteren liegen an den Ufern des Uruissjess von Dorje Samba an die 60 km abwärt. Die jadeitliefernden Steinbrüche beim Dorje Sammar liegen 12 km westlich von Samba auf einer Hochebene, die sich

480 km über dem Uruissjess erhebt, und bieten einen guten Einblick in die Verhältnisse, unter denen der Jadeit gefunden wird. Er bildet hier eine ziemlich dicke Ader in einem schwarzgrünen vulkanischen Trappgestein, und erscheint als ein weiches triptotrisialisches Gestein, dem feinsten Marmor vergleichbar und nur hier und da mit grünlichen Adern verlesen. Zwischen der Jadeitader und dem vulkanischen Gestein liegt ein weiches, stark zerklüftetes theuiges Mineral. Die Ader streicht aufsteigend von Nord nach Süd und fällt unter einem Winkel von 20° ein. In diesen Steinbrüchen sind regelmäßig 500 Menschen mit der Jadeitgewinnung beschäftigt, welche in ganz roher Weise, ohne Sprengpulver, die Arbeit betreiben, indem sie große Feuer an dem Felsen errichten, der dann, wenn er abgeklüft ist, mit großen eiseren Hämmer zerklüftet wird. In den Schächten ist die Arbeit weniger schwierig. Der Arbeiter gräbt die schachtartige Grube, befördert den Inhalt an die Oberfläche und liest die Jadeitblöcke heraus. Schöne Jadeitstücke werden zum Teil auch im Vaterland gefunden, der Lager von verschiedener Wichtigkeit am Uruissjess bildet. Diese Stücke haben eine oberflächliche Veränderung erfahren, indem die ursprünglich weiche oder grünliche Farbe durch den Einfluß von Eisenoxyd in eine dunkelrote verwandelt ist; dieses ist der sogenannte rote Jadeit. Dr. Nørlund schätzt den Wert der birmanischen Jadeitminen sehr hoch und glaubt, daß außer den bekannten in dem häufigen Trapp noch andre entdeckt werden (Nature, 6. Oktober 1892).

— Der Kaffeebau in Guatemala ist nach einem Konsularbericht in ganz ungewöhnlichem Aufschwunge begriffen. Im Jahre 1891 führte die Republik 52 Mill. Pfund im Werte von 43 707 940 Mark aus, wozu noch 7 Mill. Pfund kommen, die im Lande selbst verbraucht wurden. Von 1861 bis 1870 betrug die Gesamtausfuhr nur 11 Mill. Pfund. Die Einführung des Kaffeebaues veranlaßt Guatemala den Jesuiten im Jahre 1770; regrediret Pflanzungen giebt es dort aber erst seit 1835, doch ist erst in den letzten dreißig Jahren für die Ausfuhr gearbeitet worden. Am besten gedeiht der Kaffee in Höhen zwischen 500 und 1500 m und die Ausfuhr würde noch bedeutender sein, wenn es nicht an Arbeitskräften schelte. Es siedeln sich jetzt viele Pflanzler mit kleinem Kapital an, erwerben sehr billig Grund und Boden (1 Hektar guten Bodens kostet durchschnittlich 1 Mark) und gewinnen etwa 20 Prozent. Die Kaffeeausfuhr geht nach Hamburg, das die besten Sorten nimmt, nach England und San Francisco, wo man die geringste Sorte einführt.

— Koreas auswärtiger Handel ist stark im Aufschwunge begriffen. Im Jahre 1885, vier Jahre nach Abschluß der ersten Handelsverträge, betrug derselbe erst 2 Mill. Dollars, während er 1890 schon auf 8½ Mill. Dollars gestiegen war und 1891 trotz Überschwemmungen, Viehpesten und Missernten noch 8½ Mill. betrug, von denen 5½ Mill. auf die Einfuhren entfielen. Seit 1885 haben sich die Ausfuhr mehr als verdreifacht, die Einfuhren fast verzehnfacht. Es wird gut sein, wenn unsere deutschen Ausfuhrhäuser Korea im Auge behalten, denn nach den Berichten des Zollamtes zu Seoul ergibt sich, daß England zumal mit Baumwollwaren mit fast 3 Mill. Dollars an der Spitze der Einfuhren steht, worauf gleich Japan folgt. Reis, Getreide und Pöhlen bilden die Hauptausfuhren, die meistens nach Japan gehen, während China das in Korea gewonnene Gold einnimmt. Die Goldminen sind übrigens zurüdgegangen, da die Bevölkerung sich mehr der gewinnbringenden Landwirtschaft zuwendet.

## Illustrirte Zeitschrift für



## Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Das gegenwärtige Sinken der großen afrikanischen Seen.

Von Dr. Robert Sieger. Wien.

Vor mehreren Jahren habe ich in einem kleinen Aufsatze darauf hingewiesen, daß den erheblichen Wasserstandsveränderungen, welche an den großen Seen Innerafrikas beobachtet werden, gemeinsame und zwar klimatische Ursachen zu Grunde liegen dürften<sup>1)</sup>. War bei dieser Annahme bereits der Hinblick auf analoge Vorgänge an Binnenseen anderer Welttheile mit bestimmend, so ist seither durch meine weiteren Untersuchungen über Wasserveränderungen der Binnenseen<sup>2)</sup> und insbesondere durch Brückners bedeutendes Werk über „Klimaschwankungen“<sup>3)</sup> der Nachweis erbracht worden, daß auf der gesamten Erdoberfläche Perioden feuchthalter und trockenwarmer Witterung abwechseln, deren Wirkungen sich unter andern auch an den Wasserständen abflußloser und abflußbesigender Seen deutlich erkennen lassen. Es ist nunmehr an der Zeit, durch Spezialuntersuchungen über Klima-, Seespiegel-, Fluß- und Gletscherschwankungen einzelner Gebiete das Geroonnene zu sichern, das Zweifelhafte zu berichtigen und die individuellen oder Ausnahmsercheinungen festzustellen und zu erklären. Schon das immer mehr anschwellende Material nötigt zu solcher Teilung der Arbeit, da die Kräfte eines oder weniger Einzelner kaum zum bloßen Registriren der hierher gehörigen Erscheinungen ausreichen.

Ein ganz besonders geeignetes Feld für die Beobachtung bedeutender Veränderungen der Uferlinie im horizontalen und vertikalen Sinne scheinen nun gerade die großen Salz- und Süßwasserseen Afrikas zu bieten, deren Anzahl durch den raschen Fortgang der Entdeckungsbarbeit immer mehr anschwillt. Vier sind einerseits die Erscheinungen infolge des großen Betrages der Schwankungen im höchsten Maße augensichtlich, andererseits ist die Aufmerksamkeit der Forscher, die in immer größerer Zahl und kürzeren Zwischenzeiten die Ufer der großen Seen aufsuchen, so sehr auf jede Art von Verschiebungen und Verschiebmitteln gerichtet, daß es nur eines kleinen Anstoßes bedarf, um eine fortlaufende Reihe hydrographischer Beobachtungen ins Leben zu rufen. Es

sieht auch nicht an Mittheilungen über Wasserstandsverhältnisse aus den letzten Jahren, allein dieselben entbehren zum großen Theil des inneren gegenseitigen Zusammenhangs und man erschöpft sich zumeist in Erklärungsversuchen für den einzelnen Fall, ohne die benachbarten Analoga mit heranzuziehen. Dieser Umstand läßt es wohl wünschenswerth erscheinen, noch einmal und unter Heranziehung der neuesten Daten in einer viel gelesebenen Zeitschrift kurz auf die Gemeinsamkeit hinzuweisen, welche in den Wasserstandsveränderungen jener Seen und insbesondere in dem gegenwärtigen Sinken der Mehrzahl derselben vorwaltet.

Nach Brückner gruppieren sich in dem letzten Jahrhundert feuchthalte Jahre um 1815, 1850, 1880, trockenwarme um 1830 und 1860. In guter Uebereinstimmung hiermit zeigt der Tadsse, der vorigen Jahrhundert nieder gewesen sein soll, niederen Wasserstand in den vierziger Jahren, heftige Anschwellungen um und nach 1850, welchen vielleicht ein Rückgang in den nächsten Jahren folgte<sup>4)</sup>, und eine höchst bedeutende Erhebung des Wasserstandes zu Anfang der siebziger Jahre. Ende der sechziger und Anfang der siebziger Jahre war auch der Tanganika in einem starken Steigen begriffen, welches angeblich seit etwa Mitte der vierziger Jahre andauerte. Durch die allmähliche Enttiefung eines Abflusses, des Usuga, den wir uns zunächst als Überfließen, dann als Durchbruch zu denken haben, ist seit 1878 ein rapides Sinken des Sees eingetreten, das auch nach der Feststellung eines regelmäßigen Abflusses durch den Usuga andauerte und noch 1886 beobachtet wurde. Das Maximum der siebziger Jahre scheint hier ein sehr hohes, mindestens in diesem Jahrhundert nicht erreichtes gewesen zu sein — während an den Seen und Gletschern Europas und Asiens bald dieses Maximum, bald jenes von 1815 die größere Anschwellung darstellt. Der Lissa, Rufua oder Leopoldsee soll früher bei Hochwasser nach dem Tanganika überfließen sein und dann erheblich abgenommen haben, während ihn Kaiser 1882 in schwacher Zunahme traf. Der Kwana zeigte um 1860 hohen Stand, in den Jahren vor 1878 scheint er gesunken zu sein, während daraufhin eine Abnahme

<sup>1)</sup> Bericht des Vereins d. Geogr. an der Universität Wien XIII, 1867, im folgenden Jahre in der „Gaea“ wieder abgedruckt.

<sup>2)</sup> Bericht des Vereins d. Geogr. XIV, 1868; Mitt. d. I. geograph. Gesellschaft Wien 1868; Verh. des Deutschen Geographenvereins in Wien 1891.

<sup>3)</sup> Pends Geogr. Abhandlungen IV, Heft 2. Wien 1890.

<sup>4)</sup> Das von Kösttz gezeichnete Hochwasser 1866 fällt zu sammen mit großen Überschwemmungen in Europa 1866 und 1867.

eintrat, die bis 1885 oder 1886 bezeugt ist. Der Schierma soll etwa 1860 höher gestanden sein, als Ende der achtziger Jahre: Die von den Eingeborenen behauptete Abnahme ist zwischen 1884 und 1887 wirklich auch beobachtet worden. Albert und Victoria Nyanza zeigen Ende der sechziger Jahre hohen Stand und Anstiegen, während Emin an dem ersten eine erhebliche Abnahme zwischen seinen beiden Besuchen 1879 und 1884 feststellte. Vom Moeris-See oder dem See von Fayum („Mirket el Qarun“) hören wir, daß er von 1875 bis 1885 gesunken sei, vom süd-afrikanischen Agami wird in der zweiten Hälfte der achtziger Jahre berichtet, daß er „von Jahr zu Jahr abnehme“.

Diese von mir seinerzeit zusammengestellten Taten erlahen eine Ergänzung durch die Wasserstandsbeobachtungen am Nil, welche 1831 bis 1835 ein Minimum, 1846 bis 1850 ein Maximum, 1856 bis 1860 ein Minimum und 1871 bis 1880 ein Maximum anwiesen, wie die Zahlen bei Brückner S. 128 darthun. Die Schwankungen fallen also mit jenen an den Seen des oberen Nil zusammen — ein Umstand, der mit der herkömmlichen Ansicht, die Seen seien durch die häufigsten Verstopfungen des Nillaufes, die Setts, aufgestaut worden, sich nicht in Übereinstimmung bringen läßt. — Das Gesamtergebnis meiner Untersuchung war also der Nachweis des Maximums um 1880 und einer darauf folgenden Abnahme an den Seen Africas, soweit dieselben beobachtet wurden; das vorhergehende Minimum um 1860 erschien weniger deutlich ausgesprochen, wobei übrigens der Mangel genauer Nachrichten mit in Betracht kommt. Ein günstiger Unfall hat uns ferner durch Barth die sichere Kunde von dem Maximum der fünfziger Jahre am Sobat erhalten. Die Andeutung einer neuen Anschwellung am Viktoria in den achtziger Jahren, die Kaiser's Bericht uns gibt, wurde hingegen von mir in ihrer Bedeutung wohl übersehen. Nach dem Verlaufe der Klimaschwankungen mußte vielmehr ein fortwährendes Sinken in den nächsten Jahren nach Abschluß meiner Arbeit erwartet werden. Das Eintreten deselben ist gewissermaßen eine Probe für die Wichtigkeit der von Brückner und mir gegebenen klimatischen Erklärung.

Es kann hier nicht auf die Gründe zurückgegriffen werden, mit welchen ich den verschiedenen älteren Erklärungsversuchen für die Niveauveränderungen entgegentrat. Nur die Nachrichten aus den letzten Jahren und die daran geknüpften Ausführungen sollen hier einer (leiderwags erschöpfenden) Behandlung unterzogen werden, um zu zeigen, daß jenes andauernde Sinken in der That beobachtet ist und um zu weiteren Beobachtungen anzuregen.

Am Tanganyika hat insbesondere Hore genaue Beobachtungen angestellt. Bei einem Schreiben von See besitzerte er die Abnahme deselben während seiner mehr als zehn-jährigen Anwesenheit (seit 1878) auf etwa 15 Fuß englisch<sup>1)</sup>, eine Zahl, die er freilich schon 1886 gegenüber Lenz gebraucht hatte<sup>2)</sup>. Wäre nun daraus zu entnehmen, daß der Lufuga ein stabiles Regime nun diese Zeit hergestellt hatte, so sprichst sich doch gerade Hore<sup>3)</sup>, der dies ebenfalls ursprünglich erwartet hatte, ausdrücklich dagegen aus. Der Lufuga sei noch immer ein Fluß von steigender Strömung und der See habe beständig an Größe abgenommen. Das werde auch so lange dauern, bis der Lufuga, der sein Bett in Schlamm

einschneide, dabei auf festen Grund gelangt sei. Die Wichtigkeit dieser Aufschauung möchte ich nicht bestreiten. Gerade die schlaunige Beschaffenheit des Lufugabettes und der ehemaligen Wallerische Schicht aber dafür zu sprechen, daß an dieser Stelle bereits wiederholt ein Überschießen des Sees und wieder eine Verstopfung des Abflusses stattgefunden hat, sobald letzterer nicht mehr die Kraft hatte, seine Sedimente und Geröllmassen weiter zu führen. Schinius<sup>4)</sup> stellt sich einen präsidialen Bächel bergefallt vor, daß, sobald der Abfluß durch den Lufuga und die Verunreinigung zusammen dem Zufluß des Sees überlegen sind, ein Sinken des Wasserspiegels bis zu einem Minimum eintritt, das etwa 6 m unter dem Maximum liege. Damit trete eine Verlandung des Lufuga ein, welche diesen in höchstem Maße einengte und dadurch wieder ein langsames Steigen bewirke. Indem nun auch der Abfluß wieder anwuchs, leite sich eine neue Entleerung ein, die alle 15 oder 20 Jahre den See auf sein Minimum bringe. Ein solcher Kreislauf, zu dessen Anstoß wir allerdings der klimatologischen Elemente kaum entbehren können, wäre an sich recht wohl denkbar. Die Dauer der Periode ist jedoch jedenfalls irrig angenommen, da wir von Livingston, Cameron und Stanley bis auf Stewart, Thomson und Hore Berichte über andauernde Zunahme des Sees seit den sechziger Jahren besitzen und da wir vor allem von einem früheren Bestehen des Lufuga aus Tradition nicht unterrichtet sind: es ist auch kaum denkbar, daß er Burton hätte entgegen können, wenn er damals als bedeutender Fluß vorhanden gewesen wäre. Jedenfalls ist es von Wichtigkeit, die weitere Gestaltung des Lufuga und seinen Einfluß auf den Wasserstand des Sees mit Sorgfalt ins Auge zu fassen und namentlich den Augenblick nicht zu übersehen, in welchem eine neuerliche Anschwellung des Sees eintreten wird. Dieselbe dürfte bis jetzt noch nicht eintreten, da auch eine Nachricht des Missionars (Bridoux<sup>5)</sup> die Fortdauer eines langsamen Sinkens im Sinne Hores bestätigt. Der Hügel, auf dem 1879 Karama dicht am Ufer absteigt wurde, lag nach demselben 1891 an 1500 m vom Strande entfernt. Da dieser Ort 1884 etwa 1 km landeinwärts gerückt war, hätte sich also die Abnahme seitler verlangsamt. Nach Paul Reichard hingegen, dessen neuerthümliches Werk „Deutsch-Ostafrika“ (Leipzig 1892) ein eigenes Kapitel dem Tanganyika widmet, läge Karama sogar „beinahe 3 km“ vom jetzigen Strande entfernt. Die Höhenlage der Station beträgt nach Reichard 10 bis 12 m über dem See; die Angabe Steins, daß sie 86 m über dem See liege, beruht jedoch nicht auf einer Niveauüberprüfung, sondern auf einer ungenauen Messung (vgl. Petermann's Mittel. 1892, S. 156).

Reichard stimmt darin mit Schinius und dem Schreiber dieser Zeilen überein, daß er (S. 387 ff.) die Schwankungen des Tanganyika als klimatischen Veränderungen und ihrem Einflusse auf Durchbruch und Verlandung des Lufuga ableitet. Er hebt hervor, daß er als einer der ersten für diese Deutung eingetreten sei und vermutet, daß analoge Vorgänge aus gleichen Ursachen sich auch an andern Seen Africas vorfinden, wie wir hier zu erkennen haben. Den Gehaltbetrag des Sinkens am Tanganyika besitzerte er auf 3 bis 4 m.

Daß auch der Nassa „sich in einem Zustande langsamen Anstodens“ befindet, bezeugt Lenz<sup>6)</sup>, der dabei wohl allerdings wesentlich von seinen Beobachtungen 1886 ausgehen dürfte. Besonders zeige sich das am südlichen Ufer beim Ausfluß des Shira und an dem, jetzt schon schwer

<sup>1)</sup> Nature 1889, 24. Jan., p. 508.

<sup>2)</sup> Mitt. d. k. k. geogr. Gesellschaft Wien XXX, S. 98. Neulich (Ausland 1892, S. 115) lag jedoch Lenz, daß Hore 1886 die Entlung auf „mindestens 12 Fuß“ geschätzt habe, was zu den übrigen Angaben (1880 über 10 Fuß, 1888 15 Fuß) recht gut stimmen würde.

<sup>3)</sup> Nature 1889, 24. Jan., p. 508 und Proc. Roy. Geogr. Soc. 1889, p. 108.

<sup>4)</sup> Zeitschr. d. deutschen geolog. Gesellschaft XLIV, 1. Heft (1892), S. 89, Anm. 1. <sup>5)</sup> Nach Mitt. d. k. k. Geogr. IV, 171; Ausland 1884, S. 638) hatte eine kritische Forstentzung des Abflusses durch „periodische Erhebungen des Sees“ angenommen.

<sup>6)</sup> Vgl. Schinius u. c.

<sup>7)</sup> „Nassa-Ethio“, Ausland 1892, Nr. 9, bei. S. 115 ff.



zu passierenden Pamaalombeje, einer seartigen Erweiterung des Shire, die wohl ursprünglich mit dem Hauptsee verbunden war.<sup>1)</sup> Dieser See ist nach Lenz jetzt bereits ziemlich seicht und kann in der Trockenzeit nicht passiert werden. Die Ursachen dieses Sinkens des Kwana zu ermitteln, überläßt Lenz der weiteren Lokalforschung, er zeigt sich unserer Erklärung aus allgemeinen Seespiegelschwankungen nicht abgeneigt. hält sich jedoch auch die Möglichkeit solcher „lokaler Ursachen“ vor Augen, „die auf Änderungen in den jährlichen Niederschlagsmengen zurückzuführen sind, die selbst wieder ihre letzten Ursachen in den Vegetationsverhältnissen finden“. Mit andern Worten: Der Einfluß des Waldes auf das Klima könnte auch hier herbeigesogen werden. Doch gilt auch hiergegen, was Brückner in dieser Hinsicht vorgebracht hat, um so mehr, als von rapiden Abholungen in dieser Gegend nichts bekannt ist. Lebensfalls erkennt Lenz klimatische Ursachen als die nächstliegenden an. Ob lokale oder allgemeine, kann bei dem Mangel umfassender meteorologischer Beobachtungen vorläufig nur aus der Analogie oder dem Gegenpaar zu den übrigen Seen gefolgert werden.

Von den Seen des Nigritgebietes wird uns das fortbauende Sinken durchaus bestätigt. Im Jahre 1877 im Februar hatte Wilson<sup>2)</sup> in Kageri ein langames Ansteigen des Victoria Nyanza bemerkt und eine Felsmarke behufs weiterer Beobachtungen angebracht. Er fand im Mai, bald nach dem Aufhören der Regen, ein Maximum erreicht, das gegen 2 Fuß über den Februarstand eintrat, worauf mit der trockenen Jahreszeit der Wasserspiegel wieder sank. Im Januar 1878 aber stand das Wasser nur 1 bis 1½ Zoll unter dem Maximum vom vorigen Mai — „eine Folge des überaus heißen Wetters, welches in den beiden vorhergehenden Monaten zu einer Zeit, wo gewöhnlich wenig oder gar kein Regen fällt, in Afrika geherrscht hatte“. Am 15. März fand er die Höhe des Sees unverändert und „als ich wenige Tage später nach Uganda zurückkehrte, wurde mir der abnorm hohe Wasserstand an der Nordküste des Sees bestätigt“. Damals also bemerkte das Steigen des Sees noch an, seine Hochwasser überschritten den gewöhnlichen Betrag und waren von längerer Dauer. Ob Wilsons Beobachtungen fortgesetzt wurden, ist mir leider nicht bekannt, auch Maday scheint während seines langen Aufenthaltes am See keine fortbauenden Beobachtungen des Wasserstandes angestellt zu haben. Dagegen erzählt uns Stanley<sup>3)</sup> unter dem Datum „September 1889“: die französischen Missionare hätten bei ihrer Niederlassung in Dambini in der Nähe des Sees beobachtet, daß dieser jetzt um etwa 90 cm niedriger, als zur Zeit ihrer ersten Anbiedelung dort vor ungefähr 11 Jahren und daß Ulkerwe keine Insel mehr, sondern eine Halbinsel sei. „Wenn dies der Fall ist — und es ist kein Grund vorhanden, daran zu zweifeln — und angenommen, daß die Abnahme des Sees eine gleichmäßige ist, so würden zu einem Sinken um 50 Fuß (etwa 15 m) 183 Jahre erforderlich gewesen sein.“ Der See hätte dann beim Regierungsantritt Friedrichs des Großen über 103 000 statt der jetzigen etwa 70 000 qkm Umfang besessen. Es ist wohl auf Grund dieser Berechnung, daß Stanley bei seinem weiteren Marsche über frisch vom See verlassenes Land, das zum Teil erst niedrig bedeckt und noch unproduktiv ist, von Oben spricht, „von denen das Wasser ansehnend erst während der letzten 25 Jahre zurückgetreten ist“, und später im weiteren Umkreise des Sees in Uvumbiro eine Ebene anführt, die „wohl vor 3 bis 4 Jahrhunderten verunflutet noch von den Wässern des Victorisees bedeckt war“. Es ist aber weder die Annahme fortbauenden, noch jene gleichmäßigen

Sinkens erwiesen und somit die ganze Berechnung willkürlich. Wir haben im Gegenteil im 1878 den See hoch, selber sinkt er, und wir wir gleich leben werden, sprechen die Annahme selbst von einer gewissen Periodizität. Wir werden also lieber nach Wilsons Vorgange die Regenerungen und ihren Wechsel für gewisse große Schwankungen verantwortlich machen.

Das von den Franzosen beobachtete Sinken während der letzten Jahrzehnte bestätigen auch neuere Zeugnisse: Dermott, der am 1. April 1891 die Insel Kitara besuchte<sup>4)</sup>, sagt bei diesem Anlasse: „there is evidence on the rocks of a subsidence of the lake of five or six feet.“ Und Gedge bemerkt<sup>5)</sup>, eine der sonderbarsten Erscheinungen sei das periodische Fallen und Steigen des Sees, das nach Aussagen der Eingeborenen alle 25 Jahre stattfindet und durch Wasserarten an den Steinen kenntlich ist. Zur Zeit war der See 8.9 feet (2.7 m) unter der Hochwassermark und die Eingeborenen sagten, daß gewisse Landpflanzen, die damals angebaut waren, zur entsprechenden Zeit („due season“) unter Wasser kämen — auch die Halbinsel, auf der das Lager stand, würde wiederum eine Insel werden. — Inwiefern hier die Schwankung innerhalb des Jahres gemeint ist, läßt sich wohl schwer sagen. Soviel wir wissen, erreicht dieser einen Betrag von etwas über 2 Fuß<sup>6)</sup>, genügt also allein kaum, um eine so große Differenz zu erklären, wie die von Gedge und Dermott beobachtet. Bestimmter lautet eine Mitteilung Stuhlmanns vom Dhober oder November 1890 (Mitteil. aus den deutschen Schutzgebieten V, 123 f. vgl. 76). Sie besagt, daß an Ulfelsen ein Sinken des Sees um 1 m ersichtlich sei, das in ganz regner Zeit stattfand. Ein alter Häuptling wies Stellen nach, wo vor etwa 60 Jahren Pflanzungen bestanden, die dann durch ein Steigen des Sees unter Wasser kamen, seit einer Reihe von Jahren aber durch sein Sinken wieder frei wurden. Also ein periodisches Schwanken, in 60 Jahren mindestens zweimal Niedrigwasser und einmal Hochwasser, doch erscheint ein Schwanken in einer bedeutend kürzeren Periode nicht ausgeschlossen. Bei der Zusammenkunft der Seeufer aus meist uraltem Granit glaube ich, sagt Stuhlmann, „daß eine fukale Schwankung der Regenmenge, durch die der See gespeist wird, und keine Bodenveränderungen die Ursache dieser Schwankungen bilden.“

Bestimmt ist uns auch der Fortgang des Sinkens am Albert Nyanza bezogen. 1886 hatte Emin die Küstenveränderungen noch aus einer Verlandung des Westufers, nicht aus allgemeiner Wasserlandsabnahme erklären wollen. 1889 schreibt Stanley<sup>7)</sup>: „Der See ist rapid gesunken und that es noch zum Erstaunen des Balah, der ihn zuerst vor sieben oder acht Jahren (sic!) sah. Denn, sagt er, Inseln, die nahe der Westküste lagen, sind jetzt landfest und werden von unsern Stationen und den Dörfern der Eingeborenen eingenommen.“ Der süßliche Teil war so feicht geworden, daß der Dampfer 8 km von der Küste anlegen mußte. Und Ende 1891 berichtet Stuhlmann<sup>8)</sup>, daß der Albert Nyanza „wieder bedeutend gesunken ist, so daß Kasseje und Kwassianji zu Halbinseln geworden und eine Anzahl Sandbänke erschienen sind“.

Ganz entsprechend dem Albert-See scheint sich aber auch der ihm tributäre Albert Edward-See zu verhalten. Hatte

<sup>1)</sup> Globus, Bd. 34, S. 381, 1878.

<sup>2)</sup> Im dunkelsten Afrika. Deutsch Ausgabe. Leipzig 1890, II, S. 390 f., vergl. S. 379 f., 392, 394.

<sup>4)</sup> Proceed. R. G. Soc. 1892, p. 120.

<sup>5)</sup> Proceed. R. G. Soc. 1892, p. 323.

<sup>6)</sup> Wilson o. a. C. — An dem von bedeutend höheren Ufern eingeschlossenen Tanganyika am Nyassa errichteten die Jahreschwankungen in der Zeit hoher Wasserstände um 1880 etwa 2 bis 4 Fuß. In Niedrigwasserjahren sind sie im allgemeinen geringer.

<sup>7)</sup> Proceed. Roy. Geogr. Soc. 1889, p. 271 (Afric. Mitt. 1889, S. 120). Vergl. „Am dunkelsten Afrika“ (deutsch Ausgabe) I, 301 ff., 309.

<sup>8)</sup> Afric. Mitt. 1892, S. 146.

Stanley bei seinem ersten Besuche (1876) denselben als ungeheurer Spiegelsee geschildert, an deren Rüste man lediglich eine schmale weisse, von der aufsteigenden Brandung geschnittene Linie bemerkt<sup>1)</sup>, und ebenso den Beatrice-Golf als abgedecktes Wasserbecken angesehen, so fand er 1889 allenfalls einen Zeichen einer frischen Wasserabnahme<sup>2)</sup>. Bei Kame sind ein paar kleine Salzen vom großen See abgeschnitten worden, die rasch einsinkenden; ähnlich von diesem Orte ist eine große Ebene, welche offenbar noch ganz kürzlich von den Wässern des Albert Edward-Sees bedeckt gewesen war, da noch Tümpel und schmale Sumpfstreifen vorhanden waren<sup>3)</sup>. Der Beatrice-Golf, der noch vor einigen Jahren eine große Ausdehnung gehabt haben muß, ist in starkem Rückgange begriffen und selbst bei Mjora soll die Ebene noch innerhalb einer berechenbaren Zeit ein Teil des Seebodens gewesen sein. Hier verschmälert nun allerdings die Vorstellung von einer deutlich wahrnehmbaren Senkung des Seespiegels in jüngerer Zeit mit jener einer fortgesetzten Abnahme innerhalb einer geologisch jungen Zeit — um so ungewisser, als der See nach Stanleys Schätzung bei einem Steigen um  $1\frac{1}{2}$  in schon um 8 km weiter nach Norden, sowie nach Süden reichen würde und bei 15 m Erhebung bis zum „großen Balde“ sich erstrecken müßte. Nach einigen Generationen wird der Albert Edward-Ngana eine große Ebene sein und später wird der Albertsee daselbst die Schüssel teilen<sup>4)</sup>. Wir müssen aber diesen Vorgang der Entleerung aller Abflüsse in geologischen Zeiträumen streng trennen von jenen Vorgängen der unmittelbaren Gegenwart. Daß innerhalb der letzten Jahre ein wahrnehmbares Sinken stattfand, dem aber eine Zeit der Anschwellung vorherging, scheint uns Stuhlmann zu bestätigen<sup>5)</sup>, wenn er sagt, der südliche Punkt des Sees, der jetzt bei  $0^{\circ} 45'$  S. liege, scheint je nach dem Wasserreichtum des Jahres sehr veränderlich und die Leute von Nijukambi wußten zu berichten, daß ihre Eltern ihre Hütten bis an die westlichen Berge hätten verlegen müssen. Darin liegt doch wohl die Kunde von einem Ansteigen des Sees, welchem erst das jetzige Sinken folgte.

Stanley<sup>6)</sup> allerdings suchte eine gemeinsame Erklärung für das historische und für das geologische Sinken der Nilseen in der Annahme, daß während der letzten wenigen Jahrhunderte eine große Bafferaufsammlung allmählich erniedrigt worden sei, bis jetzt nach dem Fortschleifen der Felsenbänke und Riffe im Laufe des Weißen Nil sich zwei Seen gebildet haben<sup>7)</sup>. Die weitere Entleerung deutet er sich durch Abkühlung der beiden Seen gegeneinander, durch Schlammablagerungen am Boden der Seen und durch die Grofion des Semlits, der sich erst 15 bis 18 m in die Ebene eingegraben hat, und des Nil herbeiführt. Nach vor einem Jahrhundert sei der Albertsee um 10 bis 15 Miles länger und erheblich breiter gewesen. Da eine Tiefenerlegung des Wasserspiegels an allen Abflüssen infolge der Grofion eintrete, wollen wir diese Argumente für längere Zeiträume gelten lassen. Nur erscheint es unangählich, daß die Grofion, die langsam und allmählich arbeitet, die sich überdies hier auf eine so lange Strecke verteilt, in so kurzer Zeit die ange-

fährten Wirkungen erreicht haben soll, wie Stanley annimmt. Am allerwenigsten kann aber eine Tiefenerlegung der Grofion, basist unterhalb Wabai ein „rapides Sinken“ des Albertsees erklären, wie es auch die Beobachtungen aufweisen. Deswegen hat auch Wichmann<sup>8)</sup> die von mir gegebene klimatische Erklärung vorgezogen, zu deren Gunsten die Übereinstimmung im Verhalten dieser Seen mit den vorher erwähnten Vorgängen am Tanganika und Nyassa spricht.

Bei den bisher besprochenen Seen ist es fast durchaus möglich gewesen, auch eine Erklärung für die Wasserstandsveränderungen durch Erweiterung oder Vertiefung des Abflusses zu bieten, deren endgültige Widerlegung genaue Vorforschungen erfordert. Anders liegt die Sache bei den abflusslosen Seen, die in den trockenen südlichen Gebieten Afrikas vorherrschen: hier wurde von vornherein zugegeben, daß ihre Niveauveränderungen klimatischen Ursprungs sind. Allein neben den Schwankungen wurde und wird hier, wie fast überall in abflusslosen Gebieten, eine konstante Wasserabnahme oder „Desiccation“ angenommen — und es bedarf daher auch hier mehrfacher und längerer Beobachtungen, um zu entscheiden, ob das gegenwärtige Sinken, das uns berichtet wird, lediglich eine Etappe in einem solchen fatalen Einschrumpfungsprozeß oder eine Phase rascher verlaufener Klimaschwankungen darstellt.

Der Liffao oder Leopoldsee wurde 1889 von Kerr Groß und seine Nachbarschaft auch von H. J. Johnston besucht<sup>9)</sup>. Beide berichten, daß derselbe nur den Rest eines einst viel größeren Wasserbeckens bilde. Man zeigte ihnen Bäume, die vor etlichen Jahren am Uferstande standen, jetzt aber einige englische Meilen davon entfernt waren. Übereinstimmend berichten beide Reisende, daß während zweier Jahre gar kein Niederschlag gefallen sei und Dr. Kerr Groß fügt hinzu: Wir glauben daher, daß der See sehr schnell verunstet und daß während eines ausnahmeweise feuchten Jahres (season) sein Niveau beträchtlich ansteigt. Er berichtet von ehemaligen Gärten, Wäldern und Flüssen. Johnston verbannt wir hingegen die Nachricht, daß die rasche Austrocknung vor ungefähr 20 Jahren eintrat (oder begann) und durch die folgenden Hungersnöte die Küstenaraber, die vorher häufig kamen, verdrängt wurden. Diese Angabe der Eingeborenen, die natürlich nur ungefähr richtig zu sein braucht, würde also die Kunde der jetzigen und sichiger Jahre als Wendepunkt bezeichnen. Vorher fand Burton und Speke 1858 die Tradition von einem Abflus des Sees in den Tanganika bei nasser Witterung — nachher finden wir ihn allenfalls als abflusslos bezeichnet. Kerr Groß und Johnston finden kein Wasser „bradisch, fast ungenießbar“, so wie es Livingston's Diener und später Storms „falsch“ nennen hörten, während es Thomson und Kaiser nicht falsch schmeckt. Ob sich daraus sichere Schlüsse in bezug auf die Schwankungen des Liffao ableiten lassen, bleibt dahingestellt; sicher scheint, daß das gegenwärtige Sinken sehr erheblich ist, während es vor etwa einem Jahrzehnt (Thomson 1880, Kaiser 1882) wahrscheinlich auf kurze Zeit von einer kleinen Anschwellung unterbrochen wurde. Der Zusammenhang der Wasserstandsveränderung mit klimatologischen Vorgängen tritt uns ebenfalls aus den Berichten der Reisenden deutlich entgegen.

Von einem kleineren abflusslosen See im Westen des Victoria Ngana, dem Urigi, berichtet Stanley<sup>10)</sup>, daß seine „zurücktretenden Gewässer“ weite flache Ebenen zurückgelassen hätten — eine Nachricht, die allerdings größerer Bestimmtheit entbehrt und auch durch die Vergleichung seiner Karte mit den Angaben Spekes kaum erhellt werden kann. Auch

<sup>1)</sup> Durch den dunkeln Weltteil. Deutsche Ausgabe I, 476.

<sup>2)</sup> Im dunkelsten Afrika. Deutsche Ausgabe II, 311, 312, 317, vgl. auch 263 f. Wenn dagegen S. 357 der alte Nganyia mitteilt, daß etwa um 1829 der Semlit noch in eine große Lagune Rutera floß, die jetzt mit Schlamm ausgefüllt ist, indes der Nil unmittelbar in den See geht, so spricht das bloß für örtliche Beschlämmung des Mündungsgebietes.

<sup>3)</sup> Im dunkelsten Afrika II, 304 und II, 300; vgl. auch II, 294, 295.

<sup>4)</sup> Petermanns Mitteil. 1892, S. 144.

<sup>5)</sup> Im dunkelsten Afrika II, 304 ff. und II, 293; Proceed. Roy. Geogr. Soc. 1889, p. 271.

<sup>6)</sup> Petermanns Mitteil. 1889, S. 120 f.

<sup>7)</sup> Proceed. Roy. Geogr. Soc. 1890, p. 225 f. (Johnston) und 1891, p. 35 ff. (Kerr Groß). Sgt. Richard a. c. 296.

<sup>8)</sup> Im dunkelsten Afrika II, 376.

über den Schirwa sind mir keine neueren verwertbaren Angaben bekannt geworden — und dasselbe gilt von der großen Meise kleinerer Salzseen, die man in den letzten Jahren im Bereiche der großen afrikanischen Seenplatte flüchtiger oder genauer kennen gelernt hat. Einzelne derselben verdorren in regnerischen Zeiten gänzlich, wie der Ngomboje zuletzt Sommer 1888/9).

Die Wüste um den Ngami und ganz Südafrika gilt bekanntlich, ähnlich wie die Kalafalpische Steppe, als Gebiet einer fortgesetzten Austrocknung. Demgegenüber hat schon Frisch<sup>1)</sup> darauf hingewiesen, daß von Zeit zu Zeit 1837, 1848/49 und später<sup>2)</sup> wieder mehr Wasser fiel und einzelne Flüsse, wie der Kapsi, wieder das Meer erreichten. Es ist nun gerade in solchen Gebieten zweifelsohne Austrocknung von besonderem Interesse, zu sehen, ob Spuren von Klimaschwankungen in kürzerer Periode gänzlich fehlen, schon weil dadurch die Art und Weise jenes „Desiccationsvorganges“ deutlicher werden kann. Völligst vermag ein genauer Kenner der südafrikanischen Literatur aus den vorhandenen Materialien auch in Bezug auf die Wasserstandsverhältnisse zu bestimmten Schlüssen zu gelangen: mir war es unmöglich, aus der Vergleichung der mir bekannten Karten zu erkennen, wieviel der Einfluß jährlicher oder „säkularer“ Niveauveränderungen und wie weit jener der wachsenden Genauigkeit in Aufnahmen und Darstellung reicht. Ich begnüge mich daher, ein paar vereinzelte Nachrichten aus dem afrikanischen Süden in Kürze anzuführen.

Über den Ngami sagt Haynes 1887<sup>3)</sup>: „Beobachtungen zeigen, daß der Strand des Ngami und des Makarari während der letzten paar Jahre beträchtlich zurückgegangen sind“, was auf die Versauerung der Umgebung von Einfluß sein mußte. Er versucht dies, im Gegenstze zu der von anderer Seite vorgeschlagenen Annahme einer Senkung, durch die Großen des Gobiisflusses zu erklären. Der Abfluß des Ngami geht in den jetzt abflusslosen Makarari, dieser aber habe einst einen Abfluß zum Limpopo gehabt, den portugiesische Berichte annehmen und Jeynes Karte verzeichnet. Auch Baues bemerkt, daß bei hohem Stande des Rababi eine laßbare Verbindung zwischen Gobi und Rababi durch den Jambei und den Makarari bestche — durch dieses Rinnsal könne einst recht wohl der Gobi seine Hochwasser abgeleitet haben. Mit der Zunahme der Großen aber mußte diese Möglichkeit schwinden. Bei der großen Schwierigkeit, sich in den verwilderten und wechselnden hydrographischen Verhältnissen des Ngamigebietes zurechtzufinden, muß man ein Urteil über diese Möglichkeit den speziellen Kennern Südafrikas überlassen. Soviel geht aus Schinz und Haynes Mitteilungen jedenfalls hervor, daß die Abnahme der Wasserstände sich hier über ein größeres Gebiet erstreckt und gerade in den letzten Jahren besonders sinnefällig geworden ist.

Scharpe's Reise nach dem Mero (Moro)<sup>4)</sup> führte zu der Entdeckung, daß neben dem Abflusse dieses Namens ein zweiter östlicher gelegener kleiner Salzsee Mero besteht. Derselbe war einst ein größerer See und hatte durch den Kalongwi eine Verbindung mit dem großen Mero. Man erzählte dem Reisenden, daß durch diese „in gelegentlichen Jahren nach heftigem Regen“ ein schwaches Überschießen stattfinde. Scharpe selbst fand bei regnerischer Witterung und hohem Stande des eigentlichen Mero den sehr

zusammengeschrumpften Salzsee von ausgedehnten Schlamm- und Sandeilen umgeben (es war im Dezember). Die Thatsache, daß der Niveauveränderungen ist hier wohl festgelegt. Aber das Mero und die derselben bedarf noch weiterer Aufklärung. Auch ob aus den verschiedenen Angaben Livingstones (1868 und 1872/73), seiner Leute und Girauds (1883) über den Bangwelo, die Navenstein<sup>5)</sup> anlässlich der Herstellung einer kritischen Karte liefert, sich Genaueres über die Schwankungen des Sees ermitteln läßt, muß dahingestellt bleiben. Es ist wohl auffällig, wenn in derselben Jahreszeit Nyabala bei Livingstone (1868) als Insel erscheint, bei Giraud aber als Halbinsel. Aber mit Recht bemerkt Navenstein, daß das wenig sagen will in einem Gebiete, wo Wasser und Land ohne scharfe Grenze ineinander übergehen. Wir werden also deshalb nicht gleich von einem Sinken des Sees in den nächsten Jahren sprechen. Wir hoffen aber, daß bei der immer zunehmenden Zahl der Reisenden im Bangwelo- und Mero-Gebiete auch für diese Seen bald reichlichere Angaben vorliegen werden.

Dasselbe ist wohl auch zu erwarten für die zahlreichen, im nördlichen Ostafrika in den letzten Jahren entdeckten und wieder aufgefundenen Seen — ich erinnere insbesondere an Höhne, Kuboffi- und Selsamie, von denen der letztere Zeichen der Abnahme, der erstere aber eine Zunahme zeigt<sup>6)</sup>. Ein näheres Eingehen auf diese und andere Seen will ich in diesem trotz seiner Lückenhaftigkeit bereits recht umfangreich gewordenen Aufsatz so sehr vermeiden, als mir gewiss in nächster Zeit über sie eine Reihe neuer ausführlicher Aufschlüsse gewärtigen dürfen<sup>7)</sup>. Diese Zusammenstellung will ja nicht erschöpfend sein und kann es nicht. Sie soll bloß an einigen markanten Stichproben erhärten, daß einerseits die Annahme einer Gemeinsamkeit in den Wasserstandsveränderungen der innerafrikanischen Seen und besonders in ihrem derzeitigen Sinken durch die neuesten Beobachtungen bestätigt wird und daß andererseits die Ansicht, daß derartige Vorgänge klimatischen Ursachens entspringen, bei den Beobachtern selbst immer mehr Boden gewinnt. Es erscheint also durchaus berechtigt, an Stelle der meist mäßigsten gefundenen lokalen Erklärungsversuche der einzelnen Fälle nach einer einheitlichen Erklärung zu greifen, wie sie sich in der Theorie der Klimaschwankungen am besten darstellt.

Mag man aber der letzteren auch noch Bedenken entgegenstellen, der Wunsch nach Klarstellung des Verdicten und Erweiterung der Beobachtungen wird dadurch eher angespornt, als gemindert. Mögen die Reisenden, die den nicht mehr allzu dunklen Erdteil durchziehen und die Spezialforscher, welche die anspruchsvolle Literatur über Afrika sichten und verarbeiten, auch der Frage der Niveauveränderungen an Binnenseen ein bescheidenes Plätzchen in ihrem Programme einräumen! Sie werden gewiss in kurzem reichlicheres Material gewinnen, als dem Fernestehenden bei bestem Willen möglich ist, in seinen Händen zu vereinigen — und sie werden aus ihren Ergebnissen bald erkennen, daß es sich bei dem Studium der Seespiegel- und Klimaschwankungen nicht allein um graue Theorien, sondern um Fragen von höchstem praktischem Belange handelt! Graz, im Oktober 1892.

<sup>1)</sup> Sootish Geogr. Magazin V, 1889, p. 125 ff.

<sup>2)</sup> Höhne, Petermanns Mitteil. Erg. 99 (1890), S. 15 f. (vgl. 11). Kuboffi schwach salzig, letzter Zeit grüner (Baumkämpfe bis 35 km im See, vorher höher (20 bis 30 m u. d. S. Wasserfläche). Gebiet regnerisch und flussreich, Zeit, woraus Höhne die Zunahme erklärt. S. 16 Selsamie, salzig, im Sinken. S. 5 Kiti, S. 14 Gannington, Raimosha, Baringole.

<sup>3)</sup> Ähnliches gilt vom Tzabe, der nunmehr wieder wegen hand lebhafter Aufmerksamkeits zu werden verpricht.

<sup>4)</sup> Reichard a. a. O. 198 ff.

<sup>5)</sup> Bierschlag's Bericht der Zürcher naturforsch. Gesellschaft, XXVI. Bd., 1891, S. 396.

<sup>6)</sup> Journal of the Manchester Geogr. Soc. 1887, III, 252 f.

<sup>7)</sup> Proc. Roy. Geogr. Soc. 1892, January, namentlich p. 40, 41, 45 und 46.

# Südamerikanische Stromfahrten.

Von Dr. Paul Ehrenreich. Berlin.

IX.

(Fortsetzung aus Nr. 17 und Schlus.)

Zu den Jurina am Aiman und Rückreise.

Am 15. Februar konnten wir endlich die lange geplante Expedition zu den Jurina am Rio Aiman, einem kleinen rechtsseitigen Nebenfluß oberhalb Yutanaham, antreten. Da die Strömung im Fluße und das immer wasserhaltiger sich sammelnde Treibholz eine Kanufahrt sehr erschwerte, so schnitten wir die Dampfwindung auf einem großen Igarapó des linken Ufers ab, der auch durch seine prachtvolle Ufervegetation mancherlei Naturgenüsse versprach und gewährte. Freilich war seine Anmündung in den Hauptstrom höchst unebenem zu passieren. Das Treibholz und die schloßen, den Weg verstopfenden Pflanzen, von denen Scharen bissiger Ameisen fortwährend auf uns einbrangen, stellten unsere Geduld auf die härteste Probe. Auf der kleinen Aufsehung S. Vicente, dem Bruder unseres Wirtes gebürtig, wo wir Station machten, schlossen sich noch ein unternehmungslustiger, ein Abenteuer mit den genios begieriger Geareuser, sowie drei dort beschäftigte junge Jurina an. Einer derselben, ein äußerst kräftiger, durch sehr europäischen Gesichtstypus ausgezeichneter Jüngling führte den stolzen Namen „Bismard“, den er auf der Faktorei schon als Kind erhalten hatte. Vielleicht war dies der äußerste Punkt der bewohnten Erde, bis wohin dieser Name vordringen ist, freilich nur der Name, denn von der Persönlichkeit seines ursprünglichen, großen Trägers wußte niemand etwas.

Die Mündung des Aiman liegt etwas unterhalb der Stelle, wo zur Trockenzeit einige Steinflüsse der regulären Schiffsahrt ein Ziel setzen. Sein trüblichbraunes Wasser war jurückgefaßt und hatte das nördere Ufer weithin überschwemmt. Seine unzähligen Windungen konnten infolgedessen mit Leichtigkeit abgeschnitten werden. In dem Lufthoch und den Gecrophenbainen, die über dem Wasser hervorragten, allein die Grützen von Inseln auszuweisen, machten sich oft die von den Zweigen herabhängenden Netze der Marinonborowen unangenehm bemerkbar. Wird die Mannschaft von diesen gefährlichen Tischen attackiert, so bleibt nichts anderes übrig, als im Wasser Schutz zu suchen und das Boot aus der gefährlichen Nähe fortzulassen.

Es kam uns hier zum ersten Male der merkwürdige „Sonnenschirmvogel“ (*Cephalopterus ornatus*) zu Gesicht, doch gelang es nicht, ihn zu erlegen. Von vögelichen Spezialitäten erwähne ich nur die Marimari, eine Gattung mit aralangen Schoten, deren süßlich schlammiger Inhalt eine Dampfkatapulte der Indianer darstellt, ferner die Strochnoart, die bei der Fäulnisbereitung das wichtigste Ingrebienz liefert. Gegen 2 Uhr nachmittags bogen wir plötzlich nach Norden in den überschwemmten Wald hinein ab, wo bald darauf die schlendern, an dünnen Bäumen beschlagenen Felskanten die Nähe einer Indianer Niederlassung verrieten. Ohne unbedingt ortsübige Führung wäre es völlig unmöglich, diese Stelle vom Fluße aus anzufinden. Jedenfalls hatten die Indianer ihren Verstand gut genützt.

Das ziemlich umfangreiche Gepäck wurde auf alle Leute verteilt. Karl Dhein, Bismard und Jofé gingen voraus, dann folgte der Geareuser und endlich ich mit B. Dhein und den beiden andern jungen Indianern. Nach  $\frac{1}{2}$  Stunde sahen wir inmitten einer Maniofplantation eine große, sorgfältig

gebaute Hütte vor uns, aus der ein lautes Stimmengewirr wie von Streitenden herüberdrang. Der Geareuser stand schredensbleich neben mir und flüster: „Hören Sie nur den Lärm. Die andern sind schon in der Hütte, sicher werden sie dort feindlich empfangen. Mir abt nichts Outes!“ Ich eilte natürlich sofort zur Hütte, wo Karl Dhein mich eiligst zu sich in eine dunkle Ecke rechts vom Eingang zog, von wo aus alles, was drinnen vor sich ging, beinahe zu übersehen war. Das Schauspiel, das sich mir darbot, war allerdings aufregend und wunderbar zugleich.

„Bismard“ und Jofé standen drohenden Blicks, zitternd vor Wat und Aufregung mit gespannten Gesichtern den Tausen der Hütte gegenüber, die in einer Reihe aufmarschiert und gleichfalls mit Hinten bewaffnet, ihnen kampfbereit entgegenrateten. Beide Teile redeten und schrien heftig gestikulierend aufeinander ein. Wir erwarteten jeden Augenblick, Schüsse krachen zu hören, überzeugten uns aber aus der ruhigen Haltung der Weiber und Kinder im Hintergrunde, daß es sich hier nur um eine Jeremie handelte, deren Bedeutung uns freilich gänzlich unklar blieb. Immerhin waren wir froh, als endlich Jahn in Ruhe geist wurde. Alles nahm auf dem Boden Platz, um als Friedenszeichen die Schnupfröhren freilegen zu lassen. Wir selbst wurden kaum beachtet, doch gestattete uns der Uebel mit einer Handbewegung, unsere Hängematten in der Hütte selbst zu befestigen. Das Haus glied in zwei, auch in den Dimensionen, ganz den Kumbuhütten, unterschied sich aber von diesen und denen der Mamamabi durch das Fehlen jeglichen Stützegebälles im Inneren. Die Stangen der Kumbuhütten bogen sich über zwei starke Horizontalfalken, unter denen die Thüröffnungen liegen. An den Endpunkten der Dachziegel laufen die Stangen der Schmalseiten ohne besondere Stütze zusammen. Die mächtige, 7 bis 8 m hohe Wölbung ließ den ganzen Bau ungemein solid und elegant erscheinen. Besonders merkwürdig ist das Dach, bestehend aus einem langen Bande von parallel aufgereihten Pariumabblättern, das in Spiraltour von oben nach unten herumgelegt wird. Über den beiden Thüren, deren eine ausschließlich für die weiblichen Bewohner bestimmt war, lagen in Form doppeltköpfiger Schlangen geschwungene Leisten mit rot gemalten Kettornamenten. Leider befaßen die Leute bereits so viele europäische Artikel (Parabangematten, Kerzen, kleine Petroleumlampen, Holzleffer, Kleidungsstücke und Feuerwerkstoffe), daß nur ab und zu einmal ein echt indianischer Einbruch zu erhalten war. Am natürlichsten repräsentierten sich noch die Frauen, die in der Hütte über bälischen Klammern ablegten und in der originellen Kranientanga oder gar dem paradiesischen Blattstülk erschienen. An Sand- und Fußgelenken trugen sie fest gestricke Baumwollbinden, die ohne Nadeln durch einfache Knäpelsarbeit am Körper selbst hergestellt wurden. Mit dieser Thätigkeit füllten die Weiber ihre Wochentage aus, sind sie der Arbeit müde, so bringen sie das Stridzen einfach am Meise fest, um ihren Verrichtungen nachzugehen.

Wir hatten bald nach unserer Ankunft eine kleine Quantität Cachaca unter die Leute verteilt und auch den Weibern etwas davon zukommen lassen. Dies gab ebenfalls zu einem aufregenden Zwischenfall Veranlassung. Die Damen waren offenbar noch nicht an das starke Getränk gewöhnt. Bei

mehreren stellte sich heftiges Erbrechen ein, während ein Weib, dessen Geisteszustand vielleicht überhaupt nicht ganz normal war, plötzlich in Tobsucht verfiel. Mit gellendem Geschrei stürzte sie, eine scharfe Art schwingend, auf uns los, und es bedurfte sechs starker Männer, sie zu bändigen. Man band ihr Hände und Füße zusammen, schleppte sie hinaus und begoß sie so lange mit kaltem Wasser, bis sie sich beruhigte und bald darauf in tiefen Schlaf verfiel.

Gegen Abend erschien von einer benachbarten Aldea ein junger Mensch, der ebenso stürmisch empfangen wurde wie wir, nur dauerte die Zeremonie nicht so lange.

Der alte Pajé (Zauberer) des Dorfes, der den Vater des neuen Ankömmlings durch seine Künste ums Leben gebracht haben sollte, machte sich, des Sohnes Rache fürchtend, noch in derselben Nacht aus dem Stauhe. Überhaupt hörte man hier von nichts als Mord, Totschlag und Vergiftungen, da die einzelnen Horden dieses Volkes untereinander in fast beständigem Feindschaft lebten. Daß auch ihre Gastfreundschaft zu wünschen übrig ließ, konnten wir insofern be-

stätigen, als man uns im Anfang wenigstens absolut nichts Essbares zukommen lassen wollte, vielmehr unsere eigenen Vorräte nach Möglichkeit in Anspruch nahm.

Der nächste Vormittag, 17. Februar, an dem das schlechte Wetter uns in den Umkreis der Hütte gebannt hielt, widmete ich der Suche nach ethnographischen Objekten. Es kam mehr zum Vorschein, als der erste Augenblick versprach, einige schöne Halsketten aus Affen- und Jaguarzähnen, Ohrringe aus Schneckenhäuten, Tabakapparate und sehr eigentümliche Körbe mit dreieckiger Bodenfläche und runder Öffnung. Die Preise waren natürlich ziemlich hoch, Messer und Schweren waren das geringste, das man bieten durfte, nachdem der allzu kleine Vorrat an mattweißen Glasperlen, die allein hier gangbar sind, erschöpft war. Auch die Leute selbst waren schwer zu behandeln. Der Häuptling Raricati war ein höflicher, zudringlicher Burche, sympathischer sein älterer Kollege Panamari, der allmählich auch mancherlei interessante Mitteilungen machte. Er war ein großer Kinderfreund und jählicher Vater und besaßte



Tpurina „Wismard“. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

sich bitter über die Gevater, die nur herkämen, um Weiber zu verführen und Kinder zu Sklavendiensten einzubandeln.

Nachmittags wurden die Vorbereitungen zum Feste emsig betrieben. Die Männer beschäftigten sich mit der Zubereitung des Schnupftabaks. Die grauen Blätter wurden auf der Außenfläche eines am Feuer erhitzten Topfes gedörrt und in einer Vertikalluftschale pulverisiert. Die Weiber stampften unermüdet in ihrem langen, lahnförmig ausgehöhlten Mörtel Mais.

Nach Einbruch der Dunkelheit führten die Männer einen Tanz auf, durch den man sich des Jagdglücks für den nächsten Tag zu versichern meinte. Die Tänzer, geführt von einem mit Bogen und Pfeil bewaffneten Manne, setzten sich in Reihen, indem einer seine Hände auf die Schultern des andern legt. Im Takte wird abwechselnd ein Fuß vorgelegt und der andere nachgezogen. So geht es mit großen Schritten, aber ziemlich langsam vor der Hütte hin und her. Die eintönigen, aber nicht unmelodischen Gesänge behandeln die zu erwartende Jagdbeute.

Nach der Tagesanbruch zogen die Jäger aus und kehrten gegen Mittag mit ihrer Beute, einem Reh und einem Tapir, zurück. Rummel wurden die Vorbereitungen zum Feste fortgesetzt. Einige Männer begaben sich unter Führung der Pajés in den Wald, um die geheimnisvollen Zaubertrompeten für den Kamatsitany zu holen. Die übrigen rüsteten sich zum Empfang der neuen Gäste, d. h. es wurden alle Waffen in Stand gesetzt, die Gewehre sorgfältig gepulvert und geladen. Nach einiger Zeit erklangen aus dem nahen Walde die dumpfen Töne der Kamutsöhörner. Vor einem gelegentlich als Festhülle dienenden Rando standen die Männer im Kreise, aus Leibesträßen in rote, aus Baumrinde zusammengebrochte Trompeten blasend. Von den hohen zu tiefen Tönen herabgehend, benutzten sie dabei die Rufe. Einer gab in einiger Entfernung den Ton an und sprach ab und zu in kurzen Sätzen unter lautmäßigen Hornstößen vor oder hinter den übrigen auf und nieder.

Es war dies nur die Probe der ganzen Vorstellung. Den Weibern werden die Hörner sorgfältig verborgen gehalten, wie die Fisten des Inrapuritanes bei den Stämmen

am Rio Negro. Der Zauberer erhält sie von dem Wassergeist der Schlange Intussi, die wahrscheinlich mit dem Kamutsi, der darin wohnen soll, identisch ist. Berücksichtigt man, daß Kama in den Arauk Sprachen die Sonne bedeutet, so dürfte hier diesen Vorstellungen irgend ein Naturmythos zu Grunde liegen. Auch Humboldt erzählt uns von einem ähnlichen Fest bei den Arawak am oberen Orinoko.

Als wir nach der Hütte zurückkehrten, war der Pajé gerade beschäftigt, ein Kind zu kurieren. Es geschah dies durch bestiges Saugen, das ein weiblich hörbares klatschendes Geräusch hervorbrachte und jedesmal an der affigierten Stelle ein Blutravolast zurückließ, wie nach der Applikation eines trockenen Schröpskopfes. Nach jedesmaligem Saugen brachte er unter lautem Nüßsen ein Steinchen aus dem Munde zum Vorschein, das er mehrere Male benutzte und besetzte, dann an mehrere Körperstellen antrieb und wieder wegspraktizierte. Sodann schlug er nach rechts und links mit Händen und Füßen aus. Das ganze Spiel wiederholte

sich mindestens ein Duzend Male. Zuletzt ging er nach mehrmaligem Auspeien hinaus, spuckte nochmals unter einem Baum auf die Erde, trat es aus und machte, sich umdrehend, wieder mit den Extremitäten abwehrende Bewegungen.

Bei einem älteren Indianer, der tags zuvor einen Fieberanfall gehabt hatte, übernahm ich die Behandlung. Eine Dosis Chinin hatte den gewünschten Erfolg. Dennoch waren am Abend die Zauberer mit ihm emsig mit Sagen beschäftigt. Der Patient hatte das unvermeidliche Ohrenlaufen bekommen und suchte diesen gefährlichen Janber los zu werden. Die Behandlung eines Kranken ist bei einem so abergläubischen Volk, wie die Ypurina, die überall Vergiftung oder Hexerei wittern, eine ziemlich gewagte Sache. Etets wird der Arzt für den Erfolg seiner Kur verantwortlich gemacht, wenn er es nicht versteht, nach Art seiner indianischen Kollegen den Patienten durch allerlei Fokuspokus hinzubalten. Meist giebt man dem Gegenzauber eines feindlichen Pajé die Schuld an dem Mißerfolg.



Ypurina-Weibergruppe. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

Als am Abend die Kamutsiblöser vor der Hütte erschienen, zogen sich die Weiber eiligst in dieselbe zurück. Während die Männer in geschlossener Reihe, den linken Arm auf die Schulter des Vordermannes gelegt, beständig blasend das Haus umkreisten, führten die Frauen im Dunkel der fest verschlossenen Hütte mit verschärften Armen in Reih und Glied stehend einen Tanz auf der Stelle aus. Sie sangen dabei einige kurze Strophen, in denen sie ihrer Furcht vor dem draußen herumgehenden fabelhaften Tier Ausdruck gaben.

Nach einer Viertelstunde zogen die Blöser sich wieder zurück, die Hütte wurde geöffnet und es begann der einfache Reigen, an dem auch Weiber teilnahmen, ähnlich dem am Tage vorher.

Am 19. Februar war der Haupttag des Festes. Am Vormittag gingen die Männer wieder jagen, wir suchten die an schönen Insekten reiche Rega ab, während die Weiber aus emsigste in der Küche thätig waren. Man bereitete heute einen sehr wohlkneudenden Maisbrei, dessen Zubereitung man jedoch nicht mit ansehen darf. Die im Pillao zerstoßene

und eingeweichte Masse wird von den Mädchen gekaut und in einen weiten Topf gepudt, wo sie weiter gekocht, später nach Zusatz von Zuckerrohrsaft fermentieren muß.

Um 2 Uhr nachmittags erschienen die Gäste. Vier mit Hintern beworfene Männer und drei Knaben traten durch die Männerthür, zwei Frauen durch die Weiberthür ein.

Es erhob sich natürlich derselbe Spektakel wie früher, doch verlief im ganzen die Sache ruhiger, auch wurden die Fühne der Gewecke nicht gespannt. Wir selbst waren von unsern Wirten angewiesen worden, uns mit den Waffen in der Hand, rechts und links vom Eingang aufmarschierend, bei der „Begrüßung“ zu beteiligen. Der Hauptredner der Fremden blieb mit der Hintern im Aufschlag in der Thür stehen und hielt eine lange Rede, die von unserm Uebel ab und zu durch Zwischenrufe unterbrochen wurde. An der heftigen Debatte nahmen auch die Weiber teil, die, in Fängematten sich gegenüberstehend, sich unter furchtbarem, gelbem Geheul klatschend auf Brust und Schenkel schlugen und sich offenbar gegenseitig verhöhnten.

Wie ich später von José erfahre, hängt dieser sonderbare Gebrauch mit animistischen Vorstellungen zusammen. Wie noch heute der luthersche Misch bei seiner Aufnahme in den Orden versichern muß, daß er weder ein Gott, noch ein Teufel sei, so hat sich hier der Fremde darüber auszuweisen, daß er kein Kamryry (höher Geist) ist. Die Kamryry sind die im Walde hausenden Seelen Verstorbener oder, da nach indianischer Auffassung ein natürlicher Tod nicht existiert, sondern stets Zauberei dabei im Spiele ist, Gemordeter, die sich natürlich an ihren luppigen Wörtern zu rächen suchen. Da ein Kamryry in Menschengestalt, wenn er in feindlicher Absicht kommt, sich stets lautlos seinem Opfer nähert, so suchen die Anwesenden durch Schreien und Toben sich als Leute von Fleisch und Bein zu befehlen, während die Hausbewohner sich anstellen, als glaubten sie ihren Versicherungen nicht und mit der Waffe in der Hand ihnen gegenübertraten, um für alle Fälle gesichert zu sein. — Der Spektakel dauerte diesmal über 20 Minuten. Endlich trat Ruhe ein. Der Redner an der Thür nahm vorchristumäßig „Wehr ab“ und setzte sich mit seinen Leuten auf den langen Baumstamm in der Mitte der Hütte.

Es folgten nun weitere Reden, in denen die Neuigkeiten der letzten Zeit ausgetauscht wurden. Einer unserer Wirte erhob sich wieder und erzählte mit einwüßiger wechselnder Stimme alle wichtigsten Vorfälle, Todesfälle, Geburten, Mordtaten u. s. w., eine Rede, die Satz für Satz von einem ihm zu Füßen knienden Gast wiederholt wurde. Darauf stand dieser auf und that seinerseits dasselbe. Die Würde, mit der das Ganze vor sich ging, erinnerte einigermaßen an die Verhandlungen bei den Rothhäuten Nordamerikas.

Inzwischen meldeten sich die Kamutsibläser wieder an. Schlammig zogen sich bei ihrer Annäherung die Weiber wieder zurück, schieden aber dem die Hütte unter dumpfem Gebrüll umfließenden „Ungeheuer“ einige Eigenschaften mit dem eben fertig gewordenen Macababeri heraus, der von den Männern lachend versetzt wurde.

Draußen wurde ein am Vormittag erlegter Hirsch zerlegt. Mehrere Indianer tröpfelten sich den Saft einer kleinen, intensiv nach Zitronensäure riechenden Banate ins Auge, der man eine das Schmerzlösen des Jägers steigende Wirkung zuschreibt.

Nach Einbruch der Dunkelheit begann der Tanz Sipuari, bei dem die Tänzer in einer Linie untergefaßt, mit tastmäßigen Bewegungen des Oberkörpers sich vor- und rückwärts bewegten. Einige machten dabei nuckelige Bewegungen. Der Masken bedienten sich die Ipurina bei ihren Tänzen nicht. Bei den sogenannten Hiertänzen, wie der des Storchs,

Tufans u. s. w. tragen die Vortänzer aus Holz geschnitzte Embleme der betreffenden Tiere in den Händen, wie wir dies auch von den Eskimo wissen. Das Original der in den „Beiträgen z. Völkerkunde“, Fig. 46 abgebildeten, sehr charakteristischen Storchfigur befindet sich in der Labrefischen Sammlung zu Rio, doch besitzt auch das Florentiner Museum ein Exemplar.

Der nun folgende letzte Umzug der Kamutsibläser wurde bald durch einen heftigen Streit unterbrochen. Einer der Fremden bezichtigte „Bismard“, seine Frau verführt zu haben und noch dazu ohne ihr etwas zu schenken! er drohte ihm dafür morgen den Schädel zu zerfmettern! nur mit Mühe gelang es, die Leute aneinander zu bringen. „Bismard“ zog es vor, sich in den Wald zurückzuziehen, während wir unsere Habseligkeiten zusammenpackten, um auf alle Fälle gerüstet zu sein. Nachdem genügende Mengen von Speisen und Getränken verkonsumiert waren, wurden die Leute jedoch

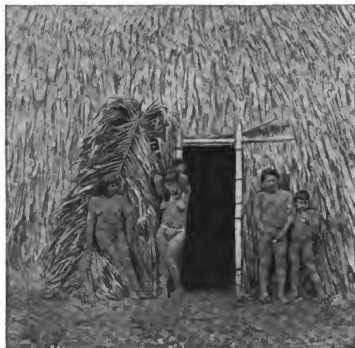
gemüthlicher und die Nacht verging ohne Zwischenfall. Die Jamborer waren noch bis gegen Mitternacht mit ihren Patienten beschäftigt. Der wieder von Chinin beübte Fieberkranke wurde aufs neue von ihnen vorgenommen. — Ein Weib mit Rücken-schmerzen ließ sich von einem andern auf dem Bauche liegend die Wirbelsäule mit den Füßen bearbeiten.

Der strömende Regen am Morgen des nächsten Tages (20. Februar) verhinderte weitere Unternehmungen. Gegen Mittag konnten Photographien aufgenommen werden, während den Restungen ein entliegender Widerstand entgegengelehrt wurde. Am Abend rüstete sich wieder alles zum Tanz.

Die Vorbereitungen dazu hatten für uns manches Beunruhigende. Die Leute waren den ganzen Tag mit ihren Gewehren beschäftigt, überall saßen und standen bewaffnete Männer in lebhaftem Wortwechsel herum, so daß wir nicht unterließen, ebenfalls unsere Waffen bei der Hand zu halten. Auch auf unsere José schien kein Verlaß. Es war nicht aus ihm herauszubringen, was das alles bedeute; er selbst stellte fortwährend die unversöhnlichsten Forderungen.

Jedenfalls trug der Tanz einen entschieden kriegerischen Charakter. Es war ein Reigen, wie die früheren, aber in schnellem Schritt, geführt von einem mit langem Pfeil und zwei großen Messern bewaffneten Mann, während andere gleichfalls mit gezücktem Messer folgten.

Aus dem Gange der Männer und dem gleichzeitigen Weibergejäl lautete fortwährend das Wort Karina (die Weißen) heraus, was uns veranlaßte, jede Bewegung der Indianer aufmerksam zu verfolgen. Sobald der Zug mit den Messerträgern sich unsere Hängematten näherte, schoben



Ipurina-Familie vor der Hütte. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.



wir denselben, wie von ungefähr, die Mündungen unserer Schießwaffen entgegen.

Unser Geackerer hatte solche Angst, daß er schweißtreisend mit Todesverachtung in den Reiben der Indianer die ganze Nacht hindurch mitanzog, in der Meinung, mitten unter den Tänzern gesicherter zu sein. Dabei beachtete er nicht, daß ein konfiziert aussehender Dursche mit langem Messer dicht hinter ihm stand.

Tanz und Gesang waren übrigens bei aller Einförmigkeit nicht übel, da die Sänger meist über treffliche Stimmen verfügten. Leider wurde der Einbruch des Ganzen durch die vielen belächelten Teilnehmer geschädigt, die einer Horde zusammengekaufter Vagabunden glichen, während sich die nackten, mit ihren plastischen, mit weißen Pergürteln geschmückten Gestalten vortrefflich annahmen.

Mehrere Male wurde ein Viertelstündchen pausiert, wobei die Tänzer sich ermattet in ihre Hängematten warfen.

Trotz des Lärms schloßen wir endlich gegen 2 Uhr nachts von der Müdigkeit überwältigt ein, während das Fest erst bei Tagesanbruch sein Ende erreichte.

Am 21. Februar wurde der Rückweg angetreten. Vorher gab es noch endlose Verhandlungen wegen des Antauschs einiger Ethnographica. Der Häuptling konnte nur eine Münzeinheit, nämlich 50 Milreis (100 M.), die er einmal für irgend eine Dienstleistung erhalten hatte. Die Abgabe der Trompeten wurde verweigert, doch versprachen die Männer, die, um Gopaiva zu verhandeln, uns nach Hyutanabam begleiteten, uns solche dort anzufertigen. Der Häuptling nahm seinen Sohn dorthin mit, um ihn gegen Entgelt einige Jahre im Dienst der Weißen zu belassen.

Die Rückfahrt ging bis auf einige Attacken der Malaria-bondoröphen ohne Zwischenfall von staten.

Unsere indianischen Begleiter blieben noch einige Tage bei uns, die zu weiteren Beobachtungen und Erfundigungen



Jurina „Rompita“. Originalaufnahme von P. Ehrenreich.

benutzt wurden. Es gelang uns, von ihnen endlich die Zaubertrompeten zu erhalten, sowie Messungen anzustellen und Photographien anzufertigen. Leider war der Gesundheitszustand meiner Leute, die an die gesunde Luft von Rio Grande und den Hohen des Inneren gewöhnt, das feuchtheiße Amazonas-Klima entschieden schlecht vertrugen, ein recht ungünstiger. P. Rhein ist immer noch an Ohrenentzündung. Unser Japurinasaner vermachte ihm eines Abends durch sein intensives Sängen wirklich einige Erleichterung. Er brachte dabei eine ganze Anzahl kleiner Quarzstücke aus dem Munde zum Vorschein, von denen er behauptete, sie enthielten das Gift, das die Mamamabi dem Patienten beigebracht. Der Jäger Josi, der Josi werden wollte, verschluckte einige derselben und war nun verpflichtet, bis zum nächsten Neumond im Walde von Blättern und Kräutern zu leben und auf das Erscheinen der „sachhaften“ großen Unge zu warten, die ihn in alle Geheimnisse seiner Kunst einweihen sollte. Die Steine stammen wahrscheinlich aus Bolivien bezw. dem Quellgebiet des Purus.

Am 25. Februar untersuchten wir das vor kurzem entdeckte Mamamabigrab in der Nähe, das durch eine kleine Strohhütte gekennzeichnet war, fanden dasselbe jedoch leer. Jedenfalls waren die Gebeine von den Indianern selbst schon fortgeholt, um sie nach biesiger Sitte in der Hütte über dem Feuer aufzubängen. Erfolgreicher war zwei Tage später die Exkursion zu den Baumragerübern in der Nähe des Ferreira'schen Seringal bei der großen Lagune. Das Wetter war jetzt schön und klar, die Hitze ließ der kühle Urmaldbächchen nicht besonders empfinden. In der schnell errichteten Waldhütte verbrachten wir auf trockenem Terrain eine herrliche Nacht. Besonders Interesse gewährte die Unterhaltung mit den intelligenten jungen Söhnen der Ferreira. Was sie von Heiligengeschichten wußten, war erstaunlich, Christus in der Hängematte spielte darin eine Hauptrolle. Sie konnten nicht begreifen, warum in ihrer Heimat Ceara so oft der Regen ausblieb, trotz aller Anbittungen und Prozessionen, während hier am Purus es alle Tage regnete, obwohl es niemand einfiel, zu beten.



Am nächsten Tage fanden wir nach langem Suchen im überflutheten Walde eins der Gräber.

Ein quadratischer Platz, nur noch wenig über dem Wasser hervorragend, war durch acht Pfähle abgesteckt, der Innenraum mit gut geschloffenen Palmstrohmatten belegt. Beim Begreifen der letzteren trarbte eine ganze Sammlung widerwärtiger Thiere, die hier vor dem Wasser Zuflucht gesucht hatten, hervor, Kröten, Frösche, mächtige Kröten, die Regenwürmer, namentlich aber eine Unzahl spinnenlanger, giftiger Solopoden von phänomenaler Größe, die bei der genaueren Untersuchung zur größten Vorsicht nöthigten. Das eigentliche Grab hatte gegen 1 1/2 Fuß Durchmesser und die Gestalt eines flachen Kegels aus gestampfter Erde. Der Tote war offenbar sitzend beerdigt unter einer Lage von Holzfäden. Die Grube war ganz mit Schlamm erfüllt, aus dem ein furchbarer Gestank hervordrang. Es gelang uns indes, einige Knochen und den bis auf den Halsrest vollständigen Schädel eines Kindes herauszufischen.

Ein zweites Grab enthielt den trefflich konservierten Schädel eines Weibes. Das ganze Skelett heranzubringen, war bei der schwierigen Zugänglichkeit der Grube in kurzer Zeit nicht möglich, zumal wir jeden Augenblick von den Indianern überrascht werden konnten. Unsere Beute wurde auch glücklich heimgebracht.

Mit den Kanari selbst kamen wir in den nächsten Tagen noch in Verührung. Es gelang, noch einiges Material, auch linguistisches, von ihnen zu erhalten, aber ihre Vorliebe für Alkoholis verminderte jede eingehendere Untersuchung. Sie ließen nichts mit sich machen, bevor man ihnen nicht eine Tasse Cachaça verabreichte, worauf sie die nächste Viertelstunde meist total betrunken waren. Während ich in den nächsten Tagen mit diesen Leuten beschäftigt war, R. Rhein an einem Abseß des Oberschenkels kanierte, unternahm sein Bruder mit den Ferreira und einem befreundeten Gelehrten eine Tour nach dem Igarapé Javary, um ein weiteres Grab zu entdecken. Am Nachmittag brachten die Leute das ziemlich vollständige Skelet, das, wie wir später erfuhr, einem Ipirina angehörte, zurück. Der Mann war erschlagen worden, denn das eine Schenkelschen war vollständig zertrümmert. Daß gewaltsame Todesarten bei diesem Volke an der Tagesordnung sind, läßt sich schon daraus schließen, daß der einzige bisher bekannte Schädel im Museum zu Manaus gleichfalls eingeschlagen ist; die Grube war mit Holz gedeckt und von einer sehr zulammengedrängten Hölle überdeckt. Unter derselben stand ein irdener Topf und eine eiserne Tasse.

Ferreira's Söhne weigerten sich, dieselben mitzunehmen, da sie dadurch gleichfalls zu sterben fürchteten.

Unsere Thätigkeit am Parau näherte sich nunmehr ihrem Ende. Der Gesundheitszustand meiner Leute verschlechterte sich zusehends, Fieberung war nur von einem Klimawechsel zu erwarten. Am 4. März erlitten der „Macapa“ vom Rio Aere wieder und freudig sagten wir der Ansehung, auf der wir nicht gerade die angenehme Zeit unseres Lebens zugebracht, Lebewohl. Die beiden wackeren, jungen Ipirina, Joaquin und Kompira, wollten uns durchaus begleiten und mußten mit Gewalt vom Schiff entfernt werden.

Auf der Rückfahrt. Wir war etwas mehr Gelegenheit gegeben, das Land zu besichtigen, da fast auf jeder Station zur Einnahme von Kanus oder Parauissen, die mit unglaublicher Langsamkeit zu gehen pflegten, gehalten wurde. Die Hige und Insektenplage (Pium und Moutacbreinen) sind dann bei der mittags eintretenden Windstille unerträglich. Bei der Station Canotama form der alte Reger Mannel, der erste Pionier der Parau, an Bord, der schon 1851 vordrang und später Chantel und Gustav Wallis begleitete. Von Dr. Gustavo mußte er noch allerlei zu erzählen.

Am 11. März 9 Uhr morgens befanden wir uns wieder an der Rio Negro-Mündung und erstreckten uns des herrlichen Panoramas, das die Ufer dieses Riesensstromes kurz vor seiner Mündung gewöhren. Höbenjüge, dicht bewaldet, aber auch von zahlreichen, freundlichen Anhöhen besetzt, die meilenweit, glänzend schwarze Wasserfälle von weissen Seegen bedeckt, der frische Pollastwind, der das weite Thal unbehindert durchweht, lassen den Reisenden bald die düsteren Sumpfwälder der Parauufer vergessen, wo die scharfen Kiegenen des schmalen, von undurchdringlichem Grün umrauten Stromes jeden freien Ausblick verstellen. Nach einigen Wochen genussreichen Aufenthalt inmitten unserer deutschen Freunde, der nur durch meine Erkrankung an Dysenterie unlescham unterbrochen wurde, führte uns der Regierungs-dampfer nach der Miste zurück. In Rio, wo wir Ende April noch während der damals wüthenden Gelbfieber-epidemie eintrafen, verabschiedete ich mich von meinen beiden treuen Riograndensern, die zwei Jahre lang die Beschwerden der Reise im wilden Innern des Kontinents mit uns geteilt, nicht ohne das Versprechen der Wiederkehr. Das herrliche Klima von Petropolis und São Paulo ließ bald die letzten Nachwehen meiner Krankheit verschwinden und am 20. Juni 1889 führte mich der Hamburger Dampfer „Campinas“ wieder der Heimat zu.

## Jüdische Wundermänner.

Von V. W. Segel. Lemberg.

### II.

Den reichsten Segenkrantz haben die Chassidim um das Haupt des Gründers des Chassidismus gewonnen; Israel Haal-Schem-tov, der „Mann des guten Namens“, ist der beliebteste Held der meisten Wunder. Weniges nur weiß die Geschichte über seine Person und seine Lebensumstände, kaum daß sein Geburts- und Todesjahr bestimmt wurde (1698 bis 1759). Er war von niedriger Herkunft, früh verwaisst und arm; vom Thalmud verstand er nur wenig, mehr von der Kabbalah, die er aus den Schriften der Parash und des Vital-Cabalreife schöpfte. Freikilligkeit, von lebendiger Phantasie und großem Thatsendrang, mußte er doch seine Jugend in den Höhlen und Bergen der Karpaten zubringen, zwischen Ruty und Kosow, am Pruth. Die großartige Gebirgsnatur, die Einsamkeit, wie auch die Bilder und

Bisionen, welche er in den rabbinischen Schriften fand, mögen auf ihn stark gewirkt, und in ihm das Bewußtsein eines höheren Verstandes erweckt haben. Er scheint sich auch viel von der vollstehenden Medizin der Karpatenbewohner angeeignet zu haben, denn als Heilsmittel trat er in die Thätigkeit. Später war er Schankwirt. Aber wegen seines beschränkten thalmudischen Wissens und seiner niederen Herkunft war ihm der Weg zum Einfluß in der von mächtigen und hochmüthigen Rabbinen beherrschten Judenthüm verweigert. Es scharte sich auch um ihn hauptsächlich die Menge der tieferen Schichten der jüdischen Bevölkerung, welche von den höheren Klassen verachtet wurde; hier mußten sie sich begnügen fühlen, wo völlige Gleichheit herrschte, und eifrige Frömmigkeit mehr galt, als haarspaltende Thalmudkenntnis,

die übrigens dem Gemüt gar keine Nahrung bot. Die eifrigsten Anhänger des Pseudo-Messias, Sabbathai-Zevi, denen die christliche Tendenz seines herrschers Frank nicht zusetzen konnte, die aber die rabbinische Rigorosität nicht mochten, haben sich wohl am zahlreichsten diesem verachteten und frühliche Frömmigkeit mit verdächtigem Gottesdienst predigenden Manne angeschlossen, der dazu so viele Wunderthun zu verrichten verstand. Bald verfügte Jerael über einen Anhang von mehr als 10 000 Personen, und der Ruf seiner Seilwunder verschaffte ihm beim polnischen Adel manchen Einfluß, welchen er jedoch nie anders als zu Gunsten der Armen gebrauchte. Ihn umgab eine Schar ausgewählter Jünger, welche seine Lehren und Thaten verbreiteten, und seinen „Geist“ erbten. Er starb hochgeehrt, von seinen Anhängern fast vergöttert, aber in großer Armut.

Mehr weiß die beglückte Geschichte von ihm nicht zu erzählen, aber desto mehr weiß es die Sage. Diese fälltst schon an seine Eltern an.

Israels Vater, Eliezer, wohnte in der Wälschei; in einem großen Kriege geriet er in Gefangenschaft, und wurde in ein weites, sehr weites Land geschleppt. Nach vielen Abenteuern kamte ihm der Minister des Landes, und machte ihn zu seinem vertrauten Kammerdiener. Eines Tages gewahrte er, daß sein Herr auf dem Punkte stehe, vom Kaiser hingerichtet zu werden, weil er in einem Kriege seinen Rat wußte. Der fromme Eliezer that nun eine Anstache an den Himmel, und man entdeckte ihm von „oben“ den Plan des zu führenden Krieges. Der Kaiser ließ sich nach ertugnetem Siege den Urheber des Kriegsplanes vorstellen, und übertrug ihm, nachdem inzwischen der Minister gestorben war, das Amt dieses letzteren. Man drang ihm eine Frau auf, die er jedoch niemals berührte. Nach der Ursache seiner Enthaltensamkeit befragt, entdeckte er seiner Frau, daß er Jude sei. Da war für ihn das Weiden nicht mehr möglich, denn bei Todesstrafe war in jenem Lande der Aufenthalt einem Juden untersagt. Er entließ daher schelmig, und suchte seine Frau wieder auf, die inzwischen eine Hebamme geworden war. Unterwegs begegnete ihm Eliaß, der Prophet, und versprach ihm einen Sohn, welcher einst „die Augen von ganz Israel erleuchten werde“. Bald nach der Geburt dieses Sohnes starben beide Eltern. Die Gemeinde nahm sich des Waisen an. Man schickte den Knaben in die Schule, er entließ jedoch einmal nach dem Anden in den Wald. Bald galt er für den entarteten Jungen der Stadt. Er wurde „Beßler“, und während er die Kinder zur Schule führte, pflügte er mit denselben gar wunderbar zu singen; und „oben“ war dieser Gesang so angenehm, wie der Gesang der Lerken in Salomons Tempel. Satan verdroß dies, er verkörperte sich daher in der Person eines Zauberers, und in der Gestalt des Bervolks überfiel er die Kinder während des Schulganges. Jerael erlegte jedoch den Bervolk, und Tage darauf fand man den Zauberer tot im Bette. Aus dem Beßler wurde darauf ein „Schammas“ (Zynagogendienter); in dieser Lage verrichtete Jerael seine Arbeit des Nachts, wenn alles schlief, und schlief, wenn alles wachte; denn noch war die Zeit seines öffentlichen Auftretens nicht gekommen.

Ihm sollte bald eine besondere Eßensbarung werden. Christen, viele sehr wichtige und heilige Geheimnisse enthaltend, die kein profanes Auge gekannt, die außer Jerael nur noch vier Männern dieser Welt entdeckt worden waren, darunter Ilrovater Adam und Josua, — diese Christen sollten ihm zu teil werden. Der letzte, welcher vor ihm im Besitze dieser Christen gewesen, war Rabbi Adam, ein Heiliger, von dem nichts als folgendes Wunder bekannt ist. Er lud einmal den Kaiser zu einem Feste. Der Kaiser versprach, mit seiner ganzen Begleitung zu kommen, denn

er war neugierig, wie ihn dieses „Jüdel“, das doch selbst in einer verfallenen Hütte wohnte, bewirtet werde. Nur ein Minister, ein grimmiger Indesfeind, riet dem Kaiser ab, dem Juden eine solche Ehre zu erweisen. Als der Kaiser anlangte, war er erkannt, an der Stelle der ärmlichen Hütte einen prunkvollen Palast zu erblicken. Auch das Mahl war königlich, nur warteten keine Kasken auf, die, in dessen jeben Wink der Gäste verstanden. Nach dem Mahle bot der Wirt, die Gäste möchten ihn jeder die Hand in seine Tasche thun, um darin zu finden, was sie gerade wünschten. Jeder fand auch die Sache, die ihm am liebsten war, nur jener jubenfeindliche Minister zog die Hand voll stinkenden Kots aus der Tasche, und mußte sofort die Tafel verlassen. Erst als er die Hand mit Urein von einem Juden wusch, und versprach, nie mehr ein Judenfeind zu sein, wich von ihm der üble Geruch. Der Kaiser nahm zwei Becher mit sich, und nachdem er den Palast verlassen hatte, war alles verschwunden. Bald hörte man auf der weiten Welt, einem Kaiser in fernem Landen sei plötzlich sein prächtiges Lustschloß spurlos verschwunden, und nach einiger Zeit zurückgekehrt, nur zwei Becher vom Tischgeschirr fehlten. Der erste Kaiser schrieb nun dem zweiten die Erklärung des Wunders, und zum Zeichen schickte er ihm die zwei fehlenden Becher.

Vor seinem Tode befaß J. Adam seinem Sohne, einen gewissen Israel ben Eliezer aufzusuchen, den er an gewissen Zeichen erkennen werde, und ihm jene Christen einzubändigen. So gelangte der zukünftige Wundermann in den Besitz der mächtigsten Geheimnisse. Aber vom Himmel erhielt er den Auftrag, bis zu seinem zurückgelegten 36. Lebensjahre im Verborgenen zu leben. Nachdem ihm der Himmel eine fromme Frau zugeführt, die allein um sein Geheimnis wußte, und ihn versah, begab er sich ins Gebirge, um allein mit Gott zu sein. Zwei, dreimal wöchentlich kam seine Frau zu ihm, er grub Erde und Sand, die sie zur Stadt führte, und vom Erbe ernährten sie sich kümmerlich. Räuber, die im Gebirge hausten, hatten vor dem Heiligen große Achtung, nachdem sie einige seiner Wunder zu sehen bekamen, welche er sozusagen unwillkürlich verrichtete. Einmal spazierte er auf dem höchsten Kamm eines Berges, tief in Gedanken versunken; schon war er am Rande angelangt, wo der Berg steil abfällt, und er brante nur noch einen Schritt zu thun, um in den tiefen Abgrund zu stürzen, da näherte sich der gegenüberliegende Berg, um den Schind zu schließen, und nachdem Jerael hindübergegangen war, öffnete sich der Schind wieder. Das Wiederholte sich mehrmals, bis jener aus seinen Gedanken erwachte.

Zieben Jahre weilte Israel in dieser Abgeschiedenheit, und gewann da seine Vollkommenheit. Indessen war die Zeit seines öffentlichen Auftretens gekommen. Er hatte sich inzwischen die Schanzwirtschaft eines abgelegenen Dorfes gemiekt, und pflügte dort wieder seines geheimnisvollen Gottesdienstes. Einmal fuhr ein großer Rabbiner vorbei, und da ein Kad am Bogen geborben war, mußte er in jenem Waldwirthshause den Samstag zubringen. Tief bekümmert über sein Mißgeschick, das ihn verurteilte, den heiligen Tag in Gesellschaft dieses gemeinen Mannes und seines Weibes zu verbringen, begab sich der Rabbiner Freitagabends zur Ruhe, als er, kaum eingeschlafen, erschreckt aufstau, da die Stube voll strahlenden Lichtes war. Er merkte sofort, daß das Licht hinter dem Esen herkomme. Aber dort erblickte er den vermeintlichen gemeinen Mann im Studium des Schar vertieft. Er stützte ihn, und das Licht war auf der Stelle verschwunden. Der Rabbiner erzählte das Geschehene in der Stadt, und man wurden die verschiedenen Gerüchte klar, die schon früher über den Schanzwirt dorthin gebrungen waren. Jetzt strömten die

meisten Stadtleute zu Jeraels Bejaufung; er aber, von „oben“ über alles unterrichtet, ging ihnen entgegen; als sie zusammentrafen, wurde im Walde aus Stämmen und Zweigen ein Thron errichtet, und im Angesichte Gottes Jerael unter großem Jubel zum Oberhaupt ausgerufen.

Er zog nach Miedsborz, und hier entsaltete er seine Wunderthätigkeit. Anfangs stieß er auf großen Widerstand von seiten der Thalmudisten und Rabbinen. Aber einer der vornehmsten derselben wurde bald durch ein Wunder zum Glauben bekehrt. Er träumte nämlich eines Freitag-abends, wie er in Miedsborz spazieren gehe. Da erblickte er plötzlich einen prächtigen Palast von wunderbarem Bau; er näherte sich, und hörte, wie Jerael vor seinen Jüngern predigte. Er wollte ins Innere gelangen, aber ein Thürsteher stieß ihn heftig zurück. Er stellte sich daher ans Fenster, und war von der wunderbaren Predigt entzückt, und nicht minder gebendet von der inneren Pracht des Palastes. In der Frühe befuhr er sich des Traumes ganz gut, aber den Inhalt der gehörten Predigt hatte er ganz vergessen. Als aber Jerael Samstagmorgens beim dritten Sabbathmahl saß, ließ er plötzlich, zum großen Staunen der Anwesenden, seinen heftigsten Gegner rufen. Dieser kam schnellst, und als er aus Jeraels Munde dieselbe Predigt vernahm, die er im Traume gehört, ward er ohnmächtig, und es dauerte lange, bis man ihn zum Leben zurückrief. Der Esau aber sagte ruhig: Wenn du aus meinem Munde neue Dinge gehört hättest, so würdest du wohl nicht so sehr darüber erstaunt gewesen!

Am glänzendsten aber bewährte sich seine Wunderkraft, wenn es galt, eine Seele vor drohender Leiblicher oder geistiger Gefahr zu schützen, mochte der Schutz oder Rettungsbedürfnisse räumlich noch so weit von ihm entfernt sein. Denn es gehörte mit zu seiner Mission, viele Seelen, die „gefallen“ waren, zu heilen, oder solche, die dem „Falle“ nahe waren, zu schützen, wie nicht minder irdischen Unheil zu fernern. Einmal reiste er Mittwochabends von Hause ab, und fuhr in rosender Eile „Wald aus, Wald ein“, ohne daß die ihn begleitenden Jünger gewußt hätten, wohin. Vor einem Dorfweirtheuse machten sie Halt, und auf die Frage des Wirthes, wohin die Reite fähre, antwortete Jerael, nach „Berlin“ (Berlin) auf Samstag, er sei ein Wanderprediger, und müsse in der dortigen Synagoge am Samstag predigen. Der Wirth lachte, denn es war schon Freitag früh, und nach Berlin war noch mehr als hundert Meilen. Aber der Wundermann lud den Ungläubigen ein mitzufahren, welcher auch Folge leistete, da er dachte, im gegebenen Falle werde er ausweichen und noch rechtzeitig nach Hause kommen. Jerael ließ alle Begleiter rückwärts zu Pferde aussitzen, nur er selbst blieb mit der Geheule nach vorn sitzen. Und nun ging's mit Windeschnelle vorwärts, und in Berlin langte man zu Mittag an. Dort hörten sie, daß eine Braut, welche gerade heute zur Trauung gehen sollte, eben in eine schwere Thymnacht gefallen sei, an der alle ärztlichen Künste scheiterten. Der Ehegatte ging hin, und machte auf den eben angelangten Wundermann aufmerkzaam. Dieser wurde gerufen, und als er der Thymnachtigen ins Gesicht geschaut, sagte er zum Bräutigam, man müsse ihr Totengewänder anfertigen, ein Grab vorbereiten, und sie auf den Friedhof führen, aber der Bräutigam solle gleichzeitig mit dem Brautgeschmeide zu Hand sein, und auch die „Chuppah“ (Trauungsbaldachin) dürfe nicht fehlen. Die Braut wurde darauf an einem festen Stab ins Grab gesenkt, während der Wundermann sich auf seinen Stab stützte. Lange stand er so auf seinem Stab gefaßt, das Auge starr auf das Gesicht der Thymnachtigen gerichtet, bis sich ihr Antlitz zu röthen begann. Auf einen Wink von ihm wurde sie aus dem Grabe gehoben, Jerael berührte sie, und sogleich konnte

sie die Brautkleider anziehen, und zur „Chuppah“ gehen. Nach der Trauung hob die Braut den Schleier, und sagte, auf den Paal-Schem zeigend: Dieser Mann habe sie vom Tode gerettet. Die Sache verhielt sich aber so: der Bräutigam war Witwer, und die Braut seine Verwandte, die früher in seinem Hause gewohnt; vor dem Tode der Frau mußten dieser beide versprechen, sich nicht zu heiraten. Als sie das Wort gebrochen, kam jene vor der Trauung und wollte die Braut „nehmen“. Der „obere Gerichtshof“ überließ nun diesen Streitfall dem Paal-Schem zur Entscheidung, welcher entschied, die Braut sei heranzugehen, da sie nur ihr Wort gegeben hätte, um der Sterbenden Schmerzen zu ersparen.

Einmal saß Jerael am Freitagabend beim ersten Sabbathmahl, dabei brach er, zum großen Staunen seiner Jünger, dreimal nacheinander ohne alle Ursache in ein lautes Lachen aus. Samstagabend saß er einsam, und reiste mit seinen Schülern in eine entfernte Stadt, um ihnen sein Lachen zu erklären. Dort ließ er einen armen Schneider rufen, und fragte ihn streng: Was hast du gestern Abend gemacht? Der erschrockene Schneider erzählte nun, daß er verarmt sei. Er habe sich immer von seiner Hände Arbeit ernährt, und auch jetzt, da er keine Arbeit habe, entdeckte er niemandem seine Armut, denn sonst würde man ihm ja Almosen aufräumen. Er habe schon alles Zimmergeräth anderkaufte, und gestern waren sie in größter Verwerflichkeit, was sie auf Samstag essen würden. Freitag zu Mittag sei er wie gewöhnlich in die Synagoge gegangen, aber als er heimkehrte, sei er erschauet gewesen, seine Wohnung belaudet und den Tisch gedeckt zu finden. Um sein Weib nicht zu kränken, setzte er sich zu Tische, und nach dem Essen fragte er sie, ob sie nicht etwas ein Almosen angenommen habe: Die Frau erzählte nun, wie sie ein altes, verloren geglaubtes Tuch gefunden habe, woran einige silberne Knöpfe gehangen haben. Der Schneider war darüber so sehr erfreut, daß er seine Frau ergriß, und mit ihr dreimal im Zimmer tanzte. Jetzt verstanden die Jünger das dreimalige Lachen des Meisters; denn kinderloser Schneider aber versprach Jerael einen Sohn, welcher derelbst ein „Nicht in Jerael“ werden würde, Reichthümer hatte er ausgeföhnt. Dieser Sohn war das später berühmte Maggid (Prediger) aus Kozenic.

Während Jerael das leise „Schemonah-ersch“ (aus 18 Segensprüchen bestehende) Gebet sprach, kamen zu ihm Seelen der Abgeschiedenen, die wegen ungebüßter Sünden keinen Einlaß in den Himmel fanden. Deshalb verweilte er auch bei diesen Gebete, auf den Knien stehend, mehrere Stunden, um ihnen einen „Thikkun“ (Stille) zu verschaffen. Einmal spottete ein Schwager über sein langes Gebet, und sagte, warum kommen denn zu mir keine hilfsbedürftigen Seelen? Jerael überließerte ihm nun die „Kawanah“ (geheimer Gedanke), die er bei den Worten: „er belei die Toten“, denken mußte, um die Seelen zu sehen. Jener machte den Versuch, fiel aber beim Anblick der Herden von Seelen, die sich an ihn herandrängten, in Thymnacht. Während dieses Gebetes hörte und sah er auch, wie bereits erwähnt, alle Vorgänge im Himmel. Einmal unterbrach er das Gebet und verließ das Bethaus, kehrte aber nach einer Weile zurück, einen Bauren an der Hand führend, der ein Hund Holz auf den Schultern trug. Als er das Holz niedergelegt hatte, gab ihn der „Rebbe“ an das Brautweib, beschnitt ihn reichlich, und der Bauer empfahl sich, indem er sagte: Gott befohlen, ihr guten Juden! Später erklärte Jerael, er habe „oben“ eine schwere Anklage gegen die Juden gehört, weil manche die Bauren im Handel betrügen; man war oben schon gereicht, ein schweres Urtheil zu fällen, aber das Wort des Bauren, „Gott befohlen, gute Juden“, machte die Schale der Gnade sinken, und verhängte

die Fällung des Urteils. Das habe ihn bewogen, jenes heilige Gebet zu unterbreiten, bei dem man sogar die Augen geschlossen haben muß.

Am Anfange seiner Laufbahn besaß Baal-Schem-tov die Fähigkeit, im Gesichte eines Menschen die guten und bösen Thaten zu lesen, die dieser begangen hatte. Als Jerael aber sah, daß die Sünden immer überwogen, fürchtete er, ein Menschenfeind zu werden. Auf sein Bitten nahm Gott ihm die eine Hälfte seiner Kraft, so daß er nur noch die guten Thaten sah.

Interessant sind die Sagen über Jeraels Wunderkuren. Ebenso wie die zünftigen Rabbinen ihm gram waren, weil er, ein Ungelahrter, es wagte, ihnen ins Handwerk zu pfuschen, so sahen ihn auch die zünftigen Ärzte schiel an. Er wußte sich aber an beiden schadlos zu halten. Einmal rüthete eine Gräfin seine Heilkunst, welche sie mehrmals erprobt hatte, vor ihrem Hausarzt. Dieser war begierig, den unstudirten Heilkräfter kennen zu lernen, und auf sein Verlangen lud ihn die Schloßfrau zu sich. Auf die Frage des Arztes, von wem er denn seine Heilkunst erlernt habe, antwortete Jerael einfach: von Gott! Er ließ darauf seinen Puls vom Arzt befühlen, dieser erkannte zwar, daß ihm etwas fehle, konnte aber nicht genau bestimmen, was das eigentlich sei. In Wirklichkeit aber war Jerael kranken-, d. h. natürlich aus Liebe zu Gott, was jener Arzt selbstverständlich nicht begreifen konnte. Jerael befehlte darauf den Puls des Arztes, und sagte zur Gräfin: Fehlen die nicht Kostbarkeiten? Ende nur im Kalten des Arztes nach und du wirst alles finden! — Die Ärzte behelligten ihn dann nicht weiter.

Einem andern Kranken, den die Ärzte bereits aufgegeben hatten, verordnete er Fleischbrühe, welche ihn sofort wieder herstellte. Der Arzt fragte den Wundermann, wie denn das möglich wäre, da doch mehrere Aern im Körper dieses Kranken ganz verdorben seien. Jerael antwortete: Du begreifst nur die Verblüthung deiner Patienten, ich aber begreife deren Weisheit. Viele begangene Sünden hatten jene Aern verdorben, ich unterbandelte aber mit der Seele des Patienten, und nachdem ich ihr eine Buße verordnet habe, wurden die kranken Aern von selbst wieder hergestellt.

Jerael hatte einst einem Kinderlosen versprochen, daß seine Frau einen Sohn bekommen werde, dieses geschah. Das Kind erkrankte jedoch, und am Tage vor der Beschneidung hatte man es ausgegeben. Als der Vater dieses dem Heiligen fragte, achte er nicht darauf, sondern besah ihm, alles zur Beschneidung vorzubereiten. Jerael selbst nahm die Operation vor, aber aus der Wunde kam kein Blut, denn das Kind war eine Leiche. Während nun Jerael die üblichen Gebete nach der Beschneidung sprach, verweilte er bei den Worten: „Erhalte das Kind seinen Eltern!“ mit großer Inbrunst. Da gewann das Kind wieder Leben und sogleich spritzte das Blut bis zur Decke empor.

### Eine neue Karte der Strömungen im Nordatlantischen Ozean

hat Fürst Albert von Monaco in der Versammlung der British Association zu Edinburgh im August 1892 vorgelegt, begründet auf die Resultate, welche er durch das drei Sommer hindurch fortgesetzte Auswerken von Schwimmern erzielt hat. Der Fürst hat seine Versuche im Jahre 1885 begonnen. In diesem Jahre ließ er von seiner Yacht *Gironelle* aus auf einer Linie von 170 Seemeilen, die sich von einem 110 Meilen nordwestlich von der Azoreninsel Corvo gelegenen Punkte nach N. 14° W. erstreckte, Schwimmer in Abständen von je einer Seemeile auswerfen. Die Resultate ermutigten zu einer Fortsetzung. In 1886 warf die *Giron-*

nelle, ungefähr dem Meridian von 17° 40' westlich von Greenwich folgend, auf der 510 Meilen langen Strecke von 42° 34' bis 50° nördl. Br. 510 Schwimmer aus, und in 1887 auf einer Fahrt von den Azoren bis zur Bank von Newfoundland 931 Schwimmer, und auf der Rückfahrt noch einmal 128 zwischen lat. 49° 31' nördl. long. 29° 7' westl. und lat. 48° 58' nördl. long. 26° 7' westl. Die Schwimmer waren aufwags von dreierlei Art, Holzgeschiffe, Angeln aus Kupferblech und Glasflaschen, in 1887 kamen auf Grund der gemachten Erfahrungen nur noch Glasflaschen in Kupferumhüllung mit einer Zwischenschicht von Foch zur Verwendung. Jeder Schwimmer ist so stark beschwert, daß er genau noch untertaucht und vom Winde in keiner Weise gestört werden kann; er enthält in neun Sprachen gedruckt die Aufforderung, ihn sofort der nächsten Seebehörde zur Verfürgung an den Fürsten zu übergeben.

Von den 1738 ausgeworfenen Schwimmern kamen 227 wieder in die Hände des Fürsten zurück. Es wurden aufgeführt: 57 an den Azoren, 6 an Madeira, 21 an den Kanaren, 3 an Island, 22 an Norwegen, 29 an Großbritannien, 36 an der Westküste von Frankreich, 14 an Nordspanien, 7 an Westafrika, 23 an den Antillen, 1 an der Küste von Zentralamerika, 4 an den Bermudas, 5 im offenen Meer, 5 einzeln an verschiedenen Punkten. An den Azoren wurden mehrere schon nach einigen Wochen gefunden, ein Beweis, daß der Innenrand des großen Wirbels einen Kreis mit nur ganz kleinem Radius beschreibt. In 1891 wurden dagegen zwei Schwimmer an der französischen Küste gefunden, von denen der eine vier Jahre und drei Monate, der andere fünf Jahre drei Monate unterwegs gewesen war, und zwei an Madeira mit Resten von drei Jahren elf Monaten und vier Jahren zwei Monaten. Sie beweisen, daß ein Teil der großen Wirbelströmung in sich geschlossen ist, und daß südwestlich von den Azoren innerhalb derselben ein Raum liegt, in welchem wie in dem Kern einer atmosphärischen Cyclone eine Bewegung in bestimmter Richtung überhand nicht stattfindet. Dieses Centrum des Wirbels liegt, wie schon erwähnt, südwestlich von den Azoren und in nicht erheblicher Entfernung von der Inselgruppe.

Große Schwierigkeiten bietet die Feststellung der Strömungsgeschwindigkeit. Es kann natürlich nur ein Teil der aufgefundenen Schwimmer für ihre Berechnung verwendet werden, denn an ausgedehnten und wenig benutzten Küsten, an denen keine intensive Fischerei betrieben wird, kann ein Schwimmer geraume Zeit liegen, bis er einmal zufällig gefunden wird. Madeira, die Kanaren, Portugal, Spanien, Großbritannien sind in dieser Beziehung am günstigsten gelegen, auch die Küste von Marokko bis zur Sahara. Dagegen liefern Westindien und die Bermudas, und wieder Norwegen und Island wenig brauchbare Resultate. Die mittlere Strömungsgeschwindigkeit zwischen den Azoren, Island und Norwegen hat Fürst Albert auf 3,97 Seemeilen in 24 Stunden berechnet, die zwischen den Azoren und Frankreich, Portugal und den Kanaren auf 5,18 Meilen, die von den Kanaren nach Westindien, den Bahamas und Bermuda dagegen auf 10,11 Meilen, auf dem Rückwege von Bermuda nach den Azoren dagegen nur auf 6,42 Seemeilen. Die mittlere Geschwindigkeit der Meeresbewegung im ganzen Nordatlantischen Ozean schätzt er auf 4,48 Seemeilen in 24 Stunden.

In derselben Versammlung machte Fürst Albert den sehr beachtenswerten Vorschlag, zur Beobachtung der atmosphärischen Vorgänge im Atlantischen Ozean Stationen zu errichten auf den Kapverden, Azoren, Kanaren und Bermudas. Diese Inselgruppen sind bereits mit dem Festlande telegraphisch verbunden und waren sehr häufig in der Lage, kommende Stürmungen im voraus nach Europa und Amerika zu melden.

Die Kapverden liegen nahe der Bahn, welche die Stürme einschlagen, die den Atlantischen Ozean überkreuzen und sich schließlich an den englischen Küsten ausbreiten. Diese Bahn fährt weiterhin an den Bermudas vorbei und im Meridian dieser Inselgruppe liegt häufig der Wendepunkt, von dem aus die Stürme nach Europa zurückkehren. Die Azoren liegen, wie in dem Centrum des Meeresswirbels, so auch in dem des Luftwirbels, Azoren fast auf der Grenze der Passate, deren Schwanzen von großer Wichtigkeit für die Schifffahrt ist. Die Azoren, Kanaren, Madeira und Kapverden bieten außerdem die denkbar günstigste Gelegenheit, Observationsstationen in sehr bedeutender Meereshöhe zu errichten (Pico 7615 Fuß, Madeira 6056 Fuß, Teneriffa über 12 000 Fuß, Fogo, Kapverden 9760 Fuß). Von diesen Beobachtungsstationen aus könnten die Sturmwarnungen, die Europa heute nur aus den Vereinigten Staaten erhält, in einer sehr wertvollen Weise vervollständigt werden, besonders wenn ein besonderes Bureau für Empfangnahme und Verarbeitung der Beobachtungen errichtet würde. Der Fürst erbietet sich, letzteres zu übernehmen und ladet sämtliche beteiligte Nationen ein, im nächsten Winter Delegierte zu einer Konferenz nach Ronaco zu entsenden.

Ko.

### Entdeckung eines Pfahlbaudorfes im südlichen England.

Über die Entdeckung eines solchen bei Glastonbury, Somersetshire, berichtet der bekannte Archäologe Dr. W. D. Munro. In einer tief gelegenen Wiege, wo nach einer alten Karte früher einmal ein See gewesen war, stiegen etwa 60 bis 70 Erbhügel an, die ungefähr  $\frac{1}{2}$  m über das umgebende Gelände hervorragten und bis 10 m im Geviert maßen. Die Untersuchung ergab, daß der Kern der Erbhügel aus einzelnen Pfahlstützen bestand, die mit Ton beschritten waren und aus Geröllsteinen aufgemauerte Erde oder Feuerstätten trugen. Wir haben es also mit menschlichen Wohnstätten zu thun, wofür auch die übrigen Funde sprechen. Es wurden nämlich folgende Gegenstände ausgegraben: von Bronze nur La Tène-Fibeln, ein hübsches silbernes Schmuckstück und zwei silberne Fingerringe: von Eisen einige sehr verrostete Stücke, darunter vielleicht eine Speer Spitze und einige große Nägel, ferner eine silberne Perle aus glänzendem Glas und mehrere Pfahlhöhlen von Arrington aus Schiefer. Die Geräte aus Stein und Horn, einige lange Rämme, zierliche Kadeln und ein hübsch gearbeitetes Wechelschiffchen, scheinen besonders zur Verfertigung der Kleidung gedient zu haben. Töpferware war

reichlich vertreten, darunter schön geformte Krüge mit rechteckigen Klappen oder auch Vogelkinnen und Streifen verziert, auch Bruchstücke von Schibern, einige kleine Tiegeln und ein Trichter; besonders zahlreich waren die Weberräder. Von Stein fanden sich die Bruchstücke mehrerer Handmühlen, von Feuerstein nur wenige Splitter. Unter den Küchengeräten waren viele Tierknochen, Ruchschalen, Weizen- und Roggenkörner. Ganz in der Nähe wurde auch ein hübsch aus einem Eichenstamm gehauener, 5 m langer und  $\frac{1}{2}$  m breiter Einbaum gefunden. Leicht wird man mit Dr. Munro darin übereinstimmen, daß wir in diesen Funden die Hinterlassenschaft keltischer Bewohner erblicken müssen; dafür spricht der Fundort und die kennzeichnende Form der Fibeln. Wenn also Dr. Munro, indem er sich über die Keltenfrage verbreitet, den Satz seiner Wider wiederholt „who these Celts were is a question which still puzzles historians, philologists and archaeologists“, so freuen wir uns doch, feststellen zu können, daß in Deutschland die Keltenfrage aus dem nebelhaften Zustande herausgetreten ist, daß wir wohl wissen, wer die Kelten waren und was „keltisch“ genannt werden muß. Von dem früher ungemein volkreichen Gallien ging seit dem sechsten vorchristlichen Jahrhundert eine Völkerflut aus, die die Alte Welt in ihren Grundfesten erschütterte und deren äußerster Wogen erst in Kleinasien zur Ruhe kamen. Zum Unterschiede von den späteren germanischen Völkern wird diese Völkerwanderung die keltische nennen. Sie floss nur in Britannien und Oberitalien auf ältere keltische Einwohner, die Briten und Umbrier, sonst auf Völker iberischen, rhabd-norischen und iberisch-illyrischen Stammes. Die Bronzezeit hatten diese keltischen Auswanderer oder die Gallier, wie wir die jüngeren Völker besser nennen, längst hinter sich und waren im Besitz einer Kultur, die man nach dem schweizerischen Fundort La Tène zu benennen sich geneigt hat. Überall, wo die gallischen Wanderhorden schiffst geworden, findet der Altertumsforscher auch Waffen, Schmuckstücke, Hausgeräte keltischen Stils oder älteren Schichten der Hallstatt- oder seiner Bronzezeit. Pfahlbauten haben wohl die damaligen gallischen Eroberer nicht mehr angelegt, sondern nur, wo sie solche vorfanden, wie in der Schweiz, gelegentlich benutzt. Wir dürfen daher auch das besprochene englische Pfahlbaudorf nicht den später eingedrungenen Belgiern, sondern müssen es älteren keltischen Einwohnern zuschreiben. Dafür spricht außer der ganzen Einfachheit und Altertümlichkeit der Fundstücke auch die Spärlichkeit des Eisens, das doch sonst in der eigentlichen La Tène-Kultur überwiegt.

L. W.

## Aus allen Erdtheilen.

— Das Wrack des Welf. Es war im Dezember 1864, als zum ersten Male die Bewohner Santhbars eines der wunderbaren „Morkabu ja moschi“ oder „tauchenden Schiffe“ vor ihren Augen entstehen sahen. Der Raddampfer „Welf“ des unglücklichen Freiherrn G. G. von der Decken wurde dort zusammengebrochen, jenes Schiff, mit welchem er im Sommer des folgenden Jahres in den Indusfahrt einführte und mit dem er am 19. September 1865 bis zur Somalstadt Bardera gelangte, von wo nach kurzem Aufenthalt die Weiterfahrt gegen Norden unternommen und der „Welf“ am 26. September dem Verdrick, die Stromschnellen zu überwinden, zum Scheitern kam und wrack wurde. Bekannt ist, wie durch diesen Unglücksfall der Untergang der ganzen Expedition herbeigeführt, v. d. Decken mit mehreren Gefährten ermordet wurde.

Siebennundzwanzig Jahre sind seitdem vergangen und zum ersten Male ist es einem Europäer wieder gelungen, bis Bardera vorzudringen und das noch an Ort und Stelle liegende Wrack des „Welf“ aufzufinden.

Zu Juli dieses Jahres passierte der englische Kapitän J. B. Dundas mit dem kleinen Dampfer Kenia die Barre des Djuba und fuhr bis Bardera, wo auch ihm anfangs ein feindlicher Empfang bereitet wurde, dann gelangte er bis zu den Stromschnellen und sah hier das Wrack des „Welf“ noch schliefen. Drei Ästern steckten im Rumpfe des Schiffes. Noch sind die Gölinder und der Kessel in ihrer alten Lage, noch steht der Schornstein und neben ihm ist ein Baum emporgewachsen, nur die Platten am Vorderteil des Schiffes sind von der heftigen Strömung fort-

gerissen worden. Jenseits der Stromschnellen ist der Fluss nicht mehr schiffbar.

— Durch Selbstmord endigte am 1. November 1892 der amerikanische Leutnant Friedrich Schwafka. Aus einer deutschen (Dantsiger) Familie stammend, war er am 29. September 1849 in Galena in Illinois geboren, so daß er nur ein Alter von 43 Jahren erlangt hat. Er widmete sich dem Soldatenstande, studierte auf der Militärakademie in West-Point, ging aber 1871 zur Rechtswissenschaft über und wurde Advokat. Auch diese Beschäftigung lagte ihm nicht zu und er wurde Arzt. Seine Bedeutung erlangte der unruhige, aber thatkräftige Mann durch seine verschiedenen Reisen im arktischen Gebiete. Nachdem er noch gegen die Sioux gekämpft, meldete er sich zur Übernahme der Führung seiner letzten Expedition, die 1878 bis 1880 nach den nördlichsten Eis-John Franklin als König Wilhelms-Land suchte und den Westpol an der Erbschaft, die Erben von Crozier, Irving u. s. w. fand und wesentlich beitrug, das Schicksal der unglücklichen Franklin-Expedition aufzuklären. Er selbst und seine Begleiter litten jähdort auf dieser Reise. Sie gelangten nur mit Mühe und Not wieder in die Heimat (vergl. *Kosmos*, *Als Eskimo unter Eskimos*. Wien 1881). Vier Jahre später führte er eine Expedition nach Alaska zur näheren Erforschung des Arktis und seiner Nebenflüsse. Über beide Reisen hat er Bücher geschrieben.

— Die Höhe des Felses von Crizaba in Mexiko ist verifiziert ausgehen worden. Sie betrug nach Humboldt 5295, nach der amerikanischen wissenschaftlichen Kommission 5383, nach Prof. Delpru 5548 und nach Franz Koska 5568 m. Jetzt hat in den Jahren 1891 und 1892 J. T. Scovell neue sorgfältige Messungen vorgenommen, nach denen der Crizaba 5577 m hoch ist. Er überragt demnach den Mount St. Elias um 60 und den Popocatepetl um 200 m. (*Proceedings*, Nov. 1892.)

— Die Britisch-Niederländische Grenze auf Bornu ist amtlich folgendermaßen bestimmt worden: Sie beginnt an der Küste unter 4° 10' nördl. Br. und läuft zwischen den Flüssen Soudan und Simenaris bis zum Schiffe des 117° östl. Br. mit 4° 10' nördl. Br. Sie folgt alsdann diesem Breitengrade bis zum Gipfel jener Bergkette, welche die Wasserscheide zwischen den nach der Nordwestküste und den nach der Küste fließenden Strömen bildet. Von dem Gipfel dieser Bergkette läuft die Grenze auf Tanjong Datu an der Westküste entlang der Wasserscheide zwischen den nach Nordwest und West fließenden Gewässern einerseits und jenen, die südlich von Tanjong Datu an der Westküste münden, sowie jenen, die zur Süd- und Ostküste gehen. Die Insel Schintil wird gleichfalls von 4° 10' nördl. Br. geschnitten; die Nordhälfte ist England, die Südhälfte Holland zugeteilt (*Scott, Geogr. Mag.* Nov. 1892).

— Die Steiner Alpen. Der deutsche und österreichische Alpenverein hatte mich 1891 beauftragt, eine historische geographische Untersuchung über die Streitfrage, ob der Name „Steiner Alpen“ oder der seit ungefähr 20 Jahren aufgeauchte Name „Sauntaler Alpen“ für das Gebirge längs des Save-Oberrates richtig sei, an die Veterinär- und ihren wissenschaftlichen Beirat einzukommen. Auf Grund der eingehenden historisch-geographischen Forschung wurde das Alter des Namens „Steiner Alpen“ mit fast 200 Jahren aus bedeutenden Reiseberichten und maßgebenden

Atlanten sichergestellt, zugleich auch geographisch die alleinige Richtigkeit des Namens nachgewiesen; dabei haben alte, amtliche Karten den Hauptbeweis geliefert, z. B. die berühmte Wandkarte Kraus von Florianschitz 1744; dann Reiseberichte von 1730, 1756, 1832, Robls Wert „Reisen in Deutschland“, Churchill's „The Dolomites“ (das ausgezeichnete englische Werk); das große Werk „Die österr.-ung. Monarchie in Wort und Bild“, Band Kärnten-Krain, S. 266, 268, 270: — Alle diese unumstößlichen Beweise sind gesammelt in dem Aufsatze der „Mitteilungen des deutsch. u. österr. Alpenvereins 1891, Nr. vom 15. und 30. Juni. Auf Grund dieser Arbeit, welche Professor Dr. A. Bend in Wien als Schiedsrichter begutachtet hatte, hat der deutsch. u. österr. Alpenverein beschlossen, für seine amtlichen Mitteilungen, Karten u. s. w. nur noch den Namen „Steiner Alpen“ zu gebrauchen; er ließ zum ersten Beweise seiner Entschiedenheit auf seiner Hauptkarte (1891) nicht mehr Sauntaler Alpen, sondern allein Steiner Alpen über den Gebirgszug setzen. Für Verfasser von Reise- und Schulbüchern der Geographie und Landkarten sei nun auf diese Entscheidung des maßgebenden deutsch. u. österr. Alpenvereins nachdrücklich aufmerksam gemacht; fernhinherwende wurde bereits von vielen Seiten das Beispiel des Vereines befolgt und dürfte bald kein Werk aus der Hand wissenschaftlicher Autoren mehr den falschen eingetragenen Namen Sauntaler Alpen gebrauchen. Die neue Bahn Laibach-Stein (30 km), welche ins Zentrum des ganzen Gebirgszuges führt (Wien-Stein über Laibach 11 Stunden Eisenbahnfahrt), sowie die touristenfreundliche Stadt Stein begünstigen die Touristik in dieser herrlichen Gebirgsgegend außerordentlich.

Laibach.

Prof. Dr. Solar Gragn.

— Professor Ernst Ludwig Rochholz, der namhafte deutsche Sagen- und Sittenforscher, welcher 1809 zu Laubach geboren war, starb am 31. Oktober 1892 zu Aarau in der Schweiz. Als junger Mann hatte er sich infolge einer politischen Unterdrückung nach der Schweiz begeben, wo er neben germanisch-literarischen Arbeiten namentlich die deutsche Mythologie und Volkskunde zum Gegenstande erfolgreicher Studien machte. Es sind von seinen zahlreichen Schriften hier zu nennen: *Allemannisches Kinderlied*, Leipzig 1857. *Deutscher Glaube und Brauch im Spiegel heimlicher Vorzeit*, Berlin 1867. *Drei Gaudäntinnen*: Walburg, Verena und Gertrud als deutsche Kirchenheilige, Leipzig 1870.

— Daß Sumatra reichlich Petroleum liefert, ist bekannt; daß dieses Erzeugnis an Güte aber alles amerikanische und russische Petroleum übertrifft, ist erst neuerdings von Prof. Engler in Karlsruhe festgestellt worden, der im Auftrage der Matschappij tot Exploitatie van Petroleumbronnen in Ned. Indie das indonesische Petroleum untersuchte. Seine Leuchtstärke ist 40 Proz. größer, als die des russischen und amerikanischen Petroleum. Prof. Engler urteilt: „Das Öl ist ein ideales Öl, sein einziger Fehler ist seine zu große Güte. Die Amerikaner möchten wünschen, ein so gutes Öl zu haben: ich habe niemals ein so gutes Öl gesehen.“ (*Tijdschr. Aardrijkskundig Genootschap*, September 1892.)

— Die Einwohnerzahl der Inseln in der Torres-Straße ist von dem Missionar J. Gubmers folgendermaßen festgestellt worden: Saibai 242, Morf 95, Tarumep 62, Steppen 26, Tarnley 137, Marrah 340, Mabuing 195, Bahu 124, Moa 92, Tanau 30, Poigu 130. Zusammen 1473 Einwohner.

Illustrirte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Die Rassenmerkmale der Großrussen aus dem Inneren Rußlands.

Von Prof. N. Zograf. Moskau<sup>1)</sup>.

Im Jahre 1886 wurde ich von der Anthropologischen Abteilung der kaiserlichen Gesellschaft der Freunde der Naturwissenschaften mit dem Auftrage betraut, die Körperbeschaffenheit der Großrussen zu untersuchen. Ich führte diese Aufgabe mit Hilfe des Studenten Nikolai Luzin in den Regierungsbezirken Wladimir, Jaroslaw und Kostroma als den Kernländern des Russentums durch und benutzte neben eigenen Messungen und Untersuchungen die Aushebungslisten von 28 793 Mann, in denen nicht nur Körpergröße und Brustumfang, sondern auch Beinlänge, Haar- und Augenfarbe verzeichnet waren. Es ist begreiflich, daß auf diesem Wege höchst wertvolle Ergebnisse erzielt wurden, die für die allgemeine anthropologische Wissenschaft um so wichtiger sind, als das russische Reich auf der Grenze zweier Weltteile steht.

In der Bevölkerung der inneren, zwischen den Flußläufen der Wolga und Oka gelegenen Gebieten Großrußlands bemerkt man leicht die Spuren zweier Hauptstämme. Beide haben sich gekreuzt, und die Bevölkerung trägt im allgemeinen das Gepräge einer Mischrasse ohne hervorstechende Merkmale; darunter finden sich aber doch manche Individuen, die die besondern Kennzeichen eines der beiden verchiedenen Bestandteile in reinerer Weise zur Schau tragen. In einzelnen Gegenden herrscht der eine, in andern der andere Typus

vor, und dort bemerkt man dann weniger Mischformen. So ist im Nordosten des Gouvernements Kostroma die Bevölkerung klein (unter 1,65 m), dunkelhaarig, breitgesichtig und rundköpfig; auch in den östlichen Teilen, Jarzew und Sudeal, des Gouvernements Wladimir begegnet man häufig diesem Typus, während in den westlichen Gebieten von Jaroslaw eine ganz andere Körperbeschaffenheit überwiegt; höherer Wuchs (über 1,65 m), helles Haar, schmaleres Gesicht und eine zur Dolicholochotie neigende Schädelbildung.

Die ersten Anzeichen vom Vorhandensein zweier Rassen in der Bevölkerung des inneren Großrußlands fand ich, als ich die Verteilung der Körpergröße in diesen Gebieten untersuchte. Die Kurven, die ich sog. zeigen gewisse Anschwellungen in der Zahl der auf eine bestimmte Größe fallender Mannschaften. Die Kurven, deren Ordinaten der Größe, deren Abscissen der Mannschafszahl entsprechen, weisen gebrochene Linien mit drei Gipfelpunkten auf. Diese Punkte liegen bei 1,61 bis 1,62 m, bei 1,65 bis 1,66 m und bei 1,68 bis 1,69 m Größe; der mittlere Gipfel ist der höchste, d. h. die Mehrzahl der Bevölkerung ist von mittlerem Wuchs, die seitlichen Gipfel sind etwas niedriger, ragen aber doch weit über ihre Umgebung hervor. Es ist sehr merkwürdig, daß eine ähnliche Verteilung der Größenstufen von Professor Nantshin auch in einem Teile des Bezirks Korygorod beobachtet worden ist.

Die Größe von 1,65 m bildet das Mittel zwischen 1,61 und 1,69 m und fällt auch nahezu mit dem mittleren Maß (1,652 m) zusammen, das aus den Einzelmaßen aller 28 793 Mann berechnet ist.

Diese Thatsachen führen zu folgendem Schluß: die am häufigsten vorkommende Größe, das Mittel aus den beiden nächstfolgenden, hat sich aus der Vermischung beider ergeben; wenn wir nochmals unsere Kurven betrachten, so erscheint die mittlere Erhebung (bei 1,65 m) breit und abgeplattet, während die seitlichen Gipfel steiler und spitzer sind. Mit einem Wort,

<sup>1)</sup> Herr Prof. Zograf war so freundlich, zugleich mit seinem monumentalen Werk aus einem französischen Auszug beizutreten zu überlassen, der hier deutsch wiedergegeben ist. Zusehrst führt der Titel *Antropometricheskaja isledowanija mužskogo velikorusskogo naselenija Wladimirskoj, Jaroslavlskoj i Kostromskoj gubernij, Moskva 1892.* (Anthropometrische Untersuchungen der männlichen großrussischen Bevölkerung in den Gouvernements Wladimir, Jaroslaw und Kostroma. Ausgeführt auf Grund 1) von Nachrichten über die zur Erfüllung der Militärpflicht Einberufenen für 1882, 1883 und 1884 mitgeteilt von den militärischen Gefeß; 2) von Beobachtungen H. A. Luzins und 3) von eigenen Beobachtungen. Mit 34 Farbdrucktafeln, 16 Karten und 43 Holzschnitten im Text. Moskau 1892.)

ich bin zu der Schlussfolgerung gelangt, daß die Bevölkerung der von mir und Herrn Luzin untersuchten Gebiete das Mischungsresultat zweier verschiedener Völker ist, von denen das eine hochgewachsen, das andere klein von Gestalt war.

Aber es sind nicht nur die Untersuchungen der Körpergröße, die mich zu diesen Schlussfolgerungen gebracht haben, die andern Beobachtungen haben mich in meiner Annahme bekräftigt und ihr eine noch sicherere Grundlage gegeben. Die russische Bevölkerung zeigt viel Merkmalwüchsiges in bezug auf die Rumpflänge und die Maße der oberen und unteren Gliedmaßen.

Die Schwankungen dieser Maße und die Grenzen dieser Schwankungen sind bei Großen und Kleinen fast völlig übereinstimmend und erinnern viel mehr an zwei verschiedene Völker als an zwei Gruppen eines und desselben Volkes. So verhalten sich z. B. die Maße des Rumpfes und seiner Teile: die Länge der oberen und unteren Gliedmaßen, ja selbst der Brustumfang, der, wie man doch aus zahlreichen Untersuchungen weiß, bei den Kleinen immer verhältnismäßig größer ist als bei den Großen, zeigt viel geringere Unterschiede, was man gewöhnlich meist bei verschiedenen großen Individuen eines und desselben Volkes beobachtet.

Nachdem durch die Körpermessungen das Vorhandensein zweier verschiedener Rassen in Großrußland festgestellt war, habe ich mich mit der Frage nach den besondern Merkmalen dieser beiden Volksgruppen beschäftigt.

Wenn wir mit der Untersuchung der Haare und Augenfärbung beginnen, so zeigt sich, daß man in den Gebieten mit kleinen Leuten viel mehr dunkle findet, als unter der hochgewachsenen Bevölkerung, die, auf der andern Seite, weit mehr hellhaarige oder ganz blonde Menschen aufweist. Es gründet sich diese Beobachtung auf eine Zahl von 26 500 Mann.

Eine andere Beobachtung, auf 4500 Mann gestützt, lehrt uns, daß in den Gebieten mit kleinen und dunkeln Menschen auch die Beinlänge eine geringere ist. Ohne Zweifel erhält sich diese Tatsache zum Teil aus dem niedrigeren Wuchs; man weiß schon lange, daß die Körpergröße im Verhältnis steht zur Beinlänge, aber im Vergleich mit den Großen müßte die Beinlänge der kleinen Bevölkerung größer sein, als sie in Wirklichkeit ist.

Wenn wir unsere Aufmerksamkeit auf andere Maße des Körpers und seiner Glieder richten, so bemerken wir, daß die Hände der kleinen Leute verhältnismäßig größer sind, als die der hochgewachsenen, ebenso wie die Füße, d. h. die Höhe des inneren Knöchels über dem Fuß. Dies letztere Maß ist für die Rassen von kleinem Wuchs, wie für die Russen überhaupt, ausnahmsweise groß; die einheimischen Schuhmacher kennen diese anthropologische Tatsache wohl und die Fremden, die nach Rußland kommen, sind erstaunt über die Form der hier getragenen Schuhe.

In gleicher Weise zeigen die Maße des Kopfes und Gesichtes eine ziemlich beträchtliche Verschiedenheit bei beiden Rassen.

Beginnen wir mit der Kopfhöhe im Vergleich mit der Körpergröße. Sie beträgt im Gouvernement Kasstoma, mit der kleinsten Bevölkerung, 14,15 Proz., dagegen im Gouvernement Wladimir, wo die meisten Großen wohnen, nur 13,11 Proz. der ganzen Länge. Daraus folgt, daß die Kleinen einen größeren Kopf haben als die Großen. Das Gleiche gilt für den Kopfumfang, 34,41 Proz. bei den Einwohnern von Kasstoma, 34,29 Proz. bei denen von Wladimir.

Wenden wir uns nun zum Kopfbau, so sehen wir, daß dessen Mittel mit 82,88 auf der Grenze der Brachycephalie und Subbrachycephalie steht. Betrachten wir aber die einzelnen Gebiete getrennt, so ergibt sich für Kasstoma ein

mittlerer Index von 85,24, d. h. b. wahre Brachycephalie, während die höher gewachsene Bevölkerung von Wladimir eine solche von nur 82,01 hat. Die sehr seltenen Fälle reiner Dolichocephalie (4 unter 191 Mann) wurde nur bei Großen angetroffen, und im Gouvernement Kasstoma zeigte sich die merkwürdige Tatsache, daß unter den Großen 15 Proz. Dolichoide, 12 Proz. Meso- und 73 Proz. Brachycephale waren, während umgekehrt bei den Kleinen gar keine Dolichoiden, nur 2 Proz. Mesio-, dagegen 98 Proz. Brachycephale sich fanden. Dies alles ließ mich schließen, daß die kleinen Leute der großrussischen Bevölkerung von rein brachycephalen Vorfahren stammen, während man unter den hochgewachsenen findet die Spuren der Dolichocephalie erkennt.

Einmal der gleiche Zusammenhang zeigt sich beim Gesichtsbau, was uns lehrt, daß die Kleinen ein breiteres Gesicht haben als die Großen: die Bevölkerung von Kasstoma hat einen Index von 88,47, die von Jaroslaw einen solchen von 90,27 und in Wladimir mit den größten Leuten steigt er auf 91,84.

Der Nasenindex unterliegt dem gleichen Gesetz: 74,2 in Kasstoma, 68,0 in Wladimir; nur ist hier merkwürdig, daß in Jaroslaw (Index 74,8) die breitesten Nasen vorkommen. Auf Grund all dieser Tatsachen kann ich folgende Sätze aufstellen: I. In der Bevölkerung des inneren Großrußlands lassen sich drei Typen unterscheiden, Große (1,69 m), Mittlere (1,61 m) und endlich ein aus der Kreuzung dieser beiden hervorgegangener Mischtypus (1,65 m).

II. Die Großen zeigen folgende Merkmale. Der Wuchs übersteigt das Mittelmaß und kommt der für die eigentlich „Großen“ festgestellten unteren Grenze (1,70 m) sehr nahe. Die Haare sind hellbraun oder ausgefärbt blond. Die Beinlänge ist ziemlich beträchtlich und die Schaamfuge steht über der Körpermitte. Der Kopfbau ist subbrachycephal, aber ganz nahe an der Grenze der Mesolophalie und mit Spuren von Dolichocephalie. Der Gesichtsbau ist leptoprosopeo (im Sinne von Kollmann), aber nahe der Grenze zwischen Schmal- und Breitgesichtern. Der Nasenindex ist leptarhin (im Sinne der französischen Anthropologen), grenzt aber an Mesorhine. Dieser Typus ist am besten vertreten in den westlichen Teilen von Jaroslaw, die, an das Gebiet von Nowgorod grenzend, von den unmittelbaren Nachbarn der Slawen von Nowgorod, der Uralen des russischen Reiches, besiedelt wurden.

III. Die Kleinen zeigen folgende Merkmale. Der Wuchs ist unter mittel und nahe der oberen Grenze der eigentlich „Kleinen“. Die Haare sind braun oder dunkelbraun. Die Beine sind kurz und die Schaamfuge steht in der Mitte oder etwas unter der Mitte der Körperhöhe. Der Kopfbau ist rein brachycephal und zeigt keine Spuren von Dolichocephalie. Der Gesichtsbau ist chamäprosopeo (im Sinne von Kollmann), aber nahe der Grenze zwischen Schmal- und Breitgesichtern. Der Nasenindex ist mesorhin, manchmal sogar platyrhin. Der innere kraniale Turmhöcker ist beträchtlich und kommt dem der mongolischen Völker nahe. Dieser Typus hat sich am besten erhalten in den nördlichsten Gebieten von Kasstoma, die an den von Syrjänen bewohnten Bezirk von Walogda und die Wätschen von Wiatka grenzen. Man begegnet diesem Typus auch ziemlich häufig in den Gebieten von Soudal und Jurjew des Bezirks Wladimir, die einst von den wahrscheinlich ural-altäischen Völkern der Meria und Murama besiedelt worden waren.

IV. Der dritte Typus, von mittlerem Wuchs, ist gleichmäßig über das untersuchte Gebiet verbreitet, hat keine ihm allein zukommenden Merkmale und muß als Mischrasse betrachtet werden.

In wenigen vereinzelten Gegenden fand ich scheinbare Ausnahmen von der Regel, die sich aber durch geschichtliche



Thafachen, Einwanderung und Ansetzung mongolischer und finnischer Völkerschaften, erklären lassen.

So finden wir unter den Großrassen einen vorherrschenden Typus, hervorgegangen aus der Kreuzung zweier reinerer Rassen, einer hochgewachsenen blonden und einer kleinen braunen, außerdem wenige zufällige Eingruppungen.

Gehen wir uns nun die Rasse, zu untersuchen, welche Völler die Stammesverwandten der zwei Rassen sind, aus denen die Großrassen hervorgegangen. Vergleichend wir meine mit den Untersuchungen der Herren Jantschuk und Jzow über die Weßrassen mit denen der Herren Diebold, Talsch, Hryncewicz und Emme über die Kleirussen, die beide in altslawischen Sagen wohnen, so finden wir überall die wohl ausgeprägten Spuren dieser hochgewachsenen, blonden, zur Dolichopthalie neigenden Rasse. Dieser Typus ist ohne Zweifel das Erbeil, das aus die alte Bevölkerung Rußlands hinterlassen hat, ebenso wie ihre zahlreichen Kurgane mit den dolichopthalen Schädeln, mit den Bronzaltertümern slawischen Stils. Die Spuren dieser hochgewachsenen, blonden und langköpfigen Bevölkerung finden sich spärlich in der ganzen westlichen Hälfte Rußlands. Herr Krasnow hat sie entdeckt bei den Großrassen von Charkow, die schon genannten Forscher bei den Weiß- und Kleirussen, den Litauern (Brennlohn), den Letten (Wacker), den Polen (Kreuz und Kopernick). Ich bin sicher, daß dieser Typus der ursprüngliche slawisch-litauische ist, der aber nach Großrußland schon nicht mehr in reinerem Zustande kam, weil, wie die Geschichtsbücher lehren, die alten Rassen häufig in Verkehr traten mit ihren Nachbarn, mit Siegern und Besiegten.

Unsere Geschichtsschreiber und Ethnographen lehren uns, daß die Entwicklung des inneren Rußland nicht in einem gewaltigen Strome erfolgte; unsere Vorfahren drangen ganz allmählich vor und drängten sich zwischen die eingeborenen Völkerschaften. So nehmen sie bei ihrem kolonialistischen Vordringen von Stasch zu Stasch jenseits in ihrem Blute das Blut der unterworfenen Völler mit.

Der dunkelhaarige, kleine, rundköpfige, breitgesichtige und plattnasige Typus hat große Ähnlichkeit mit den über den ganzen Osten von Rußland verbreiteten finnischen oder ural-altaischen Völkern. Sie alle, erst kürzlich von den Herren Naisow und Mainow untersucht, haben viele gemeinschaftliche Kennzeichen, und der letztgenannte Forscher hat sie braune oder östliche Finnen genannt. Im eigentlichen Finnland sind die Karelier ihre Verwandten, während die Weßfinnen oder Tawassen erhebliche Verschiedenheiten zeigen.

Wenn man Naisow's und Smirnow's Beschreibungen der Weßfinnen, Mainow's Schilderungen der Nordfinnen liest, ist man erstaunt über die Ähnlichkeit mit dem kleinen, braunen Typus der Großrassen.

So führen meine wie anderer Forscher Beobachtungen zum gleichen Schluß:

Die hellhaarige, hochgewachsene, nach Spuren der Dolichopthalie zeigende Rasse ist der slawische oder besser slawisch-litauische Typus.

Die kleine braune, rundköpfige, breitgesichtige und plattnasige Rasse ist der ural-altaischen Typus, d. h. der Typus der früheren Einwohner, die von den kolonisierend vordringenden Rassen im Lande vorgefunden wurden.

Viele Schlüsse werden in all ihren Einzelheiten bestätigt durch die sprachlichen, geschichtlichen und ethnographischen Forschungen. Unsere Sprachforscher, besonders der verstorbene Weste, haben zahlreiche Spuren finnischer Sprachen in den heutigen großrassigen Mundarten nachgewiesen, ebenso die Ethnographen viele ural-altaische Einflüsse in Sitte, Dichtung, Kunstübung. Endlich lehren die geschichtlichen Quellen, daß zur Zeit der Gründung des russischen Reiches im inneren Großrußland noch merische, maironische und weßliche Völler ural-altaischen Stammes saßen.

Aus einer Kreuzung dieser, das haben meine Untersuchungen aufs Neue, aber auf einem andern Wege bestätigt, mit einem Volke slawisch-litauischen Ursprungs sind die heutigen Großrassen entstanden <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Wir haben den hochbedeutenden Forschungsergebnissen des hervorragenden russischen Gelehrten nur wenig entnommen.

Die finnischen oder ural-altaischen Völler, mit kein einer Typus, sondern verbanden ihrer Ursprung nicht auf der Grenze der beiden Weltteile vor sich gehenden Kollisionskreuzung, die schon in grauer Vorzeit begannen hat und sich heute noch immer fortsetzt. Heute wie in der Urzeit bringt von Westen die hell-, hochgewachsene, langköpfige, von Osten die dunkle, kleine, rundköpfige Rasse vor. Daß das Verhältnis einmal umgekehrt gewesen sein sollte, ist ganz undenkbar, eine Abkammerung der arischen Völkerteile der europäischen Bevölkerung aus Asien naturwissenschaftlich unmöglich. Allerdings paßt sich auch bei uns in Mitteleuropa eine Völkermischung ganz ähnlicher Art wie in Rußland, weil sich in vorgeschichtlicher urgeschichtlicher Zeit mächtige Wellen der östlichen Rasse über unsern Weltteil ergossen haben. Auch in Deutschland, so z. B. die bayerische anthropologische Kommission, hat man solche mehrgipflige Völkermisurungen wie die Jagraischen entworfen und daraus die Abkammerung der Bevölkerung von zwei verschiedenen Rassen, einer großen blonden, langköpfigen und einer kleinen braunen, rundköpfigen, geschloffen.

## Morgens Reisen im Hinterlande von Kamerun.

Premierleutnant Kurt Morgens vom vierten oberstleibenden Infanterieregimente Nr. 63 hat in den Jahren 1889 bis 1891 zwei Reisen in das Hinterland von Kamerun gemacht, deren wissenschaftliche Ergebnisse im allgemeinen schon bekannt sind, die nähere Schilderung bringt er jetzt in seinem Reisevermerk <sup>1)</sup>, das wir nicht ansehen, nach Form und Inhalt zu den besten der in den letzten Jahren erschienenen zahlreichen Afrikaverke zu rechnen. Es ist eine Freude zu sehen, wie ein thätigkeitsreicher deutscher Offizier, mit dem erforderlichen Wissen ausgerüstet, hier die schwierige, ihm gestellte Aufgabe durchführt, die er sofort, nach Erkantung

des Führers, richtig ergreift. Die Erzählung, an spannenden Episoden, Abenteuern, Kriegszügen reich, ist leicht durchweg und die Wissenschaft hat reichen Gewinn, unerforschte Gebiete werden erschlicht, neue ethnographische Thatsachen erkannt. Die große, dem Werte beizugebende Karte (1:2 000 000) stellt zusammen, was bisher über Kamerun unbekannt ist, veredelt aber leider den westlichen Teil durch einen Karten.

Die beiden Reisen, welche Morgens im Auftrage des anwärtigen Ministeriums unternahm, sollen hier zunächst kurz skizziert werden, um dann Einzelheiten aus dem Werke hervorzuholen. Hauptmann Kund, der die erste Expedition im November 1889 von Batanga in das Hinterland führen sollte, erkrankte und so übernahm der Neuling Morgens, begleitet von dem Botaniker Zentz, die Führung. Mit seiner

<sup>1)</sup> Durch Kamerun von Süd nach Nord. Reisen und Forschungen im Hinterlande von K. Morgens. Mit 19 Separatbildern, 60 Abbildungen im Texte, einem Porträt und einer Karte. Leipzig, G. A. Brockhaus, 1893.

120 Mann starken Karawane kreuzte er den 120 km breiten Urwaldgürtel, ein schwieriges Stück Arbeit, wobei höchstens 12 km am Tage, oft viel weniger zurückgelegt wurde. Mander Zinslauf stellte sich hindernd in den Weg, doch öfter traf man auf schwanke Brücken aus Vianen, die aber nur mit Gefahr überschritten werden konnten. Es ist die einzige Art von Brücken, zu der die Neger in diesen Gebieten sich aufgeschwungen haben und die Morgen später auch im südlichen Adamana fand, wo er im Gebiete der Tilar Nebenflüsse des Abam auf solchen forbarig geflochtenen Brücken überschritt, die 80 m Länge hatten und 3 m über dem Wasserspiegel an gegenüberstehenden Bäumen befestigt waren. Die Plateaulandschaften aufwärts steigend, gelangte er zu dem freundlichen Jaundevolle, wo bereits früher Kud eine Station angelegt hatte, auf der man alles in bester Ordnung antraf. Von hier wurde ein weiterer, nach Norden ge-

richteter Vorstoß in das Land der Wute unternommen, die zwischen 4° und 5° nördl. Br. und 12° und 13° östl. L. wohnen; dabei kreuzte man den großen, südlich von Kamerun mündenden Sannaga-Fluß unterhalb der Nachigalsfälle, wo derselbe 400 m breit ist. Bei dem Häuptling Ngilla, von dessen heuchlerischem Wesen Morgen eine vortreffliche Schilderung entwirft, wurde ein längerer Aufenthalt genommen, derselbe unter deutschen Schutz gestellt und eine Station „Kaiser Wilhelmshurg“ errichtet. Die Unterhaltungen mit diesem Häuptlinge waren stets interessant und anregend und Morgen berichtet, was Reisende oft anzugeben unterlassen, wie dieselben vor sich gingen. „Ich mußte zu einem Haussa-manne englisch sprechen, dieser überlegte es in die Haussa-sprache einem Fellahweibe, diese wieder in der Fellah-sprache einem Wutemann, welcher es dem Häuptling in der Landessprache verdolmetschte.“ So ging die Kette



Jaundeweb.



Jaundemann.

durch vier Sprachen. Für den Handel erwies sich das neu erkundigte Wutegbiet äußerst wertvoll. Es befanden sich über 100 Haussa-Händler dort, die von Norden her einen über 1000 km weiten Weg zurückgelegt hatten und ihre erhandelte Ware nach Norden hin abführten, während doch die Kamerunküste schnell zu erreichen war. Morgen sah, wie ein 50 Pfund schwerer Eisenbeinzaß, der an der Küste 450 Mark kostet, bei Ngilla für 70 Fennige verkauft wurde. Durch die Gründung der Station und das Vorbringen deutscher Kaufleute nach dem von Morgen besetzten Orte stiegen nun diese Schätze nach unserer Küste ab.

Von Ngilla aus in westlicher Richtung den Heimweg antretend, entdeckte Morgen Weihnachten 1889 einen großen nördlichen Zufluß des Sannaga, den 400 m breiten Abam, dessen Oberlauf er auf seiner zweiten Reise noch überschreiten sollte. Er zog dann auf mühseligen, felsigen Pfaden und durch Urwälder dem nördlichen Ufer des Sannaga entlang,

fand dabei, da, wo dieser durch enge Felsen sich durchwindet, die 20 m hohen „Herbertsfälle“, denen später, wo der Fluß aus den Terrassen in die Ebene tritt, noch andere Fälle folgen, und gelangte Mitte Januar 1890 zu den an der Mündung des Stroms in Malimbé gelegenen deutschen Faktoreien, deren Bewohner aber gerade von den aussländischen Malimbésen verjagt worden waren. Hier schaffte Morgen zunächst Ordnung und züchtigte die Auführer gründlich, dann wurden sofort Pläne zur zweiten Reise entworfen, an denen die Vertreter der Faktoreien zur Ausnutzung der Schätze Ngillas sich beteiligten.

Diese zweite Reise, viel ausgedehnter und ergebnisreicher als die erste, führte den jetzt schon erfahrenen Forscher durch das ganze Hinterland von Kamerun vom Süd nach Nord, über die Grenze des deutschen Schutzgebietes hinaus in dasjenige der eifersüchtigen englischen Negergesellschaft, zum Benuestrom und auf diesem durch den Niger zurück. Am

2. Juni 1890 wurde abermals von Batanga (Kribisation) der Weg durch die Urwälder nach Yaunde angetreten, diesmal auf einem etwas nördlicheren Wege, der entlang dem Vohangbuefluß führte; die unter Zenters Leitung zur weitergeführten Station wurde am 24. Juni erreicht. Nachdem dort die benachbarten Bawa in einem regelrechten kleinen Kriege, den Morgen sehr dramatisch schildert, geschädigt waren, sog der jetzt zum ersten Male erkrankte Forscher weiter zu seinem alten Bekannten Ngilla. Auf dieser Reise

macht er das kennzeichnende Gesändnis, daß ihm jeder Tagemarsch, der ohne Abenteuer, Gefecht, Elefantenjagd oder gefährlichen Flußübergang verlief, öde und langweilig erschienen sei. Aber es ist selten Mangel daran im Puche, und so findet der Liebhaber von dergleichen darin seine Befriedigung. Dabei wollen wir hervorheben, daß alles in sehr lebenswürdiger und bescheidener Weise, nicht so unangenehm prahlend, wie bei Stanley, vorgetragen wird. Der alte Freund Ngilla suchte „seinen“ Weisen möglichst lange hinzuhalten, wie das bekannte afrikanische Art ist, und damit Morgen nur endlich weiter nach Norden vorwärts kommen konnte, willigte er ein, einen Kriegszug gegen Ngaunderenitzumachen. Es ist dieser Ort nordwestlich von Ngilla am Wbam gelegen und nicht zu verwechseln mit dem weiter nördlich liegenden Ngaunderen, das wir durch Robert Hegel und später den Franzosen Wison kennen. Ngaunderen II ist eine regelrechte Bergfestung, umgeben von Wällen aus Lehm und Strauchwerk, mit Bastionen und Gräben. Die Erklärung fiel Morgen und den Zeugnissen zu, wobei er durch einen Pfeilschuß verwundet wurde. Nach tapferer Weigern traten Friedensverhandlungen ein, die aber der Reisende nicht abwartete, sondern durch die Savannen, führerlos, nach Norden weiter marschierte. Dabei erkrankte er schwer, ließ sich in einer Sägematte tragen und erreichte das Reich der Hella (Hella) Tibati, bei dem er völlig bereit im Bereiche mohammedanischer Kultur sich

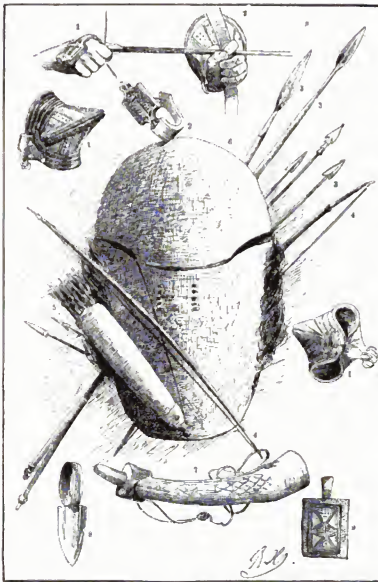
befand. Es war dies „ein bildhübscher Jüngling von auffallend heller Gesichtsfarbe mit tiefblauen, mandelförmigen Augen“. Der Versuch, den lebenswürdigen und intelligenten Krieger unter deutschen Schutz zu stellen — wiewohl er in unserer Interessensphäre wohnte —, mißlang, da er angab, vom Sultan von Njola abhängig zu sein und dieser gehorcht der englischen Nigergesellschaft. Nachdem der obere Wbam durchwatet war, ging es durch vielfach feindliche Landschaft auf den Venus zu. Die Menschen wurden kultivierter, die

Elefanten waren verschwunden; in Bambo bekam Morgen seit Jahresfrist von den viehglücklichen Fußle zum ersten Male wieder Butter. Damit ist er in der Gegend angelangt, die 1884 der tüchtige Robert Hegel schon erreicht hatte, der als Hermann (Hermann) dort noch unvergessen war. In Batundi endlich, noch diesseits des Venus, trifft Morgen die erste englische Station, an ihrer Spitze Herr Josua Weisfel, den Entdecker der Nigergasse, einen Schweizer, der aber nur sehr wenig deutsch zu sprechen. Eine höchst lehrreiche und unterhaltende Geschichte!

Kamerun, so sagt Morgen, sei im ganzen gut verwaltet und in guter Entwicklung. Es eignet sich vortrefflich für Pflanzungen, zumal aber für den Handel; letzterer, sehr ausgedehnt, ist die Hauptsache. „Wie viele Kolonien können sich wohl mit dem Reichtum an Erzeugnissen mit Kamerun, mit seiner günstigen Lage und seinen bevorzugten Verkehrshältnissen

messen? Jetzt, nach acht Jahren kolonialistischer Tätigkeit, kann nur derjenige ein richtiges Urteil von dem Werte dieser Kolonien haben, der an Ort und Stelle Erfahrung gesammelt hat; in acht Jahrzehnten dagegen wird es jedem klar werden, welchen Schatz wir an Kamerun besitzen.“ Das Studium des Puches ist z. B. dem Abgeordneten Hammer zu empfehlen, damit er seine fabelschönen Kenntnisse in kolonialen Dingen aufreißt.

Es mögen jetzt noch einige der ethnographischen Forschungen Morgens zur Besprechung gelangen. Er



Waffen und Geräte der Wba.

1. Handschuh aus Leder gegen das Vorstoßen der Bogensehne. 2. Sehnen-spanner. 3. Speere. 4. Bogen. 5. Köcher mit Pfeilen. 6. Waffelschild. 7. Signalkorn aus Elfenbein. 8. Handmesser. 9. Rasiermesser und Scherbe.

7. Signalkorn aus Elfenbein. 8. Handmesser. 9. Rasiermesser und Scherbe.

hat die Grenze zwischen den Vantunegern und Sudannegern überschritten, ist dann in das Gebiet der hellen Füllah gelangt und hat heidnische, wie mohammedanische Afrikaner kennen gelernt.

Die Yaunde sind echte Vantu, von Südost eingewandert und den Mpangwe am Gabon verwandt. Morgen giebt eine gute Schilderung ihrer Sitten und Gebräuche und lernte die Kannibalererklärung der Jünglinge kennen.

Die Trommelsprache ist bei ihnen, wie am Kamerun ganz allgemein; jeder halb-wildliche Mensch verständigt sich darin und Morgen erlebte überraschende Beispiele (S. 53). Sehr eingehend schildert derselbe (S. 55) die Eisengewinnung aus Kalkstein mit Holzsägen, nicht mit Holz, wie gewöhnlich bei den Negern. Bei den benachbarten Yentti sah er eine aufmerksame Bestellung des Bodens und sogar zum ersten Male eine Düngung desselben (S. 67).

Die Sudanneger haben ihre Grenze am oberen Sannaga (S. 75), die sofort durch ihre kennzeichnenden äußeren Eigenschaften auffallen und mit denen der Mohammedanismus bis hieher vorge drungen ist. Morgen beobachtete (S. 87) das Spiel „Safé“, das er auch sonst in Westafrika fand und welches mit Steinden gespielt wird, die in den zwölf Höhlungen eines Brettes verschoben werden. Auch die Yaunde kennen es und hier verspielt in wilder Leidenschaft der Spieler sich selbst und wird Sklave des Gewinnenden (S. 174). Ich habe schon früher auf die weite Verbreitung dieses Spieles hingewiesen und gezeigt, daß es bis nach Syrien und Arabien, nach der afrikanischen Ostküste und das Innere der Congoländer reicht. (Andree, Ethnogr. Parallelen, N. 8. 102.) Es stammt von den Arabern. Die Wute, die schon zu den Sudannegern gehören, sind ein äußerst kriegerischer Stamm, deren Krone vortrefflich geformt ist. Vom zwölften Jahre bis an sein Lebensende ist jeder Soldat (S. 199). Ihrer von Erfindungsgabe zeugenden Waffen fertigen sie aus selbstgewonnenem Eisen und mit Pfeil und Speer treffen sie bis auf 40 Schritt Entfernung sicher. Ethnographisch wichtig ist, was Morgen

(S. 203) über das Spannen des Bogens bei ihnen sagt: es geschieht nicht mit den Fingern, sondern mit der Handwurzel, zu welchem Zwecke sie einen hölzernen Spanner über die rechte Hand bis über den Knöchel streifen. „Die Wute des mit dem Spannring abgeschlossenen Pfeiles ist eine ungeheure; die Sehne schnell, weit zurückgezogen, mit großer Kraft nach vorn und würde die den Bogen haltende linke Hand arg verletzen, wäre nicht für sie eine Schutzvorrichtung, die den Schlag der Sehne aufhält, getroffen. Dieser Schutz besteht aus einem 10 bis 15 cm hohen Lederhöcker, welcher auf der Daumen Seite des Handgelenks mit einem Lederbande befestigt wird.“ Bei den Wute lernte Morgen einen Albino kennen und meint, was wohl schwerlich auf Zustimmung hoffen kann, daß Albinismus entsteht, wenn ein Kind nicht ausgetragen werde (S. 212). Die Ursachen der Kalkopathie sind anderweitig zu suchen. Auch lernte er dort (S. 213) Reformation des Schädels kennen, grüßt, „damit der Verstand mehr Gelegenheit bekomme, sich auszudehnen“.

Verringt sind die Wute Kannibalen (S. 223); es handelt sich dabei um erschlagene Feinde. Was das Vorkommen von Kupfer bei den Wute betrifft, über dessen Quelle Morgen nicht ganz klar ist, so verweise ich darauf, was Robert Heugel (Ansland 1883, S. 955) darüber sagt, welcher ganz bestimmt dessen Gewinnung bei Tagereifen südlich von Ngoundere I ansetzt.

Die fortwährenden Stammverdrängungen im Hinterlande finden auch bei Morgen ihre Bestätigung; auffallend kennzeichnet er den Gegensatz mohammedanischer Zivilisation gegenüber den Regerkämmen. Die genannten Fürsten Ngila und Tibati bilden die südlichsten Tributärstaaten Adamaus. Das für den Sudan so wichtige Volk der Fülle oder Fellata, welches vom Senegal bis Adamana reicht, hat hier in Pango, 6° 40' nördl. Br., seine südlichste Grenze (S. 296). In manchen Gegenden hat es durch Beimischung von Sklaven seinen Typus verloren (S. 283), dessen edle, fast kaulassische Form, wo er rein sich erhalten, Morgen hervorhebt.



Bergfestung Ngoundere.



Pflanzenbrüde im Gebiete der Lila.

# Jüdische Wundermänner.

Von H. W. Segel. Lemberg.

## III.

(Schluß.)

Israel vermochte es aber auch, die Seelen Verstorbenen wieder in die Leiche hineinzuzwingen. Er erhielt einmal „von oben“ den Befehl, bei einer bestimmten Familie einzufahren. Dort wollte man ihn jedoch nicht einlassen, da das jüngste Kind gefährlich krank war. Er schickte deshalb seinen Sekretär hinein, und als dieser darauf beharrte, den Samstag hier zu bleiben — es war Freitagvorabends —, suchte die erkrankte Frau dem Aaal-Schem wegen seiner Andringlichkeit. Dieser aber versicherte dem Vater, daß das Kind wieder gesund werde, wenn man ihn aufnähme, und das geschah auch. Der Heilige ging sogleich ins Tauchbad, wo er viele Inspirationen und Erleuchtungen zu bekommen pflegte und dort „sah“ er auch, daß es um das kranke Kind gar nicht gut bestellt sei. Er entfernte daher aus dem Krankenzimmer jedermann und schloß sich lange mit dem Kinde ein. Der Sekretär fürchtete für die Person des Heiligen, denn der Kampf mit den Todesgeistern ist gar gefährlich. Er öffnete daher leise die Thüre, und hörte wie Israel sagte: „Du mußt wieder in den Körper, unbedingt, denn ich werde nicht falsch geschworen haben!“ Dann war er sich der Vänge nach auf die Erde, erhob sich darauf und wiederholte jenes Wort! Er ging dann beten und von der Synagoge zurückgekehrt, fand er das Kind besser, aber die Mutter in Thränen aufgelöst, aus Reue über ihren geistigen Kluch. Er tröstete sie, und besah ihr, ein gutes Mal vorbereiten, denn das Kind werde noch heute mit ihnen zu Tisch gehen. Später erzählte er, die Seele hätte den Körper schon gänzlich verlassen gehobt; er habe sie aber durch seine gewaltige Weisdomskraft gezwungen, wieder einzufahren. Zur Strafe dafür mußte er, gleichsam als Tribut an die Todesmächte, sechzig feurige Ruthensreide über sich ergehen lassen, weshalb er sich seiner ganzen Vänge nach auf die Erde ausgestreckt hatte.

Nicht immer war aber Israel so nachsichtig, wenn man an seiner Heilskraft zu zweifeln wagte. In Konstantinopel erblindete der einzige Sohn eines reichen Mannes und die berühmtesten Ärzte vermochten ihn nicht zu heilen. Als Israel auf seinen Reisen nach Palästina dort war, versprach er, den Blinden zu heilen. Die Mutter des Blinden aber verpöttele den Wundermann und die heiligen „Schemoth“, die in seiner Gewalt stünden. Da brennte sich Israel zum Kranken nieder, machte ihn sehend, so daß er lesen konnte, fuhr aber dann, wegen des Spottes der Mutter, mit der Fohb über das Gesicht des Kranken und die Blindheit lehnte wieder.

Diese erwähnte Reise nach Palästina ist vielfach mit Wunderthaten angefüllt. Es handelte sich nämlich dabei um nichts Geringeres, als den Messias, der so lange künnte, zu bringen. Zu diesem Zwecke mußte Israel mit einem, andern großen Heiligen, der damals in Palästina lebte, zusammenstreffen. Da aber die Zeit des Erscheinens des Messias noch nicht gekommen war, so widerlegten sich die „oberen Mächte“ diesem Vorhaben. Israel hatte daher viele Abenteuer zu bestehen, bis er nach Konstantinopel kam, von wo er sich nach Palästina einschiffen sollte. Aber hier begegnete er einem neuen Hindernisse: es war kein Schiff zu finden. Ohne sich viel zu bedenken, bereitete er sein Tuch auf dem Meer aus, und so wollte er mit seinem Sekretär

das jenseitige Ufer erreichen, zum Trotz der widerstrebenden Gewalten; sie wären dabei aber beinahe untergegangen und nur mit Mühe gelang es dem Heiligen, auf ein inzwischen angelangtes Schiff zu entkommen. Sie landeten unterwegs an einer Insel, und Israel verließ in Begleitung seines Sekretärs das Fahrzeug, um die Insel zu besichtigen, dabei verirren sie sich, konnten das Schiff nicht wiederfinden und wurden von Räubern überfallen, die sie mordeten wollten. Da sagte der Sekretär zu seinem Meister: Warum schweigst du? Wo ist deine Kraft hin? Tieser aber hatte alle seine Gewalt verlassen, er hatte sogar alle üblichen Gebete vergessen. Da begannen beide mit großer Andraht das „Alef-Beth“ herzusagen, die Buchstaben fügten sich von selbst zum Gebete zusammen, — und plötzlich erklang die Glocke eines neu anlangenden Schiffes, welches die Geketteten aber wieder nach Konstantinopel brachte. Nun hatte der Aaal-Schem es aufgegeben, seinen Willen gegen die himmlischen Gewalten durchzusetzen.

Israel war sein ganzes Leben wie krank. Selbst die letzten Stunden seines Lebens verbrachte er auf seinem Stuhle sitzend in der Unterhaltung mit seinen Jüngern. Er diktierte ihnen sein Testament, indem wies er eine „Provinz“ an, und wiesagte, in welchem Zweige des Wunderthums seine größte Stütze beruhen werde. Auf's strengste verbot er das Weinen und Trauern um ihn; er verbot übrigens, falls der Messias innerhalb der nächsten 60 Jahre nicht kommen sollte, wieder auf „diese“ Welt niederzusteigen. Mäßig begann er sehr zu schwächen. Die erstaunten Jünger fragten ihn, ob er denn nicht sicher sei, die Herrlichkeit Gottes zu schauen, oder etwa den Tag des Gerichtes fürchte. Israel antwortete: das nicht, aber es thue ihm Leid, eine Welt zu verlassen, in der man oft durch eine geringe That das Leben in der zukünftigen Welt erwerben könne. Darauf lehnte er sich in seinem Stuhle zurück, schloß die Augen und sagte seinen Schülern, wenn beide im Zimmer hängende Uhren stehen bleiben würden, dann habe die Seele seinen Körper verlassen; der Tod werde in seinem Gesichte seine Spuren zurücklassen. Sobald die Uhren stehen geblieben waren, legten sie eine Feder an seine Nase, — er hatte zu atmen aufgehört, und ein blaues Hämmchen sah man zum Fenster hinausfliegen und gen Himmel schweben.

Nach Israels Tode zerstreuten sich die 37 Jünger, um im Geiste des Meisters zu leben und zu wirken, d. h. überall Wunder zu thun. Aber unter allen der hervorragendste war Beer aus Niedzgorze, genannt der „große“ Rabbi Beer. Awar hatte auch er jene geheimnißvollen Schriften nicht überliefert erhalten, denn der Meister schloß sie in einem Keilen ein, denn er auf's strengste untersagte, sich je wieder zu öffnen; aber nach bei Verzeiten des Meisters hatte Beer den Porzug genossen, von demselben in alle Geheimnisse des „innerlichen“ Gottesdienstes eingeweiht zu werden; auch soll er ihm die Kenntnis der Tier- und Pflanzensprache, wodurch Israel sich vornehmlich auszeichnete, überliefert haben.

Es ist festgestellt, daß Beer aus Niedzgorze (1700 bis 1772) es war, welcher sich zuerst „Rabbi“ nannte, sich das „Middon“ von seinen Gläubigen bezahlen ließ, und diesen einige regelmäßige Pilgerfahrten im Jahre aufre-

legte. Er hatte sich mit einer Menge von Kundschaftern und Spionen umgeben, die seiner Allwissenheit zu Hilfe kamen. Ueberhaupt gewann bei ihm die Chasidatmerie über den Selbstbetrug die Oberhand.

Der ist der Stammvater jener Wundermänner-Dynastie, die noch heute, in der Putomina und Rumänien, mehr von ihrem wohnsinnigen Vortus, ihren immanenten Reichthümern und den vielfachen Skandalen in ihrer Mitte, als von ihren Wundern und ihrer Frömmigkeit reden macht. Wie Der die Herrschaft über die Schüler des Naal Schiem, ja sogar über dessen Nachkommen erhalten hatte, so behaupteten auch seine Söhne und Enkel eine Art Oberhoheit über die Nachkommen jener. Und sie verstanden es auch, dieses gehörig auszunutzen. Ihr Ahn hatte es verstanden, die Stammstrahlen, welche von den Rabbinen seiner Zeit gegen den Chasidismus im allgemeinen und gegen ihn im besondern geschleudert wurden, unschädlich zu machen; sie, seine Nachkommen, verstanden es nicht minder, den geheimen Groll und die Eifersucht ihrer Onkeln, welche sich hauptsächlich gegen ihre angeblichen Reichthümer und die Frucht, welche sie entwickelten, richteten, abzuwenden.

Auch die übrigen Schüler Israels begründeten eigene Dynastien, manche bildeten den Mittelpunkt weiterer Abergläubnisse. Der Streit, welcher für kurze Zeit zwischen dem Chasidismus und der strengen thalmudischen Richtung ausgebrochen war, legte sich, nachdem unter Ders Ängern viele sich durch tiefe Thalmudkenntnis hervorthaten, und nachdem die Rabbiner sich überzeugten, daß der Chasidismus im Grunde wenig davon entfernt sei, an der Tradition rütteln zu wollen. Bald sah man die bis dahin unangenehme Erscheinung, daß strenge Thalmudisten die chasidische Lebensweise annahmen. „Mossim“ (Wanderer) thaten, und Gläubige genannen, wie auch anderseits berühmte Wunderthäter Rabbinatenfunktionen annahmen. Ein Gegenstoß blieb jedoch bis auf den heutigen Tag bestehen; die Chasidim und ihre Gegner im Namen der strengen Tradition („Misnagdim“) bekämpften sich noch immer, es giebt dagegen eine „Maggidzai“, gewöhnlich „Baale-Bahtim“ (Hausväter) genannt, was so viel wie Philister bedrückt. Diese bekennen sich zu keiner Partei, und werden von den Chasidim mit großer Verachtung behandelt.

Gleichzeitig mit Israel Naal Schiem-tov und seinem Schüler Ders Niedzgorzer, aber nicht zu diesem Kreise gehörig, lebten und wirkten selbständig viele andere Zadikim, ohne es jedoch zu einem großen Einflusse zu bringen. Zur Verhöhnung gelangte unter diesen Rabbi Leib Sarach und Arowno. Es waren eigene Spezialitäten, in denen er sich besonders auszeichnete. Die Seelen, welche wegen schwerer, ungebüßter Sünden nicht in den Himmel konnten und als Schatten auf Erden herumirrten, hatten in ihm einen mächtigen Beschützer; aber auch ganz Israel, wie auch nicht minder die bedrückten Klassen anderer Konfessionen konnten seines Schutzes theilhaftig sein. Wenn ein Mächtiger dieser Erde vorhatte, den Juden ein Leid anzuthun, wenn ein Bischof daran dachte, vor Schem eine christliche Kirche in den Synagogenhof zu versetzen — oder ein Gutsheer seinen Bauern eine neue Verdrückung auferlegen wollte, — flugs ließ Rabbi Leib Sarach am Freitag zu Mittag einspannen, „flog“ nach Wien, Yemberg, Moskau oder Petersburg, suchte, mit einer Keitpistole bewaffnet, den „Parutz“ (Herr) auf, den er in der Mitte seiner ganzen Umgebung, allen unsichtbar, so gründlich durchpistete, daß diesem die Lust zum Uebelthun verging; oft ließ er nicht eher ab, bis der Keitpistole mit seiner Unterschrift befähigte, sein böses Vorhaben zu unterlassen.

Es verdient, hervorgehoben zu werden, daß von vielen dieser Männer die Volkstradition keine Wunder außerwaht

hat, obwohl sie ausdrücklich als Wunderthäter gelten; das Andenken haftet indes mehr an ihrer Lebensweise und ihrem frommen Gebahren („Misnagoth“). So erzählt man von Moses Leib Sadower, daß er fast sein ganzes Leben der Pflege von Kranken zu widmen pflegte; er sagte oft, wer nicht im stande wäre, mit eigenem Mund den Eiter aus den Wunden eines Kranken zu saugen, habe keinen Begriff von der Nächstenliebe. Ein anderer pflegte in Vertheilung die meisten Jahrmärkte zu besuchen, um bei Schlagerreien dem Schwächern beizustehen, wobei ihm sein rüstiger Körperbau wunderbare Dienste leistete. Von vielen wird erzählt, sie hätten den größten Theil ihres Lebens „Goluth“ verrichtet, d. h. sie seien als wandernde Pilger umhergezogen, um später kurze Zeit die raunenregendsten Wunderthaten zu verrichten.

In unseren Zeiten erlangten eine große Verühmtheit als Wundermänner: Meir aus Premyslan, kurzweg der Premyslamer genannt, ferner der Erstherr Juda Hirsch, Uri aus Strzelisko u. a.; in neuerer Zeit aber der Lekscher, der vor einigen Jahren starb. Die österreichische Regierung ließ immer die Wunderthäter ganz unbeachtet, während sie in Rußland von seiten der Behörden zu leiden haben. Dort sind sie auch häufig gleichzeitig Stadtrabbiner, oder versehen sonst eine Gemeindefunktion. Meir Premyslamer, ein Enkel des Lieblingschülers Ders aus Niedzgorze, hatte die Fähigkeit, die Gedanken seiner Gläubigen zu erraten; und so pflegte er ihnen immer, sobald sie zu ihm gekommen waren, ihr Anliegen zu nennen und das Mittel zu verordnen. Zeitweilig pflegte ihm die „obere Verwaltung“ den Schlüssel der „Parnassah“ (Thor, Wohnung) zu überlassen, um darüber nach Gudsünden zu verfügen. Einmal kam zu ihm ein Pilger, der gerade abgebrannt war. Meir rief ihm entgegen: Rühre schnell nach Yemberg, denn ich verfüge über den Schlüssel von „Parnassah“ nur noch einige Stunden! Der Gläubige fragte über Dals und Kopf nach Yemberg, ohne weiter zu fragen. Dort angelangt, fiel ihm, als er an einem Hotel vorbeijahr, eine Tausend-Gulden-Note in den Schoß. Als er aufblühte, sah er, wie ein „Parutz“ oben am offenen Fenster Geld zählte. Er trug die Banknote hinaus, der Eigentümer schenkte ihm die Hälfte davon, und so war ihm geholfen.

Nachlässig war Meir aus Premyslan, wie kriur vor und nach ihm. Wie demjenigen, der es wagte, sich ihm zu widersetzen, oder gar seinem Verstehe zuwider zu handeln, er konnte der herbsten Strafe von oben gewärtig sein. Er empfing übrigens nur selten „Pidiontoth“, die meisten seiner Anhänger pflegten ihm eine Streuer zu entrichten, deren Ertrag er an die Armen verteilte, ohne für sich mehr zurückzubehalten, als zu einem ärmlichen Leben nötig war.

Der Wundermann aus Lekscho war Spezialist im Heilen von allerhand unheimlichen Krankheiten, wie Kollisch, Pestilenz, Pölmung. Seine Behandlung glich auch immer einem Spital für Nervenkranke. Sogar Anderegläubige, mitunter auch aus den höheren Klassen, suchten seine Hilfe. Er scheint aber auch thasidisch im Besitze vieler praktischer Heilmittel gegen Nervenkranke gewesen zu sein. Ich selbst kante eine Bawerin, die er von einem anhaltenden Kopfschmerz befreit hatte, was verschiedene Ärzte erfolglos verucht hatten. Am meisten berühmt sind seine Geistesanstrengungen. Ein böser Geist, welcher die Seele eines hartgeplagten Sünders, die nach dem Tode ruhelos in der Welt umherirrt, fährt in einen Lebenden, besonders wenn dieser durch das Begehen einer Sünde sich angeblich des göttlichen Schutzes von den unruhen Nächten bezieht. Ein solcher Geist heißt „Dibbuk“. Der Lekscher pflegte nun mit solchen Geistern meist kurzen

Prozeß zu machen. Seinen Stab in der Hand, befahl er dem Geist mit drohender Stimme, sich durch den kleinen Finger aus dem Leibe des Besessenen zu entfernen; während der Geist sich durch eine kleine Öffnung, die er anobohrt, kassiert, bleibt der kleine Finger für immer steif, der Besessene für immer aus ganzem Körper gesund. Einer, der es selbst gesehen haben will, erzählte mir, daß der „Kebbe“ einem an beiden Hüften Gesäßhuten befehl, die Klüden wegzumwerfen; dieser that's und konnte augenblicklich die Hüfte bewegen, als sei er nie gelähmt gewesen.

Das ist ein kleiner Teil der Sagen und Wundermärchen, die unter Juden eines großen Theiles des Ostens heimlich sind. Der Glaube daran, der vor etwa 25 Jahren noch sehr lebhaft war, ist heute im Aussterben begriffen. Der Chassidismus hat aber nicht nur auf den ganzen jüdischen Volksglauben ausgeübt eingewirkt — läßt sich doch von den meisten jüdischen Volksmännern je eine chassidische Version aufweisen —, sondern er hat auch eine Art Volkslitteratur geschaffen. Die meisten „guten Juden“ haben einen großen Teil ihrer Predigten aufgeschrieben; außerdem giebt es mehrere, in einem sehr schlechten Hebräisch geschriebene Sammlungen von „Maasioth“, Märchen und Wundererzählungen der Rebbe's. Aber kein einziges Volkstheil ist dem Chassidismus entzogen; denn das Singen haben die Chassidim ganz in den Dienst der Liturgie gestellt, als den höchsten Ausdruck der inneren Flamme. Zwei Faktoren haben am meisten zum allmählichen Verschwinden des Aber-

glaubens des Chassidismus beigetragen: der Schulzwang und die moderne hebräische Litteratur und Presse. Dem erstern leisteten die Chassidim lange den heftigsten Widerstand, aber nach und nach ergaben sie sich doch in ihr Schicksal, zumal da die veränderten wirtschaftlichen Verhältnisse auf die Dauer jeden Erwerb einem der Landessprache Unkundigen unmöglich machten; die in der Neuschule gewonnenen Kenntnisse aber machten die jüngere Generation dem Aberglauben unzugänglich. Am erfolgreichsten aber bekämpfte die hebräische Litteratur den Chassidismus, und diesem Kampfe verdanken wir nicht nur die kostlichsten Satiren, sondern auch eine Reihe der schönsten Romane und Novellen. Diese Schriften, die sich einer großen Verbreitung unter den Juden erfreuen, haben den Glauben an die Wundermänner untergraben, und die Masse der jüdischen Bevölkerung der Aufklärung zugeführt. Am populärsten sind die Spottlieder über den Chassidismus aus der Feder des berühmten jüdischen Volksdichters Wolf Ehrenkranz; dieser verband es übrigens auch, dem Chassidismus hier und da eine gemüthliche oder eine rührende Seite abzugewinnen.

Gegenwärtig leben in Galizien nur noch etwa 20 Wunderthäter, deren Einfluß jedoch, mit Ausnahme der in Sadagóra wohnenden Nachkommen Beer Niechprezeger, welche sehr reich sind, meist nicht über ihr Hesibensstädtchen hinausreicht. Nur von wenigen bewundert, von den meisten verspottet und verfolgt, zehren sie am Ruhme ihrer Vorgänger, und fristen ein ärmliches Dasein.

## Szenerie der Alpen.

Tausende und Abertausende führt jährlich der große Touristenstrom in unser herrliches Hochgebirge der Alpen, und jährlich wächst noch die Menge derer, die sich dieses Ziel für ihre Wanderlust wählen. Aber aber nicht nur in starrer Staunen die Hochgebirgsnatur, sowie die tiefen Thäler mit ihren grünen Matten betrachtet, vor Freude an der Natur selbst hat und sie beobachtet, dem wird wohl schon das Anschauen der Schichtenfaltungen, die sich an manchen Stellen in prachtvoller Ausbildung dem Vorüberreisenden förmlich aufdrängen, der Anblick der Gletscher, die Beobachtung des Wechsels der Gesteine Fragen und Gedanken über die Entstehung dieses Gebirges nahe gelegt haben. Sehen sie sich aber nach einem Führer um, der ihnen den Weg durch diese vielverschlungenen Labyrinth des Gebirgsbaues zeigen sollte, so gewahrten sie eine ganz immense, in der geologischen Litteratur zerstreute Masse von hierauf bezüglichen Schriften, dagegen fehlte es an einem zusammenfassenden Werke. Diese Lücke will Dr. G. Fraas mit seiner „Szenerie der Alpen“<sup>1)</sup> ausfüllen, wie er in dem Vorworte verspricht. Daß er aber nicht nur dieses Versprechen gehalten hat, sondern auch für den Fachmann eine recht annehmbarere Zusammenstellung unserer jetzigen geologischen Kenntnisse der Alpen geliefert hat, davon kann sich jeder überzeugen, der sich das reich mit Illustrationen, Kartenskizzen u. s. ausgestattete Werk etwas genauer ansieht.

Die Aufgabe war keine leichte; denn die alpine Geologie ist noch lange nicht auf dem Standpunkte angelangt, daß sie als abgeschlossen gelten kann, und in gar mancher Frage stehen sich noch schwof die Ansichten gegenüber. Doch gerade

diese Schwierigkeiten sind es, die immer wieder zu neuen Untersuchungen führen und Erklärungen fordern und deshalb die Alpen so interessant und anziehend machen. Es steht hier noch ein weites Feld für die Thätigkeit offen und noch mancher glückliche Fund wird nötig sein, um die schwabenden Probleme zu lösen. Diese Schwierigkeiten haben hauptsächlich darin ihren Grund, daß die Beschaffenheit der Gesteine innerhalb und außerhalb der Alpen eine wesentlich verschiedene ist. Außerdem zeigen aber auch die in ihnen eingeschlossenen Faunen einen eigenartigen Charakter, der mit außeralltäglichen Verhältnissen nur schwer in Einklang zu bringen ist, und gewisse Arten von Petrefakten sind ganz auf sie beschränkt, eine Erscheinung, die der Geologie als alpine Fauna bezeichnet.

Die Alpen stehen bei den Paläontologen in dem üblen Ruf, nur wenige und schlecht erhaltene Versteinerungen zu liefern, und mancher würde ihnen vielleicht darum mit weniger Interesse begegnen. Wenn dies auch für einzelne und zwar zum Teil sehr mächtige Schichten gilt, so wird man doch im allgemeinen eine andere Ansicht bekommen, wenn man die große Anzahl als reiche Fundorte ausgewählter Stellen durchsieht. Jedoch mag auch darauf hingewiesen werden, daß die Kenntniss der andern ein desto größerer Ansporn sein sollte und es ein desto verdienstvollerer Wert und schönerer Lohn ist, an diesen Versteinerungen mitzubringen, als von reichen, schon oft ausgebeuteten Stellen. Aber mehr noch als die Versteinerungen erregen die tektonisch-geologischen Erscheinungen unser Interesse. Durch die Kitterungen Darwin's und Lyell's auf paläontologischem und geologischem Gebiet hat sich hier gegen die Ansichten des vorigen und Anfang dieses Jahrhunderts ein vollständiger Umwandel vollzogen. Während man damals die Alpen als ein durch vulkanische Kraft emporgetriebenes Schichtenstüßsystem ansah und annahm, daß hierdurch katastrophenartige Schichtenstörungen

<sup>1)</sup> Dr. Eberhard Fraas, Szenerie der Alpen. Mit über 120 Abbildungen im Text und auf eingetragenen Tafeln, sowie einer Uebersichtskarte der Alpen. Leipzig, Weigels Nachfolger, 1892.







sehen in einem deutlichen Gegensatz zu den ihm vorgelagerten Kalkalpen steht. Doch nicht die ganzen Zentralalpen werden von diesen Gesteinen eingenommen, sondern sie ordnen sich zu einigen Zügen oder Zonen, die in den Ostalpen einen einseitigereu Charakter tragen, in den Westalpen aber durch große Verschiebungen und Störungen in einzelne Massivae aufgelöst sind. Man kann hier zwei Hauptsysteme oder Leitlinien unterscheiden (s. Abbildung), die annähernd parallel

einen großen, nach Westen gerichteten Bogen beschreiben. Der nördliche wurde von Diener nach seiner höchsten Erhebung Zone des Montblanc genannt. Er beginnt in den Eocalpen, und wird durch das Becken der Durancie unterbrochen, um sich jenseits desselben in den Massiven der Grandes-Rouffes, Bellebonne und Montblanc fortzusetzen. Durch eine größere Unterbrechung sind das Finsteraarmassiv und Gothardmassiv von diesem getrennt; jedoch zeigt sich in ihrem geologischen



Porphyrylandscap aus der Umgegend von Bozen.

Von deutlich ihre Zugehörigkeit zu jenen, so daß demnach die nördliche Zone mit dem mächtigen Gebirgsstock des Tödi ihr Ende erreicht. Ihr gegenüber steht die Zone des Monte Rosa, den Ost- und Südrand der Alpen begrenzend. Von den Kottischen Alpen ausgehend, umfaßt sie die Gebirgsstöcke des Gran-Paradiso, Monte Rosa, Simplon und das große Massiv der Tessiner Alpen.

Die Ostalpen, deren geologische Grenze gegen die Westalpen nach Dieners Untersuchungen nicht mit der gewöhnlich in den Geographiebüchern angenommenen zusammenfällt,

zeigen in ihren neutralen, aus kristallinen Schiefen abgeanteten Ketten am Westrande eine ganz analoge, nach Süden gerichtete Krümmung wie die Westalpen, in deren äußerstem Bogenende der unter den Mineralogen bekannte Granit von Baveno abgeantet wird. Gleichsam als Reil zwischen beiden steht das Adula-Massiv, das in eine Reihe NS streichender Ketten gegliedert ist, und dadurch eine angesprochene Luerstellung gegenüber den andern Zonen einnimmt. Hieran schließen sich die Massivae des Bernina, Julier- und Orliser-Stocks, der Silvretta und der Lysgaler und Stubai-er Alpen

an. Endlich von der großen Spalte des Brenner nehmen die Zentralalpen in dem mächtigen Massiv der Tauernkette einen mehr einheitlichen Charakter an, indem sich nördlich und südlich an den Zentralgneis konform die jüngeren kristallinen Schiefer anlegen. Südlich von dieser Hauptkette treten noch eine Anzahl kleinerer Massive auf, die nach Such wahrscheinlich selbständige Gebirgszüge waren und erst durch die großen Zusammenhebungen in das eigentliche Alpensystem hereingegeben wurden. Auch im Norden deuten Anzeichen — die sogenannten eiszeitlichen Blöcke — auf ein frühes kristallines Gebirgssystem, das von Gümbel als „windelisches Gebirge“ bezeichnet wurde.

Die Abkürzung der nächst jüngeren Schichten von diesen machte große Schwierigkeiten, da infolge der durch den Gebirgsdruck hervorgerufenen Umwandlungen die Gesteinsbeschaffenheit nicht maßgebend sein kann, und die Feststet-

sunde aus denselben Gründen sehr wenige sind. Es existieren große Schichtenkomplexe, deren Stellung deshalb noch sehr zweifelhaft ist. Doch sind immerhin genug sichere Aufschlüsse vorhanden, um uns einigermaßen Anhaltspunkte zu geben. Wir haben uns danach zur Eizarzeit die Gegend der heutigen Alpen als weites, offenes Meer zu denken, das mit dem böhmischen und französischen Eismeer in Verbindung stand. Durch Rivaufwerfhebungen am Ende der Eizarzeit wurde dies anders, indem im Norden eine mächtige Barre vom bayerischen Wald bis Schwarzwald dieselbe begrenzte und sich inselartig eine Landzunge oder Untiefe von Westen nach Osten, etwa in der Lage der heutigen Zentralalpen, vorstob, an der sich zur Devonzeit reiches organisches Leben entwickelte, dessen Belege noch heute in Kalkfalten erhalten sind. Diese Hebung der Zentralalpen setzte sich in der Karbonzeit fort, so daß allmählich ein ausgeprägtes Festland ent-



Große und kleine Windgälle (Überlagerung des Flyschs durch Jura und Perm).

stand. Dasselbe haben wir uns aber nicht als hohes Gebirge vorzustellen, wie jetzt die Alpen sind, sondern als Flachland mit mäßigen, langgezogenen Höhen. Es entstand eine üppige Flora und lieferte das Material zu den Einlagerungen von Kohlen in Konglomeraten, Sandsteinen und Tonen, die aus den geloderten Gesteinen des Landes gebildet wurden. Das ganze Gebiet der Westalpen, wo uns in der Mulde des Briançonnais derartige Karbonfalten erhalten sind, stellte eine derartige, üppig bewachsene Niederung vor.

Mit dem Schluß der Karbonzeit änderte sich dieser Charakter des Alpengebietes dadurch, daß die Schichten durch seitlichen Druck oder Schub aufgerichtet und gefaltet wurden. Es ist selbstverständlich, daß diese Störungen auch eine vollständige Änderung des orographischen Bildes hervorbrachten, denn an die Stelle des früheren Flachlandscharakters trat nun zum ersten Male der Typus des Kettengebirges. Interessant erscheint hierbei, daß nach Wiener Untersuchungen die Lagerung der Permsschichten an den betreffenden Stellen annehmen

läßt, daß die Trennung des Gebirges in West- und Ostalpen in die damalige älteste Faltungsperiode der Alpen fällt. In so unruhiger Zeit gelangten auch im Süden der Ostalpen Vulkan zu außerordentlicher Entfaltung ihrer Tätigkeit, von deren Mächtigkeit die Porphyrylauge und Laven in dem Bosener Eruptionsgelände insbesondere zeugen, die durch ihre Verwitterung manchen Landeshöhen ein charakteristisches Aussehen gegeben haben (s. Abbildung auf S. 347).

Hierauf folgte die Triasperiode, eine Zeit stiller Entwicklung und ruhigen Wirkens, aber für das heutige Gebirge gerade deshalb von höchster Bedeutung, weil sich bei der ungehinderten Arbeit Schichte um Schichte aufstärkten, die jetzt als mächtiger Wirtel das alte Zentralalpine Festland umgeben. Dieses selbst wurde von der Erosion angenagt, doch nicht so stark, daß es bis zum Meeresniveau abgetragen worden wäre. In den tiefen Senkungsfeldern nördlich und südlich der Zentralmasse war tiefes Meer, das nach Süden mit der offenen See in Verbindung stand. In den geschlitten

Nuchten siedelte sich eine reiche Tierwelt an, die hier günstige Bedingungen zur Fortpflanzung und Weiterentwicklung fand. Kiffbauten bilden sich bei der gleichmäßigen Senkung des Bodens bis zur Mächtigkeit von 1000 und mehr Metern und zeigen jedesmal auch kürzeren einen Stillstand durch mergetige littorale Bildungen an, die sie unterbrechen. Infolge der verschiedenartigen Konfiguration und des Untergrundes fanden große Differenzierungen in der Ausbildung der Fauna statt und führten zur Bildung sehr verschiedenartiger Faunen. Außerdem findet man noch eine speziell alpine Gliederung in Provinzen während der Miocänzeit, von denen die juvavische in dem heutigen Salzammergut, die mediterrane im Süden der Alpen entwickelt ist. Die alten Eruptionsherde des Bern sind noch nicht zur Ruhe gekommen und liefern im Gebiete der letzteren mächtige Massen von Tuffen und Lava, die sich teils in Feden ausbreitet, teils in Städen und Gängen aufsteigt.

In der folgenden Juraperiode sind es hauptsächlich zwei Basen, die sich auf das heutige aneinanderhalten lassen: Die untere Jura- oder Liäpperiode und der obere Jura, welcher Dogger und Malm umfasst. Beide sind durch gewaltige Transgressionen des Meeres, d. h. allmähliches Übergreifen desselben über das Festland, bezeichnet. Ebenso, wie sich zeitlich eine Abtheilung erkennen lässt, lassen sich auch räumlich im alpinen Jura zwei verschiedene Provinzen scheiden, die sich auf klimatische Verhältnisse zurückführen lassen. Die eine, die mitteleuropäische Provinz der gemäßigten Zone, umfasst die aus dem großen idarischen-schwäbischen Juraamer in die Alpen sich erstreckenden Nuchten; die andere, mediterrane Provinz der äquatorialen Zone, die Juragebilde der Südalpen und östlichen Norbalpen von der Rheinpalte an.

Während zu Ende der Juraperiode das Meer sich wieder zurückzog, wurde die Kreideperiode durch eine erneute, ebenfalls von Westen nach Osten fortschreitende Transgression eingeleitet, die sich langsam und allmählich die oberjurassischen Meeresgebiete wieder eroberte. Im Westen war das Kreidemeer vollständig offen und bildete einen Teil des sich über Südrussland, die Küstensenzen von Spanien, Afrika und Asien sich ausbreitenden mediterranen Meeres. Ebenso herrschte freie Verbindung nach dem Jura zu, da der altkrustalline Gebirgszug wohl der Erosion zum Opfer gefallen war, und nur noch nördlich der Ostalpen als dünne Landzunge bestand.

Zu Ende des Neokoms, wahrscheinlich mit Veränderungen in den Westalpen zusammenfallend, kam es auch in den Ostalpen zu Gebietsverschiebungen in großem Maßstabe, deren Nachweis jedoch auf bedeutende Schwierigkeiten stößt, da das betreffende Gebiet späterhin nicht mehr vom Meere bedeckt wurde. Aber aus den Verhältnissen der jüngsten Kreidezeit und der angelagerten Jura- und Tertiärzonen hat man die sicheren Wege für jene zweite Kreidezeitige Hauptbildungsperiode der Alpen erbracht und die vielen Brüche, die in dieser Schollengliederung in dieser Zeit entstanden sind, nachgewiesen.

Im Norden schließt das alpine Gebirgssystem mit einer Randzone, die in den Alpen weder an die inneralpinen älteren, noch anstralpinen jüngeren Gesteine Anknüpfung zeigt. Es ist dies der Jura, dessen Einrichtung in ein bestimmtes Formationsglied in den Ostalpen schwer, wenn nicht unmöglich ist. Anders ist dies in der Schweiz (den Westalpen), wo er durch Überlagerung der Kreide und Einschlüsse von Nummuliten sein coänes Alter klar zeigt. Während seiner Bildung muß man die unter dem südlichen Druck erfolgte Zerstörung der Riste des „vinetischen Gebirges“ ansetzen, dessen Trümmer mit dazu benutzt wurden, die Jura-schichten aufzubauen.

Die Hauptbildungsperiode der Alpen fällt jedoch in das Tertiär, die Zeit, in der überhaupt die meisten Kettengebirge gebildet wurden. In der Kreidezeit hatten, wie erwähnt, schon starke Bewegungen und Verschiebungen innerhalb des Alpenystems begonnen, und zwar am intensivsten im Osten, während in den Westalpen nur geringe Störungen zwischen den beiden Kreideperioden vorhanden sind. Diese Richtung in dem Umlagekreisen der Gebirgsbewegung kann man auch in der Ablagerung des Jura-schicht feststellen. So ging denn auch die damit zusammenhängende Zerstörung des vinetischen Gebirges unaufhaltsam vorwärts. In den Westalpen blieb wie zu Ende der Kreidezeit auch in der Eocänperiode das ganze vorgelagerte Gebiet unter Wasser und gab so den Nummuliten Gelegenheit, allmählich dahin vorzudringen und — zum Teil neben dem Jura — zur Bildung der dortigen Gesteine beizutragen. Im Süden war während dieser Zeit das interessanteste Gebiet die sogenannte vicentinische Nacht. Hier lagen Vulkanen, die als letzte Ausläufer der permischen Vulkanperiode Eruption auf Eruption folgen ließen und ungeheure Lavaströme ins Meer entließen.

Inzwischen trat zu Ende der Eocän- und Beginn der Miozänzeit die mächtige Bole ein: es standen sich mächtige Gebirgsfalten durch den Druck empor, indem die früher schon gedrückten Schollen gegeneinander gepreßt wurden<sup>1)</sup>. Das Meer wurde aus der Randzone hinausgedrängt, freilich um sie nachher nochmals zu überfluten, der Jura aber und Nummulitenfall ebenfalls von der Gebirgsbildung erfasst. Hand in Hand mit der Bildung ging aber auch die Zerkümmern und Auflöserung der Gesteine und in der folgenden Zeit wurde der Schutt in Menge herabgeführt und bildete die Trümmernassen der Molasse. In der Miozänzeit überflutete das Molassemeer nochmals das Gebiet zwischen Alpen und Jura, aber als auch dies gegen Ende derselben durch eine erneute letzte, schwächere Hebung wieder verdrängt war, stand das Gebirge in den Grundzügen seiner heutigen Gestaltung da. Jedoch mußte noch eine dreimalige Vergletscherung zur Eiszeit darüber hingehen, und sich dadurch in den hydrographischen Verhältnissen und dem landschaftlichen Charakter hauptsächlich des Vorlandes noch vieles ändern, um am höchsten in seiner heutigen Gestalt noch im einzelnen zu vollenden. Auch heute noch sind die Naturkräfte jeden Augenblick thätig in derselben Weise, wie in der langen Zeit, die wir schon im Auge durchzogen haben, langsam und still aufbauend, umwandelnd und zerstörend.

Dr. G. Greim.

## Friedrich von Hellwald f.

Am 1. November 1892 ist in Tölz in Oberbayern Friedrich von Hellwald gestorben und mit ihm ist einer der fruchtbarsten Schriftsteller deutscher Sprache aus dem Gebiete der Kulturgeschichte und Völkergeschichte dahingegangen. Ein zehrendes Rückenmarkleid, dem er schließlich erlag, vermochte keine große Arbeitskraft wohl etwas zu schwächen, aber nicht aufzuhalten. Er ist, sozusagen, mit der Feder in der Hand gestorben und noch der laufende Band des *Albion* (S. 221) bringt einen Beitrag von ihm. Friedrich von Hellwald ist schon bei Lebzeiten sehr verschiedenartig beurteilt worden; die einen aber, welche ihn einseitig — namentlich wegen seiner Kulturgeschichte — verurteilt haben, sind sicher im Unrecht gewesen; allein schon die vielfachen Urtheile,

<sup>1)</sup> Die großartigsten Veränderungen in der Lagerung der einzelnen Gesteine geben uns heute noch Nachrich davon. Schichten wurden gestürzt, andere übereinander geschoben, so daß unter Umständen die älteren die jüngeren überlagern (s. Abbildung auf S. 348) und andere seitwärts ineinander gepreßt, wie die Jura-schichten und Gesteine in den Breuer Alpen.

die wir dem Verstorbenen verdanken, seine vortreffliche Gabe, klar und überzeugend für größere Kreise zu schreiben, manche neue Idee auf dem Gebiete der Ethnographie, die er zuerst ausgesprochen und weithin verbreitet hat, müssen ihn vor solchen völlig abspredenden Urteilen schützen. Man nehme entschuldigend hierzu noch Eine: Hellwald war auf den Ertrag seiner Feder angewiesen und da hat er manche Arbeit um des Brotes willen thun müssen, die er ohne solchen Zwang sicher unterlassen hätte.

Sein Vater, ein österreichischer höherer Offizier Heller, der später unter dem Namen von Hellwald geadelt wurde, stammte aus Württemberg; die Mutter war eine Polin. Friedrich Anton Heller von Hellwald, deren Sohn, wurde am 29. März 1842 zu Padua geboren. Der Vater also ein Deutscher, die Mutter eine Slowin, die Geburtsstätte lag in Italien und nun wurde der junge Friedrich von Hellwald, der bereits mit 16 Jahren in die österreichische Armee eintrat, als Offizier von einem Ende des vielsprachigen Kaiserstaates zum andern versetzt, von Galizien bis an die türkische Grenze. Das alles mußte, wie er mir selber einmal auseinanderlegte, bestimmend auf ihn einwirken: er war ein Mann mit kosmopolitischen, internationalen Gesinnungen; als Deutscher hat er sich nicht gefühlt und dieses ist auch wiederholt in seinen Schriften zum Ausdruck gelangt; aber in der deutschen Wissenschaft fuhr er und auf deren Boden stellte er sich gern. Im Jahre 1866 nahm er in Vöthen am Feldzuge gegen Preußen teil; er war dann in der österreichischen militärischen Zeitschrift *Streifkugler* als Redakteur thätig, später im Bureau des Kriegsministers v. Kußn.

Früh schon trat von Hellwald mit den geographischen Kreisen Wiens in Verbindung; für die *Mitteilungen* der dortigen geographischen Gesellschaft hat er zahlreiche Beiträge geliefert. Sein Name erschien dann im „Ansländ“, in der „Natur“ und andern Zeitschriften, für die er Bearbeitungen, Reiseüberlieferungen aus Österreich und Italien lieferte. Seine ersten Beiträge für den *Globus* sterben im vierten Bande; sie sind die Früchte eines längeren Aufenthaltes in Neapel und behandeln die *Colfatare* bei Poszuoli und den *Pausilipp* und *Agnanofe*.

Die erste selbständige Schrift v. Hellwalds, welche 1866 zu Wien erschien, trägt den Titel „Die amerikanische Völkerverwanderung“. Der erst 24-jährige Verfasser wagte sich hier an ein Thema, welchem heute die reifsten Gelehrten sich kaum zuwenden. Ihn sind damals die Amerikaner Autochthonen, „von einer Einwanderung nach Amerika kann keine Rede sein“, es handelt sich dort nur um „Völkerverschiebung“. Völker können nur „in der Richtung der Achse der größten Längenausdehnung der Kontinente wandern“. Die Amerikaner

sind nördlich vom 42. Breitengrade und südlich von den *Colfimos* entstanden und von da südlich, sich in Stämme trennend, gewandert. Soviel wir wissen, ist v. Hellwald später auf diese unhaltbaren Anschauungen, die mit großer Sicherheit und reichen literarischen Apparaten vorgetragen wurden, nicht wieder zurückgekommen.

Am 1. Januar 1872 übernahm v. Hellwald die Redaktion des „Ansländ“, welche Zeitschrift er bis zum Schlusse des Jahres 1881 leitete. Weniger die geographische, als die kulturgeschichtliche Seite des unter Leitung Oskar Peichels zu hohem Ansehen gelangten Blattes suchte der neue Redakteur auszugestalten. Mit Freireisner trat er als Vertreter Darwins und Hüdels auf. Aus diesen Gesichtspunkten heraus verfaßte er auch 1875 sein zweibändiges Hauptwerk, „Kulturgeschichte in ihrer natürlichen Entwicklung“, welches

1884 schon die dritte Auflage erlebte. Es ist fleißig geschrieben, bringt manche neue, aber nicht immer begründete Idee, tritt, namentlich in der ersten Auflage, an vielen unerwiesenen Behauptungen und es fehlt ebensowohl Anerkennung als abweisende Kritik.

Als das grünlächliche und auf der sorgfältigsten Quellenbenutzung beruhende Buch v. Hellwalds erdicht mir sein Wert „Die Rassen in Zentralasien“ (Augsburg 1873), in welchem die geographischen und militärischen Verhältnisse klar und gut zusammengefaßt sind. Viele andere Bücher des fruchtbaren Schriftstellers tragen den Charakter, der ihnen dadurch aufgedrückt wird, daß sie auf buchhändlerische Bestellung und um des Erwerbes willen geschrieben werden mußten. Es genügt daher, deren Titel aufzuführen, wobei wir nicht verkennen, daß alle vortrefflich und anregend geschrieben sind und daß sie ihrem Zwecke entsprechen, wenn auch in Einzelheiten die Kritik Spielraum findet. Dahin gehören: *Hindusische Länder und Völker* (Leipzig,



Friedrich von Hellwald.  
Nach einer Photographie aus dem Jahre 1877.

2. Auflage, 1880), *Die vorgeschichtliche Mensch* (Leipzig, 2. Auflage, 1880), *Die Erde und ihre Völker* (Stuttgart, 3. Auflage, 1884), *Im ewigen Eis. Geschichte der Nordpolfahrten* (Stuttgart 1881), *Die Naturgeschichte des Menschen* (Stuttgart 1882), *Amerika in Wort und Bild* (Leipzig 1884), *Frankreich in Wort und Bild* (Leipzig 1885), *Die menschliche Familie nach ihrer Entstehung und Entwicklung* (Leipzig 1888). Hervorzuheben ist endlich Hellwalds letztes Buch, das auf langjährigen Studien beruht und einen sehr guten Überblick gewährt: *Die Welt der Slawen* (Berlin 1890). Dem überaus fleißigen Manne ist nun die nimmer rastende Feder aus der Hand gefallen; aber seine zahlreichen Werke werden noch lange in weiten Kreisen anregend im Interesse der Länder- und Völkerkunde wirken.

Richard Andree.



gewesen, auch die Namen der an den Entdeckungen beteiligten gelehrten Personen zu erwähnen, über die Entdeckung der Kaiser Ferdinandsgrotte brist es in einer Klotz (S. 12); daß dieselbe an einem unbestimmten Apriltage im Jahre 1818 erfolgt sei. In einer handschriftlichen, im Besitze des gegenwärtigen Bürgermeisters von Plania befindlichen Chronik brist es jedoch: „Am Pfingstmontag im Jahre 1818 ist die neue Adelsberger Grotte durch Furchen aus Zufall entdeckt worden. Die Furchen sind am Pfingstmontag nach der Kirchenabfahrt hingezogen. Um diese Zeit war das Wasser sehr klein. Sie haben drei Kellern zusammengebunden und einer Namens Gese stieg mit einer Laterne hinauf. Er kam lange

nicht zurück, und erzählte dann, daß eine lange Stühnung oben sei. Daraufhin wurde die entdeckte Grotte gangbar gemacht. Vielleicht magt dieser wenig bekannte Vorfall einer unerschütterlichen Chronik den Zweifeln über die genaue Zeit der Entdeckung endlich ein Ende. Die neu entdeckten Gänge in der Fortsetzung des Taurus, die provisorisch gangbar gemacht worden sind, sowie jene in der Fortsetzung der Maria-Anna-Grotte werden kurz erwähnt. Ganz neu ist im Anhang die Beschreibung der mit der Adelsberger Grotte durch die Wasserhülle in Verbindung stehenden Citaler Grotte, und die Geschichte der Entdeckung dieses Zusammenhangs.

J. Franz Kraus.

## Aus allen Erdteilen.

— Monteils Durchquerung des Sudan und der Sahara. Der französische Kommandant Monteil und sein Begleiter Bodaire sind nach einer zwölftägigen Reise am 17. Oktober 1892 glücklich in Tadjerit, südlich von Murzuk in Tessa, angelangt. Von da aus wollte er am 25. Oktober in Murzuk sein und sobald als möglich nach Tripoli aufbrechen.

Monteil, der erste Franzose, welcher den Tadsch erreicht hat, war im September 1890 von Frankreich aufgebrochen, nachdem der Vertrag zwischen England und Frankreich abgeschlossen war, welcher eine Linie von Sisi am Niger bis Barua am Tadsch als Grenze zwischen den beiderseitigen Einflußgebieten festlegte, so daß im Norden Frankreich, im Süden England freie Hand hat. Monteil hatte den Auftrag, für Frankreich Verträge abzuschließen; er begab sich durch Senegambien nach Sissalo, der Hauptstadt des oft genannten und durch Vinger bekannt gewordenen Ticks, dann westlich nach Wagadugu und von hier, durch sehr wenig bekannte Landstriche nach Sisi am Niger, das vor vierzig Jahren Heinrich Barth von Norden her erreicht hat. Monteil trat nun in die hindänglich bekannten mohammedanischen Staaten des Zentralafrika ein und folgte fortwährend den Spuren der deutschen Reisenden Barth, Nolde, Nachtigal, ging nach Kano und Kuka am Tadsch, wo er vier Monate weilte und im Interesse Frankreichs thätig war. Der Scheich von Kuka gab ihm eine Geleitsmannschaft nach Tessa mit, das Monteil auf der gewöhnlichen Karawanenstraße erreichte. Für die Geographie ist seine Reise von Wagadugu zum Niger der wichtigste Teil.

— Dr. Fridtjof Nansen's Nordpolarfahrt. Die Geheimnisse der arktischen Welt haben auf viele, die einmal an ihrer Schwelle standen, besondere Anziehungskraft, so daß sie wiederholt den Versuch gemacht haben, den Schleier zu lüften. Auch Dr. Nansen, welcher durch seine kühne Schneeschaukelreise quer durch Grönland schnell zu arktischer Berühmtheit gelangt ist, steht im Begriffe, abermals in das nördliche Eismeer aufzubrechen. Am 14. November 1892 hat er vor der Londoner geographischen Gesellschaft seinen Plan entwickelt. Demnach will er den Nordpol zu erreichen suchen, und zwar in einer Art und Weise, wie sie, trotz so vieler Versuche, noch nicht versucht worden ist. Sein Plan gründet sich auf die Strömungen, die durch das nördlichste Polarmeer hindurch führen und deren Eintritt und Austritt aus demselben unbekannt sind. Die mit ungeheuren Eismassen vom Pole nach Süden zu fließenden Strömungen, welche an Grönlands Küste hinführen und schon damals Nordpolarpeditionen zum Scheitern brachten, müssen Erlos haben durch Zuflüsse, die nach dem Pole hinführen. Daß ist der Fall durch die Strömungen im Norden der Beringstraße und Sibiriens und mit diesem Strom will Nansen vordringen. Nicht nur die

bekannten Gegenstände von dem Schiffbruche der „Jeanette“, welche aus den sibirischen Wässern in die grönlandischen gelangten, sondern auch Berechnungen der Strömungen durch Prof. Mohr geben Dr. Nansen die Zuversicht, daß er den richtigen Weg einschlagen wird.

Mit einem besonders für den Zweck gebauten Schiffe will Nansen vordringen, das dieselbe einfrieren lassen und dann, getrieben von den arktischen Strömungen, endlich, nachdem er die nördlichste Polarregion passiert hat, etwa zwischen Franz-Josefs-Land und Grönland wieder in europäische Meere gelangen. Sein Jahreszeug „Fram“ lief am 26. Oktober in Lauenro von Sipel; es ist von stumpfen, runden Formen und darauf berechnet, (eingefroren) den Pressungen des Eises zu widerstehen, 39 m lang, 11 m breit, faßt 800 Tonnen und ist mit einer einziehbaren Stahlschranke versehen. Eine Maschine zur Herstellung elektrischen Lichtes befindet sich an Bord. Die Verproviantierung ist auf fünf Jahre berechnet, die Mannschaft zählt 11 Köpfe unter Kapitän Sverdrup, der bereits Nansen's Grönlandreise mitmachte.

Nansen will im Frühjahr nach der Kenamündung aufbrechen; im August hofft er die ferne Stelle offenen Wassers im Norden Sibiriens — etwa in der Gegend, wo 1881 die Jeanette sank — erreicht zu haben. Dort läßt er sein Schiff einfrieren und hat nun sich bloß, wie er sagt, der Strömung anzuvertrauen, die ihn durch die Polarregion hindurchtragen wird. Sollte das feste Schiff doch vom Eise zertrümmert werden, dann will Nansen sich auf einer Scholle einrichten und mit dieser weitertreiben. In drei Jahren hofft er die Fahrt über den Pol hinweg vollenden zu haben.

— Über die deutsch-englische Grenzregelung in Ostafrika berichtet der deutsche Kommissar Dr. Peters, daß er die Arbeiten 1892 mit seinem englischen Kollegen Konul Smith fortgesetzt habe. Smith nahm Vermessungen am Unkafusse vor, der aus deutschem oder englisches Gebiet tritt und bei Wanga mündet. Peters mit Begleitung zog von Tanga aus auf der deutschen Seite gegen Lambara hin und bißte die deutsche Flagge in Digolani, in dem reichen Gebiete von Buiti, in Kibindo (Zolani) und in der Ebene von Kitima unterhalb Mallo. Letzteres ist Missionsstation im nördlichen Lambara, 1460 m hoch gelegen. Die genannten Landschaften an den oberen Zuflüssen des Unkafus werden von 4° 30' nördl. Br. geschnitten und sind von Badigo, Walambara und den hoch stehenden Bakgein bewohnt. Im allgemeinen ist das Grenzgebiet sehr und wenig bewohnt, an den Abhängen Lambaras aber sehr fruchtbar und gesund. Die evangelische Missionsstation in Mallo (no nachts das Thermometer bis auf + 10° C. sinkt) geißt vortrefflich. Die Fortsetzung der Grenzregelung auf den Gipfel zu (Kilimandscharogebiet) sollte im August beginnen (Auszug aus dem D. Kolonialblatt, 1. Nov. 1892).

Illustrierte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.

Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten  
zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Zur Magyarisierung in Ungarn.

Von Dr. f. Guntram Schultheiß.

I.

Zeit 25 Jahren besteht ein Königreich Ungarn in einer staatlichen Selbständigkeit, wie sie seit dem Fall des letzten Königs und dem Hause der Jagellonen in der Schlacht von Mohatz 1526 kaum als historische Erinnerung, höchstens als ein Traumbild der Hoffnung fortbestanden hat. Denn seiner Verwirklichung, der Wiederherstellung einer magyarischen Adelsrepublik, wenn auch in der modernisierten Form einer parlamentarischen Monarchie, widerstrebt nicht nur der dynastische Einheitsbegriff des internationalen Donauraichs, sondern auch die überwiegende Mehrheit der sieben Nationen, die nach Maria Theresias Aueordn. Ungarn bewohnen, die auch 1818 für den Kaiser sich erhoben hatten. Desto mehr mußte, als nach 1846 die Genuß des Geschicks alle Macht in Ungarn der Kinderheit überantwortete, das heisse Bemühen der Magyaren darauf gerichtet sein, aus dem politischen Gebiet der Stephanskrone eine national geschlossene Klasse zu formen und so einer Wiederkehr der Zentralisation vorzubeugen.

Die darauf gerichteten Bestrebungen haben unstreitig nicht nur ein politisches, sondern auch ein ethnographisches Interesse. Handelt es sich doch darum, im hellsten Licht der Gegenwart eine Analogie der Romanisierung durchzuweisen, die in den ersten Jahrhunderten unserer Zeitrechnung sich abgepielt hat. Über diese sind wenig Dokumente erhalten. Wie aber die Geschichte längst andere Dinge für wichtiger erkannt hat als die chroniquen secundaires der Residenz Rom und des kaiserlichen Hofes, wie sie Tacitus oder Suetonius ausführlich behandeln, so ist auch die Zeit vorüber, daß die laubere Kolonisation der Territorien die einzige Anforderung an die Kartographie bildet. Völker- und Spracharten sucht man schon in jedem Schulatlas.

Auch der Zeitraum von 25 Jahren seit Errichtung des magyarischen Staates, die nahezu tausendjährige Frier des Aufstehens der Magyaren in Europa könnte einen Rückblick und Aueblick genügend rechtfertigen!

Noch ist der wissenschaftliche Streit ungeklärt, ob die magyarischen Vorden nach der Sprache zu den Urofinnen oder zu den Turen zu stellen, oder ob, wie die neue vermittelnde Meinung ist, zwar der Adel der 108 Geschlechter türkischer, die Masse aber ungrischer Sprache und Abkunft gewesen seien, wobei die Mehrzahl das Auswischgebende geblieben wäre. Jedenfalls sind die Fetschengen und die Rumänen körperlich und sprachlich spuriös in den Magyaren aufgegangen; nicht einmal dialektische Unterschiede sind zurückgeblieben. Den finnischen Typus darf man überhaupt nicht finden (vergl. Topinard, Anthropologie, deutsch v. Henning, S. 465) und bei anthropologischen Messungen oder Charakterisierungen muß man von der Bevölkerung der Hauptstadt absehen. Wohl aber wird es der Typus der Kernmagyaren sein, wenn Otto v. Freising den Ungarn häßliche Gesichter, tiefliegende Augen, niederen Wuchs zuschreibt und meint, die göttliche Genuß sei zu bewundern, die, man dürfe nicht jagen, Menschen, sondern solchen Ferkeln von Menschen (talibus hominum monstros) ein so ergötzendes Land zugewiesen habe (Gesta Frederici, lib. I, cap. 32). Und unter Kaiser Josef II. schreibt der Verfasser der „Briefe eines reisenden Franzosen über Teufelsland“ (Kiebed, ein guter Beobachter), Bd. I, S. 312: „Die alten Einwohner des Landes, welche eigentlich die Nation ausmachen, teilen sich in Tartaren und Slawen. An ihnen gehören die eigentlichen Ungarn, die Rumänen, Zedler und Jazyger. Ihre Sitten und ihre Bildung (d. h. Körperbildung) verraten noch merktlich genug, daß sie mit den heutigen Kolmuden verwandt und Abstammlinge der alten Szythen sind. Ihre tiefen Augen, ihre edigen Gesichtsmaschen und ihre gelbliche Farbe unterschreibt sie auffallend von den Slawen, die überhaupt einen härteren und runderen Knochenbau haben und weicher und fleischichter sind. Es giebt verschiedene Bezirke, wo sich beide Menschengattungen ziemlich unvermischt erhalten haben.“



Es war aber nicht nur die bunte Mischung der Bevölkerung, sondern noch mehr das Gefühl der isolierten Stellung der magyarischen Sprache, was das Lateinische in Ungarn bis in unser Jahrhundert hinein zur Vermittlungssprache in Wort und Schrift gemacht hat! Äußerlich wären diese Tage des herumtollenden Umflingens mit lateinischen Klosteln abends abgelaufen, auch ohne József II. ungeflümmte Volkseglung, die J. V. von den Wirten an Berkehrerwegen Kenntnis des Deutschen farbete. Aber eben der Zwang empfand und hinderte das, was wohl von selbst gekommen wäre und trotz allem ja auch gekommen ist. Das tobenbe Wort eines magyarischen Priests: „das Deutsche muß in Ungarn die Sprache der Hausknechte werden“, hat aber noch einen andern Sinn, als der Mann hineinlegen wollte.

Die Bemühungen, das Magyarische an die Stelle des ehemaligen Lateinisch zu setzen, die vorübergehend dem Deutschen zugewiesen ward, sind nun freilich älter. Aber der entscheidende Schritt war doch, als 1868 das Magyarische ausschließlich zur Staatssprache erklärt wurde. Denn bei allem wohlwollenden Gesinnungen, das das Nationalitäten-gesetz den übrigen im Lande verbreiteten Sprachen gewährte, d. h. besser verstand, machte sich doch die Forderung immer mehr breit, daß nun die übrigen, nicht magyarisch redenden Einwohner die Staatssprache lernen mußten. Nach den heute verlassenen Grundsätzen des Völkerrechts würde man freilich fragen, ob die Völker für den Staat oder der Staat für die Völker da sei. Man ging nur darüber ebenso hinweg, wie bei der Festsetzung des Magyarischen als Amtssprache der Hauptstadt Pest-Ofen — gegen den Rat Pest's, des Führers der Ungarn im politischen Kampfe mit der Wiener Regierung — über die unbequeme Tatsache, daß damals noch die beiden Städte überwiegend deutsche Bewohner hatten. Die Absicht war ja dabei deutlich genug: die Magyarisierung, trotz aller Versprechen des Nationalitäten-gesetzes! Denn dieses verbürgte allen Nationalitäten Schulbildung in ihrer Muttersprache bis zur Hochschule; aber wie die deutschen Gymnasien und Realschulen als österreichischen Zeit schließlich verschwand, oder magyarischen Platz machten, ebenso wie die Beamten aller Art, so wurden auch die deutschen Volksschulen der Hauptstadt bis auf die letzte durch rein magyarische ersetzt. Die tapferen Bürger hängten eben sofort den Mantel nach dem Winde und ließen ihre Kinder möglichst bald und möglichst gründlich die Staatssprache lernen. Anderwärts ging es langsamer, und da die meisten Schulen von den Gemeinden oder Kirchen unterhalten werden, mußte die Regierung allen Einfluß anwenden, um sie nach und nach zu magyarisieren. Denn die Schulen galten mit Recht als das wichtigste Mittel, die heranwachsende Generation in Sprache und Denkweise zu bestimmen, aus Kindern mit deutscher, slowakischer, rumänischer Muttersprache „Magyaren“, „Regenten“ heranzuzüchten. Diesem Zweck mußte werden zunächst staatliche Volksschulen mit magyarischer Unterrichtssprache in den Gebieten nichtmagyarischer Zunge errichtet. Unter dem sanften Druck der Regierung stieg gleichzeitig mit der Errichtung neuer Schulen auch die Gemeinden und Religionsgenossen-schaften noch mehr die Anteil der nur magyarisch unterrichteten; 1869 43 Proz. von 13 650, 1878 45 Proz. von 15 486, 1890 54 Proz. von 16 700! Dem entsprechend haben sich die Schulen mit einer andern Unterrichtssprache gemindert, hauptsächlich zunächst durch Annahme des Magyarischen als zweiter Unterrichtssprache. Dadurch wird aber die Erlernung des Magyarischen die wichtigste Aufgabe des Unterrichts. Auf solche Weise haben sich vor allem die rein deutschen Volksschulen reichend vermindert: 1867 noch 1800, 1869 nur 1232, 1879 noch 953, 1881 noch 761, 1886 noch 668, 1890 noch 642. In diesem Jahre bestanden

ferner 883 Volksschulen mit magyarischer und deutscher Unterrichtssprache, natürlich nur eine Übergangsstufe zu rein magyarischen Schulen. Das Hauptmittel dazu ist eben, daß auch die Lehrerbildungsanstalten völlig magyarisiert sind, nur noch Agenten der Magyarisierung ausbilden und deren Muttersprache als bloße Mundarten verworfen. Jeder hielt sich gleichwohl zunächst die Schulen der Rumänen, Slowaken u. s. w. Es gelang nur, die rumänischen von 2878 im Jahre 1873 auf 2773, die slowakischen von 2016 auf 1901 herabzudrücken. Denn diese Nationalitäten wohnen ebenso wie die Ruthenen und Serben in kompakten Massen beisammen. Die „Staatssprache“ schien ihnen ebenso fern liegend, wie das Griechische: deshalb bestimmte das neue Volksschulgesetz von 1879 das Magyarische als unerlässlichen Unterrichtsgegenstand sämtlicher Volksschulen. Nun ist das Magyarische von allen indogermanischen Sprachen, der deutschen, der rumänischen oder den slowakischen, so grundverschieden, daß keine Erlernung entweder die unablässige Übung durch die Umgebung oder die geistige Kraft und das Interesse eines bereits sprachlich geschulten Kopfes erfordert. Von den Bauernkindern in den schwäbischen Strichen, wo sich meilenweit keine andern Magyaren als Beamte finden oder in den slowakischen, rumänischen oder ruthenischen Gebieten so etwas zu verlangen, heißt die Unmöglichkeit fordern. So mußte der Bogen immer straffer gespannt werden; das Magyarische wurde nicht nur der Hauptgegenstand aller Volksschulunterrichts, dem gegenwärtig bis zu 18 Wochenstunden gelehrt werden müssen, sondern durch die Bestimmung, daß es in diesen Stunden zur besseren Übung auch Unterrichtssprache sein soll, sind tatsächlich sämtliche Volksschulen mit der Last einer zweifachen Unterrichtssprache beladen. Kann aber dabei mehr herauskommen als — im besten Falle — ein Nadelbrechen der „Staatssprache“? Und noch einen Schritt weiter machte das jüngste Gesetz über Errichtung von Kindererziehungsanstalten. Der vorgeschaltete wohlthätige Zweck ist verknüpft mit dem andern, schon Dreijährigen die Klänge des Magyarischen vertraut an Ohr schlagen zu lassen. Hielt auch das noch nicht, so wird nur noch übrig bleiben, den Gebrauch einer andern als der „Staatssprache“ bei Strafe zu verbieten, wie die Russen in Polen wenigstens auf der Straße es thun. In den Fester ungarischen Theatern besteht auch schon das Verbot für die Schauspiel und Sänger.

Nur der Vollständigkeit halber wollen wir noch von Gesetzesalten des Mittelschulgesetzes von 1883 Erwähnung thun, das hauptsächlich gegen den deutschen Charakter der sächsischen Gymnasien in Siebenbürgen sich wendet und die mehrhundertjährige Wohnsiedlung der Sachsen, ihre akademische Bildung in Deutschland abzuschließen, befeitigen möchte. Indem sowohl das Lehramtsexamen als die Abgangsprüfung von der Schule an die Verbindung wölbiger Verrichtung des Magyarischen geknüpft ist, wird auch das private sächsische Schulwesen zur Pflege der Zweisprachigkeit genötigt.

Man beruft sich in Ungarn gegen den Vorwurf, die deutsche Sprache zu verfolgen, mit Vorliebe auf den Umstand, daß sie an Gymnasien und Realschulen als Pflichtgegenstand gelehrt würde. Das geschieht jedoch auch in Pest mit Zugrundelegung magyarischer abgefaßter Lehrbücher, in magyarischer Unterrichtssprache! Ist doch, wie sich einst ein Regent bei der Verteilung der ungarischen Regierung in einer deutschen Zeitschrift ausdrückte, das Deutsche in Ungarn seit 1867 eine „fremde Sprache“ geworden! Dies beweist sich auch schon dadurch, daß auf den Tauschern der Tauschgesellschaft von der Einsicht in ungarisches Gebiet an nur noch magyarische Briefwechsel ergehen dürfen.

Kurz, an den Maßregeln des Staates liegt es nicht, wenn die magyarische Sprache — die ja, wie es bezeichnen-



der Weise in einem großen deutschen Nachschlagewerte heißt, „seit 1867 mit der Terminologie für sämtliche Zweige des modernen Kulturlebens ausgestattet ist“ — noch nicht alle andern landeseigenen Sprachen angeschuldigt hat. Deshalb ist, besonders seit die Volkszählung von 1880 diese Thatsache erwiesen hat und gleichzeitig die öffentliche Meinung in Deutschland — allerdings nur sehr vorübergehend — sich lebhaft mit den nationalen Zuständen in Ungarn beschäftigt hatte, auch die private Thätigkeit der magyarischen „Gesellschaft“ aufgestachelt worden, für die beschleunigte Magyarisierung zu wirken.

In allen Jahrhunderten ihrer europäischen Geschichte haben sich die Magyaren, ebenso wie die Türken, durch gastfreundliches Entgegenkommen Sympathien erworben; viele Eingewanderte, besonders Vereinzelte, haben sich freiwillig ihnen angeschlossen und eingegliedert. Gerade der Adel ist gänzlich fremder Abstammung, so die Pasman und St. Gergemi deutscher, der große Hunyadi rumänischer. Auch der Aufstand von 1848 sah zahlreiche Deutsche in den Reihen der Magyaren, mit denen sie der Absichten gegen die reaktionären Grundzüge der Wiener Zentralregierung verknüpfte. Seitdem griff die Übersetzung nichtmagyarischer bürgerlicher Namen um sich, als der Anbruch des völligen Aufschlusses. Man erkaunte immer aufs neue, wenn man die magyarischen Verhältnisse auf ihre Abkunft prüft; was dem Auslande als Magyar sich vorstellt, ist in neun Fällen unter zehn anderer Abkunft, und hat früher einen andern Namen geführt; Gelehrte, wie Hunfalvy, eigentlich Hunnböcker, Tolb, eigentlich Székely, Künstler wie Munkacsy, eigentlich Vics, Vicsl, magyarische Schreibung für den schlichten Namen Visk u. s. w. Seit dem Jahre 1867 mußte die Zahl solcher Renegaten wachsen. Im Fest selbst erzählt man die hübsche Anekdote, wie zwei Juden vor dem Tentakel des Grafen Tschernin stehen und der eine den andern fragt, wie der große Patriot wohl früher geheißen habe. Um solchen Namenswechsel noch lehrreicher zu machen, wurde 1881 die amtliche Laxe für die nötigen Schreibgeschäfte von 5 Gulden auf 50 Kreuzer herabgesetzt und die Beamten vertraulich aufgefordert, davon Gebrauch zu machen. Im verfloffenen Jahre sind schon an 6000 solcher Änderungen vollzogen worden. Auch besteht eine Anzahl von Vereinen für Magyarisierung der Namen, um die Sache noch mehr in Fluß zu bringen. Tag für Tag kann man in ungarischen Zeitungen die Bekanntmachung finden, daß irgend ein Grünbaum, Goldmann oder Kohn fortan einen besser klingenden echt magyarischen Namen zu führen berechtigt sei. Die Hauptmission stellen die Juden. Im Jahre 1880 haben sich nur 55 Proz. der damals vorhandenen 650 000 als Magyaren der Sprache nach bezeichnet. Von 1869 bis 1880 hatten sie sich um 16 Proz. vermehrt, während die christliche Bevölkerung nur um 0,65 Proz. gewachsen war. Jedenfalls spielt dabei die Einwanderung polnisch-russischer Juden eine bedeutende Rolle. Da alle Juden vor nunmehr 100 Jahren deutsche Familiennamen erhalten haben, ist deren Vertauschung mit magyarischen Namen nicht so halb abzumachen und auf Jahre hinaus ein lohnendes Geschäft für den ungarischen Staat. Der Prozentsatz der Juden, die sich als Magyaren bezeichnen, ist aber jedenfalls, unabhängig vom Klang des Namens, im raschen Wachstum begriffen.

Es ist das ohne Zweifel ein großer Erfolg der Magyarisierungsbestrebungen, wenn man nur die Verbreitung der Kenntnis der Sprache im Auge hat, nicht ein rückhaltloses Aufgehen im magyarischen Volkstamm. Denn von der Erlernung des Magyarischen bis zum Verlassen der Muttersprache ist immerhin noch ein weiter Weg. Das letztere wollte der Allgemeine deutsche Schulverein nach Kräften verhindern. Der als Gegenstück gegründete magyarische

Schulverein hatte nur die raschere Verbreitung magyarischer Sprachkenntnis unter Anderen, zunächst Deutschen, im Auge. Er setzte zu diesem Zwecke Prämiën aus für besondere Fortschritte im Magyarischen bei den deutschen Kindern in Lese.

Allerdings besteht nun dabei zugleich die weitergehende Absicht, den Gebrauch der andern Sprachen, also ganz besonders eben der deutschen, mehr und mehr zu verdrängen. An die Stelle des allgemeinen Verständigungsmittels zwischen den verschiedenen Teilen der Bevölkerung, die früher das Deutsche ohne Zwang anfüllte, soll dafür das Magyarische treten. Die schulmäßige Erlernung ist nur der Anfang dazu. Deshalb trachtete man denn ganz besonders danach, den Gottesdienst, die Predigt, ungarisch zu machen. Am bereitwilligsten gingen die Synagogen darauf ein. Aber auch die katholische Geistlichkeit leistete solchen Forderungen mit Befriedigung Vorkauf; sie ging, wie von magyarischer Seite rühmend anerkannt wird, „in der Pflege des nationalen Geistes voran“, d. h. sie diente in Ungarn ebenso der Magyarisierung, wie in Böhmen der Tschechisierung, in Polen der Polonisierung des deutschen Volksstandes. Der wahrhaft kirchliche Standpunkt wird dabei kaum im Auge behalten. An Klagen kann es deshalb nicht fehlen. So berichtete vor kurzem eine Wiener liberale Zeitung, daß die Gläubigen in Pest mit dem eingeführten magyarischen Gottesdienst nicht zufrieden seien und den Primas darum angingen wollten, den früheren Zustand, d. h. vorzugsweise deutschen Gottesdienst, wieder herzustellen. Die Sache machte Aufsehen und von magyarischer Seite mußte etwas erwidert werden. Man erklärte, indem in den 24 katholischen Kirchen von Budapest mit Ausnahme von 2 oder 3 der gesamte Gottesdienst ungarisch gemacht worden sei, wäre ja nur der Wunsch der ungarischen Katholiken erfüllt worden. Allerdings nähmen es die älteren Gläubigen übel, daß die Gottes Wort nicht überall in ihrer Muttersprache hören könnten und gingen deshalb vielfach zum deutschen Gottesdienst der Protestanten oder der Baptisten. Ein anderes Beispiel, in welche Konflikte das Trängen auf völlige Magyarisierung die unbefangenen, ihrer kirchlichen Aufgabe bewußte Geistlichkeit bringt, lieferte in jüngster Zeit ein Toast, den ein Graf Karolyi als Kirchenpatron einer ausgedehnten adeligen Pfarze in der Gespanschaft Szathmar im nordwestlichen Ungarn bei einem Festmahle der Pfarzen ausgedrückt hat. Er hob die traditionellen patriotischen Verdienste dieses Ordens hervor und sprach dann sein Bedauern aus, nicht auch sein Glas im gleichen Sinne aus die gleichfalls anwesenden Weltgeistlichen erheben zu können, so lange in zahllosen Dörfern der Herrschaft Erdbö drin noch der magyarischen Sprache sich sehndend Schwaben noch deutsche Predigt geboten werde. Ein Pfarrer habe sogar auf seine Aufforderung, magyarisch zu predigen, die Antwort gegeben, er sei nicht dazu da, um zu magyarisieren, sondern um das Wort Gottes zu verkünden. Er fordere deshalb die Geistlichen auf, mit allen Mitteln, wenn nötig, mit Gewalt zu bewirken, daß die abentheuerliche Weglosigkeit der deutschen Predigten aufhöre. — Die magyarische Presse wußte dabei nur zu betonen, daß dieser Tadel nicht verallgemeinert werden dürfe, da sonst die katholische Geistlichkeit ihre patriotischen Pflichten erlöse.

Aus dem gleichen fieberhaften Drang, ganz Ungarn möglichst rasch zu magyarisieren, gingen die sogenannten „Kulturvereine“ hervor. Schon der Name bezeichnet die Mischung von Annäherung und Verlegenheit zur Wenigkeit. Denn eine spezifisch magyarische Kultur ist ein Unflin; zur Teilnahme an der europäischen Kultur bedürfen weder die Deutschen in Ungarn, noch auch die Slawen oder Rumänen die Vermittelung durch die magyarische Sprache, um deren

Alleinherrschaft es sich ausschließlich handelt. Gegliedert nach den Landesteilen umspannt der Kulturverein alle Völkstämme mit einem Netz von Gruppen und Ortsvereinen. So besteht in Banatswa im Banat ein Tschech-Gewon-Verein für Einbürgerung der magyarischen Sprache; in Szathmar ein Czechus-Verein für die Rumänen. Anzuerkennen ist die Eiferfertigkeit, mit der die beträchtlichen (Schmied) aufgebracht werden; der hohe Adel und die Kirchenfürsten stehen oben an. Zum transdanubischen Kulturverein, der die Magyarisirung der Deutschen zwischen Temes und Steiermark betreibt, hat z. B. der Bischof von Jankirch mehrere tausend Gulden beigeleitet. Der siebenbürgische Kulturverein hatte schon 1891 20 000 Mitglieder, ein Vermögen von einer halben Million, eine Jahreseinnahme von 70 000 Gulden. Allerdings werden auch öffentliche Gelder zu seinen Gunsten in Anspruch genommen. Er unterhält an 100 Schulen und Kindergärten in sächsischen und rumänischen Orten. Der oberungarische Kulturverein hat nach seinem Jahresbericht für 1891 bis 1892 an 5000 Mitglieder, ein Vermögen von 91 911 Gulden (im Vorjahre 64 469), eine Einnahme von 55 569 Gulden (im Vorjahre 36 815) und gibt 25 396 (im Vorjahre 19 843) Gulden hauptsächlich für magyarische Kindergärten in slowakischen und deutschen Ortschaften aus. Aber auch sonst sucht er dem Magyarentum Vorschub zu leisten; er bemüht sich, auf die Geistlichen einzuwirken, damit sie magyarisch predigen sollen. Besonders die deutschen Geistlichen, katholische wie protestantische, sind dazu zu bringen; die slowakischen stehen zäher zu ihrem Volkstum. Eine Spezialität seiner Tätigkeit ist die Verpflanzung slowakischer Kinder ins Alfsöld, das magyarische Tiefland. Der slowakische Vater ringt mit äußerster Mühe seinen dürftigen Boden den Lebensunterhalt ab und dabei besteht, wie so häufig in rauhen Gebirgsgegenden, eine beträchtliche Fruchtbarkeit der Ehen. Die Folge davon ist eine chronische Hungernot trotz äußerster Ökonomie. Im Alfsöld waltet in beider Hinsicht das Gegenteil; wenigstens bisher soll noch über das französische Zweifelhinstem hinausgehend das Fortkommen selbstgewurzelt gewesen sein, grundsätzlich nur ein Kind auszuweichen. Vor einigen Jahren beim Anlaß einer außergewöhnlichen Hungersnot kam man nun auf den sinnreichen Einfall, für die Aufnahme überzähliger Slowakenprosslinge an die patriotische Milderzigkeit der Alfsöld Banen zu appellieren und nicht ohne Erfolg. Im verflochtenen Jahre sind aus dem Alfsöld Erklärungen zur Aufnahme von 1423 oberdanubischen Kindern eingelaufen. Hingegen zur Unterbringung wurden nur 484 angemeldet. Selbst der ärmste Elowale kann sich eben schwer überwinden, sein Fleisch und Blut preiszugeben, trotz der lockenden Aussicht, daß dadurch ein Magyar emporgewachsen könnte. Es giebt ja auch noch ein anderes Mittel, sich der Not zu entziehen, die Auswanderung nach Amerika. Seit der Anfang dazu gemacht worden ist, scheint der alte Spruch Extra Hungariam non est vita an Wahrheit sehr verloren zu haben. Wenigstens bei den nichtmagyarischen Nationalitäten; denn nicht nur die Slowaken wandern aus, sondern selbst im fast ausschließlich deutschen Komitat Wielburg zieht man vielfach die amerikanische Freiheit der ungarischen vor. Es muß eben seinen Reizen damit haben; denn auch die Rumänen, wenigstens die gebildeten Elemente, zieht es sehr oft in das nahe Königreich Rumänien!

Es die gebildeten Magyarisirungsentzenden eine Verdünnung bedeuten, wollen wir hier nicht entscheiden. Unsere ethnographisch-statistische Skizze soll durchaus objektiv bleiben. Allerdings wird gerade der sähle Beobachter nicht zu verschweigen brauchen, daß der Drang der Magyarisirung hier

und da ebenso den Charakter einer Massenpsychose trägt, wie manche Erscheinungen des Mittelalters. Aber jedenfalls verdient die Energie und Eiferfertigkeit dabei alle Anerkennung, wenn man sie gegenüberstellt der Varnheit, mit der die Deutschen innerhalb und außerhalb Ungarns den hingeworfenen Selbsthandbuch aufgeben. Denn von einer Gemeinlichkeit zwischen den einzelnen deutschen Völkern und Gruppen hat man nie das Geringste gehört. Auch die Sachsen in Siebenbürgen huldigen dem kurzschäftigen Partikularismus. Als das brutale Theater in Pest im Jahre 1883 geschlossen werden sollte, wagten die dortigen Deutschen keine Widerrede. Erst ein gutes Wort des Kaisers Wilhelm rettete den Fortbestand auf einige Zeit. Der Brand, der am 20. Dezember 1889 das alte Haus vernichtete, war auch die Leichenfeier der deutschen Kunst in Ungarn, die schon zugleich mit der Selbstschöpfung des deutschen Bürgerturns verloren war. Fortan ist der Deutsche dort mit dem Zingel-Zangel zufrieden. Das österreichische Deutschtum hat zwar zunächst genug im eigenen Hause zu thun; die Ordnung des deutschen Schulvereins zigt wenigstens, daß es sich selbst helfen will. Seine Vorführer, soweit sie „liberal“ sind, wann diese Bezeichnung gelten soll, vertrauen sich vor lauter Diplomatie seine Sympathien für die Stammesgenossen jenseit der Veitza fundzugeben und suchen sich in die Gunst der herrschenden Magyaren einzuschleichen. Bei einem Ausstieg von liberalen Parteimännern nach Pest überreichte man ihnen dort eine Schrift über die Entwicklung Ungarns, in der auch die Aufhebung der deutschen Schulen als nationale Erzeugenschaft gepriesen wird. Im Reichsrat wegen dieser Verleugnung nationalen Egoismus angegriffen, hatte man nichts zu entgegnen als geringfügige Worte über Eisenbahnlitäre und Komplimente für die ritterliche, politisch entwickelte Nation der Magyaren. Und die Deutschen im mächtigen Deutschen Reich? Die wenden ihre Sympathien lieber der Abschaffung der Sklaverei in Afrika zu, schwärmen für Kolonien unter dem Äquator und verneinen, daß das deutsche Volk seit dem Mittelalter schon das Kolonisieren geübt hat, daß die wichtigsten Kolonien die Donau entlang sich ziehen. Mit viel Geld und noch mehr Begeisterung sind 1000 Familien der Gango-Magyaren aus der Infonoma nach Ungarn geführt und bei Banatswa und im Krader Komitat angesiedelt worden (1883). Vage es nicht auch den siebenbürgischen Sachsen nahe genug, statt der rumänischen Knechte und Wägede sich deutsche aus dem weiten Ungarn zu beschaffen und ihrer wirtschaftlichen Eingung durch die bedürftigen Rumänen entgegenzuwirken? Die gesamte deutsche Kolonisation im Asten Europas, die ackerbauende — nicht die in Städten befindliche — leidet an einer Zersplitterung, wodurch die kleinen, vereinzelten Ansiedlungen der Entnationalisierung sich nicht entziehen können. Solch verlorene Vorposten und Außenposten, wie sie in Nordungarn, in Galizien und Anfsöld sich finden, zu größeren Gruppen zu sammeln, wäre wohl möglich, seitdem das Deutsche Reich selbst die innere Kolonisation begonnen hat. Denn ohne Transmigration im großen Stil ist hier wenig zu erreichen. Es wäre eine Aufgabe der Zukunft, denn vorläufig ist das Verhältnis dafür noch sehr wenig verbreitet, daß jede Verstäkung anderer Nationalitäten durch deutsche Zuwanderung eine Schwächung des deutschen Volkes bedeutet. Wie dürftig nimmt sich der Allgemeine deutsche Schulverein in Berlin mit seinen 90 000 Mark jährlicher Ausgaben, mit seinem Vermögen von 17 000 Mark aus gegenüber den magyarischen Kulturvereinen. Oder wer hat je von ähnlichen Spenden des hohen deutschen Adels, der ja auch in Ungarn viel beglittert ist, etwas gehört?

# Paul Crampels Reise vom Ubangi zum Tschad.

Von H. Seidel.

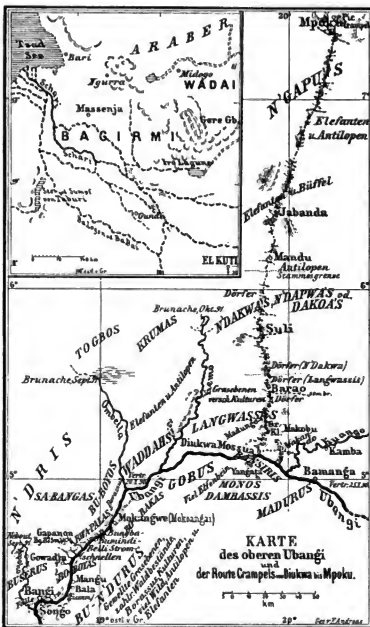
I.

Selten hat man in Frankreich einer afrikanischen Expedition so viel Sympathie und hoffnungsvolle Begrüßung entgegengebracht, wie dem Unternehmen des unglücklichen Paul Crampel, der mit 28 Jahren ein Opfer des dunkeln Erdteils wurde und seine weitsehenden kolonialpolitischen

die Ausgeburt eines überhitzten Patriotismus, der seinen Utopien keine Schranken zu setzen weis. In Frankreich lohnte rauschender Beifall das neue, geschickt inszenierte Abenteuer, und es erfolgte ein solcher Zustrom von Geldmitteln, Waren und Personen, daß Crampel schon am

20. März 1890 — kaum ein Vierteljahr nach seiner Hochzeit — den heimischen Boden verlassen konnte. Anfangs April traf er in Tatar ein und begab sich zur Aushubung der erforderlichen Emegaltruppe über Rußique nach Saint-Louis. Bei der Rückkehr nahm er den Bahnhofsvorsteher Albert Rebout als Karawanenmeister in seinen Stab auf und landete den 6. Mai in Fikreville im Gabun. Als Chef der militärischen Begleitmannschaft fungierte Gabriel Wikarar, welcher im Behinderungsfalle durch Drsi vertreten wurde. Dann folgte der Ingenieur Vanzière, der arabische Dolmetscher und Student der Medizin Mohammed Ben Saïd, der Targi, d. h. Tuorey, Dolmetscher Fischehag-ag-Khali und endlich die junge Negerin Niarinsé, eine Säuglingswaise der W'anga, die Crampel als neun-jähriges Mädchen geheiratet hatte (Géographie, Bd. 60, S. 141).

Die Expedition brach im Juli von Loango zum Innern auf und erreichte nach einem beschwerlichen Überlandmarche gerade um die Mitte des August die Station Brazzaville am Congo. Etwa auf der Hälfte der Strecke liegt der Posten Podima, wo sich Christen, Muselmänner und Schwarze von den Anstrengungen der Reise vorübergehend erholten. Der Leiter des Haaes, Renaux, hat seinen Wohnsitz mit glücklicher Hand durch Gärten und Pflanzungen schnell und unge-



Uns erscheint dieser Plan als gefährlicher Traum, als

1) Vergl. Bulletin du Comité de l'Afrique française, Vol. I, 1891, Nr. 1, p. 3.

und befriedigt schaut man hinab in das tiefe, viel gewundene Thal des Niari, der das Plateau von Lubima bespült. Den Tapas der dortigen Neger, hauptsächlich des weiblichen Teils der Bevölkerung, veranschaulicht unser Bild einer jugendlichen Schönen aus der Nachbarschaft der Station.

In Brazzaville hoffte Crampel die französischen Congopuffer anzutreffen; aber statt der erwarteten vier Schiffe war nur eins, das Kanonenboot „Ubangi“, sofort reisefähig. Dies ging dann am 23. August mit vier großen Kanus im Schlepptau, welche den Hauptteil der Expedition trugen, im Congo hinauf. Wenig südlich vom Anator lief die kleine Flottille in den Ubangi ein; doch blieb die Szenerie an den Flußufern und auf dem neuen Tributär selber vorderhand die gleiche wie beim Hauptstrom. Am 22. September ankerte man vor einem der stattlichen Pondo-Lüfer des linken belgischen Ufers. Männer und Frauen zeigten hier durchweg einen hohen, kräftigen Wuchs; manche besaßen wahre Kolossalfiguren mit erstaunlich muskulösen Gliedmaßen. Die Kleidung beschränkte sich beim stärkeren Geschlecht auf

einen Stoffstreifen, bei den Frauen auf einen Gürtel aus Rindenfasern. Zur Verwahrung dienten großköpfige Kanzen und Messer; aus Flechtwerk hergestellte Schilde und einfache Kasse von Tschin- oder Elefantenhaut schützten den Träger vor Wunden.

Eine Tagereise vor Vangi kreuzten die Franzosen das Gebiet eines K'Gombe-Stammes, dem großen Völkerschwarm zugehörig, der zwischen Ubangi und Congo im Regime der Mongalla und des Kubi anfassig ist und seine kollektivistische Benennung den unteren Meritibus verdankt. Die Leute sind kleiner und schwächlicher als die oben beschriebenen Pondsos, pflegen sich aber ähnlich zu kleiden und im Hausebau dasselbe Muster nachzuahmen. Außerdem seien sie zwei der unteren Schneidezähne scharf. Allgemein beliebt sind Arm- und Halsbänder der mannigfaltigsten Art; selbst die Unterschenkel gehen nicht leer aus, obgleich die Beinringe nie so schwer anfallen, daß sie die Person an der Bewegung hindern. Gerade diese Schmucke werden recht leicht und zierlich gearbeitet. Die K'Gombes durchbohren nur die Unterlippen,



Junge Frau aus Lubima.



Junges Salangamädchen.

keinesfalls Nase und Lippen, und brennigen sich statt sonstiger Bekleidung mit einer dünnen Felleinhiem um die Hüften<sup>1)</sup>. Der Anthropophagie frohnen ausschließlich die Männer; den Frauen wird der Genuß des Menschenfleisches nicht gestattet. Von Vangi ist die Geschicklichkeit des Volkes im Schmiedehandwerk, die unser Gewährsmann Rebout erst bei seiner zweiten Reise im Gefolge der Expedition Dybowski des Näheren schätzen lernte.

Am 25. September war Crampel in Vangi. Nach unsern bisherigen Karten lagen Vangi und das linksseitige Songo, eine belgische Station, in 4° 11' nördl. Br. und 18° 55' (approx.) östl. L. Gr. Crampel — oder vielmehr der Ingenieur Vanjère, der die Positionen bestimmt hat, verlegt auf der Karte des oberen Ubangi vom Oktober 1890<sup>2)</sup> den französischen Posten nach 4° 21' nördl. Br. und

18° 41' östl. L. von Greenwich. Ferner wird der gesamte Nordbogen des Stromes, den die ersten Aufnahmen schon bei 4½ Grad etwa nach Süden zurückfallen ließen, bis auf 5° 11' dem Äquator entrückt. Damit kommen die letzten Karten von Vélès, der für den nördlichsten Punkt 5° 7' angibt (Globus, Bd. 59, S. 226) ziemlich überein; nur die Längen vertragen erheblichere Abweichungen, so daß es bei dem Mangel an astronomischen Arbeiten für das obere Congo Ubangi-Regime schwer fällt, dieses oder jenes Resultat für das bessere zu erklären. Ob aber Vanjère, der Ingenieur „des arts et métiers“<sup>3)</sup>, mehr Vertrauen verdient als van Vélès, erscheint uns mindestens zweifelhaft; berichtet doch Rebout<sup>4)</sup> ganz harmlos, daß Vanjère sich erst in Libreville

ist nur eine verfeinerte Wiederholung der vorigen. Bezüglich der älteren Darstellungen vgl. Petermanns Mitteil. 1888, Tafel 9 „Der Ubangi-Nil in seinem Mittellauf“ u. mit Text, S. 145 bis 148.

<sup>1)</sup> Bullet. Sociét. Géogr. d. Marseille 1891, Vol. 15, p. 69.

<sup>2)</sup> Der Bericht von Crampels Tagebüchern und mehreren seiner Briefe hat zur Folge gehabt, daß nur wenig brauchbares Material über die Resultate der Expedition vorliegt. Was sich

<sup>1)</sup> Le Congo illustré, Bd. I, 1892, Nr. 2 mit guter Abbildung.

<sup>2)</sup> Bergeyren in 1:500 000 dem Bullet. du Comité de l'Afrique franc. 1891, Nr. 3. Eingetragen sind die Positionen von acht Orten nach Länge, Breite und magnet. Declination. Die Karte in Le Tour du Monde, 1892, Vol. 2 (LXIV), p. 14

von einem Schiffsführer in Gebrauch des Theobalithen — „qui ne lui est pas très familier“ — unterweisen ließ. Die Einzelheiten der Karte hat übrigens, wie die Beischrift sagt, nicht Kouziere, sondern Ed. Povel geliefert, dem wir eine Voruntersuchung der mächtigen Flußkurve in den Monaten Juli und August 1890 verdanken. Der Reisende durchmaß 350 km, um für die Hauptexpedition eine geeignete Operationsbasis zum Vorrück nach Norden ausfindig zu machen. (Bulletin. Société de Géogr. commerc. de Paris 1891, p. 266.)

Crampel traf in Bangi höchst unerfreuliche Zustände an. Der frühere Stationsvorsteher, Nush, war im Jahre zuvor bei den wilden Salangas überfallen und niedergemacht worden, und die wenigen

Überlebenden schwarzen Soldaten hatten sich kaum auf dem bedrohten Posten zu halten vermocht. Nicht besser sah es drüben in Songo aus, das ebenso, wie die französische Niederlassung, durch die Unbill der rechtsseitigen Stämme zu leiden hatte. Neben der vielfachen Sorge um das eigene Volk wurde Crampel noch die Bestrafung und Vaginalisation der kriegerischen Nachbarn aufgebürdet, die sich bei der Schwäche der europäischen Posten weiblich in ihr Blindergeschäft eingelegt hatten. — Inzwischen kam die Dampfschaluppe „Alima“ von Brazzaville an und brachte das zurückgebliebene Personal und den Rest der Ausrüstung nach Bangi. Die Station war somit hinreichend gedeckt, daß Crampel den Entschluß ausführen konnte, mit der kleinen „Alima“ eine vorläufige Reconnoissancefahrt auf dem oberen Ubangi vorzunehmen. Der Plan hatte seine Schwierigkeiten, da bald jenseits des Postens über 20 gefährliche Schmelzen auf 80 km Länge den Strom durchsetzen und selbst stärkere Dampfer im Aufstiege behindern. Gleich zwischen Songo und Bangi springt vom französischen Ufer des hier 1000 bis 1200 m breiten Wassers eine Felsbarre so weit vor, daß Kanne und Boot beim Passieren der Stelle notgedrungen vor einer der Flussschmelzen mühen.

In den ersten Oktobertagen steuerte die „Alima“ thal- auf in die Strudel hinein. Die begleitenden Uferhöhen

erreichen anfänglich 350 bis 570 m, in der Spitze von Gapanon ausnahmsweise sogar 875 m <sup>1)</sup>, fallen dann aber gegen den S. Breitengrad rasch zu geringeren Höhen ab und gehen endlich in die wellenförmigen Grasberge des mittleren Afrikas über. Um Bangi wohnen auf dem ansteigenden Plateau ziemlich dicht geschart die aderbauenden Vuserus, denen sich, wenig nördlich, die Boboas anreihen, die beide Gestele besetzt halten. Der Eisenmarkt Wala und das minder wichtige Mangu oder Wangu am linken Ufer gehören in diesen Stamm. Südlich von ihm haufen die Bu M'Durus in einem weissen Graslande, dessen Waldbestände noch zahlreiche Antilopen, Elefanten und sonstige Jagdtiere bergen. Den Bu M'Durus entsprechen drüben die M'Dris, zu welchen Crampel am 5. Oktober einen



Schilderthür der Vuserus.

längeren Ausflug unter- nahen. Der letzte Punkt war Gapanon, unweit der vor- erwähnten Kuppe an einem kleinen Uferzufluß gelegen, der nachher durch das Ge- biet der Bwa-Pallas seinen Weg nimmt. Tief dahinter auf der ebenen Hochfläche sehen wir die Sa-Bangas verzeichnet. Wälder Erwoarten besiegte Crampels Dampfer die Schwellen von Velli, Pumi- mibi und Buagba, in denen sich das Strombett auf 3400 m bis 3800 m ausbreitet, ohne Unfall und erreicht glücklich den belgi- schen Posten Molangwe ober Wolongai. Die er- sten und oft wild-maleri- schen Szenereien der Berg- ufer verschwinden jetzt, und mit ihnen wird auch die L'palme auffallend seltener. Statt dessen erscheint ein Porassus häufig und in ent- zückenden Gruppen. Von den begleitenden Neger- stämmen nennen wir am Uferende die Bo-Pakas, am Westende die Bu- Bogas, an die sich wieder, zwischen den Tributären Umbella und Remo, die Waddahs legen. Mit diesen schloß Crampel am

20. Oktober einen ersten Schutzvertrag, dem bald, am 25. desselben Monats, ein zweiter folgte, diesmal bei Bamanga unter den Banfiris, wo der Fluß aufs neue den fünften Parallel durchschneidet. Auf der Zwischenstrecke merken wir links die Wobas, bei denen große Mengen von Elfenbein aufgespeichert sind, die Monos auf dem Plateau um Namgata und die schon genannten Banfiris, die zum Teil auf das Nordufer hinübergreifen. Dort wohnen

irgend erhalten hat, ist im Bulletin. du Comité de l'Afrique franc. freilich gellammelt. Erst neuerdings veröffentlicht Le Tour du Monde das Oberrückengedäch des einzigen Überleben- den, des Karawanenleiters Albert Rebut, früher Sergeant der Marineinfanterie (Revue franc. de l'Etranger et des Colonies, Vol. 14, p. 179) und zuletzt Bahnstellschreiber in Rufisque.

<sup>1)</sup> Crampels Briefe über diesen Vorhof sind leider auch verloren gegangen; unsere Quelle ist ein Brief eines gewissen M'galiéres der Expedition, den das Bulletin. du Comité de l'Afrique franc. 1891, Nr. 6, p. 3 und 4 im Auszuge ver- öffentlicht hat. Unverkürzt finden wir die wichtige Schriftstück im Bulletin. Société. Géogr. commerc. de Paris 1891, p. 265 — 270.

zwischen Kemo und Kambja auf weiter Fläche die Langwässi, ein kräftiges Volk mit beträchtlichen Vorräten von Rauschul und Elefantenzähnen. Der Ubangi gleicht hier — abgesehen von den 3400 m seines Wasserspiegels — überausend der unteren und mittleren Poier. Da tauchen Sandbänke empor, die dicht mit Vögeln besetzt sind, da erheben sich bewaldete Inseln, da senkt sich der Boden in sonstigen Gehängen zur Flut, und aus dem Grün der Pflanzungen bilden anmutig die runden, bienenkorbbähnlichen Häuschen der Schwarzgen. In Pamango ließ Crampel das

Steuern wenden; er dampfte zur Mündung des 130 m breiten Kuango zurück, den er zwei Tage auf seinem gewundenen Laufe durch einen andern Gohu-Stamm bis Kamba (Gomba) in 5° 10' nördl. Br. und 20° 14' östl. L. verfolgte. Am 29. Oktober begann die Heimfahrt, an die sich in der Höhe von Malanda aus ein Überlandmarsch nach dem westlichen Tutsua knüpfte, wo der letzte Oktober einen dritten Schutzworttag zu stande kommen sah<sup>1)</sup>. Wenige Tage später, am 3. November, war Crampel wieder bei den Scimen in Bangi, wo man sich inzwischen so weit über die Mörder des armen Musy orientiert hatte, daß demnächst die geplante Strafe ausgeführt werden konnte. Zuerst kamen die Nachbarn der Station, die unruhigen Vuserus, an die Reihe, „dont les méfaits contre nous ne se comptent plus“<sup>2)</sup>. Allein trotz Anthropophagie und Raubfahrten bleibt diesen Schwarzen der Ruf eines geschickten Bauernvolles, das immer noch Zeit findet, seine Felder ordentlich zu bestellen. Die rechteckigen, aus Baumrinde gefertigten Hütten sind zu langen Straßen vereinigt. Jede Ansiedlung wird durch einen Palissadenzaun mit Zangenbäumen geschützt und ist nur auf beschwerlichen Waldpfaden erreichbar. Den Eingang vermittelt eine wert-



Uferdorf der Vuserus.

vollerer Messer und runde, aus Lianen gedrehte Schilde von eigentümlicher Arbeit. Neben dem geraden, für Schnitt und Stoß berechneten Messer ist bereits ein Wurfinstrument, ähnlich dem von Schweinfurth beschriebenen Trumbolch, im Gebrauch. Zum Streit pflegen sich die Krieger das Gesicht ganz oder teilweise mit schwarzer, roter oder weißer Farbe zu befehlen. Aber nicht der offene Angriff, sondern schlan gelegte Hinterhalte und heimtückische Überfälle charak-

teristische, in unserer Zeichnung abgebildete Schaufelhut, vor welcher sich bei den nördlicheren Vuserus noch ein veredelter Gang befindet, auf dessen Tische die Wächter Posto fassen. In manchen Dörfern sind die Wächthäuschen auf Bäume verbracht, zu denen primitive Strickleitern emporführen. Der Aufstieg in die hochgelegenen Uferdörfer geschieht mittels schmaler Kletterpfade, die oft so eng und steil sind, daß man Lianten über die Hände hängen muß. Die Vuserus sind durchweg groß und gut gewachsen, etwas links im Benehmen und von ziemlich heller, mehr bräunlicher Hautfarbe. Der Gesichtsausdruck hat stets etwas Rohes und Wildes, da die Rinnbäder stark hervortreten und der Mund durch das Ausziehen der oberen Schneidezähne noch mehr entstellt ist. Viele begnügen sich indes mit dem Anspitzen oder Anschärfen dieser Zähne, sowie auch in der Paarigkeit Abweichungen gefaltet erscheinen. Einige gehen kurz geschoren, andere lieben glatt rasierte Köpfe. Die Tätowierung beschränkt sich nur auf leichte Wulstnarben zwischen den Augenbrauen und an den Schläfen in der Nähe des Ohres. An Beinen und Armen prangt der bekannte Kupferschmuck, und den Hals ziert häufig noch ein Perlenband. Zur Kleidung dient ein Stück filzigartiger zubereiteter Baumrinde, das zwischen den Schultern durchgezogen wird. Ein Hut aus Ziegenfell oder auch ein Federbüschel schirmt Kopf und Augen vor der Sonne. Als Waffen kennen die Vuserus breitspitzige Lanzen<sup>3)</sup>

allerlei Messer und runde, aus Lianen gedrehte Schilde von eigentümlicher Arbeit. Neben dem geraden, für Schnitt und Stoß berechneten Messer ist bereits ein Wurfinstrument, ähnlich dem von Schweinfurth beschriebenen Trumbolch, im Gebrauch. Zum Streit pflegen sich die Krieger das Gesicht ganz oder teilweise mit schwarzer, roter oder weißer Farbe zu befehlen. Aber nicht der offene Angriff, sondern schlan gelegte Hinterhalte und heimtückische Überfälle charak-

<sup>1)</sup> Über diese Verträge und andere Gesichtszüge der Reise vergl. das Bullet. du Comité de l'Afrique franc. 1891, Nr. 3, p. 4. 5 „Commentaire de la Carte“.

<sup>2)</sup> Die Strafexpedition führten Arabi, Lajjère, Crèst und Soudère, der neue Vorgesetzte von Bangi.

<sup>3)</sup> Nach jenem Briefe im Bullet. Sociét. Géogr. commerc. de Paris, p. 209 auch noch Bogen und vergiftete Pfeile.

terisieren die Kampfweise der Vuserus. Vor einem überlegenen Feinde ergreifen die Weiber mit ihren Kindern, Ziegen und Hühnern schnellst die Flucht, und auch die Männer verschwinden mit offenartiger Lehnbarkeit hinter den palissadierten Eingängen oder suchen, wie die Frauen, das Dickicht des Urwaldes auf. Schwerer Arbeit meist abhold, vertreiben sich die Hausherrn mit Schwagen, Kanchen und Karcipieren die Zeit, in dessen den Weibern die gesamte Mühe des Haushaltes und der Ackerbestellung obliegt. Nur der Fischfang, sei es mit Netzen oder durch Wehre, ist ein männliches Geschäft, ebenso der Handel mit getrockneten Fischen, die vom Ubangi zu den Binnenflüssen exportiert werden. Die Frauen sehen durch die schlendern Schmeidezähne und ihre Kahlköpfe fast noch garstiger aus, als ihre Ehetrauen. Ihr Kosium ist ungemein winzig; ein flechtigen Kindeshaare vorn, ein anderes hinten oder gar nur zwei Wulstförmige Klappen stellen den ganzen Anstrich dar. Viele starren trotz ihrer Nacktheit vor Scham; selbst unter der Jugend begegnet uns höchst selten ein Mädchen von angenehmen Zügen und hübschen Formen.

Nach Züchtigung der Vuserus zog Rebout gegen die Salangas<sup>1)</sup> zu Felde. Da über Vulpes Tod nur lückenhafte Nachrichten vorlagen, so hielt es schwer, den richtigen

<sup>1)</sup> Grampels Karte läßt uns über die Erstligkeiten dieses Landes völlig im Unklaren; nicht einmal den Namen der geachteten Väterkinder sehen wir eingetragen. Im französischen ersten Telegramm (*l'Afrique explorée et civilisée* 1891, p. 124) werden die Völker „Sa-Bangas“ genannt, und ein solcher Stamm ist allerdings in der Karte verzeichnet.

Ort und vor allem die Mörder selbst ausfindig zu machen. Endlich, in zwei beschwerlichen Tagereisen, sahen sich die Franzosen, die bislang nur öde, verlassene Dörfer angetroffen hatten, am Ziele. Am Rande des Palabers wurden als Gegengabe für europäische Geschenke die bei Ruß und seinen Begleitern geraubten Flinten zurückgeliefert, auch ein geschriebener Koran und etliche Kleidungsstücke kamen zum Vorschein, und schließlich überreichte man den Fremden den Schädel ihres unglücklichen Landbannes. Zum Unterschiede von den Negerstämmen, denen nach ortsüblichem Brauch stets das Nasenbein fehlt, zeigte dieser den betreffenden Knochen deutlich erhalten. Die Freundschaft der Wilden schlug jedoch bald in Verrat um; sie hatten Zugung aus der Umgegend erhalten und wagten jetzt, am 22. und 23. November, einen Angriff auf die abziehenden Franzosen. Allein diese waren auf der Hut und schickten die Salangas blutig heim.

Faut der Beschreibung Rebouts ist dieser Stamm mit den Vuserus eng verwandt. In Tätowierung, Schmuck, Waffen, Haartracht und Kopfbedeckung läßt sich wenig Abweichendes erkennen. Auch die Kriegsbemalung der Gesichter ist dieselbe, und hier wie dort schlugen Gräben und Palissaden das Dorf vor dem Feinde. Die absonderlichen Hütten sind von Eik nach West gerichtet und erheben sich zu beiden Seiten einer großen Längsstraße. Nach unserm Bilde einer Salangas-Höhle wird bei diesem Volke ein Pfadchen ober Stachel in der durchbohrten Derrleipe getragen, und das wenn auch noch kurze Haar ermöglicht bereits einige lockte Böspen.

## Der Appennin an der Iripinischen Wasserscheide nach seiner physischen Beschaffenheit und ökonomischen Bedeutung.

Von W. Decker. Greifswald.

### III.

(Fortsetzung aus Nr. 17 und Schluß.)

#### Erzeugnisse des Ackerbaues.

Die wichtigsten Produkte des kultivierten Landes sind: Mais, Weizen und Hafer, El und Weizen. Am meisten wird der Mais, Graupne genannt, gebaut, da er das Hauptnahrungsmittel des Volkes ausmacht. Derselbe verlangt zum Weizen ziemlich viel Wärme und einen nicht zu trockenen Boden. Demgemäß fehlen Maisfelder auf den Höhen, ziehen sich dagegen an den unteren Flanken der Berge entlang oder erfüllen die niedriger gelegenen, warmen und fruchtbaren Kesseltäler. Die Maisernte wird geerntet, indem man entweder die ganzen Kolben röstet, kocht und brät und alsdann die einzelnen Körner herauslöst, oder gemahlen in der Form von Polenta und Brot. Letzteres, welches grob und von gelber Farbe ist, vertritt durchaus unser Weizen- oder Schwarzbrot. Wie dieses stellt es die wichtigste Speise der ärmeren Leute vor, ist nahrhaft und hat, wenn auch gerade keinen kräftigen, so doch keinen unangenehmen Geschmack. Aber nicht nur Frucht liefert der Mais, sondern auch Stroh und Viehfutter, ebenso wie bei uns das Korn. Seine breiten grünen Blätter werden, wenn sie frisch sind, mit Vorliebe von den Pferden und Celn gefressen und daher, soweit sie zur Bedeckung und zum Schutz der Kolben nicht unumgänglich nötig sind, vorher gepflückt und verfüttert. Die Ernte erfolgt von August bis Anfang Oktober, und zwar pflückt man nur die Kolben

und den Rest der Blätter. Die Stengel bleiben auf den Feldern stehen. Als einjährige Gewächse sterben sie nach einiger Zeit ab, trocknen aus und werden bei der neuen Bestellung entweder untergearbeitet oder ausgegraben und an Stelle des sonst gebräuchlichen Heus in Herdfeuer verbrannt. Aus den trockenen Blättern macht man Teden und Matten, ja selbst leichte Körbe oder umhüllt damit die dünnwandigen gläsernen Flaschen, die sogenannten Fiaschi; den größten Teil stopft man aber in die Betten, wo sie durchaus die Stelle des Strohs in unsern Strohläden vertreten und letzterem infolge ihrer Elastizität und ihrer Größe, der damit verbundenen Sauberkeit und leichteren Ansauberung bei weitem vorzuziehen sind. Nur wird derjenige, welcher an das Schlafen auf solchem Bette nicht gewöhnt ist, zuerst durch das Kackeln der Blätter bei jeder, auch der leisesten Bewegung in seiner Ruhe etwas gestört werden.

Höher als der Mais geht das Getreide am Wehänge hinauf. In einem Niveau von 800 bis 1000 m sieht man noch ausgedehnte Getreidefelder, die allerdings nicht oben rasch an Zahl und Umfang abnehmen. Das größte Areal bedeckt der Weizen, welcher an den Hängen und in mäßiger Höhe sehr gut fortkommt, weiter oben wird Hafer gepflanzt, in den obersten Lagen Roggen. Letzteren baut man indessen weniger als weiter östlich, wo unter dem Einflusse der Nordwinde das Klima rauer, der Boden weniger gut und deshalb die Weizenkultur beschränkter ist.



Acetlich löst ebenfalls im Seletthale das Ackerland vielfach zu wünschen übrig; besonders wird am Gehänge in den höher liegenden Aedern infolge von Verrottung der Untergrund immer feiner. Treddal ist auch nur eine Bearbeitung mit der Spade möglich, und zwar wird dabei wie im übrigen Appennin eine Gade, „zappa“, gebraucht, mit der jede Scholle einzeln umgebrochen werden muß, eine bei der feineren und festen Beschaffenheit des Bodens sehr mühsame und anstrengende Arbeit. Flüsse kennt man kaum; im Seletthale allein habe ich auf ausgedehnteren ebenen Stellen ein oder das andere Exemplar gesehen. In der Regel würden jedoch die Veste bei dem Mangel an Angartieren einen Pflug kaum bewegen können; denn die Erde und Maultiere vermögen zwar große Lasten auf weite Entfernung zu tragen, zum Aedern in hartem, steinigem Felde gehören aber andere Kräfte, als diese schlecht genährten Tiere meistens besäßen, und Kinder werden nur in geringer Zahl gehalten. Die Bestellung erfolgt im Herbst, Ende October oder Anfang November, mit Winterkorn. Letzteres geht bald an und ist im Mai oder Juni reif. Ein Mahlen der Winterhalme und eine Verwitterung derselben, wie es in Campanien bei warmem Klima und vorzüglichem Boden ohne Schädigung der künftigen Ernte geschieht, findet hier natürlich nicht statt. Ebenjovornig lassen sich in der Regel zwei oder gar drei Feststellungen in einem Jahre vornehmen, da im Sommer der Boden vielfach zu trocken ist, um eine abermalige Ansaugung zur Entwicklung zu bringen. In der Nähe der Wasserläufe jedoch, wo eine Verrieselung bewerkstelligt werden kann, tragen die selber oft doppelte Frucht. Solche Verrieselung und damit eine Steigerung des Bodenertrages ließe sich zweifellos in ausgedehnterem Maße, als bisher geschieht, durchführen. Im Vergleich zu dem, was in der Umgebung von Neapel in dieser Hinsicht geihan wird, wo jedes Feld seinen Brunnen, seine Wasserhebelmaschine und seine sorgfältig gehaltenen Leitungsröhren besitzt, erscheint dies Land noch sehr vernachlässigt. Und doch zeigt sich wieder im Gegenfaze zu der nördlichen Apennine, den Gebieten bei S. Rele, Andretta, Vella, Vaccadonia, bereits infolten ein Fortschritt, als man hier wenigstens die Steine von den Aedern abgelen und auf unschulbaren Stellen zu Haufen zusammenzutragen begonnen hat. Mit Freude sieht man ferner, wie in den höher gelegenen Teilen, besonders am Fuße der höchsten Kalksteinhöhen von Paviato, S. Memna und Castellanovo, jede kleine ebene Fläche mit ein wenig Humus angereichert wird, wie zur Erhaltung der fruchtbaren Erde Terrassen gebaut, die Regenwasser aufzufangen gemacht sind und an einigen Punkten sogar regulierte Drainage versucht ist. Zur Zeit sind dies freilich noch Ausnahmen; jedoch prägt sich darin ein Streben nach Verbesserungen aus. Der Ackerbau, der diese Landstrichen durchwandert, wird allmählich so bescheiden, daß er sich sogar über so kleine, eigentlich selbstverständliche Verbesserungen freut.

Die kultivierten Getreidesorten gehören sämtlich zu den Larchaligen. Der Hafer ist von dem Wuchse eines mittelgroßen Grafes, auch Weizen und Roggen bleiben niedrig. Die Vancen brauchen infolge der außerordentlichen Brauchbarkeit des Maisstrohes nicht so sehr wie die übrigen auf den Strohertrag zu sehen. Als Futter dienen die trockenen Halme aber nur in untergeordnetem Grade, weil bei dem kurzen und nie strengen Winter in den tieferen Gegenden eigentlich immer frisches Kraut in beinahe genügender Menge vorhanden ist. Zu gleich geringem Maße wird Stroh in den Ställen als Streu verbraucht; einerseits fehlen nämlich größere Herden, anderseits, wo solche gehalten werden, bringen die Tiere die meiste Zeit des Jahres im Freien zu und erfahren keine so sorgsame Wartung wie

bei uns. Die Erde und Pferde der Tagelöhner oder kleinen Vancen sind gewohnt, sich auch ohne Streu zu behelfen. Geerettet wird annehmlich ebenfalls nur mit der Hand und mit der Zügel, da ein Mahlen des Getreides mit Sense oder Maschinen bei der Beschaffenheit des Bodens angeschlossen ist. Das Dreschen geschieht mittels langer Bambushäbe; eigentliche Dreschfelgen sind dort ganz unbekannt. Die größeren Vancenhäuser haben vor dem Hause eine gemauerte, runde oder vierseitige Tenne, auf welcher das Getreide ausgebreitet und geschlagen wird. Gelegentlich läßt man selbst jetzt noch die Körner von Pferden oder Eseln antreten, so daß seit nahezu 100 Jahren auf diesem Gebiete kein Fortschritt zu verzeichnen ist, da Particels in seiner Reisebeschreibung von 1779 schildert, wie er auf Bitten der dreschenden Vancen mit seinem Zugen mehrfach über das auf der Tenne ausgebreitete Getreide gefahren sei. Die kleineren Häuser nehmen das Dreschen im Hause vor, auf dem Dache, wenn dieses flach ist, oder gar in der Stube, da Schuppen mit breitem Mittelgange und weiter Tenne in den engen, dicht zusammengebauten Dörfern nicht existieren.

Die Maiskolben werden gewöhnlich sorgfältiger behandelt und von den Kindern und Frauen mit der Hand abgelesen, weil man beim Dreschen mit Stöcken zu leicht die Körner zerdrücken würde. Auch verlangt die wasserreiche, wehlige Frucht eine sorgsamere Pflege, wenn sie nicht schimmeln oder verderben soll. Während das Korn einfach zusammengekehrt und in irgend einem trockenen Winkel aufgeschüttet wird, legt man den Mais wiederholt so lange der Luft und Sonne aus, bis er vollständig ausgetrocknet ist. Daher trifft man während des Herbstes in diesen Dörfern, gerade wie in den hopfengenden Süddeutschlands zur Zeit der Reife mit Hopfen, nicht selten die Ausbüssen aller leeren Zimmer und Kammern mit Mais bedekt und muß sich in den Kolben gelegentlich erst einen Weg fegen lassen, um zu seinem Bette zu gelangen. Außerdem liegen die Körner bei schönem Wetter auf flachen Tragbrettern oder auf Einteilern ausgebreitet, auf der Straße zum Trocknen aus unter Aufsicht zahlloser Kinder, welche die überall herumlaufenden Hühner und Puten, bisweilen auch die Schwärme von den Federbüßen fern zu halten haben, was mitunter zu den ergötzlichsten Szenen Veranlassung gibt.

Gelegenheit zum Mahlen des Getreides ist in diesem Gebiete mehr als anderswo geboten, da ja der Sele und dessen Anflüsse eine Anzahl von Mühlen treiben. Trotzdem haben es manche Vancen recht weit bis zu nächsten Mühle und sind, wenn sie nicht einen Esel besitzen, gezwungen, die Last auf dem Kopfe hin und her zu tragen. Da nun bei den schlechten Wegen fünfzig Meilen schon eine reichliche Mühe anemachen, muß der Gang zur Mühle mindestens einmal in jeder Woche angetreten werden, so daß manche es dreimal vorziehen, sich das leichter herzustellende Maismehl im Hause selbst zu bereiten. Am unangenehmsten sind in betreff der Wehlbereitung die Wohnorte der Vänge zwischen Vaccino und Paviato gestellt, wo es weder bei S. Gregorio, noch bei Palomonte rinneendes Wasser gibt. Diese Leute haben entweder in die Gola di Romagnano oder nach Liveto, oder gar über das Gebirge weg nach Liviano in das Seletthale zu gehen, in jedem Falle vier bis fünf Stunden zu wandern, womit in der Regel ein Tag vollständig ausgefüllt wird. Nicht viel besser gestaltet sich die Lage der Wohnorte von Zoro und Pione. Der Zanto ist nämlich der einzige von allen am Naffio entspringenden Klüssen, welcher nicht von starken Quellen gespeist wird, sondern aus einem ganz ausgedehnten Gebiete, aber aus kümmerlichen Wasserläden der Oberfläche zusammenrunt. Unmittelbar nach dem Regen fährt er daher viel schmutziger



Wasser, während er zu anderer Zeit fast vollständig austrocknet und kaum noch einzelne, in breitem Schotterbette stehende Pfützen zeigt. Demnach können Mühlen am Sianto nur zeitweise im Gange sein, falls sie nicht besondere Teiche oder Weiler haben, in denen zur Regenzeit Wasser aufgestaut wird, um bei eintretendem Mangel als Triebkraft zu dienen. Im Sommer indessen oder bei länger andauernder Dürrezeit erschöpfen sich diese Wassins nur zu rasch, und alsdann müssen die Bewohner von Vione mit ihrem Korn über die 800 m hohe Wasserscheide auf ausgetretenem Waldwege nach Caposelo wandern. Diese Unbequemlichkeit würde jedenfalls durch die große, oben erwähnte Wasserleitung gehoben werden, da der geplante Tunnel mit dem Seilwasser dicht unterhalb Vione ins Siantothal einmünden würde. Solche Sammelbeden und Mühleiche hat man früher gleichfalls an den kleinen Wasserläufen bei Vaccino, Montemarano, Pietri und an zahlreichen andern Punkten im Kallgebirge anzulegen und mit diesem mühsam gesammelten und zusammengehaltenen Wasser Mühlewerke zu treiben versucht. Indessen stehen von diesen Plänen jetzt gewöhnlich nur noch jämmerliche Trümmer, weil bei der Unzulänglichkeit und vor allem der Unzuverlässigkeit solcher Werke die Unwohner es fast immer vorgezogen, trotz der weiteren Entfernung dem bauenden im Gange befindlichen Mühlen ihre Rindschaff zu zuwenden, bei denen sie ja sicher sind, den Weg nicht umsonst zu machen und nicht unvertretlicher Sache zuzuführen. Außerdem verlangt die Instandhaltung der komplizierten Wasserleitungen einen in keinem Verhältnis zu dem täglichen Gewinne stehenden Aufwand von Arbeit. Wicht doch jeder Regenguß eine Unmenge von Schotter oder Schlamm in die Sammelbeden, so daß in kurzen Zwischenräumen eine gründliche Reinigung derselben vorgenommen werden muß, wenn sie nicht verschlammten sollen. Bei der eingeschlossenen Lage solcher Mühlewerke fehlt es indessen bisweilen an Platz, diesen Schutz abzuladen. Derselbe ist deshalb in kleinen Partien auszuführen, mühsam fortzuschaffen und anderswo abzuladen, eine schmutzige Zithphnarbeit. Dazu kommt, daß die zu einer Mühle gehörigen Bauten zwar weitläufig und verwickelt angelegt, aber meistens wenig haltbar ausgeführt worden sind. Dämme, Zulieferungsgräben, Umfassungsmauern und Fundamente der Mühleiche pflegen nach süditalischen Gebrauche aus beliebigem Geröll und Schotter zu bestehen, nur mit wenig oder ungenügendem Mörtel, wenn nicht gar einfacher Erde verklebt. Durch Tide wird dann erst, was den Mönern an innerer Festigkeit abgeht. Mitunter sieht man ferner das Wasser auf sehr primitive Weise, z. B. in einem ausgehöhlten Baumstamm über einen Thaleschnitt, fortgeleitet oder auf einem aus halbrunden Steinen aufgeführten Aquadukt weiterfließen, dessen Bögen so banal und vom Wasser durchdringt aussehen, daß man sich ungern in ihre Nähe wagt. Solche Anlagen können natürlich nur bei sorgfältigster Überwachung und sofortiger Reparatur auch der unbedeutendsten Schäden Bestand haben. Die geringste Vernachlässigung macht das Werk gebrauchsunfähig, und einmal außer Thätigkeit gesetzt, verfällt es so rasch, daß in wenigen Jahren nur noch ein malerischer Trümmerhaufen übrig ist.

Auch äußerlich sieht eine solche Mühle anders aus als bei uns. Infolge seiner geringen Menge wird nämlich das Wasser so vollständig als möglich ausgenutzt und daher bis unmittelbar über das Mühlenrad geleitet werden, ferner senkrecht und so hoch als irgend angänglich auf die Radschaufeln herabfallen. Der Zulieferungskanal endet deshalb fast immer auf einem massiven Turm, an dessen Fuß das viel niedrigere und bisweilen unbedeutende eigentliche Mühlengebäude aufsteht. In diesem Turme fällt das Wasser herab.

Die Räder sind ausnahmslos oberflächlich, selbst an der Selekuelle, pflegen aber geringeren Durchmesser als bei uns zu haben. Manche zeigen noch recht altentümliche Bauart; bei Calabritto sah ich mehrere, die aus Mühlesteinen bestanden, in deren Peripherie einfach ohne Holzschrauben radial eingelassen waren. Eine derartige Mäschmühle ist nicht nur schwer in Bewegung zu setzen, sondern auch wegen der Wucht des Steines, wenn einmal in Umdrehung begriffen, nur mit Anstrengung anzuhalten und muß die Achse sowie die Zapfenlager schnell abnutzen. Im Inneren der Mühlen erstreckt die einfachste denkbar Übertragung durch zwei Zahnräder auf zwei Mühleine; unter diesen liegt der Wehlstein. Die Sonderung von Klein und Wehl geschieht vielfach noch durch nachträgliches Sieben mit der Hand.

Man sollte meinen, daß es bei der Spärlichkeit des Wassers in manchen Gegenden nahe läge, eine andere Kraft, Dampf oder Wind, als Motor zur Anwendung zu bringen. Indessen befindet sich, trotz des Überflusses an Brennholz, im ganzen Gebiete nur eine einzige Dampfmaschine in Betrieb; Windmühlen sind gar nicht vorhanden. Letzteres ist um so auffälliger, als zahlreiche, aus der Fremde wieder heimkehrende Anwanderer die Wirkung des Windes, den Bau und die Gattung solcher Windmühlen kennen gelernt haben, und somit nicht natürlicher wäre, als diese fremde Einrichtung in der Heimat einzuführen. An Wind fehlt es in dieser dem Meere benachbarten Gebirgslandschaft, schon infolge des regelmäßigen Wechsels von Thal- und Bergwind, ganz und gar nicht. Was aber fehlt, ist auch hier wiederum die Unternehmungskraft der Bewohner, welche nicht einsehen wollen, warum man etwas ändern soll, womit die Vorfahren viele Jahrhunderte auskommen und zufrieden gewesen sind.

Nächst dem Weis und dem Korn ist die Rebe die wichtigste Kulturpflanze. Selbstverständlich geht bei uns bloß an den tieferen Hängen. Überwuchert werden die Reine von Calabritto und Daviano, welche in der That nicht schlecht sind und bei rationeller Behandlung zu den feineren Sorten gehören könnten. Die Weinberge bei Avellino liefern dagegen einen zwar reichlichen, aber herben und infolge des schweren Bodens etwas erdig schmeckenden, tiefbunkeinen Rotwein; bei Casellefranco und Magno wird eine hellrote, leichte Sorte und am oberen Sianto gar Weißwein gezogen. Letzterer gilt in diesen Gegenden als Seltenheit, nicht etwa, weil es keine hellen Trauben gäbe, sondern weil die verschärfenden Berren zusammengeleitet werden und dann das intensive Rot der dunklen Berren die ganze Masse färbt. Gewöhnlich richtet man auf die Herstellung mehrerer Sorten von verschiedener Qualität sein Augenmerk. Denn nachdem das erste Einkampfen mit bloßen Füßen geschehen und der eigentliche Traubenfall abgeschlossen ist, bringt man den freudigen Most in mächtige hölzerne, zum Teil wunderbar gefornete Pressen, an denen seitlich ein langer Hebebaum heraussteht. An diesen hängt sich die Familie des Weinbauers, eventuell wenn das nicht genügt, noch einige hilfreiche Nachbarn und drücken durch ihr vereintes Gewicht den letzten Tropfen Saft aus Stengeln und Schalen. Sie erhalten dabei eine intensio gefärbte, herbe Flüssigkeit, die unbekümmert um etwaige Verschlechterung der Sorte zu dem erstgeklärten zugeossen und mit diesem der Gärung überlassen wird. Die beinahe trockenen Schalen dienen hierher als Schweinfutter, erst neuerdings hat man begonnen, aus den besten Pramentwein zu bereiten; ein Unternehmen, das jedoch wegen der hohen Abgaben nicht recht zur Mille gelangen will.

Kaum milder ergiebt wie die Weinberge sind die Eichenpflanzungen, welche in dieser Gegend durchaus zum Landschaftsbilde gehören. Überall, wo der Boden für

den Ackerbau zwar zu steinig ist, die Kalkfelsen jedoch noch von ein wenig Humus bedeckt sind, wächst der Eibaum. Manche Abhänge in den Vorbergen bei Lucina, in der Umgebung von Balsano, Pietri, Caposelle und Eboli tragen so dicke Schüden, daß sie von fern gesehen ganz und gar die eigentümlich silbergrau glänzende Färbung des Eibenlaubes annehmen. Die *E. de Oliveto Citra* und *de Oliveto* sind sogar nach ihren seit Jahrhunderten bestehenden Eibenpflanzungen bereits benannt worden, und ersterer genießt noch den Ruf, das beste *E* im Eitelthale zu produzieren. Allerdings steigt auch die Olive nicht hoch an den Bergen hinauf; über 600 m habe ich ausgedehnte Bestände nicht mehr beobachtet, häufig dagegen findet man dort die Bäume unregelmäßig über die Felder verteilt, denen sie gegen die sommerliche Glut Schatten und Schutz gewähren. Die Olivenernte fällt erst in den Dezember, weil die reifenden Früchte, ehe sie geerntet werden, einige leichte Nachfröste haben sollen. Bei der Ernte schlägt man mit langen Stöcken gegen die Äste, um die Bäume nach Möglichkeit zu schonen, und sammelt die heruntergefallenen Oliven. Dies wird mehrfach bis zur vollständigen Verwertung der Bäume wiederholt; ein Pfäudchen mit der Hand oder mit dem Rege habe ich niemals gesehen. Unmittelbar darauf wird der Baum beschitten, der Boden über seiner Wurzel etwas aufgelockert und dann die Pflanze wieder ein Jahr sich selbst überlassen. Die Überleitung erfolgt in steinernen Trögen, wo mit ebenfalls steinernem Stempel die gesammelten Früchte eingeschlopfert werden. Auf dem Rege sammelt sich bei längerem Stehen das *E*, welches man mehrfach sorgsam abhebt und meistens in die Wäge von Schwinnen füllt. Zerartige fettglänzende, ölgefüllte Schweinehälften hängen mit feil abgehenden Haken in Oliveto, Calabritto oder Vianano in jeder Speise- oder Vorratskammer an den Wänden. Seiner Qualität nach steht das *E* in keiner Weise hinter den bekannten Sorten von Bari und der Terra d'Otranto zurück und bildet einen wesentlichen Ansehnlichkeitsartikel. Wie bei Meßi im November die Weinbäuer, erscheinen in dieser Gegend Ende Januar die Reisenden der großen Liqueurorte, kaufen den Überschuß der Ernte auf, um denselben über Neapel nach Amerika zu verschiften.

Die übrigen Vervwertungsnisse haben mehr untergeordnete Bedeutung. Ein Ansehnlichkeitsartikel, Apfel, Pflaumen- oder Pflaumenkerne trifft wohl einzelne, aber nicht die Gesamtheit wie das Migranten von Wein und *E*. Viel gepflanzt wird auch die edle Kastanie, deren Früchte eine beliebte Speise sind, deren Blätter als Stroh und Dinger benutzt werden und deren Stämme in großem Umfange zur Verwertung von Holzbohlen und Stäben dienen. Die Bäume wachsen rasch und gestalten daher bereits nach wenigen Jahren den Kahlhieb, weil aus den Wurzelstöcken zahlreiche junge Triebe hervorbrechen, die nicht nur verhältnismäßig mehr Frucht bringen, sondern vor allem auch das so sehr beliebte, viel benutzte Stangenholz liefern.

Obwohl man kaum gebaut, am meisten noch Kohl, Fenchel und vor allem Pomodoro, deren Saft ja beinahe zu jedem materialistischen Zwecke gehört, wenn es denzenten schmecken soll. Sogenannte Canna, d. h. ein kräftiges, an Bambus erinnernde Rohr, habe ich hier nirgends kultiviert gefunden, während anderwärts, z. B. bei Meßi oder im Albaner Gebirge, viele tausendjährige Stielen davon bedeckt sind. Der Grund liegt augenscheinlich darin, daß bei dem Überschuß an Holz die Canna nicht, wie in bannarischen Gegenden, als Rohstoffe verwandt wird.

Endlich verdient der nicht geringe Flachsbau Erwähnung. Er liefert den Frauen Rohstoff für ihre Spinnroden. Letztere sind noch durchweg im Gebrauch und stete

Begleiter der Mädchen wie Frauen, da alles zu Bett oder Leibwäsche erforderliche Feinzeug, nach alter patriarchalischer Sitte, im Hause selbst hergestellt wird. Man sieht daher selten völlig müßige Weiber. Selbst auf dem Wege zur Feldarbeit oder bei der abendlichen Unterhaltung vor der Haushür wird gesponnen, und aus dem Inneren der Wohnungen dringt vielfach das regelmäßige Krächzen des Webstuhls hervor. Doch ist an diesem nur der weibliche Teil der Bevölkerung, niemals, wie bei uns in manchen Gegenden, auch der Mann beschäftigt.

Schon die Mannigfaltigkeit der hier erwähnten Produkte zeigt, daß dies Bergland, trotz mancher öden Stellen, keineswegs zu den unfruchtbaren Teilen von Italien gehört, vielmehr bieten die verschiedene Höhenlage und die zeitliche Auseinanderfolge der einzelnen Produkte Gelegenheit zu verschiedenartiger Verwertung des Bodens. Deshalb hatte unweitlich jener Bauer von Calabritto recht, der eines Abends zum Besuche seiner Heimat etwa folgendes sagte: „Wir leben hier in reicher Gegebenheit; denn neun Monate im Jahre haben wir immer etwas zu centen.“ Aber wieviel ließe sich aus dem Lande tropfen noch machen! Was ihm zur Zeit vor allem noch fehlt, sind die Verkehrsmittel.

Straßen hat man freilich in den letzten Jahren in größerer Zahl angelegt, so daß die einzelnen Erntestätten wenigstens durch fahrbare Wege verbunden sind. Dagegen herrscht Mangel an Eisenbahnen oder Traamways. Bisher können nur auf der Linie Salerno-Potenza die Landprodukte rasch und leicht fortgeschafft werden. Leider aber streift diese das Gebiet nur, ohne es eigentlich zu erschließen. Die Durchquerung des Gebirgszuges in der Gola di Romagnano geschieht an der für den Verkehr ungünstigsten Stelle und bei dem Verlust der Eisenbahn in Tunneln, und fern von Erntestätten in der unglücklichsten Weise. Deshalb haben die Bewohner des gesamten Nordabhanges und des oberen Eitelthales noch immer die größten Schwierigkeiten, ihre Produkte dem Weltmarkt zuzuführen. Die zur nächsten Eisenbahnstation sind mindestens 20 km, und die dahin muß jegliche Ware durch Menschen oder Zugtiere befördert werden, wodurch sich ihr Preis nicht unwesentlich erhöht. Holzexport und Steinbruchbetrieb leiden besonders darunter. Man kann wohl sagen, daß die letzten noch der Fortschritt machen werden, als bis durch Eisenbahnen die Möglichkeit geschaffen ist, ihre Erzeugnisse ohne mehrmaliges Umladen direkt an das Meer und in die größeren Städte gelangen zu lassen. Ebenso würden Wein und *E* in weit größerem Umfange mit den Produkten anderer Landstädte zu konkurrieren imstande sein. Pläne zu solchen Eisenbahnen liegen daher zwar seit langer vor, aber erst in neuester Zeit hat man sich zum Bau zweier Linien entschlossen. Die eine bereits begonnene Bahn soll von Foggia über Rocchetta Sta. Pancratia entlang zum Taellgebiet des Salore und bis Avellino laufen, die andere noch nicht in Angriff genommene sich bei Vione von ersterer abzweigen und im Eitelthale bis nach Eboli erstreckt werden. Beide Bahnen würden dem ganzen, bis jetzt unzugänglichen Gebiete von allergrößtem Werte sein. Indessen scheitern die Arbeiten nur langsam voran, weil das thönige Gelände außerordentliche Schwierigkeiten bietet und stetes Nachschicken des leichten, weichen Erdbereichs Einschnitte und Brüche gefährdet, und wahrscheinlich liegt in der Kahlspitzigkeit eines Tunnelbaues zwischen Vione und Caposelle auch der Grund, warum man mit der Anagnirungnahme der Eitelthalbahn so lange zögert. Indessen wollen wir hoffen, daß im Laufe des nächsten Jahrzehntes auch das hier geschiedene Gebiet dem Weltverkehr erschlossen und zu gewinnbringender Verwertung seiner mannigfaltigen Produkte gelangt.

## Über den Brauch des Käseessens.

Zu der unter dieser Überschrift im Monats LXII, S. 195 veröffentlichten lehrreichen Studie unseres geachteten Nachbarn, Herrn Prof. Dr. W. Joch, erlaube ich mir einige kurze Nachträge zu geben. Vor allem eine Berichtigung. S. I. und I. Robert der Erzbischof Joseph von Hierich bemerkt zum Schluß seines an Herrn Prof. Joch gerichteten Briefes (S. 197): „Hier (in Ungarn) sind Sonnenwende Slawen, Juden, Rumänen und Italiener mit Käseessen beschäftigt.“ Meine Glaubensgenossen, die Juden, muß ich, auch als Kenner, in Schutz nehmen; nicht etwa, daß es unter ihnen keine auf körperliche Reinlichkeit minder empfindliche Individuen gäbe, will ich behaupten, sondern bloß, daß Juden den Sonnenabend durch Längsziehen nicht entweichen, weil sie sich zu der Frist an jeder wie immer gearteten Beschäftigung enthalten. Je ärmer und sozial tiefer stehend ein Jude ist, desto eifriger klammert er sich an die Einhaltung der ihm vorgeschriebenen religiösen Aufrichtigkeiten.

Was die Slawen anbetrifft, so kann ich auf Grund meiner Erfahrungen das Urteil abgeben, daß sie nicht unrichtiger sind als deutsche, litauische und siemowitische Bauern in entsprechenden Vermögensverhältnissen. Der Vaušje (uščivac) ist dem Bauern ebenso zuwider wie unehrenhaft. Der christliche Bauer tödtet die Vauš, wo er ihrer habhaft wird, der moslemische Slawe kann Anspruch auf eine Ehrenmedaille unserer Tierärztvereine erheben; denn er tödtet zart und leicht die gesunde Vauš an und stellt oder legt sie hübsch weit von sich entfernt auf eine trockene Stelle nieder. Vöten und Hietinnen tragen in der Vauštasche stets einen Kaudamm mit und suchen gelegentlich einander die Vauš ab. Der Kaufsdruck für die gegenseitigen Käseglücken ist pobis-kati so oder pobis-kati so. Die der unteren Volksschleife angehörige Redewendung: uči jesti (Käse essen) ist mir nur in der Bedeutung: „jemand grublos verdrößt oder verdammt“ einige Male zu Ohren gekommen.

Wir haben ein klassisches Zeugnis dafür, daß auch in Deutschland zu Ende des 16. Jahrhunderts das Käseessen als Scholererei galt, wie bei den brasilianischen Töken, bei Johann Fischart, der in seinem Hölischen „Gulenspiegel Reimensweis“ aus dem Jahre 1672 (Ausgabe von Haunss, Stuttgart 1892, S. 355) den Gulenspiegel von „Unflätern unter den Bauern“ sagen läßt:

Reiten doch beim Palästrich

Paul bei Güter mit Oberd.

E, mit den Hümmeln auf.

Die für ein solch essen ein Vauš u. s. w.

Dr. Friedrich E. Krauß.

## Ein deutscher Lehrer im nördlichen Südastralien.

Der nachfolgende Brief, welchen Herr Rentner Eller in Gladstadt uns für den Monats zur Verfügung stellte, rührt von dessen Sohn her, welcher in Dobnada, im nördlichsten Teile von Südastralien, als Lehrer angestellt ist. Der Brief zeigt in aufschaulicher Weise die Anfänge der Kultur in jener Gegend und die Schwierigkeiten, mit denen unser Landsmann beim Unterricht zu kämpfen hat.

Es gehört allerdings viel dazu, um sich in einem Orte wie Dobnada, umgeben von einer feinen Wüste, wohl zu fühlen. Meine Schule ist die nördlichste in Südastralien, die nächste liegt nicht weniger als 400 englische Meilen südlich von hier. Wie dürr und öde das Land hier ist, könnt Ihr daraus ermessen, daß der letzte Regen hier vor vierzehn Monaten gefallen ist. Ja der Mangel an Wasser und Regen ist es, der die sonst gar nicht so üble Land zu

einem öden macht. Sollte es hier, wie jeder hofft, bald richtig regnen, so verändert sich die Natur sehr schnell. In ganz kurzer Zeit, in drei bis vier Wochen, sieht man das verwilderte Gras, die lieblichen Blumen, die frischesten grünen Bäume, die vor der Zeit alle dürr und tot waren. Seit 1 Monaten kein Regen, das ist sehr herbe! Und wenn der Regen kommt, dann kommen die lästigen Moskito und man muß seine Haut, sein Gesicht mit dicken Schichten bedecken, um überhaupt leben zu können. Ein Paar leichte Schuhe, eine leichte Kleidungs- und ein ebenfalls leichtes, samt einem kolossalen Hut mit Moskitoschleier ist alles, was man in der Zeit der Hitze trägt, am liebsten ginge man ohne Kleider, wie die Neger. Doch das unangenehme ist, daß mit der Hitze die hier sehr zahlreichen giftigen Schlangen, Skorpione und Tausendfüße einstreifen, vor denen man sehr auf der Hut sein muß. Tief sehr unangenehm sind die Schlangenbisse der Kletterer, die kühlen Bäume auf, und es ist nicht ratsam, ohne Latenz auszugehen, um nicht an Verletzungen ein solches Wesen zu treten und von ihm gebissen zu werden. Der nächste Arzt ist über 500 Meilen entfernt.

Meine kleine Kabine, eine kleine Holzstube, habe ich allmählich ganz bequem eingerichtet. Mein Bett ist ein strecker, d. i. ein Holzrahmen mit drei übermagelten leeren Weizenbäcken, Unterbett: eine Kissenbox und Decke, ein ober, je nach dem Wärmegrade, einige Mantel; Kissenbox, ein kleiner Sack voll Stroh und mein kleines, trockenes, braunes Kissen, das die gute Mutter mir kurz vor meiner Abreise schickte; Waldstisch: eine leere Kiste mit knusprig übermageltem billigen Stoff; zwei Tische, selbst gemacht aus leeren Kisten mit amerikanischem Leder überzogen; Stühle, bestehend aus Holzrahmen mit halben Weizenbäcken, ebenso, wie mein Bett. Garderobe selbst gemacht, aus billigen Stoff. Wenn Ihr meine kleine Wohnung sieht, würdet Ihr sagen, ei, wie niedlich eingerichtet!

Sonntags, um mir zugleich die nötige Bewegung zu machen, gehe ich gewöhnlich prospecting, d. h. Steine sammeln, und wir haben, glaube ich, vor 14 Tagen einiges Gold gefunden. Ich denke Euch bald eine kleine Sammlung von Rubinen (rubis) zu senden, sie sind vielleicht zu klein zum schneiden, aber Ihr könnt probieren, was sie wert sind. Allerley Edelsteine, nur zu klein! Denn am Sonnenabend ist keine Schule, ich habe eben den Schulraum gereinigt, und wollte dann in meinem kleinen Garten arbeiten, als ich bemerkte, daß die Wasserleitung kaputt sei. Das Wasser wird hier nämlich aus einem großen Wasserreservoir, eine Meile vom township, in ein circa 40 Fuß hohes kolossales eisernes Wasserfaß gepumpt und von dort in Röhren zu den einzelnen Häusern geleitet. Bis jetzt geht es friedlich zu, zu den Gouvernementshäusern und zum Hotel, aber ich denke, ich bekomme es auch nach meiner Schule und für meinen Garten. Ich habe mir nämlich hinter meiner Schule ein Stück Land eingezäunt, 30 und 55 Fuß groß. Jetzt wird mit der Bide der feine und feine Boden aufgerissen, dann werden die einzelnen Klumpen jermalt, die unzulässigen Steine herausgerissen, darauf für das kleine Stück viele Schubkarren voll Sand geholt, und endlich wird ein Pferd und Karre geladen und eine große Ladung Erde geholt von einem 1½ Meilen entfernten Stall. So weit bin ich nun. Jetzt muß ich erst mit unzulässigen Gärten Wasser den feinsten Ding aufweisen, um den dann der weichen Boden münden zu können. Das Wasser muß ich sehr weit tragen und ich brauche für ein kleines, den Anfang des Gartens bildendes Stück im Sommer gegen 20 große Eimer täglich. Es wird erst angenehm werden, wenn ich die Wasserleitung habe. Ich denke Tomaten, Radies und womöglich Tabak zu pflanzen.

Nun etwas über meine Schule. Ihr könnt glauben, daß es für mich eine Arbeit ist, 25 englische Kinder bei meinem immerhin noch mangelhaften Englisch zu unterrichten, aber es geht ganz gut. Die Kinder sind sehr nett. Einige habe ich von mehr als 12 Jahren, die nie eine Schule gesehen haben. Nächstens bekomme ich zwei Haiskate, d. i. Kinder von weißem Vater und schwarzer Mutter. Die Schulstunden sind von 9 $\frac{1}{2}$  bis 12 $\frac{1}{2}$  Uhr, 1 $\frac{1}{2}$  Stunde Pause, und von 2 bis 4 Uhr nachmittags. Mein Schulgebäude ist noch äußerst mangelhaft, es ist ein Zelt und in so schabhaften Zustand, daß es nicht mehr gegen Regen schützt.

Heute ist ration day für die Wilden, d. h. jeden Sonnabend bekommen die Schwärzen einen kleinenbeutel voll Mehl, etwas Thee und etwas Zucker. Es ist ein buntes Bild. Heute waren am Güterschuppen, in welchem die Verteilung stattfindet, gegen 150 Wilde, viele ganz nackt. Ich lange an, deren Waffen zu sammeln und habe schon sechs lange Speere, 10 bis 12 Fuß, einen Speerwerfer, einen Wurfbumerang und einen Diebbumrang, hübsch geschnitten, mit Verzierungen — eine tödliche Waffe. Am dem Speerwerfer, welcher zur Unterstreichung des Wurfs dient, ist am vorderen Ende gleichzeitig ein kleines Stimmrohr angebracht, welches durch ein feinstabtes Holz mit dem Holze verbunden ist. Die Länge der Speere ist 10 Fuß und mehr; viele derselben sind vergiftet. Die Wurfbumerangs sind 2 Fuß, die Diebbumrangs 4 Fuß lang, der Speerwerfer 2 Fuß. Die einzeln Teile der Waffen sind alle mit Rängurschnuren aus der baurafasche befestigt.

Die Wilden „campaen“ jezt ungefähr 1 $\frac{1}{2}$  englische Meilen vom township und ich habe schon ihre herrlichen Tänze gesehen, viele finden immer nachts statt. Die nackten Wilden sind dann mit einer weißen Farbe bemalt, und ihr ganzer Körper ist mit kleinen kurzen Federn vom Ginn (spr. ihunju) bedeckt. Jeder Tanz (korroboree) besteht aus vielen einzelnen Tänzen, die dann immer durch den Königtanz (vom König allein getanzt) geschlossen werden. Es ist ein prachtvolles Bild, doch ein Kroroboree. In der Mitte brennt ein großes helles Feuer, um welches etwa 50 Weiber den Takt mit Bumerangs auf den Boden schlagen, und dazu einen fortwährenden, obenbetäubenden Gesang ertönen lassen. Um dieses Feuer brennen umhüllte andere kleinere Feuer, die zu den einzelnen Vögeln gehören. Um das größte Feuer gruppieren sich alle Tänze. Die Wilden, manchmal über 100, kommen dann aus der dunkeln Umgebung, meistens mit Fackeln versehen, die sie faustvoll zu schwingen versehen, in hübschen, sehr verschiedenartigen Anlässen zum großen Feuer gesümmelt, und pflanzen sich vor diesem in verschiedenen Reihen auf, indem sie mit einer ruckelnden Kraft den Boden stampfen, genau nach dem Takte des lauten Gesanges der alten Weiber. Der Tanz ermüdet sie ersichtlich, und wie auf ein verabredetes Zeichen ziehen sie sich wieder in die dunkle Nacht zurück, um dann neu gesümmelt wieder angestimmt zu kommen. Ich bin gern bereit, über Leben und Sprache der Wilden, so gut ich kann, Bericht zu erstatten. Bessere Gelegenheit als hier, gibt es nicht im ganzen Australien.“ Hans Eller.

### Die Vorgänge bei der englischen Besitzergreifung der Gilbertinseln.

Von Dr. A. Dollmeier.

Es handelt sich hier um ein Stück Geschichte der Südsee, das nach neu eingetroffenen australischen Berichten kurz geschildert werden soll; die Vorgänge sind leuchtend für den Übergangszustand, in dem sich bereits die Eingeborenen selbst der entlegenen Inseln befinden, und zeigt die Macht, welche die Missionare erlangt hatten.

Der englische Dampfer *Koyalist*, Kapitän Davis, welchem die Besitzergreifung der Inseln oblag, verließ am 27. April 1892 Sydney und besuchte dann zunächst die Insel Apemama, wo König Paul und seine Ratgeber sich mit der Abgrenzung einverstanden erklärten. Die Inseln waren letzten von englischen Kriegsschiffen besucht, zuletzt 1886 von der *Miranda*, 1881 vom *Emerald*, böhmer von deutschen, die sich den Schutz der dortigen Händler angelegen sein ließen. Die Gesamtbevölkerung der Inseln betrug 22 000 bis 25 000 Menschen, die Zahl der Weißen betrug 77, nämlich 30 Engländer, 21 Amerikaner, 9 Deutsche, 17 anderer Nation. — Nachdem auf Apemama (mit 700 Einwohnern) die Jeremie des Flaggensissens vorüber war, umkreiste dieselbe noch auf 13 Rationen die Gruppe wiederholt werden, da auf jeder dieser Inseln eine besondere Regierung, besondere Gesetze bestanden, die Herrscher entweder „Könige“ oder „Mat der Alten“ wann auch nicht mehr feindlich, aber doch ohne Verbindung zu einander standen.

Die Missionare der Londoner Missionsgesellschaft, der Bostoner Missionen und der sehr thätigen Mächtig-Katholiken übten eine strenge Aufsicht aus, bestrafen u. V. Sonntagsspielergänge mit Gehirnen. Kapitän Davis hatte allerlei zu ordnen. Ein Engländer Gleason, der Spirituellen verstand, wurde zu 10 Pfd. Strl. Geldstrafe verurteilt, auf Apemama (mit 4000 Einw.) wurde ein händelndster Missionar angebracht und nach Honolulu zurückgeschickt; auf Tamana (600 bis 700 Einw.) ließ Kapitän Davis sich das schriftliche Versprechen geben, daß das bisher übliche Durchstreichen der Frauen ankündigen solle. Auf Enaoatoa (1000 Einw.) wurden bisher sämtliche Einwohner, die nicht wöchentlich dreimal zur Kirche gingen, mit Arrest und Geldstrafe belegt, welche letztere sich König oder Häuptlinge einstellten. Auf Tarana (3000 Einw.) war zwei Monate vor, der König im Schale erschossen worden; es herrschte Krieg, der nun durch einen Friedensstillschluß beendigt wurde, wobei der jetzige König auf die Wegnahme aller Gewehre drang. Auch wurde ein Eingeborener wegen Tötung eines Chinesen vom Könige erschossen und der Mörder des Königs von Abiang (2000 bis 3000 Einw.) nach den Ellice Inseln verbannt. Tarana war durch den Monate langen Krieg, indem weber Rasse noch Hilfe gesammelt waren, in traurigem Zustande. — Auf Maraki herrschte noch Polygamie und Kindermord. — Auf Utaritari, der wichtigsten und ertragreichsten Insel, die jährlich gegen 600 Tons Kopra produziert, leben 25 weiße Ansiedler und Händler, doch nimmt die einheimische Bevölkerung wegen der Seizaten unter Verbannten rasch ab (2000 Einw.). Der 300 Pfund schwere König Tebureima, mit keinen noch schwereren Söhne und einer 110 Pfund schweren achtjährigen Tochter nahm die Anführung des britischen Protektors sehr gleichgültig hin, und freute sich auf der zu Ehren der Thronbesteigung der Königin Victoria veranstalteten Schiffsparade. Auch hier wurde das Durchstreichen der Frauen eingestellt. — Der Grund zur Besitzergreifung war der Arbeiterhandel, für den die Gilbertinseln nach Verkopfung der andern Oculen neben den Neuen Hebriden, Salomoninseln etc. in letzter Zeit die Dampfschiffsquelle bildeten. — Erst kürzlich ging ein Schiff mit Gilbertinsulanern an der Küste Amerikas zu Grunde, und zur Zeit der Besitzergreifung hatte der Dampfer „Montserrat“ 300 geworbene Arbeiter an Bord und wünschte 600 für die Kaffeplantagen in Guatemala. Kapitän Davis bringt auf die Abstellung dieser die Inseln der besten Kräfte herauszubringen ungeliebte Zustände, die auch die vielen Nordkisten auf den Südseeinseln zur Folge haben. Außer den oben genannten Inseln, zu denen noch Namu (3000 Einw.), Tamana (600 bis 700 Einw.), Arorai (1000 Einw.), Peru (2000 Einw.), Rukuan (1500 Einw.), Maraki (2000 Einw.) gehören,

rechnen australische Geographen noch andere Inseln zum Gilbert Archipel, da sie eine Bevölkerung von 60 000 Einw. angeben, und den Archipel in drei Gruppen teilen: Kingsmill Inseln mit Hibboy oder Drummond Inseln, Simphon-Gruppe, Woodle, Sinderoville und Dover, und die Scarborough Range. — Jedenfalls werden die 14 Inseln, auf denen die

britische Flagge nunmehr gehißt ist und deren Könige oder Häuptlinge für sich und ihre Erben auf 145 Folienlisten durch Namensunterrichd und Siegel ihre Einwilligung dazu gaben, unter britischer Herrschaft mit einem Reskenten in Mutuaciri einer glücklicheren und fröhlicheren Entwicklung als bisher entgegenzusehen können.

## Aus allen Erdteilen.

— **Präbewartskij-Denkmal.** Am vierten Jahrestage seines Todes (20. Okt. a. St.) fand unter Teilnahme einer glänzenden Versammlung von mehr als 1000 Personen die Enthüllung des von der russischen geographischen Gesellschaft zur Erinnerung an den ausgezeichneten Forscher und Reisenden N. M. Präbewartskij im Alexanderpark zu Petersburg errichteten Denkmals statt. Die Mittel zu diesem stammen aus einer in allen Teilen des Reiches veranstalteten Sammlung. Das Denkmal ist nach einer Zeichnung des Generalmajors Wiberling ausgeführt und besteht aus einem Granitfelsen, der mit der Kolossalbüste Präbewartskij in Bronze gekrönt ist. Am Fuße des Sockels liegt ein besetztes, ebenfalls in Bronze gegossenes Relief in natürlicher Größe. Büste und Relief sind von dem Bildhauer Schröder modelliert. Die Vorderseite trägt die Inschrift: „Dem ersten Entwerfer der Natur Zentralasiens.“ Die Kosten des Denkmals belaufen sich auf 14 675 Rubel.

— Die **Laughlan oder Nabelinseln** im Oten von Neu-Guinea (östlich von Woodlark) gehören zu den unbekanntesten Teilen der melanesischen Inselwelt. Die erste eingehende Kunde über dieselben verdankt uns kaiserlich Wilhelm I. Tezlaß, welcher sie im Auftrage des Gouverneurs von Britisch Neu-Guinea besuchte. Die Inseln, sieben an der Zahl, sind sehr klein, auf Korallenriffen erbaut und mit Kokospalmen bedeckt, welche reichlich Kopra liefern. Sie sind von 62 Familien (240 Köpfen) bewohnt, die je drei oder vier unter einem Häuptling, gewöhnlich dem ältesten Manne, stehen. Sie leben von der Fischei, Kokosnüssen und wenigen Schweinen; etwas Mais, Brotfrucht und süße Kartoffeln werden von Woodlark eingeführt. Tezlaß gibt wertvolle ethnographische Bemerkungen über die Entbindung bei den Eingeborenen und erzählt, daß die Körper der Gestorbenen bis zur völligen Zerlegung im allgemeinen Totenhaus des Ortes liegen bleiben. Die nächsten Verwandten halten dabei Wache und beschmieren sich mit der herabstürzenden faulen Masse. Der Körper wird dann einen Monat lang begraben, worauf man die Knochen herausnimmt, säubert und abermals begräbt.

Auf den sieben Inseln bestehen sieben verschiedene Gemeinden oder Klümpen mit Namen Weres, Sbanis, Lefusis, Kunnuro, Kunitan, Jretak und Rabes. Die Heiraten sind erogamisch. Die Kinder gehören nur der Mutter, sie erben auch nicht vom Vater, genau wie auf Woodlark und den Trobriands. Die Weiber der Abgestorbenen gehen nach Warbeum, das zu den Trobriands gehört; es ist das Paradies, wo nur gegessen und getrunken, nicht gearbeitet wird. Die Eingeborenen sind gute Schiffer; mit dem Südostmonsoon fahren sie Ende November nach Woodlark, um Nahrung zu holen und kehren erst Ende Dezember mit dem Südwest zurück. Abgesehen und Volkseigenschaft ist nach den von Tezlaß gelieferten Proben ähnlich wie bei anderen Melanesern.

Vom Monde (debukon) haben sie folgende Sage. Der Mond war früher ein Teil der Erde und gilt jetzt als altes Weib. Die Sterne sind auch böse alte Weiber, denen der

Eintritt in das Paradies Warbeum versagt wurde und deren Bestrafung der Mond zu überwachen hat. In alter Zeit hielt das alte Weib den Mond eifersüchtig in einem Korbe versteckt und selbst seine Kinder durften ihn nicht sehen. Ging sie nachts aus, so ließ sie sich von dem Monde den Weg nach Warbeum erleuchten. Als die Kinder größer wurden, ließ ihnen das nächtliche Verschwinden der Mutter auf, sie forschten nach und haben, wie die Mutter den Mond in den Korbe steckte und verlangte nun, diesen zu sehen. Darüber wurde die Mutter böse und erhob sich plötzlich in die Lüfte, so daß seitdem der Mond für alle da ist. Die Sterne aber bewachen das alte Weib, daß es den Mond nicht wieder in den Korbe stecken kann. Führt eine Sternschnuppe, so machen die Eingeborenen großen Lärm, denn sie glauben, es sei das alte Weib, das einmal nach Warbeum gehen wollte. Tezlaß giebt auch Dialektproben von den verschiedenen Inseln (The Annual Report on New Guinea, Juli 1890 bis 1891, S. 104 ff.).

Dr. H.

— Im Kamerungebiete hat Kompanieführer Ramjan noch vor seiner Rückkehr nach Europa eine Erforschung des Gebietes zwischen dem Kamerun und dem Sannaga unternommen, das trotz seiner Nähe an dem Regierungssitze noch ganz unbekannt war. Vom Tibamba und Sannaga wird das Gebiet durch Urwaldstreifen getrennt, es ist gut angebaut und dicht bevölkert und besteht aus den Landhöfsten Lugabä, Dugubanga, Lugunhof und Dugubä, die teilweise aus dem Sannaga herantreiben und mit Kamerun in Handelsverbindung stehen (Deutsches Kolonialblatt, 1. November 1892).

— In dem kürzlich erschienenen Bd. XXI der „Statistik des russischen Reiches“ sind die Daten über die Bevölkerungsbewegung im europäischen Ausland während des Jahres 1888 veröffentlicht. Es geht daraus hervor, daß im Jahre 1888 in den 50 eigentlich russischen Gouvernements 4 268 601 Personen geboren, 2 760 971 gestorben und 808 260 Ehen geschlossen worden sind. Der Ueberschuß der Geburten über die Todesfälle ergibt also einen Zuwachs der Bevölkerung von 1 507 630 Seelen. Im Vergleich mit dem Vorjahre 1887 hat die Sterblichkeit in den Süden prozentual beträchtlich zugenommen, in den Kreisen dagegen ist sie merklich geringer geworden; während die Zahl der Geburten überall, namentlich in den Kreisen, eine bedeutende Vermehrung zeigt (Praw. Wjest).

— Über die Steinzeit im mittleren Chile machte Hugo Kunz im deutschen wissenschaftlichen Verein in Santiago am 24. August 1892 nachdenkliche Mitteilungen. In der Nähe von Maipú finden sich an drei verschiedenen Stellen Gruppen von Granitblöcken, welche letztere auf ihrer Oberfläche eigentümliche, meist rundlich gestaltete nupienartige Vertiefungen zeigen. Wegen ihrer regelmäßigen Gestalt können diese Nupien nur von Menschenhand auf der Oberfläche der Steine hergestellt worden sein. Über ihre Benutzung spricht sich Herr Dr. Jond dahin aus, daß die

größeren, vollständig runden Vertiefungen der Gruppe I den Ureinwohnern Chiles als eine Art Mörser zum Zerkleinern von Mais gebiet haben; daß die flachen, meist ovalen Näpfschen der Gruppe II dagegen zur Aufnahme der Speise, mithin als Schüsseln, benutzt wurden. Die Temung der letzteren wird dadurch bekräftigt, daß Ausgrabungen am Rande der Steine dieser Artlichkeit Pfeilspitzen, Topfscherben und andere Werkzeuge und Geräthschaften zu Tage gefördert haben, daß also an dieser Stelle ein reges Leben geherrscht haben muß. — Der Hauptstein der Gruppe III, versehen mit zahlreichen Zeichen von Näpfen, wird als Opferstein, die Artlichkeit als Opfer- oder Festplatz gedeutet.

Den Schluß bildet die Beschreibung eines schönen napfförmigen Steingefäßes, das ebenfalls in der Gegend von Conipn gefunden wurde.

— Der französische Sinologe Marquis d'Hervey de St. Denis starb am 5. November 1892. Er war geboren 1823 in Paris und widmete sich von Jugend an der chinesischen Sprache. Im Jahre 1874 folgte er Stanislas Julien in der Professur am Collège de France. Wir verdanken ihm zahlreiche Übersetzungen aus dem Chinesischen, so die ethnographischen Kapitel aus Ma Tsuan-tsin's *Encyclopaedie und Recherchees sur l'Agriculture des Chinois*.

— Finnland. Am 20. Oktober a. St. ist die neu-erbauete Eisenbahn von Wiborg nach Jyväskylä eröffnet worden. Durch diese etwa 70 Werst lange Bahn ist es jetzt möglich geworden, die Reise von Petersburg an den berühmten Jyväskylä-Wasserfall in 6½ Stunden zu machen. Die Strecke Wiborg-Jyväskylä ist etwa der fünfte Teil der ganzen im Plan begriffenen Linie, die über Sordovalam am Nordufer des Baboga-See's nach Joensuu führen und im nächsten Jahre fertig gestellt werden soll. Bis jetzt ist diese Linie nur bis zur Station St. Andrea (40 Werst) vollendet, und von da führt eine Abzweigung derselben mit 30 Werst Länge nach dem Jyväskylä-Fall (Nowosibir).

— Die kleinasiatischen Bahnen sind nach langen Zögern und nach endlosen Plänen endlich nützlich in der Ausführung begriffen, so daß es sich wohl lohnt, über den gegenwärtigen Stand der Ueuernehmungen einen kurzen Überblick zu geben. Es sind drei Hauptlinien, welche durch die asiatischen Besitztungen des Sultans nach dem Osten geführt werden.

1. Die von einer deutschen Gesellschaft erbaute Bahn von Konstantinopel quer durch ganz Kleinasien führt in das Tigristhal, nach Bagdad und zum Persischen Golf. Diese Linie beginnt bei Sidar Balda gegenüber Konstantinopel am Bosporus, geht am Marmarameer hin nach Jend, dann im Saccarathal anjordan und in einem Bogen über Gethische bis Angora. Bis hierhin (700 km) ist dieselbe vollendet. Die weitere östliche und südöstliche Fortsetzung steht noch dahin.

2. Die einer belgischen Gesellschaft zum Bau übergebene Linie zur Verbindung des Schwarzen Meeres mit dem Mittelmeer. Die Versuchungen zu dieser nordöstlichen Linie sind in der Ausführung begriffen. Die Bahn soll bei Samsum am Schwarzen Meere beginnen und bei Ajas am Golf von Alexandrette münden.

3. Die von Syrien ausgehende über Damascus nach dem Euphrat und dem Persischen Golf führende Bahn, die von einer englischen Gesellschaft erbaut wird, den kürzesten Weg nach Indien bildet und über die ersten Vorarbeiten hinaus ist. Die Linie von Aleppo am Mittelmeer bis Damascus ist bereits vermesselt. Sie führt zunächst südlich ins Rifontal, dann in die berühmte Ebene Jezreel, läßt, in die Depressions-

eintretend, den Djebel Hilsa südlich liegen und kreuzt den Jordan auf einer 22 m breiten Brücke ganz in der Nähe der alten Brücke Djebr el-Banania. Bis hierher ist die Steigung gering; im Südosten des Sees von Genesareth liegt aber die hohe Gebirge zu überwinden, die vor der Hochebene von Bajan liegen. Hier ist eine 8 km lange Strecke vermesselt worden, auf der die Steigung 1:60 beträgt. Die Gesamtlänge der Bahn bis Damascus, deren Baubeginn nahe bevorsteht, beträgt 215 km.

— Über die vielbesprochene Kolonie von Chubut an der Mündung des gleichnamigen Flusses in Patagonien bringen die Argentinischen Nachrichten folgenden günstigen Bericht. Die Bewohner derselben wurderten 1865 aus Wales ein, 150 Köpfe stark, mit Ausnahme von fünf Personen lauter Valente, welche während der ersten zwei Jahre in dem gegenarmen Küstengebiet verachtlich auf Niederschläge hofften.

Während dieser Zeit wären sie verhungert, wenn ihnen nicht die Patagonier (Tschulches) zu Hilfe gekommen wären. Daher rühren auch die guten Beziehungen, die die Walliser Kolonie von jeher mit den Nohaiten unterhält. Der Lebensunterhalt hätte zwar von der Regierung befragt werden sollen, allein es ging mit den Lebensmittellieferungen nach der bekannten indamerikanischen Marine: sie wurden von der Regierung bezahlt — kamen aber nie an ihren Bestimmungsort. Nach den ersten zwei Jahren waren die Kolonisten so eintunigt, daß sie beschloßen, nach der Heimat zurückzukehren; sie begaben sich, nachdem sie ihre Hütten niedergebrannt hatten, nach der Bahia Nueva, um dort die angelegteste Anlaufstelle eines Schiffes zu erwarten. Dieses traf jedoch nicht ein und des gänzlichen Trinkwasser mangels wegen, der sich an der Küste einstellte, sahen sich die Unglücklichen gezwungen, nach dem Chubuthale zurückzukehren.

Zwischen war einer der zurückschickenden Kolonisten auf den Einfall gekommen, einen Graben durch sein Ackerland zu ziehen und dasselbe zu bewässern. Der Erfolg war ein glänzender und nun machten sich alle dahinter, Kanäle durch ihr im Thalboden gelegenes vortreffliches, aber ohne Bewässerung ungenüßes Land zu ziehen. Von da an entwickelte sich die Kolonie rasch und wenn sie sich heute nicht mehr erweitern kann, so ist dies dem Umstände auszureichen, daß das Thal eng und außerhalb desselben jede Kultur unmöglich ist. Es braucht wohl kaum erwähnt zu werden, daß der Chubutwinen bis jetzt den Ruf des besten von ganz Südamerika genießt und in Europa sehr gesucht ist. Unter den Kolonisten findet man zwar keine reichen Leute, aber auch keinen armen oder gar notarmen. Die Walliser des Chubut führen ein heilsames, aber gesundes und frohes Dasein, gewiß ein sehrmal besseres, als in den Bergwäldern ihres Heimatlandes.

— Der Uebertritt der persischen Nestorianer zur katholischen Kirche hat sich kürzlich vollzogen. Da der Patriarch auf der Spitze des Vapst anerkannt, so ist anzunehmen, daß bald der Rest nicht in Mesopotamien, Syrien und Persien lebenden Christen ganz im Katholizismus aufgegangen sein wird. Die Sekte, welche im Jahre 428 durch den Patriarchen Nestor von Konstantinopel begründet wurde, blieb stets auf den Orient beschränkt. Die Perser, sie widerzugewinnen, begann die römische Kirche schon unter Papst Alexander III. Ein Teil erlankte auch im 16. Jahrhundert den päpstlichen Primat an. Ein anderer Teil, die nicht unierten Nestorianer, harrte bis zur Gegenwart aus. Sie hatten als Sakramente nur Taufe, Abendmahl (ohne Weinlösung) und Erbsenweihe. Ihre Weiblichen durften beiraten. Ihre Zahl betrug noch etwa 60.000 bis 80.000.

Illustrirte Zeitschrift für

Länder- und Völkerkunde.

Begründet 1862

von

Karl Andree.

Herausgegeben

von

Richard Andree.

Druck und Verlag von

Friedrich Vieweg &amp; Sohn.



Braunschweig.

Jährlich 2 Bände in 24 Nummern. Durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zum Preise von 12 Mark für den Band zu beziehen.

1892.

## Die Bevölkerung von Böhmen in vorgeschichtlicher und frühgeschichtlicher Zeit.

Von Dr. Ludwig Wilfer. Karlsruhe.

Es ist dies bergumflossene Land in der Völkerkunde nicht nur deshalb von Bedeutung, weil es als streitiges Gebiet zwischen Germanen und Slaven liegt, sondern auch darum, weil uns die Geschichtsquellen von einem wiederholten Wechsel seiner Bewohner berichten. Es dürften daher gerade in Böhmen von der anthropologischen Forschung, um die sich in neuester Zeit besonders Niederle und Matiegka verdient gemacht haben, wichtige Aufschlüsse erwartet werden.

Die ältesten Einwohner, von denen eine geschichtliche Überlieferung erhalten ist, waren die gallischen Boier, und nach ihnen heißt noch heute das Land „Boierheim“ (Boiohemum = Böhmen, Böhmen). Es lohnt der Mühe, die Geschichte dieses einst hochberühmten Volkes (egregia virtute . . . cogniti bei Cäsar, Bell. Gall. I, 28) ins Gedächtnis zurückzurufen. Die Boier gehören zu denjenigen gallischen Völkern, die zur Zeit der keltischen Völkerwanderung in den letzten Jahrhunderten vor unserer Zeitrechnung ihre alte Heimat verlassen, um sich neue Wohnsitze zu suchen. Ein Teil von ihnen ging nach Italien und verteidigte dort in heldenmüthiger, 200 Jahre langem Kampfe seine Unabhängigkeit gegen die römische Herrschaft. Andere schlugen den Ostweg ein und ließen sich teils am Bodensee, wo Strabo (VII, 1) ihre später wieder verlassenen Sitze erwähnt, größtenteils aber in Böhmen nieder. Noch andere drangen bis nach Pannonien vor, wo sie sich am Plattensee ansiedelten; am weitesten ostwärts, über den Bosporus bis nach Kleinasien, trugen die Tolisto-boier den alten Stammesnamen. Im Osten lag zu ihren italischen Nachbarn, den Senonen und Cenomanen, scheinen sie in Gallien keine Träger ihres Namens zurückgelassen zu haben. Plinius (IV, 32) und Tacitus (Hist. II, 61) kannten zwar unter den Völkern des mittleren Galliens auch Boier, es sind dies aber jedenfalls die Nachkommen der Bodensee-Boier, die sich, 32 000 Köpfe stark, am Herbeizug der Helvetier beteiligt hatten. Von Cäsar bezeugt, wurden die Überlebenden von

den Äduern, mit denen sie jedenfalls durch Bande des Blutes und alte Waffenbrüderschaft verbunden waren, als Gleichberechtigte (in parum juris libertatisque conditionem) aufgenommen. Sie bildeten aber nur ein kleines Gemeinwesen (civitas erit exigua et infirma, B. G. VII, 17) und stellten auch bei dem allgemeinen Aufgebot der Vercingetoriger nur 2000 Mann. Aus Böhmen, das sie durch mehrere Jahrhunderte und sogar gegen den Aufsturm der Kimbri überhaupt hatten, worden die Boier durch die überlegenen Waffen Marobods und seiner Marcomannen vertrieben. Die Heimatlosen mögen sich wohl größtenteils zu ihren Volksgenossen am Plattensee geflüchtet haben, wo sie jedoch kein besseres Schicksal erwartete, denn sie wurden bald darauf von dem Dakerkönig Voirebistes vernichtet. Plinius kennt dort nur noch Edland (Hist. nat. III, 27, Noricus jauguntur lacus Peiso, fons Peiso, deserta Boiorum).

Aber wenn auch das Volk längst untergegangen, sein Name ist noch heute nicht verschollen: nicht nur der Landesname „Böhmen“ bewahrt die Erinnerung, auch die niederdeutschen Geschlechtsnamen Boier, Boyen, Boyelen, dem altgermanischen Boio entsprechend, zeigen noch die gleiche Form. Auf der finnischen Halbinsel ist Boie sogar noch als Vornamen im Gebrauch und lehrt uns, wo wir die Urheimat dieses vielgewanderten Volkes suchen müssen. Boiorig heißt nicht nur ein Anführer der italienischen Boier, sondern auch der König der Kimbri. Es ist dies durchaus kein zufälliges Zusammentreffen; denn der finnische Stamm bildet die Brücke zwischen Germanen und Galliern.

In Cäsars Zeit waren die Seneben entschieden die Vornächsten der Germanen (Sueborum gens est longe maxima et bellicosissima Germanorum omnium, B. G. IV, 1). Sie drangen erobrend nach Süden und Westen vor, und ohne das Dazwischentreten des größten römischen Staatsmannes und Feldherrn wäre sicher damals schon Gallien

germanisiert worden. Diejenigen Germanen, die schon vor Cäsar den Helveten in täglichen Kämpfen die Abzugsgrenze streitig gemacht hatten, waren die sächsischen Markomannen. Sie hatten sich auch durch Sendung von Hülfstruppen an Ariovists Unternehmungen beteiligt und dessen Sturz mit erlebt. So hatten sie die gefährliche Nachbarschaft der römischen Legionen kennen gelernt, und zugleich trat ein Mann unter ihnen auf, den, nach Velleius Worten, auch der „eiligste Gang“ der Erzählung nicht unerwähnt lassen darf. Maroboduus, ein Jüngling von edler Abkunft, harter Hand und hochstrebendem Geiste hatte durch einen Aufenthalt in Rom, wo er von Augustus ausgezeichnet wurde, Gelegenheit gehabt, seine Kenntnisse und seinen Gesichtskreis zu erweitern. Heimgekehrt, setzte er den kühnen Plan, sich zum König eines mächtigen, fest begründeten Reiches zu machen. Dafür mußten ihm aber die damaligen Wünsche seines Volkes am Rhein wegen der Nähe der römischen Macht als zu gefährlich erscheinen, und sein Auge richtete sich auf ein Land, das, weiter rückwärts liegend, von der Natur durch hohe Waldgebirge wie mit Burgwällen umschlossen war. Da es nicht von Germanen bewohnt wurde und die gallischen Völker desselben auch wohl nicht sehr zahlreich waren, durfte er auf sicheren Erfolg hoffen. Den unmittelbaren Anstoß zur Auswanderung mögen die Erfolge des Drusus gegeben haben, der in einem seiner ersten Feldzüge am Rhein auch die Markomannen zurückgeworfen hatte (Florus IV, 19). Wir werden daher kaum irren, wenn wir die Eroberung des böhmischen Landes durch Marobod, der, vor „mächtigeren Waffen weichen“ (Vellej. II, 108), seine eigenen zum Siege führte, etwa ins Jahr 10 vor unserer Zeitrechnung setzen. Im Besitz des neuerrömpften Landes legte sich der Staatsstifter, im Waffenhandwerk wie in den Künsten friedlicher Unterhaltung gleich erfahrene Mann die Königswürde bei und brachte bald durch kriegerische und, wie wir uns heute ausdrücken, „diplomatische“ Erfolge seine Macht auf eine selbst für das mächtige Rom bedenkliche Höhe. Er umgab sich mit einer ausserordentlichen Gefolgschaft und schuf ein stehendes Heer von 70000 Mann Fußvolk und 4000 Reitern, dem er durch stete Übung große Schlagerfährigkeit und eine fast römische Manneszucht beibrachte. Auf diese Machtstülle vertrauend, trug er sich mit großen Plänen, fühlte sich als Nebenbuhler Roms und führte gegen dessen Verrichter die Sprache eines Gleichstehenden. Unenträglich war dies für den Übergang eines Tiberius; mit einem unerhörten Truppenaufwande suchte er den Mann, der ihm die Welt Herrschaft streitig zu machen wagte, zu erschmettern, wußt Legionen ließ er vom Rhein und von der Donau gegen Böhmen vordringen, er selbst befand sich im Kriegslager. Doch das Glück verlor die Pläne des Menschen, sagt Velleius. Der Aufstand in Pannonien und Dalmatien machte den Feldzug gegen Marobod unmöglich. Die zwei größten Männer Germaniens sollten nicht durch römische, sondern durch heimische Waffen gestürzt werden. Denn schon war dem Marobod auch in der Heimat ein Nebenbuhler entstanden. Arminius, gleich edel, kühn und hochstrebend, aus aber liebenswerter durch das Feuer seiner Begierren, durch seinen Heldennut und seine hingebende Vaterlands- und Freisittliche, war durch das glückliche gelungene Abwerfen des römischen Joches zum gefürchteten Feinde der Germanen geworden. Zunächst stellte er sich nicht feindlich gegen Marobod. Durch Übersendung des blutigen Hauptes des römischen Feldherrn, dieser eine so gewaltige Sprache redenden Siegesbeute, wollte er ihn ehren und in die vaterländische Bewegung gegen Rom hineinziehen. Doch Marobod wollte es in seiner klugen Berechnung mit Rom nicht verderben, handte den Kopf an Augustus und ließ „neutral“. Ein verhängnisvoller Schritt! Mit Schmerz sehen wir die Zwietracht der zwei großen Männer: vereint waren sie

Herren der Welt, das mächtige Rom nicht ausgeschlossen. getrennt gingen sie beide zu Grunde. Nach Marobods Sturz wurde nur sein Gefolge außerhalb des Landes, zwischen den Flüssen March und Waag angelockt, das Volk selbst blieb in Böhmen und hand nach bis zu Tacitus' Zeit unter Fürsten aus Marobods eblem Geschlechte, deren Königsitz und Burg wir nach Tacitus' Worten (regiam castellumque juxta situm, Ann. II, 42) wohl an Stelle des heutigen Prag mit dem Hadstift suchen dürfen. Im folgenden Jahrhundert ersieht auch die Markomannen wie andere germanische Völker die Wander- und Eroberungslust, sie gingen über die Donau und fielen sogar in Italien ein, wo sie Aquileja belagerten. Die Folge davon war der 14 Jahre dauernde Markomannenkrieg (166 bis 180), der das einst so mächtige Volk, von dem große Scharen nach Italien verpflanzt oder in die Provinz Pannonien aufgenommen wurden, sehr schwächte. Nach dem Friedensschluß bildete die Donau ihre südliche Grenze. Sie hatten also wohl damals schon Böhmen aufgegeben. Das Land wurde, wie so manchmal andere von den Germanen in der Wanderzeit verlassen, ohne Kampf von Slawen, und zwar den Tschuden, besetzt. Im 3. und 4. Jahrhundert, zur Zeit des Gotenbundes Gericus, wohnten die Markomannen, den Goten zinspflichtig, als westliche Nachbarn der Vandalen an der Donau, ungefähr zwischen Wien und Pest (Jordan. 114). Um das Jahr 396 trat die Königin Fridigild zum Christentum über und überredete ihren Gemahl, sich mit seinem Volke in den Schutz der Römer zu begeben. Unter den mit den Vandalen nach Spanien gezogenen Sueben waren auch Markomannen, ebenso in Atilas Heere. Was sonst noch von Sueben in den östlichen Donauländern zurückgeblieben war, wurde vom Vongobardenkönig Badua (Paul. Diae. I, 21 und Vortwort zum Geschuch König Rotharis) unterworfen und zog mit Alboin nach Italien (Paul. Diae. II, 26).

Die Baiuwaren, die unter dem Namen Lagier früher zwischen Sueben und Goten im Elblande gewohnt hatten (cujus aliqua pars Baias dicitur Geogr. Ravenn. IV, 18) und nach ihren späteren Sitten zwischen Lech und Inn und im Nordgau zwischen Main und Donau zu finden, durch die Kriege zwischen Fichtelgebirge und Thüringerraub über das heutige Ost nach Süden vordringend sein mußten (ungefähr ums Jahr 508), haben mit Boiohemum nichts als die zufällige Ähnlichkeit des Namens gemein. Später allerdings, als von den böhmischen Fürsten, besonders Ottokar II. und Karl IV. im 13. und 14. Jahrhundert, deutsche Ansiedler ins Land gezogen wurden, waren die Baiern als nächste Nachbarn in herzogerrönder Weise dabei beteiligt. Die deutschen Ortsnamen in Böhmen sind fast durchweg nicht altertümlicher Art, besonders die für die baiuwarischen Ansiedlungen so bezeichnende Endung ing sehr selten ganz; Wen-Üting bei Neuhaus dürfte eine Kolonie von Alt-Üting am Inn sein.

Nach diesem Rückblick auf die Geschichte, in der das Land einst eine so hervorragende Rolle gespielt hat, wird es leichter sein, die Ergebnisse der anthropologischen Forstung richtig zu verstehen und zu deuten. Jedes der drei Völker, die nacheinander in geschichtlicher Zeit das Land beherrscht haben, hat in mehr oder weniger zahlreichen Grabstätten die Spuren seines Daseins hinterlassen. Den gallischen Völkern sind diejenigen Altertümer zuzuschreiben, die der sogenannten La Tène-Kultur angehören. Besser als nach einer einzigen Hauptstätte nennen wir diese weit verbreitete und durch die Formen der Waffen, des Zierrats und der Geräte scharf gekennzeichnete Kultur nach dem Volke, das sie geschaffen und verbreitet hat, die „Kelten“. Wegen der Unverwundbarkeit mit dieser manchen ähnliche Züge erkennen lassend, aber doch ganz eigenartig entwickelt und ausgeprägt ist die Kunstdenkmäler der germanischen



Völker. Auch für sie ist die bisherige Bezeichnung „macro-asiatisch“ nicht mehr zutreffend, denn sie ist zeitlich und örtlich viel zu beschränkt. Die böhmisches Funde „germanischen Stils“ gehören zur Hinterlassenschaft der kurbischen Markomannen; alle späteren dagegen sind slawisch. Damit ist aber die Altertumsfunde von Böhmen noch keineswegs erschöpft, denn lange, lange Zeit vor der gallischen Eroberung war das Land schon bewohnt. Dieser eigentümlich vorgeschichtlichen Zeit gehört alles an, was sich nach seinem Stil nicht als keltisch, germanisch oder slawisch feststellen läßt. Wie in den benachbarten bayerischen und Donaugebieten sind auch auf böhmischem Boden manche Grabstätten, besonders Hügel, eröffnet worden, deren Beigaben mit den Funden von Hallstatt übereinstimmen. Auch diese Kultur wird man treffender als nach der Stelle, allerdings recht ausgiebigsten Fundstätte, nach dem Volke benennen, das sie herübergebracht hat; man hat heutzutage volle Berechtigung, von einem „norischen Stil“ zu sprechen. In den Alpenländern folgt auf die norische die keltische Kultur; die Noriker — und die verwandten Völker — wurden von den gallischen Wanderhorden der Helvetier, Rindeler, Stordier u. a. überflutet und unterjocht. Ähnlich ist es in Böhmen gegangen: wir dürfen daher annehmen, daß vor den Bayern ein norischer Stamm hier im Lande war. Für die weiter zurückliegende Zeit fehlt uns jeder geschichtliche Name, aber die Funde lassen auf Unzweifelhaftigkeit erkennen, daß das Land nicht nur in der Bronzezeit, sondern auch in der neueren Steinzeit eine zahlreiche Bevölkerung nährte. Der ältesten Steinzeit gehören einige bei Hünzler und Lubna gefundene Feuersteingeräte und vielleicht auch zwei bei Prag und bei Brüg gefundene Schadel an, deren zeitliche Bestimmung jedoch nicht über ihren Zweifel erhaben ist. Dazu eben für das benachbarte Mähren die Gleichzeitigkeit des Menschen mit dem Mammut durch überflutende Funde<sup>1)</sup> in neuester Zeit sichergestellt worden ist, so dürfen wir annehmen, daß auch Böhmen in jener grauen Urzeit nicht unbewohnt war.

Wie verhalten sich nun die gefundenen menschlichen Überreste, insbesondere die Schadel, zu den Altertümern? Die Vergleichung ist sehr lehrreich.

Vor allem muß die wichtige Tatsache hervorgehoben werden, daß die Schadel der ältesten Zeiten durchweg dolichocephal sind. Nach Lubor Niederle und Huslovce<sup>2)</sup>, die zusammen 156 vorgeschichtliche Schadel untersucht haben, tritt erst von der La Tène-Zeit an ein immer stärker werdender Prognathismus von Brachycephalen auf. Eine Unterbrechung und Ausnahmehild bilden jedoch die Markomannenschädel. Nachdem man schon früher verschiedene Einzelgräber aus germanischer Zeit gefunden hatte, ist im Herbst vorigen Jahres in Vondaba bei Prag, wo jedenfalls auch der Hauptort der Markomannen gewesen war, ein größeres Reihengraberfeld aufgedeckt worden. Die Beigaben sind nach den Abbildungen<sup>3)</sup>

entschieden germanisch, die Schadel, von denen acht erhalten und gemessen sind, „von selten reinem Typus“. Der Index schwankt zwischen 69,9 (wozu Abbildung) und 78,2 und beträgt im Mittel 74,1. Es ist also nach der Austreibung der früheren Bevölkerung durch die Markomannen in Böhmen wieder eine reine Rasse aufgetreten. Ob die Boier schon eine gemischte Rasse voranden, oder ob sie selbst bei der Einwanderung nicht mehr ganz frei von brachycephaler Beimischung waren, läßt sich mit voller Bestimmtheit wohl nicht mehr ermitteln; für die letztere Annahme spricht der Umstand, daß die gallischen Schadel in Baden und der Schweiz auch nicht ganz reinerart sind. Ein völlig verändertes Bild zeigt sich aber nach dem Abzug der Markomannen und der Bestimmung des Landes durch die Slawen. Unter 140 von Matiegla<sup>4)</sup> und Niederle gemessenen Schadeln fanden sich nur 20 Proz. lange, dagegen 42 Proz. runde, und zwar nehmen die kürzeren Formen immer mehr zu, je näher wir der neueren Zeit kommen. Matiegla<sup>5)</sup> schließt, daß die fortschreitende Gestaltung diese Umbildung veranlaßt habe, ist falsch. Warum hat sich in Schweden und Norwegen bei mindestens gleichem Fortschritt die Schadelform fast gar nicht geändert? Einfach, weil dort weniger Gelegenheit zur Rassenmischung gegeben war. In Böhmen verdrängen, trotz wiederholter deutscher Einwanderung im Mittelalter, die Rundsöpfe die Langköpfe immer mehr. Von 60 Schadeln aus einem Weinhanke des vorigen Jahrhunderts<sup>6)</sup> haben 12,5 Proz. einen Index von über 90 (Mittel 84,5), und von 395 im vorigen Frühjahr untersuchten Schädeln in Lobositz<sup>7)</sup> waren gar nur 5,3 Proz. mesocephal, dagegen 94,7 Proz. brachycephal, bei einem mittleren Kopfindex von 87,1. Über die Gründe dieser Umbildung einer gemischten Bevölkerung, sowie über die Art, wie Schadel- und Kopfindex verglichen werden müssen, habe ich mich kürzlich in einer Arbeit über „baltische Schadel“ ausgesprochen<sup>8)</sup>. Daß die Rundköpfigkeit vorzugsweise durch die Slawen ins Land gekommen ist, darüber kann kein Zweifel obwalten. Als wichtigster Hinweis der europäischen Völker hatten sie am meisten Gelegenheit, rundköpfige, aus Asien kommende Volksteile in sich aufzunehmen. Am Schluß einer Abhandlung über die Ergebnisse der vorgeschichtlichen Forschung in Böhmen<sup>9)</sup> stellt Niederle folgende Fragen auf, die bisher noch keine zufriedenstellende Antwort gefunden haben:

I. Quel a été le type original anthropologique des Slaves? Die Antwort lautet: Wie bei allen Arien blond, blaunäsig, langköpfig.

II. A quel peuple appartient le champ d'urnes bohémien? Antwort: Der großen Mehrzahl nach den nach dem Abzug der Markomannen eingewanderten Slawen, doch ist es auch möglich, daß in Böhmen wie anderwärts einige Urmenschen viel älter sind und der Bronze- oder Übergangszeit angehören.

<sup>1)</sup> Der diluviale Mensch im Lichte von Brunn. Von Proj. A. Matiegla. Mitteil. d. Anthrop. Gesellsch. in Wien, Heft III u. IV, 1892.

<sup>2)</sup> V. Niederle, Die Steinzeitgräber aus der letzten prähistorischen Zeit in Böhmen, 1891. D. V. Ausseer, Der Schadel aus der jüngeren und Altsteinzeit in Böhmen. Sitzungsber. der k. k. Gesellsch. d. Wissensch. in Prag, 1890.

<sup>3)</sup> Die neu entdeckten Gräber von Vondaba. Von Dr. Lubor Niederle in Prag. Mitteil. d. Anthrop. Gesellsch. in Wien, I. u. II. Heft, 1892. Auch oben Abbild. S. 62, S. 96.

<sup>4)</sup> Dr. O. Matiegla, Crania Bohemica. I. Schadel aus den 6. bis 12. Jahrh., Prag 1891.

<sup>5)</sup> Dr. V. Niederle, Die Schadel von Zeitzberg. Mitteil. d. Anthrop. Gesellsch. in Wien, III. u. IV. Heft, 1892.

<sup>6)</sup> Dr. O. Matiegla, Beiträge zur körperlichen Beschaffenheit der Einwohnerzeit des nordwestlichen Böhmens. Ebenda selbst.

<sup>7)</sup> Archiv für Anthropologie 1892.

<sup>8)</sup> Congrès international d'Archéologie préhistorique et d'Anthropologie I, p. 86, Moscou 1892.

## Paul Grampels Reise vom Ubangi zum Tschad.

Von H. Seidel.

### II.

(Schluß.)

Noch während der Strafexpedition hatte Grampel rastlos an der Förderung seines eigentlichen Unternehmens gewirkt. Am 30. November lagerte sein Vortrab bereits in Tuhwa-Nossua bei den Kanjiris. Dort erreichte den Oben am 4. Dezember der Karawanenmeister Rebout mit dem Rest der Leute und der Anschlukung. Das Ergebnis dieser Fahrt besagt für uns in der Schilderung verschiedener Uferstämme, unter denen wir zuerst die M'Dris genannt finden. Sie scheinen fleißige Ackerbauer zu sein, besitzen angedehnte Felder und kultivieren Bohnen, Bataten, Mais, Linsengewächse und Bananen. Sie lieben halbrunde, oben in eine Spitze endigende Hütten, deren fünf bis sieben zu einem besonderen

Komplexe — einem Dorf im Dorfe — zusammengezogen werden. Der Bindengürtel, der bei den Männern immerhin noch als Bedeckung gelten kann, ist bei den Frauen zu einem handgroßen Lappen eingeschrumpft. Desto mehr Sorgfalt widmen sie den Lippen- und Nasenringen, die auch vom härteren Geschlechte nicht verschmäht werden. Die Waffen bestehen in Speeren, Bögen, Pfeilen und Schilden; als Zahlungsmittel dienen Kauris und Kupferdraht. Leider übergeht Rebout völlig die Waddahs, von denen wir an anderer Stelle <sup>1)</sup> viel Interessantes hören. Sie kennen und ziehen die Baumwolle und wissen deren flüssige Samenhülle angemessen zu verarbeiten, wohingegen sonst



Langwaffis-Neger.

auf mehr als 200 km naber einzig der Bindensilz von den Eingeborenen fabriziert und getragen wird. In der Gewinnung des Eisens, wie in der Schmiedekunst scheinen die Waddahs große Fortschritte gemacht zu haben und nicht minder im Haus- und Speicherbau. Nur fröhnen sie leidenschaftlich dem Mais- und Hirsebau und rauchen dazu Hanf, der sie gesundheitlich ruinirt.

Nicht eigentümlich geartet sind die weiter nördlich wohnenden Langwaffis zwischen den Flüssen Kemo und Kanbja. In dichten Schwärmen bevölkern sie die welligen Ebenen des rechten Ubangi-Ufers, ohne aber jemals an den Strom selber binanzugehen; denn sie fürchten sich vor dem Wasser, bauen keine Boote und meiden den Verkehr auf dem nassen Element. Ihre Dörfer, die höchstens vier oder fünf Hütten zählen, stehen in der Regel dicht bei einander, umgeben von weiten Maniot-, Hirse-, Mais-, und Bananenplan-

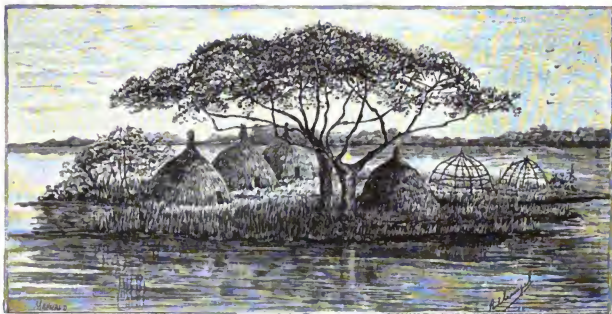
zungen. Von körperlicher Schönheit ist bei Männern und Frauen wenig zu entdecken. Ihr zierlicher Kopfschmuck ist jedenfalls mehr, als die in den Ohrläppchen, der Nasenscheidewand und den Lippen- und Unterlippen steckenden Klöbchen und Hörnchen. Die Waddahs, Gubas, M'Dris und Langwaffis unterscheiden sich für das launige Auge sofort an der Zahl und Verteilung der im Gesicht angebrachten Löcher. Selbst die Waden werden bei einigen Stämmen durchbohrt, um den wiesfachen Antligschmuck: Goldstäbchen, Kupfer- und Eisenringen, Tierzähnen, zinnernen „Tongues“ <sup>2)</sup> und Antilopenhörnern genügenden Raum zu bieten.

<sup>1)</sup> Bulletin. Sociét. Géogr. commerciale de Paris 1891, p. 269.

<sup>2)</sup> So heißen bestimmte, aus Zinn gefertigte Gesichtszierate; a. a. C. S. 269 und Bulletin. du Comité l'Afrique franc. 1891, Nr. 6, p. 4.

Im Gegensatz zu den Langwassern widmen sich die Panfirer, deren Hauptmasse um die Kuangomündung liegt, fast ausschließlich der Schifffahrt und dem Handel. Auf ihren großen Kanus machen sie ausgedehnte Reisen thalwärts und ab, teils im eigenen Interesse, teils im Dienste

Fremder, die Schiffe und Mannschaft gemietet haben. Man trifft die ruhigen Leute schon bei den Schnellen von Mofangwe, wo sie der Fischerei obliegen, und selbst in Bangi und Songo halten sie sich gelegentlich auf, wenn Geschäfte sie so weit hinführen. Das Binnenland meiden



Fischwehütten der Panfiri.

sie und bauen deshalb ihre Dörfer stets in die Nähe des Wassers, mit Vorliebe natürlich auf die zahlreichen Inseln. Die unten runden Hütten spitzen sich nach oben zu; das

Innere liegt tiefer als der Außengrund und wird durch eine 50 cm hohe Erdmauer geschützt. Die Bewohner zeichnen ein kräftiger, wohl proportionierter Wuchs vorteilhaft aus.



Das Dorf Madungo.

Ihre länglich-ovalen Gesichter mit geringem Prognathismus schauen freundlich und klug in die Welt. Die Nase ist gerade, oft sogar gebogen, feinsüßelig und nur mäßig abgeplattet. Viele haben spitz gestülpte Zähne. Der Kopfschmuck verlangt die Kopfe, die gern durch falsche Haare verstärkt

werden und von Perlen geradezu starrten. Nur auf der oberen Stirn scheren die Männer ein kleines Dreieck aus, in welchem, wie auf den Armen, eine leuchtendfarbige Tätowierung in V-Form eingetragen ist. Das weibliche Geschlecht verschmährt jede Bekleidung. Sehr beliebt ist bei Frauen und

Mädchen ein nach unsern Begriffen recht ausschlicher Tanz<sup>1)</sup>. Den Weissen scheinen die Kunsfris — aus geschäftlichen Rücksichten — meistens zugehen. Eine schwangere Frau wuschte sich einst an Rebout mit der Bitte, er möge sich doch in ihrer Kalebasse die Hände waschen. Der Wunsch wurde erfüllt; doch fragte Rebout nach dem Grunde dieses Annehmens und erhielt nun den Aufschluß, daß die Frau das Wasser trinken wolle, um — ein weisses Kind zu gebären.

An dem Banfiri-Torfe Tindwa, Häuptling Vembe, schlug Grampel in 5° 8' nördl. Br. und 19° 50' 3" östl. L. v. Gr. das Standlager auf, ehe er den Marsch gen Norden antrat. Fast ein Monat — September 1890 — verstrich mit den Vorbereitungen, so daß der Reisende nicht vor dem 1. Januar 1891 abmarschieren konnte. Rebout und Ersi blieben mit dem Nachtrab etwas zurück und folgten dann am 5. Januar den Spuren ihres Führers. Der Weg lief über Malobu und Barao durch das Gebiet der Vangwas, die sich bis 5° 35' nach Norden ausdehnen<sup>2)</sup>. Mit der Bevölkerung bleiben auch Kultur und Vödenform dieselben; neu sind jedoch die zahlreich vorkommenden Hirsche, niedliche runde Gebäude, die auf niedrigem Fohlergestiß stehen, ein Kegeldach haben und an der weissen Außenwand allerlei wunderliche schwarze Zeichnungen von Tieren und Menschen präsentieren. Die eigenartig überdachten Hütten erkennt man aus dem Bilde des Dorfes Wabungo, das etwa in der Mitte zwischen Malobu und Barao liegt.

Da die Krantheit Ersi den Nachtrab länger zurückhielt, so war Grampel am 12. Januar von Malobu aufgebrochen und hatte ein neues Lager bei Suli am Flusse Samonta im Lande der N'Takwas (5° 46' 50" nördl. Br.) errichtet. Biscarrat und Vanjier sollten die Verbindung mit Rebout aufrecht erhalten. In einem Rundschreiben<sup>3)</sup> an die Gefährten sagt Grampel über die beginnenden Schwierigkeiten, verunsichert durch die säumende Räte der Mohammedaner und die Unzuverlässigkeit der Träger wie der Eingeborenen. Trotzdem eilt der Chef den Seinen rastlos voran, oft ohne

genügende Kenntnis von dem Befinden der einzelnen Trupps. Am 28. Januar mußte der todkranke Ersi nach Tindwa zurückgeschickt werden; er starb aber schon, ehe er den Ubangi wieder sah, als das erste weisse Opfer dieser verhängnisvollen Expedition.

Der bedächtige Rebout langte nicht vor der Mitte des Februar im Lager von Suli an, wo ihm Zeit und Gelegenheit ward, das Volk der N'Takwas, unter denen er sich jetzt bewegte, genau kennen zu lernen. Die Männer sind in Körperbau und Gesichtsförm durchgehends schöner als die mageren, häßlichen Weiber; doch verdienen letztere noch den Vorzug vor den Vangwas-Frauen. Die Tracht beider Geschlechter wird durch eine Handvoll Mäntel gebildet, oder, wenn es hoch kommt, durch einen Stofflappen; nur die Antlitzschmuck dürfen nicht fehlen. Das Haar ordnen Frauen und Kinder zu vielen runden Zöpfchen, wie es unter den Senegalnegern Mode ist. Der Tanz scheint vorwiegend männliche Kunstübung zu sein; ja, es giebt sogar eigene Versenkünste, zu denen auch unter Schwarzger auf dem nebenstehenden Bilde gehört. Derselbe erebuierte eines Tages, im schönsten Aufputz prangend, vor Rebout und seinen Leuten eine Reihe von Tänzen, die namentlich bei den einheimischen Zuschauer großen Ergözen verriechen. Ebenso ist den N'Takwas der Gebrauch von Masken und maskierten Tänzen völlig fremd, und eine derartige Aufführung durch die französischen Senegalsoldaten regte Männlein und Weiblein der schwarzen Waffreunde in Schrecken. Das Volk läßt noch den Keilförmigkeit; bemerkenswert sind hier die Schnitzereien für zeitweilig verlassene Dörfer, bestehend in einem an irgend einem Baume aufgehängten Steine, dessen Felsen jedesmal eine um den



Älter N'Takwa-Tänzer.

Stamm gelegte Strohhülle aufknüpft, in welcher noch etliche Maniöföldchen und ein mit verschiedenen Säckchen gefüllter Lederbeutel liegt.

Inzwischen hatte Grampel die Reise nach Norden unter Mühen und Entbehrungen fortgesetzt. Das Gelingen mußte einmal 3 Tage, ein andermal 3 1/2 Tage buchstäblich hungern.

mehrfach getrockneten Rüben und Wägen interessiert am meisten ein östlich gerichteter Wasserlauf von 60 m Breite, der bei Barao vorbeiströmt, sich vielleicht später mit dem Samonta von Suli und etlichen andern Gerinnen vereinigt, bis er als größter Tributär in den Ubangi mündet. Le Mouvement Géographique. Karte zu Nr. 6 von 1892.

<sup>1)</sup> Vergl. Brief Nr. 1 in dem genannten Reisegefahrtsbericht, a. a. O. S. 5 und 6.

<sup>1)</sup> „Après quelques phases d'un pas cadence, accompagnées de battements de mains, elles se rencontrent violemment, ventre à ventre, et ce choc produit un bruit très fort et bizarre.“ Le Tour du Monde 1892, Livr. 1645, p. 33.

<sup>2)</sup> Vergl. Itinéraire de l'arrière — garde de la mission Grampel de l'Oubanghi à Yabanda, ungeschätzter Nachtrag 1:1, 300 000 im Bulletin Comité l'Afrique franc. 1892, Nr. 3, p. 9 als Beilage zu Rebouts Reisegefahrtsbericht. Von den

Für die Europäer blieb getrocknetes Fleisch — von den mageren Erträgen der Jagd — auf Wochen das einzige Nahrungsmittel<sup>1)</sup>. So traf die Karawane in El-Kuti ein, 500 (?) km nördlich vom Ubangi, wo bereits ein mohammedanischer Häuptling gebot, der sich als Vassal des Sultans von Wadai bekannte<sup>2)</sup>. Nach Aussage der Einwohner soll El-Kuti eine jüngere Gründung sein, bevölkert von einem wilden Gemisch befehlter Sklaven, die einst aus aller Herren Länder zusammengeraubt wurden. Ihre Kleidung entspricht arabischer Sitte; ihre Waffen präsentieren eine Musterfammlung der verschiedensten Gewehre; so mancher Kriegermann zieht noch ohne Klinte, bloß mit langen Speeren ausgerüstet, in das Feld. — Die Mohammedaner empfingen Crampel mit größter Auszeichnung; ihr Häuptling zerschnitt seine in Parade aufgestellten Scharen vor, und von allen Seiten wurden Lebensmittel für die erschöpften Reisenden herbeigebracht. Aber schon nach drei Tagen erklärten sich die Schwarzen außer Stande, noch mehr Vorräte anschaffen zu können; sie seien zu arm, um eine so zahlreiche Expedition zu ernähren. Das Hungern begann, und mit den Entbehrungen häuften sich die Desertionen der Träger in erschreckendem Maße; sogar die Senegalsoldaten ließen ihren Herrn im Stich und wandten sich zur Flucht. Und trotz dieser verzweifeltsten Lage hielt Crampel an seinen Träumen fest; denn er entsandte Eilboten an die Fürsten von Wadai und Bagirmi und an den General-Gouverneur



Bahrer Schiffer.

von Algier und plante bereits den Abmarsch „zu einem großen Sultan, 200 km im Norden“<sup>3)</sup>. Vorher schickte er — am 27. Februar — den Ingenieur Langiere mit einer kleinen Begleittruppe an Nebout, um vom Nachtrab Unterstützung zu befragen. Aber Langiere erkrankte an Fieber und Dysenterie und mußte etwa am 9. März im Dorfe des Häuptlings M'Polo liegen bleiben, wo ihn kurze Zeit darauf sein thätiges Weiden dahintrassete. Das zweite Opfer war gefallen. Von nun an loderte sich die Verbindung zwischen den einzelnen Teilen der Expedition in bedrohlicher Weise. Nebout erhielt am 30. März die Todesnachricht, der später ein Brief Crampels folgte, worin dem Karawanen-Meister der Vormarsch nach El-Kuti befohlen wurde. In erster Morgensfrühe des 15. April rückte dieser von Zuli ab, allerdings nur mit 55 Trägern für 200 Kasten. Der letzte Tag des Monats sah ihn bei Biscarrat in Habanda am Eingange des großen Unwaldes, der sich in 100 (?) km Breite jenseits des Ortes auf dem Wege zu M'Polo ausdehnt.

Das Dorf dieses Häuptlings erreichte Biscarrat, der schneller voransteilte, am 5. Mai und stieß hier unerwartet auf 50 Mohammedaner unter dem Kommando von Zussiss Lieutenant Aly-Diaba. Schon schwärzten bei den Chapus heunruhigende Gerüchte von Crampels Ermordung umher, schon wurden Ort und Zeit des Überfalls mit Bestimmtheit genannt, als jener Brief des Totgesagten einlief, worin er seine Abreise zu dem „großen Sultan im Norden“ meldet. „Je pars avec 5 hommes, et quels hommes“ — heißt es in dem Schriftstück weiter, dem letzten, das von Crampels Hand erhalten ist. Dann kamen zwei kurze Nachrichten Biscarrats, beide vom 19. Mai, die Nebout am 24. zum schnellen Aufbruch bestimmten, dem aber schon am 26.,

<sup>1)</sup> Brief Nr. 4 vom 25. Februar 1891, a. a. O. S. 8.

<sup>2)</sup> Der Abstand El-Kutis vom Ubangi beträgt keinesfalls 500 km. Bis Habanda (6° 15' nördl. Br.) rechnet Rebouts Distanz = 167 km; die weitere Entfernung bis El-Kuti bestimmt dann Vannoy de Vigly (Mouvement, Géograph., 1892, Nr. 7, p. 28) sehr sorgfältig auf 187 km, womit wir in die Nähe des S. Parvelli und an die Ufer des schon von G. Nachtigal entdeckten Behar-el-Kuti gelangen; so meint wenigstens der Kommandant Vannoy.

<sup>3)</sup> Brief Nr. 11 vom 8. April 1891 in Rebouts Bericht, a. a. O. S. 12.



als der Nachtrab nur noch 30 km von M'Poko entfernt war, ein jähes Halt geboten wurde. Denn in der Nacht zuvor hatten die Mohammedaner den unglücklichen Biscarrat heimtückisch ermordet, nachdem ihnen zuerst der Führer der Expedition selber zum Opfer gefallen war<sup>1)</sup>.

„C'est fini“ — schreibt Rebout an diesem schrecklichen Morgen — „Monsieur Crampel est mort, Ben Said est mort, Biscarrat est mort. Tous mes camerades sont assassines!“

Nach dieser Diöbepost blieb der Karawanenmeister nur so lange am Platz, bis er die versprengten Träger und Soldaten um sich gesammelt und die nötigen Erkundigungen betreffs der Katastrophe eingelesen hatte. Dann eilte er über Hobanda, Zuli und Baras zum Ubangi zurück, war am 4. Juni bei den Vansiri, am 11. in Vangi und am 15. Juli in Praggaville, wo er die Erstgolonnen unter Jean Dybowski vorfand. Nach kurzem Ueberlegen schloß sich Rebout der neuen Expedition an, fuhr ein zweites Mal den Congo und Ubangi hinauf und befand sich schon im September wieder in Vangi auf dem Schauplatz seiner früheren Thätigkeit. Als besondere Aufgabe wurde ihm, che der Nachzug nach El-Kuti vor sich ging, die Erforschung des M'Poko, eines rechtsseitigen Nebenflusses des Ubangi, zugewiesen. Von hiesigen Vancu-Schiffen geleitet, steuerte er am 18. September etwas südlich von Vangi in den Tributär hinauf, der sich vielgenügend durch ein ungleich bevölkertes, fremdes Gelände fortzuzüngelt. Die dauernd heftige Strömung nahm erst am 24. September plötzlich an Stärke ab, um aber, nach im Laufe desselben Tages, wieder decaut zu wachsen, daß ein Vorwärtkommen fast unmöglich schien. Gegen Abend hielt Rebout unter einer wütenden Schnelle und mußte sich wohl oder übel zur Umkehr entschließen, jezt in achtstündiger kurzer Zehrfahrt den mühseligen Aufstieg von 72 km überwindend.

Etwa gleichzeitig erschloß Brunnade, ein anderes Mitglied der Expedition, den bereits im ersten Artikel genannten Umbella, der gleich dem vorigen Konfluenten eine nord-nordwestliche Hauptrichtung verfolgte. Daraus schloß sich, wieder von Brunnade angeführt, im Oktober die Erforschung des wichtigeren Kemo. Der Fluß bietet einen lauen von Schnellen gestörten bequemen Zugang nach Norden, mindestens bis 5° 53' 1/2' hinauf, wo die Floßfahrt erst in 19° 32' östl. L. v. (w. ihr Ende erreichte<sup>2)</sup>).

<sup>1)</sup> Über die verschiedenen Versionen, den Tod Crampels betreffend, vgl. Bull. du Comité etc. 1891, Nr. 9, p. 3 und die Zuhilfenahme des Professors Masqueray in l'Afrique explorée et civilisée 1891, p. 313 — 317.

<sup>2)</sup> Vgl. die Karte: Exploration des rivières M'Poko,

Nach Erledigung dieser Vorarbeiten brach nun Dybowski mit den letzten Tobertagen zu seiner Strafexpedition auf. Den Spuren Crampels nachgehend, rüdte er am 8. November von Tinkoa am Ubangi ab, kreuzte Malohu und Baras im Gebiet der Yangwalisi und ruhte bald in Zuli unter den Taloas oder K'Taloas. Wenig später erfuhr er, daß die Nörder Crampels, eben jene schwarzen Mohammedaner, ohne Ahnung der ihnen drohenden Gefahr bei den K'Wapus hausten. Die geplagten und gebrauchsfähigen Neger vertrieben den Franzosen das Lager ihrer Feinde und führten sie in der Stille der Nacht dicht an die Schlafenden heran. Ein furchtbares Schnellfeuer wendte die Briganten, die sich verwirrt und widerstandslos in das Dunkel des Urwaldes stürzten, um den Angeln zu entkommen. Viele erlitten das Geschick; tot oder verwundet lagen sie bei Tagesanbruch auf dem Kampfplatze, eine Beute der anthropophagen K'Wapus, die ihrer Feinde in den gelben Kufen „Kleisch, Kleisch“ entsehligen Ausdruck gaben.

Noch über die umliegenden Ebenen erhebt sich bei M'Poko ein maffiger, stumpfspiziger Berg, von dessen Gipfel der Beschauer eine reiche, wechselnde Fernsicht genießt. Trüben in verschwimmender Ferne winkt das rätselhafte El-Kuti, laden die unterforschten Wasser des Schari und die verschlossenen Reiche am Tschad. Dorthin hatte Crampel gestrebt; dort hoffte er, besetzt vom Glauben an seine Mission, die letzten großen Geheimnisse des schwarzen Erdballs zu enthüllen. Dort war er gescheitert. — Ihm zur Ehre und zum Gedenken hat deshalb Dybowski jener Gruppe im Lande der K'Wapus pietätvoll den Namen eines „Bil Crampel“ für alle Zeiten verliehen.

Mangel an Lebensmitteln zwang die Franzosen zur Umkehr, hier, wo sie nur 200 (?) km von dem Tobortorte El-Kuti entfernt sein sollten, über dessen wirtliche Lage wir auch jezt nichts Bestimmtes erfahren. So viel aber steht fest, daß der Oberlauf des Schari mit seinen Nebenrinnen viel weiter nördlich gesucht werden muß, als es die Erkundigungen von Barth und Nachtrag nachweisen liegen. Doch nicht einmal über Höhe und Richtung der Wasserscheide sind wir aufgeklärt worden, und es gähnt uns nach wie vor auf unsern Karten jener weisse Aed zwischen den Tschadhaaten und dem Congo-Ubangi entgegen. Die Aussicht auf das Verschwinden dieser Kinde ist durch Crampels Untergang weit hinausgerückt, und um deswillen kann auch der deutsche Kolonialfreund, wenn ihm anders die Förderung der Erdkunde am Herzen liegt, den Verlust der französischen Expedition nur beklagen.

Umbella et Kemo 1:1500000 (mit Text) in den Nouvelles Géographiques 1892, Nr. 4, p. 53.

## Zur Magyarisierung in Ungarn.

Von Dr. F. Guntram Schultze.

II. (Schluß.)

Es erübrigt noch, einen prägnanten Blick auf die bisherigen Erfolge der Magyarisierung zu werfen, soweit sie sich statistisch nachweisen lassen. Wir beschränken uns auf das eigentliche Königreich Ungarn und auf die sieben Hauptnationen.

Die folgende Tabelle zeigt ihre Zunahme von 1880 auf 1890 und das Verhältnis nach Hundertteilen der früheren Zahlen, sowie den Anteil an der gesamten Bevölkerung.

Den Vörmanteil an der Vermehrung haben demnach die Magyaren davongetragen. Tiefes Verhältnis widerstreitet der früheren Meinung, daß gerade die Magyaren sich

	1880	1890	Zunahme nach Proz.	Anteil 1880	Anteil 1890
Magyaren	6 408 600	7 361 207	14,95	46,65	48,64
Teutiche	1 460 800	1 987 370	6,29	10,62	13,13
Slawen	1 855 400	1 896 358	2,15	13,52	12,53
Rumänen	2 463 000	2 590 425	7,71	17,50	17,12
Ruthenen	353 226	379 713	7,46	2,57	2,51
Serben und Kroaten *)	631 900	1 494 847	7,32	4,60	10,21

\*) 1880 nicht geschieden.

am langsamsten von allen Völkern Ungarns durch Geburtenüberschuß vermehrt. Schon bei der ersten Bekanntgabe dieser Zahlen wurde aber darauf hingewiesen, daß gerade in den fruchtbaren Gegenden des Landes die Vermehrung am stärksten gewesen sei, die eben zugleich den Wohnsitz der Magyaren bilden. Denn in der Ebene zwischen Donau und Theiß ist die Bevölkerung um 17,7 Proz., am linken Theißufer um 13,6 Proz., in der Gespannschaft Günsab, die sich südlich anschließt, um 19,8 Proz. gestiegen, also müssen mit den übrigen Völkern auch die andern Nationalitäten etwas zurückgeblieben sein. Freilich ist durch diese Zahlen noch nicht entschieden, ob die Zunahme nur aus eigener Kraft der anfänglichen Verdösterung, durch Geburtenüberschuß und verringerte Sterbefälle oder auch durch Zuwanderung aus den minder fruchtbaren Gegenden bestimmt sei. Für die Gesamtvermehrung von 1 393 892 ist der natürliche Zuwachs an Kindern maßgebend; während das Lebensalter von 16 bis 60 Jahren durch das Heranwachsen der im Jahre 1880 zwischen 6 und 15 Jahren stehenden Kinder nur um rund eine halbe Million mehr Menschen enthält, gab es 1890 3 337 556 Kinder von 6 bis 15 Jahren, also einen durchschnittlichen Jahrgang von 334 000, denn 2 531 200 Kinder von 1 bis 5 Jahren, also der Jahrgang zu 500 000, endlich unter einem Jahre 483 000. Es liegen hier große Unterschiede der Fruchtbarkeit oder Kindersterblichkeit vor; jedenfalls ist Ungarn gegenwärtig das kinderreichste Land Europas, noch über England und Deutschland. Steht nun aber der Zuwachs an Kindern im genauen Verhältnis zur Zunahme der Magyaren? Diese beträgt 957 520, also über zwei Drittel der gesamten Mehrung von 1 393 892. Ist das recht glänzlich, ohne daß man die Spuren der Magyarisierung dabei sucht?

Nach den einzelnen Landesteilen setzt sich das Wachstum der Magyaren aus folgenden Zahlen zusammen.

Wachst. der Magyarn . . .	91 779 bei gestiehr. Zunahme von 122 091	
Wachst. der Donau . . .	151 447	— 194 413
Wachst. der Theiß und Theiß . . .	261 109	— 414 261
Wachst. der Theiß . . .	82 432	— 75 960
Wachst. der Theiß . . .	179 120	— 247 172
Wachst. der Theiß und Theiß . . .	85 180	— 165 000
Wachst. der Theiß . . .	61 408	— 163 001

Um den Wert dieser Zahlen zu prüfen, muß man sie vergleichen mit der Verteilung der Wohnsitz der einzelnen Nationalitäten. Denn auch in den Gegenden, die tatsächlich die stärkste Vermehrung aufwiesen, wohnen die Magyaren keineswegs ausschließlich. Die dort befindlichen Bruchteile anderer Nationalitäten werden demnach wohl an der stärksten Vermehrung teilnehmen. Spricht sich dies in den Angaben der Einwohner nach Nationalitäten nicht aus, so ist von vornherein anzunehmen, daß ein Teil der Bevölkerung nicht magyarischer Herkunft in den Zählungslisten als Magyaren aufträte. Die politische Verwendung der Statistik mag daran Gefallen finden; die ethnographische Auffassung aber wird sie nicht ohne selbständige Prüfung entgegennehmen; sie wird vor allem daran festhalten, daß sich zwar in Städten die Nationalitäten rasch verdrängen können, daß aber die ackerbauende Bevölkerung nur sehr langsam einen Wechsel der Sprache vollzieht. Der Apparat einer Volkszählung aber setzt sich aus so vielen Einzelheiten zusammen, daß die Eintragung der Nationalität nur bei völliger Gleichgültigkeit der Behörden und Zählungsorgane gegen diesen Punkt unbedingten Glauben verdient. Das ganze System der Magyarisierung läßt von vornherein nicht an solche Unbefangenheit denken.

Am unverfänglichsten scheinen die Zahlen für die Gebiete zwischen Donau und Theiß und links der Theiß. Zwar umfaßt das erstere im Vester Komitat, wie in der That die große deutsche und serbische Gruppen, deren Vermehrung beträchtlich zurückgeblieben sein müßte, wenn nicht

eben die Magyarisierung in der Hauptstadt und wohl auch andern kleinen Ansiedelungen dagegen im Gewicht fiel. Ebenso sind von den Komitaten links der Theiß einige fast ganz rumänisch, die Marosch, deren Bevölkerung um 17,9 Proz. sich vermehrt hat, ebenso ruthenisch und rumänisch.

Also mögen nun auch die Magyaren in diesen Gebieten, die weder der Verdösterung, noch der Größe nach ein volles Drittel Ungarns bilden, sich auf natürliche Weise um 10 bis 15 Proz. vermehrt haben, so würde sich dies doch erst auf die gute Hälfte des Magyarenwachstums beziehen. Die andere Hälfte wohnt in den Landesteilen, die nur um 5 bis 7 Proz. ihre Bevölkerung vermehrt haben. Wie verhält sich damit die durchschnittliche Vermehrung der Magyaren um 14,95 Proz.?

Sie erfolgte eben auf Kosten der übrigen Nationalitäten; wie die obige Tabelle beweist, unter mehr oder weniger sanfter Nachhelfen. Denn eine Vermehrung der Slowaken um nur 2,15 Proz. verträgt sich doch schlecht mit der Durchschnittsvermehrung der von ihnen bewohnten Gebiete, am linken Donauufer und rechten Theißufer. Trotz der Auswanderung bilden die Slowaken und die Ruthenen hier die Hauptmasse der Bevölkerung, mindestens zwei Drittel, die Magyaren, nur in den ebenen Teilen bodenständig, kaum ein Viertel. Trotzdem soll ihnen dort über die Hälfte, im Osten fast die ganze Vermehrung zufallen. Ohne Zweifel sind die armen Ruthenen am leichtesten zur Magyarisierung zu bringen. Auch im Gebiet am rechten Donauufer, gegen die Steiermark hin, soll die Mehrzahl der Magyaren fünf Sechstel der gesamten betragen, während in dem deutschen Strich an der westlichen Landesgrenze und in zahlreichen großen und geschlossenen Ansiedelungen Deutsche leben, die gut ein Viertel des Ganzen ausmachen. Auch hier ist völlige und scheinbare Magyarisierung im Spiele. Ebenso bei dem angeblichen Zuwachs in Eisenbürgen, wo die Magyaren und Zepher wenig über zwei Sechstel der gesamten Bevölkerung bilden, auch in den von ihnen ausschließlich bewohnten Gespannschaften eine sehr völlige Vermehrung vorliegt, wo sie aber dennoch zwei Fünftel der gesamten Mehrung in Anspruch nehmen. Noch mehr bietet der Banat zu dieser kritischen Einwendung Anlaß. Abgesehen von der Gespannschaft Günsab spielen hier die Magyaren nur die Rolle von Versprengten unter Rumänen, Deutschen und Serben. Die angebliche Mehrung um 63 000 verdient keinen Glauben.

Nach diesen Ausführungen muß auch die von der offiziellen magyarenischen und magyarisierten Statistik berechnete Verhältniszahl von 14,95 Proz. für die Mehrung des magyarenischen Elementes als das Ergebnis mehrerer, sehr verschiedener und sehr ungleicher Faktoren betrachtet werden, des Zuwachses in dem magyarenischen Tiefland, der freiwilligen Magyarisierung, woran die Juden mit 150 000 bis 200 000 beteiligt sein werden, die aber auch sonst in der Mehrzahl der Städte vor sich geht, von denen besonders die größeren über den Durchschnitt gewachsen sind, der geringerer Magyarisierung durch die Schulen. Allerdings zeichnet sich dies vor allem in der Zunahme der auch magyarisieren Sprechenden anderer Nationalität um 25 Proz. gegen 1880 aus (1890 1 071 704), aber der Schritt zur Vertauschung der Rangordnung zwischen Muttersprache und gelehrter Sprache auf dem Papier ist doch nahe gelegt.

Weit umständlicher ist nun aber der Wechsel der Religion; er wird auch dann unterlassen, wenn die konfessionelle Zugehörigkeit an die angeborene Nationalität erinnert. Deshalb bieten die Zahlen für die Religionsgesellschaften einen brauchbaren Anhalt zur Prüfung der nationalen Verhältnisse. Die nachfolgende Tabelle zeigt die Unterschiede von

1880 und 1890 nach absoluten Zahlen, nach Prozenten der Gesamtbevölkerung und der Zunahme.

	1880	1890	Prozent der Gesamtbevölkerung 1880	Prozent der Gesamtbevölkerung 1890	Zunahme nach Proz.
Römisch-katholische	6 482 595	7 241 517	47,21	47,85	11,4
Griechisch-katholische					
oder Unitäre . . .	1 486 600	1 655 171	10,83	10,94	10,18
Juden . . . . .	618 314	706 838	4,51	4,67	10,7
Evangelische lutherische					
oder Calvinisten	2 023 257	2 200 805	14,78	14,60	9,2
Evangelische Magyaburgischer Konfession od. Lutheraner . . . . .	1 107 515	1 182 487	8,07	7,81	6,77
Griechisch-orientalische oder Cyprioten . . . . .	1 937 105	2 065 908	14,11	13,65	6,65

Diese Zahlen werfen nun ein sehr helles Licht auf die angebliche Vermehrung der Magyaren um 14,95 Proz. Denn die Kalvinisten fallen mit den Magyaren am linken Theilspitzer größtentheils zusammen, der kleine Teil in andern Gegenden stellt ebenfalls das eigentlich magyarische Element dar. Nun war die Gesamtvermehrung der Bevölkerung links der Theiß 13,6 Proz., während der magyarische Teil den Landesdurchschnitt von 10 Proz. nicht erreicht hat. Der größere Teil der Magyaren ist katholisch. Die Gesamtsumme der Katholiken (ist sich außer ihnen auch Deutschen, einem Teil der Slowaken und Kroaten zusammen, da unter den 6,4 Millionen Magyaren außer zwei Millionen Kalvinisten noch 353 000 Juden, 250 000 Lutheraner (wohl magyarisierte Slowaken und wenige Deutsche), davon 135 000 Unitäre, 56 000 Unitarier u. f. w. sich befanden, verblieben als katholische Magyaren rund 3 600 000, unter denen magyarisierte Deutsche und Slowaken nicht mehr ausgeschieden sind. Aus eigener Kraft vermehrt haben sie sich höchstens um die 11,40 Proz. des Wachstums der Katholiken. Diese Durchschnittszahl wird zwar im Gebiet zwischen Donau und Theiß überschritten, aber durch die geringere Mehrung rechts der Donau (und in Oberungarn und Siebenbürgen, soweit es katholische Magyaren giebt) wieder hergestellt. Die Zunahme der 2 900 000 katholischen Deutschen, Slowaken, Kroaten u. f. w. vom Jahre 1880 kann nur nach der Zunahme in den Landesteilen berechnet werden; die der katholischen Slowaken zu 5 bis 7 Proz., die der Deutschen ergibt sich durch die völlige Gleichheit der Lage mit den Magyaren für das rechte Donauufer mit 7,2 Proz., im Rest Komitat mit 24 Proz., in Vöck-Weidbach mit 12,3 Proz., in Temes mit 10 Proz., in Torontal mit 11,9 Proz., sohin erscheint die allgemeine katholische Mehrung von 11,40 Proz. auch für sie als das wahrnehmbarste. Die Zunahme der kroatischen Katholiken und sonst kleineren Komponenten mag wieder geringer sein. Keinesfalls ist abzusehen, wie die Zunahme der katholischen Magyaren beträchtlich hätte den Durchschnitt von 11,40 Proz., der so schon 11,40 Proz. über dem der Gesamtvermehrung steht, überschritten können. Für das angebliche Wachstum des magyarischen Elementes um 957 520 ergaben sich also folgende Faktoren:

Die Kalvinisten sind gewachsen um 186 148, die altmagyarischen Katholiken um 54 Proz. des Zuwachses der gesamten Katholiken (738 952) rund 400 000. Dazu gerechnet den Zuwachs der 135 000 griechisch-Unitarier, die sich 1880 als Magyaren bezeichneten, zu 10,18 Proz. = 13 743; ebenso Vermehrung der 250 764 Evangelischen Augsburgischer Konfession von 1880 zu 6,77 Proz. =

16 981; dann der 353 272 Juden von 1880 zu 10,70 Proz. = 37 803; endlich an Unitariern und andern rund 10 000, so ergibt sich daraus die eher zu hoch als zu niedrig berechnete Summe von 665 175 als natürliche Mehrung des Magyarentums in seiner Zusammenfassung von 1880. Das bedeutet immer noch eine Zunahme um 10,32 Proz. in 10 Jahren, mehr als der Durchschnitt des Landes; ein Verhältnis, das allerdings hauptsächlich durch die geringe Zunahme des lutherischen und orthodoxen Elementes bestimmt ist, also schließlich durch die Auswanderung der Slowaken nach Amerika, der Rumänen nach dem Königreich.

In der Zahl 292 345 aber zeigt sich das x, der Erfolg der Magyarisierungsbemühungen so gut ergriffen, als bei bloßen Schätzungen und Rechnungen möglich ist. Diese Zahl erklärt den unauflöslichen Widerspruch zwischen der angeblichen Vermehrung der Slowaken um nur 2,15 Proz., an der Lutheraner mit 6,77 Proz., Katholiken mit 11,70 Proz., auch Juden mit 10,7 Proz. teilhaben, die sich auch mit dem Durchschnitt der Zunahme in den betreffenden Strichen nicht vereinigen läßt. Ebenso deutet die geringe Zunahme der Deutschen auf den Einfluß der Magyarisierung. Der Prozentfuß der Mehrung, 6,29 Proz., fällt noch unter die Verhältnisse der Lutheraner; aber die geringe Abnahme in dem kleinen Komitat Bieleburg ist ohne Belang, die geringe Zunahme der Sachsen und Zipser ist schon in diesen angedrückt und wird weit überwogen von dem Verhältnis der katholischen Deutschen längs der Donau. Ohne Zweifel spielt hier der massenhafte Übergang der Juden von deutscher zu magyarischer „Muttersprache“ eine Rolle. Der Abfall von nur 70 000 Juden würde schon den Unterschied des Zuwachses von 10 Proz. und von 6,29 Proz. erklären. Diese Zahl wird aber wohl überliegen.

Ebenfalls durch Magyarisierung erklärt sich der Unterschied in der Zunahme der Ruthenen um nur 7,46 Proz., die alle griechisch-unitär sind und also solche an der Zunahme um 10,18 Proz. beteiligt sein müssen, um so mehr als ihre Hauptwohnsitze, die hochgeschätzten Marmaros und Petros, etwa 17 Proz. Zuwachs zeigen. Sogar gleichen die Unitären unter den Rumänen durch ihre größere Zunahme das Zurückbleiben der Orthodoxen zu dem Durchschnitt von 7,71 Proz. an.

Es ist demnach ganz unverkennbar, daß die Magyarisierung beträchtliche Erfolge erzielt hat. Die Zahl der nach ihrer eigenen Erklärung zum Magyarentume Übergegangenen beträgt einer Million Menschen, während die der ersten Magyaren etwa um eine halbe Million seit 1867 gestiegen sein wird, da sie nach der Zählung von 1869 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Millionen betragen haben. Die Magyaren sind die herrschende Nation; ihr Vorteil und der Vorteil des Staates fallen zusammen. Nach außen und innen ist die magyarische Sprache die allein gültige für alle Gebiete staatlicher Fürsorge, mit einziger Ausnahme des Hercegovina; aber selbst auf militärischen Karten gelten fortan nur noch die magyarischen Ortsnamen; die deutschen Namen Hermannstadt, Preßburg, Künskirchen u. f. w. kennen sie bald so wenig, als schon jetzt die Fahrpläne der Eisenbahnen. Die Kenntnis der magyarischen Sprache nimmt bei allen Nationalitäten zu; am meisten bei den Deutschen, von denen schon 1880 über 20 Proz. auch magyarisch verstanden, während ungeheuer bei den Magyaren die Kenntnis des Deutschen sehr gesunken ist, seit sie es nicht mehr brauchen.

Erstreckt man, wie die bekümmerte Verschärfung aller Maßregeln zu Gunsten der magyarischen Sprache in den letzten Jahren fund zu geben scheint, eine noch tiefer und weiter greifende Magyarisierung des Landes und Lebens; und wird dies durchzusetzen sein?



Nach der Erlangung der absoluten Majorität in Ungarn mit Siebenbürgen streben auch die Gemäßigten. Sie scheint ja auch sehr nahe gerückt zu sein. Vielleicht genügt dazu schon der völlige Anfall des jüdischen Elementes an die magyarische Erziehung, und es wird auch erfolgen. Wilden doch die Juden schon die Häuser, wenn nicht mehr, der seit 1867 zum Magyarenum Übergangenen. Im übrigen vollzieht sich die Magyarisierung hauptsächlich auf Kosten der katholischen Deutschen. Da sie in den Städten und in zahlreichen kleinen Sprachinseln größtentheils gezwungen sind, die magyarische Sprache zu lernen, ist der ausgeprochene Übertritt der jüngeren Generation sehr nahe gelegt. Nur dem passiven Widerstand der größeren Gruppen deutscher ländlicher Ansiedlungen im Süden kann es zugeschrieben werden, wenn die Gesamtzahl der Deutschen trotz beständiger Verluste sich nicht nur erhält, sondern sogar noch zunimmt. Sie wird wahrscheinlich noch stärker zunehmen, wenn erst alle verlorenen Pösten und die Schwanzenden abgetrennt sind. In diesem Sinne wird selbst die absolute Majorität der Magyaren, wenn sie einmal erreicht ist, eine etwas schwache Größe bilden, wegen der verschiedenen Zunahme der Nationalitäten.

Tenn deren völlige Magyarisierung, bis an die politischen Grenzen des Landes, die Ausbreitung aller nichtmagyarischen Sprachen muß als unmöglich erklärt werden. Geschlossene Sprachgebiete, die noch dazu noch außen Anschlag haben, wie das der Slowaken oder Rumänen, sind nur durch Gewalt

oder durch planmäßige Kolonisation zu zerlegen. Die bisher getroffenen Maßregeln aber sind nur ein zweischneidiges Schwert. Der Zwang zur Erlernung einer fremden Sprache, die sich nicht durch Vorteile des Fortschritts empfiehlt, stempelt sie erst recht zu einem Gegenstande des Widerwillens. Die tiefe Unzufriedenheit der Rumänen bedroht den ungarischen Staat mit ernstlichen Gefahren; wird er einmal als Fremdenherrschaft aufgesagt, so steht seine Autorität auf den Ruinen. Und schon beginnt man zu bemerken, daß man die Slowaken, indem man sie durch Ausbeutung ihrer Ohnmacht zu Magyaren machen wollte, vielmehr zum Aufstand an die tschechische Bildung und Sprache getrieben hat. Und ebenso behauptet trotz aller Zurückdrängung des Tschechs in Ungarn als Kulturprache, als Sprache einer geschlossenen Masse von über 50 Millionen in Mitteleuropa, als Hauptsprache Österreichs ein nationalisches Übergewicht, das die Stellung des deutschen Reichthums weit über seine Zahl hinaus verstärkt. Ob eine oder drei Millionen Tschechen in den Zählungslisten stehen, bleiben für die wichtigste Nationalität nach den Magyaren und bilden sich, ihre Muttersprache völlig zu vergehen über der „Staatsprache“.

So sind nach allen Seiten hin der Magyarisierung Grenzen gezogen, deren Wahrung nicht angestrebt werden könnte. In einem Gegenstand der Romanisirung in Westeuropa fehlen doch die Voraussetzungen. Fremdschaft und Zwang können keine tiefen und dauernden Wirkungen hervorbringen.

## Bücherschau.

Frans Kraus, *Sampt- og Beskrivelser i Grækenland* mit besonderer Berücksichtigung der Raritätsercheinungen und insbesondere der Katalabothren: Icen. Mit 2 Karten.

Unser fleißiger Berichterstatter über Höhlenangelegenheiten, Herr I. I. Regierungsrat Franz Kraus, veröffentlicht unter obigem Titel in den Mittheilungen der k. k. geographischen Gesellschaft in Wien (Heft 7 und 8, 1892) eine längere Abhandlung „als Vorstudie“, in welcher aus der reichen älteren und neueren Literatur über Griechenland ein umfassender Stoff zusammengetragen ist. Es können selbstverständlich aus dem Ansatze von 45 Druckseiten nur einige hervorragende Punkte hervorgehoben werden. So wird z. B. (S. 403) erwähnt, daß für die Entfaltung des Tafalumples in der Ebene von Tripolis die Tafalhöhle ein belobtes im Auge gefaßt werden müsse, und vor Ende März 1892 abgetesteten Manuskriptes erliefen bereits eine Nachricht, daß dort im Auftrage der griechischen Regierung erfolgreiche Aufsuchungsarbeiten unternommen worden sind. Bei jeder Gelegenheit wird auch die alle Überlieferung, daß der Sarentaplatos im Alterthum den Oberlauf des Nilos gebildet und seinen Abfluß durch die Tafalabothre gefunden habe, in das Reich der Fabel verwiesen, denn eben diese neuesten Forschungen haben gezeigt, daß der Fluß am erstritten Ende der Tafalhöhle schon 20 m tiefer liege, als die Quellen im Thale von Aisa (oder Stancowitsch), aus denen man wähnte, den Fluß wieder hervorsommen zu sehen. Seit der Tendenz der Rauschens Arbeit ist auch eine neue Nachricht über den nimmermehrigen Verlauf des Sarentaplatos eingetroffen, welche aus die Hypothese, daß der Fluß von seiner kräftigen Verwindungsbasis an der Katalabothre von Sirena einen etwa 30 km langen unterirdischen Weg zurücklege, und erst in der argolischen Bucht in einer submarinen Quelle wieder zu Tage trete, fast in Zweifel zieht. Der griechische Ingenieur, Herr Ederides, hält nämlich die Quellen von Benitos im Festlande von Ahtadotamos für die Ausbreitungsfälle des Flusses, was sich wohl bald erweisen muß, weil der unterirdische Vaul einzig richtig wird. Jährlich eingehend schildert Kraus, unter Verbindung eines Planes, die Beschaffenheit am Kapselsteil und die dortigen Gesteinsarbeiten, von denen man bisher nur wenig hatte. Ferner erwünscht ist die Kartenfolge über den mutmaßlichen Zusammenhang der Grotte im interseuteren Teile des Peloponnes

nach dem Stande uneres Wissens bis zum Schlusse des Jahres 1891. Der vorläufige Charakter vieler Karte rechtfertigt wohl ihre Skizzenhaftigkeit. Auf Seite 412 wiederholt der Verfasser mehrere Einwürfe, die ihm vor Auslegung seiner Arbeit „von einem Mitgliede der k. k. geographischen Gesellschaft“, welches Griechenland berührt hat, gemacht worden sind. Obwohl dieses Mitglied nicht genannt ist, so verdanken wir seinen freimüthigen bereitwilligen Einwürfen doch eine so klare Definition dessen, was man unter Rark zu verstehen hat, die selbst dem Laien einleuchten muß, und der wir die größte Verbreitung schon darum wünschen möchten, weil noch vielfach irrige Ansichten über die Bedeutung des Wortes „Rark“ herrschen. Dieses Thema bildet ja das besondere Studium des Verfassers, und es ist daher natürlich, daß er eine Fülle von Analogien heranzuziehen in der Lage war, die von seiner außerordentlichen Kenntnis der Rarklandhallen Zeugnis ablegen. Der Umhand, daß der Verfasser, wie er leicht (S. 374) betont, Griechenland nicht aus eigener Anschauung kennt, sondern nur aus Kartenwerken und Büchern seinen Stoff zusammenzutragen genötigt war, läßt bei der Vortrefflichkeit seiner Arbeit und wünscht, daß bald eine auf eigene Anschauung begründete Fortsetzung der fleißigen Forarbeit erfolgen möge. Was oben über die Wichtigkeit der Tafalabothre für Landverbesserung von Kraus gesagt wurde, läßt es als wahrscheinlich erscheinen, daß auch die andern vom Verfasser empfohlenen Verbesserungsarbeiten einer Begründung nicht entbehren. Angesichts der großen Ausdehnung der Rarklandhallen in Europa bei Herr Kraus noch ein weites Feld offen, um ähnliche Vorgehensarten zusammenzufassen, und wir empfehlen dem vor allem die böhmisches herzogenthümlich-batmanischen Rarkgebirgen. Derartige Zusammenstellungen erliefen ja ungemein des Studium, und darum müssen sie dankbar aufgenommen werden, wenn möglich sie ihre verbesserungsbedürftig ausfallen werden. A.

Autógrafos de Cristóbal Colón y Papeles de America. Madrid, M. Murillo, 1892. 203 p.

Vor etwa anderthalb Jahren veröffentlichte die Herzogin von Fernand und Alba, Gräfin von Sirena, in Madrid einen 600 Seiten starken Band, welcher Dokumente aus dem Albalan Quater enthält, die sich auf die spanische Geschichte von 15. bis 17. Jahrhundert beziehen und in denen auch manches neue Licht auf die Entdeckung Amerikas und die Beschaffenheit





sich um Entdeckungen, oder wenigstens um Schilderung so gut wie unbekannter Gegenden. Es waren noch viele Vöden zwischen den Routen früherer Reisenden auszufüllen und bereits auf der hier geschilderten fünfmonatlichen Reise hat Dr. Hoffert da wichtige Ergänzungen geliefert, zu denen dem später noch die Ergebnisse seiner neueren Reise (1892) sich gesellen werden. In dem Buche liegt eines der wichtigsten Quellenwerke zur Kunde des Landes der Schwarzen Berge vor.

R. Andree.

**H. Bahian, Ideale Welten.** Nach uranographischen Provinzen in Wort und Bild. Ethnologische Brit und Streits fragen, nach Gesichtspunkten der indischen Völkerkunde. 3 Bände mit 22 Tafeln. Berlin 1892. Emil Reimer. 1. Band: Reisen auf der nordberindischen Halbinsel im Jahre 1890. Für ethnologische Studien und Sammlungsberichte. 289 S. — 2. Band: Ethnologie und Geschichte in ihren Verdringungspunkten. Unter Bezugnahme auf Indien. 270 S. — 3. Band: Kosmogonien und Theogonien in ethnohistorischen Philosophien, vornehmlich der jainistischen. Zur Beantwortung ethnologischer Fragestellungen. 232 S. — Foliumen 45 Bl.

Die Hauptaufgabe, an der die junge Wissenschaft der Ethnologie in den letzten Jahrzehnten sich betheiligte, war die möglichst vollständige Materialsammlung, Feststellung und Erklärung der ethnologischen Grundthesen und Erörterung derselben nach typischen Gesichtspunkten. Und wie die Botanik und Zoologie, die die elementarsten Erscheinungen des pflanzlichen und tierischen Lebens aufzudecken, auf die einfachsten Gebilde zurückzuführen, weil hier die Verhältnisse am klarsten liegen: so mußte sich naturgemäß auch die Ethnologie, wenn sie den elementarsten Erscheinungsformen des Völkertums auf die Spur kommen wollte, dahin wenden, wo diese gewissermaßen noch in ihrem Keimzustand zu beobachten waren, d. h. in den Naturvölkern.

Diese Aufgabe ist heute noch jahrzehntelanger angestrengter Arbeit im weitestlichen als gelöst zu betrachten. Das unendlich mannigfaltige, ungeheurer Material, das anfangs in anscheinend unbegrenzter und verwirrender Menge aus allen fünf Kontinenten zusammenströmte, hat sich im Laufe der Untersuchung in geordneter reihenhafter Weise vereinigt und läßt sich heute alles unter verhältnismäßig wenigen Typen unterordnen. Überall waltet ein sehr geschlossenes, organisches Wachstum; überall ist die den komplexesten Erscheinungen, lassen sich leicht die Züge der elementaren Typen nachweisen, die sich zwar gleich bleiben und nur äußerlich je nach den Verhältnisse der geographisch-klimatischen Umgebung ein wechselndes Gewand anlegen.

Die Ethnologie betritt jetzt die nächste Stufe ihrer Entwicklung. Es fragt sich, inwieweit die ethnischen Elementarerscheinungen und Geleite, die sich aus einem vergleichenden Überblick von vier oder fünf Kontinenten für die Naturvölker als allgemein gültig erweisen haben, auch für die Kulturvölker Geltung besitzen, und inwieweit die dort angewandte Methode der Analogie und Vergleichung auch für die ungemein komplizierten Probleme der Kulturentwicklung brauchbar ist. Der Naturstamm liegt in seiner ethnisch-geographischen Umgebung einpopponen und genießt eine mehr oder weniger angehöre Entwicklung. Sobald er ein fremder, neuer Reiz in das Leben und Werden des Stammes eingreift, sobald leitet in dauernder Verdringung mit einem andern Stamme kommt, der unter ganz verschiedenen äußeren Bedingungen veranlaßt ist, beginnt dasjenige, was wir Geschichte nennen. Der Stamm der höheren Natur, der den Naturstamm geklärt hielt, ist jetzt gebrochen, und ungehindert breitet die Kulturentwicklung vorwärts durch geringste Beeinflussung und Austausch. Diese Entwicklung oder ist je nach der Art und Weise, in der der fremde Anreiz erfolgte, natürlich wieder sehr verschieden, und das Verfolgen dieser mannigfachen, immer verwickelter werdenden historisch-geographischen Wachstumsprozesse der Kulturvölker: das ist die nächste Aufgabe der Ethnologie, deren Lösung freilich eine Arbeit vieler Jahrzehnte, wenn nicht Jahrhunderte erfordern dürfte. Gegenwärtig beruht auf diesem Gebiete noch die allergrößte Konfusion; das Material verstreut liegt in einem Topf zusammengeworfen und nur auf wenigen Gebieten ist der Anfang zu einer kritischen Sichtung gemacht. Wenn diese dereinst gewissenhaft durchgeführt sein wird, was nur mit Hilfe des Philologen und Historikers geschehen kann: wenn das gesamte zugängliche Material aller Natur- und Kulturvölker nach ethnologischen Gesichtspunkten bearbeitet ist: dann wird der Zeitpunkt gekommen sein, wo die Ethnologie an die Klärung ihrer dritten und höchsten Aufgabe denken darf: die Frage nach den Ursachen und Endzwecken des ganzen Kulturprozesses.

Vorläufig oder sollen der ethnologischen Forschung noch eine erhebliche Reihe von Pflichten zu, die sofortige Ausführung erheischen. Die endlos sich steigende Verfeinerung des internationalen Verkehrs bringt heute auch die diastrophischen Kulturen miteinander in Verührung, und es wird nicht mehr lange dauern, dann werden alle Spuren der früheren Einzelkultivationen vernichtet sein. Darum ist es die Aufgabe der jetzigen Generation, alles, was noch an typischen originalen Zeichen aus einer Vergangeneit, die bald ausgelöscht sein wird, sich hervorhebt, den kommenden Geschlechtern zu retten.

Das eine sind die Grundgesetze, die den verdrängten Kulturtypen ethnologischer Forschung bei der Abfassung dieses neuen großen Werkes geleitet haben. Für die Arbeiten, die der Ethnologie auf ihrer zweiten Stufe obliegen, die Durchforschung der ethnischen Entwicklungsgänge auf geographisch-historischer Grundlage, bietet Indien ein ganz bezeichnendes, gleiches Vorbild, weil es, obwohl fast ausschließlich in seinen Wesensäußerungen, doch zu den äußerlich möglichen Formen vorgeht und ein einheitliche Verdrängung und Identifizierung bis zu zynischen Literaturtrugbilden entwickelt hat. Im Gegensatz zu den ununterbrochenen, flüchtigen Wechseln, unter denen die Geschichte der europäischen Zivilisation verläuft, ist, bietet das konservative Indien ein ungeheures gleichzeitiges Bild. Und so gerade hier und schon eine Reihe Jahre von Vorarbeiten zu Geleite steht, so empfiehlt sich Indien gewissermaßen als Paradigma, um an ihm die letzten Grundzüge des Entwicklungsganges von den ersten Keimen durch alle führenden Kreuzungspunkte hindurch bis zu den letzten extremen Stadien zu verfolgen.

Einen reichen Beitrag hierzu bietet das vorliegende dreibändige Werk. Es ist das Ergebnis von Reisen auf der nordberindischen Halbinsel, die der Verfasser im Jahre 1890 unternahm. Weil durch das Studium des Konflikts und Valls für den Primitivismus und Subdivismus bereits ein reiches literarisches Material erschlossen ist, hat Bahian seine Aufmerksamkeiten in erster Linie auf den Sozialismus gerichtet, und er bietet uns über diese merkwürdigen Religionen eine Menge neuer Aufstellungen. Aber auch die andern Religionen der Philosophie werden behändig herangezogen und auf alle eine Fülle neuer Lichtes geworfen.

Der erste Band giebt uns eine Beschreibung der Reizen mit allen ethnologischen und religionsphilosophischen Geleiten. Die Schwierigkeit des Stiles, die man bei Bahian so nur einmal mit in Kauf nehmen muß, wird vielmehr durch einen solchen Humor der Darstellung erlöst. Der ganz derbe, sondern interessante zweite Band bezieht die Ethnologie in ihren Verdringungspunkten mit der Geschichte, wobei die Verfasser seiner Wissenschaft ein Fülle bezeichnender Gedanken und fruchtbarer Anregungen obhohen. Wir wollen nur auf die wichtigsten Erörterungen über den Reiz in der Weltordnung (S. 25 ff.), die Weltgeschichte (S. 29 ff.), die Zivilisation (S. 37 ff.), das Volkstribut (S. 81 ff.), die Seelen (S. 91 ff.), Seele (S. 209 ff.), Schöpfer (S. 222 ff.) a. d. Kulturkampf modern. Der letzte Band endlich, der die indischen Kosmogonien und Theogonien mit besonderer Verdringung der jainistischen behandelt, bietet uns ein Beispiel der Art, wie die verschiedenen ethnischen Erscheinungen Indiens in ihrem Entwicklungsgange auf geographisch-historischer Grundlage unterjocht werden sollten. Der Band hat dem zweiten an Bedeutung in nichts nach. Überall trifft man auf originale Gedanken oder neue Auffassungen bekannter Thesen. Es sei nur auf die Kapitel über die Götterwelt (S. 13 ff.), Zerstörung und Ausdrückung (S. 17 ff.), Himmel, Schöpfung und Verdringung (S. 25 ff.), Wissen (S. 49 ff.), Götterwelt (S. 65 ff.), Engel (S. 75 ff.), Götterbau (S. 80 ff.), die Seelen (S. 109 ff.), Weltteil (S. 118 ff.) hingewiesen.

Auf Einzelheiten kann natürlich in dieser kurzen Beschreibung nicht eingegangen werden. Wie in allen Völkern der Welt, so ist auch in diesem eine solche ungeheure Masse von Gelehrsamkeit aufgesammelt, das nur ein moderner, ja monatelanges Studium diesen gewaltigen Stoff einigermaßen verarbeiten kann.

II.

**Ch. Neyer, Geologische und geographische Experimente.** II. Gft. Vulkanische und Metamorphosen. Leipzig. Wilhelm Engelmann, 1892.

Der auf dem Gebiete der Experimentiologie wohlbedachte Verfasser teilt in vorliegendem Gft. wiederum eine Anzahl instruktiver, durch 217 Abbildungen erläuteter Experimente mit, welche insbesondere die Tektonik von Gesteinen, die Art ihres Zerfalls mit den angetragenen Sedimentationen und das Verhalten der letzteren bei Intrusionen erläutern sollen.

Wenn sich auch die Bedingungen, unter welchen die Natur mit ihren gewaltigen Mächten arbeitet, im Experimente nicht wohl nachahmen lassen, so dürfte der Wert, welchen der Forscher betrieht, doch viel zur Aufklärung über Aufbau und Struktur der Eruptionen beitragen.

Aus den im vorliegenden Heft mitgetheilten Experimenten glaubt der Verfasser etwa folgende hauptsächlichste Schlüsse für die Vorgänge bei abgelaufenen Eruptionen ziehen zu dürfen.

Die Granitmassen sind mit den gemeinen vulkanischen Gesteinen durch mannigfache Zwischenformen verbunden. Intrusivphänomene finden durchaus nicht an Massiv gebunden.

Das Material der Massiv dringt ebenso wie das der Lavaströme auf Schalen empor.

Die Massiv ruhen auf einer festen Basis; diese besteht aus mehreren verschieden tief abgeklüfteten Schichten; die Verwerfungen zwischen den Schichten dienen als Förderwege.

Der Ausbruch der Massiv mag rascher vor sich gegangen sein, als jener der gemeinen vulkanischen Gesteine, doch war er nicht paroxysmisch. Granitmassen von mehreren 1000 m Mächtigkeit brauchten zu ihrer Bildung so lange wie mächtige Schichtkomplexe.

Am Rande der Massiv stellen sich Sedimente von verschiedenem Alter in vulcanischen Gerbände mit Ausläufern des Massiv ein.

Die Gestalt des Sedimentmantels, welcher die Massiv umfließt, erlaubt, die Gestalt der darunter zum Teil oder ganz verborgenen Massen annähernd zu bestimmen. Die großen Kehlen der Massiv entsprechen etwa der Richtung der Förderkanäle.

**Prof. Oberhard Jagger, Fischeiden und Windröhren.**  
II. Teil. Salzburg 1892, im Selbstverlage des Verfassers.

Nur durch äußere Umstände veranlaßt, mußte der Verfasser seine auf jahrelangen mühsamen Studien und ständigen Sammlungen beruhende Arbeit über die Fischeiden in drei Abteilungen vertheilen. 1888 erchien in Salzburg bei G. Dietrich 1) ein Bändchen „Beobachtungen in den Fischeiden des Untersberg bei Salzburg“. Dann folgte 1891 der erste Bericht, welcher dem Jahresberichte der Oberrealschule beigegeben ist, und nun liegt der zweite vor, mit dem aber die Gesamtarbeit noch nicht erschöpft ist, deren theoretischer Teil erst am Schlusse des Schuljahres 1893 nachfolgen dürfte. Jeder der Beirathen glaubt die Fischeiden sowohl für den Verfasser als für den Leser, weil die einzelnen Theile nicht gleichzeitig abdrucken, und die ertheilenden ihnen vor Vollendung der letzten einer Ergänzung bedürfen. Der Professor Jagger ist ein Anhänger der aus seinem anhänglichen Mitarbeiter Professor Widler stammenden Protoplastentheorie der aufgeschichteten Unterfälle, die durch Nicolaus Jäger's mathematische Berechnungen einen argen Stolz erfahren hat. Gegen Jäger muß sich Herr Professor Jagger wehren, wenn er seine Ansicht aufrecht erhalten will, oder er muß die ersten Theile seiner Beirathenstellung selbst ignorieren und seine bisherigen Theorien ändern. Der Schulheertheorie, der Jäger huldigt, ist freilich auch nicht unanfechtbar, insbesondere wenn man sie zu generalisieren trachtet; denn sie paßt nicht überall, wo die Voraussetzung nicht besteht, daß die Infiltration durch Quarzpalten stattfinde, sondern durch weite Schote. Die merkwürdigen Eisbildungen in dem von Prof. Jagger beschriebenen Gneissfeld am Untersberg lassen sich weder durch die eine noch durch die andere Theorie genügend erklären, und es ist ein besonderes Verdienst Jäger's, diese Bildungen, die gegen seine eigene Theorie sprechen, nicht folgenlos zu haben. Wenn es auch noch lange Zeit dauern wird, bevor wir die Bemerkung Professor Jäger's für seine Ansicht in sich befassen werden, so können wir doch mittlerweile gestehen, daß wir sehr gespannt darauf waren, denn einmal muß ja die Frage ausgetragen werden, durch welche Itzchen sich die Eisbildungen in den natürlichen Fischeiden vollziehen. Jeder Beitrag dazu muß dankbar angenommen werden. Der erste (1891 erschienene) Teil beschäftigt sich mit den eigentlichen Fischeiden, und zwar in den Alpen 70 Höhlen, im Jura 8, in den Appenninen 1, in den Karpaten 10, im deutschen Fischeidengebirge, in Glinde und Soltau 2, in der Eifel und im Saalethale 3, im Ural 7, in Sibirien 6, auf Teneriffa 1, in Nordamerika 3, zusammen 117 Lokalitäten umfließt mit möglichst genauer Beschreibung und reichen Literaturangaben.

Der zweite Teil beschäftigt sich mit getrockneten Trümmern, Schmelzsteinen, Untergrundsteinen, kalten Höhlen, Wind-

röhren (45 Lokalitäten) und bringt in einem Nachtrage noch eine Beschreibung der Fischeiden am Winthorn, und des von Martel erst kürzlich entdeckten Fischeiden „Craux perco“. Die Lokalität „Craux de souci“, die erst später vom selben Forscher entdeckt wurde, konnte nicht berücksichtigt werden. Sehr wertvoll sind auch einige Bemerkungen über Höhlen, die bisher irrtümlich unter die Fischeiden in der Literatur gezählt wurden. Diese Kihöhlengänge haben mühsamer Beobachtungen bedurft, und es ist ein Vorzug der Arbeit Jäger's, daß diese fälschlichen Fischeiden nun nicht mehr als solche durch die Literatur durchgeschleppt zu werden brauchen. Darum wird man sich künftighin nicht mehr der älteren Literatur zusammenstellungen von Ami Bove und Schaebe bedienen, sondern ausschließlich jener Professor Jäger's, welche unbedeutend das beste sind, was man heute in dieser Hinsicht an Nachschlagewerk finden kann.  
Franz Kraus.

**Dr. Fritz Hegel, Thüringen, ein geographischer Handbuch.**  
Erster Teil: Das Land. Jena, Gustav Fischer, 1892.

Das Unterrichten des Verfassers, ein geographischer Handbuch von Thüringen auszuarbeiten, ist kein leichtes. Der Stoff ist von ihm auf zwei Bände vertheilt worden, von denen der erste Band, der vorliegende, das Land in orographographischer, geologischer und klimatologischer Hinsicht schildert, während die Pflanzen- und Tierverbreitung, sowie die Anthropogeographie den Inhalt des zweiten Bandes bilden sollen.

Doch in dem ersten Bande der Geologie der breitere Raum gewährt worden ist, finden wir ganz in Ordnung, denn Thüringen ist außerordentlich mannigfaltig zusammengesetzt und wohl das älteste Kulturland in geologischer Hinsicht. Denn wenn man auch Freiburg durch das Wirken Werner's als Wiege der Geologie zu bezeichnen pflegt, so ist doch nicht vergessen, daß hervorragende Forscher, die auf Thüringens Boden erwachsen sind, Werner und seine Schüler mehr oder minder der einfluss haben. Da ist in erster Linie an G. Schr. Schöbel (gest. 1722 in Jena), den Dolmetscher in Rudolstadt, zu denken, welcher R. v. Gröben abgab als der erste bedeutende Geologe Deutschlands bezeichnet (denn wir auch das erste und zwar aus Thüringen stammende geologische Profil verstanden), da mag jener erinnert werden an W. Voigt, der, ein scharf beobachtender und selbständig denkender Kopf und brügger Wegener Werner's, dessen eitem neuplatonischem Standpunkte entgegen trat und schon damals den von Werner für wässrige erklärten Ballast als ein lavastisches Gesteinsgerin ansetzte; da ist zu nennen L. Heim, endlich schon mehr der neueren Zeit angehörig, Heinrich Credner. Dieser letztere ist ein geologisch-physiographischer Hinsicht für Thüringen etwas Ähnliches wie G. Fr. Rammann für Sachsen.

So hat im Laufe der Zeit die geologische Erforschung von Thüringen einen wesentlichen Einfluß auf die Entwicklung der Geologie als Wissenschaft ausgeübt. Das ist auch erklärlich, da Thüringen wie wenig andere Mittelgebirge auf relativ beschränktem Räume mit einer wechselvollen topographischen Gliederung eine überaus komplizierte geologische Zusammensetzung verbindet, denn in seinem Schilde finden wir nahezu sämtliche Formationen unserer Gebirge vertreten: das Grauberge mit Gneisen und Glimmerschiefern, die Komplexe der paläozoischen Formationsgruppe mit dem Cambrium, dem Silur, Devon, Carbon und dem geradezu flüssig entwickelten Perm, die Trias, das Tertiär und Diluvium, während Jura und Kreide nur eine untergeordnete Bedeutung gewinnen. Ältere und jüngere Graupergsteine sind mannigfaltig vorhanden: Muschelkalk und Spessart mit Konstantin, die Formationen der jugendlichen apenninischen und landpropphischen Gangsteine (ist genug in der Gangschale, wie auch in der Schale), die weisse, ebenfalls differenziert, daß auf ein basisches Gestein eine mehr saure Gangmitte folgt), ältere Graupergsteine in geradezu beispielloser Mannigfaltigkeit von Porphyren, Melaphyren und Porphyryiten, endlich jüngere Basalte und Phonolithe.

Eine mühsame Arbeit war es sicher für den Verfasser des vorliegenden Bandes, die äußerst umfangreiche und zum Teil recht verstreute Literatur über Thüringen zusammenzubringen und zu einem Gesamtwerke zu verarbeiten.

An dem Betrachter, gemessen alles zu bewerten, ist der Verfasser hauptsächlich zu danken, wie auch in der ersten Darstellung deshalb zu danken geworden. Zahlreiche, zum Teil von vorhandenen geologischen Publikationen entnommene oder von befreundeten Geologen eigens für sein Buch entworfene geologische Profile erleichtern das Verständnis des Textes, an dem wir sonst nichts wesentliches auszuliegen finden, als etwa in dem Teile, wo der Verfasser die Ausläufer der im Thüringer Wald berührt und auf Seite 162 sagt: Sind nun im Thüringer und Grauberge, wie in einer Reihe der andern

1) Separatabdruck aus den Mittheilungen der Gesellschaft für Salzburger Landeskunde.

deutschen Mittelgebirge, z. B. in den Gebirgen am Oberrhein, in den Sudeten und dem böhmischen Wald ebenfalls die Spuren eigener Gletscherbildung nachzuweisen?

Wir dürfen hierauf gerichtet mit Nein antworten.

Wie im Gorge die Wiedmühle im Jägerlande, an der Zeinernen Renne und im Oberthale neuerdings nicht auf Moränen, sondern auf die Verflungen des fließenden Wassers zurückgeführt werden, so können auch alle über den Frankenstein, das böhmische Jägerland und den Thüringer Wald bis jetzt mitgetheilten Beobachtungen das Vorhandensein von Gletschern nicht beweisen.

## Aus allen Erdteilen.

— Der Hauptort der britisch-afrikanischen Gesellschaft in Kistapu, auf dem Wege von der Küste zum Viktorialsee, ist nach einem im Dienste der Gesellschaft stehenden Offizier Fort Smith getauft worden. Ein neues Beispiel für die geschmacklose Namensgebung der Engländer im Anschluß an die Hunderte von Victoria und Albert (Edward und Königin) pflegte Oskar Bessel zu sagen! Die Spanier haben es früher mit ihren Kalender- und Heiligennamen nicht besser gemacht und damit Verwirrung und Unklarheit in die geographische Namensgebung gebracht. Aber auch wir Deutschen sollten uns hüten, in den gleichen Fehler zu verfallen. Bei aller schuldigen Achtung vor dem Namen Wilhelm fängt er doch an, auf den Karten der deutschen Befestigungen zu häufig zu werden und das Auszeichnende, das im Namen liegen soll, zu verlieren. Kaiser Wilhelmstempel in Neu-Guinea und König Wilhelmstempel in Grünland (abgegeben von dem englischen König Wilhelmstempel), Kaiser Wilhelmstempel auf dem Rikimannstempel und Kaiser Wilhelmstempel in Kamerun u. s. w.

Fort Smith liegt unter 1° 14' südl. Br. und 36° 44' östl. L. n. Gr. auf einem Hügel, ist stark befestigt, mit guten Wohnungen, starker Befestigung, Krakenhaus, Gärten, frischem Trinkwasser. Bei seiner hohen Lage (2100 m) ist es verhältnismäßig feuchter und hat nachts 10 bis 12° C.

— Die Insel Masia an der deutsch-afrikanischen Küste ist von H. F. von Behr besucht worden, wann, ist allerdings (Kolonialblatt, 1. Okt. 1892) nicht gesagt. Sie besteht, wie wir durch G. C. v. d. Decken (Reisen II, 249 ff.) wissen, aus mehreren Koralleninseln und ist ihm verbunden mit auch wesentliche Verbesserungen der englischen Aufnahme (1829) der Karte der Insel. Herr v. Behr sagt, das Staunen der Eingeborenen bei seinem Besuche mit einem Dampfer sei ein ungewöhnliches gewesen, da seit von der Decken (1859) kein Europäer die Insel besucht habe. Hauptort ist Schola, wo H. Kiepert's Karte von Deutsch-Ostafrika ein Nebenort angegeben, das wohl nur erst in Aussicht genommen sein kann. Herr v. Behr fand die Insel mit reichem Kakasowald bedeckt, der viel Kopa liefert, die alljährlich nach Lima zum Verkauf gebracht wird. Das Juncus ist üppig und unerschränkt. Den Bewohnern wurde klar gemacht, daß sie nicht mehr zu Sanibar, sondern fortan zu Deutsch-Ostafrika gehörten.

— Der alte Verkehr zwischen Ostasien und Nordwestamerika, welcher seitlich ohne weiteren kulturellen und ethnographischen Einfluß geblieben ist, wird durch mancherlei Thatfachen bestätigt. Bekannt und sicher gestellt sind die Fälle von zahlreichen japanischen Schiffen, welche an die Nordwestküste bis Vancouver hingetrieben wurden. Einen neuen Beleg für diesen Verkehr bringt jetzt Leutnant Dr. Volles bei (Proc. U. S. National Museum, Vol. XV,

Wir können uns dem zweifelhaften Reiz des Verfassers mit Bezug hierauf nicht anschließen, da wir z. B. die von H. Kiepert mitgetheilten Beobachtungen über Moränen im Corralito nicht als unwichtig ansehen.

Der Text ist eine großartige Übersichtskarte im Maßstabe 1:415 000 beigegeben und leitet nur in Schwarzdruck aus, geführt, er mangelt also gerade der Eigenschaft, die man zuerst von einer Karte verlangt, der Übersichtlichkeit. Es ist das um so mehr zu bedauern, als auch auf dieser Karte das Bestehen des Verfassers zu erkennen ist, alle vorhandenen zuverlässigen Quellen gewissenhaft zu berücksichtigen. Zuerst.

p. 221, Washington 1892). Er bildet dort ab eine jener bekannten nordwestamerikanischen Massen, in deren Augen zwei große chinesische Tempelmünzen eingestrichen sind. Diese Masse stammt aus einem sehr alten Grabe an der Tschillatmündung in Alaska. Nach den näheren Angaben, die Dr. Volles anführt, ist die Masse über 200 Jahre alt, reicht also weit über die Zeit der europäischen Entdeckung jener Küsten zurück. Die heutigen Eingeborenen am Tschillat kannten die Bedeutung der Münzen nicht.

— Buenos Aires, September 1892. Dauthals geologische Forschungen in Mendoza. Der Geologe des la Plata-Museums, Herr Rudolf Dauthal, hat ausgedehnte, der echten Steinbohleninformation angehörige Kohlenlager entdeckt, welche der Industrie unseres Landes einen neuen Aufschwung geben werden. Die ersten Spuren derselben fand ein Geodät bei der Uranianojagd in der Korvillerseite von San Rafael, welches einem Dr. J. A. Salas veranlaßt, die Kohlen weiter nachzugehen und den Betrieb einzuleiten. Zur Untersuchung wurde im Juni Dauthal abgeordnet, der zunächst die Verhältnisse der Stadt Mendoza untersuchte, in welchen er alte Moränen erkennen will.

Die gewaltigen Wirkungen des Gletschersees in Südamerika sind leider nach nicht genügend erforscht, aber die Beobachtungen Moreno's und Dauthal's scheinen es schon außer Zweifel zu stellen, daß Moränen an verschiedenen Punkten der Anden erhalten sind, so zwischen Crucifix und Boca del Rio, bei Ganota, bei der Quebrada von Villaviciencia bis Carrizal, in der Pampa von Lepalata in einer Höhe von 3000 m, und in dem ganzen Thal, das zwischen den Anden und den Gebirgen liegt, die Mendoza und San Juan beherrschen.

Einen Besuch hat Dauthal einer der heißen Quellen abgeleistet, die sich in der Nähe von Mendoza befinden. Puente del Inca, Villaviciencia, Capi, Borbollon, Challoo, Boca del Rio sind alles Orte mit schwefel- oder salzsauren Mineralquellen. Das Thermalbad Borbollon liegt drei Leguas von Mendoza entfernt. Das Wasser der Quelle besitzt 25° Celsius bei einer Lufttemperatur von 12° und zeigt ein bläuliches Ansehen.

Nachdem noch Dauthal die Petroleumquellen von Gacheta besucht hatte, traf er am 28. Juni bei den Kohlenminen des Dr. Salas ein. Er sah dabei den Tuzupato, den Cerro de Plata und Vulkan Diamante, dessen erloschene Krater er deutlich erkannte. Die Jechen Ritze, Glotia und Roca, die bereits betrieben werden, liegen in 3200 m Höhe. Das Flöz von Mitre hat eine Mächtigkeit von 4 m und gehört der echten Steinkohle an, ist aber stark verwittert. Dauthal glaubt an eine nördliche Fortsetzung der Kohlenformation bis San Juan. Der Güte nach stellt er die neue Kohle jener von Saarbrücken gleich. Dr. B. W.



THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

DATE DUE

AUG 16 2002



UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 05360 9189



UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 05360 9189

